

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

45. 1365.



bigitized by Google

# Brief an die Romer.

Ausgelegt

von

Dr. August Lubwig Gottlob Rrehl.

Ror. 13, 8.
 Οὐ γὰρ δυνάμεθά τε κατὰ τῆς ἀληθείας.



**Leipzig,** bei Karl Franz Köhler. **184**5.

### Den Schriftforschern

# herrn Domherrn und Prim. Dr. Winzer,

Sochwürden,

unb

# herrn Kirchenrath und Ritter Dr. Winer,

Sochwürden,

hochachtungsvoll gewidmet

von

bem Berfaffer.

## Vorrede.

Bur vollständigen Auslegung des Römerbriefes bin ich sowohl durch meinen Beruf, als insbesondere durch die Ausarbeitung des neutestamentlichen Handwörterbuchs gedrängt worden. Daß sie öffentlich erscheinet, darüber muß sie sich selbst vor den Forschern der Wissenschaft rechtsertigen\*). Nur in einer Beziehung sinde ich eine Erklärung nöthig. Das ganze kritische, eregetische und historische Material auß neue nach den ausgezeichneten Arbeiten eines Fritzsche, Meyer, Reiche, Tholuck, de Wette u. A. zusammenzutragen, schien mir unnütz zu sein, auch hielt ich mich dazu nicht für befähiget. Mein Commentar will sich nicht von weitem mit den Werken der genannten Gelehrten in Hinsicht auf theologische Erudition vergleichen, setzt vielmehr diese voraus. Dagegen erschien es mir sogar als dringendes Bedürfniß im Ganzen und Einzelnen tieser auf die Ideen des apostolischen Brieses,

<sup>\*)</sup> Die Aeußerung (Zeller theol. Jahrb. 3r Bb. 1844. S. 586.) "Im Grunde ift jeder froh, wenn er einen Meßkatalog zu Gesichte bekommt, in dem kein neuer Commentar über den Romerbrief angezeigt ift," ift ein um so schlims meres Prognostikon für mein Buch, da inzwischen auch Baumgartens Crusius' Commentar erschienen ist. Natürlich, ift sie allerdings auch wissenschaftlich? Ich frage, wann wird in Tübingen der Termin abgelaufen sein, wo man einen Commentar über den Romerbrief wieder ohne Seufzer ankommen oder angezeigt siebt?

welcher bie Grundlage ber driftlichen Theologie geworben ift, einzugehen. Der selige Dishausen hat zwar bieses mit vielem Beift und tiefem religiofen Sinne gethan; aber wie niemand in Abrede stellen wird, nicht ohne dogmatische Befangenheit und gemiffe Lieblingsvorstellungen. Und obwohl herr Dr. Fritsiche mit ber schärfsten Afribie ben Sinn und Busammenhang bargustellen befliffen ift: boch schien es mir, bag nicht felten ein anderer Standpunkt genommen werben muffe. Benn es nun bei jeber neuen eregetischen Arbeit gilt, ber Bahrheit naber zu kommen, und falsche Erklarungen abzuwehren: so ift biefes wirklich mein eifrigstes und, wie ich glaube, nicht gang erfolgloses Bestreben gemefen. Aber freilich, wie leicht kann bas ein Bahn ber Gelbfttauschung sein! Wer glaubt benn geirrt zu haben? viel ist in der Eregese wirklich geirrt worden; hat irgend eine Wissenschaft mehr falsche Behauptungen aufzuweisen?) Spater, nach Jahren, kommt wohl bie Erkenntnig von felbft in bie Sand; und darum ist das nonum prematur in annum so übel nicht; bennoch giebt es Mangel und Sehler, auf welche nur Undere aufmerksam machen konnen; welche auch bei ber langften und forgfaltigsten Prufung bes eigenen Bertes bem Urbeber fich verbergen. Große Freude hat es mir gemacht, mich in hochwichtigen Punkten mit bem gebrangten und sachreichen Commentar bes tiefgelehrten Dr. Baumgarten-Crufius, übereinstimmend zu finden. treffliche Werk dieses ber Wiffenschaft viel zu fruh entriffenen -Gelehrten tam mir zu, nachdem ich meine Arbeit schon vor Monaten vollig abgeschlossen hatte, auch bereits zwei und zwanzig Bogen abgebruckt maren. Das ift ber Grund, warum ich auf biesen Commentar, ber unstreitig eine wichtige Bereicherung ber eregetischen Wiffenschaft ift, und gewiß balb in ben Sanden Mer fein wird, welchen es um richtiges Berftandnig bes R. E. ju thun ift, keine Rudficht nehmen konnte. Aber nur besto mehr freute ich mich ber ungesuchten und unerwarteten Uebereinstimmung. Deffenungeachtet kann ich nicht alle feine Erklarungen

für wahr halten; auch scheint es mir, als habe er in ben Kapp. 9—11. bes Apostels Ansichten gemildert, und ihre Eden wider ben ursprünglichen Sinn abzuschleifen gesucht. Nur eine Erklärung will ich beispielshalber hier beleuchten, nämlich die Stelle 1, 20. Tà pàp aopara — roovpera xavogara.

Buerft leget B.= C. bem Borte nomunaor bie Bebeutung bei, nach welcher es nicht wie xxious alles Geschaffene überhaupt, sonbern im engeren "ebleren" Sinne genommen werben muffe; mithin bie benkenben und bevorzugten Geschopfe bezeichne. erklart er ποιήμασι für ben bei passiven Berben gewöhnlichen Dativ; ποιήμασι sei für ύπο των ποιημάτων gesett. Endlich beutet er roovμενα von bem blogen Denken, ober ber Betrachtung im Geifte, vom Gebanken. Go bringet er benn ben Sinn heraus: Seine unendlichen Eigenschaften werben vom Unbeginne an von ben erschaffenen Befen in Gebanten angeschaut. Diese Erklarung halte ich fur falich in jeber Beziehung. Buerft namlich ist es die entschiedenste Willkur, nomuna fur eine "edlere und geistigere" Bezeichnung als zeloig zu erklaren. Stellen, auf welche fich B.-C. beruft, beweisen nichts. Eph. 2, 20. stehet zwar αὐτοῦ γάο έσμεν ποίημα, aber sofort ist κτισθέντες έπὶ έργοις άγαθοῖς beigesett. Und Saf. 1, 18. heißt es: Βουληθείς απεκύησεν ήμας λόγω άληθείας, είς τὸ είναι ήμας απαρχήν τινα των αὐτοῦ κτισμάτων. Sierzu vergleiche man ben Ausbruck καινή xriois (2 Ror. 5, 17. Gal. 6, 15.), ber jebenfalls bas Geiftigste ausbrudt. Auch beutet B.-C. felbst, Rom. 8, 19., xeioig von ber Menschheit und widerlegt baburch seine hier aufgestellte Behaup= Roch weniger bienen die Stellen Pred. 3, 11. 7, 13. gur Unterftugung; ja biefe tann ber ehrwurdige Mann nur überaus fluchtig angesehen haben. In ber erften Stelle heißt es: Onos μη ενοη ο άνθρωπος το ποίημα ο έποίησεν ο θεός απ' αρχής καλ μέχρι τέλους. Daß hier ποίημα von der Weltregierung Gottes und ihren einzelnen Acten zu verfteben fei, fpringt in bie Augen. Die zweite lautet bei ben Aler .: Ide ra noinuara rov Beov, ore ris

δυνήσεται κοσμήσαι ον (ΜΗ ΠΗ) αν θεός διαστρέψη αὐτόν. Und auch hier bedeutet ποιήματα bie Acte ber Borsehung, und or ift falsch gesett statt o. Z. Disce opera Dei, quia nemo poterit corrigere, quod ille imminuit. 3meitens heißt roovμενα nicht blos "in Gebanken" wie B .= C. will, fonbern mit bem Ber= ftanbe erkannt. Drittens, und bag ift gewiß nicht minber wichtig, paft ber gefundene Sinn weber in ten Busammenbang, noch in bas System bes Apostels. Bas ben Busammenhang anbetrifft, fo hatte ber Apostel B8. 19. behauptet, bag bie Renntnig Gottes in ihnen offenbar sei, weil Gott fie geoffenbart habe. Den letten Sat will er Be. 20. baburch erweisen, bag er fagt, Gottes unfichtbares Befen werbe feit ber Schopfung ber Belt an ben Berken durch Erkenntnig geschaut. Bare nun 28. 20. blos von einer inneren Gottesoffenbarung die Rebe, nach bem von B.= C. aufge= ftellten Sinne, fo mare emaregwoe nicht erklart, fonbern nur bas paregor dorir er avrog weitlauftiger beschrieben, und folglich anftatt bes Beweises eine tautologische Erklarung gefett; ferner . murbe and urloems noopov entweder überfluffig fein, oder es mußte "feit Erschaffung bes Menschengeschlechtes" heißen, mas B.= C. nicht behauptet. In ber That ifts auch bialektisch unmöglich; meil Gott. ber unfichtbare, nicht allein burch bie Menschenerschaffung, sondern auch durch die außere Schopfung, wie durch Erhaltung und Regierung ber Belt fichtbar geworben ift, benen, bie mit bem vovg bie Belt betrachten. Endlich murbe natoparai in ber Bebeutung mit roovuera zusammenfallen; mahrend es nach ber gewöhnlichen Auslegung bie Beifteberkenntniß fur eine (Beiftes) Unschauung erklart, mas gewiß fehr paffend und geiftreich ift. Daß aber die Deutung von B.-C. mit bem Systeme bes Apostels ftreite, lehren die Stellen Up.= G. 14, 17, 17, 24. 26. 27., nach welchen ber Apostel annimmt, bag Gott aus seinen Berken in ber Natur und Geschichte erkannt werbe. hierbei will ich bemerken, baß in meiner Erklarung bes fraglichen Berfes ποιήμασι aus Berfeben unerklart geblieben ift, und bag ich in biefem Worte bie

Schöpfung, Erhaltung und Regierung ber Welt ausgebruckt sinde. Denn auch die Weltregierung ist wie die Schöpfung und Erhaltung ein ποίημα θεοῦ; und ihre einzelnen Acte sind ποιήματα. Und in der That, diese Dreieinheit ist ein göttliches Posm.

Sehr bedaure ich, daß die Columnentitel ausgefallen sind. 3war wurde dieser Mangel frühzeitig von mir bemerkt, aber doch zu spät, um den Fehler zu verbessern. Den Citaten aus der Winerschen Grammatik lieget überall die vierte Auslage zum Grunde. Als die fünfte ausgegeben wurde, war der Druck schon weit vorgeschritten. Eine Abanderung in den folgenden Bogen wurde nur Verwirrung hervorgebracht haben.

Wenn auch vergeblich, empfehle ich nun meine Auslegung bem Gerichte unbefangener Richter. Mit Schaben ber philologis fchen und historischen Erudition habe ich bas Buch nicht auszuftatten vermocht. Indeffen mochte ich furchten, bag in philologiicher hinficht bei bem Briefe an bie Romer bes Guten im gewiffen Sinne fast zu viel gethan ift. Much ging mein 3weck mehr auf die Ideen, als die Worte bes Apostels; nur lagt sich beibes nicht trennen. Uebrigens bege ich die Meinung, bag eine gemiffe Art ber Gelehrsamkeit fogar ein hinderniß ber richtigen Auffasfung werben fonne. Bin ich ofterer, als mir lieb war, burch meine Ueberzeugung genothiget worden, bie Erklarung, namentlich bes Gelehrten zu bestreiten, beffen Biffenbreichthum und Chalkenterie (sit venia verbo!) ich ehre, ja bewundere: so muß ich freilich auf eine xpiois anlews um so mehr gefaßt fein, ba felbst ein geiftreicher, um ben Romerbrief febr verbienter Theolog mit berselben nicht verschont worben ift. Mein Ziel ift die Wahrheit gemesen, und biefes habe ich mir weber burch bie Auctoritat ber Rirche, noch burch bas Unsehn ber Vorganger verrucken laffen. Da ber Apostel felbst fagt, xoivare o onju, und hiermit bas unveraußerliche Recht bes Menschengeistes anerkennt und ausspricht: fo habe ich von biefem Rechte Gebrauch gemacht, und bie Gate bes Apostels ber Beurtheilung nach ben Principien bes Evangeliums

unterworfen. 3ch hange mit Berg und Geift an ber protestanti= fchen Rirche; aber nicht beshalb, weil fie eine bestimmte Summe von Glaubensformeln ausgeprägt und als Marktmunze unter ihren Mitgliedern in Umlauf gefett hat; fondern beshalb, weil fie jede Tradition verwirft, in der Schrift frei zu forschen gebietet, keine Auctoritat anerkennt, als Chriftus und fein Bort, und auf bas Vertrauen gegrundet ift, daß die Wahrheit eine Macht Gottes fei, an ber alle Sturmfluten bes 3meifels, bes Unglaubens und bes Zeitgeistes fich brechen muffen. Ift auch nach ben Zeichen ber Beit wenig hoffnung vorhanden, bag bas pneumatische Chriftenthum ach! auch nur irgendwo jur Berrichaft gelangen werde: boch foll wenigstens bas Bestreben nie aufhoren, es an ben Zag zu bringen; weil ohne biefes ber religiofe Geift verdumpfen, und bas Werk Christi noch weniger Frucht bringen murbe, als es ohnehin ber Fall ift. Die Vertheibiger bes firirten Buchstabens besigen gewiß ζηλον θεού, aber eben so gewiß od κατ' έπίγνωσιν. fie haben weder den rechten Chriftus, noch ben achten Paulus. MI' unfer Wiffen und Beiffagen ift Studwerk, bekennet ber erleuchtete Apostel. Mit ihm erhebet ber Christ freudig ben Glaubensblick babin, wo bas Studwerk aufhoret, und wir nicht mehr burch ben Spiegel im bunkelen Worte schauen werben! atha!

Leipzig, am 14. September 1844.

Der Berfaffer.

# Einleitung.

## I. Allgemeines.

#### 1. Judendriftenthum.

Die erste Christengemeinde bestand aus Judenchristen in materialem Sinne des Wortes; das heißt, sie verband den Glausben an Tesus, als den Messis, mit dem vollständigen Judenthume. Zu diesem Systeme bekannten sich alle Apostel, die auch von den zu Taufenden nichts forderten, als den Glauben an Tesus, den Messis. (Ap.=G. 2, 38.) Deshalb wurden auch die Christen Juden genannt. Ap.=G. 10, 28.\*) 18, 2. 24. 22, 13. Gal. 2, 13. 14. Jak. 1, 1. 1 Petr. 1, 1. Agsl. Suet. Claud. 25. Judaeos, Christo impulsore tumultuantes, urbe expulit. Ihre Lehre war also, (1.) judisches Geses im ganzen Umfange; Ap.=G. 11, 1—3. 15, 1. 5. 21, 21. (2.) Particularismus; d. h. nur durch die vollständige Beobachtung des Geses ist das messianische Heil zu erlangen. Ap.=G. 10, 28. 21, 21. (3.) Judischer Messische für die Judenchristen aufrichten werde. Ap.=G. 1, 6.\*\*) 3, 21. Das Urchristenthum der Gemeinde zu Jerusalem



<sup>\*)</sup> Es erregt billig Berwunderung, daß der Apostelfürst, der den Besehl πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ έθνη erhalten hatte, auch nach der Ausgies sung des h. Geistes sich so naw jüdisch äußern konnte: 'Υμεῖς ἐπίστασθε ὡς ἀθέματον ἐστεν ἀνδρὶ Ἰουδαίφ κολλᾶσθας καὶ προσέρχεσθας ἀλλοφίλφ.

<sup>\*\*)</sup> Daß die Apostel sogar nach ber Auserstehung Jesu die Frage vorlegen konnten, el er τω χρόνω τούτω άποκαθωτώνεις τω Ιοραήλ? beweiset ihren judis schen Messiaaben, ben auch bas Rreuz, ja selbst die 40tägige Belehrung bes Auferstandenen nicht hatte erschüttern können.

unterschied fich naber von bem Jubenthume nur burch ben Sat, daß Jesus von Nazareth der Messias sei, welcher einst wiederkommen werbe, um bas Reich in Ifrael aufzurichten und die prophe= tischen Beissagungen im judischen Sinne zu erfüllen. (Up.=G. 1, 6. 3, 21.) Dag Petrus den Kornelius, der gewiß ein Profelyt mar, taufte, geschah nicht aus freier, driftlicher Ueberzeugung, fonbern burch ben 3wang einer besonderen, gang speciellen, nur fur diesen Fall berechneten Bision. (Ap.: G. 10, 9ff.) Deutlich zeigt fein Benehmen in Untiochien, wo er anfangs mit ben Beidenchriften Umgang pflog, aber fich jurudzog, ale Abgefandte von Sakobus kamen, wie jubifch feine Ueberzeugung und wie abhangig von ber jubifchen Chriftenpartei in Jerufalem er mar. Die Taufe bes Kornelius mar eine isolirte, nicht in ber evangelischen moois bes Petrus bearunbete Sandlung. Der ftartfte, unleugbarfte und merkwurdigfte Beweis, daß die Chriften in Jerusalem Juden maren, giebt die Person bes Sakobus minor, ber bei ben Chriften in bem hochsten Unsehn ftand. Up.: G. 15, 13 ff. 21, 18. Gal. 1, 19. 2, 9. Denn biefer war bis an feinen Tob ein vollkommner, ja fehr ftrenger, fast fanatischer Jude, weshalb es eine psychologische Unmöglichkeit ift, daß der Brief Jakobi von ihm geschrieben fei. Denn obgleich berfelbe bem Paulinischen Evangelium entgegengeset, und ber Evangelientradition, wie fie im Matth. fich ausspricht, conform ift: boch ift ber Geift bes Briefes ein ganz anberer, als ber bes Sakobus, nach ber Schilberung bes Begefippus und Clements. Es athmet ber Brief einen merklich vom jubischen Belos gereinig= ten Geift; von den Ritualgeseten ift keine Spur, boch besto mehr Gewicht bem Moralgesebe und befto weniger bem Glauben beige-Nach Clemens bei Euseb. R.= G. 2, 1. führte er ben Bei= Diefer Beiname fann nichts anzeigen, als einen namen 'Iovoros. vollkommenen Juden; benn das bedeutet das Wort greg Im arellsten Lichte erscheinet er als folder nach ber Erzählung bes Degesippus bei Euseb. (R.= S. 2, 23.) Diadegerai de rhe ennlyolar μετά των Αποστόλων, ο άδελφος του κυρίου Ίάκωβος, ο όνομασθείς ύπο πάντων δίκαιος άπο των τοῦ κυρίου γρόνων μεγρί καὶ ἡμῶν. Έπεὶ πολλοὶ Ἰάκωβοι ἐκαλοῦντο. Οὖτος δὲ ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ άγιος ήν. Οίνον καὶ σίκερα οὐκ ἔπιεν, οὐδε ἔμψυγον ἔφαγεν ξυρον έπι την κεφαλήν αύτου ούκ ανέβη. έλαιον ούκ ήλείψατο και βαλανείφ ούκ έχρήσατο. Τούτφ μόνφ έξην είς τὰ άγια είσιέναι ούδε γάρ έρεοῦν έφόρει άλλα σινδόνας, και μόνος είσηρχετο είς τον ναόν. Ήυρισκετό τε κείμενος έπὶ τοῖς γόνασι, καὶ αἰτούμενος ὑπὲρ τοῦ λαοῦ άφεσιν ως απεσκλημέναι τα γόνατα αυτοῦ δίκην καμήλου, δια το αεί κάμπτειν επί γόνυ προσκυνουντα τῷ θεῷ, καὶ αίτεῖσθαι ἄφεσιν τῷ λαφ. Διὰ γέ τοι την ύπερβολην της δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐκαλεῖτο Δίκαιος καὶ 'Ωβλίας. ὅ ἐστιν έλληνιστί περιοχή τοῦ λαοῦ καὶ δικαιοσύνη, ώς οἱ προφήται δηλοῦσι περὶ αὐτοῦ. Τινὲς οὖν τῶν έπτὰ αίρεσεων των εν τῷ λαῷ, των προγεγραμμένων μοι εν τοῖς ὑπομνήμα-

σιν, έπυνθάνοντο αὐτοῦ, τίς ἡ θύρα τοῦ Ἰησοῦ, καὶ έλεγε τοῦτον είναι τόν σωτήρα, έξ ώ τινες επίστευσαν, ότι Ίησους έστιν ό Χριστός. Αί δε αίρεσεις αί προειρημέναι ούκ επίστευον ούτε ανάστασιν, ούτε εργόμενον αποδούναι έκαστω κατά τα έργα αύτου. "Οσοι δε και επίστευσαν δια Ίακωβον. Πολλών οθν και των αρχόντων πιστευόντων, ήν θόρυβος των Ιουδαίων καὶ γραμματέων καὶ φαρισαίων λεγόντων, δτι nirdurei ei nag o lade Ingour ror Xoioror noogdonar. Diefe Erich. lung ift fur une jur Bestimmung bes Charakteriftischen in bem Geifte ber Urgemeinde überaus wichtig. Ihre Richtigkeit und Bahrheit wird hier freilich vorausgesett; doch wurde das Resultat wenig anders fein, wenn fie auch nur gur Balfte mahr mare. Buerft erhellet, daß Jakobus ein Jude war und blieb, trog bes Glaubens an Zesus, ben Chrift. Zweitens, daß um Chrift zu werben, fur Juben eben nichts weiter erforbert murbe, als biefer Glaube. Drittens, daß die Urgemeinde mit den Juden im besten Bernehmen ftanb, und hochstens als eine ber mehreren Gekten, bie alle tolerirt wurden und Juden maren und blieben, angesehen Und dieses Bild entspricht vollkommen bem Bilde ber Urgemeinde in der Apostelgeschichte. Zwar wurden die an Jesus, ben Deffias, glaubig Geworbenen verfolgt: aber nur von bem Hohenrathe, der Jesum hatte kreuzigen lassen, und nur wegen dies fes ben bamaligen Dachthabern verhaften Namens. Bal. Ap.=G. 4, 17. 18. Παρήγγειλαν αύτοις το καθόλου μη φθέγγεσθαι μηδε διδάσκειν έπι τῷ ονόματι τοῦ Ἰησοῦ. 5, 28. 40. 6, 14. જ 61. 26, 9. Έγω μεν ουν έδοξα έμαυτῷ πρός το ὅνομα Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου den nollà erania noagai. Deshalb also murbe Stephanus gefteiniget, Jatobus ber Bebedaibe burch Berodes enthauptet, und Petrus ins Gefangniß geworfen, weil fie Jefum von Nagareth, ben Gefreuzigten, als Deffias verfundigten. Daburch beschimpften fie Bolt und Religion; und widersprachen dem bochften Gerichte. bas Jefum an bas Rreuz hatte schlagen laffen. Daß fich spater biefes gespannte Berhaltnif ausglich, gehet nicht blos baraus bervor, bag Satobus und bie Chriftengemeinbe unangefochten blieb. als wider Paulus der Sturm sich erhob; sondern insbesondere zeuget bafür der Umstand, daß Tertulus, der Anwalt der den Apostel Paulus verfolgenden Juden und offentliche Anklager, ben Paulus πρωτοστάτην της των Ναζωραίων αίρέσεως nennet (An. : S. 24, 5.). hieraus fiehet man, bag bie Juden nicht bas jerufalemiiche Chriftenthum bes Jakobus, sonbern bas paulinische für feinbfelig hielten, und beshalb feine Unbanger mit einem Schimpfnamen (Nalweacoi) belegten. In vollstem Sinne also waren bie erften Chriften Juden, und Chriften nur im beschrankteften Sinne: weshalb fie fpater, nachdem die katholische Rirche aus ber Berbindung des Judaismus und Paulinismus fich gebildet hatte, als Razarener zur Gekte, und als Gbioniten zu Baretikern murben und in ber Geschichte verschwanden. Da uns aus Diesen Zeiten

kein einziges schriftliches Denkmal übrig ift (benn alle Evangelien find spater als die letten Briefe des Paulus): so lagt fich freilich nicht vollkommen erklaren, wie es geschehen sei, daß die erfte Upostelgemeinde so ganz judisch war und blieb. Doch enthält das Evangelium bes Matthaus, bas altefte von allen, einige bebeutsame Spuren. In Bezug auf bas Gefet fagt Christus, 5, 17-28. Μή νομίσητε, ότι ήλθον καταλύσαι τον κόμον ή τούς προφήτας ούκ ήλθον καταλύσαι άλλά πληρώσαι. Αμήν γάρ λέγω ύμιν έως αν παρέλθη ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἰῶτα εν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθη απὸ τοῦ νόμου, ἔως ἄν πάντα γένηται. "Ος ἐὰν οὖν λύση μίαν τῶν έντολών τούτων των έλαγίστων, καὶ διδάξη ούτω τοὺς ἀνθρώπους, ελάχιστος κληθήσεται εν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ος δ' ἄν ποιήση καὶ διδάξη, ούτος μέγας κληθήσεται έν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Ferner findet fich der allerdings befremdende Ausspruch 23, 2. 3.: Επὶ τῆς Μουσέως καθέδρας ἐκάθισαν οί γραμματείς καὶ οί Φαρισαίοι. Πάντα οθν όσα αν είπωσιν ύμιν τηρείν, τηρείτε και ποιείτε. κατά δε έργα αὐτῶν μή ποιείτε λέγουσι γάρ και οὐ ποιούσι. Selbst das ganze Ritualgefet scheint bestätiget zu werden durch den Ausspruch (Matth. 23, 23.): Οὐαὶ ὑμῖν γραμματεῖς καὶ Φαρισαίοι, ὑποκριταί! ότι αποδεκατούτε το ήδύοσμον και το ανηθον και το κύμινον. και άφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν, και τὸν έλεον και την πίστιν. Ταύτα δε έδει ποιησαι, κάκετνα μη άφιέναι. Lgl. Luk. 11, 42. Was ben Partikularismus anbetrifft, so finden sich bavon nur in diesem Evangelium Spuren; in den übrigen find fie verwischt. 10, 5. 6. Eig odor έθνων μη απέλθητε, και είς πόλιν Σαμαρειτών μη είσελθητε πορεύεσθε δε μάλλον πρός τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ. 15, 24. Οὐκ ἀπεστάλην εί μή είς τα πρόβατα απολωλότα οίκου Ισραήλ. Von dem judischen Mesfiasglauben ist die deutlichste Spur, Matth. 19, 28.\*) 'Aufr Leyw ύμιν, ότι ύμεις οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῆ παλιγγενεσία, ὅταν καθίση ο νίος τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αύτοῦ, καθίσεσθε καὶ ύμεῖς ἐπὶ δώδεκα θρόνους, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ. Doch ist hierher auch zu ziehen Matth. 20, 20 ff. Mark. 10, 35 ff. Euk. 14, 15. 19, 11. 21, 31. 24, 21. Die Folgerungen hieraus werden fur den Unbefangenen sich von felbst ergeben.



<sup>\*)</sup> Daß bie παλεγγενεσία nicht bas jenseitige Reich Christi bebeute, halte ich für entschieden. Denn ausdrücklich wird Bs. 29. ζωήν αλώνισν κληρονομήσει, als etwas besonderes erwähnt. Noch deutlicher zeuget dafür die Art, wie Markus 10, 29. 30.) und Lukas (18, 29. 30.) die Worte Jesu wiedergeben. Bon der Berbeifung des Thronens und Richtens in der Palingenesie wissen sie nichtes dafür unterscheden sie nachdrücklich einen kohn er ræxasopa τούτω, und die ζωή αλώνισς έν τῷ αλῶνι τῷ ἐρχομένω. Diese ist kein kohn wie jenes (λήψεται). Die Palinz genesie ist also nichts anderes, als die αποκατάστασις (Ap. 18.). Die λύτρωσις τοῦ Ἰσραήλ (kuk. 24, 21. 1, 68.); kurz das Reich Davids (1, 32.).

# 2. Evangelium Pauli. (Rom. 2, 16, 16, 25. Gal. 1, 11. 1 Theff. 1, 5.)

Saulus, ber pharifaifche Bogling, von bem heftigften jubifchen (Ap.=S. 22, 3. Sal. 1, 14.), konnte bie Judenchriften aus teiner anderen Urfache haffen, als weil ihm ber gefreuzigte Jesus, als Messias, ein σκάνδαλον war (1 Kor. 1, 23.), um so mehr, da er ihn κατά σάρκα gekannt hatte (2 Kor. 5, 16. 1 Kor. 9, 1.). Er muthete baher gegen Jesus (Up.: G. 26, 9.), inbem er beffen Bekenner verfolgte. Alls er nun voll leidenschaftlichen Ingrimmes, Mord und Rache schnaubend wider Jesum, nach Damaskus ausgezogen war, wird ihm ploglich Jesus, ben er verfolgt, als eine himmlische Erscheinung (ovoareos onraola) innerlich Gal. 2, 16. Wgl. Up.= S. 22, 7 - 9., und außerlich, Up.= S. 22, 6. 1 Ror. 15, 8. geoffenbart. Alfo lebt ber Gefreuzigte (Ap. S. 25, 19.) und zwar als ein himmlischer, folglich als Cohn Gottes. (2 Kor. 13, 4. Rom. 1, 4.) Das schmettert ben heftig aufgereg: ten Jungling ober Mann ju Boben; er erkennt, bag er wiber bie Bahrheit und die Macht Gottes angehet; ber Glaube tritt in fein Inneres mit himmlischer Macht ein. Damit schwindet fur ihn bas jubische Geset, bas ihn wiber Sesum zu muthen verleitete (Gal. 2 19. 1, 13. 14.), und ber Glaube an ben Gefreuzig= ten und Auferstandenen wird fur ihn ber Mittelpunkt seines fittlich-religiofen Lebens; fein Evangelium. Tob und Auferftehung Sefu find nun die Ungelpunkte der objectiven Paulinischen Lehre; Glaube ift bas subjective Princip. Bgl. über jenes, Up.= G. 17, 3. 18. 26, 23. Róm. 4, 25. 6, 4. 10. 8, 34. 10, 9. 2 Ror. 5, 15. Folglich vermittelt ber Glaube an Jefu Tob und Auferstehung Sundenvergebung und Beil ober Leben. Nicht burch bas Gefes und feine Werke kann man beides erlangen, benn bas Gefet ift mider Chriftus, fondern nur durch ben Glauben. Das ift bie dixacogéry ex rov deov dià nlorews eis nlores. Wer Christum haben will, muß an den Tod und die Auferstehung glauben, ohne biefen bleibt er von der Gnade Gottes in Chrifto ober von ber δικαιοσύνη έκ πίστεως ausgeschlossen. Rom. 10, 3 — 11. So hat sich nun das Evangelium, welches Paulus εὐαγγελιόν μου nennet, mit einem Schlage gebilbet. Es lehrt nicht Gefet, fonbern Glauben; nicht Particularismus, fondern Universalismus, weil ber Baun, bas jubifche Gefet, abgethan und Chriftus als Erhoheter Weltheiland geworben ift (Eph. 2, 14. 15.); nicht einen jubischen Meffias mit jubischem Gottesreiche ergreift ber Glaube an ben Befreuzigten und Auferstandenen, sondern ben Sohn Gottes, als Berrn in einem ibealen, sittlich-religiofen himmelreiche. Rol. 1, 13. 14. Da Paulus zu feiner Erkenntnig Chrifti nicht burch Erabition, fondern durch unmittelbare Offenbarung gekommen mar: so behauptet er, bag er nicht von Menschen, sonbern von Gott sein Evangelium empfangen habe (Gal. 1, 1. 12. 15.), und baraus erklart es fich, bag Paulus in teinem feiner Briefe irgend einen Sas aus bem Leben ober ber Lehre Jefu erweiset, ja Up.-G. 20, 35. nur beilaufig ein Abort Chrifti aus der παράδοσις άγραφος anführt. Aber fowohl biefes, als feine Lehre vom Glauben im Gegensate zu bem Subengesetze verwickelte ihn in ben heftigften Rampf nicht blot mit Juden, sondern auch mit den Judenchriften und Jubenaposteln\*); und beibes unterschied fein Evangelium von ber gangen bisherigen apostolischen Form bes Evangeliums, als beren Reprasentant Petrus betrachtet murbe, und bon ber Paulus nach 2 Kor. 5, 16. ausbrudlich nichts wiffen wollte, unstreitig weil sie zu genau mit bem Judenthume zusammenhing. Paulinische Gemeinden im strengen Sinne hat es wohl nicht gegeben, weil bas Syftem bes Paulus zu ibeell ift, so bag er vielleicht nicht einmal einen völlig wurdigen Schuler und Geiftesgenoffen hatte, weshalb es fich auch nicht in ber fpateren Rirche rein hat erhalten konnen. Die paulinischen Gemeinden neigten fich entweber jum Sellenismus, wie die forinthische, ober jum Jubenthum, wie die galatische. Das mußte um fo leichter geschehen, weil sie keine Berfassung hatten. Denn die Berfassung bildete sich bei den Judenchriften; und dadurch hat dieses System hauptfachlich über ben reinen Paulinismus gefiegt. Dag Paulus, unbekummert um die gesehmäßige Ginrichtung ber Gemeinden, um Conftituirung einer hierarchie gewesen fei, beweisen bie achten Dagegen zeugen nicht Up.=G. 20, 17., und die Paftoral= Briefe. briefe; benn beibe Beugniffe geboren einer fpateren Beit an. bie Unordnungen in der Kor. Gemeinde find nicht hierarchischer Der Paulinismus ift in Marcion und den Marcioniten haretisch geworden; nur theilweise brang er in die katholische Kirche ein, und milberte zugleich mit bem Johannismus ben Judaismus ber Rirche. Mus ber Berbindung bes Petrus, Paulus und Johannes ist die katholische Kirche hervorgegangen. Denn Detrus vertritt bie traditionelle gesetlich rituale und hierarchische, Paulus bie bialektisch=bogmatische ethisch=ascetische, Johannes bie speculativ= muftische und ethisch freie Richtung. Daber erkennet Greg. Nyss. in feiner Rebe in S. Theod. Diefe brei als Rirchenstifter an. In Beziehung auf Johannes, (ober wer ber Verfasser seiner Schriften ift) ber von Petrus und Paulus bifferirt, ift zu bemerken, daß Johan: nes die Tradition durch die speculative Idee vergeistiget bat. Nach



<sup>\*)</sup> Wie heftig dieser Rampf war, beweiset ber zweite Brief an die Korinther, ber Brief an die Salater, insbesondere auch die Briefe an die Eph. und Kol. Doch hat er sich nirgends erbitterter ausgedrückt, als in unserem Briefe Rap. 16, 17—20. Auch dieser Umstand zeigt, daß er an eine judenchriftliche Gemeinde schreibt.

ihm ist in Christo die Wahrheit und Gnade, Licht und Leben, kurz ber Logos Fleisch geworden. Diese sichtbare Erscheinung des Göttlichen kann und muß geschaut werden. Joh. 1, 14. Έθεασάμεθα. Bgl. 1 Joh. 1, 1. und mittelst dieses Schauens empfängt man die χάρω, oder Liebe, Bs. 16. So ist Johannes mystisch; weil Schauen und Fühlen in der Religion das allgemeine Element der Mystist sind. Als Ideolog oder speculativer Theolog aber, der die Incarnation des ewigen Logos in der Zeit lehret, ist er zugleich der Vater des Gnosticismus als Haresis. Auf diese Weise sind alle drei Auffassungen Christi entweder durch Beharren bei den Uranfängen, oder durch salsche Entwickelung häretisch geworden.

So hat sich schon im Ur der Kirche auch in den Seelen der Apostel Christus auf verschiedene Beise abgespiegelt. Aber als reiner Bimmeleftrahl ber Wahrheit und Gnabe boch nur in benen, welche Christum ohne jubische Befangenheit, nicht ausschließlich bem Fleische nach, fondern nach ber Ibee, als Weltverfohner, wie Paulus (2 Kor. 5, 21.), ober als Licht und Leben, wie Johannes, (Joh. 1, 4. 1 Joh. 1, 1. 2.) auffaßten. Diejenigen, welche jubifche Gefeglichkeit, ftrenge Berfaffung, und wortliche Tradition mit Dem Chriftenthume verbanben, blieben auf der niedrigsten Stufe bes driftlichen Beiftes fteben, ber nur eine turge Beit unbebingt geherrscht und Paulus bekampft bat. Allerdings wird es in ber Rirche, felbst in ber protestantischen, nie an Jubenchriften fehlen, welche, gang gegen bas Wefen bes Protestantismus, Erabis tion, Ritus und hierarchie mit Rirchenzucht haben wollen. Denn allerdings ber Begriff ber Rirche forbert Trabition und zwar in ber Lehre, im Ritus und in ber hierarchie. In fofern ift biefer Begriff in ber griechischen und romischen, und theilweise in ber anglikanischen und in ber Bruberkirche realisirt. Euther hat burch bie Idee der unfichtbaren Rirche, durch die Lehre von der Rechtfertigung burch ben Glauben und burch bas Recht ber freien Forichung ben judenchriftlichen Begriff ber Kirche aufgehoben. Daber die erfolglosen Bersuche, das zu gewinnen, mas dem Princip bes Protestantismus widerstreitet. Der Begriff ist durch die Entwickelung des protestantischen Princips wesentlich verandert worben; Freiheit und hierarchie, Forschung und Trabition find Gegenfage. Aber jenes ift naturgemaßer und evangelischer als dieses Jubenthum. Wie es aber neben ben Jubenchriften nie an Beiftebfreien, Paulinern und Johanneern gefehlt hat: fo wird es auch in Butunft fein; die Gemeinde berer wird nicht aufhoren, welche ben tiefen Ausspruch bes Apostels (2 Kor. 3, 17.) fest halt: Ο δε κύριος το πνευμά έστιν ού δε το πνευμα κυρίου έλευθερία. Aber freilich, ju biefer Freiheit bes Geiftes scheinet nur die Dinbergahl befähiget zu sein! Daber giebt es auch unter ben Prote-ftanten eine große Menge, welche ihren Grundsagen nach vollkommen ber flatutarische hierarchischen Kirche angehort, die wenigstens nicht Paulus und Johannes gestiftet haben, sondern Jakobus und Petrus.

### B. Specielles.

### 1. Die Gemeinde zu Rom.

Der Ursprung ber romischen Gemeinde ift unbekannt und burch keine Conjectur zu ermitteln. Daß fie ansehnlich gewesen fein muffe, gebet baraus bervor, baf ihr Paulus ein fo langes, inhaltreiches Senbschreiben gewidmet hat, und im letten Rapitel fehr viele, ja mehr Personen als in irgend einem anberen Briefe grußet. Auffallend ift es, daß Ap.=G. 28, 14. 15. zwar Bruber erwähnt werden, welche dem Paulus nach Forum Appii und Tres tabernae entgegen tommen; daß aber die Borfteber (oi noczoe) ber Juben, bie er ju fich in die Berberge berufen lagt, nach B6. 21. 22. weder von Paulus etwas gehort haben, noch auch eine Chriftengemeinde in Rom zu kennen scheinen, weil fie von Paulus belehrt sein wollen, da fie von den Christen nur das wiffen, daß ihr überall widersprochen wird: negi uer yag ras aigeσεως ταύτης γνωστόν έστιν ημίν ότι πανταχού αντιλέγεται. Dieß ist aber nur einer ber an Bahl nicht geringen Beweise, daß ber Berfaffer ber Apostelgeschichte fein Begleiter bes Paulus gemefen fein Denn als solcher wurde er genauere Kenntniß von ben Briefen bes Paulus gehabt, und weber ihnen widersprochen, noch so viele Ereigniffe nicht erwahnt haben, von welchen Paulus in feinen Briefen fpricht. Sa, er murbe fich nicht felbst midersprochen Denn als Widerspruch erscheint mir die Erzählung von ber Reise Pauli zum Apostelconvent, und die Meugerung bes Satobus (21, 25.) Περί δε των πεπιστευκότων είθνων ήμεις επεστείλαμεν, κρίναντες μηδέν τοιούτον τηρεῖν αὐτούς, εἰ μὴ φυλάσσεσθαι αύτους τό τε είδωλόθυτον και το αίμα και πνικτον και πορνείαν. Indem Jakobus dem Paulus Nachricht giebt von dem Beschlusse bes Apostelconvents, muß er offenbar voraussegen, daß ber Apostel von demselben nichts weiß; folglich kann er auch nicht bemselben beigewohnt haben. Und bas lettere erhalt bie großte Wahr= scheinlichkeit baburch, daß Paulus in feinen Briefen nichts bavon erwähnt, selbst in der Stelle nicht, wo er nach der Meinnng der Meisten von jener Reise ausführlich spricht, Gal. 2, 1 - 10. ja solche Umstände ermähnt, wie g. B. bas Berhalten in Beziehung auf Titus, von benen bie Apostelgeschichte nichts weiß. Das scheinet ein klarer Beweis zu fein, daß ber Berfasser der Apostel= geschichte bem Paulus weit ferner stand, als es den Anschein hat\*); daß er die Nachrichten Anderer zusammentrug, die mehr oder minder zuverlässig, jedoch keinesweges Erdichtungen, sondern nur theils nicht vollständig, theils auch mit Ungenauigkeiten und Irrethumern vermischt sind. Sine Scheidung ist freilich jeht nicht möglich; jedenfalls aber ist es eine Erinnerung daran, daß das Historische von dem Rationellen zu trennen, und jenes nicht über seinen Werth auf dem Glaubensgebiete zu tariren ist. Sin Begleiter des Upostels mußte den Brief an die Romer kennen; und kannte er ihn, so mußte er andere Nachrichten von der Gemeinde zu Rom geben, als er gegeben hat. Denn die Authensticität des Römerbriefes, die heller als der Mittag ist, kann von dem Zwielichte der Apostelgeschichte nicht verdunkelt werden.

Die römische Gemeinde bestand ber Mehrzahl nach aus Judenchristen. Dieses gebet aus dem Inhalte und dem Zwecke bes ganzen Schreibens, wie aus einzelnen Stellen hervor. Denn das Hauptthema des Briefes, daß der Glaube nicht das Geset in den Enadenstand versetze (duauooverge Geov verschaffe), kann nur als Darlegung des paulinischen Evangeliums angesehen werden; aber die durchaus rabbinische jüdischetheologische Art und Weise der Entwickelung und Beweissührung, besonders Kapitel 4.5. 9—11., beweisen auf das deutlichste, daß die Leser des Briefes Judenchristen, d. h. Christen mit vollem Judenthum waren. Die römischen Christen theilten also die Ueberzeugung aller damaligen Christen, ja aller Apostel. Denn Paulus war der erste, der das Evangelium vom Judenthume lostis. Da nun Paulus die Gemeinde nicht gestistet hatte, so mußte sie eine judenchristliche sein, an die sich jedoch Proselyten angeschlossen hatten, denen die Juden selbst nicht das ganze Gesetz auslegten. Dieses bestätigen auch einzelne Stellen des Briefes. Er nennet die Christen zu Kom nicht Pouasovs, wie es gewiß der Fall gewesen sein würde, wenn die Mehrzahl Heidenchristen waren, sondern örres er Poung 1, 7. 15. Ferner erklärt er Vs. 15., daß er denen in Rom Seienden das Evangelium verkündigen wolle (Vs. 15. Ovrw rò xaz èuè noodvuor xad vur rotz er Poung evargelscaorda).



<sup>\*)</sup> Doch war er gewiß ein Pauliner, weil das Lehrshstem Pauli in seinen wesentlichen Pauliten nach der Ap.-G. mit dem in den Briesen vollkommen zusamsmenstimmt. Auch der Berfasse de britten Evangeliums war ein Pauliner. Denn 24, 46. 47. Ότο ούτω γέγραπται καὶ ούτως έδει παθείν τὸν Χριστόν, καὶ ἀναστήναι έκ νεκρῶν τῆ τρίτη ἡμέρα καὶ κηρυχθήναι έπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν καὶ ἄφεσιν ἀμαρτιῶν εἰς πάντα τὰ έθνη, ἀρξάμενον ἀπὸ segovσαλήμ, ilt das Paulintiche Evangelium Christo selbst in den Mund gelegt. Tod und Auserstehung ift der objective Erund; Bergedung der Sünde und Besserung, versteht sich mittelst des Glaubens, ift die Wirtung; und der Universalismus ift in εἰς πάντα τὰ έθνη enthalten.

Dieses konnte er nur dann sagen, wenn die Christen in Rom zugleich Juden waren; weil er allerdings ein von dem judenschristichen wesentlich verschiedenes Evangelium hatte, das eben die Judenchristen sur salsch erklärten und bestritten, und weshalb sie ihn nläsos (2 Kor. 6, 8.) und narovogos (12, 16.), er aber sie wevdadelgovis (2 Kor. 11, 26.) und ihre Lehrer wevdanoorolovs, żogáras doliovs, die sich wie der Satan in einen Engel des Lichtes, so sie sich in Apostel Christi verstellen (2 Kor. 11, 13. 14.) nennet. In der That, das Berhältnis des Paulus zu der Urgemeinde und ihren Saulen war ein sehr gespanntes, wie Sal. 2, 12—14. auf das klarste beweiset. Wir lesen auch nicht, Ap.=G. 21. 22., daß die Christengemeinde zu Jerusalem nur das mindeste that, um Paulus zu retten. Wie ganz anders verhielt sie sich gegen Petrus, als dieser in das Gesängnis geworsen war, Ap.=G. 12, 5. Ja sast alle Noth erwuchs dem Apostel aus dem Juden= und Juden= christenthume. Man lese nur Phil. 1, 15—17. 3, 17. 18. Gal. 6, 12. 13. und so viele andere polemische Stellen.

Ferner beweiset die allgemeine Anrede 2, 1. & ardowne nach o xoirwr, wodurch die blinden Anhanger des Gesetes bezeichnet, und also die Judenchristen mitgetroffen werden, daß die Mehrzahl in der romischen Gemeinde aus solchen bestand, denen dieses gesagt wurde. Denn das Gesetz galt den Judenchristen eben so viel als den Juden; sie wurden daher mit den Juden als Eins angesehen. Suet. Claud. 25.

Bollig entscheidend ist die Stelle 7, 1. "H aproesse, adelgol, zirosxovoi zao roupor lalos. So konnten weder Heidenchriften, noch Proselyten, sondern nur Judenchristen bezeichnet werden. Alle Ausslüchte helsen nichts. Denn mit adelgol redet er die ganze Gemeinde an; und zirosxorees ror roupor bezeichnet sie deuts

lich genug als Juben.

Enblich die Asteten Kap. 14. waren jedenfalls Judenchriften, die nur weit strengere Astese als alle übrigen Juden übten. Bgl. Matth. 11, 18. (Lut. 7, 33.) wo es vom Johannes d. E. heißt: Hhde yag Iwarrys uhre sollor uhre nivor. Dagegen von Chrissus Bs. 19. (34.) hder d vidz rov arbowned betwer nach nivor. Doch war Johannes eben so wohl Jude als Christus. Die drazos brauchen daher nicht Heidenchristen zu sein, sondern nur gewöhnsliche Judenchristen; d. h. nicht blos solche, welche von Geburt Juden waren, sondern auch Gesetliche (rouusol). Hierauf beutet der Umstand hin, daß Paulus sich selbst zu den Starken rechnet (15, 1. hues of drazol), da er doch kein Heidenchriften machen wollen.

Was den Ausbruck 1, 5. er näor roß koresen betrifft, so bezeichnet er alle Volker, auch die Juden. Bgl. Matth. 28, 19.

Und wenn es Bs. 13. heißt, *sina rund καρπον έχω εν ύμτη καθ ως καὶ έν τοῦς λοιποῖς έθνεσι*, so betrachtet Paulus seine Leser als Eingeborne in Rom, als Römer, weshalb er λοιπὰ έθνη ihnen entgegengesett, wie Bs. 14. unter den βαρβάροις die Römer, also auch die römischen Christen subsumirt sind. Denn Paulus will seinen Weltapostelberuf darstellen (vgl. Ap. 26. 26, 20.), welcher Juden und Heiden umfaßt. Bom heidnischen Standpuntte aus zersiel das Menschengeschlecht in Ελληνας und βαρβάρους; vom judischen, in lovdαίους und Ελληνας. Der Apostel verssett sich Bs. 13. auf den heidnischen, wie auch die Eintheilung σοφοί und ἀνόητοι zeigt. Denn unter σοφοίς sind gewiß Ελληνες zu verstehen, die mit Zustimmung der Barbaren die Weisheit, als ihren Erwerd in Anspruch nahmen. Cic. Or. pro Flacco C. 26. §. 62.

### 2. Beit und Ort ber Abfassung.

Der Apostel schrieb aus Korinth (16, 1. 23. 15, 25. 26. 31. Bgl. Ap.=G. 19, 1—3. 20, 21. 22. 1 Kor. 1, 14.), wohin er zum zweitenmale (Ap.=G. 20, 2. 3.) gekommen war, zu ber Zeit, als er mit der in Macedonien und Achaja gesammelten Beisteuer nach Jerusalem abzureisen im Begriffe stand (58 ober 59. n. Chr.), indem er die Abreise einer Diakonissin zu Kenchrea, Namens Phode, welche nach Rom sich begab, zur Absendung dieses Schreisbens benutzte (16, 1.).

### 3. Inhalt.

Nach dem inhaltschweren Gruße 1, 1—8. und nach der Auseinandersehung der ihn zum Schreiben bestimmenden personlichen Umstände (Bs. 9—15.) stellt er Bs. 16. 17. das Thema seines Lehrbrieses auf, namlich dieses: für Juden und Heiden ist nur der Glaube das Rettungsmittel, d. h. das Mittel, Bergebung der Sünde und Heil zu erlangen, oder mit anderen Worten, der objective Christus, also die Wahrheit und Gnade, muß mittelst des Glaubens subjectiv, in das Innere verpstanzt werden; dadurch erlangt der Mensch die Gerechtigkeit, die Gott schenket, wird er in den Gnadenstand versetz, in welchem er das Heil oder Leben im Diesseit und Jenseit empfängt. Mit dem bloßen actus forensis ists nichts bei Gott. Da dieser Sat voraussetzt, daß beide, Juden und Heiden Sünder sind, so erweiset er dieß 1, 18—32. zuerst von den Heiden; hierauf, 2, 1. dis 3, 31. in Beziehung auf die Juden. Kap. 4. sührt er zum Nut und Frommen der Juden den Beweis, daß der Glaube schon im A. T. das eigentliche Gnadenmittel gewesen sei. Nun schildert er die Glaubensfrucht, und zwar Kap. 5. in Beziehung auf die Seligseit im Diesseit

und Jenseit. Rap. 6. - Rap. 8, 17. in Beziehung auf bie Beiligung; und Rap. 8, 18. bis Ende, nochmals in Rudficht ber gewiß im Jenseit zu hoffenben herrlichkeit. Go ift nun sein Sat nach allen Seiten hin erwiesen, und er konnte die Abhandlung endigen. Da aber bisher nur in abstracto bas Berhaltnig bes Gesebes und bes Glaubens bargestellt mar: so erklart er sich nun ausführlich in drei Rapiteln 9. 10. 11. über diefes Berhaltniß in concreto, ober ber Juben jum Evangelium, bem er auch einige Bemerkungen über bas Verhaltnif ber Beiben zu ben unglaubi= gen Juden anfügt. Er endet mit bem Resultate, baß Gott bas Heil Aller bezwecke, und fuhlt sich badurch zu einer erhabenen Dorologie Gottes begeistert. In ben Kapp. 12. 13. folgen sitt= liche Ermahnungen in keiner bestimmten Ordnung; wenigstens beginnt und schließt er mit allgemeinen Borschriften; Die speciellen fteben in ber Mitte. In Rap. 14 - 15, 13. giebt er Regeln, wie fich bie freieren Chriften und Die angftlichen Usteten gegen einander verhalten follen. Insbesondere ermahnt er jene, baß fie bie Schwachen, die letteren mit Schonung tragen follen. Schluß 15, 13 - 33. bilben Nachrichten von feinem Wirken und feinen Entwurfen und Bunfchen. Das lette Rap. (16.) enthalt Gruffe. Angehangt ift eine unachte Dorologie.

### 4. Bwect.

Nach dem Inhalte muß der Zweck bestimmt werden. Aber Form und Materie bes Briefes laffen nichts anderes zu, als baß ber Apostel burch bieses Schreiben, seiner Lehre und Person Gingang bei ben romischen Christen verschaffen wollte. Sie waren ber Mehrzahl nach Judenchriften, barum mußte er ihnen fein Evangelium nach feinem Inhalte, Werthe und Grunden ausführ= lich barlegen, bamit er, wenn er felbst tame, nicht auf heftige ober hartnäckige Widersacher stieße. Daher ist die große Ausführlichkeit der Darstellung, wie die außerordentliche Sorgfalt in der Beweisführung, die noch überdieß burchaus judisch ift, abzuleiten. Dabei fucht er aber alles zu vermeiben, mas die Juden wider feine Derfon aufbringen oder reizen konnte. Wie kraftig und energisch auch die Sprache ift, die er rebet: boch ist sie auch überaus gewinnend und befanftigend, man konnte fagen, einschmeichelnd. Man lese und erwage nur unbefangen 1, 9—15., namentlich auch bas συμπαρακληθήναι διά της έν άλληλοις πίστεως, B3. 12. In biefem Ausbrucke liegt eine gulle von Berglichkeit, vgl. mit 9, 11. Daher schonet er sie 2, 1., wo er die jubische Lafterhaftigkeit zu schildern beginnt, dadurch, daß er fie nur verblumt bezeichnet, indem er mag o ngivor fagt; ferner ruhmt er ihren Glauben, 1, 8., und fpendet ihnen als driftlicher Gemeinde bas

größte Lob 15, 14., daß sie namlich seien usorol aradwoórns, nendywuerol naing prodews, dvrauerol nai aldislovs rovdereir. Ferner hebt er hervor die theokratischen Borzüge der Juden, 3, 1 sf. 9, 1 sf. 11, 1 sf.; er nennet es das Bolk Gottes, dem er selbst angehöre, für welches er von Christo verdannt sein wolle, wenn er es dadurch retten könne; er erklart das Geset für gut und heilig, 7, 12.; sei es unkrästig zur Heiligung, so sei das die Schuld der Menschen, 7, 7 sf. 8, 3. Daher wolle er das Geset nicht abschaffen, sondern vielmehr aufrichten, 3, 31.; ja die Glaubensgerechtigkeit sei schon im A. Legelehrt, und Abraham ihr Urbild (4, 1 sf.). Selbst die beschränkten judenchristlichen Asketen, die doch gewiß keinen Kunken des paulinischen Esistes in sich hatten, nimmt er in Schuk, und muthet den Kreiergesinnten zu, sie mit äußerster Schonung zu tragen. Endlich entschuldigtet er sogar seine Kühnheit im Briefe, 15, 15. Kann man mehr Beweise verlangen sür werden, sas Paulus sich und seine Lehre den Romen empsehlen wollte. Schon so lange hatte er heftiges Berlangen (Enwoodő, 1, 11.) getragen, nach Rom zu kommen, 15, 22. 23. Ap. S. 19, 21. 23, 11.; dies Bild der ungeheuren Beltstadt stand in seiner ganzen Größe vor seinen Augen: das konnte wohl selbst einen Paulus zur größten Behutsamkeit und Mäsigung stimmen. Aber noch mehr mußte ihm daran liegen, in Rom nicht dem Hasse der Suden und Sudenchristen preis gegeben zu sein, und darum schreibt er mit solcher Ausssührlichkeit, Milde und Schonung, die ihn nur am Ende 16, 17 — 20. verläßt. Man vergleiche die Briese an die Galater und Korinthier, um des Unterschiedes inne zu werden.

#### 5. Werth.

Dieser Brief hat die Theologie aller christlichen Jahrhunderte bestimmt, mehr als alle Evangelien und Christus selbst. Er läßt in dialektischer Schärfe, als Geistesprodukt eines in der Schule des Pharisaers Gamaliel groß gezogenen judischen Gelehrten (Up.2G. 22, 3. 23, 6. 26, 5.), nichts zu wunschen übrig. Aber eben diese rabbinische Dialektik hat keine objective Geltung, sondern ist eine disputatio ex concessis oder xaz' ärdownor. Ueberdieß gilt auch das Schreiben seinem Hauptinhalte nach vorzugweise geborenen Juden und Heiden, die zu Christo gebracht werden sollen. Diesen Umstand hat man in allen Jahrhunderten übersehen, und wird ihn fort und sort übersehen; deshalb mit seindlicher Wuth alle die bekämpsen, welche sagen: daß der specielle Glaube, den Paulus als das Mittel darstellt, Sündenvergebung und Heil zu erlangen, nur ber Gegensatz bes jubischen Gesetzes und seiner Werkgerechtigkeit ist, keinesweges aber bes Moralgesetzes und ber werkthätigen Liebe, kurz, ber wahren Heiligung. Denn nur ber, welcher in bem Geiste ober in ber Liebe wandelt, ist wirklich gerecht vor Gott, und ber Glaube ist nur bas Mittel ber Heiligung, die allein Leben und Heil verschafft. Rom. 2, 13. Gal. 5, 16. 25. Eph. 4, 1. 9. 5, 2. Kol. 1, 10. 1 Joh. 3, 7. 21. 2 Joh. 6. Hebr. 12, 14. Bgl. Matth. 5, 8. 6, 21. 19, 17. Luk. 10, 28.

# Eingang.

### 1. Gruß.

#### Rap. 1, Bers 1 - 7.

Großartiger Eingang zu einem die wichtigsten Wahrheiten des Evangeliums behandelnden Lehrbriefe; zu einer Schrift, in melcher die schwierigsten Fragen der christlichen Religionsphilosophie für den praktischen Zweck in der damaligen Zeit beantwortet, zugleich aber auch das Erlösungswerk Christi in seiner Nothwensdigkeit und Herrlichkeit dargestellt wird. Wie der Palast, so das Thor. Schon in dem Eingange spricht sich der tiesbewegte Geist des großen Heidenapostels aus, der sich bewußt ist, durch die Predigt vom Kreuze die Verschnung der Juden und Heiden verswirklichet, und eine Gemeinde gegründet zu haben, die sich über den ungeheuren Zwiespalt des Juden= und Heidenthums auf dem Grunde des Glaubens an die Erlösung durch Christum erhebt.

Drei Punkte sind es, welche ber apostolische Gruß enthalt: 1. die Burde des Evangeliums; 2. die Burde des Erlosers; 3. die Burde des Apostels. Das Evangelium ist die Ersüllung der in den prophetischen Schriften des A.B. niedergelegten Verheißungen Gottes; der Erloser ist nach seiner menschlichen Abstammung und Natur Davids Sohn, aber nach seiner gottlichen Natur und Burde Gottes Sohn, und durch die Auferstehung als solcher erwiesen; Paulus ist nicht blos ein Knecht (Diener) Christi, sondern auch ein von Gott selbst außerordentlich berusener Apostel, um Christum unter den Heiden zu verkündigen, zu denen auch die Römer gehören, die aber nun Berusene Christi sind, welchen er als Geliebten Gottes Frieden und Gnade von Gott und Christo anwünscht.

Die zu einer großen Periode verschlungenen Sate erhohen bas Gewicht ber Stelle und geben dem Eingange eine außere Burbe, die der inneren Gedankenfulle entspricht. Un die Stelle der weltlichen Begrußungsformeln, welche in dem Alterthume im Briefftile gewohnlich waren, (xalgeer xai ednocarreer Bohlbefin:

Rrehl, Rom.-Bricf.

trans Google

ben und Glud) haben die Apostel, vornämlich Paulus, andere von der Salbung des heiligen Geistes erfüllte gesetzt, wie übershaupt ihre Lehrschreiben eine originale Schriftgattung begründet haben.

1. Navlog. Der Apostel sührte wohl diesen Namen in seiner früheren Jugend als geborener römischer Bürger in Tarsus und vertauschte benselben vielleicht erst in der Pharisaerschule zu Terusalem mit dem jüdischen Saulus (INV Desiderius) legte aber diesen (seinen Synagogennamen) wieder ab, als er zum erstenmal unter die Heiben reiste, oder auch schon früher. Die Notiz Ap. S. 13, 9. besagt nicht, daß er einen neuen Namen angenommen habe, und daß dieses zuerst geschehen sei, als er in Cypern bei Sergius Paulus war, sondern blos dieses, daß er neben dem Namen Saulos auch den Namen Paulos geführt habe. Wahrscheinlich wurde Lukas durch den Namen des Sergius Paulus daran erinnert, daß Pauslus auch diesen Namen geführt, und seit seiner Bekehrung den jüdischen abgelegt habe.

Δούλος Ίησού Χριστού, Rnecht Zesu Christi, nicht Christi cultor, (Fr.) oder ein Berehrer Christi, druckt den unbedingten Gehorsam aus, welchen er als Christ Jesu Christo bem herrn 'schuldig ist. Alle Christen sind Anechte Christi; d.h. alle sind von jedem anderen Gebieter frei und nur Christo unterworfen, und verpflichtet, Gottes Willen, den Chriftus offenbart, in allen Dingen zu erfullen, weshalb fie auch nicht ber Menschen Anechte fein sollen. Ερή, 6, 6.: Μή κατ' όφθαλμοδουλείαν ώς ανθρωπάρεσκοι, αλλ' ώς δούλοι του Χριστού ποιούντες τὸ θέλημα του θεού εκ ψυχής μετ' εὐνοίας δουλεύοντες τῷ κυρίφ καὶ οὐκ ἀνθρώποις. 1 Κοτ. 7, 22. 23. Ο γαρ έν κυρίω κληθείς δούλος απελεύθερος κυρίου έστιν όμοίως καί ό έλεύθερος κληθείς δοῦλός έστι Χριστοῦ. Τιμῆς ήγοράσθητε μη γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων. (Sal. 1, 10. Εί γὰρ ἔτι ἀνθρώποις ήρεσχον, Χριστού δούλος ούχ αν ήμην. Zugleich und eben als Knechte Chrifti find fie Rnechte Gottes. Deswegen nennt fich Paulus felbst jo Tit. 1, 1.; alle Chriften, Rom. 6, 22. 14, 4. vgl. 1 Petr. 2, 26. Offenb. 19, 3. 5. In der Knechtschaft Christi und Gottes ift die hochste Freiheit und Burbe. Dieses hindert jedoch nicht, daß fich die Apostel auch als Knechte ober Diener der Glaubigen betrachten, weil fie durch ben herrn jum Dienste ber Chriften verordnet find, (2 Kor. 4, 5.) nach bem Musspruche bes herrn Matth. 20, 27. \*Ός εαν θέλη εν ύμιν είναι πρώτος έστω ύμων δούλος. Δούλος ist nicht Umtstitel, so wenig als Phil. 1, 1. Jak. 1, 1., weil bieser pragnante Sinn nur moglich nicht erweislich, hier wegen bes folgenden anoorolog, bei Jak. wegen bes vorgesetten Deov gar nicht wahrscheinlich ist. Wenn אָבֶר יְהוַה u Huchele gerufen wird, um dovlog I. X. jum Amtstitel zu machen, so übersiehet man, daß man dadurch dem Paulus einen Stolz andichtet, von dem er nichts

wußte. Denn låcherlich ift es, wenn man bemerkt, daß jene Rebensart ein Pradicat der Propheten und Könige des A. E. gewesfen sei, und auch hier diesen Sinn annimmt. Der sowohl bei dovlog als bei xlyrde andorolog weggelassene Artikel zeigt an, daß Paulus in beiden Verhältnissen sich den übrigen, welche sich in densselben besinden, gleichstellt, als Christ den Christen, als Apostel den Aposteln.

Klyrog anoorolog, berufener Apostel. Letteres ift Amts: name ber von Chrifto zur Verbreitung bes Evangeliums ausgemahlten Bwolfe. Euf. 6, 13. Ap. : G. 1, 2. 26. Doch erhalten auch Jakobus, ber Bruber bes herrn, Gal. 1, 19. 2, 9.; Barnabas, Up.= G. 14, 4. 14. und vielleicht Andronitus und Junias Rom. 16, 7. biefen Chrentitel. Bahricheinlich find 1 Ror. 12, 28. Eph. 4, 11. noch andere als die 3wolfe in diesem Namen mitbegriffen; gewiß ift es ber Fall 2 Ror. 8, 23. Um fich ben 3wolfen in der Burde gleichzustellen fügt er xlnrog hinzu, welches hier zu "Apostel" geset auf eine außerordentliche, unmittelbare Berufung Pauli hinweift, vgl. 1 Kor. 1, 1. 2 Kor. 1, 1. Gal. 1, 1. Eph. 1, 1. Kol. 1, 1. 1 Tim. 1, 1. 2 Tim. 1, 1. Tit. 1, 3. Paulus unter biefem Rufe Die Erscheinung Chrifti bei Damastus verstanden habe, leidet keinen 3weifel; Unanias felbst legt ihm auf das Bestimmteste diese Erscheinung so aus. Up.: G. 22, 14. und Paulus erklart fich bafur in beutlichen Worten vor Festus und Agrippa 26, 15-19. Die übrigen Apostel bedienen sich dieses Beiwortes nicht, weil niemand ihnen eine ausbrudliche Berufung absprach. Dagegen wurde bas apostolische Ansehn bes Paulus von jubenchriftlichen Gegnern bestritten. Das nothigte ben Paulus ben Gegenfat auszubruden, und er gewohnte fich baran fo, bag er es auch bann that, wenn er feine Biberfacher vor fich hatte, wie hier und 1 Rim. 1, 1. 2 Tim. 1, 1. In einem anderen Ginne werden alle Christen xlyrol genannt, namlich ohne ben Nebenbegriff der Unmittelbarkeit, obgleich auch die, welche durch von Gott ausgesandte Prediger bekehrt worden, in gewissem Sinne unmittelbar berufen find, (Rom. 10, 17. val. B8. 15.) so daß also in dem Borte Alntol jedesmal ein größerer ober minderer Grad des Außerorbentlichen begriffen ift, in wiefern in jedem Falle die Berufung auf dem Gebiete ber Gnabe nicht ber Natur geschiehet.

Aφωρισμένος είς εὐαγγέλιον θεοῦ, ausgeschieben für bas Evangelium Gottes, b. h. úm bas Evangelium, welches Gott veranstaltet hat, zu verkündigen. Das Ausgesondertsein für den Zweck bes Evangeliums bezieht sich auf den ewigen Rathschluß Gottes, nach welchem Paulus zum Bölkerapostel (Ap.=G. 22, 14.) bestimmt war, und ist die nähere Bestimmung von \*λητὸς ἀπόστολος. Im Bergleiche mit Gal. 1, 15. sindet hier das umgekehrte Verhältniß statt. In jener Stelle bezeichnet ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μον das weitere, καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ das engere Verhältniß

entimity Google

gur gottlichen Berufung. Hier aber ift αφωρισμένος enger als κληros, weil es auf die besondere Bestimmung jum Apostelamte unter ben Heiben (BB. 5.) hindeutet. Auf Ap. = G. 13, 2. Aeirovogeorτων δε αυτών τῷ κυρίω καὶ νηστευόντων εἶπε το πνευμα το άγιον. 'Αφορίσατε δή μοι τον τε Βαρνάβαν καὶ τον Σαῦλον εἰς το ἔργον, δ προσκέκλημαι αύτους ist keine Rucksicht genommen, wohl aber auf Μυ.- 3. 26, 16. το δαδ προγειρίσασθαί σε υπηρέτην καὶ μάρτυρα ών τε eldes, ων τε οφθήσομαί σοι, ganz bem Materiellen bes αφωρισμένος entspricht. Paulus erkannte fich als von Gott burch Chriftum für ben 3med bes Evangeliums (eig to evapyelion) berufen, indem ihm Chriftus unmittelbar erschienen war, um ihm bas Apostelamt und amar unter ben Boltern aufzutragen. Die boppelte ulfoig jum Chriftenthume und jum Apostelamte, und der apooiouos jum Deibenapostel fielen bei Paulus in einem Momente zusammen. Der Grund bavon lag in ber bereits weit vorgeschrittenen geistigen und sittlichen Befähigung des Apostels, der die Wahrheit sofort zu erfaffen vermochte, als fie fich feinem Beifte erschloß.

Eὐαγγέλιον θεοῦ ift bie Freudenbotschaft von ber Gnabe Gottes in Christo; 1, 16. 17. θεοῦ ist gen. subj., so daß bas Evangelium als ein Gnadengeschent, als eine außerordentzliche Beranstaltung Gottes zu benken ist. Wie jede gute und vollkommene Gabe (Jak. 1, 17.) von Gott kommt, weil Gott der Urquell ist, von welchem (ἐξοὖ) alles was ist (bas Sein ist gut, Gen. 1, 31.) ausgeht, so insbesondere das Evangelium und die Sendung

Chrifti jum Beile ber Welt. Soh. 3, 16. Gal. 4, 4.

2. Το προεπηγείλατο δια των προφητών αυτού έν γραφαις αγίαις, welches er (Gott) burch seine Propheten, in heiligen

Schriften zuvor verheißen hat.

Dag bei nooennyyeilaro das Subject Beog ift, lehrt Up. : G. 3, 21. Die Berheißungen ber Propheten find gottliche, weil Gott burch sie rebet. Mit Recht wird bas Evangelium eine Berheißung genannt, weil es die Runde von der heilbringenden Gnabe Gottes enthalt. Much Rom. 15, 8. wird es ju "ben Berheißungen, bie ben Batern gefchehen finb" gerechnet, und 16, 26. ein Geheimniß genannt, welches fund gemacht sei durch ber Propheten Schriften. Rann aber Paulus mit Recht fagen, daß das Evangelium von Gott zuvor verheißen sei durch die Propheten des A. B.? Allerdings! denn da hier nicht von einzelnen Theilen, besonders von einzelnen Thatsachen, sondern überhaupt und ganz allgemein von ber Gnadenbotschaft Gottes die Rede ift; fo kann die Behauptung bes Apostels auf das überzeugenoste dargethan werden. Die einzige Stelle Jerem. 31, 31-32 reicht hin um die Behauptung des Upostels zu rechtfertigen, weil fie die Berbeißung eines neuen und vollkommneren Bundes in deutlichen Worten enthalt. Uebrigens ift es eine von Chrifto und allen Uposteln vorgetragene Wahrheit, baß bie Beilsanstalt bes N. B.

von ben Propheten vorausverkundiget ift. Gin Sauptbeweis fur die Gottlichkeit ihres Ursprunges beruhet auf diesem Sate. Und wie bas 2. E. auf bas neue hinweiset, so weiset biefes auf jenes jurud; bas begrundet ben Begriff der Bibel und ber in berfelben enthaltenen Offenbarung. Die absolute Scheidung beiber Bunde vernichtet beide, und macht bas n. E. zur Luge. Paulus aber erklart sich nicht nur fur eine außere Berbindung mittelft ber Beiffagung, sondern auch fur eine organische mittelft ber Lehre von der Glaubensgerechtigkeit, welche bereits im U. B. ausgesproden und thatsachlich (in Abraham) bargelegt fei. Auch Chriftus zeuget für diese Art der Verbindung beider Bunde, indem er Matth. 5, 17. erklart, daß er nicht gekommen fei, das Befet ober bie Propheten aufzulofen, sondern zu erfullen, b. h. in volle Geltung zu feben. Das U E. ift feiner wefentlichen Gubftang nach ewig, weil es die Offenbarung bes emigen Willens Gottes enthalt, und Berbeigung und Erfullung ift ein unwiderleglicher Beweis von ber Unmittelbarkeit ber alten und neuen Offenbarung.

'Er γραφαϊς άγίαις in ben heiligen Schriften. Γραφή und γραφαί haben einen speciellen, man konnte sagen, individuellen Sinn; es gab für die damalige Zeit nur eine heilige Schrift. Deshalb ift der Art. weggelassen, wie bei Eigennamen. 2 Zim. 3, 26. πασα γραφή, die ganze Schrift. Rom. 16, 26. φανερωθέντος δε νῦν δια τε γραφων προφητικών durch die prophetischen Schriften.

3. 4. Da das Hauptobject der Freudenbotschaft Gottes Christus ist, so geht nun der Apostel zur Darstellung der Würde Christüber. Diese beruht darauf, daß er als Messias, seiner irdischen Erscheinung nach, Davids Sohn, seiner gottlichen Natur nach Gottes Sohn und als solcher durch die Auserstehung erwiesen ist.

Περί τοῦ νίοῦ αὐτοῦ, von seinem Sohne, ist mit εὐαγγέλιον und nicht mit προεπηγγείλατο zu verbinden. Nicht dieses sondern jenes bedarf einer naheren Bestimmung, denn προεπηγγείλατο enthalt den Grund, warum das Evangelium Gott zugeschrieben, warum es εὐαγγέλιον θεοῦ genannt wird. Aber an und sur sich betrachtet ist εὐαγγέλιον ein inhaltsleerer Begriff, blos formal; was es nun eigentlich enthalte, wird in den Worten περί τοῦ νίοῦ gesagt. Περί bezeichnet den Gegenstand, von welchem das Evangelium handelt. Der bloße Genitiv konnte wegen des vorausgegangenen θεοῦ nicht wohl gesett werden.

Τίου αύτου, feines Sohnes, steht hier in weiterer Bebeutung und bezeichnet im Allgemeinen die hohere Wurde Christi, (nicht im engeren die gottliche Natur) welche in dem Folgenden genauer dargestellt wird. Diejenigen, welche περοί τ. νί. ά. mit προεπηγγείλατο verbinden, laden sich die vergebliche Muhe auf, in dem A. E. die Beweise für die Gottessohnsmurde Christi aufzussuhen. Denn das U. T. kann von einer metaphysischen Zeugung des Sohnes um deswillen nichts wissen, weil es die Einheit Gots

tes im strengsten metaphysischen Sinne behauptet. Auf Ps. 2, 2. wird sich niemand berufen; beruft sich auch Tholuck nicht. (S. Comment. neue Ausarbeit. 1842. 3. d. St.)

Τοῦ γενομένου έκ σπέρματος Δαβίδ κατά σάρκα, ber bem Aleische nach aus bem Samen Davids geboren war. Karà σάρχα bruckt die menfchliche Erscheinung ober die reale Theilnahme an ber irbischen Ordnung ber Dinge mittelft ber Eriftengform ber Menschheit aus. Joh. 1, 14. dopog odog eyerero. Da hier die menschliche Ratur ber gottlichen entgegengesetzt wirb, fo werben biese Gegensage burch die Ertreme bargestellt. Diese sind odos auf ber einen und πνεύμα άγιωσύνης auf der anderen Seite. Denn wie fich nicht über biefes hinaufgeben lagt, fo läßt fich nicht unter jenes hinabsteigen. Bur menschlichen Natur (σάρξ) gehort aber nicht blos σώμα und ψυχή, sondern auch roug und πrevμα. Auch als yeνόμενος έκ σπέρματος Δαβίδ hatte Christus eine vollständige Eristenz= form. Darauf reflectirt ber Apostel freilich so wenig hier als in anderen Stellen. Wie das πνεύμα άγιωσύνης mit der σάρξ vereinigt zu benten ift, wird nirgends erklart, aber auch nicht bie Apollinaristische Meinung irgendwie bestätiget. In Christo ift menschliches und gottliches vereiniget; er ift Gottmensch, und schon in seiner Person tragt er ein die Menschheit und Gott vermittelnbes Element. Diese Berbindung ift im strengsten Sinne nur Glaubensobject; die Auseinanderlegung berfelben ift unmöglich; b. h. man kann nicht begrifflich barftellen, in welcher Art und Beife beibe Naturen, als verschiedene, zur Einheit verbunden find.

Doch ist nicht zu leugnen, daß Paulus nach Phil. 2, 7. 8. Ehristum als menschgewordenen Gott sich gedacht zu haben scheint, so daß er zwar außerlich, d. h. seinem Körper nach (μορφήν δούλου λαβών, έν δμοιώματι άνθεώπων γενόμενος, καὶ σχήματι εύρεθείς ώς ἄνθρωπος) als Mensch erschien, aber seinem inneren Wesen nach die göttliche Natur hatte; Paulus also hielt die Eutychianische (Cyrillische) Vorstellung sest. Vergl. Gieseler Kirchengesch. I. 459. oder wie Athanasius gelehrt hatte μίαν φύσιν τοῦ θεοῦ λόγου σεσαρχωμένην. Was aber die Schrift und Christus selbst als ein Gott allein bekanntes Geheimniß darstellt (Matth. 11, 27. Luk. 10, 21.) soll der Christ nicht ergrübeln wollen; die Vernunft soll sich hierbei bescheiden; sie ist unbescheiden und stellt sich über das Evangelium, sobald sie eben das ausdrücklich für ein Geheimniß erklärte nicht annehmen oder glauben will. Dann hat die Offenbarung ein Ende und der Mensch sagt sich von derselben los.

Als Mensch war er geboren (γενομένου vergl. Gal. 4, 4.) έκ σπέρματος Δαβίδ. Die Frage ob hier σπέρμα im engeren oder weiteren Sinne zu nehmen sei, ob es Samen, b. h. mannliche Erzeugung wie 11, 1. έκ σπέρματος Αβραάμ oder nur Geschlecht, Familie wie auch Υπ. bedeute, ift nicht zu umgehen. Nach Gal.

4, 4. scheint es zwar, daß Paulus nur eine Vermittelung burch Die Mutter mit dem Geschlechte Davids angenommen habe. Doch ift das nicht so gewiß als Biele meinen, schon weil er en grounds nicht aber en naoderov sett. Denn jenes Wort deutet auf eheliche Berhaltniffe bin. Paulus fest die Eriftengform Chrifti der naturlichen Menschheit vollig gleich, 1 Tim. 2, 5. ard pomos Xpioros Inoove; jedoch nur in Beziehung auf die außere Erscheinung, weil er ihm in unserer Stelle ein πνευμα άγιωσύνης und Gundlosigkeit auschreibt, welches die absolute Gleichheit mit der Menschennatur ausschließt. Die jungfrauliche Erzeugung, ober bie odn et aiμάτων, ούδε έκ θελήματος σαρκός, ούδε έκ θελήματος άνδρός (30h. 1, 13.) lebret Paulus nicht bestimmt, am wenigsten scheinet er irgend einen Werth darauf gelegt zu haben, ja man kann es nicht widerlegen, wenn behauptet wird, daß Paulus nichts von berfelben weiß. Denn das revoueror ex guraixòs Gal. 4, 4. verbunden mit bem ex σπέρματος Δαβίδ in unserer Stelle, giebt streng genommen burch aus nur den Begriff ber naturlichen Erzeugung durch einen naturlichen Bater. Bgl. Micha 5, 1. Jef. 11, 1. Jer. 23, 5. 33, 15. Uebrigens weiset die Abstammung von David auf die prophetischen Aussprüche des alten Bundes zuruck. Micha 5, 1. 2. Jes. 11, 1. Ser. 23, 5. 30, 9. Ez. 34, 23, 24, 37, 24, 25.

4. Τοῦ ὁρισθέντος — ἐξ ἀναστάσεως νεκροῦν, ber als Sohn Gottes in Kraft nach bem Geiste ber Heiligkeit erwiesen wurde burch die Auferstehung ber Tobten. 'Oρίζειν besstimmen, (Ap.=G. 10, 42. 17, 31.) bedeutet allerdings nicht unmittelbar darthun, erweisen, sondern sestssehen, seststellen. Aber indem etwas festgesetz, bestimmt wird, so geschieht es mit dem Endzwecke, daß man sich barnach richten, es anerkennen soll. Die Bestimmung, die nicht durch mündliche Erklärung geschieht, muß eine Thatsache zum Erkenntnißgrunde haben. Dieß ist in Beziehung auf Christum die Auferstehung, aus welcher erhellt, daß Christus der Sohn Gotteß ist. Bgl. Ap.=G. 17,31. Διότι έστησεν ήμέραν ἐν ἡ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη ἐν ἀνδρὶ ῷ ιδρισς, πί-

στιν παρασχών πάσιν άναστήσας αύτον έκ νεκρών.

Tiov Geor geht auf die gottliche Natur und die darauf sich grundende Burde Sesu. Allerdings war Christus Gottes Sohn vor seiner Menschwerdung; aber unter den Menschen wurde er als solcher durch den Rathschluß Gottes bestimmt oder dargethan mittelst der Auferstehung, die Gott bewirkte. Rom. 6, 4. 8, 11. 1 Kor. 6, 14.

15, 15. 2 Kor. 4, 14. 1 Theff. 1, 10. 1 Petr. 1, 21.

Έν δυνάμει scil. δεοῦ, durch Kraft, namlich Gottes, worauf auch das Passivum δρισθέντος hinweist, indem dadurch die Abhangigkeit von Gott ausgedrückt wird, von welchem das δρίζεσθαι ausging. Und in der Auferstehung des Herrn erwies sich die Kraft Gottes vorzugsweise. Eph. 1, 19. 20. Rom. 10, 9. Dennoch kann er δυνάμει nicht mit Frissche vi ei data erklart werden, theils

weil es wider den Sprachgebrauch ift, vgl. 2 Thess. 1, 11., theils weil das sagen wurde, Christus habe von Gott die specielle Kraft, sich aufzuerwecken, erhalten. Auch Joh. 10, 18. darf nicht so gebeutet werden. S. unten.

Wie aber die dirauis Osov die außere Bedingung der Auferwedung Christi ist, so das πνευμα άγιωσύνης die innere. Diese Kormel bezeichnet das Wesen Christi, und zwar nach der Sundlo= figkeit, welche das hochste Merkmal der Wesensgleichheit mit Gott ist, weil Gott selbst ärzog ist. Es ist nicht gleich nrevua ärzor, sondern es umschreibt die aus dem eigenen arevua hervorgehende, nicht von außen her gewirkte Beiligkeit. Gben um die Borftellung abzuwehren, als sei Chriftus blos des heiligen Beiftes theilhaftig gewefen als eines Gnabengeschenkes und nicht seinem inneren Wefen nach, fest Paulus άγιωσύνης hinzu, welches zugleich den hochften Gegensag von κατα σάρκα bildet. Wo biefer Gegensat nicht in folder Scharfe hervortritt wie hier, findet fich blos arevua, als bas hohere Princip der Natur Chrifti gesett. 1 Tim. 3, 16. 1 Petr. 3, 18. Sehr ahnlich unfrer Stelle ift Bebr. 9, 14. og (Xpiorog) dia του πνεύματος αιωνίου έαυτον προσήνεγκεν άμωμον τῷ θεῷ, του bas αμωμος in Verbindung mit πνεύμα αίωνιον dem Begriffe des πνεύμα άγιωσύνης entspricht. Daß überhaupt burch πνευμα bas Wefen ober bie Natur Christi bezeichnet wird, kann nicht auffallen. Gott felbst ift nvevua, folglich auch ber Sohn; und daher wird Chriftus gerade hin arevua genennet 2 Kor. 3, 17. Unnothige Bebenklichkeiten find enthalten in Dr. Zellers Auffat Ueber das πνευμα άγιωσύνης, Rom. 1, 4. (Theol. Jahrb. 1r. B. H. 3. S. 486. Jahrg. 1842.) άγιωσύνη bezeichnet ben beharrlichen Buftand bes άγιασμός; also Beilig= feit als Eigenschaft, nicht als Streben. Kara ift fo viel als ge= maß, jufolge, in wiefern ber Beift ber Beiligkeit, ober bas bei= lige Befen Chrifti bie innere Bebingung ber burch bie Auferstehung erwiesenen Gottessohnschaft ift. 'Es brudt ben Erkenntniggrund aus und ift so viel als dia. 1 Ror. 15, 14 ff. Denn eben aus seiner Auferstehung wird erkannt, daß Christus von Gott als Got= tessohn hingestellt ift unter ben Menschen. Up.= G. 17, 31. er άνδρι δ δοισε, πίστιν παρασχών πασιν, άναστήσας αύτον έκ νεκρών. Ανάστασις νεκρών ohne ex giebt ben allgemeinen Begriff Tod= tenauferstehung, von welcher die Auferwedung Chrifti ein specieller Kall war, wie Mener bemerkt.

Wenn nun der Sinn der Stelle der ist, daß Christus als Sohn Gottes durch die Kraft Gottes seiner höheren Natur gemäß mittelst der Auferstehung dargestellt worden ist: so liegen in diesem Sate zwei Behauptungen, welche einer Erdrterung bedürfen; nämlich zuerst die, daß die Auferstehung eine nothwendige Folge des ihm beiwohnenden Geistes der Heiligkeit und zweitens eine ihn als Sohn Gottes darstellende Thatsache gewesen sei. Der Apostel scheint zu behaupten, daß die Auferstehung zwar durch die Macht

Gottes erfolgte, aber boch jugleich wegen ber gottlichen Natur Chrifti nothwendig war. Darauf führt auch mas Petrus fagt, Ap. 29. 2, 24. or o Geog areoryoe, Lucas ras addras rov Bararov xaθότι οὐχ ἦν δυνατόν χρατεῖσθαι αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ; und nur bun= fler andeutend ferner 3, 15. Tor de agenyor eng Cong anextelvare, or o deos greiger ex vengor. Denn indem Petrus Chriftum hier ben Furften bes Lebens nennt, will er anzeigen, daß er vermoge biefer Burbe nicht von bem Tobe gefeffelt werben konnte. Chriffus selbst scheint bieg beim Johannes an zwei Stellen zu behaupten. Benn er namlich fagt (Soh. 5, 26.): ထိတneo γαο ο πατήρ έχει ζωήν έν έαυτῷ, υὖτως ἔδωκε καὶ τῷ υίῷ ζωὴν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ: [0 brudt bieg eine Mittheilung bes gottlichen Befens in Beziehung auf bas Sein ober Leben aus, welche bie Uebermaltigung burch ben Lob ausschließt. Darauf beziehen fich auch bie Worte, 10, 17. 18. Διὰ τοῦτο ὁ πατήρ με ἀγαπᾶ, ὅτι έγω τίθημι τὴν ψυγήν μου, ίνα πάλιν λάβω αὐτην. Οὐδείς αίρει αὐτην ἀπ' έμοῦ, ἀλλ' έγω τίθημι αὐτὴν ἀπ' έμαυτοῦ έξουσίαν έγω θεῖναι αὐτὴν καὶ έξουσίαν έχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν. Ταύτην την έντολην έλαβον παρά τοῦ πατρός μου. Die beiben Worte εξουσία und έττολή find ihrem wesentlichen Sinne nach nicht verschieben. Denn wenn letteres junachft eine Willenserklarung ausbrudt, fo ift babei bie Rraft fie zu befolgen oder das zu thun, mas geboten wird, nothwendiger Beise mitbegriffen. In efovola hingegen wird die Rraft bezeich: net, beren Gebrauch, ba sie wie alles, mas ift (τὰ πάντα) von Gott ausgeht, die erroln jugleich enthalt; b. h. wem Gott etwas gebietet, ber muß die Rraft haben ober empfangen, es zu thun, und wem er die Rraft giebt, bem gebietet er eben jugleich burch bie Mittheilung einen angemeffenen Gebrauch bavon zu machen. Chriftus hatte bie Macht fein Leben zu laffen und es wieder zu nehmen; bieß zeigt an, bag vermoge feiner gottlichen Natur bie Auferwedung erfolgte, obgleich burch die Rraft Gottes, weil die gottliche Natur eine Mittheilung bes Baters mar. Denn inwiefern Chriftus bem Fleifche nach Menfch, aber bem Geifte nach gottlich ober beilig mar, fo konnte er zwar fterben, weil der Leib dem Tode unterworfen ift, mußte aber auferwedt werben, weil ber Tob fur ihn nicht Gunbenftrafe mar und er wegen feiner Beiligkeit bas emige Leben in fich trug. Bare es mahr, mas die meiften fagen, daß Rom. 8, 11. von ber Tobtenerwedung die Rebe fei: fo murbe biefe Stelle eine merkwurdige Unglogie enthalten, indem es heißt: ζωοποιήσει τὰ θνητά σώματα ύμων διά τοῦ ένοιχοῦντος αὐτοῦ πνεύματος έν Aber ber Apostel rebet in biesen Worten von ber sittlichen Bieberbelebung bes in ber Sunde tobten Leibes durch den empfangenen heiligen Geist. S. z. d. St. Insofern war nun zugleich seine Auferstehung ein Thatbeweis für seine Burde als Sohn Gottes. Deshalb heißt es 1 Tim. 3, 16. edinaidon er nveduari. Daß hier von ber Auferstehung bie Rebe fei, leidet wegen bes Folgenden teinen Zweifel. Denn ωφθη άγγέλοις, er erschien ben Boten (Aposteln) fetet die Auferstehung voraus. Das edinaioon aber ift nichts anberes als declaratus est talis, qualis fuit. Und dieß geschah er arevuare, b. h. durch seine gottliche Natur, die eben in der Auferstehung sichtbar hervortrat. Denn die Ueberwindung des Todes ist der hochste Sieg des Lebens. Deswegen ift die Ansicht (de 2B.) "bag ber Begriff vi. d. hier nicht metaphyfisch, sondern sittlich religios, nicht ber eines gottlichen Befens, fonbern eines gottlichen Characters, ber in feinen heiligen Gigenschaften mittelft geschichtlicher Thatsachen erkannt wird," falsch. Bas ware wohl gesagt, wenn es hieße ber bem Fleische nach als Sohn Davids und bem geiftigen Befen ber Beiligkeit nach als ein fittlich religiofer Mensch bargestellt worden ift burch die Auferstehung. Konnte er benn burch die Auferstehung seine sittlich religiose Bollfommenheit erweisen? be B. fügt freilich "bas vorhergehende Leiben" hinzu: aber wie willkurlich und unberechtiget dieser Busat ift, springt in bie Augen. Uebrigens welche Armseligkeit ber Lehre: "Gott verhieß zuvor in heiligen Schriften die Freudenbotschaft von seinem Sohne, der dem Aleische nach aus Davids Samen geboren, und burch die Auferstehung von den Todten als ein braver Mann erkannt worden ift." Da hieße es mit vollem Recht: Parturiunt etc.

5. 6. Nachdem der Apostel im Allgemeinen von dem Sohne Gottes seiner menschlichen Erscheinung und gottlichen Natur nach gesprochen hat, nennt er ihn mit Namen und fügt die Prädicate hinzu, welche das Verhältniß zur Welt und zur Gemeinde be-

zeichnen.

Inσού Χριστού, τού κυρίου ήμών, Jesu Christi, unseres Herrn. Inσού ist ber weltliche Name, burch welchen bie Person

Chrifti nach seiner Menschheit bezeichnet wird.

Χριστός, heißt er als Davids Sohn ober Messas. Es ist dieß sein theokratischer Name und Amtstitel, der aber zum Eigennamen geworden ist, wie hier und deshalb ohne Artikel geseth wird. Dieses Messasamt hat zur Bedingung wie zur Folge eine höhere Bürde durch seine Bestimmung und die zu demselben ersorderlichen Eigenschaften, welche wenigstens nicht menschlicher Art sind. Kvegiog drückt das Berhältniß zur Kirche aus, deren Herr Jesus der Christ, durch sein Leiden, Sterben, Auferstehen und Sigen zur Rechten Gottes geworden ist. Ap. S. 2, 36. Aogadog over geworkerw nas olkog Isquadd, der negensal Rourdor adror dered feine gettlichen Macht im Himmel. Rom. 14, 9. 2 Petr. 1, 11.

Ai ov, durch welchen. Chriftus ift ber Bermittler aller Gnabengaben, beren eigentlicher Urquell Gott ber Bater ift. Das ift conftante Lehre Chrifti und der Apostel. Alles was Chriftus hat, ift ihm vom Bater gegeben; er selbst theilt nur bas mit, was

ihm vom Bater gegeben ift; Joh. 3, 35. 5, 29. 30. 12, 49. 50. vgl. Matth. 11, 27. 28, 18. Euk. 10, 22. 1 Kor. 8, 6. 2 Kor. 5, 18. Eph. 4, 5. 6. Rom. 11, 36. Insofern lehrt das N. X. auf der einen Seite den strengsten Monotheismus, auf der andern Seite eine Unterordnung Christi unter den Vater, die eine absolute Gleichheit nicht zuläßt. Bgl. 1 Kor. 8, 6. 15, 28. Die Kirchenlehre ist daher keinesweges der Schrift vollkommen angemessen; doch ist Christus nach der Schrift dem Vater durch seine göttliche Natur auf das engste verbunden und mit ihm eins, in sofern auch ihm gleich, so daß wer den Sohn siehet den Vater siehet, Ioh. 14, 9., und der Sohn das thut, was er den Vater thun siehet, å råg

αν έχεινος ποιή, ταύτα και ὁ νίὸς ὁμοίως ποιεί.

Έλάβομεν γάοιν καὶ ἀποστολήν, wir empfangen haben Gnade und Apostelamt. Xageg bezieht fich auf die Segnungen durch die Berufung jum Christenthume, anogrody ift die besondere Berufung gur Bertunbigung bes Evangeliums. Es ift keines= weges eine Hendiadys, fo daß es heiße, Gnade, namlich Apostelamt, sondern wie sich Paulus gleich anfangs als dovlog'Ingov Xoστον und als κλητός ἀπόστολος bezeichnet hatte, so bezieht er nun rages auf die allgemeinen Wohlthaten bes Christenthums und anooroln auf die besondere ihm zu Theil gewordene Gnade. bings braucht ber Apostel bas Wort yapis auch von feinem Apostelamte, Gal. 1, 15. 2, 7. 9. Eph. 3, 2. 7. 8.; aber baraus folgt nicht, bag es auch hier fo fei ober fein muffe. Dag aber raou von ben Segnungen bes Christenthumes gebraucht werbe, bedarf feines Beweises; vgl. Eph. 1, 6. 7. 2, 7. 8. Rol. 1, 6. 1 Zim. 1, 14. Die communicative Form &l abouse ift weber aus Bescheibenheit gebraucht, noch im Allgemeinen auf die Romer zu beziehen. Apostel spricht ausschließlich von sich, um die Leser auf den richtigen Standpunkt zu ftellen, aus welchem fie ihn beurtheilen follen. Aber da die raois ein allgemeines Gut ist, das alle Christen empfangen, so war der Plural nothwendia.

Bu welchem Zwecke ber Apostel sein Apostelamt empfangen habe, giebt er in ben Worten an: eig vnaxoft nlorewg er naos roß edverw vnez rov orohaxog avrov, d. i. damit entstehe (eig ro perécou) Gehorsam gegen ben Glauben unter allen Bolfern zum Besten seines (Christi) Namens. Daß eig hier ben Endzweck, ben Zielgrund ausdrücke, und bem beutschen zu, um zu entspreche, ist klar. "Ich empfing das Apostelamt um zu bewirken Gehorsam des Glaubens unter allen Bolfern. vnaxof nlorewg kann auf dreisache Weise erklart werden. Entweder ist nlorewg Genitivus des Subjects, der Gehorsam, den der Glaube (die christliche Religion) fordert; oder der Apposition, der Gehorsam, der im Glauben bestehet; oder des Objects, der Gehorsam, der im Glauben bestehet; oder des Objects, der Gehorsam gegen den Glauben, d. h. gegen das Christenthum. Unleugdar sindet hier, wo vom Apostelamte, also von Verkündigung

bes Evangeliums ober bes Glaubens die Rebe ift, nur die lette Bebeutung statt. Alle Bolker sollen zum Gehorsam gegen Christus gebracht werden zur Verherrlichung seines Namens. Dieses entspricht ganz dem letten Besehle Jesu, Matth. 28, 28 ff. (Mark. 16, 15. 16. Luk. 24, 47.) denn der Gehorsam gegen den Glauben ist parallel dem "lehret sie halten alles, was ich euch besohlen habe," und inde zow oronaros aurof steht gleich der Taufformel, so wie dem, was der Apostel selbst, Phil. 2, 9. 10. von der Herrlichkeit des Namens Jesu spricht. Alle Nationen sollen sich dem Evangelio unterwersen, damit der Name Christi verherrlicht werde.

Moric bezeichnet die driftliche Lehre, weil deren Saupt- und Grundartikel der Glaube an die in Christo erschienene Beilsgnade Gottes ift. Obwohl diese Bedeutung von nlorig feltener ift als gewohnlich angenommen wird, so ift fie boch nicht ohne Beisviel. Ap.=G. 6, 7. vn/2000v zij nlozei und wird sowohl durch das Wort υπακοή, welches die Unterwerfung unter die Glaubensbotichaft an= zeigt, als auch burch völlig sinngleiche Rebensarten gerechtfertiget. 2 Kor. 10, 5. ή ὑπακοή τοῦ Χριστοῦ, ber Gehorsam gegen Christus; 1 Petr. 1, 23. ή ύπακοή της άληθείας, ber Gehorsam, welcher ber (christlichen) Bahrheit geleistet wird; Rom. 20, 26. οὐχ ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίω fie glaubten bem Evangelio nicht. Up.=B. 6, 7. πολύς τε σύλος των ίερεων υπήκουον τη πίστει. Dishausen erklart nloris von bem Glaubenszustande und bnaxon von bem Sinboren, forgfamen Uchten auf Die Wirkungen ber Gnabe. feben bavon, daß vnaxon biefes niemals bedeutet, fo pagt biefe Erflarung auch nicht in ben Busammenhang, indem nicht von Bekehrten, sondern von ju Bekehrenden die Rede ift. Den Gehorfam gegen ben Glauben foll ber Apostel bewirken, weil burch ben Glauben das Leben oder die ganze Denk: und Handlungsweise bestimmt und geregelt werden foll, welches nur baburch moglich ift, daß man ber empfangenen Lehre gehorcht. Bgl. Fritiche g. b. St. Tholuck will nicht entscheiden.

Er naoi vois édreow, unter allen Bolkern, also heiben und Juben. Denn ber Apostel war ursprünglich nicht ausschließlich zum heibenapostel bestimmt, wie Up.=G. 9, 15. 22, 14. lehrt. Daß er sich später mehr mit den heiden beschäftigte, geschah theils deshalb, weil die Juden durch ihre Verstodtheit ihn dazu zwangen, Up.=G. 13, 46., theils weil Paulus, nachdem er unter den heiden großen Fortgang gesunden, mit den übrigen Uposteln eine Urt von Bergleich in dieser Beziehung schloß, durch welchen ihm die Bekehrung der heidenwelt überlassen wurde. Bgl. Gal. 2, 7. 9. Da aber Juden fast in allen Ländern und größeren Städten zu sinden waren: so war es natürlich, daß Paulus sich doch immer wieder zunächst an die Juden wendete, weil bei diesen freilich mehr Anknüpfungspunkte für die Freudenbotschaft des heiles in Christo sich vorfanden.

Auch in sofern diente die Zerstreuung der Juden dem Evangelio zum Nugen und war eine Beranstaltung der dem beschlossenen Heile Bahn machenden Vorsehung. Selbst wenn der Apostel (1 Tim. 2, 7. 2 Tim. 1, 11.) sich διδάσκαλος έδνων nennt, scheint dieß einen Bölkerapostel anzuzeigen. Doch vergl. zu 11, 13. Daß die Römische Gemeinde aus Juden= und Heidenchristen bestand, daran läst sich nicht zweiseln.

Υπέο τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, um feines Namens willen, b.i. zum Besten seines Namens. Dieser Busat gehort nicht zu αποστολή sondern zu eis ύπακοήν — έθνεσιν. Denn durch den Gehorsam, welchen alle Bolter bem Evangelio leiften, wird Chrifti Name verberrlichet; badurch wird feine Burbe und Berrschaft, welches eben fein orona ift, thatfachlich anerkannt; ins helleste Licht tritt, bag er ber herr ift, vor dem fich Muer Kniee beugen follen. Rom. 14,9. Phil. 2, 9-11. Daß örnua auf Christum, nicht auf Gott zu begieben ift, kann nicht zweifelhaft fein, nicht blos weil Inoor Xoiστοῦ bas nachfte Sauptsubject, fonbern auch, weil furz vorber gefagt ift, daß Paulus durch die Bermittlung Chrifti (di' ob) bas Apostelamt empfangen habe. Bas in unserer Stelle turg ausgesprochen, gleichsam nur angedeutet ift, barüber findet fich 2 Theff. 1, 11. 12. eine ausführliche Erklarung. Είς ο καλ προσευγόμεθα πάντοτε περί ύμων ίνα ύμας άξιώση της κλήσεως ό θεός ήμων, και πληρώση πάσαν εύδοκίαν άγαθωσύνης καὶ έργον πίστεως εν δυνάμει. ὅπως ένδοξασθη το όνομα του κυρίου ήμων Ίησου Χριστού εν ύμιν καί ύμεις έν αὐτῷ κατὰ τὴν γάριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χρι-In biefer Stelle ift bie bnaxon nlorews erklart burch bie Borte, bag unfer Gott euch murbig mache ber Berufung (Ermahlung) und jedes ihm wohlgefällige Gute, fo wie alles, mas ber Glaube fordert, mit Kraft jur Bollendung bringe; das oneo rov ονόματος αυτού findet feine Erklarung in dem "damit der Name Belu Christi durch euch verherrlicht merde."

Da ber Apostel sein Amt für alle Bolker empfangen hat, so umfaßt es auch die Romer. Er ole eore xai vuer, unter welchen auch ihr seib. Auch die Romer haben Paulus als ihren Apostel ju betrachten. Daburch wird zugleich seine Berechtigung ben Romern Belehrungen zu ertheilen und ber Romer Verpflichtung seinen

Belehrungen Dhr und Berg ju offnen, ausgesprochen.

Kλητοί Ιησοῦ Χοιστοῦ, Berufene Tesu Christi; b. h. nicht von Christus Berusene, sondern "von Gott Berusene, welche Christi sind, Christo angehoren," Winer Gr. S. 179 (4. A.); denn nicht Christus sondern Gott berust sowohl nach der Lehre Christi, Matth. 22, 2 ff. Luk. 14, 16 ff., als der Apostel, Rom. 9, 24. 1 Kor. 1, 9. 1 Petr. 2, 9. 2 Petr. 1, 3. 10.

Πασι τοις ουσιν εν Ρώμη αγαπητοις θεού, κλητοις άγίοις, allen Geliebten Gottes, berufenen Heiligen, bie zu Rom sind, (ift bieses Schreiben gewidmet, gilt bieses Schreiben). Die Christen=

gemeinde zu Rom bezeichnet der Apostel burch of orzeg er Poun in Berbindung mit den folgenden Prädicaten. Wie dieses nicht blos die Ortsgemeinde, sondern alle gerade anwesenden Christen anzeigen solle, (Tholuck) ist nicht abzusehen. Geliebte Gottes werden die Chriften genannt, um fie an ben boben Berth, berufene Seilige. um fie an bas bobe Biel ihrer Berufung zu erinnern. Gott fie burch Chriftum berief jur Rindschaft gegen fich (Sob. 1, 12.) erzeigte er ihnen große Liebe. 1 Joh. 3, 1. Aber eben beshalb find fie auch xanzol arioi, jur Beiligung Berufene, ober Berufene, welche heilig (werden) sein sollen. Stande arios ohne xlnτοί, so wurde man es, wie anderwarts (Ap.=G. 26, 10. Rom. 16, 15. 2 Kor. 1, 1. Eph. 1, 1. Phil. 1, 1. u. a. D.) blos von der Aussonderung aus der großen Masse (xoopog) mittelft der Bereini= gung zu einer in Chrifto Gotte geweiheten Gefellschaft nach Unalogie des hebr. 2172 verftehen muffen. Aber berufene Beilige fann nur von dem Berufe gur Beiligung verftanden werben. Denn ohne biefes murbe man bem Apostel eine Tautologie aufburben, beren er sich nirgends schuldig macht, indem beide Worter in ber Bebeutung bann jusammenfallen wurden, da ja die xlyois wenn fie angenommen wird, und also bie exloyi ebenfalls eine Absonderung ober Ausscheidung von der unheiligen, die Gemeinschaft Christi verschmahenden Welt bedeutet. Ja beides mare nach ayanneoi deov ein fehr matter Ausbrud, ba biefes auf ben erlangten Gnabenftand bezogen werden muß, während jene Worte nur den zu erlangen = ben anzeigen murben. Run aber enthalt bie Formel xanzoi agioi bie Erinnerung an bas, mas die Christen zu thun haben, um ber Liebe Gottes und ihrer Berufung fich murbig zu machen. 2 Detr. 1, 10. Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοὶ, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογήν ποιείσθαι ταύτα γάρ ποιούντες ού μή πταίσητέ ποτε. Κοί. 3, 12. Ενδύσαθε ούν, ως έκλεκτοί του θεου άγιοι, και ήγαπημένοι, σπλάγγνα οίχτιρμών κ. τ. λ. 'Εκλεκτοί find die Chriften als κλητοί; άγιοι als folche, die nicht gur Unreinigkeit, fonbern gur Beiligung berufen find. Cph. 1, 4. Καθώς έξελέξατο ήμας έν αὐτῷ [Χριστῷ] πρό καταβολής κόσμου είναι ήμας άγίους και άμωμους κατενώπιον αύτοῦ [θεοῦ] ἐν ἀγάπη. 1 Τηε [[. 4, 7. οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία ἀλλ ἐν άγιασμῷ. Ἡγαπημένοι entspricht bem ἀγαπητοὶ Deov in unfrer Stelle, und kann sowohl als Grund wie als bas lebte Biel ber Berufung betrachtet, baber eben fo vor als nach xlnvol arioi gefet werben. Mus Liebe beruft Gott bie Menschen gu Chriftus, bamit fie burch Beiligung feiner Liebe murbig, feine Rinber und ber Geligkeit theilhaftig werben, 2 Petr. 1, 11. Ovrw rae πλουσίως επιγορηγηθήσεται ύμιν ή είσοδος είς την αιώνιον βασιλείαν του κυρίου ήμων και σωτήρος Ιησού Χριστού. Tholud: "Hiernach bezeichnet das Pradikat arws in diesem und abnlichen Kallen die Aussonberung und Beihung ber Gemeinde." Fr.: dei invitatione arctius cum Deo nexi. Beides falsch. Und wie ulyros anogrolos

lţ

ein zum Apostelamte, so ist \*λητός άγιος ein zur Heiligung Berusener. Πάσι, allen Christen in Rom widmet der Apostel sein Sendschreiben, weil kein Grund war, irgend einen auszunehmen. Unzweckmäßig aber ist es, weil willkurlich, dieses πάσι weiter erklaren zu wollen, etwa durch "Bekannte und Unbekannte" (Fr.), oder "Einheimische und Fremde" (Thol.). Uebrigens ist der Dativ abssolut gesetzt etwa wie in "Cicero Pompejo;" er hangt nicht von dem folgenden χάρις ab; denn dieses hat sein Object in ύμιν. Man könnte χαίρειν supptiren, wie Ap. G. 15, 23. Jak. 1, 1. wirklich gesetzt ist. Doch wird dieses in allen Paulinischen Briefen, so wie von Petrus (1. 1, 1. 2. 1, 1.), Judas (1.), Johannes (Apok. 1, 4.) weggelassen, damit der folgende fromme Segenswunsch desto stärker hervortrete und das eigenthümlich christliche bezeichne.

Χάρις ύμῖν καὶ εἰρήνη (scil. πληθυνθείη, 1 Petr. 1, 2. 2 Petr. 1,2. Jud. 1. oder εἴη mit dem Begriffe der gleichmäßigen oder ershihten Fortdauer) ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χρισοῦ, ⑤ nade und Friede (werde) euch von Gott unferm Batter und dem Herrn Zesu Christo.

Mit vollem Rechte bemerkt Dishausen, "daß zages und eigien sich wie Ursache und Wirkung verhalten." Xaois die Huld, Gnabe, als ber Inbegriff aller Segnungen Gottes burch Chriftum, wirkt, wenn sie zum Bewußtsein kommt durch die unaxon niorews ben Frieden, d. i. die innere Seligkeit. "Die Gnade beginnt nicht nur bas neue Leben, fie tragt es auch in jedem Augenblicke und ift einer unendlichen Steigerung fabig, wodurch benn auch wieder die eionen fich vollendet. Die Quelle der Gnade ift Gott, der Bater aller Menschen; das Organ ber Mittheilung ber Sohn, das ewige Wort (30h. 1, 1.), durch den ursprunglich alles geworden ift, und burch den die gefallene Creatur wieder hergestellt merden muß. Nichts fpricht übrigens ftarter fur Die Gottheit Chrifti ale biefe burch bie ganze Schrift hindurchgebende Busammenstellung Chrifti mit bem ewigen Gott und die Ableitung rein gottlicher Wirkungen von ihm. Reines Menschen Name kann bem Allmachtigen an bie Seite gefett werben, nur ber, in bem bas Bort bes Baters, bas selbst Gott ist, Fleisch geworden war, barf neben ihm genannt sein, weil fie ihn ehren sollen, wie fie ben Bater ehren. Soh. 5, 23." So Dishausen. Dr. Fritsiche findet in zaois nichts weiter als galpeir ober en noarreir und halt die neutestamentliche eighen bem bebr. in ber Begrugungeformel für schlechthin entsprechend, so bag die Paulinische Segensformel keinen anderen Inhalt habe, als ben: propitii sint vobis Deus et Jesus Christus, resque vestras for-Da aber ragis im N. E. nirgends ralgeir, elogry nie tunent." guten Fortgang in den Geschäften bedeutet und in den Urkunden bes Gottesreiches auch nicht bebeuten fann : fo murbe es ber Bermeneutit widersprechen, Leeres einzulegen, anstatt Bolles auszulegen.

Welche Wilkur ist es, (Meyer) zu sagen, daß "das specisisch christliche Moment dieses Segensgrußes liege in από θεον — Χριστον, und χάρις καὶ εἰρήνη daß ganz Allgemeine (χαίρειν Up.: G. 25, 23.) vertrete." Worauf gründet sich diese Behauptung? Darauf, daß dort χαίρειν, hier χάρις καὶ εἰρήνη steht? Welche Folgerung! Und wie läßt sich hieraus 1 Tim. 1, 2. Tim. 1, 2. Tit. 1, 4. Jud. 1. der Jusab εἰεσος erklären? Bezieht sich daß etwa auf Almosen, wie εἰρήνη auf gute Geschäfte? Nein, Gnade in Christo, Friede im heizligen Geiste, Barmherzigkeit von dem Bater, daß sind des Himmelreiches hohe Segnungen oder Segenswünsche, nicht aber "Gesundeheit und gute Geschäfte". Denn in demselben handelt es sich ausschließlich um daß, was daß höchste Geistesleben, was Seelenz heil und Seligkeit, nicht was Leibesbesinden und Weltwohl ansbetrisst.

Aπο θεοῦ πατρος ήμως, von Gott, unferm Bater. Gott ift der Bater für die Gläubigen und Erlosten nicht als Schöpfer und Erhalter, sondern als Seligmacher (σωτής) durch Christum, und es ist eine Wirkung des heiligen Geistes, wenn der Christ im vollesten Sinne des Wortes Gott als seinen Vater verehret und anruft

(Róm. 8, 15. Gal. 4, 6.).

Kal xvglov — Xocorov. Der Genitiv hangt von and ab, und biese Formel ist ber vorigen nicht subordinirt sondern coordinirt, so daß Enade und Friede den Christen eben sowohl von dem Herrn Jesu Christo als von Gott unserm Vater zu Theil werden. Es weiset diese Formel auf das Sigen des Herrn zur Rechten des Vaters hin, welches in allen Schriften des N. T. Christo beigez legt wird.

Wie viel wichtige chriftliche Wahrheiten ber Upoftel in biefem Gingange zusammengebrangt hat, springt in die Augen. Die Gebrungensheit und Kernhaftigkeit ber apostolischen Schreibart ist gewiß ein beutliches Merkmal ber heiligen Geistebfülle, welche bie Apostel

und ihre Schriften unterscheidet.

## 2. Ginleitung.

### Vers 8-17.

Firirung bes Hauptgegenstandes, welcher in bem Lehrfchreiben behandelt werden foll.

Mit dem Danke gegen Gott für den Glauben der Romer versbindet der Apostel den Bunsch, sie selbst zu sehen und ihnen eine geistliche Gabe mitzutheilen. Denn vermöge seines Amtes als

Heidenapostel trage er Berlangen auch für sie zu wirken und in Rom bas Evangelium zu predigen. Deffelben ichame er fich nicht, weil es eine feligmachende Gottesfraft fei, da in demfelben die Berechtigkeit Gottes durch den Glauben geoffenbart werde.

Bie einfach, wurdevoll und angemessen dieser Uebergang zum Thema des Briefes ift, empfindet jeder. Der Avostel beweiset auch hierin eben fo viel fittliches Schonheitsgefühl als formelle Bilduna und Reinheit des Urtheiles. Ueberdieß ift alles turz und der Fort-

gang rasch.

8. Den Dank gegen Gott für ben Glauben ber Romer stellt ber Upoftel gemäß feiner Burbe als Glaubensherold an die Spige seines Briefes. Er thut dieses in allen Briefen, und nur da nicht, wo, wie in bem Briefe an die Galater, fein Grund bes Dankes vorhanden ift. Wenn diese Dankesformeln in dem Ausbrucke nur wenig verschieden find, so hat dieses darin seinen Grund, daß ber Apostel nie die Form, sondern stets die Wahrheit, wie es einem Apostel geziemt, im Auge hat. Nothwendigerweise mußten gleiche Urfachen in feinem Bergen gleiche Wirkungen hervorbringen, meshalb biefe Dankgefühle in gleichen Worten fich aussprechen. Gerabe biefes deutet auf ihre Wahrheit hin. Uebrigens find es nicht captationes benevolentiae, wie nur ber Unglaube sie nennen kann, sondern sie grunden sich darauf, daß da, wo eine Christengemeinde bestehet, durch die heilbringende Gnade (xique owrngios) das hohere Leben ju pulfiren angefangen bat, bas Genf= ober Beigenkorn in ben Acker eingesenkt ift. Das Wachsen ift Sache ber Zeit unter bem fortbauernben Ginwirken bes Geiftesthaues und ber Gnabensonne; ber Grund ift gelegt, und bas ift bas schwierigfte. Dan muß fich in die Beit der Rirchengrundung und Stiftung ber Gemeinden, wie in die Seele bes Beltapostels verseten; dann wird man ben Dank verstehen.

Πρώτον μέν. Da auf biefes μέν tein de folgt, so fehlt der Rach: sab und es entsteht ein Anakoluth. (Winer S. 501.) Bu überfeben ift: Buerft nun; folgen follte: hernach aber fage ich.

Dieser Sat fehlt, wie so oft.

Εύχαριστώ τῷ θεῷ μου, fage ich Dant meinem Gott b. i. bem Gott, ben ich liebe, bem ich mich gur Anbetung und Ber' ehrung verpflichtet fühle. Bgl. Phil. 1, 3., Edyagiora zo deo pov

Άρ.: ⑤. 27, 23. άγγελος θεοῦ, οδ εἰμί, ος καὶ λατρεύω.

Δια Ίησοῦ Χριστοῦ, burch Jefum Chriftum. Dieses ist nicht mit dem µov zu verbinden, so baß der Sinn entsteht, der mein Gott ift burch Jesum Christum, benn Paulus wurde nicht erft burch Chriftum ju Gott in ein folches Berhaltnig gefest, bag er Gott feinen Gott nennen konnte. Bgl. Up. = G. 23, 3. ζηλωτής ύπάρχων του θεου. 24, 14. ούτω λατρεύω τῷ πατρώφ θεῷ. Also bereits als Jude mar er ein eifriger Verehrer bes Gottes seiner Bater, folglich auch feines Gottes. Bielmehr hangt dia Inoov

oreinay Google

Χριστού mit εύχαριστώ zusammen, weil alles, mas ber Chrift Gott verbankt, burch Jesum Christum ihm zu Theil und baher auch ber Dank burch Chriftum vermittelt, in seinem Geifte bargebracht wirb. Denn da in bem Glaubigen Christus lebt, so kann er nur durch Chriftus ober im Namen Chrifti benten und banten, beten und handeln. Daher die Borfchrift Eph. 5, 20. Edyagistoveres navτοτε υπέρ πάντων εν ονόματι του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου τφ θεφ και πατρί. Rol. 3, 17. Και παν ο τι αν ποιήτε έν λόγφ, ή έν έργω, πάντα εν ονόματι Κυρίου Ίησου, εύγαριστούντες τῷ θεῷ καὶ πατοί δί' αὐτοῦ. Bergl. 7, 25. Sebr. 13, 25. 1 Petr. 2, 5. wo διά Ingov Xoloxov mit arereyxal zu verbinden ift. Doch ist nicht von einer Darbringung bes Dankopfers durch die Bermittelung Chrifti. als Sobenpriefters, die Rebe: fondern von bem in bem Glaubigen lebendig fich erweisenden Geifte Chrifti, burch welchen (Geift) ber Bitt= und Dankgeift erwedt wird. Die Anerkennung, bag bas gange Beiftes: und Glaubensleben in Chriftus wurzelt, beftehet und Krüchte trägt, macht ein wesentliches Merkmal des Christen aus. Aber sie ist freilich nur bei dem achten Glauben an Christus, durch welchen er in uns als Wahrheit und Gnabe lebt, moglich. Bal. 15, 30. 1 Kor. 1, 20.

Περί πάντων ύμων, für euch alle, d. i. in Beziehung auf euch alle. Da περί in ABCD steht, so ist es wohl dem gewöhntichen ύπέρ vorzuziehen. Aber gesett auch ύπέρ ware die richtige Lesart, so würde sie doch nur in dem Sinne von περί genommen werden können, also weder anstatt bedeuten, noch auch, was Dlsh. meint, die Romer selbst als Object des Dankes darstellen, nämlich

fo: ich dante, daß ihr alle mir geschenkt feid.

Ότι ή πίστις ύμων καταγγέλλεται έν όλω τω κόσμω, daß euer Glaube in ber gangen Belt verkundigt wird; daß man überall euern Glauben rühmt. Dieß ist nun das eigentliche Dankobject. Nicht gilt & όλφ τῷ κόσμφ im strengsten, sondern nur im popularen Sinne, wie Joh. 12, 19. ίδε ο κόσμος οπίσω αὐτοῦ απηλ-Ber. Koopog bezeichnet hier (bei Joh.) nur die Judenwelt und auch in diefer nur den Theil, der an Jesu hing oder wenigstens ibm nachlief. Es fteht also nicht im absoluten, sondern relativen Sinne und bedeutet ben Theil ber Belt, von welchem eben nur die Rede sein kann oder ist. Rom. 16, 19. H yao vuon vaaxon eig πάντας ἀφίκετο. 1 Theff. 1, 8. Αφ' ύμων γαρ εξήχηται ὁ λόγος τοῦ κυρίου οὐ μόνον ἐν τῆ Μακεδονία καὶ Αχαία, άλλα καὶ ἐν παντὶ τόπφ ή πίστις ύμων ή προς τον θεον έξελήλυθεν. Hierbei konnte die Frage aufgeworfen werden, ob der Apostel in diesem allgemeinen Rufe Bahrheit gefunden habe. Und bieß muß man unstreitig benten, weil ja barin nur bas liegt, bag bie Gemeinde als Ganges burch Glauben ober Christensinn sich auszeichnete, so weit es überhaupt damals und bei ber so verschiedenen Mischung von judischen und heibnischen Elementen in ber Denkart ber Ginzelnen moglich mar;

benn nur burch Bauberschlag hatten aus Juden und Beiben heilige Chriften werben konnen.

9..10. Um der Bezeugung von seiner liebevollen Theilnahme an dem sittlichreligiösen Zustande der romischen Gemeinde Nachdruck zu geben, beruft sich Paulus auf Gott, der es wisse, wie oft er ihrer gedenke und bitte, daß ihm vergonnt sein mochte in Person

au ihnen au kommen.

Magros yao nov eorir o deos. Mein Beuge ift Gott. Paulus liebt folche Betheurungsformeln; vgl. 2 Kor. 1, 23. 11, 31. Phil. 1, 8. 1 Theff. 2, 5.; ja felbst vor Personen und bei Gegenftanben, welche eine folche Berftartung ber Befraftigung nicht ju fordern scheinen. 1 Zim. 2, 7. Είς ο έτεθην έγω κήρυξ και απόστολος, αλήθειαν λέγω έν Χριστώ, ού ψεύδομαι. Es hatte diese Gewohnheit ihren Grund in bem innigen Berhaltniffe, in welchem Paulus zu Gott ftand mittelft bes reinen Gewissens und bes lebendigen Gifers fur bie Sache Chrifti und Gottes. Leichtfinn aus Gebankenlofigkeit fich ofterer auf Gott beruft, fo ift es dem tiefen Glaubensfinne, ber einen ununterbrochenen Berkehr mit Gott vermittelt, eigen, überall der Rabe Gottes fich bewußt ju fein und beshalb auch bei feinen Berficherungen Gottes Beugenschaft anzurufen. Uebrigens mar das Berhaltniß der Apostel zu den Gemeinden ein fo durch und durch religiofes und heiliges, daß eine folde Berufung auf Gott binlanglich motivirt erscheint. Auch konnte der Inhalt der Gebete des Apostels wirklich nur Gott befannt fein.

Ti λατρεύω — νίοῦ αὐτοῦ, bem ich im Geiste biene an bem Evangelio seines Sohnes. Λατρεύειν wird "von jeder Gesinnung und Handlung gebraucht, wodurch der Mensch seine Andacht (Berehrung Gottes) ausdrückt" (Reiche). Hier nun bezeugt Paulus, daß seine λατρεία eine innere und außere sei, eine Berehrung durch Gesinnung und Handlung. Jenes liegt in den Worten er τῷ πνεύματί μου, dieses in dem Beisate er τῷ εὐαγγελίω τοῦ νίοῦ αὐτοῦ. Seine λατρεία ist also eine vollsommen christliche, eine im strengsten Sinne προσκύνησις εν πνεύματι και άληθεία. Joh. 4, 24. Der erste Jusat εν τῷ πνεύματί μου ist aber nicht so viel als aufrichtig, von Herzen, sondern drückt das tiese Ergriffensein von Gott, das Wohnen Gottes in seinem Innern, die durch und durch geheiligte Gesinnung aus. Phil. 3, 3, vgl. mit Rôm. 2, 28, 29. Rol. 2, 11.

Έν τῷ εὐαγγελίω τοῦ νίοῦ αὐτοῦ. Dieses Dienen am Evangelio bes Sohnes Gottes war bes Apostels thatiger Gottesbienst; seine religiose That war bie Erfüllung seines Apostelberuses burch eifrige, mit ber größten Ausopserung verbundene Ausbreitung bes Evangeliums. Εὐαγγελίον τοῦ νίοῦ αὐτοῦ fonnte zwar sein, bas Evangelium, welches sein Sohn verfündigt hat, gen. subj.; aber bann mußte stehen Χοιστοῦ. Doch auch εὐ.Χοιστοῦ Ròm. 15, 19.

etimur Google

2 Kor. 9, 13. Gal. 1, 7. ist das Evangelium von Christo; daher hier das Evangelium von seinem Sohne, gen. ohj., und dieser Zusfatz auf das bestimmteste, wie Paulus die Verbreitung desselben als einen Gottesdienst betrachten konnte, weil nämlich Gott will, und ihm ganz besonders aufgetragen hatte, daß die frohe Bot-

schaft von seinem Sohne in der Welt ausgebreitet werde.

'Ως ἀδιαλείπτως μνείαν ύμῶν ποιούμαι, wie ich ohne Unterlaß eurer gebenke. Dieser Formel bedient sich Paulus auch Eph. 1, 15. Phil. 1, 3. Kol. 1, 3. 1 Thess 1, 2. Ως druckt nicht den Mobus oder Grad aus in dem Sinne wie unablässig; denn so würde zu dem absoluten ἀδιαλείπτως das relative wie gesett, welches sich widerspricht: sondern es steht sur öτι, daß. Mreiar ποιεισθαι, Erwähnung thun, ist so viel als μιμνήσκεσθαι. Worin diese Erinnerung bestand zeigt das Folgende.

Raum kann es zweiselhaft sein, ob narroze zu diesem oder zu dem folgenden Sate gezogen werden muß, weil narroze — deóperog die nahere Bestimmung des vorigen unbestimmten Sates enthält und deshalb narroze nicht wohl entbehren kann, während es mit adialeinzw enger verbunden überslüssig ist. Ent ron noosevzor por pov, eigentlich zur Zeit meiner Gebete, d.i. so oft ich bete. Denn noosevzy ist das Allgemeine, das Gebet; denge das Beson-

bere, die Bitte.

Δεόμενος είπως, bittend ob. Fritsche: "Est modest eorantis atque se metuere declarantis, ne suis precibus non annuat is, quem quid roget." Tholuck: "Ausbruck schüchterner Bescheidenzheit." Es ist schwer einzusehen, wie das in dem είπως liegen solle. Bielmehr das Gegentheil; es ist eher Dringlichkeit, um nicht zu sagen Zudringlichkeit des Gebetes, das schon oft wiederholt worden, aber immer fortgesett wird, um zu sehen, obwohl endlich einzmal. Bgl. 11, 14. Phil. 3, 11: 1 Macc. 4, 10. Καὶ νῦν βοήσωμεν εἰς τὸν οὐρανὸν, είπως ἐλεήσει ἡμᾶς κ.τ. λ. Drückt schon εἰ eine Gewisheit aus, Gen. 16, 2. 1 Sam. 14, 6. wie vielmehr εἶπως, si qua ratione, quaecunque illa sit, i. e. sì sieri potest. So spricht sich auf die einsachste Weise des Apostels Frömmigkeit und Vertrauen zu Gott, wie seine Liebe zu den Römern aus.

"Hon nors endlich einmal giebt zu verstehen, daß dieses Kommen nach Rom schon langst sein sehnlicher Wunsch und andringens des Gebet gewesen sei; bereits am Schlusse seines Aufenthaltes zu Ephesus, im Jahre 54 — 57, also wenigstens vor 11/2 Jahren, hatte er es Ap.= G. 19, 21. geradezu ausgesprochen: des pe xai Poppy

ideir. Undere: wohl bald, minder paffend zu einwog.

Eὐοδωθήσομαι — πρὸς ύμᾶς, begünftiget werbe, (bas Gluck habe) burch ben Willen Gottes zu euch zu kommen. Εὐοδοῦν jemanden auf einem guten Wege führen — beglücken; εὐοδοῦσθαι stets bildlich gebraucht, beglückt, begünstigt werden. 1 Kor. 16, 2, 3 Joh. 2. Hier also, bas Glück erlangen. Der Apostel wurde zur



Bahl gerade dieses metaphorischen Ausdrucks unstreitig durch die Reisegedanken veranlaßt. Έντῷ θελήματι τοῦ θεοῦ, nur durch den Billen, die Schickung Gottes glaubt der Fromme irgend einen Bunsch erlangen zu können. Lgl. Jak. 4,15. Έὰν ὁ Κύριος θελήση καὶ ζήσωμεν καὶ ποιήσομεν τοῦτο ἢ ἐκεῦνο. Ap.: G. 18, 23. Πάλιν ἀνακάμψω πρὸς ὑμᾶς τοῦ θεοῦ θέλοντος. Bodurch aber Gott des Apostels Plan begünstigen sollte, was P. für die Erfüllung seines Bunsches von Gott erwartete, läßt sich nicht bestimmen. Vieleleicht ist es nur die Hinwegräumung der Hindernisse, die in dem Berufe des Apostels lagen, und bewirkten, daß er noch nicht hatte nach Rom reisen können.

10. Der Grund  $(\gamma \acute{a}\varrho)$ , warum ber Apostel zu ben Romern zu kommen wunscht, ist ber, baß er sich sehnt sie zu sehen (in eine unmittelbare Berbindung mit ihnen zu treten), um ihnen eine Geistesgabe mitzutheilen, damit sie befestiget (gestärkt) werden und er zugleich mit ihnen durch den gemeinschaftlichen Glauben neue

Unregung empfange.

Daß enenover ein ftarkes Verlangen, eine heftige Sehnsucht ausbrude, ift gewiß. Diefes geht nicht nur aus ber Bericharfung des einfachen nobeir burch den Busat ent hervor: sondern es erhellt bieg auch aus allen Stellen bes n. E., in welchen es Schwerlich burften bie Grunde ausreichen, mit welchen Fr. Diefes bestreitet. Er meint, wenn ennovew ein beftiges Berlangen ausbrucke, so konne es nur selten gebraucht werben. Aber es komme gerabe oft bei ben heiligen Schriftstellern, nodeir bagegen gar nicht vor. Sehr naturlich! Auf bem Gebiete bes Glaubens ift Starte, intensive Rraft bes Gefühles bas herrschenbe. Bie bas Geistige starker anzieht als bas Leibliche, so muß auch ber Glaube nach ben Gegenstanden, die er vorhalt, ein heftigeres Berlangen erweden. 2 Kor. 5, 2. Kai yao er rourw oreracouer ro οίκητήριον ήμων τὸ έξ ούρανοῦ έπενδύσασθαι έπιπο θοῦντες. Siet Beigt ichon ber Gegensat oreratouer, so wie ber Gegenstand bes Berlangens, "bas haus vom himmel", bag enerover eine mach: tige Sehnsucht in sich fasset. Eben so 1 Petr. 2, 2. De apregeνητα βρέφη το λογικον άδολον γάλα έπιποθήσατε, ίνα έν αυτφ αυξηθήτε. Denn die neugebornen Kinder verlangen heftig nach der Mutterbruft, und daher ftellt der Apostel der neugebornen Chris ften Berlangen nach ber lauteren Geiftesmilch als ein machtiges Bon ben Stellen 1 Theff. 3, 6. 2 Tim. 1, 4. raumt es Dr. Fr. ein, leugnet es aber in Bezug auf Phil. 1, 8. gerade in biefer Stelle ift bie Berftartung gang flar und zwar aus bem Grunde, aus welchem es Dr. Fr. leugnet. Es heißt: Magres γάρ μου έστιν ό θεός, ως επιποθώ πάντας υμάς εν σπλάγγνοις Ίησου Xoioxov. Da namlich hier die Liebe Christi Mag und Norm der Liebe Pauli zu ben Philippern ift, so erhellt schon hieraus, daß bie lettere in bem bochsten Grabe gebacht werben muffe, welcher eben

burch exmodeir ausgebruckt werben foll. Bgl. van Bengel zu Phil. 1, 8., wo gezeigt wird, bag eninoden und eninodyoug nach 2 Ror. 9, 14. und 7, 7. 11. desiderium mutuae consuetudinis bedeutet. und zwar magnum desiderium ex amore profectum. Daffelbe Resultat giebt Phil. 2, 26., wo in enenodor (heftigem Berlangen) ber Grund ausgesprochen ift, weshalb Epaphroditus Unruhe (adnμονών) barüber empfand, daß die Philipper burch die Rachricht von feiner tobtlichen Krankheit erschreckt worden. Selbst die Stelle bes Siraciden (25, 27.), welche Fr. für seine Behauptung anführt, γυναίκα εν κάλλει μη έπιποθήσης, zeugt wider dieselbe, da hier von einer fundlichen Luft, jedenfalls von Liebesbrunft die Rede ift. Auch bei den griech. Uebersetzern, wo es Pf. 84, 3. (Siob 14, 15.) dem קבְםָף, שָרָ. 42, 1. bem ערב, שָרָג, שָרָ. 119, 20. bem ברם entspricht. brudt es ein überaus ftartes Berlangen, eine heftige Sehnsucht und zwar nach Bereinigung aus. Mit Recht bemerkt Reiche: "enino-Dete fich heftig fehnen; wo ent in Compositis nicht seine characteristischen Bedeutungen behalt, verstärkt es."

Ίνα τι μεταδώ — χάρισμα πνευματικόν, damit ich mittheilen mochte (konnte) eine geistige Gnadengabe. Nicht also die empfangende, sondern die mittheilende Liebe trieb den Apostel nach

Rom.

Merado vuir euch mittheilen mochte, konnte; benn μεταδιδόναι

zwi ze heißt jemandem etwas mittheilen.

Χάρισμα πνευματικόν ist nicht im strengsten Sinne des Wortes eine außerordentliche Gabe des heiligen Geistes (1 Kor. 12, 1 ff.); aber doch eine Gabe ober Kraft, welche auf das im Gebiete des Glaubens maltende arecua Gottes, als beffen lette Urfache, zuruck= bezogen werden kann und muß. Der Apostel stellt fich hier als Bermittler biefer Gabe bar, nicht burch bie geigo Beola (2 Zim, 4, 14.), sondern auf eine andere Beise; denn unter dem γάρισμα ist eine Starkung bes fittlichreligiofen Lebens zu benken, und zwar burch die nagandnois, welche niorin, ayann und ednis enthalt. Bal. Up.=G. 14, 22. Much Sebr. 6, 4. heißt die burch Chriftum em= pfangene γάρις (Eph. 4, 7.) δωρεά επουράνιος, welches von γάρισμα arevpærexor nur formell, nicht materiell verschieden ift. In jener Beziehung ist es eine unmittelbare, in diefer eine mittelbare Gei= Diese Befestigung, Starkung (στηριχθήναι) ist zugleich stesaabe. οίκοδομή της έκκλησίας 1 Ror. 14, 3. 5., gehort zu den wichtigsten Geistesgaben und kann nur von Gott, obwohl durch menschliche Bermittlung, gegeben werden. Rom. 16, 26. 2 Theff. 3, 3. 1 Petr. 5, 10. Ap. . (9. 18, 23. 14, 22. 15, 32. 41. Χάρισμα ift im Allgemeinen das Concretum ber rape, und enthalt mehrere species. Daher kann bas zi, welches eine Unbestimmtheit ober eine Dehrheit der Gnadengaben voraussetzen läßt, nicht befremden. Lettere fand objectiv fatt, und erstere muffen wir im Geiste des Apostels annehmen, so daß er, indem er schrieb, noch nicht wußte, welches

χάρισμα er mitzutheilen hatte. Erft burch personliche Bekanntschaft mit den Romern konnte er in den Stand gesett werden, richtig zu beurtheilen, was ihnen am ersprießlichsten sei, διδαχή, oder παραμυθία oder παράκλησις im engeren Sinne, sittliche Erwedung. Bas es aber auch sein mochte, das στηριχθήναι war der Hauptzwed; denn da sie bereits Berufene waren, konnte bei ihnen nur der στηριγμός in der Absicht des Apostels liegen, und der Hauptzwed seis

ner Reise fein. Bgl. Up.=G. 14, 22. 15, 32. 41. 18, 23.

Um feine Liebe und driftliche Demuth herauszuftellen erflart er, daß er die Starfung der Romer als eine ihm felbft ju Theil werdende betrachte. Indem die Liebe erfreut, schaffet fie fich selbst Freude; indem fie reich macht, wird fie felbst reicher; indem fie andere ftarkt, ftarkt fie fich felbft. Diesen Gebanken spricht ber Apostel so aus, bağ er bas στηριχθήναι gerabehin (τούτο δέ έστι) burch συμπαρακληθήναι erflart. Παρακαλείν, (herbeirufen) bebeutet gureben, ermuntern, ermabnen, troften (burch munbliche ober fcbriftliche Ansprache). Hier bem στηριγθήναι an die Seite gestellt, kann es nichts anderes ausbruden, als Erhohung des inneren fittlichreligio: fen Lebens, Erwedung der Glaubens: und Liebestraft. our liegt bas gleichzeitige und gemeinschaftliche ber Starkung. Als Mittel wird ber gemeinsame Glaube, ben ber Apostel mit ben Romern theilt, angegeben, δια της εν άλληλοις πίστεως, ύμων τε καί εμού, burch unferen Glauben, ben eurigen und meinigen. Der Infinitiv συμπαρακληθήναι ist bem vorangebenden στηριγθήναι coordinirt und hangt von eig ab, welches nicht wiederholt werben durfte, weil zovzo de eozi eng verbindet. Der 3med ber Mittheilung ber Geiftesgabe mar bie Startung ber Romer und die baburch qugleich mitgefeste und bedingte eigene Startung bes Apostels. Diefer Busammenhang bat seinen Grund in bem Wesen ber Liebe, welche burch die Wirkungen ihrer Wohlthat selbst eine Wohlthat zu empfangen versichert, um ben Empfangern ihrer Gaben die Dantesschuld abzunehmen oder zu erleichtern. Weil nun in perado bas Subject Paulus ift, fo bedurfte zwar στηριχθηναι bes Beifates υμάς; keinesweges aber war es nothig zu συμπαρακληθήναι zu seben aue, weil fich bieg von felbft verfteht. Falsch Frigsche: ut vos inter vos una corroboremini. Tholud nennt bie Bemertung, daß rovro de eori ovun. ein Erklarungsfat von eig ro urd. sei und deshalb bei ovum. erganzt werden musse vuas, scharf= sichtig, macht aber die richtige Einwendung, daß bann buor τε και έμου nicht gesett werden konnte. Er ύμιν scheint nicht sowohl unter euch als an euch, an eurer Perfon zu bedeuten. für fich murbe bieses bunkel sein; besmegen erlautert es ber Apostel burch ben Busat dià the er alliflois niorens, vuor re nal euov, welches nicht nur bas er bum naber erklart, sonbern auch bem ove jur Bestimmung bient. Richtig bemertt Fr. ju biefen Borten : "Variatio structurae, s. si mavis, duarum structurarum confusio.

Nam quum Paulo dicendum esset, aut, dià the so àllistois niorews, viñt re nai epol aut, dià the dilitation niorews vipor re nai epol aut, dià the dilitation niorews vipor re nai epol utrumque quo videmus modo confudit." Die Uebersehung von 11. 12. würde so lauten: denn ich trage ein heftiges Berlangen mit euch in personliche Berührung zu kommen, um euch irgend eine Geistesgabe mitzutheilen, damit ihr gestärket werdet, das heißt, damit ich zugleich mit gestärket werde an euch durch den beiderseitigen Glauben, euren und meinen. In vipor re nai epoi macht Tholud auf die urd ane Voranstellung der Gemeinde aufmerksam. Wenn die Nothwendigkeit des Gedankenganges die Stellung bedingt, wie hier, so kann von Urbanität nicht die Rede sein, die ohnedieß in dieser Form modern und etwas conventionelles ist, von welchem die Alten überhaupt nichts wissen, am wenigsten die Apostel auf dem Gebiete der Glaubenswahrheit und des heiligen Geistes.

13 — 17. Nicht blos gewünscht hatte der Apostel, die Romer zu sehen, sondern auch mehrmals den Vorsat der Reise gesast, aber nicht, Anstalt dazu gemacht, (Tholuck) um auch unter den Romern eine Frucht des Apostelamtes zu schaffen und dadurch zu haben, wie unter den übrigen Heiden, denen er sich verpflichtet fühlt; weshalb er so heftiges Verlangen trägt den Romern das Evangelium zu predigen, welches die Glaubensgerechtigkeit, d. h. die durch

den Glauben zu erlangende Beilegnade offenbart.

13. Οὐ θέλω δε ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ich will, daß ihr wissen sollet. Dieselbe litotische Formel kommt vor 11, 25., 1 Kor. 10, 1. 12, 1. 2 Kor. 1, 8. 1 Thess. 4, 13. Die positive Phil. 1, 12. lautet: γινώσχειν δε ὑμᾶς βούλομαι. Die Leβart οὐκ οίμαι δε ὑ. ἀ., die sich in einigen Codd. sindet, ist wohl nur eine Correctur, weil die ursprüngliche Formel nicht ganz passen erschien, da es sich nicht um einen dogmatischen Lehrsat, sondern um einen Vorsat des

Apostels handelt.

Ozi πολλάκις προσθέμην έλθειν πρός ύμας, baß ich oft mir vorsette (vornahm) zu euch zu kommen. Nähere Erläuterung über diesen Reiseplan des Apostels läßt sich nicht geben. 15, 23. sagt er, daß er schon seit vielen Jahren (ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν) heftiges Berlangen (ἐπιποθίαν) getragen habe, zu den Römern zu kommen. Ap.: S. 19, 21. erklärte er in Ephesuß: δεῖ με καὶ Ρώμην ίδεῖν. Ap.: S. 23, 11. erschien ihm der Herr in der Nacht, und sagte ihm: "also du mußt auch in Rom zeugen." Aber diese Erscheinung hatte der Apostel längere Zeit nach der Absassung seines Briefeß; und das Zeugen von Christo scheinet sich auf das Zeugenleiden zu bezies hen, das in Jerusalem begonnen hatte.

Kai έκωλύθην άχρι τοῦ δεῦρο, und (bag) ich bis jest vershindert wurde. Kai coordinirt έκωλύθην dem προεθέμην und macht es von ὅτι abhangig. Nicht das blos follten die Romer wiffen, daß er fich oft vorgenommen habe, zu ihnen zu kommen, fondern auch dieses, daß er bis jest verhindert worden sei. Dieser Jusas ist nicht



überfluffig, weil der bloße Borfat ohne die Ausführung bas entwo-Bes zweifelhaft machen konnte. Daher erwähnet der Apostel den Umftand, daß er verhindert worden fei, also ohne seine Schuld

den Borfat nicht habe ausführen konnen.

Tra rwa xaonor — édrecer, damit ich einige Frucht auch an euch habe, wie an ben ubrigen Beiben. Tra bangt mit ildew zusammen, welches auch beim letten Sate mitzudenken ist. Καρπός, Frucht, ift tropisch nicht Nugen, sondern überhaupt Bir= fung, jedoch bier mit bem Rebenbegriffe bes Guten und Ersprieglichen. Dbwohl nun eigentlich ber Baum Fruchte bat, weil er fie durch seinen inneren Trieb hervorbringet: boch kann auch der Gartner fagen, er habe die Frucht, weil er durch feine Pflege fie beforbert hat. Paulus wollte nach Rom kommen, bamit er eine Frucht habe, ftreng genommen, hervor bringe, mas er jeboch aus Bartheit nicht fagt, um nicht fein Berbienft hervorzuheben. Much "an den übrigen Beiben" war die Frucht durch Bermittlung feiner Thatigkeit gewachsen. Bgl. 1 Kor. 2, 6 ff. Luk. 13, 6 ff. Eyw ftatt oyo fcheint die richtigere Lebart gu fein. Da bas "haben" als gegenwartig ober fortbauernd ju benten ift, wie auch an den übrigen Seiden, hat er fie und befitt fie fortwahrend, daher ift έχω nicht σχω das Richtige. Er will nicht fagen, "daß ich erlangte ober erlangen mochte", fondern er fagt, "daß ich haben (befigen) moge." Dr. Fritfche vertheidigt oro. Kagnor rira heißet irgend eine Frucht; rira xagnor, einige Frucht. Letteres ift bem Busammenhange angemeffener. Er vuir, an euch, nicht unter euch. Denn καρπον έχειν έν τινι, heißet an Jemandem Frucht haben, fo bag alfo ber Jemand ber Baum ift, welcher bie Fruchte traget, doch unter Boraussetzung ber forglichen Gartnerpflege. But. 12,6-9. Paulus wollte burch feine geiftliche Pflege bewirken, bag auch die Romer Frucht brachten, wie die ubrigen Beiben. Und wie ber Gartner fagen kann, er arbeite, bamit er eine Frucht habe an bem Baume, so Paulus im geiftlichen Ginne.

14. Das Verlangen, auch an ben Römern Frucht zu schaffen und badurch zu bestigen, wie er sie schon an den übrigen Heiden hat, bezeichnet der Apostel in diesem Verse nicht als ein pathologisches, sondern als ein ethisches. Verpstichtet, oder bildlich, versschuldet ist er der ganzen Heidenwelt, nämlich zur Predigt des Evangeliums (1 Kor. 9, 16.). Um die Gesammtmasse der Heiden näher zu charaeteristren, theilt er sie ein in Hellenen und Barbaren, in Beise (Gelehrte) und Unweise (Ungelehrte). Er faßt also alle äußeren und inneren Differenzen zusammen, und erklärt, daß diese surgestellten Klassen die Römer zu bringen seien, darf nicht gefragt werden. Hier kommt es dem Apostel blos darauf an, die Totalität derer, denen er sich verpstichtet fühlt, darzustellen, in welcher freilich auch die Römer besast sein mussen. Großartig und erhaben

ist die Ansicht, welche ber Apostel von seinem Amte hat; bennoch bleibt er weit hinter bem gottlichen Selbstbewußtsein Chrifti zurud, wenn diefer fich als ben guten hirten barftellt, ober alle ju fich einladet, welche mubselig und beladen sind. Aber auch Paulus betrachtet fich als den berufenen und von Gott durch Christus in Pflicht genommenen (omeilerng) Apostel ber Menschheit. Bahrend er hierdurch bas hochste Selbstgefühl ausspricht, milbert er baffelbe durch ben Ausbruck ber tiefften Demuth, daß er bamit nur eine Schuld abtrage; folglich kann von einem Berbienfte ober von einer angemaßten Burbe bei ihm nicht die Rebe fein. Die Ausleger erklaren nicht, worauf dieses ogeilnua beruhe; wie sich der Upostel ber Beibenwelt gegenüber als Schulbner gebacht habe. Man konnte benten, ba er bas Evangelium 2 Kor. 4, 7. als einen Schat (Onσαυρός) betrachtet, und die Beibenwelt nach 2 Ror. 8, 9. geistlich arm ift, und erft durch Chriffus reich wird: fo habe er die Mitthei= lung bieses Schapes für eine an bie Heiden abzutragende Schuld angesehen. Doch scheinet biefe Darlegung bes Berhaltniffes ju kunstlich zu sein, und auch dem tropischen Grundbegriffe bes Bortes ogeileing (obligatus, nicht debitor), nicht gehörig zu entsprechen. Naturlicher ift es ben Beruf Gottes durch Chriftum (Bs. 5. Gal. 1, 1. 15.) und bie ausbruckliche Bestimmung Chrifti Up. : G. 26, 16 — 28. als ben Berpflichtungsgrund zum Predigtamte unter ben Heiben anzunehmen. Bgl. 1 Tim. 2, 7. (2 Tim. 1, 11.) Eis o ετεθην εγώ χήρυξ καὶ ἀπόστολος, (ἀλήθειαν λέγω εν Χριστῷ οὐ ψεύδομαι. 1 Κοτ. 9, 16. 17. Έων γαρ εύαγγελίζωμαι, ούκ έστι μοι καύγημα άνάγκη γάρ μοι έπίκειται. Ουαί δέ μοί έστιν έαν μη ευαγγελίζωμαι.

15. Aus dieser allgemeinen Pflicht gegen die Heiden folget die besondere gegen die Romer.

Οὖτω. Bei dieser Sachlage, unter solchen Umstanden; daher. Τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον, scil. ἔστι, ist meine Reigung, bin ich geneigt und willig, κατ' ἐμέ = ἐμοί oder ἐμοῦ· τὸ πρόθυμον = ἡ προθυμία, also ἡ προθυμία ἡ ἐμὴ oder ἐμοί scil. ἔστι. Undere Erklarungen beleuchten Kr. und de Wette.

Εὐαγγελίσασθαι, das Evangelium zu verkündigen. Der Apostel bestimmt hier naher, was ihn nach Rom treibet. Nicht blos die Mittheilung einer geistlichen Gabe, (χάρισμα πνευματικον Bs. 11.) an die bereits Bekehrten, sondern überhaupt die Verkündigung des Evangeliums unter den noch Unbekehrten. Daher scheinet ύμῖν, i. e. τοῖς ἐν Ῥωμη nicht sowohl auf die christlichen als auf die nichtchristlichen Kömer bezogen werden zu mussen; also, euch Kömern; benn τοῖς οὖσιν ἐν Ῥωμη bestimmt den Begriff ὑμῖν naher, namlich, daß die "ihr" nicht als Christen, sondern als Kömer zu benken sind. Dennoch ist der ganze Brief so abgefaßt, daß er blos an Christen gerichtet ist, wie auch die Ueberschrift besagt.

16. Der Apostel ruckt nun seinem großen Gegenstande naher. Den Römern will er das Evangelium verkündigen. Dieses hat eine bedenkliche Seite. Die Predigt von dem Gekreuzigten, wird sie nicht in der heidnischen Weltstadt mehr als irgendwo thöricht erscheinen? Wird nicht der Verkündiger dieses Evangeliums Hohn und Spott zu erwarten haben? Audax facinus ad crucem vocare terrare dominos. (Alex. Morus bei Reiche z. d. St.) Mit einem entschlossenen Nein antwortet der große Heidenapostel auf diese ihm selbst sich aufdrängende Frage.

Où γάρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον, benn ich schame mich bes Evangeliums nicht. Man muß dieses wohl als Litotes sassen; boch ist diese Form barum gewählt, um ben verschwiegenen, aber im Geiste des Apostels besindlichen Einwand zu berühren, und zu widerlegen, namlich die Bedenklichkeit, daß er in Rom viel Widerstand unter den σοφοίς und ἀνοήτοις sinden werde. Deshalb ist es keinesweges sur κανχώμαι ἐπὶ τῷ εὐαγγελίφ geset, wie Koppe und Flatt wollen; dies wurde den Gedankengang des Apostels wenig-

ftens formell gang verkehren.

Δύναμις γαρ — Ελληνι, benn es ift eine Kraft Gottes zum Beile jedem Glaubenden fomohl zuerft bem Juden, als auch bem Griechen (Beiben). Rraft Gottes ift nicht blos eine wirkfame, fondern auch eine gottliche, von Gott felbft ausgebenbe ober mitgetheilte Rraft. Schwierig ift es, bas Evangelium als Rraft zu benten. Buerft muß bemerkt werben, bag bas Evangelium ben gan: gen Compler von Lehren, Thatfachen und Berheißungen bezeichnet, Die feinen Inhalt ausmachen. Diese find als Trager einer gottlichen Rraft zu benten, die bei bem wirkfam wird, ber bas Berg ihr burch ben Glauben offnet. Denn ba bas Evangelium eine Schopfung oder Beranstaltung Gottes ift: fo ift naturlich, daß biefelbe, als Sanges betrachtet, wirklich eine Rraft in fich traget, welche keine andere abstrabirte Bahrheit ober Menschenweisheit bat. Es wirkt aber biese Kraft erleuchtend, heiligend, troftend; benn es schaffet bie aufgenommene Beilsmahrheit einen hellen Geift, ein reines Berg, ein freudiges Gemuth, turz, die Wiedergeburt, ζωήr. Ueberdieß ift ber Glaube an das Evangelium verbunden mit ber Erlangung ber Gundenvergebung und bes emigen Lebens. Dadurch vornehm= lich ift bas Evangelium eine specifisch verschiedene Beilkraft, bie teine andere Wahrheit in fich traget. Bas Fritsche faget, erschopfet den Begriff duraus nicht: "declarat rem potentem, quae divinae originis sit, eine Kraftaußerung, Kraftlehre (?) Gottes." Paulus, ber felbft die Beilsgnade im reichften Dage an fich erfahren hatte, und durch dieselbe vollig umgewandelt worden war, liebt es, das Evangelium als eine divamis Geor darzustellen. Agl. 1 Kor. 1, 18. Ο λόγος ό τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία έστὶ, τοὶς δὲ σωζομέτοις δύναμις θεού. Ββ. 24. Αύτοις δε τοις κλητοις Ιουδαίοις τε καὶ Έλλησι Χριστον θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν.

Eig σωτηρίαν, zum Beile, b.i. bas Seil schaffend. Σωτηρία im Gegensage ber απώλεια, bedeutet ben Justand bes Seiles und

feligen Lebens im Dieffeit und Jenseit.

Παντί τῷ πιστεύοντι, jedem ber glaubt. Die Bedingung ber Wirksamkeit jener Gotteskraft jum Beile ift auf Seiten ber Menschen die niores ober die Aneignung der dargebotenen Beils: gnade mittelft bes Bertrauens ju ber Gottlichfeit und Bahrheit berselben, also daß das Wort vom Gefreuzigten (& loyog & zov σταυρού) eine gottliche und mahre Cehre sei. Wie anders ware moglich, fich die Beilsgnade anzueignen? Folglich ift jedenfalls von Seiten bes Menschen Thatigkeit, namlich Receptivitat nothig. Die Orthodorie, die den Glauben von Gott unmittelbar wirken lagt, macht den Menschen zum Klotz, der höchstens voluntatem loco motivam hat, wie die Conc.-Formel gleichsam weissagerisch, man bente an die Locomotiven ber Gisenbahnen\*), sich ausbruckt. στις enthalt Erkenntniß (έλεγχος) und Bertrauen (υπόστασις). Die Begriffsbestimmung Sebr. 11, 1. laffet nichts zu munschen übrig. Die fides salvifica ober specialissima hat nur ein bestimmteres ober specielleres Object; ber Glaube aber ift bem Begriffe nach berselbe. Wer den loyos rov oravoor erkennt und demselben vertraut, ber hat ben Glauben, durch welchen die dévapes Beov in ihm wirksam wird.

Das πρώτον bei lovdaig beutet jedenfalls auf den Borzug hin, ben die Juden, felbft nach bem Willen Gottes, vor ben Beiben badurch hatten, daß ihnen das Beil verheißen wurde und von ihnen ausging. Joh. 4, 22. ori ή σωτηρία έχ των lovdalor έστί. Vgl. Róm. 9.4.5. Octivés elsir Ispanlitai, wor ý vlovesla nal ý dóža nal αί διαθηκαι καὶ ή νομοθεσία καὶ ή λατρεία καὶ αί ἐπαγγελίαι. 'Ων οί πατέρες, καὶ έξ ών ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς εύλογητός είς τούς αίωνας. Daher wendete sich selbst Paulus, der εθνών διδάσκαλος, stets zuerst an die Suden, und erst bann, wenn Diefe bas Wort von fich fliegen, ju ben Beiden. Bgl. Up.=G. 13, 46. Τμίν ην αναγκαίον (als Wille Gottes) πρώτον λαληθηναι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἐπειδή δὲ ἀπωθεῖσθε αὐτὸν, καὶ οὐκ ἀξίους κρίνετε έαυτούς της αίωνίου ζωής, ίδου στρεφόμεθα είς τα έθνη. Bergl. Up.=\$. 13, 5. 14, 1. 16, 19. 17, 1. 10. 17. 18, 2.19. 19, 8. 13. 28, 17. Dr. Fr. erklart πρώτον durch potissimum und verwirft die Erklarung durch primum. Aber in keinem Falle kann gefagt werden, daß den Juden potissimum, vorzugeweise, das Beil bestimmt sei. Das Seil war allen in gleicher Beise bestimmt; aber allerdings junachst ben Juden, weil Christus zu ihnen und nicht



<sup>\*)</sup> Bahricheinlich murben bie Berf. ber Conc. F. bie Gifenbahnen fur bie hochfte Blute bes burch Abams Sunbenfall verberbten Fleisches erklaren. Doch murben fie eingestehen muffen, baf biefe abamitischen Fleisch :,,,Rlobe" sich wunderbar schnell bewegen.

ju ben Heiben gesandt war. Gine Zeitfolge fand in ber Berkunbigung nothwendigerweise statt; und in dieser hatten die Juden
ben Borgang, aber nicht ben Borzug. Auch Rom. 2, 9. 10. bebeutet das nooron nicht potissimum, sondern behålt seine eigentliche Bedeutung. Denn bei dem kunftigen Gerichte konnte allerbings der Apostel eine Zeitordnung sich benken, nach welcher die
Juden zuerst und dann die Heiben gerichtet wurden. Denn die
Juden waren auserwählet von Gott und daher mußte wie die
Enade so das Gericht vom Hause Gottes anfangen, 1 Petr. 4, 17.

17. Der Apostel spricht nun bestimmter aus, in wiefern bas Evangelium eine Seilstraft Gottes für ben Glaubigen sei. Da hier zum ersten Male die Worter dixacooven Beor und nioris in Berbindung gesett werden, so ist es nothig ben Begriff berselben

sorgfältig zu erörtern und darzulegen.

par im absoluten und im relativen Sinne, b. h. als Eigenschaft und als Handeln. Gott ist im absoluten Sinne als der heilige, δίκαιος, sittlich vollkommen; relativ, im Berhältnisse zu den Menschen, ist er δίκαιος als der, welcher das Gute besohnt und das Bose bestraft. Der Mensch ist δίκαιος, als sittlich guter, als Solcher, der innerlich so denket, oder gesinnet ist, wie er soll und das Geset (Gottes Wille) fordert. Relativ ist er δίκαιος, wenn er seine Psiichten gegen Gott und die Menschen erfüllet, gegen Gott sowohl als gegen die Menschen so handelt wie er soll. In jenem Falle ist er zugleich εὐσεβής, dagegen als ἀσεβής zugleich ἄδικος.

Amacooven von Menschen gebraucht, bezeichnet im absoluten Sinne die sittliche Denkweise; im relativen die sittliche Sandlungs-weise. Bugleich aber wird durch dieses Wort der Bustand bezeichenet, in welchem er von dem heiligen und gerechten Gott alles Gute

erwarten kann, und zu hoffen berechtigt ift.

Δικαιοσύνη θεού, absolut als Eigenschaft, ist die Heiligkeit Gottes; im relativen Sinne diejenige Handlungsweise, nach welcher er das Gute belohnet, und das Bose bestrafet. Im engsten relativen Sinne drückt es das Segnen der Guten aus, also die Gute Gottes, vermöge welcher er Gnade spendet. Dieses Segnen heißt δικαιούν, das Gesegnetwerden δικαιούσθαι. In diesem Sinne behandelt Gott, δ δικαιούν, die Menschen als δικαιούς, der Mensch aber, ός δικαιούναι, wird von Gott als δίκαιος behandelt oder in den Justand der δικαιούνη versetzt, in welchem er Gnade von Gott empfängt, wodurch er sur δίκαιος erklart wird von Seiten Gottes.

Dieser Zustand heißet dixacoovn ermnior rov Geov, naçà ro

θεφ, έκ τοῦ θεοῦ, δόξα τοῦ θεοῦ.

Bare der Mensch wirklich δίκαιος, so wurde dieser Zustand ein erworbener, verdienter sein, und dann wurde von einer ίδια δικαιοσύνη, oder, in wiesern die Handlungsweise durch das Geset normirt ware, von einer δικαιοσύνη έκ τοῦ νόμον, oder in wiesern seine Sitt-

lichkeit in Handlungen sich kund thate, von einer δικαιοσύνη έξ ξογων die Rede sein können und sein mussen; der Mensch befande sich im Gnadenstande (δικαιοσύνη ἐνώπιον τοῦ θεοῦ) durch seine Tugend. Paulus aber leugnet, daß die Menschen bisher daß Gesetz erfüllt haben, und erklart, daß alle dieser Gerechtigkeit ermangeln und Sünder (ἄδικοι, ἀσεβεῖς, ἀμαρτωλοί) sind. Rôm. 3, 9. 10. 23. 7, 18. 11, 32. Gal. 2, 16. 3, 22. Phil. 3, 4—9. Folglich hat der Mensch keine δικαιοσύνην ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. Rôm. 3, 20. Gal. 2, 15. 16. Der Mensch würde daher von Gott nur Strafe, nichts Gutes, keinen Segen empfangen können, (οὐ δικαιωθήσεται) wenn Gott nicht auß Gnade (χάριτι) eine Unstalt getroffen hatte, um ihm die δικαιοσύνην zuzuwenden, d. h. ihn in den Gnadenstand zu versehen, so daß er nun von Gott als δίκαιος behandelt, d. h. gesegnet wird.

Der Urheber dieser Anstalt ist Gott; der Mittler Christus; die Bedingung der Glaube; der Segen Sündenvergebung; der Zweck Heiligung und durch dieselbe Beseligung. Sie heißt im Allgemeinen δικαιοσύνη θεοῦ oder ἐκ θεοῦ; Gott ist der δικαιοσύνη δεο σου σου δια το δικαιοσύνη ἐκ θεοῦ, σωτηρίαν, σώζεται, und zwar ἐκ Χρωτοῦ, d. i. in der Glaubensgemeinschaft mit Christus. Beil nun aber der Mensch, als Sünder, keine Ansprüche an den Gnadenstand hat: so heißet diese Beranstaltung χάρις, und der Mensch δικαιούται χάριτι θεοῦ, δωρεάν, οὐκ ἐξ ἔργων, χωρίς ἔργων, οὐκ ἐκ τοῦ νόμου, sondern διὰ πίστεως, πίστει, ἐκ πίστεως; deshald heißet dieser Zustand auch δικαιοσύνη πίστεως, ή δικαιοσύνη διὰ πίστεως Χριστοῦ, ή ἐκ θεοῦ δικαιοσύνη ἐπὶ τῆ πίστει im Gegensage zur idla (ἐμῆ) δικαιοσύνη, der δικαιοσύνη, τῆ ἐν νόμω oder ἔξ ἔργων.

Hieraus erhellet ein Doppeltes. Zuerst dieses, daß Paulus von benen redet, die außerhalb Christo sind; sodann dieses, daß in ben Wortern δικαιοσύτη, δίκαιος, δικαιούσθαι nicht der materiale, sondern der formale Begriff, d. h. des gewissermaßen außeren Ber-

haltniffes zu Gott, ausgedruckt fei.

Bgl. Mein Reut. Handworterbuch zur Darstellung der chriftlichen Glaubens- und Sittenlehre (Leipz. 1843.) unter den Artis

feln: Gerechtigfeit, Glaube.

17. Δικαιοσύνη γαρ θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, benn bie Gerechtigkeit (Gnade) Gottes wird in ihm geoffenbaret aus Glauben zu Glauben. Der Apostel motivirt (γαρ) in diesem Verse seine Erklarung, daß er sich des Evangekiums nicht schäme. Der Grund ist der, weil in dem Evangelio die Glaubensgerechtigkeit als Heilsweg enthüllt oder geoffendart wird, damit nun nicht das Gesetz sondern der Glaube herrschend werde (εἰς πίστιν); daß also niemand mehr durch Gesetzswerke sondern durch Glauben das Heil zu erlangen suche. Δικαιοσύνη Θεοῦ (im Gegensate der ὀργή θεοῦ Bs. 16.) ist die Gnade Gottes, die Vergebung der Sünde oder die σωτηρία.



Es ift also weder "die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt" (Euther), noch ,integritas quae Deo satisfacit" (Fritiche), noch "ber vollkommen fittliche Buftanb bes Menschen, Ungemessenheit seines Sanbelns zum menschlichen und gottli= den Gefete, Freiheit von Label und Schulb" (be Bette), fonbern ber Gnabenstand, ber von Gott geschenkt wirb (&cov), welcher eben beswegen auch dixaiooven en Deov, Phil. 3, 8., heißt, vgl. Reiche z. b. St. und Dahne Paulin. Lehrbegriff G. 23. 9. Mit dinaiooven deov ift en aloreng zu verbinden. Bgl. Kap. 10, 6. H de ex alorews dixaiovien. Diese beiden Worter bilben eben ben Begriff ber Glaubensgerechtgfeit, welches nichts anberes ift, als die burch ben Glauben zu erlangende Gnabe Gottes ober Gunbenvergebung. Rap. 4, 5 ff. Bgl. Lut. 24, 47. Καὶ κηρυχθήναι έπι τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν και ἄφεσιν άμαρτιῶν. Υρ.: . 13, 38. 39. Γνωστόν οθν έστω ύμιν, ότι διά τούτου ύμιν άφεσις άμαρτιών καταγγέλλεται, καὶ ἀπὸ πάντων, ὧν οὐκ ήδυνήθητε εν τῷ νόμω Μωϋσέως δικαιωθήναι (absolvi, Lossprechung erhalten) έν τούτφ πας ο πωτεύων δικαιούται. Dbwohl der grammatischen Structur nach ex alorsog mit anoxalonesrai verbunden werden mußte; so verbie tet doch bieses schlechterbings ber Sinn; und die Logik ftehet über der Grammatik. Mener, ber biese Berbindung als die einzig zulassige festhält, erklart ben Sat anoxalonreral ex niorews so, "baß letteres (ex π.) dasjenige bezeichne, woraus das Evangelium dem Menschen die δικαιοσύνη enthulle." Aber wie konnte das Evange= lium aus dem subjectiven Glauben die dixawooven objectiv enthullen? Obwohl auch Fr. biese Verbindung fur die einzig mögliche ausgiebt (ἐκ πίστεως εἰς πίστω, haec vocc. ne possunt quidem per leges syntacticas cum substantivo δικαιοσύνη θεοῦ conjungi, sed cum verbo ἀποκαλύπτεται consocientur necesse est), so erflåret er boch felbst ben ganzen Sat fo: integritas quae Deo satisfaciat, in evangelio aperitur ex fide concise dixit P. pro: δικαιοσύνη θεοῦ εν αύτῷ δείκνυται (s. φανερούται) εκ πίστεως οὖσα s. πορευομένη \*). Durch dieses Supplement wird jedenfalls ex πίστεως mit δικαιοσύνη verbunden, mas vorher als unmöglich und mit der Syntar ftreitend dargestellt murbe. Es wird allerdings nicht geleugnet werden konnen, daß Paulus beffer fo geschrieben hatte: ή γ ιο δικαιοσύνη θεοῦ, ή έχ πίστεως, έν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται είς πίστιν. Allein er wollte das ex niorews mit eiz niorer verbinden, um badurch ben Glauben hervorzuheben. Deswegen verließ er das gewohnte grammatische Gleis. Bgl. 2 Kor. 2, 16. ols uer doun dararov eig dararor, οίς δε όσμη ζωής είς ζωήν. Much Rom. 6, 19. giebt eine Parallele.

<sup>\*)</sup> Wenn etwas zu suppliren ware, mußte δοθείσα gesett werden. Gal. 3, 22. ἵνα ή ἐπαγγελία (= δικαιοσίνη θεοῦ) ἐκ πίστεως Ιησοῦ Χριστοῦ δοθή τοῖς πιστεύουσι.

Ele alorio hat bereits Heumann, bem Kr. beistimmt, richtia erflart, ut fides habeatur, ju bem Endzwede, daß man glaube ober ben Glauben als bas Beilmittel anerkenne (Dish.). Deswegen beruft sich Paulus auf Hab. 2, 4. O de dinaios en niστεως ζήσεται. Diese Worte sollen dem eig nloris ben vollen Nach= bruck geben. Denn wenn schon im U. T. bem dixaiog ex nloreng das Leben (owenola) verheißen wird: so muß nun, da die Offenbarung bes Evangeliums bazu tommt, ber hohe Werth bes Glaubens im vollen Lichte fich barftellen, und jeder fich zum Glauben erwedt fühlen. Die hier citirte prophetische Stelle wird auch Gal. 3, 11. und Sebr. 10, 38. gang gleichlautend angeführt. Unleugbar hat Vaulus dixacos ex niorews als einen Begriff gebacht. Denn hierauf kommt alles an, wenn die dixacorovn et goror abgethan werden foll. Go Binger, Fritfche u. A. Aber im Bebr. lautet ber Sat: אַרִיק בַּאַמונַחוֹ יְחֵיֵה, oi ó, ò dè dixaioc ex הוסדפּשׁכ μου (באמונחי ζήσεται, h. e. probus homo per fiduciam suam (in Deo collocatam) i. e. per honestatem, pietatem suam felix erit. Denn Leben ift Gludfeligkeit, und zwar leibliche und Der Paulinische Sat ftehet baher weder im hebr. noch geistige. im griech. Terte. Bon Glaubensgerechtigkeit ift beim Propheten nicht die Rede. Aber ein solches freies Gebahren mit dem U. T. ift gang ber rabbinischen Lehrart angemessen; Paulus bebient fich berjelben fehr oft und mit der größten Unbefangenheit. Fur uns ift fie ohne alle Beweiskraft. Der organische Busammenhang beiber Bunde beruhet nicht auf dem Glauben; in diesem Stude find fie fich entgegengesett; fonbern auf ber Liebe, welche im alten Bunde zwar nicht an der Spite stand, aber doch auch als Gebot in bemfelben enthalten ift. Matth. 22, 37 ff.

Der Sinn von B8. 16. 17. ift also biefer: Ich schäme mich nicht, bas Evangelium auch in Rom zu predigen, weil es eine Gotteskraft ift, die Beil schaffet allen, welche glauben, Juden und Beiben. Denn in demselben wird bie Gnade Gottes, die durch Glauben erlanget wird, enthulelet, damit alle glauben, wie geschrieben ift: ber burch

Glauben Gerechte mirb leben.

## Erfter Theil.

# Ausführung des Dogma's von der Glanbensgerechtigkeit.

Bon ber Sundhaftigkeit bes ganzen menschlichen Geschlechts.

### 1, 19. - 3, 30.

### A. Sittlicher Buftanb ber Beibenwelt.

An das Vorhergehende knupft das nun Folgende der Begriff ber πίστις. Der Glaube ist der That entgegengeset in der christ-lichen Lehre von der Gerechtigkeit und Gnade Gottes. Hatte die Belt έργα νόμου gehabt, so wurde sie die Gerechtigkeit έξ έργων νόμου erlangt haben. Aber sie ist durch und durch sundig. Dieses setzt zweierlei voraus. Zuerst Kenntniß des Gesetzes; denn wo diese fehlt, ist keine Sunde, wenigstens keine Zurechnung der Sunde. 4, 15. 5, 13. Sodann Uebertretung des Gesetzes. Für beides sührt der Apostel den Beweiß zunächst in Beziehung auf die Heizelden, sodann in Beziehung auf die Juden.

Bon ben Beiden geht er aus. Sie fanden nicht unter ber δικαιοσύνη Θεού, fondern unter ber όργή, weil fie άσεβείς und άδικοι waren. Sie hatten Kenntniß Gottes, aber fie maren in Lafter versunten. Sich selbst konnten sie also nicht retten (σώζειν). Die zá-Q15 Beov mußte ihnen die dinaioovryr barbieten, die im Evangelio enthullt wird fur die, welche glauben, weshalb baffelbe eine deraμις θεού είς σωτηρίαν παντί τῷ πιστεύοντι ift. Schauervoll ift bas Gemalbe, welches der Apostel von der sittlichen Bersunkenheit der Beibenwelt aufstellt. Bas auch Horaz, Geneca, Lacitus, Juvenal und Persius über die Lafterhaftigkeit ihrer Zeit gesagt haben, felbst mit mancherlei scheinbaren Syperbeln; es reicht nicht an bie Darstellung bes Apostels, die doch die volle Wahrheit ift. zeigt fich die heiligbegeisterte Seele des großen Apostels und zugleich ber hohe fittlichreligiofe Standpunkt, auf welchen ihn fein Glauben erhoben hatte. Er lebt mitten in diesem entarteten Geschlechte; aber er schaut auf daffelbe, wie ein sonnebeleuchteter Fels auf die Nacht, welche die Thaler und Niederungen um ihn her weit und breit bedet. Einzelne Ausnahmen, z. B. Gofrates, Cato, konnen nicht in Betracht kommen; ber Apostel ignorirt fie mit vollen Rechte.

etateray Google

18. Durch γάρ verknupft ber Apostel mit dem vorhergehensten Berse, welcher von der Offenbarung der Gnade oder ber Gunstenvergebung im Evangelio handelte, die Offenbarung des gottlischen Bornes, also der Ungnade, in der Welt. In dem γάρ lieget also der Gedanke, daß die σωτηρία in dem Evangelio nothwendig sei zur Rettung des Menschengeschlechts, weil der Jorn Gottes

vom himmel offenbart wird über die Gottseligkeit.

Αποκαλύπτεται γάρ όργη θεοῦ άπ' οὐρανοῦ, benn es wird Born Gottes vom himmel geoffenbaret. Dem vorigen Sate resp. parallel: und entgegengesett sind dern Deov ber dixaioσύνη θεοῦ, und ἀποκαλύπτεται ἀπ' ούρανοῦ dem ἀποκαλύπτεται έν aveg. Daß "bas Geoffenbartwerben in bem Evangelio" eine Lehre anzeige, läßt fich nicht leugnen. "Gelehrt wird im Evan= gelio die Enade Gottes." Daber haben einige Ausleger angenommen, auch hier sei zu αποκαλύπτεται hinzuzudenken er αυτώ. in wiefern bas Evangelium lehre, bag Gott vom Simmel berab uber die Gottlofigkeit zurne, "bie Gunde gum Bewußtsein bringe" (be B.). Allein, ba anoxalonrerai nicht biesen Beisat, sonbern an' ovoavou hat: fo ift biefe Erklarung unbedingt abzuweisen. Tholud beziehet das anoxalonrerai auf das Gemiffen, welches bie Beiden strafe, und ihnen ben Born Gottes fuhlbar mache. Recht erinnert Fr. gegen diefe Erklarung, daß bei berfelben bem anoxalonreodas eine Bedeutung untergelegt werde, die es im N. T. nicht habe, wo es ftets einen außerordentlichen Unterricht Gottes bezeichne; Eph. 3, 5. Gal. 1, 12. 1 Kor. 2, 10. Auch sei bei dieser Erklarung an' ovoarov matt, ja schwer zu rechtfertigen. Wenn nun Andere bas Prafens in die Bedeutung des Fut. άποκαλυφθήσεται, umgesett und von dem letten Gerichte ausgedeutet haben: fo ift bieg weber nach ber Grammatit (Winer 242.) noch nach bem Sinne zulässig. Denn von gegenwärtigen Strafen ber Sunbe ist bie Rede, wie bas Folgende beutlich zeigt. Auch wurde badurch ber Gegensat jum 17. Berse aufgehoben. Wie bort jest bie dixacooven geoffenbart wird im Evangelio, fo wird hier jest bie όργή vom himmel geoffenbart. Das Wahre ift, bag αποκαλύπτεgebraucht wird, und eine Thatigkeit Gottes bezeichnet, Die ben Menschen irgend etwas, auch burch Thatsachen manifestirt. Joh. 12, 38. Rom. 2, 5. 1 Petr. 1, 5. 5, 1. hier nun ist es die όργή, die durch die Strafen der Sunde sich kund giebt. Die That= sachen werden im Folgenden ausführlich dargelegt. 'An' ovoarov aber bezeichnet sowohl biefes, daß Gott fie verhängt, als auch bie= fes, daß er fie ganz allgemein verhangt, über alle, die auf Erden wohnen und Gunder find. Denn so wird auch die Formel on' ούρανόν gebraucht, Kol. 1, 23. του κηρυχθέντος εν πάση τη κτίσει τη ύπο τον οὐρανόν. Bgl. Eut. 17, 24. Ap.=G. 2, 5. 4, 12. Uebri= gens wird durch an' ovearov nicht die Beschaffenheit ber Strafe

3. B. tempestates, pestilentia (Chrys. πολλάκις τοῦτο γίνεται ἐν λιμοῖς,καὶ λοιμοῖς καὶ πολέμοις) ausgedrūckt, denn diese sind nie Strafen Gottes, weil sie auch die Unschuldigen tressen: sondern, wie gessagt, nur ihr Ursprung und ihre Ausdehnung. Man könnte vielleicht auch sagen, daß ἀπ' οὐρανοῦ fūr ἀπό θεοῦ geseth sei, welches der Apostel wegen des vorhergehenden δεοῦ nicht habe sehen wollen. Bgl. 2 Macc. 7, 11. Ἐξ οὐρανοῦ ταῦτα κέκτημαι. Matth. 21, 25. (Mark. 11, 30. Luk. 20, 4.) Τὸ βάπτισμα Ἰσιάννον πόθεν ἡν; ἐξ οὐρανοῦ, ἡ ἐξ ἀνθρούπων; Hier sind Himmel (Gott) und Menschen einander entgegengestellt. Doch ist οὐρανοῦ bezeichnender sür die Allgemeinheit der Strasen. Benn Tholuck ein Malerisches in ἀπ' οὐρανοῦ sindet: so scheint das der Rede des Apostels einen Character auszudringen, den sie verschmähet. Auf die Wahrheit, nicht auf die Schönheit kam es jeht an; der Apostel pinselt nicht, sondern schreibt und zwar mit ehernem Griffel.

'Oργή bezeichnet metonymisch bie Strafe, wie δικαιοσύνη auf gleiche Weise ben Segen ober die Gnade. Der Artikel ist hier wie bei δικαιοσύνη nicht geseht, weil nicht die Eigenschaft sondern ein Aussluß der Eigenschaft Gottes dargestellt werden soll. Diesen Fluch Gottes stellet der Apostel als gegenwärtig dar, weil er fort

und fort sich außert.

Eni naσar aosseseur nai adinlar, über jede (Art ber) Gottslosigkeit und Ungerechtigkeit. Ασέβεια bezeichnet die Vernachslässigung der Gott gebührenden Anbetung und Verehrung, Impiestät, als Verletung der Religionspslicht, 2 Petr. 2, 5. 2 Tim. 2, 16. αδικία ist die Verletung der Selbsts und Nachstenpslicht. So umsfassen beide Worte jede Art der Uebertretung der Gebote; jenes (ασέβεια) der Isten, dieses (αδικία) der Leten Vasel des Geseges.

Ανθρώπων των την άληθειαν έν άδικία κατεγόντων, beter, welche die Bahrheit in (b. h. burch) Ungerechtigkeit unterdruden. Bas unter alideia ju verftehen ift, lehret bas Folgende; es ist die religiose Wahrheit, die γνώσις oder έπίγνωσις (V8. 18.) Karegew heißt befigen, 1 Ror. 7, 30. 2 Ror. 6, 12. aber auch aufhalten, nieberhalten, machen, baß etwas sich nicht außern kann, 2 Theff. 2, 6. 7. Daß jene Bebeutung auch hier statt finde und folglich zu erklaren sei: "welche die Wahrheit bei Ungerechtigkeit festhalten, alfo, weiche zwar die Erkenntniß aber nicht das Thun der Bahrheit haben," behaupten Michaelis, Cramer, Roppe, Baur, Bater. Schon Chryfoft. fagt: ri de eore rir a. e. a. x. διὰ τῶν έξης μάνθανε (26.19.) οὖτω καὶ οὖτοι λαβόντες τὴνπερὶ τοῦ θεοῦ γνῶσιν καὶ τῆς δόξης αὐτοῦ, εἶτα εἰδώλοις αὐτὴν περιθέντες, ἐν ἀδικία αὐτην περίεσχον καὶ τό γε εἰς αὐτοὺς ήκον ήδίκησαν την γνῶσιν, οὐκ εἰς τα προσήποντα αυτή χοησάμενοι. Bu biefen kommt noch Dahne (Paulin. Lehrbegr. S. 21. 22.), welcher sich ganz apobiktisch so ausspricht: "dern r. d. zeigt keinesweges das nothwendige Miß= fallen Gottes an allem naturlich Unvollkommenen an, wonach

outer Google

alles, was außer Gott felbst ist, dieser dorn wurde anheim fallen muffen; fondern immer beutet fie nur bas Diffallen Gottes über bas Bofe an, ober bas, mas in Bahrheit schlechter ift, als es feiner Beschaffenheit nach sein konnte. Der classische Beleg hierzu ist die Stelle: Rom. 1, 18. αποκαλύπτεται — κατεχόντων, wonach bie όργη blos bie ασέβεια und αδικία των ανθρώπων τ. α. ε. α. κ., also diejenigen trifft, welche die von ihnen jedesmal (?) erkannte Wahrheit unter Ungerechtigfeit festhalten. Es fann übrigens trob ber abweichenden neueren Erklarer tein anderer ber Sinn ber Stelle Denn wenn biefe fagen, bag fich Paulus bann felbft wiber: sprechen murbe, indem er Bs. 21. den Berftand der Menschen verfinftert fein laffe (Rollner): fo überfeben fie, daß nach paulin. Lehre bei jedem Einzelnen, damit er in Wahrheit unentschuldigbar seie, ein Stadium muffe gebacht werben, in welchem er, obichon er beffere Erkenntniß erlangt habe (alife eine xarezei), trot biefer fünbigte, also unter Ungerechtigkeit jene richtigere Erkenntnig inne hatte. — Wenn jene ferner fagen, der Zusat stehe in solchem Sinne mußig ba, indem nur daffelbe, mas in den vorhergehenden Worten, ausgesprochen werbe (Rollner): so überseben fie, daß aus ben fruheren Worten aosses und adixla hier absichtlich, bas willfürlich, b. h. bei Erkenntnig bes Beffern geubte Bofe herausgestellt wird, um einen Ginwand, welcher fich hierauf bafiren konnte, einzuleiten. Wenn sie endlich selbst übersetzen: Die durch ihre Ungerechtigkeit die Wahrheit nieberhalten: so kann die Wahrheit a. u. St. weber als objective Wahrheit, die ewige Bahrheit (Rudert, Rollner) aufgefaßt werden, weil die frühere Ungerechtigkeit nach Paulus vielmehr vie Sehnsucht nach solcher gottlichen Wahrheit anreizte und somit lettere auch forderte (f. g. 6.), noch subjectiv ale religiose Wahrbeit im Menschen, in bem bieß sichtlicher hatte angebeutet werben muffen, also überhaupt kein guter Sinn mit jener Uebersetzung verbunden werden."

Un Auctoritäten und Gründen fehlt es also bieser Erklärung nicht. Aber auch die andere von den meisten Erklärern gegebene

und vertheibigte Auslegung ift nicht ohne Grunde.

Der Hauptgrund ist der, weil der Apostel Bs. 28. sagt: Kai nado's oo'n édonipaaan von deo'n éxew ér énervose, Und in wiesern sie nicht es werth achteten (der Mühe werth hielten) Gott in Anerkennung zu haben (die Kenntniß Gottes wirksam werben zu lassen seil. dei sich). Ausdrücklich also behauptet der Apostel, daß die Heiden die Gotteserkenntniß nicht festhielten. Folglich würde dieser Verst im Widerspruch mit Vs. 18. stehen, wenn naxézew festhalten bedeutet. Ferner hatte der Apostel wohl so sagen müssen: von vir adinlar er adnoren, welche die Ungerechtigkeit bei (Erkenntniß) der Wahrheit festhalten; da doch jedenfalls die Heiden die Ungerechtigkeit seilen als die Wahrheit. Sodann wird auch nicht geleugnet, daß die Heiden die

Bahrheit hatten; aber sie ließen sie (in sich) nicht aufkommen. Und deshalb maren fie ftrafbar. Denn daß fie die Bahrheit unterbrudten und niederhielten fagt B8. 21. ausbrudlich; vgl. B8. 25. oirweg uernalagar anr alifeear er ro werder. Endlich ift bas ber bochfte Frevel, wenn man bie Wahrheit burch Ungerechtigkeit unterbrudt, b. h. wider beffer Biffen und Gewiffen handelt, nicht bas, daß man die Bahrheit bei Ungerechtigkeit festhalt. Das durfte ber Apostel in biesem Busammenhange nicht fagen; bas murbe einem Lobe ahnlicher klingen, als einem Zabel; folglich konnte fo etwas bem Apostel nicht in ben Sinn kommen, hier, wo er bie Menschheit als ber oppf Osov mit Recht anheimgefallen darftellen will. Dag übrigens nur von ber subi. nicht von ber obi. Wahrheit, also von ber yroσις ober enlyrwoig, nicht von bem γνωστον του θεου bie Rede sein tonne, versteht sich von selbst. In letter Bebeutung batte ber Apostel eine "fichtliche" Absurditat gefagt, in wiefern Die fubj. Luge nie die obj. Wahrheit unterbrucken kann.

19. Zwei Sate hatte ber Apostel in bem leten Theile bes vorhergehenden Verses vorgetragen, namlich erstens, daß die Heiden allerdings die Wahrheit besessen, aber sie durch Sunde bei sich unterstrückt hatten. Beides bedurfte des Beweises. Derfelbe war um so nothiger, weil darauf die Gerechtigkeit der gottlichen dere beruhte. Denn hatten die Heiden keine Gotteserkenntniß — Wahrsheit, und konnten sie dieselbe nicht haben, dann war der Jorn Gottes nicht motivirt; sie waren eher zu beklagen, als zu strasen; jedenfalls zu entschuldigen. Junachst beweiset nun der Apostel, daß es ihnen nicht an der Erkenntniß Gottes, oder den Mitteln bersels

ben mangelte.

Διότι - διά τοῦτο ότι - γάρ. Der Ginn und Gebrauch bes Wortes ift vollständig bargelegt von Dr. Fr. z. d. St. ro yrworde του θεου, die (obj.) Erfenntnig Gottes. Τὸ γνωστὸν του θεου kann heißen 1. bas Bekannte von Gott; 2. bas Erkennbare v. G.; 3. die (obi.) Erkenntniß Gottes. Die erfte Bedeutung findet ihre hauptsächlichste Stube in bem Sprachgebrauche bes N. T., in welchem prooro's ftets bekannt, notus, heißt. Bgl. die Bb. Diefe Bebeutung giebt an und fur fich einen nicht unpaffenden Ginn, bafern man nur nicht in Gebanten bem Befannten ein Unbe: fanntes entgegensett, ober bas Befannte von bem verftebet, mas nur durch gottlichen Unterricht erkannt werden kann. durch wird die Behauptung bes Apostels zu nichte gemacht. Er will eben zeigen, bag die Beiden keine Entschuldigung fur ihre Lasterhaftigkeit haben, da sie die Wahrheit zwar haben, aber durch Sunde unterdruckt, und bas beffere Wiffen bem schlechteren Willen untergeordnet haben. Folglich erfordert ber Zusammenhang in ber Beweisführung ihnen eine vollständige Gotteberkenntniß beizulegen. Dieses geschiehet auch in bem 20sten B. Deswegen ift es nothig bie Rebensart ro mooron r. G. in dem Sinne von moois r. g. gu nehmen. Daß das möglich sei, erweiset Fr. aus treffenden Analogien. Rom. 9, 22, ist τὸ δυνατὸν — τὸ δύνασθαι — ἡ δύναμις. (Lgl Rom. 8, 3. wo τὸ ἀδύνατον τοῦ νόμου gleich ist der ἀδυναμία); serner aus Gen. 2, 9., wo die Worte για αια σείναι τὸ γνωστὸν καλοῦ καὶ πονηφοῦ, beren Sinn und Aechtheit von Fr. scharssinnig dargethan wird.

Die Erklarung bes gr. r. d. burch bas Erkennbare von Gott ist zwar sprachlich möglich; aber sie widerstreitet dem Zwecke bes Ap., ber, wie bereits bemerkt ift, bahin gehet und gehen muß, ben Beiben eine vollständige, unbeschränkte Renntnig von Gott, wenigstens ber Moglichkeit nach beizulegen. Denn mare biese Renntniß unvollfommen, tonnte fie nicht αλήθεια genannt werden: so hatten die Heiden Entschuldigung. Uebrigens muß bemerkt werben, daß weber ber A. noch ber R. B. behauptet, burch bie specielle Offenbarung Gottes sei die allgemeine vervollständiget worden; vielmehr wird vorausgesett, bag lettere vollkommen fei, und daß die Offenbarungen Gottes fich mehr auf den Willen oder bas Ethische und Praktische als auf den Verstand oder bas Dogmatische und Theoretische bezogen haben. Daher wird im A. E. ber Schopfer himmels und ber Erben als ber bargeftellt, ber bie Juden aus Aegypten geführt hat, und Melchifebet erkannte Gott als Schopfer eben fo gut als Abraham, Jethro als Mofes; im R. T. aber ift Gott ber Bater burch bie Senbung bes Sohnes; auf die Erweiterung des Gottesbegriffs durch das trinitarische Berhaltniß wird nur ein praktisches Moment gelegt.

Φανερόν δοτιν εν αὐτοῖς, ift in ihnen kund ober offenbar. Ganz unrichtig ist es, δν αὐτοῖς, unter ihnen, zu überseten. Am wenigsten trist die Annahme zum Ziele, daß nur ein Theil der Heiden, etwa die Philosophen, als der Gotteserkenntniß theilhaftig, bezeichnet werden sollten. Der Apostel spricht allgemein, und wenn nicht der Mensch überhaupt ein Gottesbewußtsein hat, so hatten es auch die Philosophen nicht, wenigstens nicht in dem Sinne des Apostels. Also, in dem Inneren" muß έν αὐτοῖς erklart werden. Bgl. Ap.=G. 13, 15. 2 Kor. 5, 11. Borzüglich passet hierher Gal. 1, 16. ἀπολαλύψαι τὸν νίὸν αὐτοῦ ἐν-εἰμοί. Der Apostel hatte den Gohn gehört und sein Licht geschaut: dennoch nennet er nicht diesses sondern das innere Bewußtsein des Sohnes ἀποκάλυψα. Auf gleiche Weise werden τὰ ἀόρατα τοῦ θεοῦ an den Werken mit dem Verstande (νοούμενα) geschaut (καθορᾶται) und dieses die innere, ist die eigentliche φανέρωσις τ. θ.

'O θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἐφανέρωσε, benn Gott hat es ihnen kund gethan (scil. τὸ γν.τ. છ.). Φανεροῦν heißt zur Erscheinung etwas bringen, so daß es nun erkannt werden kann. Hier ist es die durch die Werke vermittelte innere Manifestation.



Τὰ γὰρ ἀόρατα τοῦ θεοῦ, benn Gottes unsichtbares Befen (Luther). Die Eigenschaften Gottes machen fein Befen aus. Falsch beschränkt Fr. die aooaxa, auf das Wirksame in dem Befen Gottes, weil nicht bas innere Befen, g. B. die Urt, wie Gott Schafft, sondern nur bas offenbare, g. 28. was Gott Schafft, erkannt werde. Aber Paulus felbst giebt die atdiog dirauig nat Beideng als bas an, mas die Beiben hatten erkennen konnen: und bie ewige Kraft und Gottlichkeit conftituiren jebenfalls bas innere Befen. Uebrigens weiß ber Apostel nichts von scholaftischen Bestimmungen; er rebet nicht ale speculativer Philosoph ober Dogmatiker.

Ano urloems κόσμου, feit Erschaffung ber Belt. κόσμου ift gleich καταβολή κόσμου Euf. 11, 50. und wie bort από καταβολης κόσμου bedeutet, von Erschaffung ber Belt an, fo ift auch hier and von ber Beit gebraucht. Die Erklarung "an ber Schopfung" bringt eine unangemeffene Tautologie in die Stelle indem es bann so viel ist als roic noinuage. Auch weiset ewaréowoe auf eine vergangene Beit bin. Ueberdieß macht and neloews xόσμου bemerklich, bağ bie Beiben gu feiner Beit ohne Gottesoffenbarung gewesen, und um so weniger Entschuldigung für ihre Un-

wissenheit haben.

Τοίς ποιήμασι νοούμενα καθοραται, wird an ben Berten (bas Unfichtbare Gottes) burch geistige Auffaffung ge-Das nadogarai ift bezüglich auf aboara ein Drymoron; boch ift xaboparat mehr ale oparat, es bezeichnet bas Erichauen, Durchschauen, Erkennen. Noovpera, wenn fie namlich mit dem vorg angeschaut werden. Winer S. 328. 10. Nicht um das Drymoron ju milbern (Fr.) fondern ale nothwendige Bedingung fest ber Apostel es hingu, weil ohne vous bas Unfichtbare nicht ge-

ichaut werden kann.

H re aidios airou dirapus xai Beiorgs, somobl seine ewige Rraft als Gottlichkeit. Allerdings follen biefe Borte bas unbestimmte rà aopara naber erklaren und bestimmen. Denn wenn fie auch nach grammatischer Form teine Eperegese enthalten, fo bag re- xal fur nempe geset ift; boch find fie unleugbar ber Logik nach eine weitere Bestimmung. Denn ewige Rraft und Gottlichfeit bezeichnen bas ganze Wefen Gottes, welches vorher burch άόρατα angezeigt wurde, in wiefern ohne gareowoig Gott ben Menschen nicht erkennbar werden kann. Durch diese φανέρωσις bes unfichtbaren Gottes erkennen fle aber feine ewige Rraft und Gottheit, b. h. fein unfichtbares Befen. Ewig nennt aber Paulus bie Rraft Gottes hier beswegen, weil baburch bas Unermegliche berfelben in Bezug auf Beit und Raum hervorgehoben werden foll; es bezeichnet die ununterbrochene Fortbauer bes gottlichen Wirkens und Schaffens.

Oeiórns ift verschieden von deórns; jenes bedeutet die Gottlich: keit, zò elvai zwà Geór, gottliche Burbe; bieses bie Gottheit, bas heißt, το elras deor. Dish.: "In der Welt wohnet die Fulle der Gottlichkeit, in Christo die Fulle der deorys (Rol. 2, 9.); in ihm allein
kann der Vater personlich angeschaut werden." Hier bezeichnet es
also die übrigen göttlichen Eigenschaften außer der ewigen Kraft: Die ἀσέβεια der Heils die δείδτης (Up.: G. 17, 29.) nicht aner-

kennt, und deshalb Gott nicht fo verehrt, wie man foll.

Εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους, so daß sie sich nicht ents schuldigen können, namlich mit ihrer Unwissenheit. Nicht von ἐφανέρωσε hangt εἰς ab, (dann wurde es den Iweck anzeigen) sondern von καθοράται. Bgl. Fr. z. d. St. u. Winer 304. ἀναπολόγητος aber ist in act. Bedeutung zu nehmen, der sich nicht vertheibigen oder rechtsertigen kann; der keinen Grund hat zur Entschuldigung Luther: also, daß sie keine Entschuldigung haben. Stod. Ecl. 1. 94. (ed. Heeren) Onatae fragm. Ὁ μὲν ὧν θεὸς αὐτὸς οὕτε ὁρατὸς οὕτε αἰσθητὸς, ἀλλὰ λόγω μόνον καὶ νόω θεωρατός τὰ δὲ ἔργα αὐτοῦ καὶ πράξεες ἐναργέες τε καὶ αἰσθηταὶ ἐντιπάντεσικ ἀνθρώποις.

Der Apostel tragt also in biesem Verse ben Sat vor, daß zu allen Zeiten und für alle Menschen die Offenbarung Gottes in der Natur hinreiche, um eine richtige Gotteserkenntniß zu erlangen; eine Behauptung, welche er auch Ap. 26. 14, 17. und 17, 26—28. aufstellt. Hierbei können folgende Fragen aufgeworfen werden. 1. If sie wahr; 2. stimmt sie mit dem A.B., 3. mit Christo, und

4. mit anderen Gagen bes Apostels jusammen.

1. Wenn über die Wahrheit ber Behauptung, daß der Mensch bas Wesen Gottes aus ber Natur ober ber Schopfung zu erkennen vermöge, geurtheilt werden soll, so muß man auf gewisse Bebin-

gungen Rucficht nehmen.

In strengster Allgemeinheit laßt sich ber Sat schwerlich vertheidigen. Denn daß nicht alle einzelnen Menschen im Stande sind, durch sich felbst zur richtigen Gotteberkenntniß zu gelangen, das steht fest; das will wohl auch der Apostel nicht sagen. mehr schaut er die Beidenwelt als eine Person, als die Menschheit in abstracto, und zwar vor ihrer Entartung an. Und ba muß man wohl fagen, was auch die Erfahrung und die Geschichte lehrt, daß fie Gott habe erkennen konnen. Denn indem Ginzelne fich zu folcher Erkenntniß wirklich erhoben, so zeigt bieß, daß die menschliche Bernunft in abstracto bie Sahigfeit befige, aus bem Sichtbaren ben Unfichtbaren zu erkennen. Diese nun waren verpflichtet die übrigen zu belehren, fo bag bann die richtige Erkenntniß fich weiter verbreitet hatte. Aber indem auch die Weisen, 1 Kor. 1, 21., biese Renntniß entweder nicht suchten, oder nicht gebrauchten: fo hatte beshalb allerdings die Beibenwelt feine Entschuldigung; benn es war bieß eine Schuld, indem es nicht an Gott, sondern an den Menschen lag, daß fie Gott nicht erkannten.

Wiederum muß man auch sagen, daß die Heiden eine sehr achtbare Kenntniß von Gott-besaßen, und daß namentlich in derselben die volle Ueberzeugung von der Offenbarung Gottes in der Natur herrschend war. Ugl. Pfanner's systema theol. gent. purioris Cap. II. de Deo.

2. Auch mit dem A. B. stimmt die Behauptung des Apostels jufammen, wie die gablreichen Stellen beweisen, in welchen von dieser Art der Gotteserkenntniß die Rede ift. Und wenn nun gleich Adam eine außerordentliche Offenbarung erhielt: fo kann dieß boch keinesweges jur Wiberlegung bes Upostels gebraucht werben. Buerft muß man fagen, bag der Inhalt der Genefis nur in einzelnen Spuren bei ben Propheten angebeutet ift; von bem Paradiese ift nicht die Rede. Folglich haben die Juden nur wenig Gewicht auf die Uroffenbarung gelegt; und wir thun ber Sache zu viel, wenn wir alles, mas ber Buchftabe fagt, auch buchftablich verfteben und für Offenbarungswahrheit erklaren. Uebrigens machte die erfte Unregung ber Gottebibee feinesweges bas fortgebenbe Rachdenken in den spateren Geschlechtern, ja felbst in der Urzeit über-Und wenn auch die Rachkommen die Gottesidee bereits vorfanden, fo follten fie fich ihrer boch vorzüglich durch bie Unschauung ber gottlichen Werke bewußt werden, und dieselbe lautern, berichtigen und befestigen. Chriftus fest überall eine ursprüngliche Fähigkeit bas Gottliche zu vernehmen, voraus, und erklart fogar, daß nur der, welcher diese Kraft bewahrt hat und gebraucht, fahig sei, von ihm zu lernen. Soh. 6, 45. 8, 47. 18, 37. Matth. 6, 22. 23.

3. Schwieriger scheint die Frage, ob sich nicht Paulus selbst widerspreche, indem er Rom. 5, 12. die Sünde von Abams Verzgehen, hier aber von der muthwilligen Verdunkelung des Gottesbewußtseins ableitet und den Gögendienst als Folge der aduna der trachtet. Doch ist dieser Widerspruch nur scheindar. Denn in jener Stelle erklart Paulus nur dieß, daß mit Adam die Sünde begonnen habe; er behauptet ausdrücklich, daß die übrigen Menschen nicht auf dieselbe Weise, wie Adam, sondern anders gesündiget hatten. Woher dieses Sündigen entstand, läßt er unentschieden. An unserer Stelle nun behauptet er ebenfalls die aduna der Menschen, und ergänzt, was er dort nicht hinzugesügt hatte, dadurch, daß er hier erklart, aus der Nichtachtung der Gotteserkenntniß sei die Sünde entsprungen. Hierher lassen sich auch die Stellen zies

ben Gen. 6, 3. 12.

Paulus giebt folgende Vorstellung von dem Menschengeschlechte. Es hatte Gotteserkenntniß und konnte sie haben vermittelst des vorz. Aber der Wille verderbte sich, Bs. 21., so daß sie nun Gott nicht ehrzten und priesen und dadurch wurde es finster in ihrem Innern. Diese Darstellung hat tiese psychologische Wahrheit. Die Erkenntniß kann klar, und doch der Wille verderbt sein, so daß man also die

Wahrheit (bei sich) mittelst ber Ungerechtigkeit nieberhalt. Die Entstehung dieses Widerstreites ist ein Geheimniß der sittlichen Freisheit, welches dunkel und verborgen ist. Aber gewiß ist, daß dieser in dem Innern der Menschenherzen allgemein entstandene Riß nur durch die Huse und Macht Gottes aufgehoben werden konnte. Ohne Christus wurde er unstreitig immer größer geworden sein, wie dieß so viele ganz verkummerte Heidenvolker beweisen.

21. Δίοτι γνόντες τον θεον. Alfo ungeachtet sie Gott erkannten. Δίοτι, weil — beshalb, baher, also, in Folge bessen
baß. In bem γνώναι τον θεόν liegt keinesweges blos, eine Idee
von Gott ober bem Gottlichen haben; sondern Paulus schreibt ben
Heiben ursprünglich eine richtige Kenntniß von Gott zu. Denn
wäre dieß nicht die Meinung des Apostels, so könnte er auch nicht
ben Heiben es zum Vorwurse machen, daß sie Gott nicht als Gott
geehrt und ihm gedankt hatten. Dem allgemeinen und folglich
unbestimmten Begriffe des Gottlichen konnten sie weder Ehre noch
Dankbarkeit bezeigen. Dieß war nur in dem Falle möglich und
Pslicht, daß sie Gott als Schöpfer und Erhalter der Welt erkannten.

Oύχ' ως Θεόν έδόξασαν (scil. αὐτόν) η ηὐχαρίστησαν (scil. αὐτοῦ), haben sie weber ihn geehrt noch (ihm) gebankt. Δοξάζειν und εὐχαριστεῖν, ehren und danken, bezeichnet die ganze Ansbetung Gottes, jenes die innere, dieses die außere. Wenn δοξάζειν stropper genommen wird, wie Fr. will, so scheint das εὐχαριστεῖν überslüssig zu werden, weil in dem Preise Gottes der Dankeingeschlossen ist. Es ist freilich schwer die Bedeutung verehren oder ehren auß den LXX. zu erweisen. Denn wenn sie auch the durch δοξάζειν oder σέβεσθαι wiedergeben, so kann doch mit dem ersteren nur der Begriff der Lobpreisung verbunden werden, weil diese ein vorzüglicher Theil der wahren Gottesverehrung ist. Aber außer allen Zweisel stellt die Bedeutung ehren und zwar durch Gesinnung, Sir. 7, 27. ἐν δλη καρδία δόξασον τὸν πατέρα σον.

Εὐγαριστεῖν wird daher die Dankerweisung durch Bort und That sein; und dieß umfaßt die außere Gottesverehrung. Bgl. Arrian. Diss. IV. 5, 35. Ταῦτα τὰ δόγματα ἐν οἰκία φιλίαν ποιες, ἐν πόλει ὁμόνοιαν, ἐν ἐθνεσιν εἰρήνην, πρὸς θεὸν εὐγάριστον, πανταχοῦ Θαὐροῦντα, ὡς περὶ τῶν ἀλλοτρίων, ὡς περὶ οὐδενὸς ἀξίων. Da εὐγαριστεῖν = εὐγάριστον εἰναι ift, und hier εὐγάριστος jedenfalls von der praktischen, werkthätigen Gesinnung gesagt ist: so kann auch εὐγαριστεῖν diese Gesinnung haben und folglich auch außern, bedeuten. Und dieser Begriff ist der, der hier stattsindet; der ethische. Den schuldigen Dienst erwiesen also die Menschen Gott nicht.

All' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν, sonbern sie wurden eitel in ihren Gedanken. Ματαιωθήναι — μάταιον γίνεσθαι, thôricht, eitel, sinnleer werden. Tholuck: ἐματαιώθησαν durfte wohl mit Bezug darauf, daß τὰ μάταια eine stete Bezeich:

nung ber nichtigen Goben (Ap.=G. 14, 5.) [vgl. Δίζη] ift, gebraucht sein, da ber Apostel vorzugsweise von den Heiden die ματαιότης τοῦ νοός pradicirt. Eph. 4, 17. 1 Petr. 1, 18. Bgl. auch Jer. 11, 5. in den LXX. Διαλογισμοί sind die Gedanken; doch scheint das Wort immer die Hindeutung auf ein reales Object zu enthalten, also Vorstellungen, nicht Einbildungen, sondern Schlüsse, Beza: ratiocinationes. Hier ist das Object το Θεῖον.

Καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία, und verfinstert wurde ihr unverstandiges Herz. In dem ἐσκοτίσθη wird der höchste Grad des Unverstandes und der Verkehrtheit ausgedrückt, jedoch so, daß sie nach und nach entstand. Zuerst wurden sie eitel in ihren Gedanken oder in ihren Vorstellungen von Gott; dadurch wurde hierauf ihr Verstand und Herz, das ganze Innere, sinster. Vgl. Matth. 6, 21 — 23. Chrys. ἐβαπτίσθησαν τοῦς τῆς ἀνοίας λογισμοῖς. Καὶ τὸ φῶς ἀφὶ ἐαντῶν ἀφελόντες, εἶτα ἀντὶ ἐκείνου τῷ σκότφ τῶν λογισμῶν ἑαντοὺς ἐπιτρέψαντες καὶ ἐν σώμασι τὸν ἀσώματον, καὶ ἐν σχήμασι τὸν ἀσχημάτιστον ἐπιζητοῦντες. Ερh. 4, 17. 18.

Wie hell und beutlich aber auch der grammatische Wortverstand ift, desto dunkler ift der logische oder philosophische Sinn. Wie dachte sich Paulus die Entstehung bes geistigen Dunkels, von welchem er fpricht; aus welchen Quellen und Berhaltniffen leitete er die allmablich entstehende Verfinsterung des Berftandes ab? Uls bas erfte fest er richtige Gotteserkenntniß (provres zor Beor). Aber biefe richtige Gotteberkenntniß bewirkte nicht in ihren Bergen Berehrung Gottes. Belchen Grund hiervon bachte sich Paulus? Unstreitig nahm er an, daß sie über das gotts liche Wesen auf eine verkehrte Weise rasonnirten, εματαιώθησαν er rois dialogiopiois auror; biefes gefchah badurch, bag fie bie Gottes: erkenntniß als eine Sache ber Speculation, nicht bes Bergens be-Darauf beuten die Worte aovrezog nagola, insbesondere aber das Folgende hin: φάσκυντες είναι σοφοί έμωράνθησαν. Hierbei konnte allerdings die Sunde und bes Fleisches Gelufte im Hintergrunde lauern; wie es bie Erfahrung bei Bielen von denen beftatiget, welche uber bas Befen Gottes fpekuliren ober vernunfteln. So heißt es Eph. 4, 17.18. Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι έν κυρίφ, μηκέτι ύμᾶς περιπατείν, καθώς καὶ τὰ λοιπὰ έθνη περιπατεί εν ματαιότητι του νοὸς αυτών, εσκοτισμένοι τη διανοία, οντες απηλλοτριωμένοι της ζωής του θεου, δια την άγνοιαν, την ούσαν έν αὐτοῖς, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν. Sier wird nicht, wie Thol. es barftellt, die oxozla zijs diavoias, sondern bas Entfernt= fein vom Leben Gottes, als bas Resultat ber arroia und ber πώρωσις της καρδίας bargestellt. Die σκοτία της διανοίας ist die Folge ober Wirkung ber paraiorns rov voos, und diese entspringt aus dem ματαιωθήναι έν τοις διαλογισμοίς. Denn διαλ. find nur ein Theil des rovs. Aber dieser wird uáraiog durch die Vernünftelei. Der

Mißbrauch bes Berflandes bei ber Gotteserkenntniß ift also von Paulus als die eigentliche Duelle des Gögendienstes und der daraus entspringenden Günde angesehen worden. Der Versasser des Buches der Weisheit leitet die Abgötterei aus einem sinnlichen Gefühle von der Schönheit der Werke ab, und kommt dadurch der apostolischen Deduction auch in einzelnen Worten nahe. Vergl. Cap. 13, 1 ff. Μάταιοι μέν γὰς πάντες ἄνθρωποι φύσει, οίς παρην θεοῦ ἀγνωσία, καὶ ἐκ τῶν ὁρωμένων ἀγαθῶν οὐκ ισχυσαν εἰδέναι τὸν ὅντα οὖτε τοῖς ἔργοις προσχόντες ἐπέγνωσαν τὸν τεχνίτην. ἀλλὶ ἢ πῦς ἢ πνεῦμα, ἢ ταχινὸν ἀέρα, ἢ κύκλον ἄστρων, ἢ βίωιον ὕδως, ἢ φωστῆρας οὐρανοῦ, πρυτάνεις κόσμου θεοὺς ἐνόμισαν. 'Ων εἰ μὲν καλλονῆ τερπόμενοι θεοὺς ὑπελάμβανον — καὶ γὰς αὐτοὶ τάχα πλανῶνται θεὸν ζητοῦντες καὶ θέλοντες εὐρεῖν ἐν γὰς τοῖς ἔργοις ἀναστρεφόμενοι διερεννῶσι καὶ πείθονται τῷ ὄψει ὅτι καλὰ τὰ βλεπόμενα.

Dennoch bleiben bei bieser wichtigen und interessanten Unterssuchung des Apostels noch Fragen übrig, die wir freilich nicht besantwortet sinden! Wie lange dauerte die Herrschaft der ålhdera? Wann und wo begann das ματαιωθηναι έν τοῦς διαλογισμοῦς und das σκοτισθήναι? Wodurch nahm es zu?

Ueberdieß ist nicht zu übersehen, daß Paulus als das Ur die Wahrheit betrachtet, den Irrthum und die Sunde als den Abfall vom Ur. Und dieses ist die einzig richtige Vorstellung. Nimmermehr kann das verdog das Ur in der Geisterwelt sein. Uebrigens sinden wir dei allen gebildeten Seidenvolkern, daß sie von der Wahreheit ausgingen; daß aber die späteren Geschlechter die Wahrheit zum Theil durch den Betrug der Sunde oder des Fleisches verkünstelten und verdunkelten.

Φάσκοντες είναι σοφοί εμωράνθησαν, vorgebend Beise zu fein, wurden fie Narren. Daoxer ift, fagen, mas nicht ift ober nicht geglaubt wird; also mit Unrecht, irriger Beise behaupten. Bgl. Up.: G. 24, 9. 25, 19. μωραίνεσθαι ein μωρός τς werben, wird im besonderen Sinne wie μωρός und μωρία vom Frethume in gottlichen Dingen gebraucht. 1 Ror. 1, 18. 20. 25. In welcher Berbindung steht aber das φάσκοντες είναι σοφοί mit έμωράνθησαν? Unleugbar enthalt es ben Grund. Gben weil fie richtige Erkenntniß zu haben vorgaben, wurden sie zu Narren; indem fie meinten im Befige ber Beisheit zu fein wurden fie unweise. Aufschluß giebt 1 Kor. 8, 1. ή γνώσις φυσιοί. Rol. 2, 18. είκη φυσιούμενος ύπο του νοός της σαρχός αύτου. Er bezeichnet also ben Hochmuth als eine andere Quelle bes Irrthums. Allerdings erzeugt die falsche Spekulation eine mit Dunkel verbundene Afterweisheit. Db Paulus in diesen Worten auf die Philosophen seiner Zeit angespielt und sich so einer Bermischung der Zeit schuldig gemacht, (woran kein Aus-leger benkt, ob es gleich sehr wichtig ift) ober ob er auch hier die Urzeit im Sinne gehabt habe, ist wohl nicht zu entscheiden. Der lettere Fall wurde das richtige fein, wird aber durch die Form des Sates unwahrscheinlich. Eine gewisse Bitterkeit gegen die Bernunftspekulationen der sogenannten Weltweisen läßt sich nicht verkennen, gewiß aber im Allgemeinen rechtfertigen, wenn Paulus an das Benehmen der Epikurischen und Stoischen Philosophen in Athen (Ap.=G. 17, 18.) dachte.

23. Nun erklart sich Paulus bestimmter über bas εμωράνθησαν, ober über die wirkliche Einführung des Gögendienstes, welche

eine Folge jener Berblendung ihres Berftandes mar.

Aλλ ήλλαξαν — και έφπετῶν, sondern sie vertauschten die Herrlichkeit des unvergänglichen Gottes mit dem Gleichenisse seines Bildes, des vergänglichen Menschen und der Bogel, und der viersußigen und der kriechenden Thiere. Aλλάσσειν τι έν τινι = Τημη bedeutet etwas mit etwas vertauschen. Diese handlung war aus zweisachem Grunde äußerst verkehrt: 1. weilsie das Unvergängliche (ἄφθαρτον) mit Vergänglichem (φθαρτόν) und 2. weil sie den Allerhöchsten, δόξαν θεοῦ, die Herrlichkeit Gottes, mit dem Bilde von Geschöpfen, sogar der niedrigsten Gattung (ἐρπετῶν) vertauschten. Ομοίωμα τοῦ εἰκόνος bezeichnet ein Abbild des Urbildes; eine Copie dessen, was in dem εἰκών enthalten ist. Εἰκών aber deutet auf die Gestalt hin.

Allerdings ift der Menschen: und Thierdienst als der höchste Grad des Aberwiges und des menschlichen Unverstandes anzusehen. Die Symbolik reicht nicht aus, dieß zu rechtsertigen; weil nicht die Bilder, sondern die realen Gegenstände selbst angebetet wurden; vorzüglich in Aegypten. Was den Menschendienst betrifft, so giebt das Buch der Weisheit Kap. 14, 15 ff. (vgl. Cic. de Nat. D. II., 28.) eine besondere Art des Ursprunges an. 'Αώρφ γαρ πένθει τρυχόμενος πατήρ τοῦ ταχέως άφαιρεθέντος τέκνου εἰκόνα ποιήσας τὸν τότε νεκρον ἄνθρωπον νῦν ώς θεὸν ἐτίμησε καὶ παρέδωκε τοῖς ὑποχειρίοις μυστήρια καὶ τελετάς. Είτα ἐν χρόμφ κρατυνθὲν τὸ ἀσεβὲς ἔθος ώς νόμος ἐφυλάχθη καὶ τυράννων ἐπιταγαῖς ἐθησκεύετο τὰ γλυπτά. Schwerlich aber kann diese Quelle die wahre sein. Weit tieser dringt Paulus ein, wenn er die Abgötterei aus der Verkehrtheit und Rlügelei des Verstandes ableitet.

Aus bem theoretischen Irrwahne entsprang ber praktische, aus bem salschen Glauben ging die Thatsûnde hervor, vermittelt durch die bose Eust der ασύνετος καρδία. Uebereinstimmend erklart sich Sap. 14, 22. Είτ' οὐκ ήρκεσε τὸ πλανᾶσθαι περὶ τὴν τοῦ θεοῦ γνῶσιν, άλλὰ καὶ μεγάλω ζῶντες ἀγνοίας πολέμω, τὰ τοσαῦτα κακὰ εἰρήνην προσαγορεύουσιν. 27. Ἡ γὰρ τῶν ἀνωνύμων εἰδώλων θησκεία παντὸς ἀρχὴ κακοῦ καὶ αἰτία καὶ πέρας ἐστίν.

24. Διὸ καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεός, baher übergab sie auch Gott. Das παραδιδόναι ist nicht burch "überließ", permisit, abzuschwächen, sondern ist in der ganzen Kraft des Ueber-

gebens festzuhalten. Gott übergab sie namlich aus Born über ihre muthwillge Berkehrtheit, über ben freien Digbrauch ihrer Berstandeskräfte an die Unreinigkeit. Das Uebergeben ift aber nicht als innerer Grund ber Sunde zu benten, sondern nur als außere Ordnung, in welche nun die Gunde als ein nothwendiges Glieb, als unvermeidliche Wirkung, nachdem fie auf dem Gebiete ber Freiheit entstanden war, und fort und fort erzeugt wurde, von Gott, bem Beltregierer, eingefügt murbe. Gott übergiebt ben Menschen bem Bofen, wenn er bemfelben bie Freiheit gewährt, gang nach seinem bosen Willen zu benken und zu handeln. Ezech. 20, 25. "barum übergab ich sie in die Lehre, so nicht gut ift, Die Rechte, barinnen sie fein Leben konnten haben. Es wird bie Sunde hier als eine Strafe Gottes, als eine αποκάλυψις όργης Beor an' ovearor betrachtet. Un und für sich kann sie dieß nicht fein; weil fonst die Strafe bestraft murbe, mas sinnlos mare; mohl aber find bie Folgen berfelben fo fchrecklich, baß fie als eine Strafe angesehen werden kann und muß. Wer muthwillig feinen Berstand jum Irrthume anwendet, verfallt in Gunde und weiter in Sundenelend, und dieß ift die Strafe, die Gott verhangt.

Auf diese Beise bedarf es keiner weitlausigen Rechtsertigung des nagedowe, um von Gott die Urheberschaft der heidnischen Lastergräuel abzuwenden (Man vgl. Fr. z. d. St.) und seine Heiligkeit sicher zu stellen, überhaupt um das Bose auf Erden nicht als eine

unmittelbare Wirkung Gottes barzustellen.

Er raig eniduuiais ror nagdior adror, burch bie Begierbe ihrer Bergen. Paulus nimmt an, bag nachbem einmal bas Berg unverständig geworden mar, die bofe Luft hervorbrach, die bann teinen Bugel mehr hatte an bem Glauben. Aus ber Buft entsprang bie Sunde. Jak. 1, 15. Bo ber Glaube weicht, ba tritt bie fundliche Luft hervor. Dr. Fr. erklart "bei ben Begierben" mit Berufung auf BB. 27. er en ogegei; aber ber Fall ift verschieben. Und felbft hier nicht bedeutet er bei, sondern vielmehr in. Auch wird an unserer Stelle indem man er encoupiais durch in übersett, das allers bings ftarte nagedwier gemilbert, weil nun bie Begierden, als Erzeugniffe bes Denichen eine Zwischeninftang find, die zur axadapσία naturlicher Weise führen, so daß also das παραδιδόναι nicht auf einem befonderen, vielmehr auf dem ewigen Billen Gottes berubet; tury daß die anadagola als naturliche, nicht als positive Strafe erscheint. Eig anadagolar, Gott übergab, überlieferte fie an Die Unreinigfeit. Daß mit biefem Borte Die Ungucht (flagitia Veneren) bezeichnet werbe, ift flar. Aber nicht die nogrela, sondern vielmehr jene naturwidrige, bei welcher Theile bes Korpers fur die viehische Luft gebraucht werden, welche zu anderen 3meden bestimmt sind. Deswegen ift es eine axabagola, die in bem ariμάζεσθαι τὰ σώματα besteht. Τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν żavroic, fo daß ihre Rorper an ihnen felbst geschandet

wurden. Der Inf. des Zwedes, damit ihre Korper geschändet würden, ist hier durchaus unpassend. Fr. erklat τοῦ als gesetzt su nɨcor 100 indem vor τοῦ noch einmal ἀκθαφοίαν im Gedanken zu wiederholen sei, und dieses stehe für ἐν τῷ ἀτιμάζεσθαι κ. τλ. Die Unreinigkeit, welche besteht in dem Verunehrtwerden der Körper, oder tradidit eos D. impuritati, impuritati inquam, qua eorum corpora contaminarentur. Bie aber bei dieser Erklarung Winer (S. 301.) bestritten und dessen Darlegung des grammatischen Verhältnisses contort genannt werden könne, ist nicht wohl abzusehen, weil die Winersche Weinung nicht nur dasselbe Resultat giebt, sondern auch ganz einsach ist, "der Genitiv τοῦ hàngt zunächst von ἀκαθαροία ab, und zeigt an, worin die Unreinigkeit bestanden habe; commisit impuritati tali, quae cernebatur in etc.

'Ατιμάζεσθαι, pollui, contaminari (man benke an ore pollui) ist nicht medium sondern passivum. Sir. 8, 4. 11, 6. 22, 5. Einen fehr feinen und edeln Ginn zeigt ber Apostel in ber Bahl bes Wortes ατιμάζεσθαι. Diese Litotes beutet nur auf bas Schandliche hin, mas an biefem Orte unmöglich nach feiner mahren Beschaffenheit bargelegt werden konnte. Wenn Dish. in diesem Berfe nicht die Bezeichnung ber unnaturlichen, sondern nur ber naturlichen Bollust findet, so übersieht er das ατιμάζεσθαι, besonders das Die Stellen 1 Ror. 6, 18. und 1 Theff. 4, 4. beweis έν έαυτοῖς. Denn in ber ersteren wird zwar die hurerei als eine sen nichts. Berfundigung an bem eigenen Leibe (eis το ίδιον σωμα άμαρτάνει) bargestellt: aber bas Berfundigen an dem Leibe ift keinesmeges gleich dem ατιμάζεσθαι τα σώματα έν έαυτοίς. Und in der zweiten Stelle muß πορνεία gang allgemein genommen werben für jede Art ber Bolluftunde, fobag xrão bai ro éavrou oxeuog er ayiacuo xai τιμή bie naturliche und unnaturliche Wolluft abwehrt. Auch murde es bem Sauptzwede bes Apostels zuwider fein, wenn er bier eine einfache, fpater erft eine complicirtere Strafe erwähnen wollte. Bielmehr enthalt 24. und 25. das Thema, welches er fpater weiter ent-Daher ift hier ber allgemeinere und beshalb minber bestimmte Ausdruck gang an feinem Plage.

Έν ἐαυτοῦς = ἐν ἀλλήλοις, unter einander, gegenseitig. Bs. 26. 27. Diese nefanda Venus wird mit dem vollesten Rechte von dem Apostel als der Gipfel der Unreinigkeit betrachtet. Denn wenn der Mensch nicht blos von dem Sittengesete, sondern sogar von dem Naturgesete abirrt, und das Widernatürliche sucht: so ist er unstreitig in das tiefste Verderben gerathen, welches zunächst an dem Körper, aber unvermeidlich auch an dem Geiste seinen Fluch offenbart. Deswegen geht der Apostel in der von Vs. 26. solgenz den weiteren Entwickelung von der unnatürlichen Wollust aus, und leitet von derselben das ganze sittliche Verderben ab. Vgl. Gen. 19,5., wo von dem Sodomitischen Greuelwesen die Manner-

liebe hervorgehoben ift. Wo diese unnaturliche Wollust herrschend und Sitte ist: da ist gewiß auch die vollkommenste Immoralität zu Hause. Die Hellenen machen bavon keine Ausnahme. Denn die Geschichte zeugt laut, daß die Griechen ein sehr verdorbenes Geschlecht waren, das seinem Falle gar nicht entrinnen konnte.

Welches ist aber die Quelle dieses inneren und außeren Berberbens? Der Upostel antwortet mit tiefem Ernste: Die Bertauschung der absoluten Wahrheit mit der absoluten Luge; die Berehrung des Geschöpfes an der Stelle des Schöpfers; ber Gobendienst. ber auf einer ganglichen Verleugnung ber Wahrheit beruhet, und nothwendigermeise eine totale Verkehrtheit des inneren Menschen hervorbringen muß. Der Gogendiener als folcher ift ein vernunftloser Mensch, bei bem es nicht auffallen kann, wenn er verkehrt handelt Dieß gilt auch von der subtilen Abgotterei. Immer wird fich mit diefer ein unsittliches Denten und handeln als unvermeidliche Folge verbinden. Diejenigen unter ben Beiben, welche beffer und zum Theil sittlich gut handelten z. B. Gofrates, Cato, waren gewiß innerlich teine Gogenbiener, wenn fie auch opferten. Uebrigens ift nicht zu leugnen, daß Verstand und Wille nicht immer eins find, und bald biefer, balb jener beffer ift, so bag bas Sandeln theils hinter dem Wiffen, theils das Wiffen hinter bem Bandeln zurudbleibt. Wo bie offentliche Religion schlecht ift, tritt jener Fall, wo fie gut ift, diefer ofterer ein.

Octuves, folche Menschen, quippe qui. Octus brudt aus bie Beschaffenheit, die den Grund enthalt. Der Sinn ift: Gott übergab fie an die Unreinigkeit, weil sie u. f. w.

Μετήλλαξαν την αλήθειαν του θεού έν τῷ ψεύδει, vertauscht en die Wahrheit Gottes mit der Luge. 'Aλήθεια τοῦ hatten die Wahrheit Gottes mit der Euge. Deov ist nicht die Wahrheit, die sich auf Gott bezieht, die religiose Wahrheit im Gegensage bes wevdog, als bes religiofen Wahnes; auch nicht die Bahrheit, welche Gott ben Beiben geoffenbart hat, im Gegensabe ber ungereimten Borftellungen von Gott (werdog); auch nicht, was schlechterbings unmöglich ift und burch 1 Theff. 1, 9. nicht erwiesen wird, so viel als alnowog Beog, im Gegensage bes ψεύδος (הַצְעֵי), b. i. ber ψευδονύμων θεων: sonbern es ist bie absolute Bahrheit, die burch ihr inneres Befen gu Gott führt (vgl. δικαίωσις ζωής 5, 18.) ober das Bewußtsein Gottes in dem Bergen erweckt und aufhellt. Denn die Bahrheit ift baburch fo werthvoll, daß sie das Wesen Gottes darstellt. Sie ift ben uaraiοις διαλογισμοϊς entgegengesett, ober bem ψενδος, ber absoluten Luge, die sich im Gogendienste abspiegelt und von Gott abführt, indem fie anstatt Gottes Gogen ergreift.

Καὶ ἐσεβάσθησαν (scil. την πτίσιν) καὶ ἐλάτρευσαν τῷ πτίσει παρὰ τὸν πτίσαντα, und verehrten und bienten ber Kreatur, nicht bem Schopfer. Σεβάζεσθαι und λατρεύειν find in ber Bedeutung



nicht verschieden; beide bezeichnen die außere Berehrung. Der Grund hier zwei Borte zu feten, welche ben Ceremoniendienft ausbruden, ift ein doppelter. Buerft kann man wirklich annehmen, bag ber Gogendiener seinen Gogen nicht eigentlich verehrt, sondern nur vor demselben sich buckt. Unmöglich ift's, daß die alnoeia und bas wevdog gleiche Wirkung im Inneren hervorbringen follte; zwischen beiden muß ein specifischer wesentlicher Unterschied sein. Doch ift ein Unalogon ber Chrfurcht allerdings auch in bem Gemuthe bes Gogenbieners vorhanden; aber es tritt gang gurud gegen bas außere; und beshalb braucht der Upostel σεβάζεσθαι, welches in jedem Falle ein Ueberschreiten des oeseoval ausdruckt, deshalb fehlerhaft ift. Desto complicirter ist der Kniedienst. Und eben dien bruckt der Apostel durch die Cumulation aus. Wenn Fr. σεβάζεσθαι von dem inneren, dargeven von dem außeren Gottesbienfte erklart, so ift dieß willfürlich. Denn beide Worte konnen den inneren und den außeren Cultus anzeigen. Aber mit vollem Rechte wird von dem Up. bas außere hervorgehoben, weil doch alle Abgotterei im ftrengften Sinne feine Gottesverehrung fonbern ein Goben-Dienst ift. Kalous stehet im engeren Sinne und bezeichnet bie auf ber Erbe lebenden Geschopfe, Menschen und Thiere. Un die Bilder dentet er nicht, sondern an die in den Bilbern bargeftellten Wesen. Die Aegypter verehrten nicht die Bilder, sonbern bie Thiere; auch der Sterndienst war oft unmittelbar auf die Sterne gerichtet. Bgl. Siob 31, 26. 27.

Παρὰ τὸν κτίσαντα, mit Uebergehung des Schopfers, vorbei dem Schopfer. (Winer S. 383.) Παρά durch gegen zu erklaren, ist kein Grund vorhanden, denn nicht den Schopfer zu beleidigen dienten sie den Gögen, sondern sie gaben dadurch nur eine Uebergehung des Schopfers zu erkennen. Dieß drückt παρά sehr gut aus. Unstreitig hat es die Bedeutung contra selbst in den Redensarten παρὰ φύσιν und παρὰ νόμον nicht, und bezeichnet auch hier eine bloße Nichtachtung der Natur, des Gesetzes u. s. w. Thol. erklart mit Ausschluß; dem Sinne nach freilich richtig. Dieser Nichtzachtung setzt nun Paulus die Dorologie entgegen, welche die Erzhabenheit und preiswurdige Majestat Gottes ausdrückt. Die Gezensähe rufen sich gegenseitig hervor; so hier die heidnische Nichtzachtung Gottes, die christliche Anbetung. Εὐλογητὸς ΤΗΣ ober

Chrys.: 'Αλλ' οὐ διὰ τοῦτό τι παρεβλάβη, φησὶν. Αὐτὸς μὲν γὰρ εἰς τοῦς αἰῶνας εὐλογητός. 'Ενταῦθα δείκνυσιν ὅτι οὐχ' ἐαυτῷ ἀμύνων εἴασεν αὐτοὺς, ὅπουγε αὐτὸς οὐδὲν ἔπασχεν. Εἰ γὰρ καὶ οῦτοι υβρισαν, ἀλλ' ἐκεῖνος οὐχ υβριστο, οὐδὲ ἡκρωτηριάσθη τὰ τῆς δόξης ἀλλὰ μένει διὰ παντὸς εὐλογητός.

26. 27. Schilderung ber widernaturlichen Unguchtsgreuel, Die

Rrehl, Rom. Brief.



in ber Heibenwelt, namentlich in der griechischen und romischen, auf eine so furchtbare Weise im Schwange gingen, und den tiesen Sittenverfall beurkundeten. Wenn man fragt, warum unter anderen heidnischen Bolkern solche Scheußlickeit nicht gefunden wird so ist zu bemerken, daß das Heibenthum stets mit Greueln verbunden ist, die jedoch nach gewissen Unterschieden in der Volksbildung, Landebart und nationalen Idiospnkrasse eine andere Gestalt annehmen.

Aià rovro, wegen ber Nichtachtung bes Schöpfers und ber

Anbetung ber Kreatur.

Πάθη ἀτιμίας find schandbare Eufte, solche Begierden und Leidenschaften, welche verunehren oder zu handlungen antreiben, die schandlich find. Unstreitig weiset ἀτιμία auf ἀτιμάζεσθαι τὰ σώ-

uara zurūc, Bs. 24.

Al τε γαο θήλειαι αὐτον — παρά φύσιν. Denn sowohl ihre Frauen verwandelten ben natürlichen Gebrauch in den unnatürlichen. Χρησις ift per Euphemismum der Beschlaf, ohne daß etwas, etwa τοῦ ἀρσένος, supplirt werden mußte; φυσική χρησις ift der naturgemäße Beischlaf. Μεταλλάσσειν τι εἰς τι heißt durch Bertauschung etwas verwandeln. Εἰς τὴν παρὰ φύσιν, in einen Beischlaf, der der Natur nicht gemäß, sondern widernatürzlich ist. Solche Weiber hießen τριβάδεις, frictrices.

27. 'Ouolog de nat, auf gleiche Beise aber auch u. s. w. Ueber bieses anakoluthische de, ba im vorigen Sate ze gesett worsben ift und nun ze folgen sollte, ift die grundliche Anmerkung bes

Herrn Dr. Fr. nachzusehen. Winer 496.

Oi agores — eic alliflors, sind die Manner, nachdem fie ben naturlichen Gebrauch des Beibes verlaffen hatzten, in ihrer Luft gegen einander entbrannt.

Exxalendai drudt wie exardescere — nvoovodai, die Hitzglut oder die Brunft des Geschlechtstriebes, der Wollust und Geil-

heit aus.

'Er εῆ ὀρέξει αὐτῶν, in ihrer Begierde; die Begierde ift ber Bunder, in welchem die Flamme der Gundenluft ausschlägt.

Apoeres - κατεργαζόμενοι, indem Manner an Mannern

bie Ungucht vollzogen.

'Aσχημοσύνη entspricht ganz unserem, Unzucht, welches ein schändliches, aller Sitte zuwiderlaufendes Handeln anzeigt, nur daß es für die Wollustsunden regelmäßiger und stehender Ausdruck geworden ist. Die das Verbrechen (flagitium) der Rannerliebe (Paderastie) ausübten hießen, χίναιδοι, cinaedi, άρσενοχούται, καταπύγονες, παθικοί, pathici, paedicones.

Kal την άντιμισθίαν — άπολαμβάνοντες, und ben verdienten tohn ihres Irrthums untereinander empfingen. Chrys. όρα πως πάλιν έπὶ την πηγην έρχεται των κακών την ἀσέβειαν την ἀπὸ των δογμάτων, και μισθών τούτον είναι φησί τῆς παρανομίας έκεί-

νης. Die πλάνη, von welcher ber Apostel spricht, ist die Abkehr pon Gott, ober ber Gobenbienft. Die arzunodia, die fie empfingen, ift die nefanda Venus, ber fie fich überließen. Chrys. deinevour er αὐτῆ τῷ ἡδονῆ ταύτην τὴν κόλασιν οὖσαν. — Πόθεν οὖν ταῦτα ἐτέχθη τὰ κακά; ἀπὸ τρυφής, ἀπὸ τοῦ μὴ είδεναι θεόν. Όταν γὰρ ἐκβάλωσί τινες αύτοῦ τὸν φόβον, πάντα οίγεται λυιπον τὰ καλά. Dt. Fr. wei: fet die Erklarung bes Lobnes, bag er in ben aus ber wibernaturlichen Ungucht entstandenen Leiden bestanden, mit Recht gurud, weil theils in ben Borten kein Grund zu biefer Erklarung enthalten ift, theils in dem vorhergebenden die nady armiag die schandliche Brunft als die Strafe des Gogendienstes genannt ift. hierzu kommt, baß ja bann auch bei ben Weibern barauf hingebeutet fein mußte, mas der Fall nicht ift. Endlich ift es gewichtvoller, wenn die unnaturliche Luft felbst, die portentosa Venus, als Strafe angesehen wird; weil nicht die Wirkung, sondern die Uebertretung der Naturgesetze die Strafe ist. Aber eben deshalb kann er eavrog nicht "an sich felbft" bedeuten, sondern muß fur er alliflor gesett fein. Denn nicht jeder an sich erhielt den verdienten Lohn, sondern unter einander erhielten fie denfelben, b. h. in der wechselseitigen Gemein= schaft, indem einer gegen den anderen bie schandliche Brunft ausließ. Dish.: "bie Strafe solcher Greuel war die totale geiftige Destruction, welche fie begleitete (er éavroug d. i. er ro ro)". Diese Erklarung ift mehr ein frommer Wunsch!

28. Kai xadois oix édoxinavar — èr ènerrose. Und wie (in wiefern) sie es nicht achteten, Gott in der Anerkenntniß zu haben. Die Formel ror deor — ènerrose heißt allerdings nicht so viel als rrora ror deor, sie heißt aber auch nicht Gott sesthalten in der Erkenntniß, sondern sie bedeutet, Gott haben mittelst der Anerkenntniß. Die Heiden kannten wohl Gott, aber sie erkannten Gott nicht an; eben weil sie sich von ihm abwendeten und das Geschöpf ehrten anstatt des Schöpfers; sie hielten es nicht sur weise, Gott zu haben mittelst der Anerkenntniß. Enterwose ist die praktische oder die wirksame groses. Sie würden Gott er engroses gehabt haben, wenn sie ihn geehrt, gepriesen und ihm gedankt hätten, Bers 21. Ioxuaizer mit dem

Inf. ift fo viel als, ber Dube werth achten. -

Παρέδωκεν αὐτοὺς εἰς ἀδόκιμον νοῦν, übergab er sie an einen gottlosen (verwerslichen) Sinn. Αδόκιμος νοῦς weiset im Bortslange, nicht aber im Bortsinne auf δοκιμάζειν ζυτιάς; ἀδάκιμος ist eine Litotes und heißt, nicht probehaltig (δοκιμήν μή έχων, reprodus) (1 Kor. 9, 27.). Νοῦς ἀδόκιμος ist beshalb ein verabscheuter und ruchloser Sinn; ber verzborbene ἔσω ἀνθρωπος, welcher auf Schandliches sinnt, ungeachtet er die Kraft besigt, Gutes und Boses zu unterscheiden, daher verwerslich ist. Nicht aus den geschlechtlichen Verrungen leitet der Apostel die anderen sittlichen Greuel her, wie Olshausen

opening Google

annimmt; sondern daraus, daß die Heiden die Erkenntniß Gottes, die fie hatten, unwirksam sein ließen. Die nun folgende Reihe von Lastern ift der nefanda Venus nicht subordinirt, sondern coordinirt. Beibe haben eine Quelle, den Gogendienst, oder die Unterdrückung der Wahrheit im Inneren.

Ποιείν τὰ μη καθήκοντα, so daß sie thun, was sich nicht geziemt. Naturlich ift bei καθήκον nicht auf ben Sprachgebrauch ber Stoifer Rudficht genommen und die Litotes verhüllet das

"Bludmurbige".

29 — 31. Boll aller Schanblichkeiten ist das heibenthum. In bestimmter Ordnung zählt der Apostel dieselben nicht auf, sondern wie sie sich seinem Geiste in der Erinnerung, die ost durch Gleichtlang angeregt wird, darboten. Sen. de ira II., 8. Omnia sceleribus ac vitiis plena sunt, plus committitur, quam quod possit coërcitione sanari. Certatur ingenti quodam nequitiae certamime; major quotidie peccandi cupiditas, minor verecundia est. Expulso melioris aequiorisque respectu, quocunque visum est, libido se impingit; nec surtiva scelera sunt, praeter oculos eunt. Adeoque in publicum missa nequitia est, et in omnium pectoribus evaluit, ut innocentia non rara, sed nulla sit. Numquid enim singuli rupere legem? undique velut signo dato ad sas nesasque coorti sunt.

29. Πεπληφωμένους, erfüllt, überschüttet, bedeckt mit aller Ungerechtigkeit, Frevelhaftigkeit. Πορνεία, Hurerei, scheint unsächt. Πονηρία, bose Gesinnung, κακία, Bosheit im Handeln. Μεστούς αθόνου, voll Reid, αόνου, Mordlust, έριδος, Banksfucht, δόλου, Tück, Hinterlist, κακοηθείας, Schlechtigkeit

Gift, Buth.).

30. Ψιθνοιστάς, Ohrenbläser, καταλάλους, Berläumber, Θεοστυγεῖς, pass. Gott verhaßt, akt. Gott hassend. Für jene Bedeutung erklären sich nur wenige (boch s. Fr. z. d. St.), für biese die meisten Kusleger. Da hier nicht von Zuständen, sondern von Handlungen die Rede ist; so kann man sich schwer für die pass. Bedeutung erklären. Der Gotteshaß oder die Gottesverachtung ist vielmehr als die Quelle der υβοις, ύπερηφακία und άλαζονεια anzusehen, und deshald stehet Θεοστυγεῖς vor υβοιστάς, υπερηφάνους, άλαζόνας (vgl. Fr. und Khol. z. d. St.) Ύβοιστάς, gewaltsame Beleidiger, gewaltshätige, die andere mit Gewalt unterdrücken; υπερηφάνους, stolze, ausgeblasene, άλαζόνας, ruhmredige, εφευρετάς κακών, Ersinder des Bösen, also Menschen der schlechtesten Art, sacinorum repertores Tac. 4, 11. 2 Wakt. 7, 31. γονεύσιν απειθεῖς, den Eltern ungehorsame, impii.

31. 'Aoverous, unverstandige, àovederous, die keine Treue halten, wortbruchige, àoroopous, lieblose, b. b. ohne die naturliche Liebe zu den Blutsfreunden, àonordous, unverschnliche (2 Tim. 3, 3.); eigentlich solche, mit denen man keinen Bund schlies



fen, in kein Berhaltnis ber Liebe und Areue treten kann. Das Bort unverschnlich bruckt also ben Begriff nicht aus; eher Unholde, ober unbandig, b. i. solche, die mit Riemandem ein Band knupfen; Storenfriede. Aralespuorag, herzlose, die kein Mitteid, keine Barmherzigkeit haben.

32. Occures το δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπιγνόντες, als welche bas Geset [Gebot] Gottes anertennen. Το δικαίωμά τωνος, idem valet, quod το δεδικαιωμένον ὑπό τωνος, quod quis justum fecit—lex, decretum. (Fr.) Das Folgende zeigt, daß δικαίωμα das

Strafurtheil Gottes über bie Gunbe ausbruden foll.

"Ore - eich, baß bie solches thun bes Tobes wurdig Diefer Sat erklart, worin das dixaloua bestehe, und ift baher nicht in Parenthese einzuschließen. Der Tob als Strafe bezeichnet schwere, Capitalverbrechen. Zweierlei fragt fich. Erftens woher die Beiben bas dexalopa nach ber Unficht Pauli kannten, und zweitens, ob die hier aufgezählten gafter alle, namlich jedes fur fich betrachtet, tobeswurdig genannt werden konnen. Die erfte Frage beantwortet fich aus 2, 14ff., wo ber Apostel ben Beiden eine Renntniß bes gottlichen Gefebes burch bas Gemiffen beilegt. Rur ber Umftand konnte befremben, bag bas Gewiffen keine Zobesftrafen bictiret. Deshalb kann Gararog unmöglich, weber ben naturlichen noch ben burgerlichen, noch ben ewigen Sob bedeuten; fonbern bem Apostel bienet bas Wort zur allgemeinen Bezeichnung ber Sundenstrafe, beren hochste freilich ber Tob ift. Diefen brobet bas Gewiffen infofern an, als die Gewiffensbiffe eine Art Tobesurtheil find; ber Mensch, ber fich verurtheilt, halt fich bes Lebens nicht fur murbig, weil die bewußte Unwurdigfeit Bernich. tung ift. Daraus beantwortet fich auch die zweite Frage von selbst, namlich, bag jebe Gunbe, bie mit Gewiffensbiffen verbunden ift, Tobfunde ift. Uebrigens stellt ber Apostel bier eine allgemeine Betrachtung an, welche naturlich Ausnahmen und Grabe ber Berschuldung, ober ber Strafmurbigkeit julagt; nicht mft bialektischer Genauigkeit, Scharfe, sondern mit thetorischer Lebhaftigkeit und Eindringlichkeit spricht Paulus, um besto großeren Abscheu vor bem heidnischen Wesen zu erwecken.

Où μόνον — πράσσονσι, thun nicht allein bieses, sondern haben auch ein Mitwohlgefallen an benen, die es thun. Unstreitig ist der Gipfel der Ruchlosigkeit das Wohlgefallen an dem Frevel Anderer, weil hier nicht der eigne Vortheil oder die Befriedigung der bosen Eust mit ins Spiel kommt, sondern die völlige Bosheit, die das Bose, als Boses liebt, sich kund thut. Und damit schließt der Apostel seine große Schilderung der in der heibenswelt herrschenden Sundhaftigkeit. Daß sie tiese und volle Wahrsheit enthalte, läßt sich aus den Klagen der heidnischen Schriftsteller selbsi beweisen. Allerdings ist sie allgemein gehalten; so daß das Ganze nicht auf jeden einzelnen heiden angewendet werden kann.

Aber im Ganzen war es fo. Schredlicher, grauenvoller Zuftand ber Menschheit! Er entwickelte fich aus ber bewußten Abkehr von Gott, aus bem freien Abfalle von ber realen Bahrheit, aus bem Berfinken in die absolute Luge! Deshalb konnten aber auch die Beiben, welche fich felbft wieder ju Gott jurud wendeten, einen Theil biefes Berberbens von fich entfernt halten; in fofern fie in ihrem Innern die Gottesidee reiner erhielten, und auf die Stimme bes Gewissens achteten, konnten fie einzelnen Laftern entgeben, und einzelne Tugenden ausüben. Dennoch blieb es im Allgemeinen mahr, daß ber Born Gottes vom himmel über die Gottlofigkeit, ober Abgotterei fich offenbarte; Gott überließ Die abgefallenen Menichen bem naturlichen Gefete von Urfache und Wirfung, b. h. ber aus ber Luge fich entwickelnben Gunbe. Un ber rechten Gottes= erkenntniß ift baber alles gelegen. Mur im Lichte ber abfoluten Bahrheit gebeihet die Tugend; nur im reinen fittlichen Glauben wurzelt die mahre Liebe. Daber ift in der driftlichen Kirche auf die reinste Gotteberkenntniß ju bringen. Bon Gott ftromt alles Licht aus; in bem Bater ift ber Gohn, Gott, ber Bater Jefu Christi, bleibt baber alles in allem, rà narra er naoi.

## Meberfegung.

## Ray. 1.

1. Paulus, Rnecht Jefu Chrifti, berufener Apostel, ausgesonbert fur bas Evangelium Gottes, 2. welches er burch feine Propheten in den heiligen Schriften vorherverkundiget hat, 3. von feinem Sohne (ber bem Fleische nach aus dem Samen Davids abftammte, 4. als Sohn Gottes bem Geifte ber Heiligung nach mittelft Kraft burch bie Auferstehung von den Todten dargestellt murbe) Sefu Chrifto unferm herrn; 5. burch welchen ich Gnabe und Apostelamt empfangen habe, um jum Besten seines Ramens alle Beiden zum Gehorfam des Glaubens zu bringen, 6. unter welchen auch ihr feib, Berufene Sesu Chrifti, 7. allen, Die in Rom find, Geliebten Gottes, berufenen Beiligen [ift biefes Schreiben gewidmet]. Gnabe und Friede [tomme] euch von Gott unferm Bater und bem herrn Jesu Christo. 8. Bor allem banke ich meinem Gott burch Jefum Chriftum fur euch alle, bag euer Glaube in ber gangen Belt verfundiget wirb. 9. Denn mein Beuge ift Gott, bem ich in meinem Geiste an bem Evangelium feines Sohnes biene, wie ich ohne Unterlaß eurer gebenke: indem ich immer in meinen Gebeten bitte, daß es mir endlich einmal gelingen mochte, nach bem Billen Gottes zu euch zu kommen. 11. Denn mich verlangt heftig euch zu feben, um euch eine geiftliche Gabe mitzutheilen, bamit ihr befestiget werbet, 12. bas ift, bamit ich mitgetroftet werbe an euch burch ben beiberseitigen Glauben, euren und meinen. follet aber wiffen, Bruder, daß ich oft ben Borfat faßte zu euch zu fommen, boch bis jest verhindert wurde, bamit ich auch an euch, wie an den übrigen Boltern einige Frucht [Erfolg] haben moge. 14. Griechen sowohl als Barbaren, Beisen sowohl als Unweisen bin ich verpflichtet. 15. Alfo war mein Inneres bereit, auch euch in Rom bas Evangelium zu predigen. 16. Denn nicht schäme ich mich bes Evangeliums. Denn es ift eine Rraft Gottes jum Beile fur jeden der glaubt, den Juden sowohl zuerft als auch den Griechen. 17. Denn in ihm wird geoffenbaret die Gerechtigkeit [bas Beil Gottes aus bem Glauben jum Glauben, wie geschrieben ift, ber Gerechte aus [burch] Glauben wird leben. 18. Denn geoffenbart wird vom himmel Gottes Born über alle Gottlofigkeit und Ungerechtigkeit ber Menschen, welche die Wahrheit durch Ungerechtigkeit [in fich] nieberhalten. 19. Namlich bie Renntniß Bottes ift in ihnen offenbar; benn Gott hat [fie] ihnen offenbaret. 20. Denn fein unfichtbares Wefen, sowohl feine ewige Rraft als Gottlichkeit wird feit ber Schopfung ber Welt an ben Werken [in ber Natur und Weltregierung] mit bem Berftande erschaut; fo bag sie sich nicht entschuldigen konnen. 21. Denn obgleich fie Gott mannt haben, haben sie ihn nicht als Gott geehrt, ober [ibm] gebanket, sondern sie find in ihren Gedanken eitel geworden, und ihr unverständiges Berg murbe verfinftert; 22. indem fie fich meife ju fein rubmten, murben fie Narren, 23. und vertauschten bie hertlichkeit bes unverganglichen Gottes mit bem Bilbe bes verganglichen Menschen, und ber Bogel, und ber vierfüßigen Thiere und ber Burmer. 24. Darum auch übergab fie Gott in ben Luften ihrer Bergen in die Unreinigkeit, fo bag geschandet wurden ihre Leiber burch fie felbst; 25. weil fie bie Wahrheit Gottes mit ber Luge vertaufchten, und bas Geschopf verehrten und anbeteten, nicht ben Schopfer, welcher gepriesen ift in Ewigkeit! Umen.

26. Deshalb übergab sie Gott schandlichen Lusten; benn sowohl die Weiber verwandelten ben natürlichen Gebrauch in einen
unnatürlichen; 27. auf gleiche Weise aber auch verließen die Manner den natürlichen Gebrauch des Weibes, und entbrannten in
ihrer Lust gegen einander, und indem Manner an Mannern das
Schandliche übten, empfingen sie auch den gebührenden Lohn ihrer
Ubirrung an sich selbst. 28. Und gleich wie sie es nicht der Mühe
werth achteten, Gott in Anerkennung zu besigen, übergab sie Gott
verwerslichem Sinne, das Frevelhaste zu thun, 29. erfüllt mit
aller Ungerechtigkeit, Bosheit, Habsucht, Schlechtigkeit; voll Neid,
Mord, Zank, List, Lücke; 30. Ohrenbläser, Verleumder, Gottesläster, Uebermüthige, Freche, ersinderisch im Bosen, den Eltern

ungehorsam, 31. verstandlos, treulos, herzlos, unbandig, erbarmungslos; 32. sie, die Gottes Geset anerkennen, daß die solches thun, des Todes wurdig sind, thun es nicht blos, sondern stimmen auch benen, die es thun, mit Wohlgefallen bei.

## B. Buftand ben Juben.

## Rap. B, Wers 1—29.

Der Apostel hat die Absicht zu zeigen, daß alle Menschen Sunder sind, kein Berdienst der Werke haben und deshalb begnabigt werden muffen, wenn fie bas Beil erlangen follen. Von den Beiben hat er im vorigen nachgewiesen, daß fie weber Gott er= kennen noch verehren, letteres weber in Gesinnung noch in Sand-Ja die Lasterhaftigkeit derselben geht so weit, daß sie nicht blos das Bofe thun, sondern auch Bohlgefallen haben an den Bofen. Neben dieser untersten Stufe ber Versunkenheit giebt es eine andere, auf welcher diejenigen stehen, welche zwar dasselbe thun, aber andere richten, b. h. verdammen, welche also selbstwerblendet und deshalb hochmuthig find. Darüber kann nicht leicht ein 3wei= fel entstehen, ob der Apostel sie fur besfer halt. BB. 8 — 13. erklaren auf bas bestimmtefte, daß, wer bas Bofe thut, ein Bofer ift. Folglich kann er in keinem Falle hier von solchen sprechen, die er für besser zu erklaren im Sinne hat. Dish. meint: "Paulus redet zwar zu den Heiden, aber zu solchen, die außerlich ehrbar nicht in so groben gaftern lebten; biese hielten fich fur beffer als ihre verfun= kenen Landsleute und richteten daher über ihre Sünde; diesen ahn= lich standen nun auch die Juden! Im Allgemeinen waren fie freier von grober Lasterhaftigkeit als die Beiden und dieß machte auch fie geneigt, über jene ju richten; baber gewinnt ber Apostel einen leichten Uebergang zu ber Betrachtung bes Buftandes ber Juben, indem er ihnen wie ben besfern Beiden aufdect, daß ber Keim zu allen jenen Lastern in ihren Herzen schlummere."

Diese Demonstration ermangelt ber Begründung im Terte. Der Apostel spricht von solchen, die dasselbe thun (τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις) aber bennoch verdammen (ὁ κρίνων) und zwar nicht die That, nicht die Schuld, sondern den Menschen (τὸν ἔτερον). Also rebet der Apostel nicht von ehrbaren Heiden; aber auch nicht von Juden, in sofern sie nur den "Keim zu solchen Lastern im Herzen tragen." Da er ausdrücklich Bs. 17 ff. die Juden als solche bez zeichnet, die ganz dasselbe thun, aber doch sich für besser halten als die Heiden; da er insbesondere Bs. 9. 10. die Juden darstellt als

1

gleich verbammungswurbig, wie bie Heiben: so kann er hier, wo sac o xelew von ihm angerebet wird, nur bie Juben verstanden haben, wie auch die neuesten Ausleger einstimmig anerkennen.

Fragt man, warum der Apostel die Juden nicht namentlich anredet, sondern nur auf eine verdeckte doch characteristische Weise bezeichnet: so ist die Antwort unschwer zu sinden. Paulus hat sich über die äußeren Unterschiede des Menschengeschlechts erhoben, und betrachtet es blos seinem sittlich religiosen Character nach. Hiernach zerfällt es in zwei Halten. Die eine hat die Verehrung des Schöpfers nicht und ist lasterhaft, die Heiben. Die andere, welche durch außerordentliche Offenbarung Kenntniß und Verehrung des Schöpfers hat, der selbst ein Gesetz gegeben ist, welches den Willen Gottes speciell ausdrückt, ist auf diese Vorzüge stolz, verachtet die Heiden, und ist doch nicht minder lasterhaft; das sind die Juden. So wenig er nun vorher die Heiden genannt, sondern nur in characteristischer Weise bezeichnet hat, eben so wenig nennet er jetzt die Juden. Daß er sie als Richtende bezeichnet, hat seinen Grund darin, daß dieses Richten und Verdammen wirklich ein specissisches Merkmal des jüdischen Geistes war, und sie, da sie sittlich nicht besser waren, als die Heiden, um so verdammlicher machte, indem sich dabei Hochmuth mit Selbstverblendung verband.

Διο - ο xolvor. Deshalb haft bu, o Mensch, wer bu feist, ber bu richtest, keine Vertheibigung. Διο beziehet sich auf Bers 32. οίτινες το δικαίωμα του θεου επιγνόντες ότι οί τα τοιαυτα πράσσοντες άξιοι θανάτου elvir. Hier ist die Rede von einem gefetslichen Richterausspruche Gottes (dix. b.), nach welchem alle bie folches thun mit bem Tobe bestraft, also verdammt werben follen. Der Apostel schließt alfo so: da Gott alle folche Uebelthater verdammt, so bist auch du, Mensch, der du richtest, verdammt; ja du verdammst dich selbst, in wiefern bu andere richtest und boch baffelbe thuft. — 'Avanolognvog el stehet wie 1, 20. im activen Sinne, du haft feine Entschuldigung, bu tannft bich nicht in Gottes Gerichte vertheibigen, fo daß du bem verdammen= ben Urtheile Gottes entrinnen fannft. Anologia ift bie gerichtliche Bertheibigung, gewiß mit bem Nebenbegriffe ber vollen Unschuld. Wer daher aranologyrog ift, ber kann keine anologia für sich halten, folglich wird er verurtheilt. Es ift biefes Bort eine Litotes, und gesett für xaráxoirog. — Mag o xoiror bedeutet freilich zunächst blos jeden ber richtet, aber burchaus mit bem Nebenbegriffe des Verurtheilens und Verdammens, fo bag es wirklich soviel ist, als κατακοίνων. Matth. 7, 1. Luk. 6, 37. Rom. 14, 3. Sak. 4, 11. 12. Noch überdieß beziehet sich hier bas Richten nicht auf bie That, sondern auf die Person (zor Eregor), und ba ift es immer ein Schuldigerklaren. Wie nun die Schuld ber Beiben fich baburch erhohete, baf fie an ben Cafterhaften Bohlgefallen hatten, (συνευδοχούσι τοῖς πράσσουσι): so waren freilich

bie Juben in dieser Beziehung ber Gegensat ber Seiben, weil sie bie Seiben richteten, b. h. verdammten; aber sie erhöhten ihre Schulb baburch, bag sie bas Geset, als Richter, wußten, und boch baffelbe thaten; folglich sich selbst verdammten.

'Er φ — ὁ χρίνων. Denn worin bu ben Anderen rich test, verdammst du dich selbst; denn bu thuest dasselbe, der du richtest. 'Er φ kann entweder bedeuten εν τούτφ δτι (γυκα) eo, quod, oder ganz eigentlich gesetzt sein sür in quo — in qua re. Lettere Annahme ist nicht wegen Rom. 14, 22. 1 Petr. 2, 12. sondern deshald die unbedingt richtige, weil sie erstens schärfer die Selbstverblendung ausdrückt; sodann, weil der Apostel Vs. 21. 22. eben davon spricht, daß der Jude, welcher zu stehlen verbiete, folglich die Diebe richte, selbst stehle u. s. w. Dieses ist der Hauptentscheidungsgrund. Kein Gewicht hat das solgende τὰ αὐτά. Eher noch würde es von Bedeutung sein, wenn τὸ αὐτό gesetzt wäre, weil dann das ἐν φ unmittelbar darauf bezogen werden könnte. — Bor σεαντόν ist ἐν τούτφ hinzu zu denken; darinne, in diesem Stücke verdammest du dich selbst. — 'O χρίνων ist Vocat. Du, der du richtest.

2. Oldauer - noavoorrag. Wir wissen aber, bag Gottes Gericht (Berbammungsurtheil) gewiß tommt über bie, bie foldes thun. Oidauer de. Dieses allgemeine Biffen kann fich nicht auf die Juden beziehen, als wenn nur diese burch bas geoffenbarte Gefet eine bestimmte Kunde von biefem Gottesgerichte batten; sondern der Apostel hat den Plur. geset, um die Beiden mit ein= zuschließen; und folglich beziehet es fich auf eine allgemeine Bahr-beit, die allen Menschen kund ift. Bgl. 2, 14. 15. — Κο/μα ift - κατάκριμα, 5, 16. Denn es handelt fich bier nicht um bas Richten, fonbern um bas Berbammen, Bers 3. 5. - 'Eorl hangt mit end rods x. r. d. zusammen, in dem Sinne von pertinet ad eos, qui rel., erstreckt sich, kommt über die, die u. f. w. Bgl. Up.: 3. 4, 33. Χάρις τε μεγάλη ην έπλ πάντας αὐτούς. 5, 5. καὶ έγένετο φόβος μέγας έπὶ πάντας τους ακούοντας ταυτα. — Κατα άλήθειαν heißt zunächst secundum veritatem, nicht ad normam veritatis, sondern adcommodate ad veritatem. Auch ist dieses nicht ein Pradicat zu xolua, so baß bas Gericht Gottes als mahr bezeichnet werde, sondern es ist das Pradicat von earl und zeigt die Urt und Beise an, in welcher bas Gericht Gottes über bie Uebelthater kommt; es ist also ganz unbezweifelt für alnows gesett. Nun fragt fich aber, mas hier die Bahrheit fei. Fr., der die Erklarung des Raphelius, daß x. al. für alndag - orrag, LXX. Jer. 26, 15. οτι έν άληθεία (in Bahrheit, vere) gesett sei, tabelt, sagt: At ne v. κατὰ ἀληθείαν hoc pacto languere conquerar, rei veritate vocabulis οἴδαμεν δέ satis superque significata, Raphelii consilio orationis perpetuitas obstat, quae ad justitiae normam ac

sine eupiditate, Deum homines improbos punire, non re vera Deum eos punire ut h.l. dicatur, flagitat. Absolvit enim P. hoc vs. argumentationem, qua πάντα τον κρίνοντα άναπολόγηvor elvas demonstraret. Frustra te purgare studeas quisquis judicem agis (i. e. o Iudaee). Nam in qua re alterum damnas temetipsum condemnas, quum eadem (quae genfiles) facias (gentilium) judex. Certum est autem, Dei judicium, ut justitiae leges postulent, in eos ingruere, qui talia (qualia gentiles 1, 24 squ.) perpetrent. Itaque tua quoque facinora Deus justitiae normam sequi solitus poenis persequetur nulloque jure improborum gentilium judicem agis. Dbwohl zuzugeben ift, bag die Erklarung bes άληθώς burch őrrws, in ber That, bie Stelle matt macht: boch ift in keinem Falle κατα άλήθειαν burch ut justitine leges postulant zu erklaren. Denn erfilich alifeeia heißt nicht dixaiooven; fodann entftebet ein Ginn, ber weber in bem Borbergebenben, noch in bem nachfolgenden, Be. 3., begrundet ift. 1,32. ift bavon bie Rebe, baß Gott feftgeftellt hat (δικαίωμα), baß biejenigen, welche Boses thun, bes Todes wurdig find. "Da nun bas so ist (dio), fo kannft auch bu Jube als Richter (ber Uebelthater) im Gottes-Gerichte nicht bestehen (aranolognrog et), weil bu, indem bu baffelbe thuft, weshalb bu Unbere verbammft, bich felbft verbammft. Wir wiffen aber, bag bas Gericht Gottes gewiß über bie fommt, die das thun. 3. Folglich kannst bu nicht meinen - baß bu bem Gerichte Gotteft entgeben werbeft." Der Apostel ftellt bie Gemigheit bes gottlichen Berbammungsurtheiles bar; nicht aber bie Gerechtigfeit, welches ein bier gang ungeeigneter Gebante fein wurde; übrigens verfteht es fich auch von felbft, baf Gottes Gericht gerecht ift. Aber die Meinung konnte ber richtenbe Sube begen, baß er als Richter nicht felbft auch gerichtet werben murbe, ungeachtet er als Thater bes Bofen unter die Kategorie ber zu Berbammenben fiel. Alfo nicht auf Die Berechtigkeit, fonbern auf Die Bewigheit, d. i. Die Unvermeiblichkeit Dieses Gerichts tam es bier an. "Auch wenn bu richteft, fannft bu bem Gerichte Gottes nicht entgehen. Oidauer de, heißt nicht certum est, sondern wir wiffen. Das ift verschieden; benn in bem "wir wiffen" liegt nicht bie object. Gewißheit bes Gerichts, sonbern nur bie Runde von bem Gerichte. Materiell ift freilich fein Unterschied, wohl aber formell. Aber eben dieser formelle Unterschied barf nicht verwischt werden, wenn nicht die Rede inconcinn werden foll. "Bir miffen, bag bas Gericht Gottes alle treffen merbe, ift etwas anderes, als es ift gewiß, bag bas Gericht Gottes alle treffen wird. Bei letter Satform gu "Gericht" gewiß bingugufeben, ift freilich eine Absurditat; bei ber erften nicht. Daß aber κατ' αλήθειαν certissime heißen tonne, leidet keinen 3meifel. Denn 1. alidem beziehet fich auf die gottlichen Drohungen im Sefet, die den Juden bekannt waren. 2. Sen. 41, 32. ΤΕΙ LXX. ἀληθες έσται τὸ ὑῆμα, Luth.: daß Sott solches gewiß: Lich und eilend thun wird. Aqu. έτοιμον τὸ ὑῆμα, Σ. βέβαιος ὁ λόγος. Jes. 42, 3. ΔΕΨΌ ΝΎΝ ΠΩΝ, LXX. ἀλλὰ εἰς ἀλήθειαν εξοίσει κρίσει. Vulg. in veritate educet judicium; d. h. certissime exercedit judicium. Dieses gewisse Gericht fündiget auch Joh. den Juden an, Matth. 3, 7. 10. Γεννήματα εχιδνών, τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; — "Ηδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη πρὸς τὴν ὑίζαν τῶν δένδρων κεῖται. πᾶν οῦν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.

3. Aorily - rov deov. Meinest du aber, o Mensch, ber du richtest die solches thun, und baffelbe thuest, daß bu bem Gerichte Gottes entfliehen merbeft? Gerabe bie innige Verbindung, welche Fr. mit Recht zwischen Diesem und bem vorhergehenden Verse annimmt in der Beise: Wir miffen - du aber meinft - zeigt, bag, ba bier in bem Gegensate von bem Wahne eines Entrinnens die Rebe ift, bort die Gewißheit, nicht aber die Gerechtigkeit bes gottlichen Gerichts brobend vorgehal-Thol.: De ist adversativ; der Angeredete weiß auch von dem unparteiischen Gerichte Gottes, er glaubt aber thorichter Weise, bag es ihn nicht treffen werbe. Tovo hebt biesen Gegen. sat noch mehr hervor, Win. S. 151. Di, um die Einbilbung bes Angeredeten zu markiren, daß gerade bei ihm eine Ausnahme ftatt finden werde. - AoylCeovai, von lorog, Rechnung, heißt rech: nen, sich berechnen etwas. Da man aber richtig oder falich rechnen kann, so bedeutet es auch mahnen, ober eine irrige Meinung hegen, wie es hier bem Sinne nach gebraucht ift. Gerabe bie Juden mahnten, daß kein Gericht fie treffen werbe. - Tovio beziehet sich auf das folgende ort. — Koiua rov Geor kann hier nichts anderes bedeuten, als bas Berbammungsurtheil = xa-Das zeigt expevigy. Denn mußten sie nicht bas Berbammungsurtheil furchten, murben fie bem Gerichte nicht zu ent rinnen hoffen.

4. Die Ursache ber Tauschung über die Unvermeiblichkeit bes gottlichen Gerichts kann eine boppelte sein. Entweder man verblendet sich über sich selbst, und halt sich für besser, als man ist; oder man verblendet sich über Gott, indem man die Absichten seiner Langmuth und Gutigkeit nicht kennt, die er dabei hat, daß er das Gericht aufschiedt. Jene Quelle der Tauschung hat der Apostel BB. 3. aufgedeckt; diese enthüllt er jest.

Χρηστότης ift hulb und Gnade, bie sich im Bohlthun zeigt. Ατοχή und μακροθυμία bezeichnen beibe Langmuth und Geduld im Ertragen bes Unrechtes. Benes bezeichnet es von ber Seite bes Ertragens, oder bie Geduld, patientia; bieses aber von ber Seite ber Mäßigung bes gerechten Bornes, oder bie Langmuth, in-

dulgentia, Rachficht. Arogn ift Sache bes Gebrudten ober bes Beleidigten. Mangodvula die Maßigung bes Bornes über ftrafbare Sandlungen; beibe verbunden erichopfen ben Begriff ber Belaffenheit. Indem avory Gott beigelegt wird, fo ift biefes ein Unthropopathismus, welcher andeutet, daß bie Gunden ber Menschen Gottes Seligkeit truben. O nhovrog, ber Reichthum = Größe, Fülle. Eph. 1, 7. ο πλούτος της χάριτος. Bgl. Rom. 11, 33.

Kazappoven heißt allerdings in voller Erkenntniff verach: ten, mit Bewußtsein trogen und geringschapen. Aber es hat auch eine milbere Bebeutung, nach welcher es fo viel ift, als nicht achten, überfeben. Matth. 6, 24. ή erog arbezerai, καὶ τοῦ ετέρου καταφρονήσει. Sebr. 12, 2. αἰσχύνης καταφρονήσες. Seier hat es die ftartere Bedeutung ber bewuften und porfablichen Ber-

Ayrowr, weil er nicht weiß. Die Unwissenheit ist entweder verschulbet, ober nicht. hier findet bas erftere ftatt. Denn nur aus Gelbstverblendung kann die Geringschatzung ber gottlichen Gnade und Langmuth entspringen. Reinesweges ift baber nothig, arrowr mit vielen Muslegern zu erklaren: nicht überlegend ober ermagend, mogegen fich Fr. mit Recht erklart. De Bette (n. A.) "nicht wiffend, aber nicht unwillfurlich und ohne Schuld (val. 6, 3. 10, 3. 1 Ror. 14, 38.): also nicht miffen wollend." (3te U.) "Es ift vermoge der migbilligenden Frage ein verschulde-

tes Nichtwiffen gemeint."

Ότι το χρηστον του θεού είς μετανοιάν σε άγει, bag bie Gute Gottes bich zur Bufe hinführt. To yongror von Deov ift bas Gelinde, Milbe und Gutige in Gott, (xonorozns) benn er kann auch streng fein, als Beiliger und Gerechter. Eig μετανοιάν σε άγει bruckt nicht bie Erwirkung der Bufe aus, sondern nur bas Sinleiten zu (eig) berfelben. Diefes aber ift wirklich fo; die Gutigkeit und Milbe Gottes, die jedem in mannigfachen Erweisungen fich kund thut, tragt die Kraft in sich, in dem, der ausmerkt, das Bußgefühl rege zu machen. Bgl. Luk. 5, 8.9. Ιδών δε Σίμων Πέτρος, προσέπεσε τοις γόνασι του Ίησου λέγων Έξελθη απ' έμου, ὅτι ανηρ άμαιστωλός είμι Κύριε. Θάμβος γάρ περιέσχεν αὐτὸν, καὶ πάντας τους συν αυτώ, επι τη άγρα των έχθύων, ή συνέλαβον. Gen. 32, 10. 2 Sam. 7,18. Deswegen fann aper nicht "führen wollen" gedeutet werden; oder "dağ Gottes Gute ben 3med hat, hinzufuh. ren". Sie hat nicht blos ben 3med, sondern fie fuhrt wirklich bin; aber freilich ob ber Mensch Buge thun, b. h. fich gur Buge führen laffen wolle, bas fteht bei ihm. Die Erwedung burch die Gnade ift nicht unwiderstehlich.

Die Unwiffenheit ober die Berblendung über die Gute Gottes entspringt aus einem unbuffertigen, d. h. verstockten Bergen, welches ben ebleren Gefühlen unzuganglich ift. Denn auch bas Gefühl ift ein Erkenntnisvermögen, und wie bas sinnliche Gefühl Warmes und Kaltes, Hartes und Weiches unterscheibet, so lehret das sittliche Gefühl ben Unterschied bes Bosen und Gueten, insbesondere ber zarten Gute und ber harten Strenge.

Κατὰ δὲ.— καρδίαν, nach beiner Hartigkeit aber und beinem undußfertigen Herzen. Κατά, zufolge, ist so viel als wegen; eigentlich nach Maßgabe. Σκληρότης, WP, ist das Wort, wodurch der dem höheren, göttlichen widerstrebende Sinn der Juben fast in der Regel bezeichnet wird. Bgl. Ap.=G. 7, 51. σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι τῷ καρδία καὶ τοῦς ἀσίν, ὑμεῖς ἀεὶ τῷ πνεύματι τῷ ἀγίφ ἀντιπίπτετε. Deut. IX, 27. μὴ ἐπιβλέψης ἐπὶ τῆν σκληρότητα τοῦ λαυῦ.

Aμετανόητος καρδία, Sinn, welcher sich nicht anbert. Warum Fr. bem Grofius vorwirft, daß er die Kraft des Ausdrucks schwäche, indem er übersetzt qui poenitentiam non agit, ist nicht abzusehen. Wenn nämlich Fr. selbst übersetzt animus, qui resipiscere non potest, so ist gerade dies eine Abschwächung. Denn der Sinn, der sich nicht andert, ungeachtet er könnte, ist verwerslicher als der, welcher sich nicht andern kann. Bei jenem ist moralische Schuld, dei diesem liegt es entweder an den außeren Umständen oder an der inneren Schwachheit. Bei jenem wird das reine Factum hervorgehoden, ohne Rücksicht auf die möglichen Ursachen. Aber eben diese Beschränkung auf die reine Thatsache stellt die wenigstens angenommene Schuld heraus; vorzüglich weil σκλη-χότης vorherging.

Θησανρίζεις σεαντῷ ὁργήν, machst dir felbst einen Schat von Jorn (Strase). In dem θησανρίζειν in der Verbindung mit ὀργή, liegt ein Sarkasmus. Sich Jorn sammeln, oder einen Schat von Strase aufhäusen, bezeichnet die hochste Thorheit, und gewiß mit Hindlick auf den Wuchergeist der Juden!

'Er ήμέρα δογής — τοῦ θεοῦ, am Tage bes Jornes ober Offenbarung bes gerechten Gerichts Gottes. Das èr ήμέρα findet seine Rechtsertigung, daß es zunächst nicht mit θησαυρίζεις zusammenhängt, weil es dann εἰς ἡμ. ό. heißen mußte, sondern mit δογήν. ,,Du sammelst dir einen Schat von Jorn am Tage des Jornes, heißt: du sammelst d. e. Sch. von Jorn, der am Tage des Jornes sich fund giebt, oder irae, quae est (manisestatur) in die irae· Rgl. Matth. 6, 20. θησαυρίζετε δὶς ὑμῶν θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ i. e. gaza, quae est (in coelo). Det Art ist weggelassen, weil sowohl δογήν ἐν ἡμ. δογ. als θησαυροὶ ἐν οὐρανῷ λu einem Begriffe verbunden sind.

'Ημέρα δορής Beph. 2, 3. הור האריות בל בע. 22, 24. בעו בל bie Beit der Bestrasung der Gottlosen, die vor der Errettung der Frommen (σωνηφία) vorhergehet. Im N. T. kommt diese Bezeichnung des

Beltgerichtstages nur noch Up. 3. 6, 17. vor: "Οτι ηλθεν ή ήμερα ή μεγάλη της δργης αὐτού. Bohl aber heißt er öfterer ήμερα Κυρίου.

Καὶ ἀποκαλύψεως [καὶ] δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ. Da in feiner einzigen Stelle des N. T. huéga anoxalowews ohne Beisat vorkommt, und eigentlich wohl nicht vorkommen kann, weil es keinen vollftandigen Begriff enthalt, und die Frage nach bem Gegenftande ber ἀποκάλυψις unabweislich ift; überdieß hier in teinem Falle Χριστού supplirt werden barf, weil in bem ganzen Zusammenhange nicht von Christus sondern von Gott die Rede ift: so scheint allerbings bas zweite xai nach einigen Codd. weggelaffen werben zu Denn zu anonalowig lagt sich Deov nicht hinzubenten, weil anoxalowe hier eine sichtbare Erscheinung, die wirkliche Enthullung eines bisher ben Mugen Berborgenen bezeichnet. Rom. 8, 19. την αποκάλυψεν των υίων του θεου. Sal. 1, 16. αποκαλύψαι τον υίον αύτου er euoi. Rie kann in dem Sinne des Hervortretens und substantiellen Offenbarwerdens gesagt werden anoxalvψις θεού. Auch Chrysoftomus scheint xai nicht gelesen zu haben. Er fagt: Ινα γάρ μη, ακούσας δργήν, νομίσης πάθος, επήγαγε δικαιοχοισίας θεοῦ. Καὶ καλῶς εἶπεν, ἀποκαλύψεως τότε γὰρ ἀποκαλύπτεται τούτο, όταν τὰ κατ' άξιαν εκαστος απολαμβάνη. ift bie Lesart einiger Sanbschriften arranodogewe eine fehr richtige Gloffe. 'Anoxádowic dixacoxocolas ift aber die Enthullung der Urtheilsgerechtigkeit, weil biefe lettere in Thatfachen, in Austheilung von Lohn und Strafe wirklich fichtbar wird. 2 Tim. 4, 8. Aoiπὸν ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὅν ἀποδώσει μοι ὁ Κύοιος εν έκείνη τη ημέρα, ο δίκαιος κριτής.

6. Og αποδώσει έκάστφ κατά τὰ έφγα αὐτοῦ, ber jebem nach seinen Werken vergelten wird. Bgl. die von Fr. angeführten Stellen, Ps. 62, 12. Matth. 16, 27. 25, 31. 2 Kor. 5, 20. Offenb. 2, 23. 20, 12. 22, 12. Es giebt eine doppelte Klaffe von έφγα, gute ober bose; nach jenen empfängt man die Seligteit, nach diesen die ewige Verdammniß. Grade der Seligkeit ober

der Berdammniß giebt es nicht; val. bas Folgende.

7. Tois µèr — ζωήν αἰώνιον (ἀποδώσει). Denen bie beharrlich sind im guten Werke, Herrlichkeit, Ehre und Unvergänglichkeit suchen, ewiges Leben (wird er geben). Diejenigen, welche am Tage des Gerichts von Gott zu richten sind,
theilt der Apostel in zwei Klassen (rois µèr — Bb. 8. τοίς δε), von
welchen die eine ewiges Leben erhält, weil sie standhaft ist im guten
Berke, und das sucht, was sie hienieden nicht sindet, Herrlichkeit,
Ehre und unvergängliches Besen. Die grammatische Construction
dieses Verses ist nicht ohne Schwierigkeit. Nur eine zweisache
Art läßt sich denken. Entweder verbindet man τοῖς µèr — ζητοῦσι
zu einem Begriffe, so: denen die gemäß der Beharrlichkeit im
Guten Herrlichkeit u. s. w. suchen," oder man macht τοῖς µèr
— ἀγαθοῦ zu einem vollständigen Begriffe, indem man οὖσι sup-

plirt, und δόξαν — ζητούσι asyndetisch als nahere Erklarung baran knupft, so: benen, die beharrlich im Guten (sind,) (und) Herrslichkeit u. s. w. such end. Bei beiden Constructionsweisen wird ζωήν αλώνιον durch das vorhergehende αποδώσει vervollständiget. Die erste Urt giebt einen vollständigen Sinn, und hat nur zweierslei gegen sich. Erstens nämlich, daß der Vordersatz τοις μεν — ζητούσι sehr lang und gewissermaßen überfüllt, der Nachsatz αλώνιον ζωήν sehr dürftig ist. Zweitens und daß ist unstreitig daß wichtigste, daß dem τοις μεν — ζητούσι im Sten Verse daß τοις δε έξειθείας nach dieser Urt zu construiren gar nicht, nach der zweiten aber vollkommen entspricht. Deswegen ist die letztere vorzuziehen.

Tois μεν - άγαθοῦ, namlich οὖσι. Die Rebensart elrai κατά ze, bezeichnet in einem Buftande sich befinden, einer Sache gemaß handeln. 3. B. of xar' egogy' orreg find bie, welche im Buftanbe ber Gewalt fich befinden, Gewalt, Unfehn haben, Die Vornehmen; oi nara arevua orreg, Die im Bustande bes heil. Beiftes, b. h. unter dem Ginfluffe des h. G. fich befinden; daher find oi καθ' υπομονήν έργου άγαθοῦ (οντες) diejenigen, welche in ber Gebuld gutes Werkes fich befinden, welche beharrlich, ausbauernd in guten Werken sind; of er έργη άγαθω ύπομένοντες. Da bie Tugend ohne Kampf mit inneren und außeren Sinberniffen (Leiden) nicht gedacht werden kann, so ist zu berfelben ύπομονή. Geduld, Standhaftigfeit nothig. 2 Petr. 1, 6. er de tf eyxquitela ύπομονήν. 3αξ. 1, 2-4. Πάσαν χαράν ήγήσασθε, όταν πειρασμοίς περιπέσητε ποικίλοις, γινώσκοντες ότι το δοκίμιον υμών της πίστεως κατεργάζεται ύπομονήν. ή δε ύπομονή έργον τέλειον έχετω. Ευί. 8, 15. οίτινες εν καρδία καλή και άγαθή, ακούσαντες τον λόγον κατεγουσι καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῆ.

"Egyor ayador. Der Singularis ift collective für fgra ayada BB. 6. gefest. Bgl. Offenb. 22, 12. Kai idoù Egyouai rayo xiù ό μισθός μου μετ' έμοῦ ἀποδοῦναι έκάστω ώς τὸ ἔργον αὐτοῦ ἔσται. Bur Sacherklarung dient die schone acht christliche und evangelische Auseinandersetzung Dr. Dishausens zu 6-8. Er fagt: "Es kommt bei ber Auffassung biefer Stelle auf die Bestimmung eines wahren koyor ayador an, wodurch dann das ra rov rouor nowir (2, 14.) ebenfalls seine richtige Auffassung gewinnt. Nach bem aanzen Sinne bes Apostels kann bas egyor ayavor nicht blos von einer außerlich legalen Sandlungen verstanden werden, die mit innerlichem Dunkel und hochmuth gepaart fein konnte, fondern nur von Werken, die aus bem achten Bufguftande hervorgehen; in biesem ift aber stets das Glaubenselement enthalten. Wie Abraham und andere Beilige vor Chriftus im Glaubensteben ftanden: fo hatten einzelne fromme Beiden Reime bes Glaubens in ihren Herzen, ohne ben gar keine kora arada moglich sind, indem, wo er fehlt, die besten Sandlungen egya venga bleiben. Man fann bems nach fagen, Gott richtet blos nach ben Werken, sowohl bei ben vor

Christus, als bei ben nach Christus lebenden, indem sich namlich das Innere stets in gewissen äußeren Erscheinungen zu Tage legen muß, und diese letzteren dann Zeugniß von jenem ablegen. Man kann aber auch umgekehrt sagen, daß sowohl vor als nach Christus stets nur nach dem Glauben gerichtet wird, weil er allein das Princip guter Werke ist; ja man könnte den Glauben selbst das größte und wichtigste Werk nennen (Joh. 6, 29.), in sofern er die Mutter aller guten Werke ist. Der vor- und nachchristliche Glaube ist demnach nicht specifisch, sondern nur gradweise und durch sein Object verschieden."

Δόξαν καὶ τιμην καὶ ἀφθαρσιαν ζητούσι. Vor δόξαν ist τοῖς aus dem Borhergehenden zu suppliren. Die drei Begriffe δόξα, τιμη und ἀφθαρσία saßt der Apostel gleich nachher in dem einen ζωη αλώνιος zusammen. Δόξα ist, da es hier von τιμη und ἀφθαιμπτική αποτική αποτική αποτική αποτική αποτική αποτική und ἀμβέτε Werklarung, z. B. 2 Kor. 4, 17. 1 Thess. 2, 12. τοῦ καλούντος ὑμᾶς εἰς την ἐαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν.

Temή ist die Burde, welche die Verklärten durch die Mitsherrschaft mit Christo (συμβασιλεύειν) erlangen werden. 2 Tim. 2, 12. Ei υπομένομεν καὶ συμβασιλεύσομεν.

'Αφθαροία, unvergangliches Wesen. Die Verklarten wers ben nicht mehr der φθορά und ματαιότης unterworfen sein, sondern ewige Seligkeit genießen, sie werden κληρονομίαν άφθαρτον, καὶ

αμίαντον, καὶ αμάραντον empfangen. 1 Petr. 1, 4.

Zητεῖν brudt das heftige Berlangen, zugleich mit der einer tiefen Sehnsucht entsprechenden Dent- und Handlungsweise aus. Offend. 9, 6. ζητεῖν τὸν θάνατον; τὸν θεόν Ròm. 10, 20. Up.-S. 17, 27. Zuweilen wird es aber blos als heftiges Begehren, ohne Berbindung mit dem demselben angemessenen Handlung eigent. Lut. 13, 24. Αγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ στενῆς πύλης· ὅτι πολλοῖ, λέγω ὑμῖν, ζητήσουσιν εἰσελθεῖν, καὶ οὐκ ἰσχύσουσι.

8. Tois de et equoelag — Ovudg. Denen aber, welche boshaft find, und ber Bahrheit nicht gehorchen, gehor-

den aber ber Ungerechtigkeit, Born und Unwille.

Rrehl, Rom .- Brief.

3u έξ ἐριθείας ift οὖσι zu ergánzen. Elvaι έκ τινός bezeichnet eine Eigenschaft haben; eigentlich von etwas abstammen, und beshalb die Natur dieses Ursprungs an sich tragen. 3. B. Joh. 18, 37. δ ὢν έκ τῆς ἀληθείας. Rôm. 3, 26. δ ἐκ πίστεως. 14, 23. πᾶν δὲ δ οὐκ ἐκ πίστεως. Joh. 8, 44. ὑμεῖς ἐκ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ.

Ueber die Bedeutung des Wortes equoela ist die grundliche Nachweisung des Dr. Fr. in dem Exc. zu vergleichen. Er erklart

Hairly Google

es burch partium studium, malitiosam frandum machinationem, Rankefucht. Dhne Zweifel gilt diese Characterisirung mehr von den Juden als von den Heiben, indem jene nicht blos nicht glaubten, sondern auch alle Mittel anwendeten, um die Verkündigung des Evangeliums zu verhindern, und deshalb auch die Heiben gegen die Apostel und Christen ausheten. Ap.=G. 13, 45. Idórtes de oi Iovdatoi τοὺς ὅχλους ἐπλήσθησαν ζήλου καὶ ἀντέλεγον τοῦς ὑπὸ τοῦ Παύλου λεγομένοις, ἀντιλέγοντες καὶ βλασφημοῦντες, vgl. Bs. 50. 17, 5. ζηλώσαντες δε οί ἀπειθοῦντες Ιουδαΐοι, καὶ προσλαβόμενοι τῶν ἀγοραίων τιὰς ἄνδρας πονηροὺς, καὶ ὀχλοποιήσαντες ἐθορύβουν τὴν πόλιν.

Der Gegenfat aneidew zy alydela und neldeodai zy adiula ift in dem Lten Gliebe minder scharf, da statt adiula werdog erwartet werden muß. Wie aber alydeia die ganze Tugend (duaio-ovene) umfaßt, d. B. in der Redensart noiew zwe alydelae, so ist

adinia das ganze Bofe, die Luge eingeschloffen.

Man könnte auch sagen, daß der Apostel mit απειθείν τῆ αληθεία den theoretischen, mit πειθ. τῆ αδ. den praktischen Irrthum bezeichne, und also daß gottlose Wesen in seinen Hauptbestandtheilen darlege. Αλήθεια ist hier nicht auf daß Christenthum zu bezschränken, sondern umfaßt die sittlichreligiose Wahrheitserkenntnis. Όργη και θυμός soil. έσται oder ανταποδοθήσεται. Όργη ist stater als θυμός. Ienes bezeichnet den anhaltenden und in Thaten sich außprägenden Jorn; dieses theils den vorübergehenden, theils den blos innerlichen Unwillen. Beides zusammen verstärkt die Idee

ber burch die Sunde erregten Mißbilligung Gottes.

Db wirklich auch nur ber leiseste Unterschied bes Sinnes zwis schen der recepta dunds nai dogn, und der von Knapp u. A. aufgenommenen Stellung οργή και θυμός, scheint sehr zweifelhaft. Fr., welcher θυμός burch excandescentia, όργή burch indignatio, also jenes für das stärkere, bleibende, dieses für das schwächere und verschwindende erklart, giebt ihn so an: θυμός καὶ όργη: hominibus nequam — Dei excandescentia et ira erit, i. e. habebunt iram, quae non continuo sedetur, sed perduret, ergo etiam, Dei ira poenarum fons sit, certissimas poenas. At si cum ὀργή καὶ θυμός receperis hic sensus erit: erit hominibus ira et excandescentia h. e. ira et vehemens quidem, ergo etiam poenarum tristitia et acerbitas." Rurzer: nach jener Stellung wird die Dauer und Gewißheit, nach diefer bas berbe und bittre ber Strafen hervorgehoben. Aber abgefehen bavon, bag dorn gewiß ben heftigen und fich außernden Born, Ovuos ben ichmacheren und inneren Unwillen anzeigt (Bgl. dorf 1, 18.), so kann unmöglich einen solchen nicht ganz unbedeutenden Unterschied die bloße Beränderung in der Stellung zweier Borte bewirken. Sodann ist zwischen dorn und duuds entweder kein Unterschied, oder wenn einer ift und zwar fo, daß dorn Born, Buuds heftigen Born bezeichnet, fo konnte man durch Argutiren bas gerade Gegentheil bes von Fr.

angegebenen Sinnes sinben. Die Gottlosen wird treffen heftiger Jorn und Jorn; d. h. der θυμός wird sich nach und nach in δργή verwandeln; nach der Zten Stellung: die δργή, indignatio, wird zum θυμός, zur excandescentia werden, aber deshald veränderlich sein. In Bahrheit aber ist kein Unterschied weder in der Bedeutung, noch in der Stellung der Worte. Nicht nur werden von den LXX. DU TH THE THE bald durch δργή bald durch θυμός wiedergegeben, s. Bielii Thes. ed. Schleussner u. de B., sondern zu beiden wird μέγας oder μεγάλη gesett. Ier. 36, 7. Sir. 26, 18., solglich bezeichnet die Jusammenstellung beider Worte nichts, als den Superlativ. Gewiß aber ist die von Kn. und L. ausgenommene Ordnung deshald vorzuziehen, weil detter vorkommt δργή θυμοῦ als θυμὸς δργῆς. Er. 32, 12. 1 Sam. 20, 33. Und Jer. 7, 19. δργή καὶ θυμός, doch Jer. 36, 7. θυμὸς καὶ δργή. Daraus erhellt, daß der Unterschied auf nichts zurücksommt.

9. 10. Was Sunder und Fromme in der Zukunft zu erwarten haben, erklart der Apostel noch aussuhrlicher, und leugnet dabei bestimmt jeden Unterschied der Juden und Heiden. Er kehrt jest die Ordnung um und handelt zuerst von den Sundern und dann von den Gerechten. Dieß thut er wohl nicht, um, wie Olsh. anmerkt, den heitern Eindruck der Erlösung zu hinterlassen, sondern weil das verwandte in Bs. 8. und 9. sich anzog, oder um einen arzunlsuch hervorzubringen.

In beiben Berfen ift forat zu erganzen.

Θλέφις καὶ στενοχωρία ist kein Klimar, noch weniger sindet diese Steigerung 2 Kor. 4, 8. statt (Thol.). Man begreift nicht wie diese Stelle einen Klimar enthalten solle. Es heißt: Έν παντί θλιβόμενοι, άλλ οὐ στενοχωρούμενοι, d. h. überall von außen bedrängt, haben wir doch innerlich keine Angst. Denn θλ. und στεν. ist wie außeres und inneres Elend unterschieden; jenes ist die Trubsal, dieses die Herzensangst. Beides zusammen bezeichnet das größte Elend. Θλέψις, Bedrängtheit (von θλίβεσθαί) von außen; στενοχωρία, Enge — Angst im Herzen, wie angere, angor. Bgl.

Enl πασαν — Ellyvos, über jebe Geele eines Menfchen, ber Bofes thut — über alle Menfchen, die Bofes thun. Ψυχή bient hier zur Umschreibung, und es lagt sich baraus nicht folgern, bag bie Höllenleiben ausschließlich auf die Geele sich erstrecken werzben. Aber allerdings ist hier nicht von ben irdischen Strafen ber

Sunde bie Rede, sondern von den ewigen.

Κατεργάζεσθαι ift von έργάζεσθαι nicht unterschieden. Κατεργάζεσθαι wird wie έργάζεσθαι von Gutem und Bosem gebraucht. Daß wir sagen Boses verüben und Gutes üben, ist eine nur scheinbare Lehnlichkeit mit κατεργ. und έργαζ. Wir sagen auch Gutes ausüben, und bas ist eigentlich κατεργ., namlich zur Bolls

ormany Google

endung bringen. Der von Fr. angegebene Unterschied loft fich durch bie Beweisstellen selbst auf; und jene beutsche Redenbart past nicht zur Erklarung, daß Paulus zar. vom Bosen, und egr. vom Guten

gefett hat.

10. 11. Δόξα — προσωποληψία. Herrlichkeit, Ehre und Friede jedem der Gutes thut, dem Juden zuerst und dem Griechen; denn bei Gott ist kein Ansehen der Verson. Statt άφθαροία Bs. 7. steht hier εἰρήνη, woraus erhellt, daß die Schilberungen der zukunftigen Seligkeit ganz im Allgemeinen aufzufassen und die Worte nicht zu pressen sind. Doch läßt sich εἰρήνη wohl von δόξα und τιμή unterscheiden; es bezeichnet das innere Wohlbefinden, welches eine nothwendige Folge und Wirkung der δόξα und τιμή ist.

Den Grund, warum Juden und Heiben nach gleichen Grundsfägen belohnt und bestraft werden sollen, findet der Apostel nicht sowohl in der Gleichheit ihrer Berhaltnisse, sondern in der Gerechtigkeit Gottes, der da, wo es auf sittliche Werthbestimmung ankommt, das Aeußere nicht ansieht (προσωποληψία). Ueber das letztere

Wort find die Lerika zu vergleichen.

Wichtiger ift ber von Paulus hier unleugbar mit ber größten Bestimmtheit vorgetragene Sas, daß wie die frommen Juden, so bie frommen Beiden selig werden konnen. 3wei Bedenken find hierbei zu beseitigen. Zuerst bieses, daß ber Apostel 3, 9. fagt, baß alle Juden und Beiben vo' αμαρτίαν elvai, vgl. 10 - 23. und fobann, bağ er 3, 20. ben Sat aufstellt: diori et goron vouov od . δικαιωθήσεται πάσα σάρξ. Denn unter έργοις νόμου ift bas Gute zu verstehen und δικαιωθήσεται bezeichnet den Empfang des Heiles, ober der δόξα, τιμή und άφθαρσία, kurz der ζωή αίωνιος. Wenn also nach biefer Stelle fein Mensch um ber Werke willen gerecht wird, so scheint dieg ber Behauptung zu widersprechen, daß ber, welcher Gutes thut, felig werden wird, fogar ohne den Glauben an Chriftus. Bur richtigen Beurtheilung Diefer scheinbaren Wider= fpruche ift zu ermagen, daß ber Apostel, sowohl hier als bort, keine andere Absicht hat, als die Beilsanstalt in Chrifto zu empfehlen, und zwar als bas ficherste, sogar einzige Mittel bie menschliche Bestimmung zu erreichen. Diese forbert einen in Liebe thatigen Glauben. Dem aber ftand im Allgemeinen die gafterhaftigkeit ber Buben und Beiben entgegen, die gwar vollig gleich mar, aber leiber von ben Juden in sofern nicht anerkannt wurde, als fie beffen ungeachtet ber Seligkeit gewiß maren aus jubischem Borurtheile. Der Apostel halt ihnen dagegen vor, daß nur die fromme That bei Gott gilt; bag wer nicht bas Gute thut, auch nicht felig werben Er brudt bieß positiv so aus, baß er sagt: Unter Juben und Beiben wird nur ber bie Seligkeit erlangen, ber Gutes gethan hat. Doch bas murbe eher eine verdammende als losfprechende Sentenz gewesen sein, wenn er nicht auch gezeigt hatte, wie

bei ber herrschenden gasterhaftigkeit das Heil ergriffen, das dora-Ceodal to ayador möglich gemacht werden konne. Dieß zeigt er im 3ten Rapitel. Alle find Sunder, folglich wird niemand burch seine Werke gerecht werden. Daraus wurde also eine totale Unseligkeit unseres Beschlechts folgen, wenn nicht Gott ein anderes Mittel der Gnade (δικαιοσύνη θεοῦ) darbote in Christo. So finbet ein wesentlicher Biberspruch nicht ftatt. Denn 2, 7-11 ift nicht sowohl eine historische als eine bogmatische Untersuchung. Richt fagt ber Apostel, daß die Beiben ober Juden fromm waren, sondern er behauptet, daß nur durch die fromme That Gottes Gnabe erworben werbe; bag aber unter biefer Bedingung auch Juden ober Beiden felig werden konnen, und daß fein anderer Unterschied berücksichtiget werde, als ber der That. Er will also in der vorliegenden Stelle nur bas hochmuthige Vorurtheil der Juden niederschlagen; barum behauptet er, bag jeber, ber Gutes thue, felig werbe, auch ber Beibe. Es ift, wie fcon bemerkt, fein historischer, sondern ein dogmatischer Sat; ber nicht aussagt, mas geschieht ober geschehen wird, fonbern mas fein fann und fein foll.

12—16. Jedes Gericht, auch Gottes über die Menschen, muß nach einem den zu Richtenden geoffenbarten, also bekannten Gesetz gehalten werden. Bei den Juden ist das mosaische, bei den Heiden das natürliche Sittengesetz, das sie im Herzen tragen, das Richtmaß. Ber das Gesetz übertritt, wird verurtheilt werden; weil nicht die Hörer, sondern die Thater des Gesetz nach dem Gottesurtheile vor Gott gerecht sind. Was das Gesetz besiehlt, thun die Heiden, weil es ihnen ins Herz geschrieben ist, und das Gewissen sie am Gerichtstage entweder anklaget oder entschuldiget.

12. Eng an ben Sat, daß in bem Gerichte Gottes bie größte Unparteilichkeit statt finde, schließt sich die allerdings noch dunkle Behauptung, welche erst B8. 14—16. ihr volles Licht ershalt, daß die, welche ohne Kenntniß des mosaischen Gesetes gessundiget haben, ohne Rucksicht auf dieses, die sundigen Juden aber mit Rücksicht auf das mosaische Gesets werden gestraft werden. So wird die Gerechtigkeit und Unparteilichkeit Gottes vollkommen sicher gestellt.

Da ber Apostel in dem Vorigen behauptet hatte, daß auch die heidnischen Sunder Strafe empfangen wurden, so war der Einswand möglich, daß ja diese das mosaische Gesetz gar nicht gekannt hatten, und daß es deshalb unbillig sei, sie nach diesem zu richten.

Diesen Ginwand widerlegt der Apostel.

Buerst sagt er:

"Οσοι — ἀπολοῦνται. Welche ohne Geset gesündiget haben, werden ohne Gesetz umkommen. Ανόμως — χρωρίς νόμου. Unter dem Gesetz versteht aber Paulus das mosaische Sittengesetz, welches den Juden positiv bekannt gemacht worden war. Der Sinn also ist: Wie viele ohne Kenntniß des mo-

saischen Gesetzes gefündiget haben, also die Sünder in der

Beidenwelt.

Ανόμως και ἀπολούνται, werben ohne das mosaische Gesset auch umtommen. Chrys.: τὸ γὰρ ἀνόμως, τουτέστι χωρίς τῆς ἐξ ἐκείνου κατακρισεώς, φησίν, ἀπὸ τῶν τῆς φύσεως λογισμῶν καταδικάζεται μόνων. ΄Ο δὲ Ἰουδαῖος ἐννόμως τουτέστι μετὰ τῆς φύσεως καὶ τοῦ νόμου κατηγορούντος. Vocula καὶ etiam, necessitatem indicat, qua τὸ ἀνόμως ἀπόλλυσθαι ex τῷ ἀνόμως ἀμαφτεῖν consequatur. Fr. ἸΑπόλλυσθαι bezeichnet das Erleiden der εwigen Sûndenstrafen (θάνατος), und ift der Gegensat von σώζεσθαι, wie ἀπώλεια der σωτηρία (= ζωὴ αἰόνιος) entgegengesett ift.

Beber also läßt sich die Rebensart av. x. a. so beuten, daß es "eine milbere Strafe empfangen" anzeige, wiefern die Rucksicht auf das mosaische Geset bei den Heiden nicht eintrete. Denn der Apostel behauptet Bs. 14., daß auch die Heiden das mosaische Gesset haben, nur in einer anderen Form der Bekanntmachung. Noch auch bezeichnet andoverar vernichtet werden, weil selbst der Teivregog Garazog, mors aeterna. Offenb. 20, 14. 21, 8. coll. Marc. 9, 43 ff. keine Vernichtung ist, sondern vielmehr ein Leben im Keuerpfuhle.

Kai oon - xoidiorrau. Und wie viele beim (unter bem) Gefete gefündiget haben, werben burch bas Gefet gerich:

tet (verdammt) merben.

Έννόμφ heißt nicht, burch bas Gefet, als ob bas Gefet bie Ursache ber Sunde sei, sondern es bezeichnet die Verbindung mit dem Gesete, bas Leben an den Orten, wo das Geset ist und herrsschet, gewissermaßen die Bekleidung mit dem Gesete. Vgl. die von Fr. angesührte Stelle des Joseph. A. B. 6, 9, 4., wo David zum Goliath sagt: σν μέν έπέρχη μοι έν δομφαίς και έν δόρατι και έν θώρακι.

Διά νόμου κοιθήσονται, werden durch das Gesetz gerichtet (verurtheilt) werden. Indem der Richter nach dem Gesetz sie richten wird, so ist das Gesetz das Mittel und Werkzeug zu ihrer Verdammung. Κοιθήσονται = κατακοιθήσονται = άπολούνται.

13. Denn wo ein Gefet ift, ba gilt nicht bie Kenntniß

(axpoaral) des Gesetzes, fondern das Thun.

Aκροαταί sind hier diesenigen, welchen das Geset (Wille Gottes), nicht blos das mosaische, bekannt geworden ist. Die Art der Bekanntmachung aber war in der ältesten Zeit ausschließlich die mündliche, vorzüglich war dieß der Fall bei der ersten Bekanntmachung des mosaischen Gesetes, daher ακροαταί Horer. Doch geht dieser Ausdruck auch auf die Heiben, ungeachtet die mündliche Mittheilung bei ihnen nicht statt gesunden hatte. Diesen werden gegenübergestellt die ποιηταί τοῦ νόμου, solche, welche sich im Handeln nach dem Gesete richten, ποιοῦντες τὸν νόμον.



Alkaioi nagà to des dixaiodisorrai. Beide Redensarten bezeichnen als Gerechte belohnt werden durch das Urtheil oder den Richterspruch Gottes. Alkaios ist nämlich der, welcher die dlung hat, folglich das Gesetz thut, ädixos der es nicht thut, der die dlung nicht hat. Alkaiosgdai aber heißt zunächst als dluaios anerkannt, sodann als solcher behandelt werden. Nagà to des judice Deo; denn nagà mit dem Dat. bezeichnet sehr häusig ein Urtheil. Matth. 19, 26.

14. Dem Einwande, daß die Seiden kein Gefet haben, und folglich auch nicht fündigen oder als Uebertreter eines Gefetes angefeben werden können, begegnet der Apostel dadurch, daß er erklart, auch die Seiden hatten das Gefet, welches daraus erhelle, daß sie das thaten, was das Gefet fordere, und also ihre eigenen Gefets

geber maren.

Orar yao - noig. Eine boppelte Auffassung ist moglich. Entweder fo: Benn die Beiben, Die bas Gefet nicht haben, von Natur thun, bas mas bas Gefet forbert; ober: Benn Beiben, bie bas Gefet u. f. w. Der ftrengen Grammatit ift die lettere Erklarung angemessener, (Win. 131.) boch lagt fich auch die erste vertheibigen. Welche man also annehmen solle, barüber muß ber Sinn und Busammenhang ber Stelle entscheiben. Für die lettere nun wird als Sauptgrund angeführt, bag ja, felbst nach ber Behauptung bes Apostels, nicht alle Beiden bas Gefet von Natur erfüllten, und folgiich hier bie Beiden, nicht gefagt werden konne. Als Nebengrund, bag da, wo ber Apostel nur von einem Theile fpreche, 9, 30., biefelbe grammatische Form anwende, eben za un διώκοντα δικαιοσύνην. Um von dem letten zuerst zu sprechen, muß bemerkt werben, daß bie angeführte Stelle gar nichts beweiset; baß auch hier überset werden konne, Die Seiden, welche nicht nach ber Gerechtigkeit streben. Denn obwohl der Apostel der ftrengen Bahrbeit gemäß nur von dem glaubiggewordenen Theile ber Beiden fagen konnte, daß fie bie Gerechtigkeit ergriffen batten (xarehaße την δικαιοσύνην, την έκ πίστεως): fo rebet er boch ganz im Allgemeis nen, und fest bas totum pro parte nach einer gang richtigen Regel, in wiefern bier bas Beibenthum bem Jubenthum gegenübergeftellt wirb. Daber fann er mit gleichem Rechte 28.31. gang allgemein fagen Ισραήλ δε διώχων νόμον δικαιοσύνης, είς νόμον δικαιοσύνης ουκ έφθασε, welches in diefer Allgemeinheit eben fo wenig gilt, als jener Sat, ja noch viel weniger, bennoch aber im Allgemeinen gang mahr ift. Un und fur fich mar bas Jubenthum, als Bertheiligkeit, ber birectefte Gegenfat von ber Glaubensgerechtigkeit, mabrend bas Beibenthum, als Mangel ber Gefetesgerechtigkeit, fur ben Glauben tein Sinderniß mar. Ja nur bei ber Auffassung Be. 30., als allgemeiner Sat, hat die Behauptung einen bogmatischen Sinn und hangt mit 31. logisch genau zusammen. Weit entfernt alfo, baß biefe Stelle zur Bertheibigung ber angenommenen Unbestimmtheit in unserem Sage angewendet werden kann, dient fie vielmehr zur Empfehlung der ersteren Auffassungsweise. wird auch keinesweges baburch unmöglich, daß ber Apostel ber Beibenwelt bie Erfullung bes Gefetes nicht nachruhmen konne, weil diese Erfahrung nicht statt gefunden habe. Much hier stellt der Apostel einen ganz allgemeinen Sat auf. Wie die Juden ein Gefet haben, fo haben auch bie Beiden eines. Das lettere geht baraus hervor, bag fie von Natur thun bas, mas bem Gefete qe-Das hat freilich keine buchstäbliche Wahrheit; aber es ift eben fo wenig mahr, wenn man auch die Behauptung des Apostels auf die frommen Beiden beschrankt. Denn nicht ein ein= ziger von biefen hatte bas ganze Gefet (rà rov vouov) erfüllt. Dem Apostel kommt es jest nur barauf an, nachzuweisen, daß die Beiben ein Geset haben, weil, wenn dieß nicht ber Fall ift, die Behauptung, daß von dem Thun des Gesetzes das kunftige Schicksal abhange, auf die Beiden gar keine Unwendung leibe; wodurch bann bas Fundament ber gangen apostolischen Lehre erschuttert murbe. Dag aber die Heiden wirklich ein Gesetz haben, läßt sich nur aus ber Erfahrung nachweisen, namlich aus bem Borbandensein einer gesetzlichen Sandlungsweise. Diese ift aber ber Beibenwelt in teinem Falle abzustreiten; boch eben nur wenn man beibes, Beibenwelt und Gesetlichkeit, ganz allgemein faßt. Jede Beschrankung auf Einzelne zerftort ben hohen Gedankengang bes Apostels und Die großartige Beweisführung. Daher ist Die erste Erklarung, Die bereits Luther hat, die einzig mahre, und die zweite nur eine grammatische oder logische Spitfindigkeit, von welcher der Apostel weit entfernt ift.

Τὰ μὴ νόμον ἔχοντα. Fr. glaubt, daß Paulus ἔχοντα deswesgen zulegt gestellt habe, um den Gegensat von μὴ νόμον ἔχειν und φύσει τὰ του νόμου ποιεῦν hervorzuheben. Aber der Hauptbegriff, auf den alles ankommt, ist νόμος, und deswegen steht er voran. Nόμος ist hier nicht gerade das mosaische Geset, sondern überhaupt eine bestimmte Gesetzsformel, ahnlich der mosaischen, die durch das

Geschriebensein einen befonderen Borzug erhielt.

Φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῆ, von Natur thun die Gebote des Gesetes. Φύσει zum Borhergehenden zu ziehen, ift ganz unstatthaft. Denn eben durch die Natur, durch das geistige Wesen (duce natura) thaten sie das Geset (νόμον). Auch die Griechen sprechen von einem τὸ φύσει δίκαιον oder ὁ τῆς φύσεως νόμος. Dio Chrys. Or. 80. p. 438. R. Ueberdieß widerspricht diese Verbindung ganzlich dem solgenden Verse, wo gezeigt wird, wie es möglich sei, daß sie φύσει τὰ τοῦ νόμου thun könnten. Bei jener Verbindung wurde der 15te Vers auf eine unleidliche Weise nachschleppen. Auch wurde ein ganz falscher Gegensat entstehen. Der Upostel stellt Juden und Heiden einander gegenüber und zwar in sosen, als jene ein (geschriebenes) Geset haben, diese nicht. Wenn aber von

ben Heiben gesagt murbe, baß sie von Natur kein Geseth hatten, so mußte ber Gegensat ber sein, baß bie Juben allerdings von Natur ein Geseth hatten; beides, nur in verschiedener Beziehung murbe eine absurde Behauptung sein. Uebrigens kommt es nur darauf an, ob die Heiden ein Geseth haben ober nicht, keinesweges auf den Ursprung, daher heißt es auch obrot ropor ph korreg.

Ovroi — rouog. Diese (auf eorn dem Sinne nach zu bezieben) weil sie kein Geseth haben (bas weil liegt in dem Part.) sind sich selbst Geseth, (weder ein Geseth, noch das Geseth [mos.]) sind ihre eigenen Gesethgeber, wie z. B. ich bin mir selbst Lehrer — mein eigener Lehrer. Es umfaßt also die Redensart die ganze

Gefengebung, die gesammte Autonomie ber Bernunft.

15. 16. Die Erklarung Dieser beiden Berse hangt jum Theil bavon ab, ob man beide Berse verbindet oder den 15ten trennt, und 28. 16. als jum 12ten gehörig betrachtet. In biefem Falle find dann 13 - 15. eine Parenthese, welche freilich sehr lang ift, und schwerlich verantwortet werden kann, sobald es möglich ift 15. und 16. ju verbinden. Bu leugnen ift nicht, daß sowohl ber Grammatit als bem Sinne nach ber 16te Bers fich febr gut an Bs. 12. anschließt. Denn sowohl anolovra als xolonovrai scheinen eine nahere Beitbestimmung zu fordern, die eben in dem 16ten Berse er huega x. r. d. enthalten ist. Nur eines widerstrebt dieser Berbindung. Paulus fagt BB. 16. ore xowei o Beog ra xovnra των άνθοώπων. Diefer Bug paßt zu dem 12ten Berfe burchaus nicht; benn in bemselben ift von groben Gunben, also doch in jedem Kalle nicht von xovnrog, sondern vielmehr von garegois die Rede. Dagegen sind die Regungen des Gewissens, von welchen der 15te Bers handelt, etwas Berborgenes. Das ift ber Sauptgrund, und wie es scheint ein vollkommen entscheibender fur die Berbindung Des 15ten und 16ten Berfes, fur welche fich bie meiften neueren Ausleger einstimmig entschieden haben. Bgl. Winer 488 ff. Un= streitig ist auch das Gewicht der alten Erklarer groß. Chrysoft. denkt an keine andere Berbindung. Thos de evena rlonge ro naτηγορούντων ή και ἀπολογουμένων; Είγαρ νόμον έχουσι γραπτόν, και τὸ έργον ενδείκνυνται, τί έχει κατηγορήσαι λοιπόν ὁ λογισμός; άλλ' οἰκέτι, περί εκείτων φησί τὸ, κατηγορούντων, μόνον, άλλα καὶ περί τῆς φύσεως άπάσης. Τότε γὰρ έστήκασιν ήμῖν καὶ οἱ λογισμοὶ, οἱ μὲν κατηγοροῦντες, οί δε απολογούμενοι καὶ ού δείται έτερου κατηγόρου ανθυωπος en' exelvov rov dixaornolov. Diesem Sinne muß bie Erklarung bes Ginzelnen angemeffen fein.

15. Nachdem ber Apostel behauptet hat, daß die Heiden von Natur das thun, was das Geseth fordert, und also ihre eigenen Gesteigeber sind, so erklart er sich nun bestimmter über die Art, wie sich diese Gesethgebung kund gebe. Dieß geschieht auf eine doppelte Beise. Jeht durch die That (erdelurvrau — abror) und kunftig durch des Gewissens Anklage oder Vertheidigung am Tage des

Gerichts. Denn da er unbestimmt sowohl über die sittliche Handlungsweise der Heiden (órar  $\gamma \alpha \rho - \pi o \epsilon \tilde{\eta}$ ) als auch über ihr kunftiges Gericht (Vs. 12. åró $\mu \omega_s$ ), überdieß auch in Beziehung auf diesen Punkt einseitig (å $\pi o \lambda o \tilde{v} r \epsilon a \iota$ ) gesprochen hatte: so war es allerdings nothig, nun noch über die Heiden etwas zu sagen, und theils naher ihre sittliche Handlungsweise zu bestimmen, theils bessonders auch der Art Erwähnung zu thun, wornach am Tage des Gerichts ihre Schuld oder Unschuld constatirt werden solle.

Buerft also fagt er, daß fie durch die That das in ihrem In-

neren befindliche Gefet fund thun.

Oirweg — avrar, als welche beweifen (an ben Lag legen) bas in ihren Herzen eingegrabene Werk bes Gefetes.

Oirmes, quippe qui - nam, benn.

Ένδείκνυνται, durch die That beweisen. Rom. 9, 17. οπως ενδείξωμαι εν σοι την δύναμιν μου. 2 Tim. 4, 14. πολλά μοι κακὰ ενεδείξατο. Aesch. Dial. III., 2. νῦν ὁ καιρὸς ἐνδείξασθαι την ἀεὶ θρυλλομένην πρὸς σοῦ σοφίαν. coll. Fisch. in Indice: ,, ἐνδείξασθαι τ. σ. documentum dare sapientiae, probare sapientiam Hebr. 6, 10." Xenoph. Mem. IV. 4. 18. ἐπιδείκνυσθαι vero de factis dicitur, ubi virtutis vel morum aliquod specimen vel documentum editur. Schn. Unmöglich ist es daher, ἐνδείκνυνται als Fut. aufzufassen und auf den kunftigen Gerichtstag zu beziehen. Dagegen streitet nicht blos der Zusammenhang und die Beweissührung des Apostels, wie Dr. Fr. darthut, sondern auch die Beseutung des Wortes ἐνδείκν.

"Εργον τοῦ νόμου ift nichts anderes, als das, was das Gefetz verlangt, was nach dem Gefetze geschehen soll. Allerdings ist es nicht ganz gleich dem Begriffe, der in den Redensarten έξ έργων νόμου oder χωρίς έργων νόμου δικαιωθήναι liegt. Denn in diesen bezeichnen die έργα ν. Handlungen, welche dem Gesetze gemäß gesschehen sind; hier aber ist έργον ν. was geschehen soll. In diesem Sinne steht es Joh. 6, 29. Τοῦτό δοτι τὸ έργον τοῦ θεοῦ, ενα πε-

στεύσητε είς δν απέστειλεν έχεῖνος.

Γραπτον έν ταις καρδίαις αὐτον ift mit Rudficht auf bas in steinerne Tafeln gehauene Geset Mosis ausgedruckt. Bare dieß nicht, so wurde Paulus vielleicht mit den griechischen Philosophen und Dichtern es νόμον άγραφον genannt haben. Wenigstens ist der νόμος γραπτός έν τ. κ. des Paulus eben der άγραφος der heidn. Philosophen und Dichter.

Artemid. Oneirocr. l. V., 2. Των δε νενομισμένων α μεν συνθέμενοι άλλήλοις οι άνθρωποι αὐτοι ξαυτοις πράττουσι και καλείται τὸ τοιούτον έθος έστι δε ως ή φήμη λέγει, νόμος άγραφος. Soph.

Antig. 448 ff.

Οὐ γάρ τι μοι Ζεὺς ἦν ὁ κηρύξας τάδὶ, Οὐδ΄ ἡ ξύνοικος τῶν κάτω θεῶν Δίκη, Οἱ τούσδ' ἐν ἀνθρώποισιν ὥρισαν νόμους.



Οὐδὲ σθένειν τοσοῦτον ψόμην τὰ σά Κηρύγμαθ' ὥστ' ἄγραπτα κάσφαλῆ θεῶν Νόμιμα δύνασθαι θνητὸν ὅνθ' ὑπερδραμεῖν.

Dio Chrys. Orat. LXXVI. p. 648. R. ἔστι δὲ τὸ ἔθος γτώμη μὲν τῶν χρωμένων κοινή, τόμος δὲ ἄγραφος ἔθνους ἢ πόλεως, δίκαιον δὲ ἐκούσιον καὶ τοῦτο πᾶσιν ἀρέσκον, εὖρημα δὲ ἀνθρώπων οὐδενὸς ἀλλὰ βίου καὶ χρόνου.

Xenoph. Mem. IV., 38. 19. ἀγράφους δέ τινας οίσθα, έφη, δ΄ Ιππία, νόμους; Τους γ΄ ἐν πάση, ἔφη, χώρα κατὰ ταυτὰ νομίζο-

μένους.

Für bas Borhandensein eines inneren und naturlichen in bas berg geschriebenen Gesethes zeugt alfo bas Bewußtsein und bie

sittliche That der Heidenwelt.

Συμμαρτυρούσης αὐτών τῆς συνείδησεως, indem ihr Gewifsen es bezeugt. Der Apostel hat sich auf den Thatbeweis für das dem Herzen eingegrabene Geseth berufen. Denn da die Heiden die Forderungen des Sittengesenst erfüllen: so ist diese sittliche That ein unwiderleglicher Beweis für das Borhandensein eines Geseth, das, weil es nicht ein außerliches oder geschriebenes ist, ein innerliches oder ungeschriebenes sein muß. Aber eben dafür

zeugt bas Gewiffen.

Develdyou ift bas sittliche Selbstbewußtsein, eben bas, was wir Gewiffen nennen. Diefes sittliche Bewußtsein bestehet barin, bag ber Mensch sein eigener Richter ift, und Die Sittlichkeit seiner Sandlungen beurtheilt. Denn inbem bas Gewiffen entweber billiget, oder mißbilliget, und also wirklich eine xoiois ausübt: so muß nothrvendig ein Geset, als Richtschnur oder Magstab des Urtheiles vorhanden fein. Mus diefem Dafein des Gewiffens schließt ber Apostel und amar mit vollem Rechte auf bas Dasein bes Gesetes im Inneren. — Doumageogew ist nicht mitzeugen, sonbern bezeugen, b. h. im Inneren zeugen. Bgl. 3. 8, 16. 9, 1. jenigen, welche bas our nicht in ber Bebeutung bei sonbern mit urgiren, was durchaus falsch ist, indem auch ovreldyois nicht ein Mitwiffen, sondern ein Beimiffen (Bewußtsein) bedeutet, streiten -fich barüber, worauf fich bas Mitzeugen beziehe. Die neuesten Erklarer beziehen es auf die fittliche That, mit welcher zugleich bas Gewissen Zeugniß ablege. Allein das Zeugniß der That ift für Andere; bas Zeugniß des Gewissens für die Phater; oder, wie hier, es zeugt bie That fur bas Dasein eines Gefetes, bas Gewissen für Die Innerlichkeit bes Gesetzes. Und biefes eben ift ber Begriff bes σύν. Συμμαρτυρείν ist baber allerdings nicht = μαρτυρείν; nur noch weniger una testari; vielmehr contestari, bas con in bem Sinne genommen, ben es in conscire hat.

Kal μεταξύ — ἀπολογουμένων, und indem die Gedanken untereinander entweder anklagen oder auch entschuldis gen. Dieses ist die weitere Entwicklung des Gewissens nach den

einzelnen Merkmalen, namlich die eigene Anklage ober Rechtsertisgung burch die Gedanken (im Inneren), durch das Selbstbewußtstein.

Μεταξύ άλλήλων ist nicht mit κατηγορούντων und απολογουμένων so zu verbinden, daß es gewissermaßen das Object der Anklage oder Rechtsertigung ausdrücke, wie Luther gethan hat. "Dazu auch die Gedanken, die sich unter einander anklagen oder entschulbigen." Sondern μεταξύ άλλ. steht eben so absolut wie κατηγ. und απολογ., bezieht sich aber auf λογωμών, die, indem sie entweder anklagen oder entschuldigen, dieß unter einander, gleichsam im Wortwechsel (de Wette) thun.

Aogiopol sind hier die Ueberlegungen und Ausspruche bes

fittlichen Gelbstbewußtseins (συνειδήσεως).

Κατηγορούντων, Anklage erheben; gegen wen? Offenbar gegen das Ich, dem sie angehören. "Η καί, oder auch. Der Apostel seit die Bertheidigung (ἀπολογουμένων) oder die Rechtsertigung als den seltneren Fall; er unterscheidet nicht συνείδησις und λογισμοί, κατ. η καὶ ἀπολ., denn die λογισμοί sind wesentlich von der συνείδησις nicht verschieden; doch muß man darunter das nachfolgende, richtende, entweder anklagende oder lossprechende Gewissen verstehen. Diese Function sindet freilich schon jetzt statt; aber der Apostel nimmt doch an, daß sie in voller Kraft und Wirtssamkeit an dem Tage erscheinen oder hervortreten werden, wenn Gott τὰ κουπτὰ τῶν ἀνθοώπων richten wird. Daß dieß nun die volleste Wahrheit enthalte, wer durste dieß bezweiseln? Dann wird auch das jetzt, vielleicht daß ganze Leben hindurch, schlasende Gewissen erwachen, und seine anklagende Stimme mit großer Macht erheben.

'Er ήμέρα ist also verbunden mit λογισμών κ. τ. λ. Unnöthig ist es, obwohl es vielleicht nach der Grammatik geschehen kann, die Praesentia in Futura umzudeuten. Daß der Tag, wo die Gedanken hervortreten werden mit ihrer Anklage oder Rechtsertigung zukunftig ist, wird durch ότε κρινεί ausgedrückt. Daher stehen die Partic. praes. in ihrer vollen Bedeutung. Win. 323.

Τὰ κουπτὰ τοῦν ἀνθοώπων find alle verborgenen Thaten und Gebanken (Entwurfe, Absichten) der Menschen. Es blos auf die Gedanken (τὰς βουλάς τῶν καρδιῶν, 1 Kor., 4, 5.) mit Fr. zu bez ziehen, dazu findet sich kein Grund in der Stelle selbst, auch nicht Kor. 4, 5. τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους.

Κρινεί, richten und daher auch an das Licht ziehen. 1 Kor. 4,5. Os και φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους, και φανερώσει τὰς βου-

λας των καρδιών.

Karà rò evapyeliór por dia Igoo Xocorov. Gott wird richten nach meinem Evangelio, d. i. wie ich lehre, durch Jesum Christum, welcher das Richteramt vollziehen wird. Sinn: dieses Gericht wird, wie ich verkündige, durch Christum

gehalten werben. Dia 1. X. ift also eng mit zowet zu verbinden, und dia zeigt bas Werkzeug, hier bie Mittelsperson an. De Wette und Fr. beziehen xara r. e. u. auf die Bahrheit der Thatfache, bag Gott richten wird; bieg ift aber gewiß minder paffend, weil es eben ein Sauptstud bes paulin. κήρυγμα war, bag Chriftus ber Beltenrichter fein werde. Up.=G. 17, 31. Rom. 14, 20. 1 Kor. 4, 5. 2 Tim. 4, 8.

Faßt man die ganze Demonstration des Paulus zusammen, so erscheint im belleften Lichte Die Großartigkeit und Diefe feiner

fittlichreligiofen Weltanschauung.

Im Evangelio wird die Glaubensgerechtigkeit offenbart, 1, 17. Denn der Born Gottes trifft die Gottlofigkeit der Menschen, 18. Sie erkannten Gott, 19-21. Aber fie wurden eitel in ihren Worstellungen von Gott, so daß sie ihn nicht ehrten, 22. sie beteten die Creatur an, nicht ben Schopfer, 23 — 25. R überließ sie Gott ihren Luften, und die Lasterhaftigkeit brach mit

allen Greueln berein, 25 - 32.

Die Juden verdammen die Beiden, thun jedoch daffelbe, 2, Aber Gott verlangt Thaten, und vergilt nach den Thaten, Seligkeit giebt er ben Frommen ohne Unterschied, mogen fie Juden oder Beiden fein, 7. 10. 11. Unfeligkeit den Gottlofen nach demfelben Grundfage, 8. 9. 11. Ber ohne bas Gefet Mofis gefundiget hat, wird ohne Beziehung auf baffelbe geftraft werden; wer unter biefem Gefete gefundiget, nach bemfelben gerichtet merben, weil allein Thun des Gefetes bei Gott gilt, 12. 13. bie Seiben haben ein Gefet, ein inneres; das beweift ihre That und ihr Gewiffen, 14. 15. Und beswegen schuldiget ober ent-Schuldiget ihr Bewußtsein fie am Lage, mann Gott bas Berborgene burch Chriftum richten wird. Um die Große bes Geiftes, ber fich in biefer Darftellung abspiegelt, richtig zu beurtheilen, ermage man folgende Punkte. Der Apostel erkennt in den Propheten und in bem Evangelio eine Offenbarung an, und erklart fie fur eine Kraft Gottes. Uber auch die Natur ift ihm eine Offenbarung; ber Mensch hat die Kraft, Gott zu finden, so daß er sich nicht mit Unwissenheit zu entschuldigen vermag. In dem Bewußtsein bes Apostels vereiniget fich also beibes, Bewußtsein ber Menschenkraft und Dankbarkeit gegen Gott, daß er fich noch auf andere Beife geoffenbaret hat.

Er erkennt vollständig die Berfunkenheit ber Beibenwelt; bennoch erkennt er es an, bag in ihr bas gottliche Gefet im UUgemeinen waltet; bag auch bie Beiben gut hanbeln konnen; bag auch fie Theil nehmen werben an der Seligkeit der Frommen.

Der Apostel ift überzeugt, daß die Juden Borzuge haben. Aber ihre Lasterhaftigkeit verurtheilt er auf bas strengste, und kunbiget ihnen Berdammniß burch bas Gefet an.

So steht der Apostel auf dem erhabensten Hohepunkte der

Weltanschauung. Er verbindet in seinem Inneren die scheinbaren Gegensätze zu einer erhabenen Harmonie der Beurtheilung. Kein Philosoph der alten und neuen Zeit hat großartiger und tiefer gesprochen, als Paulus in diesem Theile seines Briefes, der furwahr ein glanzendes Ehrendenkmal seines durch Christum erleuchteten Geistes und seines von dem heiligen Geiste erfüllten Herzens ist. Ich frage: wie wurde er diese Materie als Saulus behandelt haben? So zeigt sich die Wiedergeburt im Lichte der Erkenntniß und in der sittlichen Burde der Denkart.

17—24. Zett, nachdem der Apostel der Juden eitelen Stolz mehr indirect niederzuschlagen gesucht und jedenfalls das außere Bollwerk ihres Wahnes zerstört hat, wendet er sich unmittelbar an die Juden, und zeigt, daß ihr Dunkel, der auf dem Gesetze ruht, in dem schreiendsten Widerspruche mit ihrer thatsächlichen Gesetze-

verachtung, mit ihrer Unsittlichkeit ftehe.

17. 18. Ei de — er des. Wenn aber du, Jube bich nennen laffest, und auf das Gefet dich steifest, und Gotztes dich ruhmest. Ei de statt ide ist die wegen außerer Auctorität vorzuziehende und schwierigere Lesart. Denn da die Rede bis B6.20. als Bordersat ununterbrochen fortlauft, und B6.21. eine neue anhebt, so entsteht durch ei de ein Anakoluth. Es sehlt zwisschen 20. und 21. die Frage, "warum haltst du das Geset nicht?" Daher muß dieser Bers dem Sinne nach auf B6. 14. zurückbezogen werden, so daß die auf das Geset stolzen Juden, die es nicht thun, hinter die Heiben, die das Geset nicht haben aber thun, zurückgestellt werden. Dieses geschiehet hauptsächlich auch, um sie zu bemuthigen.

Iordaios exoromály. Wenn bu bich Jube nennen läßt. Eigentlich war Ifrael und Ifraelit ber Ehrenname (Pf. 73, 1. Röm. 9, 9—13. Eph. 2, 12. Gal. 6, 16. Ioh. 1, 48.), indem Jude mehr als der Geschlechtsname angesehen wurde, Gal. 2, 15. Doch konnte es leicht geschehen, daß die Juden auf ihren Geschlechtsnamen hohen Werth legten, weil sie unter diesem allein den Heiden bekannt waren, und durch ihn sich von denselben unterschieden. Irael war gewissermaßen der einheimische Ehrenname, d. h. in der Beziehung auf sich selbst; der Spnagogenname. Έπονομάζεσθαι wird wohl am besten durch "sich nennen lassen" ausgedrückt.

Kai καυχάσαι εν θεφ. Die Form καυχάσαι 2. p. Praet. pass. et med. kommt noch 1 Kor. 4, 7. vor. Lgl. Winer S. 72. Έν θεφ, Gottes, de Deo gloriaris. In wiefern? Wohl beshalb,



theils weil fie Gott beffer erkannten, theils weil fie die Ausermahl-

ten (λαός περιούσιος) Gottes waren.

18. Καὶ γινώσκεις τὸ θέλημα, und erkennst ben Willen. Da es nicht zweifelhaft sein konnte, wessen Wille gemeint sei, so ließ ber Apostel avrov meg, um die Sanglieder moglichft sommetrisch zu machen. Man vergleiche die einzelnen, lovdatog enov., enaναπαύη τῷ τόμφ, καὶ καυγάσαι εν θεῷ, καὶ γινώσκεις τὸ θέλημα, καὶ δοχιμάζεις τὰ διαφέροντα. Διαφέρειν bedeutet diversum esse und praestare, beffer, vorzüglich fein. Daber konnen za diag. fein bas Beste und bas Verschiedene. Lestere Bebeutung erscheint bem doxiualeir, prufen, angemeffener. Denn wo Gutes und Bofes, Erlaubtes und Unerlaubtes ift, ba muß gepruft mer-Das Beste wird nicht sowohl geprüft, als gewählt. Nun heißt freilich doxualen schapen, werth achten; allein bann entftehet eine Tautologie mit dem Borbergebenden, xal zw. x. z. 2. und ein Sinn, ber zu bem unmittelbar Folgenden minder paffet. Jene Prufung, Untersuchung konnte ber Jude leicht anfiellen, als xarnγούμενος έκ του νόμου, unterrichtet aus bem Gefete. Unftreitig beutet bas praes. Pass. barauf hin, baß in ben Synagogen fortwährend das Gesetz gelesen und der ethische Inhalt und die praktische Nothwendigkeit und Moglichkeit besprochen, und baburch ber Sinn für bas δοχιμάζειν τα διαφέροντα gescharft wurde.

19. 20. Der Apostel fahrt fort ben Dunkel ber Juben zu schildern.
Πέποιθάς το — εν τῷ νόμῳ, und (wenn) bu bir zutrauest Begweiser zu sein ber Blinden, Licht berer in Finsterniß, (Unterweiser ber Unwissenden) Lehrer ber Unmundigen, weil bu hast das Abbild ber Erkenntniß und ber Bahrheit in bem Gesetze — hier fehlt ber Nachsat: warum haltst bu

bas Gefet nicht?

πέποιθάς τε. "πεποιθέναι mit ober ohne έαυτφ und mit folgenbem Inf. (2 Kor. 10, 7.) ober ότι (Hebr. 13, 18.) die Zuversicht

haben, fich zutrauen." De 2B.

'Odnyo'r elvas τυφλών. Τυφλοί, άφρονες, νήπιοι, find bem Sinne nach nicht verschieden und bezeichnen die Unwissenden. Daß hier die Heiben zu verstehen sind, auf welche die Juden in ihrem Gesehesdunkel mit tiefer Berachtung herabblickten, und ihnen deshalb solche Ehrennamen beilegten, läßt sich nicht bezweifeln. Der Apostel redet absichtlich in der Sprache der Juden, um sie nachher durch die Borhaltung des Spiegels, in dem sie ihre wahre Gestalt erblicken konnten, desto mehr zu demuthigen. In anderen Stellen erhalten die Juden selbst diese Beinamen. Matth. 4, 16. 11, 25. 15, 14.

Έχοντα x. τ. λ. In biesem Participio ist der Grund jenes kuhnen Selbstvertrauens enthalten, und baher zu übersetzen, weil du hast u. s. w. Eigentlich als ein habender. Μόρφωσις ist nicht Scheinbild, Schattenriß, sondern Abbild — τύπος. Γνώσις

und alifveia sind wohl wie speculative und praktische Wahrheit verschieben. Die Theosophie (im guten Sinne) bezeichnet proosez z. B. die Lehre von der Schöpfung der Welt u. s. w. 'Alifveia hingegen ist die zum Leben nothige, die sittliche oder praktische Wahrheit. Beides ist im Gesetze enthalten. Der Apostel scheint dies nicht für blos judische Meinung zu erklären, sondern es als eigene Ansicht vorzutragen.

21 — 24. Hier folgt bem Sinne nach ber Nachsat, welcher zeigt, daß die Juden auf das Gesetz stolz sind, aber es nicht halten. Die einzelnen Glieder sind als Fragen, oder als Ausrufungen zu nehmen. (Fr.) Ersteres ist wohl das startere, das Chrys. annimmt: άλλα κατ' έρωτησιν προάγει τον λόγον, έντρέπων και λέγων, ό οὐν διδάσκων έτερον, σεαυτόν οὐ διδάσκεις;

Du alfo, ber bu Undere lehreft, lehrest bich felbst nicht? ber du einscharfest, nicht zu stehlen, stiehlst? ber du gebietest, nicht die Che zu brechen, brichst die Ghe? ber du bie Gogen verabscheuest, begehest Tempelraub? ber du bich bes Geseges ruhmest, schmahest Gott burch Uebertreztung bes Geseges? Denn ber Name Gottes wird um euretwillen gelästert unter ben Heiden, wie geschrieben ist.

Knowosew und dezew haben ben Begriff bes feierlichen Lehrens ober Gebietens. Wegen bes ben Juden gemachten Vorwurfs, daß sie theoretische Erkenntniß und Gesetzesdunkel verbinden mit werkthatiger Verachtung der Lehre und des Gesetzes, ist zu vgl. Ps. 50, 16. 17. Unnothig ist es, aus der Geschichte Thatsachen zur Bestätigung zu sammeln. Doch ist auch hier zu bemerken, daß der Upostel im Allgemeinen spricht, aber deswegen nicht minder wahr.

Bδελύσσεσθαι (ΔΥΩ), Ubscheu hegen. Die eidwa nannten bie Juden Πίσμη, γίρω βδέλυγμα. Der Apostel spricht also in eigentlichen Ausbruden, gewissermaßen in terminis technicis. Iegoodkeir bezeichnet das hochste Verbrechen, Tempelraub, als thatlicher Angriff auf bas Beiligste, sacrilegium. Bgl. Clem. Alex. Strom. II., 15. τυμβωρυχία ή ίεροσυλία. Ίερόσυλος ift berjenige, welcher burch die That, βλάσφημος, ber burch Worte an dem Sei= ligen sich vergreift. Up.= G. 19, 37. Un wirkliche Beraubung heidnischer Tempel zu benken, Joseph. A. IV, 8. 10. Lucian. Hermot. p. 53. ed. Bip. scheint nicht paffend. Denn bas ift ja fein Gegenfag, die Gogen verabscheuen und die Gogentempel plunbern; Begensat ift entweder, Goben ehren und ihre Tempel plundern, oder, Gogen verabicheuen und heidnisch banbeln. In dem βδελύσσεσθαι τα είδωλα ist versteckt das σέβεσθαι τον Falsch Chrys.: και γαο σφόδοα ην απηγορευμένον των έν τοϊς είδωλείοις απτεσθαι χρημάτων διά το βδελυρόν, ή δε της φιλοχρηματίας τυραννίς, φησι, καὶ τούτον ύμας έπεισε καταπατήσαι τον νόμον. Biel: mehr ift ber Sinn, ber bu bas Unbeilige (Gogen) verabscheueft,

schändest selbst das Seilige, namlich durch jede Art von Unfittlichteit; die größte nicht ausgeschloffen. Der Gegensat besteht also nicht darin, daß der Jude alles Gotendienerische verabscheute, aber kein Bedenken trug die Heidentempel zu berauben, und von dem Raube Profit zu ziehen; bas ware ein gemeiner Gegensatz: sondern barin, daß er die Goten verabscheuet aber heidnische Laster begehet.

Der folgende Ausspruch der Schrift (xadwig rerpantai) Bef. 52, 5. foll nicht gerade beweisen, fondern nur anzeigen, daß bee Apostels Folgerung nicht ungehörig ift, indem fie fich bereits im Propheten findet; fie foll alfo nur die moglichen Ginwen-dungen niederschlagen. Die Stelle lautet im Urterte andere, als in den LXX, beren Borte Paulus fast unverandert anführt. עמי מנאַץ Δι' ὑμᾶς διαπαντός τὸ ὀνομά μου βλασφημεῖrul er role edrece. Die Bufage di buag und er roll edrece veranbern ben Sinn bes Urtertes nicht. Denn wenn man di' vuas auf bie Leiben bes Bolkes bezieht, wie es nach bem Busammenhange nothwendig ift, und er roig edvere von den Unterdruckern des jub. Bolkes versteht, so ift die Uebersetung dem Urterte gang angemessen, obwohl fie benfelben erweitert. Aber ber Apostel bebient fich auch bier, wie so oft, ber Freiheit, bie Schriftstellen nur anzuwenden, unbekummert um ben eigentlichen Sinn. Denn ba er di' vuas nicht auf die Leiben, fondern auf die Gunden bes Boltes anwendet, fo entsteht ein gang verschiedener Ginn. In allen folchen Rallen kann freilich die Schriftstelle nicht einen Beweisgrund, bochstens ein Analogon abgeben; jenes soll sie auch wohl nicht im strengeren Sinne.

Δι ὑμᾶς — wegen eurer Gesetebübertretungen. Βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσι, wird gelästert unter den Heiden, weil diese den Gott der Juden, den diese selbst durch ihre Sünden verunehren, unmöglich für den guten und heiligen Gott halten können, da seine Erkenntniß und Berehrung so wenig Früchte trägt. Chrys. versteht es so, daß die Juden die Heiden gelehrt hätten, Gott lästern. Καὶ τὸ πολλῷ γαλεπώτερον, ὅτι οὐ μόνον οὐ διδάσκετε τὰ τοῦ νόμον, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐναντία διδάσκετε, βλασφημεῖν τὸν θεὸν, ὅπερ ἐναντίον ἐστὶ τῷ νόμφ.

25—29. Noch konnten die Juden in Bezug auf das ihnen von dem Apostel angedrohte Strasgericht Gottes und in Beziehung auf den ihnen abgesprochenen Werth vor Gott sagen, daß die Beschneidung, als Bundessiegel, ein Unterpfand der göttlichen Gnade sei, welches eine durch nichts zu vermindernde Geltung habe, so daß der Beschnittene, als solcher, ein Auserwählter sei, und Vorzug vor den Heiben habe. Dieser Wahn ist ein wesentliches Merkmal des späteren Judenthums, welches seine fleischliche Gesinnung eben darin zu erkennen gab, daß es auf das Aeußere, Abstammung von Abraham (Matth. 3, 9. Joh. 8, 33. 39.), Fasten und \*\*xrep1, Nöm.-Brief.

atomy Google

Behnten (Luk. 18, 12.) und andere tobte Werke (Chrys.: τὰ σάββατα, καὶ αί θυσίαι, καὶ οί καθαφισμοί) hohen Werth legte. Der Upostel reißet diese Schutzmauer nieder, indem er behauptet, daß

nur ber sittliche Beift Gott wohlgefällig mache.

25—29. Denn die Beschneibung nugt, wenn bu das Geset thust; bist du ein Uebertreter des Gesetes, so ist beine Beschneidung Vorhaut. 26. Wenn also die Vorhaut die Gebote des Gesetes beobachtet, wird nicht seine Vorhaut als Beschneidung angerechnet werden, 27. und die das Geset haltende natürliche Vorhaut dich, der du bei Schrift und Beschneidung Gesetesübertreter bist, richten? 28. Denn nicht der außere ist (ber wahre) Jude, und nicht die außere, am Fleische, (die wahre) Beschneidung; 29. sons dern der im Verborgenen ist Jude und Beschneidung des Herzens durch Geist, nicht durch Buchstaben, dessen bei nicht aus Menschen sondern aus Gott ist.

Auch in dieser Gebankenreihe offenbart sich ber hohe Geist bes Apostels. Alles Aeußere ist ihm nichts; nur das Innere gilt auf bem Gebiete bes Glaubens. Erhaben über alle jubische Borurstheile offenbart er ben Geist Christi, ben Geist ber Wahrheit.

Περιτομή μέν γαρ ωφελεί. Das γαρ bient zur Bestätigung ber früheren Behauptung, daß auf die Beobachtung des Gesehes alles ankomme. Der Apostel erklart sich nicht weiter über den Nugen der Beschneidung (ωφελεί), weil es ihm jeht nicht darum zu thun ist, die Borzüge des Juden zu entwickeln, sondern vielmehr ihre eitele Einbildung zu vernichten. Allerdings ist es also weise (Rück.) von dem Apostel gehandelt, daß er hier dieses Thema nicht weiter versolgt, sondern erst später (3, 1 ff.) darauf zurücksteinen. Indessen ist dieser Umstand so natürlich, daß es wohl als eine Art von Nothwendigkeit betrachtet werden muß, und in keisnem Falle dem ardori (Fr.) des Apostels beigemessen werden kann. Nóudor πράσσευ = πουεύ, φυλάσσευ.

'Eàr δè — γέγονεν. Da ben Juben die Beschneibung als Bundessiegel, als Unterpsand ihrer έχλογή galt, so war bei ihnen mit dem Begriffe der Vorhaut die tiefste Geringschäuung verbunzben. Wenn also der Apostel sagt, daß die Uebertretung des Gessetzes zur Vorhaut macht, so halt er den Juden das bitterste vor, was der judische Sinn benken und sassen korhaut galt ihnen als der Indegriff aller Nichtswurdigkeit. Dunkel ist die Etymologie des Wortes ακροβυστία, welches die Alerandriner ansstatt ακροποσθία gebrauchten. Hierüber vergl. man die Lerika und

Fr. z. b. St. reforer = eort geworden ift.

26. Ow brudt die Folgerung aus dem vorigen Grundsate aus. Wenn namlich die Uebertretung des Gesetes die Vorzüge der Beschneidung aushebt: so muß die Haltung des Gesetes die Nachtheile der Borhaut ausheben.



Τὰ δικαιώματα τοῦ νόμον sind die einzelnen Gebote des Gessehes. Unter dem νόμος versieht der Apostel allerdings das mosaissche Geset, aber nur seinem wesentlichen Inhalte, nicht seiner Form nach als geschriebenes Gesetz. Auch abstrahirt er ganzlich von dem Ceremonialgesetz, das er nirgends zum eigentlich wesentlichen Inhalte rechnet. Unter νόμος ist daher das Sittengesetz, entweder als γεγραμμένος, oder als άγραφος — γραπτός έν τας καρδίας, zu versstehen.

Ovzi. Die Frage affirmirt starker als die bloße Assertion. — Axo. avrov. Dieses avrov beziehet sich auf das erste j axo., wel-

ches für o axeoβvoros gesett ift.

Είς περιτομήν λογισθήσεται, fie wird (muß) als Befoneis bung angerechnet werden. Denn freilich die Borhaut bleibt; aber bas Salten bes Gesetzes wirkt die Gnabe Gottes, von welcher die Beschneidung bas außere Zeichen ift, und allerdings auch fo einen relativen Werth hat, weil burch bas Aeußere bas Innere wenigstens angeknupft wirb. Es gilt also bie haltung bes Gefebes, als bas Innere und Wefentliche, anftatt bes Meußeren. Aoγισθήσεται ist baber nicht burch μετατραπήσεται ober τραπήσεται zu erklaren, (Chrys. erklart es nicht burch nerargangoeren, sondern liest so; er sagt: nai oun elne dopiovioerai, alla rouniveral Die Borte Pauli führt er so an: ovzi ή ακροβυστία σου είς περιτομήν μετατραπήσεται) sondern eher durch das Lateinische circumcisionis loco habebitur s. habenda est. Denn das Fut. druckt eine nothwendige Kolge aus, die auf die Regel ober Naturordnung fich grundet. Uebrigens ift nach λογισθήσεται ein Komma, und bas Fragezeichen nicht hier (Kn.), sondern nach vouov, Bers 27., zu fegen.

27. Das καί verbindet biefen Sat eng mit B8. 26., wie

auch ber Sinn dieses Berses.

Kourei, burch ihr Borhandensein, Beispiel und Mufter wird pie richten (verurtheilen). Denn bas Gute richtet bas Bose burch ben Gegensag, ben jebes unverborbene herz start und lebhaft empfindet.

H ex φύσεως — τελούσα. Da der Ausak ex φύσεως zu άπροβ. unnothig, und dem διὰ γρ. entgegengesetz zu sein scheint: so haben einige ex φύσεως zu τελούσα ziehen wollen in dem Sinne, die Borhaut, die von Natur das Gesetz vollbringt. Die Grams matik erlaubt dieß nicht; es müßte heißen ή άπροβ. ή έπ φύσεως τ. ν. τ. Aber gewiß hat der Apostel bei dem Setzen des en φύσεως sich diese Nebenbestimmung mit gedacht, und auf das Walten der Natur auch bei der Gesetzbeobachtung hindeuten wollen.

Τον δια γράμματος και περιτομής. Γράμμα ift bas geschriebene Geset, περιτομή bie außere Verpflichtung zur Haltung bes Gesets.

Der Jube hatte unleugbar einen boppelten Borzug vor bem Beiben, indem er ein geschriebenes Geset besaß, und für baffelbe burch bie Beschneibung formlich in Pflicht genommen wurde. Beibes

opine ny Google

fehlte bem Heiben, welcher ganz ber Natur (φύσις) überlaffen war. Wenn er also bas Geseth hielt, so hatte er boppelten Werth, wahr rend ber Jude, als Uebertreter, einen zwiesachen Vorzug mit Füßen trat.

Διά wird auch von Zuständen gebraucht, in welchen Jemand ift oder handelt, z. B. διὰ πίστεως περιπατούμεν 2 Kor. 5, 7. Win. 363.: "bei Buchstaben und Beschneidung, d. h. ungeachtet du im Besitze eines schriftlichen Gesetzes u. s. w. warst". Wir brauchen dafür gewöhnlich unter.

28. In lovdaios sowie in περιτομή liegt Subject und Prabicat. Gigentlich hatten beibe Worter zweimal gesetzt werden

sollen.

'O er τῷ φατερῷ scil. 'Ιουδαῖος ο΄r. Φατερόν bezeichnet bas Aeußere mie σάρξ und γράμμα; kurz, jede Art ber außeren Merkmale, durch welche sich der Jude als Jude zu erkennen geben kann, wie Beschneidung, Enthaltung unreiner Speisen u. dgl. Der Gegensaß ist κρυπτόν = πνεῦμα und καρδία. Aber im Allgemeinen steht der σάρξ die καρδία und dem πνεῦμα das γράμμα gegenüber.

29. Negeroun xagdlag. Und (Beschneibung ift) Herzensbeschneibung. Es ist freilich ein sehr kühner Ausbruck. Wenn aber neger. überhaupt das außere Zeichen der Gottwohlgesälligkeit ist, so kann sehr wohl von einer neger. xagdlag die Rede sein. Gleichsam die Vorhaut des Herzens wird beschnitten, und also das Herz Gotte geweihet und zwar durch die Sittlichkeit. Und weil sie die Verpsichtung zum Gesetze ist, so kann allerdings auch gesagt werden, daß die wahre neger. die ist, welche er neuengen, dem Geiste (des Gesetzes) nicht blos dem Buchstaben (des Gesetzes) gemäß, im Geiste nicht im (nach dem) Buchstaben vollzogen wird.

Oύ scil. lovdaiov. Denn es ist nicht neutr. Επαινος nicht Eohn, sondern Cob. Dieses Cob geht nicht aus von Menschen, die mehr auf das Aeußere sehen, sondern von Gott (έχ. θ.), der in das Berborgene sieht und daher billiget, mit seinem Beisalle belohnt, wenn der inwendige Mensch so beschaffen ist, wie er sein soll; namentlich auch der Jude, der durch γράμμα und περιτομή einen wichtigen Borzug erhalten hat. Die ganze Behauptung Pauli spricht auch Petrus, 1 Petr. 3, 4., aus in den schonen Worten: All δχονπτος της καρδίας άνθομπος, έν τῷ ἀφθάρτω τοῦ πραέος καὶ ήσυ-

γίου πνεύματος, ο έστιν ενώπιον του θεου πολυτελές.



## Ueberfetung.

## **Rap.** 2.

1. Deshalb haft bu keine Entschulbigung, o Mensch, jeder ber richtet; benn worinne bu ben Anderen richteft, verdammest du bich selbst; benn du thuest dasselbe, der du richtest. 2. Wir wiffen aber, daß bas Gericht Gottes gewiß kommet über bie, die folches thun. 3. Meinest du aber bieses, o Mensch, ber du richtest die folches thun und es felbst thuest, daß bu entrinnen werdest bem Gerichte Gottes? 4. Ober verachtest bu ben Reichthum seiner Gnabe, und ber Gebulb und Langmuth, nicht miffend, daß bie Sulb Gottes bich jur Bufe leitet? 5. Aber nach beiner Sarte und bem unbuffertigen Bergen, haufest bu bir selbst Born am Tage bes Bornes und ber Offenbarung der Gerichtsgerechtigkeit Gottes, 6. der einem jeden nach seinen Werken vergelten wirb. 7. Und zwar benen, die mit Geduld in gutem Berte [beharren] und herrlichkeit, Ehre und Unverganglichkeit erftreben, ewiges Leben; 8. Denen aber, Die rankesuchtig sind, und ber Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber ber Ungerechtigkeit, Unwille und Born; 9. Trubfal und Angst über jede Seele beffen, der Bofes verübt, des Juden gunachft und bes Griechen. 10. Berrlichkeit aber, und Ehre und Frieden jedem, ber bas Gute thut, bem Juden junachft und bem Griechen. 11. Denn nicht ift Personansehen bei Gott. 12. Denn wie viele ohne Geset gefundiget haben, werben ohne Gefet auch umkommen; und wie viele beim Gefete gefündiget haben, werden burch bas Gefet gerichtet werden. 13. Denn nicht die Horer des Gesetzes find gerecht bei Gott, sondern die Thater des Gesetzes werden als Gerechte behandelt werden. 14. Denn wenn die Beiden, die das Gefet nicht haben, von Natur thun bas Gefet, fo find diefe, weil fie bas Gefet nicht haben, fich felbst ein Geset: 15. in wiefern fie zeigen, das Werk des Gesetzes sei in ihren Bergen eingeschrieben, indem das Gewissen es bezeugt, und die Gedanken unter einander anklagen, oder auch vertheidigen 16. an bem Tage, mann Gott richten wird bas Berborgene ber Menschen, durch Sesum Chriftum, nach meinem Evangelium. 17. Wenn bu aber Jude bich nennen laffest, und auf bas Gefet bich fteifest, und Gottes bich ruhmest, 18. und ben Willen (Got: tes) erkennest, und bas Unterschiedene prufest, gelehrt burch bas Gefet; 19. und dir anmaßest, Wegweiser ber Blinden, Licht berer in Finsterniß zu sein; 20. Unterweiser ber Thorichten, Lebrer ber Unmundigen, als einer, ber ben Abdruck ber Erkenntnig und der Wahrheit in dem Gesetze hat — [warum haltst du das Gesetz nicht?] 21. Indem du also Undere lehreft, lehrest du dich selbst nicht? Indem du predigest, nicht zu stehlen, stiehlst du? 22. Indem

bu gebietest, nicht zu ehebrechen, ehebrichst bu? Indem du die Goben verabscheuest, vergreisest du dich an dem Heiligen? 23. Der du des Gesetzes dich rühmest, schändest Gott durch Uebertretung des Gesetzes? 24. Denn Gottes Name wird euretwegen unter den Heiden gelästert, wie geschrieben ist. 25. Die Beschneidung nützt zwar, wenn du das Gesetz thust; wenn du aber ein Uebertreter des Gesetzes dist, so ist deine Beschneidung Borhaut. 26. Wenn also die Vorhaut die Gebote des Gesetzes hält, wird nicht ihre Vorhaut als Beschneidung angerechnet werden? 27. Und die natürliche Vorhaut, die das Gesetz hält, wird die Hentischen und Beschneidung das Gesetz übertricht, richten. 28. Denn nicht der äußerliche ist Jude, und nicht die diskerliche, nämlich am Fleische, ist Beschneidung; 29. sondern der inkerliche ist Jude, und die Beschneidung des Herzens, die im Geiste, nicht nach dem Buchstaben (geschieht); bessen bei nicht von Menschen, sondern aus Gott ist.

# C. Bergleichung ber Juden und Heiden. Rap. 3, Bers 1 - 20.

Inhalt.

Die Juben haben ben Vorzug vor ben Heiben, daß bei ihnen bie Verheißungen Gottes niedergelegt sind, 1. 2. Diese werden erfüllt werden, trog des Unglaubens der Juden, weil nichts die Zusage Gottes ausheben kann, und Gott nur um so herrlicher erzscheint, wenn er im Kampse mit dem Menschen siegt, 3—5. Daraus solgt nicht, daß Gott ungerecht sei, wenn er den Unglauben straft, oder daß jene kasterung wahr sein sollte, nach welcher der Apostel lehre, daß man Boses thun solle, damit Gutes daraus entspringe, 6—8. Mit nichts also kann man die Sunde entschuldigen; und alle Menschen, Juden und Heiden sind Sunder, wie die Schrift lehrt, 9—19. Die ganze Welt ist also den Strafen Gotztes verfallen; durch Werke des Gesetzes wird niemand gerecht, weil das Gesetz nur Erkenntniß der Sunde weckt, nicht Heiligung.

Paulus hatte 2, 25. selbst behauptet, daß die Beschneidung nute, jedoch nicht nur diesen Nuten nicht weiter entwickelt, sons bern gewissermaßen jeden Vorzug der Juden abgeleugnet, indem er das wahre Judenthum in den Geist verlegt und bemerkt hatte, daß die Vorhaut, wenn sie das Geset erfülle, der Beschneidung, die das Geset übertrete, weit vorzuziehen sei, diese gewissermaßen richte. Um nun die Wahrheit besser ins Licht zu stellen, und seine

Behauptung περιτομή ωσελεί zu rechtfertigen, fagt er:

BB. 1. 2. zi ovr - roonor. Belches ift nun ber Bor-

jug bes Juben; ober welches ift ber Rugen ber Befchneis bung? Groß in jeber Sinficht! Denn zuerft find ihnen

die Berheißungen Gottes anvertraut.

Sowohl die Fragform als owe zeigt, daß der Apostel sich jesmand denkt, der Folgerungen aus den vorhergehenden Sägen zum Nachtheile des Judenthums zieht. Un bestimmte Gegner der Juden, z. B. die Heidenchristen, oder des Apostels, ist nicht zu denken. Paulus liebt als ein lebhafter Geist die lebendige Fragform statt der todten Conclusionsmethode. Er ist Rhetoriker von Natur. In dem owe liegt enge Anknüpsung an das voriee, so aufzulösen: "Wenn nun alles dieses so sich verhält, welchen orzug hat dann der Jude; welches ist der Nugen der Beschneidun, ?

Το περισσόν — ή περισσεία, eigentlich abundantia, hier, Aus:

zeichnung, Borzug.

2. Πολύ, bezieht sich auf περισσόν, weil τοῦ lovdalov bas eigentliche Subject bes Sabes ist, welches auch in επιστεύθησαν liegt. Diese Beziehung ist keinesweges beshalb verwerslich (Meyer), weil Paulus die angefangene Construction nicht fortgesetzt hat, da dieß dem Verf. wie jedem affectvollen Schriftsteller oft widersahrt. Κατα πάντα τρόπον, omni ex parte, in jeder Hinsicht, in allen Beziehungen. Auf das προστον μεν (zuerst namlich) γάρ, sollte freilich wenigstens ein έπειτα δε folgen. Aber der Apostel nennt hier nur einen Vorzug, 9, 4. 5. mehrere. Hier als vollendet er die Bezweissuhrung nicht, weil schon das Eine für seinen besonderen 3weck

zureichet.

Oτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ. Daß sie betraut wurden mit den Sprüchen Gottes. Unter λόγια (oracula) kann weder das mosaische Gesek, noch das Bort Gottes (die geoffensbarte Lehre) sondern allein die Berheißungen (des Messas enaγγελίαι, 9, 14.) verstanden werden. Chrys. χρησμούς ἄνωθεν κατηνεχθέντας. Unbestimmt. Denn da in dem folgenden von der ἀπιστία Einiger und von der πίστις θεοῦ gesprochen wird, und Beides Bezziehung auf den Glauben an Christus, also den Messias, hat, so würde kein klarer Zusammenhang sein, wenn man die λόγια and ders deuten wollte. Ueder den bekannten Grācismus ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια, statt ἐπιστεύθη αὐτοῖς τ. λ. siehe Bin. 205. 5. Πιστεύεσθαί τι ,,etwas anvertraut erhalten (1 Kor. 9, 17. Gal. 2, 7.)" de MS.

3—4. Ti γào — xolreo vai σε. Denn was ifts? Benn einige nicht glaubten, soll ihr Unglaube die Treue (Bahrshaftigkeit) Gottes aufheben? (bemirken, daß Gott die Berheisbungen, welche er den Juden gegeben hat, zurücknehme oder unserfüllt lasse?) Das sei ferne! Bielmehr Gott sei wahr, aber alle Menschen Lügner, wie die Schrift sagt: damit du gestechtfertiget werdest in deinen Reden, und siegest, wenn du gerichtet wirst. (Ps. 51, 6.)

Ti yao, benn mas? benn wie? scharft bie Untwort auf einen Ginwand, ber gemacht worben ift, ober gemacht werden kann!

Ei galorgoav riveg. Da im Vorhergehenden von messianischen Berheißungen die Rede mar, so kann aniorem hier nicht bedeuten, ungehorfam fein, (aneider) fondern ben Glauben verweigern. Nicht der Ungehorsam gegen das Geset, wohl aber ber Unglaube konnte icheinen, die Aufhebung ber Berbeigungen bewirken gu muffen; dieg murbe auch unvermeidlich gewesen sein, wenn ber Unglaube nicht partial, (zwes) sondern total gewesen ware. wahre Ifrael, das der Messias aufnahm, machte es möglich, die Berheißung Gottes aufrecht zu erhalten. Bgl. Jef. 52. 53. Doch ist auch zu bemerken, daß die aniorla zugleich die aneideia mar, beren sich die Juden schuldig machten; weil sie verpflichtet waren, den gottlichen Berheißungen zu trauen. Wenn daher die Juden anei-Dovveg, die Heiden anioroi genannt werden, so ist nur die Form verschieden, die Sache ift bieselbe. Aber aneider konnte von den Heiben nicht gesagt werben, ori oux eniorevonoar ra logia rou Beou. Der Apostel fagt, daß zweg, Ginige, fich biefes Unglaubens schulbig gemacht hatten, offenbar in einem gewiffen ebelen Gefühle, indem die ungläubige Maffe, wenn auch der Zahl nach groß und größer als die Bahl der Glaubigen, doch eben durch diesen thorich= ten Unglauben ihren Berth und ihr Gewicht verminderte, fo baß fie mit einer nicht zu tadelnden Berachtung als eine Handvoll (revég) angesehen werden konnte. Much wird badurch ber Sat un f απιστία - καταργήσει gescharft und erscheint als baarer Unfinn. Mit vollem Rechte macht Fr. auf den bedeutungsvollen Gleichklang (Paronomafie) επιστεύθησαν, ήπίστησαν, άπιστία und πίστις aufmert: fam, in welchem zugleich die Abweisung jeder anderen Auslegung bieser Worte enthalten ift, indem sie nur durch den Grundbegriff Glauben zusammen stimmen.

Mỳ — καταργήσει. Πίστις τοῦ θεοῦ (gen. subj.) ift bie Treue Gottes in Erfüllung seiner Berheisungen. Diese Berheisungen sollten sich nun zuerst und vor allem an dem Bolke erfüllen, welchem sie von Gott anvertraut waren. Paulus ist weit entsfernt, dieß abzuleugnen; vielmehr erklart er, daß dieß trot des Unglaubens einer Handvoll Juden geschehen werde, was Gott zugesagt, weil der Unglaube unmöglich die Treue Gottes erschüttern könne.

4. Mi γένοιτο, hebr. אָלִילָה (Gen. 44, 17. 1 Sam. 20, 2.) verneint ftark; das fei ferne! absit hoc!

Γινέσθω δε ό θεός άληθής. Der Apostel will sagen: so wenig kann ber Unglaube ber Menschen bie Treue und Wahrhaftigkeit Gottes aufheben, baß eher alle Menschen zu Lügnern werben mögen, bafern dieß Gottes Wahrhaftigkeit ins Licht stellen kann. Er spricht eine Wahrheit im lebhaften Gefühle aus, keinesweges redet er aber

von etwas, das geschehen ist, oder geschehen soll; nur das will er sagen, daß Gott treu ist und seine Zusage halt; daß er unabhängig ist von den Menschen. Iuréodw er werde, d. h. erweise sich. Theophyl.: garegovodw, anodeurvodw. Diese Imperativsorm hat freilich etwas unbequemes; sie zeugt aber von dem lebendigen Gestühle des Apostels, das unwillkurlich eine kuhne und ungewöhnliche Form der Rede hervorruft.

Aληθής=πιστός. Treue ist eine Species der Wahrheit. In dem gegenwärtigen Falle ist άληθής sehr passend, weil es bei den Verheißungen Gottes auch auf die Wahrheit der Bekanntmachung ankam. Uebrigens liegt in dem Begriffe πίστις beides, die Treue

und die Wahrheit.

Πᾶς δὲ ἄνθρωπος ψεύστης, scil. γινέσθω. Auch diese Form des Ausdrucks ist der Starke wegen gewählt. "Alle Menschen sollen Lügner werden", d. h. so wenig kann der Unglaube Einiger (ἀπωτία τινῶν) die Wahrhaftigkeit Gottes ungewiß machen, daß Gott vielmehr wahr sich beweisen wird, wenn auch alle Menschen zu Lügnern werden. Des ἀληθής Gegensat ist ψεύστης; darum ist dieses Wort gewählt, wofür auch ἄπιστος, ἄδικος, ἀσεβής hätte gesseht werden können. Aber der Contrast fordert ψεύστης. In das helleste Licht stellt sich das lebendige Gottesgefühl des Apostels in diesem Saße. Es ist keinesweges eine Hyperbel; nein, der Mensch, der nicht dieselbe Empsindung und Ueberzeugung hat, ist von der wahren Gotteserkenntniß noch fern. Gott alles in allem, der Mensch nichts, so denkt und fühlt der Fromme. Nicht einen Wunsch drückt der Apostel auß — das wäre gottloß — sondern ein Gefühl.

Καθώς γέγραπται — xolveodal σε. Der Ausspruch ist aus Pf. 51, 6. nach der Merandr. Ueberfegung entlehnt, in welcher ber Sinn bes Urtertes nicht gang richtig wiedergegeben ift. In bem bekannten Bufpfalme fpricht ber reuevolle David: "bir allein habe ich gefündiget (לְךְּ לְבַרְךְ חְטָאתִי) und gethan, was bu fur bose erklarst (וְהַרַע בְעִינֶיך עְשִׁיהִי) bamit bu gerecht seift, wenn du sprichst, (לְמַעַן הִּצְרַּק בְרָבְרֶך) und rein, wenn du richtest (הְמַעַן הַּצְרַק בְרָבְרֶך). Der Sinn des Urtertes bezieht fich also barauf, bag durch die Sunde, welche traurige Folgen hat und ben Sunder peiniget, die Gerechtigkeit und Reinheit Gottes fich fund: thut, indem Gott die Sunde verbietet (דְרֶרֶך) und richtet (שְׁפְעָף). In der gr. Uebersetzung find drei Abweichungen, er rois Lopois, viuiong, nolveo dal oe. Die ersten beiden lassen sich mit dem Terte vereinigen; aber bas Paff. xolveodai oe ift unvereinbar. Denn es bedeutet gerichtet werden, nämlich von den Menschen, und der Sinnift, "daß bu fiegeft, (Recht behaltft) wenn bu von Men: fchen gerichtet - getadelt wirft. Nach bem Gebrauche, welchen ber Apostel von dieser Stelle macht, konnen die Loyor Gottes nur

von den Verheißungen verstanden werden, und das er ro xolesodal os kann nur den Sinn haben, "wenn" die Menschen deine Verheißungen nicht annehmen; wenn du (dadurch) gleichsam von ihnen gerichtet wirst. Den Zusammenhang mit dem vorigen hat sich der Apostel so gedacht, daß gerade Gott dann am herrlichsten erscheint, wenn die Menschen wider ihn sündigen, weil dann sowohl seine Wahrheit, welche die Sünde verdietet, als seine Gerechtigkeit, welche die Sünde bestraft, endlich auch seine Gnade, welche ohne Berdienst der Menschen wohlthut, sich deutlich offensbart. Daß dieser allgemeine Gedanke, der durch das speciellere ansorla årdonom und nlorus deor hervorgerusen, und durch deog alnohe, und nas ardonomos wevorns in der Seele des Apostels gelegen habe, zeigt das Folgende deutlich. Aber dieser Gedanke ist dem Urterte vollkommen angemessen, wenn auch anders gewendet.

5. 6. Aus dem, was der Apostel behauptet hatte, konnte gefolgert werden, daß keine Art der Sunde, eben so wenig als der Unglaube strafbar sei, weil sie nur dazu diene, Gottes Herrlichkeit ins Licht zu setzen. Diesen Einwand macht sich der Apostel selbst, widerlegt ihn aber dadurch, daß er sich Be. 6. auf das Weltgericht Gottes, Bs. 8. auf die dann sich ergebende falsche Folgerung beruft, daß man Boses thun musse, damit Gutes dadurch entstehe,

welches er als eine Absurditat verwirft.

Adinla ήμων und δικαιοσύνη θεού sind Gegensage wie B6. 7. άλήθεια und ψεύσμα. Obwohl alle diese Begriffe verschieden sind, so sollen sie boch nur auf der einen Seite το κακόν, auf der ander en το άγαθόν ausdrücken. "Wenn aber unsere Ungerechtigteit Gottes Gerechtigkeit herausstellt, was sollen wir sagen, ist Gott ungerecht, der Strafe verhängt, ich rede nach der Menschen Weise! Das sei ferne! Denn wie soll Gott die Welt richten?"

Adinla ist also jede Art der Sunde, das genus der aniorla, dinaisovien ist nicht Gute, sondern Gerechtigkeit im Gegensaße zur adinia. Serlorgos, darstellen, and Licht oder zur Anschauung

bringen. Bgl. Rom. 5, 8. 2 Kor. 7, 11. Gal. 2, 8.

Tl egovuer, mas werden (follen) wir fagen? Mit biefer Formel werben mahre (8, 31. 9, 30.) und falfche Folgerungen

(6, 1. 7, 7. 9, 14.) eingeführt.

Mή άδικος — την δργήν, ift ber Strafe verhangenbe Gott ungerecht? Έπιφέφειν scil. έπὶ τὸν άδικον, inferre, infligere. Όργή (ohne Artifel) — τιμωρία. Ἡ δργή bezeichnet ben bestimmt gebachten richterlichen und Strafe verhangenden Jorn Gottes als heiligen Beltrichters.

Karà ανθοωπον λέγω. Ich rebe nach Menschenweise. Diese Formel bezeichnet hier etwas irriges und falsches, und als Gegensat ift κατά θεον gedacht. Die Menschen irren leicht, wer also κατά ανθοωπον rebet, kann leicht falsch reben. Wird in bem

ärdownog der Begriff ber Schwachheit hervorgehoben, so kann jene Formel auch die Nachgiebigkeit gegen die schwache Fassungskraft der Menschen, 1 Kor. 9, 8., anzeigen, oder auch die Richtung nach dem, was unter Menschen gewöhnlich ist, Gal. 3, 15., sogar das Sundliche und Berwersliche (1 Kor. 3, 3. xarà ärdownor negmareir) bedeuten.

6. Der Apostel verwirft diese Folgerung und beweiset dies dars aus, daß dann aller Unterschied zwischen Gut und Bose, zwischen Bohn und Strafe, also das Strafgericht Gottes aufgehoben wurde.

'Enei, benn sonst. Πώς, nach welcher Regel; da, wenn jenes gilt (μή άδικος — την όργην) alle Regel und Richtschnur bes Richters wegfällt, indem Gute und Bose Gottes Herrlichkeit darftellen. Koiver, wird, kann strafen. Koopor, die Welt, die suns bigen Menschen, nicht die Heiden. Bgl. 1, 18., wo die völlige Allgemeinheit des Strafgerichts dargestellt ist. Daß aber \*κρινεί\*

fo viel ift als xaraxqueei, erhellt aus Bs. 5. und 7.

Die Argumentation bes Apostels ift biese: "Wenn bie menschliche Ungerechtigkeit Gottes Gerechtigkeit ins Licht ftellt, so scheint man folgern ju tonnen (zl epovuer;), bag Gott ungerecht fei, wenn er Strafe verhangt (ὁ ἐπιφέρων την ὀργήν). Doch bas sei ferne, baf man fo ichliegen follte! Nach welchem Gefete follte er denn die (fundige) Welt strafen? Denn wenn die Bahrheit Gottes (b. h. feine Bahrhaftigkeit) burch meine guge ju feiner Berherrlichung mehr und mehr ins Licht gestellt wird (eneglosev-Ger): fo kann ich nicht als Gunder bestraft werden. Run aber werbe ich als Gunder bestraft! hieraus folgt, daß jener Schluß nicht gemacht werden barf; vielmehr ber, bag alle Menschen Gunber find, Gott aber ber allein Wahrhaftige und Gerechte ift. Bal. Dber fo: Gott ift gerecht, Die Menschen ungerecht! 3. 4. 9. Gerade bie Ungerechtigkeit (Buge) ber Menschen ftellet bie Gerechtigkeit (Wahrheit) Gottes ins helleste Licht, indem jene biese nicht aufzuheben vermag. Aber baraus folgt nicht, baß Gott ungerecht fei, wenn er die Gunder ftraft, weil bann die Welt nicht geftraft werden konnte. Nun straft aber Gott die Welt; folglich ist jener Schluß falsch, daß man nicht als Sunder gestraft werden konnte, wenn die Ungerechtigkeit ber Menschen Gottes Gerechtigkeit ins Licht stelle." Wird nog nower ror noomor erklart: wie wird er bas Weltrichteramt verwalten tonnen? fo entstehet eine lahme Argumentation; namlich biefe: "Wenn die menschliche Ungerechtigkeit Gottes Gerechtigkeit ins Licht fest: fo ift Gott ungerecht, wenn er die Ungerechtigkeit bestraft. Denn wenn bas fo ift, wie konnte er bann Beltrichter fein?" Der lette Gat wiberlegt bie Schluffolgerung nicht. Bielmehr folgert ber Upoftel umgekehrt aus der Thatsache, daß Gott bie Gunde bestraft, dieses, daß man nicht fo fchließen tonne: Gott ift ungerecht, wenn er die Gunde, bie seine Gerechtigkeit ins Licht fest, ftrafet. Der Up. ftehet auf absolu-

tem ober religiofem Standpunkte; ihm erscheint es als unumftog: licher Grundfat, daß mas Gott thut gerecht ift. Nun ftrafet aber Gott die Gunde; folglich barf man baraus, daß die menschliche Luge die gottliche Bahrheit in helles Licht stellet, nicht ben Schluß ziehen, (zl epovuer; ) baß Gott die Gunde nicht strafen durfe. Das erklart er für einen falschen Schluß (un yerouro); weil bann Gott bie Belt nicht strafen konne (πως κρινεί τον κόσμον). Und biefer Gebanke ist ihm eine Absurditat, die noch baburch vermehrt wird, bag man fogar folgern tonne, (Bo. 8.) man folle Bofes thun, ba= mit Gutes baraus fomme. Alfo nicht von unten ber, b. h. von bem empirischen Standpunkte, sondern von oben, von bem absoluten herab, argumentirt ber Upoftel. Der gleiche Grundfag bienet auch seiner Argumentation Rap. 5, 12. 13. jur Basis. Dort namlich schließet er aus der Thatsache, daß alle Menschen sterben (Sundenftrafe unterworfen werben) daß fie Gunber find. Go hier: Thatfache ifts, bag Gott die Gunde ftraft; folglich barf man nicht fagen, baß bie Gunde nicht gestraft werden burfe, weil fie Gottes Gerechtigkeit ins Licht stelle. Diejenigen, welche die religiose Tiefe des Apostels entweder verkennen, oder nicht theilen, muffen allerdings felbst auch bei ber richtigen Erklarung ber Worte die Argumentation lahm oder schwach finden, wie Ruckert. Aber gewisse Gape, 3. B. Gott ift gerecht; die Gunde ift ftrafwurdig und wird geftraft, find dem Upostel Ariome, die er nicht beweist, sondern aus denen er beweiset, die ihm nicht Objecte sondern Grundlagen der Arqumentation find.

7. 8. Denn wenn bie Wahrheit Gottes burch meine Euge groß erscheint zu feiner Verherrlichung, was werbe ich noch als Sunder gerichtet, und (sollen wir) nicht, wie man uns laftert, und wie einige fagen, daß wir lehren, bag wir Bofes thun follen, damit bas Gute komme? beren

Berdammniß gerecht ift.

Der Apostel begnügt sich nicht, jenen Einwand durch die hinweisung auf die Gerechtigkeit Gottes zu beseitigen, sondern er entwickelt denselben in seinen falschen Folgerungen weiter, indem er zeigt, daß aus demselben eine Auslehnung gegen die Sundenstrafen und eine Berdrehung der evangelischen Lehre hervorgehe, und schließt damit, daß er alle, welche solche Gedanken hegen, als der Berdammung werth bezeichnet.

Γάς weiset bestimmt auf xçıvei durch das xçıvoμαι zurud. Ψεύσμα steht hier wie άδικία von dem Bosen überhaupt, so wie άληθεία, für jede andere Eigenschaft (δικαιοσύνη) Gottes.

Eneologevoer, übergroß geworden ist; reichlich beigetragen hat. Falsch Meyer: "Der Aor. markirt das Ergebniß des Beigetragenhabens, welches am Gerichtstage, der durch zi — xolvopau vergegenwärtiget wird, als histor. Thatsache dasteht." Bom Gerichtstage ist hier nicht die Rede, sondern von der dorn, die an

ούρανοῦ ἀποκαλύπτεται 1, 18. Daher vorher ὁ ἐπιφέρων ὀργήν &8. 5. und hier xolvouai.

Eiz rin doğun avrov, so bağ bie Herrlichkeit Gottes her=

vortritt = ju feinem Ruhme und Preise, ju seiner Ehre.

Ti ere nayo - nolvopae, warum werde auch ich (sogar ich. ber ich als adixog Gott verherrliche) noch als Sunder gerichtet ober gestraft? Die erfte Person bruckt bas Bewußtsein ber Gundhaftigkeit zwar individuell, aber doch deshalb auch zugleich universell aus. Κρίνομαι = κατακρίνομαι. Denn βλασφημούμεθα und ήμας bezieht fich auf den Apostel, doch so, daß Blasonnuovueda alle Christen (nicht Juben) und huas alle anderen Lehrer des Evangeliums mit einschließt.

Kai un - ayadá. Hier ist eine Uttraction in der Construs Ein Theil, ber jum Sauptsage gehorte, ift zu bem bazwi= ichen eingeschobenen (parenthetischen) Nebenfage gezogen. Der Apoftel hatte bas nower nana von nat un abhangig machen sollere; aber burch bie Parenthese schließt er es in birecter Rede (durch ore) an dezew an. Winer 485. Eigentlich also sollte es heißen: και (τί) μή — ποιούμεν ober ποιώμεν τα κακά. warum nicht - thun wir (follen wir thun) bas Bofe", ftatt beffen fagt er: "Und warum nicht, wie - einige fagen, wir lehr= ten, bag wir bas Bofe thun follen."

Bu βλασφημούμεθα ist ποιείν zu suppliren, weil von der Lehre nachher die Rebe ift. Gine Blasphemie (Lafterung) mar es allerbings, wenn man die Chriften beschulbigte, bag fie Bofes thaten, bamit bas Gute fomme, weil bas ben Chriften gur bochften Schmach gereichte, und fie als eine intellectuell und moralisch ver-

schrobene Rotte barftellte.

Wer die Lafterer ber Chriften, und biejenigen gewesen find, welche fagten, Die driftlichen Lehrer stellten folche Lehrsate auf, tann nicht naber bestimmt werben. Unstreitig waren es Juben, denen die Lehre vom Glauben anstoßig und überhaupt das Christenthum widerwartig war, auch um beswillen, weil es in einem birecten Gegensate jum Judenthume ftand. Es mar eine offenbare falfche Confequenz aus ber Lehre von der Gnade, welche alle Apostel predigen mußten und felbst Christus schon vorgetragen hatte. Lut. 7, 47. So wenig βλασφημούμεθα blos auf den Apostel zu beschränken ist; eben so wenig das juag dezem. Sammtliche Christenlehrer sind gemeint; eben beshalb weicht Paulus von dem ersten Sing. (xayo.) ab, und fest ben Plur.

Ira - ayaba. Bgl. LXX. Jer. 17, 6.

Tà ayada ift eben bie Berherrlichung Gottes, die deutlichere Erkenntniß seines Wesens, aber zugleich auch bie Erweisung ber Gnade, die Straflofigkeit und bas ewige Leben.

'Or. Unter diesen sind nicht die Blassmuss und bergleichen tu verstehen, sondern vielmehr, of ποιούντες τα κακά ένα έλθη τα anaba. Fur die, welche fagen, bag folche Lehre unter ben Christen fei, mare ber Sas zu ftark.

Kolua - κατάκοιμα; ένδικον - δίκαιον, ber δίκη angemessen,

unvermeiblich.

9-20. 9. Bas also? Beschönigen wir (bie Gunbe)? Durchaus nicht! benn wir haben vorher bargethan, baß Juben und Griechen insgesammt unter ber Gunde sind. 10. Bie bie Schrift fagt: Rein Gerechter ift, auch nicht einer; 11. feiner hat Einsicht; feiner fucht Gott auf; 12. Alle find abgewichen und jugleich verderbt; es ift feiner, ber Gute beweise, auch nicht einer; 13. ein geoffnetes Grab ift ihr Schlund; mit ihren Zungen falfcheln fie; Otterngift ift unter ihren Lippen; 14. ihr Rund ift voll gluch und Bitterfeit; 15. raich find ihre Fuße Blut gu vergie-Ben; 16. Bernichtung und Glend ift auf ihren Begen; 17. den Weg des Friedens erkannten sie nicht; 18. nicht ift Gottesfurcht vor ihren Augen. 19. Wir miffen aber, baß mas bas Gefet fagt, es zu benen rebet, bie unter bem Gefete find; bamit jeder Mund verftopft und Die gange Belt Gott verschuldet fei. 20. Deshalb wird aus Gefetes Berten tein Fleisch vor ihm Gnade finden; benn burch bas Gefet tommt Ertenntnig ber Gunbe.

Da der Apostel B3. 7. 8. den Einwand dargestellt hat, baß wenn die Ungerechtigkeit der Menschen Gottes Gerechtigkeit versherrliche, die Sunde nicht strafbar sei: so erklart er nun, daß auf jeden Borwand, die Sunde zu beschönigen, auch die Christen Ber-

gicht leifteten; ba fie ebenfalls als Gunder fich fublten.

9. Τίουν; προεχόμεθα; diese Abtheilung ist die richtige; salsch ist τί ουν προεχόμεθα, denn sie läßt sich nur entweder durch eine salsche Bedeutung des προεχόμεθα oder des ου πάντως rechtsertigen. Προέχειν heißt Vorzug haben, pass. vorgezogen werden; med. — προφασίζεθαι, vorwenden, beschönigen, entschulbis

gen. S. die Ler. und Fr. im Commentar z. b. St.

Der Indic. προεχόμεθα ist zu erklaren, brauchen wir Bors wand? ber Conj. προεχώμεθα würde heißen, sollen wir Bors wand brauchen? Sollte nun τί οὖν προεχόμεθα als zusammens gehörig gedacht werden, in dem Sinne: Was also wenden wir vor? so müßte die Antwort lauten: gar nichts; also οὐδὲν πάντως. Uber es steht οὐ πάντως, ganz und gar nicht! Folglich ist τί von πρ. zu trennen, so: Was nun? brauchen wir Vorwand wir vonigen wir unsere Sünde?. Ueber den Ind. bei directer Frage s. Win. 260. Eine zweite Erklarung, nach welcher προεχόμεθα sur praestamus, praecellimus genommen wird, wie sehr sie siehr sie sich auf den ersten Anblick empsiehlt, hat zweierlei gegen sich. Zuerst den Sprachgebrauch. Denn προέχεσθαι heißt vorgez zogen werden, und nur προέχεσθ Borzug haben. Das Mes



bium im Sinne bes Act. ist nicht im Gebrauche. Und bieses ist ohne Zweisel ein hochwichtiger Gegengrund, welcher durch die Hinweisung auf den medialen Gebrauch anderer Wörter in der späteren Gräcität (Thol.) nicht entkräftet wird. Und den Sinn kann es nicht haben (Thol.): "Wie nun, habe ich etwa zeigen wolzlen, daß wir in Bezug auf die Hauptsache vor den Heiden etwas voraus haben?" Oder: was für Vortheil kommt uns zu Gute? Sodann läßt sich nicht denken, daß Paulus die erste Pers. Plur. gesetzt haben würde, wenn die Frage und der Vorzug auf die Juden sich beziehen sollte, wie jene Erklärer wollen. Ueberdieß würde der Apostel entweder sich selbst widersprechen, wenn er jeden Vorzug der Juden ableugnete, oder sehr dunkel und unbestimmt geschrieben haben, wenn neodyeodas auf sittliche Vorzüge gehen sollte.

Undere Erklarungen und ihre Wiberlegung f. b. Fr.

Προητιασάμεθα γάρ, benn wir (Paulus) haben vorher

(Rap. 1. und 2.) angeklagt. Ben?

'Ioυδαίους το καὶ Ελληνας πάντας. Dieß ift das Dbj. der Ansklage; der Inhalt liegt in ὑφ' ἀμαρτίαν είναι. Die Formel ὑφ' ά. ε. bedeutet so viel als άμαρτωλὸν είναι, peccato tanquam domino subesse. Matth. 8, 9. (Fr.) In dem πάντας liegt nichts hyperbolisches, da alle Menschen ohne Ausnahme Sunder sind. 3, 23. 5, 12.

Ungeachtet ber Apostel Kap. 2, 1 ff. beutlich genug zu verstehert gegeben hatte, daß die Juden Sunder waren, so halt er es
boch fur nothig, diese Behauptung auf eine unleugbare Weise durch

Stellen ber Schrift zu rechtfertigen.

10—12. Sind frei aus Pf. 14, 1—3. LXX. entlehnt. Εκκλίνειν, ΤΕ, vom rechten Bege abweichen. Ήχοειώθησαν, ΠΕΣ, corrupti sunt; eigentlich bedeutet das gr. Bort, sie sind unnüh (ἀρχεῖοι) geworden. In Bezug auf dieses Bort, also als Paronomasie scheint χρηστότητα gesetht zu sein, welches eigentzlich Gute, Milde, hier aber Gutes bedeutet.

13. Pf. 5, 9. Ein geöffnetes Grab ist ihr Schlund. Der Vergleichungspunkt liegt theils in arempuerog theils in rapog. Die Gottlosen öffnen den Mund, und reden Boses, wie das Grab schabliche Dünste, Modergeruch aushaucht. Doch könnte man auch das Verschlingen des Grabes als tertium comparationis nehmen. Wie der offene Grabesschlund die Menschen verzehrt, so schaden die Gottlosen durch ihren geöffneten Mund, indem sie durch Lügen, Läster= und Schandreden die Menschen ins Verderben stürzen.

'Eδολιονσαν für έδολίουν, Win. 73., יחליקו לשונם יחליקו, ihre Bunge glätten sie. Aoλιονν ift also bem Ginne nach gefett.

Tos - avror, Pfalm 140, 5. Ueber vnó mit bem Acc. vgl.

Winer 385. 'Too rà yelly ift nicht so viel als voo row yellede, benn bieß wurde ausbrucken, daß das Gift ganz und gar unter ben Lippen sich besinde; während voo rà yelly andeutet, daß das Gift unter die Lippen kommt, von einem anderen Orte ausströmend und dann sich aus dem Munde ergießend.

14. Ps. 10, 7. Bs. 15—17. ist aus Jes. 59, 7 ff. mit einigen Auslassungen entlehnt. Σύντομμα, Zernichtung — iw eigentlich ware es — τυς, welches Wort LXX. ταλαιπωρία überseizen.

Kal odor eigieng. Und Friedensweg, nicht ben Friedensweg. Jenes ift allgemeiner, und indem Paulus fagt, daß jene Menschen Friedensweg nicht kennen, will er anzeigen, daß sie nur Unheil anrichten.

19. Oidaper de bezeichnet eine allgemein bekannte und angenommene Thatsache.

'O νόμος ift das A. T. Denn Paulus hat seinen Beweis nicht aus dem Gesete, sondern aus den Ps. und Proph. geführt. Diese Bezeichnung ist motivirt dadurch, weil die Juden sich selbst als Gesetsedunterthanen betrachteten. In gleichem Sinne steht es 1 Kor. 14, 21. Oi èr τῷ νόμφ sind diejenigen, welche in dem Bereiche des Gesetses sind oder leben, qui sud ditione legis, in potestate legis sunt. Λέγει — λαλεί, Lucke z. Joh. 8, 42. 43. "Λαλείν, reden, bezeichnet mehr das Aussprechen, lautbar machen; λέγειν, sagen, sprechen, die innere Geistesthätigkeit des Wortbildens. Was das Gesetz sagt, das gedietet, was es enthält, das spricht es aus sur die, welche unter ihm stehen." Ίνα, damit, τελικῶς. Πᾶν στόμα φραγη, jeder (ruhmredige) Mund gestopst werde. Φραγη von φράσσειν, obturare, eigentlich sepire. Hebr. 11, 33.

Παν στόμα geht wohl zunächst auf die Juden, obwohl die Heiben nicht ausgeschlossen sind, wie das folgende πας κόσμος lehrt. Ungeachtet nun Paulus sagt, daß die angesührten Stellen des A. A. auf die Juden sich beziehen, so ist doch damit zugleich enthalten, daß die Heiben derselbe Vorwurf trifft. Denn Paulus konnte als ausgemacht annehmen, daß die Heiden nicht besser waren, als die Juden. Unstreitig traten auch in der Heidenwelt die Laster frecher und ungestrafter hervor, als unter den Juden.

Kal νπόδικος — τῷ θεῷ. Es kann befremben, wie Paulus sagen könne, das A. X. schilbere die Sündhaftigkeit der Gesetzes unterthanen zu dem Zwecke, damit die ganze Welt Gott versschuldet (straffällig) werde. Allerdings kann dieß streng genommen nicht gedacht werden. Allein man muß die Sache so ansehen: das A. A. klagt die Welt an; wozu? damit sie νπόδικος τῷ θεῷ werde, ihre Schuld und Strafbarkeit empsinde. Τῷ θεῷ heißt nicht judice deo, und & nicht so daß.

BB. 20. giebt ben Grund an, warum die gange Welt ben

Strafen Gottes anheimfällt.

Διότι — δια τουτο ότι, besmegen weil, έξ έργων — ενώπιον avrov, aus ben Berten bes Gefetes alles Fleifch nicht (fein Mensch) gerechtfertiget werben wird vor ihm. Indem der Apostel bas Menschengeschlecht durch naoa oaos bezeichnet (Gal. 2, 16.), will er allerdings die Schwachheit deffelben, insbesondere die fittliche andeuten. Go stehet auf abnliche Beise naoa & xrious ober auch i xeloig, Rom. 8, 19 - 22. In xeloig lieget bas Merkmal ber Abhangigfeit und zugleich ber Gleichstellung mit ben ubrigen (Erben :) Gefchopfen. Bei Beftimmung bes Sinnes biefes Berfes kommt auf koya vouov und dixxwodigoezai alles an. forous vouov versteht ber Apostel sittliche Sandlungen, Tugend. Denn ba er sowohl ben Juden als ben Beiden ein Gefet zuschreibt, so kann er auch die Tugend oder die guten Werke έργα τόμου nen= nen, ohne bag biefer Begriff auf die Juden beschrankt werden muffe, ober burfe. Denn naoa oaof umfaßt bas ganze Menschengeschlecht. Auxaiover wird hier von Gott gebraucht, und bezeichnet eigentlich die Handlung, mittelft welcher Gott als dinatog nottig ben dinatog ανθρωπος belohnt; δικαιούσθαι heißt baber als δίκαιος behandelt (belohnt) werben. Der Sinn ber Stelle ift alfo: die ganze Belt wird Gott straffallig, weil nach ben Werken kein Mensch vor ihm als Gerechter belohnt (anerkannt, behandelt) werden wird. Denn, fest er hinzu, burch bas Gefet kommt Anerkenntnig (έπίγνωσις, nicht prooce) ber Sunde. Das Gefet hat ben Erfolg, daß fich alle als Sunder anerkennen. Wer sich die Forderungen des Gesetzes vorhalt, ber fuhlt seine sittliche Dhnmacht, die Fehlerhaftigkeit des Billens und ber That. Dieß gilt nicht blos von ben Juben, son-bern auch von ben Seiben. Denn auch biese haben mittelft ber ovreidnois Gedanken, (λογισμούς) welche anklagen (κατηγορούντας) 2, 15. Daß έπίγνωσις άμαρτίας nicht sein konne, facit te peccati familiarem, (Fr.) ift gang flar; und in keinem Falle liegt es in 7, 7. Chrys.: ὁ μέν γάρ νόμος ήνυε τὸ φανεράν σου ποιήσαι την άμαρτίαν.

Nach dem B6. 19. ist ein Komma zu sehen und διότι eng zu verbinden. Denn γάφ bezieht sich auf B8. 19. Οίδαμεν — πᾶν στόμα φραγή. Indem Tholuck diejenigen bestreitet, welche ἔργα νόμου auf das Ceremonialgeset beschränken, gebraucht er einen salischen Grund, der aber leider die Basis der protestantischen Glaubensdifferenz geworden ist. Er sagt sud 2.: "der Apostel würde leine eigene Beweissührung ausheben, wenn er die Rechtsertigung durch Werke für zulässig erklären, und nur die durch Ceremonien verwersen wollte; dann wäre ja eben nicht die Erlösung durch Christum als Bedürsniß der ganzen Menschheit erwiesen." Aber das ist nicht die richtige Anschauung von der Grundlehre des Chriskenthums. Dieses lehret, daß nur die guten Werke gerecht machen.

Rrehl, Rom. Brief.

opinally Google

Matth. 25, 31 ff. 19, 17 — 24. (Euk. 10, 25 — 28. Mark. 12, 33.) Rom. 2, 6 — 13. 1 Joh. 3, 7. Jak. 1, 22. 23. 25. 26. 27. 2, 17. 20. 22. Gal. 5, 6. Kol. 3, 1 — 14. und hundert andere Stellen, die von der Liebe und Heiligung handeln. Wenn aber zu gleicher Zeit gelehrt wird στι έξ έργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πάσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ, fo ift daß volle Wahrheit; weil der Apostel Kap. 1. 2. und 3. gezeigt hat, daß die Menschen keine Werke hatten. Wo keine Werke sind, ist freilich auch keine δικαίωσις, kein δικαιοῦσοαι. Christen sollen Werke haben; denn sonst ist Christus vergebzlich erschienen und ein Sündendiener. Die Wundentheologie ist μωρία ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. Christen sollen sleißig sein in guten Werken. Daburch wird die Erlösung Christi nicht überstüssig; weil durch sie daß Geseb, welcheß nur die Sünde zur Erkenntniß bringt, abgeschafft (10, 4.) und der Glaube ausgerichtet ist, welcher wahre Werke erzeugt, 3, 31. Xit. 3, 14. Eph. 2, 10.

# Der neue Heilsweg in Christo. 3, 21. – 5, 11.

D. Die Gnabe Gottes in Chrifto.

3, 21 - 31.

## Inhalt.

Nun aber wird ohne Gesetz die Enade durch ben Glauben an Christus dargeboten. 21. Und zwar für alle Menschen, weil sie alle Sünder sind, und nur im Glauben an die Verschnung Christidas Heil erlangen können. 22—24. Christus als Sühnopser ist das obj. Mittel; das subj. ist der Glaube. 25. 26. So sällt aller Berkruhm hinweg; aber allen ohne Unterschied, Juden und Heiden, schenket Gott die Gnade unter der Bedingung des Glaubens.

schenket Gott die Gnade unter der Bedingung des Glaubens.

21. Nord de. Nun aber; Nunc vero. Der Apostel nimmt, wie es natürlich war, als ausgemachte Thatsache die Erdsfnung eines neuen Heilsweges an, und zieht daraus Bs. 27 ff. weitere Folgerungen. Der Jusammenhang ist dieser: das Gesetz bringt nur Anerkenntnis der Sunde; daher können Gesetzeswerke nicht die Gnade Gottes verschaffen; weil keine eristiren. 20. Jetzt aber ist ein neuer Heilsweg eröffnet durch den Glauben an Christus (21—26.). Folglich ists mit der judischen Werkgerechtigkeit und dem judischen Gesetzssschlage nichts. 27 ff. Dieser Jusammenhang ist natürlich und

ş

ber Schreibart des Apostels vollkommen angemessen. Mit Unrecht bestreitet Fr. die Erklarung des rund de als Zeitpartikel, jest aber, in der gegenwärtigen Zeit (ir ro rundes) Gal. 4,-4. Diese Erklarung entzieht keinesweges der Beweissührung ihre Kraft und dem Sate (21.) seine Starke. Um wenigsten stehet der Umstand, "daß Jesus dereits vor einigen Jahren gestorben war" (Fr.), dieser Erklarung im Bege, wenn zu negarkowrau nichts supplirt, sondern dies von einer "factischen und historischen Bekanntmachung des neuen Heilsweges durch Gnade" verstanden wird. Soll etwas supplirt werden, so kann es nichts anderes sein, als er edarzellop, vgl. 1, 17.

Dem stehet auch ber Sat did rópov gag enigrwois apagelas, nicht entgegen. Denn es ist kein psychologischer ober metaphysischer, sondern ein historischer Sat; namlich so: denn durch das Geset ist die Sunde erkannt worden, indem das Geset die Sunde vermehrt hat. 5, 20. 7, 4 ff. Bgs. 3, 23. das historische narres

ημαρτον.

Χωρίς νόμον, ohne das Geseth, — so daß das Geseth dabei gar nichts wirkt oder wirken kann. Luther: ohne Juthun des Gesethes. Δεκαισσύνη θεοῦ (S. z. 1, 17.) ist die Gnade Gottes, vermöge welcher er den άδικοις die Sünde vergiebt. Jedoch ist diese dikaioσύνη ganz allgemein zu denken, so daß sie sich über jeden ersstedt, der das erfüllt, was Gott als Bedingung seiner Gnade geskellt hat. Dieses ist im N. B. die nlorig eig Χριστόν. Wer diese etfüllt, ist δίκαιος im Sinne des N. T.; durch den Glauben δικαισται δ πιστεύων. Gott aber ist nun auch δίκαιος, als δ δικαιών τον έκ πίστεως Ίνσοῦ. Vis 26.

Bon der einen Seite betrachtet, ist daher die dixalogung deorganz gleich dem éleog oder der xávis und åyánn, indem Gott den neuen heilsweg solchen eröffnete, welche Sünder waren, 5, 8. Bon der anderen Seite aber ist die Darbietung seiner Gnade durch den Glauben wirklich dixalogun. Denn Gerechtigkeit ist es, wenn Gott dem, der daß, was Gott von ihm fordert, leistet. Nun aber sordert Gott durch Christum Glauben; folglich ist Gott dixalog, wenn er rov en nieres dixalog. Nicht ohne Grund ist auch von dieser Seite aus der Ausdruck dixalogung die Hauptsache ist, und weil Gott bei aller Gnade doch nie

fittliche Weltordnung ruht.

Πεφανέρωται, ift geoffenbart, enthult, hervorgetreten, nicht einmal sondern fortdauernd. Wenn gefragt wird, wodurch oder worin diese δικαιοσύνη θεοῦ geoffenbart sei, so ist zu antworten, daß der Apostel nichts darüber bestimme; er begnügt sich zu sagen, daß sie offenbar ist. In jedem Falle aber denkt er sich das Evanzelium, als das Mittel dieser Offenbarung 1, 16. 17. Darauf deutet der Zusaß μαρτυρουμένη ν. τ. ν. κ. τ. π. hin. Daß er den

Die Gerechtigkeit verleugnen barf, weil auf diesem Fundamente bie

ormany Google

Glauben, sich als bas Mittel ber garegworg bente (Fr.), biefe Meinung hat alles wider sich und ist ein bem Apostel frember Bebanke, ber nirgends ausgesprochen ift, und nicht ausgesprochen werben fann. Denn baburch, bag es Glauben, b. h. Glauben be giebt, (nloris = niorevorres) oder daß die Glaubenden ihre Ueber-Beugung bekennen, wird im Geringsten nicht die Thatsache fest= gestellt, daß die Gerechtigkeit Gottes ohne das Geset burch ben Glauben erlangt wird. Dieß fett eine Erklarung Gottes voraus; und diese ist in dem Evangelium enthalten. Wenn Dr. Fr. bemerkt, daß dann δια του εθαγγέλιου oder δια της έπιφανείας Ιησού Xoioron hatte hinzugesett werben muffen, so ift zwar mahr, baß bann jebe Ungewißheit aufgehoben murbe. Aber baraus folgt boch gewiß nicht, bag es nun, ba es nicht hinzugefest ift, nicht im Bebanken hinzugesett werden durfe; und daß man vielmehr etwas gang frembartiges herbeigieben muffe, um die Lude auszufullen. Die Stellen 2 Tim. 1, 9. 10. Rom. 16, 24. Eph. 1, 9. 10. 3, 9. Rol. 1, 26. laffen an dem, was man suppliren muß, nicht einen

Mugenblick zweifeln.

Μαρτυρουμένη — των προφητών. Die ohne bas Gefet ge= offenbarte Gerechtigkeit (Gnade) Gottes ift bezeugt von bem Gefete und ben Propheten, ift alfo bereits im U.E. angezeigt. Bgl. Rom. 1, 17. 4, 3. Gal. 3, 8. Up.=G. 10, 43. Diefer Bufat ift keinesweges mußig und noch weniger blos ein rhetorischer Lappen, um ein Orymoron (χωρίς νόμου — ύπο τοῦ νόμου) hervorzubringen. Bielmehr geht er nothwendig hervor aus bem gangen Gebankenkreise bes Apostels, ber in ber Rurge so bargestellt werben kann. Gott ift ewig fich felbst gleich, unveranderlich (als 3, 30. Gal. 3, 20. 21.). Wenn er fich offenbart, muß bas, mas er offenbart, Wahrheit sein, die ebenfalls unveranderlich ift. Mun hat er fich burch bas Gefet und die Propheten (U. B.) wie burch Christum (N. B.) geoffenbart. 3m N. B. gilt ber Glaube. Daher muß auch im U. B. biefer Glaube als bas Mittel ber Gerechtigkeit angekundiget fein. Dieß ift geschehen, wie Paulus aus bem Beispiele Abrah. 4, 1 ff. Gal. 3, 18. und Rom. 1, 17. Gal. 3, 11. (Sebr. 10, 38.) aus dem Sabakuk nachweift. Frage, welchen 3med bas Gefet habe, beantwortet er 5, 20., vgl. Gal. 3, 19.; namlich ben, die Gunde zu vermehren, und baburch bas Sundengefühl zu verstärken. Diesen Zusammenhang bes U. und N. B. nachzuweisen, hatte ber Apostel einen dreifachen Grund. Buerft um ber Bahrheit willen; zweitens, um auch baburch bem Evangelio seine bobere Burbe zu bestätigen (Rom. 1, 2. 16, 25. Tit. 1, 2. Up. . G. 3, 21.); endlich, und dieß ift gewiß nicht ber unbedeutenoste Grund, weil er hoffen konnte, baburch die Juden zur Annahme des Evangeliums zu bewegen. Deshalb macht er biefe Bemerkung auch hier, mo er eben ben jubifchen Bunbes- und Werkstolz niederzuschlagen beabsichtiget. Vergleicht man die beiden

Arten, wie Christus und Paulus von dem Zusammenhange des A. und N. B. sprechen, so ergiebt sich eine Verschiedenheit. Chrisstus betrachtet das A. T. mehr von der prophetischen und moralischen, Paulus mehr von der dogmatischen Seite. Christus beruft sich auf dasselbe, um die Liebe, Paulus um den Glauben zu begründen; Christus um seine Erscheinung sormell, Paulus um sie materiell als eine Veranstaltung Gottes zu rechtsertigen. Christus siellt sich hierbei mehr als Religionslehrer, Paulus mehr als spezulativer Theolog dar.

22. Διχαιοσύνη — πιστεύοντας. Gewiß ist in biesem Sate zu suppliren negaregorai. Aber beffen ungeachtet nicht zu dia niorews, fo daß die nioris bas Mittel ber maregwois fei, in dem Sinne: es ift die Gerechtigkeit Gottes burch den Glauben offenbar: fondern δικ. O. d. n. I. X. ift ein Begriff, und vor eig πάντας κ. τ. λ. biefes πεφανέρωται zu suppliren; "bie Gerechtigkeit Bottes burch ben Glauben an Chriftus (ift geoffenbart) ju allen (an alle) und über alle die glauben. 2 Ror. 11, 6. all' er narti φανερωθέντες er naoir eig ύμας. Denn mare die nioris bas Mittel ber maregwois, bas, wodurch sich die Gerechtigkeit Gottes offenbarte, (Fr.) so konnte nicht πεφανέρωται (Perf.) fteben, und der Zusat eis navras und ent u. r. d. ware ganz mußig; hatte auch wohl burch er ober dia angeknupft werden muffen. Denn welchen Sinn hatte ber Sat: Die Gerechtigkeit Gottes ift burch ben Glauben an Jefus Chriffus geoffenbart worden, ju allen und über alle Glaubenden. Das ware offenbar idem per idem, und überdieß ein historischer Sat, welcher hier keinen Plat findet, da aus der bisherigen Praris unmöglich eine solche Demonstration geführt werden konnte. Unders verhalt es fich, wenn man erklart: Die Gerechtigkeit Gottes burch ben Glauben an Chriftus ift geoffenbart, b. i. wird verkundiget, fur alle und über alle, die glauben. Jenes hieße: durch den Glauben wird die Gerechtigkeit fur die Glaubenden verfundiget; Diefes, Die Gerechtigkeit burch ben Glauben wird verkundiget für die Glaubenden, d. i. damit alle glauben.

Benn Fr. δικαιοσύνη Φ. mit διὰ π. beswegen nicht verbinden zu können glaubt, weil dann der Artikel ή διὰ π. hatte gesetzt werben mussen; so sinden von diesem Kanon weit mehr Ausnahmen im N. L. statt, als die grammatische Strenge zulassen will, und daß, wenn man sie doch sessibalt, contorte Erklarungen heraustommen können. 3. B. Rom. 8, 2. δ. γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ, Gal. 3, 27. διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, Gal. 4, 7. κληρονόμος θεοῦ διὰ Χριστοῦ 1 Tim. 1, 2. Eph. 1, 15. τὴν πίστεν ἐν τῷ Κυρίῳ Ἰησοῦ, 2, 15. τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν, vgl. Kol. 2, 14. Allerdings ist, wie Win. 128. bemerkt, Borsicht in der Bezeichnung solcher Stellen nothig; aber gewiß kein Eigensinn. Hier nun, wo nicht einmal das nothwendige Verb.,

zu welchem dia a. gehören soll, gefett ift, kann man die Forderung

bes Artikels nur als Eigensinn betrachten.

Aià nlorews Inove Xowrov (gen. obj.) ift der Glaube der auf Christum gerichtet ist; vgl. Gal. 3, 22., Eph. 3, 8. Das Besen dieses Glaubens bestimmt der Apostel naher Bs. 25.; es ist der Glaube an den verschnenden Tod Christi. Uebrigens ist das

Romma nach Xquorov zu streichen.

Eig nárrag — πωτεύοντας. Die Häufung der Prapositionen eig und έπὶ ist nur des Nachdrucks wegen gesett, obwohl derselbe auf πάντας beruht. Denn das will der Apostel hervorheben, daß alle glauben mussen, wenn sie die δικ. erlangen wollen. Nun håtte er freilich das Wort πάντας ganz einfach wiederholen oder εἰς πάντα καὶ εἰς πάντας setzen können, wie Phil. 4, 12. Aber so wie er Rom. 11, 36. den Gedanken, daß Gott alles in allem ist, durch Häufung der Prapositionen, welche verschiedene Beziehungen anzeigen, markirt: so auch hier und Kol. 1, 16., ohne daß jedoch εἰς und ἐπὶ vollkommen gleich wären.

Eig nárrag rovg niorevorrag druckt aus, daß die dixaiooven zu allen kommt, welche glauben; in êni n. r. n. liegt die ausströmende Fülle des Segens dieser dix., so daß man erklären kann: Die Gezrechtigkeit Gottes durch den Glauben an Christus (ist offens bar) für (eig) alle Gläubige, (damit diese sie erlangen) über alle Gläubige (damit diese segens empfangen).

23. Or γάρ έστι διαστολή. Denn es ist kein Unterschieb. Dieses γάρ giebt ben Grund an, warum ber Apostel vorher πάντας urgirt hatte. Keiner von allen Menschen ist ausgenommen. Böllig gleichgültig ist es, ob man Menschen ober Juden und Heiben im Gedanken hinzusett. Ersteres scheint natürlicher, obwohl der Apostel selbst durch sein Iovδατός τε καλ Έλλην 2, 9. 10. Veranlassung giebt an diese Klassification zunächst zu denken.

Barum kein Unterschied ist, führt ber folgende Sat aus. Πάντες γαρ ημαρτον, benn alle sündigten. Das historische (ημαρτον) scheinet geeigneter das Selbstbewußtsein jedes anzuregen, als ber abstracte Sat: alle Menschen sind Sunder. Dennoch ist zwischen beiden Saten nur ein formeller, nicht ein materieller

Unterschieb.

Daß übrigens der Sat absolute Wahrheit hat, ist unleugbar. Denn in gewissem Sinne ist die Sunde allerdings nothwendig und haftet an der menschlichen Natur, ohne deshalb Erbsünde im Augustinischen Sinne zu sein. Sie ist in dem Entwicklungsgange wie in der Endlichkeit des menschlichen Wesens, begründet, ohne jedoch die Freiheit und das Gewissen aufzuheben. Kurz, sie ist der Kampf des Göttlichen und Thierischen im Menschen, bei dem Zenes siegen kann und soll.

Καί ύστερουνται, und ermangeln, sind leer gelassen. Tig dogng του θεου. Die Formel doga του θεου ist unklar, weil

unbestimmt. Die Herrlichkeit Gottes kann hier nicht verstanden werden, weil dieg finnlos ware. Bohl aber liege fich benten, bag "die Berrlichkeit, die Gott ben Frommen geben wird", (gen. subj.) baburch bezeichnet werben folle. Alle fündigten, und ermangeln (bem zufolge) ber Soffnung ber ewigen Seligkeit (ber Berrlichkeit Gottes) 1 Theff. 2, 12. Nom. 5, 2. 1 Petr. 5, 10. Eit. 3, 7. Mein diese Ibee erscheint bem Busammenhange fremb. Denn alle sündigten und brachten sich dadurch um die künftige Seligkeit, ist zwar ein wahrer Gebanke, bei bem aber bas Mittelglied fehlt, bas eben hier erwartet wird, namlich und zogen fich badurch bas gottliche Miffallen zu. Diefer Gebanke, welcher unleugbar nothwendig her gehort, wird erlangt, wenn man dosa burch Lob, Beifall Bal. Joh. 12, 43. ήγάπησαν γαρ την δόξαν των ανθρώπων erklart. ήπεο την δόξαν του θεού. Denn burch Sundigen verliert man ben Beifall Gottes und fallt ber dorn anheim. Doga rov Geov ift alfo bem Sinne nach so viel als dixacogun zov deov, ober bes Buftandes, in welchem man von Gott als ein dixacog angesehen und behandelt wird. Luther hat baber ben Sinn wiedergegeben, nur nicht die Worte: des Ruhmes, ben fie vor Gott haben foll: ten, bafern nur Ruhm richtig gedeutet wird. Doga rov Beov, von bem Ebenbilde Gottes zu verstehen (etwa wie 1 Kor. 11, 7. argo - είκων και δόξα θεοῦ ὑπάρχων), bas burch ben Gunbenfall verloren gegangen sei, ift beswegen unstatthaft, weil eben im N. S. nirgende gelehrt wird, daß das Ebenbild Gottes verloren gegangen Jaf. 3, 9.

Δικαιούμενοι δωρεάν τη αύτου γάριτι. Dem Sprach: 24. gebrauch nicht unangemeffen ist es, bas Partic. als Fortsetzung ber Conftr. zu betrachten und burch nat dinaiovrau aufzulosen. 2, 4. Bebr. 11, 35. (Bgl. Fritssche zu d. St.) Winer (S. 320.) will dieß nicht nicht gelten laffen, sondern erklart es burch: indem (ba) fie umfonft gerechtfertiget werben. Das konnte Paulus nicht sagen wollen, benn ber Sat, fie ermangeln bes Ruhmes ober funbigten, ba (indem) fie umfonft gerechtfertiget werben, scheint eine Folgerung auszudrucken, beren Umkehrung man erwarten follte; namlich fo: weil alle fundigten und Gottes Beifalles ermangeln, so werden fie umsonft, burch feine Suld begnadiget, aber nicht: fie fundigten und ermangeln bes Ruhmes, da fie umsonft gerechtfertiget (in ben Gnabenstand versett) werben. Ließe fich nun nach ber Grammatik bas Partic. nicht anders auffassen, so mußte man bei Paulus boch eher einen grammatischen als einen logischen Fehler annehmen. Awosár wird durch if avrov yágeze erklart. Die rapis ift hier die Gnade, welche auch dem Unwurdigen Bohlthaten erzeigt. In bem Worte liegt dieß allerdings nicht, sondern weit mehr in dem Beisate δωρεάν, welches bas όφειλημα ausschließt. Der Ausbruck dogear ift nicht burch umfonft, fonbern burch ge-

ichenkemeise zu erklaren.

Δικαιούσθαι (f. z. 1, 17.) heißt, die δικαιοσύνη erhalten, d. i. den (Segens =) Zustand, der eigentlich aus der faktischen oder sittslichen diκαιοσύνη resultirty oder das Verhältniß ist, in welchem der δίκαιος ἀνδροπος zu dem δίκαιος δεός steht. Da aber die Menschen als άμαρτωλοί ιδίαν δικαιοσύνην nicht haben, so wird sie ihnen gesschenkt, nicht die Sittlichkeit selbst, sondern der Lohn der Gerechtigkeit, also der Beifall Gottes und die Seligkeit aus Enade, kurz, Vergebung der Sünde.

Διὰ τῆς — Ἰησοῦ. Durch die Erlösung (Befreiung) die in Christo ist, die man durch die Gemeinschaft mit Christo erhalt. Nicht ist γενομένης zu suppliren, welches die ἀπολύτρωσις als etwas objectives, d. i. außerliches hinstellen wurde, ohne Andeutung der Bedingung, unter der allein der Mensch diese ἀπολύτρωσις sich aneignen kann. Denn odwohl sie eine That, etwas obj. ist; kann doch der einzelne nur durch den Glauben ihrer theilhaftig werden. Dieß deutet der Apostel eben dadurch an, daß er nichts zu τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ hinzuseht. Auch mußte man bei jener Erganzung so durch per erklaren, was unstatthaft ist.

Anodurowous ist eigentlich die Loskaufung durch Losegeld (λύτρον, αντίλυτρον) fodann Befreiung überhaupt, z. B. απολύτρωσις τοῦ σώματος, bie Befreiung vom Korper. Rom. 8, 23. Bas nun die neutestamentliche Lehre von der Loskaufung der Menschen burch Chriftus anbetrifft, fo lagt fich in ber Rurze nur folgendes gur Erlauterung bes Begriffs anolvrowois fagen. Alle Menichen maren Sunber. (3, 23.) Ale folche maren fie ber ogen verfallen und hatten nichts zu erwarten als Strafe (Bararos, anoleia) Eph. 2, 3. Denn bas Geset brobt Strafe jedem Uebertreter Bal. 3, 10. Da nun Juden und Beiden das Gefet nicht erfüllt hatten, (Rom. 1. 2. 3.) fondern vielmehr νφ' άμαρτίαν maren: so waren sie auch νπο κατάoar. Christus nun ift an ihrer Statt und baburch jugleich fur fie gestorben; burch seinen Tob hat er die Strafe, welche die Menschen treffen follte, erlitten. (Gal. 3, 13. 2 Ror. 5, 21.) Er hat fie also befreiet, erloset von der Gundenstrafe und bem gerechten Borne Gottes; sein Tod ist das lixpor und er selbst luxporis. Matth. 20, 28. 1 Tim. 2, 6. Die Handlung heißet λύτρωσις, Hebr. 9, 12. άπολύτρωσις. Eph. 1, 7. δια τοῦ αιματος. Die Bedingung aber, biefer dirowois theilhaftig zu werden, ist die nloris (3, 25.) und amar ber Glaube, daß Chriftus an der Stelle derer, welche unter bem Fluche des Gesetzes maren, gestorben ift, und die Strafe bes Gesetzes erlitten hat. Die nachste Wirkung ist nun die dixaiooven Deov ex Beov, Phil. 3, 9., welche aus zwei Theilen besteht, aus ber άφεσις άμαρτιών, 2 Kor. 5, 18. und aus der νίοθεσία, adoptio in filios Dei. Joh. 1, 12. Róm. 4, 15 ff. Gal. 3, 26. 4, 5. 1 Joh. Der 3wed bieser Unstalt ift die Beiligung und die burch dieselbe bedingte εἰρήνη, σωτηρία, ζωή αἰώνιος. Rom. 6, 6. 22. 23.

Tit. 2, 14. 1 Petr. 1, 18. 2 Ror. 5, 15. 1 Kor. 1, 10. 1 Theff.

4, 3. 7. Hebr. 12, 14. Ioh. 17, 3. Rom. 5, 2. 9. 10. Eph. 2, 14. Aber die απολύτρωσις beziehet sich nur auf Solche, die unter dem Gesetze standen, welches Fluch androhet. Christen stehen unter dem Glauben.

Wer nicht glaubt, wird verdammt werden. Mark. 16, 16. Und wer abfallt vom Glauben, fallt zurück unter die dezen Gottes und beraubt sich selbst der Wohlthat der Erlösung. Hebr. 6, 4. 6. 10, 29 — 31. 2 Petr. 2, 20 ff. Der Urgrund dieser ganzen Heilsanstalt ist die Liebe Gottes zu den Menschen, Joh. 3, 26. 1 Joh. 4, 10. Bgl. Lucian. Demonax (Tom. V. ed. Bip.) §. 7. Ήγεῖτο γὰρ ἄνθρωπου μὲν είναι τὸ άμαρτάνειν. Θεοῦ δὲ, ἡ ανθρὸς ἐσοθέου τὰ πταισθέντα ἐπανορθοῦν.

Der Sinn B6. 23. 24. ift also biefer: Alle Menschen sunbigten, und dadurch ermangeln sie des gottlichen Beis
falles, sind réura ogyys, doch werden sie als dixasos behans
belt (dixasovueros,) erlangen die dixasovuryr en deov durch die
Befreiung von der Sundenstrafe, Verschnung (dia rys
andurzowsews) in Christo Jesu, d. h. indem sie mit Christus in
Berbindung und enge Gemeinschaft treten (durch den Glauben).
Bgl. Mein N. T. Handworterbuch in den Art. Erlösung, Gestechtigkeit, Verschnung.

Da der Sinn dieses Verses verhältnismäßig dunkel ist, indem der Apostel sehr kurz über die Versöhnungsanstalt sich erklart, so sügt er nun in den folgenden Versen nähere Bestimmungen hinzu.

Ον προέθετο ὁ θεὸς ίλαστήριον. In ber Auslegung biefer Worte theilen fich die Erklarer in zwei Klaffen, 1. folche, die ju iλαστήριον suppliren enleum, Dedel, und Gnabenftuhl (Buther) überfeten; 2. folche, welche idaornotor als Gunopfer beuten. Was die erste Erklarung anbetrifft, so ist nicht zu leugnen, daß ilaστήσιον den Deckel der Bundeslade (Hebr. 9, 5.) bedeutet, der als Sig Jehovahs angesehen und Nido έπίθεμα operculum (von 750 bebecken) benannt wurde. Da aber 750 im Piel (700) vergeben (Sunde bedecken) heißt: so haben die LXX. in= dem fie nibe in tropischem Sinne nehmen, den Deckel zu einem Gnadenstuhle oder Guhnmittel gemacht und Exod. 25, 17 - 20. nibe idaorioior übersett. Das ist aber falsch, auch wollen die LXX. nicht eniceua ober noua suppliet wissen, wie die Ausl. des R. E. thun, fondern ihr idaorigion ift ein Substant., das eben Guhnmittel ausbruden foll. Bgl. Philo de Profugis T. I. p. 561. ed. Mang., de Mose T. II. p. 150. Jos. A. 3, 6. 5. τὸ ἐπίθεμα τῆς κιβωτού. Denn ber Deckel ber Bundeslade mar kein idaorngior, Gnadenstuhl; sondern nichts mehr und nichts weniger als ein Sig, freilich aber Jehovahs. Wenn am großen Guhnfeste gegen ben Deckel von dem Sohenpriefter Blut gesprengt murde, Lev. 16.,

so lag die versöhnende Kraft nicht in dem Decket, sondern in dem gefprengten Blute, Lev. 17, 11. vgl. Bebr. 9, 22. Nicht einmal ber Jude konnte also bei idaornotor an einen Gnabenstuhl benfen: wie viel weniger ein Beibe, und boch ift unfer Brief an Juden : und Beibenchriften geschrieben. Unmoglich ifts, bag ber Apostel sich eines so bunkeln, anderwarts gar nicht weiter vorkommenben Bilbes hatte bedienen follen, und gerade in einer Stelle, wo er den Begriff der Berfohnung (ἀπολύτρωσις) deutlicher machen wollte. Hierzu kommt, daß schlechterbings nicht abzuseben ift, wie Chriftus mit dem Bundesladendeckel hatte verglichen werden fon-Defto paffender und anschaulicher, Juden und Beiden verftanblicher, mar ber Begriff eines Guhnopfers. Und bieg ift bie Bedeutung von iλαστήριον. Hesych. iλαστήριον, καθάρσιον. Bgl. bie in den Ber. angeführten Stellen der Profanscribenten und Unalogien, bergl. find: yagiorigor, Dankopfer, owrigior, Beils: opfer. Da nun Christus ein Opfer Ovola, Eph. 5, 2. Sebr. 9, 26. 1 Kor. 5, 7. und iλασμός 1 Joh. 2, 2. 4, 10. genannt wird: fo ift es vollig gewiß, daß Chriftus in unserer Stelle als Suhnopfer (idaorifoior) dargestellt wird, nicht aber als Gnadenstuhl. Alle anberen Erklarungen find nicht weiter zu berücksichtigen.

Προέθετο. Diejenigen, welche ίλαστήσιον Gnadenstuhl beuten, erklaren hingestellt, "vorgestellt". Undere: den er voraust bestimmt hat, weil Eph. 1, 9. Rom. 1, 13. προτίθεσθαι apud se constituere, decernere bedeutet. Allein diese Bedeutung past nicht. Denn Christus war nicht dadurch das Sühnopfer, das Gott ihn dazu vorausbestimmte oder bestimmt hatte, sondern dadurch, das er wirklich starb (ἐν τῷ αίματι αὐτοῦ). Deswegen ist die einz gig mögliche und richtige Bedeutung, dargestellt, proposuit, vgl.

Ruckert z. d. St.

Δια της πίστεως εν τω αίματι αύτου. Diefe Worte enthalten nur die nabere Bestimmung der Art, wie man in Christo die obi. anolirgwois erlangt. Diefe beruht fubj. auf bem Glauben; ber iλασμός aber obj. auf dem Blute (gewaltsamen Tode) Jesu. Er τῷ αίματι ift baher nicht mit πίστις, sondern mit προέθετο ίλαστήow zu verbinden. Der Verbindung mit nlorig fteht nicht bie Grammatik wegen ber Auslassung bes Artikels entgegen, sonbern ber Sinn. Denn nicht durch den Glauben an sein Blut stellte Gott Christum als Suhnopfer dar; sondern er stellte ihn als Suhnopfer in seinem Blute dar durch den Glauben. Mit großem Bebacht hat der Apostel ilastnoise und dia the niorews auf das engste verbunden, weil die versohnende Rraft nur mittelft des Glaubens aufgenommen werden kann. Uebrigens bemerkt Fr. mit Recht, daß der Ausdruck nloric er ro aluari, und nioreveir er ro alu. im M. T. ganz ungewöhnlich ift. Das kann nicht anders fein. Denn ber Glaube kann nicht bas Blut oder den Tod Jesu in sich auf: nehmen, wohl aber Chriftum, ober ben Gefreuzigten, weil beibes

als Ibee genommen wird. Nicht bas hiftorische Factum ift Gegenstand bes Glaubens, sonbern bie fittlichereligibse Ibee, bie in

bem Facto ihren finnlichen Ausgangspunkt hat.

Είς ένδειξιν της δικαιοσύνης αυτοῦ — τον έκ πίστεως Ίησοῦ. Diefer Sat hangt mit bem vorigen fo jufammen, bag ber Grund dargestellt werben soll, warum Gott Christum als blutiges Subnopfer burch ben Glauben bargestellt habe. Diefer Grund fann von einer boppelten Seite betrachtet werben. Bon ber einen, mas Gott baburch unter ben Menschen bewirken wollte; von ber anderen, wie Gott fich ben Menschen barftellen wollte. Aix. ift hier - άφεσις άμ. Diefe mar bisher nicht fichtbar geworben, δια την πάρεσιν των προγεγονότων άμαρτημάτων εν τη άνοχη του θεού. Die lebteren Worte er r. a r. O. bangen mit nooyeyororwer zusammen. Hapeois ist von ageois unterschieden. Diese ist die wirkliche Bergebung; jene hingegen ein bloges Rachfeben, Ueberfeben. Die προγεγονότα άμαρτηματα find die in der vorchriftlichen Beit unter ber Geduld Gottes begangenen Gunden, die Gott nicht bestraft, aber auch nicht vergeben, sondern nur vorbeigelaffen, fich gemiffermaßen paffiv gegen fie verhalten hatte. Er begnügte fich namlich die Gunde burch die Gunde zu strafen, oder die Gunde frei walten ju laffen, welches bie größte Unseligkeit jur Folge hat. Go ftehet biefe Senten, nicht in Widerspruch mit 1, 18.

Daß Gott die Sünden vor Christo übersehen habe, lehret Act. 14, 16. In dem iλαστηρίφ Χριστοῦ wollte er seine δικαιοσύνην enthüllen, πρὸς ἔνδ. — ἐν τῷ νῦν καιρῷ. Die Zeit der πάρεσις sollte nun auf-hören. Act. 17, 30. — Πρὸς ἔνδ. reassumirt daß vorhergehende εἰς ἔνδ.

Eig ro elvai avror dixaior, um gerecht zu fein, feine Ge-

rechtigkeit zu erweisen, wie?

Kai dinaiovria r. e. n. I., baburch, baß er begnabiget, (fignet, belohnet) ben, welcher an Jesum glaubt. Die Resbenbart elrai en niereng heißt nichts anderes, als Glauben haben. Zu ror en niereng Igov ist zu suppliren örra. Igov ist gen. obj.,

Glaube an Jefum.

Es fallt auf, daß Paulus in diesem Sage den Begriff diacos sehr markirt, indem er eig erd. node erd. eig ro elvat diacor und diacovra segt. Nicht nur scheint dieß an und sur sich zu viel zu sein, sondern noch mehr in Beziehung auf den Sinn, indem der strenge Begriff diacovvry bei der Glaudensgerechtigkeit gar nicht statt sindet. Daher erklärt Fr. das Wort dia. durch sanctitas und sagt: Totus versus sic comparatus est: quem esse voluit Deus victimam piacularem, quum quis sidem habuisset, supplicio, quod sudiret, ut ostenderet (quae alioquin homines lateret) sanctitatem suam, quia Deus peccata ante Christi tempora pro sua indulgentia tanquam silentio transmiserat. Itaque Pauli mens haec est: voluit Deus Christum victimam, quae hominum peccata expiaret, caedi suam oculis subjecturus sanctitatem.

Nam si non curavisset, ut Christus suum hominibus sanguinem largiretur, eorum peccata expiaturus, Deus non sanctus videri potuisset, quippe qui utrum homines nulla pro iis victima immolata peccatis cooperti essent an aliqua victima caesa integri redacti et expiati nihil prorsus laboravisset. Fuit autem Deo sanctitas in lucem proferenda propterea, quod, quum in hominum peccatis ante Christi tempus commissis indulgenter connivisset, per magnum temporis intervallum neglectis hominum peccatis nihil egerat aut molitus erat quo expiarentur. folgenden Worte werden so erklart: ut manifestaret, inquam, sanctitatem suam hoc nostro tempore curae, qua nos respiceret. specimen daturus. Quidnam ex antedictis vs. 25, 26. sequatur P. in summam confert verbis είς τὸ είναι cet. Quod sic facit, ut eum vocabulis δίκαιον et δικαιούντα proxime admotis aliquam acrimoniam orationi quaesivisse pateat ut Deus ipse justus sit et justus alios declaret. Verbis eic vò elvai se adv. v. 25. εἰς ἔνδειξιν κ. τ. έ. Ap. refert. Nam ipsum Deum esse justum ex eo emergit, quod suam justitiam manifestavit, ut

jam addubitari nequeat.

Die Erklärung von dixaiooven burch sanctitas entspricht bem Sinne und bem Busammenhange ber Stelle nicht. Gefest auch, daß der Sprachgebrauch die Beilegung biefer Bedeutung gestatten sollte, weil freilich die der. die relative ariong ist; doch wurde es hier sehr auffallend sein, wenn dixacooven sanctitas, dixacos justus und dixaiov insontem declarare bedeuten sollte. Der Zusammen: hang ber Stelle ift diefer: ber Apostel hatte bemerkt, daß burch Befegeswerke niemand gerecht werde, Bs. 20., und erklart, bag bie im U. B. bezeugte Willfahrigkeit Gottes bas Beil zu fpenden (diκαιοσύνη) nun geoffenbart sei, und zwar die Gerechtigkeit (Gnade) burch den Glauben an Chriftus über alle Glaubigen, 28. 21. 22. Denn alle find Gunder und ermangeln des gottlichen Beifalles, 28. 23. Sie werden baber geschenkweise burch Sulb mittelft ber Erlosung Christi in ben Gnadenstand versett (dixaiovuevoi) V3.24. Denn diesen hat Gott als Subnopfer in seinem Blute unter ber Bedingung bes Glaubens vorgestellt, um in der jetigen Zeit seine Gnade (dixacooven, Willfahrigkeit, Beil und Gunbenvergebung gu spenden) thatsachlich zu bezeugen (eig erdeiter im Gegensage bes μαοτυρουμένη, Bs. 21.) damit er gerecht sei (b. h. Gnade spende) und den in den Gnadenstand (dixaiovera) versete, welcher an Jesum glaubt. "Erdeizig dinaioovens ist die thatsachliche Bezeugung ber Gnadengesinnung, welche apeow au. spendet. Denn erdeurenau bebeutet eine Manifestation burch die That. 2 Sim. 4, 14. Tit. 2, 10. 3, 2. 2 Kor. 8, 24. Phil. 1, 28. 2 Theff. 1, 5. Ganz falfch Chrys. — ούτω καὶ δικαιοσύνης ένδειξις το μή μόνον αὐτον είναι δίκαιον άλλα και το ετέρους εν άμαρτίαις κατασαπέντας έξαίφνης δικαίους ποιείν. Die That, durch welche Gott seine dix. im N. B.

erwies, ist die, daß er Christum als Suhnopfer in seinem Blute vorstellte. Eis rò eirai dixaior kann hier nichts anderes heißen, als: "sich als dixaios erweisen." Eis ist Zweckpartikel, und eis r. e. d. hat keinen anderen Sinn als eis oder noos erdeizer r. d. á. Bs. 25. 26. Also dixaiosún, dixaios, dixaioñ hat hier den ihm von Paulus nach IPIL gegebenen speciellen Sinn, daß es die Eigenschaft oder Handlung Gottes anzeigt, vermöge welcher er die Sünder, wenn sie an Christus glauben, dez gnadiget, ihnen die Sünde vergiebt und daß Heil mitztheilt. Die Unnahme dieser Bedeutung ist dem Sprachgebrauche, dem Sinne und Zusammenhange der Stelle vollkommen adaquat.

27. Ποῦ οὖν — έξεκλείσθη, wo (bleibt) nun bas Rühmen? (bamit ists aus,) es ist abgeschnitten. Die Frage ist nicht an die Juden gerichtet, sondern ganz allgemein. Καύχησις, bas Rühmen bezieht sich auf den Werkstolz, der allerdings bei den Juden vorherrschend war, doch auch bei den Heiben vorhanden sein konnte. Denn überall, wo der νόμος als das höchste betrachtet wird, muß Tugendstolz sein. Έξεκλείσθη, das Rühmen ist ausgeschlossen. Έκκλείσεν heißt hier entsernen, machen daß etwas aushört, absschneiden.

Διὰ ποίου νόμου; burch welches Gesetes? scil. ἔξεκλείσθη ἡ καύχησις. Man hat zu dieser Stelle viel unnöthiges geredet. Der Apostel fragt nicht sowohl die Gegner, als sich selbst. Es ist rheztorische Figur statt der bloßen Folgerung. Ἡ καύχησις οὖν ἔξεκλείσθη οὐ διὰ τοῦ νόμου τῶν ἔργων ἀλλὰ διὰ τοῦ νόμου τῆς πίστεως. Die Frage hat aber allerdings ihren Grund darin, daß die Juden auf ihr Geseh stolz waren, sich ihres Gesehes rühmten. 2, 17. ἐπαναπαύη τῷ νόμω καὶ καυχάσαι ἐν θεῷ.

Two egrwe, ber Werke? Dieß bezieht sich zunächst auf das mosaische Geset, benn eben dieses positive Gesetz versprach denen, die es erfüllen würden, Leben, Rom. 10, 5. Gal. 3, 12., und da es aus einzelnen Geboten bestand, so muste fast jede gesetzmäßige Handlung ein stolzes Selbstgefühl erzeugen. Ueberhaupt ist die gesetzliche Tugend mit Dünkel und Selbstruhm verdunden. Bei dem mosaischen Gesetz kamen noch die Nachtheile des Ceremonialgesetzes hinzu, welches durch und durch ein one ist, aber nur desto mehr die Werkheiligkeit, idian dexacoving, nährt.

Oύχὶ, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως, Nein! sondern burch bas Geset bes Glaubens. Der Apostel sett dem νόμος ἔργων einen νόμος πίστεως entgegen, und versteht darunter keinesweges die christliche Lehre, sondern die christliche Heilsordnung, welche ein Geset genannt werden kann, indem sie Glauben fordert, und selbst auch das Sittengesetz einschließt, kurz eine Institution, somit ein Geset ist.

28. Λογιζόμεθα γάρ, denn wir halten dafür. Der ge-

wöhnliche Tert hat our anstatt rao. Dieses giebt allerdings einen anderen Zusammenhang. Denn our stellt eine Schlußfolgerung, rao einen Bestätigungsgrund dar. Im ersteren Falle bezieht sich aber dieser Bers nicht auf Bs. 27., sondern vielmehr auf 25. 26., und faßt nun das dort gesagte zusammen. Wir halten als dafür, daß der Mensch durch Glauben gerecht werde. Nach der 2ten Lesart bezieht sich der Vers 28. auf Vs. 27., in dem Sinne: der Ruhm ist durch das Gesetz des Glaubens auszgeschlossen; denn wir halten dafür, daß durch den Glauben, nicht durch Werke, der Mensch gerecht werde. Ovrscheint nachdrucksvoller zu sein, da Vs. 27. selbst blos Folgerung, und zwar nur beiläusige ist.

Ποτει — νόμου, baß ber Mensch burch Glauben gerecht werbe, ohne (nicht burch) Gesetzeswerke. Daß Luther zu Glausben, aus eigener Machtvollkommenheit, allein in seiner Ueberssetzung eingeschoben hat, ist um so weniger zu entschuldigen, ba es aus bem Gegensatz Jak. 2, 24. entlehnt ift. Also eine Art von

subreptio.

29. Die Rrage: Ift Gott blos ber Juden [Gott], nicht auch ber Beiben? und bie Untwort: Sa auch ber Beiben! mird badurch veranlagt, daß der Apostel bisher vorzugsmeise die Buben vor Augen gehabt, und in Beziehung auf fie behauptet hat, baß burch ben Glauben zweis egrwr ber Menfch bie Gnabe erlange. Dbwohl er Bs. 28. ardownor dixaiovodai gefagt, und alfo fich eines gang allgemeinen Ausbrucks, ber Juden und Beiden umfasset, bedient hat: doch konnte wegen der egya vouov, die den Juben eigen waren, die Meinung entstehen, ber Apostel spreche blos von ben Juben; beziehe ausschließlich auf fie ben Beilemeg burch ben Glauben. Diefer falfchen Meinung tommt er burch bie Frage und Antwort dieses Berses zuvor, ober widerlegt fie. Die Form ber Wiberlegung ift acht rhetorisch; indem der Gedanke auf die lebhafteste Beise angebeutet, aber nicht vollständig und in bialectiicher Strenge ausgesprochen wird, welches aber im folgenden Berfe nachgebracht wirb.

30. Den letten Gedanken, daß Gott der Juden und Heiden Gott ist, sührt er weiter aus, ἐπείπεο, quando semel, weil eins mal (Lchm. είπεο si quidem inwiesern) Gott einer ist (also auch für alle) δς δικαιώσει, der begnadigen wird. Das Fut. hat seinen Grund nicht darin, daß die δικαιοσύνη erst künstig im ewigen Leben geschenkt werden wird (Fr.), denn dieß ist ein Gedanke, der dem paul. Lehrsysteme fremd ist; sondern darin, daß die Rechtsfertigung der Einzelnen nach und nach geschieht, so wie sie den Glauben annehmen. Falsch ist, was Fr. sagt: "Quippe την δικαιοσύνην τ. δ. nunc non nisi spe habemus, ipsam tunc obtinedimus, cum ejus fructus percipiemus, i. e. cum hominum judex insontes nos τοὺς πιστεύοντας palam declarabit, integrosque in bea-

tissimum suum regnum intrare jubebit." Nein, die δικαιοσύνη wird schon jest vollständig erlangt durch den Glauben. Sonst könnte es ja nicht heißen 5, 1. δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως εἰρήνην έγομεν πρὸς τὸν θεόν, vgl. 8, 30. Richtig de B.: ,, daß Fut. bezeichnet die noch im Berden begriffene Handlung, vgl. 5, 19." Richt entgegen ist Gal. 5, 5. ἡμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα. Die ἐλπίς δικ. ist die Hoffnung, welche der Gnadenstand nothwendig erzeuget. Bgl. Köm. 8, 24. Obwohl zwischen ἐκ und διὰ der Unterschied ist, daß ἐκ den Außzgang, die Quelle, διὰ daß Mittel anzeigt: so ist doch hier dem Sinne nach kein Unterschied. Bgl. Gal. 3, 8. ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεὸς. Eph. 2, 8. Τῆ γὰρ χάριτι ἐστὸ σεσωσμένοι

διὰ τῆς πίστεως.

Der lette Bers bilbet ben Uebergang ju ber Rap. 4. folgenben Demonstration. Die Lehre von ber Glaubensgerechtigkeit konnte icheinen das ganze Gefet feinem wefentlichen und bleibenden Werthe nach aufzuheben. Diesen Einwurf macht der Apostel selbst und beseitiget ihn. Nouog ift nicht bas U. T., benn welchen Ginn hatte dann allà ropor ioroper. Richt bas U. T. war durch bie Lehre vom Glauben gefährdet, fondern das mosaische Gefet erschien in biefem Lichte nicht blos unnug, fonbern fast schablich. Aber wem es so erschien, urtheilte nicht richtig. Owr als Folgerung aus bem Lehrsate, daß zweig egywe bie dixacooven burch ben Glauben erlangt werde. Kazagyovuer, abichaffen, ber Kraft berauben, um alles Unsehn bringen. Διὰ τῆς πίστεως ist kurz gesagt anstatt διὰ τοῦ νόμου τῆς alorews. Toromer ftatt l'oraner oder ioravoner ist von ioraw abgeleitet. lorarai zor rouor, bas Gefet aufstellen, aufrichten ift soviel als befestigen, Unsehn geben. Chrys.: avrò yào rò sineir ioromer, έδειξεν ούχ έστωτα, άλλα καταλελυμένον. Mit Recht macht Fr. auf bie numerofe Form ioroper aufmerkfam und warnt vor ungerech: ten Anklagen bes paulin. Stils. - Sat aber Paulus Recht, wenn er behauptet, bag burch die Lehre vom Glauben bas Gefet gewiffermaßen befestiget werbe? Allerdings. Das Geset hat namlich an sich ben 3weck, bas Gute an bas Licht zu bringen. Deshalb ist es avios und bie erroly apia xal dixala xal apadi. Rom. 7, 12. Allein es vermag dieß nicht; es ist schwach, aoderes, nicht an und sur sich sondern dia ens oageic. 8, 3. Es spricht aus: oux enevuhoeis, 7, 7. Allein badurch wird bie Sunde nur rege, 7, 13. Der Glaube hingegen, der bie Liebe Gottes und Christi in das Berg verpflangt, und ben Geift Gottes in baffelbe ergießt, befreit von ber Gunde, 8, 2ff. Das Chriftenthum ift eine Urt Idealismus. Chriftus ift ber offenbarte Beift und in ihm ift bas Leben Des Geiftes, wohnt die Fulle ber Gottheit. Der Glaube nun, der ebenfalls auf bas Ibeelle geht, faßt biefes Geistige, die reelle Wahrheit auf, und leitet fie in bas Innere. Daburch wird ber Geift ftart, um bas Fleisch zu besiegen und im Geiste zu wandeln.

## Meberfegung.

## Rap. 3.

Was ist also der Vorzug des Juden, und welches der Munen ber Beschneibung? 2. Groß in jeder hinsicht! denn qu= vorderst find ihnen die Ausspruche [Berbeißungen] Gottes anver-3. Denn mas ifts, wenn Ginige nicht glaubten? Goll ihr Unglaube die Wahrhaftigkeit Gottes aufheben? 4. Nimmermehr! Bielmehr, Gott fei mahr, aber alle Menschen Lugner, wie die Schrift fagt: bamit bu gerechtfertiget [als mahr erfunden] werbest in beinen Reben und siegest, wenn bu gerichtet wirft. 5. Wenn aber unsere Ungerechtigkeit Gottes Gerechtigkeit herausstellt, mas follen wir fagen, ift Gott ungerecht, bag er Strafe verhangt? 3ch rede nach Menschenweise! 6. Nimmermehr! benn wie wird [bann] Gott die Welt richten [ftrafen]? 7. Denn wenn die Bahrheit Gottes burch meine guge reich erscheint ju seiner Berberrlichung, mas werde ich noch als Sunder gerichtet [geftraft]? 8. Und [follen wir] nicht, wie man uns laftert, und wie Ginige fagen, daß wir [lehren] Bofes thun, damit bas Gute fomme? Solcher Berbamm= nig ift gerecht! 9. Bas alfo? Beschönigen wir [bie Gunde]? Durchaus nicht! benn wir haben vorher bargethan, daß Juden und Beiden allzumal unter der Sunde sind. 10. Wie die Schrift fagt: Rein Gerechter ift, auch nicht Einer! 11. Keiner hat Einsicht, feiner sucht Gott! 12. Alle find abgewichen und zugleich verderbt! Es ift keiner, der Gute beweise, auch nicht Giner! 13. Gin geoffnetes Grab ift ihr Schlund; mit ihren Bungen falfcheln fie; Ottergift ift unter ihren Lippen! 14. Ihr Mund ift voll Kluch und Bitterkeit; 15. rasch sind ihre Fuße, Blut zu vergießen; 16. Bernichtung und Elend ift auf ihren Wegen; 16. ben Weg bes Friedens kennen fie nicht; 18. nicht ift Gottesfurcht vor ihren Augen. 19. Wir wiffen aber, daß das, mas das Gefet fagt, es zu benen rebet, die unter bem Gesetze sind, damit jeder Mund geftopft, und die ganze Belt Gott verschulbet fei. 20. Deshalb wird aus des Gesetzes Werken kein Fleisch vor ihm Gnade finden; benn burch bas Gefet kommt Erkenntniß ber Gunbe. 21. Nun aber wird ohne Gefet ber Gnabenstand, ben Gott giebt, geoffen: bart, ber [ichon] bezeugt ift von bem Gefet und ben Propheten: 22. Der Gnadenstand Gottes durch den Glauben an Jesus Christus, fur alle und uber alle, bie glauben. 23. Denn es ift fein Unterschied; alle haben gefündiget, und ermangeln bes gottlichen Beifalles; und erlangen geschenkweise Gnade burch seine Suld, mittelft ber Erlofung in Chrifto Jefu, 25. welchen Gott jum Gubnopfer in seinem Blute hat vorgestellt burch ben Glauben, um seine

Inade durch die That zu beweisen, da er die vorher unter der Gebuld Gottes geschehenen Sünden übersehen hatte, 26. um seine Inade zu erzeigen in der jetzigen Zeit; damit er gnädig sei, und in den Gnadenstand versehe den, der an Jesum glaubt! 27. Woist also der Ruhm? Aus ists! Durch welches Geset? Der Werke? Nein, sondern durch das Glaubensgeset. 28. Folglich halten wir dasur, das der Mensch Gnade erlange, ohne Werke des Gesetzes! 29. Ist Gott blos der Juden Gott, nicht auch der Heiden? Ja, auch der Heiden. 30. Weil ein Gott ist, der die Beschneidung begnadigen wird aus dem Glauben, und die Vorhaut durch den Glauben! 31. Vernichten wir also das [Sitten=] Gesetz durch den Glauben? Nimmermehr, sondern wir richten das Gesetz auf.

E. Der Glaube ift icon im U. E. als Bedingung bes Seiles gestellt.

### Rapitel 4.

### Inhalt.

Die Rechtfertigung durch ben Glauben erlangte bereits Abraham, weil die Schrift fagt: Abraham glaubte Gott, und es ward ibm zur Gerechtigkeit gerechnet, 1 - 3. Denn dem, ber Berke . hat, wird ber Lohn ertheilt nicht aus Gnade, fondern aus Schulbigfeit, bem aber, ber feine Berte hat, fondern an Gottes Begnas tigung bes Sunders glaubt, erlangt burch Glauben bie Gnabe. wie David ben felig preift, bem die Gunden vergeben werden, 4-8. Diese Seligpreisung bezieht sich auf die Vorhaut, weil Abraham in der Borhaut glaubte, und die Beschneidung als Ciegel ber Glaubensgerechtigkeit empfing, fo daß er nun ein Bater aller der Beiden ift, welche in ber Borhaut durch den Glauben den Gnabenstand erlangen, 9-11. Doch auch zugleich berer aus ber Beschneibung, welche im Glauben bem Abraham ahnlich find, 12. Denn nicht burch bas Gefet murbe bem Abraham bie Berbeißung ertheilt, sondern durch die Glaubensgerechtigkeit, 13. Denn waren die Gesetzlichen Erben, so murde Glaube und Berheißung nichts sein, 14. Denn Geset wirkt Strafe; wo kein Geset ift, ift auch keine Uebertretung, 15. Daher kommt es auf Glauben und Gnade an, damit die Verheißung fest sei, die Abraham erhielt, und an welcher er zur Chre Gottes nicht zweifelte, weshalb er die Glaubenegerechtigkeit erlangte, 16 — 22. Das ift aber uns zum Bors bilbe gefchrieben, benen ber Glaube gur Gerechtigkeit gerechnet werden foll, namlich ber Glaube an ben, welcher ben herrn Jesum auferweckt hat, 24. der um unserer Sunde willen starb, und um unserer Rechtfertigung willen auferweckt wurde, 25.

Rrehl, Rom. - Brief.

opening Google

1. Abraham ift ber Bater, bas Borbild aller Glaubigen. Denn auch er erlangte bie Gnabe Gottes (Gerechtigkeit) nicht burch seine Werke, sondern burch seinen Glauben.

Da ber Apostel 3,31. gesagt hatte, bag er bas Geset, b. h. bie in bem A. T. festgestellte Heilsordnung durch ben Glauben nicht aufhebe, sondern vielmehr aufrichte, so führt er nun ben Beweis für diese Behauptung.

Tlovr — σάρκα. Bas also sagen (meinen) wir, hat Ubra: ham bem Fleische nach erlangt? Our weist auf bas vouor ίστάναι zurud. Die Conftruction ift, daß zi mit ευρηκέναι κατά σάρκα verbunden werden muß. "Bas hat nun wohl Abraham, unfer Bater, erlangt nach bem Fleische?" Die Frage involvirt eine Regation; nichts hat er erlangt! Abraham wird hier "unser Bater" in Beziehung auf Juden: und Seidenchriften genannt, weil er ein Borbild bes Glaubens war, und fo im geistigen Ginne als der Bater aller Christen angesehen werden konnte, Bs. 12. Gal. 3, 7. Auf ahnliche Weise betrachtet sich Paulus als Bater ber Korinther, 1 Kor. 4, 15., der Galater Gal. 4, 9., des Timotheus 1 Tim. 1, 2., bes Titus 1, 4. 'Huor geht alfo nicht blos auf bie Juden, sondern auch auf die Beiden. Dieg scheint die Lesart nooπάτορα, welche Echm. aufgenommen hat, anzudeuten, aber freilich als Glossem. S. Fr. zu b. St. Kara oaona, ben Gebrauch bieser Kormel mochte man einen Paulinismus nennen. Er ift fehr um fassend und bezeichnet im Allgemeinen bas Unvollkommene, Nichtige, Faliche, bem nrevua als bem Gottlichen, Bahren und Bleibenden Entgegengesette. Der eigentliche Ginn muß ftets aus dem Busammenhange bestimmt werden. Sier ifts soviel als et epyon, wie der folgende Bers zeigt (Bal. m. N. T. H. W. B. Art. Fleisch.).

Dr. Fr. bemerkt über diese Rebensart Folgendes: Valet κατά σάρκα ad modum carnis i. e. h. l. hominis mortalis et imbecilli, qui div. spiritus auxilio destitutus sua prudentia et suo robore fidere cogatur (i. q. σαρκικὸν ὅντα). Cf. פרות Gen. 6, 3. Job. 10, 4.; 2 Cor. 1, 17. Κατὰ σάρκα βουλεύεσθαι consilia capere more mortalium, qui pro sua levitate sibi non constant. Gal. 4, 23. Ismael natus est κατὰ σάρκα, more mortalium, ergo communi nascendi lege; 1 Cor. 1, 26. Σοφοὶ κατὰ σάρκα sapientes ritu mortalium, qui ea sapientia imbuti non sunt, quam τὸ πνεῦμα subministrat."

Daher werben auch 9, 8. réwra ehs saanses und réwra ehs żaayyellas einander entgegengesett. Fragt man, wie der Apostel den Ausdruck nara saana gebrauchen könne, so ist zu bemerken, daß derselbe sich nicht auf den rópos, sondern auf die egya rópov bezieht; und in dieser Beziehung nicht wegen der Beschneidung, sondern ganz allgemein deshalb gebraucht ist, weil Bs. 4. eg egyalopéra ό μισθός οὐ λογίζεται κατά χάριν άλλά κατά όφείλημα. Das ift σαρκικόν nicht πνευματικόν. Theodor. ποίην, φησί, πρό τοῦ πιστεύσαι τῷ Θεῷ τὸν Αβραάμ, δικαιοσύνην αὐτοῦ δι' ἔργων γεγενημένην ἡκούσαμεν; κατά σάρκα γὰρ τὴν ἐν ἔργοις λέγει ἐπειδήπερ διὰ τοῦ σώματος ἐκπληροῦμεν τὰ ἔργα. Die lette Erklarung des κατά σάρκα ift freilich falsch. Die Verbindung des κατὰ σάρκα mit τὸν πατέρα ἡμῶν wird, wenn sie auch sprachlich möglich ware, unser leiblicher Vater, boch durch den Sinn nicht gerechtfertiget; indem dann im Allgemeinen verneint würde, daß Abraham etwas erlangt habe, was der Wahrheit und dem Sinne Pauli widerstreitet. Und der folgende Vers setzt unleugdar voraus, daß im vorigen Verse über die Art und Weise, wie Abraham zur Gerechtigkeit gelangte, etwas bestimmt worden ist.

El γαο — εδικαιώθη. Denn wenn Abraham wegen Berke (κατα σάοκα) begnabiget worben ift, namlich von Gott, έχει καύχημα fo hat er, bessen er sich rühmen kann (gloriandi materiam), namlich vor Gott und Menschen, in wiesern er namslich idlar δικαιοσύτητ hat, und baher den μισθός als ein οφείλημα

fordern barf.

'Αλλ' οὐ πρὸς τὸν θεόν, scil. 'Αβραὰμ έχει καύχημα. "Kber er hat keinen Ruhm vor Gott. Dieg beweiset ber Apostel im folgenden Berfe. Daber ist wohl nach xavynua eine gro-Bere Interpunction zu feten. Diejenigen, welche bei exel καύχημα in Gebanken προς ανθρώπους suppliren, zerftoren ben Gedankengang und bas bogm. System bes Paulus. Denn bieser nimmt allerbings an, daß wer es corwr gerecht ift, bei Gott ein xavynua hat. Ψήτι. 2, 16. λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς καύχημα έμοι εἰς ἡμέραν Χριστου, ότι ούκ είς κετόν έδραμον, ούδε είς κενόν έκοπίασα. Naturlich. Denn wen Gott rechtfertiget aus ben Berten, bem thut er bieß nicht κατά χάριν, sondern κατά οφείλημα. Ganz falsch de 28.: "vor Gott gilt folches Berbienft nicht". Warum benn nicht? Benn die egya wirklich vorhanden waren, so wurde auch Paulus jugestehen, daß folches Berdienst vor Gott gelte. Aber er leugnet die Berke, Rap. 1. 2., und beshalb kann er behaupten, daß niemand πρός τον θεόν καύχημα hat. Benn άλλ' ου πρός τον θεόν der Gegensat sein sollte von dem xavryua vor Menschen in bem Sinne: "fo hat er Ruhm, aber nicht vor Gott," fo ginge ber Satdaraus hervor, daß auch der vollkommen Gerechte (o egyaloueros) gar keinen Ruhm vor Gott habe. Und das ift weder absolut, noch relativ (nach Paulus' Sinne) mahr. Vortrefflich ift die Auseinandersetzung Reiche's in f. C., welchem Gelehrten de 2B. großes Unrecht thut, daß er beffen Erposition Kunftelei nennt, und mit einem! auszeichnet. Wgl. auch Fr. z. d. St. Dleh. erklart riche tig und tadelt doch Reichel

3. Daß Abraham weder Werke, also nicht xavynua hatte, bes weist ber Apostel baraus, daß es in der Schrift (Gen. 15, 6.)

atamay Google

heißt; έπίστευσε δέ — είς δικαιοσύνην. Das γαρ bient also zur Unterstützung ber Behauptung ovn έχει καύχημα πρός τον θεόν.

Tl γαρ - τῷ θεῷ. Denn was faget bie Schrift? Es glaubte Abraham Gott. והאמין ביהוה Der Apostel stellt ביהוה orevoe an die Spige, um ben Glauben als Begenfat zu bem cora-Leodal desto starter zu markiren. Much bei den Juden galt Abraham als Glaubensmuster (1 Macc. 2, 52.), jedoch wird in dieser Stelle seine Kestigkeit bei ber Bersuchung angeführt. Der Glaube Abrahams wird mit dem driftlichen in sofern gleichgestellt, als beide Arten sich auf die Macht Gottes beziehen. Abrah. glaubte, baß Gott feine Berheißung ber gahlreichen Nachkommenschaft erfullen konne, ungeachtet bei feinem und feiner Gattin hohem Alter bieß vollig unmöglich schien (Bs. 19. 20.); die Christen aber alauben an Gottes Macht, die er bei der Auferwedung Chrifti bewiesen, B8. 24. Es ift also nur der Unterschied in beiden Glaubensarten, daß die Erscheinungsform der gottlichen Macht verschie= ben ift. Und so ift es auch. Der mahre religiose Glaube hat zum Gegenstande Gott, nicht etwa fein Dafein, sondern bas innere Befen, d. h. feine Beiorns, beren allgemeines Symbol die allmachtige Liebe ift. Much hierin steht Paulus auf bem hochsten Standpunkte der achten γνωσις. Die Religion, d. h. die Pietat (εὐσέβεια) beruht auf dem Glauben an bas gottliche Wirken und Walten, namentlich an die Gnade und Liebe Gottes gegen die Frommen. Sebr. 11,6. Χωρίς δε πίστεως άδύνατον εὐαρεστήσαι· πιστεύσαι γάρ δεί τὸν προσεργόμενον τῷ θεῷ, ὅτι ἐστὶ, καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθαποδότης γίνεται.

Kal έλογίσθη — δικαιοσύνην. Und es ward ihm zu: gerechnet als Gerechtigkeit. Genefis 15, 6. וֹיְחִישֶׁבֶה לו וְחֵלֶשֶׁב לוֹ לַצְרָקָה 31. 106, אַרָּ בְּרָקָה Die Rebensart Edoyloon n. r. a. ift alfo bem Bebraifchen nachgebilbet, und heißt eigent= lich jemandem etwas in Rechnung bringen ju etwas, als etwas. Bugerechnet murbe also bem Abraham fein Glaube als zur Gerechtigkeit, so daß er die dinacooven durch diefe Burechnung erhielt. Unter der dixaiooven ist aber dix. Beou zu verstehen in bem Ginne: er glaubte Gott, und bieg murbe von Gott fo betrachtet, (ihm angerechnet) baf nun (eis) bie dixaiooven sich wirksam gegen ihn bezeigen konnte, nämlich die Thätigkeit Gottes, vermoge welcher er ben dexalois ober benen, die er als solche behandelt, weil fie die Bedingung erfullt haben, Segen ertheilt. Bei dem Abraham bestand die Frucht dieser dixawoven Deov barin, daß er ihm ben Sohn (Isaat) schenkte; bei ben Chriften aber, daß er ihnen ben Sohn (Chriftus) schenket, b. h. bie Sunde vergiebt und bas Leben (ζωήν θεού) verleihet. Λογίζεσθαι eis δικαιοσύνην ist baher vollig gleich dem δικαιούσθαι, und bedeutet nichts anders, als in ben Stand ber Gnabe versetzt werben. Denn

indem der Glaube ihm angerechnet wurde als That, wurde er der δικαιοσύνη, der wirklichen Gerechtigkeit vor Gott, judice Deo, theils haftig, aber freilich eben das war Gnade, daß ihm der Glaube als δικαιοσύνη angerechnet wurde. Daß aber der Glaube auch in dem Protestantismus als ein gutes Werk betrachtet werde, was Thol. z. 9, 11. S. 503. leugnet, gehet aus der Apologie hervor, S. 137. R. Nec illa legis impletio placeret Deo, nisi proptex fidem essemus accepti. Et quia homines propter sidem sunt accepti. Denn das steht fest 2, 3. οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ τοῦ νόμου κ. τ. λ. Der Glaube namlich ist die von Gott sestgesette Bedingung der Gnade oder der νόμος πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χρωτῷ; wer diesem νόμος gemäß glaubt, ist δίκαιος, und erlangt die δικαιοσύνη θεοῦ, doch ist das nicht ein ἔρχον νόμου.

4. Το δε έργαζομένο. Sehr richtig hat Luther übersett bem, ber mit Werken umgehet. ¿Εργάζεσθαι ift, wie Fr. bemerkt, ein paulin. Runstausbruck, und bezeichnet den Zustand deszienigen, welcher durch gesetymäßiges Handeln sich die Seligkeit zu verdienen bestrebt. Έργα nennt Paulus das dem Gesety entsprechende Verhalten, welches, weil es mit einer lohnsüchtigen Gesinnung verdunden ist, und weil es dem Gesety nie vollkommen entspricht, die volle (sub.) Gerechtigkeit nicht ist. Indem Paulus die Εργα bestreitet, will er den Tugendstolz niederschlagen und die wahre Frömmigkeit aufrichten, welche hauptsächlich auf der Des

muth beruht.

Ο μισθός οὐ λογίζεται — κατά όφειλημα, wird ber Lohn nicht zu gute geschrieben nach (aus) Unabe, sonbern aus Allerdings beruht biefe Behauptung auf bem Schuldigkeit. Grundfage, jeder Arbeiter ift feines Bohnes werth, Buc. 10, 7. 1 Ror. 9, 14. 1 Tim. 5, 18. Matth. 10, 10., und wird von Paulus angewendet auf bas Berhaltnig ber Berkgerechtigkeit ju Gott. AoyiCeodat heißt freilich nicht, barreichen, ertheilen ober gu= fprechen, fondern anrechnen; aber biefes Bort ift von Paulus nur beshalb hier gebraucht, um ben ganzen Sat bem Musbrude ber Schrift ελογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην entsprechend zu machen, und A8.11. είς το λογισθήναι και αύτοις την δικαιοσύνην bedeutet es zwar auch zugerechnet werben, hat aber boch ben Sinn: ertheilt werben. Aus Rudficht auf bas gemeine Leben fetet er modog. Gigentlich hatte er δικαιοσύνη seten sollen. Χάρις im Gegensate von δφείλημα bezeichnet die Gnabe im Gegensage der justitia, quae suum cui-'Oφείλημα, Schuld, Schulbigkeit, bezeichnet bas que tribuit. Rechtsverhaltniß, in bem man zu leiften gezwungen werden kann, was das Recht fordert. Der gange Sat τῷ δὲ ἐργαζομένο x. τ. λ. ruht zwar zunachst auf bem gemeinen Leben, stugt fich aber boch auch auf bas mof. Gefet, ja auf jedes Gefet, beffen Natur mit fich bringt, baß der Erfullung Lohn verheißen, ber Uebertretung Strafe angebroht wirb. Dieses Rechtsverhaltniß bes Menschen zu Gott

will ber Apostel im Geiste ber mahren Religion zerftoren. Denn

bas Befen biefer ift mit ber Rechtsstrenge unvereinbar.

5. To de pa egratomen heißt nicht, ber nichts thut, ober nichts Gutes thut, sondern ber, welcher nicht glaubt, daß ihm von Rechtswegen, um seiner Werke willen, Lohn gebühre. Unbequem ist der Ausdruck gewiß, aber durch die Kurze der paulin. Redeweise entschuldiget.

Πιστεύοντι δε έπι τον δικαιούντα τον άσεβη, glaubt aber an ben, ber ben Unfrommen segnet, b. h. aber den Glauben und bie Ueberzeugung hat, daß Gott dem, der Werke nicht hat, vielmehr sich für einen ασεβής oder αδικος halt und sich also gar kein Verdienst zuschreibt, das Lohn fordern könne (ασεβη), Segen ertheile; der also an die Gnade Gottes glaubt und dieser vertraut.

Aoriceras — eig δικαιοσύνην, ber erlangt ben Gnabenlohn wegen bes Glaubens; ber Glaube ift für ihn die That, um berentwillen Gott ihn als einen δίκαιος behandelt, und nun ihm die δικαιοσύνη, den Gerechtigkeitsfland, aber aus Gnade zu

Theil werden läßt.

Hierbei scheint ber Punkt Schwierigkeit zu machen, daß ber Glaube an die Gnade Gottes rechtfertige, nicht aber der Glaube an Christus nothig sei. Allein der Apostel Tetzt voraus, daß der Glaube ein durch Gott selbst bestimmtes Object habe. Bei Abraham war es die Berheißung des Samens; im Evangelio ist es die Verheißung durch Christum oder die Gnade Gottes in Christo. In unserer Stelle spricht Paulus nur im Allgemeinen den Satz aus, daß der Glaube gerecht mache; d. h. den Segen oder das Heil Gottes verschaffe.

6-9. Richt blos bas, was die Schrift von Abraham fagt, sondern auch David bestätiget die Gerechtigkeit durch ben Glauben

ohne das Berdienst burch Werke.

Καθάπες καί, wie benn auch Gal. 3, 6. 1 Theff. 2, 11." Fr. λέγει — ἀνθρώπου die Seligsprechung desjenigen Mensschen ausbrückt, — den Menschen selig spricht. Μακαρισμός ift nicht soviel als Glückseligkeit, sondern Glücklich preisung. Gal. 4, 15. bedeutet ὁ μακαρισμός ύμων, die Ehre, die ihr mir erzeiget — eure Lobpreisung.

7. 8. Pf. 32, 1. 2. Die Stelle ift unverandert aus ben

LXX. genommen.

Enexalύφθησαν, bedeckt wurden (ΠΝΘΠ ΜΟΙ); bedecken die Sunden ist so viel als vergeben. Dieselbe Bedeutung hat die Rebensart καλύπτειν πληθος άμαφτιών Jak. 5, 20., d. h. machen, baß die Menge der Sunden (von Gott) vergeben werde. Lgl. Cz. 18, 21—23. Unders 1 Petr. 4, 8., wo von der Liebe die Rede ist, die gern Underer Vergehungen übersieht. Lgl. Sprüchw. 10, 12.

Maxapiog - apagelar, bem ber herr bie Gunbe nicht

anrechnet, nicht ins Schuldbuch schreibt.



David konnte scheinen, bieß blos in Bezug auf bie Juben gefagt zu haben. Daburch wurde freilich die Stelle ihre Anwendung in biefem Bufammenhange verlieren, weil Paulus zeigen will, daß die dixacooven deor nicht ben Juden allein, sondern auch ben Beiden zu Theil wird, wenn namlich beibe ben Glauben haben. Der Beweis nun, bag David auch auf die Unbeschnittenen seine Seligsprechung ausgebehnt wissen wolle, foll (nach Fr.) auf bem Gebanten beruhen, wenn bem Abraham fein Glaube gur Gerechtigkeit angerechnet wurde, fo kann David nicht blos bie Beschneibung meinen. Diese Berbindung ift falfch. Reinesweges rubt nach der Stellung der Worte (ordo, Fr.) auf Abraham, sonbern auf elogiody miorig und dixacoovene ber Accent. Das hauptgewicht fallt auf mioric auch nach bem Ginne. Denn wem ber Glaube angerechnet wird, ber hat teine Berte (5. 6.). Indem nun gesagt wird, daß dem Abraham ber Glaube angerechnet worden fei, so zeigt dieß, daß er keine Werke hatte, ober wenigstens nicht damit umging, daß er ασεβής war und αμαρτίαν hatte.

Aber daraus wurde immer noch nicht folgen, daß David auch die Borhaut in seinen μακαρωμός einschließe. Dieser Beweis wird nun daraus geführt, daß Abraham damals das eigentliche Zeichen des Judenthums noch nicht hatte (4, 1.), sondern ακρόβυστος war. Folglich ist die ακροβυστία kein Hinderniß der Gnade Gottes; im Gegentheile, die Beschneidung war bei ihm nur das Siegel der Glaubensgerechtigkeit. Folglich hat für die Glaubensgerechtigkeit die Beschneidung keine Bedeutung. Da nun David die Glaubensgerechtigkeit anpreist, so konnte er keinesweges blos die περιπομή im Sinne haben; das streitet mit dem Begriffe der Glaubens-

gerechtigfeit.

Nach xal ent ehr axoobvorlar ift hinzuzubenken rai xal ent ehr axoobvorlar. Und nun wird der Beweis geführt, der aus zwei Theilen besteht. Erstens, daß der Glaube dem Abraham zugerechenet wurde; zweitens, daß dieß ihm, als er noch unbeschnitten war, widersuhr. Hieraus folgt, was zu beweisen ist, daß die Glaubenszgerechtigkeit nicht an die Beschneidung gebunden ist.

10. Πως ift eine allgemeine Frage, die durch das folgende ès περιτομή όντι κ.τ. λ. naher bestimmt wird. Un und fur sich besteutet πως keinesweges in welchem Zustande, wie Dr. Fr. bemerkt.

11. Σημεῖον περιτομῆς. Gen. appos. das Zeichen, welsches in der Beschneidung bestand. Chrys. last περιτομῆς aus. Er sagt: Σημεῖον ἔλαβέ, φησι, καὶ σφραγίδα τῆς δικαιοσύνης τῆς δια τῆς πίστεως τῆς ἡνίκα ἦν ἀκρόβυστος γενομένης αὐτῷ. Boşu das Zeichen dienen sollte, wird erlautert σφραγίδα τῆς δικ. — ἀκροβυστία. Namlich es sollte ein Siegel der in der Borhaut durch den Glauben erlangten Gerechtigkeit sein, dieselbe gleichsam bestätigen. Τῆς ἐν τῆ ἀκροβυστία. Dieses τῆς bezieht sich nicht auf δικαιοσ. sondern auf πίστεως. Denn Paulus will zeigen, daß der Glaube

als das Mittel der Gerechtigkeit, sowohl in der Borhaut, als bei ber Beschneibung flatt finden konne, und daß Abraham ber Bater aller Glaubenden sei. Dieß wurde nicht so ftringent erwiesen werden konnen, wenn er nicht als Unbeschnittener geglaubt und baburch die Gerechtigkeit erlangt hatte. Theodor .: Ου δικαιοσύτη, φησίν, έστιν ή περιτομή, άλλα μαρτυρία δικαιοσύνης, καὶ σφραγίς, καὶ σημείον της πίστεως, ην πρό της περιτομής enedelzaro. Daher wie-

berholt er 13.: της έν τη ακροβυστία πίστεως.

Eic το είναι — δι' άκροβνοτίας. Damit er sei ber Bater Aller, Die in ber Borhaut glauben. Mit großem Scharffinne benutt Paulus die beiben Umftande, daß Abraham erft fpater, nach: bem er geglaubt und die Berheißung erhalten hatte, beschnitten worden mar, für seinen 3wed, um den Judenstolz niederzuschlagen, und ben Umfang ber Glaubensgerechtigkeit barzuftellen. an dem Beispiele Abrahams wurde es klar, daß man auch in der Borhaut diese Gerechtigkeit erlangen konne; aber auch, bag die Beschnittenen nur baburch achte Kinder bes beschnittenen Abraham werden konnten, wenn fie wie der unbeschnittene Abraham glaubten. In Abraham schon murbe also ber Zwiespalt aufgehoben, aber freilich nur typisch, gleichsam nur in ber Ibee; real in Chrifto.

Eig to elvai x. t. l. Das eig bruckt ben Endzweck aus, warum Abraham das Zeichen ber Beschneibung empfing. Denn inbem Gott bem Abraham bieselbe als Unterpfand feiner Glaubens: gerechtigkeit in ber Borhaut gab, so erhielt Abraham fie in ber Absicht, daß er ein Bater fei aller, die als Unbeschnittene glauben, damit auch ihnen die Gerechtigkeit zu Theil werde. Indem er aber ben Abraham Bater nennt, will er anzeigen, bag zwischen ihm und ben Glaubigen die engste Berbindung stattfinde; baß biefe zu seiner Familie gehoren und ihm (geistig) verwandt, gewiffermaßen von feinem Fleisch und Gebeinen find. Bgl. Eph. 5, 30. ότι μέλη έσμεν του σώματος αυτού έκ της σαρκός αυτού και έκ

των όστέων αύτοῦ.

Δι' ακροβυστίας, im Zustande der Worhaut. Win. S. 362. Eig το λογισθήναι hangt von πιστευόντων ab, in dem Sinne: aller, welche glauben, bamit auch ihnen bie Berechtig-

feit zugerechnet werde. Ueber logiodfrag f. z. Bs. 4.

12. Kai narega weist zurud auf eis ro elvai avrov. Rebensart nareou negeroung ist nicht ein Begriff, Beschnet: bungevater, fondern fie bedeutet Bater ber Beschnittenen. Unter den Beschnittenen konnen zwei Arten gedacht werden, 1. folche, die nichts weiter haben, als die Beschneidung, und 2. folche, die auch den Glauben haben.

Τοίς οὐκ έκ περιτομής μόνον scil. οὖσι. Denen, die nicht blos aus ber Beschneibung find, ber Beschneibung angehören, Die also nichts weiter mit dem Abraham gemein haben, als die Beschneibung. Der Dativ ift kein Bebraismus, sondern Die nicht ungewohnliche Rebenbart pater sum alicui. Chrys.: τίνος οὖν ἔνεκεν αὐτὴν (σφραγίδα) ἐδέξατο; Εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα κοινὸν καὶ τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας, καὶ τῶν ἐν περιτομῷ. 'Αλλ' οὐχ' ἀπλῶς τῶν ἐν περιτομῷ, διὸ καὶ ἐπάγει, τοῖς οὐκ ἐκ περιτομῆς μόνον. Εἰ γὰρ τῶν ἀκροβύστων οὐκ ἐπειδὴ ἀκρόβυστός ἐστι, διὰ τοῦτο ἔστι πατὴρ, καίτοιγε ἐν ἀκροβυστία δικαιωθεὶς, άλλ' ἐπειδὴ τὴν πίστιν αὐτοῦ ἐζήλωσαν, πολλῷ μεῖον τῶν ἐμπεριτόμων οὐκ ἔσται διὰ τὴν περιτομὴν πρόγονος, εἰ μὴ προσγένοιτο καὶ ἡ πίστις. περιτομὴν γὰρ ἔλαβεν, ἕνα ἐκατεροί φησιν, αὐτὸν ἔχωμεν πρόγονον, καὶ οἱ ἀκρόβυστοι μὴ ἀπώσωνται τοὺς ἐμπεριτόμους.

Εἰπών γὰο ὅτι σημεῖον ἔλαβε καὶ σφοαγίδα, καὶ τὴν αἰτίαν τίθησι λέγων εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα περιτομῆς, τούτοις καὶ
τὴν νοητὴν προσλαμβάνουσιν ὡς ἐὰν ταύτην μόνον ἔχης, οὐδὲν σοι
γενήσεται πλέον. σημεῖον γὰρ τότε τοῦτό ἐστιν, ὅταν τὸ πρᾶγμα, οῦ

τουτό έστι σημείον, φαίνηται παρά σοι, τουτ' έστιν, ή πίστις.

Adda nad — Asquau, sondern die auch in den Fußftapfen bes in ber Borhaut bewiesenen Glaubens unferes Baters Abraham mandeln. Stoczest rois igreot ift wie insistere vestigiis, folgen, nachwandeln. Das tonnte sonderbar scheinen, daß Paulus hier den Glauben als einen in der Vorhaut bewiesenen ausdrucklich hervorhebt, weil ja bann die negeroun ein= wenden konnte, daß fie eben als bereits negurunderreg folchen Glauben gar nicht haben konnte. Aber diefer Bufat scheint bes= halb von Paulus gemacht worden zu sein, um jede Urt des Werkstolzes, zu welchem auch der Beschneidungsdunkel gehörte, zu unterdruden. Der Sinn und Busammenhang ber beiben Bfe. 11. 12. ift also biefer: Abraham glaubte in ber Borhaut, und empfing jur Bestätigung und Bersiegelung ber Gerechtigkeit, die er burch ben Glauben in der Borhaut erlangt hatte, das Zeichen ber Befchneis dung, damit er Bater mare aller, die nicht blos beschnitten sind, fondern bie auch einherwandeln im Glauben Abrahams. Gegen biese Erklarung wendet Dr. Fr. ein, daß der Artikel vor στοιχούσι berfelben entgegenstehe, und giebt folgende: damit Abraham beschnittener Leute Bater fei, ben - ich fage nicht nur Be- ichnittenen, fondern auch ben - nach Abrahams Beis spiele Glaubenben." Diefer Erklarung steht entgegen, baß es nicht heißt τοῦς οὐ μόνον έκ περιτομης, sondern τοῦς οὐκ έκ περιτομης uoror. Hierin liegt ein Unterschied.

Ol ov poror ex neoerophis alla xal ol oroczoveres rol; lyest x. r. l., find solche, die nicht blos aus der Beschneidung sind, sondern welche auch wandeln u. s. w. Nach jener Ereklarung wurde der Sinn sein: sie haben zwei Vorzüge von gleischem Werthe, Beschneidung und Wandel im Glauben. Aber dieß will Paulus hier nicht sagen; vielmehr eben die Beschneidung will er beseitigen. Deswegen sagt er ross oix — poror, d. i. solche, die nicht aus der Beschneidung blos sind, die nichts weis

ter als die Beschneibung aufzuweisen haben, sonbern bie

zugleich auch u. f. w.

Oử μόνον — ἀλλὰ καί wird aufsteigend vom Kleineren oder Bekannten zum Größeren oder Unbekannteren gebraucht, doch so, daß beide in gleicher Potenz stehen, gewissermaßen gleiche Theilsgrößen sind, die ein Ganzes ausmachen. 3. B. Up. S. 21, 13. ἐγω γὰρ οὐ μόνον δεθῆναι ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν εἰς ໂερονσαλημ ἐτοίμως ἔχω. Sterben ist allerdings mehr als Fesseln tragen; aber beides zusammen erschöpft den Begriff des gewaltsamen Leidens. Wird aber μόνον von où getrennt, so wird dem, was zwischen où — μόνον steht, durch diese Stellung seine Selbstständigkeit dem zweiten gegenüber geraubt, es wird als etwas sich von selbst verstehendes, nicht eben seht, und ein viel größeres Gewicht auf das, was nach ἀλλὰ καὶ folgt, gelegt. Man vergleiche solgende Stellen.

Soh. 11, 52. Καὶ οὐχ ὑπὲς τοῦ ἔθνους μόνον ἀλλ' ἔνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκοςπισμένα συναγάγη εἰς ἔν. Da Bê. 51. gesagt war ὅτι ἔμελλεν ὁ Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲς τοῦ ἔθνους, so verstand sich ber erste Sah von selbst. Dieß ist so außgebrückt: Und nicht für bas Bolk allein. Underen Sinn hatte: Und nicht

allein fur bas Bolt, mas hier gar nicht fieben konnte.

Joh. 12, 9. Έργω οὖν ὅχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰωνδαίων ὅτι ἐκεὶ ἐστι· καὶ ἦλθον οὖ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλὶ ἔνα καὶ τὸν Λάζαρον ἔδωσιν. Da gefagt ift, bağ baş Bolk ben Aufenthalt Jefu in Bethanien erfahren hatte, so verstand es sich von selbst, wenn es sich bahin begab, bağ es um Jesu willen hinging, und bas besondere

ift, bag Lazarus auch beschaut werben follte.

Soh. 17, 20. Οὐ περὶ τούτων δὲ ερωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευόντων. Daß Jesus für die Upostel bat, durfte als bekannt und sich von selbst verstehend angenommen werden. Deswegen wird μόνον zuletz gestellt. Bgl. außerdem Rom. 4, 16. 23. 24. Phil. 2, 27. 1 Thess. 1, 5. 1 Joh. 2, 2. 5, 6. Dieser Kanon erhalt auch durch unsere Stelle Bestätigung. Abraham war Glaubenshaupt und beschnitten. Er sollte also Vater für die sein, die in der Borhaut Glauben hatten. Aber er war auch Vater der Besschneidung, nämlich derer, welche nicht die Beschneidung allein, sondern die auch Glauben hatten. Ganz ähnlich heißt es Bs. 16. εἰς τὸ εἰναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ τόμου μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως Αβοαὰμ. Damit die Berheißung sest stehe für seine ganze Nachkommenschaft, nicht für die aus dem Gesetze nur, sondern auch sür die, die dem Glauben folgt.

Wgl. B8. 23. Nicht ift es geschrieben um seinetwillen allein (bas versteht sich von selbst) sonbern auch um unsert

willen. 13 — 22. Daß der Glaube Beltgeset, erweiset ber Apostel ferner baraus, baß bem Abraham bie Berheißung nicht burch bas Gefet sondern burch den Glauben gegeben sei. Hieraus folge, daß nicht die Gesetlichen, sondern die Glaubigen Erben sind. Abraham sei daher Bater aller Glaubigen, weil er selbst ben stärksten Beweis des Glaubens gab, und durch benselben die

Gnade empfing.

13. Où γαο - κόσμου. Denn nicht [gefchah] burch bas Gefet die Berheiffung bem Abraham ober feinem Samen, baß er Beltbefiger fein folle. Der Apostel beweiset nun bie Bahrheit feiner Behauptung, bag, um ein achtes Kind Abrahams ju fein, die Beschneibung nicht hinreichend fei, vielmehr ber Glaube porhanden fein muffe, den Abraham in ber Borhaut gehabt. Das ber bas γάρ im Anfange. — Δια νόμου (scil. έγένετο,) ή έπαγγελία. Der Apostel hat die Abficht, bas Jubenthum, welches wesentlich in ber gesetlichen Form ber Gerechtigkeit, vorzüglich in ber Ceremonialwerkheiligkeit bestand, nieberzuschlagen, und das Panier des Rreuges auf ben Trummern bes Jubenthums aufzurichten, bamit auch die Beiden das Beil erlangen und Chriftus siege über feine Reinde und Widersacher. Rur diesen Endaweck benutt er ben Umftand, dag Abraham die Berheifung vor dem Gefete empfangen hatte, und man baber nicht fagen konnte, burch feine Berkgerechtigkeit habe er Gottes Gnade erlangt. Dia rouov beißt freilich, burch bas Gefet; aber ebenfalls hat es ben Sinn, burch Gesetswerke. So auch Tholud: "d. v. heißt allerdings bem Borte nach: burch Bermittlung bes Gefetes; bem Sinne nach kommt es aber boch, wie Grot. fagt, hinaus auf sub conditione observandi legem." Reiche: "fraft bes Befiges bes Gefeges und ber nur ben Befigern moglichen Beobachtung feiner Borfchriften." Der Apostel gebrauchet ben allgemeinen Ausbruck, weil er bie Abficht hat, roug ex ropor, b. i. Die Juden, zu überführen, daß fie fich als Gefebesftolze vergeblich ruhmten, Rinder Abrahams zu fein. Bal. Matth. 3, 9. Kal un dognes leyes er eavrois. Патера éxouse τὸν 'Αβραάμ· λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων έγειραι τέχνα τῷ Αβραάμ. Das judische Besen war ein durch und burch verborbenes. Die Geseteswerke beschrankten sie auf bas Ceremonialgeses, namentlich auf die Beschneidung; um bas Sitten: gefet kummerten fie fich nicht; bennoch bezogen fie alle Berheißungen, die Abraham von Gott für sich und feine Nachkommen erhalten hatte, auf fich, und forberten bemnach bas Beil und bie mestianische Seligfeit als einen ihnen gebuhrenden Lohn. H enapyelia [scil. ererero,] τῷ ᾿Αβοαὰμ ή τῷ σπέρματι αὐτοῦ. Die Berheißung, welche bem Abraham und feinem Samen gegeben wurde, ift bie Gen. 12, 7. 13, 15. 15, 7. 17, 8. erwähnte, die fich auf ben Befig bes gelobten gandes beziehet. Gine andere ift bie, daß in Abraham alle Bolfer ber Erbe gesegnet werben follen, Gen. 12, 3. 18, 18. - "Hro. Rr. bemerkt, bag in negativen Gagen 7, in affirmativen

καὶ folge. Σπέρματι αὐτοῦ bezeichnet in ber Berheißung, die sich auf ben Befit des gelobten Landes beziehet, die leiblichen Nachkommen, also die Juden. Der Apostel aber verstehet 28. 16. auch ben geiftlichen Samen. To xlyo. - xoopov. Der Art. ro beim Inf. ift zu erklaren, mas anbetrifft bas, ober bag; bier ift es für wore xlyo. x. r. l. gefest, bag er (Abraham als bas haupt: fubject) Belterbe ober Befiger fein folle. Mit biefen Borten wird die Verheißung naher bestimmt. Aber allerdings haben Diefe Worte Dunkelheit, vorzüglich in Beziehung auf Die Stellen bes U. B., in welchen die wirklich geschehene Berheißung ausgespro: chen ift. Bunachst ift jede Bergleichung mit Gal. 3, 16 ff. ganglich abzuweisen, weil der Apostel hier theils aus anderen Stellen, namlich aus Gen. 12, 3. 18, 18. 22, 18. und fur einen anderen 3med argumentirt. Dort namlich will er zwar auch bas Gefet nieber: reißen, und ben Glauben aufrichten, aber mit bem besonberen 3wede, die Vermittlung des Seiles durch Chriftum hervorzuheben, und zu zeigen, bag Chriftus ber Beltverfohner, und ber Glaube an ihn fur Juden und Beiben ber einzige Beilemeg fei. Diefes beweiset er fo, daß er die Worte nat ereulognenforrat er zo onecματί σου πάντα τὰ έθνη τῆς γῆς (LXX.) wegen bes Sing. σπέρματι unmittelbar auf Christum beziehet. Ungeachtet nun auch Gal. 3, 18. das Wort Angoropla = evloria vorkommt: boch ift von diefer Argumentation in unserer Stelle keine Spur und kann keine fein, weil fie einen anderen 3med hat. Und fo kann die Ber: gleichung mit Gal. 3. nur bagu bienen, über biefe Urt ber rabb. Beweisführung zu belehren, und ihren zweideutigen Berth in bas Licht zu feten. In unfrer Stelle will ber Apostel beweisen, daß Abraham fur fich und feinen Samen die Berheifung nicht burch bas Gefet, sondern durch den Glauben empfangen habe. Sier paßt also keine Stelle, die erendorn digorrai er gol ober er zw σπέρματί σου πασαι αί φυλαί της γης (Gen. 12, 3.) sondern nur solche, die dem Abraham und seinem Samen die xlnooroular zng rng kusichern. Denn baraus folgert ber Apostel, bag man bies Erbe nicht burch das Gefet, sondern durch den Glauben empfange, und daß folglich nicht die Beschnittenen, sondern die Glaubigen achte Nachkom: men Abrahams find, ba diefer der Glaubensgerechtigkeit die Berheißung zu banten habe. Bei biefer ganglichen Berschiedenheit beb Sinnes und Zweckes beiber Stellen, ist es unbegreiflich, wie Thol. fagen kann: "Es hatte bei biefem Ausspruche sowohl, als nachber bei B8. 16. 17. stete Rucksicht auf die Argumentation in Gal. 3. Rudficht genommen werden follen." Aber in Beziehung auf bie Berheißung b. A. kann es nur Confusion erzeugen, wenn man wahnt, daß beibe Stellen gleiches Inhaltes find und gleichen 3med haben. Bas nun ben eigentlichen Sinn ber Worte zo xlne. a. e. x. anbetrifft, fo ift er freilich ein anderer, als ben bie Worte ber Driginalverheißung enthalten. Denn biefe lauten, Gen. 15, 7 .: wore

δούναί σοι την γήν ταύτην κληρονομήσαι. 13, 15. Ότι πάσαν την γην, ην συ όρης, σοι δώσω αυτήν και τῷ σπέρματι σου έως αιώνος. Also bem Abraham und feinem Samen wird bas Land, bas Abraham fiehet, versprochen jum Besite, xlngorouffoat. Gine so befchrantte Berbeigung nutte bem Apostel fur feinen 3med nichts. Abraham follte als Glaubiger, auch als Bater ber Glaubigen, fowohl ber Juden als ber Beiben bargestellt werden. Desmegen mußte bie Berheißung nicht auf ben Befit bes jubifchen gandes, sondern der Belt fich beziehen, bamit der Glaube Abrahams als Der Apostel tragt fein Bebenten yng in xó-Beltgefet erfcheine. σμου zu verwandeln, wie er auch Gal. 3, 16. σπέρματι auf eine Derson, namlich auf Chriftum, nicht auf Die gange Rachkommenschaft beziehet. Das ift die Freiheit ber rabbinischen Dialektik, die freilich nur fur rabbinisch gebildete Leser Beweiskraft hat; fur uns keinesweges, weil sie nicht in der Bahrheit beruhet. Die Borte also το κληρ. — κόσμου besagen, Abraham solle ber Beltherr fein. Der Apostel nimmt aber biese Berbeigung im geiftlichen Sinne, namlich überhaupt von dem Erbe Gottes, oder dem Beile (σωτηρία). Von Christo und seinem Reiche ist noch nicht die Rede; benn Abraham glaubte an Gott, nicht an Christum; er glaubte an bie Macht Gottes, nicht an die Gnabe, Bs. 19 - 21.; baher ber Apostel Be. 24. selbst den Christenglauben auf die bei der Auferwedung Chrifti wirksame Allmacht Gottes bezieht, um ben driftli= chen Glauben bem Glauben Abrahams parallel zu machen.

'Αλλά διά δικαιοσύνης πίστεως, scil. ή έπαγγελία έγένετο. erst ift zu bemerken, daß nlorew, gen. subj. oder causae ift: und folglich dix. n. ben Gnabenftand bedeutet, ben ber Glaube verschafft. Sobann, bie Berheißung war ber Gegenstand, nicht ber Wirkung des Glaubens, wie es der Apostel vorstellt. bag Abraham ber Berheißung Bertrauen schenkte, mar fein Glaube, ber ihm gur der angerechnet wurde. Folglich kehrt hier ber Apostel bas Berhaltnig um, wenn er die Berheigung aus der Glaubensgerechtigkeit ableitet, und so biefe als ein foror barftellt, welches jum Cohne die enappella erhielt. Allein so angstlich verfahrt ber Apostel nicht. Es war ihm nur barum zu thun, dem Abraham bie dixacooung nlorens beizulegen, und mit berfelben eine Berheis fung, als Gegensat bes vouos und ber negezouf zu verbinden. In biefe Freiheit und Billfur ber Argumentation tonnen wir uns freilich nicht finden. Bum Glud gehort biefelbe ausschlieflich ber ius bifchen Theologie an, die beshalb noch nicht chriftlich ift, weil fie ber Apostel jum Besten bes Christenthums anwendet.

bas bazu, bag er Allen alles war, um Alle zu retten.

14. Εί γάο — κληρονόμοι. Denn wenn bie aus bem Gefetze [Gefetzeskinder] Erben find. Οί έκ νόμου ift ein absichts lich unbestimmt gesetzer Ausdruck, um die zu bezeichnen, die sowohl im Besitze des Gesetzes sind, als auch auf das Gesetz sich

fteifen, und burch Gesetswerke, namentlich die Beschneibung, ber Erfüllung ber Berheißung theilhaftig ju werben hoffen. Bugleich beutet die Form ex zov vouov auf die Abstammung von Abraham Oi ex rouov sind baber feinesweges blos Mosis discipuli (Fr.), fondern es find weit mehr biejenigen, welche mit Gefeheswerken umgehen (egyalouerou) und durch Beschneidung und Abstammung feierlich eingesetzte und bestätigte xlnporouoizu sein wah-Denn so argumentirt Paulus: "Abraham ift Bater ber Beschneidung, b. h. nicht berer, die blos beschnitten find, sondern die ihm im Glauben nachfolgen, Bs. 12. Denn nicht durch das Gefet, b. h. wegen feiner Gefeteswerke ift ihm und feinem Samen das Heil verheißen worden, sondern durch die Glaubensgerechtigkeit, d. h. also beswegen, weil ihm ber Glaube zur Gerechtigkeit angerechnet wurde, ober xarà yaper, Bs. 16. Denn wenn biejenis gen, welche aus dem Gesetze sind [mit Werken umgehen], Erben find; fo ifte mit bem Glauben und ber Berheifung nichte." Folg: lich kann man oi ex rópor nicht durch discipuli Mosis erklären. Chrys.: Ίνα γαο μή τις λέγη, ότι καὶ πίστιν δυνατόν έχειν καὶ τόμον τηρησαι, δείκνυσιν, ότι αμήγανον. Ο γαρ εγόμενος του νόμου ώς σώζοντος, ατιμάζει της πίστεως την δύναμιν. Διό φησι κεκένωται ή πίστις τουτέστιν, ού γρεία της κατά γάριν σωτηρίας. Dag unter bem roμos bas mofaische Gesetz zu verstehen sei, ift flar. Auch bieses gehort zur jubischen Theologie bes Apostels, bag er bas mojaische Geset xar' egoryo vouos nennet, und wegen des Verhaltnisses jum Bernunftgesete unbekummert ift. Fur uns ift bas freilich eine große Schwierigkeit, Die Aussagen bes Apostels auf beide Befetgebungen anzuwenden, vorzüglich ba bas Naturgefet keine Ceremonialvorschriften enthalt. — Kanporouor bezieht fich auf den Befit junachft bes jubifchen gandes, fobann überhaupt bes Beiles pber ber Geligkeit. Bgl. Matth. 5, 5. Kanporoungovou the yff. Up.= 9. 20, 32. Δούναι υμίν κληρονομίαν εν τοῦς ηγιασμένοις πάσιν. 1 Petr. 1, 4. Είς κληρονομίαν αφθαρτον και αμίαντον και αμάραντον, τετηρημένην έν οὐρανοῖς είς ήμᾶς. Parallel unfrer Stelle auch dem Wortlaute nach ist, Gal. 3, 18. Ei yao ex rouov ή κληρονομία [- ή σωτηρία] οὐκ έτι έξ έπαγγελίας; ber Sache nach, Be. 21. Εί γαρ εδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιήσαι, όντως αν έκ νόμου ην ή δικαιοσύνη. — Κεκένωται ή πίστις, ift ber Glaube auß: geleert (wirkungslos). Unter alorig ift nicht ber Glaube Abras hams allein, fondern überhaupt ber feligmachende Glaube gu verstehen. Aber eben weil hier nlorig und rouog einander birect ent: gegengestellt find, muß rouos so viel fein als cora rouov. Denn nicht bas Gefet an und fur fich ift bem Glauben entgegen, fonbern bie auf bas Geset fich stutende Dent- und Sandlungsweise. ift baber nicht im objectiven, sondern im subjectiven Sinne gu nehmen, und bedeutet das Bertrauen zu Gott. Kenerwau, ift xeri, alfo leer, folglich unwirkfam gemacht. Denn wenn bas

Sefet, das έργον νόμου gilt, und das Heil verschafft: so hat der Glaube keine Bedeutung, keinen Einfluß auf die \*\*ληφονομία mehr. — Καὶ \*\*κατ. ἡ ἐπαγγελία, abgethan ist die Verheißung. Denn da nach des Apostels Ansicht dem Glauben die Verheißung gegeben war: so mußte freilich die Verheißung selbst verschwinden, wenn man nicht durch Glauben, sondern durch Geseteswerke die Gnade Gottes oder das Heil zu erlangen strebte. Denn Gesetz (Geseteswerk) und Verheißung heben sich auf; wo jenes ist, kann diese nicht sein.

15. Diesen Beweis führt nun ber Apostel.

'O yao - xaregy. Denn das Gefet wirkt Born (Fluch). Oorn ist also hier ber Gegensat von enapyella. Unter bieser wird Segen, Gnabe, Beil verftanben; allem biefem ift freilich dorf entgegengefest, weil das Bort Born, Fluch, Strafe, Unfeligfeit anzeigt. Daß rouog bas mosaische Gefet bedeute, ift klar. Nur tann ber Ausbruck xaregyaleodai auffallen, ba boch bas Gefet an und fur fich nach ber eigenen Erklarung bes Apostels 7, 12. heilig, gerecht und gut ift. Allerdings auch will der Apostel nicht behaupten, daß bas Gefet unmittelbar Fluch wirke, benn bann ware es etwas Bofes, fonbern nur mittelbar. Daber fest er hingu: ov yao - nagasagi, benn mo tein Gefet ift, ift auch feine Uebertretung. Die dorf fpricht namlich bas Gefet über jede Uebertretung aus. Run kann aber ber Mensch wegen bes Rleisches bas Gefet nicht halten, 7, 21 - 23. 8, 3. rieht er sich burch die παράβασις die in dem Gesete angedrohte δργή ober xaraoa, Gal. 3, 13., zu. Und mithin wirket bas Gefet unter Bermittlung des Kleisches nicht έπαγγελίαν = ζωήν, sondern όργήν  $= \theta \alpha v \alpha \tau o v.$ Diese Beweisführung ift freilich einseitig, und beruhet zum Theil auf ber gewiß unrichtigen Unficht, daß bas Gefet gegeben fei iva πλεονάση το παράπτωμα. Rein Gefet in ber Belt hat ben 3med, die Uebertretungen zu bewirken, fondern fie zu zugeln. Diesen hatte auch das mosaische Geset, wie das naturliche Sitten-Der Sat of yag - παράβασις ift nur bann mahr, wenn gefet. bie παράβασις burchaus in formellem Sinne genommen wirb. Das teriell aber ift die παράβ., bas obj. Bofe; und biefes geschiehet auch, wenn kein Gefet da ift; ja unstreitig viel mehr, weil bas Gefet, als die uoopwou zng alnoelag, Erkenntnig bes Guten mittheilt. Denn auch ber paulin. Sat (3, 20.), dia rao rouov eniroose auaprias ift einseitig, weil er nur auf das empirische Hanbeln, nicht auf bas ibeelle Biffen Rudficht nimmt. Man kann es nicht in Abrede ftellen, bag ber bogmatische Theil bes Romerbriefes hauptfachlich auf die rabbinische Dialektik bafirt ift, welche gewiß wenig geeignet ift, die Bahrheit, Die fur alle Beiten gilt, an bas Licht zu ziehen. Aber Paulus schreibt fur Juden; feiner Dialektik liegen mahre Sate jum Grunde; aber man niuß die rabbinische Schale gerbrechen, um ben driftlichen Kern zu finden. Thun wir bieses in dem vorliegenden Falle, so mird sich die Wahrheit herausstellen: daß das gesetzliche handeln nicht die wahre Zugend ist; daß diese als innere Bollkommenheit auf der Liebe beruhet, die durch den Glauben an die Gnade Gottes in Christo entzündet wird, und sich aus dieser Gnade auch bei dem Gefühle der Unvollkommenheit Trostschöpft, welches Gefühl durch das hineinblicken in den Spiegel der Wahrheit, oder das Gesetz erregt wird. Wahr ist also der Satz: έκ (διά) πίστεως δικαιούται άνθρωπος; wahr ist, daß auch die heiden am heile Theil haben; aber die rabbinische Beweissührung mag für Juden überzeugend sein; für uns ist sie es nicht; es ist eine disputatio ex concessis oder κατ' άν-

θρωπον.

Aià rovro ex nlorewg. Daß ber Sat unvollendet sei und Subj. und Prad. supplirt werden muffe, ift flar. Unleugbar ift ή έπαγγελία zu erganzen. Der hauptgrund für diese Erganzung liegt in dem Kolgenden: ele to elvai Behalur the enarrellar narti Denn eben beswegen, fagt Paulus, wird bie enayτῷ σπέρματι. redia bem Glauben geschenkt, damit fie ein Gnadengeschenk sei, und fur die ganze Nachkommenschaft Abrahams gelte. Denn, das ift hinzuzudenken, mare sie ex vopov, so mare sie theils unsicher, wiefern ber νόμος όργην κατεργάζεται, theils bezoge sie sich nicht auf die Heis ben, die ben rouos nicht haben. Der Apostel gehet also auf 28.13. zurud. Dià rovro ist reassumirend, wie oft, z. B. 1, 26. vgl. 24., 5, 12. vgl. 6., 2 Ror. 4, 1. vgl. 3, 4. 5., Rol. 1, 9. vgl. 4., 1 Theff. 2, 13. vgl. 1, 2., 3, 5. vgl. Be. 1., 2 Tim. 2, 11. vgl. 1, 12. Warum diefe Erganzung falfch fein foll (de BB.), ift nicht abzusehen. Man konnte allerdings auch & xληρονομία ober bestimmter xληρονόuol eloi erganzen, weil κληρ. von έπαγγ. nur im Ausbrucke verschieden ift. Aber theils weiset ex nlorewe zu bestimmt auf Bers 13., alla dia-dixacoovens niorews, zurud; theils nothiget das folgende έπαγγ. zu der Suppletion dieses Wortes; theils fommt die Redensart έκ πίστεως κληφονόμοι είσι nicht vor, so wenig als κληporoula in dieser ganzen Stelle. Folglich ist es jedenfalls gerathe: ner, die vorgeschlagene Erganzung anzunehmen.

Ινα κατά χάριν scil. ή έπαγγελία ή. Damit sie nach ber Gnabe sei, b. h. burch Gnabe zu Theil werde. Κατά χάριν wird bem et keyow, b. h. bem Mensch enverdienste (ὀφείλημα, καύχημα), entgegengeset, und ist = οὐκ έξ έργον. Εφh. 2, 8. 9. Τῆ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως καὶ τοῦτο οὐκ έξ ὑμῶν θεοῦ τὸ δῶρον οὐκ έξ ἔργον, ἵνα μή τις καυχήσεται. Rôm. 3, 24. Δικαιούμενοι δοφεὰν, τῆ αὐτοῦ χάριτι. Der folgende Sat εἰς τὸ — τῷ σπέρματι, bamit die Verheißung fest (sicher) sei allem Samen, ist dem ἔνα κατὰ χάριν subordinirt. Nāmlich eben deshalb ist die Verheißung dem Glauben aus Gnaden geschenkt worden, damit sie fest bleibe für den ganzen Samen. Denn

ware sie ex rouov - ex egrar rouov, bann wurde sie manbelbar fein, weil die cora vouor nicht vorhanden find, und weil überhaupt bet νόμος όργην κατεργάζεται. Die Gnade dagegen ift unveranderlich und folglich auch die enarrella. — Marti ro. rubet auf narti, weil ber Apostel zeigen will, bag auch die Beiben in die Berheißung eingeschloffen find. — Ov τω - ήμων, nicht bem aus bem Gefete allein, fonbern auch bem aus bem Glauben Abrahams, ber unfer Aller Bater ift. Allerdings werden in gewisser Beziehung zwei Klassen von Nachkommen Abrahams, benen die Berheißung gilt, von dem Apostel angenom= men: namlich folche, bie bas Gefet haben, und folche, bie bas Geset nicht haben, wohl aber ben Glauben Abrahams. Indem udvor von ov getrennt und an bas Ende gestellt ift, zeigt es an, bag bie, welche bas Gefet haben, nicht ausschließlich zum σπέρμα gehoren, sondern auch die Glaubigen. Die Juden namlich, wenn sie nichts weiter sind, als oi ex vouov, konnen sich ber Berheißung nicht getroften, sondern nur dann, wenn sie ex πίστεως 'Aβo. sind. Da man nun burch die nioris σπέρμα Aβo., und der έπαγγ. theil= haftig wird, fo gehoren auch die Beiben zu ben Nachkommen Abrahams (ổς ἐστι πατής πάντων ήμων, Suben und Beiben) und bie έπαγγ. beziehet sich auch auf sie. Gal. 3, 13. 14. Χριστός ήμας Εηγόρασεν εκ της κατάρας του νόμου, γενόμενος ύπερ ήμων κατάρα. Ινα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ 'Αβραάμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Bergleicht man ben Merismus bieses Berfes mit bem nur scheinbaren 288. 12., fo bemerkt man ben Unterschied, bag bort of bem rok nachgeftellt, hier aber bem zo vorgestellt ift. Dort werben Juden von Juden, hier aber Juden von Beiden unterschieden. Dort ift ovn en negeroung uoror ber logischen Form nach nur ein 3mi= schensat, und es findet eine grammat. Anomalie statt, indem roß vor στοιχούσι wiederholt ist, weil bei τοῦς έκ περιτομής das verb. subst. ονσε fehlt. — Der Gen. 'Αβραάμ wird von dem zu erganzenden σπέρματι regiert, in dem Sinne: άλλά και τῷ έκ πίστεως σπέρματι 'Αβραάμ. Denn nur auf diese Weise kann das vorher= gehende παντί τῷ σπέρματι, und das folgende og έστι πατήρ π. ή. passend erscheinen. Dhne diese Erganzung fehlt dem navel r. on. ein Theil, und bem folgenden og eori n. n. n. der Grund.

Καθώς — σε. Wie die Schrift fagt: zum Vater vieler Bolfer habe ich bestimmt. Der Schluß des vorigen Verses, ös èστι π. π. ή. wird erlautert durch Hinweisung auf das Drakel, Gen. 17, 5. Es ist daher keine Parenthese, und mit Recht hat Theile die Klammern, welche noch de W. vertheidiget, hinweggenommen. Die Formel καθώς γέγρ. scheint freilich kein strenger Beweis, sons bern nur eine Ansührung zu sein, daß bereits im A. B. diese Vaterschaft des Abraham angedeutet werde. Zedenfalls ist in der anz gesührten Stelle von einer leiblichen Nachkommenschaft die Rede, während Paulus von der geistigen spricht. Indessen nach der

Rrehl, Rom .- Brief.

man Cooule

typischen Auslegungsmethobe könnte Paulus boch in diesen Worten mehr als bloße Andeutung gefunden haben, nur daß wir dieses Mehr darin nicht anzuerkennen vermögen, sondern höchstens dem Scharssinne des Apostels Gerechtigkeit widersahren lassen können. Daß zwar nach dem literalen Sinne die St. leibliche Waterschaft, aber nach dem mystischen die geistliche anzeige, ist Nothbehelf, um die rabb. Auslegung, die Paulus auch hier anwendet, zu vertheidigen. Sie ist aber unbedingt preiszugeben, weil sie alles ungewiß macht und mehr ein lusus ingenii judaei ist.

Karérarri — Geor, vor Gott, dem er glaubte. Sat kann entweder durch die Attraction erklart und so aufgeloft werden, xarévarre rov Deov & enlorevoe, oder man erklart ihn fo: narevarre rov deov, narevarre of entorevoe. Letteres ift unstreitig weniger angemessen, weil wohl nicht gesagt werden kann xarerarri זויס מוסיבילפני והוה אמים פרני פחון entspricht bem לפני יהוה ober erwnior. Da nun ber gange Sat mit og έστι πατήο πάντων ήμων δι verbinden ift: fo entstehet ber Sinn, bag Abraham unfer aller Bater ist vor Gott. Dieses heißet wohl so viel als durch ben Willen Gottes, 2 Sam. 7, 16. LXX .: xai Baoilela avrov eus αίωνος ενώπιον μου. Allerdings bedeutet ενώπιον gewöhnlich bas Urtheil oder Biffen und ift = naga c. D. Aber hier, wo von ber Begnadigung Abrahams die Rede ift, wird nicht die Allwissenheit, sondern ber gnabenreiche Bille Gottes beruchfichtiget. Der Sinn also ist: Abraham ist unser aller Later vor Gott, d. h. burch ben Willen Gottes. (Es heißt ja auch: πατέρα πολλών έθνων τέθεικά σε.) Die Lebart enlorevous, der Luther folgt nach 7. 9. Syr. H. all. scheinet eine Correctur ju fein, um ben Sat naher an redeina os anzuschließen. Aber mit oe schließet die Anführung aus dem U. T. und mas nun folgt find Worte bes Apoftels, nicht Gottes. — o enlorevos ist der Formel angemessen B5.3. Έπίστευσε δε Άβραάμ τῷ θεῷ, und auch dieses spricht fur die oben angegebene Auflosung nach der Attraction, die freilich ofterer im Accufativ als in anderen Caf. vorkommt, aber beshalb boch nicht beispiellos ist. -

Tov Zwonowerrog — wig örra. Der die Tobten lebenbig macht, und das Nichtseiende als Seiendes ruft (hervorrust). Der Glaube hat zum wesentlichen Merkmale das Vertrauen; und ob nun wohl dieses eben sowohl auf den Willen als auf die Macht des Glaubensobj. (wenn es eine Person ist) sich beziehet: so ist doch die Macht die conditio sine qua non, also der Hauptzgegenstand. Der Glaube an Gott hat daher als wesentliches Studd das Vertrauen zu Gottes Allmacht. Diese wird hier in allgemeinen, aber graphischen Zügen dargestellt, indem Gott als Todtenerwecker und Schöpfer des Seins aus dem Nichtsein bezeichnet wird. Diese zwei Beziehungen, daß Gott Leben wieder erweckt, was er-

loschen ift, und Leben schafft, was noch nicht ba ift, find freilich im tiefften Grunde eins; aber bier find fie aus einer zwiefachen Absicht unterschieden. In ber Bezeichnung als Tobtenerwecker ift Rudficht genommen theils barauf, daß Abraham Gott vertraute, ungeachtet sein σωμα νενεκρωμένον mar, Bs. 19., theils auf ben Glauben ber Chriften an die Auferstehung ober Auferwedung Christi, B8. 24. Die Schopfermacht beziehet fich aber unstreitig auf die Sandlung Gottes, daß er bem Abraham in Ifaat eine sablreiche Nachkommenschaft schenkte, und also bas Nichtseienbe jum Sein hervorrief, Be. 18. Jedenfalls bezog fich ber Glaube Abrahams auf die Dacht Gottes, burch welche er feine Berheißung auch unter ben unwahrscheinlichften Umftanden zu erfüllen vermag. So zeigt fich ber feste Glaube, ber allein Werth hat. — Zwonoiourzog zoug rexpoug. Defters wird die Todtenerweckung als That= beweis von ber Allmacht Gottes aufgeführt. Joh. 5, 21. Doneg γάο ὁ πατήο εγείρει τους νεκρούς και ζωοποιεί. Borzuglich die Auferwedung Chrifti, Up. G. 2, 24. 5, 30. 13, 30. 10, 40. Rom. 6, 4. 10, 9. 1 Ror. 6, 14. 2 Ror. 4, 14.

Tov xalovrrog - orra. Kaleir heißt rufen, wird aber von dem Schopferrufe Gottes gebraucht, Beish. 11, 25. ITws de queiνεν αν τι εί μη συ ήθελησας; ή το μη κληθεν υπο σου διετηρήθη; Indeffen liegt in xalen boch nicht eigentlich ber schaffenbe Ruf, sondern biefe Nebenbedeutung erhalt es erft baburch, bag ber Ruf des Allmachtigen schaffend ift. Pf. 33, 9. Wenn er nun dem Nichtseienden ruft, ober bas Nichtseiende ruft: fo verfteht es fich, baß er bemfelben ober baffelbe als Seienbes ruft. Das ift eigent= lich nicht fo ju erklaren, bag es fei, eig zo elvai, noch weniger ώς έσόμενα, auch nicht als Acc. ber Wirkung, sondern es ift eben nur so zu verfteben, wie die Worte lauten: als Seiendes. Er ruft bas Nichtseiende als ein Seiendes, bedeutet aber freilich, bag bas Nichtseiende burch ben Ruf Gottes jum Seien-Deswegen ift auch die Erklarung abzuweisen, ber den wird. über bas Richtseiende gebietet, wie über Seiendes, benn καλεῖν heißt nicht gebieten. Parallelen sind: 2 Kon. 8, 1. κεκληκε κύριος λιμὸν έπλ την γην. Ses. 41, 4. εκάλεσεν αὐτην ὁ καλῶν αὐτην ἀπὸ γενεῶν ἀρχης. 48, 13. καλέσω αὐτοὺς καλ στήσονται αμα. Aber eben diese Stellen beweisen, daß καλεω in der einfachen Bedeutung rufen zu nehmen, und ws orra burch als Seiendes

im Gegensate von ra un örra zu erklaren ist.

Os nag' eln. — edror. Der wider Hoffnung in Hoffnung baran glaubte, daß er der Bater vieler Bolker sein
werde. Nag' eln. en' elnicht ist ein Wortspiel oder Orymoron.
Da wo nichts zu hoffen schien, hoffte Abraham und ward durch
biese Hoffnung bewogen (en' elnicht Win. 374.) daran zu glauben
u. s. w. 'En' elnicht zeigt den Grund des Giaubens an; ent bedeichnet die Basis des Glaubens, welche eben die Hoffnung war.

opinally Google

Das eig rò yeréodai n. n. e. ist bas Object seines Glaubens, er glaubte baran (eig rò), baß er vieler Bolker Vater sein werde. Allerdings befremdet diese Constr.; aber ungrammat. ist sie nicht, da nioreveir eig gesagt, und durch das eig der Gegenstand des Glaubens ausgedrückt wird. Andere Erklärungen, man mag eig ensparinög nehmen oder redinög, reimen sich nicht. Falsch: so daß er geworden ist; eben so: so daß er, (wenn er glaubte) werden würde. Unmöglich ist die sinale Fassung: damit er würde. Bei allen diesen Erklärungen sehlt das Object des Glaubens, das vermißt wird, weil hier ensorevox keine absolute Bedeutung hat. Uebrigens wird die gegebene Erklärung sowohl durch das zunächst folgende: nara rò eignuervor ovrws Eorau rò onegua sow, wie durch Vs. 19. 20. unterstügt; denn beides enthält eine nähere Bestimmung des Glaubensobjectes.

Karà rò — oov. Gen. 15, 5. Ovrwe gehet auf die Menge ber Sterne, auf welche Gott ben Abraham hinwies, um die Menge feiner Nachkommenschaft zu bezeichnen.

19. Καὶ μὴ ἀσθενήσας τῷ πίστει, und nicht schwach im Glauben; μὴ, in wiesern er nicht für schwach am Glauben gehalten wird. Win. 449.

Οὐ κατενόησε, betrachtete er nicht; sah er nicht an; κατανοείν mit gespannter Ausmerksamkeit betrachten, (Agl. Fak. 1, 23.24. οὐτος ἔοικε ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρω κατενόησε γὰρ ἑαυτὸν, καὶ ἀπελήλυθε, καὶ εὐθέως ἔπελάθετο ὁποῖος ἢν. Hebr. 3, 1. Luk. 12, 24.) oculos mentemque defigere in aliqua re. Haec est Paul. sententia: Abrahamum pro fidei suae sirmitate, in suo et Sarae decrepito corpore mentem non desixisse h. e. expendisse eum quidem suam et uxoris senectutem, quae divino promisso obstare videretur, sed dubitationem sic obortam ex animo ejecisse, quum Deum omnia posse cogitaret (Fr.).

Το έαντοῦ ἦδη νενεκρομένον, daß sein Leib schon erstorben war. Das in einigen Codd. sehlende ἦδη, welches auch Fr. versurtheilt, kann zwar entbehrt werden; aber eher läßt sich die Begslassung als die Einschiebung benken. Denn nach dem, was solgt, muß es sehr sonderbar erscheinen, daß ein hundertjähriger als schon erstorben gedacht werden soll. — Το σωμα νενεκο. In dem Organismus (σωμα) liegt die Zeugungskraft, und der Verfall jenes ziehet den Begsall dieser nach sich. Nach Gen. 17, 17. zog Abraham allerdings seinen erstorbenen Leib in Erwägung, und lachte daher über die Verheißung. Paulus aber hat nur 15,5. im Auge und argumentirt aus dieser Stelle. Denn sonst könnte freilich auch 25, 1. 2. als Gegendeweis angeführt werden, nach welcher Stelle Abraham noch nach dem Tode der Sarah ein anderes Weib, Ketura, nimmt und mit ihr Sohne und Töckter zeugt. Man möckte

sagen, bas gehore in die Profangeschichte Abrahams, von welcher bie heilige Geschichte bieses Glaubensvaters keine Notiz nimmt.

Exorrastής που υπάρχων, fast hundert Jahre alt. Που sast; benn Abraham war 99 Jahre. Gen. 17, 1. 24. — Καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρξας. Und das Abgestorbensein des Mutterleibes der Sarah. Νέκρωσις, eigentlich die Tödtung, dann (pass.) das Getödtet werden, (νεκρουσθαι) endlich das Gezstorben sein, wird hier von dem Ersterben, d. h. der Zeugungstraft beraubt sein, gebraucht. Sarah war 90 Jahr. Gen. 17, 17. 20. Εἰς δὲ — ἀπιστία. In Bezug auf die Verheißung

Gottes zweifelt er nicht aus Unglauben. Man kann alletbings zweifelhaft fein, wie eie construirt und gebeutet werben foll. Entweder nimmt man es für ratione habita, rudfichtlich, bejuglich, ober man verbindet es unmittelbar mit od dienoldy zn aniorla, fo daß es das Object des unglaubigen Zweifels anzeigt, in bem Sinne: Er zweifelte, aber nicht aus Unglauben an der Berheißung. Doch scheinet die erfte Unnahme die leichtefte zu sein, obgleich es nicht für unwahrscheinlich erklart werden kann, daß der Apostel eig sogar mit anweig habe construirt wissen wollen. - Tỹ ἀπιστία, aus Unglauben; ber Unglaube ift als bas bewirkende gedacht, Bin. 194. Db bie 3meifel aus bem Unglauben ober ber Unglaube aus dem 3weifel entspringen, ift eine Frage, bie hier nicht in Betracht kommt. Denn Paulus benkt fich ben Abraham gläubig und daher nicht zweifelnd an dem Speciellen der Verheißung; aber er hat dieß negativ ausgebruckt, er ameifelt nicht an ber Berheißung aus Unglauben, anftatt ju fagen: er glaubte und vertraute ber Berheißung.

All' eredurauwdy τη πίστει, sondern war stark im (am) Glauben. Eredvraudon heißt eigentlich: er mar ftart gemacht worden; und biefes ift gesett fur er war ftart. Ty nlore ift nicht Dat. instrum., burch Glauben, welches einen falschen Sinn geben murbe; fondern es bebeutet quod attinet ad fidem, Dat. ber Beziehung, oder bes Dbj. Bgl. 1 Kor. 14, 20. 'Αδελφοί, μη παιδία γίνεσθε ταϊς φρεσίν άλλα τη κακία νηπιάζετε, ταϊς δε φρεσί τέλειοι γίνεσθε. — Δούς δόξαν τῷ θεῷ. Indem er Gott Chre Die nabere Bestimmung, worinne bieses Gott bie Ehre geben bestand, hangt zum Theil bavon ab, ob xat im folgenden Berfe acht ift, ober nicht. Ift letteres ber Fall, bann erklart ber folgende Vers das doùs dofar r. d. Nämlich badurch gab Ubra: ham Gott die Chre, daß er fest glaubte, daß Gott feine Berheißung erfüllen tonne. Ift aber nal acht, bann fiebet d. d. r. d. fur fich da, und bezeichnet nichts weiter, als dieses, daß er als glaubiger Berehrer Gottes bachte und handelte. Gewöhnlich heißt es Gott lobpreifen, Lut. 17, 18. 30h. 9, 24. Diese Bedeutung aber kann es hier nicht haben, weil die Urkunde

nichts bavon enthält.

21. Καὶ πλης. — ποιήσαι. Und überzeugt war, daß was er verheißen hat, auch zu thun mächtig ist. Kal sehlt in mehreren wichtigen Zeugen. Die Weglassung läßt sich weniger benken, als die Einschiebung. Denn das Part. πληςοφορηθείς konnte dem δοὺς δ. eher coordinirt als subordinirt erscheinen, und im ersten Falle wurde καί zugesetzt. Πληςοφορηθείς, erfüllt (2 Tim. 4, 5. την διακονίαν σου πληςοφόρησον), sodann voll überzeugt, 14, 5., wie auch hier. Ο ἐπ., was er verheißen hat. Δυνατός κ.τ. λ. Die unbedingte Macht Gottes ist ein Hauptsabject des Glaubens. Lut. 1, 37.

22. Διὸ κ. τ. λ. Daher auch wurde es ihm angerech:

22. Aid x. 7. 1. Daher auch wurde es ihm angerecht net als Gerechtigkeit. Der Apostel schließt nun die Darstellung des Glaubens, durch welchen Abraham ein Borbild aller Gläubigen, auch des N. B. wurde; indem er Bs. 3. wiederholt: Aorson, seil-

ή πίστις αύτοῦ.

23 — 25. Der Apostel macht nun die Anwendung von bem bisher Gesagten auf die Glaubigen des N. B., indem er zeigt, daß bas Wesentliche des abrahamitischen Glaubens sogar im Objecte, bei

ben Christen vorbanden sei.

23. Οὐκ ἐγρ. κ. τ. λ. Nicht ward bas geschrieben um seis netwillen allein, daß es ihm angerechnet wurde. Ἐγράφη im pragnanten Sinne in ber heiligen Urfunde. Δι αὐτόν, namlich um ihm Ruhm bei ben Nachkommen zu verschaffen; nicht "zum Zeugnisse, daß er gerechtfertiget worden (de B.), benn bieses Zeugnisses bedurfte er nicht, und daher konnte gar nicht δι αὐτόν gesagt werden. Der hat Abraham erst aus der Schrift erfahren, daß er gerechtfertiget worden? ὅτι ελ. αὐτῷ scil. ἡ πίστις.

Allà xai di huag, sonbern auch um unfertwillen, 24. also zu unserm Nuben, damit wir namlich bem Beispiele folgen, weil wir eben burch bas Zeugniß ber Schrift überzeugt find, baß wie bem Abraham, fo auch uns ber Glaube die Gerechtigkeit verschafft. Ois x. r. 2. Denen es angerechnet werben foll, bie glauben an ben, ber Sefum, unferen herrn, von ben Sobten auferweckt hat. Ols uellei logiferdai. Wie 22. 23. Koylody unbestimmt gesett war, weil aus dem Vorhergehenden bas Object ber Burechnung leicht ergangt werben konnte; fo ift auch hier λογίζεσθαι unbestimmt geseth, weil die Beschreibung bes Glaubens folgt. Immer ift das λογίζεσθαι, versteht sich είς δικαιοσύνην, die hauptfache. Tois nlor, ift an ois angeschloffen, nicht als Bedingung, sondern als Beschreibung. Go: benen es ange: rechnet werden foll, (namlich) benen welche glauben u. f. w. Hier wird also als das wesentliche Dbj. des Christenglaubens die bei ber Auferwedung Chrifti fichtbare und wirksame Allmacht Gottes angegeben. Das fann ben Stellen zu widersprechen icheis nen, in welchen bas Blut, ober ber Tob Christi, ober bie Gunden

vergebung und Gnabe Gottes als Dbject bes feligmachenben und versohnenden Glaubens dargestellt wird. Man kann nicht in Ubrede stellen, daß Paulus hier, wo von dem Glauben Abrahams die Rede war, weil berselbe sich auf die Macht Gottes bezog, badurch bewogen worden ift, ben Glauben der Chriften jenem fo nahe als moglich zu bringen; damit die Bahrheit, welche Paulus den Buben gegenüber geltend machen will, daß namlich ber Glaube, nicht bas Gefet rechtfertige, in bas helleste Licht trete. Ginige Accommodation hierbei ift nicht zu verkennen. Bgl. 10, 9. 10. 3mar ift allerdings bem Apostel die Auferstehung Christi ein hauptmoment in dem Erlofungswerke (1 Kor. 15, 17.), in wiefern fie die Burde bes Sohnes beweiset, ein Borbild bes neuen Lebens in bem Dieffeit und Jenseit ist: bennoch ift es nicht gerade bie Allmacht Gottes, die hierbei in Berucksichtigung kommt, weil diese zwar Furcht und Ehrfurcht aber nicht Liebe und Vertrauen erweckt, und weil die AUmacht in ihrem ganzen Umfange weit deutlicher in den Werken der Schopfung geoffenbart ift, als fie überhaupt in einem einzelnen Facto hervortreten kann. Der Apostel selbst scheint gefühlt zu haben, daß biefe Darlegung des chriftlichen Glaubensobi. nicht erschöpfend sei, und mit bem Specifischen bes Evangelii in nabere Berbindung gebracht werden muffe. Daher fett er 28.25. hinzu:

Og nagedody x. v. d. Welcher um unferer Sunde willen übergeben und um unserer Begnadigung willen auferwedt murbe. Indem die Chriften glauben an die Macht Gottes, die fich bei der Auferwedung Chrifti kund gegeben hat: fo ift es naturlich, daß die besondere Beschaffenheit dieser Thatsache, oder die Burbe bes Auferstandenen in Rucksicht kommt und ben Glauben naber bestimmt. Bei ber Auferwedung muß sowohl die Bedingung als ber Endzweck erwogen werden. Warum der Tod erfolgte und wozu die Auferweckung diente, mußte bargelegt werden. Os nagedody scil. eig Gararor Das Paff. scheint zwar anzudeuten, daß Christus unmittelbar burch den gottlichen Willen dem Tode überliefert murbe, und folglich ein prabestinatianisches Berhaltniß zu involviren. Aber biefe Stelle kann beweifen, daß bergleichen Ausbrude nicht im ftrengsten Sinne zu nehmen find, und die Freiheit des Willens ober Entschlusses nicht ausschließen. Bgl. Joh. 10, 17. 18. dià rovro ό πατής με άγαπᾶ, ότι εγώ τίθημι τὴν ψυχὴν μου, ίνα πάλιν λάβω αύτην. Οὐδείς αίρει αὐτην ἀπ' έμοῦ ἀλλ' έγω τίθημι αὐτην ἀπ' έμαυτοῦ · έξουσίαν έχω θείναι αὐτήν, καὶ έξουσίαν έχω πάλιν λαβεῖν αὐτὴν. Ταύτην τὴν ἐντολὴν έλαβον παρὰ τοῦ πατρός μου. — Διὰ z. π. ήμ. Begen unferer Gunben. Der Apostel fest bier wie so oft das unbestimmte dia, weil er annehmen kann, daß die Leser bas Bestimmtere, aus bem evangelischen κήρυγμα wußten, daß nam= lich ber. Tod Christi eis ageow apagrior erfolgt sei; was er auch 3, 25. 26. weitlauftig dargelegt hat. — Καὶ ηγ. δ. τ. δικαίωσιν

ήμ. Da δικαιοῦν (S. 3. 1, 17.) im paulin. Sprachgebrauche bebeutet, ben Glaubigen als Gerechten behandeln, ober ihn in ben Buftand verfeten, in welchem ihm Gott Gnabe erweiset, und bas Beil mittheilet: so ist dixaloois nu. die Handlung Gottes, durch welche er uns als Gerechte behandelt, also feine dixacoovene, Gnade uns mittheilt. Die Erlosung (απολύτρωσις, ίλασμός) bestehet negativ in ber Gunbenvergebung oder Nichtanrechnung ber Sunden (2 Kor. 5, 19. μή λογιζόμενος αυτούς τα παραπτώματα αὐτῶν) und positiv in ber Mittheilung ber σωτηρία, ζωή, έλπίς, (Rom. 5, 9. 10. 6, 23.) Diesen μερισμός benutt der Apostel, um bem Tobe und ber Auferstehung besondere Potenz jugumeisen, welches jedoch nur ein rhetorisches Moment hat, ba bas Erlosungs= werk ein Ganges ift, welches gleicherweise auf bem Lobe und ber Auferstehung beruhet. Daß ber Apostel ber letteren bie dinalwois zuweiset, geschiehet nicht beswegen, weil fie ben 3med ber Bestäti= gung des verfohnenden Todes habe; auch nicht desmegen, weil fie uns mit einem freudigen Gefühle erfülle: fondern eigentlich nur wegen bes Parallelismus ber Glieber, alfo aus rhetorischem Grunde. Doch kann man fagen, daß die dinaiwois, im speciellen Sinne ber Beile ober Lebensmittheilung fich eben beshalb fehr bequem an ηγέροη anschließe, weil die Auferstehung das Bild des neuen Bolllebens ift, sowohl hier, als bort. Dag fie bie Beglaubi= gung ober Berfiegelung ber erwirkten dixalwoig, also ber apeσις άμ. und ber σωτηρία ift, bas fagt Paulus nirgends, auch nicht 1 Ror. 15, 17. Denn obwohl es hier heißt: el de Xoiorog oun έγήγερται, ματαία ή πίστις ύμῶν, ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς άμαρτίαις ὑμῶν: [0 soll damit nichts weiter gesagt werden, als dieses, daß, wenn Chriftus nicht auferweckt worden ift, bas ganze Erlofungswerk nichts ift, weil zu diesem nicht blos ber Tod, sondern auch die Auferwedung Chrifti gehorte, weshalb Chriftus als Gefreuzigter und Auferstandener verkundiget wurde. Ist nun das xήρυγμα in letzter Beziehung falfch, 14. 15., fo find die Upostel werdouapropec. und der Glaube an ihr xhovyua ift nichtig. Folglich find die Chriften noch in ihren Gunben, weil die Erlofung nicht fattgefunden bat.

# Uebersetung.

## Rap. 4.

1. Was also, sagen [meinen] wir, hat Abraham bem Fleische nach erlangt? 2. Denn wenn Abraham wegen Werke begnadiget worden ist, so hat er Ruhm! Aber gegen Gott hat er keinen. 3. Denn was sagt die Schrift? Abraham glaubte [vertraute] Gott,

und [bas] ward ihm jur Gerechtigkeit gerechnet. 4. Dem aber, ber Werke hat, wird ber Lohn nicht aus Inabe angerechnet [ertheilt] fondern aus Schuldigkeit. 5. Dem aber, ber nicht Werke hat, glaubt aber an ben, ber ben Gottlofen [Gunber] begnabiget, wird fein Glaube zur Gerechtigkeit angerechnet. 6. Gleichwie auch David ben Menschen selig preiset, bem Gott Gerechtigkeit [Gnabe] zurechnet ohne Werke. 7. Selig, beren Uebertretung vergeben, beren Gunden bebecket wurden. 8. Selig ber Mann, bem ber her bie Sunde nicht anrechnet. 9. Diese Seligpreisung, gehet fie auf die Beschneibung, ober auch auf die Borbaut? Denn wir behaupten, daß bem Abraham ber Glaube gur Gerechtigkeit angerechnet wurde. 10. Wie also wurde er angerechnet? Da er beschnitten ober in ber Borhaut mar? Nicht in ber Beschneibung, fondern in ber Borhaut! 11. 218 Beichen empfing er bie Beschneidung, als Siegel ber Glaubensgerechtigkeit in ber Borhaut; damit er Bater sei Aller, die im Zustande der Borhaut glaus ben, (damit auch ihnen die Gerechtigkeit angerechnet werde.) 12. und Bater ber Beschneibung, berer, bie nicht blos besichnitten find, sondern auch wandeln in ben Fußstapfen bes Glaubens unseres Baters Abraham, welchen er in ber Borhaut hatte. 13. Denn nicht durch das Geset [kam zu] die Berheißung bem Abraham, ober feinem Samen, daß er Beltbefiger fein follte, sondern durch Glaubensgerechtigkeit. 14. Denn find die aus dem Gefet Erben, fo ift ber Glaube entleert [um alle Wirkung gebracht] und die Berheißung abgethan. 15. Denn bas Gefet wirket Born [Unfeligkeit]; benn wo kein Gefet ift, [ba] ift auch keine Uebertretung [folglich auch nicht Born, Strafe]. 16. Deshalb [kommt bie Berheißung] aus bem Glauben, bamit [fie] aus Gnabe [gefchenkt werbe], damit [fo, daburch] die Berheißung fest bleibe allem Saamen, nicht bem aus bem Gefete allein, fonbern auch bem aus bem Glauben Abrahams, ber unser aller Bater ift, 17. nach ber Schrift, ich habe bich jum Bater vieler Bolfer bestimmt, vor Gott, bem er glaubte, ber die Tobten lebendig machet und bem Richt= feienden als Seiendem ruft; 18. welcher ohne hoffnung in hoffnung glaubte, daß er Bater werden folle vieler Bolter, nach dem Ausspruche: fo wird bein Same fein. 19. Und ftart im Glauben betrachtete er nicht seinen schon erstorbenen Leib, als ein hunbertighriger, und die Abgelebtheit bes Schoofes ber Sarah. 20. In ber Berheißung Gottes zweifelte er nicht aus Unglauben, fonbern ward glaubensftart, und gab Gott die Ehre, 21. als vollfommen gewiß, daß Gott, mas er verheißen hat, auch zu erfullen vermag. 22. Daber murbe es ihm auch jur Gerechtigkeit gerechnet. 23. Aber nicht um seinetwillen allein ward geschrieben, bag es ihm zugerechnet murbe; 24. sondern auch um unsertwillen, benen es angerechnet werden foll, daß fie glauben an ben, ber Sefum unferen herrn von ben Tobten auferweckt hat; 25. welcher um unferer Sunde willen übergeben wurde, und auferweckt wurde um unsferer Begnabigung willen.

### Glaubensfrucht.

#### Rapitel 5.

#### Inhalt.

Die nachste Frucht ber im Glauben angeeigneten Gerechtigkeit (Gnade) Gottes ift Friede mit Gott und hoffnung (1-5.). Denn Gott hat feine Liebe fehr beutlich baburch geoffenbaret, bag Chrisftus fur uns Sunder ftarb (5-8). Wie viel mehr durfen wir nun als Berfohnte felig zu werden hoffen (9. 10.); beswegen rubmen wir uns ber Berfohnung (11.). Wie nun burch einen Menschen Sunde und durch die Gunde ber Tod in die Belt, und ber Tod zu allen Menschen gekommen ift, weil alle gefündiget haben, welches daraus erhellet, daß alle, auch die nicht wie Udam gefünbiget hatten, ftarben (12-14.): fo werben burch Chriftum viele gerecht (15). Abam hat burch feinen Ungehorsam Tob und Ber-Dammniß, Chriftus durch seinen Gehorsam Leben und Seligkeit gebracht (16 - 19.). Das Gefet hat die Sunde machtig gemacht; Die Gnade aber ist machtiger (20.). Borber hat die Gunde Tod gewirkt, jest burch Chriftus wirket bie Sulb burch bie Berechtigkeit (Gnabe bie im Glauben angeeignet wird) ewiges Leben (21.).

Bs. 1—11. Durch die Rechtfertigung (Begnadigung) ift für uns ein seliger Zustand eingetreten, weil wir Frieden mit Gott, und Hoffnung der Seligkeit haben, und daher uns auch der Trübssal rühmen, weil wir Gott lieben, der uns Sunder mit sich verssöhnt hat, und nun als Versöhnte einst selig machen wird.

1. Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως. Da wir also burch (έκ = διὰ) ben Glauben bie Gerechtigkeit (Gnade) erlangt haben. Οὖν folgert aus B8. 25. Δικαιοῦσθαι heißt in ben Busstand Gerechter versetzt werden. Dieser Justand ist nicht der, der suh. (ethischen), sondern der obj. Gerechtigkeit (δικαιοσ. Θεοῦ), oder ber Justand, in welchem man von Gott als Gerechter behanzbelt wird, und folglich Segen empfängt. Der Segen ist bei dieser Art der δικαιοσύνη, die dem Gläubigen geschenket wird, zunächst die Vergebung der Sünden, dann überhaupt der Lohn der Gerechtigkeit, folglich positive Hulberweisungen, insbesondere Leben und Seligkeit, da durch die Sündenvergebung der Lod (subj.) aufgehoben ist. Έκ πίστεως bezeichnet den Ausgangspunkt des Gnabenzustandes, oder seine Quelle; διὰ das Mittel der Aneignung,

ober bie von Gott gestellte Bebingung fur bie Sunbenvergebung bei benen, bie vorher burch bas Geset ober burch Gesetebente ben Bustanb ber Gerechten, von Gott Gesegneten erlangen wollten, aber nicht konnten, weil bas Geset burch bie Sunbe Sunbe erzeugt,

δύναμις της άμαρτίας ift (1 Ror. 15, 56.).

Exouer — Deor, fo haben wir Friede mit Gott, eigentlich, in Beziehung auf Gott. Db exouer ober exouer zu lefen fei, laft fich nicht aus außeren, fondern nur aus inneren, vorzüglich im Begriffe ber eiging liegenden Grunden entscheiden. Denn beide Lesarten haben außere Beugniffe fur fich, lettere vielleicht noch mehr als erstere. Zuerft ist zu bemerken, baf die paranetische Form bier überhaupt unpassend ift; weil ber Apostel die Frucht ber Glaubens gerechtigfeit nicht sowohl praktisch ober in ber Form ber Ermahnung, fich ihrer zu bemachtigen, sondern theoretisch, als fich baraus naturgemäß entwickelnb, barftellet, wie Bis. 2. έσχήκαμεν, έστηκαμεν, und BB. 9. σωθησόμεθα flar beweiset. Daher ift bie Erklarung bes Chrof .: έγωμεν, τουτ' έστι μηκέτι άμαρτάνωμεν, μηδε πρός τὰ πρότερα επανεργώμεθα, τοῦτο γάρ έστι πόλεμον έγειν προς τον θεόν, und bes Theobor .: φυλάττειν την προς τον θεόν γεγεημένην είρη νην, (Den.): laffet uns mit Gott Frieden halten, ichlechthin abzuweisen. Gben fo wenig tann die Formel beißen : fruamur pace, (Rpp.). Für den Indic. έχομεν spricht nun auch die Formel εἰρήνη προς τον Θεόν. Daß εἰρήνη hier den inneren Frieden, also die subi., nicht die obi. Berfohnung bezeichne, gehet aus bem Zusate noos zor Beor flar hervor. Denn biefer Bufat bezeichnet bie eiginn nicht als etwas von Gott ausgehendes, sondern gegen Gott gerichtetes, folglich subjectives. Mit xaralλάγητε τῷ θεῷ, 2 Kor. 5, 20., lagt es sich nicht vergleichen, weil das xarallayfrai als Passivum, die obj. Verschnung anzeigt καταλλαγήν λαβείν. Dagegen sepet eighen die obj. Berfohnung voraus, ist bie Frucht berselben, und mithin ber subjective, ober ber innere Friede, ber aus bem Bewußtfein, verfohnt zu fein (dixaim derzes), entspringt. Sobald mittelft des Glaubens die dixaiwois erlangt und die dixaioovn eingetreten ist: so hat der Glaus bige Friede und zwar noog ror Deor, weil die Berfohnung mit Gott (nicht mit ben Menschen) ftatt gefunden und Plat gegriffen hat. Diefer Friede enthalt nicht blos Ruhe bes Gewiffens wegen der vorher begangenen Sunden, sondern auch Liebe zu Gott, wegen ber burch Suld (xáque) in Chrifto gestifteten Gnabenanstalt und hoffnung beim hinblice auf die verheißene Seligkeit (σωθησόμεθα Bs. 9.). — Dia — Xoistov hangt mit exouer eigherne zusammen, und befagt, bag ber Besit biefes Friedens durch Chriftum vermittelt ift, in wiefern er ben Tob für unsere Gunden (B8. 25.) er= litten hat, und wegen unserer Begnadignng (denalwois B8. 25.) auferweckt ift. Darauf gehet ber Apostel mit Recht nicht ein, daß Gott auch auf anbere Beise uns Gnabe hatte schenken konnen.

Denn biese Möglichkeit bes Andersseins des Wirklichen findet nur auf dem Gebiete des menschlichen Verstandes statt, der die letten Grunde aller Dinge nicht zu durchschauen vermag, und das Wirk-liche nicht als nothwendig, sondern als willkurlich betrachtet.

Δι' ού — έστήκαμεν, burch welchen wir auch mittelft bes Glaubens die Sinführung zu dieser Gnade gehabt haben, in welcher wir stehen. Db προσαγωγή transitiv oder intransitiv zu nehmen ist, fragt sich. Da έσχήκαμεν, wir haben gehabt, eine Vergangenheit anzeigt; so kann nood. nicht intransitiv, Butritt, zu nehmen sein. Denn χάρις ταύτη bezeichnet im allgemei: nen Sinne bie owenola in Chrifto, ober die burch Chriftum vermittelte Gundenvergebung, ber man durch ben Glauben theilhaftig Kolglich deutet έσγήκαμεν την προσαγωγήν είς την γάριν ταύτην barauf hin, bag Chriftus uns zu ber Beilsanstalt ben Bugana verschafft, d. h. uns zu berfelben hingeführt hat. Allerdings stehet προσαγωγή Eph. 2, 18. und 3, 12. in der Bedeutung Bu= tritt; aber dort hat es auch exouer bei fich, mahrend hier έσχήκαper gefett ift, welches nicht gleich exoper ift. Unferer Stelle parallel ist 1 Petr. 3, 18. Ότι και Χριστός απαξ περί αμαρτιών έπαθε. δίκαιος ύπερ άδίκων, ενα ήμας προσαγάγη το θεφ. Unter χάρις ift, wie schon bemerkt, die dixalwoig zu verstehen, die der Grund der Tỹ nloret fehlt in BDFG. "Aber die Auslaffung mag theils durch die ungefügige Stellung, theils durch den ungewohnlichen Dativ (woher auch die von Fr. gebilligte Bar. & zn miorei) veranlagt fein: der Upostel durfte hier kaum die Bedingung bes Glaubens verschweigen, vgl. Eph. 3, 12." (be B.) bings kann τη πίστει wegen des folgenden έν ή έστήκαμεν durchaus nicht fehlen. Denn indem ber Apostel fagt: in welcher (Gnade, Gnadenzustand, δικαιοσύνη) wir stehen, so setzet dieses den Glauben voraus, und dieser mußte vorher durchaus als das Mittel angegeben sein, burch welches bie Sinfuhrung burch Chriftus ju ber raois Gottes, welche die Berfohnung barbietet, moglich murbe. Bgl. 13, 11 .: η ότε επιστεύσαμεν, welches in gewiffer Beziehung gant daffelbe ausdruckt, mas έσγήκαμεν τη πίστει την προσαγωγήν eig rho yager ravryv. Much Eph. 3, 12. ift baffelbe Berhaltniß aus: gebrudt. Denn wenn bort ber Apostel fagt: In welchem wir haben (befigen) ben freudigen Muth und Butritt mittelft ber Zuversicht durch ben Glauben: so setzet er den Glauben als bas Mittel ber hier nicht erwähnten Singuführung, und bie aus bem Glauben entspringende Zuversicht als Mittel bes Zutritts. Der Zusatz er & eornxauer kann nur von denen matt gefunden werden, welche noos. Butritt überseten. Denn freilich in Diesem Falle ift bas er f eor. überfluffig, weil ber Befit bes Butritts (έσχήκ. wir haben erlangt) nichts anderes ift, als bas Stehen in der Gnade. Ift aber noor. die Berguführung, dann ift ein Fortschritt in ben beiben Gagen. Durch Chriftum sind wir

mittelst bes Glaubens zur χάρις geführt worden, und stehen nun in berselben, oder sind im Genusse derselben,
welches die είρηνη zeigt. Chrys.: δι' αὐτοῦ — τῆ πίστει.
Εἰ τοίνυν μακρὰν ὅντας προσήγαγε, πολλῷ μᾶλλον ἐγγὺς γενομένους
καθέξει. Σύ δέ μοι σκόπει πῶς πανταχοῦ τὰ δύο τίθησι, καὶ τὰ παρ'
αὐτοῦ καὶ τὰ παρ' ἡμῶν. Άλλὰ τὰ μὲν αὐτοῦ ποικίλα, καὶ πολλὰ
καὶ διάφορα. Καὶ γὰρ ἀπέθανε δι' ἡμᾶς, καὶ κατήλλαξεν ἡμᾶς, καὶ
προσήγαγε, καὶ χάριν ἔδωκεν ἄφατον. Ἡμεῖς δὲ τὴν πίστιν εἰσηνέγκαμεν μόνον. Διό φησιν ἐν τῆ πίστει. Εἰς τὴν χάριν — ἐστήκαμεν. Ποίαν εἰπέ μοι χάριν; τὸ καταξιωθῆναι τῆς τοῦ θεοῦ γνώσεως, τὸ τῆς πλάνης ἀπαλλαγῆναι, τὸ τὴν ἀλήθειαν ἐπιγνῶναι, τὸ πάντων ἐπιτυχεῖν τῶν διὰ τοῦ βαπτίσματος ἀγαθῶν εἰς τοῦτο γὰρ ἡμᾶς
προσήγαγεν, ἵνα ταῦτα λάβωμεν τὰ δῶρα.

Theodoret verstehet χάρις richtig von der Sündenvergebung allein. Ἡ πίστις μεν ύμιν εδωρήσατο των άμαρτημάτον την άφεσιν, καὶ ἀμώμους καὶ δικαίους διὰ τῆς τοῦ λουτροῦ παλιγγενεσίας

άπέφηνε.

Eine andere Erklarung bes Berfes ift diese: "burch welchen wir auch Butritt (ju Gott) erlangt haben burch ben Glauben an diese Gnade, in welcher wir uns befinden." biefer Erklarung enthalt ber Wers hauptfachlich eine nabere Erklarung von der Art, wie wir zur dinalwois gelangt find, und fagt aus, daß wir überhaupt Gott naher gebracht worden find burch ben Glauben an bas Evangelium; benn bas bezeichnet bann ber Ausbruck yages. Aber yages so weit zu fassen, verbietet ber apostolische Sprachgebrauch, und bas was zunachst folgt, xai xavyoueda x. r. l. Sodann ift ber Gebanke fehr matt: Als Gerechtfertigte haben wir Frieden mit Gott; ben Butritt zu Gott (also die Moglichkeit ben Frieden zu erlangen), verdanken wir Chrifto, burch ben Glauben an bas Evangelium, beffer ift's fo: "Als Gerechtfertigte haben wir Frieden; und burch Chriftum sind wir mittelst des Glaubens eingetreten in diesen Gnadenstand, in welchem wir nun fteben." Die προσαγωγή hing von und nicht ab; bagu mußte Chriftus erscheinen; bas koraval aber ift in unfer Gewalt.

Καὶ καυχώμεθα — Θεοῦ. Und rühmen uns auch der Hoffnung der Herrlichkeit, die Gott schenken wird [will]. Die hochste Wirkung der προσαγωγή εἰς τὴν χάριν ταύτην ist die Hoffnung der kunftigen Herrlichkeit. Um dieses Gefühl, das Bewußtsein dieser Hoffnung recht stark und krästig darzustellen, sagt der Apostel wir rühmen uns. Denn καυχᾶσθαι ἐπί (gewöhnlich ἐν) τινι heißt sich einer Sache rühmen, also auch freuen. Δόξα τοῦ θεοῦ ist allerdings eigentlich die Herrlichkeit, die Gott eigen, oder bei Gott ist (de B.); hier aber bezeichnet es den glückseligen Zustand, den Gott den Seinigen, d. h. den Erlösten, bestimmt hat und schenken will (θεοῦ ist gen. caus.) Matth.

25, 34. 8, 18. 1 Theff. 2, 12. 1 Petr. 5, 10. 2 Tim. 2, 10. Tit. 2, 13.

3. Or µóror de (scil. καυχώμεθα έπι τη ελπίδι της δόξης τοῦ Θεοῦ). Aber nicht blos rühmen wir uns ber Hoffnung ber Herrlichkeit.

Allà xal xavzwipeda er raig Olipeoir. Wir rühmen uns auch ber Trübfale. Die herrlichste Frucht des Glaubens ist die muthvolle oder freudige Ertragung des Leidens, welche deshalb auch xaçà er arreipari àylo heißt, weil dazu eine höhere Kraft, ein besonderer Beistand des heiligen Geistes erfordert wird. Denn da das Leiden in so tiesem Widerspruche mit der oach stehet, so ist es eine Wirkung des heiligen Geistes, wenn der Gläubige der Leiden sich sogar rühmet oder freuet. Eidozeg, als Wissende, weil wir wissen.

"Οτι ή θλίψις ύπομονήν κατεργάζεται. Daß die Trübfal Standhaftigkeit wirket. Daß ύπομονή nicht sowohl die Ges buld, d. h. daß Ertragen (ἀνέχεσθαι) als vielmehr daß uncreschütterliche Beharren ausdrücke, liegt theils in der Burgel, ύπομένειν, bleiben unter (dem Drucke), theils zeigt es der Sprachgebrauch. Bgl. Rom. 2, 7. καθ' ὑπομονήν ἔργου ἀγαθού, durch beharrliches Thun des Guten. Die θλίψις nun wirkt ὑπομονήν nur in so fern sie Gelegenheit giebt, Standhaftigkeit zu beweisen. Wer kein Leiden erfahren hat, kann sich dieser Tugend nicht rühmen; er weiß selbst nicht, ob er sie wirklich besigt, geset auch, daß er sich dieselbe zutrauen sollte. Daß das Leiden Standshaftigkeit schaffe, wurde eine unwahre Behauptung sein.

4. 'H de - elnloa. Die Standhaftigkeit aber Bewahrung, bie Bemahrung hoffnung. Δοκιμή ift ber 3us ftand bes Bemahrtfeins, die erprobte Buchtigfeit. 2 Ror. 2, 9. Phil. 2, 22. Daß die Standhaftigkeit Diesen Zustand ober biefes Bewußtsein vermittle (xaregyagerai), kann keinem Bweifel unterworfen sein. — 'Η δε δοκιμή ελπίδα, scil. κατεργά-Cerai. Fragt fich, welche Hoffnung? Da ber Apostel im vorher: gebenben von ber hoffnung ber Berrlichteit, bie Gott geben wird, gesprochen hat: fo ift nichts gewiffer, als bag er eben biefe Hoffnung auch jett im Sinne hat; idnic ift also im pragnanten Sinne Soffnung bes Beiles, rhe dogne. Der Bufammenhang zwischen der doxun und elnis ist aber nicht blos ein dogmatischer, fo daß ber doxiph das Seil verheißen ist und also gehofft wird, sondern auch ein psychologischer, in dem Sinne: wer fich feiner Bewährung mittelft ber Standhaftigkeit bewußt worden ift, empfindet besto heftigeres Berlangen nach ber befferen Belt, und ergreift beshalb mit heiliger Sehnsucht die Berheißungen des Glaubens; jugleich wird fein Bertrauen zu Gott lebendiger, weil bie Erub;

sale heiligen, Gott in bas Bewußtsein bringen und bie Seele mit Gott verbinben.

5. 'Η δε έλπις οὐ καταισχύνει. Die Hoffnung aber bes schämt nicht. 'Η δε έλπις ift keinesweges έλπις quam dixi, sons bern wie ή δε ὑπομονή — ή δε δοκιμή, ganz allgemein die christliche Hoffnung, die Hoffnung, welche in der Berschnung eingeschlossen ist. Also hat Paulus nicht jede Art der Hoffnung hierbei im Sinne, sondern nur die in der χάρις Θεοῦ begrünzbete, welche vorzugsweise ἡ ελπίς genannt wird, weil sie sich auf das Hochste beziehet, und in dem Evangelio verdurgt ift.

Καταισχύνει, pudore suffundit, fehr treffend Luther: lagt nicht fu chanden werben. לא הויבש און 119, 116.

"Ori ή αγάπη — ήμιν, weil die Liebe Gottes ausgegossen ift in unferen Bergen burch ben heiligen Beift, ber uns gegeben ift. Diese Soffnung überzieht beshalb nicht mit Scham: rothe, b. b. taufcht nicht, weil Die Liebe Gottes (gegen bie Menschen) in unferen Bergen [nicht, in unfere Bergen] ausgegoffen, b. h. mit voller Rraft ber Wirkung verbreitet ober eingepflangt ift. Daß αγάπη του θεού hier die Liebe Gottes zu ben Menschen bezeichne, folglich bas Wort im activen, nicht paffiven Sinne gefett fei, erheut aus bem Bufammenhange. Denn bie hoffnung (obj.), die nicht tauschen soll, muß in der Liebe Gottes ju den Menschen gewurzelt sein; und eben fo muß die Soffnung (subi.), die nicht tauschen soll, auf dem lebendigen Gefühle ber göttlichen Gnade und Liebe beruhen. Die Starke Des Gefühles von der Liebe Gottes gegen uns, wird durch die Borte ausge: brudt, exxexprai er rais nagdiais ήμων, ift ausgegoffen, Bal. Tit. 3, 6.

Διὰ πυνύματος — ήμῖν, burch ben heiligen Geift, ber uns gegeben ift. Das höhere religiosssittliche Gefühl und die bemselden entsprechende Gesinnung, welche in der Liebe ihre Bollendung sindet, wird von dem heiligen Geiste abgeleitet, und daher Geist Gottes in uns genannt. Rom. 8, 14—16. Gal. 4, 6.

Den Grund, weswegen die Hoffnung nicht tauscht, findet also der Apostel darin, weil die Liebe Gottes in unserm Herzen ausgezossen ift. Denn wenn die Liebe Gottes es ist, die es veranstaltet hat, daß Christus für uns Sünder gestorben ist, 6—8., und uns so die dozar deor verschafft, oder verbrieft hat: so muß das lebendige Gefühl dieser Liebe die Hoffnung unerschütterlich machen, daß wir als Gerechtfertigte und Verschnte des Heiles wirklich werden theilhaftig werden (σωθησόμεθα).

6. Eri γαο Χοιστός — απέθανε. Denn Christus, ba wir noch Schwache waren, ist zur (bestimmten) Zeit für uns Gottlose gestorben. Unzweiselhaft sindet hier eine Trajection statt, indem έτι χιι ασθενών gehort. Daß Χριστός vor ασθενών gestellt

ift, barf nicht befremben; weil eben barin ein großer Beweis ber Liebe Gottes enthalten ift, daß Chriftus (Gohn Gottes) fur uns ftarb, ba wir Schwache waren. Daher mochte wohl nicht zu sagen sein: Neque enim sententiae vis in eo est, quod Christus, cum adhuc essemus infirmi pro impiis mortem accubuerit, sed in hoc, quod cum adhuc essemus imbecilles Christus pro impiis mortem adierit. (Fr.) Allerdings ift ein Hauptmoment bieß, baß fur Sunder Chriftus gestorben ift (7. 8.). Doch konnte ber Apoftel mit Recht auch barauf einen Beweis ber Liebe Gottes zu uns grunden, daß es Chriftus ift, ber fur uns Gunder ftarb. Dieg wird durch das Hyperbaton erreicht. Denn indem er zuerft und Xoiords nachgesteut ift: so zeigt dieß an, daß beides Haupt: ftude find, sowohl ber Sas, zu welchem er gehort als auch Xourios.

Aoveror sind der Sache nach dieselben, welche aceseig und άμαρτωλοί genannt worden. Dennoch ift es keinesweges synonym. Es bezeichnet ben Schwachen, und in bem Busammenhange unferer Stelle ben, ber fich nicht felbft gur ednig zu erheben vermag, indem er nicht gestärft wird burch bas lebendige Gefühl ber Liebe Gottes ju ben Menschen; also ben, ber von bem πνευμα δειλίας ergriffen ist. Bgl. 2 Tim. 1, 7. οὐ γὰρ ἔδω-κεν ἡμεν ὁ θεὸς πνευμα δειλίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης, καὶ σωφρονισμού. Aber allerdings ift die Sunde die Urfache diefer ασθέ reia; und fo kann man fagen, daß effectus pro causa, also ασθεreis für auagradol gesett sei, benn die Gunder find als Golche Schwache.

Kara xaccor heißt unstreitig hier zur bestimmten, zur rech: ten Zeit. Dieg kann nur in Beziehung entweder auf ben gottlichen Rathichluß, Gal. 4, 4., ober auf die Menfchen gedacht werben, letteres in bem Sinne, bag fie gur rechten Beit gerettet murben, ehe ber Born Gottes über fie hereinbrach; ober auch in Beziehung auf die Glaubigen, daß dieses zu ihrer Zeit geschah, wodurch ihnen bie Rettung zu Theil wurde. Unstreitig geht es auf Christus, so baß ber Zeitpunkt seines Tobes als ein bestimmter gebacht werden soll, und bann ift es hindeutung auf ben gottlichen Rathichluß, ber gur

feftgeseten Beit vollendet murbe.

Υπέρ ασεβών kann zum Besten der Gottlosen überset werben. Mein nichts hindert auch, ben Begriff ber Stellvertretung anzunehmen. Doch ift einzuräumen, daß jenes ofterer vorkommt, als dieses, und daß beshalb mahrscheinlicher ist, Paulus habe hier die Formel in weiterem Sinne gebraucht. Schwer einzusehen ist, wie be B. z. b. St bie Regel geben kann, baß überall, wo vom Sobe Jesu die Rebe sei, ineg fur bebeute. Denn wenn auch guweilen nege bafur gefet ift: fo thut bas ber Praposition onee teis nen Eintrag. Aber mahr ift, daß die Idee ber Stellvertretung nicht von dieser Praposition abhängt. Wgl. mein N.- D. Handwb. Urt. Berfohnung.

7. 8. Wie groß die in dem Tode Jesu sich enthullende Liebe Gottes sei, wird nun weiter entwickelt. Zwar liegt es schon darin, daß Christus für Gottlose starb; doch soll dieß zum klareren Be-

mußtsein gebracht werben.

Mόλις γὰς — ἀποθανεῖται, benn kaum wird Einer für einen Gerechten sterben. Das γάς bezieht sich auf einen Gesbanken, ben Paulus noch nicht ausgedrückt hat, den er erst Bs. 8. ausspricht (daß namlich der Tod Christi für die Sünder die Liebe Gottes auf das starkfte bezeuge), der aber doch in dem Sate στι αγάπη τοῦ Θεοῦ ἐκκέχυται mit enthalten ist. Daher ist dieses γάς dem γάς Bs. 6. nicht subordinirt, sondern coordinirt, und Origesnes c. Cels. 4, 8. hat Bs. 8. vor Bs. 7. gestellt.

Modig, schwerlich, kaum. Δίχαιος bezeichnet hier ben, ber bie Rechtspflichten streng erfüllt, aber beshalb auch ihre Erfüllung von Anderen streng fordert, und daher allerdings nicht liebens= würdig oder gütig (ἀγαθός) ist. Für einen solchen wird sich schwerzlich jemand ausopfern, weil zu solchem Opfer nur die Liebe begeis

ftern fann.

Υπέο γάο — ἀποθανείν. Denn für einen Gutigen ift ichnell Giner auch zu fterben entschloffen. Tov ayavov ift bier im Gegenfat ju dixacog gefett, und bedeutet ben, welcher Liebe erweift, und baburch folche Liebe in Underen erweckt, bie auch schwere Opfer bringen tann. Der Artikel fest ben Guten in ein bestimmtes Berhaltniß zu bem, ber fur ibn fterben mag, und bezeichnet alfo ben Guten, b. h. ber ayadwovene erwies. Bgl. Eph. 5, 9., wo δικαιοσύνη und αγαθωσύνη unterschieden wird: Ο γάρ καοπός τοῦ φωτός ἐν πάση ἀγαθωσύνη, καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀληθεία. Aber ber Gebrauch bes Abjectivs in Diesem Sinne ift allerbings feltner; boch vgl. Matth. 20, 15. Tov arabov als Reutr. ju nehmen, und "bas Gute, Rugliche" zu deuten, ift in jeder Sinficht falfch. Denn es bilbet so weber einen grammatischen, noch logischen Gegensat, und übrigens ist es auch nicht wahr. zweite γάο bezieht sich auf den Gegensat von μόλις und τάχα. Deswegen kann τάχα nicht vielleicht bedeuten; es muß heißen leicht, und biefer Sinn liegt in schnell; weil wozu jemand sich ionell entschließt, auch leicht, nicht taum, b. h. mit Dube, ihwer zu erfüllen fein muß.

Καὶ τολμῷ, gewinnt es auch über sich; vermag auch. Dieß beutet auf ben freien Entschluß hin, ber zu Schwierigem gesaßt wird. Der Gegensah bes ersten und zweiten Gliedes bezieht sich also auf δίκαιος und μόλις. Für den (blos) Gerechten stirbt schwerlich einer; für den Gütigen (Liedevollen) vermag leicht einer zu sterben. Also nun und nimmermehr wird einer sünder (Ungerechte und Lieblose) sterben. Im 8ten Berse solgt die eigentliche Erklärung von Bs. 5., oder von der ἀγάπη τοῦ

θεοῦ.

openersy Google

Evelorησι — ἀπέθανε. Gott aber erweiset seine Liebe gegen uns, baß, ba wir noch Sunber waren, Christus für uns gestorben ist. Δέ bezeichnet auch hier einen Gegensah, namlich ben, in welchem die gottliche Liebe zur menschlichen steht. Bahrend diese kaum für einen Gerechten, jedoch leicht für einen Liebevollen sich aufopsert, gab die Liebe Gottes den Sohn für Sünder hin.

Συνίστησι, stellt bar, erweist. 2 Kor. 7, 11. Das Prafens steht, weil die Wirkungen des Todes Jesu, und folglich auch der Liebe Gottes fortdauern. Eie ήμας ist nicht mit αγάπην, sondern

mit ovelorgot zu verbinden. Er zeigt, erweiset uns.

"Eri αμαρτωλών örror ήμων. Richt sowohl in dem für und erlittenen Tode Christi überhaupt zeigt sich die Liebe Gottes, sondern hauptsächlich darin, daß er für und Sünder starb. Jenes könnte vielleicht unter den Menschen nicht ohne Beispiel sein; diese aber ist schlechterdings ohne Beispiel. "Eri deutet darauf hin, daß die Sünde für die Gläubigen etwas vergangenes ist, weil sie im Glauben derselben abgestorben sind, 6, 4—11. In dem äμαρτωλών liegt der Begriff der Feindschaft gegen Gott, Bs. 10. Und deshald ist die Liebe Gottes so unermeßlich groß, daß er sür seinde oder die ihm Berhasten (Θεοστυγείς, έχθοοί) Christum, τὸν νίὸν τῆς ἀγάπης αὐτοῦ, sterden ließ.

9. Bas Bs. 2. und 5. behauptet war, wird nun naher entwickelt, namlich die Gewißheit, daß die Christenhoffnungen werden erfüllt werden. Diese Gewißheit ruht auf der Liebe Gottes, und in sofern ist 9.10. die Begründung von 5., obwohl es zugleich die Gedankenreihe von 6 — 8. weiter fortsuhrt.

Πολλφ — δορής. Bielmehr also werden nun wir gerechtfertiget durch sein Blut, gerettet werden durch ihn von dem Borne. Ow ist die Folgerung aus der Liebe Gottes, die in dem für die Sünder erlittenen Tode Jesu sich darstellt (συντοτησι). War Gott gegen die Sünder so liebevoll gesinnt, daß er ihnen die δικαιοσύνην έκπίστεως andot, so wird er noch viel größere Liebe ihnen, da sie nun gerechtfertiget sind, sein Gnadengeschenkangenommen haben, beweisen und ihnen also die δόξαν gewähren.

Hollo µallor, viel mehr = viel eher.

Δικαιωθέντες ist ber Gegensat von αμαστωλοί, und gleichte beutend mit καταλλαγέντες. Der Apostel scheint hier blos das Objective des Verschnungstodes im Auge zu haben. Doch denkt er im Geiste die Bedingung der δικαίωσις, nämlich den Glauben hinzu, oder sett ihn voraus, weil man nur durch den Glauben die objective Verschnung sich aneignet (δικαιούται). Έν τῷ αίματι αὐτοῦ scil. Χριστοῦ. Δίμα bezeichnet den Kreuzestod; überhaupt einen gewaltsamen, dei welchem Blutvergießen stattsindet. Auf die Opferideen ist keine Rūcksicht genommen. Der Apostel hätte

mit gleichem Rechte er ro Dararo schreiben konnen, wie 286. 10. flar beweiset.

Σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ τῆς 'ὀργῆς. Werben wir burch ihn gerettet werben von dem Borne. Σώζεω verliert hier seine pragnante Bedeutung und bedeutet nur befreien. Die ὀργή bazgegen ist pragnant; benn es ist der ὅλεθρος αἰώνιος, welchem der anheimfallt, welcher nicht gerechtsertiget ist. Der ganze Sat aber ist eine Art von Litotes, indem die Befreiung vom Borne, d. i. von der ewigen Strafe der Sunde, zugleich die Ertheilung der δόξα einsschließt, und als nothwendige, sich von selbst verstehende Folge zu denken gebietet.

10. Ift eine Busammenfassung bes 8. und 9. Verses, mit einer Erweiterung theils burch ben Begriff & τη ζωη αὐτου, theils badurch, daß nun σωθησόμεθα in seiner bogmatischen Fulle ges

fest ift.

El γαρ — αὐτοῦ. Denn wenn wir Gott, ba wir Feinde waren, verfohnt wurden burch ben Tob feines Sohnes, vielmehr werden wir nun, ba wir verfohnt find, burch

fein Leben gerettet (befeliget) merben.

Die Erklarung Diefes Berfes hat große Schwierigkeit. handelt fich um die hochwichtige Frage, hat Paulus eine objective oder subjective Berfohnung gelehrt, b. h. hat ber Berfohnungstob Befu eine reale ober blos symbolische Bedeutung. Unleugbar ift, daß Paulus es fehr schwer gemacht hat, seine eigentliche Meinung zu erkennen, besonders dadurch, daß er nie sagt θεός κατηλλάγη άνθρώποις, sondern stets ήμεις κατηλλάγημεν θεφ. Gleichwohl muß man über biefe Frage vollkommen im Rlaren fein, um bie einzelnen Worte richtig zu beuten, ba fie, an und fur fich betrachtet, eben fo wohl von der Mussohnung der Menschen mit Gott (fomb.), als von ber Mussohnung Gottes mit ben Menschen (real, obi.) verfanden werden konnen. Und wenn einzelne Ausbrucke mehr auf jene hindeuten, fo scheinen andere nur aus dieser gehörig erklart werden zu konnen. Da nun aber Paulus ganz offenbar 2 Kor. 5,21. und Gal. 3,13. eine Stellvertretung und reale Berfohnung Gottes gelehrt hat; ba auch in unserer Stelle 28. 11. zip naralλαγην ελάβομεν in keinem Falle eine Beranderung in ber Gefinnung der Menschen, also eine subj. oder symbol. Bersohnung bezeichnen fann, sondern offenbar dieselbe als etwas objectives, außerhalb bes Menschen Geschehenes darftellt: fo muß man ben neuesten Auslegern Reiche, de Wette, Frigsche, Tholud, Dahne, (Ents widlung bes paul. Lehrbegriffs S. 134.) beistimmen, welche eine Berfohnung Gottes ihren Erklarungen jum Grunde legen.

Έχθοοί bezeichnet solche, welche Gottes Jorne anheim gefallen sind als άμαρτωλοί. Rom. 8, 8. Oi dè er σαραί όντες θεφ άρεσαι οὐ δύνανται. Die ihm also nicht gefallen, weil sie als άμαρτωλοί selbst auch Feinde Gottes sind, in wiefern die άμαρ-

amer. Google

ria eine ExDea eis Geór ift, 8,7., die er als exDeois behandelt. Gewissermaßen ist in exDeol die active und passive Bedeutung verbun-

ben, weil es correlata find.

Κατηλλάγημεν τῷ θεῷ. Daß καταλλάσσεθαί τινι bedeutet zu Gnaben angenommen werben, jemandes Gunft wieder erlangen, ber vorher zurnte, ab eo in gratiam recipi, apud quem in odio fueris, hat Fr. vollständig erwiesen. Folglich wird unfere Stelle ben Ginn haben: "benn wenn wir als Feinbe, als Gunder, von Gott ju Gnaben angenommen wurden burch ben Tob Jefn." Hollo µallor - Con avrou, fo mer: ben wir noch vielmehr als Berfohnte, als zu Gnaben Aufgenommene, durch fein (Chrifti) Leben gerettet (befeli: get) werden. Karallayerres ift alfo fo viel als dinaiw Gerres er τῷ αίματι αὐτοῦ, und bedeutet die erlangte Gnade Gottes. Der Sinn des Apostels ift also biefer: Wir waren unter bem Fluche (dorn) Gottes als extool. Dieser Fluch wurde durch den Tod Jesu Sal. 3, 13. Karyllayquer zo Deo. So find wir aufgehoben. in ben Gnabenftand eingetreten; und baraus folgt, bag wir nun burch das leben Jesu noch vielmehr Gnade erlangen werden. Er if ζωή (Reiche) "steht hier in directer Untithese zu Gararog. also bas Sein Christi nach bem Tobe, feit ber Auferstehung, Rap. 6, 9. Bie 4, 29. die Auferstehung felbst als Grund ber dixalwoig vorgestellt murbe, so hier bas ganze Leben in ber Erhohung." Der Gegenfat hat freilich nur eine rhetorische Bedeutung, und fann baber für die Dogmatik nicht gebraucht werden. Er erklart sich aus ber bem Apostel so geläufigen Figur bes Merismus, ober ber Ber: gliederung. So weiset er barauf hin, wie vorsichtig ber Dogmatiter bes mit lebhaftem Gefühl schreibenden Apostels Meußerungen für die Feststellung ber Glaubensformeln benuten muß.

Will man das Dogma von der objectiven Verschnung, ober von der stellvertretenden Genugthuung durchaus nicht gelten lassen, fo entsteht folgende Erklarung. "Denn wenn wir als Feinde Gottes, die ihn haßten, durch den Tod Jesu mit Gott aus: gefohnt, ihn zu lieben bewogen murben: fo merben mir nun noch vielmehr als Ausgesohnte burch sein Leben gerettet werden." Aber daß burch den Tod Jesu an und für sich keine Beranderung in den Gesinnungen der Menschen vorging, ift Flar. Und wenn auch zu dinaiw derreg (BB. 9.) nlorei hinzugedacht werden muß: so wird bieses boch nie zu narallaovedat gesett. Diefer Umftand ift wichtig. Denn wenn bei xarallaooeodat eine subj. Bedingung (Glaube) nicht stattfindet, so muß es ein Dbje ctives sein. Dagegen streitet nicht 2 Kor. 5, 20. καταλλάγητε τῷ θεφ. Denn ba καταλλαγήναι τφ θεφ heißt in gratiam Dei recipi, so kann die Aufforderung καταλλάγητε keinen anderen Sinn haben, als den: nehmet die bargebotene Gnade Gottes an; laffet euch versohnen mit Gott, der vermoge der durch Christum voll-

zogenen καταλλαγή auch die δικαιοσύνην anbietet, die im Glauben ergriffen wird. Die Frucht der καταλλαγή ist δικαιοσύνη (άφεσις, σωτηρία, χάρις, έλπίς), und diese kann allerdings nur mittelft bes Blaubens ergriffen, b. b. angeeignet werben. Daraus folgt, bag, wenn auch das object. Hinderniß der xarallagi, namlich die dogi burch ben Tod Christi objectiverweife aufgehoben ift, boch bie Uneignung diefer xarallayn, die subj. Berfohnung, nur badurch ju Stande kommen kann, daß die dinalogung ober die Gnade Gottes in Beziehung auf die Menschen burch ben Glauben ergriffen wird. Man kann baber auch fagen, xarallagn ift die objective, dixaiooven die subjective Berfohnung, die auf dem Glauben beruht, und amar eben auf dem Glauben, daß die objective xarallagi vollzogen ift. Daher heißt die christliche Lehre dorog eng naraddarig und bas driftliche Lehramt dianoria zis narallayis 2 Kor. 5, 18. 19. Beibes ift unmöglich, wenn die Berfohnung blos subjectiv ift und ber Tod Jefu nur eine symbolische Bedeutung bat.

11. Wir werden aber nicht allein felig werden, sondern auch als solche, die sich Gottes ruhmen, durch unsern Serrn Jesum Christum, durch welchen wir die Verschnung empfangen haben.

Ού μόνον δε scil. σωθησόμεθα.

Allà nat navzwherot seil. σωθησόμεθα, als Ruhmende mersben mir felig werben, b. h. als solche, die von der Größe der göttlichen Liebe, die sich in Ertheilung der Herrlichkeit zeigt (B8. 2.),

innigst burchbrungen sind.

Δι' οῦ — ἐλάβομεν, durch welchen wir jest die καταλλαγή, die Bedingung der kunftigen σωτηρία und δόξα empfangen haben. Sest (νῦν) κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου αὐτοῦ, kunftig σωθησόμεθα und zwar als καυχώμενοι ἐν τῷ θεῷ, überschwenglich befeliget. Ἐλάβομεν. In dem λαμβάνειν liegt die Boraussetung eines Gegebenen; denn nur die Gabe kann man empfangen (λαμβάνειν).

Der Ausbruck xaraklager elasouer zeigt offenbar, baß bie

Berfohnung ein Objectives ift.

12—21. Der Apostel hat von ber kunftigen Seligkeit ber Gerechtfertigten gesprochen: bieses veranlaßt ihn, Abam und Christus zu vergleichen, da jener Urheber ber Sunde und bes Todes durch Ungehorsam, dieser Urheber der Gerechtigkeit und des Lebens durch Gehorsam ist. Paulus betrachtet daher den Abam als Typus, Christus als Antitypus. Man muß sagen, daß die Parallele hochst geistreich durchgesührt, aber freilich ursprünglich nicht zur dogmatischen Geltung niedergeschrieben ist.

12. Δια τούτο — ήμαοτον. Deswegen, wie durch einen Menschen die Sunde in die Welt eintrat, und durch die Sunde der Lod, und auf gleiche Weise zu allen Men=

ichen burchbrang, weil alle funbigten.

Au rovro. Richtig ift, daß d. r. nie caufal, sondern nur

folgernd steht. Aber eben so gewiß, daß es stets auf das, was unmittelbar vorhergehet, zurückweist. Hier also auf δι οὐ νῦν τῆν καταλλαγὴν ἐλάβομεν. Denn eben in der καταλλαγή durch ben Tod Christi ist die Hoffnung des ewigen Lebens (10.) begrünzbet, und zugleich dieß, daß wir und Gottes durch Christum rühzmen, d. h. freuen. Dieser Ruhm an Gott durch Christum soll nun näher entwickelt werden. Er beruht darauf, daß er uns aus Sünde und Tod, die Adam durch seinen Ungehorsam über alle Menschen gebracht hat, nach seiner Gnade mittelst des Gehorsams Christi (Tod) durch die δικαιοσύνη zum ewigen Leben bringen wird. Um nun die Gnade Gottes in daß helleste Licht zu setzen, stellt der Apostel Adam, den Todesbringer, und Christus, den Lebensspender, die δργή und die γάρις, die Sünde mit dem Tode und die Gerech-

tigfeit mit bem Leben einander gegenüber.

Noneg. Der Nachsatz fehlt. Es ift ein Unakoluth, und zwar ber auffallendsten Urt. Nicht ber Grammatit, wohl aber ber Logif nach ist B8. 18. als Erganzung anzusehen. Denn in diesem Berse wird die Bergleichung zwischen Abam und Chriftus, Die ber Sauptzwed ber ganzen Stelle ift, furz zusammengefaßt in bem Gedanken: Bie eine Sundenthat Tod, fo hat eine Rechtthat (dixalωμα) Leben gebracht. Fr. leugnet dieß, weil B3. 15-17. nicht parenthetische Sate enthielten, und 28. 18. eben bas zusammen: gefaßt murbe, mas 15 - 17. ausgeführt sei. Allein klar ift, baß am Schluffe bes 28. 17. nichts anderes gelehrt wird, als mas bereits 9-11. bargeftellt mar, und daß mas bazwischen liegt, nur als Auseinandersebung ber Bergleichung zwischen Abam und Chris ftus anzusehen ift. Nicht behauptet wirb, bag Be. 18. gang fo, wie er ift, als Nachsat betrachtet werden konne, sondern nur, daß in bemfelben, namentlich in bem 2ten Sate ovrw xal x. r. l. felbft ber Form nach ber Nachsatz gefunden werde; bag also bie Be: dankenreihe bes Apostels nicht unvollendet gelaffen fei.

Ai evos ardoonov, durch einen Menschen, b. i. durch Abam, Bs. 14. 1 Kor. 15, 45. 47. Indem der Apostel hier und anderwarts den Adam als ersten Sünder nennt, und dessen Uebertretung des göttlichen Gebotes als die Ursünde betrachtet, scheint er sowohl mit der Geschichte Gen. 3, 6. als auch mit sich selbst (2 Kor. 11, 3. 1 Tim. 2, 14.) in Widerspruch zu treten, weil nämlich Eva die erste Sünderin war. Was den Widerspruch mit der Geschichte andetrifft, so meint Fr., derselbe werde dadurch aufzgelöst, daß Adam allein, und ehe Eva erschaffen war (Gen. 2, 17. 22.), das Verbot erhalten, Eva aber erst durch Adam dasselbe erssahren habe. Folglich sei Adams Schuld größer als Eva's, und Adam musse daher zuerst genannt werden, wenn von der Sündensschuld, Eva dagegen, wenn von dem Ansange der Sünde (von der Zeit) die Rede sei. Diese Ausschung hat keinen Grund. Entweder hat Eva gesündiget, d. h. ein ihr bekanntes göttliches Gebot überz

treten (und bag es ihr bekannt mar, bezeugt fie felbft, Gen. 2, 2. 3.), ober nicht. Bare letteres ber Kall, fo konnte nicht gefagt merben er παραβάσει γέγονε - ημαρτεν. Sat fie aber gefündiget und alfo Schuld, so ift fie auch die erfte Sunderin, und hat als solche faft größere Schuld als Abam; überdieß ging fie der Zeit nach bem Abam im Sundigen vor. Folglich ift jene Erklarung nichtig. Unter allen Versuchen, diesen Widerspruch zu heben, scheint derjenige fich am meiften zu empfehlen, ber auf ben Busammenhang bes menschlichen Geschlechtes mit Abam als Stammvater hinweist. Daraus folgt noch nichts fur ben Traducianismus. Die Rachtommen, unbestimmt wie, theilten die fundige Ratur, wenigstens bie Sunde bes Stammvaters. Wenn also von dem Anfange und ber Nachfolge ber Gunbe bie Rebe ift, muß Abam, als bas Haupt bes Menschengeschlechts, als ber Gunbenvater genannt werben, nicht Eva, die als Mutter nach bem Naturverhaltniffe gurudtritt. Ueberhaupt ift Paulus nicht angstlich in ber Behandlung bes A. B., was sowohl die Thatsache als die Lehre anbetrifft. Da nun hier für seinen 3med Abam allein paßte, weil er ben erften und zweiten Abam gufammenftellen will: fo ignorirt er bie Eva. Aber eben beshalb kann man die Stelle nicht zur Ausprägung eines bogmatifden Golbftude gebrauchen.

Διά bezeichnet die Ursache, läßt aber unbestimmt, ob es die lette ober nur eine werkzeugliche, intermedia, sei. Folglich kann aus dem Gebrauche dieser Praposition hier nicht geschlossen werzen, daß der Apostel den Abam als die einzige oder lette Quelle aller nachfolgenden Sunden betrachte, wogegen der Begriff der auaqria, als freier That, streitet.

H apagria bezeichnet zunächst die einzelne unsittliche ge= sebwidrige Sandlung. 1 30h. 3, 4. πας ὁ ποιών τὴν άμαρτίαν και τὴν ἀνομίαν ποιεί, και ἡ άμαρτία έστιν ἡ ἀνομία. Der fehlende ober beigesette Artifel macht alfo teinen Unterschied in ber Bedeu-Wgl. Joh. 9, 34. 16, 8. 2 Petr. 2, 14. Sobann kann άμαρτία und ή άμαρτία collective gebraucht werden von der Gesammtheit ber unfittlichen Lebensaußerungen in einem Individuum Rap. 7, 8. 30h. 1, 29. 6 alpan the apacetlan oder in Massen. Endlich kann fie personificirt, und als Mutter aller τοῦ χόσμου. einzelnen Gunden, welche zusammengenommen ben Begriff berfelben ausmachen, gebacht werden. Rap. 7,9 ff. Dann wird naturlich eine Eigenschaft ber Seele bezeichnet, vermöge melder diefe bem Gefete guwider fich außert. Aber immer bezeichnet fie bann nicht etwas effentielles ober materielles, b. h. eine mit ber Substanz ber Seele verbundene, berfelben inharirende Matureigenschaft, sondern nur einen gesetwidrigen habitus, ber frei: lich bem, was Erbfunde genannt wird, febr nabe kommt. habitus oder Princip macht fie ben Menschen, nach bem Upoftel, noch nicht verdammlich, wohl aber in sofern, als ber Mensch ihrem Gesete folgt und bas thut, was er nicht will und nicht soll.

Daß nun auch hier apageta keinesweges ein natürliches Verberben ober proclivitatem ad peccandum, peccatum habituale bezeichne, ist gewiß; benn ber Tob wird als Folge ber Sunde sowohl bei Udam, als bei bessen Nachkommen bargestellt, dia ris apagetag & varaog. Bei Udam aber war er unstreitig die Strafe für die sündige That; und von den Nachkommen sagt der Upossel ausdrücklich, daß deshalb der Tod sie durchdrungen habe (eig naras ardomorog dislover), weil alle gesündiget haben, eg of nares sparotor. Auch wird der Tod Bs. 16. xolua und xaraxopua genannt, welches auf einen ideellen oder formellen nexus der Sünde mit dem Tode, nicht aber auf einen physischen oder materiellen Zusammenhang hinzeigt.

Wenn ferner behauptet wird, daß durch Abam die Gunde in bie Welt eingetreten sei und durch sie ber Tod, so versteht Dieß jeder von der Thatfunde, und von derfelben muß es verstanden werden, weil Abam nicht wegen ber Erbfunde, fondern wegen ber freien Gesetwidrigkeit starb. Da nun ohne Beranderung bes Ausbrucks beibes, Gunbe und Tob, auch von ben Nachkommen Abams pradicirt wird : fo tann, wie bas Bort Bararog feine anbere Bebeutung als die frubere erhalt, auch auagria nichts anderes bezeichnen, als bas, mas es in Beziehung auf Mbam bedeutet. Sehr fonderbar murbe es fein, wenn Paulus auagela erft von ber Thatsunde, spater aber von der Erbsunde gebrauchte. Ueberdieß beweist Bo. 13. oux elloyecrai fehr deutlich, daß von peccatis actualibus die Rede ift. Endlich wenn & auaorla bei Ubam bie Thatfunde, bei seinen Nachkommen die Erbsunde bezeichnen follte, fo hatte fich Paulus in einer gar nicht zu entschuldigenden Weise ausgebrudt; und wenn lettere die Gundenmutter bei ben Nachkommen ist, so fragt fich, woher die Sunde in Adam entstand. Ift etwa für biefen Eva bie Erbfunde?

Ecoğlos eig τον κόσμον, sie trat in die Welt ein, heißt, sie begann in der weltlichen oder irdischen Ordnung der Dinge. Bgl. Ioh. 1, 9. γν — ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. Denn daß κόσμος daß ganze menschliche Geschlecht, als von welchem allein hier die Rede ist, bedeutet, erhellt auß καὶ οὖτως εἰς πάντας ἀνθρώπους διῆλθεν. Über darauß folgt nicht, daß in der Formel εἰσέρχεσθαι εἰς τὸν κόσμον an eine auf alle Menschen sich verbreitende Wirkung, gleichsam an ein mit Uebermacht verbundenes Hervordrechen des Naturverzberbens gedacht werde. Selbst wenn die Sünde Adams ohne Nachfolge geblieben wäre und als Einzelthat dastände, würde jene Formel haben gedraucht werden können. Zu leugnen aber ist nicht, daß in derselben auf eine nachfolgende Reihe hingebeutet wird, weil überhaupt in der Formel in die Welt kommen, der Anfang einer Lebensdauer außgedrückt wird. Also ist der Sinn dieser

Rebensart hier: "bie wirkliche Sunbe, bisher blos ein mögliches, begann in der That mit der ersten Sunde ihre Eristenz." Reiche. Keinesweges aber heißt eicesoxwai eig r. x.

wirksam werben. (Thol.)

Καὶ διὰ τῆς άμαρτίας ὁ θάνατος [εἰσῆλθε]. Daß unter θάværog ber physische Tod zu verstehen fei, ift klar aus Bs. 13. 20., vgl. Gen. 2, 17. 3, 19., auch weil nichts auf eine andere Bebeutung führt. Der Tod kam burch die Sunde in die Belt, weil biefe ber Grund, jener bie Folge, b. h. Strafe mar. In jebem Falle nimmt ber Apostel an, baß zwischen Sunde und Tob ein bleibender, wenn auch ideeller, b. h. auf ber Strafgerechtigfeit Got= tes beruhender Busammenhang ift. Dieses erhellt aus 13. 14. Denn mare bieg nicht ber Fall, so konnte Paulus gar nicht behaupten, daß die Menschen deswegen gestorben maren, weil sie alle gefundiget hatten; daß fie fogar auch biefe Strafe erlitten, ohne baß fie ein positives Gefet übertraten, wie Abam, Be. 14. Oanarog ift auch nicht ein hinabmuffen in ben habes (Bretfchn. evang. Pietism. 262.), benn bas ift nicht identisch mit Bararog, weil von den Gestorbenen auch einige in das Paradies kommen. Uebrigens ift ber Tob nicht bas bloge Aufhoren bes irbischen Daseins, sonbern vielmehr der Inbegriff aller Leiben, die ben Tod herbeiführen, und beren gewaltsames Ende ber Tod ift. Denn nicht genug, bag auch Paulus ben Korper, als irdisches Gebild, verganglich nennet (1 Kor. 15, 47. 50.): fo werden auch Gen. 3, 16 ff. bem Beibe nur Schmerzen, und bem Manne beschwerliches Tagewerk angebrobt, ber Tob aber 28. 19. von ber Ratur bes Rorpers berge-Leitet.

Kal οὖτως, und fo, b. h. hier, wegen des Zusammenhanges der Sunde und des Todes, mittelst der Sunde. Οὖτως redus ita comparatis h. l. Adamo propter peccatum mortuo. (Fr.)

Eig πάντας — ὁ θάνατος, ber Tob zu allen Menschen hindurchdrang, d. i. über alle Menschen sich verbreitete, eigentslich διηλθεν ὁ θάνατος τὸν κόσμον καὶ ηλθεν εἰς πάντας ἀνθρώπους.,, Das διέρχεσθαι bezeichnet hier wohl nur die ertensive Verbreitung, die Gelangung zu Allen, nicht die Intensivität, womit der Tod das

gange Wefen bes Menschen burchbringt." (Reiche)

'Eφ' φ. Die gründlichste Belehrung über Grund und Bedeutung dieser Formel sindet man in den Comment. von Reiche und Fr. Letzterer sagt: Causa, cur ἐφ' φ propter id quod valeat, in attractione quaerenda est, qua duae orationis partes in unam conflantur. Sed h. l. prior pars est, εἰς πάντας ἀνθφωπους ὁ θάνατος διῆλθεν ἐπὶ τούτφ, altera, ὅτι πάντες ἡμαφτον, quae sic in unum contractae sunt, ut pronomen φ casu suo ad priorem partem spectet (inclusum enim τούτφ continet), notione ad posteriorem; nam φ conjunctionis relativae ὅτι adsignificationem complectitur. Beshalb kann es nicht bedeuten; weil die

Behauptung sinnlos mare, bag beshalb alle Menschen gefündiget hatten, weil ber Sob ju allen Menschen burch bie Gunbe gebrun-

gen fei.

Πάντες ημαρτον. Dieß ist freilich ein hist. Sat, ber sich nicht ftreng beweisen lagt. Daß nuagror von der Thatfunde zu versteben fei, leibet feinen 3meifel; aber eben bie Thatfunden fegen bie apagelar als Princip voraus, weil fie nur aus biefer hervorgeben, nicht aus dem averua ober vovc. Kap. 7, 7 ff. Uebrigens ift schon bemerkt worden, daß der Apostel Diefen Gat nur beshalb bingu: gefügt hat, um die Dunkelheit ber Formel xai ovrwe zu milbern. Denn wenn er gesagt hatte dia rys auagrlag eig narrag u. r. d., so war ber Bufat em' & x. r. d. entbehrlich, obwohl er auch bann noch moglich war. Da ber Apostel nicht einen (physischen) realen, sonbern ibealen, b. b. in ber Strafgerechtigkeit Gottes begrundeten Busammenhang zwischen Sunde und Tod annimmt: so läßt sich bie Frage nicht aufwerfen, in wiefern bas marres auch auf die Rinber gehet, von welchen sich nicht fagen läßt, nuapror. Der Apostel benkt nicht an sie; und beshalb durfen wir diese Thatsache ber Er fahrung nicht aus bem bogmatischen Spfteme bes Apostels erklaren mollen.

Das System bes Apostels ist bieses. Abam sunbigte und starb. So kam die Sunbe in die Welt und der Tod. Alle sunbigen und sundigten; alle sterben und starben. Gewiß benkt sich ber Apostel die Menschheit durch Adam als unter der Herne Erstlarung über ben Causalzusammenhang der ersten und

der folgenden Gunben.

13. 14. Der Apostel begegnet hier einem möglichen Einmande; nämlich dem, daß die Strafe des Todes für die Sunde ungerecht sei, wenn kein Geset vorhanden ist; insbesondere konnte dieses auf die Periode bis zum mosaischen Gesetz angewendet werden. Er spricht die Lösung des Rathsels nicht klar und deutlich aus, doch ist dieselbe in den Worten og kort ring rop uellorrog enthalten. In diesen Worten liegt nämlich der Gedanke, daß Adam auf einen Befreier von Sunde und Tod hinweiset, der also bestimmt ist, das gestörte Verhaltnis auszuheben.

"Aχοι γάρ — εν κόσμφ. Denn bis zum Gefete war Gunbe in der Welt. Das γάρ foll zur Bestätigung des letten Sates εφ' φ — πάντες ημαρτον dienen. Denn da gewiß niemand zweifelte, daß in der Periode nach dem Gesete Sunde in der Welt gewesen sei, so konnte dieß in hinsicht auf die vorgesetliche Periode

zweifelhaft erscheinen.

Azor vouov, bis zum Gesetze, nicht bis zum Ende bes Gesetzes, wie Fr. weitlauftig aber vergeblich zu erweisen sucht, obwohl es dem Sprachgebrauche nach so verstanden werden könnte. Denn Paulus spricht von der Periode zwischen Abam und Moses. Daß nach bem Gesetze Sunde herrschte, war naturlich, weil das Gesetz die Absicht hatte, die (That=) Sunde zu vermehren, Bs. 20. ira adsoracy ro naganroma.

Daß rouog bas mof. Gefet fei, verfteht fich.

Αμαρτία ήν εν κόσμφ, war Sunbe in ber Belt, heißt, wurde gefündiget. Denn άμ. ift auch hier Thatfunde, wie elloyserau zeigt.

Oux Elloreirai, wird nicht angerechnet, und folglich auch

nicht bestraft.

Mi örrog rόμον, wenn kein Gefet ift. Streng genommen, ift keine Sunde da Sunde, wo kein Gefet ift, 4, 15. Daß ein solches Gefet nicht vorhanden war, nimmt Paulus an. An das naturliche (Kap. 1, 32.) denkt er jett nicht, weil dieses nur das Gefühl der Straswürdigkeit ausspricht, aber nicht erecutirt, 1, 32. Also, hatte man benken sollen, wurde der Tod nicht haben herrssichen oder zu allen Menschen dringen können. Dennoch geschab dieß.

14. Aul - Mooswog, aber, ber Lob herrschte von Abam bis Moses, und zwar auch über solche, die nicht nach ber Aehnlichkeit ber Uebertretung Abams gefündiget, solglich auch nicht die Strase bes Lobes verdient hatten. hier fehlt die eigentliche Schlußfolge. Sie kann keine andere sein, als die, daß folglich die Menschen vermittelst der über Adam vershängten Strase auch dem Lode anheim sielen, welchem Adam mit vollem Rechte verfallen war. Und deshalb ist nun Abam ein Lypus des zukunftigen Abam.

'Ent τῷ ὁμοιώματι — κατὰ τὸ ὁμοίωμα, auf ber Bebins gung — auf bem Grunde ber Aehnlichkeit, b. i. nach ber Aehn: lichkeit.

Παράβασις ift nicht gleich ή άμαρτία. Senes bezeichnet ben einzelnen Theil bes Ganzen, welches bas lettere enthalt.

Baoileveir entrina heißt Herrschaft ausüben über jemansben ben מַלַךְ עֵל 17, 9.

Os εστι τύπος τοῦ μέλλοτος. In biefem Sate ift die Begründung der Parallele zwischen Abam und Christus enthalten. Es ist eine doppelte Erklarung möglich. Man kann sagen: die Thatsache, daß die Menschen wegen ihres Zusammenhanges mit Abam sündigten und starben, ist ein Vorbild von dem, was zukunftig war. Wie von Abam Sünde und Tod sich über die Menschen verbreiteten, so sollte von Christus Gerechtigkeit und Leben ausgehen; wie durch des einen Sünde viele starben, 15., oder als Sünder dargestellt wurden, 19., so sollten viele durch eines Menschen Gehorsam, 19., Gerechtigkeit und Leben empfangen, Vs. 15. 21. Dann ist ög durch Attraction auf τύπος für ö geseht und auf den ganzen vorhergehenden Sat zu beziehen, und deshalb auch

ueddorros als Neutr. zu fassen, welches ist ein Borbild bes zu= funftigen, namlich deffen, mas Chriftus bewirken wird; Diefe Erklarung ift unwahrscheinlich. Unwahrscheinlich, obwohl nicht sprachwidrig, ift fie beshalb, weil og boch weit naturlicher auf Adau bezogen wird; weil ronog ebenfalls besfer zu Abam, als zu einer Thatsache paßt; weil rov uellorzog schwerlich als Neutr. angenommen werden kann. Denn der Messias wurde o uellwe 'Aδάμ, האַרַם הַאַּחַרוּן, genannt, und Paulus nennt ihn selbst 1 Kor. 15, 45. ὁ ἔσχατος Αδάμ, und sett ihn als solchen bem πρώτος Adau entgegen. Dennoch bleibt ber Ginn berfelbe. Denn wenn Paulus fagt: Aber ber Tob herrichte von Abam bis Mofes auch über bie, welche nicht gefundigt hatten nach gleicher Uebertretung wie Abam, welcher ift ein Borbild bes gu= funftigen (Abam): fo will er mit biefen Borten nichts anberes sagen, als daß Abam burch seine Gunde und Strafe (Lob) einen folchen (freilich verberblichen) Einfluß auf bas ganze Geschlecht hatte, wie Chriftus (einen wohlthatigen), und bag mithin bie Menschen zwischen Abam und Moses burch ihre, wie burch die Gunde Ubams farben. Gunde mar in der Belt bis jum Gefete; aber ohne Gefet wird fie nicht zugerechnet, folglich auch nicht bestraft. Dennoch murbe fie bestraft auch an folden, die nicht wie Abam ein positives Geset übertreten hatten. Daraus folgt, bag bas Strafurtheil Abams an ihnen vollzogen wurde, und Abam eigent: lich die Schuld tragt, daß ihre Gunde mit bem Tobe bestraft Deshalb ift Abam ein Bilb bes zukunftigen (Abam). murde.

Tύπος ift Bild, und zwar hier im bogmatischen Sinne, ein Bild, welches auf etwas spateres hinweiset, auf ben arti-Diefes Bild, wenn es Typus fein foll, muß wenigstens in bem Hauptpunkte Mehnlichkeit haben. Sier ift bas Typische ber Ginfluß auf die gesammte Menschenwelt; Ubam ift Kürst der Sünde und des Todes für die Menschheit; Christus Kürst ber Gerechtigkeit und des Lebens. So ließen sie sich wohl einan= der gegenüber stellen. Doch gerade die typische Aehnlichkeit hat Paulus nicht hervorgehoben, sondern bem Nachdenken der Lefer überlaffen. Dieß macht bie Stelle allerdings dunkler, als es ohne= dieß der Kall sein wurde. Da aber die Verschiedenheit auch die Mehnlichkeit wenigstens andeutet, so konnte ber von ber Berrlich= keit der Erlosung und bes zukunftigen Abam erfullte, gleichsam überwältigte Apostel leicht verleitet werden, nur ben Unterschied bestimmt anzugeben, ben typischen Punkt hingegen im Sinne zu behalten.

Reiche: Tinos soll bemerklich machen, daß in den ahnlichen Beziehungen der Straf= und Heilbordnung ein höherer Plan sich offenbare. — Thous und Antitypus weisen reell auf einander hin, stehen in genauem teleologischen Berhaltnisse und machen zusammen

in ber Regierung ber Belt ein Ganzes aus. Pareus (bei Reiche): Dei consilio, ad quod Ap. hic digitum intendit Adam cum suis exitialibus effectis praefiguravit futurum alium, qui gratiam et salutaria effecta mundo afferret Christum. Unde admirabilis Dei φιλανθρωπία nascitur, qui in morbo remedium, in morte vitam, in perditore Servatorem adumbratum voluit, nempe quia genus humanum ad mortem et aeternas miserias a Deo conditum non erat. Ergo verisimile fuit, futurum alium Adam, qui primi culpam tolleret, vel potius ex ipso eventu et evangelii

patefactione hunc typum Ap. nos vult intelligere.

15. Indem der Apostel den Adam den Typus des zukunftizen (Adam) genannt hatte, so hatte er damit eine Aehnlichkeit zwischen dem Typus und Antitypus ausgesprochen. Aber doch ist auch eine wesentliche Verschiedenheit. Die Aehnlichkeit, welche der Grund ist, daß Adam als Typus und Christus als Antitypus bestrachtet werden kann, beruhet auf folgenden Stücken: 1. Beide sind Individuen; 2. beide sind Urheber einer gewissen Ordnung der Dinge; 3. beide haben durch eine That, jener durch daß παράπτωμα (παρακοή, παράβασις), dieser durch χάρισμα, δικαίωμα (ύπακοή) verschiedene Ordnungen gestistet; 4. beide haben auf daß ganze Menschengeschlecht (οι πολλοί) eingewirkt. Indem nun der Apostel die Verschiedenheit darstellt, erläutert er zugleich die Aehnlichkeit, oder rechtsertiget den Außdruck τύπος. Doch diese Aehnlichkeit herauszusinden, überläßt er dem Nachdenken des Lesers, berührt aber alle Stücke. In diesem Verse stellt er die Verschiedenheit dar. Auf der einen Seite Sünde und Vod, auf der anderen Gnade und Gestechtigkeit, kurz Adam und Christus werden beide nach ihrem Einslusse auf die Menschenwelt einander gegenüber gestellt.

In den Worten all' ovy — χάοισμα, aber nicht wie bie Sundenthat ift die Gnadenthat, ift das Thema für 15 — 21. enthalten. Es wurde besser für das Verständniß sein, hier ein Punktum zu setzen und einen eigenen Bers aus diesen Worten zu

constituiren.

Es könnte auch heißen άλλ' οὐχ ως ὁ τύπος οὖτω καὶ ὁ ἀντίτυπος. Dieß ware aber nur formell ausgedruckt. Der Apostel zieht es vor, das Essentielle hervorzuheben: deshalb sagt er in Bezug auf Abam παράπτωμα, in Bezug auf Christus χάρισμα. Diese Abstracta sind mit Vorbedacht gewählt. Sie bezeichnen zwar eigentlich eine einzelne That; jenes eine Sündenthat, dieses eine Bohlthat; hier aber dienen sie dazu, um die innere Verschiedenheit der Sünden= und Todesordnung, die von Abam ausging, und der Gnaden= und Lebensordnung, deren Adam Christus ist, darzustellen. Napáπτωμα ist die sündige That Adams, durch welche Sünde und Tod in die Welt kam. Ihr stehet gegenüber die Lebensordnung Christi. Diese wird in einer Art von Paranomasse, um den Gezgensag zu schärfen, χάρισμα genannt, weil sie durch eine Huldthat

begründet wurde. Strenge Gegenfaße find es nicht; dann mußte entweder statt παρ. όργή oder anstatt χάρισμ. Gesetzerfüllung (etwa ὑπακοή) gesetzt sein, so wie 19. παρακοή und ὑπακοή einander entgegengestellt sind.

El γαο — απέθανον. Denn wenn burch Eines Sunben: that Viele starben. Γάρ leitet die Darlegung der typischen Versschiedenheit zwischen Abam und Christus, oder des παράπτωμα und γάρισμα ein.

Eift keinesweges particula conditionalis ober Schlußpartikel; benn nicht einen logischen Schluß, sonbern eine historische Thatsache enthält das folgende, wie έπερίσσενσε hinlanglich beweist. Aber allerdings giebt dieses et dem Ganzen eine logische Form; beshalb ist es so zu deuten, "wenn es gewiß ist, daß durch des Einen Sünde die Vielen starben, so ist es noch viel gezwisser (πολλφ μάλλον), daß die Gnade über viele überströmte. Es ist zwischen beiden Sähen dasselbe Verhältniß, wie Vs. 10. Denn auch dort bezeichnet das πολλφ μάλλον nichts als die größere Gewißheit, die auf einem nicht ausgesprochenen Gedanken beruht; nämlich dem, "weil Gottes Gnade und Liebe dieß mit sich bringt. Der Apostel håtte hier auch die Sahverbindung wählen können, deren er sich Vs. 8. 8. u. 9. bedient hat. Demnach würde er gesagt haben: Τῷ γὰρ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον. Denn durch Eines Sünde starben Viele.

Πολλφ οὖν μάλλον — ἐπερίσσευσε. Bielmehr alfo ift bie Gnabe auf Biele übergestromt.

Mallor auf eneglosevos zu ziehen (Reiche), geht aus dem einfachen Grunde nicht; weil nicht μαλλον έπερίσσενος, sondern χάρις επερίσσενος den Gegensatz ausmacht. Doch steht jener Verbindung keinesweges die Bedeutung von περισσεύειν (Fr.) entgegen, in wiefern es nämlich schon den höchsten Grad, den Superlativ (abundanter obtingere) anzeige. Denn auch 1 Thess. 4, 1. hat es μάλλον bei sich (ἐνα περισσεύγτε μάλλον).

Ol nollol sind alle, wie der Artikel anzeigt. Απέθανοι ist offenbar den Tod erleiden, und hierbei an nichts anderes zu denken, als an den physischen Tod. Ueber den Zusammenhang zwischen dem παράπτωμα des Adam und dem Tode der Nachkommen siehe zu 12. Er beruht einerseits auf der Strafgewalt Gottes (δργή), andererseits auf der Sünde, welche die Nachkommen theilten, nachdem sie durch Adams Fall in der Welt zu eristiren begonnen hatte.

Η χάρις τοῦ θεοῦ ist bie Gnabe Gottes, aus welcher bie dwoea er τῆ χάριτι, τῆ τοῦ ένὸς ἀνθρώπου Ίησοῦ entsprang, welche bie Veranstaltung traf, baß biese δωρεά sich über viele verbreitete. (έπερίσσενσε)

Καὶ ή δωρεά und bie Gabe. Darunter ift bie δωρεά τῆς δι-

καιοσύνης B6. 17. zu verstehen, die Christus durch sein δικαίωμα B6. 18. oder durch seine ύπακοή B6. 19. uns erworben hat. Dieser Umstand ist herausgehoben in den Worten έν χάριτι τῆ τοῦ ένδς — έπερίσσενσε, erstreckte sich durch die Gnade des einen Menschen, Jesu Christi, über Viele. Hier ist έν χάριτι der Gegensatz u παράπτωμα, welches auf die δργήν, den Gegensatz von χάρις hinweist. Δωρεά mit έν χάριτι unmittelbar zu verdinden, gestattet der sehlende Artisel nicht. Die χάρις Christi besteht eben darin, daß er uns die χάριν Θεοῦ vermittelt hat. Doch liegt zugleich in dem Worte nicht blos der Begriff des Freiwilligen und Wohlsthätigen, sondern auch der schweren Opfer, die diese Vermittlung ihm auferlegte, indem er sur Gottlose gehorsam wurde dis zum Tode am Kreuze.

Soh. 1, 17. ΄Η χάρις καὶ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εγένετο. 2 Κοτ. 8, 9. Γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι δι΄ ὑμᾶς ἐπτώχευσε πλούσιος ὢν, ἴνα ὑμεῖς τῆ ἐκείνου πτωγεία πλουτήσητε. Sal. 1, 16. ᾿Απὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν γάριτι

Χριστοῦ.

Τοῦ έτὸς ἀνθρώπου bruckt ben Untitypus zu bem έτὸς παραπτώματι aus. Daffelbe gilt von dem είς πολλούς ἐπερίσσευσε, wels. ches dem πολλοί ἀπέθανον als Gegenbild entspricht.

Emegioowoe intransitiv redundare, reichlich sich verbrei:

ten, überftromen. Bgl. Ber.

16. In der Darstellung bessen, was Topus und Antitopus verschiedenes haben, ist ein Klimar sichtbar. Vs. 15. ist blos die histor. und zugleich logische Gewißheit dargestellt, daß wie Abam (Tod, Jorn), so Christus Gnade gebracht hat. Im 16ten Verse erscheint die Verschiedenheit durch 2 Punkte gesteigert. Topus, Verdammiß ist aus einer Sündenthat; Antitopus, aus vielen Sünden ist Losssprechung (δικαίωμα) hervorgegangen. Endlich 17. Topus, Eines Sündenthat hat Herrichaft des Todes; Antitopus, die Gnade hat Herrschaft des

ewigen Lebens gebracht.

16. Αλλ' — δικαίωμα. Und nicht wie durch Einen, ber gesündiget, ist die Gabe. Denn das Urtheil über Einen [wurde] zur Verurtheilung; die Gnadenthat aber wegen vieler Sünden zur Begnadigung. Dieser Vers beginnt gewissermaßen auß neue. Der Grund davon liegt darin, daß der Apostel sich bewußt war, er habe im vorigen Verse nur einen historischen Sat, und auch diesen in einer gewissen Undesstimmtheit dargestellt, so daß alles mehr als göttliche Ordnung (παράπτωμα, χάρισμα, ἀπέθανον — ἐπερίσσενσε) erschien, folglich Thous und Antitypus minder ins Licht traten. Borzüglich gilt dieß von dem ersteren. Denn Christus tritt schon mehr hervor, weil er selbst genannt ist; Adam aber nicht. Um daher die Vergleichung schärfer zu machen, setzt er δι ἐνὸς άμαρτήσαντος, welches

die Verson Abams hervortreten lakt, die in dem vorigen Berse in ben hintergrund gestellt war. Aber bie große Rurge macht bie Worte bunkel. Daß zu di' erds auagrefoarros etwas supplirt werden muffe, ist klar. Die Lesart άμαρτήματος hat beachtenswerthe außere Auctoritaten fur fich; boch ift fie Correctur, weil durch fie bie buntele Rurge gemindert wird: Nicht wie burch eine Gunde ift die Gnabengabe. Allerdings scheint sie burch di' evos naραπτώματος B6. 18. bestätiget zu werden: aber eben dieses erregt Verbacht. Da ber ganze Sat in Form und Inhalt auf 28. 15. zurudweist und bas bort gesetzte χάρισμα bem δώρημα Bis. 16. un: leugbar entspricht (nur daß χάρισμα mehr auf Chriftus, δώρημα mehr auf Gott hinweist), so ist nach αμαρτήσαντος zu erganzen ro παράπτωμα, und der Sat wurde vollständig so lauten: καὶ oùy ws δι' ένος άμαρτήσαντος το παράπτωμα, ούτω καὶ το δώρημα scil. έστι. Nicht verhalt es sich mit ber Gnabengabe so wie mit ber Sunbenthat bes einen Sunbers. Die Erklarung ober nabere Bestimmung bes unbestimmten Sages giebt bas folgende, zo ubr γαο κοίμα έξ ένος είς κατάκοιμα. Über eben weil im folgenden die Bestimmung gegeben ift, barf fie im ersten Gate nicht aufgenom: men werden, fondern berfelbe ift in feiner Unbeftimmtheit ju laffen.

Τὸ μέν — κατάκριμα. Denn Eines Gerichtsurtheil (ward) jum Berbammungsurtheil. To per rao xolua, benn bas Gericht, namlich Gottes. Es évos ift masc.; denn über Abam wurde Gericht gehalten. Das xolua ging von Ginem et eros aus und ward (έγένετο) els κατάκριμα zum Berbammungs: urtheil, namlich ber Nachkommen (πάντων ανθρώπου), Die durch ihre Gunde an der That Adams und folglich an feiner Berurtheilung Theil nahmen. Kolua kann nicht so erklart werben, baß es ben Musspruch Gottes, burch welchen er unter Strafandrohung von dem Baume zu effen verbot, bezeichne. Denn biefer Ausspruch wurde nicht zum xaráxqua, sondern blieb nach wie vor was er war, ein Berbot; am allerwenigsten hatte biefes Berbot ben Nachkommen zum xaráxoipa werden konnen. Sondern xolpa heißt Urtheil, jedoch mit dem Nebenbegriffe ber Bestrafung; und bas Strafurtheil wurde zum Berdammungsurtheil für die Nachkommen. Reiche: "bas Strafurtheil, welches Ubam traf, wird xolua genannt, weil es formell ausgesprochen murbe und weil eine ausbrudliche Drohung vorherging, Gen. 2, 17. Die Vollziehung deffelben an ben Nachkommen bagegen heißt xaraxouna, Berbammung, weil hier blos Bollziehung war, aber keine vorherige Drohung, noch nachheriger Richterspruch."

Tò δè — δικαίσμα. Uber bie Gnabenthat (ward) aus vielen Sunden zum Lossprechungsurtheil. Τὸ δὲ χάρισμα

= δώρημα, αίζο = ή δωρεά της δικαιοσύνης.

En πολλών παραπτωμάτων, aus vielen Sunden, bildet ben Gegenfat zu di' eros άμαρτήσαντος. Derfelbe ift allerdings dadurch

geschwächt, und seine Spike abgestumpst, daß αμαρτήσαντος ein handelndes Individuum, χάρισμα und δικαίωμα aber Abstracta sind. Allein da Bs. 15. die Personlichkeit des Antitypus hervorgehoden, der Typus dagegen in Schatten gestellt war; so wird diese Ungleichheit hier ausgeglichen, indem der Typus in seiner Person hervorzgehoden, der Antitypus nur durch die That, δικαίωμα, χάρισμα bes

zeichnet wird.

Έκ πολλών παραπτωμάτων. Das en zeigt ben Ausgangs: Borber bieg es, "bas Strafurtheil ging aus vunkt an. von Ginem Gunder und wurde gur Berdammung Bieler," hier heißt es: bie Gnabengabe ging hervor aus vielen Gunden und wurde zur Rechtfertigung. Per kann hier in keinem Falle heißen, so wenig wie vorher. Denn es giebt keinen Sinn: Die Gnabengabe ift burch viele Gunben gur Recht: fertigung geworben. Wenn bas nun fo erklart wird (Fr.): multa edita facinora effecerunt, ut Dei donarium hominibus destinatum ratum fieret et tanquam absolutoria sententia promulgaretur, ober fo: χάρισμα peccatorum veniam apportans exsistere non poterat, nisi per multa peccata tanquam in solem et pulverem productum, fo giebt bas allerdings einen Sinn, aber einen falichen. Denn nicht maren bie vielen Gunben bie Urfache, ober ber Grund bes χάρισμα, sondern bas χάρισμα war ber Grund, daß aus vielen Gunben ein dixaimua bervor: Der Vergleichungspunkt ift diefer. Die dorn ließ bei dem Typus (Abam) bas xolua aus Einem herstamment, (bas aus einem Gunder hervorging) jum narangina Aller werden. bem Untitypus ließ bie χάρις bie Gnabenhandlung, χάρισμα, aus vielen Gunden heraus zum dinaloma, zur Rechtferti= gung (Begnabigung) Bieler werben. Xάρισμα ift bie verwirklichte ragic, und deswegen ist bei els dixaloma ebenfalls ererero zu erganzen.

Δικαίωμα ist eigentlich decretum, die lossprechende Rich = \tersentenz, decretum absolventis; δικαίωσις actio absolven-

tis (Fr.).

17. Die Bergleichung bes Thous und Antithpus erreicht nun die höchste Spike; ber Gegensat tritt hier am schärsten hervor, in dem Gedanken: durch Eines Eine Sunde hat der Tod geherrscht, vielmehr werden die, welche die übersschwengliche Gnade, nämlich die Gabe der Gerechtigkeit, annehmen, im Leben herrschen durch den Einen, Jesus Christus; dort Sunde und Tod durch Adam, hier Gnade, Gezeichtigkeit, Leben durch Christus.

Betift.: Non tantum restituit Christus quae Adamus perdiderat sed multo plura donavit; non reduxit in paradisum ter-

restrem sed vitam aeternam in coelis promisit.

Bor 17. ist also wie bei 16. καὶ οὐχ ώς δι' ένὸς άμαρτήσαντος \$τεξί, κομ... Στίς.



rò δώρημα im Gebanken zu setzen. Der Apostel hat es nicht wie= berholen wollen, weil es schon zweimal ausgesprochen mar. batte es auch vor 16. weglaffen konnen. Dann wurden fammtliche brei yao Be. 15. 16. 17. defto deutlicher als coordinirt, und als unter bem angegebenen Sat subsumirt erscheinen. Die schone Ordnung in dem Gedankengange bes Apostels, namentlich die fo flare gradatio wird gestort, wenn Be. 17. als Beweisgrund fur ben letten Sat bes 16. Verses genommen wird, wie de Wette will und Fr. annimmt. Letterer fagt fo: Donum per multa patrata in absolutoriam Dei sententiam, quae perennis vitae spem nobis faciat, ubique cessisse, ex eo apparere, quod quum optimo numine ad vexandos homines minime inclinato tamen unum unius Adami facinus mortis acerbitatem in nos derivare potuerit, multo magis sperandum sit, fore, ut - sempiterna vita fruamur.

Allein abgesehen bavon, daß in dem δικαίωμα keinesweges die spes vitae perennis enthalten ist; (wenn dieß ware, so wurde der ganze 17. Vers überslüssig sein) so ist auch klar, daß der Apostel keinesweges den Grund von το δε χάρισμα ε.π. π. ε. δ. angeden will, denn dieß wurde den ganzen Fortschritt der Vergleichung aufheben; und dann hätte er nicht nothig gehabt, den Sat ei γάρ τῷ — διὰ τοῦ ένός vorauszuschien; vielmehr zeigt dieser Sat, daß die Vergleichung fortgeset und der Unterschied des Typus und Antistypus weiter ausgesührt werden soll.

Daher vollendet der Apostel die Vergleichung auf die schönste Weise und vereint, was in den einzelnen Theilen zum Ganzen gessehlt hatte. In der Darstellung des Typus (Abam) fasset er alles zusammen, was das Bild vollständig macht. Vs. 15. hatte die sov śróc, und Vs. 16. παραπτώματι gesehlt, und da Vs. 15. der Ausdruck oi πολλοι ἀπέθανον matt erscheinen konnte, so setzt er nun dáratog εβασίλενσε, um gar nichts übrig zu lassen, was man vermissen könnte. Daraus entsteht nun der vollständige Sat: denn wenn mittelst Eines Sünde der Tod herrschte durch Einen.

Allerdings sollte ber rhetorischen ober logischen Concinnität wegen das Subject des Nachsates Conssen, weil im Bordersate dararos stand: aber ein sehr feiner Tact gebot dem Apostel das Subject zu verändern. Im Reiche des Jornes, da wo der Tod herrscht, ist alles passiv und unthätig; man leidet die Strase. Anders verhalt es sich im Reiche des Lebens. Das Leben kann nicht herrschen, ohne die höchste Thätigkeit zu erzeugen, gleichsam das Object in ein Subject zu verwandeln. Das Leben erscheint in anderer Form, als der Tod. Indem dieser in der Unterdrückung derer, die er trifft, sich äußert, zieht sich das Leben zurück, und läst die hervortreten, in denen es herrscht. Hierin liegt der Grund, warum der Apostel nicht sagt: das Leben wird herrschen in dem Ueberschwange der Enade, sondern: die, welche die

überschwengliche Gnabe nehmen, werben herrichen im geben.

Die Formel οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος λαμβάνοντες weiset

auf BB. 15. ή χάρις έπερίσσευσε zurud.

Καὶ τῆς δωρεάς τῆς δικ. Wie B8. 15. die χάρις τοῦ θεοῦ von der δωρεά abgesondert war, so auch hier. Man könnte και eperegetisch sassen, namlich, und zwar weil λαμβάτοντες steht. Denn die Gnade Gottes, als Quelle der δωρεά τῆς δικαισσύτης, ist nur einmal hervorgetreten, als sie die δωρεάν τ. δ. den Menschen bereitete; aber freilich die δωρεά wird immer von neuem genommen. Τῆς δικ. ist gen. appos. und erklart, worin die δωρεά besteht. Δαμβάτοντες, das Pras., nicht der Aor., weil in Beziehung auf das Menschengeschlecht das Nehmen des Geschenkes, das Ergreisen der Enadengabe als eine fortdauernde Handlung gedacht wird.

Έν ζωή βασιλεύσουσι. Obwohl ber Apostel für ben 3meck, um bem Θάνατος έβασιλευσε eine Antithese zu geben, die Ausbrücke hier gewählt hat, doch ist kein Grund vorhanden, dieselben willkürlich zu beuten oder sie in einem anderen Sinne zu nehmen, als diese dem Paulus geläusige Redensart an anderen Stellen hat. Bgl. 1 Kor. 4, 8. 6, 2. 3. 2 Tim. 2, 11. 12. Ζωή ist nicht ausschließlich das zukünstige Leben, obwohl das Fut. βασιλεύσουσι auf die Zukunst hinweiset. Allein da er ζωή ohne Artikel geseth ist, so will der Apostel den Gegensat von δάνατος ausdrücken; folglich ist ζωή im prägnanten Sinne zu nehmen, und er ζωή sür ζωίντες geseth.

Daß aber überhaupt die Christen als kunftige Herrscher bargestellt werden, hat seinen Grund in der Idee der haoilela zow Geor. Christus ist Herrscher; die Christen als seine Brüder Mitzherrscher; 2 Zim. 2, 11. 12., wie Miterben, 8, 17. Allerdings entstehet hierbei die Frage, wie das Mitherrschen zu densten sei, da ja Christus selbst die Herrschaft (haoilelar) dem Bater übergeben wird, 1 Kor. 15, 28. Jedenfalls ist es eine Metapher, welche durchaus gleichbedeutend mit ovrdosaodioorzau (vgl. Ioh. 17, 22.) zu sassen ist.

Aid rov erog ?I. X. Sehr wurdig schließt sich die ganze Zussammenstellung des ersten und letten Abam mit der Erklärung, daß die Begnadigten und Gerechtsertigten im Leben herrschen werzen durch den Einen Jesum Christum, der also im vollesten Sinne der Weg und das Leben ist. Der ganze Vers enthält also dieß, "nicht verhält sichs mit der Sünde, wie mit der Gnade. Denn hat der Tod mittelst Eines Sünde geherrscht durch Einen: so werden vielmehr (das liegt in der Natur der Gnade) die, welche die überschwengliche Inade und (nämlich) die Gabe, die in der Gerechtigkeit besteht, hinnehmen, im Leben (als Lebende) herrschen durch den Einen Jesus Christus.

18. Der Apostel faßt nun in der Form eines Schlusses die

ganze Argumentation noch einmal zusammen und kehrt baburch gewissernaßen zu BB. 12 zurud. Daher auch BB. 19 — 21. als Fortsetzung ber BB. 11. abgebrochenen Gebankenreihe anzusehen ift.

"Aça — ζωής. Alfo nun wie durch eine Sundenthat (bas Gerichtsurtheil fam) zu allen Menschen zur Verdammung: so auch (fam) durch eine Rechtthat (die Gnade) zu

allen Menschen zur Begnabigung mit bem Leben.

"Aoa ovr. Bin. 417. Alfo nun; daher alfo. Die beiden folgenden Gate ermangeln bes Subjects und Pradicats, welche ergangt werben muffen. Daß es am naturlichsten fei, aus ben eigenen Worten bes Apostels biefe Erganzung herzustellen, ift flar. Da nun in beiden Saten eig narrag ardownoug steht, zu welchem 28. 12. dinler, BB. 15. enegioosvoe gefest ift, so scheint jenes für ben erften, biefes fur ben zweiten Sat bas paffenbfte zu fein. Und ba B8. 16. dem κατάκριμα bas κρίμα gegenübergestellt wird, so wird wohl ber erste Sat am füglichsten so erganzt werden: wie di ένὸς παραπτώματος τὸ κρίμα διηλθεν είς πάντας άνθρώπους είς κατάκριμα. In dem zweiten Sate hingegen ift wohl aus Be. 15. entweder ή χάρις ober ή δωρεά zu suppliren, so bag ber Sat voll: standig so lauten wurde: ούτω και δι' ένδς δικαιώματος ή χάρις (ή δωρεά) επερίσσευσεν είς πάντας άνθρώπους είς δικαίωσιν ζωῆς. Dr. Ar. supplirt im ersten to uplua eyéveto, im ameiten to yápisua yevioeral. Allein wenn auch exevero fehr paffend erscheint, so ift es boch von dem Upostel nicht gebraucht worden; und das Fut. 7enverat kann aus eben diesem Grunde nicht gebilliget werben, noch weniger beswegen, weil die δικαίωσις ζωής nicht zukunftig, sondern gegenwartig ist; indem sie in der δωρεά της δικαιοσύνης (Bis. 17.) besteht, welche die Zwyr in sich faßt, in jedem Kalle die ednida is dogns rov Deov, von welcher ber Apostel BB. 2. ausgegangen mar, und welche die ganze Demonstration dieses Kapitels veranlagt hat. Die elale aber tragt bas Leben in fich, ibeal=real.

Δι' ἐνός. Dağ ένός beibemal Neutrum sei, ist das wahrscheinlichste. Denn Bs. 18. und 19. bilben einen Fortschritt und sind
gewissermaßen 16. und 17. parallel. Bas den ersten Punkt anbetrifft, so wird 18. zuerst τὸ ἔν παράπτωμα und δικαίωμα erwähnt
und beides als vollendete Handlungen betrachtet, wie Bs. 16. Im
19. Berse wird der Umstand herausgestellt, daß die δργή δια τῆς
παρακοῆς τοῦ ἐνός erwirkt sei und gleicherweise die χάρις δια τῆς
ὑπακοῆς τοῦ ἐνός sich der Zukunst (κατασταθήσονται) erweisen werde;

wie V8. 17. βασιλεύσουσι gesagt war.

Das zu supplirende κρίμα bedeutet auch hier das über das naράπτωμα des Adam gefällte Urtheil Gottes, welches über (εἰς)
alle Menschen kam (διῆλθε) zur Verdammung, also ein κατάκριμα wurde.

Δι' ένος δικαιώματος. Durch eine Rechtthat. Δικαίωμα, als Gegensat von παράπτωμα, und parallel der ύπακοή, Bb. 19.

fann keine andere Bedeutung haben, als die angegebene. Es ift auf den Tod Jesu zu beziehen, nicht aber auf den ganzen Zustand der Erniedrigung (Fr.). Denn der Apostel erwähnt in diesem Kapitel zweimal den Tod Jesu (ἀπέθανε Bs. 8., ἐν τῷ αίματι αὐτοῦ Bs. 9.), wo er von der durch Christum erworbenen σωτηρία spricht; von welcher sowohl hier als Bs. 19. die Rede ist. Nach δικαιώμαματος scheint ἡ χάρις ἐπερίσσενσεν ergänzt werden zu mussen: durch durch eine Rechtthat verbreitete sich die Enade über alle Menschen.

Είς πάντας ανθρώπους. Die Frage, ob der Apostel badurch, daß er die Gnadenwirkung des Todes Christi auf alle Menschen, είς δικαίωσιν ζωης, fich erftreden laffet, eine Apokatastasis lehre, und also behaupte, daß einst alle erlöst werden wurden, ist freilich nicht ju umgehen. Ber in den Schriften des Apostels nur Dogmatik und nicht auch Rhetorik findet, muß freilich in mahre Bergensangst gerathen, weil ber Apostel als Dialektifer und Rhetoriker mit seinen Ideen fehr frei schaltet. Sier ift es ihm um eine Bergleichung Abams und Chrifti zu thun. Der Tod erftrecte fich faktisch über Alle, weil Alle fundigten; die Begnadigung aber faktisch nicht über Alle, weil nicht Alle glauben. Aber diese subj. Bedingung übersiehet hier ber Apostel, und faßt nur die Bestimmung ber Gnade. ins Auge, die unleugbar universal ift. Das thut er, um die Ge= genfațe parallel zu machen. Da nun wirklich bie Gnabe fur Mue bestimmt ift, fo konnte fie bem universalen Tobe entgegengesett werden, wenn von der Bedingung abgesehen wird, wie der Apostel Die Dogmatit hat von ber Mengstlichkeit mahrlich feinen Nugen gehabt, ist vielmehr monstroß geworden.

Είς δικαίωσιν ζωής, b. h. zur Lossprechung (Begnabigung αφεσις άμαςτιών), welche Leben bringt, ή την έλπτοα της ζωής κατεργάζεται. Ζωής ist gen. obj. ober der Wirtung. Durch Christi Tod haben alle Vergebung der Sünden (δικαίωσιν), badurch wird der Tod, der der Sünde Sold ist, aufgehoben, weil mit der δικαιοσύνη oder δικαίωσις das Leben, als Gnadengeschenk eintritt.

19. Eine wirkliche Erweiterung bes vorhergehenden Sates enthalt biefer Vers und zwar in zwei Punkten. Es wird namlich hier in der Reassumtion am Typus und Antitypus zuerst hervorzehoben, daß sie Individuen der Menschenwelt sind, welche ihr, iener durch παρακοή Fluch, dieser durch ύπακοή, Segen gebracht haben. Das zweite ist, daß der Fluch der Vergangenheit, der Segen der Zukunft angehort. Hierbei übergehet der Apostel den Umstand, daß der Fluch auf Alle, der Segen nicht auf Alle sich erstreckt. Da dieses seinem rhetorischen Zweck Eintrag gethan, und die Vergleichung Adams und Christi als minder adaquat darz gestellt haben würde: so übertüncht der Apostel als Rhetoriker diesen

Unterschied durch den Ausbruck oi nollol, der von Allen und von

Einigen verstanden werben fann.

Noneg — of nollos. Denn wie burch ben Ungehorsam Eines Menschen als Sunber bargestellt murben die Biezlen: so auch werden burch ben Gehorsam bes Einen als Gerechte bargestellt werden die Vielen.

Die Vergleichungspunkte sind: Einer und Viele, Ungehorsam und Gehorfam, Gin Menfch und Giner, Gunder und Gerechte, wurden und werden. Gewiß, ber Apostel ift bochft scharffinnig, ein Dialektifer und Rhetoriker, wie Reiner. Aber gerade biefe ungemeine und feine Runft mar es unftreitig, die ihm den Bormurf zuzog, ben er negirend selbst ausspricht (2 Kor. 12, 16.): άλλ' υπάρχου πανούργος δόλφ υμας έλαβου. Paulus war gewiß un: überwindlich und unwiderstehlich im bialektischen Streite; beide Eigenschaften mußten den Sag ber Feinde oder Nebenbuhler oder sich schwach fühlender Collegen erwecken und anschüren. Er scheint bas gerade Gegentheil feines Lehrers Gamaliel gewesen zu fein, und seine Dialektik hat er unstreitig eben so wenig von biesem braven Manne als seine Thatkraft überkommen; aber von beidem hat er im Dienste Gottes, Chrifti und ber Menschheit mit einem Erfolge einen solchen Gebrauch gemacht, daß er vollig einzig baftehet, und ben größten Wohlthatern beigezahlt werden muß. Das jub. Bolk hat sich großer Geister zu ruhmen; es ist auch in dieser Beziehung exlextóg.

Γάρ bienet hier zur weiteren Ausführung und naheren Beftimmung, wie Up.= G. 13, 27. 17, 23. 19, 24. Matth. 1, 28.

Rol. 2, 1. Offenb. 13, 14.

Αμαρτωλοί κατεστάθησαν. Die Rebensart καθίστασθαι άμαρrados ober dinaios, bargestellt werden als Sunber ober Gerechter, involvirt freilich ftreng genommen bas Gein, bezeichnet aber boch mehr die außere Erscheinung, die durch Schicksal ober Gericht, in letterem Falle burch Strafe ober Belohnung bestimmt wird als Tod oder Leben. Also ftehet es nicht fur elvai; aber auch nicht für cognosci (Fr.), sondern καθίστασθαι heißt: in den Buftand versett werden, sisti. Jak. 4, 4. Moizoi xai poizalides oun oidare ότι ή φιλία του κόσμου έχθρα του θεου έστίν; "Ος αν βουληθή φίλος είναι του κόσμου, έγθρος του θεού καθίσταται. Der lette Sat fann nichts anderes bedeuten, als diefes: Ber fich entschließet bie Belt zu lieben, wird in den Buftand eines Gottesfeinbes verfest, d. h. 28. 6. Gott behandelt ihn als einen Feind. Αμαρτωλοί κατεστάθησαν heißt alfo: sie murden als Gunber behandelt, b. h. mit dem Tode bestraft. Alxaioi xaraora04vorrai heißt: fie merden als Gerechte behandelt merben, b. i. fie werden mit dem Leben begnadiget werden (& Juff βασιλεύσουσι). Ganz falsch Fr.: οί δίκαιοι tum demum sistentur h. e. cognoscentur, quum Christus judex sententiam tulerit.

Die dixasos sind nichts anderes, als diejenigen, welche die dexasocéryr ex alorews besitzen, dixaiwderres, BB. 1. Aber als Solche sind sie nicht dixacoc, sondern dixacoc xareoradnoar. Wenn nun der Apostel hier bae Futurum xaraoradyoorrae fest: so hat er nicht bie ζωή, sondern die δόξα im Auge, die freilich nur in ber Hoffnung gegenwartig, in der Realitat und Objectivitat jukunftig, nicht elnic Blenouern ift. Durch die dixalwois wird man nicht gerecht, sondern in den Buftand Gerechter verset; als Gerechter behandelt; folglich begnadiget, weil die Sunde vergeben wird. Bor Chrifto fand keine ageois au., sondern nur nageois statt; daher herrschte ber Tod. Hieraus folgt, daß άμαρτωλοί κατεστάθησαν so viel ift, als in ben Buftand von Gundern verfest, als Gunder behandelt werden, b. h. mit der Strafe der Sunder oder mit dem Tode belegt werden. Bgl. 12. eig nárrag árdomnorg ó dárarog διηλθεν, έφ' φ πάντες ημαρτον. Βε. 15. τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι of nolloe ansbaror. Der Sinn biefes Berfes ift also biefer: Bie ferner burch ben Ungehorfam Gines Menfchen bie Bielen in ben Buftand ber Gunber verfest, b. i. mit ber Strafe ber Sunder belegt, d. i. bem Sobe unterworfen murben: so werden auch durch ben Gehorsam Gines die Bielen in ben Buftand ber Gerechten verfett, b. i. gur Berrlichfeit (δόξα) Gottes, B8. 2., ober Chrifti, Rol. 1, 27., ober ber Rinber Gottes (8, 21.), (2 Tim. 2, 10. Δια τούτο πάντα υπομένω διὰ τοὺς έκλεκτοὺς ίνα καὶ αὐτοὶ τῆς σωτηρίας τύχωσι τῆς ἐν Χριστῷ Ίησοῦ μετὰ δόξης αἰωνίου) erhoben werden. Διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ Bon bem Tobe Christi ift ber Gehorsam bes Ginen zu Bei erog ift nicht ανθοώπου zu suppliren; sondern es erklären. ift in feiner Allgemeinheit "bes Ginen" zu belaffen. Paulus hat Christum nirgends als bloßen Menschen gedacht; auch nicht 1 Tim. 2, 5. Είς γὰς θεός, είς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Xquozog Inoovs. Denn in dem Begriffe Christi liegt jedenfalls bie xυριότης, die einem Menschen nicht zukommen kann.

20. 21. In diesen Versen erreicht die Deduction des Apostels den Gipfel. Christus, und die Gnade Gottes in Christo zu verherrlichen ist sein Zweck. Dieß geschieht dadurch, daß er den Einen, der für die Gottlosen gestorben ist, in seiner Segenssülle darstellt. Noch hat er nicht alles erschöpft. Die höchste Stuse ersteigt der Apostel in seiner Begeisterung jeht. Nachdem er nämlich gezeigt hat, daß Christus durch seinen Gehorsam reiche Gnade (nequoselas ris xáquiros) und aus vielen Sünden Gerechtigkeit und durch die Gerechtigkeit Leben gebracht hat, zeigt er nun, daß er bei der durch die Dazwischenkunft des Gesehes unendlich vermehrten Sünzdenmenge überschwengliche Gnade (vnequoselosevose) und bei der Herrschaft der Sünde im Tode durch die Gerechztigkeit ewiges Leben verschaftt habe. Um dem Schlusse mehr Gewicht zu geben, stellt er in voller Symmetrie der Herrschaft der

Sunde im Tobe die Herrschaft der Gnade in der Gerechtigkeit zum ewigen Leben gegenüber, und nennt den Urheber dieser Gnadensordnung, zu bessen Berherrlichung. So vollendet sich auf die würdigste Beise die ganze Gedankenreihe, die wegen ihrer hohen Begeisterung und wegen der tiesen Weltanschauung, die sich in der Ausstellung des Typus und Antitypus kund thut, zu den kunst-

reichsten bes Briefes gehort.

Abam, Moses und Christus, ober Sunde, Gesetz und Enade sind die Angelpunkte der Religionsgeschichte der Menscheit. Der Apostel kann daher nicht wohl das Gesetz unerwähnt lassen, weil gefragt werden mußte, wie denn das Gesetz unerwähnt lassen, weil gefragt werden mußte, wie denn das Gesetz oder Mosses zu Adam oder Christus sich verhalte. Der Apostel kann sich nicht verbergen, daß das Gesetz die Sunde nicht gedämpft, sondern vermehrt hat, in wiesern est theils die sündliche Lust erregte, theils die Uebertretungen durch viele Gebote vervielsältigte. Er erklätt daher, daß das Gesetz die Sunde vermehrt habe, um die Gnade desto überschwenglicher zu machen.

20. Νόμος — ή χάρις. Das Gefet aber kam baneben ein, bamit die Sunde sich mehren sollte; wo aber die Sunde sich mehren sollte; wo aber die Sunde sich mehrt, vermehrt sich die Gnade. Νόμος ist das mos. Geset. Παρεισηλθεν, kam baneben, außerdem (παρά) herein, (είς) namlich in die Welt. Gal. 3, 29. Τί οὖν ὁ νόμος; Τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη. Der Sinn dieser

Stelle ift aus der vorliegenden naber zu bestimmen.

Ινα πλεονάση το παράπτωμα, damit das Vergehen vermehrt wurde. To παράπτωμα ist collective geset, und bedeutet bas Ge sammtkapital ber Sunde; wa ist zwar Zweckpartikel, aber boch nur in fofern, als ber Erfolg in ber von Gott regierten Belt zugleich als beabsichtigter 3med gedacht werben muß, weil durch Gott felbft bas Bose zu seiner Verherrlichung und zum allgemeinen Beile Die: nen muß. Diese Unsicht liegt ber Rap. 9 - 11. geführten Demonftration jum Grunde, und wird in Bezug auf das Gefet, Bal. 3, 19 ff., weiter entwickelt. Aber doch hat diese Ansicht ihren Grund nur in bem burch Abam eingeleiteten sittlichen Berberben ber Menschheit. Denn ohne dieses Berberben anzunehmen, ließe sich nicht erklaren wie bas Gefet, bas an und fur fich heilig und gut ift, (7, 12.) die Gunde habe vermehren konnen. Aber eben um bas Verberben zum Bewußtsein zu bringen (7, 7. 13.), baburch die Sehnsucht nach Erlosung zu scharfen (7, 24.) und die nequorela ris xaquros in das helleste Licht zu segen, wurde das Geset gege-Moses ift also nach Paulus ein nothwendiges Mittelglied zwischen Abam und Chriftus. Dhne Moses ware bas menschliche Geschlecht gar nicht zur Erkenntniß ber auagela gekommen (7, 7.); es ware in einer Urt von sittlicher Bewußtlosigkeit befangen gemefen. Indem aber bas Gefet bie bochfte Ordnung der Dinge, bie auf Gnade und Glauben beruht, nicht barzustellen vermochte, ift

es nur ein maidaywyog auf Christum, welcher bie Herrlichkeit bes Gnadenreiches aufschließt, und die mahre Geiftesfreiheit, so wie bie Liebe und die hoffnung, endlich die funftige Seligfeit vermittelt. Benn Fr. leugnet, daß bas Gefet beswegen gegeben worden fei, damit die Menschen gur Erkenntnig bes fittlichen Berberbens, mit welchem die Menschheit burch die Sunde behaftet mar, kommen mochten, wie Aug., Chryf., Calv. u. A. ju diefer Stelle bemerkt ha= ben; fo hat er Recht und Unrecht. Recht in fofern, als in ben Borten ένα πλεονάση το παράπτωμα das nicht ausgesprochen ist. Das hat aber auch niemand behauptet, und die Bemerkung, daß biefer Gebante fo hatte ausgebruckt werden muffen: iva f enlyvoois της ακαθαφοίας (?) πλεονάση, ift überfluffig. Unrecht aber, in fofern er jene Erklarung verwirft. Denn burch biefelbe foll ber Musspruch Pauli über ben 3med bes Gefeges, bag es namlich bie Sunde vermehren follte, begrundet ober erlautert werden. Unvernunftig mare die Behauptung, daß bie Bermehrung ber Gunde ber einzige und ausschliefliche Zweck bes Gefetes gewesen und in ber Absicht Gottes gelegen hatte, und nicht vielmehr dieg, daß die Menichen zur Erkenntnig ihrer Sulfsbedurftigkeit kommen follten, baburch, daß fie ihre Dhnmacht fühlten, bem Gefete gegenüber. Dhne biefes konnte die Gnade in Christo keinen Berth fur fie haben, fie hatten bewußtlos bas Sundenjoch getragen und die Gnadenbot: schaft gar nicht zu murdigen vermocht.

Ob, eigentlich wo; hier Zeitpartikel, nachbem wie ubi. Denn nur ber Zeitbegriff ist hier anwendbar, weil von Wirkungen und Erfolgen, namlich von ber Vermehrung ber Sunde die Rebe, und beswegen so zu erklaren ist: Nachbem aber bie Sunde sich ver mehrt hatte, ist die Gnade übermächtig geworden.

Tnegeneologevoer. Der Superl. von negwoerw, und bedeutet überschwenglich sein, im hochsten Ueberflusse da sein, oder sich verbreiten. Der Apostel setzt dieses inegnegworeven darein, daß Gott nicht blos die Sunden vergab, sondern auch die Hoffnung des ewigen Lebens ertheilte und versiegelte, Bs. 21.

Iva — ήμων. Damit wie die Sunde geherrscht hat im Tode, so auch die Gnade durch Gerechtigkeit (Begnadigung) herrsche zum ewigen Leben durch Jesum Christum unseren Herrn. Ira hangt von υπερεπερίσσενσεν ή χάρις ab. Der Zweck der Gnade ist der, daß sie durch Gerechtigkeit ihre Macht erweise, indem sie die Hoffnung des ewigen Lebens (ἐλπίδα τῆς δόξης) verschafft. Ποπερ έβασίλενσεν ἡ άμαρτία ἐν τῷ θανάτο. Borsher (14. 17.) stand έβασίλενσεν ὁ θάνατος. Βασιλεύειν heißt Macht ausüben. Wenn also hier gesagt wird, die Sünde habe im Tode geherrscht, so heißt dieß, die Sünde übte ihre Macht über die Menschen vermittelst des Todes aus. Der Tod war die Wirfung ihrer Macht. Nicht könnte es heißen: der Tod herrschte in der Sünde, oder durch die Sünde; denn in keinem Falle ist

bie Sunde bas Werkzeug bes Tobes, sonbern die Ursache. Des: halb stehet auch Bs. 14. 17. o vararog esacilevos absolut und ohne Erklarung über bas Berhaltniß bes Tobes zur Gunbe. sem Grunde ist nicht zu suppliren δια της αμαφτίας (Fr.). Doch Die Stelle 1 Ror. 15, 56. scheint zu widersprechen. Auf die Worte (55.) που σου θάνατε, το κέντρον folgt (B3. 56.) το δε κέντρον του Oárarov ή άμαρτία. Κέντρον ift ber Reizestachel. Wenn also gefagt wird: Des Tobes Reigestachel fei die Gunbe, fo bedeutet dieß nichts anderes, als, daß die Gunde den Tod gleichsam anstachelt; ihn treibt feine Macht zu außern. Freilich ift bieg ber Sinn ber Stelle Sof. 13, 14. Aber burch feine Erklarung will eben der Apostel angeben, in welchem Sinne er die Worte des Dro: pheten hier anführe, namlich nicht in bem, daß nun ber Lob verschlungen fei, sondern in dem boberen, daß, wenn bas Sterbliche die Unsterblichkeit angezogen haben wird, alsdann auch ber ben Tod anreizende Stachel, die Gunde, aufgehort haben werbe; und bag bann erft mit Besiegung ber Gunde, bie agbagσία ober αθανασία eintrete. So erhalt die Stelle eine viel tiefere Bedeutung, und es erklart sich, weshalb nachher folgt n de doraus της άμαρτίας ὁ νόμος. Denn ber Upostel will auch in diesem Rapitel den Glauben an Christus empfehlen (B8. 1. 2. 11. 17.), und schließet seine Darstellung mit der Berherrlichung Gottes durch Christum (Bs. 57.).

Noney — ovew beziehet sich nicht auf den Umfang beider Reiche (Fr.), sondern auf die Intensivität, auf die Wirkung. Die Sunde herrscht durch den Tod, die Gnade durch die Gerechtigkeit zum ewigen Leben. Wgl. Vs. 5. 16. Noneo und oven drücken der Sache nach Gegenfage aus, aber der Form nach Vergleichung, gerade so wie ring und arestrong in Beziehung auf Adam und Christus Gegensage der Sache nach, der Korm nach, d. h. durch

bei Musbrud, Wergleichung, Parallelen find.

Bielleicht deutet ovrw nal auf die fortdauernde Herrschaft ber Sunde und des Lodes neben der Herrschaft der Gnade hin, b. h. bei denen, welche die negeoselar egs zaperos nicht empfangen. BB. 17.

Διὰ δικαιοσύνης, scil. έκ πίστεως.

Eiς ζωήν αίωνιον. Eig bezeichnet ben Erfolg, das Biel. Die Gnade herrscht durch die Gerechtigkeit zum ewigen Leben, ift so viel als die Gnade schafft durch die Gerechtigkeit, burch die dem Glauben gewährte δικαίωσις, ewiges Leben, wenn auch jett nur als Hoffnung.

## Meberfegung.

## Rap. 5.

1. Beil wir alfo burch Glauben gerecht gemacht worben find, [ber Gnade Gottes theilhaftig] haben wir Friede mit Gott burch unfern herrn Jefum Chriftum. 2. Durch welchen wir auch Bugang gehabt haben mittelft bes Glaubens zu biefer Gnade, in welcher wir fteben, und ruhmen uns ber Soffnung ber Serrlichkeit Gottes. 3. Nicht allein aber das, sondern wir ruhmen uns auch der Erubsale, weil wir wissen, daß Erubsal Geduld wirkt; 4. die Geduld aber Bewährung, die Bewährung Soffnung; 5. Die Soffnung aber beschämt nicht, weil die Liebe Gottes ausgegoffen ift in unseren Bergen durch den heiligen Geift, der uns gegeben ift. Denn Christus, ba wir noch Schwache waren, ift gur [bestimmten] Beit für Gottlose gestorben. 7. Kaum wird für einen Gerechten jemand fterben; benn fur ben Gutigen zu fterben übernimmt leicht Einer. 8. Es beweift aber Gott gegen uns feine Liebe, bag Chriftus, ba wir noch Gunder waren, fur uns ftarb. 9. Bielmehr also werben wir nun, ba wir burch fein Blut gerecht find, gerettet werben burch ihn von bem Borne. . 10. Denn wenn wir, ba wir Feinde waren, Gotte verfohnt worben find burch ben Tob feines Sohnes, so vielmehr werden wir als Berschnte gerettet werden durch sein 11. Nicht allein biefes, sondern auch uns ruhmend Gottes burch unfern herrn Jefum Christum, burch welchen wir bie Berfohnung empfangen haben. 12. Deswegen, wie durch einen Menichen die Gunde in die Welt einkam, und burch die Gunde ber Tob, und auf folche Beife ju allen Menschen ber Tob burchbrang, weil fie alle fundigten. 13. Denn bis auf bas Gefet mar Gunde in ber Belt; die Gunde aber wird nicht zugerechnet, wenn tein Gefet ift. 14. Aber es herrschte ber Tob von Abam bis Mofes auch über bie, welche nicht gefündiget hatten nach dem Gleichniffe der Uebertretung bes Abam, welcher ift bas Borbild bes zukunftigen [Abam]. 15. Aber nicht wie bie Gunbenthat, fo auch fift, verhalt es fich mit ber] bie Gnabenthat. Denn wenn burch bes Einen Uebertretung bie Bielen ftarben, so viel mehr hat fich bie Gnade Gottes, namlich bie Gabe, mittelft ber Gnade Gines Menschen, Jesus Chriftus, über die Vielen verbreitet. 16. Und nicht wie durch Ginen Gunder [bas Urtheil ist ] ist das Geschenk. Denn das Urtheil [wurde] aus Einem [Bergehen] zur Berdammung; aber die Gnabenthat aus vielen Sunden zur Begnadigung. 17. Wenn ferner burch bes Ginen Uebertretung der Tod herrschte burch Ginen, viel mehr werden die bie Fulle ber Gnabe und ber Gabe ber Gerechtigkeit fich Uneignenden im Leben herrschen burch ben Ginen, Jesus Chriftus. 18. Daher alfo wie burch Gine Gunde [bas Strafurtheil fam] zu allen Denschen [und wurde] zur Verbammung, so auch durch eine Rechtthat [kam die Gnade] zu allen Menschen [und wurde] zur Begnadigung des Lebens. 19. Denn wie durch den Ungehorsam eines Menschen die Vielen als Sünder dargestellt wurden: so auch durch den Geshorsam des Einen werden die Vielen als Gerechte dargestellt werden. 20. Das Gesetz aber kam neben ein, damit die Uebertretung sich mehren sollte. Nachdem aber die Sünde vermehrt war, war die Gnade überreich. 21. Damit, wie die Sünde im Tode herrscht, so auch die Gnade herrschen sollte durch Gerechtigkeit zum ewigen Leben durch Sesum Christum unsern.

Verhältniß des Gläubigen zur Sunde. Rap. 6-7.

## Rapitel 6.

## Inhalt.

Da der Upostel (5, 20.) behauptet hatte, daß bas Gefet bie Sunde vermehrt habe, damit die Inade machtiger werde, so wehrt

er nun ben möglichen Migbrauch biefer Behre ab.

Unmoglich ifte, bag Chriften, um die Gnabe zu vermehren, in der Sunde beharren werden, ber fie abgestorben find (1. 2.). Ber getauft ift, ift auf ben Tod Jesu getauft (3.). Wir find also burch Die Taufe nit ihm begraben, um, wie er auferweckt ist leiblicher Beise, so wir geistiger Beise, aufzuerstehen, und so an feinem Tobe und an seiner Auferstehung Theil zu nehmen (4. 5.). Denn ber alte Mensch ift mit gefreuziget, bamit wir ber Gunbe nicht mehr bienen, weil ber Gestorbene der Gunde ledig ift (6. 7.). Sind wir nun mit Chrifto gestorben, fo werben wir auch mit ihm leben, weil er jest nicht mehr stirbt, sondern Gott lebt (8 — 10.). So sollen auch wir, ber Sunde abgestorben, Gotte leben (11.). Laffet also die Sunde nicht mehr in euch herrschen; noch übergebt berselben eure Glieder als Werkzeuge, sonbern Gott (12. 13.). Denn eben die Gnade, der wir theilhaftig geworden find (13.), verpflichtet und jum Behorfam gegen bie Gerechtigkeit, welche von ber Gnabe geschenkt wird (14. 15.). Dank sei Gott, daß ihr, als ehemalige Sklaven der Sunde, der euch mitgetheilten Lehre gehorsam und nun, als Freigelaffene ber Sunde, Rnechte ber Gerechtigkeit geworden seid (16-18.). Wie früher der Unreinigkeit, so übergebt nun ber Beiligung eure Glieber (19.). Denn als Sklaven ber Gunbe vollbrachtet ihr, beffen ihr euch jest schämen muffet, weil es euch Tob brachte (20.21.). Nun aber als Knechte Gottes seid ihr heilig und des ewigen Lebens theilhaftig; benn ber Gunde Lohn ift ber Tob, aber bas Gnaben : Geschenk Gottes ewiges Leben in unserm Berrn Jesu Christo (22, 23.).

Der Einwand, ben ber Apostel wiberlegte war kein erdachter, sondern ein in der Wirklichkeit vorgebrachter (3, 7. 8.). Die Beschauptung, daß die Inade Gottes um so herrlicher sich gezeigt habe, weil der Sunden eine große Menge gewesen sei, ließ eine grobe Mißbeutung zu. Wohl möglich, daß schwachköpfige Christen oder Feinde und Gegner des Apostels eine solche verkehrte Folgerung zogen; aber eben so möglich, daß der Einwand von Juden oder Heiden gemacht wurde. Entscheiden läßt es sich nicht; auch liegt nichts daran.

1. Tl ovr — nkeoráon. Was also werden wir sagen? Sollen wir bei der Sunde beharren, damit die Enade sich mehre? Ti ovr egovuer bedeutet was folgt also? 'Eniué-rouer. Diese Lesart anstatt der gewöhnlichen eniuerovuer stütt sich auf überwiegende Auctoritäten. Der Unterschied in der Bedeutung ist gering. Jenes heißt, sollen wir beharren, dieses werden wir beharren? Win. 255. 'Eniuéreur zñ auaria ist eben so viel, als Lov er zñ auaria, Bs. 2. 'Auaria ist als Abstractum zu nehmen im Gegensate der einzelnen Thatsünde, und bezeichnet die sündliche Handlungsweise, die der Apostel als Act der Freiheit, als Willensact sich denket, weil ohne dieses der ganze Borgang der Besserung, oder die Erlösung ein empirischer Naturprozeß, nicht ein idealer Act des Geistes mittelst des Glau-

bens fein mußte.

Ίνα ή χάρις πλεονάση, mit ber Absicht, für ben Zweck, baß fich bie Gnabe vermehre. Diefer Gebante floß allerdings aus ber Theorie bes Apostels, daß bas Gefet habe bie Gunde mehren follen, um die Gnade zu vermehren. Aber freilich, bas mar ein rein theoretischer Sat. Indessen die praktische Confequeng konnte gezogen merben. Aber falfch mar sie, materiell und formell. Jenes, meil fo bas Bofe vermehrt und bas Beil vermindert murbe; biefes, weil die Gunden unter bem Gefete keinesweges in Sinficht auf die Gnabe begangen murben, und die Gnade nicht burch bie Sunden, sondern burch Gottes Liebe wirksam murbe; ubrigens auch, weil das Gefet eine gottliche Veranstaltung mar, Die Gott mit Rudficht auf bas zukunftige Beil traf. Folglich konnte ber Apostel ben theoretischen Sat in Bezug auf die Beit vor ber Gnabe behaupten, ohne die praktische Folgerung fur die Beit ber Gnade zuzugeben. Rurz, mas ber Upoftel in Bezug auf bas Gefet behauptet hatte, konnte nicht gelten fur bie Gnabe. Das wird nun weiter ausgeführt.

2. Octives απεθάνομεν τῆ αμαστία, als solche, die wir der Sunde gestorben sind. Die Redensart αποθανείν τῆ αμαστία, der Sunde abgestorben sein, ist keinesweges gleichbedeutend mit der, der Sunde absterben, also sie nach und nach toden. Dieses erhellet deutlich aus Rom. 7, 7. εθανατώθητε τῷ νόμω; Gal. 2, 19. νόμω απέθανον. Durch beide Ausdrücke soll nicht ein

allmähliches Lobreißen vom Gefete, fondern ein in einem Afte vollzogenes Loggerissensein vom Gesetze angezeigt werden. In gleichem Sinne stehet hier anetrarouer in auagria. Dieses zeiget keinesweges bas allmähliche Ueberwinden ber Gunde, und Kortschreiten in der Befferung, sondern den durch den Glauben vermittelten Willensakt, mit welchem man ber Sunde entsagt, an. Daber ist augorla, nicht augorlau, wie 1 Petr. 2, 24. rais augorlaus anoveνόμενοι, gefett. Gal. 2, 19. Sier redet Paulus vom mof. Gesebe, und braucht dort den Ausbruck εθανατώθητε τω νόμω, hier νόμω απέθανον. Deshalb kann er sich nicht ein allmabliches Losreißen von dem Gesetze gedacht haben. Paulus will nichts anderes bamit ausbruden, als bieß, bag bie Chriften mittelft bes Glaubens fich von ber Gunbe losgefagt, ihr ben Abschied gegeben haben, ihre Berrichaft nicht mehr anerkennen. Diefer Glaubensakt ist motivirt worden durch ein Objectives, namlich burch ben Tob Chrifti, Be. 4. Daher wird meiftens die Sache mehr als ein Leiben, benn als ein Thun beschrieben; απεθάνετε, εθανατώθητε. Uber sowohl biefes Leiden als die Entwicklung ber Folgen, ober bie fortgesette Besserung ift ein Aft des freien Willens. Christen find gestorben ber Gunbe, b. h. find verpflichtet und befähiget ber Sunde zu entsagen, boch ist es möglich, daß fie in ber Gunde beharren, oder leben.

Hog ere Chooper er aven, wie werden (sollten) wir noch in ihr leben, ihr unsere Lebenskrafte widmen. Denn Enr er eint heißt sich ungetheilt mit etwas beschäftigen, so daß der Gegenstand uns ganz umschließt, und wir in demselben beschlossen erscheinen. Das Fut. Chooper halt die Sache in der Schwebe zwischen Nothwendigkeit und Freiheit. Streng genommen zeigt der Indic. mehr auf jene als auf diese hin; obwohl lediglich diese in Frage kommt, da es sich um Sunde und Lugend handelt.

- 3. Den Akt bes Abgestorbenseins ber Sunbe sindet ber Apostel in ber Taufe, weil dieselbe theils eine Verpflichtung auf Christus, theils ein Gestorben: oder Begrabensein ausdrücke. Das idealistische System des Paulus tritt hier hervor. Der Herr ist der Geist; wer Christi Geist hat, der ist sein; was an dem Herrn leiblicherweise vorgegangen ist, das sind für die, welche mittelst des Glaubens ihm einverleibt sind, geistige Vorgänge. So ist sein Tod für den Gläubigen der Tod des alten Menschen; seine Auferstehung das Leben der neuen Kreatur. Nach der strengen Beurtheilung des Systems erscheinet der Beweis freilich mehr als eine geistreiche Deutung. Dem Apostel gilt der symbolische Akt als ein ideals realer. Das ist er auch unter Vorausssehung des wahren Glaubens.
- 3. "Hayvoetes éhanelodquer; Ober wisset ihr nicht, baß wie viel wir auf Christum Jesum getauft wurden, wursten auf seinen Sod getauft. "H ayvoetes, oet (7, 1.) bezeichnet,

daß das, was darauf folgt, als bekannt und unleugbar angenom-

men wird.

"Oooi έβαπτίσθημεν — 'Ιησοῦν, so viel wir (b. h. alle) bie wir getauft wurden auf Christus Jesus. Fr. halt 'Ιησοῦν beshalb für verdachtig, weil einige Codd. auch Chrys. es auslassen, und weil Vs. 4. 8. 9. blos Χριστός gesett ist. Ein tieferer Grund ware wohl der, daß zwar auf Χριστός, nicht aber auf Jesus getauft werden konnte.

Ooov, so viel nur = alle.

Έβαπτίσθημεν είς Χριστόν. Die Formel βαπτίζεσθαι είς wird entweder mit Namen von Personen ober von Sachen verbunden. In dem ersten Falle wird entweder der Name geradezu gesett, z. B. είς τον Χριστον, είς Μωϋσην, 1 Kor. 10, 2, ober es wird το ονομα eingeschoben; Matth. 28, 19. Ap. : G. 8, 16. 1 Kor. 1, 13. 15. Der zweite Fall findet statt in den Formeln Banrigeodat els ro'loάννου βάπτισμα, Χρ.: 3. 19, 3., είς άφεσιν άμαρτιών, Χρ.: 3. 2, 38., eig er σωμα, 1 Kor. 12, 13., eig μετάνοιαν, Matth. 3, 11. Da nun BantelCeodai eig bezeichnet, ins Baffer eingetaucht werben mit Beziehung auf eine Sache, oder Perfon: fo wird in jenem Kalle eine Berpflichtung, in biefem eine Birkung burch bas Dbject bes eie ausgebrudt. Ulfo, auf Chriftus ober Mofes getauft werben, bedeutet zur Verehrung oder zum Gehorsam gegen Moses, Christus, ober Bater, Sohn und Geist verpflichtet werben. Dagegen heißt βαπτίζεσθαι είς το Ιωάννου βάπτισμα, die Zaufe (d. h. die Wirkung der Zaufe) des Johannes empfangen; eis apeow au., die Bergebung ber Gunde burch bie Zaufe erlangen; eis peravoiar, Die Besserung, b. h. die Pflicht ber Besserung, überkommen; eig &r σωμα, zu einem Leibe verbunden werden. Wenn es nun in unserer Stelle heißt: έβαπτίσθημεν είς τον θάνατον αὐτοῦ [Xowrov], fo foll bamit ausgebruckt werben, bag wir burch bas Getauftwerben auf Christum, also burch die Berpflichtung jum Glauben an Chriftus, in gewiffem Sinne feinen Lob überkommen Da nun dieser Tod Christi ber Sunde galt; so find bie Getauften mittelft bes Glaubens ber Gunbe geftorben. 2gl. 28. 11. Das ift freilich nur in einem idealistischen Sinne moglich und benkbar; allein ber Glaube, nach bem Begriffe bes Paulus, ift allerdings die reale Erhebung in ein ibeal-reales Sein, in bas Sein Chrifti, bei welchem alles historisch-empirische aufgehoben und nur die reine Idee übrig ift.

4. Wenn die Taufe den Tod Christi auf den Getauften überträgt, so ist die nothwendige Folge daraus (ovr), daß auch Begräbniß und Auferstehung, im idealistischen Sinne, übertra-

gen ift.

Surerάφημεν — περιπατήσωμεν. Wir sind also burch bie Taufe auf seinen Tod mit ihm begraben worden, damit wie Christus auferweckt worden ift von den Todten durch

bie Herrlichkeit bes Vaters, so auch wir in ber Neuheit bes Lebens [im neuen Leben] wandeln sollen. Der Apostel schaltet frei mit seinen Ibeen. Vorher war es die des geistigen Todes, die er geltend machte; jest wiederholt er dasselbe unter der Ibee des geistigen Begrabenseins, weil es zum Taufritus und zur Auferstehung besser paßt. Die ideale Richtung seines Geistes läst ihn so frei mit den historischen Thatsachen gebahren, die für ihn nur als Momente des idealen Seins Gewicht haben.

Συνετάφημεν αὐτῷ bedeutet nichts anderes, als wir sind mit

ihm ber Gunde gestorben.

Hγέρθη διὰ της δόξης τοῦ πατρός Daß Christus burch ben Bater von ben Tobten auferweckt worden, ist herrschende Kehre. Up. G. 2, 32. 4, 10. 13, 30. 34. Rôm. 1, 4. 4, 24. 8, 11. 10, 9. 1 Kor. 6, 14. 15, 15. Eph. 1, 20. 1 Thess. 1, 20. — Δόξα ist nicht Macht, sondern die aus dem Indegriss aller wirksamen Eigenschaften resultirende Herrlichkeit. Da aber daß εγείρειν έχ νεκρών oder daß ζωοποιείν τοὺς νεκρούς hauptsächlich auf der δύναμις, oder dem χράτος της ισχύος τοῦ θεοῦ, Eph. 1, 19. 20., vgl. Rôm. 4, 17., also auf der Allmacht beruhet, vgl. Rôm. 4, 17.: so ist hier in jedem Falle vorzüglich an die Allmacht zu denken, die nur deswegen nicht geradezu erwähnt ist, weil daß sittliche oder neue Leben der Christen, mehr der δόξα Gotteß, als der δύναμις angehört.

'Η καινότης τῆς ζωῆς ist gleich καινή ζωή, boch hebt bas Abstractum καινότης ben Begriff starter hervor. Winer 211. Bgl. unten zu 7, 6. Περιπατείν bruckt bas Hanbeln aus, bas auch in unserer Sprache ein Wanbeln (Lebenswandel) genannt wird.

— Ira. Der Zweck der Taufe ist der, baß wir geistig oder sittlich auferweckt werden und in einem neuen Leben wandeln sollen.

Wenn wir nun das betrachten, was hier der Apostel von der Bedeutung der Taufe sagt: so muß klar werden, daß das freilich nicht auf die Kindertause passet. Wie könnte bei derselben von einem der Sunde Abgestorbens, von einem Begrabensein und Auferstehen zum neuen Leben die Rede sein. Alles dies ses hat keinen oder einen falschen Sinn, wenn der Glaube hinwegsfällt, der dem Apostel das geistige Eingehen in Christus, als Geist, oder die ideelle Realisirung der empirischen Vorgange in dem Leben Christi mittelst der geistigen Aneignung Christi, als Geistes, ist. Fällt der Glaube hinweg, und man behauptet doch noch die Wirkungen, die der Apostel der Tause beilegt: so geräth man in das Nachtgebiet einer religiösen Zauberwelt, also des Aberglaubens.

5—11. Der Bs. 3. und 4. aufgestellte Satz wird in biesen Bersen erläutert und bas  $\pi \bar{\omega}_{\varsigma}$  näher bestimmt, da er allerdings bunkel und auffallend war. In Bs. 5. wird es noch einmal, boch mit verschiedenen Ausbrücken wiederholt, daß wie in Christo Tod und Auferstehung verbunden war, so auch bei uns. — Bs. 6. Der

alte Mensch namlich ift tobt, ber Gunbenleib gefreuziget; B8. 7. denn wer ftirbt, ift von dem Gundengesete frei. Bis. 8. Sind wir alfo mit Chrifto gestorben, so glauben wir auch, bag wir mit ihm leben werden. 258. 9. u. 10. Denn Chriftus, ber in Bezug auf die Sunde einmal gestorben ist, stirbt nicht mehr, sondern lebt Gott. So follen auch wir geiftig gestorben sein und leben; jenes in Be-

ziehung auf die Sunde, diefes in Beziehung auf Gott.

Die ganze Argumentation bes Apostels muß jebem kraftlos und sonderbar erscheinen, ber sich nicht auf den mystisch eibealistischen Standpunkt bes Apostels verfett. Chriftus ift ihm ber Offenbarer ober bie Quelle bes geiftigen Lebens, bie burch ben Glauben in bie Seele geleitet wird. Alles, mas in Chrifto ift, auch feine gange Erscheinung ift Geift, b. h. hat Beziehung auf bas geistige Leben; hat nicht blos eine symbolische, sondern eine reale Bedeutung ober vielmehr zugleich Kraft zu wirken. Db fie fich in ihrer ganzen Kulle außere, hangt von dem Mage bes Glaubens ab. Der volle Glaube macht eins mit Chrifto und Gott, und ift bann wirklich eine lebengebende Kraft, Die nvevua, nvevua aytor, nvevua Beov,

Χριστού genannt wird.

5. El yao - ecoueda. Denn wenn wir (namlich) verbunben find mit bem Gleichniffe feines Tobes: fo mer: ben wir auch feiner Auferstehung gleich fein. Σύμφυτος (aus our und quo) ift zugleichgeboren; baber auch vermandt ober verwachsen, b. h. engverbunden. Σύμφυτοι ift mit όμοιώματι τοῦ Φανάτου zu construiren, aber άναστάσεως unmittelbar mit σύμφυτοι, fo daß hier anftatt des Dat. όμοιώματι der Gen. geset ift. Matthia gr. Gr. g. 379. Sinn: benn wenn wir gufam: mengemachsen, eng verbunden worden sind mit bem Gleichnisse feines Todes; b. h. wenn wir geiftig geftor: ben sind wie er leiblich, (fo wird bieß nicht genug fein, so werden wir nicht tobt bleiben) fonbern auch mit feiner Auferftehung verwachfen fein; wie er leiblich fo wie geiftig auferstehen. Die Redensart σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ vararov avrov bebeutet also nichts anderes, als geiftig, b. i. ideell ber Gunde gestorben fein. Ouolopa zeigt auf bas Ibeelle bes Tobes bin, ben bie Chriften erleiben; ber leibliche Sob Chrifti ift nur das Symbol des geistigen der Glaubigen; σύμφυτος aber brudt bie enge Berbindung aus. Das folgende alla nai zeigt eine nothwendige Folge an, boch fo, daß als vorausgehend ber Sat gebacht werden muß: wir werden eben fo wenig im Tode bleiben als Chriftus; fondern wir werden auch auferstehen. Das Fut. erómeda bezeichnet bie Nothwendigkeit der Folge, unter Voraussehung (ei) bes wirklich erlittenen ober übernommenen Tobes. Denn aller= bings, wer einmal mit Chriftus gestorben ift, namlich geistig ber Sunde, ber wird auch geistig auferstehen, b. h. Gott ober ber Gerechtigkeit leben. Denn die Gunde ift ber Tob des Geistes; ift

bie Sunde abgestreift, so fällt auch der Tod weg, und das neue Leben beginnt. Der Apostel hat allerdings eine nothwendige Birfung durch das Fut., nicht ein bloßes Wollen oder Streben ausdrücken wollen. Aráoraois ist hier in Beziehung auf die Christen nur in ethischer Beziehung gebraucht, wie das Folgende lehret.

6. Tovro — auapric. Weil wir bieses erkennen, daß unser alter Mensch mitgekreuziget ist, damit der Sundenleib getödtet wurde, daß wir nicht mehr der Sunde verknechtet waren. Tovro zuwönderes. Dieser Satzeigt an, daß daß geistige Leben und Sterben nicht auf einer magischen Kraft beruhet, sondern auf dem Glauben, der eine species der zwöck oder der Erkenntniß ist. hier bezeichnet es die Einsicht in den ideellen zweck der Erscheinung Christi, namentlich seines Todes. Das Partic. enthält den Beweis für Bs. 5. Denn der Glaube, der das Sterben mit Christo und Auferstehen bewirket, beruhet auf einer Erkenntniß, die dem Glauben vorausgehet.

O παλαιδς ήμων ανθρωπος ist bas alte Ich, welches bie Christen hatten, ehe sie an Christum glaubten; es bezeichnet also bas frühere Sündenleben. Der Ausbruck ist unstreitig von dem Apostel selbst gebilbet, wozu die Neugeburt, die schon Christus forberte, eine natürliche Veranlassung gab. Er ist nicht halb bildlich, wie de W. sagt, sondern ganz bildlich. Denn der Mensch ist

derselbe, er mag wiedergeboren fein oder nicht.

Συνεσταυρώθη ist eine Hinweisung auf den Kreuzestod Christi, ohne weitere Nebenbeziehung auf den geistl. Cod (d. h. auf die Ertodtung des Fleisches), den der Gläubige mit Christo erleidet. Es deutet eben so wenig auf das Langsame oder auf das Schmerzliche (Thol.) dieses inneren Vorganges, der Selbstverleugnung hin, als ἀποθανεων τη ἀμαρτία. Nur weil Christus am Kreuze stard, also der Kreuzestod der Topus ist, wird in dem Ethypus συσταυρούσθαι gesett. Vgl. Gal. 6, 14. Έμολ δε μη γένοιτο καυχάσθαι εί μη έν τῷ σταυροῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι οῦ ἐμοῖ κόσμος ἐσταύρονται, καγοὶ τῷ κόσμος.

Ira καταρηνοῦ τὸ σῶμα τῆς άμαρτίας. Damit abgethan wurde ber Leib der Sunde. Dieser Ausdruck hat seinen Grund keinesweges darin, daß Paulus den Leib als den Sitz der Sunde sich vorstellt. Es bedeutet also nicht den Leib, der der Sunde angehöret oder dienet, in welchem sie herrschet, denn dann wurde καταρηνοῦ unpassend sein, wiesern es wirklich eine Zerstörung anzeigt; sondern σῶμα dient nur, um die Aehnlichkeit mit der Kreuzigung Christi zu vermitteln; den Ektypus adaquat zu machen. Paulus hatte eben sowohl auch blos ἡ άμαρτία seten können, wie es 8,2. wirklich geschiehet; er setzt aber σῶμα τῆς άμαρτίας, anstatt ἡ άμαρτία, aus dem rhetorischen Grunde der Concinnität oder Congruitat des Bilbes. Zwar giebt es Stellen, welche zu lehren scheinen, daß der Leib der Sünde Sitz sei. Aber das ist nicht

Lehre bes Apostels; und fann es nicht fein, weil bie Gunde in ber

Seele wohnet, wie alle Lufte.

Σώμα r. au. ift ber Organismus ber Gunbe, bem ber Korper jum Schema bienet. Inwiefern aber ber Leib bas ift, moburch wir mit ber finnlichen Ordnung der Dinge verbunden find, so ift er ber Rangl burch welchen und die finnlichen Borftellungen, welche bie Begierben erregen, jugeführt werden. Diefe Begierben reagiren mittelft bes Leibes auf die Augenwelt, und hieraus ober hierdurch entstehet ber Schein, als sei ber Korper ber Sit ber prava concupiscentia, was jedoch nicht der Fall ift. Die Begierbe hat in ber Seele ihren Sit; benn bie Seele ift bas Agens bes Rorvers. Daß ber Leib nicht Git ber Gunde fei, erhellet sonnenklar aus Rol. 2, 11. έν τη απεκδύσει του σώματος των άμαρτιών της σποκός. Denn ba hier an eine eigentliche απέκδυσις schlech: terbings nicht gebacht werben fann, folglich eine uneigentliche ju verstehen ist: so ift klar, daß auch σωμα und σάοξ nicht eigentlich genommen werden kann. Des Apostels Meinung ift, daß burch bas Sterben mit Christo, ber Sunbenleib, im geistigen Sinne bes Wortes, also die Gunde in uns, getobtet wird. Daher werden Kol. 3, 5. πορνεία, ακαθαρσία, πάθος, επιθυμία κακή, πλεοreslu, Glieber (μέλη) genannt. Offenbar find die Begierben nur im ideellen Sinne Glieber, das heißt Theile, της άμαρτίας, ober τοῦ σώματος της άμαρτίας. Daraus allein erklart sich Rom. 7,24. der Ausdruck ex του σώματος του θανάτου τούτου. Falsch also ist was Fr. fagt: Est autem corpus peccatorum sedes duas maxime Nam quum ut intus conceptum flagitium aut dicas aut facias membrorum corporis ministerio tibi opus sit, v. c. oris ut mentiaris, et manus ut caedem perpetres, corpus peccatorum, quae foras efferat, administer [also nicht sedes] videri potest (vs. 12. 13. 19. 2 Cor. 5, 10.). Sed multo gravius est, quod corpus peccatorum incitamenta continet facesque subjicit, quibus ad pravas cupiditates inflammemur. Nicht bie Begierbe an und für sich ist sündlich, auch reizt ber Körper nicht zur Sunde, fondern in ber Seele entsteht Die Begierde und biefe reigt den Korper, so daß bieser oft widerstrebt, aber boch von der Seele gezwungen wird, ihrer Begierde zu bienen. Bare wirklich ber Korper ber Sit ber Sunde, so konnte bie ageidia rov owuarog, Rol. 2, 23. nicht getadelt, Rom. 13, 14., nicht die πρόνοια της σαρχός empfohlen werben, aber freilich nur die, welche nicht die Begierben jum Ziele oder Zwecke hat. Doua rys auagrlas ist also nicht der ber Sunde (als Princip gebacht) angehorende Rorper, fonbern es ift eine Umschreibung ber Gunbe in Beziehung auf die Bergleichung mit bem Rreuzestobe Chrifti. Ausbruck ist dem Sinne nach völlig gleich bem nalaids and pomos, bei bem an ben realen, empirischen Leib nicht von ferne zu benten ift, weil sonst bas ovreoravowon finnlos mare.

12\*

Kαταργεῖν, abthun, schwächen, ber Kraft berauben, bier so viel als στανοοῦσθαι, σεκροῦσθαι, θανατοῦσθαι. Die Allegorie erklart Paulus im Folgenden: τοῦ μηκέτι ἡμᾶς δονλεύειν τῆ ἀμαρτία, welches ganz dasselbe aussagt, was der Sat ἔκα — ἀμαρτίας enthalt. Denn eben wenn die Macht der Sünde geschwächt oder der Körper der Sünde getödtet ist, kann es geschehen, daß wir derselben nicht mehr dienen. So lange sie lebt, und als σῶμα waltet, herrscht sie. Paulus will also dieß Bs. 5. und 6. sagen: Denn wenn wir (geistlich) wie Christus (leiblich) gestorben sind, werden wir auch wie er auferstehen, indem wir erzkennen, daß der alte Mensch gekreuziget ist (nämlich geistlicherweise) damit der Leib der Sünde getödtet werde, und wir der Sünde nicht mehr dienen.

7. Um ben Gebanken, daß burch ben mit Christo geistlicherweise erlittenen Tod die Sunde getodtet sei, zu bestätigen, stellt ber Apostel ben allgemein als wahr erkannten Sat hin: Wer gestorben ist, ist von Sunde frei.

Ο γάο — άμαρτίας. Denn wer gestorben ist, ist befreit von ber Sunde. 'O yao anovarar ift ber, welcher ben Lob erlitten hat. Un ben leiblichen Sod fann ber Apostel nicht ben: ten, sondern nur an den geistlichen oder ethischen. Bei anodarwr ift en auagela zu suppliren. Paulus sett es nicht, weil er ja vorber nur von bem geiftlichen Sobe gesprochen hat, und alfo biefe Ibee als die einzig mogliche voraussett. Die Kormel anovaroir z. au. ift aber nicht von der ethischen (prakt.) Befferung, sondern von dem dogmatischen (theoret.) Glaubensakte zu verstehen, durch welchen man sich von der Gunde real lossagt. Bgl. 1 Petr. 4, 1. ό παθών έν σαρκί, πέπαυται άμαρτίας. So hat freilich ber Sat bes Apostels nur dann Sinn und Wahrheit, wenn man sich mit ihm auf einen ibealen Standpunkt verfest, und die Glaubensakte als ibeal-real anerkennet, so daß wer an den Sod Christi (wahrhaft) glaubt, mit ganger Energie bes Beiftes ben Tod Jefu ergreift, ber Sunde abgestorben ist.

Δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαφτίας, ift (im Gerichte Gottes) los: ge sprochen von der Sünde, hat Vergebung der Sünde und die δικαιοσύνην ἐκ θεοῦ διὰ πίστεως. Über als der Sünde Abgestorbener, darf er nun freilich nicht mehr der Sünde dienen; auch die ses ist in dem δεδικαίωται leise angedeutet. Wenn ἀποθανών νοπ physischen Tode, und δεδικαίωται ά. τ. άμ. νου der Befreiung von der Sünde durch den Tod erklart wird (de W.), so kommt der ungeheure Sat heraus, daß der Mensch durch den Tod von der Sünde frei wird. Das ist ein manichaischer Sat, der dem Apostel nicht von fern in den Sinn kommt; da ware die Erlösung ein mechanischer Naturprozeß, Selbstmord das Mittel der Erlösung, und das ganze Christenthum ausgehoben. Unbegreislich, wie man

gang unbefangen folche Gate bem Apostel guschieben fann, ohne irgend ein Bedenken babei zu finden!? Wenn im Salmud ftehet: Postquam homo mortuus est, liber est a praeceptis, fo hat biefer Sat nicht bie entfernteste Aehnlichkeit mit jenem Monstrum der Interpretation. Wenn es hieße a peccatis, bann mare es etwas anderes. Rurg, biefe Deutung gehort nicht zu ben Fortichritten ber Eregese.

8-11. Bie B3. 6. und 7. ben Sat B3. 4., bag wir mit Chrifto geftorben und begraben find, entwickelt: fo ift nun 28. 8-11. eine Erlauterung ber B8. 4. und 5. aufgestellten Behauptung, bag wir mit Chrifto leben-follen. Bie namlich Chriftus ber Gunde wegen einmal gestorben ift, und nun nicht mehr ftirbt; vielmehr Gott lebt: fo follen auch bie Christen nicht ber Gunbe, sonbern Gott leben. Das ift für fie eine Pflicht, Die aus bem Glauben, ber ben Tob Chrifti fich in ethischer Beise angeeignet hat, nothwendig resultirt.

Daß es Ausleger gegeben hat, welche die Stelle vom ewigen Leben im Senfeit verftanden haben, und andere, die, um gang ficher ju geben, physisches und ethisches Leben verbinden, barf in ber theologischen Eregese nicht befremden, ba fie keinen Schritt thun tann, ohne auf die grobsten Digverstandniffe zu ftogen, und auch fie ein Schauplat theologischen Wites ift.

El γάο - συζήσομεν. Denn wenn wir mit Chrifto [burch ben Glauben] gestorben find, fo glauben wir auch, daß wir mit ihm leben sollen.

'Aπεθάνομεν, scil. δια της πίστεως τη άμαρτία. Wer an ben Tod Chrifti glaubt, ist, nach ber Meinung des Apostels, der Sunde gestorben, 28. 2 — 6. Πιστεύομεν κ. τ. λ. Das Fut. συζήσομεν brudt bas Sollen aus, wie Bs. 5. eoopeda. Horeveir bezeichnet die innere, feste Ueberzeugung, fo daß ber Sinn ift: Wer im Glauben an den Tod Jesu der Gunde gestorben ist, ber hat auch die sesse leberzeugung, daß er mit Christo leben solle; daß er verpflichtet fei, ein neues ethisches Leben zu beginnen. Bgl. 28. 11., wo flatt bes Fut. oulnooner gefett ift Corras, und burch ben Beifat τῷ θεῷ biefes neue Leben hinreichend als ein ethisches Leben characierifirt ift.

9. 10. Eidoreg - Deg. Beil wir miffen, bag Chriftus, nachbem er von ben Sobten auferweckt ift, nicht mehr ftirbt; ber Sob hat nicht mehr eine Macht über ihn; benn was er gestorben ift, ift er auf einmal ber Sunde gestor=

ben; mas er lebet, bas lebet er Gott.

Der Apostel will an dem Borbilde Chriftus zeigen, in welcher Urt und Weise die Glaubigen verpflichtet find, nicht mehr ber Sunde, fondern Gott, b. h. ber Tugend ju leben. Der Tod Christi fand in Beziehung auf die Sunde statt; sein Leben ist Gott gewibmet. Bas baraus fur bie Christen folget, legt er B8. 11. bar; namlich baß sie nun auf immer für bie Sunbe tobt sein, und

Gott leben sollen.

9. Ori — anodrione. Der Apostel nimmt es als ein Glaubensariom an, daß der Auferstandene nicht wieder stirbt. Das konnte er mit Fug und Recht. Denn der Apostel zweiselte nicht von fern, daß Christus wirklich gestorben und wirklich auferweckt sei. Da nun letzteres nach dem Willen und durch die Macht des Vaters erfolgte, weil er den Sohn nicht im Tode lassen wollte: so war von dogmatischer Seite die strengste Folgerung die, daß Christus nicht wieder sterben könne. Indirect ist in dieser Aeußerung die himmelsahrt behauptet; jedensalls vorausgesetzt.

Kvolevel. Der Tob ist der Machtherr alles Fleisches. Der λόγος, der Fleisch geworden war, unterlag selbst auch diesem Machtherrn. Aber nun, da er auferweckt ist, ist er frei vom Tode; ist

er losgekauft.

10. O γαρ ἀπέθανε — ὁ δὲ ζη. O ift Acc. obj. Bin. 156.

Bgl. Gal. 2, 20. Falfch: mas bas betrifft, daß.

Tỹ ἀμαρτία — ἐφάπαξ. Der Dativ bruckt die Beziehung des Todes Jesu aus; er litt denselben in Beziehung auf die Sunde, namlich um sie wegzuschaffen. 8, 2. 1 Kor. 15, 3. Gal. 1, 4. 1 Petr. 2, 24. Hebr. 9, 28. — Ἐφάπαξ. Natürlich nur einmal, weil das Mittel voll ausreichend war. Denn wer an den Tod Jesu Christi glaubt, der ist der Sunde gestorben. Und glauben kann jeder; auch das ist ein Ariom der apostolischen Lehre, das zwar nicht ausgesprochen ist, aber überall als Basis dienet. Wenn es heißt 2 Thes. 3, 2. οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις, so ist von der Thatsache oder von der Wirklichkeit, nicht von der Möglichkeit die Rede.

O δὶ ζῆ, ζῆ τῷ θεῷ, was er aber lebet, lebet er Gott, b. h. in Beziehung auf Gott. Da θεός der Gegensat von ἀμαφτία ist, welche den geistigen Tod bringt, so bezeichnet θεός das geistliche Leben, welches in Gott ist, und von Gotte ausströmt. Wer Gotte lebt, lebt ein höheres, der Sunde und dem Tode nicht unterworfenes Leben. Da Christus als Mensch & ὁμοιωματι σαφκός άμαφτίας (8,3.) war, so mußte er sterben, weil er in die Sundenordnung, über welche der Tod herrscht, eingetreten war! Nun er aber den Tod erlitten, lebt er in Beziehung auf Gott, also ein Leben, daß gar keine Beziehung auf die Sunde hat. Nicht ist hierbei an die Herrlichkeit des Erhöhten zu denken; sondern der Apostel will ihn nur als den Thypus dessen darstellen, was nun die Christen, als lebende, zu thun haben.

11. Da nun die Christen mittelst der Zaufe mit Christo gestorben sind, b. h. der Sunde entsagt haben, so sollen sie nun mit dem Auferstandenen leben, also nicht mehr in Beziehung auf die

Sunde, fondern in Beziehung auf Gott; folglich beilig.



Οὖτω — ήμων. Also haltet auch ihr bafur, bag ihr tobt (abgestorben) seid ber Sunde, aber Gotte lebet in Christo Sesu unserm Herrn. Οὖτω bezieht sich auf B8. 10. Christi Lob und Leben ift ber Typus ber Glaubigen.

Aoyl Ceode weifet hin auf ben ibeellen Borgang, burch welchen bas geiftliche Leben bewirft wird; haltet euch bafur, betrach=

tet euch mittelft bes Glaubens an Chriftum.

Nexpod; uer [elrai] zn auapria, daß ihr fur die Gunde tobt feib. B8. 6. Elrai ift nach ben altesten Zeugen unacht.

Ζώντας — ήμών, aber Gotte lebet in Christo Jesu unsserm Herrn. Έν Χρωτφ heißt zwar nicht durch Christi Beiskand, aber eben so wenig Christi beneficio (Fr.). Denn obwohl allerdings der Tod der Sunde und das neue Leben durch Christium möglich gemacht ist, nämlich durch Christi Tod: so kann die bloße Möglichkeit noch nicht hinreichend sein, um der Sunde abzusterben und Gotte zu leben; sondern es ist dazu die engste Glaubensverdindung mit Christus erforderlich. Diese wird hier, wie anderwarte, durch er ausgedrückt. 1 Thess. 2, 14. 1 Kor. 15, 18. Róm. 8, 2. ὁ γὰρ νύμος τοῦ κτεύματος τῆς ζωῆς εν Χριστφ Ἰησοῦ.

12—18. Warnung vor der Sunde, Ermunterung zur Tugend. Der Beweggrund zu beiden wird von der χάρις abgeleitet, welche von dem Gesetze und seinem Fluche befreit und durch den Glauben die Gerechtigkeit in Christo geschenkt hat. 5, 15. 17.

12. Mi over — avrov. Nicht alfo foll herrschen die Sunde in eurem sterblichen Leibe, daß ihr derselben gesborchet. Over. Also, b. h. nachdem ihr der Sunde abgestorben seib. B8. 2.

Mη βασιλευέτοι ή άμαρτία, herrsche nicht bie Sunbe, welche, als Princip gebacht, eine herrschaft, b. h. eine unbedingt gebietende Macht haben kann. Diese Machtgewalt scheint durch βασιλεύειν ausgedrückt zu sein; boch wird κυριεύειν B8.14. in gleis

dem Sinne gebraucht.

Έν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι, in eurem sterblichen Leibe. Diese Stelle scheinet unwiderleglich den Körper für den Sitz der Sünde zu erklaren. Dennoch scheinet es nur. Der Körper ist das Werkzeug des wollenden Geistes zum Handeln. Daher sind 2 Kor. 5, 10. τὰ διὰ τοῦ σώματος, die Thaten oder Handlungen, die mittelst des Körpers ausgeübt worden sind. Wenn nun hier gesagt wird, daß die Sünde nicht herrschen soll im Leibe, so will der Apostel nichts anderes anzeigen, als dieses, daß die Sünde nicht soll über den Körper mit ihrer Macht gebieten, und ihn zu ihrem Werkzeuge machen; sondern, daß der heil. Geist in ihm wohnen, ihn durchdringen, als Werkzeug gebrauchen soll. Bgl. Bs. 13. 1 Kor. 6, 15. Der Apostel sügt θνητῷ zu σώματι, um anzuzeigen, theils daß die sinnliche Ordnung der Dinge, wels cher Körper angehört, dem Tode versallen ist, und überhaupt

die Sunde in dem Reiche des Todes herrschet: theils, daß die Macht des neuen Princips das alte selbst in dem Korper zu besfiegen Kraft habe.

Ornzor σωμα ist ber bem Tode unterworfene Leib.

Eiz rò vnaxoven avej. Griesbach hat avej er rat entdruiaus aveor weggelaffen, wegen überwiegender Auctorität. Fr. läßt avej stehen, weil die Rede abgebrochen ist ohne avej. Wahrscheinlich ist aber doch, daß avej eben sowohl ein Glossem ist, als er entdruiaus aveor. In jedem Falle ein unschuldiges. Echm. lässet avej weg, und behålt ratz entdrulaus aveor bei. Aber e. en. aveor ist verdächtig, weil Paulus die Begierden nicht dem Korper, sondern der Sünde beileget, 7, 8. Eiz e. v. a., so daß ihr ders selben gehorchet, eben als einer Herrscherin.

13. Der Apostel erklart sich noch bestimmter über die Pflicht bes Christen, ber Sunde zu entsagen, und setzt nun auch bas positive hinzu, nämlich, sich bem Dienste Gottes und ber Gerechtigkeit

zu widmen.

Μηδε παριστάνετε, stellet nicht bar, gebet nicht hin. Παριστάνειν τινί τι heißt jemanbem etwas barstellen, vorstellen, bargeben.

Τα μέλη υμών, eure Glieber, die einzelnen Theile bes

Rorpers.

Onla adexias, als Werkzeuge ber Ungerechtigkeit. Auch die Waffen sind Werkzeuge. Aus dieser Stelle erhelt sehr deutlich, daß der Körper nicht Sit, sondern Werkzeug der Sunde ist, die durch ihn sich außert. Denn ware der Körper der Sit der Sunde, so stände es gar nicht in der Willtur des Menschen, die Glieder der Sunde nicht preiszugeben; sie wären unwiderrussich der Sunde geweihet. Aber sie sind indisferent, und es hängt von dem Willen des Menschen ab, ob er sie zu Waffen der Ungerechtigkeit machen will oder nicht.

Allà παραστήσατε έαυτους τῷ θεῷ, sonbern stellet euch bar (übergebet euch) Gotte. Der Gegensat beruht auf έαυτους und τῷ θεῷ. Euch selbst, also auch euren Körper, boch nicht vorzugsweise; vielmehr vorzugsweise ben Geist, weil nur dieser Gott benken, sühlen und wollen kann. Mit seiner Dialektik setzt baher Paulus έαυτους, oder die ganze Person jetzt, wo er das höchste, das sich Gotte Widmen als Folge der Erlösung darstellen will. Gotte aber sollen sich die Christen darstellen oder hingeben, als Diener, weil, wer lebt und dem Tode entruckt ist, Gotte, als dem Herrn des Lebens, leben soll. Der Aor. drückt den Moment der Wiedergeburt aus, welche ein einmaliger Act ist.

'Ως εκ νεκρών ζώντας, als folche, bie aus Tobten Lebenbe find. Nexpol, scil. τη άμαφτία, bie vorher als Sunder, ober durch die Sunde tobt waren. Έκ νεκρών ζώντας, die aus dem Zustande der Todten in den Zustand der Lebenden

übergetreten find; namlich durch die in Christo vollzogene gei-

ftige Auferstehung (5. 11.) mittelft bes Glaubens.

Αμαρτία γαρ ύμων ου χυριεύσει. Denn die Gunde soll nicht über euch herrschen. Der Apostel kehrt zu der 288.2. angeregten Frage jurud, und brudt nun die Pflicht aus, bag bie Chriften nicht bie Sunde über fich herrschen laffen sollen. Dieß ift nicht im Wiberspruche mit der Argumentation von 3-11. Denn diese stellt das Absterben der Sunde nicht als einen durch magische Kraft bewirkten Borgang bar, sondern nur als einen im Glauben zu Stande gebrachten, bei welchem naturlich bie eigene Thatigfeit nicht ausgeschloffen, vielmehr Bedingung ift. Dag nun Die Chriften Diesen fittlichen Fleiß anwenden sollen, drudt der Apostel so aus: άμαρτία γαρ ύμων ου χυριεύσει, denn die Sunde soll nicht uber euch herrichen; ihr follet euch vielmehr Gotte als lebenbe barftellen. Den Grund biefer Pflicht giebt er im Folgen-Denn ihr feib nicht unter bem Gefete, fonbern unter ber Gnabe. Bgl. 5, 20. Er fest namlich als entschies ben voraus, bag bas Gesetz nur Sunde, nicht aber Tugend erzeugen konne, weil es keine belebende Rraft hat, wie sie die raois befist, vgl. 8, 2. 4. Diese Rraft ber raque wirket durch bie Bergebung ber Gunbe, und bas nvevua viodeolag, 8, 15. Gal. 3, 26. 4. 6.

15. Fortsehung und Erweiterung bes B8. 14. aufgestellten Sages, daß bie, welche unter ber χάρις sind, nicht sundigen sollen. Er braucht die Form bes möglichen Einwurfs, ben er von 16. an

miderleat.

Ti ovr — γένοιτο. Bie also? Sollen wir sündigen, weil wir nicht unter dem Gesetze, sondern unter der Gnade sind? Unmöglich! Der Gedanke, daß unter der Herrschaft der Gnade die Sunde freigegeben sei, hat darin ihren Grund, weil die χάρω in der άφεσω άμαρτιών bestehet, und folglich die Sunde immer vergeben zu wollen scheinet. Aber nach dem Systeme des Apostels ist die άφ. άμ. ein einmaliger Act, der sich auf die unter dem νόμος begangenen Sunden, nicht auf die Sunden unter der χάρω beziehet. Diesen Grund gebrauchet jedoch der Apostel nicht zur Widerlegung jener absurden Folgerung, weil er zugleich die Verpslichtung der Christen zur Tugend darlegen will, und durch die Darlegung dieser jenen Einwand beseitiget.

16. Der Apostel widerlegt bieg baraus, daß man bem Berrn, bem man sich ergeben, gehorchen muffe; also entweber ber Gunbe,

ober ber Gerechtigkeit.

Oux oidare. Biffet ihr nicht? Der Apostel beruft sich auf

ein allgemeines Bugeftanbniß.

"Oτι δ — eig υπακοή». Daß, wem ihr euch als Stlasven barstellt zum Gehorsam, d. h. in wessen Herrschaft ihr euch hingebt zum Stlavendienste. Also ist hier von einer freien



Uebernahme bes herrendienstes bie Rebe, nicht von einem 3mange, ben ein außeres Gebot ober gar die Naturnothwendigkeit, aufleget.

Δοῦλοί ἐστε (ἐκείνου) & ὑπακούετε, Sklaven feib ihr bessen, bem ihr gehorchet; ber ist euer Herr. Paulus will also sagen, baß jeder, ber ein Sklavenjoch auf sich genommen hat, unter basselbe sich beugen musse; ober daß jeder bem Herrn bienen musse, in bessen Dienst er sich (freiwillig) begeben hat.

H auagelag eig Gararor, entweder der Sunde gum Tode. Ber ber Sunde dient, sich ihrer herrschaft untergiebt, gelangt jum

Tobe; hat zum Lohne ben Tod. B8. 23.

Der αμαστία wird die ύπακοή als Person gegenüber gestellt. Da die Sunde απείθεια ist, Eph. 2, 2. Rom. 11, 30. oder παρακοή (5, 19.) ist: so kann allerdings ύπακοή, im pragnanten Sinne, namlich als ύπακοή θεοῦ ihr entgegengesetzt werden; obwohl steilich wegen des vorhergehenden δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούστε, diese Prossopopie überaus hart ist. Aber der geniale Schriftsteller, dem es mehr um das Gewicht des Gedankens, als um die Schönheit des Ausdrucks zu thun ist; darf sich wohl dergleichen erlauben.

Eiz δικαιοσύνην, zur Gerechtigkeit, b. i. eiz άγιασμόν 28. 19. Denn eben die Heiligung hat zum Ende oder Ziel das ewige Leben. Bs. 22. Δικ. ift also hier die ethische, nicht die dogmatische Gerechtigkeit, wie aus dem Sinne und Zusammenhange ber

ganzen Demonstration erhellt.

17. Den eigentlich durch Schluffolge einzuleitenden Gebanken, ihr nun waret zwar Sklaven der Sunde, seib aber nun gebessert, kleidet der Apostel nach seiner frommen Weise in Dank gegen Gott ein.

Xάρις — διδαχής. Dank aber fei Gott, baß ihr Sun: benfklaven waret, aber von herzen gehorchtet ber Bor:

schrift der Lehre, der ihr übergeben wurdet.

Χάρις δὲ τῷ θεῷ, scil. εἴη. — "Οτι ἦτε — ἀμαρτίας, baß ihr Sklaven (namlich der Sunde) waret; daß also jest die Zeit der Sklaverei vorüber ift. Den Gegensat enthalt ὑπηκούσατε δὲ.

Έχ χαρδίας, von Herzen, also aufrichtig, in wahrhaft sitts licher und vollkommner Weise.

Είς δν παρεδόθητε τύπον διδαχής. Diese Attraction ist auszulbsen: υπηχούσατε δε τῷ τύπω τῆς διδαχής, είς δν παρεδόθητε, ihr seid gehorsam geworden der Borschrift der Lehre, welcher ihr übergeben worden seid.

Tonos της διδαχης ift die Norm, Borschrift der Lehre. Luther: Borbild; gut, wenn richtig erklart. Dann ist es das Wordild, welches die Lehre vorzeichnet. Διδαχης ist gen. subj. Es wird badurch die christliche Lehre bezeichnet (nicht blos die Lehre von der Gerechtigkeit), welche allerdings ein Borbild des Handelns, eine Richtschnur und Regel (κανών) des Lebens ausstellt. Τπα-

xovew ist keinesweges vom Glauben allein zu verstehen, sondern von der durch den Glauben zugleich bewirkten Bessergens und Lebens, also vom ethischen Gehorsam. Denn nicht durch den Glauben allein wird die Sklaverei der Sunde abgethan, sondern vornehmlich und wesentlich durch den άγεασμός. Der Glaube wirkt zwar das Abgestorbensein der Sunde, aber nur ideell, nicht empirisch-real. In diesem Sinne ist die Heiligung nothig, als ein sortgehendes Absterben der Sunde; als ein steter Gehorsam gegen die sittliche Norm, welche die (christliche) Lehre ausstellet und vorhält.

Eic or παρεδόθητε. "Dieses Paff. erinnert an die hohere Gewalt (bes beil. Beiftes), bie fich im verkundigten Evang. erweift; die Glaubigen werben bingegeben an die neue Form ber Lehre." be 2B. Aber gerade nirgends weniger als im Christenthume findet ein ,,bingegeben werben" ftatt. Dit freier Selbstthatigteit, bas ift ber Glaube, muß die Lehre ergriffen werben; dann erft beginnt der heil. Geift fein Wert. Soh. 8, 47. ο αν έκ του θεου τα ψήματα του θεου. ακούει. Δια τουτο ύμεις ούκ ακούετε, ότι έκ του θεού ούκ έστέ. Da= gegen kann nicht angeführt werden Joh. 6, 44. oddels derarat elθεϊν πρός με, εαν μή ὁ πατήρ ὁ πέμψας με έλκύτη αὐτον. Denn was biefes έλκύειν fei, lehrt Bs. 45. Πας ουν ὁ ακούσας παρά τοῦ πατρός καὶ μαθών, ἔρχεται πρός με. 30h. 18, 37. und 2 Theff. 2, 10. ἀνθ' ών την ἀγάπην της ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο. Demnach tonnte es besser scheinen, die Attraction so aufzulosen: υπηκούσατε de els ron ronor rys didayys, os nagedody vuir. Rur durfte theils das ύπαχούειν είς, theils bas παρεδόθη ύμαν (bas Paffivum παραδ. mit bem Dativ bes Subject Dbjects) Schwierigkeiten machen, welche bie Grammatik nicht zu lofen übernimmt. Man konnte zwar nagedodyre refleriv faffen, fur die ihr euch felbft bestimmt habt: boch will bas auch nicht recht paffen, und bie mediale Bebeutung ift nicht zu erweisen. Deswegen bleibt nichts ubrig, als bas Paff. nicht im ftrengsten Ginne zu nehmen, fo bag bie freie Selbstthatigkeit ausgeschloffen sei. Da die Beilsanstalt in Christo eine Veranstaltung Gottes ift, so kann wohl gesagt werden, daß man berfelben übergeben wird, wenn man sie im Glauben annimmt; in bem Glauben aber ift bie freie Selbstbestimmung mitgefest.

18. Der Apostel erklart sich nun noch beutlicher, boch so, baß er jett ben entgegengesetten Stlaven= ober Dienststand schilbert, ganz bem Dilemma gemaß, welches er B8. 16. aufgestellt hatte,

entweber Diener ber Gunbe ober Diener bes Gehorfams.

ELevdezowerzeg — dixawovirn. Befreiet aber von ber Sunde seid ihr nun unterworfen ber Gerechtigkeit. Der Apostel fahrt fort bas Bild bes Dienstes auf der einen, und der Herrschaft auf der andern Seite in Beziehung auf Sunde und Tugend zu entwickeln. Er thut dieses aber freilich nach einer mehr außerlichen Unschauung, ohne das innere Wesen der Sunde

und Tugend zu berücksichtigen; er fasset bas ganze Verhältnis historisch auf, wie umgekehrt bie historischen Verhältnisse des The pus, Christus, geistig ober ideal (speculativ), beides keinesweges zur vollen Klarheit bes Verständnisses oder ber Einsicht in die psychologische Beschaffenheit dieser Veränderung des inneren Menschen.

'Elevdeqweiereg, namlich τη πίστει, oder öre έπιστεύσατε. Macht benn aber der Glaube sundenfrei? 'Εδουλώθητε, namlich δια της χάριτος. Aber ist denn das έδουλώθητε ein Act? Welchen harten Kampf hat der Glaubige zu bestehen, um sich von der Sunde loßzuringen und der Tugend zu leben. Paulus gehet hier allzuleichten Schrittes über diese Schwierigkeit hinweg; oder stellt wenigstens dogmatisch=historisch dar, was eine ethisch=psychologische

Entwicklung erforbert hatte.

Der Ausdruck edovlosones en demacoven hat etwas auffallenbes, weil derselbe auf eine Untersochung, auf einen Zwang hinzudeuten scheint, welcher die freie Bestimmung des Willens ausschließt. Unders verhält es sich mit den Wortern dovlever, dovlor elvat, welche durch den Gebrauch gemildert sind, und nur die Strenge des Dienstes, die vollige Hingabe anzeigen, ohne gerade die Freiheit der Selbstbestimmung zu beeinträchtigen. Denn dovlove reva heißt jemanden untersochen, jemanden auch mit Zwang dem Gebote unterwersen. Deswegen entschuldiget der Apostel den von ihm gebrauchten Ausbruck im folgenden Berse.

19. 'Ανθρώπινον λέγω, ich rebe nach menschlicher Beise — κατα ανθρωπον λέγω, 3, 5., ich brauche einen von menschlichen Berhältnissen entlehnten, und beshalb auf geistige (πνευματοιά), b. i. religiös ssittliche Dinge eigentlich nicht überzutragenden Aussbruck. Das έδουλωθητε ist vom Glaubenszwange zu erklären; also so, daß wer glaubt, nun alles thut oder zu thun sich innerlich gebrungen sühlet, was dem Glauben gemäß ist; der Glaube ist eine (freie) Unterwerfung unter ein Joch; und in dem Pass. liegt, daß die Christen selbst nicht mehr einen eigenen Willen haben wollen.

Δια την ασθένειαν της σαρκός ύμων, wegen Schwachheit, die euer Fleisch, eure sinnliche Denkweise erzeugt. Άσθένεια ift keinesweges Unsittlichkeit, sondern vielmehr Mangel der hoher ren Einsicht, der geistigen Fassungskraft, die sinnliche Bezeichnungen nothig machet. Σαρκός ist gen. subj. Es kann sonderdar scheinen, daß der Apostel seine Leser, ich mochte sagen in einem Athem, als Wiedergeborene und Nichtwiedergeborene betrachtet. Sie waren aber beides in gewisser Beziehung, und dem lebhaften Geiste des Apostels stellet sich bald diese, bald jene Seite dar.

"Ωσπες γάς. Das γάς weiset auf έδουλώθητε τη δικαιοσύνη zurud, und bient zur weitern Erklarung. Denn wie ihr eure Glieder der Unreinigkeit und der Gesetwidrigkeit zum Sklavendienste hingegeben hattet zur Ungerechtigkeit.

Axadagoia bezeichnet die Unreinigfeit bes Bergens. Das

erste åroulx ist die Gesetwidrigkeit, Unsittlichkeit des Billens, das zweite ist die Gesetwidrigkeit, Unsittlichkeit im Handeln, im Leben. Der Sinn also: wie ihr eure Glieder in den Dienst der unreinen und gesetwidrigen Denkart hergabt, zur wirklichen Sünde, so daß wirklich Sünde daraus hervorging, (εἰς ἀνομίαν — ἄστε ποιεῖν τὴν ἀνομίαν) 1 Joh. 3, 4. Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαφτίαν καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ καὶ ἡ ἁμαφτία ἐστὶν ἡ ἀνομία. Dieß war früher vor der Bekehrung zum Christenthume geschehen.

Ούτω εντ κ. τ. λ., so (in gleicher Art und Beise) gebt eure Glieder jest (als Christen) zum Dienste (τῆ δικαιοσύτη) der Tugend, daß daraus Heiligung erfolgt (εἰς άγιασμόν). Αγιασμός bezeichnet hier nicht das Streben, sondern die Frucht, also die

Beiligfeit. Bebr. 12, 14.

Auffallen zwar kann, daß der Apostel hier zur Tugend ermahnet, nachdem er Bs. 17. ὑπηκούσατε κ. τ. λ. und 18. ἐδουλώθητε τῆ δικαιοσύνη gesagt hatte. Doch löset sich leicht das Rathsel dadurch, daß die Wiedergeburt eben sowohl ein Sein, als ein Werden, ein einmaliger und ein fortgehender Act ist. Der Glaube wirkt Wiedergeburt, aber die Liebe ist die Heiligung, oder der zur vollen Wirksamkeit hinstrebende Glaube, der als hochste Frucht Heiligkeit hat.

20 — 23. Der Apostel begründet seine Ermahnung daburch, daß er hinweiset erstlich darauf, daß sie früher nicht der Tugend, sondern der Sunde gedient, aber dafür auch den Tod empfangen hatten. Der Knecht Gottes dagegen sei heilig und erhalte das ewige Leben. Denn Sunde bringe Tod; Leben aber schenke Gott

durch Christum.

20. Ότε — δικαιοσύτη. Denn ba ihr Stlaven ber Sünbe waret, waret ihr Freie in Rücksicht ber Zugend. Chrys.: Ότε εν πονηρία εζήτε, άσεβεία και εσχάτοις κακοίς, μετά τοιαύτης εζήτε της ύπακοής, ώς μηδεν καθόλου πράττειν καλόν. τοῦτο γάρ εστιν, ελεύθεροι ήτε τη δικαιοσύνη τουτέστιν, οὐκ ήτε ύποτεταγμένοι αὐτη, άλλ ήλλοτριωμένοι καθόλου. Zheodoret.: Τὰ γὰρ ἐκείνης μότης ἐπληροῦτε προστάγματα, τοὺς δὲ της δικαιοσύνης οὐκ ἐδέχεσθε νόμους.

Elevoeçoi — δικαιοσύνη. Der Dativ ist nicht anstatt des Genitivs gesett, weil dieser einen ganz anderen und falschen Begriff geben würde; nämlich den: Freigelassene der Gerechtigsteit, oder Freie der Gerechtigkeit, d. h. solche, die durch Gerechtigkeit frei sind. Der Dativ bezeichnet die Rücksicht, woraus etwas statt sindet, Winer 192. Hier also έλ. τ. δικ. frei in Beziehung auf die Tugend. Wer aber frei ist in Rücksicht auf etwas, psiegt sich nicht darum zu bekümmern. Daß δικαιοσύνη auch hier die ethische Gerechtigkeit, also Tugend sei, gehet aus dem Gegensage augerlag hervor.

21. Tha our — vararog. Belche Frucht hattet ihr

bamale? (Solche) uber bie ihr jest ichamroth werbet, benn bas Enbe berfelben ift Tob (Unfeligkeit). Bon biefen Borten ift eine boppelte Auslegung aufgestellt worden, die theils auf ber verschiedenen Erklarung von xagnoc, theils auf ber verschiedenen Setzung des Fragezeichens beruhet. Buerft die richtige, die in obiger Uebersetzung enthalten ift. Bei berfelben wird nach ber recepta bas Fragezeichen binter rore gesett, xapnog aber als ein collectivum genommen, welches an biefer Stelle ben gangen Inbegriff ber Sandlungen bezeichnet, Die aus der odet ober auagria hervorgeben, also bie Frucht, b. h. Wirkung ber Sunbe. Dag xaonos überhaupt nicht sowohl Gewinn, Bortheil, fondern Birtung, That bezeichne, ift unzweifelhaft. Bas namlich an bem Baume ober auf bem Felbe bie Frucht ift, bas ift an bem Menschen und in seinem Leben die That, oder der Inbegriff ber Thaten und Handlungen, die gut ober schlecht find, je nachbem der Mensch seinem inneren Befen nach gut ober schlecht ift. Denn es giebt gute und schlechte Fruchte. Matth. 7, 17. 18. Ούτω παν δένδρον αγαθόν καρπούς καλούς ποιεί, το δε σαπρον δένδρον καρπούς πονηρούς ποιεί. Ού δύναται δένδρον άγαθον καρπούς πονηρούς ποιείν, ούδε δένδρον σαπρόν καρπούς καλούς ποιείν. καρπός die tropische Bedeutung von έργον habe, ift ausgemacht. S. Bretschn. o. v. xaonog I. b. Um bie Lefer zum Bewußtfein ihrer fruberen Dent: und Handlungsweise zu bringen, die er icon B3. 19. als anadagola und avoula sig aroular bezeichnet hat, wirst ber Upoftel die Frage auf: Belche Sanblungen, Lebens: außerungen hattet ihr bamale, ale ihr namlich ber Gunbe Sklaven waret, B8. 20. Kagnor exeer ift gang gleich bem xagnor φέρειν, καρπούς ποιείν, turz καρποφορείν. Denn die Frucht, die ber Baum ober ber Uder tragt, die hat er. Bgl. 1,13. Wenn alfo ber Apostel fragt, welche Frucht hattet ihr bamals? so bebeu: tet dieses nichts anderes, als: welche Thaten, Handlungen brachtet ihr bamals hervor? Er antwortet: ¿g olg vor enatσχύνεσθε. — 'Ep' ole beziehet sich nach der so gewöhnlichen constructio ad sensum, wie auch bas folgende exelvor auf xagnor, als collectivum. Win. S. 330 a. Bor eq ole ift aber rolovrovs, scil. eigere zu erganzen, oder exelvoug, wie der Apostel selbst exelvor setet. Warum sie ihre fruhere Handlungsweise verwerflich finden mußten, davon giebt Paulus den Grund an: rò yao relog exeiror davarog. Denn bas Ende, die lette Folge ober Wirfung jener Sandlungs: weise ift Tob ober Unseligkeit. Drudte enacogerecon nichts anderes aus, als moralisches Schamgefühl, so wurde allerdings ber von Paulus angeführte Grund nicht passend fein, weil man sich des davaros megen nicht sowohl schamt, als beklagt ober bejammert. Allein enaug, heißt auch verwerfen, verleugnen, ober mit Abicheu betrachten und baher entweber etwas nicht thun, nicht annehmen, von fich ftogen, ober etwas nicht

gethan zu haben munichen, fur verwerflich ertlaren, und fich bavon losfagen. Diefe Bebeutung gehet aus folgenden Stellen hervor: Mart. 8, 38. (Lut. 9, 26.) og γαρ αν έπαισχυνθη με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους - καὶ ὁ νέὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεrai avror. Wer mich und meine Worte von fich ftogt, verleugnet - ben wird bes Menschen Sohn auch verftogen, verleugnen, fich von ihm losfagen. Rom. 1, 16. od yao έπαιοχύνομαι το εύαγγ. τ. &. 3ch verwerfe bas Evangelium nicht; Litot. ich bekenne und lehre mit Freudigkeit bas Evangelium. 2 Dim. 1, 8. My our enauryurdig ro μαρτύριον του Κυρίου ήμών, μηδε έμε τον δέσμιον αύτου. Berlaffe nicht bas Beugniß unferes herrn, noch mich, ben um feinetwillen Gefesselten, b. i. bore nicht auf fur ben Berrn und mich seinen Gebundenen zu zeugen oder zu wirken! Bigl. 286. 12. & ην αίτιαν και ταυτα πάσχω, άλλ' οὐκ ἐπαισχύνομαι. Weshalb ich biefes leibe; aber ich ziehe mich nicht zurud. Bs. 16. nech την άλυσίν μου ούκ έπησχύνθη. Er hat mich Gefesselten nicht verlaffen. Dbwohl nun in unferer Stelle enaiog, mit eni und folgendem Dativ (eg' olg) verbunden ift, doch kann bas die Bedeutung nicht andern; weil in ber Attischen Sprache alogiveodae zwl und ze in gleichem Sinne gebraucht wird. Folglich ist der Sinn unfrer Stelle biefer: Belches mar bamals eure Sandlungsweise? Die ihr jest selbst verwerfet; benn bas Enbe derselben ift Unseligkeit. Der bargelegte Ginn entspricht vollftanbig bem Sprachgebrauche und bem Busammenhange. de 233. 3. d. St.

Gleichwohl nennet Fr. diese Erklarung monstrum interpre-Es wird erlaubt fein, die feinige in Erwägung zu zieben! Er felbft giebt fie in der Rurge fo an: Quemnam igitur tum (scil. quum peccati essetis ministri) fructum habebatis ex iis rebus, quarum nunc vos pudet? Nullum vero. Nam etc. Gegen biefe Erklarung erheben fich wichtige Bebenken. Buerft namlich muß ber Fragesat tha our xaonor eigere so' ole vur enaiogiveede; aufs hochfte befremben. Denn wer wird wohl fo fragen: Belche Frucht hattet ihr bamals von bem beffen ihr euch schämet? Eher nicht, als bis ein gleicher Sat beigebracht wird, tann man eine folche monftrose Frage annehmen. Sobann ift ein doppeltes zu suppliren, namlich vor ep' oic, exelver, und nach enacogoreode, oddera. Letteres ift absolut unmöglich. Denn ein καρπός war jedenfalls ba, namlich eben δάνατος. Agl. die Redensart καρποφορείν τῷ θανάτω. Doch καρπός soll nicht vox media fein, fondern emolumentum bedeuten. Denn fo wird weiter erflart: Denique optime comparata est sententia: quodnam igitur (at unde profectus sum eo redeam vs. 17. 18. emolumentum (l. 13.) habebatis tum (np. quum peccato serviretis vs. 17.) ex iis rebus (dicuntur praya studia et male facta) quarum nunc

(ubi mutato hero resipuistis) vobis pudor est? Nullum. Nam illae in mortem exeunt (in qua nemo, nisi insanus, emolumentum reposuerit!). Es wird also vorausgesett xaonog heiße Gewinn, Rugen, Bortheil. Das ift falfch. Diefe Bedeutung hat es nie im R. T. Kaonog beißt Frucht, ohne nabere Bestimmung, ob fie gut ober schlecht fei. Denn daß es sowohl καρπούς άγαθούς als ποτηφούς gebe, wird niemand leugnen. Sat. 3, 17. καρπών άγαθών. Dhne Beisat tann also καρπός nie Gewinn beifen. Aber eben biese Bebeutung wird bem Borte vindicirt von Bretschn. (Ber.) in folgenden Stellen, welche fammtlich falfc erflart werben muffen, wenn fie jene Bebeutung rechtfertigen follen. Rom. 1, 13. und bie vorliegende (6, 21. 22.) übergebe ich, ba jene bereits erklart und diese eben jest zu erklaren ift. Rom. 15, 28. Καρπός ούτος bedeutet die Collecte felbft, als Frucht ber Liebe; keinesmeges, ja unter keiner Bedingung, ben Ruben ober Gewinn; baburch murbe die Stelle finnlos. Phil. 4, 17. ift o xapπος, ο πλεονάζων είς τον λόγον υμών, die Glaubens : und Lie: besthat, ober bas Geschenk (doua) als eine Sandlung ber Liebe, Liebeberzeugniß, welches in Beziehung auf die Rechnung ber Philipper einen Ueberschuß ober eine Bermehrung erzeugt; alfo bas bargeliehene Rapital, bas im Schuldbuche bes Apostel's verzeichnet ift, erhohet. Bon Gewinn ift nicht die Rede, fondern von einer That und Sandlung, ober von einem Gefchenke, bas eine Frucht der Liebe ift. Sebr. 12, 11. ift elonvinde naonde dinaioovens bie beilfame grucht, welche in ber Gerechtigkeit be: ftehet; bie naidela ift es, die fie fur bie in ber Buchtigung Beub: ten tragt (anodlowoi). Go erflaret auch Bohme. Jak. 3, 18. καρπός δε της δικαιοσύνης (= δικαιοσύνη) εν είρηνη σπείρεται τοῖς noiovour elogene, b. i. die Gerechtigkeit ermachfet im Frieden benen, die Frieden halten. Dber: Die Gerechtigkeit mirb gleichsam als eine Felbfrucht im Frieden gefaet von benen, die den Frieden bemahren. Das ift alfo bas Befen ber himmlischen Beisheit, welche jugleich friedfertig ift, daß unter ihrem Ginfluffe die Gerechtigkeit von benen gepflegt wird, bie ben Krieden halten. The dinaloguens ist gen. appos., val. Phil. 1, 11. Daß bie Stelle Joh. 4, 36., die von Wahl (Clav. maj.) angeführt wird, gerade bas Gegentheil beweise, zeigt ein fluchtiger Anblid. Καὶ ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον. Eben bas x. o. e. C. a. ift bas puodor laußareir, folglich kann xugπός nicht ber μισθός fein. Cher konnte man fich auf Phil. 1, 22. und Eph. 5, 11. berufen; boch eine richtige Erklarung beiber Stellen vernichtet ben Schein. Phil. 1, 22. Et de ro Jur er oagui rovro μοι καρπός έργου, καὶ τί αἰρήσομαι, οὐ γνωρίζω. b. h. Wenn aber bas Leben im Fleifche (bas Leben auf ber Erbe) biefes nur Bertesfrucht ift - ber Boben ift, auf welchem Bertes: frucht ober apostolische Amtothatigkeit reifet. Kannoc fovov ift alb

ein Begriff zu benten, und eben als bas Erzeugniß bes Lebens im Fleische. — Eph. 5, 11. Καὶ μη συγκοινονείτε τοῖς έργοις τοῖς ακάφποις του σκότους. Die "Werke der Finsterniß" werden hier im pragnanten Sinne unfruchtbar genannt, weil fie gewiffermaßen schlechter Boben sind, ber keine (gute) Frucht tragt. Bgl. Matth. 13, 22. 1 Kor. 14, 14. 2 Petr. 1, 8. Sehr mahr fagt Sarleß zu ber angeführten Stelle bes Epheserbriefes: "bas Pradicat axagnos steht hier gewiß in Unspielung auf xagnos rov 900-76g. Un fich (vgl. 1 Ror. 14, 14. Tit. 3, 14.) heißt es nur: mas feine Frucht hat. Allein ber Buftand ber Unfruchtbarkeit involvirt in fich die Beziehung auf die fehlerhafte Disposition ber Dinge, welche biefes Pradicat haben. Go bezeichnet axagnos hier zwar nicht das Schadliche, wohl aber das Berwerfliche, und diese Beziehung wird durch die Paronomasie des Wortes mit BB. 9. an fich hervorgehoben. Wgl. übrigens Ufteri ju Bal. 5, 22. über bas Berhaltniß von xagnos und egyor. Schon Hieron, sagt bort: vitia in semet ipsa finiuntur et pereunt; virtutes frugibus pullulant et redundant." Dag übrigens xaonos hier nimmermehr Bortheil bedeuten konne, zeigt fur den gesunden Sprachverstand die folgende Formel: έχετε τον κ. ύ. είς άγιασμόν. Dr. Fr. fagt: Hoc unurn eam (bie richtige Intp.) evertit, quod vs. 22. cum ea minime consistit. Und boch ift gewiß Bahrheit, daß die Redensart exeze r. x. v. e. a. nicht heißen kann: "ihr habt euren Gewinn gur Beiligung." Doch f. gu bem f. 28. 22.

Bezeichnet also xaonos niemals emolumentum, so kann es auch hier diese Bedeutung nicht haben, und der Sah riva x. s. t. darf nicht überseht werden: Welchen Gewinn hattet ihr das mals? Noch weniger läßt sich vor so oie suppliren es exelvor, am allerwenigsten aber nach enach virsods ovdera. Sehr richtig Reiche: "Sollen die Worte dis enach, nur Einen Sah bilden, so weiß man mit dem eg' ols nirgends hin. Eine enallage numeri kann man nicht annehmen, weil der Begriff: Bortheil, Gewinn,

durchaus Nichts von einem Collectivum hat.".

Tέλος — θάνατος. Denn bas Ende, ber Ausgang, jener (Sunden) ift ber Tod, b. h. Unseligkeit; benn der physische Tod ist bas Schema ber ganzen Unseligkeit bes Erbenlebens.

Chryf. sehet das Fragezeichen hinter έπαισχύνεσθε und erklat [0: Καὶ οὐποι λέγει τὴν βλάβην τὴν ἀπὸ τοῦ πράγματος γινομένην, ἀλλὰ τέως τὴν αἰσχύνην. Τίνα γάρ, φησι, καρπὸν εἴχετε τότε ἐφ' οἰς νῦν ἐπαισχύνεσθε; τοιαύτη γὰρ ἢν ἡ δουλεία, ὡς καὶ ἀνάμνησιν αὐτὴν νῦν αἰσχύνην φέρειν. Εἰ δὲ ἡ ἀνάμνησις καταισχύνει, πολλῷ μᾶλλον ἡ πρᾶξις. Ποτε διπλῆ νῦν ἐκερδαίνετε, καὶ ἀπαλλαγέντες τῆς αἰσχύνης, καὶ μαθόντες ἐν οἰς ἢτε. Ποπερ οὖν τότε διπλῆ περιεβλάπτεσθε, καὶ αἰσχύνης ἄξια πράττοντες, καὶ οὐδὲ εἰδότες αἰσχύνεσθαι· ὅπερ τοῦ προτέρου μεῖζον ἢν· ἀλλ' ὅμως ἐμένετε δουλεύοντες. Über offenbar ift diefe Erklarung falsch; weil bei berselben daß folgende γάρ keinen grifi, κῶμ... Βτιεί.

outer of Google

Unknupfungspunkt im Borhergehenden hat. Besser Theodoret.: Τμεῖς εἴπατε τῆς ἀμαρτίας τὰ κέρδη. μᾶλλον δὲ περιττὸν ἐρωτᾶν. καὶ σιγώντες γὰρ ὁμολογεῖτε τὴν βλάβην τὴν γὰρ αἰσχύνην περίκεισθε. τοῦτο γὰρ ἐπήγαγεν, ἐφ' οἶς νῦν ἐπαισγύνεσθε.

22. Aordodérres de ro Deo - ry dixacoving, unterworfen Gott, b. h. abgestorben ber Sunbe und wiedergeboren zum neuen geben in Gott und nach dem Willen Gottes,

kurz: ber Gerechtigkeit verhaftet.

Exere τον καρπον ύμων eig άγιασμόν, habt ihr eure Frucht zur Heiligung, d. i. habt ihr Frucht, und biefe Frucht ober Handlung weise, als euer Erzeugniß, ift Heiligung bes Her-

gens und Lebens, ihr feib apioi.

Bare hier xagnog Rugen, Vortheil, so mußte es im folgenden heißen zò rào zelog. Uebrigens, welches Ungeheuer von Erklarung enthalt die Uebersetung: habetis fructum vobis concedendum in sanctitatem (zur Reinheit). Ober: emolumentum vestrum in futura sanctitate aut in sanctimoniae spe repositum. Das ift eine Behre, die der neutestamentlichen schlechthin widerspricht, namlich, daß die Christen elevergweherres and rys auagrlas, douladerreg de zo des, feinen anderen Nugen haben follten, als Die Boffnung ber Beiligung. Rein, find fie befreiet von ber Sunde, und Knechte Gottes, Dann tragen fie Frucht, namlich Die Beiligung, und als Ende oder Lohn haben fie bas ewige Leben. Daher heißt es Bs. 19. ovrw rur nagaornoare ra meln bumr donla τη δικαιοσύνη είς άγιασμόν. Wer sich Gott unterworfen hat mit Beift und Berg, ber ichafft eine Frucht zur Beiligung, b. b. Beiligung ift die Frucht. Gang abnlich heißt es 2 Petr. 1, 8. Ταῦτα γὰρ ὑμῶν ὑπάρχοντα καὶ πλεονάζοντα οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησιν είς την του κυρίου ημών Ίησου Χριστού επίγνωσιν. Denn επίγνωσις τ. Κ. ή. Ί. Χ. ift ganz gleichbedeutend mit άγιασμός. nur daß jenes mehr bas Erkennen, biefes mehr bas Fuhlen und Bollen andeutet. Aber bem wirklichen Gehalte nach find beibe Worte, versteht sich jenes nur unter Sinzusugung von Boot oder Χριστού oder alybelag, gleichbedeutend. Καρπον έχειν είς αγ. ist gleich dem naonogogete ro ay. oder deo. Bgl. 2 Lim. 2, 25. μήποτε δῷ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν άληθείας. Die μετάνοια ift der Boden, auf dem die Frucht des άγιασμός = intrrwors alydeias erwächset. Richtig Thol.: Es liegt in dem exers sor xaquor - ay. eine Breviloquenz, namlich bie, welche überhaupt diefem Gebrauche bes Artikels jum Grunde liegt (Win. 6. 17, 2.): έχετε καρπόν, καὶ ὁ καρπὸς ὑμῶν ἁγιασμός.

23. Der Apostel wiederholt hier die Wahrheit, daß die Sunde Tod bringt, das Gnadengeschenk Gottes aber im aloriog er Xelorof Inoov ist. Diese Wiederholung schließt die ganze Gedanken

reihe ab, und bient jur Unterftugung.

Oporcor und za oporca ift ber Solbatenlohn. Der Plural

tommt hausiger vor, als der Sing. Indem nun die οψωνία zusertheilt werden κατ' οφείλημα, also als eigentlicher Lohn, bezeichent P. die Nothwendigkeit des Zusammenhanges zwischen αμαφτία und θάνατος; es ist dieses ein wohlverdienter, nach strenger Gerechtigkeit ertheilter Lohn; stipendium, quod meretur in castris peccati. Dagegen nennt er mit dem feinsten religiösen Tacte das ewige Leben ein χάρισμα Gottes, ein Gnadengeschenk, weil es in keiner Weise verdient ist, oder κατ' οφείλημα gesordert werden kann. Bgl. 5, 16. Χάρισμα ist mit έν Χριστῷ Ί. τ. κ. ή. διι verbinden; denn es ist eben das, was 5, 15. ή δωρεὰ ἐν χάριτι τῷ τοῦ ενός ἀνθρώπον Ἰησοῦ Χριστοῦ genannt wird. Christis hat es vermittelt, indem er durch seinen Tod uns versöhnte und dadurch die hoffnung des ewigen Lebens verbürgte. 5, 10.

Zon acoriog ift ewiges Leben im pragnanten Sinne, namlich mit bem Begriffe ber Seligkeit im Diesseit und Jenseit.

5, 10. Rol. 3, 3.

# Heberfegung.

#### Rap. 6.

1. Bas werden wir nun sagen? Berden wir in der Gunde beharren, damit ber Gnade mehr werde? 2. Nimmermehr! Die wir ber Gunde abgestorben find, wie werden wir noch in ihr leben? 3. Ober miffet ihr nicht, bag, wie viel wir getauft worden find auf Chriftum Jefum, auf feinen Tod getauft wurden? 4. Folglich find wir mit ihm begraben worden durch die Laufe auf feinen Tod, damit, wie Christus auferweckt worden ist von ben Tobten burch Die Herrlichkeit des Baters, fo auch wir in einem neuen Leben wandeln follen. 5. Denn wie wir ihm durch das Gleichniß feines Todes verbunden find: fo follen wir auch feiner Auferstehung gleich fein, 6. indem wir erkennen, daß unfer alter Mensch mitgefreuziget worden ift, damit getodtet murde der Leib der Gunde, daß wir ihr [ber Sunde] nicht mehr dienen. 7. Denn wer gestor: ben ift, ift losgesprochen [frei] von ber Gunbe. 8. Wenn wir aber mit Chrifto ftarben, so glauben wir auch, bag wir mit ihm leben follen, weil wir miffen, daß Chriftus, nachdem er von ben Tobten auferweckt worden ift, nicht weiter ftirbt. Der Tod herrscht nicht furber über ibn; 10. benn mas er gestorben ift, bas ift er ber Sunde fur einmal gestorben; mas er lebt, lebt er Gotte. 11. So auch ihr haltet dafur, daß ihr zwar der Gunde todt feid, Gotte aber lebet in Chrifto Sefu. 12. Nicht herrsche die Sunde in eurem sterblichen Leibe, daß ihr derselben gehorchet; 13. auch gebet nicht eure Glieder als Werkzeuge der Ungerechtigkeit der Gunde preis; fondern ftellet euch felbst bar Gotte als die aus Todten leben, und eure Glieber als Berkzeuge ber Gerechtigkeit fur Gott. 14. Denn Die Sunde foll nicht über euch herrschen, benn ihr feib nicht unter bem Gefete, fondern unter der Gnabe. 15. Wie nun? Werden wir fundigen, weil wir nicht unter bem Gefete, fondern unter ber Gnade find? Das fei ferne! 16. Wiffet ihr nicht, wem ihr euch als Sklaven jum Gehorfam hingebet, Sklaven feib ihr beffen, bem ihr gehorchet, entweder ber Gunde jum Lobe, ober bes Beborfams zur Gerechtigkeit. 17. Dant fei Gott, bag ihr waret Knechte der Gunde, aber von Herzen gehorchet der Borschrift der Lehre, der ihr euch übergabet. 18. Frei aber von der Sunde, seid ihr ber Gerechtigkeit verknechtet. 19. 3ch rebe nach menschicher Weise wegen der Schwachheit eures Fleisches. Denn wie ihr eure Glieber ber Unreinigkeit und ber Unfittlichkeit gur Unfittlichkeit in ben Dienst gabet, so gebet nun eure Blieder jum Dienste ber Berechtigkeit fur Beiligung. 20. Denn ba ihr Knechte ber Gunbe waret, waret ihr Freie fur die Gerechtigkeit. 21. Welche Frucht hattet ihr bamals? Deren ihr jest euch schamet; benn bas Enbe berselben ift ber Tob. 22. Jest aber befreit von ber Gunbe, Gott aber verfnechtet, habet ihr eure Frucht gur Beiligung; ale Enbe aber bas emige Leben. 23. Denn ber Gold ber Gunbe ift Tob; bie Gnabengabe Gottes aber in Chrifto Jefu unferm Berrn, emiges Leben.

### Rapitel 2.

# Inhalt.

Nachdem der Apostel folgende Sate ausgeführt hat, alle Mensichen sind Sunder (Kap. 1. 2.), durch Christum kommt Gnade (Kap. 3.), Bedingung ift Glaube (Kap. 4.), durch Glauben herrscht Gnade (Kap. 5.), Gnade verbindet zur Sittlichkeit (Kap. 6.), ist ihm nur noch übrig das Band des Gesetzs zu losen, um Christoganz anzugehören. Dieß ist der Zweck des 7ten Kapitels.

Paulus beweiset baher zwei Stude; erstens, daß durch ben Bod Sesu das Gesetz abgethan sei, und zweitens, daß bas Gesetz ber Sunde nicht steure, und schließt mit Dank gegen Gott fur die

Befreiung vom Gefete burch Chriftum.

Bas nun zuerft den Beweis anbetrifft, bag bas Gefet abge-

than sei, so wird er so geführt.

Leben bindet an das Geset, Tob trennt, wie das Ehegeset beweiset (Bs. 1.). Stirbt der Mann, ist die Frau frei vom Gesets
des Mannes. Der Tob hat das Band des Gesetses gelost (2.3.).
Christus ist gestorben, mit ihm auch ihr für das Gesets. Das Ges
set hat seine verbindende Kraft verloren. Folglich sollen sich nun

die Christen mit Christo bem Auferstandenen verbinden, um beilig zu werden (4.). Von hier an beweiset nun der Apostel, daß das Gefet die Sunde nicht vernichte, sondern erwecke, und auch um beswillen dem Glauben weichen muffe. Er beweiset biefes auf folgende Beife: Unter bem Gefete haben die fundlichen Gelufte in euch bofe Thaten gewirkt (5.). Nun aber feib ihr frei von bem Gefete, um im neuen Beifte (Gotte) zu bienen (6.). ift zwar nicht Gunde, aber es bringet Erkenntnig ber Gunde ba: burch, daß es die Begierde reizet (7.). Denn burch bas Gebot wirket bas Gefet Luft; ohne Gefet ift die Gunde todt (8.). Durch bas Gebot lebet bie Sunde auf, und fo bringet bas Gebot ftatt Lebens Tod (9. 10.); benn die Gunde todet durch das Gebot (11.). So ift awar Gefet und Gebot beilig und gut (12.), aber die Gunde wirket durch das Geset Tod (13.). Denn das Geset beziehet sich auf den Beift, aber ber Mensch ift Rleisch, von der Gunde beherrscht (14.). Das zeiget fich barin, daß er thuet, mas er nicht will, und eben dadurch seine Zustimmung zu bem Gesetze beweiset (15. 16.). Daraus folget, daß nicht das beffere Selbst, sondern die Gunde bas Bose thuet (17.). Denn ba ber Mensch zwar bas Wollen aber nicht bas Thun bat, weil er eben thuet, mas er nicht will, so zeuget diefer Umftand fur die im Innern wohnende Gunde (18 - 20.).Indem er namlich bas Gefet thun will, findet er Boses bei sich (21.). Nach bem inwendigen Menschen stimmt er bem Gefete Gottes bei (22.); aber in feinen Gliebern wohnet ein bem Gefete bes Beiftes wiberftreitenbes Gefet, bas burch bas Beset der Gunde den Menschen gefangen nimmt (23.). Diese Betrachtung prefit bem Upostel eine Klage über ben Buftanb bes Menschen und den Bunsch aus, von diesem Tode frei zu werden (24.). Sogleich aber erinnert er sich ber Gnade Gottes in Christo und bankt bafur; boch bemerkt er, daß ber Mensch mit bem Geiste bem gottlichen Gefete biene, mit bem Fleische bem Gefete ber Sunde.

Noch ist ber lette Schritt zu thun fur die Empfehlung der Beilbanstalt in Christo, der namlich, zu beweisen, daß die Berbindslichkeit fur das Gesetz aufgehort hat, und die gegen Christus einzgetreten ist, und daß das Gesetz nicht im Stande ist, wahres Leben zu geben, vielmehr eben durch das Gebot die Sunde anregt und so ben geistlichen Tod herbeisuhrt.

Unter dem Gefete versteht er nicht blos das mosaische Geset, sondern überhaupt das Geset. Denn dieses ift der Gnade, so wie

die Berke bem Glauben entgegen gefett.

3wei Gebanken ober Schlusse will ber Apostel 1 — 4. aussschren; zuerst den, ihr feid vom Gesetze frei, weil bassel nur über Lebende herrscht; ber zweite ist der, mit Christo sollet ihr euch versbinden. Den zweiten erlautert er aus dem Chegesetze, von welchem die Frau durch den Tod des Mannes frei wird, so daß sie

nun einen anderen heirathen kann. Beides wird nun Bs. 4. auf die Christen angewendet. Ihr seid für das Gesetz gestorben (ἐθακατώθητε τῷ κόμω διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χοιστοῦ), folglich frei vom Gesetz; und wie nun die vom Gesetz freie Frau einen anderen heirathen kann, so sollet ihr euch mit dem Auferstandenen verbinden.

1. Das Geset verpflichtet den Menschen nur so lange er lebt. Aus diesem Grundsate wird Bs. 4. die Unwendung auf die in Christo fur das Gesetz gestorbenen Christen gemacht, nämlich das

fie nun nicht mehr bem Gefet verpflichtet find.

H apvoere — [n]; Ober wisset ihr nicht, Brüber (zu Gesetzeskundigen rebe ich), daß das Gesetz über den Mensichen Macht hat, so lange er lebt? "H apvoere. Gigentlich verbindet n diese Formel eng mit dem vorhergehenden, indem sie als Berufung auf etwas bekanntes den Grund aussührt. Dies ist auch hier der Fall, indem Kap. 7. eine weitere Entwickelung von 6, 23. ist. Denn der Gedanke, Tod ist der Sünde Sold, Leben ist Gnadengabe in Christo, wird in sofern weiter ausgeführt, als der Apostel Kap. 7. das Gesetz als Sünde erregend und Tod bringend, Kap. 8. aber die Wirkung der Gnade in Christo darstellt. So gehort Kap. 7. zum ersten, Kap. 8. zum zweiten Sate jenes Verses.

'Aδελφοί find die Christen ohne Unterschied der Abstammung. Γινώσκουσι γαι νόμον λαλφ. Das γαι bezieht sich auf η άγιοείτε, und enthalt den Grund, warum er die Kenntniß bessen, was

er fagen will, voraussetzen darf.

Bei νόμος hat der Apostel unstreitig zunächst das mosaische Gesets im Sinne gehabt. Aber doch wohl nicht ausschließlich. Gewiß waren unter den Christen zu Rom nicht blos viele Juden, sondern auch viele Proselhten, und a potiori sit denominatio. Folglich kann er alle άδελφούς γινώσκοντας νόμον nennen. Auf eine tiesere γνῶσις (Reiche) kam es nicht an, sondern auf einen ganz planen allgemeinen Grundsab, nämlich den, daß das Geset nicht für die Todten, sondern für die Lebenden gegeben sei. Denn gesetzt auch, hier schon wäre vom Shegesetzt die Rede, was durchaus nicht der Fall ist; so wäre doch auch dei diesem eine tiesere γνῶσις nicht nöttig, um zu erkennen, daß der Tod eine das Gesetzt ausch hebende Macht hat. Theodor.: Ακριβῶς ιότε, φησί, καὶ ὑμεῖς ἐντιθομμένοι τῷ νόμος, ὡς τῶν ἔτι περιόντων ὁ νόμος κρατεί. εἰσφέρει δὲ καὶ παράδειγμα τῷ προκειμένο κατάλληλον. Chrys.: Οὐκοῦν τοῦς ζῶσιν ὁ νόμος κεῖται, τοῦς δὲ τεθνηκόσι οὐκέτι διατάττεται.

O νόμος. Warum der Artikel beweisen solle, daß hier außischließlich das mosaische Geset verstanden werden musse, ift nicht wohl ab ehen. Freilich ist nicht das Sittengesetz gemeint, am allerwenigsten seinem Inhalte nach. O νόμος bezeichnet ganz unbestimmt den Begriff des Gesetze, jedes Gesetz; jede engere oder weitere Verpflichtung, die dem Menschen eben durch das Gesetz



aufgelegt wird. Dennoch entlehnt der Apostel seine Sate von dem mosaischen Gesetze, als dem vópog xar' exoxiv. Diese Verpflichtung hat nur so lange Geltung (xvolevel), als der Mensch lebt.

Kupievei. Das Gefet hat, als Person gedacht, eine Herrschaft,

bie es mittelft des Gebotes ausubt.

Zỹ, nàmlich ὁ ἄνθρωπος. Denn ist bieser θανατωθείς, ist ex gestorben, so ist er von dem Gesetze frei. Bgl. 6, 7. Gal. 2, 19. Εγώ γὰς διὰ νόμου νόμφ ἀπέθανον. — Χριστῷ συνεσταύρωμαι.

Nόμος bei ζη zu suppliren ist ganz unstatthaft, weil nicht vom Tobe des Gesetzes, sondern vom Tode des Menschen in dem Folzgenden die Rede ist, und der Apostel nirgends das Gesetz als todt, sondern die Christen als gestorben für das Gesetz betrachtet. Uebrizgens hat der Apostel vollkommen Recht, und sein Sat ist durchaus wahr. Denn das Gesetz ist sift die Lebenden, nicht für die Todten da. Welche Form der Verpslichtung jenseits eintrete, ist theils gleichgultig, theils aber schon durch das Leben in Christo entschiezden; es ist der νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ, 8, 2. Das πνεῦμα waltet; und dieses kann nur uneigentlich ein νόμος genannt werden, in wiesern nämlich der Geist eben ohne Gebot wirkt, eine

frei bewegende Kraft ift.

Eigentlich bedarf der Bs. 1. aufgestellte Sat keines Beweises; er ist ganz unbedingt wahr. Insofern hatte der Apostel sofort Bs. 4. anknupfen konnen; weil er aber die Pflicht, mit Christo sich zu verdinden, darthun will, so wählt er das Schegesetz zum Beispiele, um durch dasselbe theils die lösende Kraft des Todes zu des stätigen, theils das Beispiel einer neuen Verdindung darzustellen. Dieß thut er nun Vs. 2. und 3. Diese Vergleichung oder dieses Beispiel muß frei aufgefaßt werden, und zwar nur in den zwei hauptpunkten; nämlich 1. daß der Tod das Gesetz aushebt, und 2. daß nach der Aushebung desselben eine neue Verdindung geschlossen werden kann. Preßt man zu sehr das Einzelne, so wird das Bild oder Beispiel unpassend, es hinkt (de W.). Aber es hinkt nicht, sondern wandelt frei einher, wenn man es mit dem Geiste des großen Apostels auffaßt.

2. Hrào — ardoós. Denn bie verheirathete Frau ist an ben Mann gebunden burch das Geset; stirbt der Mann, ift sie befreiet vom Gesetz, das sie an den Mann bindet. Táo dient keinesweges zur Bestätigung des vorigen Sates, der gar keiner Bestätigung bedarf; sondern es führt eine Erläuterung und nahere Bestimmung ein. Won einer tieferen Enthüllung der typischen Bedeutung des Chegesetze ist keine Spur; nur das Recht eine neue Verbindung zu schließen, soll dargelegt werden, die dem Apostel ein Beispiel und Erempel, nicht Typus der Bereinigung

mit Chrifto ift.

Tnardoos, bie bem Manne unterworfene Frau, also bie Berheirathete, fis nogievei o arig.

Denn ber Mann ist Herr ber Frau. 1 Kor. 11, 3. 14, 34. Eph. 5, 22—24. Kol. 3, 18. Tit. 2, 5. Daher braucht Paulus ausbrücklich bas Wort υποτάσσεσθαι, um bas Verhältniß ber Frau zum Manne zu bezeichnen, eben dieses υποτάσσεσθαι ist in υπανδρος angedeutet.

Aederai, ist gebunden; die Pslicht (von slechten) ist ein Band, folglich auch die Ehepslicht, die den Mann eben so an die Frau, 1 Kor. 7, 27., wie die Frau an den Mann kettet. Daher λύσις und λελύσθαι von der Auslösung dieses Bandes, d. h. von der Ausl

hebung ber Chepflicht gebraucht wird.

To corri ardol, fo lange ber Mann lebt. Allerdings weiset bieß auf Bs. 1. hin, nur nicht als Beweis für jenen San, sondern ift nur eine Hindeutung darauf, daß das Leben irgendwie mit dazu gehort, daß sich die bindende Kraft bes Gesetzes geltend machen kann.

Nόμφ, burch bas Gefet. Hier ift roμog bas Chegefet, weil nicht bas allgemeine, sonbern bas specielle Gefet bie Frau an ben

Mann knupft.

'Ear δε αποθάνη δ ανήρ. Benn aber ber Mann geftor, ben ift. Daß ber Tob bes Mannes bie Frau entbinbe, versteht sich von selbst. Denn ber νόμος ανδρός gilt eben nur so lange als ber Mann lebt.

Κατήργηται (scil. ή γυνη) ἀπὸ τοῦ νόμου, ift die Frau log: gebunden von dem Gesetz τοῦ ἀνδρός. In dem καταργεῖσθαι liegt der allgemeine Begriff des Aufgehobenwerdens. Denn wenn etwas seiner Kraft beraubt, trage, unfruchtbar gemacht wird (ἀργόν), hort es wesentlich auf zu sein. Daher kann καταργεῖσθαι ἀπὸ τινός auch bedeuten frei werden von etwas, und κατήργηται ift so viel als έλευθέραι ἀπὸ (Vs. 4.), ἀπολέλυται, ήλευθέρωται, obswohl diese Bedeutung nur hier und Vs. 6. und Sat. 5, 4. vorstommt.

Nopos rov ardoos. Der Ben. ift qual.; bas Befet bes

Mannes; Chemannesgefet.

3. Apa over — έτέρφ. Folglich nun wird fie bei Lebzgeiten bes Mannes Chebrecherin heißen, wenn sie eines anderen [Weib] geworden ist; wenn aber der Mann gestore ben ist, so ist sie frei vom Gesebe, daß sie nicht Chebrecher rin ist, wenn sie eines anderen [Weib] geworden ist.

Zorrog rov ardgog, fo lange ber Mann lebt.

Χρηματίζειν, (intranf.) καλείσθαι, προσαγορεύεσθαι, genannt werden. Act. 11, 26.

Threodai ardol, bem Manne werden, in den Besit bes Mannes (subj.) kommen. Lev. 22, 12. Num. 30, 7. Deut. 24,2. Ruth. 1, 13. Ez. 16, 8. Hos. 13, 3.

Morgalls war biejenige, die bei Lebzeiten ihres Mannes einem

anderen fich hingab, Matth. 5, 32. Naturlich mar nun auch ein Mann, welcher eine Chefrau gebrauchte, ein µ0izoc.

Tov μη fteht hier von ber Folge (wore) Win. 301.

4. Zett folgt die Anwendung der Vs. 1 — 3. aufgestellten Sate auf das Verhaltniß zu Christo. Durch oder in Christus sind die Christen in Bezug auf das Gesetz gestorben. Denn das Gesetz gilt für das Leben; wer gestorben ist, ist dem Gesetz nicht mehr unterworsen, ist frei von dem Gesetze. Und wie die Ehefrau, wenn ihr Mann gestorben ist, mit Fug und Recht (gesetzlich) mit einem andern sich verbinden kann: so sollen nun die Christen, da ihr Tod die Verbindung zwischen ihnen und dem Gesetze aufgehozben hat, dem von den Todten Auserweckten angehoren, um Früchte

hervorzubringen, die Gottes murdig find.

Nore n. r. l. Daher, Bruber, seib auch ihr getobtet fur bas Gefet burch Chrifti Leib; bamit ihr einem Unde: ren, bem von den Tobten Auferweckten, angehöret, bamit wir Frucht tragen Gotte. Εθανατώθητε τῷ τόμιο διὰ τοῦ σώματος του Χριστου. Θανατούσθαι ift hier eben so viel als sterben, obwohl es eigentlich einen gewaltsamen Tod bezeichnet, und baber füglich nur in Beziehung auf Chriftus gesagt werden konnte, ber einem gewaltsamen Tobe unterworfen wurde. 1 Detr. 3, 18. Θανατωθείς μέν σαρχί ζωοποιηθείς δε τῷ πνεύματι. 28α8 abet Chriftus erlitten hat, haben die Chriften, die ihm im Glauben einverleibt find, mit gelitten. Gal. 2, 19. Χριστώ συνεσταύρωμαι. Doch ift in bem edararwones blos ber Begriff bes Tobes fest: zuhalten, wie Paulus Gal. 2, 19. fagt: 'Ero rao dia rouov rouo απέθανον ένα θεώ ζήσω. Inbem Chriftus nach bem mof. Gefete als Gottesläfterer und als Zerftorer ber mof. Verfassung jum Tobe verurtheilt murbe, und alfo in Bezug auf bas Gefet ftarb: fo find nun auch bie Chriften mit ihm durch bas Gefet bem Gefete geftorben. Noum kann bier nur bas mof. Gefet bezeichnen, benn ber Lod Sefu bezieht fich auf diefes; durch benfelben murbe die Gultigkeit biefes Gefetes aufgehoben, Eph. 2, 15. Rol. 2, 14. Des: wegen wird baffelbe in diesen Stellen als vernichtet und an bas Holz angeheftet dargestellt. Folglich find auch die Christen nicht mehr an baffelbe gebunden.

Διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ. Nicht blos der Anschaulichkeit wegen (Reiche) ist σῶμα geset, sondern vielmehr theils um das εθανατώθητε zu rechtsertigen, theils um das Moment der Theils nahme an dem Tode Christi hervorzuheben. Dieses besteht namlich darin, daß die Gläubigen mit Christo dem Gesetze und der Sunde oder dem Fleische abgestorben sind (Θανατωθέντες σαρχί).

Eic ro perécoau — epequerri. Diefes ift die Anwendung von B3. 2. und 3. auf das Berhaltniß der Christen zu Christo. Unstreitig hat der Apostel das eheliche Berhaltnif als Schema unserer Berbindung mit Christo gewählt, um die Innigkeit dieser Ber-

bindung auszudruden. Bgl. 1 Kor. 6, 16. 17. ό δε κολλώμενος τῷ Κυρίφ εν πνεῦμά εστιν. Er stellt aber die Christen als verdunden mit dem Auferstandenen dar, weil die Auferstehung der Sieg des πνεῦμα über die σάρξ ist, 1 Petr. 3, 18., ζωοποιηθείς τῷ πνεύματι, und die Christen im πνεῦμα mit Christo verdunden, 1 Kor. 6, 17., εν καινότητι πνεύματος (Bs. 6.) Gott dienen sollen.

Ira ift bem eig subordinirt, so daß es ben Zweck anzeigt, ber burch die Berbindung mit Christo erreicht werben soll. Gal. 2, 19. ift es unmittelbar mit dem Sterben fur das Geset, ohne Erwähnung der bazwischen zu stellenden Geisteseinigung mit Christo ver-

bunden, εγώ γαρ δια νόμου νόμφ απέθανον ένα θεώ ζήσω.

Kapnogogew, Früchte tragen ift so viel als Thaten thun, handeln. Das Bild ift im R. T. häufig und wird bald vom Baume, Matth. 3, 7. 12, 40. Luk. 3, 16 ff., bald vom Uder ent-

lehnt, Matth. 13, 3 ff. Sak. 3, 18. Kol. 1, 6. 10.

Τῷ θεῷ, für Gott, in Beziehung auf Gott, wie Euk. 12,21. πλουτεῦν εἰς θεόν. Denn dieses heißt reich sein in Beziehung auf Gott, also an Schähen des Himmels. Καρποφορεῦν τῷ θεῷ drudt zugleich die Beschaffenheit und das Ziel des Wandels aus, namelich daß der Wandel Gott gemäß ist und das ewige Leben verschafft.

Man muß einräumen, daß die Argumentation des Apostels nur symbolischer, b. h. andeutender, feinesweges ftreng beweisender Denn daraus, daß eine Chefrau, wenn ihr Mann ftirbt, bas Recht hat, einen anderen zu beirathen, folgt nichts fur unfere Berbindung mit Chrifto. Gefett auch, daß Chrifti Berbindung mit der Gemeinde ein Typus fei fur die eheliche Berbindung, Eph. 5, 23. 32., so kann, dieß vorausgesett, das eheliche Verhaltniß nicht umgekehrt ein Eppus fur die Berbindung mit Christo fein. Gewiß also ist die Argumentation nicht beweisend; sondern nur erlauternd. Um den Apostel richtig zu wurdigen, muß man sich in feine Lage versetzen. Bon dem Gefetze die Judenchriften loszureißen und fie durch die Freiheit des Glaubens mit Chrifto zu verbinden, baran lag ihm alles. Kein Bunber, bag er für diefen 3med jebes erlaubte Mittel benutt. Wer sollte es ihm nun verbenken, baß er in den Ideenkreis feiner Lefer eingeht, und aus diefem heraus argumentirt. Konnte er anders? Was diesen als Wahrheit galt, braucht er ja nur dazu, um der höhern Wahrheit sie theilhaftig du Man muß auf einem febr beschrankten Standpunkte fte: hen, um ein solches Verfahren zu tabeln; aber man muß auch wieber fehr beschränkt sein, wenn man das, mas der Apostel als Mittel braucht für feine Beitgenoffen, als obi. Wahrheit geltend machen Uebrigens ift nicht zu leugnen, bag bas vom Chegefete ber genommene Beispiel in der Unwendung auf das Berbaltniß zu bem Gefete und Chriftus inabaquat ift. Dort muß ber Mann fterben, wenn die lebende Frau einen anderen heirathen barf; hier werden

die Chriften als Todte bargeftellt, und bas Chegeset als abgethan, um baraus zu folgern, daß die Christen eine neue Berbindung mit Chriftus eingehen follen. Aber bie Beweife bes Apostels gehoren seiner Beit; feine Behre allen Beiten an; man kann bie Beweise unbundig finden und boch bie Behrfate gelten laffen. Sier ifts. dem Apostel nur um die Begriffe Leben und Tod, Christus und Befet zu thun; um die Congruenz ber einzelnen Momente befummert er fich nicht; die Ibee in ihrer Totalitat faßt er auf.

5. 6. Der Apostel erlautert nun den Gedanten, daß die Chris ften reine Sittlichkeit beweifen follen, baburch, bag er ben fruberen Buffand unter bem Gefete (vno rouor, 6, 14.) mit bem neuen Buftanbe ber Befreiung von bem Gefete, alfo ber Berrichaft ber rapis und bes Glaubens vergleicht. In jenem wurde eben burch bas Gefet die Macht ber fundlichen Begierben gur Wirkfamkeit gebracht, und baraus konnten nur Tobesfruchte hervorgeben. Frei nun von bem Gefet und feinem Buchstaben Dienen Die Christen Gott im

neuen Geifte.

5. Ore x. v. d. Denn ba wir im Fleische maren, wirk: ten bie Leidenschaften ber Gunden, Die unter dem Gefete [entfteben] in unferen Gliebern, bag mir bem Tobe Frucht Ore yao quer er saoni. Die Rebensart er saont elvat brachten. fann eigentlich und uneigentlich genommen werden. Eigentlich genommen ift oaof die eine Seite bes Korperlebens, und bedeutet die organisirte Sinnlichkeit; baber er oagzi elrae, einen Rorper haben, und (mittelft beffelben) leben, Mitglied ber irbifchen Ordnung ber Dinge fein. Bgl. Die Redensarten neginanele er σαρχί, 2 Rot. 10, 3., ζην und έπιμένειν έν σαρχί, Phil. 1, 22. 24. Joh. 1, 14. o loyog rags eyevero. Da aber rags bas Riebrige, Sinnliche, Schwache, Berwesliche an ber Lebenserscheinung ausdrückt: so kann die Redensart er oagul elrae auch einen un: vollkommenen, beschrankten, fundlichen Buftand anzeigen. Die eigentliche Bedeutung tann beshalb hier nicht ftatt finden, weil der Apostel von einer vergangenen Beit ( ve) redet, wo fie im Fleische waren, ungeachtet sie es im eigentlichen Sinne noch Dier also wird ber Buftand ber Beschaffenheit unter bem Befete, und zwar unter bem mosaischen Gefete, als ein Sein im Fleische beshalb bezeichnet, weil biefes Gefet bie Gunbe hervorruft, weshalb es auch erroly σαρκική, Sebr. 7, 16., στοιχεία, άσθενή καὶ πτωγά στοιχεῖα τοῦ κόσμου, Gal. 4, 3. 9. Kol. 2, 8., genannt Und den Galatern, welche zu den außeren Borschriften des mofaischen Gesetzes zurudgekehrt maren, und bas Knechtesjoch bes Ritualgesetes fich wieber hatten aufhalfen laffen, 5, 1., ruft Pauίμε χιι 3, 3. ουτως ανόητοί έστε; έναρξαμενος πνεύματι νύν σαρκί έπιrelewobe. In Diefer Stelle bezeichnet odos gang unleugbar bas Ore quer er oagul heißt alfo als wir unter bem Gefet waren (voo vouor). Diefer Buftand mar vergangen, wie der Begensatz zeigt B6. 6.: Nori de κατηργήθημεν από τοῦ νόμου αποθανόντες εν δι κατειχόμεθα. Das αποθανόντες weist sachlich auf σάρξ zurud, wie νονί auf δτε ήμεν und κατειχόμεθα auf έν σαρκί. Es sind also vollständige Gegensätze, in welchen jeder einzelne Punkt sich gegenseitig erläutert und rechtfertiget. Bon der aufgeregten Sinnlichkeit ist έν σαρκί noch nicht zu verstehen, obwohl darin der Grund liegt, daß dieser Ausdruck von dem gesehlichen Zustande gebraucht werden konnte.

Τὰ παθήματα των άμαρτιών find die zu Sünden führen: ben Lufte, Begierden und Affecten. Gal. 5, 24. παθήματα και έπιθυμίαι. Αμαρτιών ift gen. effectus, weil die einzelnen Gun: ben (άμαρτίαι) ihren Ursprung aus diesen παθήμασι nehmen, durch sie gewirkt werden. Sat. 1, 14. 15. Εκαστος δε πειράζεται ύπο τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἔξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος εἶτα ἡ ἐπιθυμία συλλαβούσα τίκτει άμαρτίαν ή δε άμαρτία άποτελεσθείσα άποκύει ror Gararor. Ber baber die Gunde meiden will, muß eben biefe παθήματα und επιθυμίας bampfen und zugeln, gleichsam freuzi: Sal. 5, 24. οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ τὴν σάρκα συνεσταύρωσαν σῦν τοις παθήμασι και έπιθυμίαις. Rol. 3, 5. Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ύμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, . και την πλεονεξίαν. Stande an unferer Stelle παθήματα αμαρτίας und nicht auagrior, so konnte auagriag ber gen. subj. sein, in bem Sinne: die Leidenschaften, welche die Sunde erregt. aber der Plural άμαρτιών gesett ist, so ist es der gen. obj., also Begierden, welche Sunden erzeugen, in sundigen Handlungen fich offenbaren.

Τὰ διὰ τοῦ νόμου. Hierzu kann eine Erganzung nothig scheinen. Schwieriger ist es zu bestimmen, was erganzt werden soll. Όντα, γεγονότα entspricht dem Sinne des Apostels deswegen nicht, weil er Bs. 8. von der ἀμαρτία sagt: κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν. Folglich entstehen die Begierden nicht durch (διὰ) das Geses, sondern durch die Sünde; diese ist die eigentliche Causalität der Begierde; durch das Geses kommt nur Kenntniß der Sünde, und der durch sie erweckten Begierde, 3, 20.

Τὰ διὰ τοῦ νόμου ist daher entweder in seiner Unbestimmtheit zu lassen, wie etwa ἡ πίστις, ἡ πρὸς τὸν θεόν, 1 Thess. 1, 8., oder διά nicht streng causal zu nehmen, sondern zu deuten: die auf Beranlassung des Gesebes, unter der Herrschaft des Gesebes entstanden. Rôm. 2, 27. σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην ὅντα, 8, 25. δι ὑπομονῆς ἀπεκδεγόμεθα, Rôm. 4, 11. οἱ πιστεύοντες δι ἀκροβυστίας. Bgl. Bin. 362. Fr.: Simplicissima et quae cuivis, qui interpretes nondum contulerit, primum se offerat, Lockii interpretatio est, qui διά de statu cepit: qui sud lege (h. e. quum es legi mos. adstrictus, valente lege mos.) vigent. Haec ratio valde eo commendatur, quod de tempore h. l. agitur (ὅτε γ. ἡμεν ἐ. τ. σ. vs. 6. νυνὶ δὲ κ.α. τ. τ.

6, 20. 22.) neque ei obest vs. 7. ὁ νόμος άμαςτία; Nam quod sibi hic Ap. ipse objicit, etiam ex hac sententia nascitur: Florere solere malos appetitus, dum subsis legi mos., quippe quae in hunc sensum accipi potuerit, legis mos., quia non sancta sit, vitio, vigere pravos appetitus ex ejus legis regula viventibus.

Eνηργείτο, fie wirkten, regten sich. Die active Bebeutung biefer Form ist im N. T. ausschließlich herrschend. Auch hier hat es bieselbe. Ganz unpassend ware die passive, sie wurden erzegt. Denn diese παθήματα sind die wirkende Ursache der Sunzben, und tragen Frucht für den Tod, d. h. sie erzeugen die Sünden,

beren oporior ber Tob ift.

Έν τοũ μέλεσιν ήμων, in unfern Gliebern. Glieber bezeich: nen bie einzelnen Theile bes Korpers, als Trager ber leiblichen Rrafte und Berkzeuge, burch welche ber Geift wirtet. Mit vollem Rechte fagt Fr.: Ceterum hic quoque nonnulli (Calvin. Limb. Reich.) τὰ μέλη intellectum et voluntatem complecti temere putarunt. Reinesweges kann ueln "bie unterscheidbaren Krafte-Unlagen bes gangen, leiblichen und geistigen Gelbft, σωμα, 12, 2." wie Reich e erklart, bebeuten. Denn wie ooua ftets bas leibliche Selbst, im Gegensage bes geiftigen avevua, anzeigt, (vgl. 6, 12. & τῷ θτητῷ ὑμῶν σώματι) aber allerdings im neutralen Sinne, fo baß roua eben sowohl von der anaorla als von dem mrevua arior beherrscht werden kann, 1 Kor. 6, 19. 20.: fo find ueln die Glieber bes Korpers, ober metonymisch die Rrafte bes leiblichen Gelbft, in welchen und burch welche, wie burch ben ganzen Rorper, Die Gunde ober ber beilige Beift wirken kann. Es bedeutet biefes Bort nicht, wie Reiche ju B8. 23. fagt, bie funblichen Lebens: außerungen und Thatigfeiten, fondern nur bie leiblichen, b. i. sinnlichen Lebensaußerungen, Die, wie Die Sinnlichkeit überhaupt, weber gut noch bofe sind, sondern diese Beschaffenheit erft bon dem auten oder bofen Lebensprincip, von dem πνευμα ά. oder von der άμαρτία, empfangen. Baren die Glieder, μέλη, an und für fich fundliche Thatigkeiten: fo hatte ber Apostel 6, 13. nicht fagen fonnen, μηδε παριστάνετε τὰ μέλη ύμων οπλα ἀδικίας τῆ άμαρτία άλλα παραστήσατε έαυτούς τῷ θεῷ ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας, καὶ τὰ μέλη ύμων οπλα δικαιοσύνης τω θεώ. Konnen die Glieber Bertzeuge (onla) eben sowohl der adinla als der dinaiooun sein, je nachdem der Mensch adixos oder dixacos ift: so muffen fie felbst indifferent fein; und bas ift die Sinnlichkeit ober bas owna allerdings; diese Inbifferenz wird nur aufgehoben entweder burch die ochok (άμαρτία), ober burch bas πνευμα (δικαιοσύνη).

Auf Rol. 3, 5. darf man sich nicht berusen, um dem Worte μέλη die Bedeutung sundliche Lebens trafte zu vindiciren. Denn hier heißt es: νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ύμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. Der Zusatz τὰ τὰς γῆς hebt die Indifferenz auf, und durch denselben werden die μέλη als irdische, von dem himmlischen Princip ents

bloßte, des heil. Geistes baare Glieder, d. h. metonymisch (continens pro contento), Lebens außerungen, bezeichnet und gleich nachher einzeln aufgezählt, πορνεία κ. τ. λ. Beza: motus et cupiditates spiritui repugnantes [τὰ ἐπὶ τῆς γῆς] eleganter vocat membra, quibus vetus homo utitur perinde ac corpus membris.

Είς το καρποφορήσαι τφ θανάτω (bie sündlichen Luste waren thatig in unferen Gliebern) jum Fruchtbringen fur ben Sod. Kaonopogeir heißt nach abgeftreiftem Bilde Thaten thun. Denn bie Frucht ber Lufte ift die sundige That; wie überhaupt die That · die Frucht (xaonos) bes Geiftes ober Sinnes ift, fei er gut ober bofe, σάοξ oder πνευμα. Matth. 3, 8. Lut. 6, 43 - 45. 13, 6-9. Daher kann xaomos die Sunde und die Tugend bezeichnen, je nachdem das Fleisch ober ber (h.) Beift den Menschen beherrscht, Gal. 5, 19 — 22., wo egya und xagnos in gleicher Potenz gefest find. Nicht vom ehelichen Berhaltniffe ift bas Bild entlehnt, fonbern vom Baume. Matth. 7, 16 ff. Luk. 13, 6 - 9. Um die funbige Beschaffenheit bes xagnogogeer zu bezeichnen, sett ber Apostel τω θανάτω hinzu, und deutet damit die όψώνια της άμαρτίας, nam: lich die Unseligkeit an, welche das relog solcher Handlungen ift. Reinesweges wird ber Tob hier als Schnitter ober Ernteherr gebacht (Fr. Pluto metit): fondern es bezeichnet ber Dativ bas entferntere Biel, welches der Tod ift. Bugleich aber wird dadurch die Beschaffenheit bes Wandels oder Thuns, Die Gunde angedeutet; benn nur durch die Sunde (5, 12.) kommet der Tod; Tod und Sunde find correlata bei Paulus. Berkehrt ift es, ben bararos durch den phys. Tob zu erklaren! Ift 7, 10. anedaror auch vom phys. Tode zu verstehen? Gararos ist die Negation des Lebens; Leben aber, namlich volles, mahres, ift Seligkeit. Go lehren Paulus und Johannes, und nach beiden die tiefsten driftlichen Philosophen.

Νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου, ἀποθανόντες, ἐν ὁ 6. xareigoueda. Nun aber sind wir als Gestorbene frei von dem Befete geworden, in welchem wir festgehalten (gefangen) waren. Καταργείοθαι από του νόμου ift nichts anderes, als von ber Reffel bes Gefetes losgebunden, von ber Bert schaft besselben erlost werden. Anodarorres (benn fo, nicht anoduvorzog ift zu lesen) bedeutet, wenn es acht ift, daß die Chriften ber Sunde abgestorben (6, 2. 11.), und eben dadurch auch von bem Gesetze befreit sind, so bag bas Gesetz nicht mehr über fie herrschet, Der Apostel scheinet sich nicht gleich zu bleiben in seiner Demonstration. Borber (6, 14.) leitet er bas frei fein von ber Herrschaft der Sunde oder das Abgestorbensein der Sunde (6, 2.) Davon ber, bag bie Glaubigen nicht mehr unter bem Gefete ftanben; jest erklart er bas frei fein vom Gefete baraus, daß fie ge: ftorben maren, namlich dia rys nlorews. Mußte bei anodarores schlechterdings zn auagria supplirt werden, wie Kol. 3, 3. u. Rom.

6, 2. (οίτινες ἀπεθάνομεν τῆ άμαρτία, vgl. Gal. 6, 14., τῷ κόσμο) wirklich geset ist: so wurde ein ganz unstreitig nicht zu billigender Cirkelbeweis entstehen. Bei ἀποθανόντες kann also nicht τῆ άμαρτάς supplirt werden, sondern Paulus nimmt hier auf die Behauptung B5. 4., εθανατώθητε τῷ νόμο διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, Beziehung. Es ist daher ἀποθανόντες zu ergánzen: τῷ νόμο διὰ τῆς πίστεως τῆς εἰς τὸν θάνατον Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ber an den Gekreuzigten glaubt, der ist von dem Gesetze frei, οὐκ ἔστιν ὑπὸ νόμον, ἀλλ' ὑπὸ χάριν, 6, 15. Also durch den Glauben erleidet man den Tod, der von dem Gesetze befreiet. Der Borschlag ἀπ. mit ἐν ῷ zu verbinden ,,in Betreff unstrer Fessel" (s. b. Thol.) ist durchaus

abzuweisen.

Έν φ κατειχόμεθα. Έν φ bezieht sich auf νόμον. Denn indem man an den Gekreuzigten glaubt, der eben durch seinen Sod das Geset aufgehoben hat, so daß durch diese Thatsache der Glaube heisbedingung werde (Eph. 2, 15. Kol. 2, 14.): so ist man durch den Glauben dem Gesetze abgestorben, um dem Gekreuzigten und Auserstandenen (im Glauben) zu leben, 7, 4. 2 Kor. 5, 14. 15. Gal. 2, 19. 20. Das Gesetz wird als eine drückende Fessel oder Schranke, durch welche die Freiheit beschränkt wird, betrachtet. Ugl. Gal. 3, 23. Προ τοῦ δὲ ἐλθεῦν τῆν πίστιν, ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα, συγκεκλεισμένοι εἰς τῆν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι. 4, 3—5. Οὖτω καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἡμεν νήπιοι ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἡμεν δεδουλωμένοι ὅτε δὲ ἡλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπεστειλεν ὁ θεὸς τὸν νίὸν αὐτοῦ — ἔνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἔξαγοράση, ἔνα τὴν νίοθεσίαν ἀπολάβωμεν. Thol.: ,, daß κατέχειν ist eine tressender Bezeichnung deß Gesetze, unter welchem daß πνεῦμα δουλείας herrscht. Röm. 8, 15. 2 Tim. 1, 7."

Oστε δουλεύειν ήμας εν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος, fo daß wir nun Anechte find in dem neuen Geiste

und nicht im alten Buchftaben.

Die Folge der Befreiung oder Entfesselung vom Gesetze ist nicht die, daß wir nun nicht mehr dienen, sondern daß wir als Freie dienen in der Sphare des neuen Geistes. Wgl. 6. 18. έδουλώθητε τῆ δικαιοσύνη, 22. δουλωθέντες δὲ τῷ θεῷ. Hier, in dieser Stelle, ist δουλεύειν absolut gesetzt, weil ἐν καινότητι πνεύματος als Bezeichnung der Dienstsphare zugleich enthält, wessen Knechte die Christen sind, nämlich der Gerechtigkeit, im Gegensatze der Sunde; oder des Geistes, im Gegensatze des Fleisches.

Er xaur. r. n. Ob arevua ben gottlichen ober ben menschlischen Geist bezeichne, muß gefragt werden. Unstreitig ben gottlichen Geist, ber ben menschlichen Geist erneuert burch die avaxalrwois

πνεύματος άγίου (Xit. 3, 5.).

Δουλ. έν καιν. τ. πν. bedeutet alfo: in der Biedergeburt, die ber heil. Geift vermittelt, dienen der Gerechtigkeit. Rom. 12, 2. Eph. 4, 23. Καινότης τ. π. brudt nicht eine Beschaffenheit

bes Geistes, sondern einen Zustand aus, der durch den Geist vermittelt wird. Iv. ist gen. subj., und x. xv. die Neuheit, die

ber h. Geift gegeben hat.

Καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος (gen. subj.). Wie καινότης auf bie Wiedergeburt hinzeigt, fo malacorns auf ben unwiedergeborenen, alten Menschen, ober auf ben Buftand unter bem Gefete, welches. hier γράμμα genannt wird, weil es in steinerne Tafeln eingegraben war (2 Kor. 3, 6.) und bes lebendigmachenden Beiftes ermangelte, Gal. 3, 21. Rom. 8, 2 — 4. Malaiorns ist der Zustand, der durch das γράμμα herbeigeführt wird, in wiefern das Gefet keine erneu: ernde, die σάοξ besiegende Rraft in sich tragt und folglich auch nicht mittheilt. Falsch jedoch ist die Erklarung (Wilke n. t. Rhet. S. 98.): ber Buchftabe bes Gefeges, als bie alte Berfassung. Denn mas mare bas fur ein Sinn; "Wir find als Gestorbene frei geworden vom Gesete, unter bem wir gebunden lagen: fo bag (bamit) wir nun Diener in ber neuen Berfaffung bes Geiftes und nicht in der alten Verfassung bes Buchstabens." Der lette Sat brudte ben ersten nur negativ aus und mare idem Bielmehr bas fagt ber Apostel: Als vom Gesete Freiper idem. gewordene laffet uns in der (fittl.) Erneuerung (im neuen Leben) bes Beiftes bienen, und nicht in ber (fittl.) alten (Fleischesweise) bes Buchstabens. Kairorys und nalaiorys geben auf bas innere, fittliche Leben, nicht auf den außeren Buftand. Go auch Meyer, beffen Erklarung Wilke nicht verstanden zu haben scheinet. Uebrigens erhellt hieraus wie falsch es sei (Fr.) ju fagen, daß die Ub: ftracta hier mit größerem Gewichte (gravius) geset maren für xalvor n. und nalaior vo. Beides konnte hier nicht gesetzt werden; wenigstens nicht nalaior zo. Daburch murbe ein vollig verschie bener, unpaffender Sinn entstehen. Denn in keinem Kalle bezeich net παλαιον γράμμα eben bas, was παλαιότης γράμματος. mare bas alte Befet, biefes ift ber alte Buffanb, ben ber Buchftabe erzeugt.

# Buftand bes Unwiedergeborenen.

7, 7 - 25.

25. Die Thatsache ber Erfahrung, daß das Geseth nicht bessere, wird psychologisch = historisch ihrem Grunde nach, nämlich aus der dem Menschen innewohnenden Sündhaftigkeit erklärt; die zwar nicht so weit gehe, daß sie daß geistige Wohlgefallen an dem heiligen Gesethe vernichte; aber doch verhindere, daß das Gesether füllt werde, wodurch der Mensch in einen inneren Zwiespalt gerathe, der unselig mache, oder den Fáratog herbeiführe.



Ti ovr egovuer; mas also sollen wir sagen? Ueber bie

Bebeutung biefer Formel f. zu 3, 5.

Ο νόμος άμαρτία; ist bas Geset Sunde? Diese Formel ist wegen des Abstr. auagria bunkel. Man kann es erklaren entweber: Urfache ber Sunde, oder: unsittlich. Beide Erklarungen laffen fich sprachlich rechtfertigen; ber Busammenhang entscheibet fur bie erfte: Ift bas Geset Quelle ober Ursache ber Gunbe?\*) Denn ba ber Apostel Bs. 6. gesagt hatte, baß mit bem rouos die παλαιότης — άμαρτία, σάρξ, verbunden sei: so konnte, so mußte die Meinung entstehen, bag ber Apostel in bem γράμμα - rouog bie bewirkende Urfache ber Gunde finde; fo bag bas Gefet ben fundlosen Menschen zur Sunde verleite, ihm dieselbe gewissermaßen ein= pflanze. Diese Meinung war um so natürlicher, ba nicht jeder die Unsicht bes Apostels von bem Berhaltniß bes Gesetzes zur Gunbe haben konnte; bag namlich ohne bas Gefet bie Gunbe tobt fei, und burch bas Gefet, jedoch ohne beffen Schuld, erwache, b. h. in Thatigkeit geseht werbe. Denn in ber That, nur ber bialekt. Feinheit des Apostels ist es moglich, hier einen wesentlichen Unterschied von bem, daß bas Gefet Urfache ber Thatfunde fei, festzuhalten. Bie Bengel thut, beide Erklarungen zu verbinden, causa peccati peccaminosa, ist weder sprachlich noch logisch möglich. muß das, was Sunde erzeugt, felbst fundhaft sein. Denn mas biese Beschaffenheit nicht hat, wie konnte es Sunde erzeugen? Aber das versteht sich von selbst. Deshalb begnügt sich der Apostel zu fragen: ift bas Gefet Sunde? Ueber die Metonymie (effectus pro causa) bemerkt Fr.: Scilicet recte res aut persona res esse tum dicitur, quum causa rei ita alicui vel rei vel personae tota inesse cogitatur, ut absque ea non exstare res posse videatur. Exempla pete e Matthiae Ausf. gr. Gr. II. p. 611." Begriff ber Metonymie nach bem Schema ber Caufalitat ift zu eng. Denn biefes enthalt auch Bebingung und Bebingtes, Wirkung und Berkzeug, Gewirktes und Beranlagtes. Wilke a. a. D. S. 38. 39. Bas Fr. gegen die metonym. Auffassung von áp. einwendet, will nichts fagen. Denn erftens behauptet Paulus, bag in biefer Frage gar nicht bas Gefet bie Gunde burch feine Natur erzeuge; er widerlegt fie durch bas un yerouro. Daber ist 28. 12. nicht Widerfpruch, sondern Begrundung; indem ja hier (28.7.) nur behaup. tet wirb, bag burch bas Gefet bie Erkenntnig ber Gunde gewirkt werde. Das ware nicht moglich, wenn das Gesetz selbst Gunbe mare, b. h. bie Gunbe erzeugte. Bas hat wohl ber Ginn Unftoffiges: Ift bas Gefet bie Urfache ber Gunbe? Das fei

ormony Google

<sup>\*)</sup> Bgl. B8. 13. Το οὖν ἀγαθόν, ἐμοὶ γέγονεν θάνατος; wo unleugbar θάνατος für Ursache bes Tobes (κατεργαζόμενον θάνατον) stehet. Eben so ist 1 Kor. 15,56. ἡ δὲ δύναμες τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος nicht anders zu verstehen als so bas Gese ist bie Ursache der Gündenkraft, b. h. die Beranlassung, daß die Günde ihre Macht zeiget.

ferne! Auf jene Frage aber konnte man wohl kommen, ba ber Apostel Bo. 6. baraus, bag bie Glaubigen vom Gesetze befreit seien, bie Folgerung gezogen hatte, baß sie nun im neuen Leben bes Geistes, und nicht im alten bes Buchstabens bieneten.

Mi yévoiro. Das fei ferne, namlich, bag bas ber gall fein,

ober, daß ich das behaupten follte.

Allà behalt die Bedeutung sondern. Denn nachdem ber Apostel durch μη γ. die falsche Schlußfolgerung aus seinen Worten abgelehnt hat: so stellt er nun seine Meinung über dies Verhaltnis des Geseges dar. Allerdings ist dieses alla pragnant, und enthält auch bieses: das ist meine Meinung. Aber in dieser Art stehet

es häufig.

The au. - vouor, die Sunde hatte ich nicht erkannt, als burch bas Gefet. Der Apostel spricht in ber erften Perfon, weil er fich als Reprasentanten ber sundigen Menschheit betrachtet, ober an seiner Erfahrung die Erfahrung Aller barftellen will. Diefe Form der Rede ift hier nicht Bescheibenheit, sondern Bahrheit. Bugleich ift baburch erklart, welchen Buftand ber Apostel in bem folgenden bis BB. 25. schilbere. Unleugbar ben bes Unerloften, Nichtwiedergeborenen, furz die Erfahrung des alten Menschen. Die Behauptung berer, bie aus ber Rebeform eym geschloffen haben, bag ber Apostel ben Buftand ber Wiebergeborenen barftelle, ift eine vollig verkehrte, von Fr. u. A. hinreichend widerlegte. Wie konnte von den Wiedergeborenen gesagt werden: ero de Elwe ywoig vouov πότε (Bs. 9.), ταλαίπωρος εγώ ανθρωπος (Bs. 24.) und (Bs. 25.) gleich barauf: edyaptoro ro deo dià Inoor Xotorov. Sebenfalls bezeichnet bieg einen gang verschiedenen Buftand, und ber Beifat d. I. A. zeigt, daß vom Glaubensleben bie Rebe ift. Schwierig ift nur, mas fogleich folgt. Doch f. g. b. B. Benn Thol. berselben aus firchlichem Interesse beitritt, fo tragt er kirchliche Dogmatit in die Eregese. Beder Gal. 2, 20. noch 5, 16-18. ftugen Diesen firchlichen Irrthum. Denn in jener Stelle bedeutet Die Re bensart o de ror ζω er σαρκί nicht, mas ich unter ber Bert: schaft bes Fleisches (ber Gunde) lebe: fonbern, mas ich lebe, b. h. so lange ich lebe. Bgl. Phil. 1, 22. Et de ro the en capxi als Gegensag bes anodriouer, Bs. 21., und gleicherweise Bs. 24. To de enquereir er zn oagui. In der zweiten Stelle aber ift ber Gegensat von arevua und odos nicht ein thatsachlicher oder empi: rifcherealer, fondern idealerealer. Der Apostel fpricht nicht von bem, was in den Christen statt findet, sondern er stellt ben abstracten Gegensat beider bar, und sagt, das πνευμα (άγιον) sei der Gegens fat von odof, damit (wa) bie Empfanger des heil. Geiftes nicht thun, mas fie bem Fleische nach wollen.

Auagria ist weber Chatsunde noch fundige Lust allein, sondern beides zugleich, also überhaupt Gesetwidrigkeit, sowohl im Begebren, als Thun; Bustand bes Sundigens ober ber Gesetwidrigkeit

in Gesinnung und Hanblung. 1 Joh. 3, 4. ή άμαρτία έστεν ή άνομία. Naturlich kann Gesethwidrigkeit nur durch das Geseth erkannt werden. 4, 15. ον γαρ ον έστε νόμος ονδε παράβασις. Das έγνων drückt also das Bewußtsein aus, und der Apostel sagt: sondern das ist meine Meinung, daß ich der Günde, die in mir ist, mir nur durch das Geseth bewußt wurde, d. h. ohne das Geseth würde mir die Kenntniß, daß ich ein Günder din, gemangelt haben. Diesen Gat stützt er durch den Beisat:

Τήν τε γαο έπιθυμίαν ούκ ήδειν — ούκ έπιθυμήσεις. Denn ich hatte bie Begierbe nicht erkannt, wenn nicht bas Ge= fet fagte: bu follft nicht begehren. Diefer Sat bient zur Unterftugung bes vorhergehenden und ift bemfelben fuborbinirt, welches aus ber Partifel ze erhellet. Das Wesentliche (bas Urelement) ber Gunbe ift bie Begierbe, namlich bie über bas, mas ursprünglich recht und gut ift (jus, fasque), hinausschweifende Begierde, tury nicht die Luft ober das Begehren im Allgemeinen (oosbis), sondern die bose Luft. Wer nicht weiß, in wiefern die Luft bose ift, kann sich nicht als Sunder erkennen. Indem nun das Gefet ber Begierde oder bem Begehren Schranken fest, bemirkt es Erfenntniß der bofen Luft, ober ber Begierbe, bie bas Erlaubte überschreitet. Der Apostel erklart alfo, bag, indem bas Gefet fage, was man nicht begehren folle, ber Mensch erkenne, baß er verbotene Luft in sich habe, und also ein Gunder fei, im Buftande ber Gesetwidrigkeit fich befinde. Oux enedvungene ift eines ber mof. Berbote; und es ift fein 3weifel, bag Paulus die enedvμία auf die Gegenstande beziehet, die bei diesem Berbote, Ex. 20, 17. Deut. 5, 21., aufgezählt find. Bgl. 13, 9. Das noew ift aber gang gleich bem eyror, und bezeichnet diefes, bag bie Erkenntniß ber bofen Luft blos aus bem Gefete kommt, welches gewiffe Begenftande zu begehren verbietet. Denn Die bofe guft ift bie auf verbotene Gegenstande gerichtete. Der Ginn des ganzen 7ten Berfes ift also bieser: "Daraus, bag wir nun nicht mehr in bem alten Leben bes Buchstabens beharren follen, folget nicht, daß bas Gefet die Sunde erzeuge, sondern nur biefes, baß bas Gefet jur Unerkenntniß ber Gunbe bringet, und bie bofe Lust als solche burch bas Werbot, bu sollst nicht begehren, bezeichnet." Es ift also bieses bie weitere Erposition von Rom. 3, 20. δια γαο νόμου επίγνωσις άμαρτίας. Der Apostel argumentirt aus bem Erfahrungsfate, daß der Mensch auagriar habe, aber fie nur burch bas Gefet erkenne. Woher die auaoria ober bas funbliche Princip komme, mas es feinem Wefen nach fei, bas hat er nirgends erklart; fondern überall fett er als Factum fein Dafein voraus. Dieses sundliche Princip ober die Gesetwidrigkeit als Zustand abstract gebacht, erzeuget bie bofe Luft und die Thatfunde. Gie manifeftirt fich aber erft bann ihrem formellen Wefen nach, wenn bas Gefet ihr entgegentritt. Oux enedvungoeig ift nicht im absoluten, 14\*

eterrin Google

sondern im relativen Sinne, also in bem: lag bich bas Berbo: tene nicht geluften, gesett. Folglich erfahrt ber Mensch erft burch bas Gefet, baß er Begierben hat, die bofe find. Und besbalb saat der Apostel oux ήδειν την επιθυμίαν, εί μη ὁ νόμος έλεγεν ούκ έπιθυμήσεις. Bon ber Begierbe überhaupt kann έπιθυμία nicht gesagt sein; auch kann ber Apostel nicht bas sagen wollen, mas Chrif. ihn fagen laffet, bag bas Gefet bie Begierbe errege; bas thut die Sunde. Unstreitig hat fich der Apostel das Berhaltniß bes (beil.) Geistes und bes Gesetzes fo gebacht. Das Geset ift ein bloges Gebot ober Berbot. Es ift also eine Form, feine lebenbige Stehet ihm nun im Menschen eine lebendige aber bem Gefete widerstrebende Macht (auagria) entgegen: fo kann bas formale Gefet biefe nicht bezwingen, fonbern nur ihr Borhandenfein jum Bewußtsein bringen, ober auch ihr Wirken beforbern, 28.8.9. Dagegen ift ber Glaube bas Mittel, ben beiligen Geift als eine positive, lebendige und wirksame Macht (durapus) zu empfangen, und diese ist nun im Stande die oaof ober die auagria, als dem Gesehe widerstrebende Kraft zu überwinden. So lange die Juden das Gefet für die ausschließliche Norm Gottes hielten, konnten fie von der Gunde nicht befreit werden; benn biefes wirkte nur Erkenntniß ber Sunde. Berließen fie aber bas Gefetz und wendeten fich dem Glauben zu, so empfingen fie, meinet ber Apostel, den heiligen Geift, ber die Kraft giebt, die Gunde zu besiegen; ftark zu werben an bem inwendigen Menschen, um die bose Eust zu über waltigen. Eph. 3, 16. 17. Ira đơn buữ xarà ròr πλουτον της δόξης αθτού δυνάμει κραταιωθήναι διά του πνεύματος αθτού είς τον έσω ανθρωπον.

B8. 8. Der Apostel verbreitet sich nun weiter über ben 311fammenhang der Sünde und des Gesehes. Nicht blos zur Erkenntniß berselben bringt das Geseh, sondern es ist die unschuldige Ursache, daß das in dem Menschen vorhandene sündliche Princip

wirksam und thatig wird.

Agoquir de — rençá. Nun aber nahm bie Sunde Anslaß und wirkte burch bas Gebot in mir jede Begierde; benn ohne bas Geset ist bie Sunde todt. "Das de suhret ben weiteren Verlauf des sündlichen Prozesses ein" (Thol.).

'Aφορμήν λαβούσα, Unlag nehmend, namlich durch ihr eige

nes Wesen und ohne Schuld des Gesetzes.

H άμαφτία, nicht die Thatsunde, auch nicht die bose Lust, sondern abstract das in dem Menschen vorhandene Princip der Gesetzwidrigkeit, über dessen eigentliches Wesen und Ursprung, weber in metaphys. noch empirischer Beziehung der Apostel sich irgendwo bestimmt erklart. Sündenhang ist zu viel gesagt; am besten ist das unbestimmtere "fündliches Princip", eben weil dem Apostel selbst nur eine ganz abstracte Idee vorgeschwebt hat. Eine bloße Prosopopoie anzunehmen, ist Nothbehels, der nicht auß:



reicht; aber noch weniger barf ein blos rhetorisches Numen peccatis praepositum (Fr.) baraus gemacht werden. S. Thol. z. b. St. Angeborne fündliche Neigung (Thol.) ist es aber auch nicht, sondern eher das potentielle Abstractum der Sünde, wie wir etwa von Lebenskraft oder Willenskraft sprechen. Findet man sich durch diese Erklärung nicht befriediget, so mag man mit dem Aposstel rechten, daß er sich nicht bestimmter erklärt; nur dringe man die eigene willkurliche Räherbestimmung Niemandem als Offenbarungswahrheit, als apostolische Lehre auf.

Δια της - έπιθυμίαν, burch bas Gebot wirkte fie in mir

jede (bofe) Begierbe.

Erroln ift hier die Form, in welcher bas Gefet gegeben ift,

namlich in Geboten und Berboten.

Κατειργάσατο, schaffte, bewirkte, b. h. erregte, πασαν έπιδ., jede (bose) Eust, b. h. jede Art ber bosen Eust, weil bas Gefet ben Umfang alles Berbotenen bestimmt. Db nun gesagt werben konne, daß die Gunde mittelft bes Berbotes jebe bofe Luft ermede, hangt bavon ab, ob ohne Gefet die Luft nicht auf bas Berbotene gebe. Materiell betrachtet, kann bas nicht ber Fall fein, weil ba, wo kein Gefet ift, boch Begierben find, bie auf das geben, was durch die Natur ober Vernunft verboten ift. Aber freilich erscheinet sie eben nicht als bofe, weil kein Berbot ihr ent= gegenstehet, und fie also nicht die Form ber Gunde hat, die in ber bewußten Gesetwidrigkeit bestehet. Der Apostel scheinet jedoch wirklich die Entstehung ber bofen Luft auch der Materie nach daraus herzuleiten, daß fur bie Sunde bas Gefet Beranlaffung wirb, materiell hervorzutreten, ihr Wesen als bose Lust zu manifestiren; und daß folglich bas Gefet allerdings bazu beitragt, boch ohne feine Schuld, die Sunde (materiell) zu vermehren. Wenigstens führen barauf die beiben Stellen: B8. 13. fra garg apaçria dia rov ayaθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον, ΐνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν άμαρτωλός ή άμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς 5, 20. νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἴνα nleorάση το παράπτωμα. Der Apostel benkt sich also bas gange Berhaltniß fo. Alle Menschen sundigen (5, 12.), weil die auagela in ihnen ift. Aber wo kein Gefet ift, ba ift keine Uebertretung, d. i. formale Sunde. Nun kommt das Geset mit seinen Berboten. Das bringt sie zur Erkenntniß, daß sie Sunder sind, daß auagrla in ihnen ift. Aber nicht blos biefes tritt ein, sonbern auch bas, daß nun die Sunde (als Princip) sich dem Gesetze widersetzt und in bem Menschen jede Art ber bofen Begierbe erweckt, gleichsam um bem Gefete zu troben. Daburch eben manifestirt fie ihr inneres boses Wesen; baburch erscheinet fie als überaus funbig.

Χωρίς γὰρ τόμου άμαρτία νεκρά, benn ohne bas Gefet ift die Sunde todt. Todt fein ist hier so viel als unwirksam sein, weil nur das Lebendige wirkt. Die Sunde kann also vorhanden sein; wirkt sie aber nur materielle, nicht formelle Gunde, sei es

bose Lust ober Thatsunden, so ist sie todt. Gleicherweise sagt Sak. 2, 17. vom Glauben: ούτω καὶ ή πίστις, ἐὰν μὴ ἔργα ἔχη, νεχρά ἐστι καθ' έαντήν. Wirkt der Glaube nicht Werke, d. h. gute Werke, so ist er todt an ihm selber, hat er in sich keine Lebenskraft, oder ist er in sich selbst ein todtes, kraftloses, unwirksa-

mes Princip.

Xwois rouov ist abgesondert vom Gesete, ohne daß das Gefet mit der Gunde in Berührung tritt. Denn nur in Diesem Kalle hat bas Gesetz einen bie Sunde anregenden, in Bewegung und Thatigkeit segenden Ginflug, ist fie durauig rife auagriag, 1 Ror. 15, 56. Denn biefe Rebensart zeigt an, bag bas Gefet die die Kraft der Sunde in Wirksamkeit segende Ursache sei. Wird nun die Frage aufgeworfen, ob die Vorstellung bes Apostels von biesem Berhaltniffe bes Gesetzes zur Gunde richtig fei, und entweber empirisch ober speculativ sich als mahr ober nothwendig zeige, fo ist fie unbedingt zu bejahen. Das Gefet mit feinen Geboten und Berboten ift an und fur fich und feinem Befen nach gut. Indem es aber an ben Menschen herantritt und ihm feine Pflich: ten vorhalt, so entwickelt fich in bem Menschen bas ihm innewohnende Princip ber Gefetwidrigkeit. In fofern kann man fagen, baß Gefet und Gunbe nothwendig mit einander verbunden find, und jenes schlechterbings die Tugend nicht erzeugen kann. Ratur bes Menschen verlangt ein boberes Sittengeset als eine bloße, so zu sagen, juristische Formel; es verlangt die Worhaltung eines objectiven fittlichen Seins, in feiner gangen Berrlichkeit. Die ses gewährt ihm ber Glaube, d. h. das lebendige Ergreifen des gottlichen Geins und Wefens, ober ber Liebe. Daffelbe offenbart Chriftus in Lehre, Wirken und Leiben, in seiner verfonlichen Erscheinung. Indem nun ber gange inwendige Menich bieses geoffenbarte gottliche Sein bentend, fühlend und wollend ergreift, fo empfängt er den heiligen Beift, oder die Liebe Gottes wird in feinem Berzen ausgegoffen (5, 5.) und auf diese Beise wird bas fundliche Princip, bas burch bas Gefet erregt mirb, und ohne baffelbe unwirksam ift, überwältiget. Nach biefer gang richtigen Borftellung bes Apostels folgt freilich auch biefes, 5, 20.: Nouos δε παρεισηλθεν, ενα πλεονάση το παράπτωμα. Sal. 3, 19.: Tl ovr ό νόμος; των παραβάσεων γάριν προσετέθη. Wollte man fagen, daß auch bem Abam nur beshalb ein Gefet gegeben worden fei, bamit seine Sundigkeit offenbar murde, so murbe ber Apostel biefes nur in sofern zugestehen, als Gott freilich voraus fab, bag Abam funbigen werde; keinesweges aber, bag Abam nothwendiger Beise fundigte. Denn in Abam mobnte, fo scheinet es wenigstens nach bem Apostel, das sundliche Princip nicht, sondern er schuf es in sich durch den Digbrauch der Freiheit. Ueber den letten Grund jenes Digbrauchs ber Freiheit erklaret fich ber Upostel nicht. Naturlich; benn biefer ift ein Geheimniß fur und in jeber Begie:

hung, in historischer sowohl, als metaphysischer; ber Apostel beobachtet hierüber ein tiefes Stillschweigen, weil so weit und bis in biefe Tiefe weber feine Erleuchtung noch feine Speculation reichte. hieraus muß freilich gefolgert werben, daß bie Gunde in Gottes Beltplane lag. Aber jugleich umfaßte biefer Beltplan bie Erlo: sung burch Christus, und bas Geset sollte ein Padagog auf Chriftus sein (Gal. 3, 24.). In ber Regel bruckt bas ber Apostel so aus, daß er die Berheifung als das lette Biel barftellt, bem bas Befet felbst als Mittel der Erreichung dienen follte, Gal. 3, 16-22. Indem aber ber Apostel die Berheißung nur bis auf Abraham zurudbatirt, fo fann er allerdings scheinen, ben ewigen Weltplan verendlicht, zu kurz abgeschnitten, und die Theologen, nämlich die Supralapsarii, die vor bem Gundenfalle ben Beilerathichlug in Gott annahmen, konnen scheinen die Theorie des Apostels vervollständigt zu haben. Doch hat der Apostel sein System dargelegt in den beiben Stellen Eph. 1, 4 — 6.: Καθώς έξελέξατο ήμας έν αὐτῷ πρὸ καταβολής κόσμου, είναι ήμας άγίους καὶ άμώμους κατενώπιον αὐτοῦ έν άγάπη, προορίσας ήμας είς υίοθεσίαν διά Ίησου Χριστου είς αύτον κατά την εύδοκίαν του θελήματος αύτου είς επαινον δόξης της γάριτος αύτου, εν ή έχαρίτωσεν ήμας εν τῷ ήγαπημένφ. 2 Tim. 1, 9. Τοῦ σώσαντος ἡμᾶς καὶ καλέσαντος κλήσει άγια, οὐ κατά τὰ ἔργα ήμῶν, ἀλλὰ κατ' ἰδίαν πρόθεσιν, καὶ χάριν την δοθεῖσαν ήμῖν έν Χριστφ Ίησου πρό χρόνων αίωνίων. Gewissermagen gehoret hierher auch Eph. 2, 10.: Αυτού γάρ έσμεν ποίημα, κτισθέντες έν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἶς προητοίμασεν ὁ θεὸς ἵνα ἐν αυτοίς περιπατήσωμεν. Das ift also bas Syftem bes Upostels in Bezug auf die obj. Sunde. Gott bestimmte ben Menschen von Emigkeit ber gur Erlofung durch Chriftum, b. i. gur Beiligung. Der Mensch fundigte; und nun entwickelte fich in ftufenmagiger Reihenfolge ber Erlofungsplan. Gin wichtiges Mittelglied mar bas Gefet, bamit die Gunbe fich mehre, um bann die Gnabe in voller herrlichkeit hervorftrablen zu laffen. Go verherrlichet Paulus die Liebe Gottes in ber Gnabe burch Chriftum, bamit ber Glaube fie ergreife und so ben beiligen Geift (object.) bie (akt.) Liebe Gottes und (subj.) Die (paff.) Liebe Gottes empfange, b. h. sich aneigne, wodurch die namorns meduaros entsteht. Wendet man gegen biefe Theorie ein, daß ja so die Sunde vor Chriftus eine psychologische Nothwendigkeit gehabt habe, wegen ber Gefetes: form, in welcher Gott seinen Willen geoffenbart habe; daß also boch Gott wenigstens indirect causa peccati sei, und daß unter dem alten Bunde keine mahre Tugend möglich und wirklich gewelen sei, endlich, daß ber alte Bund und die vorchriftliche Menschheit nur als Mittel zum Zwecke gedient habe: so ist keine dieser Folgerungen in Abrede zu stellen. Den Anstoß, ben jemand an denselben nehmen konnte, murbe ber Apostel im Allgemeinen so beben, Rom. 11, 32 .: Durenteiger o Deog roug narrag eig anelveiar,

ira τούς πάντας έλεήση. Den einzelnen Einwendungen wurde der Apostel so antworten. Allerdings hatte die Sunde eine Art von Nothwendigkeit, aber nur in sofern, als durch den Migbrauch der Freiheit das sündliche Princip entstand. Ursprünglich und dem Wesen nach liegt in dem Gesehe nicht die Ursache der Sunde; es ist äγιος und καλός, aber dem seine Freiheit misbrauchenden, vom fündlichen Princip beberrschten Menschen wird durch die eigne

Schuld das Gefet durapic zije apagrlag.

Gott ist also nur in sofern causa peccati, als er ben Beils: plan in der Zeit entwickelte. Uebrigens mar auch unter dem a. B. Glaube moglich, namlich ber Glaube an bie Allmacht und Gnade Gottes, ben theils bie Berke Gottes in ber Schopfung, Rom. 1, 19 - 21., theils die besonderen Bezeugungen Gottes in Berheißung und Segnung begrundeten. Pf. 103. Sab. 2, 4. Rom. 1, 17. Gal. 3, 11. Die Kolgerung, daß alle vor Chrifto Gunder find, in wiefern fie bas Gefet nicht gehalten haben, ziehet ber Apostel selbst, Rom. 3, 9. 10. Gal. 3, 22., und auch ben Abraham laffet er nicht durch seine Werke, sondern durch seinen Glauben gerecht fein vor Gott, b. b. Gnabe von Gott empfangen. Der Einwand aber, baf bie vorchriftliche Menschheit Mittel jum 3mede gewesen fei, ift bedeutungelos; benn jeder Mensch ift Mittel zum 3wede. Und in wie fern die Menschheit letteres mar, hat fie keine Schuld, nur in fo: fern als fie bas nicht that, was fie konnte, sonbern bas Gefet verachtete. Denn allerdings muß es bem Menschen moglich sein, bas Gefet (außerlich) zu erfullen; nur ift es bem Gefete nicht möglich, die Sunde zu überwinden; und der Unwiedergeborene erkennt felbft, daß er mittelst ber ihm innewohnenden Gunde, die in seiner Freiheit wurzelt, das Geset zwar billiget, aber nicht erfüllet. Auch die άμαρτία als fundliches Princip muß der Apostel als ein Erzeugniß ber Freiheit, folglich auch als Schuld gebacht haben, weil er nirgende fie ale durch Fortpflanzung verbreitet barftellt, noch bie Menschheit entschulbiget, noch auch fagt, bag Abam allein alle Schuld trage.

9. 10. Der Apostel schilbert nun im Einzelnen den Verlauf bes Sündenprozesses, und zwar legt er das Schema des im a. B. dargelegten sittlichen Weltverlaufs zum Grunde, zum sicheren Beiweise, daß er alle Nachkommen Adams unter denselben Bedingungen oder Verhältnissen denket, in denen Adam vor dem Falle sich befand. Hatte er eine durch Erbsünde seit dem Falle Adams verderbte Natur des Menschen angenommen, so mußte er die Sache ganz anders darstellen, in sormeller sowohl, als in materieller Beziehung. Er konnte nicht von Adam als Appus das Schema entlehnen, und konnte nicht sagen Bs. 22.: συνήδομαι γάς τῷ νόμφ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον. Denn nach der Augustinischen Erbsündenlehre läßt sich das nicht sagen, vielmehr heißt es, Aug. Conf. a. II. Docent, quod post lapsum Adae omnes homines

secundum naturam propagati nascantur cum peccato, h.e. sine metu Dei, sine fiducia erga Deum et cum concupiscentia.

9. Eyd de - arelnoer. Ich aber lebte einst ohne Gefet; ba aber bas Gebot tam, lebte bie Gunbe auf. Erw de cor roogis rouor nore, ich lebte einft ohne bas Gefet. Bann biefes ber Fall gemefen fei, bestimmt ber Apostel freilich nicht genauer; boch ift es gewiß, bag er auf bie fruhe Rinbebzeit hindeutet, wo bas fundliche Princip noch nicht wirkfam, alfo tobt war. ift nicht sowohl die Zeit der kindlichen Unschuld als die Zeit der sittlichen Bewußtlofigfeit, b. h. die Beit, in welcher die Erkenntniß bes Gesetzes noch nicht in die Sphare bes Bewußtseins eingetreten ift. Daß es folche Beit ober Periode in jedem Menschenleben giebt, ift unleugbar. Freilich ist ber terminus ad quem keiner absoluten Bestimmung und Begranzung fahig; aber gewiß findet bei allen Menschen ein solcher Buftand ftatt. Alle benkbaren ober wirklichen Ruancen Dieses Buftandes berudfichtiget ber Apostel freilich nicht. Solche Unforderungen schneibet er eben burch bas eyo de elar, alfo burch ben Metaschematismus ab; und hierin zeigt fich die bialekt. Feinheit bes Apostels. Dbwohl ber Apostel in sich bie Erfahrung aller Menschen barftellen will, fo giebt er es boch nicht fur die fittliche Geschichte ber Menschheit, d. h. aller Menschen aus. Fr.: P. hic quoque non suas res narrat, (das thut er allerdings!) sed generis humani fortunam exponit! (das kann er, weil er es nicht kann, nicht wollen.) "Elor-ift bem anebaror entgegengeset und in fofern pragnant, als es ein Leben ohne ben Tob ber Gunde bezeichnet. Doch ift jebe nabere Bestimmung vom Uebel; man muß ben Ausbruck in feiner pragnanten Unbestimmtheit nehmen; selbst nicht burch ich mar lebendig (Men.) überseten wollen. Das erw hier und 28. 10. beutet auf ben ganzen Menschen hin, ber Leben und Tod in fich haben kann zu gleicher Beit. Xwols νόμου bedeutet ohne Erfenntnig bes Gefeges. Bgl. Eph. 2, 12. χωρίς Χριστοῦ = χωρίς της έπιγνώσεως Χριστοῦ. Wenn Fr. er: flart: lege mos nondum lata, so ist das willkurlich; und der Ausdruck eldovons de errolns bedeutet nicht und kann nicht bedeuten: quae postquam promulgata est. Es ift ja fonnenklar, bag ber Apostel nicht die Geschichte der Juden, sondern die sittliche Ent: wicklung des Menschen darstellen will. Deshalb ift eben der Metaschematismus, wenn irgendwo, hier an feiner Stelle Uebrigens ift er bei Schilderung bes sittlichen Prozesses so gewöhnlich, baß er anderwarts gar nicht als rhetor. Figur erkannt wirb.

Έλθούσης δε της έντολης ή άμαρτία ἀνέζησεν, da aber das Gebot kam, lebte die Sunde auf. Unter έντολή ift das einzelne Gebot, nicht das ganze Gesetz zu verstehen. Denn έντολή an und für sich bedeutet eben nur ein einzelnes Gebot, keinesweges das ganze Geset. Falsch Br. im L. s. h. ή έντολή collective i. q. νόμος, lex mos. ipsa. Wenigstens ware hier έντολή nicht

collective, fondern synecdochice, als pars pro toto gesett. Alle anberen angeführten Stellen beweisen nichts. Matth. 15, 3. 6. (Mark. 7, 9. 10.) Hier bezieht fich die erroln rou deou auf bas B8. 4. genannte vierte Gebot. Mark. 7, 8. ist die errolg rov deov nicht bas Gefet, fonbern bas Berbot, Menschensatungen zu befolgen; ober bas Gebot, bas Gefet als Gottesgebot ju balten.

Errolal bezeichnen freilich das Gesetz als einen Compler von Einzelgeboten: bennoch ift ein Unterschied, Sir. 32, 34. 'O mστεύων νόμφ προσέχει έντολαίς. Ferner Lut. 22, 56. ift die έντολή nicht bas gange mof. Gefet, fonbern bas Gebot, bas fich auf bie Einbalfamirung bes Leichnams bezog; ohnehin kann bies gar nicht als ein mos. Gebot gedacht werben. Go bezieht sich auch Bebr. 7, 16 - 28. erroln blos auf die Priefterordnung. Endlich, um allem Zweifel ein Ende zu machen, heißt es an unserer Stelle Bs. 12. fo: "Δστε ό μεν νόμος άγιος και ή έντολή άγια και δικαία και άγαθή. Unleugbar unterscheibet hier ber Apostel beibe fehr bestimmt und unzweideutig. 'Eldovong de rig errolig tann alfo nicht beigen: postquam promulgata est lex (mos.); sonbern es heißt: ba aber bas Gebot kam, b. i. an mich kam = mir vorgehalten wurde. Dag egreodat juweilen ohne nahere Bestimmung bes Bieles gesetht wird, lehren die Ber. 3. B. Mart. 4, 21. But. 12, 39. Ap .: G. 19, 18. u. a. a. D. Sier ift noos ue hingu zu benten, und zu erklären cum mihi innotuit praeceptum.

Areζησεν ή άμαρτία, nicht, lebte bie Sunde (bie Gefenwidrigfeit in mir) wieder auf; fonbern machte bie Gunde auf, lebte die Gunbe auf, ba fie ohne das Gefet gefchlummert hatte und tobt gewesen war. Das Gebot mar die veranlaffende Urfache, baß

die Sunde sich reate.

Έγω δε απέθανον — είς θάνατον. 3ch aber ftarb, und es erwies fich bas namliche Gebot, bas jum geben führen follte, als Tob bringend. Die Orymora hauft ber

Apostel, um bas Gewicht bes Gebantens zu verftarten.

Daß anedavor im Gegenfage von elar gefett ift, leuchtet ein. Aber nur im rhetorischen, nicht im logischen Gegensate. Denn daß anedavor nicht von bem phys. Tode verstanden werden kann, ist klar. Man muß eine burchaus falsche Unsicht von bem gangen Syftem bes Apostels gefaßt haben, um biefe Erklarung mog-

lich zu finden.

Rann benn ή έντολή ή είς ζωήν ein Gebot bedeuten, bab, boch wohl ben Juden, ober bem Menschengeschlechte, bas physische Leben verlieh? Belches Gefet ichafft benn phyfisches Leben? &r. erklart es freilich fo: praeceptum (interdictum) ut vitam haberem promulgatum, scil. quum praecepto obsequutus neque prave concupivissem neque peccassem, eoque mortem devitassem, qua peccata puniuntur. Allein bann mußte jedenfalls anedaror bedeuten mortuus sum, i. e. mortis poena mihi inflicta est. Denn



απέθανον kann nicht heißen: da wurde ich schuldig der angestrohten Todesstrafe; nein es heißt da erlitt ich den (geistlichen moralischen) Tod; ich wurde ein Sünder und eben dadurch unselig. Fälschlich deruft sich Meyer auf 5, 12., um zu erweisen, daß vom phys. Tode auch hier die Rede sei. Denn auch er selbst muß den einsachen Ausdruck ankoavor zu dem Sinne torquiren: ich siel dem Tode anheim, d. h. doch wohl reus poenze mortis sactus sum. Aber daß heißt ankoavor nicht. Byl. 8, 6. Tò γὰρ φρότημα τῆς σαρκός δάνατος, τὸ δὲ φρότημα τοῦ πνευματος ζωή καλ εἰρήνη. (Iwingt εἰρ. nicht zur tropischen Aussalfung von ζωή und solglich auch von δάνατος?) 13. Εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε αποθνήσκειν (sterben die πνευματικοί nicht?) εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε ζήσεσθε. (Leben die σαρκικοί nicht? Und werden sie nicht leben?)

Ευρέθη μοι, es ward erfunden, in der Erfahrung erwies es sich. Η είς ζωήν. Ζωή als Gegensat von dararos bezeichnet

bas geistliche Leben, Seligkeit.

Aven eig dararor, biefes namliche Gebot, bas gur Geligfeit mir bienen follte, warb fur mich eine Quelle ober

ein Mittel ber Unfeligkeit.

Benn man nun tiefer in die ganze Gebankenreihe bes Apostels einzudringen versucht: so stellt sie fich so bar. Abam empfing ein Gebot, welches er thatsächlich übertrat, und badurch bem Tobe, b.h. einem mubevollen Leben, beffen Schluß ber Tod mar, anheim Diese Thatsunde hat zur Quelle die innere Sunde, d. h. die Gesetwidrigkeit im Begehren und Bollen. Den metaphysischen Ursprung berfelben erklart ber Apostel nicht; er kann sie nicht anbers, als in ber Willensfreiheit gewurzelt fich gedacht haben, weil er die Sunde (bose Luft und That) als Schuld faßt. Dieses ergiebt fich aus bem Begriffe ber Strafe, unter welchem ihm ber naturliche Tob und das gesammte Lebensübel fich barftellte. man nun, ob ber Mensch nur burch bas wirkliche bose Begehren und Handeln, also burch die reale Sunde dem Tobe (ber Unfeligftit) anheimfällt, ober ob ichon bas fundliche Princip in dem Denichen, als ein Accidenz feiner Natur, vermoge ber Freiheit, als strafbares Bofe anzusehen ift: fo hat fich ber Apostel nirgends barüber ausgesprochen; sondern diese Frage ganzlich ignorirt. noch scheinet es, als wurde er fie bejahen muffen. Denn ba er aus ber Herrschaft bes Tobes auf bas Borhandensein ber Gunde ichließet, 5, 13. 14., und doch auch behauptet, 4, 15., daß da, wo kein Geset, keine Uebertretung (Thatfunde) sei: so folgt, daß bie Kinder, welche vor bem Erwachen bes Bewußtseins und zwois νόμου sterben, den Tob, als Gundenstrafe, nur wegen des sundli: den Princips erleiben, bas in ihnen ift. Daraus folgt aber, baß auch Abam, felbft ohne ben gall gestorben sein wurde; mithin ber Tob ein Naturubel ift, 1 Kor. 15, 47 - 50., baß er burch bas

Bewußtsein der Schuld zur Strafe wird. Das ist der Fall bei allen Strafen. Es giebt objectiv nur Uebel; die Schuld fügt ben Begriff der Strafe hinzu. Und so bleibt die Anschauung des Apoftels in ihrer vollen Großartigkeit und Bahrheit. Denn wollte man fagen, bag ber Begriff ber Strafe vor Gott nicht fei, fondern nur der des Uebels, und also ber Mensch objectiv irre, indem er bas Uebel als Strafe betrachtet: so ist bagegen zu bemerken, baß biefe Betrachtungsweise von Gott felbst geordnet ift, und vollig gleiche Wahrheit mit bem Begriffe des Lohnes hat; bag überhaupt ber Mensch bie Bahrheit nur von seinem Bewußtsein aus construirt, und daher diese Construction eine heilige Ordnung Gottes, obwohl nur für die endlichen Wesen, ist. Aber die Endlichkeit hat ihre volle Berechtigung durch Gott, sowohl im Sein, als im Erkennen. Und da beides nicht zu trennen ist, vielmehr das sich Bersegen auf ben Standpunkt des Unendlichen schwarmerische Transcenbenz ist, die im Wahnsinn endet: so bleibt es auch in dem einzelnen fraglichen Punkte nach Paulus babei, daß ber Tob die Strafe ber Sunde; die Sunde ber Stachel bes Tobes, und bas Gefet bie Kraft der Sunde ist, 1 Kor. 15, 56.

11. 'Ηγαρ άμαρτία — απέκτεινεν. Denn bie Sunbe nahm Unlag, und betrog mich burch bas Gebot, und tobete mich

durch daffelbe.

Daß die Sunde es ist, die durch das Gebot oder das positive Gesetz den Menschen tode, d. h. durch die Thatsünde unselig mache, wiederholt hier der Apostel, damit es nicht verkannt werde, daß das Gesetz an und für sich gut sei und nur durch die Schuld

des Menschen zum Unsegen gereiche.

Aφορμήν λαβεϊν stehet ganz in bem Sinne, in welchem es B8. 8. stand, Gelegenheit nehmen. Die Redensart ist vom Kriegs-wesen oder Feindesverhaltnissen enslehnt, in welchem man lauert, um dem Feinde irgend wie Schaden zu thun, oder sich wenigstens im Besige zu erhalten. Die Sünde lauert im Inneren des Mensschen, und das Gesetz muß ihr dazu dienen, ihr Wesen zu außern und ihre Macht zu verstärken, da das Gesetz zu schwach ist (8, 3.), um das sündliche Princip zu bewältigen.

Daß dià zhg err. nicht mit ap. 2., sondern mit et. zu verbin-

den sei, erhellet aus di' avr. an. und ist anerkannt.

'Eξηπάτησε με. Sie betrog mich. Wie es geschehe, daß die Sunde durch das Gebot den Menschen tausche, ist nicht klat. Unstreitig hat der Apostel selbst es nicht in voller Deutlichkeit sich vorgestellt; sondern den Ausdruck nur als den Uebergang zu dem folgenden ἀπέκτεινε bildend geseht. Es ist wohl nicht anders als so zu denken, daß die Sunde das Gebot als schällich oder ungültig, als gar nicht von Gott gegeben und dem Menschen des wahren Lebens beraubend erscheinen läßt. Denn das ist eben der Betrug der Sunde, daß sie das höchste Gut als Scheingut oder Vertrug der Sunde, daß sie das höchste Gut als Scheingut oder Vertrug der Sunde, daß sie das höchste Gut als Scheingut oder Vertrug der

berben, und bas Bofe, als hochftes Gut, vorgaufelt. Unleugbar wird auf ben Sundenfall angespielt. Denn Gen. 3, 13. sagt Eva: bie Schlange betrog mich, bag ich ag. Der Betrug ber Schlange aber bestand barin, daß fie fagte: Sollte Gott gefagt haben, ihr follt nicht effen von allerlei Baumen? Ihr werdet mit nichten bes Tobes fterben, fondern Gott weiß, daß welches Lages ihr bavon effet, fo werben eure Augen aufgethan und werdet sein wie Gott, und wissen was gut und bose ift. Bgl. 1 Tim. 2, 14. Καὶ Αδὰμ οὐκ ἡπατήθη· ή δε γυνή απατηθείσα έν παραβάσει γέγονε. Daher sagt auch ber herr, Matth. 13, 23.: καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου συμπνίγει τον λόyor, inwiefern der Reichthum das Wort als thoricht und beschranfend barftellt. Hebr. 3, 13. Ίνα μη σκληουνθή τις έξ ύμων απάτη της άμαρτίας. Also die Sunde betrügt, und zwar durch das Gefeb ober Gebot, indem biefes bas Werkzeug fein muß, um ben Menschen durch falsche Vorstellungen zu tauschen und in Irrthum zu stürzen.

Kal di' avrng anexreurer. Das an. weiset auf anedavor und bararor, Bs. 10., jurud, und ift vom geistlichen Tobe zu verstehen, welcher ber unselige Justand ber actuellen Sunde, b. h.

ber bofen Buft und That, ift.

Bi. 12. Nore o per — nat arabn. Also ift nun bas Geseth heilig und bas Gebot, heilig und gerecht und gut. Nore führt bas aus ber Widerlegung ber möglichen Borstellung, als betrachte ber Apostel bas Geseth als wirkliche Ursache und Erzeugerin ber Sunde, gezogene Ergebniß ein. Mer, zeigt an, daß noch ein Gegensat folgen soll, nämlich daß das Geseth von der Sunde gemißbraucht wird. Dieser Gegensat folgt gewißermaßen, aber unter der Form eines widerlegten Einwurfs, Vs. 13." (De Wette.)

"Apiog brudt Reinheit von allem Bofen, innere Lauter= feit und Gute aus. Denn heilig fein, heißt frei fein vom Bofen, erfüllt fein vom Guten ober bem, mas zum Seile gereicht, und

σωτηρίαν gewährt.

Nicht blos das Geset überhaupt, sondern auch jedes einzelne Gebot ist gerecht, oder Sunde abwehrend, und gut, Heil schaffend, also heilig. Wenn Gerechtigkeit neben der Heiligkeit erwähnt wird, so bedeutet jene das negative, diese das positive sittlich Gute; änados aber ist nühlich, freilich im hochsten, moralischen Sinne.

B6. 13. To odr — ή άμαρτία. Ift also bas Gute mir Tob (wirkende Ursache bes Todes) geworden? Nimmermehr! Sondern die Sunde. Der Gegensat von B8. 12. ware nun der, daß das Geset doch den Tod bringe. Diesen Einwand weiset der Apostel eben durch die Fragsorm mit Unwillen ab, und stellet die Wahrheit kurz hin.

To our ayavor. Absichtlich bezeichnet der Apostel hier bas

Gefet als bas Gute, b. h. beilschaffenbe, um ben Gegensat Odraro;

besto ftarker bervorzuheben.

Teyore bararog. Zob stehet metonym. für Ursache bes Bobes, ber Sinn also: Ift bas Beil mir Unheil geworben? Das sei ferne.

Alla faugoria, scil. euol rerore Gararus, fondern bie Gunde bat mir burch bas heilbringende Gefet Unheil zu Bege

gebracht.

Iva φανή — θάνατον, bamit sie (als) Sunbe erschiene (sich barstellte), indem sie mir durch das Gute den Tod bemirkte. Das artikellose άμ. ist Pradikat; sie sollte sich als Sunde, b. h. als Boses zeigen, um Abscheu gegen sich zu erwecken. Denn "die Verwerslichkeit der Sunde zeigt sich erst recht, wenn sie das Gute selbst zum Bosen mißbraucht; es ist das Majestätsrecht des Guten, aus allem Bosen Gutes zu ziehen, und der Fluch des Bosen, aus dem Guten selbst das Bose zu bereiten" (Thol.).

Ίνα γένηται — έντολης, bamit sie überaus sunbig murbe, bie Sunbe burch bas Gebot. Dieses ira ift bem ersten coordinirt, ober ber ganze Sat bient nur zur Bestätigung und Verstärkung bes ersten; und selbst bei δια τ. έντ. ift κατεργαζ. θάν. im Gedanken hinzuzusügen. Γένηται — φανή, sich erwiese, ober erschiene.

Bas nun ben gangen Gedanken anbetrifft, daß bes Gefetes Migbrauch durch die Sunde den 3 med habe (wa), ihr volles Befen an ben Lag zu bringen, so murbe fich bas freilich am besten vom historischen Standpunkte aus betrachten laffen, namlich fo, bag bas Geset ober bas Gebot beshalb gegeben murbe, bamit bie Gunbe fich als Gunbe zeigen, und bas Menschengeschlecht bem Erloser, ber von ber Gunde befreiet und bas Gefet aufhebt, fich zuwenden modite. Bgl. 5, 20. νόμος δε παρεισηλθεν ένα πλεονάση το παράятща. Gal. 3, 19. Schwieriger ift es, mo, wie hier, von bem Einzelnen die Rebe ift, an bem das Gefet hervortritt, burch melches bann die Sunde ben Tod wirket. Denn fo kann bie Det: nung entstehen, als habe bas Gefet keinen anderen 3med, als ben, bie Gunbe ihrem mahren Befen nach zur Erscheinung zu bringen, nicht ben, eine Regel bes Lebens ju fein. Gleichwohl beift es 1 Xim. 1, 8.: καλός ὁ νόμος ἐάν τις αὐτῷ νομίμως γρηται. des Apostels Theorie scheint das nicht moglich zu fein; ba ja alle Menschen bas sundliche Princip in fich tragen, und folglich auch ben vouos nicht vouipos gebrauchen konnen. Doch muß bemerkt werden, bag der Apostel in unserer Stelle von Unerloften, Unwiedergeborenen, in ber Timotheusstelle hingegen von Bieber: geborenen fpricht. Noch ein Ginmand bleibt, ber namlich, daß bie Sunde nothwendig erscheine zur Entwicklung bes Guten im Menschen. Dieser Sat hat einen doppelten Sinn. Er kann historisch (empirisch) und metaphys. genommen werben. Im erften Ginne faget er aus, die Erfahrung lehre, bag ber Mensch nicht ohne Gunbe

bleibe, und fie beshalb immer die Borftufe bes Guten fei, bas fich im Menschen entwickelt. Im zweiten Sinne wird behauptet, bak ber Mensch, so lange er nicht die volle Ginficht in das Wesen bes Bofen habe, auch ben Werth und bas Wefen bes Guten nicht zu erkennen ober zu lieben vermoge. Folglich muffe jeben bie Gunbe erft durch bas Gefet betrugen und toben, ehe er mahrhaft gut werden tonne; die Gunde fei alfo fur bas Gute unentbehrlich. Beibes scheinet ber Apostel im Sinne gehabt zu haben; jenes Gal. 3, 19. und Rom. 5, 20.; diefes an unferer Stelle. Mur ift freilich jener Sinn bem Einwande ausgesett, daß also im a. B. gar nicht bas Gute habe ausgeubt werden tonnen, etwa wie er von 28. 18. an schilbert. Denn wenn bas Gefet bie Gunde nicht brach, sondern nur zur Erscheinung brachte: so waren die Juden und Heiben vor Christo wirklich zur Gunde verdammt. Aber Christus seht die Moglichkeit ber Befolgung des Geseyes unbebingt voraus. Joh. 7, 19. Luk. 16, 29. Joh. 5, 45. Selbst Paulus Rom. 2, 25. 26. 12, 13. Den zweiten Ginn jenes Sates trifft ber Einwand, daß bie Gunde baburch nothwendig werde, und baß er zugleich falfch fei, indem Biele in den Negen ber Gunde hangen bleiben und nicht zur Erkenntniß bes Guten kommen, ja bie Sunde mehr lieben als bas Gute. Das Wahre wird wohl biefes fein, bag ber Apostel in feinen Behauptungen über Gefet und Gunde zu weit gegangen ift; baß jedenfalls ber Glaube (obi.), namentlich bie Lehre von ber Gunbenvergebung, eben fo gemißbraucht werden kann als bas Gefet, und bag Paulus zu feiner Unficht nur burch bas Bestreben gekommen ift, an die Stelle bes mosaischen Gesetes die Predigt vom Glauben zu seten. Giner gewiffen Ginseitigkeit hat er fich schon baburch schuldig gemacht, inbem er immer nur vom mof. Gefete rebet, bas ja ben Beiben vollig unbekannt mar; kurz, er hat mehr als Polemiker gegen bie Juden, nicht aber als Weltapostel gerebet. Als solcher mußte er sagen, was Christus sagt: Joh. 7, 17. Έάν τις θέλη το θέλημα αύτοῦ ποιείν und 8, 31. 32. Εάν ύμεις μείνητε εν τῷ λόγο τῷ έμῷ άληθῶς μαθηταί μου έστέ, καὶ γνώσεσθε την άλήθειαν, καὶ ή άλήθεια έλευθερώσει υμας. Aber freilich Christus ging aus von ber ursprunglichen und unveranderten Gute ber menschlichen Natur; Paulus von bem empirischen Berberben ber Menschheit; Chriftus hat nie ben Kall Udams ermähnt, ber bas Grunddogma ber Paulin. Theorie ift. In sofern hat Paulus als judischer Dogmatiker, Christus als Weltheiland gerebet.

14. Οίδαμεν — άμαρτίαν. Denn gewiß ift, baß bas Gefet geiftlich ift, ich aber fleischlich bin verkauft unter bie
Sinbe.

Anstatt auseinander zu setzen und naher zu bestimmen, wie und in welcher Art und Weise bie Sunde durch bas Gesetz veranlaßt wird, sich zu außern, und ben Einfluß oder Einbruck, ben bas Geset (Gebot) machen soll, nicht allein zu schwächen, sondern sogar in den Gegensat zu verkehren: erklärt sich nun der Apostel barüber, wie der Mensch, obgleich er an dem Gesetze dem Geiste nach Wohlgefallen sindet, doch das Bose wider besser Wissen und Gewissen, selbst gegen seinen Willen thut. Ueber den Ursprung und die Fortpslanzung dieses inneren Zwiespaltes erklärt er sich auch hier nicht; selbst darüber nicht, ob er der menschlichen Natur anhaftet, accidentell oder substantiell; auch sagt er nicht, ob die Sünde ihren Sig in dem Körper oder in dem Geiste habe; nur das deutet er an, daß alle Menschen diesen Zwiespalt in sich empsinden; und, daß der Glaube an die Erlösung durch Christus ein specissisches Heilmittel dieser Krankheit sei. Für substantiell oder anerschaffen kann er sie also nicht gehalten haben, sonst müßte die Wiedergeburt eine geistigsphysische Neugeburt sein.

Ocoaper brudt die Gewißheit und Allgemeinheit der Erkenntniß, folglich die Wahrheit der Behauptung aus. Bgl. 2, 2, 3, 19.
Thol.: "die Einführung dieses 14. Bs. mit ocoaper, welches hier
boch das allgemeine christliche Bewußtsein bezeichnet, zeigt, daß er
eine Wahrheit ausspricht, welche für die Wiedergeborenen ihre Gültigkeit hat." Falsch! Ocoaper bezeichnet nicht das christliche,
sondern das allgemeine menschliche Bewußtsein; folglich ist es auch
nicht nothig, das Folgende auf die Wiedergeborenen zu beziehen.

Γάρ bezeichnet hier, daß der nun folgende Sag den vorherz gehenden, το οὖν άγαθόν, oder vielmehr den, ό μεν νόμος άγιος x. τ. λ., bekraftigen und zugleich, daß die Sunde im Menschen ben

Zod wirke, bestätigen foll.

Πνευματικός ift ursprünglich so viel, als dem Gebiete des Geistes angehörig. Da nun dem πνεύμα σάρξ entgegengeset, und die Sünde der σάρξ angehörig ist: so bedeutet πνευματικός zugleich das Geistige und Heilige, oder das Göttlich-süttliche im Gegensate des Fleischlich-sündlichen. Auf das πνεύμα δεοῦ im speciellen Sinne des Christenthumes weiset πνευματικός nicht hin (Thol.), sondern nur auf die Geistigkeit sowohl Gottes, von dem es herstammt, als der Menschen, für die es bestimmt ist. Man darf es also nicht "geistlich", sondern man muß es "geistig" übersetzen. Richtig: Beng. Requirit, ut sensus omnis humanus respondent sensus Dei; Deus autem [bester enim] est spiritus. Vgl. de B. δ. Θ.

Έγω δε. Das Ich, als ber Inbegriff aller Lebenskrafte, stellet Paulus hier als durch und durch sündlich dar, wahrend Bs. 17. dasselbe von der Sunde unterschieden, Bs. 16. u. 20. als Willenstraft und Bs. 22. als έσω άνθοωπος der Sunde nicht unterworfen, im Zustande freier sündloser Thatigkeit sich besindend dargestellt wird. Diese Verbindung eines sündigen und sündlosen, eines freien und unfreien, eines heiligen und unheiligen Ichs zu einer untheilbaren Personlichkeit lässet sich nur durch Trichotomie des menschlichen Wesens denken und in einer sich nicht selbst wider:

sprechenben Borstellung auf die Beise zusammenfassen, wie Beck (Umriß der biblischen Seelenlehre. Stuttgart 1843. S. 14 ff.) die Sache darstellt.

Σαρλικός. Die neueren Kritiker haben zwar σάρχινος aus ben altesten Cobb. aufgenommen; da aber dieses Wort fleischicht, 2 Kor. 3, 3., nicht fleischlich bedeutet, so scheinet allerdings Fr. mit vollem Rechte das weit gebräuchlichere σαρχικός, also die alte Lesart beibehalten zu haben, an den sich anzuschließen kein Bedenken ist, vorzüglich da πρευματικός vorausgehet, dem Paulus σαρχικός entgegenzusehen, und als Gegensat beizugesellen psiegt. Rom. 15, 27. 1 Kor. 3, 1. 3. 4. 9, 11.

Es bedeutet aber raof das niedere Seelenleben, welches von dem gottlichen Geiste, felbst von dem menschlichen abgewendet, und nur auf das Niedere, Erdene und Irdische, kurz auf das, was den Sinnen schmeichelt, gerichtet ift; es bezeichnet Die Seele, infofern fie der Sinnlichkeit verhaftet ift, nicht die Sinnlichkeit selbst. Bon einem delqua rys σαρκός ist auch Joh. 1, 13. die Rede, und in Gal. 5, 17. ift zu θέλητε aus B8. 16. σαρχί zu suppliren; turz σώοξ ift das gottentfremdete, gefenwidrig wollende Ich. 8,5. Οι γαρ κατά σάρκα όντες, τα της σαρκός φρονούσιν. Wgl. Gal. 5, 19 - 21. Φανερά δέ έστι τὰ έργα της σαρχός άτινά έστι πορνεία, άκαθαρσία, άσελγεια, είδωλολατρεία, φαρμακεία, έχθραι, έρεις, ζήλοι, θυμοί, έριθεῖαι, διχοστασίαι, αίρέσεις, φθόνοι, φόνοι, μέθαι, κώμοι, καὶ τὰ ομοια τούτοις. Rol. 3, 5. Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρδίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, καὶ τὴν πλεονεξίαν, ήτις έστιν είδωλολατρεία. Der Begriff bes σαρκικός ift also bieser, bag es ben Menschen bezeichnet, in wiefern er unter ber Herrschaft ber bofen Begierde ftehet, die durch die oags oder άμαρτία als habitus, erzeugt wird. Deswegen setzet der Apoftel zur naheren Bestimmung hinzu: πεπραμένος ύπο την άμαρτίαν, verkauft unter die Sunde, Sklave der Sunde, unbedingt ber Herrschaft der Sunde unterworfen. Wgl. 1 Kon. 21, 20. 25. 2 Kon. 17, 17. 1 Maft. 1, 15. Der Ausdruck ift allerdings febr ftark, und wird baburch noch ftarker, bag ber Apostel nicht blos sich selbst, sondern die ganze Menschheit so darstellet. Aber im Allge= meinen ift es gewiß mahr, dag ber Wille bes Unwiedergebornen fleischlich, b. h. ber Begierde verknechtet ift; daß felbst bei den besse= ren, d. h. nicht roben, sondern civilisirten Menschen, der Wille nicht unter ber herrschaft Gottes, sondern bes eigenen empirischen Selbst stehet, mithin mehr oder minder sundig ift.

15. Der Apostel entwickelt nun das Handeln oder Leben unter der Herrschaft der auagria, oder des sündlichen Princips im Menschen, das sich in der herrschenden Sinnenlust und in den leibzlichen Organen (er rois µeless) manifestirt.

<sup>o</sup>O γαρ — ποιω. Denn was ich verübe, erkenne ich Rrehl, Rom.-Brief.



nicht; benn nicht mas ich will, bas thue ich, fonbern, was

ich haffe, bas thue ich.

Το γὰς κατεργάζομαι οὐ γινώσκω, denn was ich thue, erkenne ich nicht. Κατεργάζεσθαι, vollbringen, ausrichten, stehet freilich hier im übelen Sinne, namlich das Bose verüben. Also, was ich Boses thue; οὐ γινώσκω, erkenne ich nicht, thue ich nicht mit vollem freien Selbstbewußtsein. Denn γινώσκειν bezeichnet hier die vollständige Kenntniß oder das volle Bewußtsein haben. Dem Fleischlichen muß man diese Kenntniß absprechen; weil er mehr blind oder nach unklaren Antrieben handelt; mehr dem Triebe als der Einsicht, die er nicht besitzet, folgt. Zedenfalls ist er in sosern ein Blinder als er glaubt durch Sündigen sein Glück zu befordern, aber sich den Tod bereitet. Wie der Dieb wähnt Vortheil zu erlangen und sich schapen, also où γινώσκει: so verhält es sich mit jedem Sünder.

Oὐ γὰρ ὁ θέλω — τοῦτο ποιώ. Denn nicht was ich will, das thue ich, sondern mas ich haffe, das thue ich. Oelew, wollen; er will namlich bas Gute und Rugliche und haft, moer, will nicht, das Bose und Schabliche. Dennoch laffet er bieses nicht und thut jenes nicht. Das ift aber ein trauriger Buftand junachst ber Berblenbung aber auch ber Willensschwache. Apostel erklart also, daß in dem Menschen ein Zwiespalt ift, ber barin besteht, bag ber beffere Bille untraftig ift, bas Gute, bas er will, zu thun, und bas Bose, bas er haffet ober nicht will, zu Der vous ober ber eow avdomnos hat zwar Erkenntniß und Gefühl, ja selbst Wollen bes Guten; aber ber Wille ift geknechtet an bie Gunbe. Da aber ber Wille bas eigentliche Befen bes bewußten Beiftes ift: fo ift allerdings bas Berberben groß; nur nicht in bem Grabe, bag bie Gubstang ergriffen mare. Denn bann fanbe nicht einmal ein unkräftiger Wille statt; eben so wenig Erkenntniß und noch weniger Gefühl und Luft bes Guten. Das Theorem ber Erbsunde erklart nichts. Denn unleugbar war dieser unkräftige Wille schon in dem ersten Menschenpaare, nur daß fie das Gebot, als unmittelbar empfangenes Gottesgebot, unbedingt mußten er: fullen konnen, wenn fie wollten, weil es Gott außerdem nicht wurde gegeben haben. Sat nun ber Mensch von Natur einen un: kräftigen Willen: so scheinet die Sunde eine Naturordnung, und also Gottes Wille zu sein. Dem widerspricht aber bieses, baß in ber Schrift überall angenommen wird, daß ber Mensch das em pfangene Gottesgebot befolgen und halten konne. Es bleibt baber nichts ubrig, als zu fagen, daß diese Untraftigfeit auf ber Freiheit beruhe; bag, wie bas erfte Menschenpaar bei seiner Gunde Schuld hatte, so noch jeder Mensch die Unkräftigkeit des Willens selbst ver schulbe. Eine vollkommene Aufklarung über Dieses Berhaltniß ift nicht moglich; es ift ein Beheimniß, wie die Eriften, ber Gunbe überhaupt. Das Nichtanerkennen biefes Geheimniffes führet ent weder jum Dualismus ober jum Materialismus. Zwischen biefen

Rlippen fuhret nur ber vernunftig ethische, ober ber bemuthige Offenbarungsglaube hindurch. Unabweislich bleibt boch bas Gefühl ber Schuld. An diefem leget ber Glaube feine Unter an.

"Ο θέλω = άγαθόν; δ μισῶ = δ οὐ θέλω κακόν Ββ. 19.

16. El de - xalog. Wenn ich aber das thue, was ich nicht will, fo ftimme ich bem Gefete bei, bag es gut ift. De 2B .: "Ein durch bas fortschreitenbe de angefügter Schluß aus dem Borigen. Will ich aber bas Bofe nicht (mas bas Gefet verbietet): so ift klar, bag ich biefem beistimme, bag es gut ift." hier zeigt fich beutlich, daß rouog arevuarinog B8. 14. nicht bas Gefet ift, bas bem heiligen, sonbern bas bem menschlichen Geifte entspricht. Denn ber Apostel ziehet baraus, bag ber Menich, felbft ber Unwiedergeborne, feinem vove nach bem Gefete Beifall giebt, die Folgerung, daß der νόμος καλός - πνευματικός ift. Paulus alfo behauptet, daß ber Mensch bem Gesetze Beifall giebt, ja Bs. 22. Wohlgefallen an bem Gefete hat. Luther bagegen (R. Poft. 3r. Abv. S. 94. Ausgabe von Francke, Leipz. 1844.) fagt: "Riemand ift, der nicht lieber wollt, daß tein Gefen mare. -Und alfo überwindet uns bas Gefet Gottes burch unfer eigen Erfahrung, daß wir naturlich bofe, ungehorfam, Liebhaber der Gunben und feind Gottes Gefeten find." Das ift nach ber Augustinischen Erbfundentheorie gesagt; und fie ift teinesweges paulinisch. Paulus sagt: wir find Liebhaber bes Gefetes nach bem inwendigen Menschen; Buther: wir find Feinde beffelben. Chriftus: ber Geist ift willig. Dagegen fagt Luther, R. Poft. S. 95.: Er findet nichts Gutes in ihm, fondern eitel Sag gum Guten, und guft jum Bofen.

17. Sieraus ziehet P. eine zweite Schluffolgerung, nicht eine

theoretische, wie die vorige, sondern eine praktische.

Nori de — apaoria. Nun aber thue nicht ich baffelbe, sondern die in mir wohnende Sunde. Nori de — oor, quae

cum ita sint; ergo. 1 Ror. 7, 14. 15, 20.

Oduser, "nicht mehr, namlich: wie man dieses vorher hatte glauben konnen." Thol. "Ift logisch von dem nach dem Gesagten nicht mehr Geltenden zu verstehen, wie 28.20. 11,6." De 28.

'Eγώ, "bas beffere Selbft und zwar bem Willen nach, benn es

ist vom Handeln die Rebe." De 2B.

Αὐτό, namlich δοὐ θέλω, V8. 16., ober δ μισῶ, V8. 15., ober τὸ κακόν, V8. 19. Ungenau ist der Ausdruck allerdings, und nur daraus zu erklaren, daß der Apostel ganz voll von dieser Borstellung war, und daher es nicht nothig fand, das Bestimmtere zu seben, damit keine Zweideutigkeit oder vielmehr Undeutlichkeit entstehe.

'Aλλ' ή οίκουσα έν έμοι άμαρτία, sondern die in mir wohnende Sunde. Sehr befremdend ist, daß der Apostel die Sunde von dem Ich unterscheidet, und doch erklart, daß sie in dem Ich

otate y Google

Ferner, ift bas Ich frei von ber Gunbe, so scheinet es schuldlos zu fein, und Gott, ber bas Ich feinem mahren Befen nach anschaut, kann nur ben Gunber verbammen, in welchem auch das beffere 3ch untergegangen ift, ber in vollem Sinne bes Bortes πεπραμένος (δεδουλωμένος) ύπο την άμαρτίαν ift. Endlich was ift Diese Gunde, die in bem Ich wohnet und boch nicht ein Theil die fes Ichs ift, gleichsam zu ber inneren Dekonomie besselben nicht gehort, sondern wie ein παρεπίδημος ober gerog nur unter einem Dache mit dem Ich wohnet? De 2B. hat diese schwierige Frage ju furg abgefertiget. Beitlauftiger, boch nicht befriedigend Tholud. "Das mahre, b. i. feinem Begriffe entsprechende Ich ift allerdings nur bas vernünftige Ich; allein bas Ich ift boch auch vorher ichon vorhanden. Nehmen wir also den vom Apostel aufgestellten Grund: fat in seiner ganzen Scharfe, so kann jene Auskunft nicht befriebis gen, und wir muffen gestehen, daß die Worte keine Bahrheit ent: Doch durfen wir diesen in popularer Rede und mit Gehalten. muthsbewegung gesprochenen Sat, um fo weniger mit voller log. Strenge faffen, ba ja gleich nachher von Paulus selbst die oack mit zu bem eyw gerechnet wird, BB. 18., und nach BB. 25. baffelbe έγω eben so sehr ber Sunde dient, als dem Gesete Gottes. Bas Paulus sagen will, ift bemnach nur dieß: "bas 3ch bestehet in Erkenntnig und Wille, sind diese nun felbst im Afte bes Gundigens theilweise auf Seiten bes Gefetes und muffen wir fagen, bag nur bas mit Gott übereinstimmende Subjekt bas mahre Ich bes Menschen sei, so ist bas Sundigen auch nicht die That bes Ich8." Diese Erklarung genügt nicht. Denn zuerst sagt ja ber Apostel ausbrucklich, Be. 15.: οὐ γάο ο θέλω τοῦτο πράσσω, άλλ' ὁ μισῶ zovzo ποιώ. Er theilt also nicht ben Willen, in einen guten und bosen, sondern er erklart den ganzen Willen für gut, b.h. gerich tet auf bas Gute. Bon ber Erkenntniß, doch wohl bes Gesetzes, spricht er gar nicht; auch wird bei der Thatsunde die Erkenntniß, namlich des Gesetzes, vorausgesett. Folglich nimmt der Apostel nicht an, "daß im Akte des Sundigens Erkenntniß und Wille theilweise auf Seiten bes Besetzes seien"; nein, fie find nach Unsicht bes Apostels gang auf Seiten bes Gesetes. Und beshalb spricht er bas Ich von der sundigen That los, und schiebt fie auf die innere Sunde; er theilt also bas innere Wesen bes Menschen in bas mahre Ich und bas sundige Ich ober das fundliche Princip, bas er jeboch nicht als Theil bes Schs anerkennet. Ueberdieß, "ftimmt bas 3ch mit Gott überein", so ift febr schwer zu fagen, mas es hindere, das Gute wirklich zu thun. Allerdings ist ber Ausbruck bes Apostels mehr rhetorisch als dialektisch, mehr popular als wissenschaftlich. Er will boch nichts anderes bezeichnen, als bie Thatfache, bag ber Mensch wider beffer Wiffen und Gewiffen banbelt. Dieses beruhet barauf, daß er bem Sittlich-auten bas Sinnlich-angenehme vorziehet; daß er nicht, mas er bem boberen Beifte

nach will, thut, sondern das, was ihm der dem Sinnlichen zugezwendete Geist anrath, thut; kurz, daß er nicht der Vernunft, sonz bern der Sinnlichkeit mittelst der Willensfreiheit folgt. Denn äuaceta ist der Wille, der sich selbst für das, was dem Gesetz zuwider, und der Lust gemäß ist, bestimmt; oder die das Gewissen überwindende Neigung. Wgl. Beck, biblische Seelenlehre. Stuttzgart 1843.

Der Apostel giebt nun den Grund ber Behauptung an, baß nur die Sunde, nicht bas bessere Ich, bas Bose vollbringe und bas

Gute nicht thue.

18. Οίδα γὰς — εύςισκω. Denn ich weiß, baß nicht wohnet in mir, b. i. in meinem Fleische, Gutes; benn bas Bollen ift mir beigelegt, aber bas Thun bes Guten finde

ich nicht.

Olda rao, benn ich weiß, namlich aus ber Erfahrung; baraus, baß ein innerer Widerspruch bes Wollens und Thuns vorhanden ist, welcher die Folge hat, die Vs. 15. und 19. bargestellt ist, baß ber Mensch bas Gute will und das Bose vollbringt.

"Ότι — άγαθόν, daß nicht wohnet in mir, d. i. in mei=

nem Fleische Butes.

'Ēν έμοι ift hier bem έν τῆ σαρχί μου gleichgesett, und bezeich: net also etwas anderes, als das έγω Bs. 17. Oine ist nicht gleich dominatur, bezeichnet nicht ein accidentelles, sondern ein substantielles Berhältnis. 'Αγαθόν. Da der Apostel erklärt, in mir, d. h. in meinem Fleische wohnet nicht Gutes: so kann Gutes hier nichts anderes heißen, als eine solche Beschaffenheit, die das Gute billiget und thut. Der Sinn wird im Folgenden naher bestimmt dadurch, daß der Apostel behauptet, daß ihm (dem Menschen) zwar Bollen das Gute, aber Volldringen das Gute nicht beiwohne. Letteres ist nur dadurch möglich, daß in dem Fleische Gutes nicht wohnet, sondern nur Böses. Denn eben das Fleisch ist die erecutive Macht; der Geist hat, nach dem Apostel, nur ein unkräftiges Denken und Wollen (ἀδυναμία). Sehr schwierig aber ist die Behauptung, daß in dem Inneren des Menschen, als σάρξ, nichts Gutes wohne, d. h. substantiell angelegt sei.

Sehr schwierig ist diese Behauptung. Zuerst fragt sich, wie  $\sigma \acute{a} \rho \acute{b}$  von dem  $\dot{e} \gamma \acute{o}$  ( $\dot{e} \nu$   $\dot{e} \mu o t$ ) zu unterscheiden sei. Bezeichnete  $\sigma \acute{a} \rho \acute{b}$  ben Korper, so ware es freilich leicht, Geist und Fleisch zu unterscheiden und jenen das eigentliche Selbst zu nennen. Allein dann ist es eine manichaische Behauptung, und der Mensch könnte nur durch Abtodung des Leibes von der Sunde frei werden; er ware ein willenloses Werkzeug der Sinnlichkeit; und Imputation der Sunde ware schreiendes Unrecht. Ferner aber kann man nicht sagen, daß der Wille ganz rein, und der Geist ( $\nu o \tilde{\nu} c$ ) ganz sundenstei sei. Denn an allem Handeln nimmt der Geist Antheil; und nichts kann ohne den Willen gethan werden. Blos Uebereilungs-

funden zu verstehen, wie Thol. thut, dazu geben die Worte, die fo allgemein find, teine Berechtigung. Aber zwei Seelen anzunehmen, von benen die eine (vovs) bas Gute will und die andere (σάςξ) das Bofe thut, murbe ber Wahrheit und ber Lehre bes Upoftels durchaus wiberftreiten, weil in diefem Falle bas Bofe Naturnothwendigkeit sein murbe. Unpassend beruft sich Dish. auf Xen. Cyrop. VI. 1, 41. (nicht 21.), ba biefe Stelle zwar von zwei Seelen spricht, aber nicht im Sinne bes Apostels. Denn hier werden zwei Seelen angenommen, die beide das Thun haben. Daher verlegt Paulus das Wollen in den rovs und das Thun in die oaog. Kenophon nimmt an, daß ber Mensch auch Gutes thue. Es heißt: Οὐ γὰο μία γε οῦσα ἄμα ἀγαθή τέ έστι καὶ κακή, οὐδ' ἄμα καλῶν τε καὶ αἰσχρῶν ἔργων ἐρᾶ, καὶ ταυτὰ ἄμα βούλεταί τε καὶ οὐ βούλεται πράττειν άλλὰ δηλον, ὅτι δύο ἐστὸν ψυχὰ καὶ όταν μέν ή άγαθή κρατῆ τὰ καλὰ πράττεται. όταν δὲ ή πονηρά τὰ αίσχρά επιχειρείται. Also, die gute Seele thut Gutes, die

bose, Boses.

Paulus bagegen nimmt nur eine Seele an, bie jeboch eine fundlose und eine sundige Potenz hat, nach welcher dasselbe Ich, welches das Gute will, dieses Gute schlechthin nicht thun fann. Die gute Potenz hat nur Unkräftigkeit, die bose Rräftigkeit. Diese Theorie entzieht sich der psychologischen und erfahrungsmäßigen Beurtheilung; sie findet weder in einer richtigen Psychologie, noch in der Erfahrung hinreichende Begründung. Nur mit dem dogm. Systeme, welches außer Christo nur Sunde statuirt, und die Tugend nur aus ber Wirkung bes beil. Geiftes erklart, scheint fie im Einklange zu stehen. Folglich hebt sie die Freiheit des Willens auf, und macht die Sunde zur Naturnothwendigkeit, die Tugend zur Gnadensache. Bon ber Erbfundenlehre unterscheidet fie fich, aber nicht zu ihrem Vortheile, badurch, daß fie ben vove als unverborben darftellt. Denn darin ift die Erbfundenlehre consequenter; in: dem sie keinen Dualismus der Seele, fondern einen Monismus bes Berberbens statuirt. Der Apostel bagegen hat einen Dualismus angenommen, indem er behauptet, dag in irgend einem Theile bes Ichs (er euol) das Bose, noch dazu das thatkräftige Bose wur: zele, welches fo machtig fei, daß ber Mensch bas Gute zwar wolle, aber nie thue. Er widerspricht dem burchaus nothwendigen Sate: Ich soll, darum kann ich; denn ohne Konnen giebt es kein Sollen. So mußte ber Mensch als ein fehr traurig gespalte: nes Wefen erscheinen. Gewiß ift, daß ber Mensch bas Gute oftrer will, als thut: ob er es aber in keinem Kalle thun kann, bas ift eine andere Frage. Allerdings wird auch bei dem besseren Men: schen der Wille hinter der Erkenntniß zuruckbleiben: aber das ift falfch, daß der Ungebefferte zwar ein durch und durch fundfreies Bollen habe, bagegen im Thun absolut ber Gunde verhaftet sei, fo daß er unter keiner Bedingung thun konne, mas er will.

Der Apostel begrundet nun ben Sat, daß in bem Fleische Gutes nicht wohne.

To γαο θέλειν — εύρίσκω. Denn Bollen wohnet mir

bei, aber Thun bas Gute finde ich nicht.

Daß zu Beleir aus bem folgenden nalor zu suppliren fei, ift flar. Das Beleir aber ift nicht bas Begehren bes Guten, sondern nur bas Bollen, b. h. die Entscheidung bes inneren Menschen fur bas Gute, welche mit ber Erkenntnig bes Guten ungertrennlich verbunden ift. Der Apostel spricht sie dem Menschen zu: nagaxerrai μοι = ich habe fie. Aber freilich bas Bollen ift nicht bas Thun, tò xaregyáseodai tò xalór, b. h. die wirkliche Erfüllung bes Gefetes burch bie That. Diefes Thun, ody evoloxo, finde ich nicht, b. h. kommt nicht zu Stande. Wenn in einigen Codd. evoloxo fehlt, und blos ov ftehet: so ift baburch die Unacht= heit des Wortes noch nicht bezeugt. Bielmehr erscheinet das ebeloxw auch durch Bo. 21. gerechtfertiget, welches ben 18. Bo. wieberholt, wie Bs. 20. ben Bs. 17. Uebrigens ift ούχ εύρίσκω nicht vollig gleich dem παράκειταί μοι. Das Wollen des Guten kann man fich unbedingt vindiciren, weil es durch ein inneres Gefühl bezeugt wird. Unders verhalt es fich mit ber fundigen That. Diese findet der Mensch vor, ohne dag er ihr Zustandekommen wider beffer Wiffen und Gewiffen zu erklaren vermochte, weil nicht fein 3d, fondern die Gunde fie vollbringt. Aber biefe Berkluftung bes sittlichen Seins und Thuns wurde einen Dualismus zum Grunde haben, ber ben Menschen in ein vollig rathselhaftes Zwitterwesen verwandelte. So mare er dem inneren Sein nach ein Engel, dem Thun nach ein Teufel.

19. Οὐ γὰο — ποάσσω. Denn nicht was ich will, das Gute, thue ich, sondern was ich nicht will, das Bose, das thue ich. Dieser Bers enthält die Erklärung oder nähere Bestimmung bes letzten Sates, Bs. 18. mit denselben Worten, die Bs. 15. gebraucht sind. Αγαθόν ist Apposition von δ θέλω, und bezeichnet das καλόν oder das, was das Geset gebietet; das κακόν

ift bas Berbotene, also bas Bofe.

Aus der Thatsache, daß der Mensch nicht das thue, was er will, ziehet der Apostel die Folgerung, daß nicht eigentlich das Ich,

sondern die Sunde das Bose thue.

Eide — άμαστία. Wenn aber was ich nicht will, ich bieses thue, so thue nicht mehr ich es, sondern die in mir wohnende Sunde. Das erste eyw fehlt in den besten Codd. Demnach kann diese Auslassung als Emendation erscheinen, weil der Sat eyw τοῦτο ποιῶ in Widerspruch tritt mit dem folgenden οὐκ ἔτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτό und deshald auch Vs. 16. dieses eyw sehlt. Aber es ist schwer zu begreifen, wie es in den Tert gekommen sein sollte, wenn es ursprünglich nicht geseht war. Allerdings vermehrt seine Beibehaltung die sachliche Schwierigkeit, indem dann der

Apostel in dem Menschen ein boses und ein gutes Ich annimmt. Dieses ist aber auch unvermeidlich durch Bs. 18. & ¿pal und Bs. 21. durch das doppelte ¿pol. Denn diese Ausdrücke beweisen, daß dem Ich das Gute wie das Bose anhastet, doch so, daß das Gute im Wollen und Fühlen, wie das Bose im Thun eine besondere Sphäre hat, und folglich ein doppeltes Ich vorhanden ist, von dem jedes seine besonderen und eigenthümlichen Gesetze befolget. In diesem Verse bezeichnet das erste ¿yw das allgemeine Ich, den Ezw und ĕow ardownog zusammengesaßt. Im zweiten ¿yw werden beide Theile geschieden und die apagria demselben entgegengesetzt, dem blos denkenden und wollenden Ich, das nur auf das Gute, das thatkrästige und handelnde Ich, das nur auf das Bose gerichtet ist.

21. In ber Form eines Schluffes erklart ber Apostel wieberholt bie Thatsache bes Sunbigenmuffens.

Εύρίσκο — παράκειται. Ich finde also [in ber Ersahrung] daß mir, der ich das Geseth thun will, das Gute, das Bose beiwohnet. "Αρα weiset auf Bo. 19. zurud, da Bo. 20. nur die nahere Bestimmung von Bo. 19. enthalt.

Εύρίσκω ἄρα, ich finde also, namlich indem ich das Gute, das ich will, nicht thue, und das Gute, das ich nicht will, thue. Εύρίσκω bezeichnet das Erkennen aus der Erfahrung, und ist so viel als das lat. deprehendo, wahrnehmen.

In bem folgenden ist die Construction diese: őτι, τὸν νόμον τῷ Θέλοντι ἐμολ ποιεῖν, τὸ καλόν, τὸ κακὸν παράκειται. Ich sinde also, daß mir, der ich daß Geset thun will, (namlich) daß Gute, daß Bose beiwohnet. Ο νόμος kann nichts anderes bedeuten, als daß mos. Geset, welches durch τὸ καλόν erklart wird. Denn daß Geset gebietet eben daß Gute, τὸ καλόν; und ist dieser halb πνευματικός, δίκαιος, ἄγιος und ἀγαθός, B. 12. Daß Gute, τὸ ἀγαθόν, ist zugleich τὸ καλόν, weil es daß heilige Bohlgefallen in dem Anschauenden erzeuget.

Tò κακὸν παράκειται ift so viel als ή άμαρτία οίκει ἐν ἐμοί. Der ganze Sat ift von Fr. am richtigsten erklart. Paulus hat allerdings nachlässig geschrieben. Leichter ware der Sat, wenn da stande: εὐρίσκο ἄρα ὅτι ἐμοὶ, τῷ θέλοντι ποιεῖν τὸν νόμον, τοῦν ἔστι τὸ καλὸν, τὸ κακὸν παράκειται. Die Redensart τὸ κακὸν παράκειται ἐμοί druckt aus, daß daß Bôse, namlich die Thatsunde, dem Menschen anhaste, gleichsam von ihm unzertrennlich sei, weil in seinem Inneren die άμαρτία wohnet. Denn τὸ κακόν ist die Frucht der Sünde, wie τὸ καλόν die Frucht des Gesetze, wenn es gethan wird. Uebrigens stehet die ganze Sentenz in einem auffallenden Widerspruche mit Jak. 2, 8—11. Ferner mit Ròm. 2, 5—13. 25—27. Matth. 3, 8—12. 5, 16—48., kurz, sowohl mit der Lehre des a. B., mit der Lehre des Taufers und Christi, mit der eigenen Lehre des Apostels, wie mit der aller übrigen Apostel.

Denn bie Möglichkeit bes Rechtthuns und ber Geseteserfüllung ift zu keiner Zeit in Zweifel gezogen worden; nur in der Paulinisch-Augustinischen Richtung ift Die Behauptung aufgetaucht, ber Mensch konne von Natur nicht das Gute thun; er fei an und unter die Sunde verkauft. So mußte schlechterdings behauptet werden, baß in der ganzen vorchristlichen Zeit, wie überhaupt außer Christo nichts Gutes gethan worden und moglich fei. Das ift aber eine ungeheure Behauptung, die aus bogm. Grunden allein nicht erwiesen werden kann.

22. 23. enthalten die Erlauterung von B8. 21. und die Erklarung, wie man es zu benken habe, daß bei allem Wollen des

Guten doch die That bofe fei.

Συνήδομαι — ανθρωπον. Denn ich habe Boblge= fallen am Gefete Gottes nach bem inneren Menschen.

Συνήδομαι ift allerdings weit starter als σύμφημι, Bs. 16., und bezeichnet innere Luft empfinden. Das our ift wie in ovreiderat bei fich, intus, gu erklaren. Der rouog hat hier ben Beifat rov Deov, (gen. auct.) um feine innere Wefenheit, alfo feine fittliche Gute anzubeuten, und baburch bas innere Wohlgefallen bes Menichen an Demfelben als vollkommen gut und heilig zu bezeichnen.

"Εσω ανθρωπος. Ueber diesen Ausdruck erklart fich Mener zu Eph. 3, 16. "Der innere Mensch ift der vovs, das vernünftig-sittliche Ich, das rationale Seelenwesen des Menschen, welches mit bem gottlichen Willen harmonirt, aber ber Rraftigung burch ben Beift Gottes bedarf, um nicht von bem fundlichen Gelufte ber odok. beren Lebensprincip die worn, bas animalische Seelenwesen ift, überwunden zu werden (Rom. 7, 22. 23.). Das Gegentheil ift ό έξω άνθρωπος, d. h. bie von ber ψυγή regierte σάρξ, wodurch ber Mensch als außere Erscheinung constituirt ift. Im außeren Menschen hat die Gunde ihren Sig (Rom. 7, 18.), der innere aber ift von Natur auf bas sittlich Gute gerichtet, jedoch ohne ben heiligen Beift zu schwach, um dem fundlichen Principe und ber oaos entgegen bas Gute, welches von ihm erkannt, gefühlt und gewollt wird, ju vollziehen (Rom. 7, 15 - 23.). Bas alfo die symbol. Cehre festgestellt hat, daß die menschliche Natur "secundum summas suas vires et juxta lumen rationis (biese sind eben der έσω ανθρωπος) naturaliter e diametro cum Deo et summis ipsius mandatis" ftreite (F. C. p. 640.), ift nicht die Lehre Pauli, welcher unter Anerkennung ber Harmonie bes vovg mit bem gottlichen Billen, nur die advraula beffelben im Berhaltnig ber Starke ber farkischen widergottlichen Triebe beklagt, fur welches Sachverhaltniß auch die allgemeine Erfahrung zeugt. [?] Denn daß nicht die vires hominis renati spirituales ex gratia donatae mit dem έσω ανθρωπος gemeint sind, ist aus Rom. 7, 23. klar. Die vires ex gratia donatae fommen bem inneren Menschen erst dia rov nvevματος."

Der Mensch also seinem inneren Wesen nach hat Lust am Gesetze Gottes, er erkennt es nicht blos, sondern billiget auch seine Forderungen, und will das Gute. Was ist nun die Ursache davon, daß der Mensch das Bose thut? Darüber spricht der Apostel im folgenden Verse.

23. Blenw - pov. Ich fehe aber ein anderes Gefet in meinen Gliebern, widerstreitend bem Gefete meines Geiftes, und mich gefangen nehmend fur bas Gefet ber

Sunde, bas in meinen Gliebern ift.

Bλέπω bezeichnet das erfahrungsmäßige Wahrnehmen, = εύρίσχω. Es entspricht unserm fühlen, welches ebenfalls ein unmittelbares, thatsächliches, nicht durch Resserion vermitteltes inne-

res Wahrnehmen oder Wiffen ift.

Ersqor νόμον. ,, Ein Gesetz anderer Art." Meyer. Diesses andere oder verschiedene Gesetz ist der wirksame Gegensatz (ἀντιστρατενόμενον) von νόμος τοῦ νοὸς, wie μέλη und νοῦς Gegensatz sind. Da nun unter dem νόμος τοῦ νοὸς nichts anderes verstanden werden kann, als das ,, natürliche Wohlgefallen des νοῦς an dem Gesetz Gottes", so muß der έτερος νόμος die in dem sündlichen Principe (ἀμαρτία) gegründete Abneigung gegen das Gesetz Gottes zu verstehen sein. Der νόμος τῆς ἀμαρτίας ist der Gegensatz von dem νόμος τοῦ θεοῦ, fällt aber mit dem νόμος έτερος zusammen, weil eben die Abneigung gegen das Gesetz, oder die gesetzwirige Begierde die (innere) Sünde ist, die sich in entsprechenden Thaten manisestirt.

Es giebt also nach der Ansicht des Apostels drei rouors. Der erste ist o rouog rov veor, welches bas objective Gesen bes Guten ift, bas als mof. Gefet auf steinerne Lafeln, als Sittengefet auf bie fleischernen Lafeln bes Bergens geschrieben ift (Rom. 2, 15. 2 Kor. 3, 3.). Der zweite ist o rouog rov voog, oder bas Boble gefallen bes inneren Menschen am gottlichen Gesethe; Die Buftimmung bes vous zu bem geistigen Gehalte bes gottlichen Gefetes. Der britte ist ber rouog rys auagrlag, o eregog rouog, welches theils die sundliche Begierbe, theils die sundliche That ift, seinen Git nicht im rovs oder der καρδία oder dem πνεύμα, sondern in ber σάοξ oder den μέλη aber doch in dem 3ch hat, und im Gegensate zu bem vouog Beov in fofern ftehet, als es das, mas biefes Gefet verbietet, gebietet, und bem rouog rov roog in fofern widerstreitet, als es das haßt, mas diefer liebt ober will, ro ayabor, und bas liebt ober will, was dieser haßt, namlich ro nanor. Wenn ber Apostel drei Gesethe statuirt, so fann gezweifelt werden, ob bie auagrla wirklich einen rouos habe, da fie doch nicht positiver, sonbern negativer Natur ift. Denn alles Bofe, als Regation, febt das Gute, als Positives, voraus, wie die Luge die Bahrheit. Das her kann es kein obj. Gefet des Teufels in dem Sinne geben, als von einem vopog rov Geor bie Rede ift. Aber eigentlich nimmt ber

Apostel auch nur ein Gesetz an; den rópog rov deov. In den beis den anderen Redensarten, rópog rov roóg und rópog rõg apaorlag, bezeichnet rópog nicht eine objective, sondern eine subjective Richts

schnur ober Ordnung.

Der Widerstreit (arriorparevoueror) bes anderen Gesetzes in ben Gliedern lofet fich fo auf, bag er fiegreich ift, und ben Denichen dem Gesethe ber Gunbe unterwirft (aigualwellorea us). Auch Sat. (4, 1.) fagt: Πόθεν πόλεμοι και μάχαι έν ύμιν. Ούκ έντευθεν, έκ των ήδονων ύμων των στρατευομένων έν τοις μέλεσαν ύμων. Doch ift ein doppelter Unterschied. Die goval des Jakobus find eben bie Gunde felbst; bie enebuuiar bes Paulus find bas Erzeugniß ber Sunde. Jene streiten wider einander, diese wider ben νόμος του νοός, und nehmen das bessere Ich unter den νόμος της auagelug gefangen, boch nicht fo, bag ber rove bie Sunde thut, wie bort, sondern die auagria, salva mente. Mit Sat. stimmt Detrus 1 Petr. 2, 11. απέγεσθαι των σαρχιχών επιθυμιών, αίτινες στρατεύονται κατά της ψυγης. In dem "Gefangennehmen" lieget zu= gleich diefes, bag ber Mensch vermoge bes vous widerstrebt, aber ohne ben Sieg bavon zu tragen; aber boch auch nicht fo, bag ber vovs corrumpirt werde. Nach der Ansicht des Paulus von der sittlichen Gestalt bes Menschen erscheinet berselbe als ein bochft trauriges Gebild. Es ift kein in der Freiheit wurzelnder, sondern ein Natur : Zwiespalt. Der Mensch ift als vovs also seinem eigent= lichen Befen nach avevuarinog, ber bas Sute beutlich erkennt, lebhaft fühlt und auch will. Aber zur That kommt es nicht. Denn neben diefer Seele ist eine andere von der Sunde beherrschte, die jeder bofen Luft voll felbst durch das an fie herantretende Gefet nur zu bofen Begierden veranlagt wird, und, ba ber vorg ohne Kraft ift, ben Menschen nicht bas Gute, bas er will, sonbern bas Bofe, bas er haßt, thun laffet. Furmahr bas ift ein verzweifelter Obwohl nun nicht zu leugnen ift, bag ein gewiffer Grad diefes Zwiespaltes in jedem Menschen fich vorfindet; indem ber Wille hinter ber Erkenntnig jurudbleibt, Die Sinnlichkeit eine große Macht ausubt, und fich in alle Bewegungen bes Willens einmischt, fo bag eine vollig reine Handlung vielleicht nur Ibee bleibt: boch stimmt weder ber Gottesglaube, noch die Psychologie, noch die Erfahrung ju ber Darftellung bes Upoftels. Denn ein foldes Geschöpf, als ber Mensch nach ber Darftellung bes Apostels ift, im vollen und ungeloften Zwiespalte begriffen (286. 25. age υψν αὐτὸς έγω τῷ μέν νοι δουλεύω νόμω θεοῦ. τῆ δε σαρκί νόμω άμαρτίας) konnte Gott nicht schaffen; er hatte es zur Unseligkeit be-Sagt man, daß bas nur ber gewordene Buftand fei: fo zeugt bagegen bie Psychologie und bie Geschichte. Denn beide vereinigen fich zu beweisen, daß weber der innere, noch ber außere Bustand so beschaffen ift, als der Apostel darftellt. Dann mußte in ber Belt nur Gunde fein; auch nicht eine legale Sandlung mare

benkbar; Imputation ware Ungerechtigkeit; und in sich mußte ber Mensch nur Glend und Unseligkeit empfinden. Aber er weiß es, daß er besser handeln kann, wenn er kräftiger will. Selbst ber Bustand ber Erbfunde mare ein glucklicherer; und mas die Bertheidiger dieses Theorems behaupten, daß wenigstens civilis justitia bem Menschen möglich sei; das kann nach ber Theorie bes Upostels nicht ber Fall fein; ber Mensch ist σαρκικός, πεπραμένος ύπο τίν άμαρτίαν, und kann folglich gar nicht το καλόν, wozu die civilis just. gehort, sondern nur zo xaxór, welches die civilis just. aus: schließet, thun. Aber biefe Darftellung wiberfpricht bem Bilbe, welches Christus von dem Menschen entwirft. Denn obwohl auch (Matth. 15, 19.) -von Christus das Herz als die Werkstätte der Sunde bezeichnet wird: fo geschiehet Diefes doch nur im Gegensat zu benen, welche die levitische Reinheit für die Sauptforberung bes Gesetzes erklarten. Bgl. Bs. 20. Und überall set Christus die Möglichkeit der Gesetzeserfüllung voraus. Matth. 23, 23. ύμιν γραμματείς και φαρισαίοι ύποκριται, ότι άποδεκατούτε το ήδύοσμον, και το άνηθον, και το κύμινον και άφήκατε τα βαρύτερα του νόμου, την κρίσιν, καὶ τὸν ἔλεον, καὶ την πίστιν ταῦτα ἔδει ποιησαι κάκεινα μή άφιέναι. Bare Die Darstellung bes Apostels mahr, so laffet fich nicht absehen, wie burch ben heiligen Geift ber Mensch in einen befferen Zustand versetzt werden konne, bafern nicht berfelbe eine physische Rraft mare, welche bem schwachen von Die materiale Rraft verleihet, bas Fleisch zu besiegen. boret die Freiheit auf, und es verhalt fich gerade umgekehrt, als Christus das Verhaltniß gedacht wissen will. Dieser namlich fand Joh. 8, 30. mit seiner Rede Glauben unter den Juden; b. h. Beifall und Unnahme. Darauf fagte er 31 ff. ju den glaubig Gewor: benen: wenn ihr bleibet an meiner Rede (Lehre) (b. h. fie treu befolget), fo feib ihr in Bahrheit meine Junger; und wer: bet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit wird euch frei machen (von der Sunde, Bs. 34. 36.). Nach des Apostels Lehre mußte es mit der Wiedergeburt so zugehen: dem unter die Sunde verkauften Menschen wird bas Evangelium gepredigt; feinem inneren Menschen nach nimmt er es an. Aber bas hilft ihm nichts zum Thun; ber heilige Geist muß ihm eine neue physischgeistige Kraft verleihen, jum Thun bes Gefetes; also nur burch Umschaffung kann er ber Gunbe quitt und ledig werben. aber widerstreitet ber Lehre Chrifti, ber Natur bes heiligen Beiftes, dem Wesen des Sittlichguten, der Freiheit des Willens.

Nachdem Paulus ben Menschen als einen Geiftesfreien und Sundenstlaven dargestellt hat, ift es kein Bunder, daß er in bie

Worte ausbricht:

B6. 24. Ταλαίπωρος — τούτου. Ich unseliger Mensch! Ber wird mich herausreißen aus dem Leibe dieses Todes? Ταλαίπωρος (aus τλημι oder τλάω, erdulde, leide und πώ-



eos, Stein, zusammengesett) bruckt ben außersten Grad bes Elends, Muhseligkeit, aus. Bgl. Jak. 4, 9. Ταλαιπωρήσατε καὶ πενθήσατε, καὶ κλαύσατε. In ber That, ware ein solcher Zwiespalt vorhanden, so ware die Menschheit im außersten Grade unselig. Tis blickt schon auf Christum hin, der nach dem Apostel diesen Zwiespalt aushebt. Ένσεται. Das Fut. weiset darauf hin, daß der Befreier schon da ist. Sonst wurde es nur die Möglichkeit ausdrücken, in dem Sinne: Wer kann mich befreien? Und die Frage wurde dann die Antwort verdeckt enthalten: Niemand! Denn von solchem Zwiespalte giebt es keinen Retter. Aber es

heißt: wer wird mich befreien?

Έκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου. Τοῦ θανάτου τούτου ift folches Elends. Denn Bararog bedeutet ben Inbegriff aller zeitlichen Uebel und Drangsale, beren bochftes ber Tob ift. 2 Kor. 1, 9 — 10. (B6. 8. nennt es Paulus δλίψις, B8. 9. απόκριμα τοῦ θανάτου; B8. 10. sagt et: ος έκ τηλικούτου δανάτου εξιξύσατο ήμας καὶ gierai). Um allerzwingenoften ift bie Stelle 2 Kor. 11, 23. 24.: ἐν θανάτοις [mortibus] πολλάκις, ὑπὸ Ἰουδαίων πεντάκις τεοσαράκοντα παρά μίαν έλαβον κ. τ. λ. 23 αξ δαξ σωμα τ. 3. τ. anbetrifft, so hatte Paulus schon 6, 6. ein σωμα της άμαρτίας erwahnt, beffen Vernichtung burch bas Mitgefreuzigtsein bes alten Menschen beabsichtiget werde; und Rol. 2, 11. spricht er von einer απέκουσις του σώματος της σαρχός. Den Begriff des σώμα hand: habt ber Apostel auf eine fehr freie Beife, namlich als bas Gubftrat ber Sunde, ohne jedoch bamit auszubruden, bag in bem Leibe bie Sunde ihren Sit habe. Aber gewiß ift, daß die sinnliche Drd-nung ber Dinge, ber wir burch ben Leib angehoren, auch bem Apostel ein Gegensatz ber pneumatischen ift; weshalb er auch 1 Kor. 15, 44. ben Auferstehungsleib als ein σωμα πνευματικόν bezeichnet, dem er den gegenwartigen, als σώμα ψυχικόν entgegensett. Σώμα ψυχίκον ift aber nur Ginnen=, nicht Gundenleib. Und in σωμα πνευματικόν muß σώμα in dem abstrattesten Sinne gedacht werden, als Organismus. Auch Matth. 5, 29. bedeutet σωμα die Person. Bgl. Baumgarten-Crufius g. b. St. Sier nun fpricht er von einem σωμα r. o. r., alfo von "einem Leibe biefes Todes", ober von einem Leibe folches (b. i. vorher geschilberten) Tobes. Σωμα ift daher keinesweges der physische Leib, von welchem ia Christus nicht befreiet, sondern es ift ber Organismus ber Sunde, der auch Glieder hat (Rol. 3, 5.); die Berbindung bes vous und ber auaoria. Diefer Organismus gehort zwar zugleich in die Sphare bes phyfifchen Leibes, ift aber bem Wefen und Begriffe nach geschieden. Bier ift es ber Gundenleib b. h. Die Berbindung des vouos rov voos mit dem vouos ris auagrias; dieses σωμα kann und foll getobtet werden, ohne daß der phyf. Leib beruhrt wird; es ift ein pfpchischer Leib, bem ber physische als Substrat bienet. Der Ausbruck zig - rovrov bedeutet baber nichts anderes,

als diefes, bag ber Apostel municht von ber Macht bes ungeheuren Elenbes befreiet ju werben, bas in bem inneren Zwiespalte seinen Grund hat. Gang falfch ift es, rovrov mit σώματος bem Sinne nach verbinden zu wollen, und daher anzunehmen, daß der Apostel sich verschrieben habe. Mein, Bararov zovrov bezeichnet die Unseligkeit, der ein Wesen unterworfen ist, welches das Gute erkennet, begehret und will, und boch verdammt ift, bas Bose, bas es haßt, zu thun. Σωμα wird aber gesett, weil ber menschliche Korper bas Werkzeug ber Sunbe ift, und um so mehr sein muß, wenn ber rove absolut gut ift. Denn nur in und burch ben Korper tritt die bose That in die Erscheinung; daher auch die Formel τὰ διὰ τοῦ σώματος Sandlungen, nicht Bil: Der Ausruf bes Apostels ift ein lensaffectionen bezeichnet. das herz burchbohrender Schmerzenslaut! In dem Migverftand. niffe des owna ift die Quelle aller falfchen Ascetif und der ganzen manichaischen Weltanschauung in der Christenheit zu suchen.

Seine aufgeworfene Schmerzensfrage beantwortet der Apostel

in rhetorischem Feuer burch den Gegenfat.

Als Antwort dienet

B8. 25. Εὐχαριστῶ — ἡμῶν. Ich banke Gott burch Jesum Christum unsern Herrn." Hierin ist dieses enthalten, daß Gott Befreiung geschenkt habe, und zwar in Christo; denn eben deshalb dankt der Apostel durch Jesum Christum, oder im Namen, unter Vermittlung Christi. Ueber die Art und Weise dieser Befreiung füget er jeht nichts hinzu, weil er sie im Folgenden außführlich darzustellen beabsichtiget. Vielmehr stellt er den Zwiespalt noch einmal recht grell hin.

"Apa ovr — auaorlag. Folglich alfo bin ich felber mit meinem Geifte bem Gefete Gottes, aber mit meinem Flei-

iche bem Gefete ber Gunde unterworfen.

Apa ovr. Der Apostel kehrt zu der Demonstration von 14—23. zurud und ziehet nun das Resultat, das freilich der niederschlasgenoften Art ist.

Avros eyo, ich eben, ber, welcher anbers will und an:

bers handelt.

Jovdeveen brudt ein ganzliches Gebundensein aus, und past eigentlich mehr zu der oaos als zu dem roög. Jedenfalls aber bezeichnet es eine innere und folglich unvermeidliche Nothwendigkeit, eine Urt physischen Zwang, den der roög zum Guten, die oaos zum Bosen mit sich führt. In diesen Worten ist daher dur und nacht ein Dualismus des sittlichen Wesens ausgesprochen, wie nirgends, und im Widerspruche mit anderen Teußerungen, z. B. 2, 15. Daher passen alle aus den klass. Schriftstellern als loci paralleli angeführte und ähnlich lautende Sentenzen nicht. Denn in allen diesen Stellen ist nur davon die Rede, daß der Mensch aus Schwachheit das nicht thue, was er als das Besser erkenne; kei-

nesweges bavon, bag er bem Beifte nach rein und unftraf: lich, bem Rleifche nach burchaus ein Gunber fei; bag er mar mit bem Geifte bas Gefet erkenne und billige, aber bem Rleiiche nach fundige; daß ber Beift absolut von ber Gunde beherricht ober übermaltiget werbe, so daß der Mensch fundigen muffe, menigstens bas Fleisch zu befiegen nicht vermoge, ba biefes ber Gunbe unbedingt unterworfen fei. Paulus nimmt alfo ein Doppel-Ich an, νούς (πνεύμα) und σάςξ. Zwar macht dieses Doppelwesen eine Perfon aus, aber boch eine gespaltene; und die oags muß mortificirt ober gefreuziget werben, wenn ber roug mittelft bes ar. ar. jum Leben tommen foll. Dagegen erkannten alle alten Philosophen die Freiheit des Willens ober die Moglichkeit der Tugend an, wahrend Paulus ben vovg nur als ein unkraftiges Wollen bes Gu= ten vegetiren läßt. Die alten Philosophen bemerken und sprechen es aus, bag die Sinnlichkeit oft über die Vernunft herrscht; aber fie feben voraus und gebieten, bag bie Bernunft über bie Ginnlichkeit herrschen konne und folle. Paulus bagegen erkennt zwar an, bag ber Geift bas Gute wolle; aber er behauptet, bag er es nie thue, weil ber Mensch ein Sklave ber Gunbe fei, bas Bollen wohl, aber bas Thun nicht habe. Jene klagen baher über bie Schwachheit des Menschen; ber Apostel über die Unfeligkeit (ralainwoos u. r. l.). Gene finden die Moglichkeit der Erhebung in bem Billen bes Menschen; biefer in einer außeren Anftalt! Sene fordern Tugend, diefer ben beil. Beift als schaffende Rraft. Desmegen beweisen bie vermeintlichen Parallelftellen nicht im minbeften das, mas fie beweisen sollen, wenn man fie genauer anfieht. Roppe führt folgende an.

Sen. Ep. 52. §. 1. Quid est hoc, Lucili, quod nos alio tendentes alio trahit, et eo unde recedere cupimus, impellit? Quid colluctatur cum animo nostro, nec permittit nobis quidquam semel velle? Fluctuamus inter varia consilia: nihil libere volumus, nihil absolute, nihil semper. Ganz beutlich leitet Sen. bie Erfahrung, daß die Sinnlichkeit über den Willen fiege, von ber Schwachheit des letteren ab. Das ift aber keine nothwendige (Natur:), fondern freie (freiwillige) Schmachheit. Deswegen fest erhinzu: Stultitia, inquis, est, cui nihil constat, diu placet. Und ob er gleich weiter fagt: Sed quomodo, aut quando nos ab illa revellemus? Nemo per se satis valet, ut emergat: oportet manum aliquis porrigat, aliquis educat, so ist bieser Belfer boch nicht Gott, sondern ein anderer Mensch, vgl. S. 7. Itaque pugnemus, aliorum invocemus auxilium. Quem, inquis, invocabo? hunc aut illum? Tu vero etiam ad priores revertere, qui vocant. Adjuvare nos possunt, non tantum qui sunt, sed et qui fuerunt. Ex iis autem qui sunt, eligamus non eos, qui verba magna celeritate praecipiant, et communes locos volvunt, et in privato circulantur: sed eos qui vitam docent, qui quum dixerint quid

faciendum sit, probant faciendo; qui docent quid vitandum sit, nec unquam in eo, quod fugiendum dixerint deprehenduntur. Keinesweges also lehrt Sen. die Nothwendigkeit der Sünde und die Unmöglichkeit der Zugend. Beides behauptet Paulus. Folgelich hat Sen. eine andere Ansicht gehabt als Paulus; und wenn jenes Worte ahnlich klingen, so liegt ihnen doch ein völlig verschie-

benes Spftem jum Grunbe.

Eur. Medea 1073 sqq.: άλλὰ τικώμαι κακοῖς καὶ μανθάνω μέν, οία δράν μέλλω κακά θυμός δε κρείσσων των εμών βουλευμάτων, όσπες μεγίστων αίτιος κακών βροτοίς. Erstlich spricht hier Medea von fich, nicht von der menschl. Natur; und zweitens heißt Ovuos Born. Mebea faget nur von sich aus, daß sie von bem Borne überwältiget werde, baher Meurs. (bei Porson ad h. l.) übersett: nec me latet nunc, quam cruenta cogitem; sed vincit ira sanitatem pectoris. Agl. Simplicius in Epict. Enchir. I. 4. (p. 40. a. b. Heins. p. 67. Schweigh.) Τὰ γὰρ άμαρτήματα γίνεται, η του λόγου το δέον μη διορίζοντος διά φρονήσεως έλλειψιν ή τούτου μέν, εί καὶ ἀτόνως, ὁρῶντος ὅμως τὸ δέον πραγθῆναι, τῶν δὲ ἀλόγων όρεξεων δι' άπαιδευσίαν κατεξανισταμένων τυραννικώς της γαλαράς τοῦ λόγου κρίσεως ώς όταν ή τραγωδία την Μήδειαν υποκρινομένη λέγη. Καὶ μανθάνω — βουλευμάτων. Simpl. in Ench. Cap. X. (Schweigh. p. 112. 113. 114. Διὰ τί — ἀσπάζονται· Hier wird ge lehrt, daß, wenn die ägyóperor nardeverdar noch zuweilen fehlen (άμαρτάνουσι τινά), fie fich beshalb anklagen; und nur die άπαίdeuroi sundigen viel aus Begierde, xal dia rho rou doyou aprouv. Cap. XI. (p. 121. 122.) Μήποτε - πράξεσιν. Sier wird ausgesprochen, mas bes Apostels Lehre geradezu widerstreitet: Xon our μή δοξάζειν μόνον όρθως, καὶ όρεγεσθαι καὶ εκκλίνειν άλλά καὶ τά έργα σύμφωνα ταῖς όρθαῖς δόξαις ἀποδιδόναι.

Auf ahnliche Weise verhalt es sich mit der Stelle: Eur. Hippol. 380 sqq. Τα χρήστ' ἐπιστάμεσθα καὶ γιγνώσκομεν, οὐκ ἐκπονοῦμεν δ', οἱ μὲν ἀργίας ὕπο, οἱ δ' ἡδονὴν προθέντες ἀντὶ τοῦ καλοῦ ἄλλην τιν'. In beiden Fallen lieget die Schuld an dem Nicht

gebrauche der Willensfreiheit.

Ganz verkehrt ist die Berufung auf Clem. Alex. Strom. II.

15. Denn §. 62. sagt Clem. ausdrücklich: άλλ' εφ' ήμω γε ή τε προς την παιδείων ήμων παράστασις ή τε προς τας έντολας ύπανοή. Und nun fahrt er §. 63. sort: 'Ων εί μη μετέχειν βουληθείημεν θυμφ τε καὶ έπιθυμία έκδότους σφας αὐτοὺς ἐπιδόντες ἀμαρτησόμεθα, μῶλλον δὲ ἀδικήσομεν την ἐαυτῶν ψυχήν. 'Ο μὲν γὰρ Λάιος ἐκεῖνος κατὰ την τραγωδίαν φησίν. Λέληθε δ' οὐδὲν τῶν δὲ μ' ὧν σὰ νουθετείς, γνώμην δ' ἔχοντά μ' ή φύσις βιάζεται τουτέστι τὸ ἔκδοτον γεγενήσθαι τῶ πάθει.

Eben so wenig ist Arrian. Diss. II. 26, 1.2. passend. Schon so wie Koppe und nach ihm Thol. (ber sie noch überdieß ganz aus dem Zusammenhange herausgerissen citirt) die Stelle ansühren,

wird fie nicht gelesen. Kal o od belei, now steht nicht im Terte. Sobann aber enthalt fie nur ben Fall bes Gunbigens, nicht aber bie Nothwendigkeit, die schlechthin geleugnet wird, mahrend fie Paulus behauptet. Die ganze Stelle lautet fo: Πατ αμάρτημα μάγην περιέγει. Έπει γαρ ὁ άμαρτάνων οὐ θέλει άμαρτάνειν, άλλα κατορθώσαι δήλον ότι, δ μεν θέλει, ού ποιεί. Τί γαρ ὁ κλέπτης θέλει πράξαι; Τὸ αὐτῷ συμφέρον. Οὐκοῦν, εἰ ἀσυμφόρον αὐτῷ ἐστι ro xlenreur, o uer Belei ou noiet. Der Sinn alfo ift ber: "Ber fundiget, thut nicht bas, mas feiner Abficht (o belei) gemäß ift. Der Dieb beabsichtiget, sich einen Bortheil zu verschaffen; indem nun der Diebstahl ihm Nachtheil bringet, fo thut er nicht, mas er will, b. h. zur Absicht hat." Sch frage, past bas zur Paulinischen Theorie? Daher heißt es I, 26, 6. Enei il doneig; ore Belon negeπίπτω κακώ, καὶ ἀποτυγγάνω τοῦ ἀγαθοῦ; Μὴ γένοιτο. Τί οὖν ἐστι το άμαρτάνειν με; 'Η άγνοια. Diese Untwort giebt Paulus nicht, sondern diese: ή άμαρτία oder ή σάρξ.

Es ist nun nicht nothig, die beiden Stellen zu besprechen, die Thol. hinzusügt: Sen. Hippol. 604. vos testor omnes coelites, hoc, quod volo me nolle. Ov. Met. 7, 19. 20. (Medea) Aliudque cupido, mens aliud suadet, video meliora proboque deteriora sequor. Denn in beiden Stellen reden verliebte ober liebestolle Weiber, die man boch nicht als Reprasentanten ber

menschlichen Natur ansehen wird.

Am befremdendsten ist die Berufung auf Plaut. Trin. Act. III. sc. 2. Vs. 31. Scibam ut esse me deceret; sacere non quibam miser. Denn hier redet Lesbonicus, ein liederlicher Strick, und sett noch überdieß W8. 32. hinzu: Ita vi Veneris victus, captus otio in fraudem incidi. Eine wahre Parallele wurde sein Lessings (W8. Th. 18. S. 91.):

Richts hab' ich mehr entbedet, Wenn ich auch eine vor eine die Muftrung geben laffe, Als bag ich funbige, und boch die Sunbe haffe.

Rur fragt fich hier, ob biefes "ich fundige" Willensfrei=

heit ober Fleischeszwang ist? Letteres behauptet Paulus.

Das Resultat ist, die alte Philosophie erklart den Menschen sur frei; Paulus dagegen zwar für frei im Geiste, aber für gebunden durch die innere Sünde, so daß er zwar das Gute vollkommen erkennt und will, aber wegen der άμαρτία nicht thun kann, weil diese selbst das Gesetz für ihn in Sündengist verwandelt.

Die Theorie des Paulus ift also kurz diese:

Der Mensch ist dem Geiste nach gut; dieser ist sein wahres Ich. Aber thatsächlich ist dieses Ich von der Sunde beherrscht, die alle bosen Begierden in ihm erzeugt. Selbst das heilige Geset verwandelt die Sunde in Gift für ihn. Geistig will er das Gute, aber der in ihm wohnenden Sunde nach thut er das Bose, welches er haßt. So ist er geistig frei, aber dem Fleische nach verkauft greht, nom. Brief.

opine ny Google

unter die Sunde. Bas er will, kann er nicht, und was er nicht will, muß er thun, weil ihn die Sunde zum Gefangenen, B8.23., macht. So ift er unselig, und verlangt nach Rettung aus dieser

Macht ber Unseligkeit. Chriftus erloft.

Gang irrig bestreitet Dieb. Diefes, bag Be. 25. baffelbe gu: sammengefaßt sei, mas 7, 14 - 24. ausgesprochen ift, und findet in diefem Berfe den Buftand bes Wiedergeborenen geschildert. Alles, was er in biefer Beziehung bemerkt, ist falfch. "In bem Buftanbe, beffen Resultat erft die Erlofungsbedürftigkeit war, konnte ber gange Mensch, somit auch ber vous bem Gefete Gottes nicht bienen: bas beffere 3ch felbft ward gefangen genommen vom Gefet ber Gunbe. Mein! ber roug blieb von ber Gunde unberührt, weil die auagela nur bofe Luft erregt, und ber voug bem Gefete beiftimmt, ja Luft am Gesete hat. Wenn ber Apostel fagt, alyualwellorea ue, so ift bas ero nicht bas beffere Sch, sondern ber Mensch überhaupt: wie BB. 10. eyo de anedavor, ober wie BB. 18. er euol - er in oagul "Sier aber erscheint ber vovg als befreit und bem Gesetze Gottes in dieser Freiheit dienend, nur die niedere Sphare des Lebens bleibt bem Gundengeset anheimgefallen." [Wieberum nein! benn in bem Wiebergeborenen ift bie oaof gefreuziget, Gal. 5, 24; ber Leib ber Gunde getobet, Rom. 6, 6. Bgl. Kol. 2, 11. 3, 5. 1 Petr. 2, 11. Der Menfch frei von ber Gunbe, Stlave ber Ge rechtigkeit, Rom. 6, 18., vgl. 1 Job. 3, 3 — 10. Joh. 8, 30 — 34] "Da aber ber rove bas berrichende Princip im Menichen ift, [bas ift Das πνευμα θεου] fo herricht in ihm und burch ihn auch Gottes Gefet im ganzen Menschen, obgleich freilich immer noch etwas zu behert: fchen und zu unterbruden bleibt, nemlich eben bas im fundl. Ele mente befangene Fleisch." Da bieses todt, und ber Wiebergeborene eben beshalb ein Gestorbener ober in der Laufe Begrabener, mit Chrifto Gefreuzigter ift, Rom. 6, 4. 8. 7, 4. 5. 8, 13.: fo herrschet ber Geist Gottes allein burch ben rovg; ber Wiedergeborne hat nur ein φρόνημα του πνεύματος, tein φρόνημα της σαρκός, 8,7. Bider fpricht diefer Theorie die Erfahrung, fo bleibt boch die Theorie! Und schon biefes, bag ber Apostel sowohl vom rous als vom oces gleicherweise doulever gebraucht, zeigt, daß er von einem absoluten Bwiespalt rebet.

## Uebersetung.

## Rap. 7.

1. Ober wisset ihr nicht, Brüber, zu Gesetzeskundigen rebe ich, bag bas Geset über ben Menschen herrschet, so lange er lebt. 2. Denn die mannspflichtige Frau ift bem lebenden Manne verhaftet durch das Geset; stirbt aber der Mann, so ist sie frei von dem Gesetze des Mannes. 3. Also wenn der Mann lebet, so wird sie Shebrecherin genannt, dasern sie einem anderen Manne angezhörig wird; stirbt aber der Mann, ist sie frei vom Gesetze, so daß sie nicht eine Shebrecherin ist, wenn sie sich einem anderen Manne verbindet. 4. Daher, meine Brüder, auch ihr seid getödet dem Gesetze durch den Leib Christi, damit ihr einem Anderen, der von den Todten erweckt ist, angehöret, damit wir Gotte Frucht bringen. 5. Denn da wir im Fleische waren, waren die Lüste der Sünden, die durch das Gesetz serweckten], wirksam in unseren Gliedern zum Fruchtbringen dem Lode. 6. Nun aber sind wir als Gestorbene los vom Gesetze, in welchem wir gefangen gehalten wurden; so daß wir dienen in der Neuheit des Geistes und nicht in der Alt-

beit bes Buchftabens.

7. Bas follen wir alfo fagen? Ift bas Gefet Gunbe? Reis nesweges! Sondern die Gunde erkannte ich erft durch bas Befet. Denn die Begierbe hatte ich nicht erkannt, wenn nicht bas Gefet sagte: bu follft nicht begehren. 8. Da nahm die Gunde Beranlaffung, und burch bas Gebot erzeugte fie in mir jebe Begierbe. Denn ohne Gefet ift Gunde todt. 9. Ich aber lebte einst ohne Gesiet; ba aber das Gebot kam, lebte die Gunde auf. 10. Ich aber ftarb; und bas Gebot jum Leben erwies fich mir jum Tobe. 11. Denn bie Sunde nahm Beranlaffung und betrog mich burch bas Gefet, und tobete mich burch es. 12. So ift alfo bas Gefet heilig und bas Gebot heilig und gerecht und gut [nublich]. 13. Ward mir also bas Gute Lob? Reinesweges! Sonbern bie Gunde; bamit bie Gunde, bie durch bas Gute mir Zob brachte, offenbar murbe; bamit die Gunbe überaus fundig murbe burch bas Gebot. 14. Denn wir wiffen, daß das Gefet geiftlich ift; ich aber bin fleischlich, verkauft unter bie Gunbe. 15. Denn mas ich thue erkenne ich nicht; benn nicht was ich will, bas thue ich; fonbern mas ich verabscheue, bas thue ich. (16. Wenn ich aber bas thue, was ich nicht will; fo stimme ich bei bem Gefete, daß es gut ift.) 17. Run aber thue nicht mehr ich es, fondern die in mir vorhandene Gunde. 18. Denn ich weiß, daß nicht wohnet in mir [bas heißt, in meinem gleische] Gutes; benn bas Wollen besithe ich, aber bas Thun bas Gute finde ich 19. Denn nicht bas Gute, bas ich will, thue ich; fonbern bas Bofe, bas ich nicht will, bas verübe ich. 20. Wenn aber ich was ich nicht will, thue, so thue nicht ich es, sondern die in mir wohnende Sunde. 21. 3ch finde also, indem ich das Geset, das Rechte thun will, daß mir das Bose beiwohnet. 22. Denn Lust habe ich am Gesetze Gottes nach dem inneren Menschen; 23. aber ich sehe ein anderes Geset in meinen Gliedern widerftreiten bem Gefete meines Beifies, und mich gefangen nehmen fur bas Gefet ber Gunbe, bas in meinen Gliebern ift. 24. D ich elender Mensch! wer wird mich erlosen von bem Leibe biefes Todes? 16\*

ormany Google

25. Ich danke Gott burch Jesum Christum unseren Herrn! Folglich also diene ich selbst mit dem Geiste dem Gesetze Gottes; aber mit dem Fleische dem Sundengesetze.

Der Chriften Berrlichkeit im Dieffeit und Jenfeit. 8, 1 - 39.

## Rapitel 8.

Inhalt.

Christen sind vom [ethischen] Tobe frei, weil in Christo die Sunde getodet ift, damit an den Chriften bas Gefet erfullet murbe, in wiefern fie nicht nach bem Fleische, sondern nach bem Beifte leben, weil bas Trachten bes Fleisches Tob, bas Trachten bes Geiftes Leben bringt (1 - 6.). Da bas Trachten bes Rleisches bem Gefete Gottes widerstreitet, fo tonnen die Fleischlichen Gott nicht gefallen; Christen aber haben ben Geift Chrifti; ihr Leib ift todt wegen ber Sunde; ihr Geift lebt wegen ber Gerechtigkeit; doch ber Geift bes Todtenerweders giebt auch den fterblichen Leibern Leben (7-11.). Deshalb sollen Christen nicht in und nach dem Fleische leben. Denn bann werben fie fterben; aber burch ben ethischen Tob leben. Und bie vom Geifte Gottes Getriebenen find Gottes Rinder, weil fie ben kindlichen Beift empfangen haben, ber ihnen bezeugt, daß fie Rinder Gottes find (12 - 16.). Als folche find fie auch Erben Gottes und Miterben Chrifti, bafern fie mitleiden. Die Leiben biefer Zeit find aber nichts gegen die Herrlichkeit, Die zu Theil werben foll. Denn die gange Menschheit fehnt fich barnach, weil fie ohne ihren Billen der Gitelfeit unterworfen ift, aber auf Soff: nung ber einstigen Erlofung. Daber feufzet die gange Menschheit und wir Chriften felbft, weil auch uns jest nur die Soffnung bes Beiles gegeben ift, und wir eben beshalb nur in Gebuld bas Beil hoffen, aber noch nicht schauen. In unfrer Schwachheit aber feufzet der Beift fur uns ju Gott, und biefes Seufzen erkennet ber Bergenskundiger (17-27.). Den Gott liebenden muffen alle Dinge jum Beften bienen, weil fie nach einem ewigen Rathichluffe gur Berrlichkeit bestimmt find. Und fur welche Gott ift, gegen biefe kann Niemand fein, ba Gott feinen Sohn fur fie gegeben und burch ihn alles ihnen schenken wird. Denn Gott macht fie gerecht, und Chriftus ift ihr Verfohner und Fursprecher! (28 - 34.). So kann benn nichts in ber Welt die Glaubigen scheiben von der Liebe, bie Gott in Chrifto ihnen bewiesen hat (35 - 39.).

Schon im ersten Sate von 7, 25. war barauf hingebeutet, bag Christus ber Erloser von bem Zwiespalte sei, ber ein so machtiges Gefühl bes Elendes und Tobes erzeugt. Dieses wird nun

weitlauftiger auseinander gefett, und genauer bargeftellt, wie und auf welche Art und Beise Christen von dem σωμα του θανάτου rovrov erloft (ovoverreg) find.

1. Ovder - Ingov. Also haben nun die in Christo

Jefu find teine Berbammnig.

Aoa beziehet sich auf B8. 25., wo bereits ein Gegensatz aufgestellt ift, namlich ber indirect geschilderten Biebergeborenen und ber birect geschilberten Unwiedergeborenen. Bei ber Schilberung ber Letteren benet der Apostel im Geifte bingu, daß fie xarangederres, Unter rois er X. 1. find bie mittelft bes morti obnoxii find. Glaubens in ber engsten Berbindung mit Chrifto Stehenden und Bleibenden zu verstehen. Diefe nun find ber Berbammung, b. h. bem Todeburtheile nicht unterworfen; benn κατάκριμα heißt nicht "verbammlich", sonbern Berbammung. Dennoch ift nicht von ferne an den Lutherischen actus forensis der justificatio zu benken; fondern ber Apostel benkt sich ben Busammenhang zwischen Sunde und Tod, wie auch zwischen Glauben und Leben real; so daß die Sunde den Tod in sich tragt und ber Tod nur die außere Frucht ber Sunde ift. Auf gleiche Weise verhalt es fich mit ber Tugend und dem Leben. Beibe find real verbunden. Gottes Drohung in Bezug auf die Gunde ift nur eine Erklarung biefes realen Busammenhanges; wie gleicherweise bie Berheißung, gleich: fam in Worten, die Sache ihrer Natur nach barftellt.

Ouder narangina ift baber so viel, als: bie Christen haben nun feine Verdammung, b. h. fie find bem Bavarog entriffen; θάνατος ούκ έτι κυριεύει αὐτῶν, 6,9. Unbequem ift οὐδέν allerdings; boch ber Grund seiner Segung ift ber, daß in der Unseligkeit mehrere Momente unterschieden werden fonnen, von benen jeder ein χατάχριμα ift. Fragt man, wodurch die Christen dem χατάχρ. ent= nommen find: so ift die Untwort im Folgenden enthalten; namlich baburch, daß fie von ber Gunbe befreit find. Denn wo Gunde ift, ba ist Tod, 6, 23., wo Gerechtigkeit (Tugend) ift, also Thun bes

Befetes, ba ift Leben und Seligkeit.

Der Zusat un xarà — nrevux ist zwar nach ber außeren Bezeugung unacht; enthalt aber ben inneren Grund, weshalb ber Tob ober bie Berdammung nicht mehr bei den Chriften stattfindet, weil sie nicht nach ber σάρξ, welches Tob, sondern nach dem πνευμα,

welches Leben ift, mandeln. Bgl. Bs. 6.

2 'O yao - Darazov. Denn bas Gefen bes Geiftes bes Lebens in Chrifto hat mich frei gemacht von bem Gefete ber Sunbe und bes Tobes.

Jest folgt die materielle Erklarung von dem edyapora -

x. r. l., 7, 25., und die formelle von odder aga x. r. l.

Darum ist ber Bavarog (xaraxouna) für bie Christen aufgeho: ben, weil fie nicht bem Gefete ber Gunbe und bes Tobes, fonbern bem Gefete bes Geiftes und Lebens bienen; folglich weil fie nicht mehr Sunder, sondern Beilige find, die vom Geifte Gottes getrie

ben, nicht aber vom Fleische beherrscht werben.

Nouoc v. nv. v. C. e. X. ift ein Begriff, und ift bas Gefet, welches ben heiligen Beift jum Urheber und bas geben gur Birtung hat, und in Christo erlangt wird. Unbequem ift freilich ber Ausbruck νόμος, weil er nur eine objective Norm ausbrudt, bie bier nicht ftattfinden kann, weil auch ber vouog rov θεού ober bas γράμμα (mof. Gefet) πνευματικός ift und boch nicht Leben bringt megen ber Gunde im Menschen, 28. 3., Gal. 3,21. Der Apostel hat ihn ber Untithese wegen gewählt; benn bem rouos της αμαρτίας και του θανάτου ist bet νόμος του πνεύματος [και] zne Cone in beiben wesentlichen Punkten entgegengesett. Bie nun aber o rouog r. a. x. r. b. nicht bas mof. Gefet ober bas Gefet Gottes ift, fonbern bie Dacht und Gewalt bes Rleifches, ro σωμα του θανάτου τούτου B3. 25., vgl. B3. 23., fo ift νόμος τ. πν. z. C. e. X. die Macht bes heiligen Geiftes, welche Leben schafft und in Chrifto gegeben wird, namlich burch ben Glauben. Tov arevuarog ift nicht gleich rov roog, sondern bezeichnet ben heiligen Geift. Bare vou. v. nr. gleich vou. v. voos, 7, 23. 25., so ware gar nicht abzusehen, wie der Gararog aufgehoben, die Gunde ober bas Fleisch vernichtet fein konnte; ber 3wie spalt bliebe ja, auch in Christo, wenn dieser nicht einen hoheren Beift vermittelte, welcher bem Zwiespalte baburch ein Ende macht, daß er das Rleisch ertobet. Dieser heilige Geift wird freilich nur burch den Glauben empfangen, der des Menschen eigenstes Bert ift. Bare bas nicht ber Fall, und wirkte auch ber beil. Geift ben Glauben, bann mußte fich ber Mensch bei ber Biebergeburt gang passiv verhalten; des Unglaubens causa deficiens mare die Unwirk famkeit bes h. Geiftes. Fragt man, wie nach der Schilberung von bem troftlofen Buftande ber Menfcheit, und bei ber großen Macht ber Sunde der Mensch den Glauben nämlich den den h. Geist empfangen: ben, also wirksamen und die Gunde vernichtenden in sich erzeugen konne: fo scheint es, als konne aus bem Systeme bes Apostels biefe Frage nicht beantwortet werben, baber auch die Augustinischen Erbsundentheologen, welche volle Passivitat behaupten, der absoluten Gnabenwahl nur burch bie bochfte, bas Syftem auflosende Inconsequenz entrinnen konnen. Es verhalt fich in biefer Lehre nur umgekehrt, wie in der Lehre von der justitia originalis, bei ber es unmöglich ift, die Gunde zu erklaren. Denn war Abam vollkommen gut, so laßt fich nicht begreifen, wie er fundigen konnte. Um: gekehrt ift der Mensch durch die Sunde nicht etwa total corrum: pirt, benn das behauptet Paulus nicht, sondern nur fo von Natur ber Sunde verhaftet, daß er schlechterbings das Bofe thut wiber beffer Biffen und Wollen: so ift nicht ju begreifen, wie ihm ber bie Gunbe tobende Glaube beigebracht werben foll, ohne bag bie menschliche Natur umgeschaffen und eine andere von der alten vollig

und specifisch verschiedene werde. Die Wahrheit ist, daß weder das alte Verderben so groß, noch die Wiedergeburt vollkommen ist. Paulus hat es sich vielleicht so gedacht: der Mensch ist seinem eigentlichen Ich nach arevparisos und nur in einem von der Sünde im Thun gedundenen Zustande; sein Denken, Fühlen und Wollen ist gut; aber sein Thun ist schlecht. Nun tritt die Predigt des Evangeliums, die Gnadenbotschaft, das xsevypa von der Gnade Gottes an ihn heran. Da glaubt er, Rom. 10, 14. 17.; und in dem Glauben empfängt er den heiligen Geist, welcher Kraft giebt die Sünde zu besiegen.

Nόμος του πνεύματος ift ber Christus in uns, ber uns zu

allem machtig machet. Gal. 2, 20. Phil. 4, 10.

The Longe gehort zu vouos und ist gen. effectus. Es sollte bieser Jusat freilich burch xal eben so angeschlossen sein, wie im Gegensate xal rov Barárov. Da aber nach r. L. noch er X. beisgesügt wird: so konnte ber Apostel es für zweckmäßiger halten, xal wegzulassen. Wgl. Heydenreich, eigenthumliche Lehren des Christens

thums Bb. 3, S. 603.

'Er Χριστο gehort zu bem ganzen Begriffe bes νόμος τ. πν. τ. ζωής und bezeichnet, daß diefer roμos in der Verbindung mit Christo erlangt werde. Es wird also das dunkle evy. r. d. d. I. X. r. K. erklart, aber freilich bier nicht einmal die Urt und Beise naber angebeutet, wie man zu biefer lebenschaffenden Geistesmacht gelanat. Mit r. C. ist er Xoioro nicht zu verbinden. Nicht deswegen, weil ber Artikel eng fehle (Win. f. 19. 2.); fonbern beswegen, weil er Xpiozo nicht blos auf das Leben, sondern auch auf den Beift fich beziehet. Er Xoioro jum Folgenden ziehen und mit ilev beowos verbinden, ift allem Sprachgebrauch zuwider und giebt keinen Sinn, obwohl es von neueren Auslegern gebilliget wird. foll es heißen: bas Gefet bes Beiftes bes Lebens hat mich in Chrifto frei gemacht? So fehlt bem Begriffe jenes Gefebes fein specifisches Merkmal, und in Christo wird zu einem bedeutungslofen Momente, ba boch ber Sauptaccent barauf rubet, Bs. 3. Und mas heißet "ber vouog hat mich in Christo frei gemacht". Durch Chriftus foll es nicht bedeuten und kann es nicht bedeuten, weil bann Christus nur als Werkzeug bes vouog vorgestellt murbe, was Paulus gewiß nicht gesagt haben wird, (boch erklart es so Fr., wahrend Men. es leugnet.) So gehört auch 1 Theff. 4, 16. & XQuoro nicht zu araoryoorrai, sondern zu rexpol. Denn da vorher o Koolog und fein Herabsteigen erwähnt ift, so konnte er Xolozo araornoorea nur heißen: durch Christus werben fie auferstehen; und vexcol bliebe ohne nabere Bestimmung, die boch ber Apostel nach 28s. 13. in Bezug auf die entschlafenen Chriften geben will und beshalb auch 28 17. nur von ben Chriften giebt. Es war also nothig, die Todten, welche auferstehen follen, als vergol & X. zu bezeichnen; weil bei biefer Auferstehung in ber That nur

bie entschlafenen Chriften auferstehen werben, nicht Juden und Beiben, vgl. 1 Kor. 15, 23. Sprachlich möglich ift die Berbinbung mit ήλευθέρωσε allerdings, vgl. 1 Kor. 15, 22. Und ginge etwa Beo's vorher, nicht ropos, fo mare biefe Berbindung richtig. Unbedeutend find die Grunde, mit welchen Fr. Diese Berbindung Hoc primo postulat verborum concinnitas, cui vertheidiget. Paulus magnopere studet. (Rann nicht so ariomatisch behauptet werden.) Deinde structurae facilitas illam juncturam commen-, dat. Wenn nur ber Ginn nicht bagegen mare! Bas übrigens ben Einwand anbetrifft, bag ber Art. vor Xocoro wiederholt fein, ober die Wortstellung so sein mußte: ὁ γὰρ ἐν Χριστῷ νόμος κ.τ.λ., fo bedeutet er gar nichts. Wgl. Eph. 2, 11. Phil. 1, 26. Ueberhaupt ift die Forderung bes Urt. im N. E. fehr zu beschranken. Gang richtig hat Reiche bie Stelle erklart: "Er X. I. gehort zu νόμος (Gemler). Gehr paffend wird ber v. τ. πν. burch Angabe bes Stifters naher bezeichnet, wie 3, 25. Das er begreift bas gefammte jum Theil geheimnisvolle Berhaltnis Chrifti jum Erlo: fungswerke, insbesondere als Stifter und Vermittler der Beilsordnung, wie benn Paulus überhaupt vielseitige und innige Berbin: bungen und Verhaltniffe, welche über die begriffliche Auffassung hinausliegen, burch biese Prap. andeutet, wie elvas er Xoisto, yaois er Xoisto. Mit bem furz vorhergehenden Zwis verbinden Gr., Mor., Thol., Rd.; aber biefes ift Nebenwort, von welchem man keine nahere Bestimmung erwartet; aus demselben Grunde verwerfen wir auch die Berbindung mit mr. Flatt. - Erasmus, Mich., Koppe, Rinm., Winzer (auch de B.) ziehen es zum folgenben Berb. na., dem es dann des Nachdrucks wegen vorangestellt fein mußte. Dagegen fpricht entschieden die gangliche Unangemessenheit bes Ausbrucks, wodurch ber vouog als Befreier, und Chriftus als Berkzeug deffelben vorgestellt murbe."

Hlev deowoe ue. Da vorher bas Gebundensein an bas Be: fet ber Gunde und bes Tobes als eine Gefangenschaft bargeftellt war: so wird jest fehr paffend ber entgegengesette Buftand als Befreiung, und ber νόμος τ. π. als ein Befreier dargestellt. Es fragt sich aber, wann diese Befreiung, die ja als vergangener Act (Mor.) zu benten ift, eingetreten fei. Dieh. antwortet: burch ben Christus fur uns; also durch den Opfertod Christi. Aber dieses widerstreitet bem gangen Busammenhange Dieser Stelle. Thol. ver: bindet beides, die obj. und subj. Erlosung. Allein nur von lette: rer kann hier die Rede sein. Denn die Befreiung beziehet sich auf bie Macht der Sunde, also auf eine subj. Macht; folglich kann auch bie Befreiung nur durch die Aneignung eines obj. Mittels gesche-Und auf die Aneignung, also auf das Gubj. tommt es hier an. Diefes Mittel ift der Glaube, der den heiligen Geift empfangt und dadurch die Wiedergeburt bewirkt. Der Apostel hat im vortgen Kapitel ben Zustand eines Unwiedergeborenen in seiner Person

per metaschemat. geschildert; jest schildert er an seiner Person ben gegenwartigen Buftand, beffen Urfprung in ber Bergangenheit liegt. Er ift durch den Glauben wiedergeboren und daher befreit worden von jenem traurigen Zwiespalt, und erloft von dem tobbringenden 3mange ber Gunbe. Herbewose ftehet hier in ahnlicher Beife wie 13, 11. οτε έπιστεύσαμεν; an beiden Stellen wird der Unfang ober die Vergangenheit als ein Act gesett, und ber Fortgang ober

bie Gegenwart mit eingeschloffen.

Από τοῦ νόμου — Θανάτου. Dadurch wird das Princip ber Sunde als eine herrschermacht bezeichnet, wie schon vorher. Dunfel ift, wie von diefer Macht habe Befreiung eintreten konnen. Diefes hat fich ber Upostel wohl nicht klar gedacht. Unstreitig aber bat er ein phyf. Befeffensein von der auagria angenommen, welches nur durch eine gottliche Rraft, die im Glauben an Chriftus mitgetheilt wird, besiegt werben kann. Allerdings also als eine reale Beranderung des Inneren. Daber ftellt er ben Empfang bes Beiftes als eine neue Rreatur bewirkend, und fatt bes Tobes Leben bringend dar. Alles dieses scheint ihm nicht als eine formale, son= bern als eine materiale Wirkung zu gelten, freilich nicht im fleisch= lichen, fondern im geistigen Ginne. Wgl. Eph. 3, 16. durauer (Meyer: mit Kraft, die eingeflößt wird) xoaraiwonvai dia του πνεύματος είς τον έσω ανθρωπον. 2 Rot. 12, 9. "Ηδιστα ούν μαλλον καυγήσομαι έν ταῖς ἀσθενείαις μου, ἵνα ἐπισκηνώση ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις του Χοιστού. Bie die Sunde als Princip in dem natur= lichen Menschen wohnt, so wohnt ber heil. Geift in bem Glaubigen; 1 Kor. 3, 16.; er hat das χρίσμα από τοῦ άγίου, 1 Joh. 2, 20.27. Sollte man baraus folgern wollen, bag ber Apostel eine vollige Sundlofigkeit bei benen, bie ben heiligen Geift wirklich befigen, annehmen muffe: fo scheint biefes wirklich ber Fall zu fein; nur daß er die Berlierbarkeit bes beil. Geiftes ftatuirt, welcher Fall bann eintritt, wenn ber Glaube mankt; jedenfalls warnt er vor bem Muslofchen und Betruben bes h. G. 1 Theff. 5, 19. To nvevpa μή σβέννυτε. Ερή. 4, 30. Καὶ μή λυπείτε τὸ πνευμα τὸ άγιον του Beov. Dag man im apostolischen Zeitalter ben heil. Geift als ein Befen bachte, welches eine geiftig reale Rraft fei, beweiset Up.=G. 2, 3. 4. 10, 44. 45. ἐπέπεσε τὸ πνεῦμα ἄγιον. — Ἡ δωρεὰ τοῦ πνεύματος έκκέχυται. 30h. 7, 38. 39. Ο πιστεύων είς έμε, καθώς είπεν ή γραφή, ποταμοί εκ της κοιλίας αὐτοῦ ρεύσουσιν ύδατος ζων-Τοῦτο δὲ είπε περὶ τοῦ πνεύματος οῦ ἔμελλον λαμβάνειν οἱ πιστεύοντες είς αὐτόν.

3. To yao - oagul. Denn bas Unmögliche bes Befetes, weil es burch bas Fleisch unkräftig mar - [that] -Gott seinen Sohn sendend in der Aehnlichkeit von Gunbenfleisch, und verurtheilte megen ber Gunde bie Gunde an bem Aleische.

Τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου. Es ist eine Apposition zu bem

folgenden Sage, die des Nachdrucks wegen vorangestellt worden ist. Deus id, quod lex non poterat (nempe condemnare peccatum salvo peccatore) condemnavit peccatum. Beng.

Das Gefet ift bas mosaische. Unmöglich war bem Gesete bie Gunbe zu vernichten. Denn hierauf beziehet fich die aodereia.

'Er φ, ,, darum, weil, wie Sebr. 2, 18. 6, 17. 1 Petr. 2, 12. 'Er, wegen, Joh. 16, 30. Bgl. Bin. §. 51. S. 369. Die Er- flarung: worin, schwacht die Bebeutung bes Sages, als Erkla-

rungsages, mas er boch gewiß ift." De B.

Hoderei — σαρχός. Die άσθένεια τ. r. ist bie Unvermo: genheit, Rraftlofigfeit bes Gefetes in Beziehung auf Die Berurtheilung ober Bernichtung und Hinwegschaffung ber Sunde. Δια της σαρχός stehet hier fur δια την σάρχα. Denn jenes, wie be B., ju erklaren: bas Fleifch mar bas Mit: tel, wodurch sich die Schwäche bes Bef. bewies, ift unpaffend. Die Kraftlofigkeit braucht fein Mittel, um fich zu erweisen, weil fie eben nichts wirkt; wohl aber eine Urfache. Diefe Urfache kann auch burch dia mit bem Gen. ausgebrudt werben, in wiefern dia auch bei, mit, eine Begleitung ober Rebenumftand anzeigt, ober wie Win. G. 362. fagt: von Buftanben, in welchen jemand etwas thut. Much zeigt noveret einen Buftand und fein Wirken an; folglich muß burch dia r. o. die Urfache und nicht bas Mittel ber Schwachheit angegeben fein. Doch fagt Thol.: δια της σαρχός fei gefest, indem die σάρξ als thatiges gegentampfenbes Princip gebacht ift. Aber bie Urfache, bag bas Gefet fcmach, unwirksam mar, namlich fur bie Beiligung, lag nicht in ber Be schaffenheit bes Gefetes, sondern in ber bes Menschen. Diefer mar σάρξ oder πεπραμένος ύπο την άμ. Daber lebte die Sunde auf, als bas Gefet kam, 7, 9., folglich murde bie Gunde burch bas Gefet nicht getobet, sondern geftarkt. Also war bas Gefet schwach, nicht burch bas Fleisch, sonbern wegen bes Fleisches, ober burch ben Buftand, ben bas Fleisch bewirkte.

Ο θεός — άμαρτίας. Mit Nachbruck sagt ber Apostel τον έαντοῦ νίον πέμψας. Denn ber eigene Sohn bes Baters ist jedenfalls sündloß; nicht auf das vorweltliche Dasein, sondern auf das sündlose Wesen deutet der Apostel hin, und nicht πέμψας ist der Hauptbegriff des Sabes, sondern τὸν ἐαντοῦ νίον. Diese Sündlosigkeit

wird auch burch bas Folgenbe angebeutet.

Έν ὁμοιώματι σαρχός άμαρτίας. Der Ausbruck σάρξ άμαρτίας ift ein Begriff, Sundenfleisch, b. h. solches Fleisch, welches die Sunde gum Merkmale hat. Jedenfalls ist hier σάρξ gleich σώμα zu nehmen. Denn eben dadurch unterschied sich der Sohn vom Bater, daß er σάρξ wurde, d. h. einen Menschenkörper annahm, Joh. 1, 14. Unsere Stelle scheinet allerdings auf dem Sake durchen, daß der Körper der Sit der Sunde ist. Dann aber ist er ohnowópare σ. ά. doketisch zu fassen. Denn ist der Körper der Sit

ber Gunde, und hatte Chriftus einen menschlichen Rorper, so mar er eben fo πεπραμένος ύμο την άμ. wie jeder andere Mensch. Doch folget baraus nicht, bag er wirklich Gunbe thun mußte. Denn war fein Beift, als ber Beift bes Sohnes Gottes, ftarter als ber Menschengeist, und folglich auch im Stande, die Gunde ju befiegen, obwohl auch er in feinen fleischlichen Gliedern bies Gefet ber Sunbe trug: so konnte er bessen ungeachtet sundenfrei sein, d. h. feine Sunde thun, obaleich er allen Begierben ober Versuchungen des Kleisches unterworfen mar, Bebr. 4, 15. Der Apostel wird wohl jene Beiftesftarke Des Gottessohnes angenommen haben. Aber er furchtete zu viel zuzugeben, wenn er ihm einen wirklichen Menschenkörper beilegte. Daber sagt er er δμοιώματι σ. ά. tann nur Befangenheit fein, wenn man leugnet, daß Diefer Bufat Dofetismus ausspricht. Denn obwohl ouoloua wie ouolorns nicht blos eine gewiffe Art von Gleichheit ausbrudt, fo ift es boch mehr eine Mehnlichkeit ber Form als Gleichheit ber Sache. vergl. 5, 14. επί τους μη άμαρτήσαντας επί τῷ όμοιώματι τῆς παραβάσεως 'Αδάμ. Ubam hatte gegen ein positives unmittelbares Gottesgebot gehandelt; diefes bedingte eine große Unahnlichkeit der folgenden Gunden. Roch schlagender ift 6, 5. Εί γαο σύμφυτοι γεγόναμεν τω όμοιωματι του θανάτου αύτου. Christus starb leiblich; das όμοίωμα του θανάτου αὐτου ift ber Sunben: ober ethische Tod. Belcher Unterschied! Und boch ist ouoloua gebraucht. Drúckt es etwas mehr aus, als eine noch bazu figurliche Aehnlichkeit? Sier ift es abfichtlich gefett, um bie Sbee zu entfernen, als habe Chriftus wirkliches Gundenfleisch an fich getragen; baber foll er ouowware σαρχός άμαρτίας andeuten, daß Christi Korper zwar die außere Matur bes Rleisches, aber nicht die innere, als Gundensis, gehabt habe. Obwohl also ber Apostel an anderen Stellen die Gunde nicht in bem Korper wohnen, sondern nur in dem Korper wirken lagt: so ift boch klar, wie nabe fich biese Borftellungen berühren, wie leicht es war, von ber einen zur anderen überzugeben, vorzüglich da bie Begierden der Seele, als Erzeugnisse der Sunde jedenfalls sinnlicher, d. h. korperlicher und fleischlicher Art find. Sier ift ber Apostel wirklich von jener zu dieser Borftellung übergegangen, und Diefe Stelle lehret gang unftreitig Doketismus. Diefer Doketismus zeigt, daß der Apostel Christo keinen menschlichen Geift beilegte. Denn hatte er in Christo die volle Menschennatur gedacht: so wurde er ihm auch einen vollkommen gleichen Menschenkorper jugeschrieben haben. Aber es fonnte, ja es mußte dem Apostel als confequent erscheinen, bag ber eigene Sohn Gottes nur einen außerlich abnlichen ober gleichen Menfchenkorper gehabt habe. Borftellung von dem metaph. Wefen Chrifti erzeugte die Folgerung, ber Sohn Gottes sei nur er ou. o. a. erschienen.

Καὶ περί άμαρτίας gehort dem Sinne nach zu πέμψας, der grammatischen Form nach zu κατέκρωε. Man kann auch letzteres

allein annehmen. Sebenfalls bebeutet est um ber Sunbe willen, "nämlich, um sie zu vernichten. Un bie bestimmte Borstellung eines Suhnopfers, Hebr. 10, 6.18., ist um so weniger zu benken, als bas Folgende sicher nicht vom Tobe Sesu als Suhnopfer zu

verstehen ist." De 2B.

Κατέκρινε την άμ. Diefes kann entweder von der Aufhebung der Strafe und Schuld, oder der Sunde felbst verstanden werden. Letteres ift in diesem Zusammenhange ber einzig mogliche Sinn. Denn eben davon ift die Rede, daß bie Gunde den Menschen beherrschte, ihn elend machte und bie Sehnsucht nach Erlofung von ber Sundengewalt erweckte, so wie, daß das Gefet unfahig mar, bie Gunde aufzuheben, weil es bie Beranlaffung mar, daß die Sunde die bofen Begierden nur besto heftiger aufregte. Folglich kann hier nur von der Aufhebung ber Sundenmacht die Rebe fein; naranglveir ist so viel als naragyeir, wie auch nolreir, Joh. 12, 31. 16, 11. 33. Run fragt fich aber, wie bachte fich der Apostel bas Berhaltniß der Sendung Jesu zur Aufhebung der Gunde; und in wiefern konnte bas, mas Gott in, mit und burch Jesum ju diesem Zwecke that, die objective Sundensklaverei vernichten? Das find schwierige Fragen, die jedoch zur möglichsten Evidenz gebracht werben muffen, wenn man nicht traumen, ober unverftandene Gate gebankenlos nachsprechen will. Bas Thol. fagt, befriediget nicht. "Das Richtige ift nur diefes, daß ber Ausspruch bes Apostels die fortgefette Möglichkeit, einen anderen Willen als Gott zu haben, bei Christo voraussest, so daß Christi Beiligkeit fortgehend als die Möglichkeit des Anderskönnens zu benken, und eben darum nicht blos fein gunftiges Geschick, sondern fein Werk ift. Da jedoch jur Heiligung nicht blos die Negation des Anders als Gott will thun, sondern auch des Underswollens gehort, so gilt jene Negation eben fo fehr in Betreff ber ungeordneten concupiscentia, als ber gesetwidrigen Sandlung. Mit dem Uebergeben des Geiftes biefes fundlosen Chriftus gehet nun auch biefelbe Abschaffung bes fund: lichen Princips auf die Glaubigen über. Der vouog του πνεύματος της ζωης έν Χριστῷ Ίησοῦ befreit sie von dem νόμος άμαρτίας καί Kolgendes wird die Sache vielleicht deutlicher machen. Der Tod Jefu ift ber Mittelpunkt bes Paulin. Syftems. Diefer Tod ist eben sowohl Aufhebung der Schuld, als der Macht der Sunde. Beibes wird angeeignet durch den Glauben. Denn ber Glaube an den Tod Jefu ift junachft die von Gott gefette Bebingung der Sundenvergebung, Rom. 3, 24. 25. 4, 24. 25., ober die δικαιοσύνη θεοῦ έκ oder διὰ πίστεως έν Χοιστῷ. Phil. 3, 9. Rom. 3, 21. 22. Aber zugleich ist ber Glaube ein Ergreifen bes ganzen Christus ober bes heiligen Geistes. Indem nun Christus ber Sunde starb, Rom. 6, 10., so benkt sich Paulus die Sunde ibeal vernichtet; in Christi Tod, weil er um der Sunde willen starb, ist sie selbst getodet; und ba Christus ber Gundlose und

Geift ift, 2 Kor. 3, 17., und weil ber Glaube bas dogavor Anarixor bes Geiftes, gleichsam ber Ranal ift, burch welchen die Rrafte ber zufunftigen Welt in ben έσω ανθρωπος geleitet werden: fo kann Paulus auch benten, bag mittelft bes Glaubens ber Geift Chrifti und ber heilige Geift als eine wirklich bie Macht ber Gunde bredenbe, die Gunde in uns tobende reale Gottesfraft ergriffen und angeeignet wird; bag ein geiftiger Prozeg in une vorgehet, ber bas fundliche Princip austreibt, und Chriftum einpflangt. Nach Eph. 3, 16. nimmt ber Apostel an, daß bas subject. πνεύμα burch bas object. gestärkt werde (κραταιωθηναι). Vorher ist es ohnmächtig; ber h. G. giebt ihm die fehlende Rraft. Und diese erhöhete Rraft ift ber Chriftus in uns, ber ben Chriftus fur uns gur Borausfebung hat; namlich in fofern, als er zugleich eine geiftige und zwar beilige Macht ift. Das Syftem bes Paulus kann burch die Worte Begels über Die Bedeutung bes Chriftenthums erlautert werben: "Die gottliche Geschichte ift fur fie objectiv, fie follen aber auch an fich felbft biefe Befchichte, Diefen Prozef burchlaufen." Das geschiehet burch ben lebendigen Glauben. Chriftus ift fur Paulus Die ideal-reale und symbolisch-reale Erscheinung bes Gottesreiches, bas im Glauben angeeignet wirb.

Karexoure in unserer Stelle bezeichnet den Tod Jesu als das Mittel, durch welches Gott die Gunde vernichtete. Freilich ift biese Unsicht mehr ein must. Phantafiespiel als Wahrheit. mare letteres ber Fall, fo mußte bie Gunde objectiv vernichtet fein, mas nicht ist; ja felbst subj. nicht, weil ber Glaube die Gunde in bem Menschen, selbst nicht nach ber Rirchenlehre, vernichtet, fon= bern nur jum Rampfe mit ber Gunbe erwecket und ftarket. Bernichtung ber Sunde mar daher mohl ber 3med des Todes Jesu: aber nicht als objectiver Erfolg, fondern als fubj Prozeß. Reiche: "Der BB. 3. (noderei dia rng oagnog) erwähnte subject. Grund ber Sunde, konnte durch kein obj. Factum, durch Stiftung einer neuen Unstalt und Ordnung weggeraumt werden. Blieb die oaog im Menschen, so befreite auch der neue vouog den Menschen nicht von ber Gunde und dem Tode, welche ja auch unter bem Gefete nur durch die oaos geherrscht hatte." Gewiß, jemehr der Apostel im 7ten Rapitel die oaog als naturliche Macht ber Gunde vorgestellt hatte; um so weniger kann ber Tod Jefu als Mittel ihrer Bernichtung erscheinen. Nur dann, wenn die σάοξ abgelegt werden konnte, und durch den Glauben wirklich abgelegt murde, konnte der Mensch eine neue Rreatur werben; seine goois wurde bann nicht mehr oagκική, sondern πνευματική sein. Der Apostel hat dort wie hier eine gefährliche Behauptung aufgestellt, die burch und burch bualistisch ift, weil fie die Freiheit bes Willens verkennt, die Gunde als ein phys. Princip, und Chriftus als eine phys. Macht betrachtet. Doch hat er die begriffsmäßigere Unsicht von dem Teleologischen bes Tobes Sefu bei weitem ofterer bargestellt. Rom. 6, 4. Rol. 2, 12.

Tit. 3, 14. In unserer Stelle fehlt noch überdieß bas Mittel. burch welches ber Tob Jefu fur uns Schuld und Macht ber Gunbe aufhebend ift, ber Glaube; und bas macht diefelbe fehr bunkel! Da jedoch ber vouog r. nr. r. C. e. X. nichts anderes fein kann als der Glaube, so muß man zugeben, daß es nun nicht mehr nothig war, ben Glauben, als bas Mittel ber Uneignung ber xaraxowig noch zu erwähnen; vorzüglich da in dem ζωης, Bis. 3., nicht blos bie Todung der Sunde, sondern auch die Neubelebung enthalten Aber ber Glaube ift boch nicht eine schopferische Rraft; benn streng genommen kann es auch der Glaube nicht weiter bringen, als daß er in dem Tode Jesu auf der subj. Seite ein Beispiel des Behorfams gegen Gott und ber aufopfernden Liebe zu den Menschen, auf der object. nach der apostolischen Lehre eine reale Darstellung ber verzeihenden und als solche heiligenden Gnade Gottes erblickt, und burch alles biefes bewogen wird, ber Gunde ju ent sagen, und der Heiligung nachzujagen. Er zn oaoxi beziehet sich auf bas Fleisch Chrifti, mas Mener leugnet. Avrov hinzugufegen war nicht nothig, weil & όμ. σ. άμ. vorausging. Hierauf, nicht auf dià r. o. (Mener) beziehet fich er oagel. Es ist ein Orymoron, daß gesagt wird, Gott habe in bem fleischgewordenen Sohne die Sunde im (an dem) Fleische getobet ober verurtheilt.

Uebrigens hat keiner der neueren Ausleger das Schwierige und Unbefriedigende der Paulinischen Theorie tiefer empsunden, klarer dargelegt und richtiger beurtheilt, als Reiche. Summa, Paulus hat hier auf rabbinische Weise Formelles und Materielles umgesett, und so mehr dialektischen Schein als Wahrheit

bargestellt. Wir sollen ja richten, mas der Apostel fagt.

4. Ίνα — κατά πνευμα. Damit bas Gebot bes Gefetes erfüllt wurde an uns, bie nicht nach bem Rleische, sonbern

nach dem Geifte mandeln.

Der Apostel hatte in dem Borbergebenden (Rav. 7.) bie Uebermacht der Sunde dargestellt, welche die Erfüllung des Gesetzes un: moglich mache, und 8, 2. ausbrucklich erklart, bag in ber Gemeinschaft Christi bas Geset bes Geistes und Lebens frei mache von bem Gesetze der Sunde und des Todes; folglich durch jene Macht bes Geiftes und Lebens bie Unmöglichkeit ber GefeteBerfullung auf hore. Denn burch den Tod Jesu sei bie Sunde vernichtet, B8.3. Und diese Bernichtung habe ben Endzweck, die Gefebeserfullung moglich zu machen fur bie, welche nach bem Geifte manbeln, fich (mittelft des Glaubens) unter die Leitung des Geiftes ftellen, und sich dadurch der Fleischesmacht entziehen. Ira stehet redexos und druckt den Endzweck aus, den Gott bei dieser Beranstaltung hatte, namlich ben, (Reiche) "daß bas Gefet nach feinem mabren Ginne richtig begriffen, gewurdiget und befolgt werbe, 4, 1. 10, 1 ff. 12,1." Denn obwohl bas Begreifen und Burbigen fcon vor Chrifto flatt fand, 7, 16. 21., boch war die Erfullung bes Gefeves unmöglich

wegen ber Gunde ober bes Fleisches. Durch die Tobung berfelben im Rleifche Chrifti wurde das Sindernig obj. aus dem Wege geraumt. Und babei hatte Gott die Absicht, daß nun bas Gefet fubj.

erfullt werden sollte.

To dixaloua ist der Objectivbegriff von dixalor, was gefor: bert werden darf und geleistet werden foll, also Forde= rung, Recht. Suid. l. p. 732. οὐδὲν δικαίωμα τῶν ὅπλων ἰσχυρόregor. Daber ift ro dixaloua rov vouov bas vom Gefet Geforberte, bas Gebot; im Plur. Ex. 24, 3. Gzech. 5, 6. 7. 11, 20. Euf. 1, 6. 2, 26. und im Sing. Num. 31, 21. 1 Sam. 30, 25. Der vouog ift bas mof. Gefet nach feinem wefentlichen Inhalte, in fofern es bie ewige Billensoffenbarung Gottes enthalt, und auch ben Chriften noch verpflichtet, 13, 9. Der Begriff erweitert und erhoht fich hier zur Ibee bes gottlichen Billens überhaupt, beffen zeitliche Erscheinung bas mof. Gefet ift" (Reiche). Chryf.: ri έστι τὸ δικαίωμα; τὸ τέλος, ὁ σκοπὸς, τὸ κατόρθωμα. Τί γὰρ ἐκεῖνος έβούλετο καὶ τί ποτε επέταττεν; αναμάρτητον είναι.

Πληρωθή. Wie νόμον πληρούν, Rom. 13, 8, 10, Rol. 4, 17. bas Gefet befolgen heißt: fo kann hier auch πληφ. τ. δ. τ. ν. keinen anderen Sinn haben. Der Uor. stehet unbestimmt.

Er nur "bezeichnet bas Subject, in welchem die Erfullung zu Stande kommt, mit Rudficht auf bas turz vorhergebende er oapxi; wie bort in Christi σάοξ bie Gunde obj. vernichtet murde, fo mirb auch ihre subject. Bernichtung, als innerer Borgang betrachtet." (Reiche). Dbwohl allerdings er ήμων auf σαρκί zurudweiset: so Beiget boch eben biefe Burudbeziehung, bag bier nicht blos von einem inneren Borgange die Rebe fein foll. Denn bie Gefeterfullung ift eben fowohl außerlich. Daher wird es wohl am beften "an une" überfett, und mit Mener von unfrer gangen inneren und außeren Lebensthatigkeit erklart. Bgl. 1, 13. fra riva xagnor σγώ καί εν ύμιν, καθώς καί εν τοίς λοιποίς έθνεσιν.

Der Sinn bes Berfes und ber ganzen Stelle fallt alfo gang λυsammen mit 2 Rot. 5, 21. Τον μη γνόντα άμαρτίαν ύπερ ήμων άμαρτίαν εποίησεν, ενα ήμεις γινώμεθα δικαιοσύνη θεού εν αύτφ. Σαβ bier die. Die ethische Gerechtigkeit fei, nicht bie bogmatische, tann gar tein Zweifel fein. Folglich ift in bem rov un - enolyver ber 3te Bers, und in ira - avro der 4te Bers unserer Stelle enthalten. Daburch wird bie Richtigkeit ber Erklarung von era ro δικαίωμα του νόμου πληρωθή εν ήμεν bestätiget und jeder Einwand

unmöglich.

Bon biefer jest vorgetragenen ethischen Erklarung weichet bie bogmatische ab, Die von Fr. vertheidiget, und als die einzig gulassige bezeichnet wird. "Sed neque verba hanc (bie oben vorgetragene) enarrationem recipiunt, neque contexta oratio eam admittit. Primo enim sermonis perspicuitas postulavit, ut in l. ubi τὸ δικαίωμα ad unum quendam legis mos. locum a lectore

facile referri posset, Pluralis τὰ δικαιώματα poneretur. Das ift ein fehr schwacher Einwurf, ber burch alle bie Stellen vernichtet wird, welche nicht so beutlich ausgebruckt find, daß nicht ein Digverständniß möglich sei. Und beren Bahl ift Legion. Der Begriff ber Deutlichkeit ift relativ; ja man kann fagen, bag eine absolute Deutlichkeit undenkbar ift, weil zwei Factoren bazu gehoren, ber Berftand bes Berfaffers, und ber Berftand bes Lesers. Zuch wenn ber Apostel ra dixaiopara gesett hatte, blieb der Migverstand moglich, bag von sententiis absolutoriis die Rede fei, oder ber Plur. für ben Sing. stehe. — Deinde ut πληρούν το δικ. τ. ν. legis mos. praecepta observare dici potuerit, non ita tamen Judaei graece loquentes dixerunt. Wieder nichts. Denn wenn auch feine Stelle angeführt werden kann, wo alnoove r. d. r. v. gefagt wird: fo folgt baraus gar nichts, weder fur ben allgemeinen noch fur ben besonderen Paulinischen Sprachgebrauch. Much rouor Alpoore Rom. 13, 8. fommt bei ben LXX. nicht vor; noch weniger πλήρωμα νόμου, BB. 10.: was follen wir nun bamit machen? Berr Dr. Fr. schließt von dem hift. Nichtvorkommen auf die log. Unmöglichkeit. Das ift ein Fehlschluß. - Tum ambigue, ne dicam inepte P. scripsisset wa — έν ἡμων (ut legis mos. praescripta per nos observarentur) quum plane atque usitate sic loqui potuisset: ινα πληρώσωμεν τ. δ. τ. ν. s. ινα πληρωθη ύφ' ήμων τ. δ. τ. r. Id quum multi explicatores sensissent verba εν ήμῖν alii aliter, inepte omnes verterunt. Daß P. anders sich hatte ausbruden tonnen, bezweifelt kein Menich. Uber bas ift eine andere Frage, ob er fich anders ausbrucken mußte. Das fann man nur behaupten, nicht beweisen; es ist eben ein Vorurtheil, bem das inepte ganz gleich ist. Mit gleichem Rechte konnte er τη σαρκί in Unspruch genommen werden. Er ήμεν bedeutet wie 1 Kor. 4, 6. an uns, an unserer Person, also mittelft unferes gangen Denkens und Sandelns. Da ber Apostel fich in einer ganz objectis ven Darftellung bewegt, indem er Bs. 3. Die Beranftaltung Gottes zur Todung der Sunde und 28 4. den Endzweck Gottes bei die fer Veranstaltung, namlich era πληρωθή τ. δ. τ. r. e n. beschreibt, fo mußte er bas Paff. πληρωθή fegen; und wie nun bie κατάκρισις της αμ. geschehen ift, er τη σαρκί, so wird nun ber 3med, namlich Die πλήρωσις τ. ν., als Gegensat ber αμαρτία, erreicht er ήμω. Roch beutlicher murbe ber Gegenfat hervorgetreten fein burch er eo anevματι ήμων. Aber theils wurde biefes einseitig gewesen sein, theils bas folgende anticipirt haben, weil wir noch immer bem Fleische oder dem Beifte folgen konnen, und beshalb ift die Person quie gesett. Weber ambigua noch inepta ist bie Erklarung, vielmehr Die einzig mögliche. Wenn nun weiter gesagt wird: πληροῦσθαι ratum fieri denotat, iv vernaculo an respondet 1 Cor. 4, 6. 70 δικαίωμα τ. ν. ex usu Paul. peculiari sententiam absolutoriam declarat: fo muß bemerkt werben, bag bei biefer Erklarung

bie Hauptsache gang willfurlich angenommen wird; namlich bie Bedeutung sententia absolutoria. Das heißt dixaloua nirgents, auch nicht 5, 16., wo ber Gegensat παραπτωμάτων beutlich zeigt, baß δικαίωμα eben bie Bedeutung hat, in ber es Be. 18. - dinaiogony, Gerechtsein, Rechtthat ftehet. 2gl. Thol. 3. b. St. Hiermit fault die Erklarung zusammen, beziehentlich bes Sprachgebrauchs. Aber noch mehr ftreitet ber Busammenhang ber gangen Stelle gegen biefe Erklarung. Es muß bemerkt werben, baß ganz unmöglich hier von einer absolutoria sententia bes mof. Gefetes die Rede fein kann; weil biefe gur Bedingung bas Thun bes Gesetes hat, und also gar nicht ber Sinn entstehen murbe, ben man in biefe Stelle einlegen will, namlich bie Rechtfertigung burch Gerechterklarung. Denn ein folches Urtheil ift bem Gefete vollig fremt, 10, 5. Gal. 3, 12. Ueberhaupt widerstreitet es ber Paulin. Lehre, bem Gefete eine lossprechende Rraft beizulegen. d. h. zu sagen, das Geset konne rechtfertigen. Paulus lehrt bas Segentheil; 4, 15. δ γάρ νόμος δργήν κατεργάζεται. Gal. 3, 10. Όσοι γάρ έξ έργων νόμον είσιν, ύπο κατάραν είσί. Endlich welche logische Berbindung mare zwischen 28.3. und 4. "Gott hat bie Gunde im Fleische getobet, bamit bas Gefet und los: fprechen konne!" Bang anders ift ber wirkliche Busammenhang. Gott hat die Gunde (fur ben Glaubigen 28. 2.) getodet, damit bas Befet erfullt werbe an benen, die nicht nach bem Fleische fonbern (im Glauben) nach bem Geifte mandeln. Gehr richtig bemerkt Mener über bie falsche Erklarung von dinaloua, Rechtfer= tigungsurtheil: "bagegen fpricht theils, bag Be. 3. u. 4. nicht für ovder narangina Be. 1., sondern für Be. 2. den Beweis führt, mithin ira — huir bas Gegentheil sein muß von dem unfreien Buftanbe unter dem Gunden- und Todesgesetze (BB. 2.), welches Gegentheil aber nicht die Freiheit von Strafe, und die Gewißheit ber Belohnung ift, fondern die fittlich-freie Verfassung, in welcher man thut, was das Gefet will, nicht mehr gehemmt von ber Macht ber Sunde und des Todes; theils rois un - nvevua nicht die Bedingung ber Rechtfertigung ift (bie ift ber Glaube), fonbern ber Gejegerfullung; theils daß Bs. 7. τῷ γὰρ νόμος τ. Θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται, οὐδὸ γὰρ δύναται offenbar das Gegentheil ift von ένα — πλη-Rurg, die Todung ber Gunde am Fleische (Chrifti) ift bagu geschehen, bag nun die Glaubigen bas Befet er: fullen konnen; inwiefern sie als Glaubige sich vom Geifte regieren laffen, und burch bie Macht bes Beiftes, bie noaξεις τοῦ σώματος — τῆς σαρχός tόben. 8, 13. Εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζήτε μέλλετε αποθνήσκειν εί δε πνεύματι τας πράξεις του σώματος θανατούτε, ζήσεσθε. Bgl. Gal. 5, 22 - 24. Rol. 2, 11 - 13.

Τοῦς μη — πνευμα. In biefen Worten ift nicht die Bebins gung ausgesprochen, unter welcher die Gefetzeserfullung möglich ift, sondern die Thatsache, daß Diejenigen, welche "in Christo

Rrehl, Rom .- Brief.

aranay Google

sind", nicht nach bem Fleische, sondern nach dem Geiste wandeln. Mi druckt die Verpflichtung aus; σάρξ ist die gottwidrige, gottentfremdete Gesinnung; περιπατεω ist wie אַבן und אָבן oder δδός die Denk- und Handlungsweise; κατά bedeutet gemäß, oder nach dem Willen und Antriebe; πνευμα ist der gottgemäße Sinn und Wille, den der Glaube an die Gnade Gottes in Christo erzeugt, also das Gegentheil von σάρξ, welches den natürlichen, von Selbstsucht und Fleischeslust getriebenen Menschen anzeigt, während πνευμα den mittelst des Glaubens mit Liebe zu Gott, Christius und den Menschen erfüllten Menschen bezeichnet.

5. In biesem Verse fügt ber Apostel eine Erklärung hinzu, um barzulegen, wie es geschehe, baß die Christen das Geset erfüllen, indem sie nach dem Geiste, nicht nach dem Fleische wandeln. Sie sind nämlich nicht σαραικοί, sonderp πνευματικοί, Bs. 2. 9., d. h. in ihrem inneren Wesen ist eine totale Veränderung durch den Glauben vorgegangen; der σάρξ oder der άμαρτία sind sie abgestorden, 6, 2.; durch den Glauben an den Tod Christi ist der alte Wensch gekreuziget, 6, 6.; sie sind mit Christo gestorden, 6, 3. 8., und haben das πνεύμα empfangen, durch welches die σάρξ getödet, wird, 8, 13. Folglich sind sie örres κατά πνεύμα; und daraus folgt wieder, daß sie κατά πνεύμα wandeln (περιπατούσι); eben daß ist das πληρωθηναι τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου. Denn daß innere Sein manifestirt sich in dem außeren Handeln; die Beschaffenheit bieses, wird durch die Beschaffenheit jenes bestimmt.

Oi γαο — πνεύματος. Denn die Fleischlichen ftreben nach Fleischlichem; die Geiftlichen nach Geiftlichem.

Oi γαρ κατα σάρκα όντες sind die Fleischlichgesinnten, durch den Glauben nicht Biedergebornen. K. σ. είναι ist so viel als έν σαρκί είναι, Be. 5. 8. 9., und bezeichnet den bleibenden Zustand des Unzgebesserten, des Sunders, des vom heil. Geiste nicht Ergriffenen.

Tà τῆς σαρκὸς φρονούσιν. "Poorew ift eigentlich das Denken, bas Sinnen worauf; die specielle Geistesfunction stehet hier, wie bei Paulus haufig, s. 7, 23., statt der gesammten sittlichen Lebensthatigkeit, Phil. 3, 19. Kol. 3, 2. 1 Kor. 13, 12." Reiche.

Tà της σαρχός bezeichnet den ganzen Umfang des gottentfrem:

beten Sinnes; ober alle Arten ber auagria.

Οί δε κατά πτεύμα, scil. όντες. Είναι κατά πτεύμα, ift so viel als είναι έν πνεύματι, Bs. 9., έχειν πτεύμα Χοιστού, Bs. 9., άγεσθαι πτεύματι Θεού, Bs. 14. Rurz οί κατά πτεύμα sind πτευματικοί. Die nun in ihrem Innern den Geist Gottes haben, in denen Christius oder Gott wohnet, Bs. 10. 11., trachten nach dem, sinnen auf das, was des heiligen Geistes ist; was den Indegriff alles Göttlichen und Heiligen ausmacht. Da nun der κόμος als πνευματικός hierzu gehört: so ist ihr Bestreben, all' ihr Sinnen und Denken darauf gerichtet, daß das δικαίωμα τοῦ κόμου erfüllt werde; und so

wird die Absicht (&a) Gottes, bie er babei hatte, ba er an bem

Rleische Chrifti die Gunde vernichtete, wirklich erreicht.

6. To yag - elonon. Denn bas Trachten bes Fleisches ift Tob, bas Trachten aber des Beiftes Leben und Friede. Bis: ber hatte ber Up., B8. 2., in sofern erlautert, als er gezeigt hatte, wie und in wiefern ber νόμος του πνεύματος befreie von dem νόμος της αμαρτίας. Da aber dieser v. r. π. zugleich ein roμος ζωής ist, ber von dem rouog rou Davarov befreiet: so zeiget er nun biesen Busammenhang bes vouos r. nr. und bes v. the twis. Das yao beziehet sich freilich nur bem Sinne nach auf B8. 2. In voller bialett. Berbindung hat es ber Apostel nicht gefest; beshalb ift es auch bem ersten nicht subordinirt; eber coordinirt, in wiefern B3. 5. allerdings 28. 2. erlautert, wie 28 6. Aber freilich bienet 28. 5. jugleich jur Erlauterung von 23. 4., worauf bas yao hinweiset. Unders verhalt es fich mit BB. 6., ber keinesweges ein Erlauterungsfat von Bs. 4., sondern von Bs. 2. ift. Da aber der Apoftel in 286. 5. ein doppeltes bezweckt hat, namlich die Erlauterung von BB. 2. u. 4.: so konnte er BB. 6. rao in Beziehung auf bie Erlauterung von BB. 2. dem yao in BB. 5. coordiniren, ungeach= tet es demfelben nur in einer Beziehung coordinirt ift.

Φρόνημα τ. σ. ist das Trachten und Streben der fleischlichen Denkart. Diese ist selbst dararos, weil derselbe ihre nothwendige Frucht oder Folge, namlich Unseligkeit hier und dort ist.

Sehr fraftig wird ber Gegenfat bargefteut.

To de φρ. τ. πν. ζωή και είρηνη. Da ber Apostel 7, 14 - 24. ben davaros bargestellt hat, ber aus ber odes entspringt, und ber= selbe hauptsächlich auch eine innere qualvolle Entzweiung mit fich führt: fo nennet er hier neben Con, Geligkeit, noch besonders eiofm, als ben Buftand innerer Uebereinstimmung, ber nicht baburch geftort wird, daß Wollen und Thun auseinander fallet. Bal. Sat. 4, 1 ff. Reiche: "Eighen, Friede mit Gott, ein Berhaltniß mit Gott, worin wir Erweifungen-feiner Liebe erwarten burfen, als absolute oberfte Bedingung der Con." Die Stellung beis ber Worte begunftiget biese Auslegung in fofern nicht, als bann elonen nicht nachgesett sein konnte. Elonen ift vielmehr ber Con coordinirt; jedenfalls eher Folge, als Bedingung ber Zon. Nama lich eignen ift ber Friede (Einsfein) mit Gott (noog ron beor, 5, 1.), welcher mit ber Con verbunden ift; indem diese die Rraft giebt, bem Gefete Gottes fich zu unterwerfen, und fo im Billen und Thun eins zu werden mit Gott; und badurch wird ber Tob vollständig aufgehoben. Deshalb heißt der νόμος της πίστεως, νόμος του πνεύματος της ζωής έν Χριστώ. Der Upostel bentet sich alles fo: Chriftus ift ber Erager bes Beiftes; an Chriftus muß man glauben (er Xoioro); biefer Glaube wirket ober ichaffet in das Berg ben heiligen Geift (5, 5.); durch biefen Beift entftehet die ζωή ober bas Leben im Geifte; und mit biefer ζωή wird bie έχθοα

ormency Google

eig Beor aufgehoben, und bie eiging (noos vor Beor) tritt ein, weil, wer im Geiffe lebet, im Geiffe wandelt.

7. Der Beweis, warum ber Zustand bes nrevparinos eighen

ift, wird aus bem Gegensate geführt.

Διότι — δύναται. Beil bas Trachten bes Fleisches Feindschaft gegen Gott ift; benn es unterwirft sich bem

Gefete Gottes nicht; benn es fann nicht.

Bor διότι sollte nicht ein Punkt, sondern ein Komma stehen; da dieses διότι den Grund enthält, warum das geór. τ. πτ. εἰρίτη ift, weil nämlich der Gegensat έχθρα ist. Bgl. Röm. 1, 19. 21. Wäre (Fr.) in diesem Verse der Grund von τὸ γὰρ — Θάγατος, VS. 6., enthalten, so ware nicht einzusehen, warum der Apostel έχθρα geseth hat; dieses Wort weiset vielmehr auf εἰρίτη zurück; aber eben deshalb hängen beide Verse eng zusammen, und sind nicht durch eine größere Distinction zu scheiden. Vgl. Meyer zu Köm. 3, 20.

"Exdoa eix deor bezeichnet die Sunde als gottwidrige Gefinnung und That, weshalb also bas Gegentheil von Friede mit ihr Bgl. Sat. 4, 4. Morroi xai porrudides, oux oidare verbunden ift. ότι ή σιλία του κόσμου έγθρα του θεού έστιν. Bei ber Bergleichung bieser Stelle mit ber Paulin. drangt fich die Frage auf, ob exdoa eis Beor eben bas fei, mas expoa rov Beov. Da Satobus exDoa im Gegensate zu willa gestellt hat: fo kann ersteres nichts anderes bebeuten, als odium, und ber Ginn ift, wer bie Belt liebt haffet Gott; b. h. die Zuwendung zu ber Welt in Gefinnung und That wirkt Abwendung von Gott in beiden Studen. In unserer Stelle aber ift erdon im Gegensat zu eigien gestellt. Es bedeutet baher nicht sowohl Sag als Rrieg, Streit, und deshalb fest ber Apo-Das goornua zne oaoxóg streitet namlich gegen ober ftel eig Deóp. wider Gott, weil die oaos, wie der Apostel gleich erklart, fich bem Gesete Gottes nicht unterwirft und unterwerfen kann, folglich im Zustande der Rebellion gegen Gott sich befindet. Bon Sag fann beshalb die Rede nicht sein, weil das eigentlich empfindende und wollende Wesen des Menschen der rovs oder kow ardownos ist: die: fer aber ftimmt mit Gott überein; hat Bohlgefallen an bem Besete, 7, 16.22. Nicht also ber rove befindet sich im Kriegszustande gegen Gott, fondern bie σάρξ.

Τῷ — δύναται. Das Subj. dieses Sates ist σάς. Denn indem das Fleisch Gottwidrigkeit im Denken und Handeln ist, unterwirft es sich dem Gesete Gottes nicht, und kann es auch nicht vermöge seiner Natur und seines Begriffes. Λόμος τ. θεοῦ ist der göttliche Bille überhaupt, in wiesern er Norm des inneren und außeren Lebens sein soll. Der Mensch kann und soll ihn namlich durch seine Billensfreiheit dazu machen. Aber durch die σάς, in welcher die Sünde vorherrschendes Princip ist, ist er nicht frei, sondern Knecht der Sünde; und daher seine Unmacht, dem Gesete

Gottes fich ju unterwerfen, b. h. bas Gefet Gottes zu erfullen; bas ju thun, mas er felbst feiner geiftigen Natur nach will unb als Daß ber Upostel von einer moralischen Unfreiheit ber menschlichen Ratur fpreche, ift nicht zu leugnen. 3mar fagt Fr.: non hoc negavit (P.) τον σαρχικόν, quum ipse voluisset et conditione divinitus oblata usus esset, fieri posse πνευματικόν. Uber allerdings erklart der Apostel 7, 18. το γαο θέλειν παράκειται μοι, το δε κατεργάζεσθαι ου. So will er also, und zwar auch ber πεπραμένος ύπο την άμαρτίαν, das Gute, aber er kann es nicht thun. Folglich ift feine Freiheit eine gebundene, und eben beshalb keine Denn Willensfreiheit ift bas Bermogen bas Gute gu wollen und zu thun. Der Apostel laffet zwar bas Gine bem Menichen, fpricht aber das Andere ihm ab; ausgenommen ift die Freiheit jum Glauben. Denn nirgende ift gefagt, daß ber beil. Geift ben Glauben ichaffe; vielmehr ift ftets angenommen, aber nicht ausgesprochen, daß der Mensch glauben konne, wenn er wolle. Batte ber Mensch auch biefe Freiheit nicht, bann mare er jebenfalls ein geistiger Rlog; ber heil. Beift mußte ihm ben Glauben eingie-Ben; und bann mare ber beil. Geift bie Urfache bes Berftodtbleis bens ober des Unglaubens. Diese mechanische Theorie kennet ber Apostel nicht. Aber freilich, wie die Macht ber odos mit ber Freiheit zum Glauben bestehe, bas ift schwer zu sagen; hier ift eine Lude in bem Paulinischen System. Hat es Augustinus u. A. baburch ausgefüllt, daß fie auch ben Glauben als Gnabengeschent betrachten, so mogen fie gufehen, wie fie bas mit ber Natur ber Tugend, mit Gottes Wefen, und mit ber apostolischen Lehre vereinigen. vermoge des von D. behaupteten Dualismus des menschl. Befens, als nrevpa und oags kann ber Mensch nicht bas Gute, bas er will, thun; boch muß er glauben konnen. Daher ift diefer Dualis= mus die schwache Seite ber apostolischen Beweisführung.

Ueber ben eigentlichen Uriprung ber befrembenben Erscheinung, daß ber Mensch das Gute will, aber nicht thun kann, schweigt P .; selbst 5, 12. saget er nur, daß Abam zuerst und nach ihm alle Menschen gefündiget haben. Und da ihn die Geschichte des jud. Bolfes gelehrt hatte, daß felbst bas mof. Gefet hierin nichts geanbert habe; fo erklart er fich biefes nur baraus, bag bas mof. Gefet gar nicht die Abficht gehabt habe, das sittliche Leben zu entzunden (ζωοποιήσαι, Bal. 3, 21.), sondern vielmehr gegeben fei, ένα πλεονάση το παράπτωμα, 5, 19. Das ift allerdings eine fehr schwierige Behauptung, welcher alle Propheten bes U. E. und Chriftus Aber zu berselben wurde Paulus durch geradezu widersprechen. seine Polemit wider die gesetzessteifen Juden, wie durch die Absicht, ben Glauben zum Lebensprincip zu machen, mit Gewalt hinge-Wie Luther im Streite mit ben Romlingen ben Begriff dranat. der unsichtbaren Kirche aufstellte, um die sichtbare des Papsthums Bu fprengen: fo murde Paulus genothiget gegen die Juden, die Chri-

stum verwarfen und an dem Gesetze hingen, zu behaupten, daß der natürliche Mensch bas Gefet gar nicht erfüllen konne, und bag bas Gefet ben 3weck habe, die Sunde zu vermehren. Daburch glaubte er die Juden am sicherften von dem Gefete loszureißen, und zum Glauben hinzubrangen; ben Gefetesftolz zu bemuthigen und bie Glaubensverachtung nieber zu schmettern; zugleich feine Unficht in ein Spftem zu bringen. Wie aber mit biefer Behauptung Rom. 2, 6 - 16. vereinbar fei, ift eine andere Frage. Denn hier wird bas Bebe über bie fundigen Juden ausgerufen, und ausdrucklich 28. 14. behauptet, daß Beiden bas Gefet thun. War aber bas Gefetz gegeben, ira πλεονάση το παράπτωμα, wie konnten die Juben megen ihrer Gesehebübertretung verdammt merben? Und mar bie odof ein Erbstuck bes menschlichen Wesens: wie konnten bie Beiben bas Gefet thun? Diefe Rathfel hat Paulus weber gedacht noch geloft. Selbst Christo widerspricht der Apostel offen bar, indem die gange Bergpredigt wider die Theorie des Paulus vom odof und vouos zeuget. Es kann nicht langer in Abrebe gestellt werden, bag Paulus in ber hite bes Streites zu Behauptungen fortgeriffen worden ift, zu welchen weber die Bahrheit noch Christus ihre Zustimmung geben; und die ben Grund zu ber Augustinischen Erbfundenlehre auf der einen, und zu der Monches abkese auf ber anderen Seite gelegt haben. Bunderbar! Die Polemik des Apostels gegen die Juden ist rabbinisch und mystisch; bas Berhaltniß zu den Beiden dagegen gestattet ihm einen freieren und mahrhaft drifflichen Standpunkt einzunehmen und zu behaupten. In fofern aber erscheint Christus weit erhabener als Paulus, in wiefern Chriftus burch die jud. Theologie ungeblendet geblieben ift, wahrend Paulus auch als Untipharisaer die Form bes Pharifaerthums nicht abzustreifen vermocht, und in der Polemik sich zu tief in die rabbinische Methode eingelassen hat. Wann werden die driftlichen Theologen ein reines driftlich:evangelisches System aufbauen?

8. Of de - departal. Die aber im Fleische sind, konnen Gott nicht gefallen. Dieser Sat kann überflussig erscheinen. Dennoch hat er seinen guten Grund. Es wird badurch erklart, daß alle, die den Geist Christi nicht haben, unter der deren Geligkeit nicht theilhaftig sind. As dienet also dazu, den vorigen Sat weiter

fortzuführen. Bgl. Win. 422.

Er oagni elvat ist hier im moralischen Sinne gesett, und bebeutet ber Sunde verknechtet sein, oder in dem Zustande bes natürlichen, ungläubigen Menschen sich befinden. Gal. 2, 20. Phil. 1, 21. bezeichnet es das phys. oder zeitliche Leben; das irdische Dasein. Man kann nicht sagen, daß der Up. gut gethan habe, dieselben Redensarten in so verschiedenem Sinne zu gebrauchen.

Θεφ — δύνανται. Ift ein Litotes ober Euphemismus für

"sie sind Gott verhaßt, und beshalb" reun grose bepris. Denn wenn durch Erfüllung des Gesetzes das Wohlgefallen Gottes erlangt wird, 2, 13. 1 Thest. 4, 1.: so ist klar, daß diejenigen, welche im Fleische sich befinden und dem Willen Gottes sich nicht unterwersen, ihm nicht gefallen können, folglich auch der depri deor anheimgefallen sind. 2, 7—9. Christus spricht zwar Joh. 3, 36. eine ahnliche Sentenz aus; nur ist zwischen ihm und Paulus der Unterschied, daß Christus die Willeusfreiheit unbedingt behauptet, Joh. 7, 17., während P. ein Nichtkönnen von dem Fleische behauptet.

'Aρέσαι. Falsa Bengel.: ἀρέσκω h. l. ut saepe significat, non solum, placeo, sed placere studeo. 1 Cor. X, 33. Gal. I,

10. affine, subjici.

9—11. Der Apostel stellt nun das Leben (ζωή) der Geistigen dar, nachdem er den Tod der Fleischlichen geschildert hat. Wenn Bs. 7.8. den ersten Sat von Bs. 6. ausstühren, so ist nun 9—11. eine Ausstührung des zweiten Satzes von Bs. 6. Sehr fein und gewinnend stellt der Apostel diese ζωή an den Christen dar, an welche er schreibt. Denn einestheils ist die Annahme des Ap. für sie ehrenvoll; anderntheils mußten sie in ihrem christl. Bewußtsein

bie Bahrheit ber Darftellung empfinden.

9. Tuek de — avrov. Ihr aber seib nicht im Fleische, sonsbern im Geiste, wenn namlich der Geist Gottes in euch wohnet; wenn aber wer den Geist Christi nicht hat, ist er nicht sein [Christi]. Der Apostel nimmt also an, daß die Romer den natürlichen Zustand der oach verlassen, und durch den Glauben in den Zustand des heil. Geistes versetzt sind. Le need unch der natürliche Renschua ist der Geist Christi oder Gottes. Es ist also nicht rovs, 7, 23. 25., oder de sow ardonnos, Vs. 22., d. h. der natürliche Menschengeist, sondern der mittelst des Glaubens erlangte Gottesgeist. Daß der Glaube diese Umwandlung bewirke, und zwischen oach und need und daß Mittelglich sei, erklart der Apostel nicht ausdrücklich, sondern setzt es als bekannt voraus. Bgl. 1, 16. 3, 22. M. neutestamentl. Howrth. S. 270.

Eineo — νμω. "Eineo bezeichnet bei Paulus immer eine von bem, welchem die Rebe gilt, als wahr und gewiß angenommene Boraussehung, wovon eine Behauptung abhängig gemacht wird, si quidem, wenn anders, wie ihr dessen gewiß seid, 8, 17. 1 Kor. 8, 5. 15, 15. 1 Petr. 2, 3. 2 Thess. 1, 7." Reiche. Unstreitig behauptet in allen diesen Stellen eines einen wenigstens als gewiß angenommenen Grund einer vorausgegangenen Behauptung. Hier nimmt der Apostel an: νμεῖς οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ, ἀλλὶ ἐν πνενματι. Durch είπερ giebt er also den Grund dieser Boraussegung

an. Einen leisen Zweifel bruckt es nicht aus.

Πνεύμα θεού — πνεύμα Χοιστού. Der Geist Gottes ist bie beiligende Gotteskraft, die, da sie durch Christum vermittelt ist, und durch den Glauben an Christus erlangt wird, auch Geist Christi

heißen kann. Uebrigens benkt sich Paulus Christum als bie volle Offenbarung Gottes, als ben Trager und Bermittler ber Gotteskrafte, indem die Fülle der Gottheit in ihm (ber die Leibesgestalt getragen hat) ober organisch σωματικώς wohnt. Kol. 2, 9.

Oixei er νμίν. Dieses Wohnen im Inneren bezeichnet die volle, ununterbrochene Wirksamkeit. Wgl. Joh. 14, 23. 2 Kor. 6, 16. Eph. 3, 17. Darnach sind mehrere Stellen zu erklaren. Kol. 2, 9. δτι εν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς Θεότητος σωματικῶς. Weil in ihm die ganze Külle der Gottheit in der sinnl. Ordnung der Dinge gleichsam organisch wirksam ist. 3, 16. ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικείτω ἐν νμῶν πλουσίως. Das Wort [die Lehre] Christi de: weise sich in euch reichlich wirksam. 2 Tim. 1, 5. (πίστεως) ἢτις ἐνώκησε πρῶτον ἐν τῆ μάμμη σου Δωίδι καὶ τῆ μητρί σου Εὐνίκη Belz cher zuerst in deiner — innewohnte, d. h. sich kräftig erwieß.

El dd — avrov. Das de zeigt an, daß ber Apostel mit eineg einen gewissen Sat ausgesprochen hat. Denn außerbem ware yac passenter. Wenn namlich der Apostel annimmt, daß die Romer geisterfüllt sind: so ist es nothig, den Gegensat bemerklich zu machen, daß der, welcher Christi Geist nicht hat, ihm nicht angehort,

folglich er σαρκί ift.

Πνεύμα Χριστού ist bas Gottespneuma, in wiefern es die: felben Gefinnungen und Gefühle, fittl. Krafte und Soffnungen mittheilt, bie bas Wefen Chrifti ausmachen, weshalb Chriftus und Beift als ibentisch gefet werben, 2 Kor. 3, 17. Bgl. Gal. 4, 6. "Οτι δέ έστε υίοι, έξαπέστειλεν ο θεός το πνεύμα του υίου αύτου είς τὰς καρδίας ἡμῶν, κράζον, Άββᾶ, ὁ πατὴρ. Fr.: Non temere P. h. l. πνευμα Χριστού pro πνευμα θεού posuit, sed ut sententiam, hominem sp. s. destitutum non esse Christi discipulum planius et acutius exprimeret. Sin quis, inquit, spiritu, quo Christus instinctus est (quum illum foras exturbaverit) destituitur, is (ut hominis Christiani nomen gerat) non [tamen] ad Christum per-Es kann scheinen als wenn es beffer gewesen mare, ben letteren Sat bier auszubruden; etwa fo: wenn aber jemand nicht an Chriftus glaubt, der empfangt ben Geift nicht. Doch ware bas hier minder paffend; weil der Apostel immer mit Rucksicht darauf spricht, daß die Gemeinschaft mit Christo das Freifein von der Knechtschaft des Fleisches bedingt.

Elvae τοῦ Χριστοῦ, ,, Christo angehören, Gal. 5, 24., durch ihn in die Gemeinschaft der Kinder Gottes, Bs. 14 ff., aufgenommen sein, und dadurch Unsprüche haben auf die Rechte und Güter derzselben, Bs. 17." Reiche. Denn da der heilige Geist nur durch den Glauben an Christus, kurz durch Jesum Christum erlangt wird: so kann der, welcher den h. Geist (Geist Christi) nicht hat, Christo nicht angehören. Bgl. Gal. 3, 2. Τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ ὑμῶν, ἔξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ελάβετε, ἢ ἔξ ἀχοῆς πίστεως. Dit. 3, 6. 10. 11. Beide Verse enthalten die weitere Begründung des

Sates, daß der Besits des Geistes Leben schaffe. Die Frage entsstehet, ob der Apostel hier von der leiblichen Todtenerweckung oder von der moralischen Belebung, oder von der letzten im 10ten und von der ersten im 11ten Verse rede. Alle drei Meinungen oder Ansichten haben ihre Vertreter gefunden. Doch diese Frage wird sich erst nach der Auslegung der einzelnen Sate zur Entscheidung bringen lassen.

10. Ei da - δικαιοσύνην. Benn aber Christus in euch ift, fo ift zwar ber Leib tobt, wegen ber Sunbe; aber ber

Beift Leben megen ber Gerechtigfeit.

El δε Χριστός εν ύμιν. Christus selbst wird als in den Glaubigen durch den heiligen Geist innewohnend gedacht. Gal. 2, 20. Ζῷ δε, οὐχ ἔτι ἐγὼ, ζῷ δε ἐν ἐμοὶ Χριστός. Εφh. 3, 16. 17. Ίνα δψη ὑμίν κατὰ τὸν πλοῦτον τῷς δόξης αὐτοῦ δυνάμει κραταισθῆναι διὰ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον, κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν. Fragt man, was das heißen solle, so ist nichts anderes zu sagen, als daß es die Herrschaft des driftlichen Geistes in dem Menschen bezeichnet, also im Allgemeinen den sittlichen Geist, als willenbestimmende, Gesühle erweckende, daß Gemuth beruhigende, die christliche Wahrheit dem benkenden Geiste vorhaltende Macht. Denn der Glaube ist doch eben nichts anderes als die Aneignung des Geistes Christi, wie er sich in seiner Lehre, in seinem Leben, Wirken, Dulden, Vertrauen und Lieden offendart. In dieser Beziehung sagt der Apostel 2 Kor. 3, 17. Ο δὲ κύριος τὸ πνεῦμά ἐστι.

Το μέν σώμα — άμαρτίαν. Der Leib, ober der physische Drganismus ist todt, d. h. des Todes theilhaftig; der Tod wohnet in demselben, und zwar δι άμαρτίαν, wegen der Sünde, in wiesern die Sünde durch den Körper wirket und tödet. Nur ist nicht bestimmt, ob der phys. oder der moralische Tod zu verstehen ist. Letzteres ist das einzig mögliche, nicht blos wegen des Gegensages ζωή, sondern auch deshald, weil außerdem jedenfalls δηγιόν hätte gesetzt werden müssen. Aber νεκρός wird von dem moralischen Tode gebraucht. Matth. 8, 22. άφες τους νεκρούς θάψαι τους έαυτων νεκρούς. Eph. 2, 1. 5. Rol. 2, 13. Joh. 5, 21. Υσοπερ γαρ δ πατήρ εγείρει τους νεκρούς και ζωοποιεί, ούτω και δ νίος ούς θέλει ζωοποιεί. — Έρχεται ώρα και νῦν εστιν, ότε οί νεκροί ακούσσται τῆς φωνῆς τοῦ νίοῦ τοῦ θεοῦ, καὶ οί ἀκούσαντες ζήσονται.

1 Tim. 5, 6. Η δε σπαταλώσα ζώσα τέθνηκε.

Δί άμαρτίαν. Bon welcher Sunde, ob von der actuellen oder principiellen die Rede sei, ist schwer zu bestimmen, weil der Apostel hier nicht unterschieden, sondern den Gedanken abstract gebacht und ausgedrückt hat. Fr.: propter peccatum, quod commiseris. Haec v. ad peccata referenda sunt, quae δικαιοσύνην nondum adeptus aut nondum Christianus factus patraveris. Benn aber die actuellen Sunden, die vor dem Eintritte in das

Christenthum begangen worden sind, den Tod verursachen: so muß die δικαιοσύνη Leben (ζωήν), d. h. Besteiung vom Tode wirken. Das aber geschiehet nicht. Folglich ist άμ. das sündliche Princip und rengóv nicht der phys. Tod; denn wer mochte wohl ζωή von der Auserstehung deuten? Das würde eine Absurdität sein. Auch hier scheinet der Apostel den Leib als Sitz der Sünde zu betrachten. Indessent der Apostel den Leid als Sitz der Sünde zu betrachten. Indessenuß bemerkt werden, daß er anderwärts die ganze Person als todt durch Sünden darstellt; also den Tod nicht als einen Leiblichen, sondern als einen geistlichen Tod gedacht wissen will, wie das entgegengesetzte ζωοποιείν als geistliche Belebung. Eph. 2, 1. 5. Καὶ ύμᾶς δντας γεκρούς τοῖς παραπτώμασι καὶ άμαρτίαις — καὶ δντας ήμᾶς, γεκρούς τοῖς παραπτώμασι συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ. Kol. 2, 3. Καὶ ἡμᾶς νεκρούς ὅντας ἐν τοῖς παραπτώμασι καὶ τῷ ἀκροβυστία τῆς σαρκὸς ὑμῶν συνεζωοποίησε σὺν αὐτῷ, χαρισάμενος ἡμῦν πάντα τὰ παραπτώματα.

Bei dem von dem Apostel statuirten psychischen Dualismus konnte er, da die Erfahrung lehrte, daß der Geist Shristi die Sünde nicht sosott töde, sondern daß dieselbe nach und nach vernichtet werden müsse, die Wirkung der noch vorhandenen Sünde, nämlich den ethischen Tod, dem Leibe zuerkennen, daß Leben aber dem Geiste, der den heiligen Geist aufgenommen; und erklären, daß wegen der (noch vorhandenen) Sünde allerdings der Tod dem Menschen zukomme. Denn die völlige Auslösung dieses Widerstreites erwartet er erst von der Zukunft durch die Macht des innewohnenden Geise

stes. Daher bedeutet vexoor sittlich todt.

Tò δὲ πνεθμα. Letteres als Gegensat von σωμα ist der Menschengeist; also der νοῦς oder ἔσω ἄνθρωπος, wie σωμα, als σάρξ der ἔξω ἄνθρωπος ist. 1 Kor. 5, 5. 7, 34. 2 Kor. 7, 1. Jak. 2, 26.

Zwi ift jebenfalls bas sittliche Leben; benn vom physischen kann es nicht verstanden werden, ba ber Geist auch ohne Christus

bas Leben hat.

Διὰ δικαιοσύνην. Die Gerechtigkeit ift entweber bie bogs matische ober bie ethische Gerechtigkeit. Jene ist ber Glaube (Sündenvergebung), diese die Liebe (Lugend). Auch Rom. 14, 17. stehet δικαιοσύνη für Glaube. Dann würde man es von dem Gnadenstande erklären können, der durch den Glauben erlangt wird, und mit welchem die ζωή verbunden ist. Da aber δικ. der Gegensat von άμαρτία ist: so ist es die ethische Gerechtigkeit.

11. Richtig de Wette: "Sier wird nun vom Bewußtfein bet noch beschränkten Herrschaft des Lebensprincips zur unbeschränkten Hoffnung aufgestiegen." Dieser Bers enthält also dieses, daß allmählich der Sundentod ganz vom Leben verschlungen, und der ganze Mensch mit Leib und Seele ein Heiligthum des h. G. werden soll.

El da — er ύμω. Wenn aber der Geift deg, ber Sesum von ben Sobten auferweckt hat, in euch wohnet. Der Ap. ftellt ofter, z. B. 6, 4., die Auferstehung Christi als einen Typus bes neuen Lebens ber Christen dar. Naturlich muß nun auch bie babei wirksame Macht, also Gott, als eine toduberwindende sich barstellen. Und wenn das neue Leben Christi der Typus des neuen Lebens des Christen ist: so muß der Geist, der es erwecken soll, eine toduberwindende Kraft haben. Deswegen wird hier der heil. Geist als Geist Gottes, der Jesum auferweckt hat, dargestellt, um es besgreislich oder gewiß zu machen, daß er auch den Sündentod über-

winden und bas neue Leben geben konne.

O ézeloag — arevuarog, so wird ber, welcher Christum von den Todten auferwedt hat, auch eure fterblichen Lei= ber lebendig machen burch feinen in (euch) wohnenben Beift. Bas hier ber Upoftel als hoffnung ausspricht, Zwonomoen, (boch ift bas Kut. nicht von der absoluten, fondern von der relatis ven Bukunft zu verstehen. Wgl. 2 Kor. 13, 4. alla ζησόμεθα συν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως θεοῦ εἰς ὑμᾶς), bağ namlich auch ber sunbentobte Leib jum fittlichen Leben werbe erweckt, und zu einem Berkzeuge des heil. Geiftes werde gemacht werden, stellet er anderwarts als bereits geschehen bar. Eph. 3, 5. Kol. 2, 13. ovrelwonolnoe. Sebenfalls ift alfo hier von einer moral. Belebung bie Rede. Das Mittel ber Belebung ift bier ber in ben Chriften wohnenbe Geift Gottes, bes Tobtenerweckers: mahrend Rol. 2, 13. die Gunden: vergebung, γαρισάμενος ύμιν πάντα τα παραπτώματα, genannt ist. Aber die Differenz ist unbedeutend. Die Sundenvergebung hebt ben Sundentod auf, b. h. Schuld und Strafe; und dadurch wird dem beil. Geift möglich, bas positive Leben zu geben, nachdem bas hinderniß meggeschafft ift. Beides aber, Bergebung und Geift (ober Leben) wird erlangt burch ben Glauben. Um fo mehr kann bas eine für das andere gesetzt werden. Δια τοῦ ένοικουντος πνεύματος. So und nicht δια το ενοιχούν πνεύμα ift zu lefen; benn ber beil. Geift in uns ift die wirkende, nicht die veranlaffende, oder verdienende (meritoria) Belebungsursache. Wenn nun aber τα θνητά σώματα υμών ftebet, fo ift das eine Umschreibung besjenigen Theiles ber Person, welcher ber Belebung bedarf. Denn auch der Leib foll ein Tempel des h. G. fein, 1 Kor. 6, 19. Der Leib foll durch ben heil. G. ζωήν empfangen, damit er nicht mehr νεχρον δι' άμαρτίαν Das Kut. Zwonoisoei wird hier urgirt und von Reiche behauptet, daß der Christ ζωοποιηθείς, also nicht ζωοποιηθησόμενος fei. Allein das Fut. zeugt keinesweges für die Auslegung von der leiblichen Wiederbelebung. Denn auch BB. 13. stehet Ingeode. Ueberhaupt beweisen die häufigen Ermahnungen zur Tugend, die auch an die arsvuarixovs gerichtet werden, daß das Werk der Wiebergeburt ober ber Beiligung ein fortschreitendes ift; (Phil. 1, 9ff.) und daß daher auch Coonoinosi sehr wohl auf die allmählich selbst dem Korper sich mittheilende Belebungsfraft des Geistes bezogen werden fann. Rol. 3, 1. 2. El our ournregonte ro Xoisto ra ανω ζητείτε οδ ό Χριστός εστιν εν δεξιά του θεού καθήμενος.

arw goorecte, un ra ent rng rng. Hier werben die mit Christo bereits Auferweckten ermahnt, ihr Dichten und Trachten auf die Dben-, nicht auf die Erbenbinge zu richten. Alfo auch hier ift bas neue Leben als der Starfung und Befestigung bedurftig bargestellt; folglich kann bas gut. ζωοποιήσει bie Beziehung auf bas geiftliche Leben nicht schlechthin unmöglich machen. Der Apostel braucht bas Schema bes Leibes, theils weil er vorher owna rengór gefagt hatte; theils weil ber Typus ber Auferstehung Christi Dieses Schema barbot. Auf gleiche Beife fett Paulus, 12, 1., παραστήσαι τα σώματα ύμων θυσίας, für ύμας, weil ber Typus bes Opferthieres in bem Eftopus den Leib ju fegen rieth, um Bild und Gegenbild befto treffender entgegenzustellen. Ornzor ift folennes Beiwort bes Ror: pers. Bal. Rom. 6, 11. 12. Ovra nai vueis loylgeode éaurois "8-×ρούς μέν είναι τῆ άμαρτία ζώντας δὲ τῷ θεῷ έν Χριστῷ Ἰησοῦ τ. Κ. ή. Μη ουν βασιλευέτω ή άμαρτία εν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι. Wie hier rengos den moralischen Tob bezeichnet und bas cona dryzor heißt, ohne daß bas Beiwort zu urgiren mare, so in ber vor: liegenden Stelle. Uebrigens ift berfelbe Sinn in beiden Stellen. (Bare von der leiblichen Wiederbelebung die Rede, fo hatte der Up. V5. 10. Ornzor und V8 11. renoa seten muffen). Bgl. 1 Kor. 6, 19. "Η ούκ οίδατε ότι τὸ σῶμα ύμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματός έστιν οδ έγετε από θεοδ. 7, 34. Ίνα ή άγια καὶ σώματι καὶ πνεύματι. 2 Ror. 7, 1. Καθαρίσωμεν έαυτους από παντός μολυσμού σαρχός και πιεύματος. Diese Stellen beweisen, bag auch der Leib in die Zwi, die der Geift dia diracoovene hat, eingehen soll.

Der Apostel erklart also die Hoffnung, daß diesenigen, welche ben Geist Christi oder Gottes haben, sowohl nach Leib und Seele volles Leben erlangen sollen, und also der 7, 24. 25. so tragisch angedeutete Zwiespalt aushören werde. Daher erklart selbst Christius sich in geistlicher Beziehung für den Todtenerwecker und Lebengeber, Joh. 5, 21. 25., und braucht von dieser sittlichen Neubelebung Ausdrücke, welche die leibliche zum Grundtypus haben.

Man kann freilich mit dem Apostel rechten, daß er eine einfache Wahrheit dunkler ausgedrückt hat, als es zum klaren Versständnisse ersprießlich ist. Daher der Mißverstand, daß man beide Verse von der zukünftigen Todtenerweckung gedeutet hat. Denn diese Stelle ware in doppelter Hinsicht einzig in ihrer Art, indem sie mit durren Worten die Lehre von der einstigen Auferweckung des gegenwärtigen Körpers enthalten wurde, und noch überdieß die Behauptung ausstellte, daß die Auserweckung durch den geheiligten Menschengeist erfolgen werde. Aber erstens lehrt Paulus nirgends, daß der gegenwärtige Körper wiederbelebt werden solle. Vgl. 2 Kor. 5, 1—5.; ja er sagt ausdrücklich 1 Kor. 15, 50. σάς καὶ αίμα βασιλείαν Θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύνανται, οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεί. Deßwegen erwartet er Rôm. 8, 23. τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν, (die Ablegung deß Kôrpers)

und lehrt, daß die bei der Parusie Lebenden werden verwandelt werden. 1 Kor. 15, 51. Zweitens muß auch der Umstand jenen Irrthum widerlegen, daß der Apostel die Beledung der Körper der Kraft des inwohnenden heil. Geistes zuschreibt. Denn wäre dieses physisch zu verstehen, so würde daraus folgen, daß die Ungläubigen im Tode beharren müßten. Aber Paulus wie Christus lehret eine Auferstehung Aller, der Gerechten wie der Ungerechten, der Christen wie der Nichtchristen. Matth. 25. 31 sf. 30h. 5, 28. 29. Ap.-G. 24, 15. 1 Kor. 15, 21. 22.

Die Grunde ber entgegengesetten Erklarung laffen fich leicht

miderlegen.

Buerft Be. 10. ift nach biefer Muslegung finnlos. Denn welcher Gegensat entstehet bann! Der Korper ift tobt (b. h. wird sterben, ift schon so gut wie tobt!! Men.) um ber Gunde willen; aber ber Beift hat moralisches Leben um ber Berechtigkeit willen. Physischer Tod und moralisches Leben find feine Gegenfage; noch weniger Tob bes Leibes und gutunftige Geligkeit, ja um so weniger, da nach B8. 11. auch die todten Leiber \* wiedererweckt merben follen. Die Falschheit dieser Erklarung erhellt vornehmlich aus der Deutung des folgenden Berfes. Fr.: Si autem Dei, qui Jesum vitae reddidit, spiritus in vobis habitat. sperandum est, fore, ut Christi in vitam restitutor qua vita nunc animi fruuntur eam mortalibus quoque corporibus im-Denn die ζωή, die das πνεύμα durch oder wegen der pertiat." Berechtigkeit erhalt, ift ein moralisches Leben, bas bem lebenbigen Geiste mitgetheilt wird, und das der todte Korper nicht erhalten kann; ber Upostel hatte etwas Ubsurbes gefagt; wenn er fich so ausgedrudt hatte: "ber Korper wird fterben um ber Gunde willen; aber der Geift hat moralisches Leben um der Gerechtigkeit willen. Wenn aber ber Beift bes Todtenerweckers (ber h. Geift) in euch wohnet: so wird er auch die sterblichen (todten) Leiber wiedererwecken, megen bes inwohnenden Geiftes oder durch ben inmohnenden Beift." Die hangen denn diese Sate zusammen? anders ift es nach der vertheidigten Fassung. "Der Leib ift todt wegen der Gunde; aber ber Beift hat Leben megen der Berechtiakeit. Doch der Geist des Todtenerweckers ift in euch, und so mud derselbe auch eure (funden=) todten Leiber durch ben innewohnen= ben Beift beleben, b. h. fur bie Beiligung empfanglich, ju Tempeln des (obi.) heiligen Geistes machen. Sodann, sollte von einer phys. Auferwedung die Rede fein: so hatte der Apostel Bs. 11. renga, BB. 10. aber Orgror seten muffen. Folglich hat er fich nach biefer Auslegung verkehrt ausgebrudt. Wenn Reiche gur Bertheidigung bes phys. Sinnes bemerkt: "bie Umschreibung Gottes, als beffen, ber einft Chriftum erwedte, worin ber Nerv bes Urqumentes liegt, f. 1 Ror. 15, 22., hat nur bann Tendenz, wenn an einen gleichen, an ben Menschen zu vollziehenden Uct Gottes zu

benken ist": so ift dieß ein Fehlschluß. Denn da der Apostel die leibliche Auferwedung Christi als einen Typus des neuen sittlichen Lebens der Christen gebraucht, Rom. 6, 4. 5. 10. Kol. 2, 12. 3, 1. Eph. 2, 6.: so konnte er auch der gottlichen Macht, die sich bei der Auferwedung Christi im Leiblichen zeigte, die neue geistliche Wiederbelebung beilegen; vorzüglich da der Glaube an Gott, als den Todtenerweder Jesu, für den rechtsertigenden Glauben erklart, und gesagt wird, daß Christus um unserer Sünden willen in den Tod gegeben, und um unserer Nechtsertigung willen auserweckt sei. Rom.

4, 24. 25. 10, 9.

Der Sinn ber ganzen Stelle von 9-11. ist also dieser: "Ihr feid nicht mehr im Aleische, sondern im Geiste, wenn anders Gottes Beift in euch wohnet, ohne den ihr Chrifto nicht angehoret. nun diefer Geist in euch, so ift awar der Leib noch tobt wegen ber Sunde, aber der Geift hat bas Leben burch den Glauben (den Gnabenzustand) empfangen. Aber ber Beift Gottes ift ber Beift beffen, ber Christum von ben Tobten auferweckt hat; und diefer wirb auch eure fundentodten Leiber lebendig machen burch ben in euch moh-Ihr werdet also gang heilig, von jeder Befleckung nenden Geift. bes Beiftes und Fleisches frei fein." Diefe Erklarung nennet gwar Fr. portentum, nugae! Da aber bis hierher der gange Brief von ber Beiligung gehandelt hat: fo wird es erlaubt fein, biefen Bu: fammenhang feftzuhalten; ba überdieß auch bas Rolgende von ber Beiligung handelt. Man kann alfo die nugas auf fich beruhen Denn daß ber Leib an ber Beiligung Theil nehmen und bas Leben bes b. Geiftes auch biefen burchdringen folle, bas scharft ber Apostel wiederholt ein. Rom. 6, 12. 13., vgl. 19. Mn our βασιλευέτω ή άμαρτία έν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι, εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ· μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῆ άμαρτία, άλλὰ παραστήσατε έαυτούς τῷ θεῷ ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας καὶ τὰ μέλη ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ. Much bier ift die Tobten: auferstehung (oc ex v. C.) ber Enpus bes neuen Lebens. 6, 15. Οὐκ οίδατε, ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ εἰσιν; Αρας οὖν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ ποιήσω πόρνης μέλη; છે6. 19. 20. "Η οὐκ οίδατε, ότι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἀγίου πνεύματός ἐστιν, ού έχετε από θεού, και ύκ έστε έαυτων; ήγοδάσθητε γαρ τιμής δοξάσατε δή τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν. 7, 34. Ἡ ἄγαμος μεριμένο τὰ τοῦ κυρίου, ῗνα ἢ άγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι. 'Rôm. 8, 13. Εί γὰρ κατὰ σάρκα ζήτε μέλλετε ἀποθνήσκειν εί δε πνεύματι τὰς πράξεις του σώματος θανατούτε, ζήσεσθε. 13. 14. 'Αλλ' ενδύσασθε τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιείσθε εἰς έπιθυμίας. 1 Rot. 9, 27. 'Αλλ' ύπωπιάζω μου το σώμα καί δουλαγωγώ, μήπως άλλοις κηρύξας αὐτὸς άδόκιμος γένωμαι. 2 κοι. 4, 11. 'Αεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εἰς θάνατον παραδιδόμεδα διὰ Ἰησούν, ίνα καὶ ή ζωή του Ίησου φανερωθη έν τη θνητή σαρκὶ ήμων. Gal. 5, 16. 24. Πνεύματι περιπατείτε και επιθυμίαν σαρχός οὐ μη τελέ-

σητε. - Οι δε του Χριστού την σάρκα εσταύρωσαν σύν τοις παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. Rol. 3, 5. Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τά έπὶ τῆς γῆς, πορνείαν ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν καὶ τὴν πλεοτεξίαν, ήτις έστιν είδωλολατρεία. 1 Theff. 4, 4. 5. Είδεται έκαστον το έαυτου σκεύος κτάσθαι έν άγιασμῷ καὶ τιμῆ· μὴ ἐν πάθει έπιθυμίας, καθάπερ και τὰ έθνη τὰ μὴ είδοτα τὸν θεόν. [σκεῦος ift gang unftreitig vom Rorper zu versteben. Bgl. in Bezug auf ben Sinn bes Gebotes Rom. 13, 14. 1 Ror. 9, 27.] 1 Theff. 5, 23. Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς, καὶ ὁλόκληρον ύμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως — τηρηθείη. 1 Petr. 2, 11. Παρακαλώ — ἀπέγεσθαι των σαρκικών ἐπιθυμιών airires στρατεύονται κατά της ψυχης. Alle biefe Stellen beweisen 1. bag ber Rorper an ber Beiligung Theil nehmen foll; 2. baß bie Beiligung ein fortschreitendes Wert ift, bas immer mehr Beift und Rorper burchdringen foll; 3. daß biejenigen, welche ben Beift empfangen haben, badurch allein nicht heilig find, fondern nur das Mittel besiten, burch bessen gewissenhaften Gebrauch die Heiligung gewirkt wirb. Sieraus folgt, daß ber Apostel an unserer Stelle recht wohl das Fut. ζωοποήσει fegen, fo wie dem σωμα νεκρόν δι' άμαρτίαν eine ζωοποίησις διά τοῦ ένοιχοῦντος πνεύματος in Aussicht stellen konnte, ja mußte, um feine gange Demonstration im 7ten und Sten Rap. ju vollenden; die durch eine Berheißung der Rorperauferstehung auf eine verkehrte Weise unterbrochen murbe. Uebrigens ift unferer Stelle bem Bortlaute wie bem Sinne nach durchaus parallel 2 Kor. 4, 10-12. Harrore ryr rexowow rov Ίησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ [bie mos ralische Lebenstraft Jesu er σω σωματι ήμων φανερωθή Wgl. Us. 7-9.]. 'Ael γαρ ήμεις οἱ ζώντες εἰς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ιησούν, ίνα και ή ζωή του Ιησού φανερωθή έν τη θνητή σαρχί ήμων. Dore ο θάνατος εν ήμεν ενεργείται, ή δε ζωή εν υμίν. Doch schreitet er allerdings bis jur Soffnung bes jufunftigen Lebens (Erbichaft, ulyporoula, Gottes) fort, BS. 17. Denn ber beil. Beift ift ber άδοαβών της κληρονομίας, Eph. 1, 14. Wer ben heil. Geist hat, ift κληφονόμος.

12.—17. Der Apostel grundet auf seine bisherige Darstellung des durch den Glauben zur Besiegung des Fleisches empfangenen heiligen Geistes die Ermahnung nach dem Geiste zu leben, um dadurch auch des Geisteslebens und der daraus entspringenden seligen Wirkungen theilhaftig zu werden. Diese sind hier kindli-

der Sinn gegen Gott, bort Erbtheil ber Gotteskinder.

12. Âρα οὖν — ζην. "Folglich alfo, Bruber, find wir Schulbner nicht bem Fleische, um nach bem Fleische zu leben."

"Aoa ovr. Der Apostel leitet baraus, bag bie Christen ben Geist, und folglich die Möglichkeit, bas Fleisch zu besiegen, empfansen haben, die Pflicht ab, nicht bem Fleische und nach bem Fleische

zu leben. Diese Pflicht kann sich nicht barauf grunden, daß kunftig auch der sterbliche Leib auferweckt werden wird; denn dieses wurde eher das Gegentheil bewirken, weil der sinnliche Leib, das σωμα χοικόν in gleicher Potenz mit dem Geiste stehen und gleiche Rechte haben wurde: sondern allein darauf, daß der heil. G. nicht blos den Geist, sondern auch den Leib heiligen kann und soll, so daß nun der Mensch ganz unsträsslich und heilig ist, und daß Fleisch oder die sundliche Begierde ganz unterdrückt, der Leib des Fleisches, d. i. der sündliche Leib völlig abgelegt, gleichsam gekreuziget wird. Kol. 2, 11. Rom. 6, 6. 8, 4. 13. Gal. 2, 19. 5, 26.

1 Theff. 5, 23.

'Operlerar exper. Wir sind moralisch verpflichtet; obstricti, obligati sumus, debemus. Namlich die Tugend ist nicht das Werk Gottes allein, sondern auch des Menschen; selbst die Mittheilung bes Geistes hat nicht ben 3weck ober Erfolg, daß nun ber heil. Geift ohne unfer Mitwirken die Beiligung wirkt; fondern ber Mensch muß babei selbstthatig fein. Denn er kann ben heiligen Beift in ihm betrüben (λυπείν) Eph. 4, 30. ausloschen (σβενrύειν) 1 Theff. 5, 19. Er barf bas γάρισμα (d. h. G.) nicht vernachlaffigen (un auslei) 1 Sim. 4, 14.; er muß es vielmehr anfachen (aralonvoeir) 2 Tim. 1, 6; er muß bem Bahren, Guten und Beiligen nachdenken, Phil. 4, 8., ber Tugend, bem Glauben, ber Liebe und bem Frieden nachjagen (didxeir), 2 Tim. 2, 22.; fich felbft reinigen von aller Befledung bes Fleisches und Geiftes, und in der Furcht Gottes feine Beiligung vollenden, 2 Ror. 7, 1.; fury mit Furcht und Bittern feine Seligkeit ich affen, ungeachtet gefagt wird, baß Gott nach seinem Bohlgefallen Bollen und Wirken ber Geliakeit schaffe; Phil. 2, 12. 13. Unmöglich ift es, genauer zu bestimmen, wie das Berhaltniß des heil. Geiftes jum menschl. Willen hierbei gedacht werden folle. Paulus scheint felbft davon feine klare Borstellung sich gebildet zu haben. Er faßte die Erscheinung Christi in ihrer Totalitat und in ihrem Geiste auf; empfand in fich ihre heiligenden Wirkungen, die aber freilich nicht ohne die eigene Selbstthatigkeit des Up. möglich waren, und baber ermahnt er zu berfelben die Christen, und zwar sollen fie sich dadurch um so mehr bewegen laffen, weil unter ber Mitwirkung bes Beiftes bas moglich ift, mas unter ber Herrschaft bes Gefetes unmöglich mar, ba bie Sunde noch nicht im Fleische Christi getodet war. Dieser Punkt ist allerdings mehr mystisch als begriffsmäßig bargestellt.

Hiervon abgesehen ist des Apostels Anschauung richtig, b. h. auch der heilige Geist kann ohne die Selbstthätigkeit des Menschen nichts schaffen; der Synergismus ist apostolische Lehre, die nur durch die verkehrte Erbsundentheorie verkehrt werden konnte zur Reherei Die Formeln if oanzi und nara oana Tyv unterscheiden sich wie Grund und Folge, wie Mittel und Zweck. Man lebt,

τỹ σαρκί, für bas Fleisch, um (τοῦ) nach bem Fleische zu leben, b. h. man macht bas Fleisch zur Norm, um bann alle Begierben bes Fleisches erfüllen zu können. Das ist unvereinbar mit bem heil. Geiste, als Mittel und Zweck. Τοῦ ist der Instinitiv der Absicht (Winer 299 b.), welches Reiche mit Unrecht leugnet, und nicht abhängig von ἀφειλέται. Ζῆν ist hier einsach zu nehmen und nur so viel als περιπατεῖν; es wird mit dem Dat. construirt (τῷ θεῷ, τῷ Χριστῷ, ἐαντῷ) wenn die Norm des Bandels ausgedrückt werden soll, und kann dann allerdings dasselbe bedeuten, was κατὰ c. Acc. Wird aber dieses unterschieden als Zweck, so ist ersteres die Norm, letzteres das Ziel. Σάρξ ist hier so viel als ἐπιθνμία oder — αι τῆς σαρκός, τὰ μέλη, τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. 1 Joh. 2, 16. Kol. 3, 2. Gal. 5, 16—21.

13. Εἰγὰο — ζήσεσθε. Denn wenn ihr nach bem Fleissche lebet, so werdet ihr sterben; wenn ihr aber mittelst des Geistes die Handlungen des Leibes todet, so werdet

ihr leben.

Rrehl, Rom.-Brief.

Bunachst ist zu bemerken, daß der ganze Vers ein Orymoron ist: "Wenn ihr n. d. Fl. lebet, so w. i. sterben, und wenn ihr — tobet, s. w. i. leben. Wgl. Wilke, neutestamentl. Rhetorik S. 352. 353.

'Aπο θνήσκειν. Nicht der phys., sondern der sittliche Tod, der mit Unseligkeit bier und bort verbunden ift, muß verftanden merben. Das Gegentheilift Cffv, welches die Seligkeit hier 285. 14-16. und bort Bo. 17. begreift. Gal. 6, 8. Ori o onelow ele the oagena έαντοῦ έκ της σαρχός θερίσει φθοράν ό δε σπείρων είς το πνεύμα έκ του πνεύματος Φερίσει ζωήν αίώνιον. Aber diese Seligkeit hat zur Bebingung, daß man mittelft bes heil. Geistes die πράξεις, (consequens pro anteced.) έπιθυμίας της σαρκός und die baraus entspringenden moageig (Sak. 1, 15.) tobet; innerlich fich frei macht von ber bofen Luft, wodurch man auch frei wird von den actuellen Gunden (πράξεις). 30h. 8, 32. ή αλήθεια έλευθερώσει ύμᾶς (ἀπὸ τῆς αμαρτίας, 236, 34.) Gal. 5, 24. Οι δε του Χριστού την σάρκα έσταύρωσαν σύν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις, und modurch die ἔργα τῆς σαρκός, Be. 19., von felbst wegfallen. Der Apostel hat hier die Gunden: oder Fleischesthaten hervorgehoben, weil er 7,8-25. von den actuellen Gunden gesprochen hatte, die der vous nicht zu hindern vermoge. Meageig find allerdings außere Thaten, aber mit benselben find doch zugleich die inneren Begierden zu verstehen, vgl. Rol. 3, 9. mit Eph. 4, 25. oder die nad huara σαρχός. Denn σωμα stehet für vägt ober nalaids ardownes, welcher Lettere bas Leben im Fleische bezeichnet. Denn ber Leib ift bas Bertzeug ber Gunbe; feine ueln find Blieder des Sundenleibes, burch welche ber alte Mensch fich wirksam erzeigt. Dieses Berhaltnig andert fich burch ben h. Geift, ber bas Fleisch überwinden hilft, nachdem die Gunde im Fleische getobet ift. Mrevuare ist ber subj. h. Geift.

optional Google

also nur ein Beistand zu berjenigen Selbstthätigkeit, die mit davarovre bezeichnet ist. Oararovr wird gesetzt, theils wegen des Hindlicks auf Bs. 2., theils mit Beziehung auf Choeode. Oara-

τοῦν fteht gleich απεκδύεσθαι. Rol. 3, 9. Eph. 4, 25.

14. Oooi — Osov. Denn wie Viele burch ben Geift Gottes getrieben werden, diese sind Gottessohne. Das Choeods wird nun entwickelt. Es wird als in der Gotteskindschaft bestehend dargestellt. Dieselbe ist ein innerlich seliges Verhaltnis hier (V8. 15.), und giebt unter den nothigen Bedingungen die Anwartschaft auf das Erbe dort (V8. 17.).

Oooi 7àg. Denn wer da nur; versteht sich unter Voraus:

fegung bes Glaubens.

Πνεύματι θεοῦ ἄγονται. Der heilige Geist foll eine immerwährend treibende und beseelende Kraft sein; die freilich (S. oben) unterdruckt werden kann. Wer vom Geiste Gottes getrieben wird, ber heiliget sich innerlich und außerlich. Doch wird hier das Treiben des h. G. mehr auf die innere Heiligung, auf die Erweckung heiliger Gesühle, insbesondere und vorzugsweise im Verhältnisse zu Gott bezogen. Anderwärts stehet es in Beziehung auf ἐνεργήματα, namentlich ἀποκάλυψω. 2 Petr. 1, 21. άλλ' ὑπὸ πνεύματος άγιου φερόμενοι ἐλάλησαν οἱ ἄγιοι θεοῦ ἄνθρωποι. Der es beziehet sich auf einzelne Entschließungen und Handlungen. Matth. 4,1. τότε ὁ Ἰησοῦς ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον. Luk. 4, 1. καὶ ἤγετο ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὴν ἔρημον. Man muß bei der Wirksamkeit des Geistes eine allgemeine ethische, und eine besondere mehr dogmatische, d. h. theils Ossendere, theils Ossendarungs- (religibs) Handlungen unterscheiden. Sene ist universal, diese special und sporadisch.

Ovroi — Deov. Solche und nur solche find wirklich im ethischen Sinne Sohne ober Kinder Gottes, val. Matth. 5, 9. 45. 1 Joh. 3, 9. Joh. 1, 12. Wenn Käuffer (bibl. Stub. 2. Jahrg. S. 202ff.) zu erweisen sucht, daß von den Synoptikern der Name viol deov erst ben Seligen ober nach ber Parufie beigelegt, also als zukunftig bargestellt, bagegen nur von Johannes und Paulus als gegenwartig vorgestellt werbe: fo scheitert die Beweisführung an ber einzigen Stelle Matth. 5, 44. 45. αγαπατε τούς έχθρούς ύμων, όπως γένησθε νίοι του πατρός ύμων του έν ούρανοις; richtig Luther: bamit ihr Kinder seid eures Baters im himmel. Ferner wird Luc. 3, 38. Abam so genannt; endlich Hebr. 12, 6 - 8. Or rag άγαπῷ χύριος — άρα νόθοι έστε καὶ οὐχ νίοί. Daß biefer Ausbrud nicht öfterer vorkommt, beruhet barauf, baß ber heilige Geift, also ber Geist ber Kindschaft, noch nicht ausgegossen mar, und Christus folglich nicht viel von Sohnen Gottes sprechen konnte. ferner berfelbe Schriftsteller leugnet, daß Jesus im metaph. Sinne vios Beor von den Synoptikern genannt werde, fo ift biefes ein bogm. Vorurtheil, welches theils durch Stellen, wie Matth. 11,27. (Euf. 10, 22.) 22, 42 — 46. 26, 64. 28, 18 — 20., theils durch

bie Burbe und Werke, die fich Jesus in Betreff seines Reichs beilegt, g. B. Wieberfunft, Tobtenerwedung, Endgericht, Thron und Engelumgebung, Sigen gur Rechten Gottes, hinreichend wiberlegt wird. Gelbst als Messias konnte Jesus nicht bloger Mensch fein. Ueberhaupt bringt es ber driftlichen Theologie und Kirche ben größten Nachtheil, wenn man zwischen den Synoptikern und ben anderen Schriften bes M. E. eine Kluft befestiget, bie nur in gewiffen Boraussetzungen ihren Ursprung hat. Entweder gilt bas gange N. T. ober fein einziges Buch. Denn welche Norm foll benn nun ben Glauben bestimmen? Wird es nicht ber Willfur bes Einzelnen überlaffen fein? Sat aber 1 ber biblischen Schriftsteller Recht, 3 Unrecht: so ist das ganze Christenthum ungewiß, und man thut am besten sich des durftigen Ueberrests zu entschlagen, und der Vernunft zu folgen, die ja doch auch zur Wahrheit organisirt ift, und selbst die geliebten Synoptifer, die bei Lichte beseben, auf Ginen zusammenschrumpfen, erft noch einer scharfen Drufung unterwerfen muß. Das Streben, jedem neutestamentlichen Schriftsteller ein besonderes System beizulegen, kann nicht gebilliget werben. Kommt boch der Logos fogar beim Matth. und Luk. vor; allerdings nicht unter biefem Namen, wohl aber ber Sache nach, Matth. 11, 19. Luf. 7, 35., namentlich Luf. 11, 49. als comia. Johannes hat nur ben Namen, nicht die Sache erfunden, und bas erklart den Umftand, daß ber Name in den Reden Jesu nicht vortommt, felbft bei Johannes nicht. Freilich konnen auch biefe Stellen angezwerfelt werden. 3ch frage, mas nicht?

15. Οὐ γὰο — ὁ πατήο. Denn ihr empfinget nicht den Geist ber Anechtschaft wieder zur Furcht; sondern ihr empfinget den Geist der Kindschaft, in welchem wir rufen

Abba, Bater!

Πνεύμα ift hier bie ethische Gefinnung, ber inwohnende (ενοικούν) heil. Geist ober bie Gemuthsstimmung. Es so zu fassen for-

bern die Gegenfage dovlelag und viodeolag.

Πνεύμα δονλείας ift also ber Geist, ber Sinn, ber Knechten eigen zu sein pflegt. Δονλ. ist gen. qual., wie πνεύμα σοφίας, Eph. 1, 17., πνεύμα δείλίας — δυνάμεως, 2 Lim. 1, 7. Was be W. noch erwähnt, 2 Kor. 4, 13., πνεύμα της πίστεως, gehört nicht hierete, sondern ist der heil. Geist, den der Glaube vermittelt; πίστεως ist gen. subj. oder causae effic. Έλάβετε beziehet sich darauf, daß Gott den Geist den Gläubigen schenkt. Πάλω εἰς φόβον bezeichnet den Geist als unter dem Gesetz herrschend, daher πάλω, wobei an die Juden gedacht ist, welche Furcht vor Gott, nicht Liebe hatten. Reiche: "Der mit dem Christenthume vergangene Justand scharzscher Furcht ist der factische Justand der Juden unter dem Gesetz, dessen sieht pflichtverschuldete Uebertretung sie, gleich pflichtvergessenen Dienern, Matth. 20, 22., Strase erwarten ließ, 1, 18. 5, 7. 7, 14. 8, 7. Daß der Ap. auch an die, in der Gesetzenstalt liegenden

ormany Google

Ursachen größerer Furcht, an die schreckliche Strenge, und das schwere Joch positiver Gebote, Gal. 3, 12. 2 Kor. 3, 7. Hebr. 12, 28., benke, ift nicht wahrscheinlich; benn im Römerbrief herrscht immer nur der Gegensat der früheren Lasterhaftigkeit, Strasbarkeit oder idealen Heiligkeit des Christen, welche ihm kindlichen Sinn und Gottesfrieden giebt."

Mr. viodeolag, ist der Geist der Kindschaft, b. h. ber ben Wiedergebornen geschenkte Geist der kindlichen Liebe. Joh. 1,12. 1 Joh. 4, 13. 19. 2 Petr. 1, 2. Gal. 3, 26. Denn wo der Geist Gottes ist, da ist die Liebe Gottes in dem Herzen ausgegossen, Rom. 5, 5. Gal. 4, 6.

Eine neue Schopfung, versteht sich eine ethische, erfolgt burch ben Glauben an Christus mittelst bes heil. Geistes. Daher brudt viodeola nicht bas Berhaltnig ber Aboption, sondern nur bas Gemorbensein ber subj. Kindschaft aus. 1 Joh. 3, 1.

'Er & ift Bezeichnung ber engen Berbindung bes Gottesgeistes mit bem Menschengeiste; so daß das πνευμα θεού zum πνευμα ασθοώπου wird, indem es demselben einwohnet. Δι' où konnte allerbings auch stehen.

Keάζομer ift als Ausbruck bes Kindesverhaltniffes gesett, weil bieses Rufen und Schreien die Innigkeit der vertrauensvollen Bitte, und zugleich das Bedürfniß bezeichnet. Matth. 7, 7–11. Luk. 11, 9–13. 15, 18.

'Aββā, sprochald. Form von IN mit dem ursprunglich er: klarenden Zusate o nargo, ist auch Gal. 4, 7. von Paul. gebraucht, und wird Mark. 14, 36. felbst Chrifto in ben Mund gelegt. Rich tig erklart fie Mener zu Gal. 4, 17.: "Aββã, die Unrede Chrifti, bes Sohnes Gottes an Gott, war im driftlichen Gebete fo ftehend und heilig geworben, daß es die Natur eines nomen propr. an genommen hatte, fo daß der lebhafte Uffect des Rindschaftsbewußt: feins nun noch das Appellativum o marne hinzutreten laffen konnte, und beides jusammen war allmablich fo folenn geworben, baß Mark. (14, 36.) es sogar schon Christo durch ein Spiteron-Proteron in ben Mund legte." Fripsche erklart die Busammenstellung beiber Ausdrucke aus der Gewohnheit der judischen Lehrer der Beiden: driften; also gewissermaßen aus der Gedankenlosigkeit, wenigstens bem Mechanismus biefer Klaffe. Paulus wird schwerlich dazu gehoren! Uebrigens spiegelt sich in dieser Berbindung ber hebt. und griechischen Synonyme bas jub. und gr. Element ber Kirche, gleichsam die Verbindung und Versohnung beiber großen Complere ab.

16. Avrò — Derov. Derfelbe Geift bezeugt unferem Beifte, bag wir Kinder Gottes find. Der Up. erklaret in bie: fem Berfe bas er o, die enge Berbindung bes Gottes und Men:

schengeistes, so wie auch die Thatsache, woher ber kindliche Sinn

der Christen komme.

Aυτό το πνευμα bedeutet nicht fogar der Geift, sondern eben der Geift, in welchem wir rufen oder bitten, also ber Gotteßzgeift.

Τῷ πνεύματι ἡμῶν ist der Menschengeist oder das hohere In-

nere bes Menschen = nagdia.

Συμμαρτυρεί ift nicht mitzeugen, fondern bezeugen, gleich: sam beizeugen. Der Apostel kann nicht die Vorstellung haben, baß schon ber naturliche Geift bas Gefühl ber Gotteskindschaft habe, und ber heilige Beift nur als Mitzeuge hinzutrete, und bas Beugniß ober Gefühl jenes verftarte: sondern das Gefühl ber Got= teskindschaft leitet er ausschließlich von dem heil. Beifte ab, so baß wer diesen nicht hat auch nicht 'Aββã ὁ πατήρ ruft. Der gottliche Beift allein wirkt biefes Gefühl; und es ift das specifische Merkmal feiner Birkfamkeit. Weber 9, 1. noch 2, 15. ftehet συμμαρτυρείν in der Bedeutung una cum alio testari. In der erften ift nicht (Bretschn. Ler.) una cum Christo; in ber zweiten nicht (Derfelbe) τῷ ἔργω τοῦ νόμον hingu zu benten; fondern beidemal ftehet es absolut, von ber Gewigheit und Starke ober ber Innerlichkeit bes Beugnisses. Daber ist 9, 1. er nrevuare hinzugefügt. Bgl. Apoc. 22, 18., wo συμμαρτυρούμαι für μαρτυρώ έγω ftehet, nur daß lets: teres Gloffe ift und von Griesb. nicht hatte aufgenommen werben follen, ba συμμ. ftarter ift, namlich ich bezeuge, fur, ich zeuge. Beder Soph. Phil. 436., noch Eur. Hel. 1080. die Fr. anführt, sind zwingend für die Bedeutung una cum aliquo testari. gefest auch, bag in biefen Stellen biefe Bebeutung ftattfanbe: fo beweiset Dieses boch nichts fur ben Paul. Sprachgebrauch. tig Reiche: unfer Beift empfangt bas Beugniß. "συμματωρεί von St. Bulg. Pefch. im Sinne des Simpler überfett, und so auch von den lat. Batern erklart. Unrichtig [?] aber giebt Corn. a Lapide an, bag bie Griechen es als Simpl. gefaßt hatten. Bu Rap. 2, 15. murbe erwiesen, daß bas Compos. keinesweges blos die Bedeutung una testari hat, daß es auch im Sinne mit bem bloßen μαρτυgew übereinstimmen konne. An vorliegender Stelle laßt fich die Bedeutung una testari festhalten, nach welcher die μαρτυρία bes Beiftes in bem vorhergehenden findlichen Gebete gefunden wird, welches ja eben nach Be. 15. ein Ausfluß bes heil. Beiftes ift, und burch welches bie Ueberzeugung unferes Beiftes noch verstärkt wird." Falsch! Wie aber bezeugt ber heilige Geist unserm Geifte, daß wir Rinder Gottes find? Einfach baburch, baß wir Liebe zu Gott haben, benn barin bestehet die Wirksamkeit bes Beiftes, daß er durch die Liebe Gottes in Chrifto die Liebe ju Gott erweckt, beren nachfte Meußerung bas kindliche, vertrauenvolle, hoffnungselige Gebet ift. Freilich muß sich diese Liebe auch in Thaten außern. Folglich ift bas Zeugniß bes b. Beiftes nicht ein

bloges Gefühl, fondern die mahre Sittlichkeit im ganzen Umfange bes Wortes. Bollfommen mahr, bestimmt und acht evangelisch Dish.: "Uebrigens ward schon bemerkt (zu Bs. 9.), daß diefes Zeugniß des Geiftes nicht blos ins Gefühl zu setzen ift (1 Joh. 3, 19.) fondern, daß die gange innere und außere Wirksamkeit beffelben Busammengefaßt werben muß, als ba ift fein Eroft, fein Anregen jum Gebet, seine Ruge ber Sunde, fein Treiben ju Werken ber Liebe, jum Beugen vor ber Welt u. bergl. m. Auf diesem unmittelbaren Zeugniffe bes heil. G. rubet im letten Grunde alle Ueberzeugung bes Wiebergeborenen über Chriftus und fein Bert." Sa fo ist es. Die Sittlichkeit ist das ausschließlich Göttliche: bist du bester und aut geworden durch ben Glauben, so hast bu das Beugniß bes heil. Geiftes, bas feine Macht ber Erbe zu erschuttern vermag. Gott ift ber Beilige, Chriftus ift ber Sundlose, ber Geift ift ber beilige Geift: Chriften sollen heilig fein. Dadurch werden sie inne, und manifestiren zugleich ber Welt, baß fie ben Beift aus Gott empfangen haben, und in Gott manbeln. Rom. 5, 5. H de έλπὶς οὐ καταισχύνει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ήμων δια πνεύματος άγίου του δοθέντος ήμιν. 2 Ror. 1, 22. Ο (θεός) καὶ σφραγισάμενος ήμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἀρφαβῶνα τοῦ πνεύματος έν ταῖς καρδίαις ἡμῶν (vgl. 5, 5.). 1 30h. 3, 21. 22. 'Αγαπητοί, εάν ή καρδία ήμων μή καταγινώσκη ήμων, παρδησίαν έγομεν πρός τον θεόν, και δ έαν αιτώμεν λαμβάνομεν παρ' αύτου, δτι τάς εντολάς αύτου τηρούμεν και τα άρεστα ένωπιον αύτου ποιούμεν. 311 Dieser Stelle ift bas ganze Zeugniß bes heiligen Beiftes erplicirt, namlich das Bertrauen, bas Gebet und die Tugend. In unferer Stelle ift blos bas Gebet ermahnt.

Tέχνα τ. 3. stehet ganz gleich bem viol τ. 3. Auch Gal. 4,6. wird bas kindliche Gebet ber Liebe zu Gott für eine Wirkung bes heil. G., und zugleich für ein Unterpfand ber Gotteskindschaft er-klart. "Ότι [baß] δέ έστε viol [wird badurch bezeugt, daß] έξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς χαρδίας ἡμῶν, χράστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς χαρδίας ἡμῶν, χράστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, χράστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, χράστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, χράστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, κράστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεύμα τοῦ νίοῦ καθούς κ

ζον Άββᾶ ὁ πατήρ.

17. Aus der Gotteskindschaft folgt die (gewisse Hoffnung, 5, 5., der) Erbschaft bei Gott, doch unter der Bedingung der Gebuld im Leiden.

El de — συνδοξασθώμεν. Sind wir Rinder, fo find mir Erben; Erben Gottes und Miterben Christi; wenn wir anders mit leiden, damit wir auch mit verherrlichet werben.

Ei de — κληφονόμοι. Dieser Satz beruhet auf ben gesetlich geordneten Berhaltnissen zwischen Eltern und Kindern. Κληφονόμος stehet hier im eigentlichen Sinne, und hat den Begriff des Einstritts in den vollen Besitz der Guter.

Kληφονόμοι μεν Θεού. Dieser Sat leidet an einem doppelten Mangel. Zuerst ift er in dem vorangehenden Sat durchaus nicht

jureichend begründet. Denn baraus, daß Kinder Erben ber Eletern find, folgt keinesweges, daß wir Erben Gottes sind. Sobann ist das Bild inadaquat. Denn die Eltern muffen sterben, wenn die Kinder ihr Erbtheil empfangen sollen; sollen wir nun sagen, daß Gott sterben muffe? So weit das einigermaßen möglich ist, ist auch diese Absurdität behauptet worden. Tolet. (bei Reiche) significat kuturam mortem Dei i. e. Christi. Beide Arten der Unangemessenheit der Demonstration lassen sich weder wegeregesiren, noch wegdogmatisiren. Der Ap. spricht geistreich; aber \*\*xar' årdownor, wie er selbst öftrer sagt. 3, 5. 6, 19. Gal. 3, 15.

Kληφονομία bezeichnet die zukunstige Seligkeit. Up.=G. 20, 32. Gal. 3, 18. Eph. 1, 14. 18. Hebr. 9, 15. 1 Petr. 1, 4. Daher κληφονόμοι im pragnanten Sinne, die Erben der Seligkeit, Gal. 4, 7. Rom. 4, 13. 14. Tit. 3, 7. Θεοῦ gen. subj. oder auctoris;

benn Gott ift es, ber die Seligkeit ertheilt.

Συγκληφονόμοι δε Χριστού. Da Christus felbst als Erbe ober Besiter ber Seligkeit, die ihm von Gott, als dem Sohne, ertheilt worden ist, dargestellt wird, Hebr. 1, 2. Matth. 21, 38.: so sind die Christen Miterben Christi. Denn die Christen sollen Christo, wie gleich sein in dem Wirken, so in der Belohnung, 30h. 17, 22.

Είπες κ. τ. λ. Doch ist die Bedingung der zukunftigen Herrlichkeit, und insbesondere des Miterbens mit Christo dieses, daß wir hier mit — b. h. wie er, leiden. Denn erstens hat Christus seine Herrlichkeit der Geduld im Leiden zu danken. Phil. 2, 8.9. Hebr. 5, 7—9. Sodann ist die freudige Geduld (χαςὰ ἐν πνεύματι ἀγίω) die sicherste Bewährung des Glaubens. 1 Petr. 2, 19. Sak. 1, 2. Kom. 5, 3—5. 12, 12. Kol. 1, 11. Daher sollen Christen mitleiden, damit die δόξα θεοῦ oder Χριστοῦ auch ihnen ertheilt rverden kann. 2 Tim. 2, 11.12. Πιστὸς ὁ λόγος εἰ γὰς συναπεθανομεν καὶ συζήσομεν εἰ ὑπομένομεν καὶ συμβασιλεύσομεν. 1 Petr. 4, 13. Άλλὰ καθὸς κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ παθήμασι, χαίρετε, ἔνα καὶ ἐν τῷ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι. Bgl. Matth. 5, 10—12. 2 Thess. 1, 4. 7.

Ίτα καὶ συνδοξασθώμεν. Das συνδοξασθήναι ift bie hochste Spike der Seligkeit, weil σωτηρία und δόξα verschieden sind. Die σωτηρία ift namlich materiell unbestimmt, also die Korm, die δόξα das Wesen der Seligkeit. 2 Zim. 2, 12. Διὰ τοῦτο πάντα ύπομένω διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς, ἴνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσι τῆς ἐκ Χρι-

στῷ Ἰησοῦ μετὰ δόξης αἰωνίου. Bgl. 2 Kor. 4, 17.

18. Der Upostel unterstückt seine indirecte Ermahnung zum Mitleiden, Bo. 17., badurch, daß er die gegenwartigen Leiden für unbedeutend in Vergleichung mit der zukunftigen Herrlichkeit erstlart.

Aογίζομαι γὰς — els ήμας. Denn ich halte bafur, bag bie Leiben ber gegenwartigen Beit kein Gewicht haben

gegen bie Berrlichkeit, bie fur uns enthullt werben wirb.

Aoγίζομαι, ich berechne mir, glaube, meine, benke, bezeichnet eine nicht auf unzweiselhaften Thatsachen beruhende Gewißheit: sondern vielmehr eine auf zureichende, doch mehr subjectiv gultige Gründe sich stügende Ansicht und Meinung, die freilich Ueberzeugung sein kann, wie es hier der Fall ist. Bgl. 6, 11. 14, 14. Phil. 3, 13. 1 Kor. 4, 1. 2 Kor. 10, 2. 11. 11. 5.

Γάρ beziehet sich auf B8. 17. Είπερ συμπάσγομεν ίνα καὶ συν-

δοξασθώμεν.

Παξήματα find die außeren Leiden, Trubfale und Bisbermartigkeiten jeder Art, die das zeitliche Leben (τοῦ νῦν καιροῦ) in seinem Gefolge hat. 2 Kor. 1, 6. Phil. 3, 10. Rol. 1, 24.

Τοῦ τῦν καιροῦ, gen. subj. Ο τῦν καιρός bezeichnet bie ges genwärtige, turz gemessene (ὁ καιρός συνεσταλμένος τὸ λοιπόν

fori) Erbenzeit.

Reiche: "Agiog stehet hier in ursprunglicher ety-Οὐκ ἄξια. mologischer Bebeutung, quod lancem trahit, ayei, momentum habet, mas ein Anderes aufzuwiegen im Stande ift. Etym. M. άξιος — ἀπὸ μεταφοράς τῶν σταθμῶν τῶν ἴσην ἐοπὴν ἐγόντων; δα: her agina i. e. scapus trutinae. Der Sinn ist also: die kurzen Leiden wiegen die Wonne der Ewigkeit nicht auf." 1 Kor. 7, 31. παράγει γὰρ τὸ σχημα τοῦ κόσμου τούτου. 2 Κοτ. 4, 17. 18. Τὸ γαρ παραυτίκα έλαφρον της θλίψεως ήμων, καθ' ύπερβολην είς ύπερβολην αιώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ήμιν. Μή σκοπούντων ήμων τὰ βλεπόμενα, ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα τὰ γὰο βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα, αἰώνια. Lucian. Demonax (T. V. ed. Bip.) p. 235. §. 8. Τους δε ή πενίαν όδυρομένους, η συγήν δυσγεραίνουτας, η γηρας, η νόσον αλτιωμένους, σύν γέλωτι παρεμυθείτα, ούχ όρωντας ότι μετά μικρόν αύτοῖς παύσεται μὲν τὰ ἀνιῶντα, λήθη δέ τις άγαθών και κακών και έλευθερία μακρά πάντας έν όλίγω καταλήψεται. Bgl. die Inschrift an einer Kapelle in Tyrol: All Ding a Beil.

Reiche sagt ferner: "die gewöhnliche Bebeutung werth paßt gar nicht, benn die Leiben sind weniger als nichts werth, und können mit der Seligkeit in keine Vergleichung des Werthsk kommen; es müßte denn der Ausdruck ironisch sein, was aber mit der Keier; lichkeit der Rede nicht stimmt." Doch werth paßt allerdings. Denn was Gewicht auf der Wagschale hat, hat Werth. Die Leiz den nun haben keinen Werth, d. h. kein Gewicht, gegen die Herrslichkeit des Jenseits. Luther hat daher ganz richtig überset, vor-

züglich ba moos eine Bergleichung ausbruckt.

The uellovaar — els huas. Josa ift ber glanzvolle Zustand in der besseren Welt. Ginen durchaus bestimmten Begriff hat das Wort nicht, weil es Schein, Glanz, Schimmer des Lichtes bedeutet,

und folglich nur bilblich einen hoheren, besseren, vollkommneren Bustand anzeigt. Da Gott im Lichte wohnet, 1 Tim. 6, 16., so wird auch die κληφονομία τ. θ. als ein Erbtheil im Lichte vorgestellt, (Rol. 1, 12. κληφος τῶν ἀγίων ἐν τῷ φωτί) und so eine Seligkeit,

gleich Gottes, bezeichnet.

Μέλλουσαν αποκαλυφθήναι είς ήμας. Die δόξα ist zwar ihrem wefentlichen Grunde nach, welches die σωτηρία ift, 2 Theff. 2, 13. 14., gegenwärtig, boch nach ihrer vollen Darstellung zufunftig. μέλλουσαν liegt nicht bie Nahe, sondern die Gewißheit. πτεσθαι, enthullt werben, oder zur Erscheinung fommen, wird von dem Offenbarwerden bes bisher Berborgenen gebraucht. Much δόξα ift eine zwar im Vorgefühle geahnete, aber boch nicht begriffene, weil erst in Bukunft zu erlangende, und beshalb verborgene. Rol. 3, 3. 4. Απεθάνετε γὰς καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκςυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ. "Οταν δὲ ὁ Χριστὸς φανεςωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ύμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξη. 1 30h. 3, 2. Αγαπητοί, νῦν τέχνα θεοῦ έσμεν, και οὖπω έφανερώθη τι ἐσόμεθα· οἴδαμεν δε ότι εάν φανερωθή, όμοιοι αύτῷ ἐσόμεθα. ότι όψόμεθα αύτὸν καθαίς έστι. Bon der σωτηρία und ζωή, auch αιώνιος ζωή unterscheidet sich die doza so, daß die owrnola die Negation des öledgog ift, und ben allgemeinen Begriff ber Rettung und bes Beiles hat; ζωή bezeichnet die auf dem Grunde der σωτηρία ruhende Erhohung bes eigentlichen Seins ober Wesens mittelft ber geistig sittlichen Lebenstraft, und hat zur naberen Bestimmung alwriog, in wiefern bieses innere, selige Leben in bem Senseit fortbauert; doga bezeich= net die außeren Berhaltniffe bes Jenseits, die, da fie nicht naber bestimmt werden konnen, als Lichtglang, und badurch als voll= fommen beschrieben werden.

Eis ήμας brudt aus, daß diese Enthullung eine reale, nicht blos ideale durch Erkenntniß sur uns sein werde; sie wird stattsinden so, daß sie zu uns gelangt, und wir an derselben Theil

nehmen.

19—25. Der Apostel führt nun weiter aus, worauf sein Glaube an die Gewißheit der zukunftigen Verherrlichung rube. Dieses ist das sehnsuchtvolle Harren der Menscheit auf einen höheren Zustand, als der gegenwärtige ist, der das Gefühl der Eitelkeit und Nichtigkeit, aber dadurch zugleich der Hossmung erzeugt. Dieser Grund ist dadurch unwiderleglich, weil das Gefühl der Nichtigkeit auf der einen und die Sehnsucht nach einem höheren und besseren Zustande auf der anderen Seite nur in solchen Seelen entzstehen kann, welche die Bestimmung haben, in letzeren einzutreten. Der Satz und was die innere Stimme spricht, das täuscht die hoffende Seele nicht, ist ein Naturgesetz der Geisterwelt. Der Apostel spricht ihn nicht als Gesetz aus; aber er liegt seiner Demonstration zum Grunde. Und er ist eine Wahrheit, die um so gewisser ist, als sie von allen edelen Seelen erkannt und bes

hauptet wird; dieser Glaube ist eine unmittelbare Aeußerung des hoheren Seins, und eben als solche vollkommene Gewisheit. Denn Gott redet durch das Sein außer uns und in uns.

19. 'Η γάο — άπεκδέχεται. Denn bas harren ber Krea:

tur wartet auf bie Offenbarung ber Rinder Gottes.

Γάο beziehet sich auf λογίζομαι, und giebt an, welches ber Grund der Meinung ober Ueberzeugung fei, die ber Apostel im

vorigen Berfe ausgesprochen hat.

Αποκαραδοκία, (f. bie Comment. von Reiche und Fritsche zu dieser Stelle) von κάρα und δοκέω — δόκω — δέχω ion. δέκω, den Kopf in die Hohe nehmen oder heben, also warten, erwarten, druckt eine beharrliche (ἀπὸ), folglich auch gespannte und feste Erwartung aus; (Etym. M. καραδοκείν, τη κεφαλη προβλέπειν, καὶ ἐλπίζειν τὸ ἐκδεχόμενον). Das Pradicat ἀποκαραδοκοῦσα ist hier in ein Abstractum verwandelt, und zum Subject gemacht, um den Begriff hervorzuheben.

Tig urloews, ber Menichheit. S. bie Rechtfertigung biefer Erklarung und bie Wiberlegung ber entgegenstehenben unten nach

**V8. 25.** 

Την ἀποκάλυψω bezeichnet den Act des Enthülltwerdens, und ist passivisch zu nehmen, wie in den meisten Stellen. z. B. 1 Kor. 1, 7. ἀπεκδεχομένους την ἀποκάλυψω τοῦ Κυρίου ήμῶν Ιησοῦ Χοιστοῦ (vergl. Kol. 3, 4. Lit. 2, 13.) Mit Unrecht ziehet Reiche hierher 1 Kor. 2, 9., da diese Stelle das Evangelium (formell) als Offenbarung, d. h. als Geoffenbartes schildert. Aber zwischen dieser und jener Offenbarung ist ein Unterschied. Nur kann hier die Allgemeinheit des Ausdrucks befremden, da derselbe nichts über das Was des Offenbarwerdens bestimmt. Allein theils durfte der Apostel das als bekannt voraussetzen, theils wirdes in dem Folgenden näher bestimmt. Sedenfalls will der Apostel die δόξα andeuten, die in dem Jenseits zu erwarten ist, 2 Kor. 4, 17. 18.

" Των νίων του θεου, find nicht speciell die Christen, sondern universell alle die, welche als νίοι oder τέκνα του θ. an der Hertlichkeit Gottes Theil nehmen. Die Enthullung der Kinder Gottes ist die Auferstehung. Luk. 20, 35. 36. οι δε καταξιωθέντες του αιώνος έκείνου τυχείν, και της άναστάσεως της έκ νεκρων, ούτε γαμουσικ, ούτε έκγαμίσκονται ούτε γαρ άποθανεϊν έτι δύνανται ισάγγελοι γαρ είσι και νίοι είσι του θεου, της άναστάσεως νίοι όντες. In den letten Borten lieget unwidersprechlich der Sat, daß die Auferstandenen Sohne Gottes sind, eben dadurch, daß sie auserweckt sind. Wendet man dagegen ein, daß ja auch die Gottlosen auferweckt werden, so ist daß freilich auch Lehre deß N. L. Auf der anderen Seite ist es aber gewiß, daß öftrer von der Auferstehung der Gerechten (Christen) die Rede ist. Wie dem nun aber auch sei, weil es allerdings schwierig ist, die eschatologischen Vorstellungen

bes N. E. zu einem zusammenhangenben System zu verarbeiten, so ist boch bieses unzweifelhaft, daß άποκάλυψις των νίων τ. &. nichts anderes bedeutet, als bie Auferstehung, oder bas bessere Leben

nach bem Tobe im Jenfeit.

Anexdexerai, erwartet mit Spannung. Der Apostel behauptet also in diesem Berse, daß die ganze Menschheit dem besseren Buftande entgegenharre, daß fie fich heftig fehne nach bem Leben im Senseit, nach ber Auferstehung, burch welche sie in eine bessere Welt eingeführt wird. Diefer Sat ift falsch, wenn unter naoa h urloig alle einzelnen Menschen verstanden werden; er ist vollkommen richtig und durchaus mahr, wenn das Abstractum in seiner eigentlichen Potenz genommen, die Menschheit verstanden wird. biefe fehnet fich allerdings nach bem Jenseit; alle Religionen ber gebildeten Bolker ohne Ausnahme brucken diesen Glauben und diefes Gefühl aus. Ja die Seele ber Menschheit ist von der Sehnsucht nach einem befferen Buftande burchschauert; ihrem Bergen ift tief, wie bas Bewußtfein Gottes und bas Sittengeset, fo bie Soffnung ber Unfferblichkeit eingegraben. Das beffere Jenseit nennet der Apostel αποκάλυψιν των υίων του θεού.

20. 21. Der Grund (γάρ), warum bie Menschheit bem Jenseit entgegenharret, wird nun angegeben; weil sie ber Nichtigkeit

auf hoffnung unterworfen ift.

Tỹ γαο — τοῦ θεοῦ. Denn ber Nichtigkeit ift bie Kreastur (bie Menschheit) unterworfen, nicht aus freiem Willen, sonbern nach bem Willen bessen, ber sie unterworfen hat, auf Hoffnung; baß auch sie felbst befreit werden wird von ber Knechtschaft ber Berganglichkeit zur Freiheit ber

Berrlichkeit ber Rinder Gottes.

Maraiorns bezeichnet die Sinfalligkeit, Nichtigkeit, Ber= ganglichkeit, alles mas keinen festen Grund seines Bestehens und Denn paraiog ift bas Grund: und Befenlofe, Wesens hat. wie 3. B. der Gogendienst und die Gogen, Sap. 13, 1. 1 Kor. 8, 4. 10, 19. Daher Rom. 1, 21. εματαιώθησαν εν τοῖς διαλογισμοίς αύτων, fie geriethen in ihren Gedanten auf Grund: und Befenlofes, indem fie eben die Gogen, die nichts find, fur etwas reales hielten, ober als real bachten. Die ματαιότης ber ird. Dinge, bes Lebens und feiner Berrlichkeit ift beutlich genug auch im R. T. ausgesprochen. 1 Kor. 7, 31. Παράγει το σχημα τοῦ κόσμου τούτου. 1 Joh. 2, 17. Καὶ ὁ κόσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ. 1 Petr. 1, 24. (Pf. 102, 12. Pf. 103, 15. Sef. 40, 6. 7. Sir. 14, 19.) Διότι πᾶσα σάρξ ώς χόρτος, καλ πᾶσα δόξα άνθρώπου ώς άνθος χόρτου. Εξηράνθη ο χόρτος και το άνθος αὐτοῦ έξέπεσε. Bgl. Jak. 1, 10. 11. — Sak. 4, 14. ποία γαρ ή ζωή ύμῶν; ἀτμὶς γὰρ ἐστιν ἡ πρὸς ὁλίγον φαινομένη, ἔπειτα δὲ ἀφανιζομένη. 1 Ror. 4, 18. τὰ γὰρ βλεπόμενα πρόσκαιρα. Dieses tiefe, schmerzliche Gefühl der Nichtigkeit alles Irdischen und Sichtbaren

hat stets die Menschheit durchdrungen. Zeugniß geben die Schriftsteller aller Zeiten und Bolker; Koheleth insbesondere stellet es dar. Allerdings regt es sich nur in dem tiefer blidenden und fühlenden Geiste und Herzen; ist es aber beshalb minder gegründet und minder allgemein? Nein, man muß sagen, die Menschheit empsindet

die Nichtigkeit ber Dinge.

'Υπετάγη έπ' έλπίδι. Diese Worte gehoren zusammen; benn neben ber Nichtigkeit gehet die Soffnung ber. Jenes ist das Ne gative, biefes bas Positive; jenes erweckt biefes, aber nicht so, bag es die Soffnung erzeuget, fondern nur fo, bag es diefelbe jum Bewußtsein bringt. Denn die Hoffnung wurzelt in dem Wesen des Geistes; aber fie verbleicht, wenn der Blid auf die Blenouera aus: schließlich gerichtet ift, und an biefen genug hat. Doch lagt fich auch fagen, daß die Soffnung, die bem Geifte einwohnt, das Gefühl der ματαιότης erzeugt. Ulso ματαιότης und έλπίς sind correlata. Bgl. Plat. Phaedo p. 63. B. C. Έγω γαρ, έφη, ω Σιμμία τε καὶ Κέβης, εἰ μὲν μὴ ῷμην ηξειν πρῶτον μὲν παρὰ θεοὺς ἄλλους σοφούς τε καὶ ἀγαθούς, ἔπειτα καὶ παρ' ἀνθρώπους τετελευτηκότας άμείνους των ενθάδε, ήδίκουν αν ούκ άγανακτων τω θανάτω νυν δε εὐ ἴστε, ὅτι παρ' ἄνδρας τε έλπίζω ἀφίξεσθαι ἀγαθούς καὶ τοῦτο μέν ούκ αν πάνυ διϊσγυρισαίμην. ότι μέντοι παρά θεούς δεσπότας πάνυ άγαθούς ηξειν, εὖ ίστε ότι, είπερ τι άλλο τοιούτων διίσχυρισαίμην αν καὶ τοῦτο. ωστε διὰ ταῦτα οὖχ' ὁμοίως ἀγανακτώ, ὰλλ' εὐελπίς είμι είναι τι τοῖς τετελευτηχόσι χαὶ, ὦσπερ γε χαὶ πάλαι λέγεται, πολύ ἄμεινον τοῖς ἀγαθοῖς ἢ τοῖς κακοῖς.

ber ματαιότης unterworfen haben.

Διὰ τον ὑποτάξαντα. Daß der ὑποτάξας Gott ist, leuchtet ein, und ist anerkannt. Welche Verkehrtheit den Adam, oder den Mensschen, oder den Teusel, oder gar Nero zu verstehen! Gewis, auch die Schrift gereicht zum Falle für viele, die sie als σκολιοί und διεστραμμένοι auslegen! Διὰ c. acc. ist hier nicht soviel als διὰ τοῦ, sondern, weil in ὑποτάξας eine Handlung ausgedrückt ist, ist διὰ c. acc. geseht, um anzuzeigen, daß es wegen dieser Handlung geschehen ist, daß die Menschheit unterworsen wurde der Nichtigkeit. Die Unterwersung geschah bei der Schöpfung des Menschen dadurch, daß er aus Erde (χοικός) geschaffen wurde. Keines weges aber mit Hindlick auf die Sünde Adams (Theodor.), sons

bern weil Gott biese und keine andere Art der Schöpfung beschlossen hatte.

'En' έλπίδι. Bor diesem Worte sollte nicht einmal ein Komma gesetzt werden, weil B6. 20. und 22. auf das engste, und namentlich έπ' έλπίδι mit ύπετάγη zusammenhangt. 'Επὶ drückt die Besdingung oder die Grundlage auß; sehr richtig Luther: auf Hoffsnung. Denn die Hoffnung war Grund und Zweck der Unterwerfung. Man könnte auch mit Hoffnung übersetzen, so daß die Hoffnung als das Hinzugethane gedacht werde. Win. 374.

"Ori führt das Dbject ber hoffnung ein. Das Folgenbe ift nicht ber Grund des harrens, sondern ber Gegenstand, der im schrofffen Gegensage zur paracorns ftebet, weil er die ewige Freis

heit in ber Berrlichkeit ift.

Kai aven n neisige. Für die Kreatur scheint strenge genommen solche Hoffnung zu groß, überschwenglich, weil ihr gegenwärtiger Zustand so leidenvoll, nichtig und vergänglich ist. Daher seht der Apostel nal aven, um die einstige Befreiung für die Menschheit als etwas Großes, über alle Borstellung und Erwartung hinausgehen-

bes zu bezeichnen; als eine Berklarung.

Elevdegordήσεται — φθοράς. Die φθορά ift die Berganglich keit. Während ματαιότης nur die Form ausdrückt, bezeichnet φθορά das Besen oder die allmähliche aber unvermeidliche Auflösung. Und weil diese wider Billen der κτίσις erfolgt, und ihr mancherlei Schmerzen bereitet: so ist sie eine δουλεία, von welcher jedoch Bestreiung eintreten soll. 2 Kor. 4, 16. άλλ' εἰ καὶ ὁ ἔξω ἄνθρωπος διαφθείρεται. Φθορά ist also in rein phys. Sinne von der Zerstörung des Leibes zu nehmen, und nicht von der Sünde zu erklären. Vgl. 1 Kor. 15, 42. 2 Petr. 2, 12. Kol. 2, 22. Jes. 24, 3. Jon. 2, 7. Hesych. φθορά öleθρος. Das Lodesgefühl ist schmerzlich; ihm unterworsen sein ist δουλεία.

Eiz έλευθερίαν. Das ist wegen δουλεία gesett. Auf die Erzihsung von der δουλεία wird ein Justand der Freiheit folgen. Das eiz druckt das Ziel aus, wohin die Befreiung sührt. Doch würde die έλευθερία immer nur mehr negativ sein, eben als Freisein vom Joche. Um nun den Zustand positiv und materiell zu bestimmen, sett der Apostel της δόξης, gen. appos. hinzu, der die Beschaffenzheit der έλευθερία aussagt. Es wird eine Freiheit der Herrilichkeit, d. h. die Freiheit wird mit Herrlichkeit verbunzden sein, oder erstere in letzterer ihr Wesen haben. Man kann allerdings die Construction έλευθερωθήσεται είς für construct. praegnans nehmen, so daß es gesagt ist anstatt: έλευθερωθήσεται και κατασταθήσεται είς κ. τ. λ.

Των τέχνων τ. d. sind wieder nicht die Christen, sondern alle, welche die δόξαν besiehen. Bu denselben gehoren die Engel und Bollendeten. Hebr. 12, 22. 23. Άλλα προσεληλύθατε Σιών δρει, καὶ πόλει θεοῦ ζώντος, Ίερουσαλημ ἐπουρανίω, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων

πανηγύρει καὶ ἐκκλησία πρωτοτόκων ἐν οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων, καὶ κριτή Θεφ πάντων, και πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων. Daher erflatt Jesus Matth. 22, 30. έν τη άναστάσει — ώς άγγελοι τοῦ θεοῦ έν ούρανω είσι. Die Rebensart των τέχνων τ. 3. fteht also gleich bem er ouparo. Wendet man ein, daß nicht die ganze Menschheit in biefen Bustand kommen werde, sondern nur die Guten: so trifft dieser Einmand eben so wohl und mit gleichem Rechte bie Erklarung Jefu, baß in der Auferstehung (im anderen Leben) alle den Engeln gleich sein werden. Uebrigens hat der Apostel hier nur den besseren Theil ber Menschheit im Auge. Denn nur biefer empfindet sehr tief die Berganglichkeit; nur dieser fasset Hoffnung; nur dieser heiliget sich fur biefe Soffnung. Demnach hat er ein Recht, von ber gangen Menschheit zu sprechen; obwohl nicht alle Einzelnen bazu gelangen. A potiori fit denominatio. Es ist Engherzigkeit alle Ausbrücke auf bas Profrustesbette ber Dialektik zu legen.

Die Menschheit hat die Hoffnung, frei zu werden vom Joche ber Verganglichkeit, und zur Freiheit ber Herrlichkeit im Himmel ju gelangen, heißt nichts anderes, als daß bie menschliche Ratur zu einem vollkommenen Dafein bestimmt ift, und jeder, der die Bebingungen erfüllt, dazu gelangen kann. Auf formell gleiche Beise fagt Paulus 9, 30. 31.: Ti our écovuer ori edun rà un diwxorra δικαιοσύνην, κατέλαβε δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δε την έκ πίστεως Ισραήλ δε διώκων νόμον δικαιοσύνης είς νόμον δικαιοσύνης οὐκ ἔφθασε. Weber alle Beiden erlangten, noch alle Fraeliten verloren ben voμος δικ. Gleichwohl hat der Apostel in abstracto Recht; etwa so wie 1 Theff. 4, 13. οί λοιποί οί μη έχοντες έλπίδα, benn nicht alle Beiben waren ohne Soffnung, fo wenig wie alle Chriften Soffnung hatten. Da aber dem Christenthume die edals wesentlich eigen ist, bem Beidenthume nicht, so kann er die Beiden als un exortes ilnida barstellen.

22 — 25. Paulus erläutert noch die beiden Sate, daß die ganze Kreatur unter ber Knechtschaft ber Verganglichkeit seufze; und daß die Hoffnung sie troste. Wie vorher 7,5. durch 28.7—9, 28. 6. durch 28. 10. 11. erläutert murde: so beziehet sich 22. 23. auf 28. 19. und 24. 25. auf 28. 20. Paulus liebt es, Erlauterungen nach zu bringen, und das vorher kurz Gesagte später aus: führlicher zu explicirent.

22. 23. Oισαμεν — σώματος ύμων. Wir wissen aber, baß alle Areatur bis jest innerlich feufzet und Wehen empfinbet; und nicht allein sie, sondern auch wir, die wir des Beiftes Erftlinge haben, ja wir felbst feufgen in une, inbem wir auf die Rindschaft harren, auf die Befreiung vom Rorver.

Oldauer druckt eine Erfahrung aus, an welcher zu zweifeln ber Apostel keine Ursache hat. Starker zeugt und bezeugt bei Paulus die Formel oux oldare. Weber die Person noch der Numerus

hat einen besonderen Grund, sondern die Formel brudt ganz qugemein eine Versicherung aus. Bgl. 2, 2. 3, 19. 7, 14.

Γάο beziehet sich nicht auf BB. 21., sondern auf BB. 20. Dorreragei nai ourwolves deutet barauf hin, daß die Menschheit nicht laut und offen, sondern bei sich, (our) b. h. im Inneren seufze und Weben empfinde. Denn in einigen Compositis, bie Beiftesbewegungen anzeigen, brudt our aus, bag ber Borgang innerlich ift, z. B. συνειδέναι, συνείδησις, συναισθάνομαι, σύνεσις. συνήδομαι u. bgl. Daher ist συστενάζει und συνοιδίνει = έν έαυτοῖς (ἐν ἐαυτῷ) στενάζει, ώδίνει BB. 23. Bgl. zu 2, 15. 9, 1. "Mitfeufgen mit ben Rinbern Gottes" ift nicht ausgebruckt, benn bie Rinder Gottes im bogm. ober phyf. Ginne feufzen, nicht blos die im ethischen Sinne. Aber eben so wenig ift baburch gefagt, daß "die Ratur mit ben Menschen feufze und Beben empfinde." Fr. Restat igitur, ut illud our generatim ad alios referatur, quibuscum mundus jam dudum gemuerit vehementerque doluerit (novimus enim totum mundum simul ingemiscere et moerere usque ad hoc tempus v. Act. 22, 20. (in dieser Stelle heißt ourevooror ich freute mich, hatte inneres Bohlgefallen. Quod si quinam illi alii sint, quibuscum totus mundus inde ab Adami temporibus lugeat quaesiveris, homines esse respondeo (willfurlich!). Hos omnes post Adami scelus immortalitatis facta jactura, 5, 12. sqq. 1 Cor. 15, 22. fragilitatis suae non minus taedet, quam mundum (?) sed non nisi Dei filiis immortalitas Adami maleficio amissa aliquando restitue-Gefett auch, bag bie Menschen wegen ihrer Gunbe feufzten, so konnte doch keinesfalls die schuldlose Natur mitfeufzen; und wenigstens mußte unter ben Chriften bas Gefeufze aufhoren, ba Christus die Sunde und ihre Folgen aufgehoben hat. beffer und naturlicher: Die gange Menschheit seufzet innerlich und empfindet Beben wegen ber Gitelfeit und Rich= tigkeit ber Dinge, ber sie unfreiwillig unterworfen ift. Bal. 2 Ror. 5, 2. 4. Kal yap er τούτω στενάζομεν. — Kal yap of örres έντῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι. Sap. 9, 15. Φθαρτόν γὰο σῶμα

"Apot vor ver beutet nicht an, daß das Ende nahe sei (Bengel, Reiche): sondern es ist deshalb gesett, um den Uebergang zu dem Folgenden zu bahnen, wo auch den Christen ein Seufzen beigelegt wird. Es bezeichnet daher: bis auf den gegenwärtigen Augenblick, und deutet an, daß auch durch Christus keine Veränderung eingetreten ist; was jedoch erst im folgenden Verse ausgesprochen wird.

βαρύνει ψυγήν και βρίθει το γεώδες σκήνος νουν πολυφροντίδα.

23. Or uoror de. Eine dem Paulus sehr geläufige Formel, die das Borhergehende bestätiget, aber mit alla xai erweitert. Hier ift zu erganzen: naoa ή κτίοις συστενάζει και συνωδίνει. In den nun folgenden Worten sinden sich mancherlei Umstellungen und

Auslaffungen, die fammtlich barin ihren Grund haben, daß bie recepta falsch gebeutet ober verstanden wurde.

'Allà καὶ αὐτοὶ — στενάζομεν. Die wichtigste Frage ist, was ἀπ ἀρχὴν πνεύματος έχειν heiße; benn barnach richtet sich die Be-

ftimmung, wer bie of - exortes find.

De Wette: "Hiervon giebt es folgende Erklarungen: 1. (bie) obaleich wir die Erftlinge des Beiftes (gen. partit.), b. h. bie erfte Mittheilung bes Beiftes empfangen haben. Aber "fo fcheint das an. fast mußig zu fein: beim Seufzen nach ber Berrlichkeit der Rinder Gottes macht es tein Moment aus, ob fie zuerst oder einige Jahre später bas nr. empfangen haben." Win. 6. 482. Rach Rche. ift bamit angebeutet, bag bas Biel bes Seufzens noch ferne fei, indem erst noch die Fulle der Juden und Beiden aufgenommen werben muffe. Nach Den, find damit die damaligen Chriften in Bergleich mit ber größeren Maffe berer, die ben Geift noch empfangen follten, bezeichnet. Es mare also bas r. an. ein Rebengedanke, bas Hauptgewicht lage auf r. nr.: obgleich wir ben Geist, und somit eine Gewähr der kunftigen Berrlichkeit empfangen haben; 2. Die wir die erften Gaben bes Beiftes (im Gegenfage einer vollståndigen Mittheilung himmlischer Guter in der dereinstigen Berrlichkeit) empfangen haben; 3. Die wir als Erft: linge ber kunftigen himmlischen Ernte ben Beift empfangen Hiernach ift rov nr. gen. appos. wie in der Phrase haben. τον αρβαβώνα του πνεύμ. 2 Kor. 1, 22. 5, 5. vgl. Eph. 1, 14." Buerft ift Reiche's Bemerkung richtig: "ber fich an xal avrol eng anschließende Zwischensag: rhv - exorres involvirt ben Grund, warum bas oreracen ber Christen besonders merkwurdig sei: fogar bie, welche und obgleich fie die Erftlinge des Beiftes haben." Απαργή (S. Keilii Opp. Acad. I, p. 194. seqq.) be beutet, sowohl die erste als die vorzüglichste Gabe. Rur an die zweite Bedeutung ist hier zu benten, wegen bes appe rov rvr. Eb kann die Redensart of an. r. nv. ex. nichts anderes bedeuten als: bie wir ben Beift, die herrlichfte Babe empfangen haben, gen. Denn als Empfanger bes Geiftes find die Christen vor ber ganzen Menschheit ausgezeichnet und unterschieden. Und ba ber Beift gleichsam eine neue Rreatur schafft: so konnte man aller: bings meinen, daß durch feine Rraft das Schmerzgefühl aufgehoben wurde. Doch kann bas nicht sein, weil die (phys.) Ursache, name lich die ματαιότης und φθορά nicht aufgehoben ift. Hieraus erhellet aufs neue, daß in ber gangen Stelle von ber Gunde nicht von fern die Rebe ift. Daß übrigens άπαρχή die Bedeutung habe, id quod in suo genere praestantissimum est, beweiset Jak. 1, 18. Βουληθείς απεχύησεν ήμας λόγφ αληθείας, είς το είναι ήμας απαρχήν τινα αύτου κτισμάτων. In unferer Stelle aber heißt es donum praestantissimum, weil die primitiae frugum, als Dyfergaben, Die beffen find.

Καὶ ήμεις αυτοί ift epanalepsis. 'Ημεις ift hinzugeseth, weil καὶ αυτοί unbestimmt war. 'Ημεις aber bezeichnet nicht die Apostel,

fonbern bie Chriften.

Tlodesla ift die Anastasis; der (für uns künstige) herrliche Bustand der Kinder Gottes im Reiche Gottes. Mey.: weil wir auf Adoption harren (?). Ist denn diese nicht schon ersfolgt, und zwar eben durch das πνευμα, Bs. 15. Τίοθεσία ist in demselben Sinne gesett, mie Jesus sagt, Eut. 20, 37. καὶ νίοι εἰσι θεοῦ, τῆς ἀναστάσεως νίοι ὅντες. Dhnehin hatte Paulus vorher den zutunftigen Zustand έλενθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τ. θ., Bs. 21.

und B8. 19. anoxalower zwo vior r. O. genannt.

Την απολύτρωσιν του σώματος ήμων. Diefes wird zur Erflas rung bes bunkleren und schwierigern Musbruds bingu gefest. Bas άπ. r. σ. fei, kann nur bas bogm. Borurtheil verkennen; nur biefes tann σώμ, für den gen. subj. halten und deuten: die Befreiung unseres Leibes namlich von ben irdenen Theilen, a mortalitate. Thol.: ,, der gen. σώματος konnte zwar sprachlich auch gen. obj. fein, und mare bieg bem paulin. Lehrbegriffe von ber Erhals tung bes Leibes in ber Auferstehung nicht entgegen, benn man tonnte eben bestimmter an bas σωμαάμ. benten; aber übereinstim: mender mit dem Worte des Apostels 2 Kor. 5, 4. od Gelouer exδύσασθαι άλλ' έπενδύσασθαι ist bie Kassung als gen. subj., welche feit Chrys., Theod. von ben Meisten angenommen worden, der außerlich erscheinende Mensch soll ebenfalls von dem, was ihn jest druckt, befreiet werden, welches nach BB. 11. Die Spige der Erlosung." Buerft ift zu leugnen, daß owu. hier ber gen. subj. fei. zwar allerdings nach ber grammatischen Form möglich, val. Eph. 1, 14. απολύτο. της περιποιήσεως und Mener z. d. St.; hier aber wiberstrebt ber Ginn. Denn eben bas owna ift ber Grund bes Seufzens; und folglich muß jenes abgethan werden, wenn biefes wegfallen foll; cessante causa cessat effectus. Das σώμα hat namlich nicht blos irdene Theile, sondern ift total zotxor, ex yys. Folglich ift σώματος gen. obj. Bgl. Sebr. 9, 15. els απολύτρωσιν των έπι τη πρώτη διαθήκη παραβάσεων. Ferner ift es eine irrige Unnahme, daß Paulus die Erhaltung bes Leibes in der Auferste-Im Gegentheil er lehret die Bernichtung. hung lehre. Er lehret, daß der neue Körper arevuarixor, enovoarior, **15, 50.** nicht wvyixón oder youxón (ex yng) B3. 46. 48. sein wird; und nen= net baber benselben οἰκητήριον έξ οὐρανοῦ, οἰκοδομήν έκ θεοῦ, οἰκίαν άγειροποίητον, αιώτιον έν τοις ούρανοις. 2 Ror. 5, 1. 2. ('Αγειροnolytog beziehet fich barauf, daß ber gegenwartige Korper aus einem Erdenkloße, folglich mit Sanden gemacht ift. Gen. 2, 7. 21. 22. Bill man fich aber auf bas enerdioaodai berufen, fo gehet ja bas έκδύσασθαι voraus, das heißt ausbrucklich: ίνα καταποθή το θνητον υπό της ζωής, B8.4. Hiernach muß bas άλλαγησόμεθα erklart werben; welches nicht eine Berklarung, sondern eine Auflofung bes Rrebl, Rom. Brief.

Erbenleibes bebeutet.) Folglich ift απολύτρωσις τ. σ. ήμ. nichts anderes, als bie Befreiung und Erlofung von bem gegenmartigen Korper, ber Schmerzensquelle. Un ben Gin: wand, daß ber Tob nicht Allen viodeolar bringe, sondern nur ben Christen, und amar ben exlextor hat hier ber Apostel so wenig gebacht, als vorher bei der seufzenden Kreatur an die nicht Seufzen: ben. Er spricht in abstracto, und in biesem Sinne ift ber Sat vollkommen mahr; jedenfalls ift die απολύτρωσις eine unerlägliche Bedingung ber doza. Auch Petr. erklart ben Tod als Bedingung bes befferen Seins. 1 Br. 4, 1. o nador er capri (= o anoθανών) πέπαυται άμαρτίας. 26.6. ίνα χριθώσι μέν κατά άνθρώπους σαρκί, ζωσι δε κατά θεον πνεύματι. Desmegen ist Eph. 4, 30. ήμέρα απολυτρώσεως, ber Tag ber Erlosung von dem Leibe mit allen hieraus entspringenden Folgen, die Apok. 21, 4. beschrieben werden: Καὶ έξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν όψθαλμῶν αὐτῶκ, καὶ ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι, οὕτε πένθος, οὕτε κραυγή, οὖτε πόνος έσται έτι, ότι τα πρώτα απήλθον. Bgl. Mener zu Eph. 1, 14. 4, 30.

24. 25. Die Hoffnung, die zugleich mit dem Gefühle der Michtigkeit gegeben, und bei den Christen mittelst des ar. noch starter und fester ist, entwickelt der Apostel. Er leugnet nicht, daß die Hoffnung kein Schauen ist, und daß daher mit der Hoffnung die

Geduld verbunden fein muffe.

Tỹ γὰς — ἀπεκδεχόμεθα. Denn ber Hoffnung nach besiten wir das Beil. Gine sichtbare hoffnung ift aber nicht Hoffnung; benn was einer siehet, wie hofft er es noch? Wenn wir aber hoffen, was wir nicht sehen, so erwarten wir es mit Geduld.

Fao beziehet sich auf bas im Vorigen erwähnte Seufzen ber Christen, bessen Grund hier angegeben wird, und barin lieget, bas bie Christen bas heil nicht wirklich, sondern nur in hoffnung be-

figen.

Tỹ έλπίδι, ber Hoffnung nach; Dat. der beschränkenden Rucksicht. Win. 192. Rom. 4, 20. Phil. 2, 7. Es kann nicht heißen: durch die Hoffnung (=πίστει) wurden wir gerettet. Dagegen streitet der Sinn und der Zusammenhang im Borhergehenden und Folgenden. Denn vorher war von der Hoffnung die Rede (νίοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι) und eben dieses soll nun näher des stimmt werden. Fr: Verda τῷ έλπίδι idcirco primo l. collocata sunt, ut hanc oppositionem indicarent: οὐ τῷ ἀπολαύσει "(der Hoffnung, Tit. 3, 7. nicht dem Besige oder Genusse nach). Luth: denn wir sind wohl selig, doch in der Hoffnung. Der Sinvand (de B.), daß dann σεσωσμένοι ἐσμέν, nicht έσωθημεν geschrieben sein müßte, welcher Aor. auf daß Factum der hoffenden Annahme deß Evang. hinweise, kann nichts gelten. Denn ἐσώθημεν muß jedensalls bedeuten: ist uns daß Heil zu Theil gewor:

ben; man mag nun en elnide als Dat. instr. ober als Dat. ber Rudficht fassen. Streng genommen ist zwischen beiden Auffassungen fein großer Unterschied. Denn wenn gesagt wird Spe salus obtigit, fo enthalt biefer Sat auch biefes, bag es eben nur eine Soffnung ift, ber wir bas Seil verbanten, in wiefern ber, welcher die Hoffnung nicht annimmt oder festhält, des Heiles verlustig wird, weil es auf keine andere Weise gegeben ist.

Elnig de — elnig. Das erste elnig ist metonomisch für bas Gehoffte, ober ben Gegenstand ber Soffnung gefest. Rol. 1,5. Διὰ την έλπίδα ἀποκειμένην ήμιν έν ουρανοίς. Es bezeichnet also τα μή βλεπόμενα. Denn έλπις βλεπομένη ift eben der Inbegriff der Blenouera, folglich nicht elmic, die ihrem Wefen nach auf die un

βλεπόμενα gebet.

Tl xai, wie noch? warum auch? Kai [etiam] interrogativis vocibus τίς, ποῦ, ποῦς, ποῖος ita postponitur, ut earum vim

intendat. Porson ad Eur. Phoen. 1373.

Δι' ύπομονης απεκδεχόμεθα stellt bas Befen ber mahren έλπίς, ber spes salvifica bar, welche ein gebuldiges Abwarten ift; ein unerschütterliches Kesthalten bes Gehofften. Sebr. 10, 23. xarέχωμεν την όμολογίαν της έλπίδος ακλινή.

26. 27. Der Apostel erinnert sich, daß in dem Leben ber Christen boch glaubens= und hoffnungsleere Augenblicke eintreten. Dann, meint er, tritt ber heil. Geist in uns für uns ein, und Gott, der die Herzen pruft, erkennt das Kleben des Geistes für die

Beiligen.

Loavros — áriwr. Gleicherweise nimmt sich auch der Beift unserer Schwachheit an; benn wir miffen nicht, was und wie sich gebührt wir beten follen, sondern der Beist bittet für uns mit unausgesprochenen Seufzern. Der aber bie Herzen erforschet, weiß, mas bas Begehren bes Beiftes ift, bag er bei Gott fur bie Beiligen bittet.

Aoavrws. Wie die Hoffnung bei bem Seufzen troftend und beruhigend ift: auf gleiche Beise ift bas Birten bes heiligen

Beiftes in uns troftend.

To nrevua ift der heil. Geift. Der Menschengeist, oder ber Christengeist kann es nicht sein, weil ihm ein ovearridausaredau bei der menschlichen Schwachheit zugeschrieben wird.

Συν in αντιλαμβ. bezeichnet-nicht ein Mitwirken, nämlich mit dem Menschen; sondern hat den Begriff des bei, in beistehen,

Beihulfe. "Der h. G. ftehet bei."

Tỹ ảođerela nu. Der Sing, statt rag aodereiau findet sich in den besten Codd. Der Sinn begünstiget ihn. Denn der Sing. beutet 'an, daß der Mensch eine fortgebende Schwachheit besitt; namlich hier für bas di vnouvoris anexdezeovai. Bur "unerihutterlichen Soffnung" ift ber Mensch febr schwach; und oft treten Umstande ein, die Diese Schwachheit recht beutlich zeigen,

indem der Mensch dann nicht einmal die nothige Kraft zum rechten Gebete hat. In folder Schwachheit stebet uns der beil. G. bei,

baburch, bag er fur uns zu Gott feufzet.

To rao. Win. 134. "Der Artitel bienet bazu bie Aufmert- famkeit auf ben folgenben Sat hinzulenken (etwa wie im Deutschen namlich), und der Sat ist gleichsam wie ein Bort zu betrachten."

Γάρ. Der Ap. erklart zuerft ben Begriff ber ασθένεια, und

bann, worin ber Beiftand bes b. G. bestehet.

Τί προσευξώμεθα καθό δεί. Bas wir bitten follen wie fich gebubrt. T' und xado der geboren ju einem Begriffe, bem bes feinem Inhalte nach rechten Gebetes. Wir wiffen wohl was wir bitten mochten, aber wir wiffen nicht, ob bas bas rechte Gebet ift, ob es feinem Inhalte nach Gott mohlgefällig ift. 3. B. es wunschet Jemand Befreiung vom Leiden, vielleicht felbst ben Tod, Phil. 1, 23., aber er weiß nicht, ob er das bitten barf. Geine Schwachheit bestehet also auch in der Ungewißheit, ob er das, mas er munichet, Gott vortragen barf. Diefe Ungewißheit bat aber nur barin ihren Grund, daß ber Menfch fcwach genug ift, fich von seinen sinnlichen Gefühlen übermaltigen und in beftige Gemuths: bewegung fegen ju laffen. All im Gegenfage ju oux ofdauer.

Αὐτὸ τὸ πνεῦμα, nằmlich ὁ συναντ. τ. ά. ἡμῶν.

'Υπερεντυγχάνει υπέρ ήμων. Die beiden letten Borte find wahrscheinlich aus B3. 27. eingeschaltet, und konnen ausfallen. Tnegerropyareur, Kurbitte einlegen, oder durch mundliche Aurfprache jemanden vertreten. Daß hier die Bertretung bei Gott ge-

meint ift, bedarf teines Beweises.

Στεναγμοϊς άλαλήτοις, nicht mit unaussprechlichen, sonbern mit unausgesprochenen Seufzern. Und biefe Seufzer find nicht Gebete, gleichsam formulirte Geufger, sonbern eben nur ftille Gedanken, unterdruckte Bunfche, unarticulirte Bitten. Wenn namlich ber Mensch nicht weiß, ob fein Bunsch rechter Art und Gott gemäß ift: fo betet er nicht, fonbern feufzet blos. Seufzer find gewiffermaßen aus menschlichen und gottlichen Gle menten gemischt. Der aodereia nach enthalten fie Buniche ober Gefühle, die mit ber inouorf ftreiten, und Ungeduld gur Quelle haben. Aber daß fie nicht ausgesprochen, songern aus Scheu vor Gott in gewissem Sinne zuruchgehalten und in Seufzern ausgehaucht werden, giebt ihnen eine pneumatische Form. Der, welcher ben Geift nicht hat, klaget und flehet, und murret wohl auch; ber, welcher ben Beift hat, feufzet im Stillen und begnugt fich mit leis fen Andeutungen, fillen Aushauchen feines Wehgefühles, bas er als feufzende Kreatur hat, aber als anapype zov nr. exwe maßiget. Diefes Seufzen ift baber seiner heiligen Form nach nicht Ausbrud bes naturlichen, sondern des pneumatischen Bergens; baber fann

es dem Geifte beigelegt werben, weil alles Gottliche im Chriften dem Geifte und seinem Birten angehort.

27. 'O δδ έρευνῶν τὰς καρδίας ift Gott, als καρδιογνώστης. בּּבָּר Act. 1, 24. 15, 8. Fer. 17, 10. History, 20. Pf. 7, 9.

Φρότημα, bas Trachten, hier bas Wollen, Berlangen und Bunfchen bes Geiftes.

"Oτι, daß, nicht weil. Nämlich das φρότημα des Geistes ist dieses, daß Gott den Heiligen helfen soll. Das weiß Gott, weil er die Herzen erforscht, und also auch die unausgesprochenen Seufzer ihrem Inhalte und Zwecke nach erkennt. Nimmt man öτι causal, weil, so entstehet der Sinn: Gott weiß, d. h. billiget das φρότημα des Geistes, weil er Gott wohlgefälliges für die Heiligen bittet. Aber erstlich muß dann olde im pragnanten Sinne genommen werden, was große Schwierigkeiten hat; sodann versteht es sich von selbst, daß der heilige Geist nur um solches bittet, was κατά θεόν ist. Aber der Geist bittet ja gar nicht; er hat blos unausgesprochene Seuszer. Diese verstehet der Herzenskundiger in sofern, als er weiß, daß der Geist für die Heiligen bei Gott sich verwendet, um ihnen Hulfe in der Noth und in den Wehen der Erde zuzuwenden.

Κατά θεόν, bei Gott; κάτά τινός, wider jemanden.

'Tneg aylor, fur Beilige ober folche, bie mittelft bes Glaubens in die Gottesgemeinschaft aufgenommen find, und bas ne. Der Sinn der ganzen Stelle ift also bieser, empfangen haben. daß der Apostel die Schwachheit auch des glaubigen Christen in Beziehung auf die Geduld in der hoffnung anerkennet, aber qugleich auch bemerket, daß die in diefer Schwachheit unter bem Ginfluffe bes heiligen Geiftes entstehenden stillen Seufzer von Gott bemerkt und verstanden werben. Sollte so ber gange Sat bes Resultats zu ermangeln icheinen, fo muß gesagt werben, bag ber Up. ein bestimmtes gar nicht aussprechen tann ober will. Denn versichern, baß Gott helfen und die Leiden endigen werde, das kann er nicht; er will es auch nicht, weil eben bie vnouver fordert, daß wir bulbend erwarten, und die hoffnung festhalten, auch wenn die bulfe verzieht. Denn die Gedulb findet eben nur im Dulben statt. Genug ist es für ben Glaubigen zu wissen, bag Gott bie Seufzer verftehet.

Nachdem nun die ganze Stelle 18—27. im Zusammenhange erlautert ift, muß die Erklarung von weiois gerechtfertiget und die

entgegenstehende widerlegt werden. Letteres foll zuerst geschehen.

Krlois wird von den meisten neueren Auslegern von der leblosen Schopfung verstanden. Das ist nun wohl gewiß, daß das Bort xxiois diese Bedeutung zulasse; dennoch erheben sich die allergrößten Bedenklichkeiten gegen diese Auslegung.

1. Die offenbarfte Willfur ift es, xzlois auf die leblose

Schöpfung zu beschränken. Auch nicht die mindeste Andeutung im gangen Umfange ber Stelle rechtfertiget biefe Beichrankung. Denn eigentlich bedeutet es nicht die Natur, sondern das Beltall; also alles Geschaffene, Engel, Menschen, Thiere und übrige Dinge. Man tann baher biese Beschrantung burch nichts ftugen, als burch bie willfurliche Unnahme, bag Paulus bas rabbin. Dogma von einem burch ben Gunbenfall entstandenen Berberben ber Natur, welches einft (bei ber Parufie) aufgehoben und an beffen Statt eine Berklarung ober Umgestaltung ber Natur eintreten folle (restitutio in integrum), hier vortrage. Aber eben hierzu giebt die Stelle gar keine Beranlassung, viel weniger einen Grund. Bugte man von biefem Dogma nichts, so murde, konnte es kein Mensch in biefer Stelle finden; man legt es also hinein und bann wieber aus, mas bas Schlimmfte ift, mas bem Eregeten paffiren kann. Und wenn Meyer fagt: als unpaulinisch konne die Verherrlichung der Natur deshalb nicht gelten, weil sie eben an unserer Stelle klar (!?) ausgesprochen sei, so siehet man recht beutlich bie Art und Beise bieser Auslegungsmethobe. Wahr ift, bag Paulus nirgends ein Verberben ber Natur andeutet, nirgends eine Berherrlichung berselben hofft, vielmehr bie dofa in bas Jenseit ober ben himmel verfett. Berufung auf Matth. 19, 28. Uct. 3, 21. 2 Petr. 3, 10 ff. Apof. 21, 1. fann gar nichts beweisen. Denn die naliggereola beim Matth. ift die Aufrichtung bes Gottebreiches auf Erben, wenigstens in keinem Kalle eine Berklarung ber leiblichen Natur; bochftens bie Auferstehung ber Tobten; die anonaraoraois in der Up.= G. ift die Einrichtung ober Berftellung beffen, mas die Propheten geweiffagt haben; die Berbrennung der Erde und des Simmels bei Petrus, ift eine Bermuthung, wenigstens nicht eine anoxaraoraois, sondern eine völlige Neubildung, wie auch in der apokalyptischen Stelle. Man vermengt also gang Verschiedenes; und dieses Mengfal dringt man bem Paulus auf. Noch weniger konnen Stellen wie Lucr. V, 196 sqq. Virg. ecl. 4. und am wenigsten Sagen und Mothen andrer Bolfer beweisen.

2. Absurd und phantastisch ist alles, was man von dem in die Natur eingedrungenen Bosen, folglich auch von ihrer Disharmonie sagt; es ist ein unwahrer und krankhafter Gedanke Forsters (bei Thol.), "daß keine, selbst nicht die lieblichste Form der Natur ohne leisen Miston sei." Das A. T. lehrt, Ps. 19. 104., Hob, Kap. 38 – 41., und an unzähligen Stellen, daß die Schöpfung die Größe Gottes deutlich offendare. Damit stimmt Christus, Matth. 6., und Paulus, Köm. 1., vollkommen überein. Hinweg also mit jenen rabbinischen Träumen, daß durch den Sündensall der ersten Menschen die Erde dem Fluche anheimgefallen sei. Nach Gen. 3, 14. isset die Schlange zur Strafe Staub; nach Ies. 65, 25. soll sie in dem neuen Paradiese auch Staub essen. Die Bahrzheit wird sein, daß die Schlange wie vor so nach dem Sündensalle,

ja auch nach ber Naturverklarung bas effen wirb, mas ihrer Constitution angemessen ift. Wer sich an hoblen und leeren Phrasen ergobt, ber weibe fich an bem Bortgeklingel, mas nach biefer Muslegung entstehet, indem nun die leblose Natur (!!) harret, seufzet, hoffet und Geburtswehen empfindet; ja fogar fich fehnet nach ber herrlichen Freiheit der Rinder Gottes, und fich gedrückt fühlt, daß sie ody έκουσα der ματαιότης unterworfen worden ist. das ist blühender Unfinn! Den hat der Apostel nicht schreiben wollen; bas verdankt er bem lieben Irenaus, ber zuerft biefen Zon angeschlagen hat. Die Darftellungen bes goldenen ober meffian. Zeitalters bei den Propheten find nichts als Allegorie. Hier aber foll ber Apostel im eigentlichen Sinne sprechen. 2 Kor. 4, 18. besagt das gerade Gegentheil. Denn sind τα βλεπόμενα πρόσκαιρα, fo ift bie Ratur verganglich, feinesweges aber jum Bleiben ober jur Berherrlichung bestimmt. Und beshalb heißt es 1 Ror. 7, 34. το σχημα του κόσμου τούτου παράγει. Bgl. Pf. 102, 26. 27. Ber= gehet fie, so bleibet sie nicht. Also wird sie auch nicht verherrlichet; denn dann bliebe fie. In biesen beiden Gegengrunden ift alles enthalten, mas die grundlose Unnahme miderleget und als nichtig, als Fiction der Willfur darstellet. Es bedarf der funf Gegengrunde bei Reiche nicht. Denn wenn erwiesen ift, daß die Unnahme der Bebeutung von xxiois weber burch den Sprachgebrauch, noch burch den Busammenhang empfohlen wird, ja daß bei dieser Unnahme ein Sinn entstehet, ber weber burch bas System bes Paulus, noch durch die Wahrheit sich rechtfertigen laßt: so ist man wohl berechtiget, biefe Erklarung unbedingt abzuweisen und fich nicht burch ben Beifall blenden zu laffen, den fie bei den neuesten Eregeten gefunden hat.

Was nun bie Bedeutung "Menschheit" anbetrifft, so ist fie

die einzig zulassige.

Kriou, bas Geschaffene, enthalt einen universalen Begriff; boch wird es auch in partialem Sinne gesetzt. Welchen Theil ber

Schopfung es bann bedeute, muß ber Contert lehren.

1. Κτίσις, auch πασα ή κτίσις, bezeichnet die Menschheit auch im N. E. Mark. 16, 15. Πορευθέντες είς τὸν κόσμον απαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάση τῆ κτίσει. Rol. 1, 23. καὶ μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου οῦ ἡκούσατε, τοῦ κηρυχθέντος,
ἐν πίση τῷ κτίσει τῷ ὑπὸ τὸν οὐρανόν. Fάlschlich behauptet Reiche,
baß hier die Welt zu verstehen sei; es bezeichnet sedenfalls die vernünstige Welt, d. i. die Menschheit; daher der Jusat τῷ ὑπὸ τὸν
οὐρ., welcher die Engel ausschließet, und die nöthige Begrånzung
enthalt. Rol. 1, 15. ist πασα κτίσις daß ganze Weltall, aber doch
nur als Indegriff lebendiger Geschöpse, wie auch Ws. 16. τὰ πάντα
τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα. S.
be B. z. b. St. Mark. 10, 6. Απὸ δὲ τῆς ἀρχῆς κτίσεως, ἄρσεν καὶ θῆλυ
ἐποίησεν αὐτοὺς ὁ θεὸς. Daß hier κτίσις von den Menschen gesagt sei,

beweiset αὐτοὺς, welches κτίσις naher bestimmt und als collectivum bezeichnet. Auch Jak. 1, 18. muß hierher gezogen werden. Βουληθείς ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγφ ἀληθείας, εἰς τὸ είναι ἡμᾶς ἀπαρχήν τινα αὐτοῦ κτισμάτων. Denn daß κτίσματα, Geschöpse, hier die Menschen bezeichne, springt in die Augen. Und wollte man einwenden, daß unter κτίσις die Christen nicht mit begriffen waren, und folglich κτίσις im beschränkten Sinne der Heidenwelt oder der undekehrten Menschheit zu sassen seine ber Geidenwelt oder der undekehrten Menschheit, mit Ginschluß der Christen, im Auge; nur daß er diese spateter Bs. 23. besonders hervorhebt. Uebrigens ist hier κτίσις gerade so geseht, wie (11, 15.) κόσμος; wie in unserer Stelle die Christen, so bilden dort die Juden das complementum der Lotalität des Begriffes.

2. Diese Bedeutung bes Wortes wird nun auch durch ben Sinn und Zusammenhang unserer Stelle gerechtsertiget. Nur von ber Menscheit in abstracto kann gesagt werden, daß sie auf einen besseren Zustand hofft, nach einer Offenbarung der Kinder Gottes sich sehnt. In allen Zeiten, unter allen gesitteten Bolkern, ja selbst unter rohen Stämmen hat man die Erwartung eines besseren Lebens gehegt und ausgesprochen. Sebenfalls die Menscheit, nicht

aber die leblofe Natur feufzet.

3. Die Menschheit ist ber ματαιότης und ber δουλεία τῆς φθορᾶς, b. h. ber Nichtigkeit und Vergänglichkeit unterworfen, und zwar nicht durch den eigenen, sondern durch den
Schöpferwillen. Denn das irdische Leben, ja der Compler aller
sichtbaren Dinge hat allerdings im vollen Sinne des Wortes ματαιότης, und der unsterbliche Menschengeist ist ganz unstreitig der
δουλεία τῆς φθορᾶς unterworfen, in wiesern er von den Banden
ber ird. Ordnung der Dinge umschlossen ist. Freilich an "außeres
Elend oder Gottlosigkeit und Laster" (Reiche) ist nicht zu denken.
Aber wie muthwillig (έκόττες) doch die Ausleger ihre Augen vor
ber Wahrheit verschlossen haben!

4. Der Sat naca f xeloig ovoreralei xal ovrwelet, b. h. die ganze Kreatur feufzet und freiset in ihrem Inneren, kann vernünftiger Weise nur von der Menschheit gesagt werden, wenn er überhaupt auch nur einen Schein von Wahrheit haben soll. Denn weder die leblose, noch die vernunftlose, noch die überirdische Kreatur empfindet das mindeste von diesem heftigen Schmerze, wohl aber die Menschheit; und man kann allerdings sagen, daß auch der roheste Mensch solche Schauer in seinem Inneren fühlet, wenn auch nur unklar. Bgl. Soph. Fragm. (bei Usteri 2te Aus-

lage S. 57.):

3Ω θνητόν ἀνδρῶν καὶ ταλαίπωρον γένος, Ως οὐδὲν ἐσμὲν, πλην σκιαῖσιν ἐοικότες, Βάρος περισσὸν γῆς ἀναστραφώμενοι.

Hom. Hymn. είς Απόλλ. Πυθ. 354. 55.

Νήπιοι ἄνθοωποι, δυστλήμονες, οἱ μελεδῶνας Βούλεσθ' ἀργαλέους τε πόνους καὶ στείνεα θυμῷ·



Daher sind die Seufzer häusiger, als die Ausdrucke freudiger Hoffnung. Ift das nicht natürlich? Dennoch hatte der Apostel ein Recht, neben der  $\mu\alpha\tau\alpha\alpha\dot{\alpha}\tau\eta\varsigma$  die Elnis in dem Menschengeschlechte anzunehmen. Alle Besseren hoffen und schließen von sich auf Andere, und ihr Schluß hat volle Wahrheit, nämlich in abstracto.

5. Où μόνον δε άλλά — σώματος. Her werben bie of έχοντες την άπ. τ. πν. der κτίσω entgegengesett, oder vielmehr nur als Solche herausgehoben, von denen man erwarten sollte, daß sie nicht zur seufzenden Kreatur gehoren wurden, weil sie den hochsten Vorzug (ἀπαρχήν), namlich den Geist empfangen haben. Ganz sinnsloß wird die Stelle, wenn die leblose Natur und die Christen einsander gegenüber gestellt werden. Denn zwischen diesen Eheilen liegen die Thiere und die ungeheure Mehrzahl der Menschheit mitten inne. Von diesen also schweigt der Apostel! Werfühlt

nicht bie Lucke?

Benn nun die Ausleger als ben bialektischen Gehalt bieser Stelle eben die Lehre von der Berklarung ber Natur angeben, und also wollen, daß wir Christen die rabbinische Fiction von der Berwandlung bes Beltgangen bei bem Gintritte ber meffianischen Beit glauben, als geoffenbarte Lehre glauben follen: fo muthen fie in der That der chriftlichen Bernunft zu viel zu, obwohl auch der Chrift die Lehre Pf. 102, 26.27. 2 Petr. 3, 13. von gangem Bergen annehmen wird. Dagegen tann er Jef. 65, 17. 66, 22. Offenb. 21, 1. nur als Symbolit gelten laffen. Der 3med unferer Stelle ift diefer. Der Apostel will zur Geduld bei ben Leiben erweden. Diefes grundet er junachft barauf, daß die Leiden ber Beit nichts find gegen die zufunftige Herrlichkeit. Diefelbe aber fei gewiß ju erwarten, weil bie gange Menschheit folche Soffnung nahre, und auf diese hoffnung bin der Gitelkeit unterworfen fei. Gine großartige Anschauung, weil damit eine Naturoffenbarung Gottes angenommen wird. Tusc. Disp. 1, 31. Quare hoc commentemur, mihi crede; disjungamusque nos a corporibus, id est, consuescamus mori. Hoc et dum erimus in terris erit illi caelesti vitae simile: et quum illuc ex his vinculis emissi feremur, minus tardabitur cursus animorum. Nam qui in compedibus corporis semper fuerunt, etiam, quum soluti sunt [απολύτρωσις τοῦ σώματος] tardius ingrediuntur; ut ii qui ferro vincti multos annos fuerunt. Quo quum venerimus, tum denique vivemus [ζησόμεθα]. Nam haec quidem vita mors [θάνατος] est: quam lamentari [κτίσις συστενάζουσα] possem si liberet. Eurip. (Plat. Gorg. 492. E.) the d' older, el to the uér écre narvaveir to narvaveir de tor. Die bier aufgestellte Erklarung ift bereits von herrn Dr. v. Ummon in Roppe's Romerbr. Exc. II. mit schlagenden Grunben ausgeführt worden.

Wgl. m. neutftl. Handworterbuch Art. Creatur.

28 - 39. Ungeachtet der Chrift seufzet über die zeitlichen

Dinge, die Uebel der Erde: doch dienet alles zu seinem Besten, wenn er Gott liebet. Denn alle, die Gott lieben, sind zur Herrslichkeit bestimmt. Gott ist für sie; Christus hat sie erlöset und vertritt sie. Bon dieser Liebe Gottes gegen uns getragen, überwindet der Christ alle Leiden der Zeit, und nichts vermag ihn in der Ueberzeugung zu erschüttern, daß Gott ihn liebet und selig machet. Das ist nun das ächt christliche Resultat der Erlösung durch Christum, und das Wesentliche der Glaubensherrlichkeit.

28. Ocoauer de — οδοιν. ,, Wir wiffen aber, bag benen, bie Gott lieben, alles zum Besten gereichet, die nach bem

Borfage berufen find."

Oidauer. Der Apostel spricht aus bem driftlichen Bewußtsein heraus; boch hat die Formel die allgemeine Bedeutung ber Gewißheit, etwa — niordog o dopog.

De führt die Erläuterung weiter fort.

Τος άγαπῶσι τον Θεόν ift die Umschreibung ber mahren Christen ihrem Inneren nach; πιστεύοντες ift die formale Bezeichnung. Auf die Liebe zu Gott kommt alles an, 1 Tim. 1,5. 1 Joh. 3,16. Sie ist der Inbegriff aller sittlichen Bollkommenheit, und der lette

3wed bes Evang. Bgl. 1 Kor. 13.

Πάντα συνεργεί εἰς άγαθον, alles mirtet mit, traget bei jum Beften. Ayador ift bas mahre Gut, bas Beil nach feiner zeitlichen Gestalt, namlich als bas Nutliche ovugegor. In ber That diejenigen, welche Gott lieben, und alle Lebensereignisse als Rugungen feiner Allmacht, Beisheit und Gute betrachten, tonnen aus allen Lebensereignissen ben bochften Nugen ziehen. Denn ba Gott die Versuchungen oder Leiden nur aus Liebe und als Buch: tigungen verhängt; fie mäßiget nach ben Rraften ber Leidenden, und sie abkurget, wenn ber sittliche 3wed erreicht ift: so find fie Sauptmittel des sittlichen Beiles; aber freilich nur fur die, welche Die Liebe ju Gott im Bergen tragen, also religios gesinnet find, weil nur biefe ben eigentlichen 3med ber Leiben ju faffen vermogen, und das sittliche Beil als das hochste Gut betrachten, beshalb fich unbe bingt in ben heiligen Willen Gottes ergeben, und unerschutterlich find im Glauben und Lieben, Wirken und Dulben, Bertrauen und Πάντα ist freilich allgemein; bennoch beziehet es sich hier vorzugsweise auf die Leiden und Trubsale.

Τος κατά πρόθεσιν κλητος ούσιν. Indem άγαπῶσι τὸν θ. bie Christen von der menschlichen Seite darstellet, bezeichnet der Apostel dieselben auch von Seiten Gottes. Hier sind sie κλητοί = έκλεκτοί, also Solche, die zur ewigen Herrlichkeit bestimmt und berusen sind. Apost. 17, 14. κλητοί καὶ έκλεκτοί, καὶ πιστοί. In diesen drei Stücken ist alles enthalten, nämlich die Bedingung auf Seiten Gottes, κλητοί; die Bedingung auf Seiten der Menschen, πιστοί; der endliche Ersolg oder lette Iweck, έκλεκτοί. Gott ruft (καλέσας) zur Herrelichkeit des Jenseits (ή άνω κλησις). 1 Thess. 2, 12, εἰς τὸ περιπε

τῆσαι άξιως τοῦ θεοῦ, τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς εἰς τὴν ἐαυτοῦ βασιλείαν και δόξαν. Sebr. 9, 15. οι κεκλημένοι της αιωνίου κληρονομίας. 1 Petr. 2, 9. όπως τας άρετας έξαγγείλητε του έχ σχότους υμάς καλέσαντος είς το θαυμαστον αύτου φως. 2 Theff. 1, 11. ίνα ύμας άξιωση της κλήσεως (= εκλογης) ο θεος ύμων. Hebr. 3, 1. Οθεν άθελφοί άγιοι, κλήσεως επουρανίου μέτοχοι. Phil. 3, 14. το βραβείον της άνω κλήσεως του θεού εν Χριστώ Ίησου.

Kara nooveour, nach Borfat, namlich Gottes, ber biefen Entschluß oder Rathschluß von Ewigkeit ber gefaßt bat. Eph. 1, 3. καθώς εξελέξατο ήμας ποὸ καταβολής κόσμου. 2 Tim. 1, 9. Τοῦ σώσαντος ήμᾶς - κατ' ίδιαν πρόθεσιν καὶ γάριν την δοθείσαν

ήμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸ χρόνων αἰωνίων. 29. 30. Τοτι — ἐδόξασε. Denn bie er vorher erkannt, die hat er auch vorherbestimmt ahnlich zu sein dem Bilde seines Sohnes, damit er der Erfte fei unter vielen Bru: Die er aber vorherbestimmt hat, die hat er auch berufen; und die er berufen hat, die hat er auch in ben Gnabenstand verfetet; und die er in ben Gnabenstand versebet hat, die hat er auch herrlich gemacht.

Die Unveranderlichkeit bes gottlichen Rathschluffes in Beziehung auf die Seligkeit ber Chriften, und die barauf gegrundete zweifellofe Gewißheit ber chriftlichen Soffnung will ber Apoftel barstellen. Er thut dieses auf die erhabenste und eindringlichste Weise: letteres felbst in ber zwingenden Rettenreihe ber Satglieber.

Ove ngoégrw. Das ngó in biefem und in ben folgenden Bortern bezeichnet, bag alles, mas gefagt wird, vor ber Beit erfolgt ift; alfo bie vollig freie Entschließung Gottes ober bie Gnabenmahl.

Προγινώσκειν heißt vorher ersehen, und daher ermahlen; benn die Erkenntnig Gottes ift stets eine wirksame. Bgl. 11, 2. Ούκ απώσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὅν προέγνω. Χρ.: \$.2,23. Τοῦτον τη ώρισμένη βουλή καὶ προγνώσει τοῦ θεοῦ. 1 Detr. 1, 2. Κατά πρόγνωσιν θεοῦ πατρός. 26. 20. Χριστοῦ προεγνωσμένου μέν πρό καταβολής κόσμου. Die πρόγνωσις ist bas prius ber πρόθεσις, both fallen beibe, wenn auch nicht im Begriffe, zusammen. Denn bas Borhererkennen hat zur nachsten Folge ben Vorsat, wie Erkenntniß und Bille unterschieden und boch eins find. hier entflehet bie Frage, ob das Borfchauen Gottes absolut und unbedingt fei, b. h. ob bei ber πρόγνωσις und πρόθεσις teine Bedingung auf Seiten ber Menschen obwalte? Die Calvinisten bejahen dieses. Die Untwort ift freilich nicht leicht. Bon bem Standpunkte Gottes aus scheinet alles absolut bestimmt; vom menschlichen Standpunkte betrachtet erscheint alles bedingt, namlich burch bas ethische Bewußt= Dieses find die beiden Wagschalen; ihr Gleichgewicht wird nur durch die Berbindung beider Betrachtungsweisen bergeftellt. Die Berbindung beruhet auf dem Begriffe ber heiligen Mumacht, ober bes gottlichen Befens. Die npogrwois und noodeois ist baber

als die Frucht ber ewigen Liebe ju benken, die den Menschen nach ihrem Ebenbilde als freies Wesen schuf und unter Voraussetung bes freien Glaubens die Bahl traf. Der Apostel hat sich hierüber nirgends bestimmt ausgesprochen; aber die miorig ift auch nach seiner Lehre frei; zwar nicht nach ihrem Dbjecte, wohl aber nach ihrem subjectiven Befen. Dhne Boraussehung ber nlore ist bie exloyn nicht als moglich b. h. wirklich zu benken. Reiche: "Der menschliche Verstand tann es sich nicht begreiflich machen, wie neben der Allwirksamkeit und Unumschranktheit Gottes, Freibeit endlicher Wefen, in welchen nur das ift und fich entwickelt, was ber Schöpfer in fie gelegt hat, moglich ift. Da aber bas Bewußtsein der Freiheit gleich ursprünglich und unvertilabar, als Die Idee Gottes unferm Geifte inharirt: fo muß beibes im Bewußtsein, wenn gleich unbegriffen und unversohnt, neben einanber bestehn. Durch die Aufhebung bieses Dualismus ift weber dem Denken mehr Klarheit, noch dem Gefühl mehr Frommigkeit, noch dem praktischen Urtheil mehr Sicherheit geworden; wohl aber find die Kundamente des Glaubens und der Tugend baburch beftig erschüttert worden. Die Schrift, namentlich Naulus, rebet immer in Boraussetzung ber Gewißheit, sowohl bes absoluten Seins Gottes, als auch ber Freiheit ber Geister." So ift es! Die abfolute Prabestinationslehre kann nur entstehen, entweder auf bem Boben ber einseitigen Speculation, ober bei ber Erennung bes religibsen Interesses von bem sttlichen; also auf bem Boden eines Kirchenglaubens, der die Dogmatik von der Ethik trennet.

Καλ προώρισε praedestinavit, namlich unter ber Voraus:

setzung der nloris.

Συμμόρφους — αύτου. Είκων ift hier bas Ur: ober Borbild, welches in der Sundlosigkeit, b. h. in dem absoluten Erfullen des gottlichen Willens besteht. Diesem Bilbe follen bie Christen glei: chen, συμμόρφους elrai. In ihnen foll die μορφή Christi sich aus: pragen. Es wird schlechthin nichts anderes durch diese bilbliche Rede ausgebruckt, als Eph. 2, 10. Αυτού γάο έσμεν ποίημα κτισθέντες εν Χριστῷ Ιησοῦ επὶ έργοις ἀγαθοῖς, οἶς προητοίμασεν ὁ θεὸς, ίνα έν αὐτοῖς περιπατήσωμεν. Σit. 2, 14. "Ος έδωκεν έαυτον ύπερ ήμων, ίνα λυτρώσηται ήμας από πασης ανομίας, και καθαρίση έαυτφ λαον περιούσιον, ζηλωτήν καλών έργων. Denn Sittlichkeit ist ber Endzwed bes Chriftenthums; Beiligkeit bas Befen Chrifti und Gottes, wie die ausschließliche Bedingung aller Seligkeit. Tugend ift keine Form, fondern ein Sein. Wenn aber be 2B. bemerkt: ,, Nach Phil. 3, 21. σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, ift auch hier an den verklarten Körper Christi zu denken," so ist diese Beiziehung jener Stelle durchaus abzuweisen; hier ift blos von sitt: licher Aehnlichkeit ober Gleichgestaltung die Rede, weil die Redensart nicht auf bas Jenseit, sondern auf bas Dieffeit fich beziehet;

was bie Christen jest sein und werben follen, bas zeigt ber Apostel an.

Tiov abrov. Gewiß bezeichnet biese Formel bas innerste Besen Christi; namlich seine Gottgleichheit in Beziehung barauf, baß er und ber Vater Eins sind im Willen. Doch gehet es auch auf eine ontologische Wesensgleichheit, weil ohne diese jene nicht möglich ist. Selbst ber Mensch ist Gottes Kind in ontologischer,

aber freilich nicht absoluter Beise wie Chriftus.

Eiz rò — ddelwoğ. Der Endzweck Gottes war bei bieser Beftimmung gur fittlichen Mehnlichkeit mit feinem Sohne biefer, bag berfelbe ber Erftgeborne unter vielen Brubern fei; alfo nicht herr und Oberhaupt (be 2B. Den. Fr.) sondern vielmehr nur als bas Borbild oder Borganger ber jungern Bruder. Je größer ber Abstand bieser von bem altesten Bruber ift, besto weniger ift ber 3med Gottes erreicht; ber auf die volle Gleichstellung berfelben mit Christo gerichtet ift, bamit fie auch συγκληρονόμοι Χριστού fein fonnen. Bal. Hebr. 2, 11. Ο τε γαρ αγιάζων και οι αγιαζόμενοι έξ ένὸς πάντες. δί ην αίτίαν οὐκ ἐπαισχύνεται ἀδελφούς αὐτοὺς καλεῖν. Bohl kann es icheinen, als follte ber Sat vielmehr fo beigen: eis το elras πολλούς άδελφούς του πρωτοτόχου. Allein es wurde bem Sinne nach gang gleich fein. Denn ift Chriftus ber Erftgeborne unter vielen Brudern, so find auch Biele Bruder bes Erst-gebornen. Der Endzweck Gottes wird also in ber von bem Apoftel gewählten Form eben so beutlich angezeigt; und vielleicht hat ber Apostel biefe Form beshalb vorgezogen, um Chrifto bie Ehre ju geben und anzudeuten, bag auch die Berherrlichung Chrifti im Plane Gottes gelegen habe.

30. Ἐκάλεσε, "nicht: eingeladen, sondern wirklich berusten (Men.). Bgl. B. 28." (de B.). Kol. 1, 13. Ος ἐξούσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἔξουσίας τοῦ σκότους καὶ μετέστησεν εἰς τὴν βασιλείαν

τοῦ υίοῦ τῆς ἀγάπης αύτοὺ.

'Εδικαίωσεν. Ber die κλήσις mittelst der πίστις annimmt, erhålt Sündenvergebung, δικαιοῦναι. Die Begnadigung von Seiten Gottes heißt δικαίωσις (δικαιοῦν), auf Seiten der Menschen δικαιοσύνη έκ θεοῦ oder έκ (δια) πίστεως. 'Εδικαίωσεν ist also: er hat in den Gnadenstand verseht mittelst der Sündenvergebung durch den Glauben an Christi stellvertretenden Tod. 'Εδόξασε, namlich in der έλπίς. In der Hossinung ist die δόξα zwar nicht gegenwärtig, βλεπομένη, aber nicht minder gewiß; deshald kann der Uor. stehen, odwohl das Fut. der Sache angemessener wäre. Uber sür den Geist des Upostels ist die auf dem ewigen Rathsschlusse Gottes beruhende δόξα gegenwärtig als schon ertheilt (εδόξασε). Δοξάζειν heißt, die δόξαν ertheilen. Soh. 17, 5.

31 — 39. In bem ewigen Rathschlusse Gottes zur Seligkeit der Auserwählten offenbart sich seine Liebe. Diese Liebe verscheucht jede Sorge, erweckt jede Hoffnung für Zeit und Ewigkeit. Und so hilft sie alles tragen und giebt einen Muth, der burch

nichts erschüttert werden fann.

31. 32. Ti ovr x. z. l. ,, Was werden wir nun bazu fagen? Ift Gott für uns, wer mag wider uns fein? Welcher ja des eigenen Sohnes nicht verschonte, sondern ihn für uns alle dahin gab: wie wird er nicht auch mit ihm uns alles gewähren?

Ti — ταντα. Diese Formel leitet auf rhetorische Beise bie Folgerungen ein, welche P. aus der Beranstaltung Gottes für unsere Seligkeit zu ziehen gedenkt, um zu zeigen, wie der Christ unter den Leiden der Zeit gesinnet sein konne und solle. Πρός ταντα in Beziehung auf das, was er so eben L8. 29. 30. darge-

stellt hat.

Ei — ήμῶν. Ei bilbet ben Vordersat, dessen Wahrheit aus dem Vorigen unmittelbar folgt. Ift Gott für uns, gleichsam unser Schutherr und Fürsorger, der unser Bestes will, τίς καθ ήμῶν, wer kann dann wider uns sein, uns gewissermaßen übers wältigen und uns schaden? Die beiden Sätze sind in ihrer gedantenschweren-Kürze, durch die Einkleidung des Nachsates in die Form der Frage und dadurch, daß das unpersönliche τί, welches eigentlich stehen sollte, in das persönliche τίς verwandelt ist, um den Gegensat zu Θεός desto mehr zu schärfen, von dem höchsten rhetorischen Werthe. Paulus zeigt die Tiese und Kraft seines Geistes auch hier auf bewunderungswürdige Weise. Bgl. Augustin. de doctr. Chr. IV, 20. Ist Gott für uns, wer wider uns? ist das Tiesse und Kürzeste, was von einem sittlich-religiössen Geiste ausgesprochen werden kann; es ist die Seele des wahren Glaubens, das punctum saliens des frommen Herzens.

32. Og γε κ. τ. λ. Der Apostel erlautert und scharft durch biesen Zusatz die in den Worten ei δ deòg — καθ ήμων ausges sprochene Wahrheit. Doch ist es ein selbständiger Satz, der deshalb auch Border: und Nachsatz hat; obwohl derselbe durch das

Relativum oc mit dem vorigen genau zusammenhangt. .

Oς γe, der ja, auf das entferntere deos bezogen.

Toν iδίου νίον οὐκ ἐφείσατο. Ἰδιος ift allerdings mit Nachtuck geset, wie Rom. 11, 24. 14, 4: 1 Kor. 7, 2. 1 Tim. 2, 6. besonders auch Soh. 5, 18. aber nicht im Gegensate zu den "Aboptivschnen" (Thol.) die Paulus nicht anerkennt, B. 29, sondern um die Liebe des Baters zu dem Sohne auszudrücken; es ist soviel als ἀγαπητον oder μοτογενούς, welche Ausdrücke nicht unmittelbar ein metaphysisches, sondern ein ethisches Sein enthalten. (Anders Joh. 5, 18. Καὶ πατέρα ἴδιον ἔλεγε τὸν θεόν). Οὐκ ἐφείσατο, anthropopathischer Ausdruck, welcher anzeigt, daß er ihm Schweres auslegte, nämlich die Entäußerung der δόξα, und den Gehorsam bis zum Tode am Kreuze. Phil. 2, 5 ff. Db zu παρέδωκεν, εἰς θάνατον zu suppliren, oder in dem allgemeineren

Sinne ber Sendung in die Welt zu nehmen ift, kann zweiselhaft sein. Für beides lassen sich Stellen ansühren. Für letztere Aufsassung, Joh. 3, 16. Οὐτω γὰρ ἡγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, ὤστε τὸν νίὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν. Bgl. 1 Joh. 4, 9. 10. Έν τοὐτω ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν νίὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ θεὸς εἰς τὸν κόσμον, ἴνα ζήσωμεν δι αὐτοῦ. Εν τούτω ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήσαμεν τὸν θεὸν, ἀλλ΄ ὅτι αὐτὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἀπέστειλε τὸν νίὸν αὐτοῦ ίλασμὸν περλ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν. Allerdings aber ist es der Lehre des Apostels entsprechender zu παρέδωκεν hinzuzudenten εἰς θάνατον, worauf aud οὐκ ἐφείσατο hindeutet. Nom. 4, 25. Ὁς παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν. Gal. 1, 4. Τοῦ δόντος ἐαυτὸν ὑπὲρ (περὶ) τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν. 2, 20. Καὶ παραδόντος ἐαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ. Eph. 5, 2. 20. Καθώς καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ παρέδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν προσφορὰν καὶ θυσίαν τῷ θεῷ ἐις ὀσμὴν εὐωδίας. — Καὶ ἑαυτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς [ἐκκλησίας]. Εδ wird baher wohl in diesen Stellen Grund genug liegen, die Aufsassung ber Singabe in den Lod an unserer Stelle anzurathen.

Hog ovyl x. r. d. Bie wird er nicht auch (gleichsam als nothwendige Mitgabe) mit ibm (neben ibm) alles (was zu unferm Besten bienet, baber ra marra) verleihen (aus Gnade oder Liebe)? Thol. "Der Ausbruck, alle Guter werden obr Xpioro mitgetheilt, ist von dem üblicheren, daß Gott er Xoiozo den Glaubigen alles Gute erweiset (Phil. 4, 19.) nur ber Auffassung, nicht ber Sache nach verschieben." Dennoch scheinet ein Unterschied schlechterbings angenommen werben zu muffen. 'Er Xquoro beziehet fich ftets auf geistige Guter. Dagegen werben uns bie zeitlichen Bedurfniffe nicht er Roweg, mittelft ber Glaubensgemeinschaft mit Chrifto, fondern our Xoioro gefchenft, b. h. neben Chrifto, zu- gleich mit Chrifto. Wenn Phil. 4, 19. goela von ben irbifchen Butern erklart wird, weil bas Bort nur biefen Sinn habe, fo ift bas falsch. Eph. 4, 29. Πας λόγος σαπρος έκ τοῦ στόματος υμών μή έκπορευέσθω άλλ' εί τις άγαθός πρός οίκοδομήν της γρείας, ίνα δώ γάριν τοίς ακούουσι. Sier ift γρεία jebenfalls nicht leibliches, sondern geistliches Bedurfnig ober Gut wegen oixodoun's und bes gangen Ginnes. Und ba nun Phil. 4, 19. gefagt ift: 'O Deos pov πληρώσει πάσαν γρείαν ύμων — έν Χριστῷ Ἰησοῦ: so ist nicht von leiblichen, sondern geiftlichen Gutern Die Rede. In unserer Stelle aber spricht Paulus bavon, daß Gott auch das uns schenken werde, bessen Mangel das Seufzen B. 26. bedingt, und das ift Beitliche, leibliche Armuth. Deshalb fetet er our, nicht er Xpioro. Denn Chriftus ift nur ber Bermittler bes fittlich=religiofen Beiles; nur für unsere Gunben ift er Fürsprecher bei Gott. Sinne nach bruckt Paulus baffelbe aus, mas Chriftus fagt, Matth. 6, 33. Wer bas geiftliche, bas größere Gut hat, barf, foll wegen bes leiblichen, als des geringeren, unbeforgt sein.

Der Apostel gehet nun zu ber lebenbigen Schilberung bessen fort, was er B. 31. nur angebeutet hatte, daß namlich das Bewußtsein der Erlosung und der Liebe Gottes über alles erhebe, was hienieden den Muth niederschlagen kann. Der Christ in seinem Einssein mit Gott ist in allen Ansechtungen siegreich durch seine Geisteserhebung.

33. 34. Τ' — ήμων ,, Ber wird bie Auserwahlten Gottes anklagen? Gott, ber gerecht macht? Ber versbammen? Christus ber Gestorbene, ja auch Auferweckte, welcher auch zur Rechten Gottes sigt, ber auch uns ver-

tritt?

Die rec. hat kein Fragezeichen nach ben letzten Sätzen ber beiden Berfe, sondern lagt die erste Frage in B. 33. 34. affer: torisch beantworten. Der Streit hieruber lagt fich nicht auf ob. jective Beise aus logischen, sondern blos auf subjective Beise, aus rhetorischen Grunden beantworten, benn B. 35., auf ben sich Men. beruft, weil er lauter Fragen enthalt, entscheibet nichts; ba bie Fragen Blipes x. r. l. nicht Untwort, sondern Entwicklung bes zig enthalten, wie Fr. zeigt. Aber die subjective Begrundung, ober bas Gefühl ift auch ein Grund. Da nun bie Antwort in Fragform eine deductio ad absurdum ift, und bem Sate eine fcneibende Scharfe giebt: so muß man fich fur biefe Form entscheiden, wie von ben Neueren Greb. (nur hat biefer zu viele Fragezeichen B. 34. auch nach eyegdeig - Deov. und B. 35. nach jedem einzelnen Subst.) Knpp. Echm. Mey. Rch. Dish. Sahn; Afchnd. in beffen Ausgabe nach dixaior ein Rolon als Druckfehler ftehet. Bgl. Augustin. de doctr. Chr. IV, 20. Theile hat Ausrufungs zeichen gefett, mas fchwerlich als Berbefferung ber recipirten Interpunction angesehen werben burfte.

T/ς — Θεοῦ; Daß ber Apostel Anklage und Berdammung als Leiden der Christen hervorhebt, hat seinen Grund in dem wüthenden Hasse, mit welchem die Christen namentlich von den Juden verfolgt wurden. Denn das ist wohl nicht in Abrede dustellen, daß er auf die Drangsale der damaligen Zeit Rücksicht nimmt. Bgl. B. 35. Έρχαλεῦ, sonst mit dem Dat., Ap.:G. 23, 28., ist hier mit κατά verbunden, eigentlich in jus vocare, ist so viel als Anklage erheben wider, also verklagen. Die έκλεκτοι τοῦ Θεοῦ sind die B. 28. genannten κλητοί: also die im Glauben stehenden Christen. In dem Θεοῦ liegt auch dieses, daß die Anklage im Gerichte Gottes erhoben wird. Denn sollte der Apostel auch das menschliche Gericht, vor welchem die Christen angeklagt werden von ihren Feinden, im Sinne haben, doch beziehet er es hauptsächlich auf das Gericht Gottes. Bergl. Ich. 5, 45. Mỹ δοκεῖτε ὅτι ἐγω κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα: ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν ὁ Μωϋσης, εἰς ὁν ὑμεῖς ἡλπίκατε. Daher antwortet er auf die Krage mit trium:

phirenden Glauben durch die Gegenfrage: Deds o duauwr? Ift Gott der Sunde Bergebende, wie konnte er der Unkläger sein? Toller Widerspruch! Dadurch, daß der loßsprechende Gott als Ankläger angenommen wird, entstehet ein Orymoron und durch dasselbe ein Sarkasmus, der nicht schärfer gedacht werden kann. Die Stelle enthält wirklich ein Hohngelächter über die Feinde der Christen. Auxaiore heißt lossprechen, Sunde vergeben, entstündigen im formalen Sinne.

34. Tis & xaraxeirwr; Auf die Anklage folgt die Berdammung. Durch das Borige ist freilich diese schon zurückgewiesen, aber die Figur der Erergasie ist hier um so mehr an ihrem Plaze, als durch sie ein neues Moment des christlichen Siegglaubens

bargestellt wird.

Rrehl, Rom .. Brief.

Χριστὸς ὁ ἀποθανών — ἡμῶν; 3wei Momente in dem Erlösungswerke verdürgen dem Christen seine Hossindung der Seligkeit. Zuerst der Tod Christi, welcher in Verdindung mit der Auferstehung (4, 25.) die ἀφεσις τῶν ἀμαφτιῶν oder die δικαίωσις, welche jedoch auch ein positives Element, namlich die ἐλπίς oder die ζωή in sich trägt, verdürget. Beides ἄφεσις und δικαίωσις ist die σωτηρία. Da nun aber der Christ doch sündigen kann und wirklich sündiget: so bedarf es, wenn der Tod Jesu nicht auf die actuellen Sünden der Christen sich beziehet (S. m. N. T. Handwörterbuch in den Artikeln: Fürsprecher, Versöhnung), einer fortdauernden Vermittlung der σωτηρία, die unter der Form der έντευξις Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀγίων, im N. T. vorgestellt wird. Soh. 2, 1. Hebr. 7, 25.

Os nat forer — Beor. Nach ber Auferstehung murbe Chris ftus zur Rechten Gottes erhoben. Diefes druckt aus, daß er an ber Weltregierung Theil nimmt und namentlich ber Rirche, als ihr herr und haupt, vorstehet, sie ordnet, leitet und beseelt. Insbesondere nimmt er sich ber Christen an, welche als Gunber zu ihm ihre Zuflucht nehmen. Für diese leget er Fürbitte bei Gott ein, bafern fie zu ihm beten. 'Εντυγχάνει υπέο ήμων, bittet für uns, namlich bei Gott. 1 Joh. 2, 1. Kai ear rie audorn παράκλητον έχομεν πρός τον πατέρα, Ίησοῦν Χριστον δίκαιον. Sebt. 7, 25. "Οθεν καὶ σώζειν είς τὸ παντελές δύναται τοὺς προσερχομέτους δι' αὐτοῦ τῷ θεῷ, πάντοτε ζῶν είς τὸ ἐντυγγάνειν ὑπὲρ αὐτῶν. So ift er ber emige Sobepriefter, ber bas Beil ber Glaubigen vermittelt. Aber burchaus abzuweisen ift die judische Borftellung, baß er bei Gott fein Berfohnungswerk geltend mache. (be B.) Rein; Gott ift ber Berfohner (owrho) fur bie Menschen burch Christus. Go lange die Weltzeit dauert, ift Christus ber von Gott verordnete Mittler. Deswegen sollen fich die Christen an Chriftus wenden, weil Gott nur durch Chriftus gerecht machet, begnadiget; keinesweges aber, weil Chriftus diefe Begnadigung der Gläubigen als ein Recht fordern könnte. Uebrigens noch die

Bemerkung, daß sowohl die Idee des Sigens zur Rechten Gottes, wie des Fürsprechens bei Gott mit der athanasianischen Theorie unvereindar ist und einen Dytheismus zur Grundlage selbst bei der symbolischen Anschauung nothwendigerweise haben muß.

35. Τίς — μάχαωα; Wer wird uns scheiden von ber Liebe Christi? Trubsal, ober Angst, ober Berfolgung, ober Hunger, ober Bloge, ober Gefahr, ober Schwert?

Die dritte triumphirende Frage, die deshalb ebenfalls mit 2/4 angeknupft wird, ungeachtet freilich 2/2 weckmäßiger gewesen ware. Aber gerade die Incorrectheit bezeugt die volle Lebendigkeit des Apostels, die ihn über solche Kleinigkeiten hinweg sehen läßt. Denn nicht rhetorische Kunst, sondern rhetorisches Leben hat ihm

das zig eingegeben.

Χωρίσει — Χριστον. Db Χριστον gen. obj. ober subj., ob also unsere Liebe zu Chriftus (obj.) oder Chrifti Liebe zu uns (subj.) zu verstehen sei, ist gefragt worden und die Ausleger thei: len sich in zwei Feldlager. Man hat das zwollzer and gar nicht berucksichtigt, um zur Entscheidung zu gelangen. Xwollen heißt scheiden, also eine Berbindung aufheben; and zwog von etwas scheiden, trennen, losreißen. Folglich ift das, wovon ich losgeriffen werde, außer mir; ist fur mich ein Object. 3. B. ywaixa απο ανδρός, 1 Sor. 7, 10. Κεχωρισμένος απο των αμαρτωλών, Sebr. 7, 26. Σκολιοί γὰς λογισμοί χως ζουσιν ἀπό θεοῦ. Sap. 1,3. Kolglich muß αγάπη του Χριστού dasjenige sein, von welchem bie Christen durch Trubsal — Schwert losgerissen werden konnen. Ulso kann ayann rov Xolorov (gen. subj.) nichts anderes sein, als Die Liebe Christi zu uns, amor Christi activus. Denn bie Liebe ju Christo ift nicht objectiv, fondern subjectiv; diese Liebe kann ausgeloscht ober vermindert, aber wir konnen nicht von berselben losgeriffen oder geschieden und getrennt werden. Uebrigens ift ja B. 34. eben die Liebe Chrifti zu uns bargestellt worden und beswegen wirft nun der Apostel die Frage auf, wer oder mas zwischen dieser Liebe und uns eine Scheidewand aufrichten konne ober werde? Untwort, nichts! Aber wie ist bas zu verstehen? Beißt es, nichts kann uns von dem Bewußtsein der Liebe Chrifti scheiden? Das steht nicht da. Gben fo wenig: nichts kann uns von der Machtwirkung der Liebe Chrifti scheiden, daß er namiich die Leiden dadurch überwinden hilft, bag er unfere Liebe ju ibm vor dem Erloschen bewahrt. Da wurde es besser sein, ar. r. X. als Liebe zu Chrifto aufzufaffen, als durch folchen Umweg auf baffelbe Resultat zu kommen. Die Sache ift fo zu benten. Liebe zeigt fich im Wohlthun! Also wird auch die Liebe Christi gu uns sich dadurch offenbaren, daß sie uns Gutes erweiset. Nun aber treten θλίψις κ. τ. λ. ein; (B. 36. ένεκά σου θανατούμεθα u. s. w.) Sind das Beweise, bag die Liebe Christi aufgehort hat? Mein! Έν τούτοις πασιν ύπερνικώμεν δια του αγαπήσαντος ήμας.

Also: alle diese Ereignisse können nicht hindern, daß die Liebe Christi in und alles wirket, was zur σωτηρία gehört, z. B. Gebuld, Hoffnung; kurz, daß wir in den Stand gesetzt werden, diese Trübsale im Glauben zu überwinden, oder in der Geduld zu ertragen. Wie die Sonne auch durch sinstere Wolken hindurch über die Erde Licht und Wärme ausgießet: so wirket die Liebe Christi zu unserem Glaubenssiege auch unter den Leiden, die und treffen. So richtig Meyer. Trot dem Wilke (N. T. Rhet. S. 140. 41.): "Nicht gen. subj. nach Meyer im Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St., sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St. sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St. sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in Comment. z. d. St. sondern gen. obj., wie das V. 37. beigesetzte in den Verletzte die Verletzte die Verletzte die Verletzte die Verletz

Für Χριστοῦ wird von wenigen Zeugen deoü gelesen! Correctur! Entweder wegen der Psalmstelle (ένεκά σου) oder wegen B. 39. (άγ. τ. θεοῦ) θλῦψις κ. τ. λ. Den Commentar zu dieser Stelle giebt Paulus selbst 2 Kor. 11, 23 ff. 4, 8 ff.

36. Καθώς — σφαγής. Wie geschrieben ift: "Um beisnetwillen werben wir alle Tage getobet; wir sinb für Shlachtschafe gerechnet."

Nicht als Weissaung, sondern als Parallele sührt der Aposstel diese Psalmstelle (44, 23.) an, um μάχαιρα zu rechtsertigen. Fr. nimmt die Ansührung als Weissaung. "Quum Ap. de malis, quae Christiani jam experti essent, agere videatur (v. v. 37. col. Act. 28, 2.) Sic non mirabilem debere videri aut Christianorum tantam malorum tempestatem quippe in V. T. praedictam apte P. monuerit." Allein als Weissaung die Stelle zu nehmen gebietet nicht die Formel καθώς γέγραπται; verbietet der Sinn und Zusammenhang der Psalmstelle und der Imed des Apostels, der einsach eine Erläuterung durch eine historische Parallele geben will, damit der Ausdruck μάχαιρα begründet werde. Daher ist der Vers nicht in Klammern einzuschließen, (Fr.) sondern auf das engste mit V. 35 zu verbinden.

Erexά σου, als Jehovahverehrer; hier, um Christi willen. Όλην την ημέραν. Σίτι = quotidie. Έλογίσθημεν, wir
sind gerechnet, und folglich behandelt, als Schlachtheerde.
Benn auch die buchstäbliche Unwendung auf die Christen eine hyperbel ist; doch ist daraus zu schließen, daß schon damals Christen hingerichtet worden waren, und es beziehet sich diese Stelle nicht blos auf U.-G. 7. 12. (Stephanus und Jakobus).

37. 'Aλλ' — ήμας. Aber in diefem allen überwinden wir weit burch ben, ber uns geliebt hat.

Er rovrois naoir, bezieht sich auf die B. 35. genannten Drangfale. 20\*

'Υπερνικώμεν. ,,Das ύπέρ in ύπερνικάν verstärkt, wie in ύπερεκτείνειν, ύπερπλεονάζειν, ύπεραινετός, ύπερπλούσιος, und giebt dem Worte den Begriff: ganglich vollständig, mit Bernich: tung ber Feinbe, fiegen." (Rche.) Diese Deutung gehet ju Der Upostel meinet nicht ben außern Sieg über Feinde und Trubfale, sondern ben inneren Sieg uber bie ichablichen Einwirkungen ber außeren Drangfale aller Urt auf Berg und Billen. Bgl. 2 Ror. 4, 11 - 13. Sebr. 12, 1 - 13. Bir ubermin: ben in allen diesen Uebeln weit, heißt also, diese Uebel vermogen burchaus nicht unsere hoffnung zu erschuttern, ober uns in Traurigkeit und 3weifelsmuth zu verfenken. Wir find freudig babei. Das ist bie χαρά er πνεύματι άγίω. Fr. unbestimmt: "plus quam vincimus, i. e. egregie vincimus, non solum pares sumus malis, sed etiam iis longe superiores. Quippe salvi e malis emergimus) v. 28. 2 Cor. 4, 8. seq.) impavidumque est pectus servatis." Servatis? Das mare keine Kunst; vielmehr laborantibus. Sebr. 10, 34 — 36. Καὶ γὰο τοῦς δεσμοϊς μου συνεπαθήσατε, καὶ τὴν άρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετά χαρᾶς προσεδέξασθε, γινώσκοντες έχειν έν έαυτοις κρείττοτα υπαρξιν εν ουρανοίς και μένουσαν. Μή αποβάλητε ούν την παρέησιαν ύμῶν, ητις έχει μισθαποδοσίαν μεγάλην. 'Υπομονης έγετε χρείαν, ίνα το θέλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε την έπαγγελίαν. Bgl. 12, 1. 2. 3. 10. 11. 1 Petr. 4, 12. 13. 'Αγαπητοί, μη ξενίζεοθε τη εν ύμιν πυρώσει πρός πειρασμόν γινομένη, ώς ξένου ύμιν συμβαίνοντος; άλλα καθώς κοινωνείτε τοις του Χριστού παθήμασι χαίρετε, ίνα καὶ ἐν τῆ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ γαρῆτε ἀγαλλιώμετοι. Διά τοῦ ἀγαπήσαντος ήμας. Db Chriftus ober Gott zu verstehen

Διά τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς. Db Christus ober Gott zu verstehen sei unter dem ἀγαπήσας streiten die Ausleger. Antwort: Christus. Phil. 4, 13. Πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦτί με Χριστώ. Gal. 2, 20. ἐν πίστει ζῶ τῆ τοῦ νίοῦ τοῦ θεοῦ, τοῦ ἀγαπήσαντος με. Doch fönnte eingewendet werden, daß der Geist (die Krast) durch den (die) die Leiden übermunden werden, von Gott dargtreicht werde. Gal. 3, 5. 'Ο οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ πνεῦμα, καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν. 1 Petr. 4, 11. ὡς ἐξ ἰσχύος ἡς χορητί ὁ θεός. Kol. 1, 11. 12. 'Εν πάση δυνάμει δυναμούμενοι κατά τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ, εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν μετὰ χαρᾶς εὐχαριστοῦντες τῷ πατρὶ τῷ ἰκανώσαντι ἡμᾶς εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἀγίων ἐν φωτί. Allein, da was Gott giebt, auch auf Christum zurüdgeführt wird: so muß auch hier Christus verstanden werden, welches der Zusammenhang mit dem Borhergehenden fordert, wo von der ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ ausdrüdlich die Rede war. 2 κοτ. 5, 14. Eph. 3, 19. 5, 2. Denn ἔνεκά σου κδε. 36. muß jedenfalls auf Christum bezogen werden.

Wie Reiche das vnegrunduer von dem Siege verstehen konne, welchen Gott selbst erkampfe, ist schwer zu sagen. Der Sieg bestehet nicht in der anolvegwous, sondern in der unerschütter:

lichen hoffnung und Gebuld. Diefe giebt ber, ber uns geliebt hat; und beffen Liebe auch im Leiben ftart und machtig

fich zeigt.

38. 39. Πέπεισμαι γάρ — ήμῶν. Denn ich bin gewiß, baß weber Zob noch Leben, weber Engel noch Herrschaften, noch Gewalten, weber Gegenwärtiges noch Zukunftiges, weber Hohe noch Tiefe, noch irgend ein anderes Geschöpf uns wird können scheiben von der Liebe Gottes, bie in Christo Zesu ift, unserm Herrn.

Der Grund ( $\gamma \acute{a}\varrho$ ), warum irbische Leiben uns nicht scheiben tonnen von der Liebe Christi, ist der, daß überhaupt nichts im himmel und auf Erden uns scheiden kann von der Liebe Gottes, die in Christo uns geoffenbaret ist. Die ganze Stelle hat einen lyrischen Character und ist ein wurdiger Schluß der ganzen De-

monfiration.

Nénewouae. Der Apostel beruft sich zwar nur auf seinen Glauben ober auf seine Ueberzeugung. Dieses ist aber stärker, als wenn er sich auf einen objectiven Grund berufen hatte; weil die subjective Ueberzeugung die Wirksamkeit des objectiven Grundes an dem illustren Beispiele des Apostels darstellt, und folglich der Einwand wegfällt, als sei das zu glauben schwer.

Ovre Oavarog ovre Con. Die Abstracta find mit großer Emphase gesetzt und nicht in concreta, Bobtes ober Lebendiges,

aufzulofen und badurch matt zu machen.

Obre άγγελοι — δυνάμεις. Mur gute Machte sind zu verste-hen (gerade so wie Kol. 2, 10. ος εστιν κεφαλή πάσης άρχης καί Ewolag.) Daß hier nicht an bose Geister zu benten ist, beruhet barauf, bag in bem gangen Briefe die Teufel und bie Damonen gar nicht erwähnt werden; und weil bas zwolleir a. r. a. r. d. nicht eine Verminderung der passiven Liebe Gottes anzeigt, sonbern ein Hinderniß, daß fich die active Liebe Gottes erweise. Das ift namlich moglich, wenn irgend etwas zwischen Gott und bie Menschen treten fann, mas biefe ber gottlichen Liebesthatigkeit beraubt, ihnen bas von Gott zugebachte Beil gleichsam entziehet. Daß ber Apostel hier als moglich annimmt, Engel und gute herrschaften und Rrafte konnten scheiden wollen, ba doch vielmehr nur bofe bas wollen konnten, diefe Unnahme ift eben fo zu beurtheilen, wie die Gal. 1, 8. Alla xai ear huers h appelos es ούρανοῦ εὐαγγελίζηται ὑμῖν παρ' ὅ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν ἀνάθεμα ச்சும். Es ift eine Hyperbel, welche bas Unmöglichste ausbrucken Mue Ausleger, die entweder an gute und bose Beifter oder gar an bofe allein benten, irren. 'Agyai nai dvrapeig. Eph. 1, 21. 1 Petr. 3, 22. 2 Petr. 2, 10. Rol. 1, 16.

Erecroza, Gegenwartiges, 1 Kor. 7, 26. Gal. 1, 4. Mellorra, Zukunftiges. Also bie Zeit überhaupt. Der Raum wird burch ovre υψ. ovre β. ausgebrückt; weder Hohe noch Tiefe. (Die Registratur ber verschiedenen Ausbeutungen biefer Worte bei Reiche ift interessant zur Beurtheilung des Schickfales, das die heil. Schriften in den Eregetenschulen ersahren. Wer sich ein Urtheil darüber bilden will, sehe nach. Per tot diserimina rerum tendimus in Latium!) Und um nichts auszunehmen oder wegzulassen, seht er hinzu: over rie re. Kriou, Geschaffenes, also das Genus der vorher aufgezählten Species, Tod, Leben, Engel, Zeit, Raum. Wir wurden sagen: Kurz, nichts in der Welt.

Avengerau x. r. d. Wie das Scheiden von der Liebe Gottes in Christo zu verstehen sei, nehmen die Ausleger für bekannt an. Dennoch kann es nicht schaden, den Begriff bestimmter anzugeden. Der Apostel nämlich benkt sich die Liebe Gottes in Christo wirksam für das Heil der Menschen. Bon dieser Liebesthätigkeit vermag nichts den Gläubigen auszuschließen. Deshald wird er trotz allem, was geschiehet und geschehen kann, selig werden, weil die Liebe Gottes unveränderlich und allmächtig ist. Und dieser Glaube ererhebt über die Leiden der Zeit, und giebt Muth zum Dulden. Vs. 17. 18.

## Meberfegung.

## Rap. 8.

1. Alfo haben nun bie in Chrifto Jefu find feine Berbamms niß. 2. Denn bas Gefet bes Geiftes [und] bes Lebens in Chrifto hat mich frei gemacht von bem Gefete ber Gunbe und bes Lobes. 3. Denn bas Unmögliche bes Gefeges weil es burch bas Fleisch kraftlos war [that] Gott seinen Sohn sendend in ber Lehnlichkeit von Gundenfleisch, und verurtheilte wegen der Gunde die Gunde an bem Fleifche, 4. bamit bas Gebot bes Gefebes erfullt murbe an uns, die nicht nach dem Fleische, sondern nach dem Geifte wan: beln. 5. Denn die Fleischlichgefinnten trachten nach Fleischlichem, bie Geisterfüllten aber nach Geistlichem. 6. Denn bas Trachten bes Fleisches ift Cod, bas Trachten aber bes Geistes Leben unb Friede. 8. Die aber im Fleifche find tonnen Gott nicht gefallen. 9. Ihr aber feid nicht im Fleische, sondern im Geifte; wenn namlich ber Geist Gottes in euch wohnet [wirket]; hat aber jemand nicht ben Geist Christi, so ist er nicht sein [namlich Christi]. 10. Wenn aber Christus in euch ift, so ift ber Leib zwar tobt wegen ber Gunde, aber ber Geift Leben wegen ber Gerechtigfeit. 11. Benn aber ber Geift beg, ber Jesum von ben Tobten auferweckt hat, in euch wohnet, fo wird ber, welcher Chriftum von den Sobten auferwedt hat, auch eure fterblichen Leiber lebendig machen burch feinen in [euch] wohnenden Geift. 12. Folglich alfo, Bruber, find wit

Schuldner, nicht bem Fleische, um nach bem Fleische ju leben! 13. Denn wenn ihr nach bem Fleische lebet, so werbet ihr fterben; wenn ihr aber mittelft bes Beiftes die Sandlungen des Leibes tobet, so werdet ihr leben. 14. Denn wie Biele durch den Geift Gottes getrieben werben, biefe find Gottes Gohne. 15. Denn ihr empfinget nicht den Geift der Knechtschaft wieder gur Furcht, sondern ihr empfinget den Geift der Rindschaft, in welchem wir rufen: Abba, Bater. 16. Derfelbe Geift bezeuget unferm Geifte, daß wir Gottes Rinder find. 17. Sind wir Kinder, fo find wir Erben, Erben Gottes und Miterben Chrifti, wenn wir anders mit leiden, damit wir auch mit verherrlichet werden. 18. Denn ich meine, daß die Leiden ber gegen= wartigen Beit nicht aufwiegen die Berrlichkeit, die fur uns enthult werden wird. 19. Denn bas Harren ber Kreatur martet auf bie Offenbarung ber Kinder Gottes. 20. Denn ber Nichtigkeit ift die Rreatur unterworfen, nicht freiwillig, sonbern um bes willen, ber fie unterworfen bat, 21. auf Hoffnung, daß auch fie felbst befreiet werden wird von der Knechtschaft der Berganglichkeit zur Freiheit ber Berrlichkeit ber Gotteskinder. 22. Denn wir wiffen, daß alle Kreatur bis jest innerlich seufzet und Weben empfindet; 23. aber nicht allein fie, sondern auch wir, die wir des Beiftes Erstling haben, ja wir selbst bei und seufzen, indem wir auf die Rindschaft harren, auf die Befreiung vom Korper. 24. Denn ber hoffnung nach besigen wir das Beil. Gine fichtbare hoffnung aber ift nicht Soffnung; benn mas einer fiehet, wie hofft er es noch? 25. Wenn wir aber hoffen was wir nicht feben, so erwarten wir es mit Geduld. 26. Gleicherweise nimmt fich auch der Beift unserer Schwachheit an; benn wir wiffen nicht, mas und wie sich gebuhrt wir bitten follen; fondern ber Geift bittet fur uns mit unausgesprochenen Seufzern. 27. Der aber die Bergen erforschet, weiß, mas bas Begehr bes Beistes ift, bag er bei Gott fur bie Beiligen bittet.

28. Wir wissen aber, daß benen die Gott lieben alles zum Besten gereichet, die nach dem Vorsatz berusen sind. 29. Denn die er vorher erkannt, die hat er auch vorher bestimmt, ahnlich zu sein dem Bilde seines Sohnes, damit er der Erste sei unter vielen Brüdern. 30. Die er aber vorher bestimmt hat, die hat er auch berusen; und die er berusen hat, die hat er auch gerecht gemacht [begnadiget] und die er gerecht gemacht [begnadiget] hat, die hat er auch herrlich [selig] gemacht. 31. Was werden wir nun dazu sagen? Ist Gott sur uns, wer wider uns? 32. Welcher ja des eigenen Sohnes nicht hat geschonet, sondern ihn für uns alle hingegeben, wird er nicht mit ihm auch alles uns schenken? 33. Wer wird die Auserwählten Gottes anklagen? Gott, der Begnadiger? 34. Wer verdammen? Christus der gestorbene, ja sogar auserweckte, welcher auch zur Rechten Gottes ist, der sur uns auch sürdittet? 35. Wer wird uns scheien von der Liebe Christi? Trübsal? Oder

Ungst? Ober Verfolgung? Ober Hunger? Ober Bloge? Ober Gefahr? Ober Schwert? 36. Wie geschrieben ist: Um beinetwillen werden wir jeden Tag gewürget; wir sind für Schlachtschafe gerechnet. 37. Aber in diesem allen überwinden wir weit durch den der uns geliebt hat. 38. Denn ich bin deß gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel noch Herrschaften [noch Gewalten], weder Gegenwärtiges noch Zukunftiges, 39. weder Hohe noch Tiese, noch irgend etwas in der Welt uns wird können scheiben von der Liebe Gottes, die in Christo Tesu ist, unserm Herrn.

## Die Gnabenwahl. Rapitel 9-11.

Inhalt.

Die Herrlichkeit ber Christen hat ber Apostel geschilbert. Da tritt vor seine Seele ber Gedanke, daß bas judische Bolk, das Bolk Gottes von dem Heile in Christo ausgeschlossen, die Heibenwelt bagegen berselben theilhaftig ist. Wie dieses betrachtet werden musse vom driftlichen Standpunkte aus, das ist es, was er nun weitlaufiger aber doch in ber gedrängtesten und inhaltreichsten

Rurze barleget.

Zuerst spricht er seinen Schmerz aus über bieses Schicksal bes Bolkes Ifrael, das hoher Borguge von Gott gewurdiget fei, 9, 1-5. Dennoch bleibe die Verheißung Gottes nicht unerfüllt, weil dieselbe nicht bem leiblichen, sondern dem geiftlichen Ifraet gegeben worden, 6-9. Aber es hange die Ertheilung ber Berheißung von ber Gnade Gottes ab, nicht vom Verdienste der Menschen, 10. 11. Das sei keine Ungerechtigkeit, weil das Erbarmen Gottes frei sei, wes: halb er den Dofes begnadiget, Pharao bagegen verftodt habe, Der Einwand, daß alfo die Berftockung Gottes That, 12 - 18. und folglich ber Menfch schuld = und ftraflos fei, gelte nicht, weil ber Allmächtige mit bem Menschen verfahren konne, wie er wolle, und Gott noch überdieß die Berftocten langmuthig ertragen, und iebt ben Weiffagungen bes U. B. gemaß jum Beile in Chrifto Juden und Beiden berufen habe, 19 — 29. Die Frage, woher es komme, daß die Beiden die Gerechtigkeit angenommen, die Juben von sich gestoßen, 31 — 33., beantwortet er Kap. 10. Die Juden verblendeten fich über ben Beileweg, hielten hartnadig fest am Befete, deffen Ende Chriftus ift, und verkannten, daß felbst Mofes bie Glaubensgerechtigkeit lehret, 1-12. Es konne fich niemand mit Unwissenheit entschuldigen; weil bas Evang. überall geprebis get werde; übrigens habe bereits Mofes und Jefaias vorherverfun: biget, daß die Juden gegen diese Predigt sich verstocken wurden,

13 — 21. Dennoch, Kap. 11., sei nicht bas ganze Wolk verstoßen; ein Theil Ifraels sei angenommen; die anderen freilich ausgeschloffen, 1-10. Diefes fei aber geschehen zum Bortheile ber Beiden, um durch beren Aufnahme bie Juden zu reizen, das Beil ju suchen, 11 - 14. Die Beiden durften deshalb nicht ftoly sein; das jud. Bolk bleibe ein heiliges Bolk, nur durch die Einverleibung in daffelbe murden auch die Beiden heilig. Gott habe zwar einige 3meige bes Delbaums ausgebrochen, um 3meige bes wilben barauf zu pfropfen; wie aber jene, wenn fie bem Unglauben entsagten, aufgenommen werden murben, fo konnten bie Pfropfreifer auch wieder ausgebrochen werben, wenn fie nicht im Glauben beharrten, Uebrigens fei es gewiß, daß die Berhartung Ifraels nur fo lange bauern werbe, bis alle Beiben in die Gemeinschaft eingetreten fein wurden; bann werbe auch bas ganze Ifrael ge-Es finde ein Wechselverhaltniß ftatt. waren unglaubig gewesen und hatten burch ben Unglauben ber Juden Gnade empfangen; fo maren auch die Juden ungläubig, um burch die Bekehrung ber Beiden ber Erbarmung Gottes theilhaftig zu werben. Denn Gott habe alle Menschen dem Unglauben preiß= gegeben, um fich zulett Aller zu erbarmen, 25 - 32. Unerforschlich feien die Wege und Rathschluffe Gottes, aber anbetungswurdig Die tiefe Beisheit beffen, ber Mues in Muem ift, 33 - 36.

Diefer ganze Theil des Briefes hangt zwar weder mit dem ersten noch mit bem zweiten Theile organisch zusammen; er konnte ausfallen, ohne daß der Busammenhang gestort und die Bollftanbigkeit gemindert murbe; er ift gemiffermaßen ein bogmatischer Ausläufer, aber boch nicht als wilde Ranke ju betrachten, in wiefern er in concreto bas Berhaltniß bes Gefetes jum Glauben, b.h. bas Berhaltniß ber Juden zum Christenthume barftellt. uns auf unferem Standpunkte in ber Jettzeit, nachdem bas Chriftenthum geffegt hat, minder wichtig erscheint, gewissermaßen mehr ber Theorie angehörig, mußte damals von dem hochsten, praktischen Intereffe fein. Der Unglaube und die badurch bedingte Verwerfung der Juden; und ber Glaube, und die dadurch vermittelte Begnadigung der Heiden, welch' ein wichtiges Problem insbesondere für ben Juben, für den gelehrten Juben, für ben judifchen Beiben-apostel! Auch in ben Chriftengemeinden mußte dieser Gegenstand oft zur Sprache kommen, da wohl alle aus Juden- und Heidendriften bestanden, also male junctarum discordia semina rerum in sich trugen und größtentheils bas Bild einer concordia discors darstellten. Uebrigens aber ift bas Thema für die Dogmatik hochst wichtig und ftehet in gleicher Poten; mit dem Berhaltniß bes Befebes jum Glauben, nur bag biefe Frage mehr praktisch, jene mehr theoretisch ober bogmatisch ift. Sind die Juden wirklich ein von Gott ausermabites Bolk; ift ihnen ber Messias und mit bemselben bas Beil verheißen: so entstehet die Frage, wie ift es gekommen,

daß die Juden den Messias und mit ihm das Beil verworfen, die Beiden dagegen angenommen haben? Wird biese Frage nicht auf bem Gebiete bes ftrengen Offenbarungsglaubens aufgeworfen: fo hat sie freilich entweder nur ein geringes Interesse, oder fie muß so beantwortet werben, bag bie Begriffe Offenbarung, ausermabltes Bolt, Meffias und meffianisches Beil fur einseitig ober symbolisch, vielleicht sogar fur falsch erklart werben. Gleichwohl kann bieg nicht geschehen, ohne Nachtheil fur bas Chriftenthum und bie driftl. Rirche. Denn mit beiben sind jene Begriffe organisch und wesentlich verbunden, fo daß burch bie Ausscheidung berselben bas Christenthum sein specifisches Merkmal verliert, und als eine mit jubischen Vorurtheilen belastete und baber zu reinigende (zur Beltreligion burch chemischen Prozeß fortzubildende) Religion erscheinet. So stellet es sich in der That dem natürlichen Menschenverstande bar; fo muß es bem Naturalismus, ber nur Bernunftentwicklung burch Naturursachen und nach allgemeinen Naturgeseten kennet, erscheinen. Uebrigens aber umschwirrt uns bas judische Bolt mit feinen Traditionen und feinem ftarren Glauben; es erscheint uns seine Fortbauer und feine Beharrlichkeit rathselhaft; sein Dafein als eine thatsachliche Bestätigung ber heiligen Urfunden. Nur bie theol. Flachheit kann bas, mas biefes Bolk burch fein Befteben und Glauben lehret, übersehen, und über bie Rathsel leichtsinnig binweggeben, welche bie Geschichte dieses Bolks barbietet. Daber ift es außerft intereffant zu erfahren, wie ber große Upoftel bas Rathfel zu losen versucht habe; und die drei Kapitel, in welchen die Lo: fung enthalten ift, find von dem hochsten Interesse und der größten Wichtigkeit.

## Rapitel 9.

1 — 5. Der Apostel brudt sein tiefes Schmerzgefühl über bie Berwerfung bes jub. Bolkes aus, bas von Gott so große Enabens beweise erhalten habe, und burch bieselben so hoch gestellt sei.

Der Apostel erregte durch sein ganzes Wirken, wie durch die Grundsäte, die er predigte, namentlich durch die Lehre von der evangelischen Freiheit vom Gesetze den höchsten Anstoß bei den Juden und Judenchristen. Wenn auch die übrigen Apostel ihm nicht unmittelbar entgegentraten, und ihn verketzerten: so theilten sie doch seine Grundsäte nicht, sondern erkannten für die Judenschristen die Verbindlichkeit zur Beobachtung des Gesetzes an, und beobachteten dieses Gesetz selbst. Gewiß standen sie mit Paulus nicht in voller Uedereinstimmung des Herzens; nur scheuten sie ihn, und überließen ihm deshalb die Bekehrung der Heiden, während sie sich innerhalb der Schranken des Juden- und Proselytenthums hielten. Die Frage, ob Christus selbst das mos. Gesetz abgethan wissen wollte, ist schwierig. War es der Fall, so ist das Verhals

ten und die Ansicht ber Jubenapostel vollig unerklarbar; hatte aber Chriftus fich fo geaußert, wie Matth. 5, 17. 10, 6. 15, 24. 23, 23., fo erklart fich alles; und bann ift Paulus als ber anzuseben, der Christum zuerst nicht als den Wiederhersteller des eigentlichen mosaischen Gesetzes, als den Propheten, der da kommen follte, sonbern als Welterloser b. h. als Stifter eines vollig neuen Bundes erkannt und geprediget bat. Denn bag bie Judenapoftel, nebft ben Judenchriften nicht glaubten, daß bas judische Geset abgethan fei, ift unleugbar. Nicht genug, daß Petrus felbst nach ber Beistesmittheilung keine Ahnung bavon hatte, baß Beiden, ja Profe-Inten des Thor jum Christenthume Bugang batten; sondern erft burch ein symbol. Geficht baran erinnert wurde, Up. G. 10, 10 -20., fo erklart ber Felfenmann, auf ben bie Rirche gegrundet merben follte, und geworden mar, bem Kornelius geradegu, 28. 28. 'Υπεῖς ἐπίστασθε ὡς ἀθέμιτόν ἐστι ἀνδρὶ Ἰονδαίω κολλάσθαι ή προσέρχησθαι άλλοφύλω καὶ έμοὶ ὁ θεὸς ἔδειξε μηθένα κοινὸν ἢ ἀκά-Sapror Legeir ardownor. Dreierlei fallt in Diefer Erklarung auf. 1. Daß er fich einen jubischen Mann nennt; 2. daß er es fur nefas halt, mit einem Beiben in Berührung ju tommen; 3. bag er es nicht aus Christi Unterrichte, sondern durch ein Gesicht in ber Ekstase erfuhr, man solle keinen Menschen für unrein und profan halten. In der That, Diefe offene Erklarung wirft tein gunftiges Licht auf ben intellektuellen Zustand bes Apostelfürsten; wir erfahren mit Staunen, daß er noch jest Jude im vollem Sinne des Wortes war, und nur etwa mußte, Jesus sei ber Chrift, ohne jedoch zu ber Erkenntnig gekommen zu fein, Chriftenthum und Judenthum fei unvereinbar, und auch ber Jubenchrift muffe fich von bem Befete frei machen. Dbwohl es scheinen kann, bag bis zum Upostel= convente Petrus hierin einen merklichen Fortschritt gethan habe, wenn er das fagte, mas 15, 10. 11. Lukas ihm in den Mund leget: boch handelte er und mit ihm Barnabas fogar in Antiochia, ber Heidenstadt, dem entgegen, Gal. 2, 12 — 14. Bgl. Up.:G. 15, 1 - 5. Und Sakobus behandelte zwar 21, 20 - 25. ben Paulus freundlich, scheint aber doch für seine Person nur ein driftlicher Pharifaer gewesen zu fein\*). Bgl. Gufeb. R. S. 2, 1. 23.

Rurz, Paulus stand mit seinen freien und wahrhaft erhabenen Grundsagen, ziemlich isolirt in der damaligen Kirche, und
hatte selbst von wevdanoorodocz, wie viel mehr von wevdadedgoöz viele Schmach zu erdulden, hauptsächlich auch ein hartnäckiges oft siegreiches Entgegenwirken. (Beweise dafür liefern alle
Briefe des großen Apostels\*\*). Eben so scheint Barnabas, der

<sup>\*)</sup> Bemerkenswerth ift, baß, ungeachtet Paulus beim Apostelconvente gegenswärtig gewesen war, Jakobus für nöthig hält, ihm ben Inhalt bes bamals erlassenen Decrets mitzutheilen. 21, 25.

<sup>\*\*)</sup> Paulus hat allerdings bei Lebzeiten über Petrus geflegt; aber nach feinem

Begleiter bes Paulus auf ber ersten Bekehrungsreise, seine freieren Ansichten nicht getheilt und sich um beswillen von ihm, (ober P. von B.), getrennt zu haben. Benigstens heißt es Gal. 2, 13.

ώστε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τῆ ὑποκρίσει.

Er mußte es daher nöthig finden, zu erklaren, daß er personlich das judische Volk herzlich liebe und nichts mehr wunsche, als es gerettet zu sehen. Nichts weniger ist dieser Eingang als eine rhetor. προπαραίσησις, deprecatio (Thol.): sondern er ist eine ganz naturgemäße, ihm aus dem Herzen quellende Ergießung, zur Vorbereitung auf die grundliche und tiefe Erdreterung und Darstellung des Verhältnisses, in welchem die Juden- und Heidenwelt zum Heile in Christo stehen.

1. 2. 'Αλήθειαν — μου. Wahrheit sage ich in Christo, lüge nicht, wie mir mein Gewissen im heiligen Geiste bezeugt, daß ich große Trauer habe, und unauslöschlis

den Schmerz im Bergen.

Al. l. er Aquoro. Bermoge meiner Gemeinschaft mit Christo rede ich wahr. Der Apostel liebt es, seinen Aussagen durch Beisätze Gewicht zu geben. Rom. 1, 9. 2 Kor. 1, 23. 11, 10. 11. 31. Phil. 1, 8. 1 Theff. 2, 5. 10. 2 Tim. 2, 7. Schwurformel ist nicht, sondern nur eine verstärkte Betheuerung. Denn dezew er Aquoro, er den, er arevuare arlog oder Bedg odde, uagre,

u. bgl. find noch lange nicht wirkliche Gibschwure.

Allerdings können auch diese verstärkten Betheuerungen bei einem Apostel auffallen, der es wissen mußte, daß Jesus blos rai καὶ οὐ gestattet habe. Allein bei Paulus sind sie doch minder befremblich, theils wegen der ungeheuren Lebhaftigkeit seines geistigen Wesens, theils bei den harten Ansechtungen, Verleumdungen und Widersprüchen, die er von seinen Feinden erfuhr. Konnte man ihn für einen πλάνος und πανούργος 2 Kor. 6, 8. 12, 16. selbst unter den Korinthern verschreien, so mußte man ihn auch des ψεύδος für sähig halten; daher daß οὐ ψεύδομαι.

Er Χοιστο bezeichnet die geistige Gemeinschaft mit Christo, in der er zu stehen sich bewußt ist, aus deren heiligem Kreise her aus er redet. Es gehort zu λέγω; folglich ων zu suppliren übers flussig. Die Erklarungen secundum Christum, bei Christo sind

au verwerfen.

Συμμαρτυρούσης — άγίφ. Mit συμμαρτυρούσης ift er πr. άγ. zu verbinden; das Zeugniß des Gewissens geschiehet im heiligen Geiste, ist also ein gottliches, heiliges, wahres, von Lug und Betrug, Irrthum und Tauschung freies. Da das Zeugniß des Ge-



Tobe hat Petrus über Paulus triumphirt. Erft im 16. Jahrhundert wurde Paulus von ben Tobten erweckt und stand in Luther auf; aber auch die pretest. Kirche siel einem paulinisch gefärbten Peterthum anheim. Wann wird Paulus vollständig und für immer siegen?

wissens ein inneres (our) ift, und alle Bewegungen bes Inneren bei dem menunarixos unter ber Leitung bes h. G. fteben: fo ift es fein Bunder, daß ber Apostel er nv. ay. hinzufügt. Ueber biefes ift ber Schmerz bes Apostels eine Frucht ber Liebe, und biese bie erfte und herrlichfte Frucht (xaonos, Erzeugniß) bes heiligen Beiftes. Moi wird nicht von dem in συμμαρτυρείν enthaltenen σύν regiert, (indem mein Gemiffen es mit mir bezeugt, be 28.) sondern es ist Dat. comm. indem es mein Gewissen mir sin: nerlich σύν] bezeugt. Thol. vergleicht mit Recht σύνοιδά μοι zu 2, 15. 8, 16. Ori, daß, nicht weil, druckt das Dbj. des Bekenntnisses und

Beugniffes aus. 2 Kor. 11, 20. Joh. 2, 18. 9, 17. Matth. 16, 8.

Αύπη μεγάλη ift bie Folge bes άδιάλειπτος όδύνη, die ber Up. im Herzen trägt. Den eigentlichen Gegenstand bes Schmerzes verschweigt er; alles Folgende wird ihn in das hellste Licht seten. Nicht Zartheit (de W.) ist es, sondern dieses, daß er nichts überflussiges fagen will.

Ηυγόμην — σάρκα. Denn ich wunschte selbst verbannet zu fein von Chrifto, fatt meiner Bruber, meiner

Befchlechtsgenoffen, dem Fleische nach.

Hogount. Schwer ift zu bestimmen, ob baburch ein vergangener (ich habe gewunscht;) ober ein aus ber Bergangenheit noch fortbauernber Bunich ausgedruckt werden folle. Das Deutsche ,,ich wunschte," hat gleiche Unbestimmtheit, und barf nicht allzugenau analysirt werben. Es wird allerdings eine Bergangenheit ausgebrudt; ich munichte, namlich zu einer gewiffen Beit, die nun nicht mehr ift. Go ift eine Urt von Zweideutigfeit beabsichtiget; man foll namlich ben Inhalt ber Bersicherung als Thatfache, nur nicht als gegenwartige nehmen. Das lat. vellem scheint nicht gang zu entsprechen. Doch vgl. Winer 259.

Adrois erw, weder im Gegensate zu ben Brudern, noch im Gegensate eines Andern; sondern im Gegensate zu fich selbst, namlich zu feinem Glauben und Amte. Ich felbst, der ich Christ und Apostel bin. Am besten wird es auf bas Zeugniß ber alteften Sandschriften nach arabena elvat gefett; weil ber Gegensat

απο Χριστού bann besto scharfer hervortritt.

Avádeua ist Fluch und Verwünschung zum ewigen Verber-1 Kor. 12, 3. 16, 22. Gal. 1, 8. 9. Up.=G. 23, 14. Pau= lus erklart, daß er bem ewigen Berberben anheim fallen wolle. Ueber die Bedeutung bes Wortes, f. die Comment. von Reiche und Fr. z. d. St.

Από Χοιστού von Christo hinweg; weil freilich ein ber απώλεια Unheimgefallener nicht mehr έν Χριστῷ ist. 'Από ist ber Gegensat von er, und bezeichnet das Abgeschnittensein von Chrifto.

Tneg ist jedenfalls hier loco, vice, anstatt, nicht blos zum Besten. Der Apostel betrachtet die Juden, welche in der aneibeia. beharren, als Berfluchte, bem ewigen Berberben Geweihete, an beren Stelle er treten wollte, wenn fie baburch ju retten waren.

Των άδελφων μου των συγγενών κατά σάρκα. Es kann befrem: ben, daß Paulus die Juden hier Bruder nennet, weil er mit biesem Chrennamen ausschließlich die Christen zu benennen pfleget. Indessen gehet er in der ganzen Stelle auf das naturliche Selbst: bewußtsein gurud, in welchem ihm auch jest noch die Juden eben fowohl als Stammesgenoffen (Blutsfreunde ovyy. x. o.) wie als Genoffen bes U. B., als Nachkommen des Glaubensvaters, und als Erben ber Berheißung BB. 4. Bruder find. Bugleich erklart biefe Benennung feinen Bergensschmerz bei bem Gebanken, bag feine Bruder verloren fein follen, und rechtfertiget ben abnormen Bunfch, beffen Sittlichkeit und Bernunftmagigkeit besprochen werden muß. Sandelte es fich hierbei blos um "die zeitliche Eriftenz (ober um eine Aufopferung, wie des Cobrus, Decius, Curtius" (Rche.): bann mare die Rechtfertigung leicht. Allein es handelt fich um das ewige Berberben, um das ewige Berbammt: und Verbanntsein von Gott und Christo. Das irrigste ift, bag man den Wunsch fur unmöglich erklart, und badurch ihn entschuldiget; folglich sagt, der Apostel habe gewußt, er konne nicht beim Worte genommen werden, und deshalb habe er wohl einen solchen Bunich aussprechen konnen. Daburch macht man ben Upostel jum Maulschmater. Die Unterscheidung bes Thom. Uguin. (bei Thol.) einer doppelten separatio a Christo, namlich a mandatis ejus und a fruitione ejus, ist haltlos. Denn die sep. a fruitione kann nur eintreten, wenn bie sep. a. m. ftatt gefunden hat. Beide hangen zusammen wie Bedingung und Folge. Sierbei aber tritt bas Bedenken hervor, bag ber Wunsch bes Apostels vollig in ber Luft schwebe und gar nicht aus vernünftiger, grundlicher Ueberlegung hervorgegangen fei. Ferner überschreitet er bas Bebot Chrifti, nach welchem man ben Nachsten lieben foll, wie fich felbft. Much konnte man fagen, ber Apostel trete aus allen Schranken bes Glaubens und der Liebe heraus, und sei wirklich in das Boden: lose gerathen; er habe fast einen Frevel ausgesprochen, ber alle Fundamente des vernünftigen Bewußtseins erschüttert. Mit ber Erklarung Mosis, Er. 32, 32. lassen sich die Worte Pauli nicht von ferne vergleichen. Diese lauten: מַחַה אם השַא־המאַרם ל ואם־אין כחני נא מספרך אשר כּחַבח: b. h. Si condonabis peccatum eorum bene est, sin minus, dele me ex catalogo viventium quem consignasti. Zuerstnamlich fest Moses eine Bedingung, von ber er wußte, daß Gott sie erfüllen konne und wolle. Sodann bedeutet das Ausloschen aus dem Buche des Lebens nichts anderes, als laß mich sterben. Jehovah nimmt es auch nicht anders und antwortet bem erhitten Moses gang ruhig: "Ber gegen mich gefundiget hat, ben werbe ich ausloschen. Du aber fuhre bas Bolt, wohin

ich Dir gebiete." Bei bem Unthropopathismus, ber ben Den: tateuch beherrscht, hat ber Bunsch bes Moses, ben er vor Sehovah ausspricht, nichts Auffallendes; vom הרם ift nicht die Rede. Ganz anders ift es mit Paulus, ber in aller boamatischen Rube fogar von Chrifto meg bem emigen Berberben anheim fallen will, um etwas unmbgliches, namlich bas Beil unglaubiger Bruber au bewirken, und nicht einmal bie Bedingung ber Bergebung und Buße für sie hinzufügt. Eben so wenig wird Paulus burch bas gerechtfertiget, mas Fr. ju diefem 3mede beibringt: Honeste (?) unum hominem impium (!?) esse quam multos sceleratos, malueris, magnumque tuum erga alios amorem bene (?) eo ostendas, quod temet ipsum malle impium (!!) et miserum esse, quam caros amicos impietatis poenas subire declares. (Benn diese Sate mahr find, so hort alle Sittlichkeit auf. Gottlos fein wollen fur andere Gottlofe, bamit biefe nicht gestraft merben, ist die hochste Gottlosigkeit. Denn der sittliche Mensch halt Sittlichkeit fur das hochste Gut; dagegen die Straflosigkeit der Bosen für das hochste Uebel. Wenn er nun selbst bose sein wollte, damit Bose straffos blieben: so hatte er alle Vernunft und alle Sittlichkeit verloren. Und wo munscht Paulus gottlos zu sein?) Quid quod impensam suam in Chr. voluntatem hoc ipso P. enuntiaverit, quod illi multos potius Judaeos quam unum P. addictum esse optaverit. (Burbe mohl ber Berr, ber erklarte, bag uber einen Gunder ber Buge thut, mehr Freude fei, als über neun und neunzig Gerechte, biefen Gat gut beigen? Dein, Paulus mar mehr werth als bas ganze Bolk der verftockten Suben, die bem heiligen Geift widerftrebten. Nicht burch ben Bunfc unselig zu werden fur die Juden, sondern durch das Bestreben, sie zu retten, konnte Paulus seine Liebe Christo beweisen. Ja, biefer Bunsch stehet im absoluten Gegensage mit der Liebe Christi). Sed quum miseriae tantum sibi a Chr. sejuncto futurae Ap. h. l. memor fuerit, ejus votum nihil nisi disertissimum singularis quo Judaeos amplexus est amoris argumentum continet. Hoc vero male (?) reprehendas. Nam jure admiramur benevolentiae magnitudinem, quae fecit, ut amicus pro amico mortem appetere vellet, quemadmodum Pylades pro Oreste etc. Dagegen ift viel zu fagen. Nur bas einzige fei bemerkt, daß ανάθεμα, nicht Wod, nicht miseria, sondern ewiges Berberben bedeutet, und folglich Dreftes und Pylades inabaquate Beispiele find. Richtiger hat Buc. (bei Thol.) empfunden, wenn er biefen amor portentosus nennet. Eben bas beutet Beng. an, wenn er fagt: Verba humana non sunt apta, quibus includantur motus animarum sanctarum. — Eum (amorem) modulus ratiocinationum non capit. - Intervalla illa, quae bono sensu ecstatica dici possint, subitum quiddam et extraordinarium fuere. - Zelus - ita eos abstulit ut sui obliviscerentur tantisper. Gewiß, das ift noch das vernünftigste was sich sagen läßt, der Apostel habe es in einer Art von Ekstase geschrieben, d. h. nicht klar und deutlich gedacht, was er sage. Dieser Vorwurf klingt hart, wird aber dadurch gemildert, daß allerdings die Liebe es war, die ihn hinriß. Daß nur ein edler Mensch dazu fähig sei, ist gewiß; aber die Wahrheit fordert, zu bekennen, daß der Wunsch des Apostels das tiesste christliche, ja man man möchte sagen vernünstige Bewußtsein verletzt. Dish. gehet levissimo pede über die Schwierigkeit hinweg, indem er es als Fürbitte kaßt.

4. 5. Okrue's — aufr. Welches find bie Ifraeliten, beren die Kindschaft ift, und ber Glanz, und die Bundeniffe, und die Befetgebung, und ber heilige Dienst und bie Berheißung; welcher auch find die Bater, aus welchen Christus bem Fleische nach ift; ber Gott ift über alles

[fei] gebenebeiet in Ewigfeit! Umen.

Der Apostel schilbert in acht rhetorischem Schwunge, auch mittelst ber gewichtvollen Figur des Polysyndeton die Vorzüge des jüdischen Volkes. Diese sind durch und durch religiöse; auch nicht das mindeste politische und weltliche ist eingemischt. Und das ist auch Wahrheit, wie seine Literatur positiv, seine Geschichte negativ zeiget; denn das jüdische Volk ist wenigstens in der Idee ein Priestervolk gewesen. In der Idee! Denn das Volk selbst war die in das Eril hinein abgöttisch, und hatte keinen einzigen politischen Vorzug. Esra, der zweite Moses, drückte ihm den eigentlichen Judenstempel auf, nämlich einen Partikularismus, der in der mos. Versassung nicht liegt.

Ioquaticae, ift gleichsam ber Synagogen: ober heilige Name bes Bolkes, etwa wie die Romer Quirites hießen. 2 Kor. 11, 22- Bgl. Gen. 32, 28.

Ή νίοθεσία, die Kindschaft, nämlich Gottes; folglich auch die Unwartschaft auf die βασιλεία τ. σ. Matth. 8, 12. Oi δὲ νίοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται.

'H δόξα. Da dieser Vorzug unter lauter speciellen Auszeichnungen aufgesührt ist: so kann das Wort unmöglich in seiner allgemeinen Bedeutung genommen werden. Also ist es weder die Herrlichkeit, nämlich der Sohnschaft, noch die Seligkeit, sondern es ist die macht oder die wirksame Nähe Gottes; nämlich die Erscheinung Gottes in der Wolkensaule auf Sinai, in der Stistshutte, im Tempel u. das.

Ai διαθηκαι sind die zu verschiedenen Zeiten mit den Patriarchen, z.B. Noah, Abraham, Jakob, und endlich mit dem Bolke selbst geschlossenen Bundnisse, wozu auch die Beschneidung gehört. Up.=G. 7, 8. Καὶ έδωκεν αὐτῷ διαθήκην περιτομῆς. Ἡ νομοθεσία sowohl als Act wie als Inhalt; doch mehr in Beziehung auf die

sen. Sir. 24, 23 ff. Ταύτα πάντα βίβλος διαθήκης θεού ύψιστου, νόμον όν ένετείλατο Μωϋσῆς, κληρονομίαν συναγωγαϊς Ίακώβ. Ό πιμπλῶν ὡς Φεισών σοφίαν καὶ ὡς Τίγρις ἐν ἡμέραις νέων. Ὁ ἀναπληρῶν ὡς Εὐφράτης σύνεσιν, καὶ ὡς Ἰορδάνης ἐν ἡμέραις θερισμοῦ. Ὁ ἐκφαίνων ὡς φῶς παιδείαν, ὡς Γηὼν ἐν ἡμέραις τρυγητοῦ. Οὐ συνετέλεσεν ὁ πρῶτος γνῶναι αὐτὴν καὶ οὕτως ὁ ἔσχατος οὐκ ἔξηνιάσει αὐτὴν.

'H dargeia ift ber Tempelcultus, ber nicht blos einen gottlichen Ursprung, sondern auch eine große Pracht und tiefen symbolischen . Sinn hatte. Durch biese Eigenschaften war er erhabener und por-

züglicher als jebe andere Largela. Bgl. Sebr. 9, 1 ff.

Ai έπαγγελίαι sind die Verheißungen des Messias, welche den Batern zu Theil wurden. Un die Weissagungen der Propheten (Fr.) wird nicht gedacht, wie das folgende Moment lehret. Denn oi πατέρες sind die Patriarchen Abraham, Isaak, Iakob und seine Sohne, auch David, der eine besondere Verheißung empfing, und auß dessen Samen der Messias hervorgehen sollte, weshalb er auch πατριάρχης genannt wird, wie jene. Up.-G. 2, 29. 7, 8. 9. 13, 22. 23. Der letzte und hochste Vorzug ist nun dieses, daß Christus dem Fleische nach (τὸ κατὰ σάρκα) auß den Iuden abstammte. Ich. 4, 22. Τμεῖς προσκυνεῖτε ὁ οὐν οίδατε ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ὁ οἰδαμεν οτι ἡ σωτηρία έκ τῶν Ἰονδαίων ἐστίν. Ugl. Ròm. 1, 3. Db τὸ κατὰ σάρκα auf die naturliche Abstammung durch Mannessamen bezogen werden musse, ist zweiselhaft. Es tann nur die leibliche Seite der Erscheinung Christi andeuten, und so wurde die übernatürliche Empfängniß nicht ausgeschlossen sein.

O dr - aufr. Diefe Worte haben bekanntlich großen 3wiespalt baburch verurfacht, bag man zweifelhaft ift, ob biefe Dorologie auf Chriftus ober Gott zu beziehen fei. Rach ber grammatischen Construction geben sie auf das vorhergehende Subj. Xoiστός, und Deós ift bann Prabicat in bem Sinne, og eore Deòs ent narwe. Aber es ift freilich außerst unwahrscheinlich, bag Paulus Beog als Pradicat werde angeschlossen haben; noch mehr Bedenken erregt, daß er Christum Gott über alles (ober Alle) nenne; und endlich muß auch eine Dorologie auf Chriftus Bedenken erregen, die in den Schriften des N. T. nirgends (ausgenommen Apok. 5, 13.) vorkommt, mahrend die Lobpreisungen Gottes in ben Paulinischen Briefen haufig find, Rom. 1, 25. 11, 34 - 36. 2 Kor. 11, 31. Eph. 1, 3. 3, 21. Phil. 2, 9. Wgl. 1 Petr. 1, 3. Gefest aber auch, bag Chriftus von Paulus Gott genannt werbe, was streitig, und nach 1 Kor. 8, 6. fast unmöglich ist: so scheint boch Christus wenigstens nicht o ent navror Deos genannt werben zu können\*); werde nun narror als Neutr. oder als Mask. Er.



<sup>\*)</sup> Die einzige Stelle Eph. 1,23. το πλήφωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσι πληξουμένου, tonnte bas Prab. Θεον ἐπὶ πάντων zu rechtfertigen scheinen. Bgl.
Rrehl, Rom.-Brief.

tur tantisper. Gewiß, das ist noch das verre sagen läßt, der Apostel habe es in einer Art ben, b. h. nicht klar und beutlich gedacht, was Vorwurf klingt hart, wird aber dadurch gemilbe die Liebe es mar, die ihn hinrig. Dag nur ein fahig sei, ist gewiß; aber die Wahrheit forde ber Wunsch des Apostels das tieffte driftlich fagen vernünftige Bewußtsein verlett. pede über die Schwierigkeit hinmeg, ig faßt. 4. 5. Οἴτινές — άμήν. beren bie Rinbschaft ift, und ; die Verheißung; welcher and den Christus dem Fleische Der Apostel schildert mittelst der gewichtvollen jüdischen Volkes. Diese bas mindeste politische auch Wahrheit, wie geiget; benn das jud ·HEIITs .a bem Ma= .... zò x. o. lieget. enn Chriftus ber Gott volk gewesen. as bes Baters und Gottes im das Eril hinein Bielmehr muß biefe Ermah. ...e. .ven, ba in bem Borhergebenben burch Vorzug. oaß bie Borguge ber Ifraeliten Gottes Ge-Judenstempe' engaben find. Desmegen ift es fehr naturlich Verfassung ne großere Interpunction ju feben, und bie folgen-'Ισρο als eine Dorologie auf Gott ben Bater gu faffen, ber des Wol . Γ΄ πάντων θεός zum Unterschiede von Χριστός genannt grade so wie Eph. 4, 5. 6. εἰς κύριος — εἰς θεὸς καὶ πακήρ Vgl. ( o ent narwer nat dia narror nat er naoir. Die Conruction ift so zu benten: 'O ων έπι πάντων, Θεός, εύλογητός (εξη

pet écrir) eig roug alwag, aμήν. Die Einwendungen gegen diese gonstruction hat Reiche widerlegt. In Rudsicht derselben ist gror. 1, 21. sehr ahnlich: δ δε βεβαιών ήμας συν ύμεν είς Χριστον, αιλ γοίσας ήμας, θεός. (Sollte bier eine Dorologie (εὐλ. εἰς τ. α.) angesügt werden, so wurde diese Stelle der unstigen vollkommen gleich sein.) Schwach ist der Einwurf gegen diese Beziehung auf Gott, daß bei den Dorologieen εὐλ. oder און voranstehe. Ist doch daß Wort εὐλ., mag man es auf Christum oder Gott beziehen,

Debr. 1, 3. Φέρων τε τα πάντα τῷ ξήματι τῆς δυνάμεως αὖτοῦ. Aber bas Subj. in πληρουμένου ift gewiß Gott, nicht Ghriftus; vgl. Bs. 22. ἔδωπε. 2, 4. 'Ο δὲ θεός. 5, συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ. 3, 19. ἴνα πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ.

Leberdieß wurde der Apostel durch die Wen= Preifung giebt, schlechthin gezwungen, εὐλ. Kor. 11, 31. Ο Θεός καὶ πατής τοῦ Κυ-≥οῦ οίδεν, ὁ ὢν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, 1, 25. Παρά τον κτίσαντα δς έστιν εύλογη-Mener zu Eph. 1, 3. fagt: "eudoynn. 9, 5. 2 Kor. 1, 3. Luk. 1, 68. 1 Petr. Koran stehet es hier, weil, wie in den Uffecte des lobpreisend ausbrechenden ruck barauf liegt. Wo der context: uhet, gehet diefe voran. 1 Ron. 1. Ps. 68, 20. 112, 1. 2. Rom. n den Auslegern bisher überser Dorologie auf Gott angeben Verse (6.) ody otor od wird: so ist durchaus Buge bes Ifraelitischen ..es bargeftellt find. Dieses ... die Dorologie sich auf Christus .. Lobpreisung Gottes eine gewichtvolle vorher Ermahnte ein Gnabengeschenk Gots

Abweisung bes Ginmanbes, als werde burch ben ven ber Juben die Berheiffung Gottes vernichtet; benn gottliche Berheißung ift nur benen gegeben, bie gu bem mahren Ifrael geboren, folglich nicht ausschlieflich und ohne Unter-

Schied allen, bie leiblich von Abraham abstammen.

Basista

į

į.

6-7. Our olor - σπέρμα. Richt ift's aber fo, baß Gottes Berheißung vergeblich ift; benn nicht alle aus Ifrael Tind Ifrael; und nicht, weil fie Same Abrahams finb, find alle Rinder Abrahams fondern [es heißt] in Sfaat foll bein Same genannt werben. Das ift: nicht bie Rins ber bes Fleisches find Rinder Gottes; fondern bie Rins ber ber Berheißung werden fur Same gerechnet.

Der Apostel hat ben Gedanken, an ben er nun anknupft, namlich, baß alles, mas ben Juben zu Theil geworden ift, von Gott herruhre, und bag die Juden durch ihren Unglauben bie meffian. Werheißungen zu Schanden machen, nicht bestimmt im Borigen ausgesprochen; man muß ihn gleichsam zwischen ben Beilen hers Dag er ihn aber gehabt ober gebacht habe, erhellt theils aus bem Inhalte von 1 - 5., theils aus ben moglichen Fol-Berungen, die er Be. 6. wiberlegt.

Ovy olor de ore. Das ore nach ody olor ift bem bekannten Sprachgebrauche fremd, welcher entweber og ober ben Infinit. folgen laffet. Die Auflosung ber hier vorkommenden Formel ift Diefe: ov rotor tort (rò πραγμα) olor tort, ort: nicht fo ift bie

qui omnibus hominibus, Judaeis et paganis praeest.) genommen. Doch ist letteres ein hochst unwahrscheinlicher Nothbehelf. Dit. 2, 13. kann peyalov Deov nicht auf Chriftus bezogen werben, weil in biesem Briefe überall Gott als ber Quell ber Beilsanabe (1, 2. 3. 2, 10. 11. 3, 4.), Chriftus bagegen als Bermittler berfelben und Werkzeug Gottes vorgestellt wird (3, 6.). Bgl. Biner 122. Unm., wo gezeigt ift, daß bie Auslaffung bes Art. vor σωτήρος nicht nothige, μεγάλου θεού und σωτήρος unter ein Gubj. jufammenzufaffen. Rurg, Deog ent narror tann Chriftus von Paulus nicht genannt worben fein; icon beswegen, weil Gott felbst Christi Gott genannt wird. Eph. 1, 17. Ό θεός τοῦ Κυρίου ήμων Ίησου Χριστού. 30h. 20, 17. fagt Chriftus selbst: Αναβαίνω πρός τον πατέρα μου καὶ πατέρα ύμων, καὶ θεόν μου καὶ Deor vuor. Die beiben Borftellungen aber, bag Gott Chriffi Gott, Christus aber ent narror Deòc ist, lassen sich nicht zu einer Einheit verbinden. Auch Eph. 1, 3. (6 Beog nat narfig I. 200 x. ήμ. I. X.) ist wegen 1, 17. o Beog auf xuglov zu beziehen wie πατήρ. Dag aber bas το κατά σάρκα einen Beifat erforbere, ber bie bohere ober gottliche Natur Chrifti bezeichne, ift eine willfurliche Forderung, weil die Undeutung berfelben schon in bem namen Xquoros, mas noch mehr ift eben in bem ro n. o. lieget. Zedenfalls wurde es viel zu viel sein, wenn Christus der Gott über Alles genannt wurde, ohne bag bes Baters und Gottes im eigentlichen Sinne gedacht mare. Bielmehr muß biefe Ermahnung Gottes geforbert werben, ba in bem Borbergebenben burch nichts angebeutet ift, bag bie Borguge ber Ifraeliten Gottes Geschenke und Gnabengaben find. Deswegen ift es febr naturlich nach σάρκα eine größere Interpunction zu fegen, und die folgen: ben Borte als eine Dorologie auf Gott ben Bater zu faffen, ber hier o ent narror beos zum Unterschiede von Xpioros genannt wird, gerade so wie Eph. 4, 5. 6. eig nuglog - eig Bedg nai narife πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν. Die Con: ftruction ift so zu benten: 'O or ent narror, Deòc, eclognios (ein ober eorir) eig rovg alwrag, aunr. Die Einwendungen gegen biefe Construction hat Reiche widerlegt. In Rudficht berfelben ift 2 Ror. 1, 21. fehr ahnlich: ò de βεβαιών ήμας συν ύμεν είς Χριστόν, καὶ γρίσας ήμας, θεός. (Sollte hier eine Dorologie (εὐλ. εἰς τ. α.) angefügt werben, fo murbe biefe Stelle ber unfrigen vollkommen gleich sein.) Schwach ist ber Einwurf gegen biese Beziehung auf Gott, daß bei den Dorologieen eil. oder and voranstehe. Ift doch bas Wort edd., mag man es auf Christum ober Gott beziehen,

Sebr. 1, 3. Φέρων τε τὰ πάντα τῷ δήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. Aber bob Subj. in πληρουμένου ift gewiß Gott, nicht Christus; vgl. B8. 22. ἔδωπ. 2, 4. 'Ο δὲ θεός. 5. συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ. 3, 19. ενα πληρωθητε εἰς πάν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ.

jebenfalls nachgesett. Ueberdieß murbe ber Apostel burch bie Wenbung, welche er ber Lobpreisung giebt, schlechthin gezwungen, edl. nachzustellen. Bgl. 2 Kor. 11, 31. Ο θεός καὶ πατής τοῦ Κυρίου ήμῶν Ίησοῦ Χριστοῦ οίδεν, ὁ ὢν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ότι ου ψεύδομαι. Róm. 1, 25. Παρά τον κτίσαντα ός έστιν εύλογητὸς είς τοὺς αἰῶνας, ἀμὴν. Meyer zu Eph. 1, 3. sagt: "εὐλογη-τὸς scil. είη. Bgl. Rom. 9, 5. 2 Kor. 1, 3. Luf. 1, 68. 1 Petr. 1, 3. 1 Kon. 15, 39. Boran ftebet es hier, weil, wie in ben meisten Dorologieen dem Affecte des lobpreisend ausbrechenden Gemuthes gemaß, ber Nachbrud barauf liegt. Wo ber conterts maßige Uccent auf ber Perfon rubet, gehet Diefe voran. 1 Ron. 10, 9. 2 Chron. 9, 8. Siob 1, 21. Pf. 68, 20. 112, 1. 2. Rom. 9, 5." Endlich muß noch ein von ben Auslegern bisher überfehener Grund fur die Beziehung biefer Dorologie auf Gott angeführt werden. Da namlich im folgenden Verse (6.) ody olor ob der exaexxwer o doyog rov Geor gesagt wird: so ist burchaus nothig, daß im Vorhergehenden die Vorzüge des Israelitischen Wolkes als Gnadenbezeigungen Gottes bargeftellt find. Diefes wurde nicht ber Fall fein, wenn die Dorologie fich auf Chriftus bezoge; bagegen ift eben die Lobpreisung Gottes eine gewichtvolle Undeutung, bag alles vorher Ermahnte ein Gnabengeschent Gottes ift.

6—13. Abweisung bes Einwandes, als werde durch den Unglauben der Juden die Verheißung Gottes vernichtet; denn die gottliche Verheißung ist nur denen gegeben, die zu dem wahren Israel gehören, folglich nicht ausschließlich und ohne Unter-

schied allen, die leiblich von Abraham abstammen.

6—7. Οὐχ οίον — σπέρμα. Nicht ist's aber so, daß Gottes Verheißung vergeblich ist; benn nicht alle aus Israel sind Israel; und nicht, weil sie Same Abrahams sind, sind alle Kinder Abrahams sondern [es heißt] in Isaak soll dein Same genannt werden. Das ist: nicht die Kinder des Fleisches sind Kinder Gottes; sondern die Kinder der Verheißung werden für Same gerechnet.

Der Apostel hat den Gedanken, an den er nun anknupft, namlich, daß alles, was den Juden zu Theil geworden ist, von Gott herrühre, und daß die Juden durch ihren Unglauben die messian. Berheißungen zu Schanden machen, nicht bestimmt im Vorigen ausgesprochen; man muß ihn gleichsam zwischen den Zeilen herauslesen. Daß er ihn aber gehabt oder gedacht habe, erhellt theils aus dem Inhalte von 1 — 5., theils aus den möglichen Folgerungen, die er V8. 6. widerlegt.

Öży olor δέ ότι. Das ότι nach oży olor ist bem bekannten Sprachgebrauche fremb, welcher entweber obs ober ben Insinit. solgen lasset. Die Auslösung ber hier vorkommenden Formel ist biese: οὐ τοτόν ἐστι (τὸ πρᾶγμα) οδόν ἐστιν, ότι: nicht so ist bie

sensors Google

21

Sache beschaffen, wie, daß. Winer 315.: non tale vero (est) dico, quale (hoc est) excidisse verbum divinum. "Paulus will nicht die Unmöglichkeit der Nichtersüllung der göttlichen Verheissung behaupten, sondern darthun, daß sie deshalb, weil Abkommlinge der Stammväter sie nicht erlangen, noch nicht zurückgenommen sei. Unsere Formel verneint einen eingebildeten Stand der Sache und leitet eine berichtigende Darstellung derselben ein. Nicht aber so steht die Sache, nicht dieß ist der Sinn meiner Klage, als ob" — (Reiche.)

Aorog r. Geov ist nicht Berheißung, sondern Wort Gottes. Im Folgenden ist nicht allein von der Verheißung oder von der Auswahl nach dem Borsate Us. 11. die Rede, sondern auch von dem Fluche Bs. 12. 13. Folglich ist hier Lópog im allgemeinen Sinne, Wort oder geoffenbarter Wille Gottes, zu fassen.

'Exnéntoner, excidit, b. i. war vergeblich, unwirksam, blieb unersüllt. (Bgl. Luk. 16, 17. Pind. Nem. IV, 41. Γνώμαν χαμαιπετοίσαν. Pyth. 6, 37. Έπος χαμαιπετές. Ol. IX 13. Οὐτοι χαμαιπετέων λόγων εφάψεαι). Der Sinn bieses ersten Sates ist ber: Bas Gott will ober sagt, ist wahr und unveranderlich. Folglich kann ber Unglaube der Juden nicht zum Gegendeweis angeführt werden, daß alle Bs. 4. 5. angegebenen Borzüge verschwendet worden sind, und keinen Erfolg gehabt haben. Nein, troß dieses Unglaubens giebt es ein Israel, nach der Berzheißung und Bahl.

Oè yào x. r. d. Verschwiegen ist also ber Einwurf: Daß bas gottliche Wort vergeblich ist, weil es ungläubige Israeliten, (àmeidoverag) giebt. Dieser Sat ist falsch: benn nicht alle Israeliten sind Israeliten. Daß dieser Name in boppelter Beziehung, in leiblicher und geistlicher, genommen werde, springt in die Augen. Der Name nämlich wurde ursprünglich in jenem, später in diesem Sinne gefaßt, in welchem es den Juden bezeichnet, an dem sich das Gesetz wirksam zeigt. Joh. 1, 48. Bgl. Ps. 73, 1. Die materielle Beschreibung des wahrhaften Juden, d. h. des Israeliten, f. 2, 25. 29.

Σπέρμα Aβρ., leibliche Kinder; τέκτα, geistliche, b. h. solche Kinder Abrahams, welche dem Glaubensvater ahnlich sind, und deshalb die Verheißungen Gottes sich aneignen durfen. Freilich ist der Unterschied zwischen σπ. und τέκτα willfürlich angenommen; doch die Brachplogie rechtsertiget die Redesorm des Apostels. — Aλλ' έν κ. τ. λ. Gen. 21, 12. Der Sinn ist auch im Hebr., vgl. Ies. 43, 7. In Isaak soll Dir Same genannt werden, d. h. "Isaak wird derjenige sein, welcher als dein Nachkomme gelten, dafür anerkannt, und so genannt werden soll" (Mey). Κληθήσεται, κιρι πίκ, erwählt werden, sondern, genannt werden, bieses bedeutet, hat den

besonderen Sinn. Grot. Haec vox est explicantis unoroiar latentem quod מוכונים dicitur Hebraeis. Ov - Geov. Die rena της σαρχός konnen nur auf Ismael bezogen werden, ber nicht nach ber Berheißung dem Abraham geschenkt wurde. Denn Isaak war ja auch ein τέκνον τῆς σαρκός, in wiefern er aus ben Lenben Abrahams hervorging. Alla x. r. l. Sondern die Kinder, die der Verheißung gemäß geboren werden, bergleichen Isaak war, sind Same, mahre Nachkommen. Tenra r. en. find Sohne, welche burch eine Berheißung bem Bater ju Theil werben. Rom. 4, 20. Gal. 4, 23. Die ganze Demonstration bes Paulus ift burch und burch spigfindig und rabbinisch; sie ermangelt in ber That aller Beweistraft, indem fie auf eine gewaltsame und unnaturliche Deutung ber Driginalworte gegrundet ift, einen speciellen Sall generalifirt, und Unterscheidungen macht, bie gar feinen Grund haben. Denn Isaak war eben so wohl ein rexvor rys σαρχός wie Ismael, und die Nachkommen Ifaaks waren vollende alle leibliche Nachkommen. Ferner kann gewiß der Sat nicht aufgestellt werben: Ta reura T. en. l. eis onequa. Denn biefe Borte beziehen fich ausschließlich auf Isaat im Gegensate ju Ismael; nicht aber auf ben Gegensatz ber glaubigen und unglaubigen Juben, weil biefe beiben Rlaffen auf gleiche Beife rena rys ouquos als renva r. en. waren. Letteres waren fie burch erfteres, in wiefern namlich überhaupt Isaak ein renvor en. genannt werden konnte. Aber noch schlimmer ftehet es mit ber Identificirung bes Begriffs rena en. und renor rou Beou. Beibe find noch weniger identisch, wie fie boch von Paulus genommen werben. Denn wenn rexp. r. o. ber Gegensat von r. r. &. und von r. r. en. ift; fo muffen lettere Beibe gleich gelten. Da nun aber bie unglaubigen Juben, als unstreitige Nachkommen Isaaks, auch rent. r. en. sind, und boch wieder nicht rent. r. d. fein follen: fo zeigt bas flar, bag bie Urgumentation bes Apostels nur ein rabb. Gebankenspiel ift, mit welchem man fich burchaus nicht befreunden kann; hier hat ber Apostel ardomniege ooglar und zwar lovdatige eingemischt, und feine Reben find doyoi neidoi zhe Iovdaixhe cooplac. Kein Bunber, bag bie fpatere Theologie ebenfalls mancherlei Menfchensabungen und Meinungen in bas Ev. eingemengt bat.

9—13. 'Επαγγελίας — εμίσησα. Denn ein Wort ber Berheißung ist es: Um diese Zeit will ich kommen, Sarah soll einen Sohn haben. Doch nicht allein Sarah serheißung sondern auch Rebekka, die von einem, von Ssaak unserm Vater, schwanger war, obschon sie sihre Kinder noch nicht geboren waren und noch nichts Gutes oder Boses gethan hatten; sihr] ward, auf daß der Beschluß Gottes wegen der Wahl sestbleibe und nicht auf Berke, sondern auf den Willen des berusenden sich

grunde, gefagt: ber altere wird bem jungeren bienen, wie gefchrieben ift, Satob habe ich geliebt, Efau habe ich

gehaßt.

9. Der Apostel rechtsertiget vor allem ben Begriff ber rexra τ. έπ. Er gründet denselben barauf, daß der Sarah angekündiget wurde, sie werde in einem Jahre einen Sohn haben. Gen. 18, 20. Κατά τὸν καιρὸν τοῦτον entspricht dem אַרַ אָרַ אָרַ אָרָ אָרָ Die griech. Formel heißt: um diese Zeit. Da von der Jukunft die Rede ist (ἐλεύσομαι), so wird dieselbe Zeit des nächsten Jahres verstanden; heute übers Jahr. Die hebr. Formel enthält diesen Sinn noch bestimmter; denn sie bedeutet (nach Gesen.): wenn die Zeit wieder ausgelebt sein wird; also im nächsten Jahre; Zuch: zum nächsten Frühjahre. Fr.: Sub tempus vivens i. e. præsens: diei præssens tempus proximo anno, non e verbis sed e re cognoscitur.

Der Beweis, daß es Berheißungskinder giebt, wird nun weiter fortgeführt, an dem Beispiele des Esau und Sakob. Aber der Unterschied beider enthält ein Merkmal, das in dem Beispiele Isaaks nicht enthalten ift, nämlich, das der freien Bahl. Und biefer Umstand bestimmt nun den ganzen weiteren Berlauf der Darstellung, indem der Apostel von Bs. 14. an nur diesen Rebengedanken weiter aussuhrt, und somit dem Ganzen eine beson-

bere Benbung giebt.

10. Οὐ μόνον δέ namlich έπηγγελμένη ην ober έπαγγελίαν έλαβε. Denn bieses ist wirkich zu suppliren, nicht bas unbestimmte τουτο. (b. B., Thol.) Denu ba Rebekka Bs. 10—12. Hauptsubject ist, wie auch Sarah Bs. 9., so kann etwas anderes nicht erganzt werden. Dagegen gilt der Umstand nichts, daß Bs. 11—13. nicht sowohl die Berheißung, als die Auswahl das Hauptobject ist. Denn in der Berheißung, als die Auswahl das Hauptobject ist. Denn in der Berheißung nach dem Sinne, in welchem Paulus sie saßt, liegt ebenfalls eine έκλογή. Dieser Begriff tritt freislich an Esau und Jakob ausschließlich hervor; aber er setzt den Begriff der Berheißung voraus, und beide sind Theilvorstellungen des genus, λόγος Θεοῦ Bs. 6. Κοίτην έχειν, eigentlich concumbere, da es aber hier mit έξ verbunden ist, so bedeutet es concipere, die von einem (Manne) empfangen hatte.

Πατρος ήμων, unferm (namlich ber Suben, nicht ber Chris

ften, von denen hier nicht die Rede ift,) Bater.

11. Unleugbar wird plotlich der Begriff der Auswahl hervorgehoben, der nicht einmal B8. 10. angedeutet war. Aber gewiß lag er von vornherein in der Seele des Apostels; ja er liegt in dem Sage B8. 6. οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραηλ, οὐτοι Ἰσραηλ. Denn demselben ist eine Idee beigeschlossen, die das besagt, daß die sleischliche Abstammung, auch wenn sie mit Verheißung verbunden ist, nicht hinreiche zum Begriffe des Ἰσραηλ. Ware dieß, so waren wenigstens alle Nachkommen Isaaks τένγα τοῦ Φ., oder

σπέρμα. Dann aber wurden es auch die ungläubigen Juben sein. Aber diese sind es doch nicht, troß ihrer Abstammung von Isaak, Bb. 10. Worin liegt daß? Das liegt in der göttlichen πρόθεσις κατ' έκλογήν, so daß der vollständige Begriff des wahren Israel, oder das σπέρμα, oder der τέκκων τ. &. ist: diejenigen, welche durch Verheißung und Wahl Nachkommen sind, sind Kinder Gottes, achte Nachkommen Abrahams, Israeliten im vollen Sinne. Das wird nun an dem Beispiele des Esau und Jakob dargelegt.

Μήπω — γεντηθέντων, da sie noch nicht geboren waren, bezeichnet die Verheißung, V8. 12. εξιόήθη αύτς. Der Apostel ist so voll von seinem Gegenstande, daß er vergißt, ein Gubject anzugeben, welches erst V8. 12. 13. genannt wird. — Μηδε — κακόν. Soll eine freie, von Gottes Willen allein abhängige Bestimmung gedacht werden, so muß freilich alle Rücksicht auf

Berdienst ober Schulb ausgeschlossen sein.

"Iva ή — μένη. Der Sat, ber von Be. 12. bem Ginne nach ber Nachsat ift, ift vorangestellt, wie Matth 17, 27. Up.= G. 24, 4., und zeigt ben 3med an, weshalb ber Rebeffa gesagt murbe: ori ό μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονί. - 'Η κατ' ἐκλογην πρόθεσις, ift ber Borfat fur ben 3med ber Ermahlung; b. i. ber Rathschluß der Ermahlung. Bgl. Η κατ' εὐσέβειαν διδασκαλία, 1 Lim. 6, 3. Ἐπίγνωσις άληθείας τῆς κατ' εὐσέβειαν. Die πρό-Desig ift als eine burchaus freie jede Rudficht und Bedingung ausschließende Bestimmung Gottes zu benten. Der Begriff ber έκλογή enthalt zwei Hauptmomente: die κλήσις und die σωτηρία. Endentol find Diejenigen, welche Gott jum Beile berufen und geführt hat. Dabei ift eine Bedingung, nämlich bie nloris, nicht ausgeschloffen, nur daß Ruf und Seligkeit Gnabe ift und nicht bem Menschen um des Berdienstes willen gegeben wird. Mern, Bestand und Geltung batte, ift von ennenrwxer B3. 6. ber Gegensat. Oux if egywr scil. rouov hangt weder mit uern, noch mit εκλογή» zusammen; sonbern es ift eine Bestimmung fur ben ganzen Sag, die dourderws angefügt ift, weil die Rebensart bem Apostel sehr geläufig war. Sie besagt, daß weber Esau um feis ner Schuld willen verstoßen, noch Sakob um feines Berdienstes willen vorgezogen wurde. — 'Aλλ' έκ τοῦ καλοῦντος seil. Θεοῦ. Much diese nabere Bestimmung ist ohne grammatische Verbindung nachgebracht. Ex ift gesett, weil vorher et egywe gebraucht mar. Ift ichon it forw hart und nur aus bem oft wiederkehrenden Gebrauche des Apostels verständlich, so ist freilich en rov xal. noch harter. Bei ber exlory wird stets die xlyois voraussest. Gott ruft ober beruft; hier ift es in Beziehung auf Satob und Efau im pragnantesten Ginne gefett, fo bag es Borgug ertheilen, betta gesagt wurde, der größere foll bem fleineren bies

nen, ungeachtet fie noch nicht geboren waren und Gutes und Bofes gethan hatten, ift beshalb ihr gefagt worben, bamit ber Rathfchluß zur Erwählung bliebe, namlich als ein freier, ber nicht aus ben Werken hervorgehet, sondern

allein aus dem Willen des berufenden Gottes.

Ledeedy, Gen. 25, 23. δουλεύσει. In der Verheißung wird dieses Wort eigentlich genommen, namlich so, daß Esau (Edom) dem Jakob (Juda) dienen, d. h. unterworfen sein wird; Paulus beziehet es auf das theokrat. Verhältniß und findet darin den Segen Jakobs und den Fluch Esaus ausgedrückt; also σωτηφίαν und απώλειαν. Paulus also verändert mit großer, aber den Rabbinen geläusiger Wilkur den Sinn des δουλεύσει, indem er es von der Verwerfung des Esau von Gott verstehet. Ueberdieß wird Gen. 27, 40. neben dem δουλεύσεις der Gegensaß gestellt. Έσται δε ήνίκα έὰν καθέλης καὶ ἐκλύσης τὸν ζυγὸν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ τραχήλου σου. Das paßte freilich nicht in die Argumentation des Paulus; deshalb läßt er es hinweg.

Mal. 1, 2. 3. Auch der Prophet 13. Καθώς — ἐμίσησα. leitet den damaligen Zustand der beiden Bolker davon ab, daß Gott Jatob geliebt und Gfau (ben Bater Eboms) gehaßt habe. Es kann keine Frage fein, bag beibes im ftrengften Ginne gu nehmen fei. Gott jog Satob vor und verftieß Gfau; beibes vor ihrer Geburt, ehe fie Gutes oder Bofes gethan hatten. Wenn nun auch im A. E. biefe Liebe und biefer Sag, nicht in Beziehung auf das ewige Beil erwähnt wird: so ist doch klar, daß Paulus indem er beides in Sinficht auf bas messianische Beil ermahnt, und fie von der κατ' εκλογήν πρόθεσις ableitet, wirklich eine unbedingte Gnadenwahl, und zwar sowohl zur Seligkeit, wie zur Berdamm: Allein burchgeführt ift biefe Lehre nicht. Denn niß, offen lehret. B8. 31., wo die Ursache angegeben wird, weshalb Ifrael die Glaubensgerechtigkeit nicht angenommen habe, und 11, 30 - 32., wo ber lette Endzwed bes Unglaubens, ber in bem Beile ber Beiben und zulett auch ber Juben bestehet, bargelegt wird, zeigen, baß nicht nur tein decretum absolutum überhaupt, fondern auch fein decretum reprobationis eriffire. Entweder ift also ber Apostel mit sich felbst in offenbaren Widerspruch getreten, oder man muß sagen, daß unsere Stelle nicht im strengsten Sinne zu nehmen, sondern vielmehr nur als eine populare Accommodation jener alt testamentlichen Stellen auf die neutestamentlichen Berhaltniffe auf aufassen ift. Der Apostel hat bei dem Unglauben der Juden zwei Schwierigkeiten zu beseitigen; namlich sowohl die, daß der gott: liche Wille in Absicht auf die Beseligung ber Juden vereitelt sei; als die, daß die dem Abraham geschehene Berheißung & louax κληθήσεταί σοι σπέρμα auch auf die unglaubigen Juden gehe und folglich auch diefe als rena r. d. angesehen werden mußten. Die erste beseitiget er erft in ber Folge vollständig; auch hangt bie Auf-

lofung berfelben von ber Auflofung ber zweiten ab. Diese aber wird baburch bewirkt, bag er zeigt, nicht biejenigen feien achte Ifraeliten, bie bem Fleische nach von Abraham abstammen, fonbern die, beren fich Gott erbarmt. Denn ba Gott felbst zwischen Efau und Jatob einen Unterschied gemacht habe, fo beweise bieß, baß bie fleischliche Abstammung nicht bas Meremal ber achten Sohnschaft fei. Und ba biefer Unterschied ber Bevorzugung bes einen und ber Berwerfung bes anberen vor ihrer Geburt gemacht worden fei: so erhelle, daß das Seil Gottes ein Gnabengeschenk fei, bas nicht um ber menschlichen Berbienfte willen, fonbern aus gottlicher Gute gegeben werbe. Der Apostel kampft auch hier gegen bas Borurtheil und ben fleischlichen Dunkel ber Juben; biefen will er niederschlagen. Das Beispiel bes Gfau und Jakob, welches ihm paffend erscheinen mußte, um seine Unsicht barzules gen, hat wohl zu ber harte beigetragen, die in jenen Worten liegt. Sebenfalls ift zu bemerken, daß bieses Beispiel in keiner Urt und Beife ein absolutum decretum, am wenigsten ein decretum reprobationis erweisen kann. Denn es handelt fich im U. T. nur um eine Beiffagung, und auch nur in Betreff irbifcher Berhalt-Die Anwendung, die der Apostel davon macht, kann nur als eine parabolische betrachtet werben, und enthalt teinen bogmatischen Lebrfas.

14 — 18. Unvermeiblich war ber Einwand, baß eine solche freie Willfur im Segen und Fluche ungerecht sei. Der Apostel setzt bemfelben nichts entgegen als einzelne Schriftstellen und Perssonen. Die Begnabigung Jakobs erweist er an Moses; die Bers

werfung Cfaus an Pharao.

14—16. Ti our — Deor. Bas sollen wir also sagen? Ift Ungerechtigkeit bei Gott? Das sei ferne! Denn bem Moses erklart er: ich werbe mich erbarmen, wessen ich mich erbarme; und wem ich helfe, bem helse ich. Es kommt also nicht auf bas Wollen und Laufen, sondern

auf Gottes Erbarmen an.

14. Ti ove egovuer; Einführung eines Einwandes, der abgewiesen werden soll, 6, 1. 7, 7. up adixia naçà des; ist nicht Ungerechtigkeit bei Gott, d. i. handelt Gott nicht ungerecht, indem er nämlich den, der keine Schuld hat, verwirft, und den Verdienstlosen begnadiget. My yer. Das ist auch wohl wahr, daß es in einem gewissen Sinne nicht Ungerechtigkeit ist, wenn Gott den Einen zum Dienen, den Anderen zum Herrschen bestimmt; weil das Dienen an und für sich kein Unglud, und das Herrschen kein Glud ist. In so sern konnte Gott ohne Ungerechtigkeit den Esau zu jenem, den Jakob zu diesem bestimmen, wie es ja noch immer geschiehet, daß die Kinder Eines und dessen Basters zu ganz verschiedenen außeren Ständen bestimmt werden. Aber in der Wendung, die der Apostel diesem Beispiele gegeben

hat, indem er es auf das messiche heil beziehet, ift allerdings eine Ungerechtigkeit, die durch Schriftstellen, welche sich auf andere Berhaltnisse beziehen, nicht beseitiget oder gerechtsertiget wird.

Bengel: Judaei putabant se nullo modo abdicari posse a Deo, gentiles nullo modo posse recipi. Ut igitur etiam homo probus adversus flagitatores morosos invidosque majore cum ἀποτομία agit, (ut jus suum vel patroni tueatur neque alineo tempore liberalitatis suae laudem prodat ac projiciat) quam revera sentit: sic Paulus contra Israelitas solo suo nomine meritisque fretos potestatem et jus Dei defendit; qua in re his opportune phrasibus interdum utitur, 'quibus antehac in disciplina, pharisaica videtur assuetus fuisse. — Alia est igitur sententia verborum Pauli, qua satisfacit responsatoribus operariis: alia, mitior, latet in aenigmate pro fidelibus. Etiam in sacris scripturis, praesertim ubi a thesi ventum est ad hypothesin τὰ ἤθη (mores) non modo οἱ λόγοι (rationes) expendi debent. Da giebt ber fromme Bengel viel zu.

15. To yao x. v. d. Er. 33, 19. Moses hatte gebeten, daß Gott ihn seine Herrlichkeit schauen lassen moge. Gott erklart ihm, daß er ihm alle seine Gute zeigen und sich ihm dadurch offenbaren wolle. Hiezu fügt er die Worte, die Paulus nach den LXX. ans sührt, und die nur den Sinn haben können, daß Gott den von ihm Begnadigten seine Gnade immer und fortdauernd erzeige. Paulus legt ihnen einen ganz anderen Sinn unter, und wendet sie auf ein völlig verschiedenes Verhältniß an. Denn er will mit denselben die freie Willkur in Ertheilung der Heilsgnade rechtsertigen. Eleet und oderelger sind im Sinne wenig ver

schieden.

16. Aoa ovr - Deor sc. eorl. Demnach also ftehet es (bas Gesegnet werben von Gott) nicht in ber Macht bes Bol: lenden ober des Ringenden, sonbern bes erbarmenden Gottes. είναι τινός, cujusdam esse, Ap.= G. 1, 7. Sebr. 5, 14, in der Macht jemandes stehen, in potestate alicujus esse. Oelew, bedeutet hier den Borfat faffen, der in roegen feine Aus: führung findet. Toegeer ift ein bildlicher, von den Bettspielen (1 Kor. 9, 23.) entlehnter Musbrud, um bas angestrengte Bemus ben zu bezeichnen. Bas den Sat felbst anbetrifft, so ist er unter gewissen Beschränkungen burchaus mahr. Der Mensch kann burch eignes Wollen und Rennen nichts erringen, wenn Gott nicht feit nen Segen giebt. Pf. 127, 1. 2. Denn Gott muß die Rrafte erhalten und die Umftande fo fugen, daß bas erftrebte Biel erreicht werben kann. Aber Bedingung ift jedenfalls des Menschen Streben und Bemuben, wie es ber Pfalmist eben so mabr, als ichon ausdruckt. Paulus versest uns auf bas dunkle Gebiet ber fpecu: lativen Dogmatik, und ftellt ben Sat auf, daß die Seligkeit und bas Beil gang von Gott nach Willfur ertheilt werde. Er fommt

zu biesem Sate burch bas einseitige Bestreben speculativ die Thatssache zu erklaren, daß ein Theil des jud. Bolkes Christum verwirft. Nachdem er es Bs. 4. 5. zu hochgestellt und seine religiöse Herrslichkeit als ein von Gott geschenktes Erbtheil des ganzen Bolkes geschildert hat: so ist er nun freilich genothiget, zu einem drastischen Mittel zu greisen, um die mit dieser Begnadigung so grell contrastirende anelveu zu begründen. Es bleibt ihm nun nichts übrig, als dieselbe als einen eben so unbedingten Rathschluß Gottes darzustellen, wozu ihm das Beispiel des Esau und Jakob sehr willsommen erscheinen mußte. Der Apostel hatte den Standpunkt der sittlichen oder psychologischen Betrachtung schon dei seinem Wunsche Vs. 3., wie dei der Darstellung der jüdischen Vorzüge verlassen. Dadurch ist er in eine Beweissührung verwickelt worzden, welche des Grundes ermangelt, und der sittlichereligiösen Wahrheit (Phil. 2, 12.) widerstreitet.

17. 18. Pharaos Beispiel sou nun die an Cfau bargestellte Berwerfung bestätigen. Freilich ift biefer Gegensatz nicht ftringent, und zum Beweise bessen, was ber Apostel behauptet, ganz

untauglich.

H γραφή, Metonymie für: Gott in ber Schrift. Bgl. 17. Er. 9, 16. Oze wie 13 bezeichnet die Rede, welche angeführt wird, und ist ein Hebraismus. Eig avrò rovro. LXX. Erexer rovrov. -Έξήγειρά σε. LXX. διετηρήθης, beim Leben wurdeft bu erhalten. Der Apostel, um die Dachthandlung Gottes ftarter zu bezeichnen, fagt: Eben bazu habe ich bich angereigt, wenigstens beftimmt; Beng. excitavi te regem valde potentem (in quo ostenderem potentiam meam) et illustrem, (propter quem nomen meum praedicaretur per omnem terram. Beffer Fr. "Paulo έξήγειρά σε valuisse incitavite, ich habe bich aufgeregt (2 Macc. 13, 4.) nempe ut mihi renitereris. — Nam nisi ezereizer vs. 17. idem fere sit, quod vs. 18. σκληρύνειν, male Ap. vs. 18. ον θέλει συληρύνει e vs. 17. collegerit. Doch scheint das συληρύνειν mehr aus bem Begriffe bes Pharao ju folgen; if. o. aber nach BB. 20. zu bebeuten, gefcaffen, gebilbet, gemacht. Ap. . G. 13, 23. 3ef. 45, 13. Εγώ ήγειρα αὐτὸν βασιλέα. — Όπως — μου. Damit, im strengsten teleologischen Ginne. Erdelzwuar, that: fachlich erweise. Denn erdeitig ift Thatbeweis. The dirauir μου, meine Allmacht, die jeden Biderftand besiegt, B6. 19., gegen bie nichts in ber Belt etwas auszurichten vermag. Kal ηη διαγγελή, und hindurch verfundiget werde. Το δνομά μου, mein Name, b. i. meine Macht, benn öroua ift ber Inbegriff aller personlichen Eigenschaften. Sier tommt es auf Die Dacht an. Έν πάση τη γη, hyperbolisch. Wie judisch ber Standpunkt sei, von bem aus folche Rebe Gott in ben Mund gelegt wird, leuchtet Gott erscheint so als willfurlicher, ehrsuchtiger Despot. Ja widerchriftlich ift diese Borstellung, und Paulus hatte auf folche

Rebe keinen Beweis grunden sollen. Bon einem solchen Gotte kann es freilich heißen or beles ebeet, or de beles anhobies.

18. Aoa our Folgerung aus der bisherigen Demonstration von Bs. 15. an. Or belei scil. elees ober σκληρώνειν. Dieses Wort bebeutet in bem Beispiele bes Pharao Die Berftodung ober Auflehnung wider Gott. Dulnovreir ift nicht, hart behandeln, fondern verharten, verstoden, oxlnoor, pervicacem reddere. (Fr.) Er verhartet aber biejenigen, beren er sich nicht erbarmen will. Paulus will bamit die Bermerfung ober Berdammung bezeichnen. Er sett also causam pro effectu, antecedens pro consequente. Dadurch wird ber Beweis lahm, weil im A. T. von etwas ganz anderem bie Rebe ift. Der 18. Bers enthalt einen Sat, auf ben 3oh. 6, 60. σκληφός έστιν ούτος ο λόγος, τίς duraras aurov axoveir; die vollefte Unwendung findet. Denn bie Worte: or belei eleer, or de belei oxlygovei, heben alle sittliche Freiheit auf, segen die absoluteste Willfur in Gott, und vernichten Wir konnen nicht leugnen, bag somit die Heiligkeit Gottes. Paulus nur durch faliche Pramiffen zu diesem Schluffe gekommen ift. Er hat baber biefen Sat fpater vollig wieber aufgehoben; ja er ift 11, 32. auf bas andere Ertrem der Allgnade gerathen.

19 — 33. Die im Borigen vorgetragene Lehre beleibiget bas Gefühl. Der Apostel wiberlegt nun Einwendungen, die dagegen gemacht werden könnten. Freilich nicht alle, sondern nur den Einwand, daß der von Gott Berstockte von Gott nicht getadelt werden könne. Der Apostel schlägt benselben nieder durch die Berufung auf Gottes Macht, die mit den Menschen machen könne was sie wolle, wobei immer auch Gute und Langmuth sich erweise. So habe er auch aus Erbarmen Juden und heiden zum heile berusen, und daran, daß die Juden die Glaubensgerechtigkeit nicht

erlangten, sei ihre Gesetgerechtigkeit Schuld.

19. 'Ever - arbeoryne; Du wirft nun mir fagen: Bas tabelt er noch; benn wer wiberstehet seinem Billen?

Ovr, ist eine Folgerung aus der Behauptung Ws. 18. <sup>Or</sup> δε θελει σκληρόνει. Bugleich beweiset das folgende μέμφεται, daß σκληρόνειν nicht bedeutet, hart behandeln; benn dann könnte Gott niemand tadeln, als sich selbst; sondern hart, d. h. widers spenstig, σκληρονεράχηλον Up.=G.7,51. machen. Den Einwand aber macht Paulus nicht aus der Seele eines verstockten Juden heraus, sondern aus der Seele eines unbefangenen Beurtheilers. Derselbe ist freilich nicht möglich, wenn der Sat des Apostels wahr ware, oder angenommen wurde. Denn dann ließe sich gar keine Freiheit in der Beurtheilung benken; sondern Gott wurde und müßte bewirken, daß auch alle Menschen den Grundsat hegten: alles was ist, ist vernünftig; What is, is right (Pope).

"Ere, "noch, nachdem Gott burch bie bewirkte Berftodung Freiheit und Zurechnung aufgehoben bat" (be B.). Usurpatur

tre et oux tre in argumentatione, quum aliqua sententia, quam posueris, aliam sententiam tolli dicendum est (Rom. 11, 6.

7, 17. Gal. 3, 18.) (Fr.).

Méμφεται scil. Θεός. Das Wort selbst bedeutet tadeln, b. h. als Schuldige richten und verurtheilen, kurz, als Bose behandeln und folglich verdammen und mit Strafen belegen. Τῷ γὰς κ.τ.λ. Denn wer widerstehet seinem Rathschlusse? Allerdings muß alle Schuld, folglich auch aller Tadel hinwegsallen, wenn Gott seine Allmacht dazu gebraucht, Bose zu machen, oder die Herzen zu verstoden. Dann ist die Ursache des Bosen nicht der Mensch, sondern Gott. Allein den Einwand hat Paulus nicht so gemacht, wie er gemacht werden sollte, und wirklich auch gemacht wird; sondern er hat ihn, durch die Form, die er ihm gegeben, geschwächt, um ihn beantworten zu können; sowohl durch das schwache μέμφεται, als insbesondere dadurch, daß er auf das βούλημα, also auf die Allmacht, nicht auf die Heiligkeit, Güte, Weißheit Gottes hinzeigen lässet. Denn freilich von Seiten der Allmacht läßt sich das Verstoden rechtsertigen: in keiner Weise von Seiten der Gerechtigkeit, Heiligkeit und Liebe Gottes.

20. Meroveys — ovrwg. Saefreilich, Mensch, wer bift bu, bag bu mit Gott haberst? Es wird boch nicht bas Gebild zum Bilbner sagen: Warum hast bu mich so gesmacht?

Schweigen also legt Paulus bem Frager auf, weil ber Topf bem Topfer keine Borschriften machen burfe. Ift ber Mensch ein Topf?

Meroveys h. l. et 10, 18. Luc. 11, 28. in responsionibus, quibus res ante dicta corrigatur, collocatum imo vero valet. Fr. — & ἀνος. Ausbruck der Berachtung, wenigstens der Under deutendheit im Bergleiche mit Gott, dem Allmächtigen. Aber eben das ist nicht christlich. Der Mensch ist (freilich durch den heiligen Billen Gottes,) allerdings etwas vor Gott; ja er ist, wie der Apostel selbst gesagt hat, κληςονόμος θεον, συγκληςονόμος Χριστον. Hier aber hat Paulus den christlichen Standpunkt verlassen. Welchen er eingenommen, ist schwer zu sagen. Den jud. nicht. Denn auf demselben handelt es sich nicht um sittliche Gute und Bosheit, nicht um Heil und Seligkeit, sondern um zeitlichen Segen und Uebel, wie deim Hiob. ἀνταποκρίνεσθαι, widerssprechen, altercari, hadern. Θεφ mit Emphase in Beziehung auf den Menschen geset.

Mη έρεῖ x. τ. λ. ,, Das Gebild ober We'rk wird boch gewiß nicht zu seinem Bildner oder Meister sagen: warzum hast du mich so (οῦτως, in dieser Form) gemacht." Rein, das πλάσμα wird das nicht sagen; weil es nicht kann und ein πλάσμα, ein Geschirr ist. Aber der Mensch kann es sagen. Dars

aus folgt freilich nicht, bag er es auch barf. Handelt es sich aber, wie hier, um gut ober bofe fein, Seligkeit ober Unseligkeit, fo barf er es nicht blos, fonbern er foll es. Denn biefe Frage wird er fich bei vollem Gelbstbewußtfein fo beantworten, daß er es für unmöglich halt, Gott werbe ihn burch feine Dacht bofe gemacht, und burch seinen Billen gur Unseligkeit bestimmt haben; weil bann Gott eben nicht Gott mare. Der Apostel giebt eine Antwort, welche mit ber Ratur Gottes und bes Menschen streitet. Es ift fehr mahricheinlich, bag bem Apostel hier zwei von Beng. nachgewiesene Stellen bes Jes. vorgeschwebt haben. Jes. 29, 16. Ovr ώς πήλος του κεραμέως λογισθήσεσθε; μη έρει το πλάσμα τῷ πλάσαντι αὐτὸ, οὐ σύ με ἔπλασας; 45, 9. Μη ἐρεῖ ὁ πηλὸς τῷ κεραμεῖ τί ποιείς, ότι οὐκ ἐργάζη, οὐδὲ ἔγεις γείρας μὴ ἀποκριθήσεται τὸ πλάσμα πρός τον πλάσαντα αυτό; Aber in welchem anderen Busammenhange fteben fie bei bem Propheten! In ber erften Stelle lautet B8. 15. 16. nach Gefen. fo: "Webe benen, Die ihren Rath tief verbergen vor Jehovah, beren Berte in Finfterniß, die ba fagen: mer fiehet und? Ber weiß von und? Deurer Berkehrtheit! Ift ber Topfer nicht mehr als ber Thon? Dag bas Berk von feinem Meifter fage: er ichuf mich nicht, und bas Gebild vom Bilbner fage, er weiß es nicht." Dan muß fagen, daß Paulus ben fo natur lichen Sinn ber Worte bes Propheten fehr entstellt, und auf ein gang verschiebenes Berhaltniß angewendet hat. Bal. Knobel, ber ben Ginn fo angiebt. "Der Berf. tabelt, bag bie eingebilbeten Großen fich an Befugniß Jehovah gleichstellend, ohne Befragung Jehova's durch ben Propheten, eigenmachtig Plane mit Juda vornehmen, und als ob Juda (und somit fie selbst) nicht Jehova's Schopfung mare und Jehovah biefe Schopfung nicht zu regieren verstande." Bu ber zweiten Stelle bemerkt Gesen, im Comment. Kolgendes: "Dieser und die folgenden Berfe find gegen ein Murren wider Jehovah gerichtet. Wir fanden schon oben (40, 27 ff.), wie das Unglud der Nation viele Individuen zu einem Unglauben an bie Beltregierung überhaupt führte, bier wenigstens ju einem Murren über bas Unglud, bas er ber Nation zugeschidt, (vielleicht felbst baruber, bag nun nicht ber erwartete Meffias gur Befreiung gefandt werbe, fondern ein nicht ifraelitischer profaner Ronig) und ju Borschriften über bas, mas Jehovah nun bem Bolfe ju thun habe (28. 11.). Solches Murren wird niedergeschlagen burch bie nothwendige Unterwerfung bes Geschopfs unter feinen Schopfer, an beffen Macht und Beisheit es nie zweifeln burfe. Bang Diefelbe Unficht, wie fie im Buche Siob ausgeführt ift." Alfo auch hier ift ein gang anderer Busammenhang, ein gang anberer Sinn. Der Prophet hat die Worte bes Apostels nicht gu vertreten. Uebrigens ift die LXX. Uebers. gerade in dieser Stelle sehr corrupt.

21. Houx exet - arıplar. Dber hat nicht ber Topfer Recht uber ben Thon, aus berfelben Maffe gu machen, bas eine Gefaß zur Ehre, bas andere zur Unehre?

Ein tief bas menschliche Berg verwundender und bie Bernunft emporender Sat. Ja wenn Gott ein Topfer, die menfche liche Natur eine Thonmasse ift, bann mag es mahr fein, mas ber

Apostel fagt. Aber hierin liegt bas πρώτον ψεύδος.

H ούκ, nonne. Έξουσία, potestas, ift nicht die Macht, potentia, fonbern bie Befugniß, bas Recht, facultas, jus. του αυτού φυράματος, bezeichnet hier die menschliche Natur, die in ihren allgemeinen Glementen biefelbe ift bei Guten und Bofen, Glaubigen und Unglaubigen, gur Seligfeit ober gur Berbammniß Bestimmten. In fo fern ift nicht von ber ursprunglichen groce im Folgenben, namlich in riun und ariuia, bie Rebe. Aber eben fo wenig blos von ber geffoig, ober von bem Schickfale, welches Bott ben Ginzelnen gutheilt (be B.), fondern run bezeichnet hier bas Beil, arquia bas Unheil. Der Ginn ift: Bie ber Topfer bas Recht hat, aus bem Thone Gefage ju machen fur ehrenvollen und fur ichimpflichen Gebrauch: fo hat Gott bas Recht, Die einen Menichen gum Beile, Die an= beren zum Unheile zu bestimmen; jene zur owengla, biefe jur ogyń, ober, daß fie feien oxenn xarnoriouera els anoleiar. Furmahr bas Gleichniß ift mehr als hinkenb; es ift gang unftreitig ein verwerflicher Gebrauch ber bilblichen Rebeweise, ober bes Schließens vom Erdischen auf himmlisches; vom Rorperlichen auf Geiftiges: von dem Bernunftlofen auf das Bernunftige.

22. 23. El de - dogar; Wenn aber Gott ben Born erweifen und seine Macht kund thun wollend, mit vieler Langmuth trug die jum Berberben bereiteten Gefage, und bamit er ben Reichthum feiner Berrlichkeit an ben Gefäßen bes Erbarmens zeige, die er zuvor bereitet hat zur herrlichkeit? — [wer barf mit ihm barüber rechten?]

Ei de. Der nachsat fehlt; er ift freilich nicht so schwierig zu ergangen, und muß jedenfalls ben Inhalt haben, daß niemand Gott barum zu tabeln ein Recht habe, eben weil er ber absolute Berricher ift, ber machen kann mas er will, und zwar als Mumachtiger, nicht als Beiliger. Denn letteres wesentliche Gotteselement lagt ber Apostel in feiner gangen Demonstration vollig unberuckfichtiget. Bilte nt. Rhet. G. 135. supplirt: zi egovuer; Bartung Partifellehre II. S. 212. de fortleitend ben in 20. 21. ausgesprodenen Grundsat von der Machtwillfur Gottes. - Oelwr. indem. weil er wollte. Denn felbst gangmuth mar ber Absicht, ben Born zu zeigen, forberlich, weil burch bas Tragen ber Borngefaße ber Born in besto helleres Licht trat. Je mehr Pharao wiber Rofes fich fette, und je langer er bieß that, besto furchtbarer murden bie Strafgerichte, bis er endlich mit feinem ganzen Beere ben

Tob in den Wellen fand. So diente die Langmuth Gottes zur thatsächlichen Erweisung seiner Jornesmacht. Schrecklicher Gebanke, wenn Pharao nur ein willenloses Geschohf war! Dieser Gedanke allein verwandelt die ganze Geschichte in ein Jornspiel Gottes; die Menschen in eine Schlachtheerde des himmlischen Willfurdesvoten!

Erdeluvovau, burch Thatsachen erweisen. 'Oorn, keog sind Gegensätze; ersteres Ungnabe, letteres Gnabe. Weber wird bei ersterem Schuld der Sunde (de B.) noch bei letterem Berz dienst vorausgesetz; wie Vs. 11. klarlich beweiset; es ist reine, blinde, von allem Sittlichen abstrahirende Willkur; Gott ist nach dieser Vorstellung ein dualistisches Wesen, das Jorn und Erbarmen nach Willkur vertheilet. Falsch Beng. dogne, irae, quae nan nach willkur vertheilet. Falsch Beng. dogne, irae, quae seheist: δν θέλει (das ist die einzige Ursache) έλεετ, δν δλ θέλει (wieder die einzige Ursache) σκληρύνει, scil. damit er seine Jorn nesmacht erweise. Σκεύη δ. κ. έλ. sind Geschopse oder πλάσματα, dazu bestimmt und geschaffen, um an ihnen Jorn und Gnade, also überhaupt Macht zu manischtieren. Denn die Macht hat nur diese

beiden Formen, in welchen fie fich offenbaren fann.

Trooplan = erdelgaadai - rò duraròn auron ist noch schneis benber, als rie devauer avrov, weil es gewissermaßen nicht als eine personliche Eigenschaft, sondern als eine sächliche Kraft die Macht Gottes barftellt. — Hveyner, fo bag er fie nicht fofort vernichtete, fondern zum unvermeidlichen Gerichte reif werden ließ. 'Er nollf μαχροθ. klingt wie der schneibendste Sarkasmus. 3st das Lang: muth, wenn Jemand jum schrecklicheren Gerichte aufbewahrt wird? Kalsch Beng. in multa longanimitate, quae videlicet reprobos ex statu displicentiae ad poenitentiam alliceret. Diese Erfla: rung wird sowohl durch 28. 18 21. als durch bas unmittelbar Folgende widerlegt. Denn das pass. xarnoriouera druckt aus, daß sie bereitet wurden, namlich von Gott, und zwar eig anwikeur. Da diefes ber Gegensat von dofa ift, so bedeutet es Unseligfeit, ewiges Verberben. Die axevn dorns also wurden zum Ber berben geschaffen ober zubereitet; feinesweges haben fie fich felbft bazu gemacht. Falsch Beng. tantum dicitur quales inveniat Deus, cum iram infert. Rein, ber Apostel lehrt, bag es ouevig όργης giebt, die von Gott gemacht find, um an ihnen την όργην und to durator tou &. kund zu thun, und bag er nur fur biefen 3wed Langmuth gegen sie beweiset, ba sie narnoriouera eis anw-Leiar find. Daß fie fich biefem fchrecklichen Schickfal nicht entzie ben konnen, gehet baraus hervor, bag niemand bem Rathichluffe Gottes zu widerstehen vermag. Paulus stellt bas decretum absolutum in feiner gangen Schreckensgestalt bar!

23. Kai ira yrwoloy. Dieser Sat hangt nicht von xarnerioueira, sondern von greyner ab. Der Sinn ift dieser: "Benn

Gott entschloffen, feinen Born und feine Macht barbuthun, mit aller Langmuth Borngefaße, die zur Berdammniß geschaffen waren, trug, in ber Ubsicht, ben Reichthum seiner Herrlichkeit auf die Erbarmungsgefaße kund zu geben, mas wollen wir dann sagen?" Winer 494., val. Wilke a. a. D. S. 217. Die Langmuth, mit welcher Gott nach ber Unficht bes Upoftels ben Pharao trug, hatte nicht blos ben 3med, feinen Born und feine Macht an ben jum Berberben von ihm zubereiteten Gefägen thatfachlich zu erweifen; fonbern auch ben, ben Reichthum feiner Gnabe an ben Gnaben= gefäßen tund zu thun. Denn bazu bienet ber Gegenfat, in welchem beide baburch erscheinen, g. B. Megypter und Ifraeliten, Juben und Beiben (chriften); und je langer die pangod. bauert, je mehr fie hervortritt, wenn Gott die Bornesgefage lange verschonet, um so mehr auch die Rulle ber Gnade am Gegentheile. Man bente an die Plagen der Aegypter und die endliche Ausführung. Movτον τ. δ. a. ben Reichthum seiner Herrlichkeit. Joga ist die fegensreiche Macht, nicht blos eleg, auch nicht Seligfeit, fondern eben allmachtige Liebe; benn diese verbreitet um sich ber Licht und Glang, b. i. dogar. Es ift ber Gegensat von ogen und duraror. Bielleicht bentet ber Apostel an Die Bolkensaule,

משבינה מום.

'End - els d. Dieser Sat ist von rewolon abhangig. End c. acc. brudt aus, bag bas prwollen nicht ber Welt, sondern vielmehr ben Gefägen kund werden folle, über welche hin fich bie δόξα verbreitet. Προητοίμασεν, vorherbereitet, ift jedenfalls soviel als vorherbestimmt; benn das πρό zeigt an, daß vor ber Geburt berfelben, BB. 11, dieses έτοιμάζειν vor sich ging. Aber eben barin liegt bas absol. decretum; ba ber Bestimmung gur Herrlichkeit nichts anderes jum Grunde lag, als ber Wille Gottes. Fragt man, warum es nicht auch heißt nooxargoriouera eig and-Leiar: fo ift zu antworten, bag zwar diefes noo nicht ausgebrudt, wohl aber zu verftehen ift. Denn ber Apoftel bemonftrirt an ben Beispielen bes Gfau und Satob, bag bie Bestimmung gur Seligkeit und Unseligkeit vor allem Thun vorhergehe. Man muß es alfo fur Bufall erklaren, bag bei ben Borngefagen bas ned nicht ausgebrudt ift. Bielleicht trug bazu biefer Umftand bei, bag ber Upostel vorher von dem Pharao gesagt hatte eie avro rovro expresod de, woburch er bie Bestimmung biefes Ungludegefages in bie Beit verset hatte. Uebrigens laßt sich auch aus Dieser Theorie ber Gedanke ber Schuld nicht verbannen; weil die Gunde bie bochfte Strafe ift. Die Gunbe aber tritt erft in ber Beit ein, und foweit ift diese Theorie in ihrer außersten Consequenz bei Paulus nicht gegangen, daß fie die Gunde geradezu aus dem Willen Gottes abgeleitet, und alfo ein bualiftifches Princip in Gott aesett hatte. Daber findet man Paulus in bem größten Biber= fyruche mit fich felbst, wenn man bas, mas er Rap. 1. und 2. von 22

ber Gunbe ber Beiben und Juden fagt, mit biesem 9ten Rap. vergleicht; andrer Meußerungen nicht ju gebenken. Rurg, es ift flar, und es muß unerschrocken und ohne Bemantelung gefagt werden, daß dieses Ite Rap. eine falsche Theorie enthalt, die den Apostel mit Christo und ben Propheten, und mit fich felbst in ben entschiedensten Wiberspruch fest, und zum lautesten Wiberspruch ben mahren Glauben herausfordert. Judifche, nicht driftliche Philosophie und Theologie traget Paulus hier vor. Wenn übrigens gesagt wird, daß Paulus die όργή durch die μακροθυμία mildern wolle, fo ift wohl nicht zu leugnen, daß bas in feiner Abficht lag: bie Worte ήνεγκεν έν πολλή μακροθυμία sprechen zu laut dafür; und mit Recht miberfest fich Biner G. 495. ber von gr. vertheis bigten Abhangigkeit bes nat ira zv. von narnoriouera. Er fagt: "Der so entstehende harte Gebante scheint mir in biesem gangen Abschnitte nicht motivirt; er ist offenbar entbehrlich und ber Aus: leger wird nicht für seine Pflicht halten, eine ohnedieß auf die Spite getriebene Deduction noch mehr zu scharfen." Hierbei ließe sich nur das bemerken, daß ber Sache nach der durch die Meinung des Dr. Fr. entstehende harte Gedanke in der Deduction des Apostels allerdings motivirt sei; ja daß er in dieser Hinsicht nothwendig baraus herfließe. Aber gewiß ift, daß ber Apostel bie Langmuth zur Berherrlichung Gottes anführt; ohne jedoch zu bedenken, daß die Langmuth gegen σκεύη δογής κατηφεισμένα eis andlew, die feinen anderen 3wed haben, als daß an ihnen die όργή und das δυνατόν des πλάσας und κεραμεύς an den Tag komme, ein Hohngelachter ber Holle, nicht ein Lacheln bes himmels ift. In gleicher Beife fagt be B.: "Go scheint es bas Richtige zu fein, mit Bg. und Men. die Hauptbedeutung von 23. 22 f. in ber Angabe ber gottlichen 3mede ju finden. Seboch ift die gottliche Langmuth nicht vergebens genannt. Theils führte ben Apostel der Fall des Pharao darauf, der in dem der unglaubigen Juden seine Wiederholung fand; theils biente fie zugleich ben 3weden ber Strafgerechtigkeit und Gnade zur Rechtsertigung Gottes. Die Argumentation ift namlich biese: Du willst mit ber gottlichen Machtvollkommenheit rechten? Wie magft bu in beiner ganglichen Abhangigkeit bich beffen unterwinden! (BB. 20 f.) Wenn ich bir nun aber auch noch zu Gemuthe fuhre, daß fich an ben bem Berberben Gemeiheten Gottes Langmuth, Strafgerechtigkeit und Allmacht, offenbart; an den Anderen hingegen die Fülle feiner Gnade? Billft bu auch biefen gottlichen Erweisungen gegenüber beinen Eros behaupten?" Gewiß bas ift ber Ginn Des Apostels. Aber um auf die Sache einzugeben, muß man untersuchen, wie fich bas Mittel ju bem 3wede verhalt, und ba muß man fagen, daß die paxoodopla eben nur Berftarkung ber oppi ift, vorzuglich wenn fie auch dazu dienen foll, die willfurliche Bevorzugung ber Gnabengefäße in besto helleres Licht zu feben.

Man muß alfo jedenfalls fagen, baß der Apostel bas Gegentheil

von dem erreicht hat, mas er erreichen wollte.

24 — 29. Nun wird die Anwendung auf die Chriften gemacht und aus Stellen des A. E. bewiesen, daß ein Theil der Juden verworfen und Seiden berufen werden sollten; daß jene Born-, biese Gnadengefäße find.

24. Ovg x. r. d. Als welche er auch berufen hat uns,

nicht allein aus Juben, fondern auch aus Beiben.

Da in bem letten Bs. von ben Erbarmungsgefägen bie Rebe war: so wendet nun ber Apostel seine Theorie auf die zur Gnade aus Juden und Heiden berusenen Christen an, und erweisset aus dem A. E., daß in demselben bereits die Berusung der heiben und eines Theiles der Juden geweissagt sei, wodurch unstreitig das Unbedingte des Rathschlusses erwiesen werden soll, das freislich in B3. 32. 33. verneint wird. Auch der Apostel vermag nicht,

eine falsche Theorie consequent durchzuführen.

Ovs ist attrahirt von ήμας statt α, da σχεύη ελέους das bezieshentliche Subj. ist. — Καὶ ist zu ἐχάλεσεν, nicht zu ἡμας gesett, weil ein Doppelbegriff an den σχεύη ἐλέους zu erläutern war, namlich vor allem das προητοίμασεν, Vs. 23. und sodann der έλεος. Beides liegt in dem Borte ἐχάλεσεν. Denn zuerst bezeichnet es den objectiven Grund der Berusung, namlich den Willen oder Rathschluß Gottes; zugleich aber enthält es den Begriff des Gnadenzweckes, weil die βασιλεία τ. οὐρ. oder die δόξα dieses Endziel ist. Vgl. 8, 29. Καλεῖν ist berusen mit Erfolg; also wirkzlich ertheilen, namlich die χάρις oder σωτηρία oder δόξα. — 'Ημας Judenz und Heidenchristen; wie das Folgende bestimmter sagt: οὐμόνον ἐξ Ἰονδαίων ἀλλὰ καὶ ἔξ ἐθνῶν. Καὶ bezeichnet, daß die Heisden, streng genommen, keine Unwartschaft auf das messianische Heil hatten.

25. 26. 'Ac x. x. 2. Wie er auch im Hheas fagt: Ich werde berufen was nicht mein Bolk ift, baß es mein Bolk sei; bie nicht geliebte, baß sie geliebt sei; und es wird geschehen, baß ba, wo gesagt wurde, ihr seid nicht mein Bolk, alba werden sie Sohne bes lebendigen Gottes

heißen.

Der Apostel beducirt also die Aufnahme ber Heiden in das Reich Christi aus zwei Stellen des Hoseas, und will dadurch das neonroiuacos oder dieses, daß die Berusung ein gottlicher Gnadenact sei, begründen. Folglich muß er die prophetische Stelle als eine directe Weissaug betrachten. Denn ist sie das nicht; so hat sie auch keine Beweiskraft, und der Apostel hat seine Behauptung nicht begründet. Aber beide Stellen 2, 23. und 1, 10. handeln von dem Bolke der zehn Stämme, denen Gott Gnade und Biederaufnahme zum Volke verkündiget. Gegen diese Act der Beweissührung lässet sieh siel sagen, weil sie alles wider sich hat.

opinion by Google

Denn zuerst ist der Tert des Propheten willkurlich verändert, und stimmt weder mit den LXX. noch mit dem Grundterte. Da nun ein obj. Grund dargestellt werden soll, so ist diese Beränderung durch subj. Willkur durchaus widerstreitend. Zweitens verbindet Paulus zwei Stellen zu einer, welches denn doch jedenfalls den Sinn der Stelle alterirt. Sodann spricht der Prophet von der restitutio der zehn Stämme; also nicht von Heiden. Denn sollen diese als Heiden angesehen werden, wegen ihres Gögendienstes, so waren die Juden das ebenfalls gewesen, wie hundert proph. Stellen beweisen. Z. B. Jer. 7, 30. 31. 11, 17., ja sie werden den Heiden völlig gleichgestellt, Jer. 9, 25. 26. Ferner spricht der Prophet nicht von der Berufung zum messianischen Heile, sondern von der theokratischen Restitution, von der Wiedereinsehung in Palästina, welche bekanntlich nie vollzogen worden ist. Endlich sinden sich noch viele einzelne Discrepauzen, welche die Beweisskraft völlig vernichten.

Kaleow stehet weber im Urterte, noch in ben LXX. Es heißt: Αγαπήσω την οὐκ ήγαπημένην καὶ ἐρῶ τῷ οὐ λαῷ μου, λαός μου εἰ ού. Das paulin. καλέσω wurde also bebeuten, nennen, keineßmeges berufen. Den Gleichklang hat also ber Apostel zum Nerv seines Beweises gemacht. — Καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπῳ. Darunter ist beim Propheten Palastina zu verstehen. In der Anwendung des Apostels sindet es keine Anwendung; denn es kann weder von der Gemeinschaft der Heiligen (de W.), noch von dem coetus Christianorum (Fr.), noch, und das am allerwenigsten, von Palastina, als dem Centralsige der neuen Theofratie (Men.) verstanden werden. Es hat in der Anwendung keine Bedeutung und kann keine haben; weil von einer andern Sache beim Propheten die Rede isst.

Tiol Geor Corros find beim Propheten Juden, bei Paulus Chriften.

27—29. Jeht begründet der Apostel die Ausschließung eines Theiles der Juden durch prophetische Aussprüche. Er will also den Satz erläutern ör de Bekei oxlnevrei, d. h. beweisen, daß die verstockten Juden zur Verstockung prädestinirt sind. Denn ware nicht dieses Zweck des Apostels, so ware die Anführung der prophetischen Beisfagung ohne Bedeutung.

Houiag x. r. d. Jesaias aber ruft über Ifrael: Benn bie Zahl ber Sohne Ifraels mare, wie ber Sand bes Meeres, ber Rest wird gerettet werben. Denn bas Bort erfüllend und beschließend in Gerechtigkeit, wird er einen schnellen Rathschluß im Lande aussühren; wie Zesaias vorhergesagt hat: Wenn nicht ber Herr Zebaoth uns Same übrig ließe, waren wir wie Sodom geworden, und Gomorra gleich geworden.

Paulus beruft sich auf zwei Stellen des Zesaias, auf 10, 22. 23. und 1, 9. Diefesmal folgt er im Gangen ben LXX. Unglucklicherweise aber haben diese theils ungenau, theils verkehrt übersett, und auch biesen Tert noch hat der Apostel im Ginzelnen verandert, freilich nicht dem Sinne nach. Muf solchem Grunde ruhet die Beweisführung des Apostels. Sier gilt die Frage, Grundtert ober aler. Ueb rfetung? Jebenfalls ift fur ben Grund-tert zu entscheiben. Zesaias spricht 10, 22. 23. von ber Berheerung des judischen gandes durch die Uffprier, und broht sie an, als eine Strafe Gottes, und felbft wenn bas Bolt Juba fehr gablreich mare, follte boch nur ein Reft (gerettet werden) zurudtehren. Rach Gesenius: "Denn mare auch bein Bolt, o Ifrael, wie Sand am Meer, nur ber Reft befehrt fich; bie Berftorung ift beschloffen, fie bringt gerftorend Gerechtigkeit (Strafgericht). Denn Bertilgung und Strafgericht (Knobel: Bestimmung, namlich richterliche, also Strafurtheil) ubt ber Berr, Jehovah der Herr der Heerschaaren im ganzen gande." In ber zweiten (1,9.) beklagt ber Prophet ben traurigen Buftand bes Bolkes durch die Invasion der Feinde (Ifr. und Syrer) unter Ahas; und beseufzt die Berodung des Landes, die Gott als Strafe verhängt habe, und fagt (Gefen.): "Satte Sehovah ber Seerschaaren uns nicht ben fleinsten Reft gelaffen, wie Gobom mare es uns ergangen, Gemorrha glichen wir" b. h. wir waren gang vernichtet worden. Hieraus geht beutlich hervor, dag ber Prophet nicht von fern an die Berufung eines Theiles bes judischen Bolts ju bem Reiche Christi bente; im Gegentheil, Die Propheten feten voraus, daß bas gange jubifche Bolt ben Meffias annehmen werde. Der Erfolg war ein anderer, als die Propheten verkundiget hatten; man kann sagen, Christus murde von dem judischen Bolke verworfen, weil der so geringe Theil in gar feine Bergleichung ju der ungeheuren Mehrzahl kam. Ueberdieß spricht der Prophet von ber Berftorung bes judischen gandes und Staates; hofft aber, daß ein kleiner Theil von dieser Bernichtung verschont bleiben werbe. Folglich ift zu fagen, daß Paulus fich ohne alle Beweiskraft auf diese Stellen bes Jesaias berufen hat.

Nun zu bem Ginzelnen.

'Hoaias dé. Jesaias wird hier bem Hoseas gegenüber gestellt, weil dieser von Ephraim (Heiden), jener von den Juden spricht. "Im Hosea spricht Gott u. s. w., Jesaias aber ruft u. s. w." (Men.). Κράζει bezeichnet einen lauten Ausruf, der daher desto imponirender ist. Ap.=G. 23, 6. Joh. 7, 28. 37. 12, 44. — 'Τπέρ ist gleich περί, de, nicht "über Israel hin" (Men.). — Τὸ κατάλειμμα, der Rest, mit dem Nebenbegriffe nur der Rest. Paulus verstehet die kleine Anzahl der Gläubigen, im Gegensatze der großen Mehrzahl der Verstocken, ἀπειθούντων. — Σωθήσεται.

So haben die LXX. ungenau icht iberfett, welches von der Rudkehr der Bertriebenen erklart werden muß. Un diese ungenaue Uebersetzung knupft Paulus seine Demonstration von der Bekeh-

rung ber Juben zu Chrifto.

Aoyor. Rhe. πράγμα, Men. rem, Fr. oraculum. Um besten Drohung im speciellen Sinne. Denn BB. 6. mar es Bort, als Verheißung und Drohung. Svoredeër — perficere. Durτέμνευ λ., eigentlich abkurgen, bedeutet, da es dem μημ und und entspricht, decernere. Der griechische Sprachgebrauch, auf ben fich Men., um diefe Bedeutung zu verwerfen, beruft, kann bier nichts entscheiden; ba die LXX. allerdings bas Wort in ber Be beutung decernere, und λόγος συντετμημένος für decretum geset haben. S. Schleusner Lex. N. T. s. h. v. Benn Rche. be merkt, daß badurch ein auffallendes Hyfteron Proteron entftehe, fo kann auch bas nichts beweisen. Denn ber Apostel mußte von einem gottlichen Rathschlusse sprechen, ba er eben bas beker oder προετοιμάζειν zu beweisen hatte. Diesen konnte er in συντέμνειν λόγον und συντετμημένος λόγος um so mehr finden, weil έν dinawoven babei ftehet, welches jedenfalls eine Qualitat bes Beichlusses und nicht ber Ausführung ift. Uebrigens mare in ber Redensart συντετμημένον λόγον ποιήσει eine unleidliche Tautologie enthalten, wenn overeureir vollenden, und rafch vollenden bedeutete. Denn es mußte übersett werben: Gine rasch voll: Έπὶ γῆς endete Sache wird er machen = ausführen. nimmt Paulus im allgemeinen Sinne, auf der Erde; da es boch auch bei ben LXX. nur im Bande, b. h. in Palaftina bedeutet.

29. Καὶ καθώς. Richtig Mey.: "Da die vorherige Prophetie nicht durch καθώς oder ώς eingeführt war, so ist zu interpungiren: καὶ, καθώς κ. τ. λ. — Προείρηκε hier — προεφήτευσε, so daß die Worte des Icsaias eine wirkliche Prophezeihung von dem Verhältnisse der Judenchristen und der Juden zu Christus enthalten sollen. Daß der Prophet hieran nicht von weitem denket,

ist schon bemerkt worden. Σπέρμα ist das κατάλειμμα der Nation im Sinne Paulus, also τέκνα τ. 3. acht theokratischer Same; das heißt, nicht fleischliche Nachkommen Ubrahams, sondern Glaubenskinder Israels. 'Ως — ώμοιώθ. ist eine Urt von Zautologie, etwa wie παραβολή παραβάλλειν, μάχην μάχεσθαι; wir waren wie Gomorrha gleich geworden. Der Sinn ist nach Paulus: wie Sodom und Gomorrha vernichtet wurden, so waren wir Juden, alle in Unglauben versunken, wenn nicht ein Theil,

ein Reft glaubig geworden mare.

30—33. Wir athmen nun freier auf; Paulus tritt aus dem schwulen Dunstkreise der rabbin. Dogmatik und Eregese, freilich nicht ohne in den entschiedensten Widerspruch mit sich selbst zu gerathen, in die freien Raume der Wahrheit und Ersahrung und zeigt den eigentlichen und wirklichen Grund auf, weshalb die Iuden sich selbst von Christo ausgeschlossen haben. Dieser ist, weil sie dem Gesete der Werke anhingen, und dem Gesete der Glaubensgerechtigkeit nicht gehorchten, sondern an Christus Anstoßnahmen. In diesem Abschnitte braucht der Apostel eitel Activa, nicht Passiva, und versetzt also alles auf das Gebiet der freien Selbstbestimmung. Und dieses allein ist evangelische Lehre. Die Sähe, daß Gott die Menschen in sittlicher Beziehung mache, wozu er wolle; daß er ohne alle Rücksicht auf Schuld und Verdienst verdamme und seligmache, stehen im greuften Widerspruche mit den Sähen, die der Apostel selbst in diesem Briefe ausstellet.

Paulus hat, um die Juden zu schlagen, ihre eigenen Baffen gebraucht. Wie thoricht handeln wir, wenn wir seine judische Polemik als christliche Dogmatik behandeln. Rabbinismus und Evangelium sind eben solche Gegensage, wie Christus und Pha-

risaismus.

30. 31. Ti ove — ögdace. Bas follen wir alfo fagen? Die Beiben, bie nicht nach Gerechtigkeit strebten, erlangeten bie Gerechtigkeit, namlich die Gerechtigkeit aus Glauben. Ifrael aber nachjagend bem Gerechtigkeitsge-

fete, gelangte nicht jur Gerechtigfeit.

Ti ovr έρουμεν, stehet hier in einer etwas veränderten Modification als gewöhnlich. In der Regel leitet es einen negativen Sat ein, oder einen Einwand; hier aber ist es die Einleitung zu einem afsirmirenden Sate, der durch öre verbunden ist. Man muß nach έρουμεν entweder τοῦτο έρουμεν suppliren, oder öre in der Uebersetung ganz weglassen. Andere fassen den Sat öre x. τ. λ. als Krage. Allein als Problem erscheinet dieser Sat nicht, vielmehr als eine Thatsache der Ersahrung, die eben das bestätiget, was der Apostel von Juden und heiden vorher gesagt hatte.

Our ift eine Folgerung aus der Demonstration Be. 6 — 29. Denn eben diese hatte jum 3wecke den speculativen Grund bes Rathfels barzustellen, daß Juden bei allen Be. 4. 5. dargelegten

Borzügen bes theokratischen Bolkes, boch bes Heiles verlustig Bs. 2., die Heiden dagegen theilhaftig geworden. Was der Aposstell bei dieser Vorstellung vorausgesetzt oder stillschweigend angenommen hatte, das legt er nun bestimmt dar, zugleich den psychologischen oder ethischen Grund von dem angebend, was er vorher dogmatisch begreislich zu machen gesucht hatte. In dem oversindet de W. dieses, "daß der Apossel sich blos nach der ziemlich abschweisenden Argumentation von Bs. 6. an wieder sammelt, wie 11, 7." Allerdings ist das zl over 11, 7. eben so gesetz, wie hier zl over egovuer. Nur ist dort over eben so folgernd, wie hier. Es kann auch wohl nicht anders sein. Doch s. d. d. St.

"Edry — δικαιοσύρην. Die Beiden werden hier characterisit als folche, die nicht nach Gerechtigkeit ftrebten. Unter biefer die. ift bas Sanbeln nach einem geschriebenen Befete gu verfteben. Der Apostel braucht diesen Ausbruck, um den Gegensat ju ben Juden BB. 31. logail de diwnwr rouor dix. scharf hervorzuheben. Demnach ift es mehr ein Wortspiel, bas icharfe Berglieberung nicht verträgt. Denn fonft konnte leicht die Bahrheit ber Behauptung in Frage tommen. Etwas Bahres liegt jum Grunde, namlich bag die Beiben bie theofratische Gerechtigfeit nicht fuchten, weil sie dieselbe nicht kannten. Solche Wortspiele (παρήχησις Bille nt. Rhet. G. 381. 345. 412.) find bei bem geiftreichen und geistvollen Paulus überaus häufig. Dogmatische Munze muß man aus biefem rhetorischen Golbe nicht pragen wollen. Um bas Bortspiel zu vollenden, lagt er ben Sat folgen, xarelage dix. ohne das Wort noch naber zu bestimmen, mas erst in dix. r. e. n. geschiehet. Karelaße sett er, weil allerdings eine Gelbstthatigkeit jum Erlangen ber Glaubensgerechtigfeit nothig ift. Das Bilb ift von ben Bettspielen entlehnt; benn diwxeir bezeichnet bas reiχειν, καταλαμβάνειν aber bas Erlangen bes βραβείον. Bal. 1 Kot. Ούχ οίδατε, ότι οἱ ἐν σταδίω τρέχοντες, πάντες μὲν τθέ χουσιν, είς δε λαμβάνει το βραβεῖον; οὐτω τρέχετε ίνα καταλάβητε. Πας δε ο άγωνιζόμενος πάντα εγκρατεύεται έκεινοι μέν οθν ίκα φθαρτόν στέφανον λάβωσιν ήμεῖς δὲ άφθαρτον. Phil. 3, 12-14. Ουχ ότι ήδη έλαβον ή ήδη τετελείωμαι διώκω δε εί και καταλάβω, ἐφ' ῷ καὶ κατελήφθην ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ. ᾿Αδελφοί, έγω εμαυτόν οὐ λογίζομαι κατειληφέναι Εν δὲ, τὰ μὲν οπίσω επιλανθανόμενος, τοῖς δε έμπροσθεν εκτεινόμενος, κατά σκοπον διώχω έπὶ το βραβείον της άνω κλήσεως του θεού εν Χριστώ Ἰησού. Beilaufig fei bemerkt, bag bie lettere Stelle falfch von bem Streben des Apostels nach sittlicher Bolltommenbeit, und von bem Bekenntniffe feiner ethischen Unvollkommenbeit erklart wird. Der Apostel erklart, daß er nach dem boabeior zis arm xlijoems also nach ber doga ringe; bag er aber biefes Boaseior noch nicht ergrif! fen (xareilngerai) habe und noch nicht als Sieger getront fei (rezedeiopai). Allerdings liegt hierin bas, bag er in bem Glaubenskampfe noch nicht das Ziel erreicht habe, und also noch ringen musse: aber das liegt nicht darin, daß er ethisch unvollfommen, d. h. mit Fehlern behaftet sei. Nein, er konnte sittlich vollkommen sein, und doch das βραβείον noch nicht erlangt haben. Denn um dieses zu erreichen, wird B8. 10. die κοινωνία τῶν παθημάτων Χριστοῦ, und das συμμορφοῦσθαι τῷ θανάτο αὐτοῦ von dem Upossel angegeben. Nur unter dieser Bedingung hofft er zur eξανά-

στασις των νεκρών 23. 11. zu gelangen.

Das Wortspiel des Apostels zeigt sich recht deutlich in der ganz verschiedenen Bedeutung des Wortes dinaiooven, in einem und demselben Sate. Das erstemal bezeichnet es die ethische din, das zweitemal die dogmatische. Jene ist die Tugend, oder bestimmter, die Werkgerechtigkeit, din. Exerowe; diese die Sundensvergebung, die mit der ilnig ryg dozyg verbunden ist, also die Gnade Gottes in Christo. Sie ist din. in norweg, weil sie aus dem Glauben kommt, d. h. durch den Glauben erlangt wird. Folglich hat sie eine subj. Bedingung. Wenn aber der Apostel hier sagt, die Heiden håtten die Glaubensgerechtigkeit erlangt, aber 1 Kor. 1, 23.: hueig de nyovosower Nowoda, so ist das kein Widerspruch. Hier redet er von den glaubigen, dort von den ungläubigen Heiden.

31. Nouos dix. ift bas erftemal nichts anderes, als bas Gefet, welches Gerechtigkeit zur Bebingung hat; b. h. welches bie volle Erfullung forbert, ober ju berfelben verpflichtet; Rche .: "Ein Gefet ber Gerechtigfeit heißt bas mofaische Gefes nach feinem Bred und feiner objectiven Sabigfeit, ben Denfchen, welcher feine Borfchriften beobachtet, gerecht vor Gott ju machen 7, 13 ff. 2, 28." Reinesweges ift es utrobique rouos quae integritatem gignat. (Fr.). Denn mare bas Gefet wirklich im Stanbe, Berechtigfeit zu erzeugen, bann mare es gang recht, biefem Gefete nachzuftreben, und bie Ifraeliten hatten bei ihrem Streben bie Berechtigkeit erlangen muffen. Aber bag bas mofaifche Befet Gerechtigkeit nicht vermochte ju ichaffen, lehrt Paulus gang flat und bestimmt. Rom. 8, 2. Gal. 3, 10 - 12. 21. Uebrigens fann auch ber Benit. recht wohl in biefer Bebeutung genommen werben. Go ift Offenb. 3, 10. λόγος της υπομονής μου, bas Bort ober bie Lehre, welche bas Barten auf mich forbert. 'Axon nlorews Bal. 3, 5. bie Berkundigung, welche Glauben bezweckt ober fordert. Bantiona peravolag, die zur Bef= ferung verpflichtende Zaufe, Mark. 1, 4.

Folglich ift vou. nicht "bas Ibeal, bessen Realisation an sich zu erfahren (zu besiten) die Ifr. strebten (Men.); und didneur v. d. heißt nicht "bem Gesetz, als Gerechtigkeit verschaffend, nachjagen" (de B.), sondern es heißt, dem Gesetz nachstreben (das Gesetz sesthalten), welches Werke (und das ist eben der eigentliche Begriff der din.)

forbert, welches zur dix. verpflichtet. Denn dix. ist Geseterfuls lung burch Thun. Gal. 3, 12. 'O de νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως ἀλλ' ὁ ποιήσας αὐτὰ ἄνθοωπος ζήσεται. Bgl. Bb. 10. Ἐπικατάρατος πᾶς ος οὐκ ἐμμένει ἐν πᾶσι τοῦς γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίφ τοῦ νόμου, τοῦ ποιῆσαι αὐτά. Rche.: "διώκει», das Geset versolegen, ihm nachjagen, bezeichnet eine gewisse Richtung und Intention des Gemuthes, seinen Vorschriften nachzukommen."

Ele νόμον δικ. ούκ. έφθασε. Gin neues Bortfpiel; wie im vorigen B8. mit dix.: fo hier mit rouog dix. Denn ber rouog dix., ben ber Apostel meint, und zu bem bas jubische Bolt bei allem feinen Jagen nach bem Gefete ber Gerechtigkeit nicht gelangte, ift bas Befet, welches Berechtigfeit, b. h. Onabe verschafft, gen. obj. alfo bas Glaubensgefet, ober bie Norm, welche ben Glauben fordert, und burch benfelben gerecht macht. Das Bortfpiel beftehet barin, bag Paulus unter benfelben Musbrucken etwas gang anberes verftehet. Denn weber ift hier rouog noch dix. in Demselben Sinne gebraucht, wie vorher; nicht einmal ber Genit. stehet in gleicher Potenz. Das zweitemal ift rouog nur überhaupt eine Norm, keinesweges ein rouog ror errodor, bergl. bas mof. Geset ist; sodann ist dix. nicht die Werkgerechtigkeit, sondern bie Glaubensgerechtigkeit, b. h. bie Begnadigung burch Glauben; endlich bezeichnet ber Genitiv bas Dbiect, ober bie Wirkung des romos, d. h. die dix. wird durch den romos wirklich erlangt, mabrend fie bei bem erften vouog nur als Biel ober Pflicht vorgehalten, aber nicht erlangt wird. Dem gelehrten Fritiche ift Dieses entgangen. Er stellt ben falschen Canon auf: Sed verbis νόμον δικαιοσύνης utrobique eadem vis subsit, necesse est. Debet enim P. hanc sententiam efferre: non assecutos esse

Israelitas quod assequi vel maxime voluissent! O nein! Die Ifraeliten haben nur nach einem anderen Gefete einer anderen Gerechtigkeit gestrebt, und darüber sind sie des Gesetes der wahren Gerechtigkeit nicht theilhaftig geworden. Hat nicht ein Wort verschiedene Bedeutung? Kann man nicht sagen: der Ehre nach jagend hat er die Ehre nicht erlangt; oder: Wer Reichthum an Gutern erstrebt, erlangt nicht Reichthum am

Gute. Egl. Wer sein Leben verlieret wird es erlangen. Abaren "mit el.; ent axot heißt hausig blos gelangen wohin, wozu, Phil. 3, 16. Rom. 11, 7." (Rche.) Die Bedeutung des Zuvorkommens, des Frühererlangens ist hier nicht zu urgiren, weil (Fr.) obtundit senescens graecitas verborum acumina. Uebrigens wurde dann etwas behauptet, was der Apostel eben widerlegt. Denn hieße es: Israel erlangte nicht früher als die Heiden das Geseh der Gerechtigkeit; so würde doch gesagt, daß es diese Gerechtigkeit erlangt hatte. Aber das eben will der Apostel nicht sagen; er behauptet das Gegentheil, und erklärt sich auch über den Grund dieser befremdenden Abatsache.

32. 33. Auxi; x. r. d. Warum? Beil nicht burch Glauben, fonbern als aus Berten. Denn fie fließen an bem Steine bes Anftoges an. Wie geschrieben ift: Siehe, ich lege in Zion einen Stein bes Anftoges, und ein Felsstud bes Aergerniffes; wer ihm vertraut, wird

nicht zu Schanden werben.

Diazl; namlich eig v. d. oux embace. Wie fam es, bag Ifrael jum Gefete ber Gerechtigkeit nicht kam? Die Untwort lautet: ότι ούκ έκ πίστεως namlich, έδίωξε την δικ. άλλ' ώς έξ έργων namlich, ediche r. d. Bu og bemerkt Fr .: "Particula og substantivis participiis totisque enuntiationibus praeposita rei veritate sublata aliquid opinione, errore, simulatione niti declarat. Aristoph. Ran. Argum. Vs. 6. Eur. Phoen. 872. H. l. ώς vanam opinionem indicat: Israelitae quia ab opinabilibus probe factis, quibus Dei favorem expugnarent, non a fide profecti sunt, legem, quae innocentiam afferret, non obtinuerunt." In biefer Erklarung ift falfch, bag bie Juben burch facta opinabilia bie Gerechtigkeit erstrebt hatten. Das will, bas kann ber Apostel nicht fagen; vielmehr fest er bem Glauben bie Berke entgegen, nicht die falschen, fondern die Gesetzemerke. Denn ift auch vouov ber rec. ein unachter Beisat, so enthalt doch das Wort die achte Erklarung. Das wie, als Bezeichnung bes Irrthumlichen, beziehet sich nicht auf egyor, sondern auf et egyor, und soll angezeigt werben, bas fei eine falfche Meinung, wenn man et corme bie Gerechtigkeit zu erlangen suche, burch welche fie nicht erlangt werden tonne. Wenn Reiche biejenigen tabelt, welche, weil die Gerechtigkeit burch Gefeverfullung obj. ober subj. unmöglich sei, und bafur ben Grund angiebt, "weil die Juben bie egra nicht gethan haben und weil ber rouog mit feiner Ordnung aufgehoben ift:" fo ift beibes ungenugenb. Denn nun entstehet bie Frage, warum bie Juden die kora nicht gethan haben und ber rouog r. kerol. aufgehoben ift? Die Untwort aber kann feine andere fein, als die von Reiche verworfene Erklarung, weil bas Gefet gar nicht ben 3med hatte, Gerechtigfeit vor Gott zu verschaffen, indem es nur bie Gunde vermehren und ber Buchtmeifter auf Chriftum fein follte, und nicht im Stande mar, bas Fleisch zu überminden. 8, 2 ff. vgl. Rom. 3, 20. 21. Διότι εξ έργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πάσα σάρξ ενώπιον αύτοῦ · διὰ γὰρ νόμου επίγνωσις άμαρτίας. Νυνὶ δὲ γωρὶς νόμου δικαιοσύνη θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ύπο του νόμου και των προφητών. (Sal. 3, 11. "Οτι δε έν νόμφ οιδείς δικαιούται παρά τῷ θεῷ δήλον ὅτι ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσε-Der Apostel bezeichnet also burch wie bas Streben nach Werkgerechtigkeit als ein falsches, und meinet nicht bas Streben nach falschen Berken. Die Unsicht aber bes Paulus, daß bie Gerechtigkeit burch Gesetzeswerke eitel fei, ruhet auf folgenden Grunben. (1) Schon bas A. E. ftellet ben Glauben als bas Mittel

auf, gerecht zu werben, 1, 17. 4, 3. Gal. 3, 6. (2) Das Geset vermag nicht die Sunde zu überwältigen; also haben die, die mit Werken umgehen, die Gerechtigkeit nicht, die das Geseth sorbert, 3, 9. 10. Gal. 3, 10. 22. (3) Jeht ist das Glaubensgeseth geoffenbart, und dieses hebt den róμος των έντολων auf, 1, 16. 17. 10, 3. 4. Gal. 2, 16. 19.

Προσέχοψαν κ. τ. λ. Dieser Sat beantwortet die Frage, wie es gekommen sei, daß Sfrael das Glaubensgeset, oder die Gerechtigkeit durch den Glauben verwarf. Sie stießen sich an dem Steine des Unstoßes. (Bortspiel oder Paronomassie! Wgl. Wilke S. 413.) Der λίδος προσχόμματος, also der Stein, an welchem man flolpert und fällt, ist Christus. Das προσέχοψαν geschah dadurch, daß sie sich an ihm ärgerten, ihn verwarfen, weil sie seine Niedrigkeit, Wunder, Lehren und Tod nicht im Glauben ersaßten. Luk. 2, 34. Ίδον οντος χείται είς πτώσιν καὶ ἀνάστασιν πολλών έν τῷ Ἰσραήλ, καὶ εἰς σημείον ἀντιλεγόμενον. Es ist προσχόπτειν so viel als σκανδαλίζεσθαι. Matth. 17, 27. 26, 31. Mark. 14, 27. 29.

33. Das geschah in Folge prophetischer Weissagung. In biefem Bo. find zwei Stellen, Bef. 28, 16. und 8, 14. ange- fuhrt. Beibe Stellen hat Paulus willfurlich verbunden, und nur verkurzt wiedergegeben. In der ersten Stelle ist von Hiskia oder von dem theokratischen Bunde die Rede, welcher als ein Eckftein, ober Haupt des Bolkes dargestellt wird; in der zweiten ist Gott felbst dieser Stein. Bon messian. Deutung ift in feiner dieser Stellen die Rede, obwohl sie von den Juden so gedeutet worden Schon Christus hatte diese Stellen verbunden mit Di. 118, 22., welche Stelle meffianisch gebeutet murde, von sich und feinem Reiche ausgelegt. Matth. 21, 42 — 44. Aldor or anedoxipacar οί οἰκοδομούντες, οὐτος έγενήθη είς κεφαλήν γωνίας παρά Κυρίου έγένετο αύτη, καὶ έστι θαυμαστή έν όφθαλμοῖς ήμῶν. Διὰ τοῦτο λέγω ύμιν, ὅτι ἀρθήσεται ἀφ' ύμων ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, καὶ δοθήσεται έθνει ποιούντι τούς καρπούς αύτης. Καὶ ὁ πεσών ἐπὶ τὸν λίθον τουτον συνθλασθήσεται έφ' δν δ' αν πέση λικμήσει αὐτόν. 1 Petr. 2, 6-8. Διότι καὶ περιέχει ἐν τῆ γραφῆ· Ιδοὺ τίθημι έν Σιών λίθον ακρογωνιαΐον, έκλεκτον, έντιμον καὶ ὁ πιστεύων ἐπ΄ αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῆ. Ύμιν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν ἀπειθοῦσι δε, λίθον ον απεδοχίμασαν οι οίχοδομούντες, ούτος εγενήθη είς κεφαλήν γωνίας καὶ λίθος προσκόμματος, καὶ πέτρα σκανδάλου · οἶ προσκόπτουσι τῷ λόγῷ ἀπειθοῦντες είς ο καὶ ἐτέθησαν. Σαβ είς ο ἐτέθησαν hat aber nicht die Bedeutung einer absoluten Pradestination, sonbern will nur bas besagen, bag ber von Gott gelegte Stein allerdings auch zur Prufung gelegt mar; und biejenigen, welche nun an demfelben anftiegen, erschienen vermoge ihrer aneldeia bazu bestimmt. Den letten Gedanken bes Petrus eig o xal erednoar, will auch Paulus burth bas καθώς γέγραπται ausbrucken.

'O πιστεύων έπ' αὐτῷ bedeutet zwar in dem Urterte aus= schließlich, qui confidit in eo; also bas Bertrauen; Paulus verstehet aber ausschließlich ben Glauben, wie ber Busam= menhang klarlich beweiset. Dieg konnte um fo mehr gesche= hen, weil bas Bertrauen ein wesentliches, ja bas hauptmerkmal bes Glaubens ift; weshalb auch en' auro ftebet. Bor o n. setet bie rec. mag. Es fehlt in ben LXX. und in den alteften Codd. Dagegen ftehet es 10, 11. Es fann ftehen! Fr. leugnet bas, weil ber Apostel nicht habe sagen konnen: nemo non qui Messia confisus fuerit sive Judaeus sive gentilis spe potietur. Aber mas zwingt benn hier speciell zu suppliren: sive Jud. sive gentilis suerit? Kann benn nicht auch supplirt werben, sive sit rex, sive sacerdos, sive propheta etc. Indessen scheint es boch wegen ber Auctoritat ber Manuscripte weggelaffen werden zu muffen. Ov καταισχυνθήσεται, א יבוש ift Litotes, und bedeutet, der wird das heil erlangen, b. i. σωθήσεται. Agl. was bie Form des Ausbrucks anbetrifft, Rom. 5, 5. 'Η δè έλπὶς οὐ καταισχύνει = σωτηρίαν κατεργάζεται. In Beziehung auf die Sache, υgl. Up.: 3. 4, 11. 12. Οὐτός ἐστιν ὁ λίθος ὁ ἔξουθενημένος ὑφ΄ ὑμῶν τῶν οἰκοδομούντων, ὁ γενόμενος εἰς κεφαλὴν γωνίας καὶ οὐκ έστιν εν άλλφ ούδενὶ ή σωτηρία ούτε γαρ ονομά έστιν ετερον ύπο τὸν οὐρανὸν τὸ δεδομένον εν ἀνθρώποις, εν ῷ δεῖ σωθηναι ἡμᾶς.

## Heberfegung.

## Kap. 9.

1. Wahrheit fage ich in Christo, luge nicht, indem mir mein Gewiffen im beiligen Geifte bezeugt, 2. daß ich große Trauer habe, und unausloschlichen Schmerz in meinem Bergen. 3. Denn ich wunschte felbst verbannet zu fein von Chrifto [hinweg] ftatt meiner Geschlechtsgenoffen nach bem Fleische. 4. Belches find Die Sfraeliten, beren [Borgug] ift die Rindschaft, und ber [Gottes] Glang, und die Bunde und die Gesetgebung, und ber [Prunt] Dienft und die Berheißungen; 5. beren die Bater find und aus welchen Chriftus ftammt, nach bem Fleische; ber Gott über alles fei gelobt in Ewigkeit, Umen! 6. Nicht ifts aber fo, bag Gottes Berheißung vergeblich ift; benn nicht alle aus Ifrael find Ifraeliten; 7. nicht, weil fie Nachkommen Abrahams find, alle Rinder; sondern: "in Sfaat foll bir Same genannt [zu Theil] werben; 8. Das ift: nicht die leiblichen Rinder find Rinder Gottes, fonbern bie Kinder burch Berheißung werben als Samen gerechnet. 9. Denn Berheißungswort ift es: Um biefe Zeit will ich kommen,

und Sarah foll einen Sohn haben. 10. Doch nicht allein Sarah erhielt eine Berheißung] sondern auch Rebekka bie von Einem, Isaak, unserem Bater, schwanger war; 11. benn obschon fie [ihre Rinder] noch nicht geboren maren, noch nicht etwas Gutes ober Boses gethan hatten, damit ber Borsat Gottes wegen Auswahl fest bliebe, nicht auf [Berbienst ber] Berte fondern auf [freie Billkur] des berufenden [sich grunde], 12. ward ihr gesagt, daß der großere [altere] bienen folle bem fleineren [jungeren], 13. wie geschrieben ift: "ben Sakob habe ich geliebt, aber ben Gfau habe ich gehaft." 14. Bas follen wir bemnach fagen? Ift Ungerechtigfeit bei Gott? Das fei ferne! 15. Denn bem Dofes fagt er: "Ich werde mich erbarmen, meffen ich mich erbarme und werde helfen, Demnach also ift [bas von Gott begnabi: mem ich helfe." 16. get werden] nicht [in ber Macht] bes Wollenden, ober bes Ringen: ben, sondern des erbarmenden Gottes. 17. Denn die Schrift erklart bem Pharao: Dazu habe ich bich erwedt, bamit ich an bir meine Macht erweise und bamit mein Name auf ber gangen Erbe burchschalle. 18. Demnach also wen er will [des] erbarmt er sich; wen er aber will verhartet er! 19. Folglich wirft bu mir einwenben: Bas tabelt er noch? Denn wer widerstehet seinem Billen? 20. Ja freilich, o Mensch, wer bift bu, ber bu mit Gott rechteft? Darf bas Gebild bem Bilbner sagen: Warum haft bu mich fo [ober fo] gemacht? 21. Dber hat nicht ber Topfer Macht über ben Thon, aus bemselben Klumpen zu machen, bas eine Gefaß zur Ehre, das andere zur Unehre? 22. Wenn aber Gott feinen Grimm [thatfachlich] erweisen, und fund thun feine Macht wollend, mit vieler Langmuth trug bie Borngefage jum Berberben bereitet, 23. und damit er kund thate den Reichthum feiner Berre lichkeit über die Gnabengefaße, die er guvor bereitet hat gur Berts lichkeit - [wie barfft bu mit ihm beshalb rechten?] 24. 213 welche er auch berufen hat uns, nicht blos aus den Juden sondern auch aus den Beiden, 25. wie er auch im Sofea fpricht: "Bas nicht mein Bolt ist will ich nennen mein Bolt und die nicht Beliebte meine Geliebte, 26. und es wird fein ba, wo ihnen gefagt worden, ihr feid nicht mein Bolk, ba werden fie Sohne des leben: bigen Gottes genannt werben." 27. Jesaias aber ruft über Ifrael: "Wenn die Zahl ber Sohne Ifraels ware wie der Sand bes Mee: res, ber Reft foll gerettet werden. 28. Denn bas Wort erfullend und beschließend in Gerechtigfeit wird er einen schnellen Rath: fchluß im gande ausführen;" 29. und (wie Jesaias geweisfagt bat): "wenn nicht ber Berr Bebaoth uns einen Samen gelaffen, fo maren wir wie Sodom und gleich wie Gomorrha geworben." 30. Bas werden wir nun fagen? Die Beiden, die der Gerechtigkeit nicht nachjagten, haben die Gerechtigkeit ergriffen; die Gerechtigkeit aus bem Glauben; 31. Ifrael aber, bas bem Gerechtigkeitsgesete nach jagte, ift jum Gerechtigkeitsgesete nicht gelangt. 32. Beswegen?

Beil nicht aus Glauben sonbern aus Berken [es bie Gerechtigkeit erstrebte]; sie haben an bem Fels bes Unstoßes angestoßen, 33. wie bie Schrift sagt: "Siehe ich lege in Zion einen Stein bes Unstoßes, und einen Fels bes Aergernisses; und wer ihm vertraut, wird nicht zu Schanden werden."

## Rapitel 10.

## Inhalt.

Die Juben, bei allem ihren Eifer für Gott, widerstreben der Gerechtigkeit Gottes und suchen ihre eigene Gerechtigkeit geltend zu machen. Bs. 1—4. Aber Christus ist mit Moses unvereinbar, benn die Glaubensgerechtigkeit ist von der des Gesehes völlig verschieden, Bs. 4—10. Doch sollen alle Menschen sich zu Christus bekehren, und darum erschallet die Glaubenspredigt in der ganzen Belt, Bs. 11—18. Aber, während die Heiden glauben, bleibet Israel verstockt, Bs. 19—21.

1. Bruber, bie Liebe meines herzens und mein Gebet ift fur ihre [ber Sfraeliten] Rettung.

Adelpol. Die vorhergehende Darlegung sowohl des dogmatischen als ethischen Grundes ber Verstockung Ifraels konnte boch scheinen, die Liebe zu ben Juben in bem Herzen bes Upostels ersticken zu muffen. Daber bezeugt er, bag biefelbe unverruckt fei. Er legte diefes Beugniß vor ber Gemeinde ab; baber adelgol. Denn daß hierunter die Christen zu verstehen find, erhellet unwis bersprechlich aus inte avror [rov lopant]. Die Unrede an bie Chriften, adelgoi, ift nun zwar die Sprache ber Bertraulichkeit; aber von Bergensruhrung (Thol.) ift feine Spur. Man fann kaum fagen, bag es eine bergliche Unrede (de BB.) fei; ober wie Beng. Nunc quasi superata praecedentis tractationis severitate comiter appellat fratres. Man hat es boch nicht eiwa als Unrede an die Juden genommen? — H uer evdoxía xãs euãs xagdlag. Mer hat kein de jum Nachsage; man muß ben Gebanken erganzen, daß Ifrael ben Berluft ber owrnola fich felbst zugezogen habe, 28. 3. Evdoxía ift allerdings mehr als blos Wille ober Beschluß, es ift zugleich Bohlgefallen; bennoch liegt bie ethis fche Bedeutung des Wohl mehr in r. eu. n. Denn nicht sowohl Bunsch, als vielmehr Gefinnung, und zwar recht tief in bem Herzen begrundete Liebesgefinnung bezeichnet diese Redensart. Auch 2 Kor. 5, 8. und 1 Theff. 2, 8. ift es blos Wohlgefallen haben, nicht munichen. - Kai f d. f n. r. o. Diefer Gefinnung subordinirt fich bas Gebet ju Gott, ober bie Kurbitte. Richtig wohl Beng. non orasset P. si absolute reprobati essent: aber hierin eben liegt ein Widerspruch der Theorie und der Praris bes Apostels. Uebrigens scheinet auch biefe Stelle mit 1 Joh. 5, 16. zu streiten. Denn wenn hier gesagt ift, daß man nur fur die άμαρτάνοντας μη προς θάνατον bitten solle und hinzugefügt wird: έστιν άμαρτία πρός θάνατον ου περί έκείνης λέγω ίνα έρωτήση: (0 scheinen jedenfalls die verstockten Juden der Tobfunde, welche die Rurbitte ausschließt, schuldig zu sein. Paulus aber bittet auch für fie (vneg avror) eig oornglar, b. h. boch gewiß, daß fie gerettet werden, folglich dem Fávaros oder der naránows nicht verfallen. Kolglich thut er etwas, mas Joh. nicht gethan miffen will. Doch in jenem Berbote scheinet ber Donnersohn zu reben; humaner und driftlicher ift unleugbar die Praris Pauli. Das beweiset, bag bie evorns niorews auch bei wichtigen Discrepanzen statt finden und bewahrt werden kann. Selbst bei den Aposteln darf man eine Einheit ober Einigkeit nicht suchen, die schlechthin unmöglich ift bei der Verschiedenheit der Standpunkte aus welchen, und bet Geistesaugen mit welchen die Dbi, sowohl des Wissens als des Glaubens betrachtet merden.

Db ύπερ αὐτοῦ ober τοῦ Ἰσραήλ zu lesen sei, ist leicht zu entscheiden; weil letteres offenbar glossematisch ist. Nach der langen Rede über Irael (Kap. 9.) mußte sich i. a. von selbst veristehen lassen. Εἰς σωτηρίαν schleppt freisich nach. Es ist die nähere Bestimmung von ὑπερ αὐτῶν, und drückt das Ziel aus, auf wel-

ches die evdoxla und die denois gerichtet ift.

2. 3. Denn ich bezeuge ihnen, baf fie Gifer fur Gott haben, aber nicht einsichtgemaß. Denn indem sie bie Gerechtigkeit, die Gott ichenkt, nicht erkennen, und die eigene Gerechtigkeit aufzurichten suchen, haben sie sich ber Gerechtigkeit, die Gott ichenkt, nicht unterworfen.

Magroqu x. τ. λ. Wegen seines Eisers für Gott erscheinet Israel bem Apostel würdig der Fürbitte, und des Wohlwollens. Paulus braucht das Wort μαρτοφείν, um seiner Aussage über sie Gewicht zu geben, weil ein Zeugniß auf fester Ueberzeugung ruhet, oder ruhen soll, und bei Gewissenhaften nur aus gewisser Erkenntniß hervorgehet. Auch deutet es auf ein edles Selbstzesühl des Apostels hin, daß sein Zeugniß wahr sei und Gewicht habe. Ζήλον θεοῦ, Eiser für Gott. Denn deoῦ ist gen. obj. Ζήλος (von ζέω brennen) bezeichnet einen hisigen, daher leidensschaftlichen Drang. Her jedoch soll wohl kein Tadel ausgesprochen werden. Aber übrigens hatten die Juden wirklich einen leidenschaftlichen oder sleischlichen Eiser sür Gott; in wiesern ihr Gesetzeiseiser mit Haß, Verachtung und Stolz auf ihre nationellen Vorzüge verdunden war. 2, 17. 19. 20. Daher waren sie ζηλωταί τοῦ τόμου, Ap. 2 G. 21, 20. Und in welcher Art und Weise,

wie boshaft, rachsuchtig und lieblos fie diesen Gifer kund gaben, lehret ihr Berhalten gegen Paulus in Jerusalem. Auch als Chris ften verleugneten fie Diefen Fleischeseifer nicht; verachteten und erbitterten, ja verdammten bie Beibenchriften, um bloger Ritusmeis nungen willen. Jakobus rugt biefen Jubengeist mit großem Ernste, 3, 14. El de Lalor nixor exere xal eoldeiar er en xaodia ύμων, μη κατακαυχάσθε και ψεύδεσθε κατά της άληθείας. Sie find gezeichnet Rom. 2, 8. Tous de et equaeins nat aneidovoi uer en αληθεία, πειθομένοις δε τη άδικία θυμός και όργη. Und Bs. 5. beißt es: κατά δε σκληρότητά σου και άμετανόητον καρδίαν. Bgl. Ap.: G. 7, 51. In ber That, die Juden als Bolf und Maffe, haben zu keiner Zeit irgend einen sittlichen Borzug vor ben Seis ben gehabt. Ueberdieß haben fie die Propheten gesteiniget und getobtet von Ur an; fie haben Chriftum gefreuziget, und haben bis ins Eril binein Gobendienft mit Menfchenopfern getrieben; nach Efra aber eine Engherzigkeit im Dienfte ihres Jehovah, ihres Schupherrn, an ben Lag gelegt, bag jedenfalls die Griechen und Romer humaner maren, als diefes die Menschheit haffende und fich in unbegreiflicher Blindheit fur die einzigen Gottgeliebten haltende Geschlecht. Doch longum est. Der Apostel zeigt in feinem Urtheile über das judische Bolk große Mäßigung und Milbe. In formeller Beziehung ift Rol. 4, 13. unferer Stelle febr abnlich: μαρτυρώ γάρ αὐτῷ ὅτι ἔγει ζῆλον πολύν ὑπέρ ὑμών. — Οὐ κατ ἐπίγνωσιν namlich ζηλον θεου έχουσι. Ihr ganges Gifern für Bott ift nicht mit rechter Ertenntnig Gottes verbunben und durch dieselbe geleitet. Fr.: non pro veri perceptione (h. e. ut veri perceptio poscit, non sapienter, intelligenter) Dei studio tenentur. Act. 3, 17. Beng.: Litotes; i. e. cum magna caecitate: congruit mox, ignorantes. Flacius: Judaei habuere et habent zelum sine scientia; nos contra proh dolor, scientiam sine zelo. Aber wie Sittlichkeit ohne Glauben beffer ist als Glauben ohne Sittlichkeit: fo mag fich ein Flacius iubischen Gifer munichen, beffen er genug besaß; wir wollen neque loudaiteur neque Phatiariteur. Uebrigens hat dieser tolog die Suben bis jest gegen Christus verstockt; wer mochte ihn ben Christen wunschen?

3. Aproovres yao. Diese Bemerkung bienet zur Begrünsbung und zur Erläuterung des od xax' enlyvwoir. Denn freilich, da sie the too deau dixaoovry nicht kennen, so ist es nicht möglich, daß sie an Christum glauben. Aix. &. ist der Gnadenskand, den Gott unter der Bedingung des Glaubens schenkt; keinesweges integritas quae Deo satisfacit (Fr.). Es fragt sich, worin diese ärroux begründet war. Darin gewiß nicht, daß sie von Christo nichts wußten oder wissen konnten. Auch darin nicht, daß sie nicht sähig waren, den Rathschluß oder die Enadengabe Gottes ihrem Wesen nach zu erkennen; also nicht Verstandes Rrehl, Kom. Brief.

otalina, Google

schwache. Folglich war die ärroca nur in bem Billen begründet; bie πώρωσις καρδίας war die Urfache; weil fie nicht wollten, konnten fie nicht. Deswegen foll nicht gesagt werden, daß άγνοοῦντες

beiße, nicht miffen wollen ober verkennen.

· Καὶ την ίδιαν δικαιοσύνην ζητούντες στησαι. Die ίδια δικ. ift bas rechte (Gnaben) Berhaltniß ju Gott, in welches man fic felbft fest, alfo burch fein eigenes Streben und Birten, welches man also nicht als Gnabengeschenk empfängt. Da nun die Juden mahnten, daß durch die kora vouov diese dix. ober Rechtbeschaffenheit erlangt werde, (fie hatten nicht blos von ihrem Standpunkte, fondern auch im Mugemeinen, freilich nur unter Befchrankung und bei genauer Bestimmung ber egea . Recht); so ist allerdings die idia din. zugleich din. ex korwr. Dens noch ift jenes die Bezeichnung bes Gubjects, Diefes bie Bezeich nung bes Dbjects oder Mittels ber der. und fo find beibe Musbrude nicht ganz ibentisch. - Znrovereg, brudt bas hartnadige oder eifrige Streben aus. Um στησαι zu erklaren, barf man sich nicht auf 3, 31. berufen. Denn bort ift bas iozaver bem καταρrem entgegengefest und heißet, feststellen, begrunden, aufrich: ten. Much gultig machen (Den.) heißet es nicht; jebenfalls nur geltend machen. Deffoat ift vielmehr ein bilblicher Ausbrud, ber vom Gerichte hergenommen ift, wie bas lat. sistere, und bezeichnet biefes, bag bie idia den. gleichsam ihr Burge ober Unwalt fein soll. Man konnte auch er oraduo ober tvyo wie U.S. 7, 59. suppliren und erklaren: auf bie Gerichtsmage legen. — Th dix. v. d. ovy uneraynoar. Sie unterwarfen fich nicht, gehorchten nicht ber Gerechtigkeit, welche Gott schenket. 2gl. Euf. 2, 51. 10, 17. 20. Die Gerechtigkeit Gottes wird hier als eine Beran: staltung Gottes vorgestellt, ber man fich unterwerfen muß. Bgl. 8, 20. τη γαρ ματαιότητι ή κτίσις υπετάγη. 'Απειθέω und απείθεια brudt bas sachliche Berhaltniß aus; oby oneraynoar, mehr bit Form. Dag biefe dix. als eine Offenbarungsform, wie ber vouos, betrachtet wird, erhellt aus 1, 17. Ain. rao Beov er auro anovaλύπτεται. 3, 21. Νυνὶ δὲ χωρὶς τόμου δικ. Θεοῦ πεφανέρωται. Bgl. 2 Kor. 5, 20. 'Υπερ Χριστοῦ οὐν πρεσβεύομεν, ώς τοῦ θεοῦ παρακαλούντος δι ήμων δεόμεθα ύπερ Χριστού, καταλλάγητε το θεφ. Daher heißt dieses xήρυγμα, ὁ λόγος καταλλαγης Be. 19.

4. Telos rag - niorevoru. Denn bes Gefetes Enbt

ift Chriftus gur Gerechtigfeit jebem Glaubenden.

Barum bie Juben od nat' antyroom fur Gott eifern, wird baburch erlautert, bag Chriftus bas Ende bes Gefeges ift, und bie

Gerechtigkeit bem Glaubenben jum Beile angeboten wird.

Γάρ ift bem ersten γάρ BB. 3. coordinirt und beweiset ben Sat, daß die Juden verblendet sind. Τέλος νόμου Χριστός; bas Ende des Gefetes ift Christus. So hort benn die idla das ober if Lyrwr νόμου auf, und indem Christus dem Gesete ein Ende

gemacht hat, so tritt recht deutlich ber judische Irrwahn (arrooveres) und die verwerfliche Biberfpenftigfeit gegen Gott, (ovy ineranoar) hervor; was Gott aufgehoben hat, wollen fie aufrecht erhal= ten, und mas er gebietet, dem gehorchen fie nicht. Telog ift nicht 3wed, nicht Biel, am wenigsten Erfullung, fonbern Ende, und rouos das ganze Geset, nicht blos bas Ritualgeset. Bon der Aufhebung bes Gefetes fpricht Paulus oft; 3. B. Rom. 7, 1 ff. Gal. 3, 13 ff. 4, 4 ff. Eph. 2, 14 ff. Rol. 2, 14. Un die Stelle bes Gesetzes ift nach Paulus ber Glaube getreten. Db biefer Sat so ganz leicht mit Matth. 5, 17., wie die meisten behaupten, zu vereinigen fei, ift die Frage. Denn an jener Stelle erklart Chris ftus ganz offen, daß er das Gefet und die Propheten in volle Geltung fegen wolle. Daher beantwortet er bie Frage, mas man thun muffe, um zu leben, mehr als einmal fo, bag er auf bie Erfullung ber mofaischen Gebote hinweiset. Niemals hat er gefagt, daß der Glaube an ihn die Stelle bes Gefetes vertreten folle; sondern nur, daß diefer Glaube ermuntern werde, die Gebote ju halten, überhaupt Gott und ben Rachsten zu lieben. Eis den. Dazu ift Chriftus das Ende bes Gefeges, daß die Bertgerechtig= feit aufhore, und bie Glaubensgerechtigkeit eintrete. Hart to nicrevorre, für jeden der glaubt, fei er Jude oder Beide. bem ber rouos aufgehoben ift, find auch die eora abgethan, und bie niorig tritt ein. Uebrigens bezeichnet in beiben Rebensarten dix. ex mlor. und dix. et egywr bas Wort dixacoovn ein und basselbe; namlich bas Berhaltniß, in welchem Gott bem Menschen Segen ertheilen tann. Unter ber Berrichaft bes Befetes vermitteln die Werke benselben; unter Chrifto, ber Glaube. Da aber bie Werke unvollkommen find, so ift die den. es kerwer gar nicht möglich; und bie idia din. ift eben beshalb eine Berblenbung, ftolzer Wahn der Selbstgerechtigfeit. Bas aber die din. r. Deov ober ex nlorews anbetrifft: so ist fehr beherzigenswerth, mas Tittmann (de summis principiis Aug. Conf. 1830.) über diefelbe bemerkt hat, daß namlich die justificatio (δικαίωσις) nicht die bloge αφεσις των άμαρτιών, sondern vielmehr dieses sei, quod fides pro justitia imputari dicitur, quia accepti deo reddimur per fidem, quae efficit novum spiritum in cordibus, quo regenerati et remissione potiri et probari Deo possimus. Lat. Sm. P. III. Quod de justificatione - declarare. Der Unterschied zwischen ber jubischen dix. et egyor und ber christlichen dix. ex niorews ist nur der Unterschied ber außeren und der inneren Sitts lichkeit, alfo ber Legalitat und ber Moralitat, und man muß fagen, daß das Gefet, richtig verstanden, namlich als Gefet ber Liebe auch dixaiogung wirken kann. Ja wird die niozis nur auf die Sundenvergebung bezogen, und bie justificatio fur einen actus forensis erklart: fo ift ber ungeheure Irrthum unvermeiblich, ben Tittmann a. a. D. S. 24. rugt: Quodsi justificatio ipsam 23\*

remissionem et absolutionem denotaret, illud quid esset aliud,

quam justificari homines cum crederent se justificari.

5—8. Denn Moses schreibt von der Gerechtigkeit aus dem Geseteso, daß der Mensch, welcher sie thut, durch sie leben wird. Aber die Glaubensgerechtigkeit sagt so: Sprich nicht in deinem Herzen, wer kann in den Himmel aufsteigen, nämlich um Christum herabzuführen? Dber wer kann in den Abgrund hinabsteigen, nämlich um Christum heraufzuführen? Sondern was sagt sie? Das Wort ist dir nahe, in deinem Munde und in deinem Herzen.

Entwickelung bes Wesentlichen ber Glaubensgerechtigkeit im

Gegensage ber Werkgerechtigkeit. -

Γράφειν τι bedeutet wohl etwas beschreiben, boch kann es auch heißen von etwas schreiben. hier kommt es auf Gins hinaus. Letteres aber scheint bas naturlichste zu fein, ba ort folgt. Bal. Joh. 1, 46. "Ον έγραψε Μωϋσης έν τῷ νόμω καὶ οἱ προφηται. Die Stelle fleht Lev. 18, 5. אשר יעשה אתם האדם וחי בהם Wgl. Neh. 9, 29. Ez. 20, 21. Ή δικ. έκ τ. ν. - ή δικ. εξ έργων. Doch ist ein Unterschied. Erstere ist die Gerechtigkeit, welche bas Befet giebt, ober die aus bem Befete folget; lettere die Berech: tigkeit, die durch Werke erlangt wird. Parallel ift ersterer die dix. έκ θεοῦ, letterer die διά. έκ πίστεως. — Ότι ift nicht Ginführungs: formel, sondern dem Acc. The dex. t. e. t. v. coordinirt und von γράφει abhangig. - 'Ο ποιήσας αὐτά scil. προστάγματα τοῦ νόμου, die im Urtert Dung oder Agen heißen. — Zhoszau er avroig seil. προστάγμασι i. e. faciendo (ποιήσας) jussa. Έν αύτοις per ea, De Chaerae. in Da die Uebertretung mit dem Tode bestraft wird, so ist der Erfüllung Leben, d. h. gludliches, verheißen. ewiges? Nein! Nur zeitliches. Das Beispiel, bes Benoch und bes Elias stehen einzig ba. Wie pun nur zeitliches Glud und Leben bedeutet, (so in allen Stellen der Sprüche Sal.), so ist היה zeitlich leben, obwohl im pragnanten Sinne. Paulus freilich will baburch bie Con alweog bezeichnet miffen; nur kann bas uns nicht nothigen, dem Moses diesen Begriff aufzuzwingen. Das ift ja eben die Fortbildung des Mosaismus, die schon vor Chrifto eingeleitet mar, daß ber enge Horizont bes alten Prophetenthums erweitert, und das gelobte Land in das himmlische Ranaan verwandelt wurde, das auch fein Jerusalem hatte, die arw legorσαλήμ.

6. Ή δε έκ πίστ. δικ. λέγει. Obwohl Paulus die Glaubensgerechtigkeit mit Worten Mosis redend eingeführt, doch nicht ohne
die nothigen Zusähe zu machen: so will er dennoch keinesweges
damit behaupten, daß Moses selbst diese Glaubensgerechtigkeit geschildert ober anerkannt habe. Deswegen sagt er nicht Μωσίς



lejes, sondern j de e. n. d. leges. Er bebient fich aber aus bem Grunde einer alttestamentlichen Stelle, um baburch zu zeigen, bag schon im U. E. Diese Gerechtigkeit angebeutet fei, Die man freilich nur nach rabbinischer Methode herauslesen konnte. Alfo ben Suben jum Frommen fleibet er ben neutestamentlichen Begriff in altteftamentliche Borte ein. Dan flagt über bie Dunkelheit ber gangen Stelle. Aber es ift eine felbstgemachte, bie baburch ent= ftehet, daß man auf die theologische Runft des Paulus nicht achtet, und überall, wo er das A. E. fur feine neutestamentlichen 3mede und Begriffe benutt, mabnt, bag auch bie altteftamentlichen Schriftsteller Paulinische Borftellungen gehabt haben mußten. Da nun diefe nicht in ben Busammenhang paffen: fo ftebet man vor folden paulinisch = mofaischen ober prophetischen Stellen bie Stirn mit der Sand reibend, ober auch wohl fich vor den Ropf schlagend Das ift benn reichlich bei biefer Stelle geschehen. Man febe die Ausleger, von denen jedoch viele, ja unter den Reueren die Mehrzahl, biefe Unficht aussprechen. Aber auch be Bette, Reiche, Fritiche und ber fonft geistesfreie Meyer finden bier oraculofe Bebeimniffe. Die Sache ift uberaus einfach. Deut. 30. fcharft ber Berf. bie Bergensbekehrung ju Gott ein, indem diese bewirke, daß man auch bie Gebote Gottes halte, auch die Gebote, die in diesem Buche verzeichnet maren. Ich glaube man irrt, wenn man biefe Rebensart buchstäblich nimmt, und allzusehr preßt; so baß man meinet, alle bie einzelnen Borfchriften und Gebote murben baburch bezeichnet. Gewiß hat ber Ausbruck Rechte und Gebote ober Gefet bes Herrn auch im U. B. einen allgemeinen, ich mochte fagen, philosophischen Sinn, und bedeutet alles bas, mas die richtige Erkenntnig von Gott, bas fittliche Gefühl, die Ehrfurcht gegen Gott von felbst gebietet. Das scheint auch ber Berf. bes Deut. im Sinne gu haben, wenn er als Ermunterungsgrund gum Salten ber gottlichen Gebote Be. 11 - 14. nach ben LXX. Folgendes aufstellt: "Οτι έντολή αυτη, ην έγω έντέλλομαί σοι σήμερον, ούχ ύπερογχός έστιν, οὐ δὲ μαχράν ἀπὸ σοῦ έστιν οἰκ ἐν τῷ οὐρανῷ έστι, λέγων, τίς αναβήσεται ήμων είς τον οὐρανον, καὶ λήψεται ήμιν αὐτὴν; καὶ άκούσαντες αυτήν ποιήσομεν ούδε πέραν της θαλάσσης έστὶ, λέγων τίς διαπεράσεται ήμιν είς το πέραν της θαλάσσης καὶ λήψεται ήμεν αυτήν; και άκούσαντες αυτήν ποιήσομεν. Έγγυς σου έστί το έημα σφόδρα εν τῷ στόματί σου καὶ έν τη καρδία σου, καὶ έν rais regol oor, noier avro. Der Sinn und 3wed biefer Stelle ift klar. Moses sagt: bas Gebot bes Herrn kannst du in bir selbst finden; du brauchst weber in den himmel zu steigen, noch über bas Meer zu fahren: in beinem Munde und in beinem Bergen ift es; b. h. bu kannst bein eigner Gesetgeber und Behrer fein. wahr, wie schon! Das ift eine Perte in Golb gefaßt! Stelle fand Paulus bequem fur feinen 3med. Aber freilich nur mittelft Beranderungen, welche ben ursprünglichen Sinn vollig

verkehren. Denn gewiß thut Paulus den Worten bes A. B. die hochste Gewalt an; er behandelt sie mit einer Willfur, welche kaum größer gebacht werden kann, und wenig mit ber Burbe und Auctoritat einer Offenbarungeurkunde zusammenstimmt. Daber fagt felbst ber glaubenstreue Bengel: Ad hunc locum haec quasi parodia suavissime alludit. Ja Paulus parodirt die mosaische Stelle. Das Auffahren zum himmel läßt er stehen, verändert aber ben 3med. Dort ist der 3med dieser, das Gebot zu holen, um es kennen zu lernen: Paulus dagegen sagt: rovr' kore Xpioron xarayayeir. Noch willfürlicher verfahrt er mit bem zweiten Sate. Dort ist die Rede vom Kahren über bas Meer, also in entlegene Lander, um bas Gebot zu holen, b. h. fennen zu lernen und es bann zu thun. Paulus bagegen verwandelt bas Meer in die Untelwelt, und giebt als 3wed an, Chriftum heraufzuholen. In ber U. T. Stelle ift also nicht von ber Glaubensgerechtigkeit und Chrifto bie Rede, fondern von der fittlichen Gesetgebung, ober von ber naturlichen Moral. Paulus folglich legt ihr einen burch und burch anderen Sinn unter; er braucht die Worte bes alten Bei fen, um ihn zu einem apostolischen und paulinischen Dogmatiker ju machen. Die Wahrheit fann, barf bas nicht verhehlen; ber Theolog spricht hier, und zwar der Meister in den rabbinischen Runften, nicht der Apostel des einfachen Evangeliums.

Mi einge er zg naodla oor. Der Apostel hat diese Borte eingefügt, um den Glauben zu bezeichnen. Denn dieser ist freilich nichts geschriebenes, sondern ein inneres.

The — ele odoavor. Moses will nur ausbrücken, daß jemand meine, erst in den Himmel aussteigen zu müssen, um das Gebot Gottes kennen zu lernen: Paulus führt einen Zweisler redend ein, der an Christum, als den Sohn Gottes, der vom Himmel gekommen ist, nicht glaubt, und daher bei sich fragt: Sa, wer kann in den Himmel steigen? Welchen Zweck der christliche Zweisler habe, folgt freilich aus den mosaischen Worten gar nicht. Deswegen muß Paulus die Worte hinzuseten: rovi kore xarayayer, nämlich um Christum herabzuholen, und sich dadurch von seiner Eristenz oder von seiner Würde als Gottessohn zu überzeugen. Der Glaube sordert nicht das Schauen, sondern er zweiselt auch nicht an dem, was er nicht sieht; er ist (Hebr. 11, 1.) πραγμάτων έλεγχος οὐ βλεπομένων.

Der driftliche Glaube halt es baber fur gewiß, daß Chriftus vom himmel herab gekommen ift; er glaubt an bie Menschwer:

dung des Sohnes Gottes.

7. "Η τίς κ. τ. λ. Da Moses in der angeführten Stelle dem Himmel das Meer entgegengesetht hatte (von der Unterwelt weiß Moses nichts): so verwandelt nun Paulus für seinen 3wet das Meer unbedenklich in den άβνοσος, oder die Holle. "Αρνοσος =

äβυθος, fundo carens, (DMI) scil. χώρα, kommt nur hier, bei Luk. 8, 31. und in der Apok. mehrmals vor, und bedeutet die Holle. Denn beim Luk. a. a. D. heißt es von den vielen Damonien, die sich depende nannten: και παρεκάλε αὐτον ένα μή έπιτάξη αὐτοῖς εἰς την ἄβυσσον ἀπελθεῖν. Aber Paulus verandert das Meer in die Holle, um die Auferstehung Christi anzubringen. Er legt also dem Zweister, der fragt, τίς ἀναβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον, den Zweisel an der Auferstehung Sesu bei.

Tove fort Xpioror arayayer. Hierbei befrembet vor allem biefes, bag ber Zweifler bie Solle als ben Aufenthaltsort Chrifti fich denkt. Es waren boch bei ber Predigt von ber Auferstehung Chrifti nur zwei Salle moglich. Entweber man glaubte ober glaubte nicht. Im ersten Falle warf man die Frage zie x. z. 2. gar nicht auf. Im zweiten aber, bachte man sich boch wohl Chris ftum nicht in bem alvovog, sondern bochstens in bem Habes. Diefer enthalt beides yeerrar und napadeisor; benn bas Paradies war der yeerra coordinirt, b. h. in einer Rlache mit demselben. Aber der asvogog mar ein bodenloser Abgrund, Apok. 9, 1. 2. φρέαρ της άβύσσον. Aus diesem Abgrunde konnte auch der Zweis: ler Chriftum nicht heraufholen wollen, weil diefes gar ju abentheuerlich gewesen sein murbe, und keinem Menschen in ben Sinn kommen konnte; vorzüglich ba bas Hinabsteigen in ben Abgrund fein Mittel mar, fich von ber Auferstehung Christi zu überzeu-Daher hat der Apostel dieses nicht mit dialektischer Scharfe gedacht, sondern nur oberflächlich fich vorgestellt, wie es bei solchen wipigen Accommodationen ju geschehen pflegt. Man hat gefragt, in welchem Sinne ber Apostel bie aufgeworfenen Fragen genom= men habe? Ift es moglich, fie anders benn als Fragen bes Unglaubens und bes 3meifels zu nehmen? Jedenfalls feget bie Gerechtigkeit aus bem Glauben ben Glauben voraus, und zwar ben Glauben an die Erlofung durch Chriftum. Diefe nun beruhet hauptsachlich auf zwei Studen (Bo. 9.), namlich daß Sesus ber Herr vom himmel, und ber Auferstandene ift. Tenes ift der Gegenstand oder ber Inhalt, biefes ber Grund oder ber Beweis bes Glaubens. (S. g. Bs. 9.) Un biefen beiben Studen gu zweifeln, ober in diefen Punkten Unglauben zu begen, ift ein Diderspruch mit der dexaeogen en niorews. Da nun ber Apostel diese redend einführt, und zwar ihre Bedingungen oder Forderungen aufstellend, wie 28. 5. bas Wefen ber Werkgerechtigkeit als ein Thun bezeichnet wird: fo muß fie zunachft vor bem 3weifel an ben specifischen Sauptfluden bes driftlichen Glaubens marnen, alfo in negativer Weise jum Glauben ermuntern. Dieses geschiehet in Us. 6. My einns er zn xapdie sov. Denn einew e. x. bebeutet benten, meinen, bafurhalten; und die nun folgende Frage kann gar nichts anderes, als 3meifel sein; freilich nicht so,

wenn bu glaubft, fo brauchft bu nicht jene Frage ju thun; sondern fo, wenn bu glaubst, fo barfft bu nicht jene Frage thun. Auch be 2B. erklart die Fragen richtig vom zweifelnben Unglauben; Rud. vom Bweifel an der Bollendung des Beiles burch Chriftum, ben vom himmel Gekommenen und Auferstande: nen. Wie aber von Anderen beide Gage als Frage ber Berle: genheit, ober als Frage bes Schmerzes, ber Ungft gefaßt werden konnen, ift schwer einzusehen. Thol. fagt hieruber Folgenbes: "Wir muffen mit Calv., Beza, Disc., Calirt, Beng., Anpp., Fr. eine Frage bes Schmerzes, ber Angst annehmen, und gwar aus bem Grunde: als das Characteristische ber alttestamentlichen Dekonomie mar 28.5. die Nothwendigkeit des Thuns angegeben; ba diefes Thun unvollendet bleibt, fo ift keine Gewißheit fur die Con vorhanden; bas Ev. eroffnet einen leichteren Beg, ben 28.8. anzeigt, den Beg des Glaubens. Diefer Erklarung wird die beruhigende Abmahnung der dix. ex n. vorangeschickt, welche bars thut, daß das Object des Glaubens, die Gerechtigkeit in Chrifto vorhanden ift. Auf diese Ausbeutungen wird namlich Paulus unserer Anficht nach so geführt: bas Sauptftuck bes Glaubens ift Die Rechtfertigung, welche ohne Christi Erscheinen auf Erden und ohne seine Auferstehung von den Todten (B8. 9. 4, 24. 25.) nicht zu Stande kommt; daber lagt es benn ber Apostel nicht babei bewenden, die Fragen der Berlegenheit einzuführen, sondern giebt ihnen auch die bestimmte Ausbeutung: "um Christum auf Die Erde herabzuholen ober um Christum aus bem Grabe heraufzuholen." - Also nicht als eine Frage bes Schmerzes und der Ungft, sondern als Frage der Berlegenheit, foll es gefaßt werben. Beibes ift nicht einerlei und foll boch einerlei fein. Kerner die Gegenfaße der beiden Dekonomien find formell, Thun und Glauben; Thun bes Gesetes und Glaube an die Erlosung burch Chriftum. Bei letterem muß ber 3meifel fern fein; weil Glaube und Zweifel ober Unglaube Gegenfate find, von benen einer ben anderen aufhebt. Der Zweifel an der Gottessohnswurde (xvquog B8. 9.) und ber Auferstehung Christi wird also verworfen, und ber Apostel fest die Ausbeutung ju ber alttestamentlichen Frage hingu, um ihr die bestimmte Beziehung zu geben, und fie ber neutestamentlichen Dekonomie anzupaffen. Denn bas Choerau ift beiben Dekonomieen gemein, nur daß in der alten das Thun, in der neuen die niorig das Mittel ift. Wie nun in der Stelle Deuternom. bas Thun abgelehnt wird burch bie Unmöglichkeit fich eine Kenntniß des Gesetzes zu verschaffen; so wird in dem neuen Bunde nach paulin. Auffassung ber Glaube abgelehnt, nicht durch Fragen der Berlegenheit, fonbern des 3weifels an ber Möglichkeit, fich Gewißheit über bie beiden Saupt: objecte des Glaubens zu verschaffen. Richt minder falld ift bie Darftellung bes Sachverhaltniffes, bie Friesche giebt.

Er nimmt zuerst falschlich an, daß Paulus eine wirkliche Beiffagung bes Dofes bier anführen wolle, ba Paulus boch ausbrudlich nicht Mofes, fondern die Glaubensgerechtigkeit rebend einführt. Das ist ein fehr wichtiger Umstand. Er fagt (p. 387): Quare totius I. haec ratio est: abolevit Christus Mosis legem ut quicunque fidem animo concepisset, innocens fieri posset = (vs. 4). Quod e Mosis libris disci potest. [Das sagt Paulus . nicht, sondern blos ή δε έχ πίστεως δικαιοσύνη, also nicht Moses, ούτω λέγει]. Nam quam lex mos. innocentiam spondet, eam faciendis Dei praeceptis parari Moses scribit (vs. 5. itaque non posse fide conspicuo innocentiam dari nisi lege sua sublata Moses ipse concedit). [Daran hat Moses nicht gebacht, und konnte nicht baran benken; Paulus fagt es auch nicht, baß bas im Sinne Mosis liege]. Sed quae e fide nascitur innocentia eam sic loquentem Moses [ben nennt Paulus nicht] inducit: noli tecum cogitare: nemo in caelum ascendet, nempe ut Christum in terram deducat, aut in orcum descendet, scilicet, ut Christum ex inferis ad superos ducat, h. e. nemo salutem parabit faciendo et moliendo [biefe Ausbeutung ist falsch] sed quod salutem gignat praeceptum in promtu nobis esse, i. e. in ore nostro et animo esse monet (vs. 6 - 8). Quod praeceptum Moses haud dubie illud praeceptum dixit, quod de fide agens a me, Paulo, divulgatur (vs. 8-10). Quae cum ita sint Moses suam legem a Christo sublatum iri, ut quicunque fidem habuisset insons fieret. vaticinatus [ !!] est (vs. 4). Bo bat Paulus behauptet, Mofes weiffage bie Aufhebung feines Befetes, und recommandire ben Glauben an Chriftus. Erfteres mare wirklich abfurd gemefen in bem Augenblide, wo er bas Gefet gab, und beffen Beobachtung einscharfte; und letteres konnte nicht gefchehen, weil Dofes weber von der Gottessohnschaft noch von der Auferstehung Chrifti Die leiseste Ahnung hatte. Durchaus context: und sinnwidrig ist vor allem die Fassung ber Fragen, in ber Bebeutung nemo salutem parabit faciendo et moliendo. Denn ber Bufammenhang forbert, daß in ben Fragen eine Erlauterung gegeben werde von bem Befen ber Glaubensgerechtigkeit. Diefe Erlauterung muß hauptfachlich bas Dbj. bes Glaubens barftellen, aber zugleich auch die Gewißheit. Beibes ift BB. 6. 7. enthalten. Betteres burch bie Warnung un eines er eg nagolig cov, und bie Fragen els αναβήσεται und ele καταβήσεται; Ersteres burch die Ausbeutung bes avabalren und narab. nach bem 3wede burch rour fort, Xoiστόν — καταγαγείν — ἀναγαγείν.

Bs. 8-10. 'Alla el n. e. l. Sonbern was fagt fie? "Rahe ift bir bas Bort in beinem Munbe und in beinem herzen," bas ift bas Bort bes Glaubens, bas wir presbigen. Das, wenn bu mit beinem Munbe bekenneft Je-

fum, bag er ber Berr ift, und mit beinem Bergen glaubft, bag Gott ihn von den Todten erweckt hat, du Beil erlan: geft. Denn mit bem Bergen wird geglaubt gur Gerech: tigfeit, mit dem Munde aber wird bekannt zum Seile. Borher hatte der Apostel angegeben, daß der Zweifel mit ber Glaubensgerechtigkeit streite; also negativ bas Merkmal berfelben bestimmt. Run giebt er bas positive Merkmal an, und zwar mit Worten, die ebenfalls aus jener Stelle ber mosaischen Schriften entlehnt sind. Er behalt sie unverandert bei; legt ihnen aber einen vollig verschiedenen Sinn unter. Denn bei Moses ift oroua und καρδία eine Umschreibung bes Menschen. Indem er nun fagt: erric oor - xagola oor, so will er anzeigen, daß jeder Mensch Diefes Wort ober Gebot bei fich felbft finden konne, und um es ju befigen, weber in ben Simmel zu fleigen, noch uber bas Meer zu reisen nothig habe. Paulus wendet es auf die neue Dekono: mie an, und will burch biefe Borte ein positives Merkmal aus: bruden. Die Unwendung auf die neue Dekonomie ist in den Worten enthalten: τοῦτ' ἔστι τὸ όρμα τῆς πίστεως α κηρύσσομεν, namlich das Wort von dem Glauben, nior. gen. obj. d. i. die Predigt, die vom Glauben handelt. Beldes bas onua inc πίστεως sei, stellen die folgenden Gate dar: ότι — σωθήση. Ότι erklart den Inhalt bes κήρυγμα. Um das Nahe sein des Wortes ju begrunden, hatte die alte Dekonomie auf Mund und Berg sich bezogen und zwar in einem allgemeinen Sinne, so baß weil bas Gebot einen Gesetlehrer und einen Gesetgeber haben muß, jener burch ben Mund, biefer burch bas Berg bezeichnet wird. Da nun Paulus die Beschreibung beibehalt, aber es auf den Glauben des N. B. übertragt (rove fort - xnevocouer), so muß er auch angeben, in wiefern Dund und Berg bei bem Glauben an Chriftus in Frage komme. Diefes, fagt er, gefchehe baburch, daß man mit dem Munde Jesum ben Herrn bekennt, und mit bem Bergen glaubt, daß Gott ihn auferwedt habe. Um bie fen Merismus in Mund und Berg ju rechtfertigen, fügt er B8. 10. hinzu. Doch erlaubt er fich hier bas Berg als Quelle ber nloris voranzustellen, und den Mund als Werkzeug ber opodoyla nachzubringen. Diese Bersetung, die fehr naturgemaß ift, hatte er Bs. 9. nicht gewagt, weil er hier fich so nabe als möglich an Die Worte des A. B. halten mußte, um die Anwendung derfelben auf den N. B. desto fester zu begründen. Aber der Merismus, καρδία πιστ. ε. δικ. und στόματι όμολ. ε. σ. hat wie ber Bis. 9. viel unbequemes. Wie man namlich nicht einsieht, warum (Bb. 9.) das Bekenntniß auf den Berrn Jefum, der Glaube auf Die Auferstehung fich beschranten foll, ba ja beides geglaubt und bekannt werden muß: eben so wenig ift ein Grund sichtbar, warum B3. 10. der Glaube auf die denacooven, die opologia auf die owengese ausschließlich sich beziehen soll. Das ist eine willfur

liche Bestimmung, bie eben so auch umgebreht werben konnte, weil δικαιοσύνη und σωτηρία nicht verschieden sind. Die δικ. ist zugleich σωτ. und bie σωτ. zugleich δικαιοσ. Durch den Glauben wird beides erlangt, und fur beides wird die δμολογία erfordert.

Es ift aber bem Paulus eigen, die zwei Begriffe (sowohl bas Subj. als bas Prad.) die jusammengeboren, indem beibe Subj. auf beibe Prad. und beibe Prad. auf beibe Subj. fich gleichmäßig beziehen, in zwei parallele Gate zu zerspalten, und jebem Gubi. ein besonderes Prad. beizulegen. (Das ift der paulinische Merismus, ber febr haufig gefunden wird.) Sier g. B. follte es BB. 9. beißen: Die Gerechtigkeit bes Glaubene bestehet barin, bag man an ben herrn Jesum und feine Auferstehung mit bem Bergen glaubt, und beide mit bem Munde betennt, 286. 10., benn Glauben und Bekenntnig wirken Gerechtigkeit und Beil. Statt beffen schrankt ber Apostel B8. 9. bas Bekenntniß auf bie Burbe, ben Glauben auf die Auferstehung; 28. 10. eben fo ben Glauben auf bie der., bas Bekenntniß auf die owr. ein. Muf gleiche Beife heißt es Rom. 4, 25.: Ός παρεδόθη δια τα παραπτώματα ήμων, καὶ ἡγέρθη διὰ την δικαίωσιν ήμῶν. Denn eigentlich sollte es heis gen: ος. παρεδόθη καὶ ήγερθη διὰ τὰ παραπτώματα καὶ τὴν δικαίωσιν ήμων, weil fich beides, Tob und Auferstehung, auf beides, παραπτ. und dix., beziehet. Bgl. 1 Kor. 10, 16., wo bas euλογουμεν gewiß eben fo auf aproc zu beziehen ift, wie auf norfpior; und bie xowworla rov aiparog r. Xo. (bes Tobes Christi) nicht minber vom άρτος όν κλώμεν gilt, als ποτήριον auch eine κοινωνία του σώματος r. X. ift. Bgl. Bille S. 370. 71., wo jedoch Rom. 10, 9. 10. nicht angeführt, und die gange Sache nicht klar bargeftellt ift. Bergebens alfo murbe man nach einem bialekt. ober materiellen Grund ber Theilung forschen; ber Grund ift bie Rhetorik bes Noch einige Bemerkungen g. Be. 8-10. muffen bin-Paulus. jugefügt werben.

Bu λέγει Bs. 8. ist aus Bs. 6. ή έκ πίστεως δικαιοσύνη zu ergänzen, nicht etwa ή γραφή. — Ο κηρύσσομεν beziehet sich nicht allein auf Paulus, sondern auf alle Apostel und Evangelisten. Ότι ist jedenfalls als Bezeichnung des Inhalts der Glaubensprebigt zu nehmen, nicht als causal (Thol.), oder zur Begründung, in dem Sinne, daß der Grund angegeben wird, warum das Wort vom Glauben verkündiget wird. Luth.: Das ist das Wort vom Glauben, das wir predigen. Denn so du u. s. wir während es so übersett werden muß: das ist d. W. v. G. d. w. predigen, daß du, wenn du — gerettet wirst. Nicht die Begründung ist nöthig, sondern der Inhalt muß angegeben wers den, weil sonst dunkel bleibt, was denn nun eigentlich unter dem öğiμα τῆς πίστ. gedacht werden soll. Wenn Thol. es unpassend sindet, daß als Inhalt der Predigt sogleich auch die Forderung des Bekenntnisses mit hingestellt werde: so ist zu exwidern, daß der

Avostel junachst bas στόμα berucksichtigen ju muffen glaubte, und beshalb das ouolognons zuerst stellte; sodann aber ist hierbei nicht bie ouologia das Wichtigste, sondern die Materie des Bekenntnisses, namlich xugior Ingour. Dag er bas Bekenntnig spater Bs. 10. nachstellt, kommt baber, weil er sich hier weniger an die Ordnung und die Worte der alttestam. Stelle zu binden hatte, nachdem die Unwendung berfelben auf den N. B. BB. 9. gemacht mar, fonbern freier und naturgemäßer verfahren und beshalb die mlorig ber ouolog. vorstellen konnte. Uebrigens ift auch, wenn or causal genommen wird, die Boranftellung ber ouologla vor ber nlong naturwibrig und unangemeffen. Durch bie Ruckbeziehung auf 28. 6. wird blos die Boranftellung der xvoiorne gerechtfertiget; die ouologia blos durch Bs. 8. er zo orouarl oov. Dag Bs. 6. das xarayayeir ror Xoioror hier Bs. 9. durch die xvoiórns rov'Ins. naber bestimmt wirb, hat seinen Grund barin, bag Chriftus ber Herr ift, als erhöhter Erlofer, Phil. 2, 11. Gang beutlich lehrt biefes Paulus 14, 9. Είς τοῦτο γαο Χριστός και απήθανε καί [άνεστη και άν] έζησεν ένα και νεκρών και ζώντων κυριεύση. Bgl. Sebr. 1, 3. δι' έαυτου καθαρισμόν ποιησάμενος των άμαρτιών ήμων εκάθισεν εν δεξιά της μεγαλωσύνης εν ύψηλοίς. Man darf nicht mit Sarleß zu Eph. 1, 2. fagen, daß Chriftus in breifacher Beziehung als herr erscheine 1. als Schopfer, 2. als Ertofer, 3. als erhöhter Menschensohn. Denn 2. und 3. fallen jusammen, und 1. liegt nicht als Merkmal in der \*voiorns. S. Thol. Comment. zum Romerbr. S. 552. in ber Unmerkung. Das Befennt: niß der Herrlichkeit (xvoiórns) Jesu ift dem Apostel so wichtig, daß er es von der Wirksamkeit des h. G. ableitet: Ovdeig ovvarau είπειν Κύριον Ίησουν, εί μη έν πνεύματι άγίω. Der Apostel meint freilich ein anderes Herrfagen, als Chriftus, Matth. 7, 21. -BB. 10. Kagdia und oropa verhalten fich wie Inneres und Meu-In der alttestam. Stelle ifts freilich anders; aber diese gebraucht Paulus blos der Form nach, da er mit gleichen Worten gang Berschiedenes barftellt.

Fassen wir nun noch einmal das Versahren des Apostels von Vs. 10. ins Auge! Vs. 2. sagt er, die Juden eisern für Gott aber ov nat entyrwort. Dieses erweiset er daraus, daß (Vs. 3.) die Juden die Glaubensgerechtigkeit nicht kennen, sondern ihre eigene Gerechtigkeit ausstellen wollen; und Vs. 4. daß Christus das Ende des Gesetzs ist. Vs. 5. erklärt er, wie Moses die eigene (Werk.) Gerechtigkeit beschreibe. Ganz anders rede (Vs. 6.) die Glaubensgerechtigkeit. Diese warne vor Zweisel an der Herrewürde und der Auserstehung Jesu; und verkündige eine Lehre, die nahe im Munde und im Herzen sei. Das sei nun das christliche novyua. Denn dieses fordere mündliches Bekenntnis der Herrnwürde, und Herzensglauben an die Auserstehung, weil

BB. 10. mit bem Herzen geglaubt werbe zur Gerechtigkeit und mit bem Munbe bekannt jum Beile.

Diese Demonstration wird badurch so kunftlich, man kann wohl fagen, geschraubt, bag ber Apostel bie Beschreibung ber Glaubensgerechtigkeit an Worte Mosis anknupft, bie naturlich einen gang anderen Ginn haben, als ben, welchen Paulus ihnen aufzwingt. Unwillfurlich entstehet die Frage, welchen Grund hatte Paulus gerade an eine alttestamentl. Stelle die Darftellung angus knupfen? Unftreitig mar es kein anderer als ber, ben Juden baburch bas κήρυγμα πίστεως gnnehmlich zu machen; indem sie sehen follten, bas U. T. empfehle nicht nur ben Glauben im Allgemeis nen, fondern speciell den Glauben an die gottliche Burbe und Auferstehung Jesu. Beibes mar ihnen zuwider. Ueberdieß mar ber Rampf ber Glaubensgerechtigkeit mit der Werkgerechtigkeit ein febr schwieriger und harter. Denn lettere (1.) rubte auf bem Unsehn des gottgeliebten Moses, (2.) schien durch Bernunft und Serz empfohlen zu werden, und (3.) ftand im Ginklange mit allem, mas unter Juben und Beiben gultig mar. Die Lehre bas gegen, daß der Glaube an die Herrnwurde und Auferstehung Sesu Leben und Beil bringe, erschien als ein verwerflicher Widers fpruch mit bem I. B. und als eine uwola vor Gott und Men= Folglich mar Paulus genothiget, alles, mas bas offua zis alorews bestätigen konnte, herbeizuziehen. Und barum allein unstreitig hat er die fo kunstliche Darftellung gewählt, die in fich und fur uns fo wenig Beweiskraft hat.

11—13. Die Behauptung, Vs. 10., daß der Glaube selig mache, wird nun aus der Schrift erwiesen. War Vs. 9. der Glaube auf die Auserweckung Christi dem Objecte nach beschränkt, aber schon Vs. 10. diese Beschränkung weggelassen; so wird er nunmehr nur im Allgemeinen auf Christum bezogen, und das επικαλείσθαι τὸ ὅτομα ihm völlig gleichgestellt; so wie der Begriff der δικαιοσύνη mit dem weiteren des σωθήναι vertauscht, ja sogar negativ (οὐ καταισχυνθήσεται Vs. 11.) ausgedrückt wird: Kurz, Pauslus versährt mit großer Freiheit.

Abyei pag — σωθήσεται. Denn bie Schrift fagt: Jeber ber auf ihn vertrauet wird nicht zu Schanden werden. Denn es ist kein Unterschied zwischen Juden und Grieschen; benn derselbe ist Herr Aller, reich für alle die ihn anrufen. Denn wer den Namen bes Herrn anrufen wird, wird gerettet werden.

Γάρ ift geseth, weil B8. 11. zur Begründung der B8. 10. aufgestellten Sate dienet. Ή γραφη. Jes. 28, 16. vgl zu 9, 33. πāς, Juden und heiben B6 12. Es stehet freilich weder im hebr. noch bei den LXX. hier war es nothig; doch ist immer eine eigenmächtige Beranderung des Grundtertes. Bie frei schal-

tete man in jenen ben Grund ber Theologie legenden Beiten mit bem Gottesworte!

12. Ο γάς — πάντων. Heir ist κύςιος Pravisat, ὁ αὐτός Subj. Der κύςιος ist Christus. Πάντων scil. ἀνθςώπων. Noch umfassender Phil. 2, 11. Πλοντών sc. σοφία oder γνώσει. Ersteres ist vorzuziehen. Vgl. Eph. 3, 8. Kol. 2, 9. 2 Kor. 8, 9. — Τους ἐπικαλουμένους αὐτόν. Auch Christus wird angerusen, b. h. als Her und als Gnadenspender verehrt. Jedensalls bezeichnet die Kedensart eine göttliche Verehrung oder Anbetung. Vgl. Ap.: G. 2, 21. 9, 14. 22, 16. 1 Kor. 1, 2. Denn ἐπικαλεϊσθαι heißt, zu jemandem beten; ὁνομα ist der Indegriss der göttlichen Eigenschaften. Thol.: "Dadurch, daß der Apostel daß ἐπικαλεϊσθαι zur Bedingung macht, erklärt er die selbstthätige Aneignung des von Gott dargebotenen Heiles für nothwendig." Daß ist schon bei der πίστις der Fall. Kann man πίστιν haben ohne Selbstthätigkeit?

13. Dhne Citationsformel werden die Worte des Joel 3, 5. angeführt und auf Christum bezogen, ungeachtet beim Propheten Gott gemeint ist. Db der Ausspruch des Propheten bekannt oder unbekannt gewesen sei, ist gleichgültig, und der Streit darüber vollkommen unnüg. Ersteres ist das wahrscheinlichste, weil er

eine so allgemeine Sentenz enthalt.

14—21. Daß nun alle den Namen Christi anrufen konnen, und die ungläubigen Juden keine Entschuldigung haben, wird erwiesen, doch auch zugleich bemerkt, daß der Unglaube der Juden und der Glaube der Heiden bereits im A. T. vorgesehen sei.

Db diese ganze Darlegung von der Berkundigung des Evangeliums auf Juden ober Beiben, ober auf beibe gebe, ift ftreitig geworden. Die Verhandlungen barüber hat Thol. gedrängt, boch ausführlich berichtet. Derselbe Gelehrte legt ben Gedanken so bar. "Der Glaube ist für Heiben und Juden ein offener Gnadenweg, sobald man nur den herrn anruft; an der Ginladung zu biesem Anrufen hat es auch wahrlich nicht gefehlt, wohl aber an Gehorfam gegen bas Evangelium, wie auch fcon Jefaias vom Unglau: ben an die gehörte Predigt spricht, aus deffen Worte also hervorgehet, bag ber Glaube aus dem Soren ber Prebigt tommt. Und nun frage ich: konnen bie, welche nicht gehorcht haben, wohl auch fagen, daß fie nicht gehort haben? Bielmehr ift die Predigt weit über die Granzen Judaas binaus über die Erbe gegangen. Und nun frage ich: hat dieß Ifrael etwa nicht vorausgewußt, ober ift nicht schon im U. B. sowohl die Unnahme ber Beiben, als bie Widerspenstigkeit Ifraels verkundigt."

14—17. Da jeder das Heil erlangen foll, welcher ben Namen des Herrn anruft: so erweiset der Apostel, daß die Mog-lichkeit des Glaubens, das Gepredigtwerden des Evangeliums und

bas Soren, vorhanden fei.



Nos odr — huaros Osov. Wie also werden sie anrusfen, an wen sie nicht geglaubt haben? Wie aber werden sie glauben, von dem sie nicht gehort haben? Wie werzden sie horen ohne Verkundiger? Mie aber werden sie verkundigen bafern sie nicht gesandt werden? Wie gezschrieben ist. Wie schon sind die Füße derer die Friede verkundigen, die das heil verkundigen! Aber nicht alle haben gehorcht dem Evangelio. Denn Jesaias sagt: herr, wer hat unsrer Predigt geglaubt? So kommt der Glaube aus der Predigt, die Predigt aber durch das Wort Gottes.

14. Two enualesorial Nicht impersonell ist der Plural zu nehmen (Fr.), sondern in der Bedeutung ber Pluralitat zu faffen; theils weil 25. 15. Die impersonelle Auffaffung unmöglich ift, und folalich auch bie der vorhergebenden Pluralform, indem alle Symmetrie ber fo symmetrisch angelegten Stelle zerftort murbe, theils meil ber Plural jedenfalls auf Juden und Beiden hindeutet, übrigens auch bas Unrufen und Glauben etwas personelles ift. (Um besten wird ber Indic. - gorrai - govor etc. beibehalten: ber Conj. Aor. - owreas - ower etc. ift Correctur). Hog bezeichnet nicht die Art und Beise des Unrufens, sondern die Dog= lichkeit und Bebingung. Our ift folgernd aus Be. 13. Denn ba hier bas Unrufen als Bedingung ber owr. gefett mar: fo fommt nun die Bedingung bes Unrufens in Frage. Nach enex. ift rovror zu suppliren. - Eniorevoar geglaubt, b. h. ben Glau= ben angenommen haben, 13, 11. Νύν γαρ έγγυτερον ήμων ή σωτηρία ή ότε έπιστεύσαμεν.

Πως δε πιστεύσουσιν ού ούχ ήχουσαν; πως πιστ. = είς τούτον ού ούχ ήχουσαν. Horen ist pragnant, namlich horen und verzstehen, wie so oft im N. T. Doch das Gehorchen ist hier nicht mit begriffen. — Χωρίς χηρύσσοντος; der Sing. ist hier absichtlich geset, als das Minimum. Denn zum Hören gehorten nicht

viele Prediger, aber wenigstens Giner.

15. Πώς — ἀποσταλώσι. Mit Recht wird hier der Plural (χηρύξουσι») geseth, weil für die Predigt in der That viele ausgessandt worden sind, und werden mussen, wenn alle, Juden und Heiden, horen sollen. Αποσταλώσι, nicht lehrt διὰ ψήματος θεοῦ Bb. 17. von wem sie ausgesandt sind, denn daß bezieht sich auf den Inhalt der Heroldsverkundigung. Daß Subj. der (akt.) Sensung ist hier nicht genannt, weil eine ganz allgemeine Wahrheit ausgesprochen wird; die nämlich, daß ohne Aussendung die Boten nicht verkundigen. Καθώς γέγο. Jes. 52, 7. In dieser Stelle ist freilich nicht von der evangel. Botschaft an die Welt, sondern von der Erlösungsbotschaft an die erilirten Juden die Rede. Aber nach der Art und Weise der rabbinischen Schrifterklärung war Paulus in den Stand geseth, von der Aehn-

lichkeit des Kalles auf die Gleichheit und Identität zu schließen, und überall ben R. B. im M. ju finden. Bon ber Stelle bes Jefaias giebt Paulus eine eigene Ueberfetjung, welche nach bem 3mede, ben er bei ber Anführung berfelben bat, in fo fern modificirt ift, als er ben Plur. (ror evappel.) fett, ba im Driginalterte ber Sing. (מבשר) fleht. Huch läßt er על החרים weg. LXX. יגני weg. LXX. יגני ώρα επί των όρεων, ώς πόδες εὐαγγελιζομένου ακοήν εἰρήνης, ώς εὐαγγελιζόμενος άγαθά, ότι άκουστην ποιήσω την σωτηρίαν σου, λέγων, Σιών, βασιλεύσει σου ὁ θεός. Aqu. Τι ώραιώθησαν έπὶ τὰ όρη πόδες εὐαγγελιζομένου, ἀκουτίζοντος εἰρήσην, εὐαγγελιζομένου ἀγαθόν, άκουτίζοντος σωτηρίαν, λέγοντος έν Σιών, έβασίλευσεν ο θεός σου. Symm. Τί εὐπρεπεῖς ἐπὶ τῶν ὀρέων πόδες εὐαγγελίζομένου, ἀκουστην ποιούντος εἰρήνην, εὐαγγελιζομένου άγαθά, άκουστην ποιούντος σωτηρίαν, λέγοντος τη Σιών, έβασίλευσεν ὁ θεός σου. Paulus hat alfo verandert und weggelaffen, wie es fein 3med erforderte. Uebrigens will er bie Stelle nicht als Beiffagung, fonbern nur als erlauternbe Parallele (xatiog yége.) betrachtet miffen. . Elonin ift bie Form, ra ayaba bie Materie (Guter) bes meffianischen Beiles.

- 16. All' of x. r. l. Da Paulus vorher gefagt hatte, baß bas Predigen und Horen bie obj. und subj. Bedingung bes Glaubens fei, so mußte der Einwand entstehen, daß trog dem der Glaube nicht allgemein geworben, sondern Unglaube geblieben fei. Diefer Einwand ift in ben Worten enthalten all' ov - evayyello. Die Untwort wird durch einen Spruch des Jef. gegeben, welches ankundiget, daß die Predigt keinen Glauben finde. 'Tnéxovoar = επίστευσαν υαί. 1, 5. ύπαχοή πίστεως. — Ήσαίας γαο λέγει. Dieses rao enthalt die Antwort auf den Einwand all' ov x. r. 2. Denn es ist vai als ausgelassen zu benken. Herm. ad Vig. 829. Etiam in responsionibus, in quibus frequentissima est haec particula, suam vim obtinet, quae est nam, quia Graeci particulas rai et où plerumque omittunt, ad quas referretur γάρ, si plena esset oratio. Die Stelle ift Jef. 53, 1. wortlich nach ben LXX. In dem prophetischen Busammenhange hat freilich axon, Predigt, Berkundigung, einen viel engeren und specielleren Ginn.
- 17. "Aoa x. τ. λ. Da auch ber Prophet die axoń, ber man nicht glauben wolle, genannt hat: so folgert daraus Paulus dies see, daß jedenfalls die axoń Bedingung der πίστις sei, und lenkt so wieder auf B8. 15. zurūck. 'Ρημα δεοῦ kann hier nicht Gottes Befehl bedeuten, sondern muß in demselben Sinne stehen, in welchem es B8. 8. gesett ist, wo es den Inhalt der Predigt anzeigt und B8. 9. durch ότι x. τ. λ. näher bestimmt wird. Διά drückt aus, daß die Predigt (ἀxοή) nur dadurch möglich sei, daß ein göttliches Wort, d. h. eine göttliche Offenbarung vorliegt. Nicht axoń ist die göttliche Offenbarung. Denn dieses-Wort

bezeichnet die offentliche Berkundigung (meton. consequens pro anteced.); wohl aber ift offua beov ber Inhalt ber Prebigt, folg: lich eben bas Evangelium, seinen wesentlichen Lehren nach. Uebrigens ift die Bedeutung Befehl fehr felten im N. T. G. Ber. dagegen wird es oft von dem Inhalte der gottlichen Offenbarung gebraucht, wie Eph. 6, 17. Das follte es heißen: Alfo kommt ber Glaube aus ber Predigt, die Predigt aber durch Be= fehl Gottes. Bas zu glauben ift, muß gesagt werben, weil in ber Regel ber Inhalt ber Predigt ben Glauben erzeugt ober hindert. Der Sinn ift: Es kommt also ber Glaube aus ber Predigt, die Predigt aber vermittelst der Offenbarung Gottes: hat jum Inhalte bas, mas nach Gottes Willen geglaubt werben foll. Διά ftehet in ber gewohnlichen Bedeutung, burch b. i. vermit= telft. (S. b. Ler.) Fr. "Si οημα θεοῦ doctrinam divinam, doctrinam a Deo patefactam, Dei dogmata et praecepta explicueris, sententia non bene comparata est, quandoquidem ή ἀκοή non ex ipsa Dei doctrina sed ex ejus doctrinae expositione nascitur; sin ύημα θεού traditam et expositam Dei doctrinam verteris, precario feceris (nam ρημα θεού cum voce τὸ κήρυγμα confuderis et tautologiam in h. l. intuleris: nuntii acceptio fit per nuntium acceptum." Um beim letten anzufangen, fo mare bas keinesweges Tautologie, wenn ich fagte: Die Unnahme ber Botschaft geschieht durch die empfangene Botschaft. Aber so ftehet die Sache gar nicht. 'Axon' ist nicht nuntii acceptio, sondern nuntii auditio = praedicatio; o. d. ist aber nicht acceptus nuntius, sondern das Wort Gottes, welches ben Berkundigern zu Theil geworden ift, und biese verkundigen. Egregie also comparata est haec sententia: Der Glaube (b. i. die Unnahme bes gottlichen Bortes) kommt aus ber Predigt; Die Predigt aber vermittelft einer gottlichen Offenbarung, oder baburch, daß die ungoodorteg ein Bort Gottes empfangen haben. Denn ift biefes nicht ber Kall, fo fallt auch die axon und die nloric hin.

18—21. Zwei mögliche Einwendungen, die bei dem Unglauben der Juden gemacht werden konnten, nämlich die, daß sie die Predigt nicht gehort, Bs. 18., oder nicht verstanden hatten, Bs. 19., beseitiget Paulus durch Stellen des A. T., in denen zugleich die Berufung der Heiden und die Verstodung der Juden angedeutet ist. Hieraus folgt, daß es weder an dem Mangel der Predigt, noch an ihrem Inhalte liege, wenn die Juden nicht glauben. Was folget nun hieraus? Antw. Die Schuld der Juden; daß sie zwar für Gott eisern, aber mit Unverstand.

Allà lejw — arzilejorra. Aber ich sage [frage]: haben sie nicht gehört? Bielmehr über die ganze Erde hin drang ihr [der Prediger] Schall und an die Gränzen des Erdkreises ihre Worte. Aber ich sage [frage]: Hat Israel \*\*xehl, \*\*80m.\*\*&rief.

nicht verstanden? Schon Moses sagt: Ich will euch reizen zur Eifersucht über ein Nichtvolk; über ein unverständiges Bolk will ich euch erzürnen. Zesaias aber erkühnet sich und sagt: Ich bin gefunden von denen, die mich nicht suchen; und sichtbar geworden benen, die nicht nach mir fragen. In Beziehung auf Israel aber sagt er: den ganzen Tag [immerwährend] habe ich meine Hände ausgebreitet nach dem ungehorsamen und widersprechenden Bolke.

Allà lerw. Aber ich werfe die Frage auf. Ge-18. wohnlich braucht der Apostel die Formel el egovuer; hier breimal binter einander Bs. 18. 19. 11, 1. Die obige. - My oux fx. scil. την άχοην, bie Predigt, und zwar die διά έήματος θεού. Das Subj. find unleughar die Juden. Bs. 19. Iopana. Meroverye. Imo vero; vielmehr, im Gegentheil. Die folgenden Borte eic - avzor find aus Pf. 19, 5. nach den LXX. entlehnt. Sm Pf. ift von ber axon bes himmels, ber Gotteswerke, bes Lags und ber Nacht die Rebe; beren Schall über die ganze Rlache ber Erde Bie wenig gerabe biefe Stelle auf bie Predigt fich ausbreitet. von Christo bamals fich anwenden ließ, ba diese weder so weit noch mit folchem Eindruck erschallte, springt in die Augen. Golde gezwungene Unwendung entspricht gewiß nicht ber Bahrheit, und muß jedem Unbefangenen migbehagen. Fast mochte man fagen, bag bas eine Corruption bes Tertes und folglich bes gottlichen Wortes fei; daß durch folche Manier alles ungewiß und boden: los werde. Doch scheinet es nicht, daß Paulus in der Pfalmstelle eine orafulose Beschreibung ber apostolischen Verkundigung finde, sondern daß er nur mit den Worten des Pfalms ausdruckt, mas er felbst fagen will. Wenigstens bat er benfelben nicht einmal bas καθώς γέγραπται vorgestellt; also durch nichts angedeutet, daß er ein Drakel anführe. — O odorrog avzor hier, zor evarrelizoμένων.

19. Mỳ Ἰσραήλ οὐκ ἔγνω; bas ist bie vorzuziehende Lesart, anstatt der rec. μὴ οὐκ ἔ. Ἰ. Streitig ist das Obj. des ἔγνω. Die Meisten der Neueren beziehen es auf ὅτι εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξηλθεν (Fr. ἐξελεύσεται) κ. τ. λ. Über ἔξελεύσεται tann gar nicht supplirt werden, theils, weil in der Psalmstelle ἔξηλθεν stehet; theils, weil es sinnwidrig ist. Denn soll das Bissen Israels auf die Berusung der Heiben und ihren Glauben geden, so streitet mit dem bereits eingetretenen Thatbestande das Fut. Die Heiben haben ja geglaubt; darum heißt es ἔξηλθεν ὁ φθ. κ. τ. λ. Die ἀκοή erzeugt die πίστις, und folglich wo die πίστις ist, muß die ἀκοή vorausgegangen sein. Benn also ἔγνω das Objhatte ὅτι ὁ φθόγγος ἐξηλθεν, so ware dieß etwas so leeres, daß der Upostel hieran nicht gedacht haben kann. Nein, zu supplicen ist ἀκοήν, wie bei ἡκουσαν. Denn eben dieses soll gesagt werden, daß

bie Juden die axon gehort, BB. 18., aber nicht erkannt, b. h. angenommen haben. Diefe Thatfache wird burch bie folgenbe Stelle nicht erwiesen: benn bann mußte es heißen moorog yao: fonbern bie Stelle besagt inbirect, bag bie Juden bie Drebigt nicht angenommen haben, baburch, bag von einem Bolke bie Rebe ift, über welches bas jubifche eifersuchtig werben foll, weil es bas angenommen hat, was die Juden verworfen haben. - Поютос Moσης, weil Mofes ber erfte Prophet ift; bezeichnet fo πρ., baß schon vom Ur an die Juden die Dagregel nothig machten, von welcher bie Stelle handelt. Deut. 32, 21. αὐτοὶ παρεζήλωσάν με επ' ου θεφ, παρώξυναν με εν τοῖς είδώλοις αὐτῶν καγώ παραζηλώσω επ' ούκ εθνει, επὶ εθνει άσυνετω παροργιώ αὐτούς. — Ἐπ' oux edres dy-kon über ein Bolk, bas nicht ein Bolk ift, alfo ein von ben Juben verachtetes Bolt. Eben fo ift aovreror gefest, namlich bas von ben Juben fur ein unverftanbiges Bolf gehalten wird; die Beiben. Daß Paulus in diefer Stelle ein Drakel finde in Bezug auf die Christianisirung ber Beiden, mahrend Mofes von dem Segen ber Kananiter spricht, durch welchen die Juden zum Borne und zur Gifersucht gereizt werden follen, ift klar. Daß es aber ein folches Drakel nur im rabbinisch myft. Berftande fein tonne, ift eben fo flar.

20. 21. 'Hoaias de, Jefaias aber, im Gegensage zu Mofes, in fofern Jef. weit bestimmter und energischer fpricht. 'Anorolμῷ καὶ λέγει audacter, i. e. plane, ohne alle Umschweife, rebend. Sef. 51, 1. 2. LXX. Ἐμφανής έγενήθην τοῖς έμε μη έπερωτώσιν, εύρεθην τοῖς εμε μη ζητούσιν, είπα, ίδού είμι τῷ έθνει, οι οὐκ εκάλεσάν μου τὸ ὅνομα. Ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου ὅλην τὴν ἡμέραν, πρός λαόν άπειθούντα καὶ άντιλέγοντα. Much diese Stelle handelt nicht von den Beiden; noch weniger von ben Beidenchriften; fonbern von ben Juben, und zwar nach ber Gintheilung in fromme und gute. — Εύρέθην, und έμφανής έγενέθην bedeuten Gin und Daffelbe, namlich, ich bin gnabig gewesen; benn bas ift bas Befunden: und Sichtbarwerben; weil Gottes Gegenwart Heil bringt. Beng. Praesto fui. — Τοῦς ἐμέ κ. τ. λ. Paulus hat die Beröglieber umgebreht, wohl weil er aus bem Gebachniffe citirte: vielleicht auch weil nach bem Griech. bas Inrein bem enegwran vorausgehen muß. Denn ζητείν ift suchen, έπερωτζι befragen. Znreir und enegwrar bezeichnet bei ben Juden nichts anderes, als Gott verehren und anbeten. Denn indem die Berehrer Gottes Gott suchen und befragen, fo stellen fie ihre Sachen Gott anbeim, und ergeben fich in feine Rathschluffe. Im bebr. E. ift מאלו = שאלו auch nach bem Parallelismus ber Bersglieber. Bier wendet Paulus ben Sat auf die Beiben an, und deshalb bebeuten beibe Borte bas Streben nach richtiger Gotteberkenntnig, ober nach Erkenntniß bes mabren Gottes. Moog in, ober bezug=

lich auf, nicht ad, vielweniger contra. — "Ολην την ήμέραν, continuo, bestandig - έξεπέτασα τας χεῖράς μου. "Die hand ausstrecken nach ben Denschen wird Spruchm. 1, 24. von ber personificirten Beisheit neben berufen gebraucht" (Gefen.). 'AneiBovrra, ungehorfam. Die Juden maren nicht anioroi, fon: bern aneideig, weil fie bem Rufe Gottes nicht gehorchten. Es wurde also angenommen, daß fie in bem Ev. Gottes Bort erkann: ten, aber ihm nicht gehorchten. Daher auch arrilegorea. Ifrael wiberfprach bem Ev. und feste ihm Grunde entgegen, freilich eitele und nichtige. Wiberspenftig fein bebeutetes nicht; bas liegt eher in άπειθούντα. Bgl. Up.: S. 7, 51. Σκληροτράγηλοι καί άπερίτμητοι τῆ καρδία και τοῖς ώσιν, ύμεις άει τῷ πνεύματι τῷ άγίφ Beim Jesaias ift nicht bavon bie Rebe, bag Ifrael άντιπίπτετε. bas meffian. Beil verworfen habe: sondern von dem ethischereligib. fen Ungehorsam gegen Gott, und ber Sinneigung jum Gogen-Der Apostel beziehet es auf bie hartnactigfeit, mit welder Ifrael Chriftum verwarf. Auch biefe Beweisführung ift nur für Juden berechnet, welche eine folche Anwendung der Schriftstellen gelten ließen.

## Heberfegung.

## Rap. 10.

1. Bruder, die Liebe meines Herzens und mein Gebet ift für ihre [ber Ifraeliten] Rettung. 2. Denn ich bezeuge ihnen, baß fie Gifer fur Gott haben, aber nicht nach [richtiger] Erkenntnif. 3. Denn indem fie von der Gerechtigkeit, Die Gott fchenket, nichts wiffen und die eigene Gerechtigkeit aufrichten wollen, haben fie ber Gerechtigkeit, Die Gott ichenket, fich nicht unterworfen. 4. Denn bas Ende bes Gefetes ift Chriftus jur Gerechtigkeit jedem ber glaubt. 5. Denn Dofes Schilbert Die Gefetes-Gerechtigkeit [fo], baß der Mensch der sie sbie Gebotes thut, durch sie leben wird. 6. Aber bie Gerechtigkeit aus bem Glauben fagt fo: Sprich nicht in bei: nem Bergen, wer wird in ben himmel hinauf fleigen, namlich um Chriftum herabzuholen; 7. ober, wer wird in die Solle hinabstei: gen, namlich um Chriftum beraufzuholen. 8. Sondern mas fagt fie? Nahe ift bas Wort in beinem Munde und in beinem Berzen, namlich, bas Wort vom Glauben, welches wir verkundigen; 9. bag, wenn bu mit beinem Munde ben Berrn Jefum bekenneft, und glaubest in beinem Herzen, daß ihn Gott auferweckt hat, bu gerettet werden wirft. 10. Denn mit bem Bergen wird geglaubt zur Gerechtigkeit, und mit bem Munde wird bekannt zum Beile.

11. Denn die Schrift sagt: Jeber ber auf ihn vertrauet, wird nicht zu Schanden werben. 12. Denn fein Unterschied ift gwiichen ben Juden und Beiden; benn es ift berfelbe Berr Aller, ber reich ift über alle die ihn anrufen. 13. Denn jeder, ber ben Da= men des herrn anrufen wird, wird gerettet werden. 14. Bie follen fie baber anrufen an ben fie nicht geglaubt haben? Wie aber follen fie glauben von bem fie nicht gehort haben? Bie follen fie boren ohne Berkundiger? 15. Wie aber follen fie verkunbigen, wenn fie nicht gefandt find? nach bem Spruchworte: Wie schon find bie Ruge berer, bie Frieden verfundigen, welche bas Sute verkundigen. 16. Aber nicht Alle haben bem Evangelio geborcht. Denn Jesaias spricht: Berr, wer hat unfrer Prebigt geglaubt? 17. So kommt also ber Glaube aus ber Predigt, Die Predigt aber burch bas Wort Gottes. 18. Aber ich fage: Saben fie nicht gehort? Wielmehr über die ganze Erde hin ift ihr [ber Prediger] Schall ausgegangen, und bis an die Enden ber Erde ihre Worte. 19. Aber ich sage: Sat Ifrael nicht erkannt? Schon Moses sagt: ich will fie eifersuchtig machen über ein Nichtvolk; über ein unverständiges Bolt will ich fie erzurnen. 20. Jesaias aber fagt fuhn: Ich bin erfunden worden von benen, die mich nicht suchen; fichtbar geworben bin ich benen, bie mich nicht befragen. 21. Ueber Ifrael aber fagt er: ben gangen Zag habe ich meine Banbe ausgebreitet nach bem ungehorsamen und widerfprechenden Bolfe.

## Das Heil Aller. Kapitel 111, 1—36.

Inhalt.

Gott hat sein Bolk nicht versioßen, sondern einen Theil gerettet durch Gnade, 1—6. Die Anderen sind verhartet, damit den Heiden Heil miderschne, 7—11.; doch dursen deshalb die Heiden weder stolz noch sicher sein, 12—21.; denn wenn Gott der Juden nicht verschont hat, so wird er der leichtsinnigen Heiden noch weniger schonen, während die Juden aus ihrem Unglauben gerissen und zum Heile geführt werden können; und dieses wird geschehen, so daß, wenn alle Heiden bekehrt sein werden, dann wird auch Israel zum Heile gelangen, weil Gott alles unter die Sünde beschlossen hat, damit er sich Aller erbarme, 22—32. Unerforschlich, unergründlich sind die Rathschlüsse der Weisheit und Gute Gottes, Preis und Ehre dem, der alles in Allem ist! 33—36.

1—5. Aus ben im vorigen Kapitel angeführten Schriftstellen konnte gefolgert werben, daß Gott die Juden verworfen und eben aus bem Grunde die Heiben zum Heile in Christo berufen habe, weil die Ifraeliten gegen Gott ungehorsam und widersehlich gewesen waren. Diesen Wahn von der Verwerfung des ganzen

Ifrael widerlegt ber Apostel.

Aeyw over x. v. d. Ich frage also: Hat Gott sein Bolt verstoßen? Das sei ferne! Denn auch ich bin Ifraelit aus bem Samen Abrahams, Geschlechts Benjamin. Nicht hat Gott sein Bolt verstoßen, ba er vorher erkannte. Ober wisset ihr nicht, was im Elias [Buche] die Schrift sagt? Wie er bei Gott wider Israel Klage erhebt? Herr, beine Propheten haben sie getodet, und beine Altare umzgestürzt, und ich bin allein übrig geblieben, und sie trackten meinem Leben nach. Aber was antwortet ihm der Drakelspruch? "Ich habe mir siebentausend Manner übrig gelassen, welche der Baal das Knie nicht gebeugt haben."

3ch sage also, ober ich werfe bemnach bie Frage auf: bat Gott fein Bolt verftogen? Ow ift gefett, weil 10,19-21. bavon die Rebe mar, daß bas Beil ben Beiben zu Theil ge-worden ware. Da also die Ifraeliten sich verstockt hatten, so konnte, nein so mußte die Meinung entstehen, Ifrael fei von Gott verworfen. — 'Anώσατο von άπωθεῖσθαι von sich fortstoßen. Bon Gott gebraucht ift es im geistigen Sinne zu nehmen, und bedeutet bann, feiner Gnabe berauben, bem Berberben preis: geben. Bei ben Juben bestand die Berftogung von Seiten Bottes negativ in ber Beraubung bes meffianischen Beiles, positiv in ber Berftodung jum Unglauben und jur Berwerfung Chrifti. Tor λαον αύτου, fein Bolt, b. i. bas Bolt, welches er fich aus: erwählt hat von allen Bolfern, um ihm die hochsten Gnadenguter mitzutheilen. Wie nun Gott Ifrael fein Bolt nannte, Lev. 26, 12. Deut. 32, 43. Pf. 28, 9. 29, 11. 44, 13. Jer. 7, 23. 11, 4. und an vielen anderen Stellen, so betrachtete Ifrael Gott als seinen Gott. Deut. 5, 12. 32, 6. Er. 2, 6. 7. 16, 12. 2 Chron. 2, 5. u. s. w. Das find correlata. Freilich entstand baraus ber jubifche Particularismus, ber fo einzig in ber Gefchichte ift, baß man auf einen tiefen Grund ichließen muß. Die fupernaturalis stifche Unficht erklart alles und leicht; nur wird fie von ber Schwierigkeit gedruckt, wie Gott ein Bolk erwählen und fich ihm auf fo einzige Beise offenbaren konnte, welches diese Boblthat nie erkannte, und Gogenbienst trieb, bor und in dem Eril, nachher aber burch Efra und feine Nachfolger tief in Menschensagungen verstrickt wurde; ja welches ben verheißenen und ihm gefand: ten Messias freuzigte und so wirklich im Ganzen bes Beiles verluftig wurde. Gelbft daß ber Particularismus, ber Glaube besonberer Auswählung entftanb, ift eine Schwierigkeit. Aber noch weit schwerer lagt fich die Geschichte bes jubischen Boltes aus ber rationalistischen Unficht erklaren. Rach biefer hat bas jubische Bolt in seiner Mitte und aus seinem Schoofe beraus die Gottes. idee erzeugt. Wie es nun aber babei in Daffe, b. h. Konige, Fürsten, Priefter, (falfche) Propheten und Bolt, gogenbienerisch fein konnte, bas ift schwer zu fagen. Noch schwieriger ift bas Problem bes Particularismus zu erklaren, und feine Sartnadige keit in Bewahrung ber Ibee ber Erwählung burch Gott bei fo harten, alles nieberschmetternben Schickfalen. Gewiß, bas jubische Bolt ift eine lebendige Hieroglyphe, um fo mehr, ba bas Chriften: thum aus seinem Schoofe hervorgegangen ift. Mur die entschies benfte Gedankenlofiakeit kann alle Diefe Rathfel überfeben. - Bas aber ben Sat anbetrifft, bag Gott fein Bolt, alfo bas Bange verstoßen habe, ba boch selbst Rap. 9, 6. 7. nicht von allen Ifraeliten, fondern nur von der Berftodung eines Theiles die Rede gewesen war: so erklart fich biefes baraus, bag bie Berheißung bem Wortlaute nach auf bas ganze Bolk fich bezogen hatte; und daß alfo, wenn auch nur ein Theil verworfen murde, bas Bolt verstoßen zu sein schien. Mi yerouro kann eine Thatsache (bier απώσατο) ober einen Schluß (Meinung) abweisen. Ersteres ift bier ber Fall, wie 3, 4. 6. 31. 6, 2. 15. 7, 7. Gal. 2, 17. 3, 21. 1 Sam. 12, 23. 14, 45. 2 Sam. 20, 20. Καὶ γὰο — Βενιαμίν. Denn auch ich bin fein Ifraelit, aus bem Samen Abra: hams, von bem Stamme Benjamin. Es fann, ja es muß befremben, bag ber Apostel, um ju beweisen, bag Gott nicht bas gange jubifche Bolt von fich gestoßen habe, fich felbst, als bas einzige Beispiel aufführt. Wie? gahlten bie übrigen Upoftel, bie vielen Jubenchriften nicht? Bengels Erklarung genügt nicht; ja fie erregt Schwierigkeiten. Paulus ab individuo ad genus mavult concludere in bonam partem, quam a genere ad speciem in contrariam partem. [Aber biefer Schluß war boch ber naturliche. Welcher ungeheure Sprung vom Individuum auf bas Genus ju schließen!] Ego persecutor quondam, repelli dignus. Genus Judaei universi: Species credentes ex Judaeis (quorum unus erat P. in individuo) vel credituri. Aber warum nannte er nicht die Species, die boch jedenfalls fur ben Sat oun andoaro ror ladr abrov mehr bewies, als bas Beispiel eines Inbivis buums. Eben fo wenig genugt Fripfche: Postremo unius cujusdam Israelitae in tutelam a Deo recepti, apostoli maxime, exemplum Deum nationem Israeliticam non abjecisse sane probat. Qui exitium parat, nemini (?!), si sibi constat, eorum parcit, ex quibus gens constat. Letteres ift unmahr; erfteres eben bas Befrembenbe, um fo mehr, ba Paulus fein Apostelamt gar nicht geltend macht, was er boch fonst so oft thut. Saget man, daß Paulus an unserer Stelle nur ben Gebanken, bag Gott

fein Bolt verworfen habe, abweise und bas un revoero begrunde, meldes eben biefen Gebanken als irrig bezeichne; und bag ber Beweis erft 286. 2. gegeben werde: fo ift zwar bas zweite mahr, aber das erfte nicht. Denn 1. mare diese Abweisung fehr bunkel ausgebruckt; 2. mußte babei immer bas Beifpiel bes Apostels ober fein Glaube zur Grundlage jener Abweisung bienen; 3. kommt es nicht barauf an, mas ber Apostel als achter Ifraelit concediren wolle ober nicht (Men.), sondern darauf, mas geschehen fei. 4. Beweist die nachfolgende Aufgahlung seiner Eigenschaften als guter und achter Jude, daß er einen Gegenbeweiß gegen die That: fache liefern wollte. 5. Neben biesem Gegenbeweis bestehet ber BB. 2. folgende sehr wohl. S. 3. BB. 2. Die Schwieriakeit bleibt; man tann wenigstens nur fagen, bag, ba ber Apostel unter ben Chriften in fo hoher Geltung ftanb, fein Beispiel vor allem Eindruck machen mußte; boch vollkommen wird baburch ber Schluß von einem Individuum auf bas Benus nicht gerechtferti: get. Bielleicht soll aber bas Beispiel bes Apostels nur bieses bewirken, daß das un yevoiro in sofern verstarkt werde, alsdann bas άπωσατο auch ihn selbst treffen wurde, ober getroffen hatte, ba

er ja auch diesem Bolke angehore.

Καὶ γάρ., benn auch. Ίσραηλίτης bruckt die volle Eigenschaft ber jubifchen Abstammung aus, weil Ifraelit Bolksname war. Dieses wird erlautert burch ex σπέρματος Άβρααμ, φυλης Beriaphr. Fr.: His vocibus germanum se Judaeum esse Ap. significat: sum Abrahamida, sum Benjaminita, non Ephraimita; sum Abrahami nepos per Benjaminum, tribui igitur adscriptus sum, quae cum tribu Judaica theocraticam civitatem constituit. Esr. 4, 1. Der Apostel liebt es, seine achte hebr. Abkunft geltend zu machen. 2 Kor. 11, 22. Έβραῖοί είσι; καγώ. Ἰσραηλιταί είσι; κα γώ. Σπέρμα Αβραάμ είσι, καγώ. Phil. 3, 5. Περιτομή όκταήμερος, έκ γένους Ισραήλ, φυλής Βενιαμίν, Εβραΐος έξ Εβραίων. Man kann sich wohl vorstellen, daß der Apostel den Juden und Judenchriften gegenüber genothiget war, Diese Qualitat hervorzu: beben. Bei ben Beiben konnte es ihm nicht schaben, ba er ja ben größten Universalismus lehrte, und sich an die Beiben anschloß. Gewiß, Paulus ift ein ausgezeichnetes Individuum der jubifchen Nation, gleichsam die Berbindung ber Juden= und Beibenwelt burch Christus; er ist ein Rolog, ber den einen Jug in Usien, ben anderen in Europa hatte; ber über bem bamaligen Geschlechte hoch erhoben baftand. Auch in dieser Beziehung ist Ifrael ber vorragend. Abraham, Mofes, David, Clias, Jefaias und Sere mias, Johannes, CHRISKUS, Paulus gehören ihm an. Aber feit Paulus ift die Krone von ihm genommen. In religiofer Beziehung hat es nichts mehr hervorgebracht; feiner ber berühmtesten Rabbinamen ber spateren Beit kann gegen bie fruberen in Betracht Das achte prophetische Ifrael ist seit ber Erfüllung ber fommen.

Beistagungen unwiederbringlich babin; nur fur ein talmudisches, b. h. an den Buchstaben geknechtetes ober ein philosophisches, b. h. bem Libertinismus in der Religion verfallenes Ifrael ist noch die Birklichkeit geblieben.

2. Setzt folgt der eigentliche Beweis, ber in dem Einzelbeispiele des Apostels nur angedeutet war, daß Gott sein Volk nicht verstoßen hat. Er wird a priori aus der Schrift A. B. mit rab-

binifcher Runft geführt.

Ούκ απώσατο - ον προέγνω. Nicht verstoßen hat Gott fein Bolk, welches er vorher erkannt hat. Пообуго beutet auf einen vorzeitlichen Act Gottes hin. In bem gewoonew liegt freilich junachft bas Erkennen; bas ift aber nur bas prius eines emigen Willensactes, ber aus bem Erkennen mit Nothwendigkeit bervorgehet, und πρόθεσις oder προφισμός der Form nach genannt wird, der Materie nach die enloyn einschließt. Bgl. 8, 29. Ori ove προέγνω και προώρισε. Man sollte freilich meinen, daß in dieser Allgemeinheit das προέγνω und προώρισε gefaßt, beibes eben fo gut auf die Bermerfung, als auf die Erwahlung geben tonne. Denn eine πρόθεσις els απώλειαν wird vom P. 9, 11. vgl. 18. freilich nur in biefer Stelle gelehrt. Immer aber ift das Bofe Ausnahme, bas Gute Regel. Falich ift aber, wenn man or nooeyrw so auf laor bezieht, dag es ben nicht verworfenen Theil bezeichne. Paulus fpricht hier von bem gangen Bolfe und entwickelt fpater bas Berhaltniß ber Ration jum Meffiadreiche. Gben fo wenig ift mit Meyer zu erklaren: "Gott hat fein Bolk vorher, ehe es noch fein Bolk wirklich warb, als basjenige erkannt, welches fich bagu qualificire." Rein, Paulus hat fich hoher geschwungen, und Gott außerhalb ber Bestimmtheis ten von Beit und Ort, überhaupt ber Relativität gebacht; er behauptet einen absoluten Willen Gottes. Und diese Unnahme ift wefentlich fur ben rechten Begriff Gottes; Gott ift ohne absoluten Willen nicht Gott. Nur darf der Wille Gottes nicht blos als allmachtig, sondern er muß auch als heilig gedacht werden. Die Beiligkeit aber ichließet, wenn fie ichopferisch ift, bie fittliche Freiheit des menschlichen Willens nicht aus, sondern ein. Wenn alfo Gott Ifrael vermoge ewigen Willens vorher erkannt hat, fo kann er es nicht verftogen haben; fo schlieget ber Apostel mit Recht, benn mas ewig ift, ift unveranderlich. Aber ermahlen und verftogen find Gegenfage; folglich mußte die Ermahlung umgestoßen fein, wenn die Berftogung eintreten follte; mas Gott nach bem absoluten heiligen Willen ermablt hat, kann er nicht wieder von sich stoßen. Allerdings aber ift bas eine gang andere Frage, mit welchem Rechte gesagt werden konne, ror laor avrov or mooepro. Dieses sett ber Apostel voraus, und konnte von seinem Standpunkte aus nicht wohl anders. Ueberdieß kommt hierbei das Berhaltniß bes Theiles jum Gangen und umgekehrt jur Ermagung;

ferner 'auch biefes 9, 6. 7. Οὐ γὰρ πάντες οἱ εξ Ἰσραήλ, οὖτοι Ἰσραήλ = Οὐδ' ὅτι εἰσὶ σπέρμα Αβραάμ πάντες τέκνα. Bgl. 2, 28. 29.

"Η οὐκ — Ἰσραήλ; Ober wisset ihr nicht, was im Elias bie Schrift saget, wie er bei Gott klaget wider Israel? "Η oder, namlich wenn ihr das nicht einraumen wolltet. 'Er 'Ηλία, der Theil der Schrift, welcher vom Elias handelt. Aehnlich Luk. 20, 37. Καὶ Μωσῆς ἐμήννσεν ἐπὶ τῆς βάτον. Citirt ift 1 Kon. 19, 10. 14. — 'Ως nicht quomodo (Fr.), sondern uti — quum, da er betet. Bgl. Ap.: B. 11, 16. 'Εμκήσθην δὲ τοῦ ὑήματος τοῦ κυρίον, ως ἔλεγεν. — Daß ἐντυγγάνειν hier Klage andringen bedeute, erhellt auß κατὰ τοῦ Ἰσραήλ. — Λέγων ift nicht bloß deshalb abzuweisen, weil es in den besten Codd. sehlt; sondern weil es von einem hinzugeset ist, der den eigentlichen Jusammenhang des

Berfes nicht verftand.

3. 4. Die Klage und die Abweisung der Klage lauten bei ben LXX. vollständig. (B8. 10. 14.) Ζηλών εζήλωκα τῷ κυρίφ παντοκράτορι, ότι έγκατέλιπον σε οί υίοι Ίσραήλ τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν, και τους προφήτας σου απέκτειναν έν φομφαία, και ύπολέλειμμαι έγω μονώτατος, καὶ ζητοῦσι την ψυγην λαβεῖν αὐτην. -236. 18. Και καταλείψεις εν Ισραήλ έπτα γιλιάδας άνδρών, πάπα γόνατα α οὐκ ώκλασαν γόνυ τῷ Βάαλ, καὶ πᾶν στόμα, ο οὐ προσεnornoer avro. Man fiehet, daß ber Apostel abgekurzt und veran: bert hat, damit die Stelle abaquater fur feine Beweisführung wurde. Kiou hat der Apostel hinzugesest, um zu erinnern, daß hier ein Bechselgesprach zwischen bem Propheten und Gott geführt werde, und daß also die Antwort ein χοηματισμός, Drakel, sei. Man streitet über ben Grund, aus welchem Paulus die Ordnung ber Sate verandert, rong noogýrag anexreman zuerst und ra dr σιαστήριά σου κατέσκαψαν zulett gestellt habe. Bohme sagt: "quod habebat, quo referretur, nempe ad interfectum Iesum, Stephanum, Jacobum et si qui praeterea e doctoribus evangelii jam tum per Judaeos perierant." Fr. widerlegt biese Meinung ba burch, bag es nicht barauf angefommen fei, bie Berbrechen ber Suden aufzugablen, sondern, ut non novum esse, quod nunc aliquos pios Judaeos Deus sibi secrevisse, sed idem antea eum fecisse Eliae aetate idoneo exemplo planum faceret. trifft nicht die Ordnung, sondern die Berbindung bes letten Satt καγώ ύπελ. mit ben beiben ersten. Uebrigens murbe baraus auch die Weglassung von καὶ ζητοῦσι τὴν ψυχήν μου folgen. die Propheten in ber erften und die Altare in der zweiten Stelle ober vice versa erwähnt wurden, tragt gar nichts zu bem Beweise bei, daß wie zu Glias Beit, fo jest einige gute Juden übrig geblieben maren. Gleich nichtig ift ber Grund, mit welchem Fr. Die pauli nische Umstellung ber Gabe rechtfertiget, bag namlich, wenn th, wie im Urterte an ber zweiten Stelle ftebe, baraus folge, baf nur

ein Prophet noch ubrig fei, mabrent ber 3med bes Apostels forbere, baf Elias fage, er fei als ber einzige Sehovahver-ehrer übrig geblieben. War Elias übrig, fo war ein Prophet übrig (freilich auch jugleich ein Jehovahverehrer), und nur wiber die Propheten mar die Mordluft der Abgotter gerichtet; baber nat ζητούσι την ψυχήν μου, namlich als eines Propheten. Die Absicht bes Apostels ift und muß sein, zu zeigen, daß Ifrael wider Gott gestritten und sich ber Berftogung werth gemacht hat. Diese erreicht er burch jene Rlage bes Elias, nach welcher alle Altare umgefturit, die Propheten getobet worden find, und ber noch einzig übrige Elias ebenfalls getobet werben foll. Go fcheint es, ift ber Jehovaheultus vollig ausgerottet, und die Berftogung unvermeiblich. Bas P. bezweckt wird erreicht burch ben Inhalt ber Stelle, nicht durch die Ordnung ber Gate. Sat Paulus nicht willfurlich Umstellung gemacht, so kann allein ber von Bohme angeführte Grund gelten. Denn im Driginal ift bie Ordnung naturgemäßer, weil 2. 3. jufammengehoren. Der Plur. ra Ovoiaoripea hat nichts auffallendes, da die Beschrantung auf einen Altar vor dem Eril nie hat durchgesett werden konnen. So hatte Abraham mehrere Altare erbaut, Samuel, Saul, David, Glias. 1 Ron. 18, 30. 31. 35. Salomo 1 Kon. 3, 4. u. a.

4. 'Allà x. τ. λ. Aber was fagt ber Gottesfpruch? Χοηματωμός, divinum responsum, 2 Macc. 2, 4. — Κατέλιπον x. τ. λ. Ich habe mir siebentausend Manner übrig gelassen, welche ber Baal das Knie nicht gebeugt haben; folglich mir treu geblieben sind. In κατέλιπον hat Paulus die LXX. verlassen, und ist zum hebr. Terte property zurückgekehrt; nur daß er ben letzern Sat weggelassen hat, weil er nichts mehr enthält, als was in dem έκαμψαν κ. τ. λ. schon enthalten ist. Uedrigens ist bei allen Beränderungen das Factum, auf welchem alles beruhet, geblieben, nämlich, daß es siebentausend Jehovahverehrer in Istael

gab, ba Glias gewähnt hatte, er fei ber einzige.

Tỹ Βάαλ. Eine Gottin Baal führt hier Paulus an. Die LXX. haben τῷ Βάαλ. Die Sache ist sehr verwickelt; ihre Erdreterung gehort in die Mythologie. Am unwahrscheinlichsten ist bes Gesen. Meinung, daß ἡ Βάαλ der Ausdruck der Verachtung sei. Gewiß bezeichnet ἡ Βάαλ den Mond; dieser Gultuß scheinet der schlimmste, deshalb geheimste, gewesen zu sein. Daher auch Hiob leugnet, daß er je den Mond verehrt habe. 31, 26. 27. Bgl. Winer Realwb. Baal. Ghillany, die Menschenopser der Hebr. Nurnb. 1842. S. 133. ff.

5. Ovrws - yeyorer. Go ift auch in ber Jettzeit ein

Ueberbleibfal nach Gnadenwahl.

Ovrweg. So wie zu Elias Zeiten in Israel ein Theil, namlich siebentausend, Jehovah getreu blieben und die Kniee nicht beugten dem Baal. Ovr, dem angeführten Beispiele gemäß; nicht:

nach bem Dratel. Er zo ror xaigo in ber jegigen, namlich driftlichen Zeit. — Aequa werben die ju Glias Zeiten treu gebliebenen Juden genannt, weil es in ber Stelle bes A. E. beißt: κατέλιπον εμαυτώ, ich habe mir übrig gelaffen. Minder oder wenig paffend werben in ber Unwendung auf bas bamalige Unjett, Die glaubig gewordenen Juden Lequua genannt. Denn in ber Gogenzeit waren die treugebliebenen wirklich ein λείμμα, weil die gogendienerischen Juden von Jehovah absielen zur Abgot-Ein gang anderes Berhaltniß fand in der chriftlichen Beit Die aneivovreg unter den Juden fielen ja nicht ab, sonstatt. bern blieben treu; boch konnten auch die glaubigen nicht als ein λεφμα betrachtet werden, da fie jedenfalls ein Neues annahmen. Rurg, ber Ausbruck pagt nur ber Form nach; namlich inwiefern baburch ein kleiner Theil (ein Rest) bezeichnet wird. Das waren bie Judenchriften bamals allerdings im Berhaltniß zu ber ungleich größeren Ungahl bes jubischen Boltes, bas in allen ganbern anfäßig mar und die großen Stadte bewohnte. Die Unwenbung jener Thatsache auf die Berhaltniffe ber driftlichen Beit ift also sehr precar. Der Apostel scheint in berselben ein Drakel ober einen Typus erblickt zu haben. Wir wurden in berselben kaum eine Analogie finden, weil die Berhaltniffe gar zu verschieden waren, indem eher die unglaubigen Juden ein λείμμα, ber Sache nach, genannt werben mußten. — Κατ' εκλογήν χάριτος kann fein eine Auswahl, welche bie Gnabe trifft (gen. subi.); es ift aber eine Auswahl, die aus Gnade (gen. qual.) getroffen wird. Der Apostel benkt sich also die Judenchriften als bas mabre Ifrael, das jedoch wegen ber geringen Ungahl nur ein Leuppa, allein wegen ber erlangten Borzuge eine έκλογή und zwar aus Gnaben ift, indem fie ihm als burch einen ewigen Rathichluß (8, 29. 30.) bazu bestimmt erscheinen, ber owengla burch Christum, ben die Juden verworfen haben, theilhaftig zu werben.

6. El δè χάριτι — χάρις. Wenn aber burch Gnabe, fo ift es nicht aus Werken, weil die Gnade [bann] nicht

mehr Gnabe ift.

In der Polemik gegen die Juden sucht Paulus vor allem die Meinung von der Gesetsesgerechtigkeit als einen durch Christum aufgehobenen Wahn darzustellen. Denn nach seiner Ansicht konnte Christus über Moses und Judenthum nicht anders siegen, als durch Auschedung der mosaischen Verfassung, die auf das Gesetz gegründet war, und durch Aufrichtung des Glaubens, als der Basis des N. B. In sofern war er selbst mit den Aposteln, Petrus, Jakobus, wie mit allen Judenchristen im Widerspruche. Diese hielten es nicht blos für möglich, sondern auch sür nothwendig, daß der Glaube an Christus mit der Beibehaltung des Gesetzes verbunden werde. Sie glaubten nämlich, daß die Annahme, Jesus der Messias, das specifische Merkmal des Chris

stenthums sei. Paulus dagegen faßte Christum innerlicher. Chris ftus ift ihm ber Meffias, in wiefern er die fundige Belt mit Gott versohnt, b. h. ihr die Gundenvergebung und Geligkeitshoffnung burch feinen stellvertretenden Sod verschafft, und durch benfelben zugleich bas Fluch und Tod androhende Gefet, bas keine Lebensfraft in fich tragt, weil die Forderung, bu fouft, eber schreckt als ermuntert, aufgehoben hat. Nach Pauli Unficht ift ein bloges Gefet nicht im Stande, Sittlichkeit zu erzeugen; auch bas mof. Gefet nicht, welches felbst nur ben 3wed hatte, die Gunbe zu vermehren, um bann, nach Ablauf ber bestimmten Beit, die Gnabe Gottes in Chrifto besto machtiger und herrlicher erscheinen zu las-Gewiß, der Glaube an die Gnade Gottes, oder die Liebe ju Gott ist allein im Stande, mahre Sittlichkeit hervorzubringen. Diese Liebe aber kann in bem Bergen nur burch ben Glauben an Gottes rettende Gnade in Chrifto entstehen; der naturliche Mensch vermag fie nicht zu erzeugen, weil in ihm die Gunde vorherrscht (Rap. 7.). Mit bem Glauben verbindet fich zugleich die Rraft des heiligen Geistes, d. i. das lebendige Gefühl der Liebe Gottes zu uns, und so entstehet die mahre Sittlichkeit, die nun auch bas Gesetz Gottes erfüllen kann und soll. Das ist ber Kernpunkt bes paulinischen Systems, bas eben so tief psychologisch und ethisch ift, als es die Thatsache ber evangelischen Geschichte in hochst genialer Beife fur feinen 3med benutt, freilich nur mittelft ibeeller und gang fpiritualiftischer Auffassung. Der Protestantismus entspricht bemfelben in gewissem Sinne und ift die paulinifch evangelische Form bes Chriftenthums. Der romifche und griechische Ratholicismus ift bagegen bie petrinisch jubische Form, noch überbieß burch widerchriftliche Bufate corrumpirt. Bon beiben Formen ift Chriftus als Musgangspunkt anzuseben, und ftehet baber über beiben. Aber gewiß ift, daß Paulus ein eigenes Syftem nara Xoioron geschaffen hat; benn in ben Evangelien ift eher ein die Mitte awischen Paulus und Petrus haltendes zu finden.

El δε χάριτι, nicht λεξιμα γέγονε, sondern έκλογή έστι. Denn die έκλογή ist aus der Gnade hervorgegangen, nicht das λεξιμμα unmittelbar. Wenn aber durch Gottes Gnade die Wahl geschieht, οὐκέτι ἐξ ἔργων soil. ἡ ἐκλογή ἐστι, so ist sie nicht um der Werke willen, oder durch die Werke geschehen. Der Apostel ist gewohnt, die χάρις θεοῦ den ἔργα entgegenzuseten. Wenn er daher hier gesagt hat, die Auswahl sei χάριτι θεοῦ geschehen: so ist der Gegensa ἔξ ἔργων, d. h. um der Werke, um der menschlichen Tugend willen. Denn nach der Ansicht des Apostels ist die Gnade in Christo dem Menschengeschlechte gegeben worden und nöthig gewesen, weil die Menschen unter dem Gesehe keine Werke hatten und haben konnten. Die σωτηρία oder der νόμος πίστεως ist deshalb nicht έξ ἔργων sondern χάριτι δοθείς (-σα). Die Juden aber pochten auf ihre Werke oder die εδία δικαισσύνη. Deshalb wider-

strebten sie vorzugsweise bem paulinischen Evangelio, welches diesen Wahn zerstörte, und Anerkenntnis der Sundenschuld, verdunden mit niorig forderte. Daher erklart nun der Apostel, daß die Exloyń, vermöge welcher ein desuma vorhanden war, zawir, nicht Exwor geschehen sei. Und fügt hinzu in x. r. d. Da die Gnade nicht mehr Gnade ist, wenn nämlich kora gelten. Hadeis ist nicht die bestimmte zaw, welche die Auswahl getrossen hat (Mey.), sondern dieser Sat ist ein allgemeiner Sat, der eben den vorhergehenden Ausspruch des Apostels begründen soll. Daher ist zaw, die Gnade im Allgemeinen; der Begriff Gnade.

Der Zusatz in der rec. el de et kopor — kopor fehlt in den altesten Handschriften und ist aus diesem Grunde von den Kriti: fern verurtheilt, von Sahn in Rlammern eingeschloffen wor Fr. vertheibiget Diefe Borte, als paulinisch, und paffend Ihren Sinn bestimmt er so: Si ex operibus (scil. Leuμα γέγονεν) non diutius locus est liberalitati (οὐκ ἔτι ἐστὶ γάρις); alioquin (ἐπεὶ i. e. si liberalitas obtineret) bene facta (τὸ ἔργον), quae justam mercedem postulant, bene factorum praemia extundentium vim amisissent (οὐκ ἔτι ἐστίν ἔργον). Allein ber lette Sat enei ro egyor oduéri egrir egyor ist jedenfalls sinnlos. Denn wenn es heißt: Wenn aber aus Werten, fo ift es nicht mehr Gnabe, ba bas Bert nicht mehr Bert ift: fo foll bas inei ff. eben so den Grund der Schlußfolgerung enthalten, wie im Bor hergehenden: el de χάριτι οὐκέτι έξ ἔργων, έπει ή χάρις οὐκ ἔτι γίνεται χάρις scil. el έξ ἔργων ή έκλογή έστι. Aber was foll heißen έπε epyor oux ere eorir egyor, ba bas Werk nicht mehr Werk ift. Das ware nicht sowohl paulinisch, als vielmehr ein fades Bort spiel. Demnach mußte es hier jebenfalls heißen: ei de es legror, oux ert eori yaqıç, enei to eqyor oux eori yaqıç. Das ift bie Lebart bes Cod. B. und die einzig mogliche. Denn enei kann hier eben fo wenig alioquin bedeuten, als es in bem erften Sate bes Berfes ber Kall ist; weil enei die Schluffolge einführt, bag nämlich bie rapic aufhört, wenn it egror eintritt. Dieser Sat wird baburch gestütt: "weil (enel) bas Werk (ro egror) nicht Gnabe ift (ovx εστί γάρις)"; bas ift eine mahre Sentenz, ba έργον und γάρις contrare Gegenfage find. Wie aber jene Ueberdruß erregende Wieberholung paulinisch sein soll, will nicht einleuchten. Die Worte find freilich paulinisch, auch die Schlufform; aber fie find vollig überfluffig und der Concinnitat, welche in dem Romerbriefe durchaus herricht, nicht angemeffen.

7—11. Nur die Auswahl hat das Heil erlangt; die übrigen sind zur Verhartung bestimmt, nicht damit sie verlustig werden bes Heiles, sondern damit die Heiden das Heil erlangen und sie zur Nacheiferung reizen.

Ti ovr; Bas nun? b. h. Wie verhalt es sich also mit Ifrael? Das ovr folgert unmittelbar aus Bs. 6., also aus dem Satze: Εἰ δὲ χάριτι κ. τ. λ. denn das ο ἐπιζητεί siehet zuruck auf έξ ἔργων; die ἐκλογή aber auf χάριτι. Weder aus 5. und 6. noch aus 2—6. wird die Folgerung gezogen, sondern ausschließlich aus dem Satze: εἰ

δε γάριτι ούκ έτι έξ έργων.

Ο έπιζητεί — τούτο οὐκ έπέτυχεν. Wornach Israel heftig ftrebt, bas hat es nicht erreicht. Es kann feine Rrage fein, daß eniζητείν hier nicht blos begehren heiße, sondern verlangend nachstreben. Es ift fo viel als dioxeir, 9, 30. Denn bag Ifrael burch Werke gerecht zu werben ftrebte, nicht blos verlangte und hoffte; das ift die Bahrheit, die hier ausgebruckt werben mußte, theils wegen bes Gegensates xaoic, theils wegen bes enezoger, welches ein Streben, nicht blos ein, wenn auch heftiges Berlangen vorausset; bag es biefes wie jenes heißen konne, ift mahr; daß es aber hier biefes beißen muffe, ift unmahr. Denn auch ζητείν, wie vielmehr έπιζητείν beißt ftreben nach etwas. Matth. 6, 32. 33. Up. G. 12, 19. Jebes Suchen ift mehr als verlangen; ja alles Suchen involvirt ein Streben, so baß man vielleicht fagen muß, wo Lyreir vorkommt, bedeutet es ftets ein thatiges, ftrebendes Berlangen, oder verlangendes Streben. Daher richtig de B. wornach es eifrig strebt; falsch Fr. en-Enzew ze, quod valde desiderare notat (Phil. 4, 17. Hebr. 11, 14. 13, 14. v. not ad Matth. p. 443.) cum διώχειν τι, [Rche.] confudit. Ferner: ἐπιζητεῖ valde cupit. Nam tum quoque, quum P. hanc epistolam scriberet, populus isr. integritatem et messianam valde appetiit." Blos appetiit? Nun bann ift ber Musbrud 9, 31. dioneir falich, und die gange Berkgerechtigkeit kein Streben. Doch wird gesagt: 10, 2. την ιδίαν δικαιοσύνην ζητούντες στησαι. Das ist kein bloßes valde cupere.

Τοῦτο [gew. τούτον] οὐκ ἐπέτυχεν, bas hat es nicht erreicht. Επιτυγχάνειν heißt bas Biel treffen. Arrian. Diss. IV. 6, 28. Unch bieses Wort sest ein Streben voraus, wie οὐκ ἔφθασε. Ifrael hat aber bas Biel seines Strebens beshalb nicht erreicht, weil es έξ ἔργων bie δικαιοσύνην θεοῦ verfolgte; beshalb heißt es 9, 31. εἰς νόμον δικαιοσύνης οὐκ ἔφθασε; es gelangte nicht zum

ober erlangte nicht bas Gefeg ber Gerechtigkeit.

H δε έκλογή = το λείμμα κατ' έκλογην χάριτος. Έκλογή ift gefett für έκλεκτοί, abstr. pro concr., und beziehet sich aus Ws. 5. Usfo ist hier έκλογή die Auswahl namlich Gottes, als die Urssache von λείμμα für dieses gesetzt und bedeutet die durch die Auswahl Uebriggebliebenen, für Gott Bewahrten. Dieses erhellt auch aus dem folgenden of δε λοιποί έπωρ. Die Uebrigen aber, welche von der έκλογή ausgeschlossen waren, wurden vershartet, so daß sie nicht glaubten; an dem Fels des Aergernisses (9, 33.) anstießen, und die δικ. Θεοῦ von sich stießen. Έπωρωσθησαν

namlich burch Gott. Denn auch einen absoluten Verwerfungsoder Verhartungsbeschluß nimmt der Apostel consequenter Beise
an, und unterscheidet sich nur dadurch von den Absolutisten, theils
daß er im Hindlick auf die Erfahrung die Verhartung auch von
der Selbstthätigkeit ableitet (9, 31—33.), theils daß er dem absoluto decreto reprodationis einen Endzweck der Gute unterlegt,
11, 11. 12. 30—32. und zwar einen Endzweck, der nicht blos
durch das Bose der Einen das Heil der Anderen sordert, sondern
eben als Endzweck auch das Heil der Bosen bewirkt. So unterscheidet sich Paulus von Augustin, Calvin und allen Prädestinatianern. Ob diese Theorie speculativ consequent sei, ist eine Frage;
daß human, keine Frage; und daß der Wille Gottes heilig ist,
dassur zeuget auch sie.

8—10. Der Apostel bestätiget seine Behauptung, baß die Israeliten von Gott verhartet worden sind, durch drei Stellen des U. T. Zwei, Deut. 29, 3. Jes. 29, 21., zieht er Ws. 8. in Eine zusammen; die dritte, Ps. 69, 22. 23., führt er vollständig an; doch erlaubt er sich in allen mancherlei Beranderungen.

Καθώς γέγραπται, namlich Jes. 29, 10. Deut. 29, 3. Beibe lauten bei ben LXX. fo: (Sef.) Ότι πεπότικεν ύμας κύριος πνεύματι κατανύξεως, καί καμμύσει τους δοθαλμούς αυτών. (Deut.) Καί ούκ έδωκε κύριος ὁ θεὸς ὑμῖν καρδίαν εἰδέναι, καὶ ὀφθαλμοὺς βλέπει, καί ώτα άκούειν έως της ημέρας ταύτης. Beide Stellen besagen das Gegentheil von dem, mas der Apostel durch fie erweisen will. Denn zuerst beklagen beibe, bag Ifrael bas Gefet nicht befolgen will, und die Stimme verachtet, die fie auffordert gur Beobachtung des vouos egrav. Aber gerade das Gegentheil beklagt der Apostel, namlich biefes, daß fie allzuzah an bem Gefete hangen. wird in der mos. Stelle nicht gesagt, daß Gott den Ifraeliten Augen gegeben habe, um nicht zu seben, Ohren um nicht zu horen, fondern es wird nur gefagt, daß er ihnen nicht gegeben habe, Augen zu sehen, Ohren zu hören. Das ist aber ein sehr großer Unterschied. Denn die Sate: Gott hat Augen gegeben, baß man nicht feben folle, und: Gott hat nicht Augen gegeben jum Seben, fteben fich entgegen wie positives und negatives; wie Schaffen und Zulaffen. Paulus hat also die mos. Stelle wefentlich verandert. Endlich έως ημέρας ταύτης beziehet fich beim Moses auf seine Beit, beim Paulus auf die apostolische Beit; bas ist wieder ein ungeheurer Unterschied nicht blos von mehr als einem Sahrtausend, sondern besonders dadurch, daß Paulus bie bem A. B. entgegengesette Richtung verfolgt, und ftreng genom: men ber ganze U. B. antipaulinisch, und ber Paulinismus antinomistisch ift. Paulus kann baber nur burch rabbin. Runfte fein System im U. B. finden.

"Εδωκεν — κατανύξεως. רוּהַ הַרְהֵשָה Geist ber Betaubung

ober Erstarrung, nimmt Paulus fur noowoig. Der Prophet sagt nenormer, weil er bas Bild eines Kelches vor sich hat, ber mit יין תרעלה angefüllt ift, und ben er ben Bolkern zum Trinken barreicht. Die gange Haltung ber Stelle ift anthropopathisch und Biel dogmatischer ift edwie, bas Paulus bem -menoriner substituirt hat. Κατάνυξις. Bengel: notat πάθος ex frequentissima punctione in stuporem desinens. In bonam partem accipitur Act. 3, 37. — Τοῦ μη βλέπειν — τοῦ μη ακούειν. Damit fie nicht feben - bamit fie nicht boren. Es ift ber Inf. (mit vov) ber Absicht. Winer S. 299 f. Fritfche: Vocabula vov μη βλέπειν et του μη ακούειν a verbo έδωκεν suspendunt Rück. et Mey.: dedit iis Deus - oculos ne viderent, et aures ne audirent. Quod propterea non fecerim, quod P. eas res Israelitis non delectis datas esse, quae fidem impedirent, simpliciter dixisse videtur, animi torporem, qui eos inobedientes Dei imperiis faceret, et mentis caecitatem, quae efficeret, ne verum cognoscerent." Dbwohl in ber Sache beides auf Gins hinausläuft, so ist boch die Form verschieden. Und gerade diese hat hier bas größte Gewicht. Denn eben bas will Paulus beweifen, daß Gott die Absicht gehabt habe, die Ifraeliten zu verftocken.

Έως της σήμερον ήμερας bis auf ben heutigen Tag. Der Apostel sett σήμερον anstatt ταύτης, weil er unstreitig die historische Bedeutung, welche die Formel έως της ήμερας ταύτης beim Moses hat, hinwegschaffen wollte, um den Ausspruch desto bestimmter auf die Zeiten Christi zu beziehen.

9. 10. Ps. 69, 22. 23. Der Ps. enthalt eines Ifraeliten Rlagen wegen des großen Nationalunglucks, und Verwünschung der Feinde Ifraels. Daß der Psalm keine messanische Beziehung hat, ist klar. Schrecklich sind die Verwünschungen, mit denen die Feinde Ifraels belegt werden. Paulus beziehet sie auf die Iuden, als Feinde Christi. Hierauf passen zwar die Worte σχοτισθ. — βλέπειν, aber alles andere nicht. Beweiskraft hat also die Stelle sur das Dogma des Apostels keinesweges. LXX.: Γενηθήτω ή τράπεζα αὐτῶν ἐνώπιον αὐτῶν εἰς παγίδα, καὶ εἰς ἀνταπόδοσιν καὶ εἰς σκάνδαλον. Σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον διαπαντὸς σύγκαμψον. Nach παγίδα ist glossematisch εἰς θήραν hinzugesügt, ἀνταπόδοσιν ist in ἀνταπόδομα verwandelt, und dieses dem Sage εἰς σκάνδαλον vorangestellt.

Die Gründe dieser Beränderungen liegen nicht zu Tage. Paulus hat die Stelle wohl nicht als Drakel genommen, da die Einführungsformel xai Dasid derei davon keine Spur enthält.

"Es werde ihnen ihr Tifch (ihre Freude) zum Fallftrick und zur Jagb (b. h. zum Berberben) und zum Anftoß (zum Falle) und zur Wiedervergeltung. Erdunkeln follen ihre greht, nom. Brief.

bearing Google

Mugen, bamit fie nicht feben, und ihren Ruden frumme

allewege zusammen.

11 — 24. Die Verftockung ber Juden hat nicht ihren Fall, fondern die Bekehrung der Beiden jum 3mede; Die aber den Glauben bewahren muffen, Damit fie nicht wieder ausgestoßen werben, mahrend bie Juden werden aufgenommen werben.

Aέγω our. Ich frage alfo. Namlich barnach, welchen Grund ber Beschluß Gottes wegen ber Verftodung habe. Paulus nimmt also hier ein decretum absolutum, bei bem pro ratione

voluntas gilt, nicht an.

Mή έπταισαν ένα πέσωσι; sind sie angestoßen, damit sie fallen follten? "Enraioar ftebet in demfelben Sinne, wie 9, 32. προσέχοψαν τῷ λίθφ τοῦ προσχόμματος. Gleichwohl befremdet hier bas έπταισαν, ba ber Apostel vorber έπωρωθησαν gesagt, und also bas Unftogen unter bie absolute Causalitat Gottes gestellt hatte. -Tra neowor, damit sie fallen, d. h. des Beiles verlustig werden follten. Diefes ftellt ber Apostel in Abrede, un revoito. Gie find also nicht σκεύη δργής κατηρτισμένα είς απώλειαν, 9, 22. Aber wie anders? Da fie verhartet waren, fo verwarfen fie Chriftum und bas Beil in Christo. Folglich mar ihr Fall unvermeiblich; und ba fie von Gott verhartet maren, fo mußte nothwendigermeife auch ihr Fall in ber Absicht Gottes liegen. Um fie ju retten, wollte beshalb der Apostel nach 9, 1 ff. an ihrer Statt arabena

είναι από του Χριστού.

Alla τῷ αὐτῶν — αὐτούς. Sondern burch ihren Kall ift ben Seiben bas Beil [geworden], um fie gur Nacheiferung anzureigen. Παράπτωμα ift freilich zunachst bas πταωμα (Enraioar), also ber Unftog, ben fie an Chriftus genommen haben; boch enthalt es auch bas neven, weil biefes bie nothwendige Folge bes Unftoges war. Tois edveoi scil. yeyore. Eis to - avrovi, um fie eifersuchtig auf die Beiden gu machen, und badurch jum Glauben an Christus zu bewegen. Das konnte schwerlich ber 3wed Gottes bei diesem decreto sein, weil die, welche beftimmt maren, an ben Fels bes Mergerniffes, an Chriftus, anguftogen, unmöglich jugleich jur Nacheiferung ber Seiden beftimmt fein konnten; also andere, bie nicht burch bas Decretum getroffen wurden. Aber in biefem Falle enthalt der Sat feine Bestätigung bes μη γένοιτο, sondern eine ganz andere Borftellung, die feine Untwort auf die Frage giebt und bas Rathfel ungeloft laffet. Man betrachte die Gedankenreihe des Apostels. Ginige der Isratliten sind durch Gnade auserwählt, andere verhartet. Lettereb lebret das A. T. Sind sie nun verhartet, damit sie des Beiles verluftig werden follen? Reinesweges. Sonbern burch ihren Fall follten die Beiben bas Beil erlangen, und baburch follten fie gur Nacheiferung erweckt werben. Hierbei fragt es fich zuerst: Konne ten die Beiden nicht auf andere Beise bas Beil erlangen, als ba-

burch, daß Ifrael ex µegow; verhartet murbe? Das scheint wirklich fo. Zweitens, wenn die Uebrigen außer ber extoyn jum Falle bestimmt waren, so waren sie auch jum Verberben bestimmt; benn jenes ist ber Grund, bieses bie nothwendige Folge. Also έπταισαν για πέσωσι. Drittens, der Sat, αλλά τῷ αὐτῶν — έθνεσιν, ift ein Erfahrungsfat; follte er in bie Schlugreihe paffen, mußte er burch era eingefügt werden. Dieß konnte und wollte ber Apostel nicht; so erhalt aber die aufgeworfene Frage μη έπταισαν κ. τ. λ. feine Antwort, und un reroito feine Begrundung. Endlich fonn: ten, wie schon bemerkt, die jum Falle Pradeftinirten nicht gur Nacheiferung erwedt werden; benn bas mare wider bas principium contradictionis. Ueberdieß scheint ber Biderftand ber Juben die Berbreitung bes Evangeliums unter Die Beiben nicht beforbert, sondern gehindert zu haben. Denn sie waren es ja, welche die Beiden wider die Apostel aufreizten, und gewiß auch burch ihren Biberfpruch viele Beiben bebenflich machten, abhiel-Dagegen kann bas vereinzelte Beispiel Up.= G. 13, 40 f. nichts beweisen; benn bas Gegentheil wird weit ofterer bezeugt. Ap.=G. 11, 2. 3. 12, 3. 13, 8. 50. 14, 19. 16, 19. 20. 17, 5 ff. 13. 18, 5. 6. 12 ff. 19, 33. 21, 21. 27 ff. u. f. w. Baren Die Suben in Maffe beigefallen, so murbe bie Beibenbekehrung weit schneller vor sich gegangen sein. Der Sat bes Apostels hat baber weber dialektische noch historische Bahrheit.

12. Ei de avror. Wenn aber ihr Fall Reichthum ber Belt, und ihr Schaben Reichthum ber Heiben ift, wie

viel mehr ihre gulle.

Παράπτωμα αὐτων ift die ἀπείθεια. — Πλοΐτος κόσμου scil. γέγονε. Πλούτος ift = σωτηρία; unter dem κόσμος sind die Heiden Bu verfteben und beshalb ber Art. meggelaffen. In einem gang anderen Ginne ftehet Gal. 6, 14. xoopoc, weshalb biefe Stelle hierher nicht gezogen werden barf. - Hrenua ift Rachtheil, Schaben, Berberben; also die Folge von naganrouna. Paulus hatte anoleia fegen konnen; aber bas wollte er nicht, um ber Behauptung jenes gottlichen decreti ben Stachel zu nehmen, wie er fcon BB. 11. aus biefem Grunde bas milbere ina neowor gefest Die Bebeutung paucitas, Minbergahl im Gegenfate gu πλήρωμα ift theils unerweislich, theils murbe abror auf verschiebene Subjecte bezogen werben muffen; namlich bas erfte auf die unglaubigen, bas zweite auf die glaubigen Suben ober bas gange. Ifrael. Aber ήττημα ftebet nicht im Gegensate zu πλήρωμα, vielmehr ift es die Folge von παράπτωμα. — Πόσφ μαλλον το πλήρωμα αύτων; scil. πλούτος κόσμου (έθνων) γενήσεται. Das Wort πλήρωμα, welchem Fritsiche eine fehr gelehrte und scharffinnige Untersuchung (Comment. 3. b. St.) gewidmet hat, bedeutet hier wie Rol. 2, 9. Die Kulle, ober ben Reichthum, nicht aber wie Bs. 25. universitas. Denn biese Bedeutung dem Borte beis

atauty Google

zulegen gestattet zwar ber Sprachgebrauch, nicht aber ber Sinn und ber Busammenhang ber vorliegenben Stelle, benn hier ift πλήρωμα bas Gegentheil von ήττημα, detrimentum, jactura, also bie reiche Fulle, und zwar an Beil. Wenn aber ber Apoftel fchließt, daß, da ber Beileverluft ber Juden ben Beiben Beilefulle gebracht habe, Die Beilsfulle ber Juben noch vielmehr Beilssegen ber Belt bringen muffe: so verwickelt er fich in seiner eige: nen Demonstration auf eine auffallende Beife. 238. 11. hatte er bas Seil ber Beiben aus bem Falle ber Juben hergeleitet, und behauptet, bag bas in bem Plane Gottes gelegen habe und ein Grund gewesen sei, warum die Juden verhartet worden. Benn er nun schließet, bag noch vielmehr Segen fur bie Beiben erbluben werbe aus der Bereicherung ber Juden, d. h. aus der owrygla, welche die Juden erlangen werden: fo hangt bas übel zusammen. Denn baburch wird ber gange Rathschluß Gottes als unweise bargestellt; Gott hatte vielmehr alle Juden auserwählen sollen. Der Apostel ift zu biefer Inconsequenz baburch gekommen, bag er bie Relativität der Erfahrung in ein absolutum decr. verwandelte. Von bem menschlichen Standpunkte aus kann nichts, was zeitlich ift, als schlechthin nothwendig angesehen werden; ber Apostel hat eine Demonstration unternommen, die er nicht burchzuführen bermochte. Uebrigens ift BB. 25. ein anderer Widerspruch gegen bie 28. 12. aufgestellten Gate enthalten. Denn ift es wirklich fo, daß die Beilsfülle ber Juden unermeglichen Segen ber Belt brin: gen wurde: so hat es Gott minder weise so geordnet, daß die Su: ben erft bann sich bekehren werden, wenn alle Beiden bekehrt sind. Wenigstens haben bann nur die Juden ben Bortheil von ihrer Bekehrung; wahrend nach Bs. 12. die Beiden viel früher bekehrt werben wurden, wenn die Juben vor ihnen bas Beil empfingen.

13 — 15. Wenn die Bereicherung an Heil, die den Juden zu Theil wird, die Welt beglückt: so ist es natürlich, daß der Apostel auch als Heidenapostel suchen werde die Juden zur Nacheiserung zu reizen und einige zu retten. Dieß thue er auch um der Heiden willen, weil, wenn ihre Verwerfung die Verschnung der Belt sei, um so viel mehr ihre Aufnahme Todtenerweckung sein werde.

13. Tuw yaq deyw. Denn ich sage euch. Dieses yaq bezieht sich auf das, was unmittelbar vorhergehet, πόσφ μαλλον εδ πλήρωμα αὐτων: doch nicht so, daß es diesen Sat unterstützt, sont dern vielmehr das Folgende als eine wenn auch nicht nothwendige, doch sehr natürliche Consequenz darstellet. Es drückt das lat quae cum ita sint, aus. Uebrigens leitet das vur deyw, roß έθνεσιν auf eine nachdrückliche Beise eine inhaltschwere Rede ein, die auch dis zu Ende des Kap. solgt. Und niemand wird das hohe Selbstgefühl übersehen, welches der Apostel in den Worten: Denn ich sage euch Heiden ausspricht. Es ist dieses wirklich in der Welt etwas Neues, Einziges, was weder vorher (Christum

naturlich ausgenommen) noch nachber vorgekommen ift. Sich als Beidenapostel zu fuhlen, und biefes Gefühl auf Die murbigfte Beife auszusprechen, aber auch burch bie That zu bestätigen, bas ift etwas Großes und Einziges; felbst die Propheten haben biefes Gefühl nicht gehabt. Es beweifet, wie tief ber Apostel bavon burchbrungen mar, bag Chriftus bas Licht ber Belt, er felbst aber von Chriftus erfüllt; überdieß von Chriftus felbst nach bem Willen Gottes, nicht von Menschen, zur Bekehrung der Welt berufen fei. 'Εφ' σσον, infoweit ober in wiefern, nicht fo lange. Mer ohne nachfolgendes de wird burch freilich erklart, in bem Ginne: "In sofern ich freilich Beibenapostel bin, suche ich mein Umt gu verherrlichen, mit bem Bestreben jedoch, ob ich etwa u. f. w." (be 2B.) Der Ginn aber ift vielmehr biefer: "In wiefern zwar ich ber Beibenapoftel bin, (mit bem ausgelaffenen Gebanten: "und nicht, wie bie übrigen, der Juden allein) verherrliche ich mein Amt u. f. m." 'Edror anoorolog. Paulus betrachtete fich als den allgemeinen Bolkerapostel. Aber die Bolker maren Beiden; folglich Paulus Beidenapostel. 15. 16. Eig ro elrai us λειτουργόν Ίησοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ, ἴνα γένηται ή προσφορά τῶν εθνών εὐπρόςδεκτος, ήγιασμένη εν πνεύματι άγίφ. Βαί. 2, 9. Καὶ γνόντες την χάριν την δο θείσαν μοι Ίακωβος και Κηφας και Ιωάννης, οι δοκούντες στύλοι είναι, δεξιας έδωκαν έμοι και Βαρνάβα κοινωνίας το ήμεις μεν είς τα έθνη αὐτοι δε είς την περιτομήν. Ερή. 3, 8. 'Εμοί τῷ έλαχιστοτέρο πάντων άγίων εδόθη ή χάρις αθτη έν τοῦς έθνεσιν εθαγγελίσασθαι τον ανεξιγνίαστον πλούτον του Χριστού. 1 Zim. 2, 7. (2 Zim. 1, 11.) Είς ο ετέθην εγώ κήρυξ καὶ ἀπόστολος (ἀλήθειαν λέγω έν Χριστῷ οὐ ψεύδομαι) διδάσκαλος έθνῶν ἐν πίστει καὶ άληθεία. Şiet ift die Frage nicht abzuweisen, woran der Apostel erkannt habe, daß er jum Beidenapostel bestimmt fei. Die leichteste Untwort ift bie, bag ihm biefes Umt burch Offenbarung aufgetragen worben fei. Bal. Ap. G. 22, 21. Kai elne noog ue nogevov, ort eyw tig έθνη μαχράν εξαποστελο σε. 26, 17. Έξαιρούμενος σε έχ του λαού και των έθνων, είς ούς νύν σε αποστέλλω. Allein, ba biefer Auftrag Jesu in ber erften Relation (Rap. 9.) gar nicht, und in den beiben übrigen mit fehr verschiedenen Worten ermahnt wird; und ba Paulus felbst im Unfange nicht blos, sondern auch fortmahrend in ben Stadten, wo Juden waren, zuerst an biese fich wendete: fo icheinet er wenigstens nach den historischen Berichten, nicht vorzugweise fich als Beidenapostel betrachtet zu haben. Dennoch erklaret er biefes an mehreren Stellen feiner Briefe gang ausbrudlich. (Ift hier eine Discrepang amifchen den Apostelgeschichten und den Briefen Pauli?) Bedoch erwähnet er in ben Briefen nicht, bag biefer besondere Auftrag ihm eben so unmittel= bar gegeben worden fei, wie bas Apostelamt überhaupt. Unftreitig erkannte ber Apostel seinen Beruf jum Beibenapostelamte baran, bag er balb bie Unvereinbarkeit bes Gefetes (im jub. Ginne) und bes Glaubens einfah, und von ben Juden mit biefer Lehre gurudgeftoffen murbe, fo baf er fich nun zu ben Seiden wenden mußte; vielleicht baf er überhaupt bas Ev. als Beltreligion zu verkundigen, einen besonderen Drang fühlte, nachdem ihm die Erkenntniß bes Sohnes Gottes, Gal. 1, 16., nicht bes jubischen Mesfias, aufgeschlossen war. Uebrigens aber war er nicht allein in bem Beibenapostelamte thatig; fonbern mehrere ausgezeichnete driftliche Lehrer, ex negroung, standen ihm, auch in ber Gefangenschaft bei. Kol. 4, 11. Auxorlar pov. Auch anderwarts nennt Paulus bas Apostelamt deaxorlar. 1 Tim. 1, 12. Kai yagu egw τῷ ἐνδυναμώσαντί με Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ κυρίο ἡμῶν, ὅτι πιοτόν με ήγήσατο, θέμενος είς διαχονίαν. Eben so nennet er sich sehr baufig διάκονον Ίησον. — Δοξάζω, verherrliche ich, nicht preise ich. Jenes geschah burch bie That; aber nicht burch bie eifrige Bemuhung um die Beiden zu bekehren. Denn diefes mar nur feine Schuldigkeit, und er konnte bochftens beshalb bas Lob der Treue ansprechen. 1 Kor. 9, 16. 17. Ear rag evarrelsoma, our est μοι καύχημα άνάγκη γάρ μοι έπίκειται. Οθαί δε μοί έστιν έαν μή εύαγγελίζωμαι. Εί γαρ έχων τούτο πράσσω μισθόν έχω, εί δε άχων olxovoular nenlorevual. Die Berberrlichung feines Beidenapo: stelamts sucht er vielmehr barin, daß er dasselbe bazu benubt, um feine Stammgenoffen gur Nacheiferung gu reigen und fo Einige von ihnen (bie nicht jum Falle Pradeftinirten) ju retten. Denn 28. 11. wird biefes ausdrucklich als ber 3med bes gottlichen Rathschluffes in Betreff ber Jubenverhartung angegeben.

14. Είπως. Hinzu zu denken ist σχοπών πειρώμενος (Fr.) ζητών vor einwe; indem ich darnach strebe, ob etwa, ob irgendwie. Παραζηλώσω. "Alluditur ad v. 11. et 10, 19. Conatur P. munus in gentiles sibi datum nobilitaturus cura incredulos Judaeos afficere, quae eos ad imitandam paganorum fidem compellat. Hanc ipsam vim dignitas populo jud. v. 12. tributa in Judaees exercere posse apostolo videbatur, quos si tantum sibi a P. concedi comperissent in curam conjectos, ne fide diutius dilata major gentilium pars Dei favorem praeoccuparet et prius quam generosa Abrahami posteritas, quam paganis exemplo esse oporteret, sammos honores caperet, proclives ad concipiendam fidem fore, credibile esset. Sententiae pondus in v. παραζηλώσω non in vocc. μου την σάρκα [beibes aber ge bort zusammen und bilbet gewiffermaßen einen Begriff rocumbit. -Itaque ap. verba sic ordinavit: εί πως παραζηλώσω μου την σάρκα καὶ σώσω τιτάς εξ αὐτῶν (Fr.) — Μου την σάρκα bezeich: net zwar zunachst die fleischliche Blutsfreundschaft; aber boch gut gleich auch die auf dieses Naturverhaltniß gegrundete ethische ober geistige, Seelenfreundschaft. Theophyl. Σάρκα δε είπων γνησιοτητα καὶ φιλοστοργίαν ένέφηνε. — Terás. Der Apostel fonnte

freilich nicht hoffen alle zu retten; theils wegen ber personlichen Befchranktheit, theils wegen bes gottlichen Rathschluffes, bag erft alle Beiden bekehrt werden mußten, ehe bas Judenvolt in Daffe ben Glauben annehmen tonne. — 'Et abran. Fr.: "Structura ad sensum, tanquam pro μου την σάρκα praecessisset τους συγrereif por nara odona." Der Apostel erklart alfo ben Beiben, daß, in wiefern er Beidenapoftel fei, er biefes Amt baburch verherr= liche, bag er fuche Juben zu gewinnen, weil (Be. 15.) baburch auch ber Beiben Beil beforbert werbe. Go ftellt fich ber Apostel uber die beiden Beltparteien, und gewiß mar es eine Berherrli= dung bes Beibenapoftelamtes, wenn er zugleich fur bie Rettung ber Juben beforgt war. Wenn einige Musleger geglaubt haben, bag bie Berberrlichung bes Amtes burch bie Befehrung moglichft vieler Beiben bewirft werbe, fo ift bas feinesmeges fo grunblos, als es Fr. barftellt. Denn fragt man, wie bas παραζηλώσαι ju Stande gebracht murbe, und werben fonnte; fo giebt B8. 11. bie Ausfunft, aber eben biefe, bag es durch bie Beidenbetehrung ge= schehe. Folglich geschiehet bas owijen riras es avr. nicht auf birecte fondern auf indirecte Beife, nicht unmittelbar fondern mittelbar; namlich burch nagag., und biefes wieder burch Beidenbekehrung. Man tann alfo allerdings meinen, ber Sinn von 13. und 14. fei biefer: Ich sage euch Beiben, in wiefern ich Beibenapostel bin, verherrliche ich mein Amt [namlich baburch, bag ich viele Beiben bekehre] ob ich [baburth, b. h. auf biefe Beife] meine Blutsfreunde . zur Racheiferung anreize und [fo] Ginige von ihnen rette.

15. Gefchiehet biefes, fo nutet bas auch ben Beiben. Denn, wenn [burch] ihre Bermerfung bie Berfohnung ber Belt [vermittelt] ift; mas ift [bann] ihre Aufnahme [anberes] als

Tobtenerwedung.

Εί γὰο ή ἀπ. αὐτ. κατ. κόσμου. Der Apostel wiederholt ben Su= halt von 28. 12. um ben Grund seiner Handlungsweise klar vor Augen zu legen. H anobody avror, ihre (ber unglaubigen Juben) Bermerfung, b. i. Ausschliegung vom meffianischen Beile. Der Gegensat ist πρόσληψις. — Κατ. κόσμου Berfohnung ber Belt, (ber Beiben,) mit Gott. Die Beiben waren έχθροι θεού, invisi Deo. Durch ben Glauben an Chriftus empfingen fie bie von Gott veranstaltete Bersohnung, έλαβον καταλλαγήν. 5, 10. 11. Εί γαι έχθροι όντες κατηλλάγημεν το θεο δια του θανάτου του υίου αψτοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα έν τῆ ζωῆ αὐτοῦ. Ου μόνον δε άλλα και καυγώμενοι εν τῷ θεῷ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ίησοῦ Χριστοῦ δί οὖ νῦν την καταλλαγην ελάβομεν. Smmer aber bleibt bie Bemerkung bes Apostels fonderbar, bag die Berwerfung ber Juben die Berfohnung ber Beiben geworben fei. Die Berfohnung ber Belt geschah von Gott burch Chriftus. 2 Kor. 5, 20. ότι θεός ήν εν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων έαυτῷ μὴ λογιζόμενος αύτοις τὰ παραπτώματα αύτων καὶ θήμενος ἐν ἡμίν τὸν λόγον τῆς

narallarig. Der Ausbruck bes Apostels verträgt baber keine bialektische Prufung, bei welcher er nothwendigerweise als unbaltbar erscheinen muß; indem er mehr geistreich als wahr, mehr leicht hingeworfen, als begrundet ift. — Tig — noia. Bu suppliren ift έσται. — Ή πρόπληψις, scil. αὐτών, die Aufnahme, die Annahme zu Gnaben. Der Ausbruck ift nicht vom Pfropfen ber Baume entlehnt, sondern burch ben Gegensan anofoli hervorgerufen. - Zwi ex vexpar, eigentlich Tobtenauferwedung; benn ζωή έ. v. kann nicht wohl etwas anderes bedeuten, als bas Leben, welches auf ben Tob folgt, gleichsam aus ber Mitte, cober bem Buftanbe) ber Tobten hervorgehet; turg, bas Leben nachbem man gestorben ift. Diese Con e. v. bezeichnet also ben Bustand, in welden bie narallagerreg verfett werden, nur fragt es fich ob erft in ber dragragg. Zwar wird bann bie volle doka bes melsianischen Reiches eintreten, welche vor allem barin bestehet, baß ber Tob vernichtet und bas Leben in der Berrlichkeit geoffenbaret wird. Und narallayn hangt mit diefer L. d. v. jusammen wie Grund und Folge, oder Ursache und Wirkung. Aber dunkel bleibt, wie ber Apostel habe sagen konnen, daß die nooolnweg ber Juden Tobtenleben fei. Sagt man namlich, daß, wenn die Juden indgesammt aufgenommen fein werben, bas messianische Reich im Senseit beginnen werbe: fo scheint bas in ben Worten gar nicht zu liegen, und überbieß falsch zu sein. Denn ber Sinn biefer Rebensart muß sich formell nach ei yao — xoopov richten. Aber Diefes heißt: Die Verwerfung der Juden ift Veranlassung (Urfache). gewesen, bag ben Beiben bie Berfohnung burch Chriftus geprebiget und von denselben angenommen wurde. Folglich mußte 1/5 ή πρόσληψις x. τ. λ. diesen Sinn haben: die Aufnahme der Juden wird bewirken, daß ben Beiben bas ewige Leben verkundiget und von denfelben geglaubt wird. Aber bas kann ber Ginn nicht fein, weil es keinen Sinn hat. Der zweite Sat muß also allerdings formell anders conftruirt fein als ber erfte. Bahrend beim erften bie άποβ. nur formell mit ber xar. r. x. zusammenhangt, b. h. fo, daß fie die Predigt vermittelt; fo muß die mooal. mit ber Con e.v. auf eine andere Beise zusammenhangen. Sier bietet fich ein Doppeltes bar; entweder die innere (causale) Dependenz, so bag bie πρόσλ. bas Leben nach bem Tobe Schafft, ober bie außere, namlich ber Zeit, so baß bie Coop ex v. bann eintritt, wenn bie πρόσλ. vollzogen ist. Freilich werden die beiden Satreihen bas burch incongruent. Aber wie oft hat ber Apostel bieser Incon: gruenz fich schulbig gemacht! Der Ginn ber ganzen Stelle ift benn biefer: "Ich verherrliche mein Seibenapostelamt baburch, baß ich suche meine Stammgenoffen gur Nacheiferung anzureigen und fo einige zu retten. Denn wenn ichon die Berwerfung ber Juben ben Beiben zum Bortheil gewesen ift, indem badurch bie Prebigt von der Berfohnung an fie gelangte, und fie burch die Annahme

berfelben mit Gott versohnt wurden, wie viel größeren Segen wird ihnen die Aufnahme (nämlich des ganzen Ifrael) verschaffen. sie wird ihnen Leben nach dem Tode, die dogar verschaffen, weil bann, wenn bas gange Bolt ber Juben aufgenommen fein wird, bas Reich ber Gnabe im Jenfeit, bas Leben ber Berrlichkeit anhebt." Aber diese Erklarung hebt das Befremdende in diesem Musspruche nicht auf. Wenigstens barf man fich gur Behauptung besselben nicht auf BB. 25 - 32. berufen. Dort wird zwar gelehrt, daß die πώρωσις ber Juden nur fo lange bauern werde, bis bie Beidenwelt bekehrt fein, und daß bann gang Ifrael bas Beil erlangen werbe, bag überhaupt nur beshalb alle von Gott unter ben Glaubensungehorfam (aneidela) beschlossen worden mas ren, damit er fich aller erbarme. Dennoch wird weder hier noch anderwarts irgend wie behauptet, daß, wenn alle Suden bekehrt fein werben, bas Ende ber Belt, Die Auferstehung ber Tobten und bas Gericht eintreten werbe. Folglich scheinet ber Sinn, ber nach jener Erklarung ber vorliegenden Stelle beigelegt wird, ein fremd= artiger, burch Lehr= und Glaubensanalogie nicht beftätigter zu fein. Wenn Rche. Diefes anerkennt, und nur bittweise, b. h. mit ber eblen und menschenfreundlichen Gefinnung bes Apostels ibn rechtfertiget: so muß boch erft ber Sinn selbst vollkommen gerechtfertiget fein. Aber eben bas Neue bes Gebankens kann gwingen, eine andere Muslegung ju suchen. Freilich ift es unmöglich, C. & v. burch summum gaudium, summa felicitas, große Um-wandlung zu erklaren. Denn alle biefe Erklarungen find willfurlich und ftreiten mit bem Sprachgebrauche, nach welchem Con ex venoor eine genau bestimmte Bedeutung hat. Run aber ift nicht zu leugnen, daß sowohl Coof all venool im ethischen Sinne vorfommen. Eph. 2, 5. Καὶ όντας ήμᾶς νεκρούς τοῦς παραπτώμασι συνεζωποίησε τῷ Χριστῷ. 3mar erklart man auch hier bas συνεζ. von bem wirklichen Auferstehungsleben, aber mit Unrecht; es ift von ber ethischen Belebung zu verstehen. Gben fo Rol. 2, 13. Hierzu kommt, daß 6, 13. fteht, de ex vengor Correc, namlich von ber fittlichen Belebung. Demnach murbe man erklaren konnen: Wenn die Verwerfung ber Juden Berfohnung der Welt (durch Sundenvergebung) ift: so ift ihre Aufnahme Leben aus Todten, b. h. Erwedung jum Leben; in wiefern baburch die vorher tobten Juben nun jum Beben (im pragnanten Ginne) erwedt werden, und fo bie gange Belt ein Lebenbreich ift. Abfurd (Fr.) fann Die Erklarung von ber ethischen Belebung nicht fein; aber allerbings erscheinet sie matter als jene. Man konnte auch C. e. v. blos auf die Juden beschränken, in dem Sinne: Die αποβ. ift xarallary κόσμου; die πρόςλ. dagegen ift ζ. έ. v. in wiefern das burch die jur anol. prabeftinirten (vexcol) jum Leben erwecht mer: ben, ober σωθήσονται. Bs. 26. Und biefes murbe fo ben Grund enthalten, warum der Apostel strebt Einige ber Juden zu retten;

weil er baburch Tobte (Juben) zum Leben erweckt. Πρόσληψις ginge eben so wenig auf die Ganzheit des Bolkes als ἀποβολί. Denn daß der Nugen der πρόσλ. schlechterdings blos auf die Heiden sich erstrecken musse, ist nicht klar; das halte ich vielmehr für das πρώτον ψεύδος, das allen Erklärungen zum Grunde liegt. Konnten die Juden keine selbstständige Berücksichtigung verlangen? Nicht um so mehr, da sie durch ihre ἀποβ. die καταλλαγή der Welt hatten erkausen mussen. Freisich ist das letztere ein salscher Gedanke; aber der Apostel hat ihn jedensalls. Demgemäß würde sowi ein rengem die durch die πρόσληψις bewirkte σωτηρία anzeigen; gleichsam eine Erweckung der vorher todten, dem därarog durch ihre ἀποίθεια anheimgefallenen Juden. Beng.: Sensus: vita eorum qui fuerant mortui. Ez. 37, 3. ss. Sermo est de vivisicatione totius ut non sit residua massa mortua.

16. Der Apostel wird durch die Rucksicht, die er bei seinem Beibenapostelamte auf die Juden nimmt, daran erinnert, daß die Heiden einwenden konnten, die Juden seien von Gott verworsen und sie an die Stelle derselben getreten. Es sei also nicht nothig, dieselben weiter zu berücksichtigen. Diesen Einwand widerlegt der Apostel von 16—22., indem er zeigt, daß die Juden als Bolk, als Israel jedenfalls den Grund des messianischen Reichs bildeten, und auch bestimmt wären für das messianischen Beil. Die heiden durften sie also nicht verachten, vielmehr müßten sie sich vor Dünztel hüten, weil sie selbst auch vom messianischen Reiche wieder ausgesschlossen werden könnten, dasern sie nicht den Glauben bewahrten.

Bwischen Bs. 15. und 16. sindet ein Gedankenhiatus statt, der so auszusüllen ist. Ungeachtet die Juden verworfen sind, doch haben sie durch ihre ἀποβ. der Welt die Versöhnung gebracht, und ihre πρόσληψις führet die ζωή έκ νεκρών herbei. Folglich sind sie ein heiliges, von Gott großer Gnaden gewürdigtes Volk, das den heiben großen Segen bringt und bringen soll.

Ei de. Namlich im Gegensate zu ber geringschätigen Reinnung, welche bie Beiben selbst nach ber fruberen Darftellung bes

Apostels wegen ihrer Berwerfung begen konnten.

H ἀπαρχή άγία και το φύραμα. Wenn ber Urstoff (bie Fruchtförner) heilig ist, ists auch ber Teig. Unter ἀπαρχή verstehet ber Apostel die Erstlingsfrucht, aus welcher der Teig gestenete wurde. Ist also diese heilig, so ist auch der Teig heilig. Freilich nach Num. 15, 19—21. hat die Sache einen anderen Berhalt. Da wird Teig erwähnt, von welchem die Erstlinge (Kuchen) genommen und als Hebe den Priestern gegeden werden sollen. Daher NICHT LXX. ἀπαρχή του φυράματος. Hiernach mußte der Apostel schreiben: el δε το φύραμα άγιον και ή ἀπαρχή (άγία). Und so sollte, nach Kölln. und Olsh., der Apostel geschrieben haben. Allein der Apostel benkt sich unter ἀπαρχή

weber bie Erstlingefrucht, noch bas Erstlingsbrot, fonbern bas Grundelement bes Teiges, bas benfelben gleichsam beiliget. Er entlehnt zwar ben Ausbruck von bem Opfermefen ber Bebr., aber eben nur den Musbrud ber Form, nicht ber Sache nach. Denn er hat bereits bei anagyn die Patriarchen, und bei gegana bas jubische Bolk im Sinne. Da nun die anagyn nach bem Opfers wefen beilig war, aber zugleich ber Sprachform nach bas Erfte bedeutet: so mablt er ben Ausbruck, um bamit die Patriarchen zu bezeichnen. Und da ber Teig aus ber Frucht kommt, welche burch απαρχή ebenfalls angezeigt wird, fo nennet er bas Bolt, ober bie Nachkommen ber Patriarchen gegana und ftellt ben Sat auf: Sind die Erftlinge, Die Fruchtebrner, beilig, so ift es auch der Beig. Diese Ertlarung bestreitet Fr.: Quos fugit, che anagyhe h. l. non pro re, quae farinae massam pariat, sed pro re quae farinae massam consecret memorari. Er selbst erklart, φύραμα farinae massam, qua per portionem Deo dicatam consecrata quum coacta fuerit familia vescatur. Demnach mußte anagen ber Erftlingstheil bes Teiges fein, ber ben Prieftern gur Bebe gegeben wird, fo baf bie gange Daffe burch ben geheiligten b. h. Gott geweiheten Theil (anagyý) geheiliget murbe. Dag es fo gebacht werben tonne, ift mahr, wenn man namlich bafur teinen antiquarifchen Grund forbert, ber nicht gegeben werben kann; baß es fo gebacht werden muffe, laßt fich nicht erweifen. Biels mehr ftebet biefer Ertlarung bie Ratur ber Sache entgegen, Die groar gestattet zu benten, bag aus bem Beiligen Beiliges hervorgehe; nicht aber bag ein abgesonderter Theil, ber geheiliget wird, Die gurudbleibende Maffe beilige. Und bie Unwendung bes Bilbes auf die Patriarchen und ihre Nachkommen fordert, daß auch bem Bilbe ein abnliches Berhaltniß jum Grunde liege, namlich Erzeuger und Erzeugtes, alfo Fruchtforner und Teig oder Maffe. Diefer Caufalitatsbegriff liegt bem folgenden Bilbe jum Grunde, und ift baber bei bem erften schlechthin erforderlich. - Kai ei i όζα άγία και οι κλάδοι. Daß όζα hier bas bebeute, was bie 3weige erzeugt, und die 3weige of nador als Erzeugnisse ber Burgel zu benten find, fpringt in bie Augen. Uebrigens ift biefe Metapher fur die Bezeichnung des Berhaltniffes der Abstammung ober ber Geschlechtseinheit sehr gewöhnlich. Unter anagyi und offa find alfo bie Stammvater bes jubifchen Bolfes, und biefes felbst unter groaua und nador ju verfteben. Wenn unter bem erften Doppelbilbe bie erften (Juben=) Chriften und unter bem ameiten bie Beibenchriften verftanben werben, fo wird biefe Ertlarung burch bas Folgende, 17. 18. besonders durch 28. 28., wider-Denn unleugbar wird burch ben guten Delbaum bie alte Theokratie bezeichnet, in welche die Beiben als xladox eingepfropft worben find, nachbem ber naturlichen Zweige Einige ausgebrochen worden waren. Daher auch be B. die von ihm fruher vertheis

bigte Erklarung ber anagen und offa von ber aus glaubigen Juben bestehenden Mutter= und Stammfirche, und bas groaua und der xlados von den Juden, in wiefern fie vermoge ihrer volksthum: lichen Stellung in bieselbe hatten treten sollen, in ber neuesten Aufl. ber kurzen Erklarung b. R. B. aufgegeben hat. — Doch bei 28. 16., wenn er auf die Patriarchen und das judische Bolt bezogen wird, bleibt eine Schwierigkeit, die durch nichts beseitigt werben tann. Denn inbem bas naturliche Caufalverhaltnig bie Bahrheit ber beiden Gate bedingt: fo entstehet bas Bedenken, baß die ἀπαρχή und elζα heilig, b. h. Gott gefällig fein kann, ohne bag bas in gleicher Beife von bem groaua und ben xlador gilt. In der That, die Patriarchen waren beilig, und ihre Rachkommen, vornehmlich bie unglaubigen Beiben, unheilig (exogol Be. 28.). Der Apostel verkennt bas nicht, wie Bs. 28. klar zeigt; boch legt er bas Berhaltniß, daß bie Juden ex Dooi und aramproi zu gleicher Beit waren, auf eine andere Weise dar, als in B8. 26. begründet Daher muß wieder gesagt werben, daß die in B8. 16. aufgestellten Sate eine scharfe Prüfung nicht aushalten, und nur in popularer ober unbestimmter Betrachtungsweise als mabr gelten können. Ja man kann sagen, daß die Beiligkeit der anaogy und élla für die Heiligkeit bes overena und ber nlados gar nichts aus: tragt; wenn namlich bie Beiligkeit ethisch und bas Caufalverhalt: niß physisch ift. Belches Dieser Berhaltniffe bier gelten solle, bat der Apostel unbestimmt gelaffen, weil bann ber Sat in sich selbst zerfallen wäre.

17. 18. Gegen bie Behauptung bes Apostels, bag, wenn bie Burgel bes jubischen Bolkes heilig, auch ber Stamm mit allen feinen Zweigen beilig fei, konnten, mußten die Beibenchriften einwenden, bag die Juden burch Bermerfung bes Beiles in Chrifto unmöglich als heilige Zweige eines heiligen Stammes angesehen werden konnten; bag fie vielmehr, die Beibenchriften, ein heiliger Same geworden maren, beffer als die Juden, denen der Apostel so viel Rucksicht schenke, daß er fie vor allen zu retten suche und von ihrer Aufnahme das Beil ber Welt erwarte, ba fie boch verftoßen maren. Dagegen bemerkt ber Apostel, daß bie Beibendriffen nicht ftoly und übermuthig fein follten, weil fie als wilber Delbaum an ber Stelle einiger ausgebrochener Zweige bem heiligen Stamme eingepfropft maren, und von ber Burgel getra: gen murben; turg, daß fie als Glieder der neuen Theokratie feine Ursache hatten, die Suben ftolz zu verachten, die ihnen die Gnade Gottes vermittelt batten.

Et di - oi. Wenn aber einige ber 3weige ausgebroschen wurden, bu aber als wilber Delzweig ihnen eingespfropft wurdeft, und an ber Burgel und ber Fettigkeit Mitgenoffe wurdest: sp erhebe bich nicht über bie 3weige:

erhebst bu bich aber [fo bedenke]: nicht bu trageft- bie

Burgel, fonbern bie Burgel bich!

Der Apostel kommt bem möglichen Ginwande ber Seiben zuvor, und wiberlegt benfelben bas Bild von ber Burgel und ben 3meigen fortsegend. Namlich bas war vorauszusehen, bag ber Sag ei h bila ayla xai oi xlados bei ben Beibenchriften Anftog geben wurde, haupts fachlich wegen ber ungläubigen Juben. Der Apostel raumt ein, bag biese nicht als beilige Zweige betrachtet werden konnten, und nennt fie beshalb ausgebrochene, von bem Stamme abgesonberte Zweige. Um aber boch seinen Sat in ber hauptsache zu behaupten: so ftellt er es so bar, als ob ber Stamm und bie Krone ber beiligen Burgel ben Character ber Burgel unverrudt trugen, und nur einige menige Zweige durch Unglauben von dem Stamme abgesondert morben maren. Unleugbar fucht ber Apostel bier ben mabren Stand ber Sache zu verhullen, und zwar im Biberftreite mit Rap. 9, 1 - 6. 10, 1 - 3. 11, 5 - 7. Denn mabrend er vorber von bem Unglauben bes Boltes und von ber Doglichkeit, bas Bolt fur verstoßen zu halten, gesprochen und jedenfalls die glaubigen Juden als ein Leinua im Berhaltniffe ju ber Menge ber unglaubigen betrachtet hatte: fagt er jest, el de rives ron uladon egenlaconoun, und giebt alfo nur bas ju, bag einige 3meige ausgebrochen maren, ba boch ber Stamm bes Boltes als abgehauen (unglaubig ober auch verworfen) betrachtet werden mußte, indem die Bahl ber ungläubigen Juden viel größer mar, als ber gläubigen, ja ber Rern Des Bolfes, der Mittelpunkt der Theokratie Christum verwarf. Aber freilich nach biefem Thatbestande ließ fich ber Sat bes Apostels 286. 16. nicht balten. Er muß baber gur rhetorischen Runft feine Buflucht nehmen, um mittelft ber negativen Soperbel, ber µelwois, bem Einwande ber Beiden zu begegnen. Kladow etexlaodyour, Paronomafie, die ber Apostel liebt. In bem Paff. egenlaoonoar liegt bie Sinweifung auf ben absoluten Rathschluß Gottes, vermoge beffen bie ἀποβολή zum besten ber Beiden vollzogen wurde, Bs. 7 — 11. Συ δε άγριέλαιος ών ενεκεντρίσθης εν avroic. Du aber als wilber Delbaum ihnen eingepfropft 3weierlei ift an ber Form bes Sabes ju bemerten. Buerft indem ber Apostel einen ber Beidenchriften (ov) anrebet, und ihn als appielaiog bezeichnet, so ift bas gewiß eine negligentia orationis, weil ja ber einzelne nicht ber gange wilbe Delbaum war, und noch weniger ein ganger Baum auf einen anderen gepfropft werben konnte. Denn appielaiog ift keinesweges Abject. sondern Substantivum; Bs. 24. beweiset zwar für die Sache, daß hier ber Apostel unter bem Einzelnen nicht ben ganzen wilben Delbaum gedacht habe, nichts aber dafür, daß hier azgielaiog or gefett fei fur ex rie appielalov or. Die Barte bes Musbrucks kann kein Grund fein, bem Apostel hier ein Abj. ftatt bes Subst. aufzudringen, ba er unstreitig ein Subst. geset hat, wie B8. 24.

Herner évenerrolodys év aurois, soil. nhádois, of égenháodyour, ift ungenau gesprochen. Denn nicht ben ausgebrochenen 3meigen, worauf er aurois gehet, wurden fie eingepfropft, sonbern bem Stamme, bochftens an bem Afte, wo 3weige ausgebrochen waren. Er avrois kann nicht bebeuten inter eos, schon wegen bes er im erexergo. Fr. beziehet aurois auf xlados nicht auf reres ror xlador, also nicht auf die ausgebrochenen, sondern auf die fteben gebliebenen Zweige, und muß baher er artois burch inter eos Seine Grunde halten nicht Stich. Denn er air. fann hier nicht bedeuten inter wegen er in eyx. Zweitens auror muß allerdings auf ewes e. nl. geben, weil biefe, nicht nadou, bas Subject find. Drittens ift es unwahr, daß die Beibenchriften die Jubenchriften (relictos ramos, pios Judaeos) verachtet hatten, und daß deshalb Paulus jene hatte baran erinnern muffen, daß fie auf diese, als gesunde Zweige gepfropft worden waren. Endlich, daß die Borftellung falfch ift, gepfropft werden auf die ausgebrochenen 3meige, beweifet nicht, daß ber Apostel fich nicht fo ausgebruckt hat. Aber freilich bie ganze Bergleichung ift in mehr als einer hinficht mangelhaft und nur auf eine fluchtige und oberflächliche Betrachtungsweise berechnet, nicht auf eine bialektische Bergliederung. Denn pruft man die Sache, so ift zuzugefteben, bag die Argumentation bes Apostels nicht Stich balt. Buerft wird ber Baum burch bas Pfropfreis, nicht bas Pfropfreis burch ben Baum verebelt. Das ift ein Naturgefet; boch burfte es ber Apostel nicht beachten, wenn sein Gleichniß paffend sein sollte. Rerner find bie Seiden nicht auf das Judenthum gepfropft worben; ber Apostel selbst hat fur bie Aufhebung bes Gefetes und ber mosaischen Theofratie geeifert, und fraftig gewirft. Es ift mohl mahr, daß bas Chriftenthum auf ben A. B. gurudweift, bag es in ber Gotteslehre als Erfullung prophetischer Beissagung eng mit bem Jubenthume zusammenhanget; ware es aber so eins mit ihm gewesen, daß die bekehrten Beiden nur als gepfropfte Juden erschienen, so ließe sich ber judische Unglaube nicht erklaren. Doch bieser Borftellung kann man vielleicht Bahrheit, selbst volle Bahrheit augestehen, weil Chriftus bem Fleische nach ben Juden angehorte, und die Polytheisten eine weit größere peravoia nothig hatten für Die Bekehrung zu Chriftus, als die Juden: bennoch erscheinet es bart, die Beiden geradehin als wilden Delbaum zu betrachten.

Bon dem judisch theokratischen Standpunkte aus konnten sie so erscheinen; aber diesen hatte der Apostel verlassen, mehr als alle andere Apostel, die das Gesetz sesthielten, welches der Apostel Gal. 4, 3. 9. Rol. 2, 20. στοιχεία πτωχά καὶ ἀσθενή nennet. Und konnten denn die Juden als καλλικλαιος angesehen werden, da sie in der Masse dem heil. Geiste widerstredten, und Christum verwarfen? Der Apostel hatte selbst davon die traurigsten Erfahrungen gemacht. Nicht die Heiden waren also Oleaster, sondern die

Juben in ihrem particulariftischen Sinne. Gewiß, bie Beiben nahmen weit bereitwilliger Chriftum an, als bie Juben. Ber war nun Dleafter? Der Gat bes Apostels ift bennoch nicht ohne Bahrheit, namlich in fofern, als bas Christenthum weit mehr Bermanbtschaft hat mit bem Jubenthume, als mit bem Seibenthume, und weil bie Beiben bie Schriften bes 2. 23. als Erager ber gottlichen Offenbarung annehmen mußten, um Chriftum gu erkennen. Dennoch erscheint es hart, ben unglaubigen Suben gegenüber die Beiben fur Dleaster und jene fur xallislaiog ju erklaren, ba bie Juben nach Rap. 2. sittlich nicht beffer maren als bie Beiben, und ihr Gefes nur jum falfchen Stolze und jum Bahne von ber Berkgerechtigkeit migbrauchten, fo bag bie Beiben Die Gerechtigkeit erlangten, Die Juden nicht, 9, 30. 31. Fr. rechtfertiget die Meußerung bes Apostels fo: Abrahamum beatae sobolis progenitorem fore Deus portenderat, Gal. 3, 8. Quare Abrahamo promissae beatitatis particeps fieri non potuit nisi aut in Abrahami familia natus, aut in eam insitus. Sane hanc Deus legem scripserat, ut qui mente et fide Abrahamum aemulati essent Abrahami posteri censerentur 4, 11. Gal. 3, 9. Sed considerandum est, primo fide gentiles Abrahami filios factos esse, quibus Deus summam felicitatem pollicitus esset. deinde Paulum Judaeis, naturalibus Abrahami posteris, aliquem, quem inter homines fide Abrahami genus consecutos obtinerent, principatum detulisse. Jure igitur Abrahamum eiusque progeniem familiam facere P. censuit, cui summam felicitatem Deus ita privam constituisset, ut nemini nisi in illam recepto dari posset. Allerbings ift biefes bas Syftem bes Paulus. Aber ob daffelbe mahr fei und Grund habe, barnach wird gefragt. Aber bas ift ichon ein bem Paulus eigenthumlicher Sat, daß Abraham burch feinen Glauben bas Borbild ber Christen und seine Rechtfertigung ber paulinischen 3bee von ber christlichen Rechtfertigung gleich sei. Doch es ist schon gesagt, baß bas ein Postulat ift, bas burch Joh. 8, 39. widerlegt wird: Et renna τοῦ Αβραάμ ήτε, τὰ έργα τοῦ Αβραάμ έποιείτε αν. Selbft Sef. 64, 16. widerspricht ber bogmatischen Borftellung von Abraham.

Kal συγκοινωνός — έγένου. Und wurdest Mitgenosse ber Wurzel und der Fettigkeit des Delbaums. Der Sinn ohne Bild ist: ihr Heiden wurdet dem Patriarchen-Stamme einverleibt, indem ihr durch Christum in die Theokratie aufgenommen wurzdet, (συγκοινωνός τῆς ψίζης) und dadurch wurdet ihr nun auch des Segens (τῆς πιότητος) theilhaftig, der aus dem Stamme in alle seine Zweige sich ergießt. Συγκοινωνός beziehet sich allerdings auf die Genossenschaft mit den anderen nicht ausgebrochenen Zweigen.

18. My κατακαυχώ των κλάδων. Richt ruhme bich wiber bie 3weige. Daß hier unter ben 3weigen bie ausgebrochenen zu verstehen find, gehet aus 29. klar hervor. Aber bieses zeuget

augleich bafür, daß Be. 17. & avrote ebenfalls auf biefe 3meige, nicht auf die nichtausgebrochenen ju beziehen, und folglich Kribfce's Erklarung falfch ift. Sier erklart er, un x. r. d. noli de ramis (in arbore relictis) triumphare. Abgesehen bavon, baß schlechterbinge kein Grund mar, über die guten Zweige zu triumphiren, fo wird biefe Erklarung burch BB. 19. vollig nieberge-Έρεις οὖν έξεκλάσθησαν οἱ κλάδοι, ίνα έγοὸ έγκεντρισθο. schlagen. Sie triumphirten alfo über die ausgebrochenen 3meige, und rubmten fich, daß biefe um ihretwillen ausgebrochen worben maren. Also ist zu nadow zu suppliren of exendáconour. — El de — ce. Benn bu bich aber ruhmend überhebest (fo bebente): nicht bu trageft die Burgel, fondern die Burgel bid. Schon die alten griechischen Musleger nehmen Unftog an biefer Beweisführung. Denn gefett, es erhob fich ber Beibenchrift uber die unglaubigen Juden: fo konnte er boch nicht burch ben Gebanfen davon abgehalten werben, daß er nicht die Wurzel, sondern bie Wurzel ihn trage. Denn die abgehauenen 3meige ftanden ja nicht mehr in Verbindung mit der Burgel, und der Beidendrift erbob sich nicht über die Wurzel, sondern über die von der Burzel abgelosten Zweige. Daraus aber folgt nicht, daß man beshalb unter ben 3meigen ramos in olea natos neque ex ea exsectos (Ar.) versteben muffe. Das gebt nicht, theils wegen B8. 19., theils beshalb, weil die Beiben nicht die guten 3weige burch ihr Rubmen Schlecht machten (xaraxavyaodas) und überdieß maren auch diese Zweige nicht die Burgel, daß gesagt werden konnte, ή οίζα βαστάζει σέ. Uebrigens beruhet die Idee der Burgel nur auf dem Postulate, daß Abraham Borbild der christlichen Glau: bensgenoffen sei. Das ift aber ein paulinischer Sat, ber alles Grundes ermangelt. Joh. 8, 39. Jak. 2, 21. Der Apostel hat bie Bergleichung in unbestimmten Umriffen aufgestellt, und baber widersprechen sich einzelne Buge. Christus ift in ber parabolischen Form ein weit größerer Meifter, und doch kommen fast in jeber Parabel kleine Incongruenzen vor; aber ber Apostel hauft und verstärkt dieselben, so daß Widerspruche entstehen.

19. 20. Der Apostel motivirt B8. 20. seine Warnung vor ber Ueberhebung, nachdem er bieselbe B8. 19. ihrem eigentlichen

Grunde nach in ber Form ber Gegenrebe bargeftellt bat.

Egeig ovr. Du wirst also sagen. Ovr brudt theils bie Folgerung aus bem thatsächlichen Berhaltniffe, bas so fort dargetegt wird, theils die Nothwendigkeit der Rechtfertigung aus. Der Sinn ist: Da ich deine Selbstüberhebung tabele, so wirst du sagen; oder: du wirst also dich gegen meinen Tadel rechtsertigen. Eine strenge Schlußfolgerung drudt ovr freilich nicht aus; sondern mehr dieses, daß jener Tadel wohl eine Rechtsertigung nothig machen. Έξεκλάσθησαν οί κλάδοι, abgehauen wurden die 3 weige. Der Artikel sehlt in mehreren Handschriften und Kirchen.

vatern, und ift von Griesb. u. a. weggelaffen worben. Dit Recht hat ihn Edorf beibehalten. Namlich of nador find Diejenigen, uber die sich eben die Beibenchriften erheben, of egenläodησαν. Das murbe burch xlados ohne Urt. nicht ausgedrückt sein; beshalb muß ber Urt. fteben. Bal. Winer 96. b. Fr. hat eine andere Deduction, die zwar fehr weitlaufig, aber gewiß nicht fo schlagend ift, ale diese furze Bemerkung, die aus einem ganz allgemeinen Sprachgebrauche geschopft ift. Iva eyd eynerroioba, bamit ich eingepropft merbe. Der Apostel felbst hat biefe 3bee angeregt, 28. 11. 15. Es ift febr die Frage, ob die Beiden je darauf hatten kommen konnen.

20. Kadac, richtig. Der Apostel mußte freilich ben Ginwand, den er felbst begrundet hatte, gelten laffen; fo viel fich auch bagegen fagen ließ. Denn welche Bahrheit hat die Borftellung, bag die ungläubigen Juden ben Beiben erft hatten Plat machen muffen? Bielmehr: Die Beiben wurden um ber Juden willen, namlich είς το παραζηλώσαι αύτούς, berufen. Aber durfen wir Sott so beschrankte Absichten unterlegen? Drehet man sich nicht auf Diefe Beife in einem felbfigemachten Cirtel herum? Bie viel wahrer spricht ber Apostet, wenn er sich über biese jubischen und rabbinischen Cirkel erhoben hat! BB. 32 — 36.

Tỹ aniorla - fornxag. Begen ihres Unglaubens mur: ben fie ausgebrochen, bu aber fteheft burch Glauben. anwig, wegen ihres Unglaubens. Das paßt allerdings nicht ju bem absoluto decreto, bas 9, 18. bargeftellt ift. Aber ber Apostel ist in dieser ganzen Darftellung inconsequent, so daß fich seine Borftellungen burchaus nicht in ein folgerichtiges Syftem bringen laffen. Di de zn n. for. Illoret ift nicht wegen bes Glaubens, fondern durch den Glauben; es ift Dat. instrum. Eorquas, nicht "wie der Zweig am Baume" auch nicht salvus es (Fr.): sondern der Apostel verläßt ploglich das Bild. Denn gornnag ift entgegengesetzt der Idee bes Ausgebrochens, Abgesonderts werdens, und bezeichnet alfo das Beftehen. Das Bild ift nicht von ben 3weigen am Baume, eher von bem Baumftamme felbft entlehnt; boch icheinet die Borftellung des Rriegers, oder ftreitenden Rampfere, jum Grunde ju liegen Bgl. 1 Kor. 16, 13. Гопуоρείτε, στήμετε έν τη πίστει, ανδυίζεσθε, κραταιούσθε. Sal. 5, 1. Bollig gleich ist 2 Kor. 1, 24. Ούη, ότι κυριεύομεν ύμων της πίστεως, άλλα αυνεργοί έσμεν της χαρας ύμων τη γαρ πίστει έστήxaze. Denn durch den Glauben ftehet ihr, feid ihr felbstanbig und fest, fo bag ihr ber Leitung nicht bedurfet. Un unferer Stelle ift fornna um fo angemeffener, ba das Gegentheil, ber Un: glaube ber Juben, unter bem Bilbe bes Straucheins und Kallens B8. 11. dargestellt war. Aber das ift nicht zu verkennen, daß ber ganze Sat iff an. - fornnag nicht beweiset, mas er beweisen soll. Denn waren bie Juben wegen ihres Unglaubens verworfen mor-26 Rrehl, Rom.-Brief.

31200 cl yanasa

den (εξεκλάσθησα»), so hatten fie Schulb, und schienen eben bes. halb verachtet werben zu muffen. Standen aber die Beiden burch Glauben fest, so hatten fie Berdienft, und allerdings in vieler Begiehung ein Recht, fich über die Juden zu erheben. Benigftens fann die Form, die der Apostel Dieser Borftellung gegeben hat, die Barnung feinesweges unterftugen. Diefes murbe mehr ber Fall fein, wenn er confequent gefagt hatte: burch Gottes allmachtigen Billen find jene dem Unglauben preisgegeben und baburch aus: gebrochen worben, bamit bu ben Glauben erlangen mochteft; alfo verachte nicht, sondern furchte, namlich biefes, bag bich Gott burch feinen allmachtigen Willen wieber herauswirft. Das ju fagen aber hinderte ben Apostel das Wahrheitsgefühl. Denn das konnte er fich nicht verhehlen, daß Glaube und Unglaube subjective Bebingungen haben, ja bem eigentlichen Befen nach burchaus etwas freies find. Bird felbft ber Glaube und ber Unglaube bem absoluto decreto unterworfen, so wird bie moralische Beltorbnung vernichtet; das Chriftenthum bort auf eine Unftalt bes fittlichen Beiles ju fein; alles muß fich unter ben allmachtigen, nicht beiligen, Billen beugen. My ύψηλοφούνει, άλλα φοβού, fei nicht übermuthig, fondern furchte. Diefe Warnung als ethische, ift fehr richtig. Aber aus bem vorhergehenden Sate folget fie nicht. Denn maren die Juden durch ihren freien Unglauben gefallen, und hatten bie Beiden durch ihren freien Glauben eine feste Stellung im Reiche Gottes erlangt: fo maren jene allerdings verachtlich; und die Beiden konnten, ja mußten fich uber fie erhe ben, und zwar um fo mehr, ba bie Juden voll Stolz und Berachtung ber Beiden maren. Eben so wenig ift wobov im Borbergebenden motivirt. Denn maren die Beiden burch ihren Glauben jum Stande gekommen, mahrend bie Juden wegen ihres Unglaubens ausgebrochen maren: fo hing es nur von ihrer fittlichen Starte ab, ob fie fteben ober fallen follten. Bu einem pogov ift keine Beranlaffung, wohl aber zu einem gongogere. Und barauf hat fich ber Apostel 1 Ror. 16, 13., ja felbft Chriftus befchrankt. Mark. 13, 34 — 37.

21. El rag - geloerat. Denn wenn Gott ber naturlichen Zweige nicht geschont, wird er auch beiner nicht

fconen.

El γαο. Es soll nun der Grund des φοβον angezeigt werden. Oi κατα φύσιν κλάδοι sind die dem Naturgesetze gemäß dem Baume angehörigen zweige. Hier sind es die zweige des guten Delbaums, im Gegensate der von dem wilden eingepfropften. Da nun unter dem Delbaum das jüdische Bolk, (als natürliche Abskömmlinge der Patriarchen und Mitglieder der Theokratie) verzstanden wird, so sind hier oi κατα φύσιν [όντες] κλάδοι [τῆς έλαίας] die Gott nicht verschont hat, die ungläubigen Zuden, die vermöge ihrer leiblichen Abstammung von Abraham der Theokratie

angehörten, aber bem Seifte nach, wegen ihres Unglaubens abgeschnitzten wurden. Der neue Bund ift namlich wesentlich und substantiell eins mit dem alten, jeht unbedingt an deffen Stelle getreten, so daß, wer ihm nicht angehört, von dem Delbaume abgeschnitten ist. Dieses ift der Fall mit den Juden, die ihre anelden verwerslich gemacht hat.

O deds — odu egeloaro. Gott hat ihrer nicht geschont. Diese Borftellung läßt sich nicht vollkommen klar machen; benn vorher hatte der Apostel den Unglauben als pradestinitt bargestellt; jest aber stellt er ihn als ein strafwurdiges Berbrechen (nagaπτωμα) bar, folglich als einen freien Willensatt, und bie απώλεια als Strafe Gottes. Rur fo kann von einem Richtverschonen von Seiten Gottes die Rede fein. Da aber det Glaube ber Beiben und folglich auch ihre σωτηρία prabestinirt ift: fo scheint fur bie Burcht, daß die nach bem allmachtigen Willen Gottes eingepfropften Zweige wieder ausgehauen werden tonnten, fein Plat ju fein. Mur bann, wenn ber Glaube ein freier Billensaft ift, lagt fich die Möglichkeit des Abgehauenwerben benken. Der Apostel hat beide Borstellungen vereiniget, weil er den Gegenfat beider nicht mit bialektischer Scharfe gedacht hat. — Μήπως ούδε σου φείσεται. (So Griesb.) Bar μήπως ist φοβούμαι, vereor, zu suppliren. Win. 445.: ,, so ist zu fürchten, dass er auch deiner nicht schonen werde." Hier hat der Apostel eigentlich das (kategorische) Urtheil: so wird er dich auch nicht verschonen, im Sinne, und die Wendung mit μήπως ist nur eine Milderung im Ausdruck, dass nicht etwa das: οὐδὲ σοῦ φείσεzat wahr wird. Alle verschiedenen Lesarten geben benfelben Ginn. Wie aber baraus, bag die zur anelden wegen ber Beiben prabeftinirten Juben gefallen waren (necorrag), eine Beforgniß fur die dur xarallayn pradeftinirten Beiden entstehen folle, baß fie auch fallen wurden, ift nicht abzusehen. Die Systeme ber Pradeftination und der Freiheit durchfreugen sich in dieser gangen Argumentation auf eine unauflosliche Weise.

22 - 24. Auf die Strafe des Unglaubens und den Bohn bes Glaubens macht Paulus die Heidenchriften aufmerkfam, um

feiner Warnung Nachdruck zu geben.

Ide ovr — Deov. Betrachte also bie Gutigkeit und ben Born Gottes. Xonororng ift die Freundlichkeit, Gute, ano-

τομία, bie Strenge, eigentlich Schroffheit.

End — exnonion. Gegen die Gefallenen Scharfe; gezgen dich Gute, dafern du bei der Gute bleibst; fonst wirst auch du abgehauen werden. — Пеобогаз nennet er die ungtäubigen Juden, weil sie an dem Steine des Anstoßes gestrauchelt und gefallen waren. 9, 33. vgl. 11, 11. My enrusar ina newwor. Daher V6. 11. 12. naganroma. Anoromiar hat der Apostel nicht deswegen gesett, weil die Zweige abgeschnitten waren; diese ware spielend; das Zusammentressen beider Bilder ist zusäus; aber hiet 26.\*

one and Google

seibst durch das neodoras aufgehoben. — 'Eàr επιμείνης τη χρηστότητι seil. Θεού. Die Gute Gottes ist dieses, daß er den Heiben den Glauben geschenkt hat. Sie bleiben in der Gute Gottes, wenn sie im Glauben bleiben. Bgl. 20. Σὰ δὲ τῆ πίστει ἔστη-κας. Dann sind sie nicht πεσόντες. Sehr richtig erklart Clem. Alex. Paedag. I. 8, 70. (1, 140. P.) ἐὰν ἐπιμ. τῆ χρηστ. so: τοῦ ἔστι τῷ εἰς Χριστὸν πίστει. Die πίστει ist also nicht die χρηστότης selbst, sondern das Mittel in der χρηστότης Θεοῦ zu bleiben. Falsch Fr. morum honestas. Wie kame dieser ethische Begriff in diese rein dogmatische Gedankenreihe. Unstreitig ist χρηστότης nichts anderes als Gnade, πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ 9, 23., ἀποτομία aber Born. Bgl. 9, 22. Εἰ δὲ θέλον ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ. Allerdings stimmt das ἐαν ἐπιμείνης nicht zum absoluten Decret; wohl aber das folgende ἐπὲὶ

καὶ σὰ ἐκκοπήση.

Kai - avrovs. Und jene, wenn sie nicht beharren im Unglauben, werden eingepfropft werden; denn Gott hat die Macht, sie wieder einzupfropfen. — Kaxeiroi. Auch jene aber. Exewor bezieht fich auf bas entferntere Subject, auf bie πεσόντας. — 'Εαν μη — έγκεντρισθήσονται. Das έπιμένειν τη απιστία ift dem έπιμένειν τη γρηστότητι in fofern entgegengesent, als ronorozis metonymisch (causa pro eff.) auf den Glauben hindeutet. Wie nun die Juden wegen ihres Unglaubens abgehauen wurden; fo werden fie, wenn fie nicht im Unglauben beharren, eingepfropft werben, mabrend die Beibenchriften, wenn fie nicht im Glauben bleiben, abgebauen werden. — Avvaroc rao - avrovs. Die bier die Macht und nicht die Gute Gottes in Berechnung komme, ift schwer zu fagen. Aber der Apostel schwankt zwischen bem absoluten und bem relativen Billen Gottes bin und ber. Die Macht Gottes bezieht fich auf den von dem menschlichen Billen unabhangigen Gotteswillen. Dennoch wird biefer Dachtwille hier in Abhangigkeit von dem ear un enqu. r. an. vorgestellt; jur Einheit einer klaren Borftellung und eines bestimmten Begriffs läßt fich bas schwankende Syftem bes Avostels nicht bringen.

24. Die Macht Gottes erlautert ber Apostel; nicht giebt er einen neuen Grund für ben Sat, Bs. 23. Kaneirot de - aorrat. Es ist also bas 7ae Bs. 24. bem 7ae Bs. 23. subordinirt, nicht

coordinirt.

El ydo ov — idle elala. Denn wenn du aus dem naturlichen wilden Delbaume abgehauen und gegen die Natur in den guten Delbaum eingepfropft wurdest, wie vielmehr werden diese naturlichen (Zweige) dem eigenen Delbaum eingepfropft werden. Man mochte wunschen, der Upostel hatte das Bild nicht so weit ausgemalt, als er es wirklich thut. Denn wer zweiselt daran, daß die Juden, wenn sie gläubig werden, wieder Glieder der Theokratie werden können, von der sie durch Unglauben sich absondern kann. Eher wurde man wunschen, daß der Apostel über die Möglichkeit, daß die Bedingung, unter welscher die ungläubigen Juden gläubig werden könnten, sich bestimmter erklärt hatte. Das nara giaubig werden könnten, sich bestimmter erklärt hatte. Das nara giaup und naga giar ist ein leeres Gedankenspiel, das auf dem Gediete des Glaudens gar nicht statisindet. Das noom pällor ist nur durch den inhaltsleeren Begriff idla elain motivirt; also streng genommen gar nicht. Selbst der Sat muß in Anspruch genommen werden, daß es leichter sei, einen abgehauenen Zweig wieder einzupfropfen, als einen wilden Zweig. Jenes ist naga giorn, dieses nara giorn. Doch ist im parabolischen Sinne beides gleich möglich.

Bir muffen sagen, daß der große Seibenapostel die Bilbersober parabolische Sprache nicht mit der nothigen Geistesfreiheit handhabt, und daß er in diesem Stude weit, sehr weit hinter Christius zuruchbleibt. In den Zweigen des von ihm erschaffenen Dels

baums ist die strenge Bahrheit hangen geblieben.

25 - 33. Bon der unzweifelhaften Moglichkeit, bag bie Juden ihrem Unglauben entfagen konnen, gebet ber Apostel über ju ber zweifelhaften Birklichkeit, baß fie fich bekehren werben. Er bestimmt fur fie einen Termin, namlich ben, wenn alle Beiben bekehrt fein werden. Gewiß ift, daß diese hoffnung in Joh. 10, 16. wie in einigen altteftamentlichen Beiffagungen Beftatigung findet. Auch der Inhalt des Ev., die Burde Christi als Beltheis landes spricht fur dieselbe. Dennoch erheben fich große Bedent: lichkeiten gegen die glaubige Unnahme berfelben. Das Chriftenthum hat in ber griech. und rom. Form, alfo in ber am weitesten verbreiteten, eine folche Depravation erlitten, daß bie Juden uns moglich geneigt fein konnen, ben Mosaismus mit biefer bepravir= ten Religion ju vertaufchen. Die Chriften mußten alfo felbft erft ju bem mahren Evangelium befehrt werben. In bem Protestantismus aber liegt unleugbar eine hinneigung, die positive und historische Form bes Evangeliums gang aufzulofen, und bas Bifs fen an die Stelle der Tradition ju feben. Ghe an eine Judenbekehrung gedacht werden fann, mußte bas Evangelium feiner ewigen Form nach gang bestimmt und flar bargeftellt werben. Aber diese Forderung scheitert an der Beschaffenheit der biblischen Urkunden, welche diese Form nur verhullt enthalten; und daher wird eine Feststellung berfelben stets Menschenwert, und als solches nicht unveranderlich fein; und mas bas wichtigfte ift, die Form wurde fo abstract fein, daß fie alle Popularitat verlore. Das Evangelium hat ja felbft die griech. und rom. Form annehmen muffen, um Burgel unter ben Bolkern ju fchlagen, und ber Dofaismus hat vor bem Eril bem Gobenbienfte weichen muffen; nach bem Eril aber fich jum Pharisaismus und spater Talmubismus frystallifirt. Doch gleich große Schwierigkeiten erheben fich von Seiten ber Juden. Gine große Menge Beiden find bekehrt,

von den Juden nur wenige. Seit 1800 Jahren leben fie unter Chriften, aber weder harte noch milbe Behandlung haben auf ihre Bekehrung nachhaltig ober im weiteren Umfange eingewirkt. Rein Bunder, denn jene macht fie halbstarrig, Diese übermuthig. Uebrigens ift zu bemerken, bag bie Suben kein Bolt, fondern eine Wechster=, Kramer=, Gastwirth= und Trodlerzunft find; die als Maffe gar kein Bedurfnig haben, ihren Buftand zu verandern, weil fie bie Chriften fur fich arbeiten laffen, um ihnen ben Schweiß ihres Angesichts auf Die leichteste Weise abzunehmen. Nation, nicht eine vereinzelte Bunft ift ein ganger Mensch; und nur diefer kann die Bahrheit erkennen und ihren Berth empfin-Sind die talmubischen Juden unfahig, das reine Evangelium zu fassen: so bedürfen die philosophischen Juden des historischen Christus eben so wenig als die christlichen Philosophen, die, wenn fie nicht in bem Schoofe ber Chriftenheit geboren maren, fcmerlich geneigt sein wurden, historische Thatsachen in ihr System aufzunehmen, ja benen die Lehre von einem Meffias als Thorheit erscheinen mußte. Saben nun sogar die driftlichen Philosophen die historisch-symbolischen Lehren als widervernünftig oder als Trubungen verworfen, wie viel weniger läßt sich erwarten, daß die judischen Deisten zu Christo sich bekehren werden. Saben sie die hebraische Messiasidee aufgegeben, so werden sie dieselbe auch nicht in der griechischen Form Xoioros annehmen wollen. Summa: iett weniger als je kann man die Hoffnung bes Paulus mahrscheinlich Wenigstens konnte die judische Nation nicht durch Misfionarien ber verschiedenen driftlichen Gekten, fondern allein burch die Evangelien und Apostelbriefe bekehrt werden; die Bekehrung mußte ihnen aus ihrer Mitte heraus zukommen. Dazu wurde aber vor allem die Bermerfung bes Talmud und bas Burudgeben auf das biblische Judenthum, auf den A. B., erfordert werden. Sat übrigens Paulus seine Soffnung mit bem Gintritte bes Beltendes verbunden, Bs. 15., und weil dieses, auch jener Erfullung als nahe bevorstehend gedacht: so ift klar, daß die Zeit über fein menschenfreundliches Mnfterium gerichtet hat; wie überhaupt feinen eschatologischen Lehren manches Subjective beigemischt ift. Dennoch muß bas Mugemeine in seiner Beisfagung festgehalten werden, namlich daß die Wahrheit in Chrifto fur Alle ift, und alle Religionsformen ber Bernichtung entgegen reifen, unter bem burch Die Erziehung des Chriftenthums mundig gewordenen ober mer denden Menschengeschlechte.

25. Οὐ γὰς — τοῦτο. Denn misset, Bruber, bieses Geheimniß. — Der Apostel will bestätigen, daß die naturlichen Zweige dem Stammbaume werden wieder eingepfropft werden. Denn sagt er, euch soll das Geheimniß nicht unbekannt bleiben u. s. w. Οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγτοεῖν, eine dem Apostel sehr ge laufige Uebergangsformel zu irgend einer bedeutenden Erklarung,

die er zu geben hat, und auf welche er die Aufmerksamkeit seiner Leser in erhobter Mage hinlenken will. Mvoripeor rooro. Die Bedeutung des Wortes wor. hat Fr. z. d. St. aussuhrlich dargelegt. Folgendes ift das Wefentliche. Bas in den Myfterien gelehrt wird, aber auch alles, was fcmer zu verfteben und ben Schein bes Berborgenen bat, beißt myftifch, Myfterium. Aglaoph. I, 85. 89. Die driftliche Lehre ift gottliche Beisheit, welche nur ben Propheten und Aposteln burch ben beiligen Geift aufgeschlossen worden ift. 1 Rer. 2, 6 — 13. Kol. 2, 3. Cph. 3, 5. Daher heißt sie als δ λόγος τ. &. Rol. 1, 25. το μυστής. τοῦ Beor Rol. 2, 2. to uvorygior rov Xgiorov Rol. 4, 3. und ro uvor. z. evæyyellov Eph. 6, 19. Diefes Myfterium foll aber allen Men: ichen mitgetheilt werben, Rol. 4, 3. Eph. 6, 19., und führt nur beshalb biefen Ramen, weil es eine unbekannte, aber burch Propheten und Apostel bekannt ju machende Beisheit enthalt, die man ohne biefe Bermittlung nicht ju erkennen vermag. Das Evangelium beftehet aus einzelnen Dogmen, Die auch Mofterien beißen, 3. B. ber Rathichluß Gottes von ber Geligkeit ber Beiben, Eph. 1, 9. 3, 5. Rol. 1, 18. von ber Bermandlung ber Bebenben gur Beit ber Auferstehung 1 Ror. 15, 51. von bem wechfelfeitigen Berhaltniß ber Chegatten, welches bas Berhaltniß Chrifti jur Rirche jum Typus hat, Eph. 5, 32. und von ber allgemeinen Subenbekehrung. Unter benfelben giebt es mehr ober minder verborgene, die jedoch insgesammt nur durch die Apostellehre konnen erkannt werden. Demnach ift gewiß, daß Paulus einige ibm eigenthumliche Lebren vorzugweise Mufterien genannt hat, vielleicht, um ihnen Eingang zu verschaffen. Bgl. 1 Ror. 15, 51. Eph. 3, 3. 4. Rol. 4, 3. Eph. 5, 32. und die vorliegende Stelle. Ίνα μη ήτε παρ' έαυτοῖς φρόνιμοι. Db παρ' beibehalten oder weg: gelaffen werben folle, mag gestritten werben. Der Ginn ift berfelbe. Deoripog nag favro ober favro ift ber, welcher fich weise zu fein dunket, (naga bezeichnet ein Urtheil) qui sibi sapit. Der Apostel will alfo bas Geheimniß fur ben 3med eroffnen, bamit fie fich nicht weise zu sein bunten laffen. Da nun aber ber, welcher nach seinem eigenen Urtheile klug ober weise ift, in ber Regel auch Stolz und Berachtung hegt und folglich bie Chriften, welche bie Musschließung ber Juben vom meffianischen Beile fur gewiß hielten, die Juben verachteten: fo ift unleugbar, bag in bem παρ' έαυτοις φρόνιμοι jugleich ber Stolz angebeutet ift, ben ber Apostel nieberschlagen will, ira un fre n. i. o.

Bergebens streitet Fr. bagegen, baß die Formel nicht heiße, no intus insolescatis. Das bebeutet sie allerdings, weil das "bei sich klug sein" eben nichts anderes anzeiget, als einen eitelen Dunkel. Meyers Erklarung: "Paulus will durch Eroffnung bes uvor. wehren, daß seine heidenchristlichen Leser nicht ihre selbsteigenen Ansichten über die Ausschließung der ungläubigen

Juden für Wahrheit halten sollten," ist falsch, wie angemessen sie ben Worten zu sein scheint. Denn sie legt der Redensart wa — φρόνιμοι eine specielle Beziehung unter, die sie nicht hat; Paulus erössnet das μυστ. in der Absicht, damit sie sich nicht weise dunken. Das kann nichts anders bedeuten, als daß sie aus irriger Meinung stolz seien, weil jeder, der sich für klug halt, dünkelhaft ist. Sehr wahr Winzer: Disputat enim adversus eos, qui, quoniam Judaeos gratia divina jam plane exclusos esse, semperque a Deo rejectum iri opinabantur, contra illos insolescebant.

Ozi - eicelog, daß Berhartung zum Theil dem Ifrael miderfahren ift, bis die Rulle der Beiden einge: gangen ift. Ore ift ber Inhalt bes Mufteriums, welches jeboch auch ben Sat και ούτω πας Ισραήλ σωθήσεται, enthalt. Πώρωσις τῷ Ἰσραήλ γέγονεν, ift nach ber prabestinationischen Borftellung ausgedruckt, daß namlich Gott es ift, ber über Ifrael Berhar: tung, b. h. aneldeiar, und in Folge berfelben anioriar, und in beren Folge anoleiar verhangt hat. Doch ift nur ein Theil Ifr. verhartet; απο μέρους gehort zu τω Ισραήλ. Diefelbe Ibee ift fcon 9, 6. 18. 29. 11, 1 - 5. vorgetragen, bag namlich nicht bas ganze Bolk verftogen ober verhartet ift, Be. 7., oi de lound έπωρώθησαν. Undere erklaren diese Beziehung des από μέρους zu τ. I. für structurmibrig, und beziehen es auf πώρωσις "aber nicht im intensiven, fondern ertensiven Sinne, nicht vom Grabe ber Berftodung (Calv. quodammodo) fonbern von ber Berbreis tung auf die Menge" (de B.). Aber and uspove ist adverbialisch gesetzt und gehört alfo nach ber ftrengsten Regel zu revore, und eben beshalb zu τῷ Ἰσραήλ, weil dieses mit γέγονε zu struiren ift. Offenbar wird BB. 26. nag loo. dem and ueo. entgegengesett, und ber Sinn bulbet nicht, bag noo. mit and u. verbunden werde. Bas foll benn eine Berhartung zum Theil fein? - Agos ού bis, baß. Τὸ πλήρωμα των έθνων ist unleughar universitas gentilium, alfo, die gange Menge ber Beiben. Es ift aller dings zuzugeben, daß πλήρωμα nicht immer die ganze Menge, sondern nur eine fehr große Menge anzeigt (Fr.); das ift aber nicht nach der Bedeutung des Wortes, sondern nach dem Sinne, in welchem πλήρωμα gewissermaßen υπεοβολικώς, nach der Un: schauung bes Redenden oder Schreibenden gesett ift; und über: Dieß ftehet es bei ben LXX. ftets von ber gangen Menge bes Subj., bas durch ben Genit. hinzugesett ift. Pf. 96, 8. Zalevθήτω ή θάλασσα καὶ τὸ πλήρωμα αυτής. Serem. 8, 16. 'Εσείσθη πασα ή γη, και ήξει και καταφάγεται την γην, και το πλήρωμα αύπασα η γη, και ηςει και καιαφαίεται της, της πόλιν και τους κατοικούντας εν αυτή. In dem Worte πλήρωμα liegt der Begriff der Ganzheit; foll berfelbe nicht gedacht werden, fo muß es entweber burch einen Beisat angezeigt ober burch ben Sinn unmöglich gemacht werben. In der vorliegenden Stelle ift

kein Beisat, welcher nothigte, den Begriff πλήρωμα zu beschränken. Noch weniger wird die Sache als unmöglich vorgestellt werden können. Im Gegentheil, wenn ganz Israel gerettet werden und Gott sich aller erbarmen soll, Bs. 32.: so muß hier πλήρ. die Ganzheit bedeuten. Falsch also Fr. caterva gentium. — Εἰσέλθη sc. εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Χριστοῦ, oder νίοῦ. Das ist der Name sur die Kirche. Davon unterschieden ist βασιλεία τοῦ θεοῦ, oder πατρὸς, welches theils die göttliche Bahrheit, theils das Ienseit bedeutet. Hier ist nur vom Diesseit, also vom Eintritte in die Kirche die Rede, weil dieser Eintritt durch den Glauben sowohl die Bedingung als das Unterpsand der σωτηρία ist.

26. 27. Καὶ οὖτω - σωθήσεται. Und hierauf wird ganz Ifrael felig werben. Ovrwift hierauf, bemnach, ober nach bem. 5, 12. Up.=G. 7, 8. 20, 11. 1 Theff. 4, 17. Has Iroquit ist die Gangheit des judischen Bolkes, wie vorher το πλήρωμα τ. έ. und Bo. 32. robg narrag. Wie fich ber Apostel ben Berlauf ber Bekehrung gedacht habe, lagt fich nicht bestimmen. Gben fo wenig hat er fich unstreitig felbst flar gemacht, mas mit ben bereits Berftorbenen werden folle. Ueberhaupt ift ju fagen, bag in der gangen Argumentation des Apostels keine bogmatische ober philoso= phische Bestimmtheit herricht, indem er die judische Theorie mit ber chriftlichen Praris, also widerstreitende Gage verbunden hat. Dad noeral. Man mochte fagen, bag ber Apostel bier ben ihm geläufigen µequouoc angewendet habe. Bon den Beiden pradicirt er blos bas einelder, alfo bie Bedingung ber Seligfeit, und lagt die σωτηρία unerwähnt; von Ifrael pradicirt er die σωτηρία und lagt bie Bedingung (eloeldeiv) unberuhrt. Benn beibe Gate einer aus dem anderen ergangt ober beide verbunden werden, fo geben fie ein vollständiges Bange. Das ift das Characteriftische bes Merismus; barauf beruhet seine Wahrheit und Berechtigung.

Καθώς γέγο. Der Apostel gründet seine Hoffnung oder sein Mysterium weder auf einen λόγος noch auf eine άποκάλυψες des Herrn, wie anderwärts, sondern auf Worte des Propheten Sesaias, die an zwei verschiedenen Orten 59, 20. 21. und 27, 9. gelesen wersden. Paulus verbindet sie beide, und verändert auch die Uebers. der LXX. Er sagt: Es wird kommen aus Zion der Erretzter, und er wird von Jakob die Sünden abwenden. Und das ist mein Bund mit ihnen, wenn ich ihre Sünden wegznehmen werde. LXX. 59, 20. 21. Καὶ ήξει ένεκεν Σιων ὁ ἐνοίμενος καὶ ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ. Καὶ αῦτη αὐτοῖς ἡ παρ ἐμοῦ διαθήκη. 27, 9. "Οταν ἀφέλωμαι τὴν ἁμαρτίαν αὐτοῖς [Ἰακώβ]. Nach dem Hebr. 59, 20. 21. sautet es so (Gesen.): "Doch kommt sur Bion ein Erlöser, sur die von ihrer Wissethat Bekehrten in Jakob. Und ich, das ist mein Bund mit ihnen, spricht Jehova. 27, 9. Dieses die Frucht der wegz

geschafften Sunde. Jesaias spricht von der Ruckehr aus dem Eril, welche erfolgen wird, wenn die Sunde Ifraels gesühnt und vernichtet, Ifrael bekehrt ift. Der Apostel hat diese Stelle auf die einstige Bekehrung und Rettung Ifraels bezogen, jedenfalls nach rabbinisch-mystischer Deutung, die keine Wahrheit hat, auch wenn das pergamras für dieselbe angerusen wird.

"Hzei — gvouerog. Ex Diw hat der Apostel aus eigner Machtvollkommenheit gesett; benn hebr. heißt es: ובא לציון גואל wofur die LXX. grener Σιών, namlich, um es zu befreien, gefest haben. Der Grund biefer Beranderung ift buntel. meiften nehmen an, es fei ein Gedachtniffehler. Das heißt eben so viel als Gedankenlosigkeit. Fr.: Quin erexer Dichr minus ei placuit propterea, quod Messiam ut Sionitis opem ferret, venturum esse ex sequentibus v. satis appareret, quae Messiam primo nonnullis v. 26. [eher nonnullas, ἀσεβείας ohne Art.] deinde omnibus Sionitis v. 27. seher omnibus peccatis, ras άμαρτίας αὐτῶν] saluti futurum esse declararent. Itaque suo arbitratu ex Siov scripsit, ut sententiam acueret: exorietur servator in populo israel. (9, 5. 33. et primum nonnullos Israelitas (v. 26.) postea omnes servabit (v. 27.). Det Unterschied zwischen nonnullos (v. 26.) und omnes Israelitas (v. 27.) findet fich nicht im Terte; folglich ift die Rechtfertigung des en Dicor miglungen. Bielmehr hat sich der Apostel das Ber: haltniß so gedacht. Der Prophet weisfagt, daß fur Bion ein Retter (alfo Chriftus) kommen und alle Gunben (folglich auch ben Unglauben) von Jakob hinwegnehmen werde. Und bas eben fei ber Bund Gottes mit ihnen, namlich die Rettung (& ovoneroc), wann Gott alle Sunden weggenommen haben werde. Diefes deutet Paulus nun nach dem Sinne um: Mus Bion wird hervorgehen ein Erlofer, d. h. ein Solcher, welcher Rettung ober Beil bringt (o ovouerog seil. ἀπὸ τῆς ὀργῆς. 1 Theff. 1, 10.); berfelbe nimmt die Gunden, (also auch ben Unglauben oder die πώρωσις) von Jakob hinweg; und das ift eben mein Bund (meine Berheißung) mit ihnen (bie ich ihnen gegeben habe), daß ihnen ein Retter ober Rettung tommen wird, wenn ich die Gunden hinweggenommen haben werde.

kai αποστρέψει κ. τ. λ. לְשֵׁבֵּי פַּשֵּעְ בִּיְעָקְבּ i. e. et iis quidem, qui in pop. isr. a peccato se averterint. Der Apostel hat sich an die LXX. gehalten, weil der Sinn dieser Uedersetung besser sir seinen 3weck diente. Leider haben die LXX. falsch überset, und doch gründet darauf der Apostel das Mosterium. Anoorgegew ασεβείας kann heißen entweder entsündigen, die Sünden sühnen, oder von Sünden frei machen, d. i. bekehren. Der Apostel hat es im letztern Sinne genommen. Denn mit der Bekehrung ist die positive Begnadigung, die σωτηρία oder das σωθηναι

unzertrennlich verbunden. Deshalb findet der Apostel ein Drakel von der Bekehrung der Juden in der Stelle.

27. Καὶ αύτη — διαθήκη. Dieses kann hier keinen andern Sinn haben als ben: Und bas ift meine Verheißung die ich (πας eμου) ihnen (αὐτοις) gebe. Die Berheißung ift aber bie: ήξει έκ Σιων ὁ ψυόμενος. Dr. Fr. nennt freilich die Erklarung, nach welther bas Bort diadnun fur promissio genommen wird, inept. Deffen ungeachtet ist fie mahr; LXX. rovro coren f evloyla avrov. Denn um eine Berheißung handelt es sich bei Paulus und bei bem Propheten, Bs. 21. Man lese nur, was unmittelbar auf diading folgt. S. Gesen. Comment. zu Jes. 59, 21. "Sinn: ich Sehova aber verheiße, ברוחי אוחם Falsch ist daher auch dieses: non intellexerunt, την παρά του θεού διαθήκην Paulo judice foedus dictum esse per Messiam cum Judaeis feriendum! Das ift nicht richtig. Denn αυτη διαθήκη gehet auf Ήξει — Ιακώβ cet. und das ist eine Verheißung. Wenn gesagt wird: vox αὐτη verbis ὅταν ἀφελωμαι τὰς άμαρτίας αὐτών exponitur; so ift bas nur in sofern richtig, als baburch bie Berheißung nochmals wiederholt wird; benn die Borte besagen dasfelbe, was vorher durch die Worte anoozo. acest. ausgedruckt ift. Der Apostel will eben durch anoozo. acest. und aged. r. au. das ausbruden, daß Gott die πώρωσις von Ifrael aufheben ober binwegnehmen werbe. Und bann ift naturlich ihre σωσηρία entschieben. Orar bem Sinne nach = ori. — Der Sinn und Zusammenhang ber gangen Stelle von 24 - 27. ift alfo biefer: Die ausgehauenen 3meige werben wieder eingepfropft; benn ihr follt miffen, bamit ihr euch nicht überhebt, daß ein Theil von Ifrael verhartet ift, bis die gange Beidenmenge in die Kirche Chrifti aufgenommen ift. bann wird gang Ifrael bas Beil erlangen. Denn folche Berheis fung findet sich beim Propheten in den Worten: es wird aus Bion ein Retter kommen und die Sunden von Jakob hinwegneh-Das ift die Berheißung Gottes, die er den Juden gegeben hat, wenn er ihre Gunden vergeben haben wird.

28 — 32. Beitere Begründung bes von Paulus geoffenbarten Mpsteriums. Bs. 28. ist mit dem Borhergehenden nicht versbunden; es ist ein Usndeton des ganzen Sages, wie Gal. 2, 15. Rom. 8, 16. Als Uebergang ist zu erganzen: Ihr, heiben, meinet, das sei unmöglich, daß ganz Israel selig werden solle, weil es wegen seines Unglaubens Gott verhaßt sei. hierauf erwiedere ich:

Κατά — δι' ύμᾶς. In Beziehung auf das Evangelium sind sie verhaßt um Euretwillen; aber nach der Auswahl geliebt wegen der Bater. In κατά τὸ εὐαγγέλιον ist κατά nicht ganz gleich dem κατά in der Phrase κατά τὴν έκλογήν. Denn in κ. τ. εὐ. drudt κατά nur eine allgemeine Beziehung aus. Fr.: quod ad ev. attinet, a quo eos Deus per contumaciam iis in-

ditam arcuit." Bielmehr: In Betreff bes Evangeliums, melches fie verworfen baben. - Eydood = Beogregen 1, 30. invisi Deo, nicht inimici Dei. Die paffibe Bedeutung anzunehmen zwingt ber Gegensat ayanneol. Bgl. 5, 10. Gal. 4, 16. wo in beiden Stellen έχθρός eben so erklart werben muß. Δί ύμας, namlich bamit ihr bas Beil empfinget. Diefer Gebanke berubet auf ber Meinung, daß die Beiden nur burch ben Unglauben ber Juden hatten glaubig werden konnen. Das wird schon burch bas Beispiel ber Bekehrung bes Cornelius, Ap.=G. 10., widerlegt. Schwer zu erklaren ift, wie der Apostel diese Unsicht fich gebildet hat. Die einzelne Erfahrung Up. G. 13, 46 ff. konnte boch nicht biesen Sat begrunden. Und gewiß hat ber Apostel bis in die spateste Zeit immer zuerst bei den Juden das Bekehrungsgeschäft begonnen; bennoch murbe die Bekehrung ber Seiden keinesmeges baburch geforbert, bag bie Juben bas Evangelium verwarfen. Wgl. Ap. G. 13, 50. 17, 5 — 10. 13. 18, 12. Der Gedanke findet fich aber auch nur in ben drei Kapiteln, 9. 10. 11. Der polemische Gifer hat ihn wohl bazu geführt, Diese Meinung aufauftellen.

Kara de ron exlopor u. r. d., aber nach ber Bahl geliebt wegen ber Bater. Die exlorn ift ber Rathichlug Gottes, burch welchen er Ifrael so große Worzuge gab, als 9, 4. 5. aufgezählt find; weshalb es auch 11, 2. o laos aurou, or apoerro genannt wird. 'Ayangrol geliebt, im Gegensage von ey Dool. - Dia rois πατέρας fiehet im Parallelismus mit di vuas; boch nur in einem formellen Sinne. Denn di vuas bezeichnet ben 3med bes Ber: haßtseins ber Juden, namlich bas Beil ber Beiben; dia rovs naregas aber ben Grund bes Geliebtseins, ber in ber Frommigkeit ber Bater lag. Nicht wohl ftimmt das zur pradeftinationischen Borftellung, die ber extopy jum Grunde liegt, nach welcher es heißen mußte, δια την έκλογήν. Baren die Bater ber Grund, daß Gott die Juden auserwählte und liebte: so mar es nicht xara the extoγήν, fondern blos διά τους πατέρας; der Wille Gottes mar fein absoluter, sondern relativer; fodaß maren die Bater nicht fo geme: fen, wie fie waren, b. h. ber Liebe Gottes murbig, fo maren auch die Juden nicht ayannvol gewesen. Unter den Batern wird vornehmlich Abraham als ollog Geov bezeichnet. Jak. 2, 21. 23. Αβραάμ ο πατήρ ύμων ουκ έξ έργων έδικαιώθη, ανενέγκας Ισαάκ τον νίον αύτου έπὶ τὸ θυσιαστήριον. — Καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφή η λέγουσα 'Επίστευσε δε 'Αβοαάμ τῷ θεῷ καὶ έλογίσθη αὐτῷ είς δικαιοσύνην, καὶ φίλος θεοῦ ἐκλήθη.

29. Αμεταμέλητα — κλήσις. Denn unveränderlich sind die Gnadengaben Gottes und die Berufung. Einstreng prädestinationischer Sat. Αμεταμέλητα, was nicht zu ber reuen ist, und daher auch nicht zurückgenommen wird, also unveränderlich. 2 Kor. 7, 10. Σωτηρία άμεταμέλητος als

oxymoron, wegen λύπη. — Χαρίσματα sind die allgemeinen Gnas denerweisungen, κλησω das besondere χάρισμα der Erwählung zur Seligkeit. Denn daß die κλησω mit έκλογή in allen den Stellen zusammensalle, in welchen κλησω im prägnanten Sinne, zugleich von der realgewordenen Berusung stehet, ist ganz klar und bekannt. Bgl. Róm. 8, 29. 30. 2 Thess. 1, 11. "Ινα ύμας άξιώση της κλήσεως ό Θεος ήμων. Hebr. 3, 1. Κλήσεως έπουμανίου μέτογοι. Phil. 3, 14. Βραβείον της κλήσεως. Bon der κλησω oder der bloßen invitatio könnte gar nicht gesagt werden, daß sie unter die άμεταμέλητα χαρίσματα zu rechnen sei. Denn die κλησω ist zwar ein χάρισμα, aber kein άμεταμέλητον. Dieses ist die έκλογή, und eben κατά την έκλογήν nicht κατά κλησιν waren die Juden άγαπητοί und zwar in ewiger Beise. Hier will der Apostel beweisen, daß die Juden gar nicht verloren gehen können, weil sie έκλεκτοί oder κλητοί sind. Die κλησω muß daher soviel sein als ή κατ έκλογήν πρόθεσις.

30. 31. Sier bebt ber Apostel den moglichen Ginmand, daß

bie analdera ber Juden fie bem Berberben überliefere.

Noneg — elendaoi. Denn wie ihr einst Gott ungehors fam maret, nun aber burch dieser (ber Juden) Ungehorsam Erbarmung erlangt habt: so sind auch diese jest ungeshorsam gewesen, damit sie durch die euch widerfahrene Barmherzigkeit selbst Barmherzigkeit empfingen.

Diefer Sat rubet auf bem unbewiesenen Sate, daß ber Unglaube ber Juden ben Beiben bas Beil brachte; und selbst hieraus murbe nicht folgen, daß bas Beil ber Beiben ben Juden bas

Beil verburge.

Noneg - ro beo. Das aneibeir ber Beiben beziehet sich auf bas Gundenleben im Beidenthume, 1, 18 ff. Cph. 2, 1 ff. Rol. 3, 7. 1 Petr. 4, 2. 3. Daß aber hier ihr Ungehorfam als ein Ungehorfam gegen Gott bargestellt wird, hat feinen Grund barin, daß fie bem materiellen Willen Gottes nicht gehorchten, fonbern ben eigenen Luften. 1 Petr. 4, 2. Είς το μηκέτι ανθρώπων επιθυμίαις άλλα θελήματι θεού τον επίλοιπον εν σαρχί βιώσαι γρό-Reinesweges aber (wie Fr. fagt) wird hier die heidnische Sundhaftigfeit von Gottes Willen und Wirken, alfo von feiner Allmacht abgeleitet, nicht einmal 1, 18 ff. noch vielweniger Bo. 32. — Nov de elendyre seil. er Xoioro. Dbwohl die niorig bie Bedingung ift, die von bem menschlichen Willen abhangt, fo ist boch die αλησις είς την βασιλειαν θεού ein έλεος θεού, Christus felbst ein raguoua rov &. und folglich haben die Beiden Barmbergigkeit empfangen durch die σωτήριος γώρις. Eph. 2, 5. γάριτί έστε σεσωσμένοι. Βδ. 8. Τη γαρ χάριτι έστε σεσωσμένοι δια της πίστεως καὶ τοῦτο οὐκ έξ ὑμῶν θεοῦ τὸ δῶρον. —  $T_{ij}$  τούτων ἀπει-Bela, burch biefer (ber Juben) Unglauben. Der Unglaube ber Suben wird weit seltener anioria als anelveia genannt; anioroi

find die Heiden, die Juden dagegen aneidese, weil sie dem Ruse Gottes, ber burch Joh. b. E., Chriftus und die Apostel an fie erging, nicht gehorchten. Bgl. Matth. 21, 28 ff. Bie ichon aefagt, lagt fich durchaus nicht behaupten, daß ber judische Unglaube Die Rettung ber Seiben auch nur erleichterte. Uebrigens ift bie aneldeia ber Juden etwas gang anderes als bas ineidifoai ber Beiben. — Ούτω — ήπείθησαν scil. τῷ θεῷ ober Χριστῷ. — Τῷ υμετέρω ελέει ενα και αυτοί ελεηθώσι. Το υμετέρω ελέει b. h. burch bie Barmherzigkeit, bie euch gegeben ift; burch eure Begnadigung. T. v. el. ift vorangestellt, um ben Gegensat von τη τούτον απειθεία besto ftarter hervorzuheben. Beispiele biefer Trajection bieten Gal. 1, 11.1 Kor. 9, 15. Ira von der gottlichen Absicht; benn ber Apostel leitet bier alles aus bem abs. decr. ber. Kai avrol elenθωσι meton. (causa pro eff.) ενα και αντοί σωθωσι. Es bedarf keines Erweises, daß der Schluß von der Erbarmung ber glaubigen Seiben auf die Begnadigung der un-glaubigen Juden ein unbegrundeter, ein Paralogismus ift, ber nur badurch möglich ift, daß dort die niorig und hier die anwia nicht in Unschlag gebracht ift. Noch weniger lagt er fich vom prabeftinat. Standpunkte aus rechtfertigen. Denn baraus wurde folgen, daß ber verdammende Bille zugleich ein lossprechender und teiner absolut sei.

32. Richt sowohl Begrundung als Folgerung aus bem vorigen Sate; wenigstens Erlauterung (γάρ, videlicet) beffelben

burch eine allgemeine Senteng.

Durénderde n. r. d. Es hat namlich Gott alle unter Un-

gehorfam befchloffen, damit er fich aller erbarme.

An diesem Sabe, ber erhaben klingt, bricht fich die prabeftina: tianische Theorie. Denn es ware furmahr feltsam, und unvereinbar mit ber Ibee Gottes, wenn man fagen wollte, daß er alle unter Die Sunbe thue, um fich dann aller ju erbarmen. Das wurde zulest nichts anderes heißen, als daß die Gunde nicht Gunde, fondern Wille Gottes und nicht der Weg jum Berberben sondern jum Beile fei. Der Apostel ift durch feine Theorie von bem allmachtigen Willen Gottes in ber Bahl und Bermerfung auf biefe Spite getrieben worden. Seine Behauptung von ber Begnadis gung aller ift weder hinreichend begrundet, noch im Einklange mit Chriftus, Matth. 13, 24 ff. und allen ben Stellen, die von ber Berdammniß ber Gottlofen handeln. Selbst Mark. 16, 16. wird ber Gegensat ausgesprochen, bag namlich bie aneldem final fein fann. Mertwurdig ift, daß ber menschenfreundliche Gat bes Paus lus bas Chriftenthum aufhebt. Denn find alle Gunder burch ben allmächtigen Willen Gottes jur Gunde und burch fie jur Geligfeit bestimmt, und ift bie nafous aueruneantog: fo ift es mit ber Lehre bes Ev. nichts, mit bem Burufe peraroeire nichts, und uberhaupt mit ber Tugend nichts; ber Unterschied amischen Gut und

Bose ist ausgehoben, indem die aneider durch ihre aneidera bie vorzescharbererschaffen, die vorher durch ihre aneidera dem kleog Geor einen Schauplatz verschaffen; worauf dann die aneidera jener wieser dazu dienen muß, an sich den kleog Geor zu erfahren. So ist die Sunde nothwendig, damit Gott verherrlichet werde, und das Bose nur Mittel des Guten für das Diesseit und Jenseit; überdieß muß jeder die nigen vor deor ruhig abwarten; ja der aneidig hat Hossmung des kleog; der Eingepfropste aber die vers

gebliche Furcht, daß er ausgehauen werden tonne.

Durenteide - aneldeiar. Duynteleir rira eig ri; heißt, jemand unter etwas verschließen ober beschließen, b. h. unbebingt abhangig von etwas machen. hier wird gefagt, bag Gott alle unter die aneitea verschloffen, also absolut zur aneit. bestimmt habe, fo bag fie unbedingt aneideig werden mußten, und fich bem gar nicht entziehen konnten. Daburch wird die menschliche Rreis beit vernichtet und bas abs. decr. in feiner furchtbarften Geftalt bargeftellt. Tois narras, also das ganze Menschengeschlecht, alle Menschen ohne Ausnahme. Denn of navreg bezeichnet Die absolute Totalitat berer, von welchen die Rebe ift. Uebrigens ift die aneid. (ber Ungehorsam gegen ben materiellen Willen Got= tes,) ber Beiben und Juden verschieden. Bei jenen bedeutet es Die Sunde, bei biefen ben Ungehorsam gegen bie \*Anois von Deon. Aber ber Apostel fieht hier von biefem Unterschied ab. Bie gang anders ift die arayun, von welcher ber Berr Matth. 18, 7. fpricht, wie weit ift fie von einer absoluten Rothwendigkeit durch ben Machtwillen Gottes entfernt. Iva rovg narrag elenjon fpricht gang bestimmt die Seligkeit Aller aus; benn eleer kann nichts anderes bebeuten, als owijeer. Sollte aber Gott alle unter die Gunde verschloffen haben, damit er fich zulet Aller erbarme: fo wird badurch nicht nur die Solle aufgehoben, fondern auch der Sas, daß der Zwed die Mittel heilige, als ein Grundfat der gottlichen Pracis und Weltordnung fanctionirt. In feiner Menschenfreundlichkeit hat der Upostel das Gefährliche seiner Losung des Problems übersehen. Much hat er 9, 1. 2. dieses Resultat wohl noch nicht por Augen gehabt: fo bag ber Teufel, ber Bater ber Luge und Sunde, ber Meffias bes menschlichen Geschlechtes, ber Ruhrer burch Die Solle auf Erden jum himmel bes Jenseits erscheinet. bings scheitert an biesem Berse bas abs. decretum reprobationis (Men.), aber besto greller tritt ein absolutum decr. electionis berpor, an welchem ber emige Unterschied bes Guten und Bofen scheis tert. Dieselbe Borftellung ift Gal. 3, 22. ausgedrudt: Durendet σεν ή γραφή τὰ πάντα [= τοὺς πάντας] ὑπὸ ἁμαρτίαν, ἴνα ή ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθῆ τοῦς πιστεύουσεν. Ήξο αἰίε mußten nach bem Beugniffe ber Schrift funbigen, bamit bie Berbeigung mittelft bes Glaubens an Jefum Chriftum ben Glaubigen gegeben murbe. Das wiberfpricht bem tiefften

fittlichen Bewußtsein der Menfchen; wie dem, was der Apofick felbst von der Berdammung der heiden durch das Sittengeset ber

Matur fagt, 2, 12 — 16.

Paulus hat das große Problem ber damaligen Zeit, das die Berstockung der Juden und die Berusung der Heiden zum Gegensstande hatte, auf seine Weise gelöst, indem er den Knoten zerhaut und die Begnadigung Aller in Aussicht stellt, also das Problem selbst für einen Schein erklärt, der von dem höheren Standpunkte Gottes aus betrachtet verschwinde. Er hat sich sehr hoch hinauszeschwungen; er stehet am Throne Gottes des Allerbarmers, wo ihm die Sünde nur als ein Erdennebel erscheint, den der helle Strahlenglanz der ewigen Gnadensonne durchblist. Kein Bunder, daß er ein Hallelujah anstimmt Bs. 33—36. und damit diese inhaltreiche Abhandlung, die so viele Schwierigkeiten hatte, welche er nur mit Hülfe der rabbinisch=christlichen Dialektik überwunden hat, seierlich schließet.

33. <sup>7</sup>Ω βάθος — αὐτοῦ. D Tiefe bes Reichthums und ber Beisheit und ber Kenntniß Gottes! Wie unbes greiflich find feine Beschlusse, und unerforschlich seine

Bege!

Bádoc. Tiefe, kann Unergrundlichkeit (Unausbenkbarkeit) und Unerschöpflichkeit (Große) bedeuten. Für ersteres spricht, mas unmittelbar folgt und Bs. 34. zie ervo x. z. 2. auch 1 Kor. 2. 10. - Illovrog ift ber Gnabenreichthum xar' ekoyn's ge-Denn ba ber Reichthum Guterfulle ift, gum Bohlthun bestimmt: so kann allerdings alovzog absolut für al. yapırog gefest werden. Bgl. Eph. 2, 4. O de Deog nlovosog ar er elee. Eph. 1, 7. Κατά τον πλούτον της χάριτος αύτου. Phil. 4, 19. Ο δε θεός πληρώσει πάσαν χρείαν ύμῶν κατά τὸν πλούτον αύτου. Rom. 2, 4. "Η του πλούτου της χρηστότητος αύτου καὶ της ανοχής καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς. 10, 12. Ο γὰρ αὐτὸς κύριος πλουror ele narrag rous enixalouuerous auror. Uebrigens handelt wie B8. 34. von der Weisheit und Kenntnig Gottes, fo B8. 35. von bem Gnadenreichthume. Much dieses beweiset, daß alovrog bier nicht im formalen, sondern im materialen Ginne gefett ift. Sat aber nhovrog den bestimmten und speciellen Ginn Gnabenfulle, so ist es den folgenden Genitiven, σοφίας και γνώσεως coordinitt, und diese nicht dem Gen. Aloveor subordinirt, in dem Sinne: D Reichthumstiefe ber Beisheit und Erkenntnig Gottes, sondern es heißt: o Tiefe des Reichthums und ber Beisheit u. s. w. Daß dieser letten Erklarung nicht das xat vor coo. und γνώσ. entgegenstehe, zeigt Fr. an vielen Beispielen, wo in der Bu: fammenstellung von brei Dbj. nur die zwei letten bas xai erhals ten. 2, 7. δόξαν καὶ τιμήν καὶ ἀφθαρσίαν. 12, 2. τὸ ἀγαθὸν καὶ evapeoror nat releior. u. dgl. Es war also nicht nothig ju schretz ben, entweder & Bat. xai nl. x. o. x. yv. oder & B. nl. ood. xai yv.

καὶ σοφίας καὶ γνώσεως θεοῦ (gen. subj.) Schwer zu bestimmen ist der Unterschied zwischen oogla und groous; doch ist wohl groois bie theoretische Erkenntniß, oogia die praktische, also die Beisbeitim engsten Sinne. hier also ruhmt Paulus zunachst bie xoipara, b. h. die Beranstaltungen der gottlichen Beisheit, und bann die odovs, oder die Mittel ihrer Ausführung, wozu groois ber Dinge, der Zeit und der Ewigkeit erfordert wird. Bgl. Eph. 1, 8. Hs [χάριτος] έπερίσσευσεν έν πάση σοφία καὶ φρονήσει, wenn nam= lich diese Worte auf Gott bezogen werden, mas de 28. bejaht, Mener verneint. - 'De aregegebrnea xoluara. Bie unergrund: lich ober unbegreiflich find feine Gerichte, b. h. Befchluffe; benn xoipara find decreta. Dergl. ift z. B. die neutestamentliche Dekonomie, durch welche die nolvnolulog coola deor bekannt Enh. 3, 10. Bgl. 1 Ror. 1, 19. Die Befchluffe gehoren ber Beisheit, nicht ber groog an; fur bas umgekehrte Berhaltniß erklart sich Fr. ohne einen Grund anzuführen. Aber es ift naturlicher die Beschluffe der Beisheit, und die Bege, Mittel, der Renntniß zuzuschreiben. - Kai aret. al odoi avrov. Die Bege find jedenfalls die Mittel, durch welche die Beschluffe vollzogen werden. Diese fallen ber groots anheim, weil zu ihrer Auswahl eine tiefe Kenntnig ber Dinge erforbert wirb. Speciell angewenbet auf bas Borige, mas ben Ausruf und bie Bewunderung bes Upostels erregt hat: so sind die nomara die Beschlusse über die Juben und Beiben; Die odol find bie Mittel, g. B. Eleog, aneidena, evayyektor, burch welche nun Juden und Beiden gur Seliafeit aeführt werben follten und follen.

34. 35. Th - avro. Denn wer hat ben Berftand bes herrn erkannt, ober mer ift fein Berather gemefen; ober wer hat ihm zuvorgegeben, daß es ihm wieder vergolten werden mußte? Durch bie Stelle Sef. 40, 13. wird nun beftas tiget, daß die oogla und groots Gottes unerforschlich sind. LXX.: Τίς έγνω νοῦν κυρίου; καὶ τίς αὐτοῦ σύμβουλος έγένετο, ός συμβιβά avror. Der erfte Sat gehet auf die Beisheit; ber zweite auf die groois, weil bei der Bahl der Mittel allerdings Beirath gedacht werden konnte; mahrend die Beisheit b. h. die Gute in ben Beilsbeschluffen unerforschlich ift, so bag niemand ben vovz, bie Gefinnung Gottes auszuforschen vermag. — 28. 35. Nach Siob 41, 3. wird der aloviog Beor geschildert. Die Worte hat nur der hebr. Tert. Die LXX. haben etwas gang anderes. ift: Wem hat Gott etwas zu vergelten; folglich ift alles, mas er giebt, Gnadengeschent, und das beweiset feine Gnadenfulle. ift bas hebr. j und bedeutet, ut. Das Fut. enthalt ben Begriff

ber Nothwendigkeit.
36. Τοτι — αμήν. Beil aus ihm, und durch ihn und zu ihm alle Dinge sind; ihm Ehre (Preis) in Ewigkeit! Umen.

entercy Google

Ozi begrundet ben vorigen Sag, bag niemand Gott etwas guvorgegeben habe, wofür er von ihm etwas wieder forbern tonnte. Tà narra, bezeichnet das All ber Dinge, mas ift, das gange Sein. 'Et avrov, b. h. Gott ift ber Urgrund aller Dinge, aus seinem Willen gehet alles hervor. Di avrov wird burch ihn b. h. mittelft seines Willens geschaffen, erhalt burch seinen Scho pfermillen Erifteng. Eig avror, ju ihm bin ftrebt alles, weil alles ben 3meden Gottes bienen, fur ibn gleichfam leben muß. Bgl. 1 Kor. 8, 6. Eş ov rà návra nai hueig eig avrór. Doch kann allerdings bas sig avzor biefes aussagen, bag aller Dinge Biel und 3med in Gott und zu Gott hin ift; b. h. bag alles von ihm abhangt\_und erhalten wird. Rurg, Gott ift ber Urs, Dits tel: und Endpunkt bes Beltalle; bas Centrum ber Beit und Emigkeit. Das muß jugeftanden werben, bag biefe Stelle burchaus nichts trinitarisches enthalt; eber konnte aus ihr gegen bas Prinitatsbogma argumentirt werben. Denn ba hier bas dia Gott felbft, nicht bem Sohne beigelegt und bei eis avzor wieder Gott und nicht ber beil. Beift ermahnt wird: fo icheinet allerdings ber Apostel in Dieser Stelle einen trinitarischen modus in bem gottlichen Wefen nicht anzuerkennen. Doch ift moglich, bag er bier nur beshalb ben Sohn und Beift aus ben Augen verlor, weil er blos von allgemeinen Rathichluffen bes Baters über Juben und Beiben gehandelt hatte. Jebenfalls widerlegt fie die Beziehung von o ent navror Beog auf Chriftus. Denn bas scheint unmoglich zu fein, daß ber Apostel nach bem, mas er hier mit folcher Emphase fagt, furz vorher Chriftum rov ent navror Beor genannt habe. Much Eph. 4, 6. heißt es von dem Bater, o ent narem nai δια πάντων π.εί έν πασι. - Δόξα, laus, scil. είη. Der feierliche Schluß ift einer folchen Untersuchung, als ber Apostel von Rap. 1 - 11. angeftellt hat, und zwar mit ber bochften Geiftesenergie, fehr wurdig und angemeffen. Bei allen bialektischen Berfehlungen zeigt fich boch in bem Ganzen ber bobe Geift bes Apoftels, ber feines Gleichen sucht und nicht findet; ja felbst bas Hauptziel seiner Darftellung ist burchaus richtig, nämlich, bag Gott bas Seil Aller bezwecke, und bag Unglaube wie Glaube bem allmachtigen und beiligen Billen Gottes unterworfen find, fo baß beides, nur unter Boraussehung der menschlichen Freiheit, ber spodeous Gottes gemaß erfolgt ober zur Erscheinung kommt.

## Hebersegung.

## Rap. 11.

Ich sage also, hat Gott sein Bolk verstoßen? Nimmermehr! Denn auch ich bin ein Ifraelit, aus bem Samen Abras hams, vom Stamme Benjamin. 2. Nicht hat Gott sein Bolk verstoßen, welches er vorher erkannte. Der wisset ihr nicht, mas im [Buche] Glias die Schrift fagt, als er bei Gott gegen Ifrael bittet? 3. Berr, beine Propheten haben fie getobet, unb beine Altare umgefturgt; und ich bin allein übergeblies ben, und fie ftellen meinem Leben nach. 4. Aber mas ants wortet ber Gottesspruch? Ich habe mir fiebentaufend Men. ichen übrig gelaffen, welche bas Knie vor Baal nicht ge= beugt haben! 5. Go ift auch jest ein Reft mittelft ber Gnadenwahl geblieben. 6. Wenn aber aus Gnabe, fo ift es nicht aus Berbienft; fonft ift bie Gnabe nicht Gnabe. 7. Bie alfo? Bornach Ifrael ftrebt, hat es nicht erlangt; die Ausgewählten aber haben es erlangt; bie Uebrigen bagegen find verhartet worben. 8. Gemaß ber Schrift: Er hat ihnen gegeben einen Beift ber Betaus bung, Augen, nicht zu feben, und Dhren, nicht zu horen, bis auf ben heutigen Zag. 9. Und David saget: Es werde ihnen ihr Mahl zum Nete und zum Fange, und zum Falle und zur Bergeltung. 10. Es dunkele ihr Auge, daß fie nicht feben; und ibren Ruden frumme für immer gufammen. 11. 3ch fage alfo: Sind fie angestoßen, damit fie fallen follten? Reinesweges! Sonbern burch ihren Fall ift ben Beiben bas Beil [geworben], um fie eifersuchtig zu machen. 12. Wenn aber ihr Fall Reichthum ber Welt, und ihr Schaben Reichthum ber Beiben [geworden ift], wie viel mehr ihre Fulle! 13. Denn ich fage euch, ben Beiben, in wie fern ich ber Beiden Apostel bin, verherrliche ich mein Umt, 14. ob ich etwa meine Stammgenoffen anreizen mochte, und einige von ihnen retten. 15. Denn wenn ihre Bermerfung Berfohnung ber Welt ift; mas ift ihre Aufnahme [anberes], als Todten= belebung? 16. Denn wenn ber Grundftoff heilig ift, [ifts] auch ber Teig, und ist die Wurzel heilig, [finds] auch die 3weige. 17. Wenn aber Ginige ber 3meige ausgebrochen murden, bu aber als wilber Delbaum ihnen eingepropft und Mitgenoffe ber Wurzel und der Fettigkeit des Delbaums murbeft: 18. fo überhebe bich nicht gegen die 3meige. Wenn du bich aber überhebeft, [fo bebente]: nicht bu tragest bie Burgel, sondern die Burgel bich! 19. Du wirst nun fagen: Musgebrochen murben bie 3meige, bas mit ich eingepfropft murbe. 20. Recht! Durch Unglauben murben fie ausgebrochen, durch Glauben fteheft du! Richt fei hochmuthig, sondern furchte bich! 21. Denn wenn Gott ber natur-27\*

lichen Zweige nicht geschont hat, wird er auch beiner nicht schonen! 22. Schaue also bie Gute und bie Strenge Gottes! Strenge gegen die Gefallenen; aber gegen bich Gute, bafern bu in ber Gute beharrest; sonft wirst auch bu abgehauen werden. 23. Jene aber, wenn sie nicht im Unglauben beharren, werden eingepfropft werden; benn Gott hat die Macht, fie wieder einzupfropfen. 24. Denn wenn bu aus bem naturlichen wilben Delbaume aus: gehauen und wider die Natur in den guten Delbaum eingepfropft wurdest, wie viel mehr werden diese naturlichen [3weige] ihrem eigenen Delbaume eingepfropft werben. 25. Denn ihr follet wissen, Bruder, Dieses Gebeimnig, damit ihr nicht stolz werdet; daß ein Theil Ifraels verhartet worden ift, bis die Bollzahl ber Beiden eingegangen sein wird sin bas Reich Christi]. 26. Und so wird gang Ifrael gerettet werben, wie die Schrift faget: Rom: men wird aus Bion ber Retter, und wird hinwegnehmen bie Gunden von Jakob. 27. Und bas ift mein Bundniß [Berfprechen], bas ich ihnen gegeben habe, wenn ich werde weggenommen haben ihre Gunben. 28. Dem Evangelium nach find fie verhaßt um euretwillen; ber Auswahl nach [find fie] geliebt, wegen ber Bater. 29. Denn unveranderlich find Gnabenbeschluffe und Berufung Gottes. 30. Denn wie ihr einst ge gen Gott ungehorsam maret, nun aber Erbarmung erlangt habet durch jener Ungehorsam; 31. so find auch diese jest ungehorsam fur eure Erbarmung, bamit auch fie Gnabe erlangen. 32. Denn Gott bat Alle unter den Ungehorsam beschlossen, damit er fich Aller erbarme.

33. D Tiefe bes Reichthums und der Weisheit und der Erkenntniß Gottes! Wie unerforschlich find seine Beschluffe, und unergründlich seine Wege! 34. Denn wer hat erkannt den Sinn des herrn, oder wer ist sein Berather gewesen? 35. Oder wer hat ihm zuvor gegeben, daß ihm wiedervergolten werden mußte. 35. Denn von ihm, durch ihn, zu ihm ist alles. Ihm [sei] Ehre in Ewigkeit! Amen.

## Zweiter, praktischer Theil.

Ethische Belehrungen und Ermahnungen.

Rap. 13, 1. — 15, 13.

In keinem Briefe bes Upostels sondert fich der ethische Theil so scharf von dem bogmatischen ab, als in biefem an bie

Römer. Die Strenge ober Schärfe der Absonderung bestehet nicht blos darin, daß der paranetische Theil eben nur ethische Vorschriften und Ermahnungen enthält; sondern auch das Besondere wird wahrgenommen, daß bei diesen sittlichen Belehrungen auf die vorzhergehende dogmatische Erposition gar keine Rücksicht genommen wird. Dieses ist um so auffallender, theils weil die dogmatische Abhandlung so viele ethische Momente enthält; theils weil der Apostel die Römische Gemeinde nicht kannte, und dadurch bewogen wurde, mehr allgemeine, als specielle Vorschriften zu geben, folglich auch doppelte Veranlassung hatte, auf die dargelegten Dogmen Rücksicht zu nehmen.

So verfahrt er weber in bem Briefe an die Galater, noch felbft in den Briefen an die Eph., Kol. und Theff. In allen Diefen Briefen wird in bem ethischen Theile mannigfaltige Rudficht auf die vorher bargelegten Dogmen genommen, und weit speciel= lere Worschriften gegeben. Much bas bemerken wir an bem praktischen Theile bes Romerbriefes, daß ber Upostel in Bezug auf bie Warnungen vor Gunden und Laftern zurudhaltender ift, als in ben andern Briefen, mo Luge, Diebstahl, Geig, Bolluft u. bgl. mit ernsten und icharfen Worten gerügt werben, und gwar mit specieller Beziehung auf die Leser. Gine folche Barnung findet fich aber nur 13, 12 - 14. Bielleicht liegt hiervon ber Grund barin, baf Rap. 1. und 2. biefe Lafter hinreichend geschilbert find, und so indirect nachdrudlich genug vor benselben gewarnt mor-ben war. Bielleicht hielt es ber Apostel fur Klugheitspflicht, in Beziehung auf eine Gemeinde, Die durch die Bedeutung ber Sauptstadt und des Romischen Namens mit Borficht zu behandeln mar, zurudhaltender zu fein, um fich nicht den Gingang in die Herzen felbst zu versperren. Daher jedenfalls die feltene und auffallende Nachsicht gegen die Schwachen, Rap. 14. 15.

Dagegen ist auch bieses zu bemerken, bag in keinem Briefe bie ethischen Dinge so umfassend in paranetischer Form bargestellt find, als in biesem.

In den Vorschriften und Ermahnungen laffet fich keine logisiche Gliederung und Ordnung mahrnehmen. Deshalb muß von allgemeinen Rubriken abgesehen werden.

## Kap. 12.

1. 2. Ermahnung zum sittlichen Denken und Handeln.
Παρακαλώ — τ. θεού. Ich ermahne daher euch, Brüber, bei der Barmherzigkeit Gottes.

Παρακαλώ. Db παρακαλεύ hier beschworen oder ermah= nen bedeute, ift gleichgultig. Aber gewiß letteres, weil es in die= fer Bebeutung fo oft und fast in jedem Uebergange von der dog: matischen Exposition zur ethischen Paranese gesetzt ift.

Es ift ein vergeblicher Streit, worauf our ju beziehen fei, ob wegen dià z. oluziquor auf 11, 32. oder auf 11, 35. oder auf die ganze vorhergebende Belehrung. Es scheint in eben ber weiten Bedeutung gefett ju fein, als bas Quae cum ita sint, beim Cicero; jebenfalls mußte es auf ben gangen beilbringenben Rathschluß Gottes in Christo geben, burch ben Juden und Beiden gerettet worden find. Denn Diefer verpflichtet zu heiligem Sinne und Leben, weil die auagela durch die Beranstaltung Gottes in Christo vernichtet ist, ένα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθή ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν άλλὰ κατὰ πνεῦμα. Es verbalt fich mit bem ovr in ber vorliegenden Stelle vollkommen fo, wie mit dem our Eph. 4, 1. Denn wenn es bort heißt: παρακαλώ ούν ύμᾶς έγω — άξίως περιπατήσαι της κλήσεως ης εκλήθητε: [0 ift Klar, daß das over aus der ganzen vorhergehenden Abhandlung von ber xlnoig, die bereits 1, 3. begann, folgert und nicht mit Mener auf 3, 23. zu beziehen ift, vielmehr Binger Recht hat: ofer folgere ex toto sententiarum quae capitibus antegressis propositae fuerint argumento et ambitu. Derfelbe Fall findet statt 1 Theff. 4, 1. Rol. 3, 1. Benn Fr. fagt: Nemo hanc rem (Die Beziehung auf 11, 32.) in dubium vocasset, si Ap. παρακαλώ οὖν ὑμᾶς διὰ τοῦ eléous rou Jeou scripsisset: so ist zu bemerken, daß er ja eben das nicht geschrieben hat, und daß B8. 32. auf eine zukunftige Beit Cher mußte es also auf Bs. 30. ror de flenonte bezogen gehet. Aber biefe weit zwedmäßigere Beziehung schließt nichts anderes ein, als ben gangen Beilerathschluß und biefer ifts allein, ber burch our und oixxiquol angebeutet wird. Bengel bemerkt ju παρακαλώ: Moses jubet: apostolus hortatur. Allerdings ift biefe naganlyois acht chriftlich, und setzet die volle Freiheit des Willens voraus, ber auch burch bie Erbfunde nicht gebunden ift, bie Christus weber anerkannt, noch aufgehoben hat. - dia zor οίκτιρμών τ. θ. Beng.: Totum noema derivatur ex cap. I – V. vocabulum fluit ex antitheto irae, c. I, 18. nam innuitur h. l. tota oeconomia gratiae sive misericordiae, ab ira nos eximens et gentes inprimis ad officium excitans c. XV, 9. Aià "bezeich» net die vermittelnde Idee, burch welche die Ermahnung wirksam ift, wie 15, 30. 1 Ror. 1, 10. 2 Ror. 10, 7." Thol. Oixtiguol, et: barmende Gefinnung. Der Plur. scheinet ber Berftartung megen gesetzt zu sein. Dem hebr. ource entspricht nicht sowohl ource μοί als σπλάγγνα; aber allerdings fann ber Plur. aus σπλ. ents stanben fein.

Παραστήσαι — υμών, eure Leiber barzustellen als ein Opfer, welches lebenbig, heilig, Gott wohlgefällig, euer geistiger Gottesbienst ift.

Парастова. Der Ausbruck ift vom Darftellen ber Opfer vor bem Priefter entlehnt. Denn biefem junachft mußten bie Opfer vorgestellt werben, damit er die Beschaffenheit untersuche, und nachher fie jum Altar bringe. Falfch ift es baber, was Reiche behauptet und ju erweifen fucht, bag "von bem Sinftellen ber Opferthiere neben ben Altar, um fie gu opfern, ber Ausbrud entlehnt fei." Bei ben Juden konnte es nur von bem Darftellen vor ben Priefter verftanben werben, ba bie Laien bem Altare gar nicht zu nabe tommen durften. Dennoch aber bedeutet nag. gerabezu weihen, heiligen, 6, 13. 'Alla παραστήσατε έαντούς το Beo. — Τὰ σώματα ύμον. Allerdings, mas auch Mener und Frigsche bagegen sagen mogen, ift wegen ber Opfermetapher r. o. v. fur vuag avroig gesett, "eure Leiber" nicht im Gegensate bes rove, von bem Bo. 2. bie Rebe ift. Das Bilb ift von ben Opferthieren entlehnt, wie bie folgenden Beimorter Cooar, aylar, εὐάο. τ. &. beweisen. Aber eben beshalb kann τ. σ. v. nicht von ben Leibern verftanben werben, fonbern ber gange Denfc foll fein ein lebendiges, beiliges, Gott mohlgefälliges Opfer; BB. 2. wird erklart, wie bas zu machen fei. (Falfch Fr. Praeterea Romanorum corporibus vs. 2. eorum mens opponitur, quam eos pie innovare oporteat. Nein! Durch bie Geifterneuerung allein konnen die σώματα, b. i. die Personen, heilig werden.) Bgl. 6, 11 — 13. Ούτω καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε έαυτοὺς νεκροὺς μὲν είναι τῆ ἀμαρτία, ζῶντας δὲ τῷ θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν. Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ άμαρτία ἐν τῷ θνητώ ύμων σώματι είς τὸ ύπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ύμῶν ὅπλα ἀδικίας τῆ ἁμαρτία, ἀλλὰ παραστήσατε έαυτούς τῷ θεῷ ὡς ἐκ νεκροῦν ζῶντας, καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ. Sier wechselt die Borftellung bes gangen Menschen mit ber von σώμα und μέλη so, daß man deutlich siehet, wie beibe nach bem Sinne bes Upoftels auf bas engfte verbunden find, und gar nicht getrennt gebacht werben follen und konnen. Ift es benn moglich die σώματα als ein heiliges Opfer bem herrn ju wibmen, ohne Beiligung bes inwendigen Menschen? Dennoch hat ber Apostel nicht ohne Grund oduara für savrovs gesett; ju= nachft wegen bes Opferthieres; fobann aber, weil die innere Beiligung fich außern muß burch bas owna ober bie µehn; und endlich, weil die Beiligung bes Korpers die Bollenbung ber Beiligung ist, 8, 11. Εί δε το πνευμα του έγείραντος Ιησούν έκ νεκρών οἰκεί έν ύμιν, ο έγείρας τον Χριστον έκ νεκρών ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητά σώματα ύμων διά του ένοικουντος αύτου πνεύματος έν ύμω. -Ouciar Cocar. Der Begriff bes "lebenden" ift hier nicht beftimmt. Es fann im Gegenfate zu ben getobeten Opferthieren gefest fein, und bas ift bas unmahrscheinlichfte; es tann aber auch im pragnanten Sinne fteben, um bas mabre geiftliche Leben gu bezeichnen, und bas ift bas mahrscheinlichfte. Denn bas bloße Nichttobtsein konnte ber Apostel unmöglich hervorheben wollen. 3mar mußte er bas Leben, weil es ein wesentliches Erforberniß beim Opferthiere ift, ermahnen: nur mußte ber Begriff in dem Eftypus ein gesteigerter sein; Zwoar hat also ben Begriff ber Zwi πνευματική. Fr. erklart: hostiam vivam actuosam quae spiret, et aliquid [mas?] moliatur. Das mare genug? 30h. 6, 51. ift aprog tor jedenfalls bas Manna, welches Leben hat und alfo auch giebt, b. h. Beift in fich tragt und bas geistige Leben nahrt, und nicht blos ben Rorper; beshalb nennet fich Sefus fo; nicht im entfernteften Sinne, wie Fr. will: se ejusmodi manna esse, quod vitam profundere et mori possit. Das ist eine vermun: berliche Erklärung. Das folgende Merkmal aylar ist beshalb nicht mußig, fondern bezeichnet die volle Makellofigkeit. hier an unserer Stelle ift es fo viel als αμωμον. Sebr. 9, 14. 0ς [Χριστός] δια πνεύματος αίωνίου έαυτον προσήνεγκεν αμωμον τώ σεφ vgl. 1 Petr. 1, 19. 'Αλλά τιμίω αίματι ως άμνου άμωμου και άσπίλου. Ερή. 1, 4. Είναι ήμας άγιους και άμωμους κατενώ πιον αύτοῦ ἐν ἀγάπη. 5,27. Ίνα παραστήση αύτὸς έαυτῷ ἔνδοξον την έκκλησίαν, μη έχουσαν σπίλον η ύυτίδα, η τι των τοιούτων, άλλ ίνα ή άγια καὶ άμωμος. — Εὐάρεστοι τῷ θεῷ ift bas Resultat aus den beiden vorhergenannten Merkmalen des Opfers. Phil. 4, 18. 'Οσμήν εὐωδίας, θυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ θεῷ. Sebr. 13, 16. Τοιαύταις γαο θυσίαις εὐαρεστείται ο θεός. 1 Petr. 2, 5. 'Ανενέγκαι πνευματικάς θυσίας εὐπροςδέκτους τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. -The λογικήν λατρείαν υμών kann entweder als Apposition mit Ovoiar verbunden, oder als Apposition zu dem ganzen Sate betrachtet werden, ητις έστιν ή λ. λ. ύμ. Letteres ist bas angemessenste (Winer S. 335) So auch Wilke a. a. D. S. 96. Eine große Zahl analoger Beispiele giebt und erläutert Fr. 3. b. St. "Beniger leicht und naturlich" (Men.) ift fie allerdings, aber nothwendig. Aargeia bezeichnet ben ganzen Gottesbienft, nicht blos das Opfer. Λογική ist = πνευματική und der Gegen: fat von σαρχική. Denn letteres mar ber Opferbienft, als ein rein außerlicher. Es ift also nicht ein vernunftgemaßer im Gegenfage eines unvernünftigen (aloyog), aber noch weniger ein durch Gottes Wort (logos D.) vorgeschriebener. 1 Petr. 2, 2. tann λογικον γάλα teinenfalls το του λόγου γάλα, b. h. die Milch des Evangeliums bedeuten; weil dozinog diese Bebeutung nicht hat. Nur das kann befremben, warum ber Apoftel das ihm so geläufige averunaring nicht geseth hat, vorzüglich ba er πνευμα vom Gottesbienste gebraucht. Phil. 3, 3. Huege γάρ έσμεν ή περιτομή, οί πνεύματι θεῷ λατρεύοντες, καὶ καυχώμενοι έν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ έν σαρκὶ πεποιθότες.

Obgleich das schwer zu sagen ist, weil die Petrinische Redensart logikor yala, Geistesmilch, eben eine Petrinische und nicht Paulinische ist: boch kann logika largesa nichts anderes bedeuten, als πευματική λ. eine ganz geistige und geistliche (Gegensat σας-κική) Verehrung. Fr. ή λατρεία est cultus externus, et λογικός mente informatus, cogitatus, animo fictus, imaginarius, (ideell). Aber λατρεία ist nicht bloß cultus externus und λογική gewiß nicht animo fictus und weder dieses noch imaginarius ideell; der Begriff ideell überhaupt nicht paulinisch, ja nicht evangelisch. Was die ganze Sentenz andetrifft, so ist klar, daß der Apostel auf das bestimmteste den Erlöseten oder Verschnten Heiligung zur Pslicht macht, und zugleich erklärt, daß dieses der wahre eigentliche Gottesdienst sei. Wie weit ist die römische und griechische Kirche von diesem Kanon abgeirrt!

Kai μή — τούτω. Und stellet euch nicht diesem Beitalter gleich. Bollkommen richtig: Theophyl. Τποτίθεται ήμεν τρόπον, δι' ού δυνησώμεθα την λογικήν λατρείαν κατορθώσαι. Chrys. Δέγει καὶ τὸν τρόπον δι' οδ δυνατον καταρθοῦν. ο τρόπος; μη συσγηματίζεσθε κ. τ. λ. Συσγηματίζεσθαι (Lachm.) und μεταμορφονοθαι, (Inf. anstatt der Imp. - ζεσθε, -σθε) von παρακαλώ abhangig und παραστήσαι coordinirt, ift Correctur, und zwar nicht bie angemeffenste. Denn in biesem Berse wird bie Urt und Weise dargelegt, wie die Christen es dahin bringen kon= nen, daß sie Gott eine λογικήν λατοείαν widmen, und sich selbst als heilige und lebendige Opfer darstellen. Folglich ist es bem παραστήσαι nicht coordinirt, und hangt nicht von παρακαλώ ab, fondern enthalt eine Regel ober einen guten Rath. Kal ift baber nicht bloße Copula, sondern druckt vielmehr den Busammenhang des antecedens und consequens aus. Συσγηματίζεσθαι τ. αί τ. heißt bas σγημα bes αίων ούτος, also bes sundigen Geschlechts annehmen. Lyqua ift eigentlich bas außere Befen. Da nun bas Leußere von bem Inneren abhangig ift: so erklart fich Paulus weiter, mas die Chriften in diefer Beziehung zu thun haben, um eben nicht dieses Wefen sich anzubilben.

Aλλά — τέλειον. Sondern verwandelt euch durch Erzneuerung des Geistes, damit ihr prüfet, was der Wille Gottes sei, der gute, und wohlgefällige und vollkommene. Meraμοφονσθαι heißet eine andere μορφήν annehmen, oder wie μετανοείν einen anderen νοῦς sich aneignen. Was ist nun μορφή? Es bezeichnet allerdings zunächst die außere Form wie σχήμα, Phil. 2, 7. 8., wo μορφήν δούλον λαβών erklart wird και σχήματι εύρεθείς ώς άνθρωπος. Mark. 16, 12. ἐν ἐτέρα μορφή, wobei nichts anderes verstanden werden kann, als daß der außere Anblick verschieden war, wie bei der μεταμόρφωσις auf dem Berge. Mark. 9, 2 st. Matth. 17, 1 st. vgl. Luk. 9, 28 st.; denn auch bei dieser erschien Christus nur im außeren Lichtglanze. Aber Phil. 2, 6. ist ὑπάρχειν ἐν μορφή θεοῦ durch είναι ίσα θεῷ erklart. Folglich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich ist μορφή θεοῦ nicht sowohl das Wesen, als der plastische Unselich unsellen unsellen und der Wesen vergen.

bruck bes Wefens ober ber inneren Bolltommenheit Gottes. (Bgl. 2, 20. wo ber νόμος als μόρφωσις της γνώσεως και άληθείας ber Ausbruck ber Erkenntnig und ber Bahrheit ift.) Der Begenfat ift mogon doulou, welches ben Korper als Die Form bes Rnechts:, b. i. Menschenwesens anzeigt, weshalb die xerwork vor: ausgehen mußte. Es heißt: αλλ' έαυτον έκένωσε μορφήν δούλου λαβών εν ομοιώματι ανθρώπων γενόμενος. In unferer Stelle gehet ber Apoftel von bem Meußeren zum Inneren fort; nachdem er gesagt bat: καὶ μή συσγηματίζεσθε τῷ αἰωνι τούτω, nehmet nicht das außere Befen biefer Belt an, fugt er hingu: alla μεταμορφούσθε, ge: ftaltet euch (innerlich) um. Woburch biefes geschehe, erklart er in ben Worten: ἀνακαινώσει τοῦ νοός. Noῦς bezeichnet ben in-wendigen Menschen (ἐσω ἄνθρωπος), also bas ganze geistige Befen, Berftand und Billen. Die Erneuerung bes Geiftes ift nichts anderes als das Unnehmen einer verschiedenen fittlichen Denkart, namlich bes heil. Geiftes (anstatt ber oaog), burch beffen Eintritt in das Innere eben die naliggereola por fich gehet, die wefentlich in der Liebe bestehet. Aran. voos ist nicht = aran. nv. ay. Dit. 3, 5.; benn biefe ift bie Erneuerung, welche ber h. G. bewirkt, gen. subj.; jene hingegen ift die mit bem vous vorgehende Umbildung, gen. obj. — Eig to don. vuag. Eig brudt ben 3wed aus, wozu biefe Erneuerung bienen foll; es hangt mit perap. gu: Berandert euch durch Erneuerung eures inwen: bigen Menschen, bamit ihr prufet. Richt ift eig = dore, ita ut. Ohne Erneuerung ift bas Prufen unmbalich. Doxuacten ift prufen, b. h. bentend und untersuchend ertennen. - To Belnua r. d. Das Reich Gottes bestehet barin, bag ber Bille Sottes geschiehet, ber vouog Beov erfullt mirb. Burger bes Gottebreiches haben baber teine wichtigere Aufgabe, als ju prufen, was der Bille Gottes ift. - To ay. nai evap. nai releior find Substantiven: bas Gute, und Bohlgefällige und Boll: fommene. Denn evapeoror als Gigenschaft bes gottlichen Bil lens ift unpaffend; bagegen wird bas evageerer zo beg ober xvojo, als ein felbstandiges, oft ermahnt. Eph. 5, 10. Phil. 4, 18. Rol. 3, 20. To ayador und releior find, jenes ein mate rieller, biefes ein formeller Begriff, im Gangen Gines und Dafselbe, namlich bas, mas Gott will. 'Arabor ift bas Sitts lichgute, releur, bas hochste Gute, bas mahrhaft Gottliche, Matth. 5, 46.

3 ff. Der Apostel erläutert nun das ayavor, evapeoror und redeior durch Vorschriften sur das sittliche Denken und Handeln. In diesen Erläuterungen ist keine sichtbare logische Dronung, aber ihr Umfang umfasset das ganze Leben in allen seinen verschiedenen Verhältnissen. Von der Bescheidenheit und Demuth gehet er aus, die er B8. 3. im Allgemeinen als Forderung ausstellet; V8. 4. 5. durch die Vorstellung des Leibes

Chrifti, an bem wir einzelne Glieber sind, begrundet, und bann 6 ff. burch Specialifirung ber Pflichten erlautert. Die lette Beziehung hat keine sichtbare Granze in ber Darftellung des Aposstels, sondern lauft in eine Sittenlehre durch gemischte Sate aus.

3. Aérw — georew. Denn ich gebiete vermoge ber mir verliehenen Gnabe jedem unter euch nicht weiter von sich zu benken, als sich gebührt.

Aérw bedeutet hier nicht blos ich fage, sondern, ich gebiete ober ermahne. Es ift baffelbe Sagen, mas Chrifto fo oft mit nachfolgendem Imperat. in ben Evangelien beigelegt wird. 3. B. Lut. 16, 9. Καγώ ύμιν λέγω· ποιήσατε έαυτοίς φίλους κ. τ. λ. Matth. 5, 44. Έγω δε λέγω υμίν αγαπατε κ. τ. l. Philem. 8. Richtig ift bes Flacius (f. Bengel) Bemerkung z. u. Stelle: edico. Hoc verbum hortationi subsequenti moratae vim addit imperativi. — Γάρ. Beng.: Docet, quid voluntas Dei velit. Also ist bas, wozu er ermahnt (λέγω), eine Erposition τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν, τὸ εὐἀρεστον, τὸ τέλειον. — Διὰ τ. χ. τ. δ. μ. yapig ift hier bas Apostelamt, bas ihm von Gott gegeben mar, 15, 15. Eph. 3, 7. 8. ja ber specielle Auftrag ber Beidenbekehrung, S. z. 1, 5. Dia, vermoge, vermittelft. Borber hatte er die allge= meine Ermahnung zur Beiligung bes Bergens und Lebens, δια των οίκτιομών του θεου, ausgesprochen; Die specielle begrundet er burch die ihm verliehene Gnabe in ber Beftellung jum Apostelamte. Das ift fehr confequent. Denn die Apostel waren bagu bestimmt, nicht blos im Allgemeinen zu lehren und zu ermahnen, fondern auch bas Specielle und Individuelle aus bem Generellen abzuleiten und barzulegen; überhaupt auch fittliche Gefetgeber zu fein auf dem Grunde der allgemeinen zagic, ayang r. 3. Matth. 28, 20. Διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα όσα ἐντειλάμην ὑμῖν. Diefe specielle Urt der didaonalia ist die Folge der allgemeinen (B6. 19. μαθητεύσατε) und ber damit verbundenen Aufnahme in die Kirche burch die Zaufe (βαπτίζοντες).

Παντὶ τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν, b. i. jedem Einzelnen unter euch. An eine Eintheilung, z. B. Arme und Reiche, ιδιώτη καὶ ἄρχοντι, sive Judaeus sive ethnicus olim fuerit, hat Paulus nicht gebacht; ehex an den Unterschied durch die Geistesgaben und Gemeindeamter (Fr.). Doch auch das nicht, weil der Ausdruck völlig allgemein ist, und eigentlich jeder aufgeblasen sein kann durch Einbildung. Uebrigens gelten die folgenden Vorschriften nicht sowohl der Gesammtheit, wie Bs. 1., als vielmehr den einzelnen Gliedern des Leibes. — 'Υπερφρονείν — ὑψηλοφρονείν. Freilich ist hier ὑπ. relativ gedacht sur φρονείν ὑπὲρ τοῦτο δ δεί φρονείν. Dennoch hat es der Apostel absolut gesetz und die Relativität des Sinnes, durch παρ δ δεί φρονείν ausgedrückt. Παρά bezeichnet die Ueberschreitung der Linie oder des Bieles. 'O δεί

oporew. Das o gehort zu dei, nicht zu oporew, und zeiget das Richmaß an. Gorew aber ftehet in der allgemeinsten Bedeutung im Sinne haben, d. h. animo volvere, also benken, urtheilen, wirken, handeln, mit der verstedten Beziehung auf das eigene Selbst, als Gegenstand bes oporew.

Фоочей — пістещу. Sondern zu denken zum Recht= benten, nachbem Gott jedem bas Dag bes Glaubens ertheilt hat. Pooreir ele to σωφρονείν ist eine Paronomasie, die fich im Deutschen nicht wiedergeben laffet, vorzüglich auch wegen bes Doppelsinnes von goveer und owggoveer. Denn goveer scheinet hier nicht blos die Selbstbeurtheilung, fondern auch bie thatige, handelnde Richtung des Gelbft, bas Bollen gu bedeuten. Dwopover aber enthalt zugleich mit der Bescheidenheit und Mäßigung bes Urtheiles das rechte Wirken und San= Der Apostel giebt baber die Borschrift, daß man bei bem oporeir ober ber Geistesthätigkeit bas owogoreir zum Ziele machen muffe. Befcheibenheit erschopft ben Begriff bes ompooren nicht, weil er schon bier die Wirksamkeit fur bas gemeinsame Bohl im Muge hat, die er von 28. 4. an, ihren Sauptaußerungen nach, entwickelt. Daber giebt er auch einen Bink, wornach jeder Gin= zelne das σωφρονείν abmessen konne, namlich έκαστφ ώς ο θεός έμέρισε μέτρον πίστεως. Die Trajection anstatt ώς δ θεός έκάστω έμ. macht teine Schwierigkeit; weit mehr ber Begriff bes μέτρον της πίστεως, und bes ό θεος εμέρισε.

Bunachst erscheinet es auffallend, bag Paulus Μέτρον τ. π. von einem Mage bes Glaubens fpri bt. Denn in dem Glauben, feinem subjectiven Befen nach, scheinet eine Grabation nicht fatt finden zu konnen. Wie zwischen Glauben und Nichtglauben kein Drittes in der Mitte stehen kann: so follte man meinen, kann auch zwischen Glauben und Glauben kein Unterschied sein. noch wird von Paulus zwischen aloris und aloris ein Unterschied gemacht. Die eine mloris ift die unerlagliche, allgemeine Forderung bes Christenthums; man muß Christum ergreifen ober Christo vertrauen, um Chrift zu fein. Bei diefer niorig findet kein Daß Allein es giebt eine Glaubensenergie (charismatische miorig 1 Ror. 12, 9.), welche durch ben heiligen Geift gewirkt wird. Diefe hat Unterschiede und Grabe. Man bente nur an Petrus, Paulus, Johannes, Jakobus u. f. w.; alle diefe hatten mloren, aber boch ein verschiedenes μέτρον της πίστεως, welches Paulus von ber Austheilung (euegice) Gottes ableitet. Denn die individuelle Energie ift ein Geschent Gottes; baber auch bas uergor eng n. Das sagt also ber Upostel, daß jeder bei dem gooreir nach dem σωφρονείν streben folle, und zwar gemäß bem μ. τ. π., bas ibm Gott ertheilt hat. Rurz, jeder messe sich nach der σωφροσύνη, die er beweiset vermittelst des Gebrauches, den er von dem empfange=

nen Glaubensmaße macht, also nach ber rechten Unwendung befeleben, die Bs. 7. im Einzelnen bargestellt wird.

- 4. 5. Gott aber theilt dieses μέτρ. τ. π. aus für den 3wed des gemeinsamen Wohles. Die in έμέρισε liegende Hinweisung auf die Gemeinsamteit der Begabung für den 3wed einer Gemeinschaft wird nun klarer und bestimmter entwickelt. Denn das έμέρισε deutet doch nur. dunkel an, daß Viele für den gleichen 3wed mit einem Glaubensmaße von Gott ausgestattet sind. Ganz deutlich zeigt Vs. 4. daß bei dem georeir und σωφρονείν nicht blos an Bescheisdenheit gedacht werden durfe. Es liegt also im Gegensaße von inegogoreir, übermüthig, stolz sein, in georeir eiz ro σωφρονείν ein Kortschritt des Gedankens, nämlich der, daß daß georeir ein thatig sein mit enthält, und σωφρονείν eine Wirksamkeit rechter Art in sich schließet.
- 4. Καθάπες πράξιν. Denn gleichwie wir an einem Korper viele Glieber haben, aber alle Glieber nicht basfelbe Geschäft.

Die Bergleichung ber driftlichen Gesellschaft mit einem Rorper, beffen Glieder die einzelnen Genoffen find, ift freilich alt. Sie bietet fich unwillfurlich dem Betrachtenden bar, weil die Natur felbft als ein vielgliedriges Ganges bestehet, und wieder gegliederte Ganze Schafft; kurz, durch und durch und in allen Erscheinungen Die Bielheit zur Einheit verbindet. Die schaffende Rraft ift mefentlich eine organisirende. Namentlich ift vor und nach dem Upoftel die burgerliche Gesellschaft mit dem menschlichen Korper oft verglichen worden. Aber ber Scharfblick bes Apostels hat erkannt, baß keine andere Gefellschaft in fo vollem Sinne bas Bild bes gegliederten Korpers darftellt, weil keine ein folches Saupt, also einen fo ficheren Salt hat, als die driftliche in Chriftus; und bag die Rirche nicht blos ein Leib überhaupt, sondern im Besonderen ber Leib Chrifti ift, wodurch die Symbolit eine Bahrheit darftellt, fur bie fie ber eigentliche Ausbrud ift; fo bag fie schlechterbings nur so ausgebruckt werden kann. Denn der Leib Christi ist nicht blos ein Organismus ber Glaubigen, sonbern die reale Erscheinung Chrifti, ober Chriftus felbft in feinem fortbauernben Erlofungs= wirken; es bezeichnet dieses Bild die Nothwendigkeit der sichtbaren Rirche, welche theils Erzeugniß, theils Darstellung des unsichtbaren, als Seele und Beift wirkenden Chriftus ift, ber muftifche 1 Ror. 12, 12. Christus.

Καθάπες — έχομεν. Bgl. 1 Kor. 12, 14. Καὶ γὰο τὸ σῶμα οὐν ἔστιν εν μελος ἀλλὰ πολλά. 19. 20. Εί δὲ ἡν τὰ πάντα εν μελος, ποῦ τὸ σῶμα; νῦν δὲ πολλὰ μὲν μέλη, εν δὲ σῶμα. — Πρᾶξις ift bas Handeln, hier ber Dienst, ministerium, ober bas, was jedes Glied zu thun hat; wozu es burch seine Einrichtung und Krafte, also burch seine Individuation bestimmt ist.

5. Obrw, x. r. d. So find wir viele ein Leib in Chrifto, aber Alle Glieber unter einander.

'Er Xoioro. Chriftus ist bas einigende Band ber Bielen; in Chrifto alfo, b. h. in ber allen gemeinsamen Berbinbung und Gemeinschaft durch den Glauben an Christus, sind die Bielen ein Leib, ein Ganges, weil Aller Salt-, Mittel- und Bielpunkt Chriftus ift. Die Borftellung, welche ber Apostel bier von ber driftlichen Bemeinschaft giebt, daß sie namlich ein vielgliedriges Ganzes, ein aus Bielen, d. h. Gliedern, bestehender Leib in Chrifto fei, ift verschie ben von der, daß die Rirche der Leib Chrifti ift. barauf hin, daß die Christen sich ein als in Christo, d. i. in ber Gemeinschaft mit Chrifto, verbundenes Banges ansehen sollen; fie follen alfo ermagen, daß fie alle in Chrifto verbunden find. Bird aber die Kirche der Leib Christi genannt, so soll das nicht die Glieder ber Rirche jur gemeinsamen Thatigkeit, ober jur Liebe, fondern jum Glauben ermuntern, indem baburch bie Rirche als die Darstellung oder die Erscheinungsform Christi bargestellt wird, weil Christus durch die Glaubigen und in ben Glau: bigen wirket. Der Leib in Christo ist eine ethische, ber Leib Christi eine bogmatische Borftellung; jene hat zum 3mede bie Liebe, diese ben Glauben. Gehr beutlich erhellet biefes, wenn man die vorliegende Stelle, und die Parallele 1 Kor. 12, 12 ff. mit folden vergleicht, welche die dogmatische Worftellung enthalten. Ερή. 1, 22. 23. Καὶ αὐτὸν έδωκε κεφαλην ὑπερ πάντα τη εκκλησία. ητις έστι το σωμα αυτού το πλήρωμα του τα πάντα έν πασι πληρουμένου. Rol. 1, 18. Καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας. Bb. 24. Υπὲρ τοῦ σώματος αὐτοῦ ο ἐστιν ἡ ἐκκλησία. Eph. 5, 23. Ως καὶ ὁ Χριστὸς κεφαλή τῆς ἐκκλησίας καὶ αὐτός ἐστι σωτήρ του σώματος. 28.29.30. Οὐθεὶς γάρ ποτε τὴν ἐαυτοῦ σάρκα έμίσησεν άλλ' έκτρέφει καὶ θάλπει αὐτὴν καθώς καὶ ὁ Κύριος τὴν έκκλησίαν ότι μέλη έσμεν τοῦ σώματος αὐτοῦ, έκ τῆς σαρκός αὐτοῦ nal en ron dorew auron. Die Kirche als Leib Christi enthält also biefes, daß Chriftus fie fich durch fein Blut erkauft hat (Up. S. 20, 28.), und bas ihr von Gott verordnete Saupt ift, von welchem ber Geift ober bas Leben in die Glieber ausffromt, 1 Kor. 12, 4ff. fie liebt und fur fie forgt, fo bag fie die Berrlichkeit Chrifti bar stellet, und baber gewissermaßen felbst Chriftus, b. b. Erscheinung Chrifti, Die fichtbare Wirkung Chrifti ift. Der Glaube ift bas Band, das die Glieder mit dem Sauvte verbindet. Der Glaube aber foll die Liebe erzeugen; benn burch die Glieber, die fich gegenfeitig unterftugen, wirtet Chriftus bas Bachsthum bes Rorpers, fie ift ein Leib in Chrifto. Go geben beide Borftellungen 34; fammen in eine, namlich die, eines von Chrifto befeelten, burch Glauben mit ihm verbundenen, und burch thatige Liebe innerlich geeineten Gangen, beffen herr, Saupt und Regierer Chriffus if. Diefe Gesammtvorftellung ift ausführlich entwickelt Eph. 4, 4—16.

In unferer Stelle ift bie Glaubensseite von 4 - 14., Die Bie-

besfeite 15. 16. bargeftellt.

'O de καθ' elg. Solocismus für elg καθ' ένα, einer wie ber Anbere. Bgl. έν καθ' έν Αροΐ. 4, 8., είς καθ' είς, Einer nach bem Anberen, Mart. 14, 19. Joh. 8. 9. Die Lebart (Echm.) τὸ δὲ καθ' είς, nach A. B. D\*. F. G. 47\* ift eine Lebart, von welcher Fr. fagt: soni sunt mente destituti. S. Fr. z. b. St.

Aλλήλων μέλη, gegenseitig Glieber, ober Glieber untereinander, so daß also alle zu einander in dem Verhaltnisse der Glieber streng genommen, ist es ungenau gesagt, in wiesern wir nicht Einer des Andern Glieber, sondern alle zugleich Glieber des einen Korpers sind; doch soll die Idee ausgedrückt werden, 1 Kor. 12, 25. ενα μή ή σχίσμα εν τῷ σώματι, άλλὰ τὸ αντὸ ὑπὲρ

άλλήλων μεριμνώσι τὰ μέλη.

6-8. Die Vorstellung bes Leibes und ber Gliedschaft bringt es mit fich, daß die Glieder verschieden ausgestattet find, aber boch jebes fur bas Gange, und baburch zugleich fur bie einzelnen Theile wirken foll. Db nun hier nur bloge Schilberung ober mit ber Schilderung zugleich Ermahnung vorliegt, das ift die Frage. Beide Meinungen haben ihre Bertheidiger, weil die Stelle fo beschaffen ift, daß eine doppelte Unficht entstehen kann. Bas die grammatifche Structur anbetrifft, fo ift feine Frage, bag bas bie Ermah. nung ausbrudende Zeitwort fehlt, und daher von benen, welche ben paranet. 3med ber Stelle vertheibigen, auf verschiebene Beife erganzt worden ist. Ware es also blos eine grammatische Frage, so mare fie entschieden. Denn ba bas paranet. Beitwort fehlt: fo enthalt bie Stelle ber Grammatik nach blos eine Schilderung ober Aufzählung mannigfaltiger Gaben. Dagegen aber enthalt der ganze zweite Theil von 12, 1. - 15, 13. Ermahnungen, und 12, 1. ftehet παρακαλώ, BB. 3. λέγω. Ferner schließen fich von BB. 9. ohne allen Uebergang und ohne irgend einen Ausbruck, ber barauf hindeutete, daß bas Folgende ben paranet. Character mieber annehme, lauter Ermahnungen, und zwar ebenfalls ohne paranet. Zeitwort an. Endlich find in 6 - 8. mit ber einzigen Ausnahme von xarà rèr aradoriar res nlorems theils Bufate, die ohne paranetischen 3wed vollig leer find, wie er zn dianorla, er τη διδασκαλία, έν τη παρακλήσει, theils aber find es folche Bufane. welche nicht bloge Schilberung, sondern in ihrem Begriffe Ermahnung enthalten, wie er απλότητι — er σπουδή — er ίλαρότητι. Die Sache stehet baber fo: bas paranetische Zeitwort fehlt in B8. 6-8. aber eben fo auch 26. 9-13., Die boch alle Ausleger als wirkliche Ermahnungen anerkennen. hieraus folgt, bag ber bloge Mangel bes Zeitworts nicht als Grund angeführt werden kann für bie Behauptung, bag Bs. 6 - 8. eine bloge Specification verschiedener Gaben enthalten sei. Da vielmehr vorher und nachher Ermahnungen gegeben werben, und bie brei lettern Gage von 8.

ganz beutlich ben paranetischen Character bem Sinne nach an fich tragen: so ist die Meinung, daß BB. 6-8. ein Katalog der yaplσματα fei, schlechthin abzuweisen; und es folgt, daß ber paranetische Sinn nicht von dem Ausleger der Stelle sondern von der Stelle bem Ausleger aufgedrungen werbe.

Die Berschiedenheit beider Auslegungen stellt fich so bar.

Nach ber grammatischen (Meyer): Aber Gnabengabe befitend bie nach ber uns verliehenen Gnabe verfchieben find: fei es, bag wir Prophetengabe befigen nach bem Berhaltniffe des Glaubens, oder Diakonengabe im Diakonengeschäfte, ober daß ber lehrende im Lehrgeschäfte (seine Gabe habe) oder ber Ermahnende im Ermahnungs: geschafte, ber Mittheilende in Ginfalt, ber Borftehende in Betriebsamkeit, der Erbarmende in Heiterkeit.

Abgesehen davon, daß felbst hier etwas supplirt werden muß, namlich feine Gabe habe, so entstehet zwischen 238. 7. und 8. ein formeller Biberfpruch baburch, bag BB. 7. Die beiben letten Beifate durchaus tautologisch oder rein sormell find, mahrend Bs. 8. brei Beifate etwas hinzufugen, mas ethischer Natur ift, also ber Gabe die pflichtmäßige Beschaffenheit, die fie haben foll, beigesellen. Selbst die Beranderung der Structur eire o didaoxor x. r. 2. weifet auf ben paranetischen Sinn bin; ba fie bieselbe ift, bie in den unbestritten paranetischen Saten 9 — 13 vorherrscht.

Nach der zweiten Auslegung lautet die Stelle fo: Befigend aber nach der uns geschenkten Gnade verschiedene Gaben [befige fie jeber] fei es Prophetie angemeffen bem Glauben; fei es Bermaltungsgabe in ber Bermaltung; fei es ber Lehrende im Lehren; ber Ermahnende in ber Ermahnung; der Mittheilende in Ginfaltigfeit, ber Bor fteber in Thatigkeit, ber Barmbergige in Froblichkeit.

Allerdings wird die ganze Periode baburch nicht concinn; das kann fie aber nicht werden, weil ihre ganze Unlage ber Concinnitat Jedenfalls enthält sie einen vollständigen, dem Busammenhange angemeffenen Ginn, ber auch einen vollen Schluß hat, wahrend nach ber grammatischen Auslegung ber Sat abgeriffen und unvollendet bafteht, oder noch viel mehreres supplirt werden muß, namlich biefes: "fo laffet uns biefe Gaben fur ben

gemeinen Nugen anwenden."

Much Wilke (n. t. Rhet. S. 133.) behandelt die Stelle unter ber Rubrif: Berschlungenheit ber Gebanken mit Bermed felung ber Conftruction. "Rom. 12, 4 - 8 wortlich: benn fo wie mir an einem Leibe viel Glieder haben, Die Glieder aber nicht dieselbe Berrichtung haben, so find wir, die Bielen, ein Leib in Christo, was aber jeden Einzelnen betrifft, Glieder von einan: ber, aber so, daß wir haben (oder: indem wir jedoch haben) Gaben, die nach der uns gegebenen Gnade verschiedene find, sei es Prophetengabe: nach bem Berhaltniffe bes Glaubens, ober Dienstamt: im Dienstamte, oder ber Lehrer: in der Lehre, oder ber Ermabner: in der Ermahnung, der Mittheilende, in der Freigebigkeit, der Borfteber in Emfigkeit, ber Erbarmenbe in Beiterkeit." Berfaffer verwechselt hier die beiden Gebanken: haben und haben sollen, oder das Erweisen des Habens (um die Mitgliedschaft zu beweisen). Es liegt in ber Beschreibung zugleich etwas Paraneti= sches (wir find Glieder indem wir haben - wir muffen habend uns zeigen, Glieder zu fein, ober: wir muffen bas Besondere von ber Gnade habend auf unfrer Seite die Besonderheit in der Unwendung zeigen)." Doch wohl in der rechten Unwendung, denn nur diefe fann Gegenstand ber Paranese fein. Auch Fr. erklart fich auf bas bestimmteste für die paranetische Auffassung.

"Eyortes dé. Vorher war blos davon die Rede, daß wir Glieber find. Der Begriff ber Gliebschaft enthalt jedoch zwei Merk: male, die Einheit und die Berschiedenheit, folglich die enge Berbinbung unter einander und das Zusammenwirken, als die besondere Ausstattung, burch welche die Glieder specifisch verschieden find, 3. B. Sand, Fuß, Muge. Letteres ftellet ber Upoftel ausbrudlich bar; ersteres, weil es schon 28. 4 und 5. enthalten ift, behalt er im Sinne, und bestimmt nur die Urt und Beise, in welcher jedes Blied seine besondere Gabe anwenden oder besitzen soll. De ift weiterführend in dem Sinne: "Wir find Glieder, haben aber verschiedene Gaben." Als Gabenbesiger sollen wir auch rechte Gabengebraucher fein. Diefes nun führt er aus nicht in ber paranetischen Form, weil es sich von selbst verstehet, wohl aber in paranetischem Sinne. Denn ohne biese Unnahme haben die Bufate zu der eigentlichen Specification nicht einmal einen Sinn.

Xaplouara find nicht außerordentliche und wunderhafte Begabungen, fondern hauptfachlich folche Thatigkeiten, die fur die christliche Kirchengemeinschaft nublich sind. (Χάρισμα ist dem Upo: ftel jede Begabung ober Ausstattung. Bgl. 1 Kor. 7, 7. 'All' έκαστος ίδιον έχει χάρισμα έκ θεού, δς μέν ούτως, δς δε ούτως.) Χαρίσματα in jenem Sinne werden wenigstens 6 - 8, aufgezählt. Bon 28. 9. an lauft die Ermahnung in das weite Gebiet ber allgemeinen Sittenlehre aus. Aber schon Bs. 3. war auf die specielle firchliche Wirksamkeit hingedeutet, weil bas unegogover mohl nur in diesem engeren Rreise vorkam, ju dem insbesondere die Reichen und Bornehmen gehörten, die theils durch wiffenschaftliche Bildung, theils burch zeitliche Guter hervorragten, aber auch als die Thatigsten in dem Gemeindeleben leicht stolz und übermuthig wurden. Die Berschiedenheit jener Thatigkeiten richtet sich nach ber jedem verliehenen xaque. Das Wort xaque ift bie chriftlich religible Bezeichnung ber freien Gute Gottes in ber Musfrattung der Einzelnen; das gottliche Wirken in Christo für das sittlich religiose Bohl der Menschheit. Sodann aber wird im Einzelnen

von biefer ragig alles abgeleitet, mas bem Leibe Chrifti jum Nuten bienet, folglich auch die befonderen Thatigkeiten, die bald auf einer inneren, balb auf einer außeren Begabung beruben, boch um driftlich zu fein, burch ben Glauben geheiliget werben muffen, erst badurch, also in ber religiofen Unschauung χαρίσματα Bas nun die folgende Aufzählung der Gnadengaben anbetrifft, fo ift nicht von fern an Rirchenamter zu benten; auch nicht bei ber diaxorla ober didaoxalla. In ber altesten Kirche mar alles frei, und jeder konnte eben so wohl didaoxaloc, mooming und διάκονος fein, als παρακαλών, μεταδιδούς und έλεων. bem geringen Umfange ber ersten Gemeinden, beren in größeren Stabten wohl immer mehrere waren, mußten fich diefe Thatigfeiten auf eine geringere Ungahl beschranken, weil in ber Daffe fich verhaltnigmäßig nur Wenige fanden, Die lehrhaftig, begeiftert, bienftfertig, fittlich erwedt ober reich genug maren, um mitzutheilen und Barmbergigfeit zu üben. Diefe vollige Freiheit und Unbeschranktheit in ben verschiedenen Arten ber firchlichen Thatigfeit erhellet beutlich theils aus ben Schilberungen ber kirchlichen Berhaltniffe, theils auf ben hieraus Bezug habenden Vorschriften und Warnungen, die in den apostolischen Briefen und in der Apostelgeschichte enthalten sind. 3. B. Jak. 3. 1. Μή πολλοί διδάσκαλοι γίνεσθε, άδελφοί μου, είδότες ότι μεζον χοϊμα ληψόμεθα. 1 Σheff. 5, 19. 20. Τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε, προφητείας μη έξουθενείτε. 1 Κοτ. 16, 15. Παρακαλώ δέ ύμας άδελφοί οίδατε την οίκιαν Στεφανά, ότι έστιν άπαργή της 'Αγαίας nal eig dianoriar rolg ayloig eragar eauroug. Bal. 1 Tim. 5, 9. 10. Χήρα κατελεγέσθω — εν έργοις καλοίς μαρτυρουμένη, εί έτεκνοτρόφησεν, εί έξενοδόγησεν, εί άγίων πόδας ένιψεν, εί θλιβομένοις έπήρκεσεν, εί παντί έργω αγαθώ έπηκολούθησε. Selbst προϊστάμενος ift ein allgemeiner Begriff. Diefes erhellet beutlich aus 1 Theff. 5, 12. 'Εροπώμεν δε ύμας άδελφοι είδεναι τους κοπιώντας εν ύμεν, καί προϊσταμένους ύμῶν ἐν κυρίφ καὶ νουθετοῦντας ὑμᾶς καὶ ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ύπερ έκ περισσού εν αγάπη δια το έργον αύτων. So wenig bie vouderovvreg und die noniovreg als ein besonderes Umt angesehen werden durfen, eben so wenig die apoloraueroi. Und man soll alle biese auf gleiche Beise ehren, dià rò épyor avror, nicht wegen ihrer Amtswurde. Uebrigens wird bas Wort προίστασθαι in weitem Sinne gebraucht, z. B. 1 Tim. 3, 4. rov idlov ofixov xalag moofστάμενον. 28. 5. 12. Τέκνων καλώς προϊστάμενοι και των ίδίων OLXOV.

Allerdings kommen die hyovustol oder nootoraustol (Enloxonol) und die diaxovol als wirkliche Aemter vor: aber doch nur in einzelnen Gemeinden, z. B. zu Ephesus. A.-G. 20, 28. Ephes. 4, 11 ff. 1 Tim. 3, 1 ff.; zu Philippi, 1, 1. Eine Diakonissin der Gemeinde in Kenchrea wird Rom. 16, 1. erwähnt. In Jerusalem gab es zwar auch Presbytern, A.-G. 15, 6. 22. 23., aber keinen Diakonen-

stand, hochstens ein Diakonenamt. Weber von dem einen noch dem andern findet sich eine Spur in den Gemeinden zu Rom, zu Korinth, in Galatien, in Kolossa, in Thessalonich. Und in der Ermahnung 1 Petr. 5, 1—4. bezeichnet πρεσβύτερος die Alten im Gegensaße der γεώτεροι B8. 5. Eben so ist Hebr. 13, 7. 17. wohl nicht bei ήγούμενοι an ein positiv bestimmtes Kirchenamt zu denken.

In unserer Stelle bezeichnen also die aaclouara nicht Aemter, sondern eregyhuara, und ihr ist 1 Kor. 12, 4—11. 28—30. vollkommen und in jeder Hinsicht parallel. Denn wie dort der Apostel nach den kirchlichen aaclouara die Liebe unter die aceterora aaclouara zählt und sie vor allen empsiehlt: so schließt sich auch hier an die aaclouara die Liebe an, B8. 9. Kurz, weder etwas wunderhaftes noch ein bestimmtes Umt bezeichnet aacloua: sondern es enthält den allgemeinen Begriff der hervorragenden Begabung durch Gott, zum Wirken für den Leid Christi, oder die Kirche.

Eire προφητείαν scil., έχων. Die Prophetie bes N. T. ift nichts anderes als bas geiftvolle Reben über die driftliche Diese ist zwar auch didazy, sogar anonalowus, boch bauptsachlich vordesla und nagaurdla. 1 Kor. 14, 3. O de ngoφητεύων άνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομήν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν. 98. 31. Δύνασθε καθ' ένα πάντες προφητεύειν ίνα πάντες μανθάνωσι [alfo mar fie διδαγή] καὶ πάντες παρακαλώνται [welches bie παραμυθία einschließt]. Doch wird sie B8. 6. sowohl von άποκάλυψες als von διδαχή, auch von γνώσες unterschieben. Nord de, άδελφολ, έὰν έλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν τὶ ὑμᾶς ἀφελήσω, ἐὰν μη ύμιν λαλήσω η έν αποκαλύψει, η έν γνώσει, η έν προφητεία η έν didayff. Un biefer Stelle ift noomprela im speciellen Sinne ber nagaμυθία ober παράκλησις 14, 4. gesett, boch wird der Prophetie die αποκάλυψις untergeordnet, B8. 29. 30., und ohne γεωσις kann kein Prophet gebacht werden. Der dedaoxalog unterscheidet fich von bem Propheten fo, bag er ein geiftreicher Lehrer ift. Bon einer im ftrengften Sinne munberhaften Begabung tann nicht bie Rebe fein; bochftens von ekftatischen Buftanben. - Kara rov ava-Loylar r. n. Bas hier Unalogie bes Glaubens fei, ift eine schwierige Frage. Morig fann nicht ben obj., sondern muß ben fubi. Glauben bezeichnen, nicht die Religionserkenntniß, sonbern bie Frommigkeit. Doch ift bie Unterscheidung fides quae creditur, und fides qua creditur nicht ausreichend. Denn nach bem Apostel giebt es auch in ber letteren Art ber fides ein ueroor ober aralogia. Namlich ber subj. Glaube ober die fromme Gefinnung hat ihre Grabe nach ber Kraft, mit welcher fie jum Sanbeln ober jum Sprechen, b. i. religiofen Ermahnen antreibt; furg, in ber Begeisterung, welche die Glaubigen befeelt. Denn bas nioreveer wird als Urfache ober Quelle bes laleir unter Bermittlung bes heil. Geiftes gefett. Man hat es fich fo zu benten: ber, wel-

28\*

cher glaubt, empfängt ben beil. Geift, b. i. die sittlich religiose Lebensfraft, die als ein Ausfluß ober Geschent Gottes betrachtet wird, und wer ben beil. Geift hat, ber rebet. 2 Ror. 4, 13.: Εγοντες δε το αυτό πνευμα της πίστεως [gen. subj.] κατά το γεγραμμένον, επίστευσα, διὸ ελάλησα, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλούμεν. 1 Ror. 12, 7. 8. 10. Εκάστω δε δίδοται ή φανέρωσις τοῦ πνεύματος Ωι μεν γάρ διά τοῦ πνεύματος δίδοται λόγος πρὸς τὸ συμφέρον. σοφίας, άλλω δε λόγος γνώσεως κατά το αυτό πνευμα - άλλω δε προφητεία. Der Prophetie liegt also zunachft ber heilige Beift, und weiter gurud ber Glaube jum Grunde. Allein ber Glaube, ber ben heiligen Beift empfängt, ift ber allen nothwendige, alfo Die Bedingung bes Chriftfeins. Sat ber Chrift burch ben Glauben ben heil. Beist empfangen, so wirket der Geist unter gewissen psp: chischen oder individuellen Bedingungen, die in der Naturbegabung liegen, einen charismatischen Glauben, d. h. eine erhohte Glaubensenergie, und baraus entspringende Glaubensrede und Birk: famkeit, welche die ursprunglich geistige Begabung ober die naturliche Beschaffenheit ber Geisteskrafte zur Bedingung hat; fo baß ber heil. Geist dieselben theils erweckt, theils bem sittlich religiosen Interesse zuwendet. Daher wird 1 Kor. 12, 9. die alorig als ein Charisma neben anderen Charismen des heil. Geiftes aufgezählt. In ber vorliegenden Stelle ist nun zunachst die Frage, ob diese darismatische niorig, bie erhohte Energie bes Glaubens, zu verftehen fei ober nicht. Jenes scheint allerdings ber Fall zu fein. Denn άναλογία, proportio, kann nichts anderes bedeuten, als μέτρον, BB. 3. Dieses Wort wollte der Apostel nicht wiederholen, weil es hier mehr auf die Relativität oder Proportion der Glaubensenergie ankommt, die durch avalogla ganz eigentlich bezeichnet wird. Vor κατά την ά. τ. π. ist έχέτω αυτήν zu suppliren; er habe (wende an) die Prophetie nach ber Proportion ber empfangenen Glaubensenergie. (Fr. supplirt προφητεύωμεν.) Gelbst unter ben Propheten ift ein Unterschied. Der Gine hat mehr yrwois, ber andere mehr αποκάλυψις, ber britte mehr παράκλησις, ber vierte mehr didayn u. s. f. Das richtet sich (aradoria) nach ber geistigen Idiosynfrasie, nach welcher bei Berschiedenen der denkende Beift, ober der Wille, oder das Gefühl, oder die Phantafie vorherrichend Desmegen fann es geschehen, bag verschiedenartige Propheten aufstehen und lehren, oder Bortrage halten, und der Apostel giebt 1 Kor. 14, 29 - 32. eine fehr zwedmäßige Borfchrift in Diefer Beziehung, die um so nothwendiger mar, weil der Kall ein: trat, daß alle Gemeindeglieder Prophetie hatten und ausübten. 1 Kor. 14, 24. Ear de navres noomrevooi. Sene Borschrift, die hierauf Rudsicht nimmt, ist (a. a. D.) diese: Προφήται δε δύο η τρείς λαλείτωσαν και οι άλλοι διακρινέτωσαν. Έαν δε άλλο άποκαλυφθή καθημένω ο πρώτος σιγάτω. Δύνασθε γάρ καθ' ένα πάντες προφητεύειν, ενα πάντες μανθάνωσι, και πάντες παρακαλώνται. Καί

ανεύματα προφητών προφήταις υποτάσσεται. Die Untersordnung der Propheten unter einander hatte hauptsächlich in der άναλογία τ. π. ihren Grund. Endlich konnte man die Prophetie im Allgemeinen verachten, 1 Thess. 5, 20., theils aus subs., theils aus obj. Gründen. In jener Beziehung, wenn man auf andere Charismata einen höheren Werth legte, z. B. auf das γλώσσαις λαλείν, 1 Kor. 14, 18.; in dieser, wenn die Propheten ψευδοπροφήται oder ψευδοδιδάσκαλοι waren, und so das ganze Prophetenwesen verdächtig machten, 2 Thess. 2, 2 st. 2 Petr. 2, 1. 1 Ind. 4, 1. 2 Tim. 2, 3. 4. Uebrigens ist die ganze Sache für uns in ein undurchdringliches Dunkel gehüllt; und ich fürchte, daß die gehaltvolle Erposition der Prophetie in Herrn Dr. Fr. Commentar z. d. Stelle mehr enthält als sich mit Gewisheit behaupten läßt.

Είτε διακονίαν scil. έχων εν τη διακονία. (scil. έχετω αὐτήν. Ετ. Die diaxoria bezeichnet hier nicht ein Rirchenamt, sonbern nach ber speciellen Bedeutung bes Wortes, jeden Dienst, ber in Bezug auf bas außere Bohl ber Gemeinde und ber bienftbedurftigen Chriften geleistet wird. 21.5. 6, 1. Bergl. Luk. 8, 3. 'Ιωάννα — αίτινες διηκόνουν αύτῷ ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς. Бεbt. 6, 10. Οὐ γὰρ άδικος ὁ θεὸς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν, καὶ τοῦ κόπου της αγάπης, ης ένεδείξασθε είς τὸ όνομα αύτοῦ διακονήσαντες τοῖς άγίοις καὶ διακονοῦντες. Die einzelnen Dienste ber διακονία specificirt Paulus bezüglich ber Frauen, 1 Tim. 5, 10. Bgl. ferner Matth. 25, 44. 27, 55. Mark. 10, 45. 15, 41. Insbesondere auch 2 Zim. 1, 18. Philem. 13. Diefe Urt des driftlichen Wirkens für das Gemeindewohl mar in den damaligen Zeiten um so nothiger, weil bie Chriften arm waren, und wohl oft in bedrangten Umstanden (θλιβόμενοι) sich befanden. Von dem μεταδιδούς und elew, 28. 8., unterscheidet sich der dianoros in so fern, als jene theils aus ihren eigenen Mitteln und nur sporadisch wohl thun, während Die dianoria einen weitern Rreis bes Wohlthuns bezeichnet, ber Ulmosen von Anderen sammelt und vertheilt, oder für alle andere Bedürfnisse Sulfe schafft, und sich biefer Fürsorge widmet. Wenn nun ber Apostel sagt, daß die Gabe ber Diakonie in ber Diakonie angewendet werden folle; fo ift darin eine Urt Wortspiel enthalten, in so fern bas erfte diaxorla die Gabe, bas zweite die Sphare ber Unwendung bezeichnet; jenes ift ber weitere, Dieses ber engere Begriff. Man konnte namlich diaxoriar, als Talent ober Gabe haben, und fie entweder gar nicht, ober nicht zur driftlichen diaxoria anwenden. Fr. Sive diaconorum munus in nos collatum sit, operam nostram ei muneri navemus. Bom Diakonen : Umte ober Stande kann hier bei ber Allgemeinheit ber Ermahnung in keinem Kalle die Rede sein. Diaconi, erklart Fr., fuerunt pecuniarum divisores, pauperum et aegrotorum procuratores, earumque omnium administri, quae manibus et pedibus (!!) non ingenio fierent. Ift das die Erklärung von A.-G. 6, 3.? Έπισκέψασθε — ανδρας — πλήρεις πνεύματος άγίου καὶ σοφίας ους καταστήσωμεν έπὶ τῆς χρείας ταύτης. Bar Stephanus Pedell ber

Gemeinde ju Jerusalem?

Είτε ὁ διδάσκων (scil. ἔστω) εν τη διδασκαλία. Der Apostel verlagt die angefangene Structur, und fest nun ftatt ber Abstracta προφητίαν, διακονίαν, die Concreta; hier anstatt διδασκαλίαν, δ διδάσ-Bloge "Licenz der Lebhaftigkeit" (Men.) ist es nicht; der Grund liegt vielmehr barin, bag bas didaoneir mehr Dbjectives, also hier Erkenntnig, voraussett, als die fruberen moom., diax. Ueberdieß ift didaoxalia bas Lehrgeschaft, keinesweges bie Lehrgabe. Man konnte fragen, warum er nicht o didaoxalog fest, sondern & διδάσκων, da doch jenes concinner sein murde, eire & δι-δάσκαλος εν τη διδασκαλία. Es wird schwer sein, biese Frage genugend zu beantworten. Bielleicht bezeichnete διδάσκαλος ichon bamals ein Rirchenamt, Eph. 4, 11., und eben von diefem fah bier ber Apostel ab, mußte bavon absehen, weil er nicht von Aemtern fondern von Charismen redet. Und Diefes Charisma fcheinen viele befeffen zu haben. 1 Ror. 14, 26. Ti ovr edrir, adelmol; Oran συνέργησθε, έχαστος ύμων ψαλμόν έγει, διδαγήν έγει κ. τ. λ. Βετ lehrt, fagt ber Apostel, soll in dem Gebiete ber (chriftlichen) de δασκαλία sich bewegen. 1 Tim. 2, 7. Διδάσκαλος έθνων έν πίστει xai and vela. Wie Biele von benen, welche fich bamals ju Beh: rern aufwarfen, Jak. 3, 1. mochten diefer Weisung bedurfen!

8. Είτε — παρακλήσει. Bu suppliren ist in den drei Sagen resp. έστω — μεταδιδότω — προϊστάσθω — έλεείτω. Ob hier die bei den religiösen Busammenkunften statt sindende öffentliche παράκλησις oder eine private zu verstehen sei, ist zweiselhaft. Unstreitig lettere, weil die öffentliche in der προφητεία eingeschlossen ist. Eben so deutet μεταδιδούς und έλεων auf das Privatwohlthun hin. Μεταδιδούς hat den allgemeinen Begriff des Mittheilens, oder der liberalitas. Ligi. Eut. 3, 11. Ο έχων δύο χιτώνας μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι. Eph. 4, 28. Ἰνα έχη μεταδιδόναι τῷ χοριαν έχοντι. Εδ bezeichnet die εὐποιία und κοινωνία. Hebr. 13, 16. Ganz gewiß nicht ist es der, "welcher die milden Gaben aus der Gemeindesasse eingegangenen Collecten u. dgl. den Bedürftigen mittheilt." (Meyer). Απλότης ist jene Herzenseinsalt, welche nur eine Missicht, keine Rebenabsicht hat; also hier, die Absicht wohlzuthun.

O προιστάμενος ist nicht das kirchliche Vorsteheramt, benn von Charismen, nicht von Aemtern, ist die Rede; sondern überhaupt einer, der sich an die Spihe stellt um gewisse Geschäfte zu verwalten und so Personen und Dienste zu ordnen, sür einen nühlichen Zweck. Wer also irgend eine Leitung (κυβέρνησις) übernimmt, ist ein προιστάμενος. Die προεστάνες, als Gemeindeamt, 1 Lim. 5, 17. sind davon unterschieden. Auch 1 Thess. 5, 12. sind die προσσάμενοι nicht die προσφύτεροι, sondern überhaupt solche, welcht sich selbst an die Spike der Gemeindeleitung stellten. Denn so

wenig of xomicores er buir und die rouderovres ein befonderes Umt find: eben fo wenig bie nooioraueroi. Bielleicht ift es aus Rom. 16, 2. (προστάτις), in ber Bedeutung von Furforge fur Frembe gu erklaren; besonders ba es zwischen ueradidovs und eleme gestellt ift. Beng.: qui alios curat et in clientela habet. Ev σπουδη mit foldem Gifer, ber sich anstrengt und nicht vernachlässiget. - 'O elear tann teine officielle Benennung fein, wegen ber Natur bes Wortes und ber Sache. In ber That es kann nicht ein Barms herzigkeitsamt sein. Allerdings ist elsem zu beschränken auf Eroftung und Rettung ber Ungludlichen, besonbers ber Rranten und Gefangenen; bas beutet ber Beifat er ilagorner an. Denn diese Eigenschaft paffet fur die, welche fich ber Ungludlichen jeder Art mit innerer Freude annehmen. Bas ist eleog ohne ilaporna? 2 Ror. 9, 7. Ίλαρὸν γὰρ δότην ἀγαπῷ ὁ θεός. Bgl. Prov. 22, 9. ανδρα ίλαρον και δότην. Bon μεταδιδούς ift es unterschieden wie bas genus von ber species; eleew ift ein weiterer Begriff als peradidorai, etwa wie Wohlthun und Allmofen geben. In logifcher Ordnung schreibt ber Apostel wenigstens hier nicht.

9 — 22. Der Uebergang von ber charismatischen Pflicht zu ber allgemeinen chriftlichen Pflicht ift sehr leicht; ba die Charismen einen specifischen Unterschied nicht begründen. Der Apostel stellt ethische Enomen auf, welche die generellen Pflichten umfassen.

9. 'H ἀγάπη ἀνυπόκριτος (scil. ἔστω). (Diese Erganzung des Imp. oder είη ist zwar selten, aber nicht beispiellos, Hebr. 13, 4. 5., und hier durchaus nothig; denn ἐστί giebt keinen hinzreichenden und der Ermahnung angemessenen Sinn.) Die Liebe sei ohne Heuchelei. Αγάπη ist hier nicht die Liebe zu Gott, die bei Paulus mehr dogmatischer Art ist, und sich dem Glauben nähert; es ist die Rächstenliebe, κατ ἐξοχήν so genannt. Man kann sich wundern, daß der Apostel sich begnügt, vor der erheuchelten Liebe zu warnen. Aber in der That die ächte, ungeheuchelte Liebe, bedarf keines Prädikats; sie ist der Indegriff aller sittlichen Bollfommenheit, rücksichtlich der Gesinnung sowohl, als der That. Denn zuverlässig ist die ächte Liebe, die ohne Falsch und Heuchelei die Tochter des Glaubens ist, in jeder Hischt vollkommen, in ihrem Wesen und in ihrem Wirken, 1 Tim. 1, 5.

Aποστυγούντες το κακόν. Meyer verbindet dieses Particip. wie alle folgenden mit εὐλογεῖτε, Bis. 14. Schwerlich wird sich ein ahnliches Beispiel einer solchen Cumulation von Particip. sinden. Selbst Eph. 5, 19 — 21. sind nur fünf Part. mit πληφοῦσθε έ. πν. Bis. 18. verbunden; hier zwölf. Ueberdieß ist εὐλογεῖτε selbst eine specielle Regel und den Participien coordinirt, nicht wie πληφ. έ. πν. ein genereller Obersat, dem die folgenden Participialsate subordinirt sind. Folglich sind hier ἀποστυγοῦντες und die übrigen Participien sur den Imperat. gesett, nicht aber ἐστὸ zu suppliren. Daß das Particip sur den Imp. gesett werde, s. Vig. ed. Herm.

p. 336. N. 82. Fr.: Nominativus v. 9 — 13. ἀποστυγοῦντις — διώκοντις P. ad sensum verbis ἡ ἀγ. ἀν. subjectum ἀγαπᾶτε (ἀνυποκρίτως) adcommodavit: amate sincero animo, abhorrentes rel.

'Anoorvyeër ist bas burch and verstarkte orvyeer, also verabscheuen. To xaxor ift nicht turpitudo, bas sittlich Bose (Fr.) fondern das Bofe, das dem Nachsten angethan werden kann; also bas Gegentheil beffen, was die Liebe thut. 13, 10. Η αγάπη τῷ πλησίον κακόν οὐκ ἐργάζεται. Die ganze Stelle han: belt von den Nachstenpflichten; daher αγάπη ανυπόκριτος. -Κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ. Κολλᾶσθαι ift ber Gegensag von ἀποστυγείν, τοίε ἀγαθόν του κακόν. Bgl. 1 Petr. 3, 12. 13. Πρόσωπον δε κυρίου επί ποιούντας κακά καὶ τίς ὁ κακώσων ύμας, εὰν τοῦ άγαθοῦ μιμηταί γένησθε; 2,14. Κακοποιοί und άγαθοποιοί. Daher ift es nun hier zu ayabor gesett, und bedeutet das Festhalten am Guten, also bie beständige Ausübung beffen, mas bem Radsten nútslich ist. 15, 2. Εκαστος γαρ ήμων τω πλησίον αρεσκέτω els το αγαθον προς οίχοδομήν. Denn eben badurch wird die Gemeinde erbauet, wenn alle einander Gutes thun. Sebr. 10, 24. Καὶ κατανοσμεν άλλήλους εἰς παροξυσμον άγάπης καὶ καλῶν ἔργων. Uebrigens ist die Paulinische Sentenz wiederholt 1 Petr. 3, 11. Έκκλινάτω ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιησάτω ἀγαθόν.

10. Τη φιλαδελφία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι. In Brubers liebe seid gegen einander herzlich. Φιλαδελφία ist eine species der ἀγάπη und ist die Liebe gegen Christen. 1 Thes. 4, 9. 1 Petr. 1, 22. 2 Petr. 1, 7. Hebr. 13, 1. Petrus, 2 Br. 1, 7., fordert sie als Bedingung der allgemeinen Liebe, wie etwa Sohdie Menschenliebe zur Bedingung der Gottesliebe macht. Der Dat. bezeichnet die Rücksicht; hinsichtlich der Bruderliebe (de B.) — Φιλόστοργοι. Da στοργή die Liebe der Blutsverwandten ist, so deutet das Wort φιλόστ. auf das enge Band hin, welches Christen, als Glieder eines Leibes, des Leibes Christi umschlingt; nämlich auf den Liebeseiser, oder auf die Freudigkeit, mit der man liebt.

ber zuvor. Beng.: προηγούμενοι, praevenientes, si non semper gestu et factis, at certe semper animi judicio; id fiet, si alterius bona, et tua vitia potius contemplere. Talmudici: Quisquis noverit, quod proximus suus consueverit ipsum salutare, praeveniat illum salutando. Undere: alios se ipso potiores ducere. Phil. 2, 3. 'Αλλά τῆ ταπεινοφροσύνη άλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἐαντῶν. Ullein es ift hier von der That, nicht non der Gefinnung die Robe: deber ift προυνοζούν μυτά μοταπε

Τη τιμη αλλήλους προηγ. bezüglich ber Ehre kommet einan:

von der Gesinnung die Rede; baher ist προηγείσθαι burch vorans gehen, als Muster, zu erklaren. 2 Makt. 4, 10. Τιμή ist die du pere Achtung, die bei den Christen auf dem Grunde der Liebe ruhet, und darin ihre Sittlichkeit hat. Es ist diese Borschrift eine

specielle Anwendung ber allgemeinen Matth. 7, 12. Bas ihr wollet u. f. w.

11. Τῷ σπουδῷ μὴ ὀκτηφοί. Im Eifer nicht faumig. Σπουδή scheinet das ὀκτηφὸν εἶναι auszuschließen. Indessen ift es wohl mehr in objectiver als subjectiver Bebeutung geset, und bezeichnet alles, wo- sur sich der Christ im Leben interessiren soll; also eine praktische Thatigkeit. Ὁκτηφός unthatig. Matth. 25, 26. Ποτηφὸ δοῦλε καὶ ὀκτηφέ. Beil dieser δοῦλος die Austrage des Herrn nicht ausgeführt hatte, also ὀκτηφός gewesen war, wurde er als ποτηφός verurtheilt. Es ist — της Lex. Cyrill. MS. Brem. ὀκτηφός ἀργός.

Το πνεύματι ζέοντες. Um Geifte brunftig. Πνευμα ift ber Menschengeist, aber nicht sowohl rove, die Denkfraft, als die wollende Rraft. Zeeir, brennen, gifchen vom tochenden Baffer, brudt ben bochften Grad ber inneren Lebenbigkeit aus. Upollos ζέων τῷ πνεύματι. Wie die Vorschrift gegeben werden tonne, πνεύματι ζέοντες, muß gefragt werden. Da diefe Eigenschaft hauptfachlich auf Naturgabe berubet, scheinet fie nicht in ein Register ethischer Regeln zu gehoren. Der Apostel ftellt ein Sbeal auf, und fleigert baber bas en onovon un oxengou bis zu bem bochften Grabe, ber in ber inneren Glut bes Gifers, in einem Brennen bes Geiftes beftehet, welches zwar ein Borgug ift, aber allerdings nicht durch Studium ober sittliche Thatigkeit erlangt werben tann. - To wow doulevorzeg, bem herrn bienenb. Das arevuare Ceer muß eine Schrante haben; daher knupfet ber Apostel unmittelbar baran diese Borschrift. Denn erft bann ift ienes heilfam, wenn es im Dienfte bes herrn ftehet. Die andere Legart ro xaioo mit doul. verbunden, murbe fast unsittlich fein. Denn ber Gelegenheit bienen heißt fich von ber Beit vollig abhangig machen, ihr Stlave fein, wie tempori inservire. Richt von fern lagt fich vergleichen Eph. 5, 16. Kol. 4, 5. egayopageodas xaipor; benn biefes bedeutet, ben rechten Zeitpunkt, die gun= ftige Belegenheit jum Guthanbeln benuten; alfo jebenfalls fich ber Beit bemeistern, nicht aber ber Beit Stlave fein. Uebrigens bezeichnet xaioo d. ein Leiden, nicht ein Sandeln. Bier aber wird eine Borfchrift fur bas Sanbeln geforbert. Den gewichtigsten Bollgehalt haben bagegen die beiben ein Ganges ausmachenden Borfchriften: im Geifte brunftig fein und bem Berrn Dienen, b. h. im ethischen Dienste bes Berrn. theibiget die Lesart καιρώ d. Rei christianae studium et impensum quidem Ap. Romanis commendaverat (τη σπ. μη οκν. τω πν. ζ.). Quod ne effusum, inconsultum et intempestivum esset, quo abrepti, rei, quam adjuvare constituissent, multi valde nocuerunt, iis tempori serviendum esse. h. e. iis facienda, omittenda et patienda esse, quae ut fierent, omitterentur et perferrentur temporis rationes poscerent et quae honeste fieri, praetermitti et tolerari possent. Paulus monuit (võ xauoo

dovl.) Futilibus (?) argumentis lectio τῷ καιῷῷ δ. impugnata est. Es muß aber doch geleugnet werden, daß der Apostel jene Idee in dieser Form habe ausdrücken können. Nichts helsen die sormell gleichen Redensarten im Gr. und Lat. bei den Prosanstribenten. Denn dovleiser hat bei dem Apostel stets den Begriff des unbedingten Gehorsams; folglich kann P. τῷ καιῷῷ δ. nicht sagen. Läßt sich der Begriff von dovl. erweislich mildern, so würde καιῷς sich rechtsertigen lassen. Die von Fr. angesührte Stelle Ep. ad Fam. 10, 3. beweiset nichts. Denn wenn Cic. nimis inservire temporibus erklärt durch probare ea, quae patiedare: so siehet man, daß servire tempori keine moralische Denkweise ist.

 $T ilde{\eta}$  ednide zaloovees. Frohlich in Hoffnung. Die Hoffnung der einstigen dofa und anolvroworg rov ownarog erwedt in ben Bergen ber Christen Freude, fo bag fie auch die Erubfal geduldig ertragen. Daber fügt ber Apostel hinzu: τη θλίψει υποuévorreg. Der Dat. zeigt die Umftande an, unter welchen fich die υπομονή, die Ausbauer und Standhaftigkeit erweiset. 'Υπομένειν ift, was wir sagen, aushalten, (b. h. bis zum Ende etwas tragen;) unter bem Drucke bleiben. Gehr ausführlich und befriedigend erklaret Fr. diese Redensart im Comment. 3. d. St. Τη προσευχή προσκαρτερούντες, anhaltend am Gebet. Die Borschrift, im Gebete beständig und anhaltend zu sein, wird auch 1 Theff. 5, 17. (άδιαλείπτως προσεύγεσθε) eingescharft. Die Er: fullung diefer Pflicht ift fur die OliBoueroi fehr wichtig. genug, baf fie ben Beift erhebt, und burch Soffnung ftartt, fo zeigt fie auch, bag ber Chrift mit freiem Billen Gott bienet, alfo wirklich religios ift. Das adialelarms und apooragregovires ift allerdings nicht buchstäblich zu nehmen, sondern im Geiste und nach bem Beispiele Chrifti auszulegen. Rach Lut. 18, 1 - 8. if auch Erhörung ber anhaltenden Bitte zugesagt. Moosevry ift bas Gebet im Allgemeinen.

13. Ταίς χρείαις των άγίων κοινωνούντες, nehmet Theil an den Bedürfniffen der Heiligen. Κοινωνεων τινί, an etwaß Theil nehmen; wirklich davon einen Theil nehmen und ethalten. 15, 26. Εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἐθνη. Hier also euren Theil die Bedürfniffe der Heiligen, d. i. helfet ihnen ab, macht sie zu den eurigen. 1 Petr. 4, 13. 'Αλλά καθώς κοινωνείτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ παθήμασι. — Hebr. 10, 33. Κοινωνοὶ τῶν οῦτως ἀναστρεφομένων γενηθέντες. Fr. Simplicior mihi eorum ratio videtur, qui verterunt: Christianorum necessitatibus communicantes s. impertientes. Aber dieser lebersetung widerstreitet der Sprachgebrauch des R. T. Gal. 6, 6. ist κοινωνείτω — συμμετεχέτω. Die Lesart μνείως ist eine Corruption der spåteren Zeit, da die Martyrersesse dereits ausgekommen waren. — Τὴν φιλοξενίαν διώκοντες, eifrig in der Gastfreundschaft. Da die damaligen Christen oft verjagt und

von den Nichtchriften bedrängt murden: so war die Borschrift rais roeiais ror aylor noiroreire febr haufig nur burch die Gastfreundschaft in Ausübung zu bringen. Deswegen knupft ber Apostel biefe specielle Ermahnung an die vorhergebende allgemeinere an. Sie beziehet fich durchaus nur auf Christen; und zwar auf folche, deren Noth nur burch Gaftfreundschaft gemindert werden konnte. Selbst Chriftus empfiehlt fie Matth. 25, 35. Eevos nun xai ovnγαγετέ με. Bgl. 1 Petr. 4, 9. Φιλόξενοι εἰς ἀλλήλους ανευ γογγυσμών. Sebr. 13, 2. Της φιλοξενίας μη έπιλανθάνεσθε (ber Bufat, dia raving yao elador rives gerlouvies appelous beweiset, bag Paulus nicht ber Berf. Diefes Briefes sein kann, sondern irgend ein geistreicher Judenchrift). Aidener ift ein fehr ftartes Wort, um ben Begriff bes colere ober studere auszudrücken. Doch ift es nicht ju preffen, und etwa burch nachlaufen gu überseten; aber allerdings entspricht es dem Lat. sectari. ber zweiten Ep. Joh. wird die Gastfreundschaft nicht blos auf Christen, sondern auch auf orthodore Christen beschrankt. 28. 10. 11. Εί τις έργεται πρός ύμας και ταύτην την διδαγήν ου φέρει, μή λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε. Ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαίψειν κοινωνεί τοῖς έργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς. Sm 3ten Briefe wird ber Presb. Gajus gerühmt, daß er auswärtige, b. h. von ben Beiben vertriebene Chriften aufgenommen habe. 28.5-8. Αγαπητέ, πιστόν ποιείς δ έαν έργαση είς τους άδελφους και είς τους ξένους, οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη ἐνώπιον ἐκκλησίας οὺς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ. Ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ έξηλθον, μηδεν λαμβάνοντες από των εθνών. Ήμεις ουν όφειλομεν άπολαμβάνειν τους τοιούτους ίνα συνεργοί γινώμεθα τῆ άληθεία. Nach biefen Grundfaten murbe auch noch jest bie Gaftfreund: Schaft, namentlich in Bezug auf folche Chriften ober Confessiones genoffen gelten, welche wegen ber Glaubensbedrudungen auswan: dern muffen und in Noth gerathen.

14. Evdoyeres — xaraqãove. Segnet die euch Verfolzgenden, segnet und fluchet nicht. Es ist schwierig, den Zussammenhang dieser Vorschrift nachzuweisen. Reiche: "Hervorzgerusen wird diese Ermahnung hier durch das diauoveres, dessen paronomastische Doppelbedeutung vielleicht einige occid. Handschriften veranlaßte, den ersten positiven Sah ganz wegzulassen." Letteres kann nur Schreibsehler sein; ersteres aber ist das unwahrzscheinlichste, was sich denken läßt. Folgendes ist der wahre Zusammenhang. Die Sastfreundschaft nahmen vorzüglich fremde, von den Heiden bedrängte und verdrängte Christen in Anspruch. Damit verdand sich natürlicher Weise der Gedanke, wie Christen sich gegen ihre Bedrücker oder Verfolger zu verhalten haben. Der Apostel sagt: eddozene, segnet, wünschet Gutes denen, die euch verfolgen, segnet und fluchet nicht. Hatten die Christen solche zu beherbergen, die von den Heiden oder Juden vertrieben waren:

fo konnte leicht, bei ber Erzählung von biefen Bebrudungen ihr emportes Gefühl im Fluchen fich Luft machen. (Man bente an bas Berhalten ber Munchner gegen die unter ihnen verweilende griechische Jugend bei bem Anblide ihrer vertriebenen ganbbleute.) Der Apostel will, daß sie nicht fluchen, sondern segnen. Hieraus erhellt, daß nicht von dem genus der Feindesliebe, fondern von einer species die Rebe ift. Erst im Folgenden, 19. 20., wird bas genus bargeftellt. Und in Bezug auf Die, welche Die Chriften ausstießen, konnte nicht gur Liebesthat, fondern nur gur Liebesgefinnung ermuntert werben. Deswegen ift nur enloyeire μή καταράσθε gefett. Das wurde nicht genug fein, wenn von ber Feindesliebe im Allgemeinen Die Rebe mare. 5, 44. ift schwerlich Rudficht genommen. Denn edloyerre robs καταρωμένους ύμας ift both etwas anderes als suloyeire τους διώκ. ύμ. εὐλ. κ. μ. κ. Wohl aber hat der Apostel sich selbst commentirt 1 Ror. 4, 12. λοιδορούμενοι εύλογούμεν, διωχόμενοι άγεγόμεθα.

15. Χαίρειν — κλαιόντων. Freuet euch mit ben Froh- lichen und weinet mit ben Weinenben. Diese Vorschrift ist ber Schluß ber Erlauterungen, welche ber Apostel über die allgemeine Pslicht: ταῖς χοείαις τῶν άγων κοινωνοῦντες giebt. Die erste bezog sich speciell auf die Gastfreundschaft, die zweite auf alle Christen.

Diese find theils Frohliche (xaloores), theils Beinende (xlaiorreg). Das xouroveir raig yoeiaig ror aylor ift baber entweber ralgeir u. raig. ober naaleir u. na. Die Inf. stehen für bie Imp. Die Bemerkung bes Chrys., daß bie Mitfreube schwerer fei als bas Mitleid, hatte nicht wiederholt werden follen, weil fie flach ift. Kann man sich nicht aufrichtig mitfreuen, so kann man auch nicht redlich mitweinen. Denn bei dem unreinen Bergen schleicht sich in die Mitfreude eben so leicht Schmerz ein, wie bei bem Mitleide Freude; benn wer bei ber Freude Underer insgeheim Neid empfindet, bem wird bas Mitweinen, aus Schaben: freude, nicht gelingen. Beides ift alfo gleich schwer; beides set in gleicher Mage ein von allen Erbenschlacken ausgereinigtes Berg voraus. Uebrigens ift die Rurze diefer ethischen Gnome mahrhaft schon, und macht sie zu einer Perle der evangelischen Urkunden. Fr. steigert bie Forberung badurch, daß er ben ganzen Sat auf ben vorigen Bers beziehet, nur ein Komma zwischen 14 und 15 fest, und ben Sinn herausbringt, daß die Chriften fich uber bas Gluck ihrer Verfolger freuen, und bei ihrem Ungluck weinen follen. Aber etwas anderes ift eddoyew und un xaraçãodai, als ralgem und xlalew.

16. Bon ber That kehret ber Apostel zur Gesinnung zurud, von welcher er B6. 9. ausgegangen war. Die Liebe forbert eine gleiche gegen Me.

Tò αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονείν. Seib eintrachtig untereinander. Oporeir, auf etwas benten; rò avrò, ift bas Object Diefes Denkens und Wollens. Ift nun bas Biel ober ber Gegen: stand, auf welchen bas Trachten gerichtet ift, ganz gleich bei allen in ihrer wechselseitigen Beziehung (eig allylovg), so entstehet baraus die Eintracht, die alle zu einem harmonischen Bangen verbindet. Kr. verwirft die Erklarung von der Gintracht. Mirum est, tot interpretes cum Grotio vocc. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φροrovrrec ad animorum concordiam referre, vobiscum invicem concordantes, quum P. neque τὸ αὐτὸ ἐν ἀλλήλοις (15, 5.) neque τὸ αὐτὸ φρονοῦντες, sed τὸ αὐτὸ είς ἀλλήλους φρονοῦντες scripserit et haec verba proximis vocabulis μη τὰ — συναπαγόμενοι exponi manifestum sit. Hinc elucet verbis τὸ αὐτὸ εἰς άλλήλους φρονοῦντες modestiam Romanis commendari: idem in vos invicem sentientes h. e. ita in vos invicem animati, ut alter alterum eodem secum jure habeat neque sibi plus quam alteri tribuat. Falich. Wenn auch im Folgenden von ber Beicheibenheit ober Demuth die Rede ift, so folget baraus nicht, daß auch hier bavon die Rede fei; eher bas Gegentheil. To avro wooreir heißet gleiche Gesinnung haben. Wenn nun ele alliflore binaugefügt wird: fo bedeutet es alfo gleiche Gefinnung gegen einander haben. Die Gesinnung aber ift theils ein Urtheil, theils ein Bollen. Beibes foll in wechselseitiger Beziehung auf Die Chriften gleich sein, b. h. baffelbe Dbject haben. Dieses Dbj. liegt in ber Liebe, ober in bem Bewußtsein ber gegenseitigen Ungehörigkeit, und bas ift eben die Gintracht, die freilich burch Sochmuth, als species der Gelbstfucht, gestort wird. Phil. 2, 2. 3. Πληρώσατε μου την χαράν, ίνα τὸ αὐτὸ φρονήτε, την αὐτην άγάπην έγοντες, σύμψυγοι τὸ εν φρονούντες μηδεν κατά έρίθειαν, ή κενοδοξίαν, αλλά τη ταπεινοφροσύνη αλλήλους ήγούμενοι ύπερέγοντας έαυτών. In der Gintracht ift die Bescheidenheit eingeschloffen. -Μή τὰ ύψηλὰ φοονοῦντες. Euther: Trachtet nicht nach hohen Dingen. Der Gegensat ift: alla rois raneirois ovranayoueroi. Diefer Sat ift, fur und wenigstens, außerft dunkel. Db ranewoig Neutr. ober Masc. fei, ift nicht fofort flar. Ift es in Beziehung auf bunla gefett, fo kann es freilich nur als Reutr. genommen werden. Aber mas find nun die ranewa? Doch wohl Geschafte, die in den Mugen ber Belt niedrig, gemein find, die aber ber Chrift aus Liebe zu ben Brubern übernehmen foll. Doch mochte biefe Bedeutung fich schwer aus dem Sprachgebrauche rechtfertigen lassen. fo wenig Fr.'s Deutung mala, quibus humiles afflictantur. Daher wird es nicht sowohl bem bunla als bem bunla goovove-, reg entgegengesett, und als Masc. zu nehmen sein. Taneivol sind aber nicht die Diebrigen, auch nicht die mit Geiftesgaben minber Ausgerufteten, fondern die Demuthigen. Deranageodat Hesych. συγαπάγεται, συμπορεύεται, συνέρχεται. Τ. τ. συναπαγόμενοι

heißt baher: wandelt mit den Demuthigen, ist also die positive Parallele von dem negativen: μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονοῦντες. Barum diese dunkle Form des Ausdrucks gewählt ist, läßt sich nicht sagen. Vielleicht liegt in dem ἀπάγεσθαι ein Tadel, nämlich, daß sie sich von den Demuthigen mit fortziehen lassen sollen, da sie diese Bahn nicht von selbst und aus freiem Billen gehen. Daß ταπεινοί die Demuthigen bezeichne, gehet aus dem Gegensate μὴ γίνεσθε φρόνιμοι παρ' ἐαντοῖς hervor, wodurch Stolz oder Dünztel angezeigt wird. Vigl. 2 Kor. 7, 6. Άλλ' ὁ παρακαλῶν τοὺς ταπεινούς. Hier sind ταπεινοί solche, welche in sich selbst gedrückt sind, und sich selbst weder zu rathen noch zu helsen wissen, und beshalb auf Gottes Hüsse und Trost harren.

17. Mà γίνεσθε φρόνιμοι παρ' έαντοις. Haltet euch nicht felbst für klug. Das streitet mit der Demuth, und entspricht dem μη τα ύψηλα φρονούντες. Ueber das Sprachliche S. zu 11, 25.

Myderi nandr arti nanov anod. Bergeltet Niemand Bofes mit Bofem. Anodidovai ist abstatten, vergelten. Kanor art xaxov, Bofes anftatt bes Bofen. Kaxor ift bas Uebel, Leib, Wehe, was man einem zufügen kann. Mydevi, Keinem, er fet Christ ober Nichtchrist. 1 Thest. 5, 15. Ogars un zig xanor arti xanov zirt anodo. 1 Petr. 3, 9. Mi anodidorzeg xanor arti xanov. Auch diese Borschrift ist sowohl acht christlich, als bem Chriftenthume gur bochften Ehre gereichend; fie unterscheibet ben M. B. von bem A., wie noch vielmehr von allen anderen Religionen specifisch. — Προνοούμενοι καλά ένώπιον πάντον άνθρώπων. Befleißiget euch der Wohlanstandigkeit vor allen Menschen. Die Vorschrift ist aus Spr. 3, 4. entlehnt; es heißet bort: προνοού καλά ένώπιον κυρίου και άνθρώπων. Bgl. 2 Kor. 8, 21. Προνοούμενοι καλά οὐ μόνον ένώπιον κυρίου άλλά καὶ ένώπιον άνθρώπων. Der Sinn bes Urtertes ift freilich ein gang anderer. Moovoer ober -eroda, mit Gen. und Acc. heißt Sorge tragen, studere. Kalá Reiche: "nalór ift in ben Prov. und in bem Me gat im zweiten Rorintherbriefe Rechtlichkeit, Tugend, honestum, so auch hier. Der Apostel will, ber Christ foll fich nicht durch Erduldung von Unbilden feiner Berpflichtungen entbunden glauben." Streng genommen fann von einer bestimmten Bebeu: tung des Wortes xalor in den Prov. nicht die Rede fein, weil bie LXX. falid überlegt haben. וְמַבֶּא־הַוֹן וְשֵּׁבֶל טוֹב בָּעֵינֵי אֱלֹהִים וַאַרַם Allerdings in der Korintherstelle hat es die Bedeutung von honestum; auch in ber unfrigen bem Sinne nach. Aber eigentlich bruckt nalor das Gute aus, wiefern es von den Menschen beut: theilt und als schon ober lieblich erfunden wird. Daber heißt es erώπιον π. ά. Denn erώπιον bedeutet, judicio hominum. Des: wegen stehet in der Parallelstelle 1 Thes. 5, 15. alla narrore 10

άγαθον διώκετε καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας; also nicht καλόν sonbern ἀγαθόν, weil hier nicht von dem Urtheile der Menschen die Rede ist, wie in unserer Stelle. Aber 2 Kor. 8, 21. will der Apostel auch vor dem menschlichen Gerichte gerechtsertiget sein, ἐνώπιον πάντων ἀνθρώπων, also nicht bloß vor Christen, sondern auch vor Nichtchristen. Der gute Ruf der Gemeinde sollte erhalten werden, damit nicht etwa Christuß gelästert werde, wenn die Christen alle Rucksicht auf die Nichtchristen dei Seite setzen. 1 Petr. 3, 15. Συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν ἔνα ἐν ῷ καταλαλῶσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν. Bgl. Rôm. 2, 24. 1 Tim. 6, 1. Daß ist also der Grund der apostolischen Borschrift, nicht der von Reiche angegebene.

18. El durardr — eigyrevorreg. Ists möglich, habt, so

viel an euch ift, mit allen Menfchen Friede.

Ei duraror. Dieses ist eine objective Beschrankung. felten treten Umftande, Pflichten ein, welche absolut verbieten, die Friedfertigfeit auf Roften ber Bahrheit ober bes Rechts ausquuben. Much giebt es Menschen, mit benen in Frieden zu leben Schlechthin unmöglich ift, weil fie felbst Storenfriede find, pacis impatientes. Το εξ ύμων, quod attinet ad ex vobis, was an= betrifft von eurer Seite. Subjectiv also soll die Friedensliebe unbedingt fein. Gang falfch Glockler: "Go viel es fur euch moglich ift." Mit Recht bemerkt Mener, bag so die Borschrift fehr schwankend werde. Εἰρηνεύειν, Friede haben. Μετα πάντων ανθρώπων, alfo nicht blos mit ben Brubern, fondern auch mit ben Nichtchriften. Diese Borschrift ift wie die ber Liebe frecifisch christlich. Matth. 5, 9. Μακάριοι οί είρηνοποιοί ότι αὐτοί υίοι θεου κληθήσονται. Mart. 9, 50. Είρηνεύετε εν αλλήλοις. Rom. 14, 17. 19. Οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ βρῶσις καὶ πόσις, άλλα δικαιοσύνη, εξρήνη και γαρά έν πνεύματι άγίω. - "Αρα ουν τὰ της εἰρήνης διώκωμεν. 1 κοτ. 14, 33. Οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας ὁ θεὸς ἀλλ' εἰρήνης. 2 κοτ. 13, 11. Δοιπὸν, ἀδελφοί, γαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλείσθε, τὸ αὐτὸ φροτείτε, εἰρηνεύετε. και ό θεός της αγάπης και είρηνης έσται μεθ' ύμων. 1 Ror. 7, 15. Έν δε εἰρήνη κέκληκεν ήμας ὁ Φεός. Βαί. 5, 22. Ο δε καρπός τοῦ πνεύματος έστιν άγάπη, γαρά, εἰρήνη κ. τ. λ. Ερή. 4, 3. Σπουδάζοντες τηρεῖν την ενότητα τοῦ πνεύματος εν τῷ συνδέσμω τῆς εἰρήνης. 2 Tim. 2, 22. Δίωκε δε - είρήνην μετά των επικαλουμένων τον κύριον έκ καθαράς καρδίας. Spebt. 12, 14. Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων.  $\Im at$ . 3, 16-18. Όπου γὰρ ζῆλος καὶ ἐρίθεια ἐκεῖ ἀκαταστασία και παν φαύλον πράγμα. ή δε άνωθεν σοφία πρώτον μέν άγνη έστιν, έπειτα είρηνική. — Καρπός δε δικαιοσύνης έν είρηνη σπεί-geral τοις ποιούσιν είρηνην. Welchen Anblick bietet nun bas Chris stenleben dar! Ach wer mag sagen, daß Christus in der Christen: beit waltet! Aber bas hat feinen Grund jum Theil wenig:

stens, barin, baß man seit 1800 Jahren mehr Werth auf bie Unnahme von bogmatischen Formeln gelegt hat, als auf Sittlichkeit.

Mi - ayannoi. Rachet euch nicht felbft, Geliebte! 19. Sehr naturlich ift der Uebergang von der Friedfertigkeit zur Rach. sucht, ober vielmehr zur thatigen Gelbstrache. Endinem eauror ift eigentlich nur, fich felbst Recht verschaffen. Aber bas ist eben Die Rache. — 'Alla dore τόπον — πύριος. Sonbern gebet Plat bem Borne! benn es ift gefdrieben: mein ift die Rache, ich will vergelten, fpricht ber Berr Soll bas Unrecht unbestraft bleiben? Rein! bem Herrn foll der Chrift die Bestrafung des Unrechts überlaffen. - 'Ogra ift nicht ber menschliche, sondern ber gottliche Born; b. i. die Strafe Gottes. Dag es von bem Borne Gottes verstanden werden muffe, erhellet theils aus der angeführ: ten Schriftstelle auf bas beutlichste; theils aus bem Sinne ber Rebensart ronor didovai. Denn biefe bedeutet, einen Plat einraumen, g. B. bem Gelabenen jum Sigen an ber Lafel, gut. 14, 9., dem Lafterer zum Laftern, Eph. 4, 27. Folglich ift τόπον διδόναι τη όργη, bem Borne einen Plat einraumen, um fich wirk: fam zeigen zu konnen. Bare ber menschliche Born gemeint, so murbe bas Berbot ber Gelbstrache baburch aufgehoben werden; ber Apostel folglich in einem Uthem Widersprechendes fagen, und noch überdieß eine unsittliche Borschrift geben. Denn gebet (machet) bem Borne Plat, alfo, laffet ibn frei mirten, ift etwas gang anderes, als die Borfchrift Eph. 4, 26. 'Ooylleode nai un apagrarere, weil ber Busat hier die Freiheit und Willfur ber dorn auf: hebt, welches in der Redensart ronor didorai nicht der Kall ift. Bon ber lat. Rebensart irae spatium dare, ift bie griechische so ver: schieben, als ronog und spatium. Denn ronog bedeutet ben Drt, spatium ben Raum; jenes bezeichnet das gegenwartige, biefes bas aufauschiebende Birten. Beng.: zn dogn, irae illi, de qua in scripturis tam multa dicuntur, id est irae Dei, quae sola justa est, et sola meretur ira dici. — Γέγο. Deut. 32, 35. LXX. Έν ημέρα ἐκδικήσεως ἀνταποδώσω. Der Apostel hat also die Stelle mit großer Freiheit, wie fo viele andere, behandelt, und nur ben Sinn wiedergegeben. Fragt man aber, ob denn wirklich Gott bas zugefügte Unrecht bestrafe, und ber Mensch beshalb auf bie Gelbst: rache Bergicht leisten solle: so ift vor allem der Begriff der Gelbit rache festzustellen, und bann ber Say, daß Gott vergilt, zu beleuch: ten. Denn exdixnous ift Beftrafung, Bergeltung, Rachung. Endineir savror beißet alfo fich felbft Genugthuung verschaf fen und dadurch fich ber dien entledigen, (endineie). Diefes konnte freilich im idealen Reiche Gottes, wo die Liebe maltet, verstattet fein, weil fich voraussehen ließe, daß die Bergeltung nur nach ber Liebe bemeffen sein, oder vielmehr gar feine Ursache ber exdixpois ftatt finden murde. Aber im empirischen Reiche Gottes ift bie

Sbee zu keiner Zeit erreicht; nicht ber Geist herrschet unbedingt, sondern das Fleisch hat noch Dasein und Macht. Deswegen sind Berbote nothig, die das Fleisch zügeln. Ein solches ist nun das Berbot der Selbstrache, welches jedoch nicht von fern der Rechtspflege Eintrag thun will, und daher auch die Bestrafung durch Urtel und Recht nicht ausschließt; folglich dem Beleidigten nicht das Recht abspricht, den Beleidiger vor Gericht zu ziehen. Was aber die göttliche Bergeltung anbetrifft, so ist sie eine nothwendige Idee, die freilich nicht im Einzelnen des Erdenlebens nachgewiesen werden kann, sondern nur im Allgemeinen postulirt werden muß, und daher in der Strenge des Begriffs nur für die Enthüllung des Absoluten in der Zukunft gilt. Vgl. 2 Thess. 1, 6. Rom. 2, 9.

20. Dennoch kann und foll ber Chrift nicht unthatig fein in Beziehung auf ben Feind; er foll sogar Rache nehmen, ober ftrafen:

aber wie?

'Ear our — avroi. Wenn also hungert bein Feind, so speise ihn; wenn er durstet, trante ihn; benn indem du dieges thust, wirst du Glutkohlen auf fein Haupt haufen.

Our folgert aus der nicht ausgesprochenen aber absoluten Noth= wendigkeit, in Bezug auf ben Feind auch ju handeln. Bas folget, ist aus Spr. 25, 21. 22. entlehnt und zwar wortlich, nur mit Beglaffung des Schluffes: δ δε κύριος ανταποδώσει σοι άγαθά. Youilen und norilen find symbolische Ausbrucke für evegyereir. Die Dichter= oder Gnomensprache liebt das Specielle für das Generelle zu seben. — Ardoaxas — avrov. Der Ausbruck ift, wie zu Tage liegt, bilblich. Sebenfalls liegt ber Begriff eines Schmerzes, und zwar eines überaus heftigen, barin. Folglich ift es eine Strafe fur das Uebel, das der Feind feinem Wohlthater angethan hat. Ist es dunkel wie die Wohlthat (zovro γαρ ποιών) foll Schmerz erzeugen konnen, so ift bieß allerdings nur durch Bermittlung eines Underen moglich. Dieses kann aber nur in dem Feinde liegen. Denn der Beleidigte thut ja eben nichts anderes, als, daß er dem Feinde wohl thut. Folglich fann es nur die Bergleichung fein, die ber Feind zwischen fich und bem von ihm Beleidigten an-Diese muß ihn mit Reue und Beschamung erfullen; und biefer Bufichmerz find die Kohlen, die auf fein Saupt gehauft werden. Bom Schmerze ber gottlichen Bergeltung kann beshalb nicht die Rede fein, weil es ausdrucklich heißt τοῦτο γαο ποιών -σωρεύσεις. Nicht spricht ber Apostel von der gottlichen Bergeltung, fondern von der Urt und Beife, wie der Beleidigte an feinem Feinde fich rachen, ihn ftrafen foll. Und das foll durch Wohlthun geschehen. Reinesweges also find die and ganal nugos die gottlichen Strafen, die im Bebr. durchaus nicht verstanden werden konnen: fondern es bezeichnet die Uebel, die der Beleidigte burch fein Bohlthun über ben Beleibiger bringt, und auf Diese Weise sich racht. Reue wird in der That in den meisten 29 Rrehl, Rom.-Brief.

otale y Google

Fallen die Birtung fein, welche ein foldes Berhalten hat. Rur in diefem Sinne folieget fich ber folgende Bers paffend an.

21. My vixã - xaxóv. Nicht laffe bich überwinden vom Bofen; fonbern überminde bas Bofe burch Gutes. Befiegt wird einer von bem Bofen, wenn er felbft bofe wird, ober Bofes thut; bann hat ihn bas Bofe zu feinem Diener ober Sklaven gemacht. Der Chrift foll bas nicht an fich geschehen laffen; fondern er foll das Bofe durch Gutes überwinden. Benn namlich bei bem Chriften bas Bofe Gutes erzeugt, fo ift es total geschlagen, und kann fich nicht nur feines Sieges ruhmen, sonbern hat vielmehr eine gangliche Niederlage erlitten. Ralfc Dener: "sondern überminde durch das Gute (welches du bem Zeinde erweifeft) bas Bofe (indem bu es babin bringft, bag ber Reind, beschamt burch beinen Ebelmuth, ablaßt gegen bich zu handeln und bir jum Freunde wird)." Diefe Erposition mare mahr, wenn es hieße alla rixa er ro ayado ror xaxor. ba es aber beißet ro xaxor, so ist sie falsch. Daher auch Ar. falsch erklart: sed vince malum bonitate, (i. e.) frange inimici qui tibi injuriam fecerit, iram benignitate, fac tibi amicum ex inimico beneficiis. Apostel beutet nur barauf bin, daß man sich nicht jum Bofen burch bas Bofe verleiten laffen, fondern es gur Beranlaffung für bas Guthanbeln gebrauchen foll.

# Meberfegung.

# Rap. 12.

Deshalb ermahne ich euch, Brüber, burch bas Erbarmen Gottes eure Leiber darzustellen, als ein lebendiges, heiliges, Gottwohlgefälliges Opfer; welches fei euer geiftiger Gottesbienft; 2. und nehmet nicht bas [außere] Befen biefer Belt an, fonbem verandert euch sinnerlich burch Erneuerung eures Ginnes; bamit ihr prufet, welches fei ber Wille Gottes, bas Gute, und Bohlge fällige, und Bollkommene. 3. Denn ich erkläre burch die mir verliebene Gnabe jedem der unter euch ift, nicht weiter [von fich] ju benten, als fich gebuhrt zu benten; fonbern fo [von fich] zu ben-ten, bamit er recht bente, wie jebem Gott bas Maß bes Glaubens ertheilt hat. 4. Denn gleich wie wir in einem Korper viele Glie ber haben, aber alle Glieber nicht daffelbe Geschaft: 5. fo find wir Biele ein Leib in Chrifto, aber Giner wie ber Andere Glieber 6. Saben wir aber nach ber uns verliehenen untereinanber. Gnade verschiedene Gaben: [fo follen wir fie recht gebrauchen] 7. fei es bie Prophetie, nach bem Dage bes Glaubens; fei es Dienftgeschicktheit im Dienste; wer lebret im Bebrgeschäfte; 8. wer

ermahnt im Mahnamte; ber Mittheilenbe in Ginfaltigfeit bes Bergens; ber Geschaftführer mit Gifer, ber Barmherzige mit Freubigfeit. 9. Die Liebe fei ohne Falfch! Saffet bas Bofe, hanget bem Guten an. 10. In ber Bruberliebe feib herzlich gegen ein= ander; in ber Chrerbietung gehet einander voran; 11. im Dienfte feid nicht faumfelig; im Geifte feid brunftig, bem Beren unterthanig; 12. in Soffnung froblich; in Erubfal ftanbhaft; anhaltenb am Gebete. 13. Die Nothburft ber Beiligen theilet; ber Gaftfreundschaft befleißiget euch. 14. Segnet eure Berfolger, fegnet und fluchet nicht. 15. Freuet euch mit den Frohlichen und weinet mit ben Beinenben. 16. Sabt einerlei Ginn unter einander; feid nicht hochmuthig, wandelt mit den Demuthigen. 17. Saltet euch nicht felbst fur tlug. Bergeltet Reinem Bofes ftatt Bofen; haltet auf bas was vor Menschen schon ift. 18. Ifte moglich, fo babt, fo viel an euch ift, mit allen Menschen Frieden. 19. Rachet euch felbst nicht, Geliebte; sondern gebt Plat bem Borne [Gottes]. Denn es ift geschrieben: Mein ift die Rache, ich will vergel. ten, fpricht ber Berr! 20. Wenn alfo bein Feind hungert, fpeise ihn; wenn er durftet, trante ihn; benn indem du diefes thueft, rvirft du Feuerkohlen auf fein Haupt haufen. 21. Nicht lag bich befiegen vom Bofen; fondern befiege burch Gutes bas Bofe.

## Rapitel 13.

## Inhalt.

Dieses Kapitel bestehet aus brei Theilen. In dem ersten, 1—7., wird die unbedingte Unterwerfung unter die Staatsgewalt; in dem zweiten, 8—10., die Nächstenliebe, als der Inbegriff aller geseklichen Pslichten; und in dem dritten, 11—14., die Verpslichtung der Christen zu einem von Unzucht und Schwelgerei freien Lebenswandel dargestellt. Weder unter sich, noch mit dem Vorbergehenden und Nachfolgenden stehen diese ethischen Vorschriften im genauen Zusammenhange.

1. Πασα — ύποτασσέσθω. I obrigkeitlichen Gewalten. Πασα bruck für lebende Wesen, der nach de muß, wie πασα xxίσις, s. z. 8, 19. un schen sind der Obrigkeit auf Erden u also π. ψ. jeder Mensch, folglich aus ist potestas, also die Gewalt, d. h. i bestehende Regierungsgewalt; oder me Matth. 8, 9. Luk. 20, 20. 12, 11.

many Google

Andere gebieten, wird durch ύπερεχούσαις außgedruckt. 'Υπερέχειν heißt namlich, (trans.) über jemanden etwas halten, z. B. Eucian. Timon §. 10. ύπερέχειν τινός την χεῖρα, und daher schützen, vertheidigen. Hier ist es intrans. gebraucht, und bedeutet eigentlich, διαφέρειν, ὑπεροχῆ είναι, 2 Tim. 2, 2. Bgl. Ap.: G. 25, 23. ἀνδράσι τοῖς κατ' έξοχην οὐσι τῆς πόλεως. Deswegen stellt έξουσίαι ὑπερέχουσαι den Begriff der Obrigkeit dar; es ist nicht (Euth.) die Obrigkeit die Gewalt über ihn hat, sondern es ist eben die Obrigkeit. 1 Petr. 2, 13. Ὑποτάγητε οὐν πάση ἀνδρωπίνη κτίσει διὰ τὸν κύριον εί τε βασιλεῖ, ὡς ὑπερέχοντι εί τε ἡγεμόσιν, ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις. — Ὑποτάσσεσθαι, sich unterwerten, (med.), d. i. den Befehlen jemandes sich unterwerten, also gehorchen. Euk. 2, 51. Rom. 8, 7. Eph. 6, 5. 1 Petr. 2, 18. Tit. 2, 9.

Or yap eorir - eiole. Denn es ift feine Gewalt, wenn nicht von Gott; die bestehenden Gewalten aber sind von Gott geordnet. Tao begrundet die Forderung der willigen Unterwerfung unter die Befehle der Machthaber. — 'Ekovola bedeutet hier auch ohne vnepeyovoa die obrigkeitliche Gemalt, wie Matth. 8, 9. Luf. 7, 8. 12, 11. 'And Deov', so und nicht ond ist zu lesen, weil ohne dieß der zweite Sat tautologisch fein, und nichts neues bingufugen murbe. Denn and brudt nur bie Berkunft aus; also bieses, daß die exovota von Gott ihren Ursprung im Allgemei: nen ableitet; ber folgende Sat, al de n. r. l. fpricht aus, bag bie factisch bestebenden Gewalten von Gott eingesett (rerayμέναι) find. Belcher Begriff mit bem τεταγμέναι zu verbinden ift, ift nicht fo leicht zu bestimmen. Bon einer wunderhaften Einsetzung ift natürlich gang abzusehen. Aber so bleibt nur ber Raturlauf übrig, ober boch nur eine providentielle Rugung ber Um-Aber diese findet auch bei bem Bosen, bei ber Usurpation und Tyrannei statt; Nero war eben so von Gottes Gnaden romi: icher Kaifer, als Titus und Trajan. Ware efovoice fo allgemein zu nehmen, als es bafteht: fo mare freilich nur bas zu fagen, baß bann B6. 3. und 4. nicht paffet, und bag bas Bofe nicht in gleichem Sinne von Gott geordnet fein kann, als bas Gute; nament; lich auch bem Wiberstande gegen ben Digbrauch ber Gewalt ein Strafurtheil Gottes um fo weniger angebroht werben kann, als ja der Biderstand eben so von Gott geordnet ift, wie die unrechtmäßige Gewalt; ja in noch weit hoherem Sinne, weil man bem Bofen widerftreben und Gott mehr gehorchen foll. Bgl. Up.: G. 4, 19. 5, 29. Diese Schwierigkeiten find taum ju tofen; fie lie gen jum Theil barin, daß feine schriftliche Urkunde alle Fragen lofet; daß überhaupt nur ber Geift lebendig machet. Rein Bun: ber, daß die Sate des Apostels befremden. Denn durch fie, wenn man fie aus ihrem Zusammenhange, namentlich mit 283. 3. und 4.

herausreißt, kann jebe gelungene Usurpation, jebe Tyrannei 3. B. eines Nero, Domitian u. f. w. gerechtfertiget, ja als gottlich fanctionirt erscheinen. Allein der Apostel spricht von einer Ctaatsgewalt, die der Idee gemaß handelt, wie B8. 3. und 4. klar zei= gen; die also gerecht ift und Recht und Gerechtigkeit handhabt. Eine solche erklart er fur eine gottliche Unordnung, und Gottes Dienerin. Freilich scheinet fur Diesen Begriff ber Gat: od yao corer Eovola et un and Geor zu weit, zu allgemein zu fein. Und bas ift er in ber That; in wiefern die Bs. 3. und 4. angegebenen Merkmale in bem generellen Begriffe ber Govola nicht enthalten find. Der Unterschied, ben schon Chryf. macht, daß namlich nur Die allgemeine Ginrichtung von Staaten, folglich von Dbrigkeiten und Unterthanen, als gottlichen Ursprungs bezeichnet werde, hilft zu nichts, und ist falsch, weil ausbrucklich die ovom exovolm als werden, daß jebe, auch die schlechtefte Dbrigkeit beffer fei, als Anarchie und Geseklosigkeit. Das ift aber nur scheinbar; weil die Ertreme sich berühren, b. h. gleich schablich sind, wie z. B. Aberglaube und Unglaube, Ueberfluß und Mangel, u. bgl. Ueber bas Mehr und Minder laßt fich gar tein Urtheil fallen, obwohl allerdings die Tyrannei noch mehr Gutes zu haben scheint, als bie Anarchie. Dennoch ift bas bloger Schein, weil die zerftorende Einheit nur fur Die Betrachtung weniger abstogend ift, als die zerftorende Bielheit. Bas fich fagen laffet, ift diefes. Der Apostel rebet von einer guten Obrigkeit; Diese stellet er als eine Ordnung Gottes bar, ber man fich unterwerfen muffe. Und barin hat er Recht. Daß er ben Sat 28. 1. ju allgemein ausgebruckt hat, ift wahr. Benn nun aber gefragt wird, wie man fich gegen fchlechte, d. h. gewaltthatige Dbrigkeiten zu verhalten habe: so schweigt der Apostel über biefen Fall, und überlagt es ber Beurtheilung ber Chriften. Begweisend tonnen in diefer Beziehung fein die Meuferungen sowohl Christi, Matth. 22, 21. Joh. 19, 11., als der Apostel, Ap.=6. 4, 19. 5, 29. Bas Joh. 19, 11. anbetrifft, ovx elyeg ekovolar ovdeular nar' euov, et un no oot dedoueror arwder, fo scheinet fie gang baffelbe zu fagen, mas Paulus in ben Worten ausbrudt, οὐ γάρ ἐστιν έξουσία εί μη ἀπό θεοῦ. Denn ἀπό θεοῦ scheinet gleich zu fein bem dedouevor arwoer. Allein ber Begriff von egovola ift verschieden. Chriftus bezeichnet mit Diesem Borte Macht, Paulus bagegen Obrigfeit; Die Macht ober Die Ge-walt, welche Pilatus wider Chriftum hatte, ift nicht Die Rechtsober Amtsgewalt, sondern die physische Macht, die brutale facultas, ihn hinrichten zu laffen. Diefe fei ihm von oben gegeben, weil allerdings die Quelle aller physischen Krafte Gott ift und biefer Christum der Wilkfur des Pilatus burch die Fügung der Umftande preisgab. Bei Paulus hingegen ift egovola die gesetlich eingerichtete Umtegewalt.

2. Nore — arbeoryner. Ber also ber Obrigkeit sich widerset, widerstrebt einer Anordnung Gottes.

'Aντιτάσσεσθαι bem θποτάσσεσθαι, sich unterwerfen, geborchen, entgegengefett, bedeutet, fich wiberfeten, thatli: den Ungehorfam beweisen. Die Wiberfeblichkeit gegen bie Dbrigkeit bestehet in Nichtachtung sowohl ihrer Gebote, als Berbote, vielleicht auch in gewaltthatigen Bersuchen, ihre Macht zu beschranken ober zu vernichten. Aiarapp rov Deov ift passiv, bie von Gott getroffene Einrichtung ober Anordnung. Eav-rois, sibi. Κοίμα, Urtheil, Gericht, hier Strafe. Κο. λαμβάvew, אוא משפט Strafe empfangen. Nicht von den Strafen Gottes in der Ewigkeit ift die Rede, fondern von den zeitlichen burch die Obrigkeit, welche an Gottes Statt Strafe verhängt. Bal. Bo. 4. Der Apostel spricht nicht von Emporung und gewaltthatigem Aufruhr, sondern (Bs. 7.) von Berweigerung der Bolle, ber Abgaben, des schuldigen Gehorsams und Respects. Das ichet net das xaxor zu fein, das er als Widerfetlichkeit gegen die Dbrigkeit betrachtet und mit Strafe bedroht. Daß ber Aufruhr auch strafbar ift, verstehet sich von felbst, ba man von dem minus ad majus mit Recht schliegen kann und muß. Nur bas ift auffallend, daß der Apostel des Werhaltniffes der Chriften gur heidni: Schen Obrigfeit nicht Ermahnung thut, und feine Borschrift über bas einzuhaltende Berfahren giebt, wenn die Dbrigkeit bas Rechte verbietet und bas Bose ober Widergottliche gebietet. Der Apostel hatte doch felbst, wenigstens in Philippi, bavon Erfahrung gemacht. Petrus nimmt hierauf Rudficht 1 Br. 4, 15. 16. Μή γάο τις ύμων πασχέτω ώς φονεύς, ή κλέπτης η κακοποιός, η ώς άλλοτριοεπίσκοπος εί δε ώς Χριστιανός, μη αίσχυνέσθω, δοξαζέτω δε τον θεον έν τῷ μέρει τούτφ. Μίζο leiben follen fie.

3. Oi yao - xaxo. Denn die Obrigfeiten find nicht du furchten ben guten, fondern ben bofen Berken.

Γάρ bezieht sich auf έαντοῦς κρίμα λήψοτται. — Οἱ ἄρχοντες sind die Personen, welche das obrigkeitliche Amt bekleiden. — Φόβος — φοβεροί, timendi, metuendi, formidandi. — Τῷ ἀγαθῷ ἔργῷ ἀλλὰ τῷ κακῷ. ⑤ο Griesb. und Echm. für ἀγαθῶν ἔργῶν — κακῶν. Meton. ist hier That für Thater geset und zwar sehr angemessen, weil die Strafe sür die That bestimmt ist. Der Begriff des ἀγαθόν und κακόν ist ein sehr beschränkter, namlich des bürgerlichen Gehorsams und Ungehorsams, Vs. 7.

Oédeig — if avens. Du willst dich aber nicht fürchten vor der Gewalt, thue das Gute, und du wirst Lob von derselben haben. Hinter esovolar ist ein Fragezeichen nicht durchaus nothig, aber eben so wenig ei im Ansange zu suppliren; sondern der mögliche Fall "willst du" wird als wirklich geseht

bu willst. Winer 536. Δε ist μεταβατικόν. — Θέλεις δε μη φοβεϊσθαι. Der Apostel erläutert die Behauptung, daß die άρχοντες φόβος sind. Den Fall, daß jeder wünschen müsse, sich vor der Obrigkeit nicht zu fürchten, nimmt er als entschieden an, und sett beshald δέλεις. — Τὸ ἀγαθὸν ποίει — ὑποτασσέσθω. — Der Sat έξεις έπαινον έξ αὐτῆς gilt freilich nur in sehr beschränktem Sinne. In der Regel bekümmert sich die Obrigkeit um das moralisch Gute gar nicht; und das Bürgerverdienst (τὸ ἀγαθόν) würdiget sie nur in den seltensten Fällen. Uebrigens muß sie sogar in der Belodung und Belohnung sparsam sein, weil es sonst den Werth verlieret; die niedrigen Stände haben vollends nichts von der Obrigkeit zu erwarten. Deswegen ist der Paulinische Sat wohl mehr rhetorisch dazu gesetzt, um dem κοίμα λήψονται das Gegengewicht zu halten. Thol. verweiset, um das dietum zu rechtsertigen, auf die Ordenszeichen!! Sind etwa auch die Abelsdiplome,

die Titel u. dgl. in Unschlag zu bringen?

Geov - ayador. Denn sie ift Gottes Dienerin für bich jum Nugen. "Begrundung bes vorhergegangenen Gedanfens - bag ber bas Gute Thuende bie Obrigkeit nicht zu furchten, sondern Lob von ihr zu erwarten habe — burch Hinweisung auf bas Berhaltniß ber Dbrigkeit zu Gott (als beffen Dienerin) ju ben Unterthanen (als beren Begluderin)." (Mener.) diaxoros ist die Obrigkeit theils wegen ihrer gottlichen Ginsetung, theils wegen ihres 3medes, bas Befte ber Unterthanen zu fordern. To arador ist hier das Nühliche (to συμφέρον), da to κακόν das Schabliche, Nachtheilige ift. - Ear - pogei. Benn bu aber bas Bofe thuft, furchte bich; benn fie tragt nicht verge= bens bas Schwert. Mayaipa ift bas Richtschwert, als Sombol der hochsten Gewalt, vitae necisque. Eluf hier ohne 3weck; poger ift ein malerischer Musbruck, um ben Befig zu bezeichnen. In der Frage, ob der Staat das Recht habe, Todesstrafe zu ver: bangen, muß, wenn fie aus ben Urkunden bes Chriftenthums besprochen werden soll, die vorliegende Stelle jedenfalls berucksichtis get werden. Aber entscheiden kann fie nichts, weil ber Apostel blos referirt, was damals statt fand, daß namlich die Obrigkeit auch mit dem Lobe bestrafte. Darüber, ob fie bas Recht dazu babe, fpricht er gar nicht; weil es ihm überhaupt nur barum gu thun ift, die Unterthanenpflichten nach den bestehenden Berhaltnis fen barzustellen. — Geor rag — neassorer. Denn fie ift Gottes Dienerin, rachend jum Borne (zur Strafe) bem, ber bas Bose thut. Exdixos eis ogygr. Die exovola verwaltet auch die ftrafende Gerechtigkeit Gottes; als folche racht fie bas Bofe, um bem Uebelthater bie dorn Deov burch bie That ju beweisen (eic dogne). Diefer Bufat, e. o., ift baber nicht überfluffig, fondern nothwendig, um das xoipa lipportat in das Licht zu segen. Der Bose empfangt von der Obrigkeit nicht blos Strafe (exdixoc),

sondern auch in dieser Strafe einen Thatbeweis des gottlichen

5. Διο — συνείδησεν. Deswegen soll man gehorsam sein, nicht blos wegen bes Jornes, sondern auch wegen des Gewissens. Διο folgert nicht blos aus Bs. 4., sondern auch aus Bs. 3. Denn dem ἀντιτάσσεσθαι Bs. 2. wird nun hier das ὑποτάσσεσθαι entgegengesett. Gewissermaßen wird nach den Erlauterungen, die Bs. 2—4. gegeben sind, der Sat πάσα— ὑποτασσέσθω, von welchem der Apostel Bs. 1. ausgegangen war, hier Bs. 5. reassumirt, aber freilich nicht nude, sondern der ganzen Erposition angemessen. Ανάγκη dezeichnet hier die sittliche Nothwendigkeit. Διὰ τὴν ὀργήν beziehet sich auf Bs. 4., διὰ τὴν συνείδησεν auf Bs. 3. Denn das Gewissen, als sittliches Bewußt-

fein, ift die Quelle der guten That. 6. Δια τούτο - προσκαρτερούντες. Denn besmegen jah: let ihr auch Abgaben; benn fie find Gottes Umtleute, die eben hieruber (über das Umt) machen. Dià vovvo. namlich, aus bem Grunde, weil man fich ber Obrigkeit unbedingt unterwerfen muß. Das γάο begrundet ανάγκη υποτάσσεσθαι, aus ber Erfahrung ober ber Sandlungsweise ber Chriften. Καὶ φόρους releire ift ber beste Beweis ber Unterwerfung, weil die Abgaben eine ber schwersten Pflichten bes Burgergehorfams ift. Inbic., nicht Imp. ift rederre. Imperativ kann es nicht fein, nicht beswegen, weil bann 286. 7. baffelbe noch einmal befohlen murbe; benn Bs. 7. enthalt weit mehr als dieses; sondern wegen yao. kann nicht überflussig sein; verträgt sich aber nicht mit dem Imp., ber eine Folgerung fein wurde, nicht eine Begrundung, die in bem γάο enthalten ift. - Λειτ. κ. τ. λ. Λειτουργός bezeichnet einen Staatsbiener, jeben, ber ein offentliches Umt verwaltet. Auzovoyoi deov find folche Magistrate, die von Gott eingesett find; es beziehet sich auf oi apyortes und ist ganz gleich diaxoroi Beov. Das yao giebt ben Grund an, aus welchem die Chriften Steuern zahlen. Gie thun dieses beswegen, weil fie in ben obrigkeitlichen Personen Beamte Gottes erblicken. Eig avro rovro beziehet sich auf ben in Lecrovoyol Geov enthaltenen Begriff bes offentlichen Dienstes, munus publicum. Falfch Menet: Die Steuerbe: gablung. Belcher Sinn! "Denn weil ihr die Nothwendigkeit empfindet, der Obrigkeit zu gehorchen, bezahlet ihr auch Steuern; benn die Machthaber find Gottes Dienstleute, welche ber Steuerbezahlung obliegen." Wie anders so: "denn weil ihr die Nothwendigkeit empfindet, der Obrigkeit ju gehorchen, bezahlet ihr auch Abgaben; benn die Machthaber find Umtleute Gottes, Die bem [ihnen von Gott anvertrauten offentlichen] Umte [Dienste] obliegen." Eic a. r. kann man auch geradehin erklaren, eis rip λειτουργίαν. Προςκαρτερούττες, vacantes, operam dantes, munus a Deo ipsis commissum obeuntes.

7. Anodore - rung. Gebet alfo allen, mas ihnen gebuhrt. Schoß, bem ber Schoß, Boll, bem ber Boll, Furcht, bem bie Furcht, Chre, bem bie Ehre gebuhret. Anodore ovr. Der Apostel ziehet aus bem Umftanbe, bag bie Chriften den Schof geben und badurch thatfachlich beweisen, bag fie die sittliche Nothwendigkeit des burgerlichen Gehorfams anertennen, die umfaffende Folgerung, bag fie nun allen (apyovor, Leeτουογοίς θεού) bas erweisen follen, mas ihnen gebührt (τας οφειλάς). Dogos ift tributum, Perfonen- und Grund-, ober Gewerbesteuer, directe Abgaben; relog Baaren= und Guterzoll, indirecte Abgaben. Bei ror pogor und relog ist weder acrovrei, noch anairovrei, sondern λαμβάνοντι (Einnehmer), Matth. 18, 24., zu suppliren. Aber freilich auf rinn's und posoor paffet biefe Erganzung nicht; boch noch weniger anauroveri. Bie konnte gefagt werben wobor Deswegen ift boch vielleicht aus bem Begriffe omeilag, opellere zu erganzen und die ganze Phrase so aufzulosen: of ror φόρον - τὸ τέλος - την τιμήν - τὸν φόβον ὀφείλετε, τούτω ἀπόdore ror gogor x. r. d. To mare also gesett für rovra o, ober es tonnte auch vielleicht gefagt werben, bag bier wirklich zo fur o, ber bestimmte Art. fur bas relativum gefett fei. Bgl. Bin. 135. - Φόβος und τιμή ift per μερισμόν gefett, um ben abstracten Begriff ras ogeelas zur Anschauung zu bringen. Bergeblich sucht man unter ben Staatsbehorben bie einzelnen Rlaffen auf, bie für diesen μερισμός paffen, j. B. φόβον, Richter, τιμήν, hohere Da= Als ob nicht beides allen obrigkeitlichen Personen aistrate. gebühre.

Paulus also verpflichtet bie Chriften zum Gehorsam gegen die Obrigkeit aus vier Grunden. 1. Weil sie eine Anordnung Gottes fei, ber man fich nicht widersegen durfe; 2. weil fie Gottes Dienerin baburch fei, daß fie Furcht vor bem Bofen burch Strafe erwede, und jum Guten burch Belobung ermuntere; 3. weil man burch Gehorsam ihr Lob erwerbe, aber 4. burch Ungehorsam ihre Strafe fich zuziehe. Die vollkommen parallele Stelle 1 Petr. 2, 16. 17. enthalt folgende Gedankenreibe: Christen muffen unter ben Beiben einen guten Banbel fuhren, bamit biefe Gott preifen. Folglich muffen fie, um bes herrn willen, aller menschlichen Staatsordnung, dem Ronige ober feinen Amtleuten fich unterwerfen; benn biefe bestrafen bie Bofen und belohnen bie Guten. Aber durch Rechtthun follen die Chriften die Verleumdungen ber Seiden zurudweisen, so will es Gott, und so beweisen fie sich als die achten Freien als Knechte Gottes. Alfo ehret alle, liebt bie Bruber, fürchtet Gott und ehret ben Konig. Bei ber genaueren Berglei-bung beiber Stellen erhellet, bag beibe Apostel in Grund und Folgerung völlig zusammenstimmen; daß aber Paulus zusammen: hangender und vollständiger die Pflicht gegen die Obrigkeit dar: ftellet, Petrus bagegen die Rucficht auf die Ehre des Chriftenthums

unter den Beiden geltend macht, also einen politischethischen Grund hinzufüget, den Paulus übergehet.

- 8—10. An die specielle Staatsburgers oder Unterthanens pflicht knupft der Apostel die allgemeine Ermahnung zur Nächstensliebe. Fast scheint es, als ob ihn das Wort doeillag dazu veranslaßt hatte. Wenigstens dienet der Begriff des doelleer dazu, den Uebergang zu bilden.
- Mnderd allifloug. Reinem schuldet nichts, als Die gegenseitige Liebe. - Mydert under ogethere ift negativ ausgedrudt, mas vorher positiv gesagt mar: ἀπόδοτε οὖν πασι τας oonlac, nur bag biefes fich auf die burgerlichen Berhaltniffe bezog, wahrend jenes die allgemeine Menschenpflicht umfaßt, welche forbert, bag man Niemandes Schuldner fei, weil bas eine Unterlasfung der Pflicht voraussetzet. Wigig, d. h. sinnreich, aber nicht icherzhaft (Thol.) ift bie Form bes Sages, ober ber Musbrud allerdings, weil ogeilere im Doppelsinne, des Verschuldet: und Berpflichtetseins gebraucht wird, wie das Deutsche schuldig sein. - Εί μη το άγαπαν άλληλους, scil. όφε/λετε. Uber hier bedeutet es, ale Pflicht anerkennen, sich fur schuldig halten. Ramlich zur wechselseitigen Bruderliebe sollen sich die Chriften ftets für vervflichtet halten. Reinesweges wird burch bas zu erganzende omeldere angebeutet, daß bie Schuld ber Liebe niemals abge: tragen werben fonne.

Ο γαο — πεπλήρωκε. Denn wer den Anderen liebt, hat bas Gefet erfullt. O ayanor ift ber, welcher Liebe burch bie That beweiset. 1 Joh. 3, 18. Τεχνία μου, μη άγαπωμεν λόγφ μηδε γλώσση, άλλ' έργφ και άληθεία. — 'Ο έτερος ift jeder Mensch, o alnoior. — Healnowe rouor. Unter rouos, auch ohne Art., ift, wie BB. 9. lehrt, bas mosaische Gefet zu versteben. Das Perf. zeigt an, daß die Erfullung vollzogen ift. Und das ift fo. Denn wer ben Nachsten liebt mit der That und Bahrheit, ber thut ihm nicht nur nichts Bofes, sondern Gutes; und indem er das thut (ayanor), hat er das Geset erfüllt. Den Ausspruch Chrifti, daß in bem Gebote ber Liebe Gefet und Propheten han: gen, giebt alfo der Apostel wieder, jedoch in ganz freier Darftellung, gemiffermaßen ber Idee oder bem Sachgehalte nach. Dur bas fann befremden, daß er bas Gefen als forthauernde Norm auch fur die Christen betrachtet. Er fagt ja 10, 4. Telos rouv Xoioros und eifert so heftig gegen die dixaioovry es koror. hatte er auch 8, 4. bemerkt, die Sunde sei in Christi Fleisch getodet worden, ένα το δικαίωμα του νόμου πληρωθή εν ήμεν του μη κατά σάρκα περιπατούσιν άλλά κατά πνεύμα. In der That, Paus lus ift nicht frei von widerstreitenden Behauptungen; seine Polemit gegen die Juden hat ihn verleitet, theils das Gefet, theils Die dinacooven et egywe zu tief herabzusegen. Das sittliche handeln

nach ber Rorm bes Gefetes ift jebenfalls δικαιοσύνη παρά τφ θεφ

und webe bem Glaubenben, ber bas Gefet nicht erfullet.

9. To rao — og favror. Denn bas: bu follst nicht ehebrechen; bu follst nicht toben; bu follst nicht stehen; bu follst nicht stehen; bu follst nicht fehlen; [bu follst nicht falsch zeugen]; bu follst nicht begehren, und wenn es noch ein anderes Gebot giebt, wird in diessem Worte zusammengefaßt, in dem: du follst deinen Rachsten lieben wie dich selbst.

Tò alienae sententiae, quam afferunt, Graeci praeponunt (cf. Matthià Ausf. Gr. §. 280.). Fr. Die Ordnung der einzelnen Gebote wechselt in den Manuscripten der Aler. Uebersehung; auch Lukas 18, 20. Mark. 10, 19. ist das sechste Gebot (οὐ μοιχεύσεις) vor das sünfte (οὐ φοινεύσεις) gestellt. Das achte Gebot οὐ ψευδομαρτυρήσεις ist von allen Kritikern verurtheilt. Καὶ εἴ τις ἐτέρα ἐντολή, scil. ἐν τῷ νόμῷ ἐστλ. Kurz, alle Gebote. Ἐν τούτῷ τῷ λόγῳ. In diesem Borte. Es wird auf das folgende ἀγαπήσεις κ. τ. λ. hingewiesen. — ἀνακεφαλαιοῦται, wird zusams mengefaßt; denn ἀνακεφαλαιόω heißt die Bielheit unter die Einheit, das Zerstreute unter ein Haupt bringen. Die alles umfassende Sentenz ἀγαπήσεις κ. τ. λ. ist aus Lev. 19, 18. entlehnt. Dort bezeichnet ὁ πλησίον den Stammgenossen, Juden; Paulus nimmt den Begriff nach dem Geiste der Universalität des Evangeliums.

10. Ἡ ἀγάπη — ἀγάπη. Die Liebe thut nicht bem Nachften Bofes. Alfo ift bes Gefenes Erfullung bie Liebe. Ἡ άγάπη abstr. pro concr. ὁ άγαπων. — Κακόν ift noxium, noxa. Τῷ πλησίον οὐκ ἐργάζεται. Bei ben Griechen ift die Conftr. des egyageodat mit dem Acc. zwa gewohnlich; Paulus hat den Dat. ro nl. gefett. In Bezug auf ben ganzen Ausspruch kann bas befremben, bag ber Apostel ber Liebe nicht ein Mehreres zuschreibt als bieses, baß sie bem Nachsten Boses nicht thue, Schaben nicht zufüge. Aber in ber That reicht bieses in Bezug auf bas mos. Geseg aus, welches nur zwei Gebote und acht Berbote enthalt, und Paulus auf bie Auslegung bes Gefetes in der Bergrede feine Rudficht nimmt ober nehmen fonnte. wird bas Gefet erfullt, wenn man bem Nachften etwas Bofes nicht thut. Und barum verbient es, ohne die Auslegung bes Herrn, nrwya und aoberf oroigeta genannt zu werden. Aber bie Auslegung Christi hebt bas Geset auf. Πλήρωμα ist jebenfalls so viel als πλήρωσις, vgl. Be. 8. νόμον πεπλήρωκε. Uebrigens ift Diefer gange Paffus 8-10. fur die Judenchriften geschrieben, um ihrer Unhanglichkeit an bas Gefet bie nothigen Schranken ju fegen, und die Bafis zu entziehen.

Bon 11 — 14. folgen nun Ermahnungen, die personliche Reinheit zu bewahren und sich vor groben Ausschweifungen zu huten. Also sind in diesem Kapitel, 1 — 7. die Burgerpflichten;

8—10. die Rächstenpslichten, 11—14. die Selbstpflichten dargelegt; aber freilich nur in den allgemeinsten Umrissen; gleichsam nur um die gröbsten Verirrungen abzuwehren, nachdem Kap. 12. die eigentliche christliche Woral in einzelnen Hauptsähen dargelegt worden ist. Mit dem Vorhergehenden hangt das Ganze nur in sofern zusammen, als es auch ethischen Inhalts ist; keinesweges weiset \*\* \*\*ad \*\*\* \*\*ov\*\* o auf Bs. 8. zuruck.

11. Καὶ τοῦτο — ἐπωτεύσαμεν. Und ba wir bas wiffen, bie Beit, baß bie Stunde nun ift aufzuwachen vom Schlaf — benn jest ift unfer heil naher, als ba wir

glaubten.

Kai rovro ist entweder absolut oder relativ gesetzt. In jenem Falle bedeutet es maliora (Theodoret.), in diesem ist es der Uc., der von eidores abhangt und dem zor xaspor als Appol. zur naheren Bestimmung folget. In biesem Sinne vollkommen rich tig Luth.: Und weil wir solches wissen, namlich die Beit, u. s. w. Vulg. et hoc scientes, tempus. Wenn das Fr. für eine Berkehrung (inscite perverterunt) ber Syntar erklart: fo ift es nicht wohl moglich, Diesem harten Urtheile Beifall gu geben. Bielmehr ift zu fagen, bag bie Erklarung, welche xal rouro auf bas Borbergebende beziehet, eine Berkehrung ift. Denn bie Stellen 1 Ror. 6, 6. 8. Eph. 2, 8. Sebr. 11, 12. gehoren eben fo wenig hierher, als die Biger. 175 - 77. aus den Profanscribenten angeführten. In allen biefen Stellen ftehet xal rovro ober — тайта, nicht im Unfange des Sabes, sondern in der Mitte. Das ift ein solcher Unterschied, bag fich beibes bem Sinne nach gar nicht vergleichen laßt; man muß nur mechanisch ben Gleich: laut ins Auge fassen, um bas Gine mit bem Anderen zusammen: Man vergleiche nur 1 Kor. 6, 6. 8. Alla adelpos μετά άδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων. — 'Αλλά ὑμεῖς ἀδικείτε καὶ ἀποστερείτε, καὶ ταῦτα ἀδελφούς. Eph. 2, 8. Τῆ γὰρ χάριτί έστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως, καὶ τοῦτο οὐκ ἔξ ὑμῶν. Sebr. 11, 12. Διὸ καὶ ἀφ' ένὸς έγεννήθησαν καὶ ταῦτα νενεκουperov. Es bedarf teiner Darlegung, bag in diefen Stellen nai rovro ober ravra absolut gesett ift, und eine nabere Bestimmung bes unmittelbar Borhergebenden vermittelt, wie etwa et quidem. Ein verschiedener Fall findet in der vorliegenden Stelle ftatt. Das Borbergebende ift vollkommen abgeschlossen. Gine neue Reibe beginnt, die jedoch als Fortsetzung durch xal angeschloffen if. Tovro ist baher ber Acc., von eidores abhangig, und beziehet fich auf ore; boch hat ber Apostel als nabere Bestimmung ror xaugor eingefügt. Ganz abnlich ift 7, 21. Ευρίσκω αρα τον νόμον τφ Bélorti euoi moieu to nalór, wo ebenfalls to nalór Appol du σόμον ift; nur daß biefe Stelle, wegen ber Structur τῷ θέλοντι euod nouer eine etwas großere Sarte hat. Gang abgesehen bavon, daß es beispiellos fein wurde sei rouro auf ben fo entfernten

B8. 8. zu beziehen, welcher monstrose Sinn entsteht, wenn erklart wird (Fr.): Nemini quidquam debete, nisi ut mutuum amorem vos debere existimetis, quoniam qui alterum diligit, Mosis legem implevit, praesertim quum tempus notum habeatis, wo es Zeit ist vom Schlase auszustehen. — Lasset uns also ablegen u. s. w. Also: "liebet euch unter einander, weil wer liebt, das Geseh Mosis erfüllt hat, vorzüglich da ihr wisset, daß es Zeit ist vom Schlase auszustehen, denn der Tag ist herbeigekommen, und so lasset uns ablegen die Werke der Finsterniß, Sausen, Fressen" u. s. w. In der That, so wurde aller Zusammenhang vermist werden. Dagegen ist der schönste Zusammenhang nach der gegebenen Erklärung. "Ferner (xal) da wir das wissen, nämlich die Zeit, daß die Stunde da ist auszuwachen vom Schlase — so lasset

uns ablegen die Werke ber Finfterniß" u. f. w.

Tor καιρόν ist ein bestimmter Zeitraum; hier die Morgenzeit, beren genauere Bestimmung die Stunde ist, wo man ausstehet. Ozi hangt nicht von καιρόν ab, sondern von τοῦτο. Bezdge es sich auf καιρόν, so wurde ότε passender gesett sein. 2 Tim. 4, 3. Έσται γὰρ καιρός, ότε. — Ωρα ist im bestimmten Zeitraume (καιρός) der Zeitpunkt, wo etwas geschehen soll. Gen. 29, 7. Οὖπω ωρα συναχθῆναι τὰ κτήνη. Allerdings könnte eins von beiden sehlen; der Apostel drückt sich malerisch aus und ersautert im Folgenden Be. 12. καιρός durch ή τὸξ προέκοψεν, und ωρα durch ή δὲ ἡμέρα ἡγγικεν. 1 Thess. 2, 17. ist in πρὸς καιρὸν ωρας der Genit. ωρας appos. und ωρα bezeichnet eine kurze Zeit. "Ηδη bedeutet jam, nicht tandom aliquando. Denn in dem Folgenden erklart der Apostel nicht, daß der Tag schon långst angebroschen, sondern nur daß die Nacht vorgerückt und der Tag nahe sei. Hieraus ergiebt sich, daß er hier nicht habe sagen wollen: nun einmal oder endlich einmal.

Ereodirat et unrov vom Schlafe ermachen, aufstehen vom Schlafe. Twoc ift bilblicher Ausbrud, welcher ben Buftand anzeigt, in welchem bie fittliche Thatigfeit rubet: eyeodnvat et unvov bezeichnet alfo bas Berlaffen biefes Buftanbes, folglich bas Unfangen ber fittlichen Arbeit, ober ber Thatigkeit fur Die Befferung bes Lebens. 3m Allgemeinen mar bas Beidenthum bie Beit des fittlichen Schlafes, weil es felbst Finfterniß ober Nacht mar, und beshalb Werte ber Finfternig erzeugte. Eph. 5, 11. 14. Insbesondere gehort hierher 1 Theff. 5, 5 - 7. Harres vueis viol φωτός έστε καὶ υίοι ήμέρας οὐκ έσμεν νυκτός οὐδε σκότους. Αρα ούν μη καθεύδωμεν ώς και οι λοιποι άλλα γρηγορώμεν και νήφωμεν. Οἱ γὰρ καθεύδοντες νυκτὸς καθεύδουσι, καὶ οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸς Dag ber Apostel bie Romischen Christen als Schlafenbe, folglich als Unwiedergeborne betrachtet, barf nicht Bunder Er versüßt die Pille, dadurch daß er communicativ nehmen. ήμας fest. Diefes ήμας barf weber bem Apostel jum Rachtbeil,

noch ben Romern zum Bortheil ausgelegt werben, sobaß weber ber Apostel sich Werke ber Kinsternig beilegt, noch die Romer bavon freispricht. Gewiß mar bei ber größten Debrzahl ber bamaligen Chriften an Biebergeburt nicht zu benten; wie alle apostolischen Briefe lehren, beharrten viele Chriften in ben fruberen Laftern. Konnten felbst bei ben Ugapen folche Dinge vorgeben, wie 1 Ror 11. und 2 Petr. 2, 12 ff. Jud. 12 ff. geschildert wird: fo unterschied fich eine folche Chriftengemeinde in fittlicher hinficht gar nicht von den Juden und Beiben; ihr ganges Chriftenthum war ein außeres. Die Zeiten anbern fich nicht; es war bamals wie jest, und jest ifte wie es bamale war; Bunber find auf bem fittlichen Gebiete nicht moglich und baher haben fie nie ftatt gefunden. — Der ganze Sat xai rovro — eregenvai ist ein Unakoluth; ber Nachsat folgt B8. 12. anodwueda our, und bieses our verrath eben ben Nachsat. Wgl. Win. 493. "Und ba wir dieses wissen, namlich bag es Beit ift vom Schlase zu erwachen - so lasset uns ablegen u. f. w." Da der Apostel die Gon naher bestimmen wollte, so wurde er baburch veranlagt, ben Nachsat zurudzuhalten und fpater ihn nachzubringen und burch obr ben Borberfat wieber aufzunehmen.

Nor yao - eniorevoauer. Sest ift uns bas Beil naber, als ba wir glaubten, glaubig murben. Die owengela ift bas Beil, deffen Bollenbung bei ber Parusie eintreten mirb, die ber Apostel als nabe und immer naber rudend bachte. 1 Theff. 5, 4. Τμεῖς δε, άδελφοί, οὐκ ἐστε ἐν σκότει, ἴνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέπτης καταλάβη. Sebr. 10, 25. Μή έγκαταλείποντες την έπισυναγωγήν έαντῶν, καθώς έθος τισίν, άλλὰ παρακαλοῦντες, καὶ τοσούτο μάλλον όσφ βλέπετε εγγίζουσαν την ημέφαν. 37. Ετι γαρ μικρον όσον, όσον ο ερχόμετος ήξει και ου χρονιεί. 1 Κοτ. 10, 11. Έγράφη δε προς νουθεσίαν ήμων, είς ους τα τέλη των αιώνων κατήντησεν. Phil. 4, 5. O Kupiog errug. Eben beshalb ist wohl hum mit erruregor, nicht mit owrypla ju ftruiren, obwohl es auf Gines hinauslauft. Denn ob man faget unfer Beil ift naber, ober bas Beil ift une naber, bas ift gang einerlei, und ftreitet man barüber, fo ifte ein Streit de lana caprina. Moreven bedeutet hier ben driftlichen Glauben annehmen. Up.= G. 19, 2, 1 Ror. 3, 5, 15, 2 Gal. 2, 16.

'H rus - poroc. Die Racht ift vorgerückt, ber Zag nabe gekommen. Laffet uns alfo ablegen bie Berte ber Finsterniß und anlegen die Waffen des Lichtes.

Ist husea eben das was owengla ist, so bezeichnet freilich pus das Erdenleben. Allein das ist ein bei dem Apostel auffallendes Bild; und kaum scheint nach bem Geifte bes Ev. bas Erbenleben als rif gebacht werden zu durfen. Christus nennet bas Leben ήμέρα, und den Lod rof: jedenfalls mare in dem Bilbe etwas astetisch : schwarmerisches, von welchem allerdings Paulus einen

leisen Anflug hat, und hierin Christo nachstehet. Aber auch in ben Busammenhang will biefe Muslegung gar nicht paffen. Der Apostel ermahnt jum Aufstehen vom Schlafe. Dag vom Sundenschlafe die Rede sei, daran ift kein 3weifel. Wenn er nun als Ermunterungsgrund bagu ben Umftand gebraucht, daß die Weltzeit ihrem Ende, Die Beilszeit bagegen nahe fei, fo scheint biefer Grund ju weit zu fein und auch mit anderen Meugerungen nicht zusammenzustimmen. Bu weit ift er, weil er bann fur alle Menschen und nicht ausschließlich fur Die Chriften pagt; überhaupt auch die Nabe des messianischen Reiches (o uellor alor) nicht fomobl gur Sittlichkeit im Allgemeinen, als gur Gebuld ermuntert. In ber Regel werben ferner bie Chriften jur Tugent baburch ermuntert, daß ihnen die Liebe und Gnade Gottes, die ben Sohn ihnen geschenkt hat, vorgehalten wirb. Und wenn auch auf bas funftige Gericht hingewiesen wird: fo gefchiehet bas in anderer Weise als hier, wo ber Apostel bas Ende ber Beltzeit vor Augen ftellt, um vor gemeinen und heidnischen Laftern zu marnen, welche bie Christen langst und gleich ore enlorevoar abgelegt haben soll-Man vergleiche nur andere Stellen, in benen Warnungen vor groben Gunden enthalten find, und man wird bemerken, bag Diese Warnungen auf die Theilnahme an dem Reiche Christi gegrundet werden, die Ermunterungen zur Tugend aber, bei welchen auf bas kunftige Beil bingewiesen wird, einen anderen Character an fich tragen. Endlich bedeutet wis ober oxorog nirgends bas Erbenleben, fondern bas Beibenleben; ή ήμέρα, als Gegenfat von rig, nicht bas meffianische Senfeit, sondern bas meffianische Dieffeit; in jenem Falle bezeichnet es nur ben Gerichtstag, keinesweges bie Tages - ober Lichtzeit, woc. Bgl. Eph. 5, 14. Εγειραι ο καθεύδων, και ανάστα έκ των νεκρών και έπιφαύσει σοι o Xoloros. Hier wird bas Erwachen vom Schlafe und bas Aufftehn von ben Tobten baburch motivirt, bag Chriftus bas Licht ift, welches ben Erwachten und Auferstandenen umftrablt. Rol. 1, 13. Ος εξιύσατο ήμας εκ της εξουσίας του σκότους, και μετέστησεν είς την βασιλείαν του νίου της αγάπης αυτού. Hier ift σχότος bie heidnische Finsterniß. Ja 1 Thess. 5, 4. 5. 8. sind mit unster Stelle im Biderspruche. Denn bort heißt es: 'Tuete de, adelmoi, ούκ έστε έν σκότει, ένα ή ήμερα ύμας ώς κλέπτης καταλάβη πάντες ρίτεις στος δοιτος εσιε και στος μπεδας. ορκ εσίτελ λοκιος ορας ακότους. - Ήμεῖς δὲ ἡμέρας ὅντες νήφωμεν ἐνδυσάμενοι θώρακα πίστεως και άγάπης, και περικεφαλαίαν ελπίδα σωτηρίας. Diesen Worten wird ausbrudlich gesagt, bag bie Chriften nicht in Sinfterniß, fondern im Lichte, gleichfam Tagestinder, find; und hierauf grundet ber Apostel bie Barnung vor Laftern und bie Ermunterung jur Tugend, Die er mit ber hoffnung bee Beiles verbindet. Und folcher Urt find alle Parallelstellen. Wie kommt er nun bier bazu, bas Erbenleben als Nacht, bas Jenseit als Zag

barzustellen und beshalb vor groben gaftern zu marnen, weil bie Nacht fortgerudt und ber Lag nabe fei; ba er noch überbieß 286. 13. sagt: ώς εν ήμερα ενσχημόνως περιπατήσωμεν, also ben Tag als vorhanden barftellt, und nuépa, wie in ben übrigen Stellen, fur pos fetet. Alles ware im iconften Ginklange, wenn man νύξ von dem Heidenthume, ήμέρα von dem Christenthume erklaren konnte. Dem aber flehet breierlei entgegen. Erftens bas errorepor ήμων ή σωτηρία ή ότε επιστεύσαμεν. Zweitens προέχοψε, welches nicht heißt elapsa est nox, sondern processit, forte, ihrem Ende naber gerudt; brittens greine, welches nur eine Annaberung anzeigt. Durch Erklarung fann baber bie Schwierigkeit nicht entfernt werben; es bleibt nichts übrig, als folgende Borftellung fich zu machen. Der Apostel, indem er schrieb οτι ώρα ήμας ήδη έξ υπνου έγερθηναι, hatte wirklich nur die Idee, daß die Christen nicht schlafen durften, weil fie Rinder des Tages find. Aber um bie Ermahnung zu verftarten, erinnert er an bas gehoffte und zu hoffende Beil im Jenfeit, bas nun ben Chriften ichon naber fei, als bei ihrer Bekehrung. Und weil bas Jenfeit auch burch ή ήμέρα, Gerichtstag, bezeichnet wurde, und er vorber ben sund: lichen Buftand als Schlaf bargeftellt hatte: fo brudt er ben Gegen= sat von ημέρα burch rug aus, nicht sowohl bas Erdenleben überhaupt, als bas irbische Gunbenleben bamit bezeichnend, und braucht B8. 13. felbst ήμέρα fur bas sittliche Erbenleben. kehrt er also zu dem Sprachgebrauche, dem er selbst überall gefolgt ift, zurud. Rurg, wig und husoa hat der Apostel im Doppelfinne gesett, etwa wie θάνατος, ζωή, ζην und αποθνήσκεω.

Αποθώμεθα οὖν x. τ. l. Der Apostel bringt nun ben Rach: fat, der Be. 11. vermißt murbe, durch our nach. Denn es ift ja nicht genug vom Schlafe aufzuwachen: sondern auch, mas in dregogival enthalten ift, aufzufteben. Dabei wird bas Rachtgemand ab= und das Tagesgewand angelegt. Da nun veros und rik wie huega im moralischen Sinne gefett find: fo find bie Berte ber Finsterniß (coya rov oxorous) die Rachteleider, welche abgelegt und bafur bie Baffen bes Lages angelegt werben muf-Fr. leugnet, daß hier die Werke ber Finsterniß mit Rleidern verglichen find, die abgelegt (anodéodai - exdvoaodai) werden und beruft sich barauf, daß man auch vitia, imperia und labores ablege, (deponere). Aber Paulus vergleicht die Gunde und die Tugend mit einem Rleide. Eph. 4, 22, 24, 25, Rol. 3, 8, 9, 10. Und für das Ablegen gebraucht er anoveoval und endioaoval, wie für bas Unlegen erdvoaodai. Aller Streit barüber ift baber unnus.

Kal sedvowueda önda rov gweig. Db hier önda Baffen ober Berkzeuge bedeute, wird gefragt. Unstreitig Baffen, weil nur diese angelegt werden. Eph. 6, 11. 1 Thes. 5, 8. Onda wweig sind Baffen, welche bas Licht barreicht. (Mey.) Benn

Fr. erklart: arma luci accommodata, und sich auf ra eoya rov σχότους, facta tenebris accommodata, facta quae in tenebris eduntur, beruft: fo ift bei biefer Erklarung unbeachtet geblieben, baß έργα τοῦ σκότους nicht im reinen Gegensate zu οπλα τοῦ φωτός stehen, weil έργα nicht οπλα sind. Und was waren arma luci accommodata? Nein, bas Licht (Gott und die Bahrheit) giebt die Baffen. Eph. 6, 11. Ενδύσασθε την πανοπλίαν του Beov. Bgl. 1 Theff. 5, 8. Denn wenn ber Apostel ermahnte: erdvσώμεθα τὰ οπλα τοῦ φωτός und diefes nichts anderes bedeutete, als arma luci accommodata, fo bliebe bie Frage, mober biefe nehmen? Benn es aber Baffen find, bie bas Licht giebt: fo ift klar, daß wos das Christenthum ober die driftliche Bahrheit bedeutet, in deren Besitze die Romer waren, weshalb sie nicht fragen konnten, wo fie biese Waffenruftung bes Lichtes ju fuchen Der Apostel aber sett onla statt egya, weil die Christen, als Kinder des Lichtes, wider die Kinsterniß streiten und nicht blos das Licht durch Thaten bekennen follen.

13. Ως & — ζήλφ. Als am Tage lasset uns wohl anständig wandeln; nicht in Freß= und Saufgelagen, nicht in Unzucht und Wollust, nicht in Zank und Haber.

De er huegg. De kann allerdings bie Moglichkeit ober bie Meinung, nicht die Wirklichkeit ausbruden. Dann bezieht ber Upostel ημέρα auf das Jenseit, in dem Sinne: ως ήδη παρούσης, ώς ενεστηχυίας της όσον ουπω παρεσομένης ημέρας, ουτω πολιτευσώμεθα εὐσχημόνως. Daher setzet er es nicht, wo er die Christen als Rinder des Lichtes, ja als Licht selbst darftellt. Dann ift burch mog bas Dieffeit bezeichnet, in wiefern baffelbe burch bas Chriftenthum Licht ift im Gegensage jum Beidenthume, welches als rof, σκότος oder σκοτία gilt. 1 Theff. 5, 5. Πάντες ύμεις νίοι φωτός έστε καὶ υίοὶ ἡμέρας οὐκ έσμεν νυκτός οὐδε σκότους. Ερή. 5, 8. 9. Ήτε γάρ ποτε σκότος νύν δε φως εν κυρίφ. 'Ως τέκνα φωτός περιπατείτε. 2 Kor. 6, 14. Τίς δε κοινωνία φωτί πρός σχότος; 1 Joh. 2, 8. Ότι ή σχοτία παράγεται καὶ τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν ήδη φαίνει. Aber obschon diefe Erklarung zu bem Borbergebenden (ή νύξ προέκοψεν ή δε ήμερα ήγγικεν) paßt, doch passet sie nicht zu dem Nachfolgen= ben, wo vor groben Bergehungen gewarnt wird, auch nicht ju bem et υπνου έγερθηναι, welches jedenfalls den Unbruch des Tages voraussetzen lagt, wie benn auch ber Apostel in allen anderen Stellen die Zeit Christi als Tageszeit betrachtet. Richtig Chros.: Είπων δε ότι ή ήμερα ηγγικεν, ουδε έγγυς είναι αυτήν άφιησιν, άλλ' ήδη αυτήν εφίστησι. Φησί γαρ ώς εν ήμερα ευσχημόνως περιπατή-"Ηδη γάο πάρεστιν ή ήμερα. Er nimmt alfo ώς in ber Bedeutung der Angemeffenheit; wie (fich geziemet) am Sage. Theodoret. βούλεται τοίτυν, ώς τῆς νυκτὸς διελθούσης, καὶ τῆς άγνοίας ληξάσης άπηλλάχθαι κακών. Diese Erklarung scheinet die einzig richtige zu fein, freilich nicht gerade ben Worten, wohl aber 30 Rrehl, Rom. Brief.

onancy Google

dem Sinne ber ganzen Stelle nach. — Εὐσχημόνως bebeutet die außere Anstandigkeit (σχήμα). Unbeantwortlich ist die Frage, wie und warum ber Apostel mit dem hochsten Beweggrunde, namlich bes schon erschienenen messianischen Reiches oder des Heiles im Jenseit, die niedrigste Art der Lugend, die Enthaltung von sleisch lichen Lusten, die εὐσχημοσύνη, habe verbinden können; wir wundern uns darüber mit Recht, ohne jedoch die Schwierigkeit ausbeben zu können. Im Borigen hat er freilich schon die ganze Augend dargestellt; aber dorthin scheint der Beweggrund, den er

bier geltend macht, weit beffer zu paffen.

Μή κόμοις κ.τ.λ. Die Dativi bei περεπατεν erklären sich aus ber Rebenbart πορεύεσθαι όδῷ und druden dasselbe aus, was die oft dazu gesette Praposition έν näher bestimmt. Est dativus loci. Fr.: Περιπατεν κόμοις κ.τ.λ. heißt also wandeln, d. h. leben in Schmauserein u. s.w. Κῶμοι sind comessationes, Nachtsschmäuse. Μέθαι, Böllerei. Κοίται, concubitus. Lucian. Alex. s. Pseudom. §. 54. p. 113. ed. Bip. Νυκτιπλάνοις δάροις γαίρει κοίταις τε δυσάγνοις. Ασέλγειαι, lasciviae, unzüchtige Resden und Handlungen. Ερις, Jank; ζηλος, nicht Eisersucht, sondern Haß, Jorn. Gewiß diese Schilderung ist graphisch und enthält alles, was das römische Sundenleben brandmarken kann. Nur muß es uns Wunder nehmen, daß auch die Christen solcher Warnung bedursten. Der alte heidnische Lastermensch war also noch nicht abgelegt; und boch werden sie κλητοί und ἄγιοι, sogat πνευματικοί genannt.

14. 'Aλλ' ενδύσασθε — επιθυμίας. Gonbern ziehet an ben herrn Sefum Christum, und forget fur bas Fleisch

nicht zu guften.

Erdvo. — Xoioror. Christum angiehen ift bas 3beal bes driftlichen Strebens, und bedeutet fo viel, als Chrifti Geift fich in vollkommenstem Mage aneignen, so dag Christus nun in dem Menschen wohnet, lebet, abgestaltet ober ber Mensch σύμμορφος The eixoros rou Xoiorou wird. Mur bas befrembet, bag ber Apo: ftel die hochste Forderung mit der geringsten vorher und nachher verbindet. — Kai rig saguog u. r. d. Záoz bezeichnet hier nicht bas fundliche Fleisch, sondern die Sinnlichkeit überhaupt, im indifferenten Sinne. Поотогат погетодаг ist Sorge tragen. In bem nun Paulus Diefe Sorge verbietet, un nocecode, giebt er in ele eneduplas ben Grund an, warum die Christen fur bas Fleisch nicht Sorge tragen follen, weil baraus Lufte entspringen. Luth. Und wartet des Leibes, doch alfo daß er nicht geil werde. So haben es auch Chrof. und Theodoret. verstanden und für unmöglich kann biefe Erklarung nicht gehalten werben, weil oack allerdings fur σωμα gefett sein kann und es wohl moglich ift, baß in ele enedvulag eine Beschrankung bes noor. noiecodai liege; fo: Sorget nicht fur ben Beib (bis) au Buften. Dennoch ift

gegen biefe Erklarung biefes, bag un vor nowiobe, und nicht nach Diesem Borte un eig enedulag gesett ift. Das ift ber haupts grund. — Της σαρχός πρόνοιαν μη ποιείσθε enthalt ein einfaches Berbot für bas Fleisch Sorge zu tragen. Das hinzugefügte eig enedvulag aber zeigt ben Erfolg ober bas Biel biefer Sorge und folglich ben Grund ber Warnung an. Bartet nicht bes Rleis fches ju Begierben, b. i. forget nicht fur bas Fleifch, weil biefes Lufte jur Folge hat. Gemiffermagen fagt biefes Berbot 28. 13. jufammen und weifet auf ben eigentlichen Grund ber aognuooven hin. Benn Dr. Fr. Die Erflarung, welche Die griechischen Ausleger insgesammt annehmen, absurd nennt, weil σάρξ, also libidinosa caro, und zwar im Unfange, gleich nach zat ftebe: fo gebet biese Behauptung zu weit. Denn bag σάοξ fur σώμα gesett werbe, beweiset Phil. 1, 22. Znr er σαρκί. 24. επιμένειν er zn σαρκί. coll. 2 Rot. 5, 6. Ενδημούντες εν τῷ σώματι. 8. εκδημήσαι έκ τοῦ σώματος. 1 Κοτ. 5, 5. Παραδούναι τὸν τοιούτον τῷ Σατανά είς όλεθουν της σαρκός ένα το πνεύμα σωθή. 6, 16. ή ούκ οίδατε, ότι ο κολλώμενος τη πόρνη έν σωμά έστιν; "Εσονται γάρ οί δύο είς σάρκα μίαν. 7, 28. Θλίψεν δε τη σαρκί έξουσω οι τοι-ούτοι. Bollte nun aber ber Apostel bie Sorge für ben Leib empfehlen; so mußte er σαρχός voranstellen; ja biefes war um fo nothiger, ba die spirituelle Ermahnung άλλ' ένδύσασθε κ. τ. λ. vorausging. Und biefe Ermahnung, als gang spirituell, konnte ben Apostel bestimmen einzulenken, und die vernünftige Sorge für ben Leib indirect zu empfehlen, indem er verbietet, fur den Leib fo ju forgen, daß baraus Begierben entstehen. 3ch vermag baher in jener alten von Buther recipirten Erklarung keine Absurditat ju finden; vielmehr hat fie alles fur fich und wird ju allen Beiten Beifall finden. Ja gewiß hat fie ben Borgug vor ber von Reiche, Meyer, Fr. adoptirten, indem, wenn neovoiar un noiewobe eic entevulas als ein Begriff genommen wird, biefes vollkommen eben so viel ist als πρόνοιαν ποιείσθε μή είς έπιθυμίας. Man urtheile: fur ben Leib forget nicht zu Begierben. Ift bas nicht eben fo viel ale: forget fur ben Leib, nicht gu Begierben.

# Nebersețung.

# Rap. 13.

1. Jeber unterwerfe sich ben obrigkeitlichen Gewalten; benn es ist keine Gewalt als von Gott; bie bestehenden Gewalten aber sind von Gott verordnet. 2. Wer also der Obrigkeit sich widerssetz, widerstrebt einer Anordnung Gottes; die Widerstrebenden 30°

many Google

aber werben für sich ein Urtheil empfangen. 3. Denn die Oberen sind nicht zu fürchten wegen der guten, sondern wegen der bosen Werke. Willst du dich aber nicht fürchten vor der Obrigkeit, thue das Gute, und du wirst Lob von ihr haben. 4. Denn sie ist Gottes Dienerin dir zum Nuten; wenn du aber das Bose thuest, fürchte dich; benn nicht umsonst trägt sie das Schwert; benn sie ist Gottes Dienerin rächend zum Jorne [zur Strafe] dem der das Bose thut. 5. Darum gedührt sich unterwürfig zu sein, nicht allein wegen des Jornes [der Strafe], sondern auch wegen des Gewissens. 6. Denn deshalb gebet ihr auch Abgaben. Denn sie sind Amtleute Gottes, die eben über dieses [das Amt] wachen. 7. Gebet allen das Gedührende; Schos dem der Schos, Joll dem der Joll, Furcht dem die Furcht, Ehre dem die Ehre gedühret.

8. Keinem schulbet nichts, als die gegenseitige Liebe; benn wer den Anderen liebt, hat das Geset erfüllet. 9. Denn das: du sollst nicht ehebrechen; du sollst nicht toden; du sollst nicht segehren, und wenn noch ein anderes Gebot ist, wird in diesem Worte zusammengefaßt, in dem: du sollst deinen Nachsten lieben wie dich selbst. 10. Die Liebe thut dem Nachsten nichts Boses; Gesets.

erfullung ift also bie Liebe.

11. Und da wir dieses wissen, die Zeit, daß es nun die Stunde ist, daß wir auswachen [ausstehen] vom Schlase — benn jest ist uns das Heil naher als da wir glaubig wurden; 12. die Nacht ist vorgerückt und der Tag genahet. — Lasset uns also ablegen die Werke der Finsterniß und anlegen die Wassen des Lichtes. 13. Als am Tage lasset uns ehrbar wandeln, nicht in Freß- und Sausgelagen, nicht in Unzucht und Unreinheit, nicht in Streit und Haß. 14. Sondern ziehet an den Herrn Jesum Christum, und des Leibes nicht psieget zu Lüsten [daß badurch Lüste entstehen].

Bon ber wechselseitigen Dulbung ber Glaubene: Schwa: den und Starten.

# Rapitel 14-15, 13.

Inhalt.

Es giebt im Glauben Schwache, welche sich über Speise und Tagesunterschiede nicht wie die Anderen erheben können. Diese sollen die Starkeren nicht verachten und verdammen. 1-3. Denn indem jeder ein Knecht des Herrn ift, und auch um bes herrn willen jene Unterschiede beobachtet ober nicht beobachtet, so

barf keiner den Anderen verdammen. 4—6. Denn alle leben und fterben bem herrn, gehoren bem herrn an, ber burch Sob und Auferstehung ber Tobten und Lebenden Berr geworben ift, vor beffen Richterstuhle einst alle erscheinen werden, damit jeder fur fich Gott Rechenschaft gebe. 7 - 12. Chriften also follen fich nicht richten, sondern vielmehr einander keinen Unftoß geben. 13. Unrein ift nichts an und fur fich, sondern nur in der Deis nung; wird aber burch bie freie Unficht Giner betrubt, fo foll man Die Liebe vorwalten laffen, um bem nicht Aergerniß zu geben, für ben Chriftus gestorben ift, und zu verhuten, bag bas Gute gelaftert werbe. 14-16. Ueberhaupt kommt es bei dem Reiche Gottes nicht auf Meußeres, sondern auf Inneres an, insbesondere auf den Frieden unter einander und auf die gegenseitige Erbauung. 17-Folglich barf wegen ber reinen und unreinen Speise kein Streit sein, ber die Gemeinde aufloset. Gut ifts, weder Rleisch ju effen noch Wein zu trinken, wenn baburch ber schwache Bruber geargert wird. Sat Einer eine freiere Unficht, ber habe fie fur fich; und felig ift jeder ber nichts wider fein Gewissen thut. Wer aber teine feste Ueberzeugung hat, ber ift verbammt, wenn er wiber biese iffet; benn was nicht aus Ueberzeugung kommt, ift Sunde.

3mischen dem vorigen und biefem Rapitel scheint kein anderer Busammenhang fatt zu finden als ber, daß ber Apostel, nachdem er allgemeine ethische Borschriften gegeben bat, nun auf einen speciellen Fall zu sprechen kommt, und zeigt, wie bei einer in ber driftlichen Gemeinbe vorhandenen Berichiebenheit in ber Unficht über ascetisch rituelle Dinge bas Berhalten ein= gerichtet werben folle. Fr. Pauli disputatio 14, 1-15, 13. non quidem cum 13, 14. cohaeret, ut Ap. a nimia libidinosae carnis cura, quae pravas cupiditates excitet, ad nimiam nonnullorum Romanorum continentiam transierit (Olsh. Mey.) sed cum mutui amoris commendatione 13, 8. seqq. connexa est (Grot. Reich. Borger.). Nam postquam P. suam de mutuo amore legem (13, 8 — 10.) tanto sanctius Romanis servandam esse, quanto certius esset, eos tempore vivere, quod impigritatem et honestatem posceret exposuit (13, 11-14.), hoc quoque mutuam Christianorum caritatem postulare, ut firmi Romani infirmorum, infirmi firmorum opiniones et instituta benevole ferrent, demonstravit. Dieser Busammenhang ift fingirt. Denn in der Demonstration felbst wird gar nicht auf die Pflicht ber Liebe, sondern hauptfachlich auf ben bogmatischen Grund, daß Chriftus ber Berr fei bem jeder in feiner Beife biene, und beffen Gericht jeder zu erwarten habe, hingewiesen. Mus ber Liebe wird tein Grund abgeleitet, welches boch ber Fall fein mußte, wenn jener Busammenhang fatt fanbe. Rur bei Ermahnung bes Reiches Gottes wird ber Friedfertigkeit 28. 17. 19. und 20.

gedacht; in dem ganzen Kapitel kommt nicht einmal das Work Liebe vor. Ift es unerlaßlich, einen Zusammenhang aufzuweisen, so kann es kein anderer sein, als dieser, daß dem Apostel bei der Vorschrift in Bezug auf die vorsichtige, sittliche Pslege des Korpers (13, 14.) die Asketen in Rom, die sich des Fleisches und Weines enthielten, beigefallen sind. Dieses ist auch die Anstick Tholucks, und ich sinde nicht, daß eine richtigere irgendwo ausgesprochen worden ist; sie empsiehtt sich durch psychologische Raturlichkeit.

Bas nun die Spaltung felbst anbetrifft, welche in ber romis schen Gemeinde burch bie verschiebene Unsicht über Speise und Rage entstanden mar; fo lagt fich freilich bei bem Mangel aller Nachrichten um fo weniger über bie Bahrscheinlichkeit ber Ber: muthung hinausgeben, als der Apostel selbst nur Andeutungen hierüber giebt. Unter den Christen zu Rom gab es solche, die sich des Fleisches und Weines, als unreiner Dinge (Bs. 14.) enthiel: ten und ftatt bes Fleisches Gemuse ober Begetabilien (BB. 2.) agen; auch gemiffe (Feier=) Zage forgfältig beobachteten (B8. 5.), wahrend Undere und, wie es scheinet, die Mehrzahl diese asketisch: rituellen Vorurtheile nicht theilten, vielmehr die benfelben Unhangenden verurtheilten, mogegen jene Mengstlichen die Freieren, wahrscheinlich als Unreine und folglich Unheilige, verachteten, 23. 3. 10. 13. Jebenfalls maren jene Aengstlichen Jubenchriften, Die Freieren (in ber Mehrzahl?) Beibenchriften. Diefes erhellet aus 15, 7 - 9. wo ber Apostel fagt, bag Chriftus Juden und Beiden Gott gemeihet habe, indem er beiber Diener geworben fei; jener, um Gottes Berheißung zu erfullen; biefer, um die Gnade Gottes an ihnen zu verherrlichen. Der Apostel bezweckt also die Spaltung burch bie bobere Einheit in Christo aufzugeben. Da er aber hier ausbrudlich von Juden und Beiden spricht: fo ift es fehr wahrscheinlich, daß die jubische Strenge ber heidenchriftlichen Fraction in ber romifchen Gemeinde anftoffig mar, und umgefehrt jener die Freiheit dieser. Denn daß die Enthaltung von unreinen Speifen und bie Feier von Sabbaten jubifche Meinung und Anficht war, und daß folglich jene angstlichen Chriften Subenschriften waren, ift nicht zu bestreiten. Aber bas ift weniger gewiß, ob Diese Chriften nur als Juden und nicht als jubische Asteten (als judische Secte) zu denken sind. Denn die Enthaltung von Bleifch, Be. 2., und Bein, Be. 21., gehet über die mofaischen Speife gesetze hinaus und beutet auf eine willfurlich gesteigerte Askeft Aber auch biese mar ben Jubenchriften nicht fremb, ohne bin. daß fie deshalb als eine besondere Secte, z. B. Effder, zu betrach: ten find. Denn auch in Koloffa fanden fich folche Mengstliche 2, 16. Μη ούν τις ύμας κρινέτω εν βρώσει ή εν πόσει, ή εν μέρει έορτης η νουμηνίας, η σαββάτων. Mur barin waren bie romischen Aengftlichen ober Schwachen von den Koloffischen unterschieben,

baß fie nicht wie biefe Theofophen waren, fonbern baß fie blos abtetische ober rituell gesetliche Borfchriften mit jubischer Babige keit festhielten. Gnoftiker waren fie nicht, fondern eher Pharifaer. Solche werden auch 1 Tim. 4, 3. 4. erwähnt, allerdings mit einem Beisate (xolvorron γαμείν), ber fie wieder von ben romischen Zudenchriften unterscheibet. Da jene aber lehrten, anexecoau βοωμάτων α ο θεος έκτισεν είς μετάληψιν μετά εύχαριστίας τοῖς πιστοῖς και επεγνωκόσι την άλήθειαν: fo stimmten fie boch in einem wefent: lichen Dunkte mit ben Schwachen in Rom überein, obwohl ein Berbot des Beintrinkens, das diese hielten, von jenen nicht erwähnt wird. Benn de B. diese Schwachen am Glauben fur nichts anderes, als fur gefetliche Juben halt, und fich barauf beruft, theils daß nach BB. 14. die levit. Reinheit oder Unreinbeit der Speisen in Frage gekommen fei; theils, bag Asketen für Beilige und nicht fur Schwache hatten gehalten werden konnen: fo ist beibes falfch. Die Askese halt gewisse Speisen fur schablich ober unerlaubt, nicht aus positiven, sondern aus religios ethischen Grunden (Kol. 2, 21 ff. 1 Tim. 4, 3. 4. 8.), und als Beilige erscheinen fie fich nur felbft, Underen als Schwachkopfe. romischen Abketen gehörten zwar zu ben Judenchriften; aber ihre Gegner find nicht ausschließlich Beiben-, fonbern auch Jubendriften, die diefe Ustefe als Auswuchs verspotteten. Baren alle Jubenchriften zu Rom Asketen gewesen, hatte Paulus fie gewiß nicht als aoderovrag und die Gegner als deravorg bezeichnet. Aber eine kleine Partei konnte er wohl fo nennen. Uebrigens mar felbst Jakobus ber Gerechte nach Hegesipp (Euseb. 2, 23.) ein solscher Asket: olvor nat olnega oun knier, oude kupunor koaren. Biels leicht gehörten die romischen Asteten ber Fraction Des Sakobus an; oder es waren Cbioniten, von benen Epiph. (Haeres. 30.) fagt: ἀπέχεσθαι ἐμψύχων καὶ κρεών καὶ πάσης ἄλλης ἐδωδῆς ἀπό σάρχων πεποιημένης. Die Behandlung berfelben von Seiten bes Apostels ift sehr milb. Die romischen Schwachen will er durchaus von den Freien getragen miffen. Aber in bem Briefe an Die Roloffer eifert er heftig wider fie; in bem Briefe an den Timotheus erflatt er fie für προσέχοντας πνεύμασι πλάνοις και διδασκαλίαις δαιμονίων (1 Tim. 4, 1.) und fpricht B8. 4. offen und frei ihrer Lehre ober ihrer Mengstlichkeit bas Urtheil: "Ori nar urloua Beor καλόν καὶ οὐδεν ἀπόβλητον μετὰ εὐγαριστίας λαμβανόμενον. biefe Berschiedenheit in ber Beurtheilung gleich unevangelischer Chriften komme, ift schwer zu fagen. Um füglichsten konnte man vermuthen, bag ber Apostel bie Große bes baburch entstandenen 3wiespaltes in Rom nicht gekannt, ober beffen Bebung auf feine personliche Unwesenheit verschoben habe, und vorläufig nur eine friedliche Dulbung unter beiben Parteien vermitteln wollte. Biels leicht überhaupt, um durch fein Schreiben fich Aller Bergen gu offnen. Also jene Schmachen maren Judendriften, aber freilich solche, die in Bezug auf die Speiseverbote über das mosaische Geset hinausgingen, und alles Fleischeffen, alles Weintrinken für unrein hielten. (Bs. 21.) Denn von Opfersteisch und Opferswein ist nicht die Rede; wenigstens wurde diese Annahme willkurlich sein, da der Apostel mit keiner Sylbe darauf deutet.

1. Tor δε — διαλογισμών. Den ber im Glauben schwach ift, nehmet [als Bruber] unter euch auf, [boch] nicht zum Richten ber Gebanken.

Tor aoderovra in niorei. Bor allem ist ber Begriff ber nlorig festaustellen. Auch im N. T. wird nlorig in objectivem Sinne, von ber driftlichen Lehre und in subjectivem, von ber Ueberzeugung ober bem Furmahrhalten gebraucht. Jene Bedeutung kann hier mioris nicht haben, weil in diefer Beziehung gar nicht gefagt werden kann ασθενείν τη πίστει; benn ασθενείν mußte entweder stehen für ασθενείν τη γνώσει της πίστεως oder für ασθεveir zy vnaxog r. n.; aber in beiden Kallen mare ber Musbrud aobereir zn nlozei außerst unpassend. Denn aobereir heißt nicht blos schwach fein, sondern auch fich als Schwachen beweisen. Bgl. 4, 19. 8, 3. 2 Kor. 13, 3. 4. 9. 11, 21. Dazu kann nun in keinem Falle zn nlorer im objectiven Sinne gesetzt sein, weil biefes gar keinen Ginn geben murbe, mochte man ben Dativ nehmen, wie man wollte. Wird nun, was allein moglich ift, niore im subjectiven Sinne genommen: so muß bemerkt werden, baß bie πίστις zwei Hauptmerkmale hat, Wiffen γνώσις (έλεγχος) und Bertrauen nenologoig (vnooraoig, Hebr. 11, 1.) Wenn nun hier gefagt wird, ror aoverovra zn nlore, ben im Glauben fic als einen Schwachen beweisenden, so fragt sich ob τη γνώσει ober τη πεποιθήσει, wie 4, 19., ober an beiben zugleich. Für Schwachheit ber Erkenntniß, namlich ber gottlichen Dinge, haben es Biele erklart; Undere fur Die Schwachheit in ber fittlichen Ueberzeugung, mit ausbrucklicher Bermerfung jener Meyer: "Es ift hier die fittliche Ueberzeugung, ber Erflarung. ethische Glaube, worin die romischen Asteten schwach waren, weil ihnen die Kraft fehlte, das was nach christlichen Principien erlaubt war, in ihrem Gemiffen fur erlaubt anzuerkennen. Grot. Geml. u. M. erklaren Erkenntnig, mas mohl ohngefahr die Sache trifft, wenn man nur ben Begriff ber sittlichen Erkenntnig bes Gewis fens festhalt, wofür aber Paulus, wenn er ben Wortfinn Erkennt: niß gedacht hatte, auch ben entsprechenden Ausbruck graois (wie 1 Kor. 8.) gewählt haben murde."

Fr. 'Η πίστις h. l. neque doctrinam christ. (qui autem infirmus sit quod ad Christi doctrinam attinet) neque rerum divinarum scientiam (qui autem infirma sit rerum divinarum cognitione) hoc enim ἡ γνῶσις notat, 1 Cor. 8, 1. 10. — sed mentis sententiam de rebus licitis et illi-

citis bie sittliche Ueberzeugung declarat." Illorig ift eben fowohl religiofe (bogm.) als fittliche (eth.) Ueberzeugung, wie grage eben sowohl die religiofe als bie sittliche Erkenntniß bezeichnet, welche in der nlore eingeschloffen ift. Unleugbar ift BB. 22. nioris fur groois gefest; bagegen BB. 23. fur nenolθησις, persuasio, ὑπόστασις, fiducia. Es bezeichnet also ben vollen Begriff bes Glaubens, ober bie sittlichereligibse Dent: und Handlungsweise. Denn daß mloris hier nicht ausschließlich bie Meinung uber fittliche Mittelbinge ift, gehet baraus hervor, bag bie romifchen Asteten nicht blos Rleifch und Bein mieden und Rohl affen, fondern auch Feiertage beobachteten, und beshalb nennet Paulus ihre Dent- und Sandlungsweise nicrig. Tor ασθενούντα τη πίστει bezeichnet also ben, ber Mangel an richtiger Erkenntnig und im Sandeln zeigt; baber Fleisch und Wein für nowá halt und sie vermeidet, und bafur lagara iffet; aber zugleich nach B3. 5. 6. κρίνει ημέραν παρ' ημέραν, b. h. auch in ben Tagen heilige und unheilige (profane) unterscheidet, und biefer Unterscheidung entscheidendes Gewicht beilegt, (moorei inr nuegar). Diese Urt Christen nennet Paulus 15, 1. άδυνάτους und feget ihnen die δυνατούς entgegen; folglich ift ό ασθενών τη πίστει = αδύνατος τ. π. oder derjenige, welcher im Gebiete bes Glaubens fich als einen Schwachen, nicht volle Rraft und Gesundheit im fittlich religiosen Denken und Sandeln Befis Benden barftellet.

Προσλαμβάνεσθαι, c. acc. obj., bedeutet zu sich nehmen, bei fich aufnehmen, b. h. hier, als Glaubensgenoffen und Mitglied ber chriftlichen Gemeinschaft betrachten und behandeln. (Underes bedeutet die Redensart Up.= \square, 20, 35. αντιλαμβάνεσθαι ror aoderovrror, auf die Schwachen thatige Rucksicht nehmen.) Doch ift bamit irgend eine Sulfe gur Beilung von dem dodereia nicht ausgedrückt, ba ber Upostel Diese Krankheit (aobereia) nach bem Inhalte bes gangen Rapitels nicht zur Beilung, sonbern nur jur Schonung und Dulbung empfiehlt. Das befrembet, ba boch bie Enthaltung von Fleisch und Wein und bie Beschränkung auf ben Genug von Begetabilien, wie die angftliche Beobachtung von (Reft: ober Raft:) Tagen, weber mit bem Geifte bes Evangeliums, noch mit bem Syfteme bes Apostels im Ginklange ftand. Man vergleiche nur die fo entschiedenen und energischen Borte in Betreff folder Subelei, Rol. 2, 16. 17. Much muß ichon eine faft feindselige Spaltung in ber romischen Gemeinde burch biefe Berschiedenheit der driftlich religiofen Denkart entstanden fein, weil ber Upostel bie Ermahnung προσλαμβάνεσθε nothig findet. Mue biefe Schwierigkeiten laffen fich nicht auflosen; so wenig wie fich fagen laffet, woher der Apostel feine Renntnig von diesem Saber erhalten. In jener Beziehung hielt er es nach ber Sachlage fur nothig, feinen praktisch politischen Grundsag anzuwenden, 1 Kor. 9, 20. Έγενόμην τοις Ιουδαίοις ως Ιουδαίος, κα τους Ιουδαίους κερδήσω; und Be. 22. Έγενόμην τοις άσθενέσιν ως άσθενης, κα τους άσθενες κερδήσω. Denn waren biefe άσθενούντες τή πίστει angesehene Jubenchristen und zahlreich: so war es politisch, und seinem Austritte in Rom sorberlich, sie jetz zu schonen, und bie eigentliche Heilung auf seine personliche Anwesenheit zu versschieben.

Mή είς διακρίσεις διαλογισμών, b. i. doch hutet euch babei, ihre Grundfage ju richten, abzuschäten, d. h. ihre Glau: bensschwachheit zu verurtheilen. Die große Verschiedenheit in ber Auslegung dieser wenigen Worte, welche aus ber Bieldeutigkeit der Worter duxpiois und dialogiquol entspringt, hat Fr. 3. d. St. weitlauftig und grundlich beurtheilt. Mener: "un — dial., nicht ju Gebankenbeurtheilungen. Dieg ift ein Refultat, welches aus dem gebotenen moodl. nicht hervorgehen foll, so daß es also eine Cautele enthalt, in bem Sinne: boch so, bag ihr nicht Urtheile über Gedanken (Die Grundfate und Gefinnungen jener Glaubensschwachen namlich) zu fallen euch anmaßet. Go behalt διάκρισις, dijudicatio, feine gewöhnliche Bortbedeutung (hebr. 5, 4. 1 Ror. 12, 10.) und διαλογισμός ebenfalls (Matth. 15, 19. Mark. 7, 21. Luk. 9, 46. Rom. 1, 21. 1 Kor. 3, 20.) und zu fuppliren ift nichts, fonbern eis im Sinne bes Refultats (wie gleich vorher eig enio. 13, 14.) ju nehmen." Diefes ift die ein: gig richtige Erklarung. Falfch wird diaxoiois vom 3meifel erklart, was das Wort nie bedeutet; auch nicht Streit. Jene Erklarung wird burch bas, mas ber Upoftel über bas Berhalten ber Starken fagt, bestätiget. Allerdings Scheinen die Starken die Schwachen verachtet, Diese aber jene gerichtet, BB. 3. 10., also bie diaxoiσις διαλογισμών auf Seiten ber Schwachen ftatt gefunden zu haben. Allein bas ekondereir ber Schmachen von Seiten ber Starten beruhete boch auch auf einer diaxpiois, weshalb ber Apostel Be. 13. ermahnt μηκέτι οὖν άλλήλους κρίνωμεν. Daher find die von be 2B. gegen jene Erklarung aufgestellten Grunde nichts. 1. Ilooλαμβ. "fete bie Dulbfamteit in Beurtheilung ber Grundfate ber Underen voraus." Aber das noodl. fest die Dulbsamkeit in Bejug auf die Beurtheilung (diaxoiois) nicht voraus; hochstens auf das esoudereir, boch auch diefes nicht, weil man jemanden milb behandeln und doch im Herzen verachten kann. 2. Acadogiopol "bedeute zweifelnde, widerstreitende Gedanken." Das ift ber Fall nicht Matth. 15, 19. Denn poroi, poizeiai x. 7. 1. find dialogiσμοί πονηφοί, malae cogitationes, prava consilia, aber nicht dubitationes malae. Bgl. Luf. 2, 35. Rom. 1, 21. 1 Kor. 3, 20. Jak. 2, 4. find κριταί διαλογισμών πονηρών Richter, die schlechte Grundfage hegen; von bofen Zweifeln ift hier nicht, kann nicht bie Rebe fein. 3. "Es kam nicht sowohl auf Beurtheilung von Bedanken, als von Sandlungen, namlich ber Enthaltsamkeit an."

Bieber nichts. Die Enthaltsamkeit floß aus Grundsagen, aus ber πίστις; aber biese ist ein διαλογισμός. Der vierte Einwand, "daß κοίνειν nicht Sache der Starkeren, sondern der Schwächeren war," wird durch Bs. 13. widerlegt.

2. Og per - eoblei. Der Gine iffet in Buversicht

alles; aber ber Schwache iffet Rraut.

Auf oc per follte os de folgen; aber ber Apostel andert bie

Construction und setzet der Deutlichkeit wegen o de doveror.

Den Inf. gazeir bei nioreier erklart Winer (S. 295.) vollskommen richtig so: Der Eine hat das Vertrauen zu essen und das dürfen liegt schon in dem nioreier. Nioreier ist nicht

gleich niorm exem, fondern es ift im Glauben handeln.

Πάντα, Fleisch und Gemuse, überhaupt alles, was efbar ift. 'O δε άσθετων, soil. τη πίστει, also ber, welcher im Glauben, in ber sittlich religiosen Erkenntniß und Zuversicht sich als einen Schwachen erweist. Δάχανα bedeutet Begetabilien, also kein Fleisch, wie B6. 21. lehret.

3. 'O ἐσθίων — προσελάβετο. Wer iffet, verachte nicht ben, ber nicht iffet; und wer nicht iffet, richte ben nicht, welcher iffet; benn Gott hat ihn bei sich sin seine Gemein-

fchaft] aufgenommen.

O eodlor, ber Effer. Paulus hatte Bs. 2. sowohl diesen Begriff, als ben bes Nichteffere (o un eodior), feftgeftellt; fo baß er nun ohne Bedenken fich fo allgemein ausbrucken konnte. Daber ift nichts zu suppliren. Mi egovberelem, er verachte ibn nicht, nämlich als einen Schwächling und Unverftandigen (aronτον) - μη κρινέτω. Das Richten und Berdammen mar und ift dem judischen Gilog eigen; überhaupt ben Berkgerechten, ober benen von levitischer Denkart, Die auf außere Gebrauche und außere Reinheit hohen Werth legen. Matth. 15, 1 ff. Euf. 15, 1 ff. Much biefes xolver characterifirt jubifche Beloten; bie Beis ben lachten und verspotteten bie Juben. Daber bab esouderein ben Freien beigelegt wird. Bgl. Juven. 14, 96 sqq. Hor. Sat. I, 5, 100. 4, 142. 43. Bu bemerten ift, bag 1 Ror. 6, 4. bie Unglaubigen, of απιστοι, also die Beiden, of έξουθετημένοι έτ τη έκκλησία genannt werden. — Ο θεός γαρ αύτον προσελάβετο. Bet αυτόν ift zu denken τον εσθίοντα. In dem 6 θεός προσελάβετο liegt zugleich ein von dem xoireir - xaraxolreir abmahnender Grund. Denn jene Beloten verdammten bie Effer, und schloffen von ber Gemeinschaft Gottes bie aus, welche Gott in seine Gemeinschaft (burch Christus) aufgenommen hat. Diese jubische xolois (xaraxgiois) ift in ihren Birfungen fchlimmer, als die efouderious; beshalb nimmt ber Apostel auf fie vorzüglich Rucficht.

288. 4. Der Apostel wendet sich nun insbefondere an den xolew, und zeigt, daß ein solches Gericht ihm in keiner Beise zukomme, erstens, weil er fur seine Person dazu gar nicht befähis

get und berechtiget sei, einen Anderen zu richten; zweitens weil ber Andere einen hoheren Richter, namlich seinen Herrn, Christus, bem er für seine Handlungsweise verantwortlich sei, habe, so daß der Richtende in dessen Rechte eingreife; drittens, daß trot bes Verdammungsurtheils der Gerichtete bestehen werde, weil Gott

die Macht habe, ihn vor dem Falle zu bewahren.

Warum der Apostel zunächst den xolvor zurechtweise, muß gefragt werden. Zuerst wohl deswegen, weil der Apostel vor allem den jüdisch en Geist in der Christengemeinde dämpfen wollte, und der  $\mu \dot{\gamma}$  ésdior in der nlorus dem Apostel serner stand, als der esdior. Sodann weil diese xolous (xaraxquous) ganz und im tiessten Grunde die Liebe aushob und Zwietracht und Hader anstisstete. Drittens, weil die esdlorres Recht hatten, die  $\mu \dot{\gamma}$  es dlorres Unrecht.

Συ τίς εl — αὐτόν. Du, wer bift bu, ber bu einen fremben Knecht richteft? Dem eigenen herrn ftehet ober fällt er. Aber er wird ftehen, benn Gott hat Macht [hu

bewirken], bag er ftehe.

Σν τίς el macht auf ben Mangel ber persönlichen Befähigung und baraus resultirenden Berechtigung ausmerksam; so daß als eine ungeheure Unmaßung oder Selbstverblendung erscheinet, wenn jemand einen Underen, und noch dazu einen fremden Knecht, der unter seines Herrn Gerichte stehet, vor seinen Richterstuhl ziehen will. Bgl. Jak. 4, 12. Elz έστίν δ νομοθέτης καὶ κριτής, δ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι σὸ δὲ τίς εί, ος κρίνεις τὸν ἔτερον; Rôm. 9, 20. Μενοῦνγε, δ ἄνθρωπε, σὸ τίς εί ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ.

Allorotor oixernr. Der Richtende maßt sich Herrnrechte an; aber den er richtet, ift der Knecht eines anderen Berrn; folglich für den Richtenden ein fremder Knecht. Oinerng, Bausgenosse, Hausbewohner ist das mildere Wort für das Verhaltniß, in welchem ber Anecht zum herrn ftehet; es bebeutet also per euphemismum ben Anecht. Allorquog bezeichnet ben, der bem Underen ein Fremder, folglich fein Berpflichteter ift. To idio κυρίω, feinem eigenen Serrn, bem er wirklich angehort. Eigentlich ift ber Gat zw id. n. or. n. ein locus communis, ber auf alle Knechte und Herren paßt. Streng genommen ware nicht zu fragen, wer hier der Berr fei. Indeffen benft fich freilich der Apostel unter bem allgemeinen Kalle fogleich ben beson: beren, bas Berhaltniß ber Chriften ju ihrem herrn. Unftreitig ift Diefer Herr nicht Gott, sondern Christus, 28. 6. 10. 18. Doch kann auch Gott gedacht werden nach BB. 11. 12. Da Chri: ftus und Gott dem Apostel in der Idee eine find, fo muß xuoios hier eben so unbestimmt gelaffen, aber jedenfalls Chriftus ober Gott verstanden werden. Der Dativ ift ber dat. commodi, feinem herrn (zum Nugen ober Schaden.) Drinei f ninrei, stehet oder fället er. Ernner und ninreir kann hier nichts anderes bedeuten, als recht und unrecht handeln. Denn bas

Urtheil der Richtenden beziehet fich hierauf und eben so bas Gericht bes herrn, namlich auf bas Bestehen ober Kallen im Dienste bes Berrn. Muf die Chriften angewendet ift ornxeir (= eniueνειν) εν τη πίστει 1 Rot. 16, 13. 2 Theff. 2, 15. Gal. 5, 1. und ninteir abs. ber Gegenfat (aus bem Glauben) fallen, ober απειθείν, vgl. παράπτωμα, πταίειν, 2 Petr. 1, 11. Rom. 11, 11. Saf. 2, 10. 3, 2. 11, 23.; also jenes, Die Chriftenpflicht erfullen, dieses, die Christenpflicht nicht erfullen, ungehorsam, abtrunnig fein. 1 Kor. 10, 12. Ποτε ο δοκών έστάναι βλεπέτω, μη πέση. Bom Bosgesprochen ober Berurtheilt werben im Gerichte (vgl. Pf. 1, 5. במשפט und die lateinischen Rebensarten stare, consistere in judicio, und bas Gegentheil causa cadere) ift hier nicht bie Rebe. Dagegen spricht bas unmittelbar Folgende. Der Apostel fügt hinzu derarde rao & Dede στησαι αὐτόν. Denn Gott hat bie Macht ihn ftebend, auf: recht zu erhalten, alfo vor dem Kalle zu bemahren. Bare vom gottlichen Gerichte bie Rebe, fo konnte ber Apostel fich nicht auf Die Macht Gottes berufen, die den Anecht vor dem Kalle, also vor ber aneldera zu schüpen vermag. Bare also mit oradioerar und στησαι ber Begriff bes Lossprechens zu verbinden: so konnte ber Apostel nicht die Macht, sondern die Gerechtigkeit ober Gnade Gottes geltend machen. Σταθήσεται, stabilietur autem, ut opinor, Christi servus et a lapsu sustinebitur. (Fr.) Kur bie rec. devarde yag edrer, haben gachm., Tifchenb., Theile durarei rao aus A. C. F. G. vgl. 2 Kor. 13, 3. aufgenommen. Fr. schreibt durards yag (ohne forlir). Lettere Lesart scheint die Entstehung der übrigen zu erklaren; da man entweder eorie hinzusügte, oder divaras oder devares schrieb. Solent glossatores δυνατός (scil. είμί) sequente Infinitivo verbis δίναμαι et δυνατώ exponere. (Fr.) Eben so urtheilt Matthai. Benn fur o Beog gesetzt wird o xiquog (Echm. Tschb.) so ist bas ebenfalls Correctur, um die Stelle concinner ju machen, und biesen Sat bem vorhergehenden noch mehr anzuvaffen.

5. Der Apostel erwähnt ein neues Moment in der Spaltung zwischen den Starken und Schwachen der romischen Gemeinde. Nämlich auch in Beziehung auf die Heilighaltung gewisser Tage fand eine Verschiedenheit statt. Einige waren scrupulös in dieser hinsicht; andere sehr frei. Der Apostel entscheibet nicht, sondern empfiehlt nur Festigkeit und Gewissheit in der Anssicht. Daß er nur aus Schonung die Aengstlichen so mild behandelt, leidet keinen Zweisel; er für seine Person hielt es gewiß mit der freien Ansicht. Daß diese diangung der Tage judischer Art sei, liegt am Tage; die Beobachtung der sabbata unterschied sie von

allen anderen Wolfern, alfo von ben Beiben.

Og μεν - πληροφορείσθω. Der Gine ichatt einen Zag vor bem anberen, ber Unbere ichatt jeben Zag [namlich,

gleich]. Beber merbe gewiß in feinem eigenen Ginne

[Urtheile].

Kritsche erklart ben ersten Sat biefes Berfes so: Discimus e verbis δς δε κρίνει πᾶσαν ημέραν formulam κρίνειν ημέραν plenam loquutionem esse, eosque a vero aberrasse, qui in vocabulis δς μέν κρίνει ήμέραν παρ' ήμέραν comparationis indicem παρά (prae) esse rati formulam κρ. ήμ. π. ήμ. scil. εἶναι (diem prae die esse judicare, i. q. diem diei praeferre) ad constructionem κρίνειν τι παρά τι scil. είναι quam nemo exemplis munivit, revocarunt (LXX. Ps. 45, 8. Luc. 13, 2. Hebr. 1, 4.). Imo vocabula ἡμέρ. π. ἡμ. ita a verbo κρίνει reguntur ut alternos dies significent, quibus  $\pi\tilde{\alpha}\sigma\alpha$   $\eta\mu$ . unus quisque dies opponitur. Πάρ' ἡμέραν und ἡμέρα παρ' ἡμέραν Graecis alternis diebus notat. Athen. L. XIV. p. 593. z. Wetst. ad h. l. Schaefer ad Longin. verba p. 339. et Bernhardy Wissensch. Synt. p. 258. sequ. Contende etiam adj. παρήμερος. Habet autem simplicitatis commendationem eorum ratio, qui xelver h. l. probare explicuerunt. Hic alternos dies probat (ut sanctos) ille probat unumquemque diem (ut Deo dedicandum), ber Gine heißt Zag um Zag gut (als heilig) ber Andere beißt jeben Tag gut (als Gott geweihet.)." Allein mag biefer Sinn bem griech. Sprachgebrauche ju. nap' ju. angemeffen fein: fo ift boch nicht nachgewiesen, daß bie Griechen auch xolveu ήμ. π. ήμ. so gefagt haben; und noch weniger, baß fie ben Gegensat fo gebildet haben κρίνει πασαν ήμ. Ueberdieß entstehet so ein Ginn, ber gewiß auf beiben Seiten zu viel sagt; namlich bag bie jubelnben Christen einen Zag um ben andern, die beidelnden aber Endlich ist die jeben Tag für Gott geweihet angesehen hatten. Bebeutung probare von nolvew unerwiesen und unerweislich; auch murbe probare immer nicht bedeuten, beilig halten, als Gott geweihet betrachten. Das ift in bem einfachen xolver burchaus nicht enthalten. In bem N. T. bedeutet naga gar gu oft und namentlich, wo von Urtheil oder Schätzung die Rede ift, prae; xolver aber heißt, ichagen, beurtheilen, richtend tari: Folglich heißt og uer n. r. l. ber Gine tarirt (schatt ab, beurtheilt) ben einen Zag vor ben anderen = diem diei praefert; ος δε κρίνει πάσαν ήμέραν, scil. ήμέραν, ber Andere Schatt jeben Bag, namlich als Bag, b. h. halt alle Bage fur gleich. Der Apostel hat sich mit einer gewiffen Barte ausgedrudt, wie anderwarts auch; aber nur diefer Sinn ift moglich, und einzig zulaffig. Uebrigens bleibt es immer fchwierig, bas Materielle jener xolous ber Tage zu bestimmen. Dag barunter eine angstliche und scrupulose, acht pharifaische Sabbat-, Bell-Reumonden= und Fasttagsbeobachtung verstanden werde, ist bas wahrscheinlichste. Bgl. Gal. 4, 10. Huegas nagargesode xal μητας και καιρούς και ένιαυτούς. Κοί. 2, 16. Μή ούν τις ύμας

κρινέτω εν βρώσει η έν πόσει η εν μέρει έορτης η νουμηνίας η σαββά-Benn Fr. bemerkt: Haec opinio cum Apostoli verbis, quae nonnullos Romanos alternos dies eximios putasse ostendunt, conciliari nequit: so wird vorausgesett, dag die Erflarung einen Sag um ben anberen richtig fei, mas fie eben nicht ift. Und noch weniger mahrscheinlich ift bie Meinung, Die berselbe Gelehrte ausspricht: Itaque vixisse Romae Christianos, qui severa Pharisaeorum disciplina retenta praeter sabbatum secundum et quintum quemque [?] hebdomadis diem piis meditationibus jejuniis et alia castimonia celebrarent Paulum indicasse arbitror. Denn Lut. 18, 12. δ/ς νηστεύω τοῦ σαββάτου heißt blos "ich faste zwier die Woche:" also nicht einen Zag um ben anderen; benn ba hatte er boch jedenfalls role faften muffen. Alfo fo ifte zu benten. Die Usteten machten einen Unterschied unter ben Lagen, fo daß fie ben einen bem anberen vorzogen; die Freieren machten biefen Unterschied nicht, jeder Zag galt ihnen gleich; bas beißet aber nicht, gleich heilig, sonbern fie leugneten nur, daß ein Zag vor dem anderen eine besondere Beiligkeit habe, wie es unter uns folche giebt, die weder einen jubifchen Sabbat, noch driftlichen Sonntag haben und anerfennen.

Έχαστος — πληροφορείσθω. Zeber werbe in feinem Sinne (Urtheile) gewiß. Nove, ber bentenbe Beift ober Bera ftanb, ift bas Bermogen ber Begriffe und Urtheile; bier ift causa pro eff. gefett, und vous bezeichnet bie Meinung, Unficht, Grundfage. Daber ideoc, welches Bort anzeigt, bag er bie Sache felbst untersucht, Grunde und Gegengrunde abgewogen, und fich baraus eine eigene Meinung gebildet hat. In biefer foll jeber gewiß fein (πληροφορείσθω), ένα μηκέτι ώμεν κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμω τῆς διδασκαλίας ἐν τῆ κυβεία των ανθοώπων, εν πανουργία προς την μεθοδείαν της πλάνης. Eph. 4, 14. Bgl. Sebr. 13, 9. Διδαγαίς ποικίλαις και ξέναις μη παραφέρεσθε καλον γάρ χάριτι βεβαιούσθαι την καρδίαν οὐ βρώμασιν, έν οίς ούκ ώφελήθησαν οί περιπατήσαντες. Also nur Ents icbiedenheit und Gelbftandigkeit forbert hier ber Apoftel, nicht materielle Uebereinstimmung. Ift er nicht allzuliberal? Ift bas mit ber obj. Bahrheit vereinbar? Bird nicht fo allen Irrlehren und Spaltungen Thur und Thor geoffnet und die Willfur fanctionirt? Und wenn nun die ethische Forberung hinzutritt, baß man bem Bruder feinen Anftog geben foll: wird nicht baburch ein unauflosbarer Biberfpruch gefest? Man muß, glaube ich, wirklich behaupten, daß diese Liberalität des Apostels sehr gefähr-liche Consequenzen haben und auf das außerste gemißbraucht wer-Der entschiedenste Gegensat bavon ift die hierarchie, besonders die romische. Und gerade gegen die Romer spricht der Apostel mit solcher Liberalität sich aus! Aber hat der Apostel

feinen Sat: έκαστος — πληροφορείσθω burchaeführt? Underwarts spricht fich ber große Beibenapostel entschieden gegen bas jubelnde Befen aus. Phil. 3, 2. Gal. 5, 1. Rol. 2, 16. 17. 20. 21. Uber diefe Errlehrer maren fur fich gewiß! Rlar ift, bag eine Rirche nach bem apostolischen Grundsate nicht zu Stande kommen kann; daß die in solchem Umfange freigelaffene Subjectivitat die nothwendige Objectivitat der Rirche aufhebt. Rirchen: Grunder und Machthaber find alfo genothiget, den apostolischen Grundsat zu beschränken, mas benn auch in allen Rirchen ohne Musnahme geschehen ift. Ueberhaupt scheinet bas protestantische Princip, daß die Schrift allein und unbedingt die firchliche Norm sein muffe, nicht praktisch moglich zu fein, ba die Erfahrung lehret, bag burchaus von biefem Princip abgewichen worben ift. 3. B. 1 Kor. 7, 32. 33. 34. wird mit klaren Worten ber Cólibat empfohlen, (ὁ ἄγαμος μεριμνα τα τοῦ χυρίου — ὁ δὲ γαμήσας μεριμνά τα του κόσμου): und boch halten bie Protestanten bensels ben im Allgemeinen für unnatürlich, und im Besonderen für einen fcandlichen 3mang ber hierarchie. Endlich hat Reiche barinne Recht, wenn er behauptet, daß die Gelbstpflicht exacros u. r. l. birect nicht hierher gehore, weil es sich nur von dem pflichtmaßigen Betragen bes Ginen gegen ben Unberen handele; darinne Unrecht, daß der Apostel dadurch bemerken wolle, daß nicht jede Meinungsverschiedenheit eine unschuldige, Schonung verdienende fei, und daß die Duldung beim blinden, bosartigen, felbstfüchtigen Kesthalten an Meinungen und Gewohnheiten ihre Granze habe. Das kann nicht der Zweck des Apostels sein, weil er Be. 6. beide Meinungen billiget. Gben fo wenig trifft die Meinung Frit: sche's zum Ziele: Aptissime P. postquam firmos Christianos proprio domino recte agere aut peccare enuntiaverat v. 3. infirmis firmisque Christianis in eo pariter elaborandum esse scripsit, ut certum suae mentis judicium sequerentur, ne peccarent (v. 5.). Das murbe ben Sat vorausseten: Ber feis ner Ueberzeugung folgt, fundiget nicht. Dabei muß gefragt werben, in welchem Sinne peccare genommen wird, ob im for malen ober im materialen. In jenem Sinne fundiget er aller: bings nicht, wohl aber in diesem. Daber Stephanus den an ihm vollzogenen Lynchprozeß eine Gunde nennet, obwohl es formell keine war; ninrei aber (23. 4.) bezeichnet eine materiale Gunde. Und Be. 5. hangt nicht mit Be. 4., sondern mit Be. 6. auf ber einen, und mit BB. 2. auf ber anderen Seite zusammen; BB. 4. ist der Grund des Verbotes Bs. 3. Εκαστος κ. τ. λ. ist durch Bs. 1. μη είς διακρίσεις διαλ. bedingt. Die ganze Stelle hat also biesen Sinn und Zusammenhang: Vertraget ben Schwachen und richtet seine Gebanken nicht. Der Gine iffet alles, ber Undere nur Sener soll diesen nicht verachten; dieser jenen nicht rich ten, benn er ist Gottes oixerns (Gott hat ihn in fein Haus aufgenommen). Wer bist du benn, daß du einen fremden Knecht richteft? Er stehet oder fället seinem Herrn; aber durch Gottes Macht wird er stehen, (und nicht fallen, wie du wähnest). Der Eine halt auf Tage; der Andere nicht. Jeder sei nur gewiß in seiner Meinung, (damit er wisse, was er als Christ zu thun habe für den Herrn). Denn beide, der Schwache wie der Starke, der Tagewähler wie der Esser, Be. 6. Folglich, "stehen" beide; und alles Richten ist vergeblich.

6. Der Apostel, der schon in den Worten Exastos er zw idlig vot Angogogelodw indirect zu erkennen gegeben hatte, daß der Unterschied zwischen denen, die Tage beobachten, und denen, die sie nicht beobachten, wie zwischen Essern und Nichtessen kein idealerealer sei, spricht dieses nun bestimmt und direct aus, indem er zugestehet, daß beide Parteien dem Herrn oder Christo dieses zu Ehren thun, und daß also das Richten und Verachten durchaus nicht statt sinden durse, weil, wie er in den folgenden Versen weiter aussührt, alle Christen dem Herrn zu Ehren leben und sterben, handeln und nicht handeln sollen.

O gooror — ro deo. Ber auf ben Tag sinnet, sinnet fur ben Gerrn; wer auf ben Tag nicht sinnet, thut dieß fur ben Gerrn; und wer isset, isset fur ben Herrn, benn er banket Gott; und wer nicht isset, isset fur ben Herrn

nicht und bantet Gott.

Ο φρονών την ημέραν. de B. "qui diem curat, wer ben (zu feiernben) Zag jum Gegenstanbe feines religibsen Erachtens macht." Dooren ift animo s. mente volutare, baber bebenten, ober betrachten. Das Wort betrachten, in feiner etymol. Bebeutung, brudt bas goveer in fofern aus, als es bebeutet nach etwas trachten; aber freilich ber usus hat die etymolo= gische Bebeutung bes Bortes ganglich vermischt, und insbesondere trachten feiner potestas entkleidet. H ήμέρα, fowohl im collecti= ven als im pragnanten Sinne, die vorgezogenen Lage, die judischen Fest: und Kasttage. Κυρίφ φρονεί scil. την ήμεραν, beob: achtet biefe Zage aus ichulbiger Rudficht auf ben Berrn, b. i. Chriftus; will baburch bem herrn bienen, nicht blos ibn ehren (jut Christo honorem tribuat, Fr.) Das Abhangigkeits-verhaltniß bruckt ber Dat. aus. — Καὶ ὁ μη φρονών — ον φρονές. Diese Worte, welche in ben altesten Codd. fehlen, Echm. gestrichen, Theile eingeklammert hat, find nicht wohl zu entbehren. Ihre Mustaffung erklart fich aus bem ouoiorekeuror goorei. Uebrigens ift ihre Beibehaltung burch nal vor erdlor, welches bie altesten Codd. barbieten, gerechtfertiget, weil, wenn jener Sat wegfallt, biefes xal befrembet. Die Bollftanbigkeit ber Gegenfate erforbert burchaus ben fraglichen Sat xal o un pooron x. r. l. Und bie Worte an und fur sich tragen nichts Verbachtiges an sich, werden auch von bem Sprer und mehreren Minusteln bestätiget. Kvolo od Rrebl, Rom. Brief.

ommeny Google

φονεί, betrachtet um des Herrn willen nicht, seil. την ήμέραν.

'Ο ἐσθίων καις και δ ἐσθίων πάντα. — Εύχαριστεί τῷ θεῷ, banket Gott für diesen Genuß, und beweiset dadurch seine religibse Gesinnung; folglich στήχει τῷ χυρίφ. Db diese εὐχαριστεῖ auf laute Tischgebete hinzeige, oder nur inneres Dankgesühl (gratiam habere, Fr.) ausdrücke, ist weder zu bejahen, noch zu verneinen. Möglich ist dieses, wahrscheinlicher jenes. Bgl. 1 Tim. 4, 4. 1 Kor. 10, 30. Hierzu kommt noch das Beispiel des Herrn, ber laut bei dem Genusse der Nahrung betete, Matth. 15, 36. 26, 26. 27. u. a. a. D. 'Ο μη ἐσθίων, scil. χρέας. In dem zweiten Sage και εὐχαριστεῖ τῷ θεῷ hat καί die Bedeutung, daß es auf daß erste εὐχαριστεῖ ζυτůckweiset, in dem Sinne: und danket, wie jener, Gott, nămlich sur sein Kraut, nicht etwa dasur, daß er kein Fleisch isset, oder daß er ein abstemius ist.

Die Frage bleibt übrig, mit welchem Rechte ber Apostel habe beiben Parteien fromme Rucksichten ober Grunde wahrer Pietat zuschreiben können. Er betrachtet sie in abstracto, und benkt dabei nicht an Einzelne, die als Enthaltsame nur aus Gewohnbeit, und als Nichtsichenthaltende aus Leichtsinn handelten. Die ses Urtheil über eine Masse in abstr. ist unvermeiblich und hat

die triftigften Grunde.

7. Unftreitig ift in biefem Berfe nicht eine Darleauna beffen enthalten, mas bie Chriften benten und thun, namlich, daß fie insgesammt nicht fich leben und fterben, b. i. fo benten und handeln als ob fie nur auf sich Leben und Sterben, ihr ganges Sein und Wirken bezogen, vielmehr 28. 8. Chrifto jowohl leben als fterben, b. h. alle in Muem fich Chrifto unterworfen wiffen. Denn das hat fast keinen Sinn und wird durch xvoiov exples, welches nicht eine Sandlung, sondern einen bogmatischen Sot ausbrudt, wiberlegt. Sonbern ber Apostel giebt einen allgemei: nen Grund an, warum die Effer und Nichtesser u. f. w. alles um Christi willen thun. Dieser bestehet barin, daß keiner ber Christen im Leben und Sterben von sich, sondern von Christo abhängig ift. hieraus folgt, bag jene gang recht thun in ben fraglichen Studen bem herrn zu bienen, weil biefes ber Bahrheit gemaß ift, rov xvolov eguer. Deshalb burfen fie auch (B8. 10.) nicht gerichtet werden. Fr. hat den Zusammenhang verkannt, wenn er fact: Sententiam versu 6. propositam Paulus vs. 7. et 8. pietate confirmat omnibus sui temporis Christianis haud dubie tribuenda. Es sollen also nach biefer Meinung jene Parteien beshalb bem Berrn bienen, weil bas allen Chriften gemein, bas allgemeine Merkmal ber Christen ift, und ber Apostel foll B8. 7. 8. ein Bilb der damaligen Denkart der Chriften ent Das also soll der Zusammenhang: Jene handeln fromm, weil alle Christen fromm find; ober bestimmter: Bene bienen bem Berrn, weil alle Chriften bem Berrn bienen. Welcher unerweisliche, trodne, inhaltleere Sat, an ben sich rou xvolor eouer in keiner Beise anfügen lasset. Nein, bas ist ber Zusammenhang: Jene bienen bem Herrn, weil alle bes Herrn sind. Der lette Sat ist ber theoretische Beweisgrund für jene Praris, und folglich eine Rechtsertigung berselben, zugleich aber auch der Grund für die Folgerung daraus, daß (Bs. 10.) niemand den Anderen richten oder verachten solle, weil Christus, der Herr, seine Knechte, die ihm dienten, richten wird.

Ovdeig - anobenoxei. Denn keiner von uns lebt ihm

felber, feiner ftirbt ibm felber.

Sinn: "Wir gehören in unserm ganzen Sein und Wesen nicht und selbst an; wir sind nicht von und selbst abhängig." Leben und Sterben umfaßt daß ganze menschliche Dasein. Dieses ist nun in seiner Bestimmtheit und Bestimmung nicht Sache der eigenen Wilkur, sondern Sache des Herrn; daher wir selbst Eigenthum des Herrn sind (rov xvosov eomes). Hieraus folgt, daß die welche als eodsorzes oder als und eodsorzes, als goorovrzes riv huegar oder als und poorovrzes entweder ro xvosop eodsors (od goorovor) det kristlich handeln, und deshald, Vs. 10., weder zu richten noch zu verachten sind. Beil Paulus von Christen und zu Christen spricht und eine christliche Dent und Handelngsweise rechtsertiget: so setze er oddeis rae hum, und beschald, dandlungsweise rechtsertiget: so setze er oddeis rae hum, und beschald, dandlungsweise rechtsertiget: so setze er oddeis rae hum, und dandlungsweise rechtsertiget: so setze er oddeis rae hum, und dandlungsweise nauf die Christen, ohne sich darum zu bekümmern, was für die anderen Menschen gilt.

Zην und αποθνήσκειν έαυτο heißt nach feinem eigenen Willen leben und fterben, gleichsam fein Berr fein im Leben und Sterben. Ovdeig x. r. l. bedeutet alfo: Reiner von uns ift sein Herr im Leben und Sterben. Wider alles Recht legt Fr. dieses so aus: nemo nostrum tam impius [?] est, ut vivens aut moriens sui juris se esse arbitretur [?]. Aber impius und arbitretur ift ohne allen Grund und wider allen Sprach: gebrauch eingelegt. Nicht bas mas die Chriften meinen und thun, fondern mas ift fpricht der Apostel aus. Daber ift es auch schlechterbings abzuweisen, mas berfelbe Gelehrte in Beziehung auf B8. 8. sagt: Quippe sive vivamus sive moriamur Christi imperio nos esse censeamus. Itaque sive vivamus sive moriamur in Christi potestate nos esse arbitramur. Eingeschwärzt ist bas censemus und arbitramur. Heißt benn etwa auch rov xuglov έσμέν, mir glauben bem Herrn anzugehoren? Beift Bi. 9. Γνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύση, ut nos eum mortuis et viventibus imperare censeamus? Freilich fagt Fr., es heiße ut Christus et mortuorum et viventium dominus esse (divinitus) declararetur, gber bas ift eben so falsch wie jenes. Doch es fpringt in die Augen, mit welchem Rechte biefer Erklarer von Reiche's, Meyer's und Rudert's Auslegung fagt: Futilibus

enterly Google

argumentis οὐχ ἐαυτῷ et v. 8. τῷ κυρίφ ζῆν, non sibi vitam dicare et Christo vitam consecrare recte explicari negarunt, ba jeden der gesunde Verstand lehret, daß jene Erklarung contort und bem Terte aufgezwungen ift.

8. Ear 78 - equer. Denn sowohl wenn wir leben, leben wir bem Berrn, als auch wenn wir fterben, fterben wir bem herrn. Sowohl alfo wenn wir leben, als wenn

mir fterben, find mir bes Berrn.

Was ber Apostel vorher negativ, ody savro, ausgebruckt hatte, bas stellt er nun positiv bar, bag wir namlich im Leben und Sterben von dem herrn abhangen, ihm als Lebende und Sterbenbe angehoren; ihm gang mit Beib und Seele eigen finb. Die verschwiegene Folgerung ift, bag, wer bei feinem Sanbeln auf Chriftum, als ben Berrn fiehet, recht handelt; Die BB. 9. ausge: fprochene ift, daß wer einen folchen richtet ober verachtet, Unrecht thut. Diefer Sinn und Zusammenhang ift eben so klar, als

mabr.

Dieser so einfache Sinn wird von Fr. vollig verdreht, so bas ein mabres monstrum der Interpretation daraus bervorgehet. Er fagt: Cohaerentia: nemo nostrûm vivit (ut se sibi leges constituere autumet) [?!] et nemo sibi moritur (ut se sibi leges ponere putet post mortem observandas) v. 7. Nam sive vivamus, Christo (Christum nostrum legislatorem [!] pie venerantes) vivimus, sive moriamur, Christo (qui nobis leges det, ad quas nos accommodemus mortui) [!] morimu. Nach biefer Erklarung, Die gewiß alles wiber fich hat, Sprachgebrauch, Sinn und Busammenhang, wird nun auch bas folgenbe, fo Rlare rov xuglov equer, wir find bes Berrn, babin umge breht: ex domino nos pendere censemus. Elvas also beißt: Wie nugieveir Be. 9. dominum divinitus esse censere! declarari!

9. Eig rovro - xvgievon. Denn bagu ift Chriftus gestorben und lebendig geworden, daß er fomohl über Sodte als Lebende herrsche.

Der Apostel stellt nun bar, wodurch Christus die Berrichaft erlangt habe. Diefes ift namlich geschehen burch feinen Tob und feine Auferstehung. Indem namlich Chriftus einging in ben Rathfchluß bes Batere gur Erlofung ber Belt, und gehorfam wurde bis jum Tode am Kreuze: fo erhielt er ben Lohn vom Bater, baß er auferweckt und zur Herrschaft auf dem Throne bes Baters erhoben murbe, fo bag er nun herr ift, wie ber Bater, über alle Menschen, folglich über Tobte und Lebende. Das ift paulinische Lehre. Bgl. Rom. 8, 34. Tle o narangiror; Xpioros o anodaνών, μαλλον δε και έγερθεις, ος και έστιν έν δεξιά του θεου, ος και έντυγχάνει ύπες ύμων! Phil. 2, 8 — 11. Καὶ σχήματι εύςεθείς ώς άνθρωπος, έταπείνωσεν έαυτον, γενόμενος υπήκοος μέχρι θανάτου,



θανάτου δε σταυρού. Διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσε καὶ εχαρισατο αὐτῷ ὅνομα τὸ ὑπερ πᾶν ὅνομα, ἔνα — καὶ πᾶσα γλῶσσα εξομολογήσηται ὅτι κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς, εἰς δόξαν πατρός. Ερευτ. 2, 9. Τὸν δε βραχύ τι παρ ἀγγελους ἡλαττωμένον βλέπομεν Ἰησοῦν, διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου δόξη καὶ τιμῆ ἐστεφανωμένον. 13, 20. Ὁ δε θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγών ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα τῶν προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἴματι διαθήκης αἰωνίου, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν. જલι. Ευτ. 24, 36. 37. Matth. 28, 8. —

Big rovro yao. Fur diesen 3wed, namlich wa xvoievan. Das war allerdings nicht ber einzige 3wed des Todes Jesu; selbst der Apostel giebt an anderen Stellen einen anderen an, namlich die Vermittlung der Sundenvergebung für die Glaubigen: aber das ist ja nicht beispiellos bei Paulus, daß er nur die Seite des Gegenstandes hervorhebt, die für den unmittelbaren 3wed dienet. Daher sagt er hier, daß Jesus dazu auferstanden und lebendig

worden fei, damit er Berr mare.

"Εζησεν, lebendig geworden = ανέστη. Die gewöhnliche Lebart areinor ift von ben neueren Rritifern einstimmig verurtheilt. Aber gewiß erhellt die Richtigkeit jener Lesart elnoer nicht aus den Worten ira nai rengor nai ζωντων πυριεύση. Wenn es noch hieße ira — αποθανόντων κ. ζ. κ.! Έζησεν aber beziehet fich nicht auf Chrifti Leben vor bem Tobe, fonbern auf feine Auferftehung, weil diefe die obj. Bedingung oder ber Uebergang gur. Berrschaft mar, wie ber Sob bie subj., ober die causa meritoria. Allerdings heißt Egwer er lebte; nicht er fing an zu leben. Aber bas will auch Mener nicht sagen, wenn er bemerkt, daß der Aor. ben Anfang bes Buftanbes markire. Fripsche's Burechtweifung ift überfluffig; benn egnoer als ber Mor. kann nicht überfest merben er lebt, sondern er lebte, b. h. erhielt bas Leben, murbe lebendig gemacht; folglich weiset es auf eine Thatsache ber Bergangenheit hin, die noch immer fortbauert, und mithin hat ber Apostel wirklich ben Anfang eines fortbauernden Buftandes baburch ausgebruckt und ausbrucken wollen. Bgl. Offenb. 2, 8. ος έγένετο νεκρός καὶ έζησεν. 20, 4. 5. καὶ έζησαν καὶ έβασίλευσαν — οί δε λοιποί των νεκρών ούκ έζησαν.

Iva xal vexçor — xvçievon, damit er der Todten und Lebendigen Herr ware, oder als Herr gebiete. Daß dieses und nichts anderes der Sinn der Worte sei und sein könne, springt in die Augen. Denn xvçiever heißt Herr sein, herrschen. Man s. d. Lex. Wem dieser Sinn nicht gefällt, der klage sich oder den Apostel an; nicht aber die unschuldigen Ausleger, die nichts anderes den Apostel sagen lassen, als was er selbst sagt; namlich dieses "daß Tesus dazu gestorben und auferstanzen ist, damit er herrsche oder Herr sei über Lebende und Todte, d. h. über alle Menschen. Ungehörig ist daher, was Fr. sagt: Vehementer so! autem ii errarunt, qui Paulum hoc

dicere opinati sunt: eo consilio Christum mortuum esse, et vixisse, ut et mortuorum et vivorum dominus fieret (Reich. Rueck, d. W. al.) Mortem enim Christus oppetiit, ut Deo morèm gereret [umgekehrt, morem gessit Deo, ut mortem oppeteret] (Phil. 2, 8.), revixit nullo quidem, quod ipse cepisset consilio fretus [Allerdings! Joh. 10, 17. 18. Διά τοῦτο δ πατής με άγαπᾳ, ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἴνα πάλιν λάβω αὐτήν. Οὐδεὶς αἴζει αὐτὴν ἀπ' ἐμοῦ· ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτὴν έμαυτοῦ έξουσίαν έχω θεῖναι αὐτήν, καὶ έξουσίαν έχω πάλιν λαβείν αὐτήν.] sed per Dei majestatem vitae redditus (Rom. 6, 4. Accedit, quod Christus neque morte sua neque in vitam reditione mortuorum et vivorum dominus exstitit [bet Apostel fagt bas mit klaren ganz unzweideutigen Worten | sed eo non solum piorum Christianorum, quos suo sibi sanguine redemisset (Act. 20, 28.), verum etiam omnium et angelorum et hominum et manium dominus factus est, quod Deus eum ut egregium summae obedientiae praemium reportaret, in coelum sublatum universo mundo praefecit (Phil. 2, 9). Das lette Raisonnement ift zwar mahr: bebt benn aber ber Umstand, bag Gott Chriftum auferweckt und jum herrn gemacht bat, bas auf, mas ber Apostel fagt: Chriftus fei bazu gestorben und auferstanden, daß er über Mue Berr fei? Wo ftedt benn ber Wider: fpruch? Der Apostel hatte freilich auch so fagen konnen: Gott hat darum Christum in den Tod gegeben und auferweckt, damit er ihn zum herrn mache: aber er hat es nun einmal nicht gesagt, fondern es hat ihm in diefer Form fich auszudrucken beliebt, Die ja alle bem, was Fr. sagt, nicht widerspricht. Warum nun bie armen Ausleger anschnauben? Aber Berr Dr. Fr. geht noch Mener fagt mit voller Bahrheit: Paulus fagt nicht, Chriftus fei geftorben, um uber Tobte Berr ju fein, und habe gelebt, um es uber Lebende zu fein: fondern er fei geftorben und lebendig geworben (beibes jufammen habe ben 3med gehabt), um über Tobte und Lebende (beibe zusammen) zu herrichen." Nichts kann beutlicher, bestimmter und bem gesunden Berftande angemeffener fein, als biefe Unmerkung. Deffen ungeachtet fagt Fr.: Itaque Christi mortem, mortui in mortuos, Christi vitam, vita gavisi in vivos imperium de Pauli sententia portendere longe certissimum est. [? ? ? ] Diese unumstößliche Ge wißheit foll sich barauf grunden, daß klar sei, Apostolum non de re loqui per Christi mortem et vitam vere effecta. [Eben bas saat er! sed eum rem dicere per Christi mortem et vitam Wo ist bavon auch nur bie leiseste divinitus declaratam. Spur! Beigt benn wa xvoievon, bamit er fur ben Beren von Gott erklart murbe? Dann ift aller Wortverstand am Ende. Und um nun diese falsche Deutung zu begrunden, wird willkurlich angenommen, der Apostel trage bier nicht einen Lebrsat vor, son

bern brude eine gewisse (aliquam) symbolische Bebeutung bes Todes Sesu und seiner Auserstehung aus. Aurz: Christum Dei mandatu mortuum esse, ut eum in mortuos dominari intelligeremus, vixisse divino consilio ex inseris reversum, ut vivorum dominus declararetur singere [Sa wohl eine Fiction!] nos Apostolus voluit. Diesem wird noch hinzugesügt: Quae interpretatio hac sententia niti videtur, dominos ejusdem cum iis, in quos dominentur sortis [?] esse oportere! [Der Grundsatz ber Pairökammern gist also auch im Reiche Gottes!] Quemadmodum archangeli angelis et homines hominibus imperant, ita Christum per mortem [es müßte nach jenem Grundsatz heisßen mortuum, rexeór] mortuorum, per vitam mortuo redditam [sollte consequenter Weise heißen vivum] vivorum dominum divinitus constitutum esse Paulo probabile visum est. Diese Erklärung bedarf keiner weiteren Erörterung oder Widerlegung.

Der Upoftel folgert nun baraus, bag fowohl bie Schwachen als die Starken bem Herrn dienen, der wirklich ber Berr und kunftige Richter Aller ift, Diefes, bag jene biefe nicht richten, diese jene nicht verachten sollen, und kommt so auf Be. 3. zurud. Bgl. Ruderts Bemerkung zu 2 Kor. 5, 18-20. (S. 174.) "Unser Upoftel hat die Eigenheit, die fich nirgends ftarfer zeigt, als in diesem und bem Epheserbriefe ffie zeigt fich auch in dem Romerbriefe Kap. 5. 6. 14. und anderwarts], zwar eine Gedankenreihe zu verfolgen, aber in Entwicklung berselben sich nicht felten burch einen Stoff, ber ihm besonders wichtig ift, feitmarts lenken zu laffen, und bann zwar jedesmal zur verlaffenen Bahn gurud zu tehren, aber nie in ber Form einer Abschweifung, fondern fo, daß er an den letten Gedanken ber Abschweifung ben nachsten zur Reihe gehörigen anknupft." Der lette Sat ift minber genau. Nicht gerade ben nachsten Gebanken, ber in ber Reihe folgt, knupft er an, sondern ben fruber ausgesprochenen Gedanken nimmt er als Folgerung wieder auf. Go hier 28. 3. Rap. 4, 13. Vs. 3. Kap. 5, 18. Vš. 12. Kap. 6, 12. Vš. 1. u. a. a. D.

Σύ δί — Χοιστού. Du aber, was richteft bu beinen Bruder? Ober auch bu, was verachteft bu beinen Bruber; benn wir werden alle vor dem Richterstuhle Christi

hingestellt werden.

Σν — σν. Jenes bezieht sich auf die Schwachen, dieses auf die Starken; denn jene richten, diese verachten, Vs. 3. Δέ drückt allerdings den Gegensatz zur πυριότης Jesu aus. Denn eben weil Christus der Herr ist, ist er auch der Richter, vor dessen Richterstuhl alle erscheinen mussen. Wer also richtet, lehnt sich wider den Herrn auf. Ulso: du aber, was richtest du? Der Upostel, indem er άδελgόν σου setzt, schärft er den Tadel des Richtens und Verachtens; und zwar noch mehr als Vs. 4. durch äλλότριον οἰκέτην. Denn ist das Richten über den fremden Knecht

ein Unrecht: so ift bas Richten über ben Bruber eine Pflichtwidrigkeit und Verletzung ber Liebe. Eben fo bie Verachtung. Πάντες γαο — του Χοιστού. Diefer Sat rechtfertiget und begrun: bet bas de bei ov. Namlich ber Widerspruch, in den fich die ben Bruder Richtenden und Verachtenden mit Chriftus, dem Herrn seten, ift Thorheit, weil sie selbst auch von Christus werden gerich: tet werden, und bas Richten überfluffig, weil auch bie Gerichteten vor Christi Richterstuhl werden gestellt werden. Der Sat, daß Christus ber Richter der Lebendigen und der Todten ift, ift Lehre Chrifti und ber Apostel. Matth. 25, 31. 32. 30h. 5, 22. 23. Χρ.: . 10, 42. Καὶ παρήγγειλλεν ἡμῖν κηρύξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ότι αὐτός έστιν ὁ ώρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτής ζώντων καὶ νεκρών. 17, 31. Καθότι έστησεν ήμέραν, έν ή μελλει κρίνειν την οίκουμένην έν δικαιοσύνη, έν άνδρὶ ῷ ὥρισε, πίστιν παρασχών πᾶσιν, άναστήσας αὐτὸν έκ νεκρών. 2 Rot. 5, 10. Τοὺς γὰρ πάντας ήμας φατερωθήται δει έμπροσθεν του βήματος του Χριστου. Das βημα ift freilich nur symbolischer Ausbruck.

Παραστησόμεθα. Der Richter sigt auf dem Stuhle, die zu Richtenden stehen vor dem Stuhle. Offend. 20, 12. Καὶ είδον τοὺς νεκροὺς, μικροὺς καὶ μεγάλους, έστῶτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου. Matth. 25, 31. 32. Τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ συναχθήσονται ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη. Die Lesart θεοῦ stừ Χριστοῦ, welche Fr. dringend empsiehlt, ist Correctur, um diesen Vers mit dem folgenden Citate und mit Vs. 12. in Ginklang zu bringen.

11. Der Apostel halt es für nothig, ben Sah narres — Xquorov zu beweisen, vielleicht wegen ber Judenchriften. Er bedient sich bazu ber Stelle Jef 45, 23., die er frei nach ben LXX. citirt und (nach seiner Weise) auf bas kunftige Gericht bes Messias ober Gottes anwendet, ungeachtet der Prophet von der Hulbigung spricht, die Jehovah von den Heiden erhalten werde. Für uns hat deshalb dieses Citat nicht die mindeste Beweiskrass.

Γέγραπται — Θεφ. Denn bie Schrift sagt: So mahr ich lebe, spricht ber Herr, jedes Knie wird sich vor mir

beugen und jebe Bunge wird vor Gott bekennen.

Téygantai yág ist die Einführung einer Schriftstelle, die dem Apostel als Beweis gilt, daß was ihr gemäß gesagt wird, absolute Wahrheit ist. Für den Sat, daß alle von Christo werden gerichtet werden, oder, V8. 12., daß alle werden vor Gott Rechenschaft geben, soll nun diese Stelle zeugen. Obwohl der Apostel sich bei derselben die gewaltsamsten Veränderungen erlaubt: dennoch beweiset sie das nicht, was sie soll.

Der Prophet fagt:

בִּי נִשְׁבַּעְחִי יָצָא מָפִּי צְּרָקָה דְּבָר וְלֹא יָשוֹב בִּי לִי חְבְרַע בָּל־בֶּרֶךְ חְשְׁבַע בָּל־כָשׁון 5. h. bei mir habe ich geschworen, ausgegangen ift aus meinem Munde Wahrheit, ein Wort und nicht wird es zurückehren, daß mir sich beugen wird jedes Knie, schwören wird [bei mir] jede Zunge. Sinn: alle Heiden werden mich anbeten.

LXX. Κατ' έμαυτοῦ ὀμνύω, [εἰ μὴ] έξελεύσεται ἐκ τοῦ στόματός μου δικαιοσύνη, οἱ λόγοι μου οὐκ ἀποσταφήσονται· ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, καὶ ὀμεῖται πᾶσα γλῶσσα [τὸν θεόν].

Der Apostel hat von biesen Worten nichts beibehalten als euol naupvei nar yorv und naaa plasosa. Das sind die stamina, aus denen er seinen Vert gewebt hat, um den Propheten sagen zu lassen, was er nicht sagt, und einen Sinn herauszubringen, der selbst nicht durch Jusätze, Weglassungen und Veranderungen entstehet. Bo bleibet das Wort Gottes und die obj. Wahrheit?

Zo έγώ, Schwurformel Gottes, קו אנר "So wahr ich lebe." Ort führt die Rede ein. Euod - yorv. Das Kniebeu: gen ift außeres Beichen ber Unbetung. Kal naoa - to Deo heißt eigentlich: Sebe Bunge wird Gott preifen; aber ber Apostel will das (Sunden=) Bekenntnig ausdrucken, welches im Weltgerichte alle Menschen (nicht, alle Christen, Fr.) vor Gott ablegen mer-Phil. 2, 10. 11. werden dieselben Worte gebraucht, um die Anbetung Chrifti zu bezeichnen. Iva er τῷ ὀνόματι Ίησοῦ πᾶν γόνυ κάμψη επουρανίων και επιγείων και καταχθονίων, και πάσα γλώσσα έξομολογήσηται, ότι κύριος Ίησοῦς Χριστός, εἰς δόξαν θεοῦ nargog. Jebenfalls ift es nun fur uns eine fchwere Unforderung, Dieselben Worte im Philipperbriefe von der Unbetung, hier aber vom Beltgerichte und bem Gunbenbekenntniffe ju verstehen. Es kann keine Frage sein, daß der Apostel die Bahr= heit unter den vergänglichen Formen der rabbinischen Disputir= und Auslegungskunst vorgetragen hat.

12. Nun ziehet ber Apostel bie Folgerung aus biesem von ihm kunftlich gewebten Drakel.

"Apa — Deo. So wird also jeder von uns über sich

Rechenschaft geben Gotte.

Αρα οὖν. Dem Upostel freilich scheint es zu folgen; aber es solgt nicht. Εκαστος ήμῶν. Da vorher gesagt war: πᾶν γόνν κάμψει und πᾶσα γλῶσσα ἐξομολ.: so galt das Bort auch den Christen. — Περὶ ἐαντοῦ λόγον δώσει. Ueber sich, d. h. über sein ganzes sittliches Thun und Lassen. Δόγον δώσει liegt nur dann in ἐξομολογήσεται, wenn dieses Bort von dem (Sünden=) Bekenntnisse verstanden wird, wie es der Apostel verstanden wissen will. — Τῷ θεῷ. Auch wenn Christus das Gericht halt, ist er doch nur Stellvertreter Gottes, und daher kann hier Gott genannt werden, ungeachtet vorher gesagt war: παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ Χριστοῦ. Insbesondere das, was im A. T. von Gott gesagt wird, trägt Paulus wie der Bers. des Gebräerbrieses

und ber Apokalppse unbebenklich auf Christus über. 3. 28. 1 Kor. 10, 9. Μηδε εκπειράζωμεν τον Χριστόν. Bgl. Num. 21, 5 ff. Hierher gehort auch 1 Kor. 9, 21. μη ων ανομος θεοῦ άλλ έννομος Χριστού. Benn Fr. g. b. St. Unm.\*) einen Diffensus zwi: fchen Paulus und Johannes annimmt, weil jener ein allgemeines Gericht der Guten und Bosen, dieser nur ein Gericht der Bosen lehre: fo ift zu bemerken, daß die aus dem Evangelium angeführten Stellen nichts beweisen. Joh. 3, 18. O niorevon eig avror ου κρίνεται ο δε μή πιστεύων ήδη κέκριται ότι μή πεπίστευκεν είς το ονομα του μονογενούς υίου του θεού. Hier ist von dem außeren und kunftigen Gerichte gar nicht die Rede, fondern von dem inneren und gegenwartigen. Daher heißt es o μη πιστεύων ήδη neugerat, b. h. er ist schon gerichtet. Nach der mechanischen rein buchstäblichen Erklarung murbe in diefer Stelle auch das kunftige Gericht ber Bofen geleugnet. Joh. 5, 24. wird gefagt, daß der Glaubige bas ewige Leben schon jest habe, und hinzugefügt: xai είς πρίσιν οὐκ ἔρχεται, άλλὰ μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου είς τὴν Daß ber erfte Sat nat — korerai vom inneren Gerichte zu verstehen sei, geht aus dem zweiten Sate deutlich genug hervor. Denn auch hier ift vararog und Con geistig und sittlich ju fassen, weil sonst ber Apostel die Absurditat fagen murbe, bag ber Glaubige nicht sterbe. 8, 51.) B8. 29. wird avaoraois ζωής und araoraois noloews einander entgegengesett. Es springt in die Augen, daß κοίσις als Gegensat von ζωή nur als κατάκρισις, (θάνατος) gefaßt werben kann. Wenn Zemand sagen wollte, Sohannes wisse ober lehre nichts von einem kunftigen, außerlichen Gerichte; sondern statuire nur ein inneres, bas jedoch auch mit kunftiger Seligkeit ober Unseligkeit verbunden sein werde: so trafe bas gewiß weit mehr zum Ziele, als jene Behauptung.

13. Indem der Apostel aus der Demonstration 4 — 12. das Resultat für die Schwachen ziehet, unxere adlichovs noewer, so knüpft er für die Starken an dasselbe eine positive Borschrift in Beziehung auf ihr Verhalten gegen die Schwachen, nämlich die,

bem Bruber feinen Unftog ober Mergernig ju geben.

Μηκέτι — σκάνδαλον. Laffet uns also einander nicht aburteln; sondern das urtheilet vielmehr, nicht einen

Unftog bem Bruber ju geben, ober Mergernig.

Ov folgert nicht aus Bs. 12.; denn das war eine Folgerung aus Bs. 11., der den 10. Bs. begründen sollte; sondern ov beziehet sich auf alles das, was der Apostel von Bs. 4—12 gesagt hat, um sein Berbot Bs. 3. zu motiviren. Dieses Verbot nimmt er wieder auf, um zum Abschlusse zu gelangen.

Mηκέτι άλλήλους κοίνωμεν. Sehr human ift ber Apostel, baß er die communicative Form gebraucht (κοίνωμεν). Aber ber Sak enthält auch eine ganz allgemeine Sittenregel, obwohl er hier in ber Anwendung auf den vorliegenden Fall im beschränkten Sinne

zu fassen ist. Zunachst zwar gehet die Warnung auf die Schwachen; boch sind die Starken nicht ausgeschlossen wie Bs. 4., da ja die exovereing auch eine nicht ausgeschlossen wie Ws. 4., da ja die exovereing auch eine nicht Kobrare ist Paronomasie oder Untanaklasis, weil noter in noteren einem anderen Sinne gebraucht wird, als vorher in noteren. Bgl. Quinct. 9, 3, 68. Dazu entschließt euch, das sei euer Entschluß. Bgl. die Formel neuena bei den Stoikern, welche den sesten Billen oder Beschluß bedeutet. Arrian. Diss. II. 15, 13 sqq. Plin. Ep. 12, 10.

Πρόσκομμα, Anstoß, nämlich was Anstoß giebt, woran man stolpert und fällt; trop. was zum Bösen verleitet, ist im sigürlichen Sinne nicht verschieden von σκάνδαλον; vgl. 9, 33. λίθος προσκόμματος — πέτρα σκανδάλον. Doch wird dieses öfterer gebraucht, wenn davon die Rede ist, was das sittliche Gefühl verlett. Vielleicht hat der Apostel hier πρόσκομμα und σκάνδαλον verbunden, um äußeren und inneren Anstoß zu bezeichnen. Denn ständen hier wirklich beide Wörter in völlig identischem Sinne: so wäre es allerdings eine Tautologie, die dem markigen Geiste des großen Apostels durchaus fremd ist. Auf 9, 33. wird sich niemand berusen wollen, weil das Citat den gewöhnlichen Parallezlismus der Glieder enthält.

Adelgo scharft bas Berwerfliche bes Aergerniß Gebens.

Die Vorschrift zoirare x. r. l. beziehet fich auf die Starken.

14. 15. Der Apostel begründet die ertheilte Borschrift aus sittlichereligibsen Gründen des Christenthums.

Olda — απέθανε. Ich weiß und glaube als Chrift, baß nichts an und für fich unrein ift; boch bem, ber etwas für unrein halt, bem ifts unrein. Wenn aber wegen ber Speise bein Bruber betrübt wirb, wanbelft bu nicht mehr ber Liebe gemäß; nicht verberbe burch bein Effen ben, für welchen Christus gestorben ift.

Freiheit im Urtheile und in ber Erkenntniß verbindet hier Paulus mit tiefem sittlich=religiofen Gefühle, mit ber größten Bartheit bes sittlichen Glaubens, ber nur er Xocoro gefunden

wird, weil Christus dieses Geiftes Quell und Urbild ift.

Oδδα, als das allgemeine ich weiß, wird durch πέπεισμαι έν Χριστῷ, ich glaube, bin überzeugt in der Gemeinschaft mit Christo, folglich als Christ durch die Wahrheit Christi, näher bestimmt und das Bekenntniß dadurch zwingender, nachdruckvoller gemacht. Wgl. Matth. 15, 11. 1 Tim. 4, 4. Up. 2. 10, 15. Soll έν Χριστῷ gedeutet und ausgelegt, also sein Sinn genauer erklart werden: so muß man sagen, per Christi doctrinam. Bie denn anders? Οὐδέν, nichts (in der Welt, also auch keine Speise). Κοινόν, profanum, hier unrein. Δι' αὐτοῦ, rec. δι' δαντοῦ, durch sich selbst, an und für sich. Dish.: "Sodann aber ist der Gedanke schwierig οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ, verglichen mit Vs. 20.

ormany Google

Dadurch scheinen namlich die Speisegesete bes A. T. zu rein willfürlichen Bestimmungen berabzufinten, mas fur ihren gottlichen Urfprung unpaffend ift. Wir konnen nicht benten, daß Gott auch andere Thiere fur unrein erklart hatte, als dafur erklart find. Die ganze Ratur ift ferner verunreinigt (?!) (vgl. zu 8, 18 ff.) und es scheint eber, man konnte fagen, nichts ift rein, als alles ift rein. — Wir konnen und durfen bemnach ben apostolischen Gebanken nur so verstehen, daß er aussagen soll: burch Christus und feinen heiligenden Ginfluß ift die Schopfung wieder rein und beilig geworden, u. f. w." Go wird ein Knoten burch Unwahrheit geschurzt und zulett burch Unwahrheit nicht einmal geloft, und bem Apostel birect widersprochen. Wer beweift benn, daß die Speiseverbote bes A. E. von Gott herrühren? Wer beweift, daß bie Natur verunreiniget ift? Wer beweift, daß Chriftus die Natur (!!) geheiliget habe? Bar benn Chrifti Ginflug ein anderer, als fittlicher? Ift er benn nicht gekommen, ju fuchen und selig zu machen, bas verloren ift?

El un beziehet sich auf oude xowor eori.

15. El de führt ben jenen allgemeinen Sat beschrankenben Gegensat ein, bag man namlich auf bie Schwachen (robs λογιζο-

μένους τι κοινον είναι), Rucksicht nehmen musse.

Διά βροώμα, alfo megen des freien Genuffes aller Speisen, auch berer, die ber Bruder für unrein halt. — Avneirai, namlich barüber betrübt wirb, daß die gottlichen Gebote nicht beobachtet werden. Denn für unrein halten die Schwachen einige Speisen, weil sie mahnen, Gott habe fie bafur erklart. Aber wegen bes απόλλυε muß boch wohl bas λυπείται im Ginne-von σκανδαλίζεται ober so genommen werden, wie der Apostel 1 Kor. 8, 10. & ovrelδησις αύτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται είς τὸ τὰ εἰδωλόθντα έσθίειν. Da nun, was nicht aus fester Ueberzeugung, Sunde ift, so sundiget ein Solcher und gehet verloren. Bs. 11. Kai anoλείται ο άσθενων άδελφος έπι τη ση γνώσει, δι' ον Χριστος άπέ-Daver. Um für bas doneeras ben ftarteren Sinn zu gewinnen, verweist Mener auf Eph. 4, 30. Mein doneie ro nr. ay. fann sich nur auf Sunden beziehen; hier aber liegt dem loneiodat sogar eine rechtmäßige Handlungsweise zum Grunde, an ber nur die entschiedenste Befangenheit Unftog nimmt. Furwahr, ber Apostel ift zu tolerant gegen folche judenchriftliche Beschranktheit, selbst auf Roften ber driftlichen Freiheit. Unders boch urtheilt und entscheibet er Gal. 5, 1. Ouneri - neginareig, fo verleteft bu bie Liebe, die alles bulbet und tragt, und bas Hauptgebot ift, 1 Tim. 1, 5. — Mη τῷ βρώματί σου — ἀπέθανε. Fragt sich, ob, wenn ber Schwache fich über bie Freiheit Anderer im Speisegenuffe betrübt, er baburch verloren gebe (anollien - bem ewigen Berberben meihen)? Das scheint jedenfalls zu viel behauptet ju fein. Batte ber Apostel onardallerat gefest, so ließe sich auf

Matth. 18, 6 ff. Lut. 17, 1 ff. verweisen. Aber doneio Dat ift zwar der Sache felbst angemeffen, aber nicht ber Folgerung anol-Ave und uneso ou Xoioros anedave. Die Schwierigkeit, des Apoftels Behauptung ju rechtfertigen, liegt am Lage. kann nur ber 3wed fie entschulbigen; benn fie bient allerbings baju, ben Frieden in ber Gemeinde ju befordern; aber freilich auf Roften ber Bahrheit und Freiheit. Barum fagt ber Upoftel nicht, baß man folche driftliche Juben belehren und aufflaren folle? Warum fürchtet er, bag wenn fie megen ihres Borurtheils burch bie rechte Sandlungsweise ber Freien betrubt bem emigen Berberben anheim fallen, und ber Erlofung burch Chriftus verluftig werben? Christus felbst verlette absichtlich bas viel wichtigere Sabbatsgeset und widersprach auch handelnd den judischen Borurtheilen, fogar ben mofaifchen Ritualgefeten. Satte bes Apoftels Grundfat allgemeine Gultigkeit, fo maren damit alle Reformatoren, aller Beiten, ja er felbft verurtheilt. Denn er lehrte und handelte fo frei, daß fich die Juden an ihm argerten, und alfo jebenfalls auch betrubt wurden. Ueberhaupt ift die Frage, in wie weit man fich ben Borurtheilen Anderer anbequemen foll, nur eine Rrage ber Klugheit, nicht ber Bahrheit, bes Glaubens und ber Sittlichkeit. Denn biese beilige Drei gebietet, kein Borurtheil zu schonen, weil bas Borurtheil ichablich, feine Schonung aber Seuchelei ift, und bem Reiche ber Bahrheit willfurliche Granzen fest. Nicht ber Blinde foll herrschen, sondern ber Sebende; nicht bas Vorurtheil, sondern das Urtheil; nicht der Wahnglaube, sondern ber rechte Glaube!

16. Μή βλασφ. Nicht foll euer Gut gelaftert werben. Der Ausspruch ift bunkel, weil weber fattsam erhellt, welches bas Gut ift, noch von welcher Seite bie Lafterung zu

fürchten ift.

Was zuerst zò ayador anbetrifft, so ift es nicht burch Gutes, fondern durch Gut ju überfegen. Denn zo ayabor ift ein Abftractum, weil vuor als possessivum babei stehet, wie Luk. 16, 25. Tà dyadá oov. Bgl. Philem. 6. Harros dyadov rov er vum, ober μέλλοντα άγαθά Sebr. 9, 11. 10, 1. Aber mas nennet nun ber Apostel ύμων το αγαθόν. Sehr bedeutsam ift die LA. ήμων in D. E. G. Syr. Erp. Copt. Aeth. Goth. It. Vulg. Clem. Al. und an und fur fich gewiß die richtige. Der Apostel hat namlich in ber Sauptfache feine Ermahnung in Beziehung auf biefe Parteiungen beschloffen und gehet nun jum Allgemeinen über, aus bem er ebenfalls wichtige Bestätigungsgrunde ableitet; worauf er 28. 20 - 23. noch einmal auf diesen Gegenstand gurudkommt. Aber gesett auch, daß vuor die richtige &A. sei, so ift boch ro aya-Dor gang allgemein, baber er eben 258. 17. auf bas Reich Gottes au fprechen tommt. Es tann beshalb nichts anderes fein, als bie Basilela rov Deov, ober bas eppor rov Deov B8. 20. Denn etwas

besonderes und einzelnes zu verstehen, liegt kein Grund vor; viels mehr verbietet das die Allgemeinheit des Ausdrucks zo apador. Wiewohl also die meisten Ausleger, auch Fr., und B. E. die Geistesfreiheit verstehen: so ist unstreitig diese Meinung die irriafte von allen. Denn ber Begriff Geiftesfreiheit ober nur Freiheit kommt in der gangen Demonstration des Apostels nicht vor, und ift willfurlich fingirt. Warum bat benn ber Apostel nicht elevesola gesett, welches Wort er sehr wohl kennet und in abnlichen Fallen anwendet? S. 1 Ror. 10, 20. Gal. 5, 1. Nicht als Freie, sondern als Starte (durarous 15, 1.) bachte fich ber Apostel die ben Schwachen (advrarous ober aodereot) entgegengesette Partei ber romischen Christen. Folglich mußte το άγαθόν die Macht (ή δύναμις oder το δυνατόν) sein. Aber für diesen Begriff ist das Wort zu allgemein. Uebrigens ift ro ayador ein Objectives und Absolutes; to devator wurde ein Subjectives und Relatives sein. Eben deswegen spricht der Apostel von Schwachen und Starken, um anzuzeigen, bag ihr Unterschied psychisch nicht objectiv sittlich-religios ift; daß man als Schwacher eben so gut wie als Starker ein guter Christ sein kann. Bare dieß der Fall nicht: fo mußte der Apostel gang andere Bor: schriften geben, als er wirklich giebt. Alfo vo ayabor ift bas Reich Gottes; ober ber Inbegriff aller mesentlichen Guter bes Christenthums, das Christenthum selbst, man konnte vielleicht kurz fagen, Chriftus.

Mη βλασφημείσθω. Gebt ber Lafterung nicht Preis; verhutet, daß gelaftert werde Chriftus ober das Reich Gottes, namlich von Juden und Beiden, von denen die braußen find. Entstanden unter den Chriften folche Parteien, die fich wechselfeitig richteten, b. i. resp. verdammten und verachteten, und zwar um Effens und Trinkens willen: fo mußte den Juden und Beiden bas ganze Christenthum verachtlich erscheinen. nur, welchen Unblid eine Gemeinde barbieten mußte, in ber man fich wegen Fleisch und Kohl und wegen gewisser Zage so zankte, daß die Einen die Anderen verdammten, und diese jene verspotte Nichts konnte dem Chriftenthum nachtheiliger fein; nichts mußte ben Upofteln gefahrlicher erscheinen. Daber feben wir, daß sie mit großer Sorgfalt über die Ehre des Christenthums wachen, und Diefe Pflicht allen dringend empfehlen. Das Gegentheil ist nun eben βλασφημείοθαι (oder βλασφημείν). Die Feinde bezogen namlich alle ihre übeln Nachreden auf Chriftum, und lafterten diesen, oder auch sein Werk, wenn fie wider die Chriften redeten. Denn Blaompuen ift ein ftartes Bort, welches bie tieffte Berachtung ausbruckt. Daber kann es hier nicht von ber Spaltung ber Chriften unter einander, und von den Schmahungen ber Schwachen gegen bie Starken gefett fein. Bene bezeichnet ja ber Apostel immer nur als xolvorres; wie kame er nur hier auf einmal

dazu μή βλασφημείσθω zu sagen, um die Reden der Schwachen gegen die Starken bamit anzubeuten. Dagegen ift alles flar und beutlich, wenn ber Apostel fagt: Sorget bafur, bag Chriftus nicht gelaftert werbe, verfteht fich von ben Richtchriften. Denn folche Schmabungen furchteten bie Apostel febr, weil baburch ber Erfola ihres Wirkens auf bas bochfte beeintrachtiget murbe. 1 Rot. 10, 32. Απρόςκοποι γίνεσθε καὶ Ιουδαίοις καὶ Ελλησι καὶ τη έκκλησία του θεού. 1 Petr. 2, 12. Την αναστροφήν ύμων έν τοῖς ἔθνεσιν ἔγοντες καλήν, ἵνα ἐν ον καταλαλούσιν υμιών ώς κακοποιών, εκ των καλών έργων εποπτεύσαντες δοξάσωσι τον θεον έν ήμερα επισκοπής. 3, 16. Συνείδησω έχοντες αγαθήν, ενα έν δ καταλαλώσιν ύμων ώς κακοποιών, καταισγυνθώσιν οί επηρεάζοντες ύμῶν την ἀγαθην εν Χριστῶ ἀναστροφήν. 1 Tim. 6, 1. Ίνα μή τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία [namlich Christi] βλασφημήται. Xit. 2, 5. Ίνα μη ὁ λόγος τοῦ θεοῦ βλασφημηται. 2 Petr. 2, 2. Δι' ους ή όδος της άληθείας βλασφημηθήσεται. Rurz, ben Apostein lag naturlich alles baran, bag ben Juden und Beiben aller Borwand abgeschnitten wurde, bas Reich Gottes zu laftern, Chriftum ju schmaben. Deshalb warnt ber Apostel bier Schwache und Starke (vum), ja nach ber Lesart hum alle, burch Spaltung und gegenseitiges Richten und Berachten über Effen und Erinken ben Juben und Beiden nicht Grund und Beranlaffung jum Saftern ju geben; weil 286. 17. bas Reich Gottes gar nicht im Effen und Erinken bestehe, und folglich jener Streit ein Streit de lana caprina fei. Go hangt alles auf bas befte gusammen, und ben einzelnen Worten geschieht ihr Recht. Go erklart Mener: "buor τὸ ἀγαθόν, euer Gut κατ' έξοχήν, b. i. ή βασιλεία του θεου, Bi. 17. Bie leicht mars geschehen, daß bie mit Borurtheilen und Berachten unterhaltene Parteiung wegen Effens und Trinkens jenem Rleinobe ber Chriften bei ben Unglaubigen lafterliche Urtheile gujog, als machten Eg: und Trinkftatute das Befen biefes Reichs." Es ift baber zu bedauern, daß herr Dr. Fr. wieber die falfche Er übersett: Ne convitia igitur vestra Erklarung verficht. culpa fiant vestrae libertati. Die oben angeführten Grunde machen es unnothig, bie Scheingrunde ju beleuchten, welche fur bie falfche Erklarung angeführt werden. Abgefeben bavon, bag ύμων (ήμων) und τὸ ἀγαθόν gang willfurlich, jenes auf die Starfen, diefes auf die Freiheit beschrankt und βλασφημείσθω auf bie Schwachen bezogen, endlich der Busammenhang mit 28. 17. gar nicht erklart wird: so ift ber Hauptgrund ebenfalls schwach und nichtig: Denique verendum non erat, ne Judaei et gentiles Christianorum libertatem [willfürliche Annahme!] maledictis propterea obruerent, quod nonnullos Christianos intemperanti [ ? ] libertatis usu et in maestitiam conjecisse infirmos Christianos et ut quod ipsi nefas esse putavissent facerent exemplo quod statuissent inductos sempiterna felicitate privasse audivissent (v. 15.). Wird etwas als ein Absurdes bargestellt, so ift es bann leicht, es als Absurdes zu verwerfen. Richt so, wie Fr. es vorstellt, sondern so ift bas Berhaltniß zu benten. In ber Chriftengemeinde gab es Aengftliche, welche weber fleisch agen, noch Bein tranten, sondern nur Gemuse und ftreng auf gewiffe Fest = und Fasttage hielten. Daneben gab es Undere, welche weder einen Speise= noch einen Tagesunterschied kannten. Diese Verschiedenheit in der dogmatischen Ansicht und in der kirch: lichen Pracis erzeugte eine Spaltung. Jene Schwachen verbammten die Freien; und diese verspotteten und verachteten jene. Bar benn nun nicht die volle Gemeinschaft aufgehoben; und zwar um elender Dinge willen, die gar nicht zum Reiche Gottes gebor-Diese Bagatellenprozesse, die boch mit großer Erbitterung geführt wurden, mußten ben Juben und Beiben als eine Thorbeit, als Aberwit erscheinen, und fie veranlaffen, der Chriften bochstes Gut (zò ayavor), bas Reich Gottes, zu laftern. Das ift bie mahre Borftellung von ber ganzen Sache. Chrys. Orax γαρ μάχη, όταν φιλονεικής, όταν λυπής, όταν σχίζης την εκκλησίαν, καὶ λοιδορής τὸν άδελφὸν καὶ άπεγθῶς έγης πρὸς αὐτὸν βλασφημοῦσιν οί έξωθεν. - Το γαρ άγαθον ύμων ή άγαπη, ή φιλαδελφία, το ήνφοθαι, το συνδεδέσθαι, το μετ' είρήνης, το μετ' επιεικείας ζήν.

17. Nerus: Lasset eure Bankereien über Essen und Trinken; bamit nicht bas Reich Gottes gelästert werbe. Denn bas Reich Gottes bestehet nicht im Essen und Trinken, über bas ihr euch verdammet und verachtet, sondern in Gerechtigkeit, Kriede und

Freude im heiligen Geifte.

Fr.: Cohaerentia: ne maledicta nostra culpa in nostram libertatem dicantur (v. 16.) Neque enim regnum divinum a cibo et potu (rebus indifferentibus) sed ab honestate, concordia et hilari animo dependet, quem sp. s. gignit, (v. 17.) i. q. versatur enim nostra libertas in cibo et potu, rebus indifferentibus et quae regni Messiani felicitatem non afferunt, non in honestate iisque ornamentis, quibus destituti a Messiae regno excluditur. Also so: "Sorget dasur, das eure Freiheit nicht gelästert werde; benn eure Freiheit bezieht sich auf nichtige Dinge, die das Besen des R. G. nicht betreffen." Aber jedenfalls müßte es heißen: "Wißbrauchet eure Freiheit nicht um Eumpereien willen;" oder: "verzichtet auf den Gebrauch eurer Freiheit in nichtigen Dingen als Bürger des himmelreiches. Denn das R. G." u. s. w.

Or yao - aylo. Denn bas Reich Gottes ift nicht Effen und Trinten, fondern Gerechtigkeit, Friedfertig:

feit und Freude im beiligen Geifte.

Oi γάρ. Der Apostel giebt ben Grund an, warum die Chrissten bafür zu forgen haben, baß ihr hochstes Gut nicht gelästert werbe; warum sie also ihre Streitigkeiten lassen und unter ein-

ander Friede halten follen. Der Grund ift ber, weil das hochfte Gut der Christen das Reich Gottes nicht Essen und Trinken ist: sondern Recht handeln, Friede halten, und freudige Geduld haben. Wenn sie also über Essen und Trinken hadern, so beweisen sie, daß sie dem Reiche Gottes nicht angehören; denn nur wer gerecht, friedfertig und geduldig ist, dient Christo, ist Gott wohlgefällig

und den Menschen achtbar (Bs. 18.).

Bao. r. d. ift hier bas fubi. oder innere Reich Gottes, b. h. bie driftliche Tugend ober Vollkommenheit. To avador mar bas Reich Gottes objectiv; B. r. d. ift ber Besit bes arador, b. h. bas innere Christenthum, die wirkliche Angehörigkeit Christi; ber Chriftus in uns. Falsch giebt Fr. Die in Bao. vov &. enthaltene Metonymie so an: regni messiani conditio (causa). Es ist vielmehr  $\beta$ . r. d. die ganz gewöhnliche Meton. causa pro effectu. Folglich ift Reich Gottes, Die obj. Seilsanstalt, gefest für das Diese ift (zeigt sich) nicht (in) Effen subj. Reich Gottes. und Erinken, fo daß man alfo burch Effen ober Richteffen, Erinken ober Nichttrinken beweise, man trage bas Reich Gottes in sich, fei ein mahrer Chrift. Bgl. die gleiche Bahrheit, nur in anderer Form ausgebruckt, 1 Kor. 8, 8. Βρώμα δε ήμας ού παρίστησι τῷ θεῷ· οὖτε γὰρ ἐὰν φάγωμεν, περισσεύομεν, οὖτε ἐὰν μὴ φάγωμεν, ὑστερούμεθα; ber Gegensan von ber βασ. τ. θ. ist bie παλαιὰ διαθήκη, Şebr. 9, 10. μόνον ἐπὶ βρώμασι καὶ πόμασι καὶ διαφόροις βαπτισμοίς, δικαιώματα σαρκός μέγρι καιρού διορθώσεως enixeluera. Parallel ber vorliegenden Stelle ift Sebr. 13, 9. Aidaχαῖς ποιχίλαις καὶ ξέναις μὴ παραφέρεσθε καλον γάρ χάριτι βεβαιοῦσθαι, οὐ βρώμασιν έν οίς οὐκ ώφελήθησαν οί περιπατήσαντες. Das Reich Gottes in uns ift die driftliche (fittliche) Bolltommenheit, namlich Gerechtigkeit Friedfertigkeit und Freude im h. S. Fr.: (δικ. κ. τ. λ.) res bonas, quas Christianos habere oporteat, enuntient necesse est. Significat autem dex. honestatem, εἰρήνη concordiam, quae nisi inter honestos diuturna esse nequit, et γαρὰ ἐν πν. άγ. animi hilaritatem a sp. s. excitatam, quae et mater et comes concordiae est. Erklarung von yaga er nr. ay. ift falfch. Um alles im Bufam= menhange zu übersehen, biene Folgendes.

Die streitenden Parteien in Kom vergaßen die Hauptsache im Christenthume, wie es so oft geschiehet und von Christo an den Pharissaern gerügt wird, Matth. 23, 23. Οὐαὶ ὑμῶν γραμματεῖς καὶ φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὸ κύμινον καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν, καὶ τὸν έλεον, καὶ τὴν πίστιν ταῦτα ἔδει ποιῆσαι, κακεῖνα μὴ ἀφιέναι. Gerade so machten es die Parteien in Rom; über Essen und Trinken, also ganz außerliche Dinge, entzweiten sie sich, und dachten nicht baran, daß daß Reich Gottes ganz Anderes, als wesentliche Forsberungen stellt, daß Essen und Trinken gar nicht zu seinem Wesen

enterty Google

gehoret. Das ift bas Negative, mas ber Apostel in ben Borten ov - βρώσις aufftellt, um der Bahrheit Bahn zu machen, und jene Vorurtheile nieberzuschlagen. In alla x. r. l. giebt er nun positiv an, welches die wesentlichen Mertmale der driftlichen Bollkommenheit, oder bes inneren Reiches Gottes (gut. 17, 21.) find. Alfo zuerft dixacovern, bas Rechthandeln (xolois bei Matth. a. a. D.), b. i. bie Dent: und handlungsweise, welche bas aott: liche Gefet, als hochste Norm befolgt, furz, Rechtschaffenheit. 3meitens, eiging, b. i. Friedfertigfeit. Undermarts murbe ber Apostel ayann geseht haben: hier aber nennet er eig. in Beziehung auf die Umftande, die in Rom ftatt fanden. Bgl. 286. 19. Aca οὖν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς εἰς ἀλλήλους. Diefe eig. ift hochnothig in einer fittlich-religiofen Gemeinschaft; weil ber molepog ober ber Mangel ber eig. ben gangen Korper, ja die einzelnen Glieder zerstort. Gal. 5, 15. Ei de allischous δάκνετε καὶ κατεσθίετε, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων ἀναλωθῆτε. 4, 3. Ανεχόμενοι άλλήλων εν άγάπη, σπουδάζοντες τηρείν την ένότητα τοῦ πνεύματος εν τῷ συνδέσμω τῆς εἰρήνης. Enblich γαρά εν πνεύματι άγίφ ift die Gebuld, oder die gelaffene Ertragung jeder Art von Wibermartigkeiten, mogen biefe in ben Umftanben ober in ben Menschen ihren Grund haben. Sie wird raga genannt, weil bie Freudigkeit selbst unter widrigen Umständen der hochste Grad ber mahren υπομονή, bas ficherfte Merkmal der mahren Gottfeligkeit, der driftlichen Vollkommenheit ift. Sie heift aber yapa er πνεύματι άγίω, weil sie als ber glanzendste Sieg über bas Fleisch, bas gegen Leiden sich emport und zum rorrvouog verleitet, nur in ber Gemeinfchaft bes beiligen Geiftes erlangt werben fann; weil fie eine Frucht des heiligen Geiftes (Gal. 5, 22.) ift. tigkeit der gegebenen Erklarung von y. s. nr. a. erhellet aus folgenden Stellen. Rom. 12, 12. Th elnide galgorreg, en oliver υπομένοντες. 15, 13. Ο δε θεός της ελπίδος πληρώσαι υμας πάσης χαράς καὶ εἰρήνης εν τῷ πιστεύειν εἰς τὸ περισσεύειν ὑμάς εν τη έλπίδι εν δυνάμει πνεύματος άγίου. \$01. 1, 11. Έν πάση δυνάμει δυναμούμενοι κατά το κράτος της δόξης αυτού, εἰς πάσαν ὑπομονήν καὶ μακροθυμίαν μετά χαράς. 1 Σβεί. 1, 6. Δεξάμενοι τον λόγον έν θλίψει πολλή μετά χαράς πνεύματος άγίου (gen. subj.). Sat. 1,2. Πάσαν γαράν ήγήσασθε άδελφοί μου όταν πειρασμοίς περιπέσητε nouthoig. Ohne die Liebe zu Gott ist diese xaga nicht moglich, aber diese Liebe wird durch den heiligen Geift entzündet. Rom. 5, 3. Rach ber Aufstellung ber richtigen Erklarung laffen fich bie falschen leicht abweisen. B. r. d. Man fragt: ist es das irdische fittliche, oder bas ewige felige? Reines von beiden, weder die streitende, noch die triumphirende Rirche, ober weber die driftliche Religionsgesellschaft, noch die kunftige Seligkeit: sondern bas innere Reich Gottes, ber in bem Bergen wirklich gewordene Christus, dix. nicht die Rechtfertigung, also die bogmatische dux., sondern die ethische. Eloging nicht Gemuthbruhe, sondern Friedfertigkeit. Χαρά έν πν. άγ. nicht Freude über den heisligen Geift (!!) aber auch nicht Freudigkeit des Gemuths, die im h. G. ihren Grund hat, sondern Freudigkeit in der Trübsal (= ὑπομονή, ἐλπίς), die der h. G. erzeugt. Fr. beziehet B8. 17. auf B8. 15. so, daß δικ. dem οὐκέτε κατά ἀγάπην περιπατεῖς correspondire, und deshald proditas bedeutet. Bie folgt daß? Der dort erwähnten tristitia (λυπεῖται) sei hier χαρά ἐν πν. άγ., hilaritas animi a sp. s. excitata, gegenübergestellt. Alles willfürlich, und den tiefen Sinn der Stelle verslachend. E8 kam hier nicht darauf an, auf daß Borhergehende Rücksicht zu nehmen, sondern darauf, die wesentlichen Merkmale der christlichen Bollkommenheit oder deß inneren R. G. darzustellen, um die elenden Zänkergien über Essen und Erinken niederzuschlagen.

18. 'Ο γὰο — ἀνθοώποις. Denn ber in biefen [Zugensben] Christo Dienenbeist Gott wohlgefällig und ben Mens

fchen werth.

Daß die genannten Tugenden die driftliche Bolltommenheit ausmachen, beweifet der Apostel baraus, daß der mit benselben Geschmuckte ein achter Diener Christi und Gott und Menschen angenehm ift. Also nicht einer, der im Effen und Trinken die

driftliche Frommigkeit sucht, ober barüber ftreitet.

'O έν τούτοις δ. Χριστφ. Δουλεύειν τῷ Χριστῷ, oder ber unbebingte Gehorsam gegen Chriftus, ift bie Sauptpflicht ber Christen. Rol. 3, 24. To nvolo Xquoro doudevere. Wer Spaltung erregt und Aergerniß giebt, Dienet ihm nicht. Rom. 16, 17. 18. Παρακαλῷ δὲ ὑμᾶς ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς διγοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν, ἢν ὑμεῖς ἐμάθετε, ποιοῦντας. καὶ ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν. Οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίω ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν άλλα τῆ έαυτων κοιλία. Much bie Effer und Nicht= effer dienten Christo; aber nicht in din. n. r. 2. Für er rovrois fteht in den altesten Codd. έν τούτφ. Muf πνεύματι αγ. bezogen, giebt es feinen ichidlichen Ginn, weil mebuare ay. hier nur gu χαρά, nicht auch zu dix. und eig. gehort. Indessen mare boch moglich, daß der Apostel in den Worten o er rourg doulevon den heis ligen Geist verstanden hatte, inwiefern er, als arevua Deov, alles Gute in dem Glaubigen wirket, so dag wer bas arevua nicht hat, sei es nun deov ober Xoiorov ober ayior, Christo nicht angehort. und folglich kein dovlog Xowrov, oder nicht dovlevor Xowro ift · und die Tugenden nicht besitzet, die dem Chriften eigen fein follen. Sal. 5, 22. 23. Ο δε καρπός του πνεύματός έστιν αγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία, χρηστότης, άγαθωσύνη, πίστις, πριότης, έγκρά-Eph. 5, 9. 'Ο γάρ καρπός τοῦ φωτός ἐν πάση ἀγαθωσύνη nal dinacogung nal alyvela. Rom. 8, 9. Theig de oun egre en σαραί άλλ' έν πνεύματι, είπερ πνεύμα θεού οίκει έν ύμιν. 32\*

otalis in Google

πνεύμα Χριστού ούκ έχει, ούτος ούκ έστιν αύτού. 1 Kor. 3, 16. Ούκ οίδατε ότι ναός θεού έστε και τό πνεύμα τού θεού οίκει έν ύμιν. Könnte έν τούτος als Neutr. genommen werden, barin — ούτως, bann ließe es sich ebenfalls vertheibigen. Wie es ein kritisches Rathsel ist, auf welche Weise έν τούτοις sast in allen Auctoritäten von Bedeutung verdrängt werden konnte: so ist es ein Wiersspruch der Kritik, wenn sie die mächtig bezeugte Lesart ausstößt.

19. Alle genannte Eigenschaften befordern ben Frieden im Inneren der Gemeinde und selbst der Besserung der Einzelnen. Der Apostel ermahnt daher dazu, und zwar indem er stillschweigend annimmt, daß die romischen Christen jene Tugenden besitzen; wodurch er sie ehrt und sie auf eine feine Beise nachdrucklich ermahnt, sich um diese Eigenschaften zu bemühen.

"Apa ovr - eig allifloug. Go laffet uns nun nachjagen bem, mas ber Friede und bie mechfelseitige Erbauung

forbert.

Τά της εἰρήνης, was zum Frieden gehört, was Gin: tracht befordert. 1 Ror. 14, 33. Or yag eorer anaraoraslas ό θεός, αλλ' είρήνης, ώς έν πάσαις ταῖς έκκλησίαις τῶν άγίων. Διώxωμεν, studiose persequamur, lasset uns eifrigst thun. — Ta της οίκοδομης είς άλλήλους. Nicht blos die Gemeinde, sondern auch jeber Einzelne wird als ein Tempel ober Saus Gottes betrachtet. Deswegen wird gefagt, sowohl die Gemeinde als ben Einzelnen erbauen. Diefes Erbauen geschiehet burch Beleh: rung, Ermahnung, Eroftung. Fr. leugnet, bag oixodopen vor oluor oder the exxlyolar gefagt werde, und behauptet, blos oixodoueir rira, in dem Sinne von pietatem et virtutem alicujus augere, fomme vor! Srrthum. Ap.: (S. 9, 31. 'H uèr ovr éxxlyσία καθ' όλης της Ιουδαίας και Γαλιλάίας και Σαμαρείας είχεν είρή**νην, οίκοδομουμένη καὶ πορευομένη τῷ φόβῷ τοῦ κυρίου κ. τ. λ.** 1 Stor. 3, 9. 10. Θεού γάρ έσμεν συνεργοί θεού γεώργιον, θεού οἰκοδομή έστε. Κατά την χάριν του θεου την δοθεισάν μοι ώς σοφός άρχιτέκτουν θεμέλιον τέθεικα, άλλος δε έποικοδομεί έκαστος δε βλεπέτω, πως εποικοδομεί. Bgl. 11. 12. 1 Kor. 14, 3. Ο λαλών γλώσση έαυτὸν οἰκοδομεῖ, ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ. **38. 12. Επεί ζηλωταί έστε πνευμάτων, πρός την οίκοδομην της** έκκλησίας ζητείτε ίνα περισσεύητε. 2 Rot. 13, 10. Κατά την έξουσίαν, ην έδωκέ μοι ο κύριος είς οίκοδομην [scil. της έκκλησίας] καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν. Ερή. 4, 12. Εἰς οἰκοδομήν τοῦ σώμαvos vov Xowvov. Diese Stellen bezeugen hinlanglich die Grund: losigkeit jener Behauptung. Oixodoun ift baber im tropischen Sinne der Inbegriff aller Handlungen, durch welche ber Chrift immer mehr als lebendiger Stein dem Gebaude Gottes, ober als Glied dem Leibe Christi eingefügt wird. Es wird eben sowohl im activen als paffiven Sinne, als Erbauen und Erbautwerden gebraucht. Tà rỹc olnodoung eig allifloug bedeutet also bas, was

bie gegenseitige Erbauung, διδαχή, παράκλησις und παραμυθία, fordert; alle sollen so handeln, ενα ή έκκλησια οικοδομήν λάβη, 1 Kor. 14, 5.; alle soll der Grundsat beseelen: πάντα πρός οικοδομήν γινέσθω, 1 Kor. 14, 26.

20. Beitere Folgerung, namlich Warnung vor bem, mas bie Gemeinde zerstört. Alles sei zwar rein, aber boch sei Speisegenuß, ber Anderen zum Anstoß gereiche, schablich ober verzwerslich.

Mi evener — eodlore. Richt wegen Speise zerftore bas Werk Gottes. Alles zwar ift rein; aber Sunde thut ber, welcher mit Unftog isset, [burch sein Essen Anstog giebt].

Το έργος τοῦ θεοῦ ist abstr. pro concr., der Christ. Jeder Christ ist ein έργος θεοῦ. 1 Kor. 3, 9. Θεοῦ γεώρχιος, θεοῦ οἰκοδομή έστε. Eph. 2, 10. Αὐτοῦ γάρ ἐσμες ποίημα. Dieses wird έγειες βρώματος zerstort, sobald jemand durch sein Essen ben Anderen betrübt, und also das nicht thut, was είρ. und οἰκοδ. forsbert, vielmehr den Glaubigen irre macht im Glauben, oder in seinem Gewissen.

Καταλύειν = καθαίρειν, zerftören. 1  $\Re$ or. 8, 11. Καλ απόλλυται δ ασθενών αδελφός έπὶ τῆ σῆ γνώσει.

Πάττα μέν καθαρά. In dem vorhergehenden Sate liegt diefes, daß die Starken den Schwachen nachgeben und auf ihre Freibeit im Speisegenusse Bergicht leiften sollen. Dagegen konnten fie einwenden: alles ift rein. Der Apostel giebt bas zu; baber πάντα μεν καθαρά. Dennoch lagt er die mogliche Folgerung nicht gelten: Ulfo tonnen wir alles effen. Rein, fagt er; benn xaxor ro eodiore bedeutet, Gunde thut ber, welcher iffet. Δια προσχόμματος, mit, unter, bei Unftog, b. h. fo, bag ber Schwache Unftog nimmt. Der Upoftel verbietet alfo ben Fleisch= und Weingenuß als Gunde, fobald Undere baran Unftog nehmen. Man kann nicht leugnen, daß der Apostel hier eine harte Forderung an die Starten ftellt; er scheinet die Pflicht ber Schonung einfaltiger und beschrankter Christen zu weit auszudehnen, vorzüglich da die romischen Schwachen wirkliche Schwächlinge waren. Unders ifts im Berhaltnisse zu den Gogenopfern, weil der Genuß berselben, namentlich ber offentliche, leicht vermieben werben konnte. Aber auf allen Fleisch= und Weingenuß um folcher, noch bagu jubifcher, Beschranktheit willen Bergicht leiften, bas ift boch wohl ju viel gefordert. Bgl. 1 Kor. 10, 29. 30. Tratl yag & flevθερία μου κρίνεται ύπο άλλης συνειδήσεως; Εί έγω χάριτι μετέχω, τι βλασφημούμαι ύπες ού εύχαςιστώ; Das ist Wahrheit!

21. Gegensatz.

Kalor — doderer. Gut ifts, weber Fleisch zu effen, noch Bein zu trinken, noch woran bein Bruber Unftog ober Aergernig nimmt, ober schwach ift.

Kalor, scil. soul voi. Er redet wie im vorigen Be. ju den Tò μη φαγείν x. τ. λ. Bgl. 1 Rot. 8, 13. Διόπερ εί βρώμα σκανδαλίζει τον άδελφον μου ού μη φάγω κρέα είς τον αίωνα, ίνα μή άδελφόν μου σκανδαλίσω. Sier ift von Gogenopfern bie Rebe; und gewiß will fich unter ben angegebenen Berhaltniffen ber Apostel nur biefer enthalten. Aber freilich in unserer Stelle handelt fich es um Fleischeffen und Weintrinken überhaupt, und bas ist ein Anderes. Die apostolische Borschrift ist jedenfalls nicht burchzuführen; eber diefe, bag man fo beschrantte Menschen, als Die Aleisch = und Beinhaffer find, aufzuklaren suche. Goll benn Die entschiedenste Bornirtheit Gesetze geben und herrschen? Den: noch muß ber Apostel einen Grund gehabt haben, warum er mehr auf die Seite ber Usketen als der Starken getreten ift. Diefes ift kein anderer, als der, bag Jene jedenfalls Magige, diese bingegen Schlemmer und Saufer waren, welche ihre Starte nur negativ, b. h. als Wiberfacher ber Ustese bewiesen, übrigens aber ihre Freiheit zum Bauchdienste migbrauchten. Rom. 16, 17. 18. Παρακαλώ δε ύμας άδελφοί, σκοπείν τους τας διγοστασίας και τά σκάνδαλα παρά την διδαχήν, ην ύμεῖς εμάθετε, ποιούντας καὶ έκκλίνατε απ' αὐτῶν. Οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίφ ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν άλλα τῆ έαυτῶν κοιλία, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας έξαπατῶσι τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. Sa, folchen Starfen, bie fich nur über alle Vorurtheile hinmegzuseben vorgeben, aber zugleich alle Schranken überschreiten, und burch schone und mohl klingende Worte ihr Verhalten beschönigen, mar allerdings Baum und Gebiß anzulegen.

Myde, scil. nouer rovro, er o. Unftreitig beziehet fich biefer Sat auf die Fest: ober Fasttage. Denn auffällig ifte, bag ber Apostel über biesen Punkt gang schweigt und ihm weit weniger Gewicht beilegt, als bem Effen und Trinken, ba boch gerade bie fes für bie religibse Gemeinschaft weniger wichtig mar, als jenes.

Προσκόπτει ή σκανδαλίζεται ή ασθενεί, brei Borte, welche baffelbe nur in verschiedener Form, und baher nicht ohne verschie

bene Schattirung anzeigen. S. oben die Uebersetung. 22. 23. Di niorm - eoriv. Du haft Glauben! Habe ibn bei bir vor Gott! Selig ber, welcher fich nicht rich: tet in bem, mas er annimmt. Ber aber zweifelt, wenn er iffet, der ift verdammt, weil er nicht aus Glauben [in fefter Ueberzeugung] iffet; benn mas nicht aus Glauben [fefter Ueberzeugung tommt] ift Gunbe.

Di nloren exeig. Der Apostel ist im Geiste im Wortwechsel mit den Starten begriffen, die fich feine harte Borfchrift nicht gefallen laffen wollen und baber fagen, daß fie Glauben haben, und folglich auch bas thun durfen, was biefem Glauben gemäß ift. Und darin haben sie unstreitig Recht. Mozis ist die feste

Ueberzeugung, z. B. von bem Sate narra xadapa.

Κατά σεαυτόν έχε έκώπιον τοῦ θεοῦ. Habe ihn bei bir vor Gott; also verschließe ihn in bein Inneres; außere ihn nicht, weber burch Reden oder Urtheilen, noch burch Handeln. Ist bas möglich? 2 Kor. 4, 13. Έχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως, κατὰ γεγραμμένον Ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν. Und blos um jener Schwachtopfe willen?

Μακάριος κ. τ. λ. Fr.: Permulti explicatores κρίνειν perperam pro κατακρίνειν damnare sumserunt. Multa eos ab hoc consilio deterrere debuerunt, paronomasia in verbis xolveur, διακρίνεσθαι et κατακρίνειν v. 22. et 23. (Cf. 1 Cor..11, 29. sq.) de industria quaesita, unde Paulum aliam vim verbo xolreur. quam verbo κατακρίτειτ tribuisse cognoscitur, sententiae falsitas (non se condemnant multi homines leves et improbi in re. quam stulte et impie approbant neque idcirco beati praedicandi sunt, v. Chrys.) et sententia opposita v. 23. Nempe κατακέκριται v. 23. voci μακάριος έστιν et ὁ διακρινόμενος v. 23. vocabulis ό μη κρίνον κ. τ. λ. oppositum est. Hinc v. ό μη κρίνων δαυτόν έν ο δοκιμάζει declarare τον μη διακρινόμενον εν ο δοκιμάζει effi-'O μη κρίνων beißt alfo, ber fich nicht felbst richtet in bem, mas er billiget; b. h. ber entichieben ift in bem u.f. w. Aber diese xoiois ist boch jedenfalls eine xaraxoiois. Denn nur biese, nicht jede xpiois involvirt eine Ungewißheit, einen Zweifel, und nur die κατακο, ist unselig. Δοκιμάζειν beißt hier billigen,

b. i. hier, ale Grundfat ober Richtschnur befolgen.

O de diaupiroueroc, welcher Gemissensskrupel hat; ear φάγη, und boch iffet, namlich mas er fur unrein ober unerlaubt halt; xaraxexorrai, ift, als ein Gewissenloser, verbammt, nam= lich von Gott, dem xagdiogroworgs. Diefe xaraxquois ist die objective, und unterschieden von der subjectiven oder der xoloic. - "Ori oix ex nloreus. Es ist wohl nicht equye zu suppliren, weil schwerlich gefagt werben tann ex niorems gayeir, eher dia nior. ober er niorei. Der Sat ift in feiner Unbestimmtheit zu laffen, weil nicht aus Glauben namlich, sein Entschluß hervorging, ober zovro δ έδοκίμασε. Daher nar δε δ ούκ έκ πίστεως (scil. γίνεται) άμαρzic eorir. Der Sat ift im Allgemeinen mahr, daß nur in fester Ueberzeugung gehandelt werden foll, leidet aber boch Musnahmen, und muß jedenfalls auf bas sittliche Sandeln beschrankt merden. Denn in ben menschlichen Dingen und außeren Lebensverhaltniffen, ja felbst bei Collision ber Pflichten, ift Ungewißheit über ben Erfolg ober uber bas, mas gerade jest Pflicht ift, unvermeiblich. Sollte nun die Handlung trot ber Bebenklichkeit Gunde fein: fo waren wir wegen unserer Rurgsichtigkeit, nicht aber, was boch allein Bahrheit ift, wegen bes bofen Billens verdammt, mahrend Undere, die leichtsinniger und weniger skrupulos find, keine Schuld batten. Uebrigens ift miorig hier im engeren Sinne genommen, als B8. 1. Die aoderoveres niorer maren nicht schwach an Ueber: zeugung, sondern an Erkenntniß und an der Kraft, sich über (jub.) Vorurtheile hinwegzusehen; hier aber ist nicht von Erkenntniß, sondern vom Vertrauen die Rede. Plin. Epp. I, 18. Quod dubitas, ne feceris.

## Ueberfegung.

## Rap. 14.

1. Den, ber im Glauben schwach ift, nehmet auf, [boch] nicht zu Beurtheilungen der Gedanken. 2. Der Eine isset in Zubersicht alles; aber der Schwache isset Kraut. 3. Wer isset, verachte nicht ben, ber nicht iffet; und wer nicht iffet, richte nicht ben, welcher iffet, benn Gott hat ihn bei fich [in feine Gemeinschaft] aufgenommen. 4. Du, wer bift bu, ber bu einen fremben Rnecht richtest? Dem eigenen herrn ftehet ober fallet er. Aber er wird fteben; benn Gott ift machtig [ju bewirken], bag er ftebe. 5. Der schatt einen Zag vor bem anderen; ber schatt jeden Tag [gleich]. Jeber werbe gewiß in feinem eigenen Ginne. 6. Ber auf den Tag finnet, sinnet dem Herrn; wer auf den Tag nicht finnet, thut dieses um des Herrn willen. Und wer isset, isset dem Berrn [zur Ehre], benn er banket Gott; und wer nicht iffet, iffet nicht bem herrn [zur Chre], und banket Gott. 7. Denn Reiner von uns lebet ihm felber, feiner ftirbt ihm felber. 8. Denn fowohl wenn wir leben, leben wir bem Berrn, als auch wenn wir fterben, fterben wir bem herrn. Cowohl also wenn wir leben, als wenn wir sterben, sind wir des Herrn. 9. Denn dazu ift Chriftus gestorben und lebendig geworden, bag er über Tobte sowohl als Lebende Herr fei. 10. Du aber, mas richteft bu beinen Bruber? Ober auch bu, mas verachteft bu beinen Bruber; benn wir werben alle vor ben Richtstuhl Chrifti gestellt werben. 11. Denn bie Schrift faget: Go mahr ich lebe, fpricht ber Berr, jedes Knie wird fich vor mir beugen, und jede Bunge [vor] Gott bekennen. 12. Go wird alfo jeder von fich Rechenschaft geben Gott. 13. Laffet und also einander nicht aburteln; sondern bas urtheilet vielmehr, nicht Unftog ju geben bem Bruber ober Aergerniß. 14. 3ch weiß und glaube als Chrift, daß nichts an fich felbst unrein ift; boch bem, ber etwas für unrein halt, bem ifte unrein. 15. Wenn aber bein Bruder betrübt wird, wandelst du nicht mehr der Liebe gemäß; nicht bringe ins [ewige] Berberben ben, fur welchen Chriffus gestorben ift. 16. Richt gebet euer Gut [bas Christenthum] ber Lafterung [ber Nichtchristen] Preis. 17. Denn bas Reich Gottes ift nicht Effen und Trinken, sondern Gerechtigkeit, Friede und Freude im heiligen Geifte. 18. Denn der hierin Chrifto Dienende

ist Sott wohlgefällig und ben Menschen werth. 19. So lasset uns nun nachjagen bem, was zum Frieden dienet, und zur gegensseitigen Erdauung. 20. Nicht der Speise wegen zerstöre das Werk Gottes. Alles zwar ist rein; aber schädlich ist es, wenn der Mensch Anstoß gebend isset; 21. schön ists, nicht Fleisch effen, und Wein trinken, und nichts [thun], woran dein Bruder Anstoß oder Aergerniß nimmt, oder schwach ist. 22. Du hast Glauben! Habe ihn bei dir vor Gott. Selig, der nicht richtet sich selbst in dem, was er billiget. 23. Wer aber zweiselt, ist verdammt, weil nicht aus Glauben [sein Handeln entspringt]; alles [Thun oder Handeln] aber, was nicht aus Glauben, ist [formell] Sünde, [weil Handeln wider das Gewissen, oder das erkannte Gesetz].

## Rapitel 15.

## Inhalt.

Nachbem ber Upoftel im vorigen Kapitel auseinander gefet hat, wie beibe Parteien im letten Bielpunkte ihres Berfahrens jufammentreffen, und jeber nur feiner Ueberzeugung gemäß han-beln foll: fo nimmt er ben 14, 1. ausgesprochenen Sat wieber auf, und wiederholt ibn, jedoch mit ber Erweiterung, daß man bei feinem Santeln auf ben Nachsten, und nicht blos auf fich felbft feben muffe. 1. 2. Diefes erweiset er aus dem Beispiele Chrifti, 28. 3., und fugt bei, daß alle überlieferten Erempel ber Schrift, Geduld, Erost und Hoffnung in uns aufregen sollen. 286. 4. Er knupft baran ben Bunfch, bag Gott fie gur chriftlis chen Gintracht, in Gefinnung und im Lobe Gottes erweden moge, 28. 5. 6. Hierauf ermahnt er noch einmal alle gur gegenseis tigen Aufnahme, weil Chriftus fur Juden und Beiben die Aufnahme in die Gemeinschaft Gottes vermittelt habe, 28. 7. - 12. und schließt diesen Theil des Briefes mit dem Bunsche, daß Gott alle, mit Freude, Friede und Soffnung burch ben beiligen Geift erfüllen moge, Be. 13.

Hierauf rechtfertiget er bieses, daß er, ungeachtet er wisse, daß sie Erkenntniß und Liebe besäßen, und sich selbst zurecht weisen könnten, mit größerer Freimuthigkeit geschrieben habe, dadurch, daß er sie habe erinnern wollen, vermöge seines ihm von Gott übertragenen Amtes, und als Priester des Evangeliums unter den Heiden, BB. 14—16. Denn er durfe sich allerdings in Christo seines Lehrens und Wirkens unter den Heiden rühmen, da er von Ferusalem die Illyrien alles mit dem Evangelium erfüllt habe, 17—19. Und zwar an Orten, wo bisher Christus noch nicht

genannt worden; er habe nicht auf fremden Grund gebaut, damit benen verkundiget werbe, die noch nicht gehort und gesehen hatten, B8. 20. 21. Dadurch fei er oftrer abgehalten worden nach Rom ju tommen, B8. 22.; nun aber, ba fein Werk in jenen Gegenben vollendet fei, und er feit vielen Sahren heftiges Berlangen trage, ju ihnen zu kommen, werbe er auf feiner Reife nach Spanien ju ihnen kommen, eine Zeitlang bei ihnen verweilen, und dann mittelst ihrer Beihulfe weiter reifen, B8. 23. 24. Jest reife er nach Jerusalem, um die in Makedonien und Uchaja für die Christen in Jerufalem gesammelten Gelber zu überbringen und werbe bann Die Reise über Rom nach Spanien antreten, Be. 25 - 28. Er hoffe mit dem vollen Segen Chrifti ju kommen, und bitte nur die Christen in Rom um ihre Furbitte, daß er von den unglaubigen Buben errettet werbe, und die Collecte ben Chriften in Jerusalem angenehm fei, bamit er freudig ju ihnen kommen und fich mit ihnen erquicken konne. Segenswunsch, 238. 29 - 33.

1. 2. Die Starten follen die Schwachen tragen, überhaupt jeber nicht auf fich, fondern auf ben Underen feben und beffen

driftliche Befferung bezweden.

'Ogellouer — οίχοδομήν. Wir aber, die Starken, follen bie Schwachheiten berer, die keine Starke haben, tragen, und nicht uns felbst gefallen; jeder von uns gefalle seinem Rachsten zum Gute [Reiche Gottes] für die Erbauung.

Das 15. Kapitel bis Bs. 13. ist allerdings eine Fortsetzung bes vorigen; ja sogar eine Wiederaufnahme des ersten Berses Kapitel 14., oder der Pflicht, die Schwachen zu tragen. Doch gerade dieser Umstand entschuldiget die Trennung; denn indem der Sat in einer anderen Weise erläutert wird, bildet diese Auseinandersetzung ein abgesondertes Ganzes, an das nachher Bs. 14. das Folgende in leichter Weise angeknüpft wird. Dieser Fall

kommt häufig auch anderwarts vor.

Der Grund, warum die Starken die Schwachen tragen sollen, ift ein doppelter; ein natürlicher, weil die Starken die Schwachen, nicht umgekehrt, die Schwachen die Starken tragen konnen, und ein ethischer, weil jeder auf des Nächsten Wohl sehen solle. Aber jener Grund ist nicht angemessen, weil das natürliche Berbhältniß nicht auf das ethische sich schlechthin anwenden lässet, indem dieses von ganz verschiedener Beschaffenheit ist; und der ethische Grund verpslichtet nicht blos die Starken zum Tragen der Schwachen, sondern weit mehr die Schwachen zum Nachgeben gegen die Starken, weil diese die Bahrheit für sich haben.

Avravol. Den allgemeinen, unbestimmten Ausbruck hat Paus sus gewählt, um durch benfelben einen Grund für seine Empsehs lung der Nachsicht gegen die Schwachen zu erhalten. Denn freilich ist es ein Naturgesetz, daß die Starken die Schwachen und nicht diese jene tragen, weil ihnen die Kraft bazu fehlt. Bu



durarol und zu advrarol ist baber nichts, auch nicht en nlore zu suppliren. Denn bei biefer Erganjung fallt ber Merv ber Ermabnung hinmeg. Der Apostel gewinnt nur baburch einen Beweiß für ocelhouer, bag bie Borter duraroi, advraroi, aoberquara, Baoracen im eigentlichen Sinne gebacht, aber freilich nur im uneigentlichen Ginne genommen werden follen. Daher setzet er auch ασθενήματα, welches Meußerungen ber Schwachheit, nicht ber moralischen, sondern ber physischen anzeigt und im Plural jebenfalls nur Unfalle ber Schwachheit ober Krankheiten bedeutet. Das Naturgefet nun ift, daß die, welche Kraft haben, die Schwachen, welche aus Kraftlofigfeit fallen, aufheben und tragen. Allerbings will ber Apostel hier mit biesem Worte ethische ober religiose Schwachheiten, furz, die Grundsage und Handlungsweise ber Nichteffer bezeichnen. Aber sobald es wirklich in diefer Bestimmtheit gedacht wird, fallt ber Sag, als Grund ber Ermahnung in fich zusammen. Denn abgesehen bavon, baß auf die Glaubensschwachen ber Begriff adiraroe nicht pagt: fo fann in ber Glaubensftarte nicht ber Grund liegen, Die Glaubensich machheit zu tragen (βαστάζειν), weil hochstens bie Glaubensichmachen perfonlich ju ichonen, feinesweges ihre Sandlungen, bie nicht zu billigen find. Denn jene Usketen begen jubelnben Aberglauben, ber nicht sowohl zu schonen, als auszurotten ift, weil durch benselben das Evangelium nicht blos verjubelt, sondern in seiner innersten Wurzel aufgehoben, wird. Wahr ifts, richten und Glaubensschwache verdammen, sollen die Glaubensstarken nicht: aber doch auch nicht absolut alle ihre aodernuara tragen, b. h. ohne Digbilligung ichonen und bulben. Deutlich erhellet bieß aus ber Erklarung Frigsche's von ασθενήματα und βαστά-Jenes erklart er burch falsae imbecillorum hominum opiniones [?] e mentis infirmitate animique fluctuatione [?!] natae; bieses: βαστ. Ap. ita usurpavit, ut Graeci φέρειν Romani ferre, (v. c. alicujus perversitatem). Est igitur infirmorum infirmitates ferre eas perpeti, non eas impugnare, sed . iis indulgere. [!] Sollte eine folche Sandlungemeife wirklich driftlich fein, und nicht vielmehr die Worschrift des Jakobus gelten, 5, 19. 20. Lettere icheint gewiß bem Beifte ber evangelischen Bahrheit angemeffener zu fein. Faliche Deinungen muß man jedenfalls bestreiten; verkehrte Sandlungsweise ftrafen. vaulinische Borichrift murde ber driftlichen Gemeinschaft überaus schablich fein, und jeden Fortschritt in Erkenntnig der Bahrheit hindern; felbst bas ageoneir ele rò ayador ngòs oixodoun's wird baburch unmöglich, weil bie thatfachliche Schonung von Borurtheilen biefe und ihre Werfechter bestartt; ja biefes Suoraleir im Sinne des Apostels ist augorla, ori oux ex nlorews, weil der Starte bann wider feine Ueberzeugung handelt, wenn er folchen ober ähnlichen Aberglauben tragen und entweber negativ durch

Schweigen, ober positiv burch Beifall, vielleicht gar burch Mit-

machen billigen foll.

Καὶ μή έαντοις άρέσκειν. Allerdings bezeichnet άρέσκειν έαντος ben solipsismus oder die φελαντία, die auf sich und ihr Selbst, nicht aber auf den Nächsten siehet. Denn sibi placendi studium ist nicht bloß Selbstsucht, sondern auch dunkelvolle, übermuthige Selbstsucht, welche das Urtheil des Anderen verachtet. Gewiß also ist die Vorschrift christlich: μή έαντοις άρέσκειν. Nur fragt es sich, ob die Bestreitung so verkehrter Meinungen, als die Nichtesser hegten, und dabei die Andersdenkenden richteten, als ein έαντος άρέσκειν angesehen werden kann. Das muß verneint werden. Das Verachten war freilich Unrecht; aber das Richten picht geringeres. Das μή έαντοις άρέσκειν sollte wenigsstens eben so den Schwachen als den Starken gelten.

2. Έκαστος ήμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω. Der positive Gegensat zu bem vorhergehenden negativen Sate: μη κ. τ. λ. Jeber
von uns gefalle seinem Rachsten; verstehet sich baburch, baß
er nicht bas thut, was ihm selbst, sondern was dem Anderen
angenehm oder nutslich ist. Deswegen bedeutet hier ἀρέσκειν, dem
Sinne nach, zu gefallen streben oder suchen; doch erhalt es
biese Bedeutung eben nur durch den Sinn, den die Imperativ-

form enthalt. (Fr.)

Eis το αγαθόν προς οἰκοδομήν. Diese Worte enthalten bie nahere Bestimmung jener, an und für sich unbestimmten und deshalb gesährlichen Weisung dem Anderen zu gesallen. Denn eine so unbestimmte Weisung könnte so ausgelegt werden, daß man, je nach der sittlichen Idiosynstrasse des Nächsten, sogar Boses thun dürse. Το αγαθόν ist wie 14, 16. das Reich Gottes; daher solgt προς οἰκοδομήν, für den Zweck der Erdauung, nämlich des göttlichen Reiches. Eig bezeichnet (Fr.) quod attinet ad. Der Sinn also ist: Ieder gefalle dem Nächsten in Beziezhung auf das Reich Gottes, damit Erdauung dadurch gewirkt werde.

3. Der lette Sat wird aus dem Beispiele Christi erwiesen. Kai yao — ên' eue. Denn auch Christus hatte nicht Wohlgefallen an ihm selber; sondern wie die Schrift sagt, die Schmahungen der dich Schmahenden sind auf

mich gefallen.

Christus also lebte nicht sich; beshalb sollen die Christen auch nicht sich leben. Daß Christus nicht sich gelebt habe, wird aus Ps. 69, 10. nach den LXX. nicht bewiesen, sondern dargestellt. Merkwürdig ists freilich, daß hier, wo sich eine dringende Beranslassung darbot, Paulus diesen Sat nicht aus dem Leben Jesu, wenigstens wie Phil. 2, 5 ff. aus seiner Menschwerdung erweiset. Aber Paulus war viel zu sehr philosophischer Dogmatiker, als daß er sich auf die historischen Thatsachen hatte berufen sollen; vielleicht

auch waren ihm nur wenige Thatsachen des Lebens Jesu bekannt. Das ganze Sein und Leben Christi, wie seine Person hat für ihn nur dogmatische, nicht historische Bedeutung. Daher 2 Kor. 3, 17. O de Kúziog ro nrevuá éarer. 5, 16. Aore hueg ånd rov rör oddera oldauer nará vázna: el de nai érrónauer nará vázna Kolordor, ålla rör odn kur ser ser surónnourer. Der 69. Ps. wird im N. X. als ein messanischer angesehen; deshald konnten die Worte ol dreidischol n. r. l. auf Christum angewendet werden. Nur freilich bezeugt dieses direct ein Leben Christi für Gott, von welchem hier nicht die Rede ist, wo er als Beispiel der Nächstenliebe angesührt wird. Da aber Christus die Schmähungen der Gottesseinde zum Besten der Gläubigen trug: so ist allerdings indirect diese Stelle eine Erläuterung, freilich kein Beweis. Uebrigens will der Upostel auch nur eine allgemeine Idee dadurch in das Licht stellen, worüber er sich im Folgenden erklärt.

4. "Οσα — έχωμεν. Denn mas vorhergeschrieben murbe, bas ift zu unserer Belehrung vorhergeschrieben, bamit wir burch Gebuld und Troft ber Schrift bie Soff=

nung haben.

Fast scheint es, als ob Paulus die Worte des 69. Pf. nicht fowohl auf Chriftus, als auf die Chriften bezogen habe. Denn indem er von ben Worten bes Pf. Gelegenheit nimmt, bas U. T. (προεγράφη) als eine Quelle ber Belehrung und Ermunterung auch fur Chriften barzustellen: fo ift es, als ob er jene meffianische Stelle nicht sowohl auf Chriftus, als auf die Chriften bezogen hatte; namentlich wegen bes yao, welches biefen BB. mit bem vorigen verbindet. Jedenfalls stehet dieses yao nicht in bem ftrengften Begriffe, ben es hat. Man betrachte ben logischen Bufam= menhang: Jeber gefalle nicht fich felbft, wie auch Chriftus fein Bohlgefallen hatte an fich felber, fonbern, wie bie Schrift fagt, die Schmabungen berer, die bich fcmaben, find auf mich gefallen. Denn alles mas ber 2. B. ent= halt, ift fur unfere Belehrung gefdrieben, bamit wir Diese Frucht burch Gebuld und Eroft Soffnung haben. ber Schrift kann in diesem Busammenhange entweder nur eine burch Christus vermittelte fein, weil die angeführte Stelle auf Chriftus bezogen ift; ober jene Stelle beziehet fich nicht auf Chris ftus, sondern auf die Chriften, ober ber Apostel hat einen Mittel: gebanken gebacht, aber nicht ausgesprochen, namlich ben: Wie Das A. T. bas enthalt, was Chriftus als Lebensvorschrift fur fich betrachtete und ausubte: fo follen auch mir bas A. E. benugen, und baraus Belehrung für unfer Berhalten schöpfen. Bgl. 4, 23. 24. 1 Ror. 10, 6. 11. Διδασκαλία ift ethischer Unterricht, praktische Unweisung.

Ίνα διά — έχωμεν. Die Worte ύπομονή και παράκλησις τών γραφών konnen bedeuten, die Gedulb und Erweckung ober

Troftung, welche die heilige Schrift [bes A. B.] enthalt. Jenes, die Geduld, weil es eine Tugend ift, konnte bann von Personen ober Beispielen; biefes aber, weil es eine troffende Rebe bedeutet, nur von ermahnenden ober troftenden Worten verstanden werden. Und der Sinn des Apostels mare demnach diefer: bamit wir burch bie Beispiele ber Gebuld, (g. B. Siobs, ober bes Meffiastypus) und durch die Worte des Troftes, die das U. T. enthalt, die Soffnung haben. Beides erzeugt allerdinge die Soffnung (bes Beiles), benn jene Gebulbe- Mufter erlangten bas Beil, und bie Eroftworte, welche auf Berheigung fich grunden, haben fich in ihrer Bahrheit und Kraft bewahrt. Fr.: Quum verbis wa - exouer qua mente totum librorum argumentum, ut nos ex eo erudiremur, literis consignare jusserit, declaretur, την υπομονήν και την παράκλησιν των γραφών intime cohaerere et την ύπομονην και την παράκλησιν, quam libri sacri nobis afferant notare necessario consequitur. Deinde vs. 5. rem comvrobat. Nam ibi P. Deum της ύπομονης et της παρακλήσεως largitorem vocat versus 4. ratione habita, ubi Deum per V. T. libros divino mandatu conscriptos nobis unouporne et παράκλησι dedisse significavit. Daß θεός τ. ύ. κ. π. Gott, als den Berleiber ber Gebuld und bes Troftes bezeichne, ift flar. Aber baraus folget nicht, bag auch bie Schrift Gebulb und Eroft gebe ober ichente. 3wischen Gott und ber Schrift ift boch gewiß ein Unterschied. Das fann befremben, daß hier die hoffnung als Frucht ber Gebuld und Troftung bargeftellt wird, ba fie Gebuld und Troft zu erzeugen scheinet. Allein auch 5, 4, 5. wird bie hoffnung aus ber Gebulb und Bemahrung abge-In wiefern namlich Geduld und Troft unmittelbare Birkungen Gottes find, haben fie zugleich bie Soffnung bes vollen Beiles im Gefolge, weil sie Theile bes Beiles (auf Erben) wie elnic find. Bal. ju 8, 24. Wie aber ber Apostel überhaupt eine allgemeine Bemerkung über ben Gebrauch und die Birkfamkeit bes A. A. macht: fo ift auch in. nagand. und eln. allgemein ju fassen und babei nicht an besondere Berfolgungen und Beiben ber Romer als Christen zu benten, sondern nur an bas, was ihnen als Bekennern bes Evangeliums eigen fein follte. gewissem Ginne ist didaoxalla - nlorig; in. und naoaxl. αγάπη, fo bag auch hier die drei driftlichen Cardinaltugenden aufgegahlt werden, die jeder Chrift befigen muß, wenn er bas fein will, was er fein foll. Wohl auch konnte onouorn fur nioru gesett sein, wie Bebr. 11, 25. 32 - 38. Dann ift didaoxalla ber ganze fittlich-religiofe Unterricht.

5. 6. An Die Erwähnung ber driftlichen Saupttugenben knupft ber Apostel ben frommen Wunsch, daß Gott ihnen Gintracht gebe jum einmuthigen Preise Gottes, als bem hochsten und letten

Iwede ber driftlichen Gemeinschaft.

O de Geog — Xowror. Gott aber ber Gebulb und bes Troftes [Urquell] gebe euch eines Sinnes unter einanber sein nach Christus Jesus; bamit ihr einmuthig und einsstimmig preiset Gott und ben Bater unseres Herrn Jesu Christi.

Θεός — παρακλήσεως ift Gott eigentlich freilich nur, in wiefern er Geduld und Troft besitzt und daher schenken kann; bann aber auch in wiefern er Geduld und Trost wirklich schenket; vgl. 2 Kor. 1, 3. 4. Θεὸς πάσης παρακλήσεως, ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς επὶ πάση τῷ θλίψει ἡμῶν. Bgl. B8. 6. 7. Gleicherweise sind die Redenbarten, ὁ θεὸς τῆς ἐλπίδος, 15, 13. und τῆς εἰρήτης, 15, 33. und θεὸς πάσης χάριτος, 1 Petr. 5, 10. und anderwarts, zu erklaren.

Δώη, hellen. Form für doln. Win. 75. — To αὐτὸ φροτεῖν ἐν ἀλλήλοις. Eines Sinnes zu sein unter einander. Denn biese Eintracht war unter ben Romern gestört durch jene Parsteiung über Essen und Nichtessen. Κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν, gemäß Jesu Christo, b. h. seinen Borschriften und seinem Beispiele gemäß, indem er dadurch, daß er nicht an sich selbst Wohlgefallen hatte, zeigte und bewieß, daß Christen nicht wider, sondern für

einander gefinnet fein follen.

6. Ινα ὁμοθυμαθὸν κ. τ. λ. Das Lob Gottes ift ber hochste Ausdruck des religiosen Geschiles oder der frommen Gesinnung. Und die Einmuthigkeit und Einstimmigkeit in dem Preise Gottes, als des Seligmachers durch Christus ist die nothwendige Frucht des Einen Glaubens, der Einen Liebe und der Einen Hoffnung, also der inneren Eintracht, welche die Christen verbinden soll. Tor vson καὶ πατέρα — Χριστοῦ bezeichnet Gott als Gott und Bater Jesu Christi. Der Gen. L. Χριστοῦ hangt von πατέρα ab.

7. Wieberholt kommt ber Apostel auf bas Thema bes

14ten Rapitels zurud.

Aid x. r. l. Daher nehmet einander auf, gleichwie auch Chriftus euch aufgenommen hat zum Lobe Gottes.

Διό, namlich zu bem Iwecke, daß sie mit Einem Herzen und Munde Gott preisen können. Denn daß diese Beziehung hier statt sinde, erhellt auß dem folgenden προσελάβετο ύμας είς δόξαν Θεοῦ, indem δόξα auf δοξάζειν unleugdar zurückweiset. μας, euch, römische Christen, die ihr vorher Juden oder Heiden gewesen seid, 8—12. Nicht ήμας ist zu lesen, weil in diesem Sake (προσελ. κ. τ. λ.) die Ermahnung προσλαμβάνεσθε άλλήλους begründet wers den soll, und dieses dadurch geschiehet, daß die römischen Christen an die Gnade erinnert werden, die ihnen durch Christus widerssahren ist, der sie είς δόξαν θεοῦ (ἴνα δοξάζωσι τὸν θεόν) mit sich, und durch sich mit Gott und unter einander als Glieder einer Gotz tessamilie verbunden oder ausgenommen hat. Προσελάβετο ist mit

Rudficht auf προσλαμβάνεσθε gefett. Hat Christus die Christen mit sich verbunden: so sollen auch die Christen einander aufnehmen und sich als eng Verbundene betrachten. Είς δόξαν θεοῦ — ενα δοξάζητε τὸν θεον.

8-12. Mit welchem Rechte gesagt werde, daß Chriftus Juben und heiben zum Lobe Gottes, b. h. damit fie Gott loben,

aufgenommen habe, ftellt ber Apostel nun bar.

8. Aérw de x. r. l. Ich fage aber, baß Chriftus ein Diener ber Beschneibung geworben ift fur bie Bahrheit Gottes, um zu befestigen bie Berheifungen ber Bater.

Διάκονον γεγενήσθαι. Christus wird hier Diener der Beschneibung genannt, in wiefern er bas Beil ber Beschnittenen ober ber Juden burch feine Erscheinung bezweckte. Worin ber Dienft bestanden habe, wird burch bas Folgende genauer bestimmt. Tneg alnoelag deov, zum Besten der Wahrheit Gottes, d. h. daß er die Bahrheit Gottes, ober die Verheißungen, die Gott den Batern gegeben hatte, ins Licht fette. 'In. - Deov ift ber generelle Sat, der durch eis rò βεβαιώσαι x. r. d. naber bestimmt wird. — 'Aληθεια ist nicht veracitas, sondern vere dictum. Θεοῦ ist gen. auct. und alio. Deov ift ber mahre Musspruch (Berheifung) Sottes. Είς το βεβ. τας επαγγελίας των πατέρων, um zu betraf: tigen die den Batern gegebenen Berheißungen. Βεβαιούν, rata facere, also verwirklichen, und eben baburch ihre Bahr: heit in bas Licht segen. Denn ware ber Messias nicht erschienen, fo maren bie Berheißungen unerfullt, alfo unbeftatiget geblieben; indem aber Chriftus die Berheißungen erfüllt und also Gottes Bahrheit thatfachlich erwiefen hat: fo ift er jum Beften ber Bahr beit Gottes ein Diener ber Beschneidung geworden. Die βεβαίωσις των επαγγελιών τ. π. geschiehet ύπερ άληθ. θεού, bamit erscheine, mahr sei, mas Gott geredet. Bgl. 3, 2. "Οτι έπιστεύθησαν λόγια τοῦ θεοῦ - ἀλήθεια τοῦ θεοῦ Ββ. 7.

9. Tà dè — palo. Daß die Heiden aber für das Ers barmen Gott loben, wie die Schrift sagt: deshalb werde ich dich unter den Heiden bekennen und deinen Namen

fingen.

Τὰ δὲ ἔθτη — τὸν θεόν hàngt von λέγω δέ ab, in bem Sinne: Ich sage aber, daß die Heiden — Gott loben u. s. w. In śπὲς ἐλέους ift die Rūckweisung auf Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς mitbegriffen. Τπὲς ἐλέους, jum Danke für daß Erbarmen, bessensiehn durch Christus von Gott theilhaftig geworden. Bgl. 11, 30. 31. Υσπες γὰς καὶ ὑμεῖς ποτὲ ἡπειθήσατε τῷ θεῷ, τῦν δὲ ἡλεήθητε τῷ τοὐτων ἀπειθείς· οὖτω καὶ οὖτοι τὖν ἡπείθησαν, τῷ ὑμετέςο [paganorum] ἐλέει ἔνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσι. — Δοξάσαι. Αοτisto Dei celebrationem actionem cito transeuntem Apdeclaravit. (Marc. 15, 31. 2 Cor. 6, 1. v. Herm. ad Vig. p. 746.) (Fr.). Wenn aber die Juden durch Christus die Wahr

beit ber gottlichen Berheißungen erkennen follten, indem fie bas Berheißene erhielten; fo mar diefes zagic, folglich auch baffelbe eleog, burch welches bie Beiben, die feine Werheißung hatten, aufgenommen murben. Daher heißen die glaubigen Juben 9, 23. oneun eleovs. Bgl. BB. 15. Gine materiale Berschiedenheit ift also in dem nicht, mas Paulus von Juden und Beiben fagt; nur eine formale. Die folgenden Borte der Schrift (καθώς γέγραπται) sind aus Pf. 18, 49. (LXX.) entlehnt. Daß fie bort Borte eines geretteten Juben, nicht Beiden, find, macht bei ber Beweisart des Apostels keinen Unterschied; aber freilich hat diese Beweisart in ber Wahrheit keine Beweiskraft. Raum kann man hier sagen, daß ber Apostel nar' and gwnor ober ex concessis beweise. Denn selbst Juden werden und konnen nicht jugeben, baß bort von Beiben bie Rebe fei, auf bie fie boch ber Upoftel ausbrudlich beziehet. Wollte man fagen, baß er es auf bekehrte ober ber Theofratie einverleibte Beiben beziehe, fo ift bas allerbings richtig; nur handelt der Pf. nicht von bem Meffias.

10. Kai πάλιν κ. τ. λ. Und wiederum saget [bie Schrift]:

Frohlodet ihr Beiben mit feinem Bolke.

Paulus citirt Deut. 32, 43. (LXX.) Dort werden die Heisten aufgefordert, das judische Bolk zu preisen. Denn es heißt: war Die LXX. haben falsch übersett: μετα τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. In keinem Falle ift davon die Rede, daß die Heiden die ihnen durch Christus widersahrene Gnade Gottes preisen sollen.

11. Καὶ πάλω κ. τ. λ. Und weiter: Cobet ben Herrn alle Bolfer, und preifet ihn alle Mationen.

Kai nahm, soil. depet & poach. Es ift die Stelle (Pf. 117, 1.) nach den LXX. angeführt, in welcher alle Bolker aufgefordert werden, Gott zu loben, weil seine Gnade und Wahrheit über Ifrael walte. Unmöglich ists, daß Paulus diesen Psalm für ein Drakel gehalten habe. Er wendet ihn nur an, wie so viele Stellen, gewissernaßen als Sinngleichklang.

12. Kai nalie u. r. d. Und wieder fagt Jefaias: Es wird fein die Burgel Jeffai und ber, welcher auftritt zu herrschen über bie Seiben; auf ihn werden bie Seiben

hoffen.

Die Stelle Jef. 11, 10. ist weber treu nach ben LXX. noch nach bem hebr. Terte angesuhrt. Der hebr. Tert enthalt dieses: Und es geschieht an jenem Tage, ber Sproß Jais, der basteht als Feldzeichen für die Bolter, nach ihm werden fragen die Volker. Eine messanische Weistagung ist freilich in dieser Stelle enthalten, und auch die Bekehrung der heiden; aber nicht eine Borausverkundigung der herrschaft Christi über die Heiden (ansrauerog agreir edvor) noch auch ist der Begriff des Enwovow, also der Freude und des Dankes in der Stelle und in Rrehl, Kom. Brief.

energy Google

dem Borte auf penthalten. Uebrigens ist er ex husque exelen aus ben LXX. weggelassen, aber mit den LXX. falschlich éorau mit i ella verbunden. Doch führt Paulus diese Stelle nicht an, um die veracitas Dei in Beziehung auf die Juden zu erweisen, sondern blos um das dozaau ror deor von Seiten der Heiden zu motiviren. Denn edmiovor, sie werden hoffen, enthalt auch das Lob Gottes, das eben aus der in Christus geschenkten Hossenung entspringt.

13. Segenswunfch jum Schluffe ber Abhandlung.

'O & Deig x. r. 2. Aber ber Gott ber Soffnung erfulle euch mit aller Freude und Friedfertigkeit im Glauben, damit ihr reich seid an Hoffnung burch die Wirksamkeit bes beil. Geiftes.

'O δè δεὸς τῆς ἐλπίδος ift Gott, welcher die Hoffnung verleihet. Dieses Pradikat weiset auf ἐλπιοῦσιν zurud, oder ist vielmehr durch diesen Begriff hervorgerusen. Εἰρήνη ist hier Friedfertigkeit, Eintracht, wie 14, 17. Πάσης ist auf χαρά zu beschränken, weil wohl die Freude, nicht aber εἰρήνη, mannigfaltiger Art sein kann. Ἐν τῷ πιστεύειν. Die πίστις ist das subj. Mittel, um alle Gnadengaben von Gott oder dem heiligen Geiste, ja diesen selbst zu empfangen. Εἰς τὸ περισσεύειν, da mit ihr Reichthum (Uebersluß) habet an Hoffnung; d. h. damit ihr recht festgegründet seid in der Hoffnung, und diese alle Berzhältnisse durchdringe. Ἐν τῷ ἐλπίδι, scil. τῆς σωτηρίας. Die reiche und feste Hoffnung ist eine Wirkung des heiligen Geistes; weil sie etwas übersinnliches ist und sich auf das Himmlische beziehet, bessen Gewisheit nur durch Gotteskraft zu erlangen möglich ist. Wie der heilige Geist die Liebe Gottes in unseren Herzen außzgießt, 5, 5., so auch die Hoffnung, die mit jener Liebe Gottes in Christo in der engsten Berbindung stehet. 8, 28 ff.

14—33. Schluß bes Briefes. Der materielle Abschluß bes Ganzen ist im 13ten B8. enthalten. Jest entschuldiget ber Apostel, B8. 14., daß er überhaupt, B8. 15. daß er so freimuthig geschrieben habe, damit, daß sein Amt als Apostel dieß mit sich bringe, B8. 16. 17. In welcher außeren Ausdehnung er dasselbe verwaltet habe, beschreibt er B8. 18—21., weil dieser Umstand allerdings sein Ansehn erhöhen mußte. Hieran knüpft er die Darlegung seines Reiseplanes, und spricht die Hoffnung aus, auch nach Rom Segen zu bringen. Dazu nimmt er die Fürditte der Leser in Anspruch, die ihm Hulfe bei seinen Ansochtungen von Seiten der ungläubigen Juden und günstige Aufnahme der Collecte bei der Gemeinde in Jerusalem verschaffen solle. So hofft er dann mit Freude nach Rom zu kommen und mit ihnen sich zu erquicken. Einen kurzen Segenswunsch fügt er als würdigen Schluß bei.

Wenn man bemerkt, baß ber Apostel bei diesem Schlusse auf ben Anfang bes ganzen Briefes 1, 8 — 15. zuruckkommt, und so bas große Ganze abrundet: so muß die Meinung abenteuerlich erscheinen, daß dieser Spilog nur auf 14, 1 — 15, 13. sich beziehe. Es verlohnt sich um so weniger der Muhe, diese spikssindigen Arzgumente zu widerlegen, da es bereits von de W. und Fr. mit hinreichender, ja überstüffiger Aussührlichkeit geschehen ist.

14. Πέπεισμαι δε κ. τ. λ. 3ch bin aber überzeugt, meine Bruber, auch ich felbst wegen Eurer, bag ihr auch felbst voll Gute feib, erfüllt mit aller Kenntnig und ver-

mogend, auch einander gurechtzuweifen.

'Aδελφοί μου, alle christichen Leser ohne Unterschied. Kai αὐτὸς ἐγώ, auch ich selbst, ber ich euch geschrieben habe, und also scheinen kann, vorauszusehen, daß ihr der Belehrung und Ermahnung bedürfet. 'Οτι καὶ αὐτοί, daß ihr auch selbst, ungeachtet ich an euch dieses weitlauftige Lehr= und Ermahnungsschreiben abgelassen habe. — 'Αγαθωσύνη ist die allgemeinste Bezeichnung der inneren Sittlichkeit, als Herzensgute und reine christlich-gute Gesinnung. Πεπληρωμένοι πάσης γνώσσως, reserti omni cognitione, i. e. omnis veritatis Christianae notitia. 1 Kor. 1, 5. 'Οτι ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτῷ, ἐν παντὶ λόγω καὶ πάση γνώσσω. Bgl. 2 Kor. 8, 7.

Noudereër ist die sittliche Ermahnung, die άγαθωσίνην und γνωσιν voraußsett. Die wechselseitige Ermahnung ist Christenspslicht, durch den Zweck der christlichen Gemeinschaft geboten. Rol. 3, 16. Έν πάση σοφία διδάσχοντες καὶ νουθετοῦντες έαυτοὺς. 1 Thest. 5, 14. Νουθετεῖτε τοὺς ἀτάχτους. 2 Thest. 3, 15. Άλλὰ νουθετεῖτε ως ἀδελφόν. Borzugweise war diese sittliche Zurecht-

weisung Sache der Borfteber. 1 Theff. 5, 12.

Nun spricht ber Apostel von feinen perfonlichen Berhaltniffen.
15. Τολμηρότερον κ. τ. λ. Ich habe euch, meine Bruster, theilweise freimuthiger [tuhner, nachbrudlicher], um euch zu erinnern, geschrieben, wegen ber mir von Gott verliehenen Gnabe.

Τολμηρότερον, audacius, b. i. nachdrucklicher. 'Απο μέρους, als zu έγραψα gehorend, druckt aus, daß dieser Ernst oder Rachedruck oder diese Kühnheit und Freiheit nur in einzelnen Stellen des Briefes statt sinde. Dessenungeachtet können es viele sein; ja die Haltung des Briefes im Allgemeinen könnte dadurch bezeichenet sein. Auf welche Aeußerungen beziehet aber der Apostel dieses τολμηρότερον έγραψα? Das Urtheil wird verschieden aussallen; mich dunkt, es beziehe sich ausschließlich auf den paranetischen Eheil; besonders auch auf Kap. 14. Denn τολμηρότερον wie τολμαρή hat den Begriff der (ethischen) Freimuthigseit. 'Ως έπαταμμητήσκων, eigentlich: als Einer, der euch wieder (έπε) erinnert. Tr. 'Επαναμτήσκων τενά τι alicui aliquid rursus in memoriam revo-

etaru, Google

care. Rur ist dieses rursus nicht subjectiv, sondern objectiv ju benten; b. h. es zeigt bas ent nicht an, bag ber Apostel schon ein: mal erinnert habe, sondern es brudt die Beziehung auf das Biffen ber Romer aus; bag ju bem Biffen eine Erneuerung beffelben (araurnois) tritt, und also eine neue unbekannte Lehre ausgeschlos: fen ift. 'De brudt ben 3med aus. Win. 559, uti revocans in memoriam, i. e. ut revocem in m. Fr. (ώς) ritu ejus, qui vos rursus reminisci faciat. Allein ώς ἐπαμιμνήσχων kann nicht eine Form, in der die Erinnerung geschiehet, ausdruden, sondern muß einen 3med bezeichnen, felbst wenn es überset wird: wie einer, ber euch wieder erinnert. Das bebeutet jebenfalls, um euch wieder zu erinnern. Plat. Leg. 3, 8. Λέγω ώς παίζων - ώς σπουδάζων ist ein anderer Kall; weil παίζειν und σπουδάζειν bie Form anzeigen, in welcher ber Sprechende fpricht. Dia rie gaoir. Dag rapis hier nicht das Upostelamt bedeute, ift an und für sich klar, und erhellet aus bem folgenden Berfe, in dem eben das Umt, wozu bem Apostel die Gnade von Gott gegeben mar, beschrieben wird. S. 3. 1, 7.

16. Eig zo elvai x. z. 2. Damit ich ein Priefter Jesu Christi fur die Beiben sei, und an bem Evangelium Gotztes bas Priefteramt verwalte, auf bag bas Opfer, bie Beiben, wohlgefällig und im heil. Geiste geheiliget sei.

Eie το elvai με. Die Gnade hat Paulus von Gott empfangen, damit ich sei. Λειτουργού 'l. Χρ., Priester Christi. Der Apostel ist ein Priester Christi, im Dienste Christi; sein Priester (Opfer=) amt beziehet sich auf das Evangelium, durch welches die Heiden Christo, dem Herrn und Könige im Gottesreiche, als ein Opfer dargebracht werden. Eis τὰ έθνη, in Beziehung auf die Heiden. — 'Ιερουργοῦντα τὸ εὐ. θεοῦ. Der Priester ist Hierurg, bringt das Opfer dar. So verwaltet Paulus sein Hierurg, bringt das Opfer dar. So verwaltet Paulus sein Hierurgenamt als Priester Christi dadurch, daß er das Evangelium prediget. Das Bild ist nicht ganz concinn, daher es auch nicht zur vollen Klarheit gebracht werden kann. Denn eigentlich würden die Heisden, als Opfer, das Object des iegoveyreir sein; dasür setzt der Apostel das Evangelium Gottes. 'Iegoveyreir τ. εὐ. θ. ist so viel als αρχύσσειν, διδάσχειν, ὀρθοτομεῖν τ. εὐ. θ.

Προσφορά των έθνων, gen. appos., bas Opfer, welches bie Heiben sind. Ευπρόσδεκτος. Nicht alle Opfer sind wohlgefällig und werden angenommen; nur die reinen, stedenlosen. Folglich muß der Apostel als Hierurg des Evangeliums dahin trachten, daß die Heiden αμωμοι, ασπιλοι sind. Rgl. zu 12, 1. 'Ηγιωσμένη δν πνεύματι άγεφ drückt die vollkommene Beschaffenheit desjenigen Opfers aus, welches Paulus als Priester in den Heiden Christo darbringt. In dem Bilde, welches der Apostel gebraucht, um sein Berhaltniß zu den Heiden darzustellen, drückt sich ein hohes

und ebles, und boch bemuthiges, weil Christo unbedingt unter: worfenes, Gelbstgefühl aus.
17. "Εχω — θεόν. Daher habe ich einen Ruhm in

Chrifto Sefu, rudfichtlich ber gottlichen Dinge.

Καύχησις ift das Ruhmen; καύχησιν έχειν, sich ruhmen burfen ober tonnen. Er X. J., als Diener Chrifti; eigent= lich, in ber Gemeinschaft mit Chrifto, als ein mit Chrifto Berbunbener. Ta noog ror Deor, rudfichtlich ber Sache Gottes, oder beffen, mas Gott angebet, in wiefern namlich Paulus in gewissem Sinne Opferpriester ift, ber Gott ein Opfer, namlich die Beiben, barbringet, weil biefe burch ihn heilig (apioi) werben. Sebr. 5, 1. Πας γαο αρχιερεύς έξ ανθρώπων λαμβανόμενος υπέρ άνθρώπων καθίσταται τὰ πρός τὸν θεὸν, ἴνα προσφέρη δώρά τε καὶ Ovolag ύπλο άμαρτιών. Bgl. 2, 17. Der Nachdrud in biefem Sate liegt minder auf eyw als auf navynown. Denn aus BB. 16. folgert ber Apostel (ovr), bag er Ruhmen habe, b. i. sich ruhmen burfe. Die Lesart zie navynow legt ben nachbruck auf er X. I. Bgl. Fr. ju b. St. In fo fern nun vorher (B8. 16.) ber Apostel fich Leir. 'I. X. genannt hat, und im folgenden (286. 18.) erklart, baß er nur bas anführen wolle, mas Chriftus burch ihn gewirkt: kann es allerdings scheinen, als muffe nicht sowohl exw xavingen als en X. 'I. ben Nachdruck haben, als fei folglich ber Artikel unentbehrlich. Ueberdieß ift ehr außerlich fehr empfohlen burch BDEFG. al. fo bag, ba auch ber Bufammenhang mit bem Borbergebenden und Nachfolgenden hinzukommt, wohl zie aufzunehmen ift. Deffenungeachtet fpringt in die Augen, bag ber Upoftel auch biefes hervorhebt, bag er fich ruhmen konne und burfe. Deshalb ift nicht einseitig und mit pebantischer Scharfe zu trennen, mas der Apostel zusammengebacht hat, namlich bas, bag er fich ruhmen burfe und zwar in Chrifto, überbieß als Gottes Diener ober Priefter (ra moog ror Deor).

18. 19. Die καίγησις έν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς θεόν wird nun begrundet und erlautert, und zwar fo, bag Paulus nicht nur ben Umfang, sondern auch die Mittel feiner Apostelthatigkeit barftellt, woraus, namentlich aus letterem, erhellt, bag Chriftus burch ihn gewirkt hat, und er folglich er Xoioro 'I. sich ruhmen burfe

und tonne.

Or yao - rov Xoiorov. Denn nicht werbe ich magen etwas zu fagen, mas nicht Chriftus gewirkt hat burch mich jum Gehorfam ber Beiben burch Bort und Bert, mittelft ber Rraft ber Beichen und Wunber, burch bie Rraft bes heiligen Beiftes; fo bag ich von Jerufalem und im Umfreise bis nach Illyrien bas Evangelium Chrifti in Geltung gefest habe.

Die beiden Momente bes vorigen Berses werden in ben beis ben Bersen 18. 19. weiter entwickelt. Jene Momente find: xavMois & Xqioroğ und ra ngòg deór. Das erste wird in doppelter Beise so bestätiget, daß er erstens. sagt, daß Christus durch ihn gewirkt habe; sodann wie, namsich durch Wort und Werke und in Beziehung auf das letzte, durch Zeichen und Wunder. Das zweite Moment, ra ngòg deór, wird Be. 18. in den Worten eis bnanch edvor, und Vs. 19. in den Worten nendngweirau rd edvortschor rox Xqiorox naher bestimmt. Denn eben das sind die göttlichen Dinge, oder das ist bei seinem Priesteramte die Beziehung auf Gott, die eigentliche priesterliche Seite, daß die heiden gehorden und das Evangelium Christi unter ihnen eine Macht ist.

Où yào x. r. l. Denn nicht werbe ich magen zu fagen etwas von bem, mas nicht Chriftus burch mich gewirft hat. Da er vorher erflart hatte, er habe xavynour er Xpioro 'I., fo bemertet er nun, ba er eben fich ruhmen will, daß er beshalb (rao) nichts fagen werbe, mas Chriftus nicht gewirkt habe durch ihn. Die Worte od nareigyacaro Xquorde di euor haben ben Nachbrud; weil fie biefes bezeugen, daß er fich in Christo ruhmen durfe, folglich beffen, daß er ein Gnadenwertzeug Christi fei. Die Borte: volunow laler ze wor ou, befagen nichts anderes als biefes: 3ch werbe mich nicht beffen ruhmen, mas Chriftus nicht gewirkt hat. Er hatte wohl manches Undere aufgablen konnen; allein baburch mare ber Sat nicht bestätiget worden, erw navynow er X. 'I. Diefer fordert vielmehr, daß er darstelle, mas Chriftus durch ihn gewirkt habe. Paulus mahlt die negative Form: Ich werde nichts von dem zu fagen magen, mas Christus nicht gewirkt hat, weil man bei xavynois vermuthen konnte, es sei auf Selbstruhm abgesehen. Diefer wird durch die negative Form wie burch bas volunow, als Ausbruck ber Befcheis benbeit, befto nachbrudlicher abgelebnt. Der Busammenhang ift alfo biefer: 3ch barf mich ruhmen in Chrifto, benn ich werbe nichts fagen, mas Chriftus nicht gewirkt hat burch mich. Positiv ausgebrudt: 3ch habe Ruhm in Chrifto, benn ich werde sagen was Christus durch mich gewirkt hat.

Eie ύπαχοήν έθνών, um die Heiden zum Gehorsam (vis πίστεως) zu bringen, entspricht dem τὰ πρὸς θεόν Bs. 17. Λόγο καὶ ἔργφ, durch Bort und That. Beides verbunden bezeichnet die vollständige Birtsamkeit, die durch Rede und That geschiehet. Bie aber im christlichen Sprachgebrauche ἔργον im höheren Sinne des Wunders oder menschliche Kraft übersteigendes und nur durch Gottes Beistand mögliches Birten gebraucht wird, so auch hier. Um dieses jedoch bestimmter auszudrücken, setzet der Apostel ein doppeltes Moment hinzu, nämlich dieses, daß daß ἔργον in σημεῖα und τέρατα bestanden habe, und daß diese έν δυνάμει πνεύματος άγιον gewirkt worden wären. Σημεῖα und τέρατα werden die Wunder genannt, in wiesern sie den Betrachtenden als ungewöhnliche und staunenwürdige Handlungen erscheinen. Was sie

aber zu Bunbern im ftrengften Ginne macht, ift ihre Caufalitat, namlich die gottliche. Paulus also schreibt fich hier Bunder im vollsten Sinne zu, weil sein egyor in σημεία und regara bestand, und burch (er) bie dirapus mrevparos aylov, also gottliche, nicht menschliche Caufalitat, gewirkt wurden. Bie BB. 13. er ef elnide έν δυνάμει πνεύματος άγιου heißt: burch bie Soffnung, bie burch Macht ober Rraft bes h. G. gewirkt ift: fo ift hier: er δυνάμει σ. x. τ. er δυν. πν. άγ., burch Kraft ber Beichen und Bunber, bie burch Rraft ober Macht bes b. G. gewirkt find. Es ift fein unwichtiger Grund fur biefe Erklarung, baß berfelbe Musbrud in fo nahen Stellen auch in gleicher Bedeutung gefett sein muß. Daß aber Paulus gerade bei egror verweilt, und Diefes ausführlicher entwickelt, hat feinen Grund barin, bag er vorher κατειργάσατο Χριστός δι' έμου gesagt hatte. Deshalb konnte er bei logo nicht, sondern mußte bei eggor verweilen; auch weil bas egyor, im Sinne bes Apostels, weit ftarter fur einen boberen Beiftand zeugt als ber loyog, bas Lehren. Fr. tabelt bie Beziehung er duraust arevu. αγ. auf έργον ober σημεία und τέρατα, und findet im 19ten Be. nichts anderes, als eine weitere, aber selbständige Ausführung von lorg und egro; so daß nun dieses hinzugefügt werbe, daß Paulus auch durch onuera und repara und burch die δύναμις πνεύμ. άγ. gewirkt habe. Er fagt: At quum rerum a Christo per se in gentilium salutem perfectarum cogitatione animo commotus esset, orationem amplificavit easque res singulatim commemoravit, quae plurimum possunt ad homines ad Christi sacra invitandos eosque in doctrina christ. confirmandos miraculorum et sp. s. efficacitatem.

Bu leugnen ift nicht, daß biefe Erklarung moglich ift, ja baß fie burch alle biejenigen Stellen empfohlen wirb, in welchen neben Loros und egyor (σημεία und regara) eine besondere Birksam= keit bes Geiftes ermahnt wird. 1 Theff. 1, 5. Ore to evaryellion ήμουν ούκ έγενήθη είς ύμας εν λόγο μόνον, άλλα και εν δυνάμει και έν πνεύματι άγίω. Sebr. 2, 4. Συνεπιμαρτυρούντος του θεού σημείοις τε καὶ τέρασι καὶ ποικίλαις δυνάμεσι καὶ πνεύματος άγίου μερισμοίς. 1 Sor. 2, 4. Καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ έν πειθούς σοφίας λόγοις, άλλ' έν άποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως. 2 Ror. 12, 12. Τὰ μέν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη έν ὑμῖν έν πάση υπομονή, έν σημείοις και τέρασι και δυνάμεσι. Bie fehr nun auch burch folche und abnliche Stellen bie Erklarung bes herrn Dr. Fr. gerechtfertiget ju fein scheinet: boch lagt fich gegen jene Erklarung nicht einwenden, bag Chriftus, nicht ber b. G. als wirkende Urfache angegeben werden muffe, weil bas xareigyaσατο Χριστός δι' εμού ermiesen werden solle. Denn das πνεύμα αγ. ift auch πνευμα Χριστού. Und follte man nach ber Erklarung von Fr. vor er durauer nr. ay. nicht xal ermarten? Rach ber zuerst

gegebenen ift er dur. ar. ar. bem er dur. onu. x. reg. subordinirt,

und baber nal unmöglich.

Er δυνάμει σημ. κ. τες. ist nicht per vim, quam miracula et portenta in homines excercent, sondern die Kraft, die in σημ. und reg. zur Anschauung kommt, und die hier eben als duraus av. ay. naber bestimmt wird. Wenn duraueg neben onu. und reg. ermahnt werben: fo ift freilich schwer anzugeben, welcher Begriff mit der. ju verbinden ift, vorzüglich da auch 1 Ror. 12, 28. δυνάμεις und χαρίσματα ίαμάτων unterschieden werden, die boch nach unserer Ansicht zusammenfallen, weil außerordentliche (xaglouara) Beilungen offenbar zu ben Beichen und Bundern geboren. wie dem nun sei, so viel ist gewiß, daß divauis nicht den Ein= fluß auf die Seelen ber Menschen bezeichnet und bezeich= nen kann. Denn diese Bedeutung hat durauig nicht. Bunder des Apostel Paulus anbetrifft: fo werden fie bestätiget, Up .= G. 16, 16. 19, 11. 20, 10. 2 Ror. 12, 12. Bon geistigen Wirkungen fie ju deuten, ift Willfur, nur um ber Schwieriakeit auszuweichen. Uebrigens hatten nicht blos die Apostel, sondern

auch andere Christen duraueig. 1 Ror. 12, 28.

Έν δυνάμει πν. άγίου. Fr.: per vim spiritus divini a Christo per me gentilibus impertiti, non solum per doctrinam div. a spir. div. mihi traditam, qua paganos valde commoverem (1 Cor. 2, 4. 10.), sed etiam per diversi generis charismata (1, 11. 1 Cor. c. 12. 14.) quibus eos ornarem et corroborarem. Diese Erklarung ift unmöglich, schon beshalb, weil fie bas Dbj. in Subj., bas av. ay. in psychologische Wirkung verwandelt, und überdieß eine Menge von Umftanden herbeiziehet, die hier gar nicht angebeutet find. 'Er durauer nv. ay. ift entweber ein bem er dur. onu. x. reo. subordinirter ober coordinirter Sat. ersten Kalle bezeichnet Paulus als die Causalitat ber Bunder, die Rraft bes h. G .; im zweiten Falle ift dur. nr. ay. eine besondere, von den Wundern unterschiedene Bezeugung ober Beweisung bes h. G.; b. h. eine Species ber allgemeinen Bunberthatigkeit. Denn duraug tann nicht ben Ginflug bes Paulus auf Die Beiben, fondern es muß ben Ginfluß bes b. G. auf Paulus anzeigen; und muß baber erklart werden burch diraus, quam mihi sp. s. suppeditavit. In Bezug auf bas doppelte er, wovon bas lettere bie nahere Bestimmung bes ersteren, also subordinirt ift, vergl. Eph. 1, 3. Ο εύλογήσας ήμας έν πάση εύλογία πνεύματική έν τοῖς έπουgarlois er Χριστώ. Rom. 1, 9. Di λατρεύω er τω πνεύματί μου er  $\mathbf{r}\tilde{\omega}$  evaryello. 1 Petr. 1, 12.  $\Delta \iota \hat{\alpha} = \hat{\epsilon} \mathbf{r} \pi \mathbf{r}$ .  $\hat{\alpha} \mathbf{r}$ . 2 Petr. 1, 4.  $T\tilde{\eta} \mathbf{r} \hat{\epsilon} \mathbf{r}$ κόσμο er enidvula φθορας. Θεού fur nr. ay. scheint Correctur zu fein, ba jenes leichter, biefes schwieriger ift, in wiefern bie deraueis nur felten von bem h. G., weit oftrer von Gott abgeleitet werden. Bgl. 1 Kor. 12, 6. Καὶ διαιρέσεις ένεργημάτων είσιν, ὁ δέ αύτος θεός, ό ένεργων τα πάντα έν πάσιν. Βέ, 28. Καὶ ους μέν

έθετο ὁ θεὸς — έπειτα δυνάμεις. Daß der h. G. auch Bunberkräfte giebt, ift schon baraus klar, daß er für Gott gesett wird
und seine Birksamkeit mit der göttlichen zusammenfällt. Daher
auch die χαρίσματα sowohl dem Geiste, 1 Kor. 12, 4. 11., als
Gott, 7, 7., zugeschrieben werden. Eben so wird jede Aeußerung
der höheren Causalität, sei es χύρισμα, oder διαχονία oder ενέργημα
(ἴαμα), also λόγος oder έργον als φανέρωσις τοῦ πνεύματος betrachtet, 1 Kor. 12, 7. Υστε, so daß. Με ἀπὸ — τοῦ Χριστοῦ.
Dieser große außere Umfang der apostolischen Birksamkeit ist gewiß
ein sehr triftiger Grund zur καύχησις, die, weil Christus durch den

Upostel gewirkt hat, eine καύχησις έν Χριστῷ ist.

Aπὸ 'Ieq. χύκλφ μέχρι 'Iλλυρικοῦ. Der Apostel bezeichnet Serusalem und den Umfreis wohl nur deshalb als den Ausgangspunkt seiner Thatigkeit, weil er in Damaskus und in Serusalem zuerst Christum bekannte und lehrte, folglich das Apostelamt begann. Denn von seinem Ausenthalte in Damaskus nach seiner Bekehrung heißt es (Ap.=G. 9, 20.): Καὶ εὐθέος ἐν ταῖς συναγωγαῖς ἐκήρυσσε τὸν Ἰησοῦν, ὅτι οὖτός ἐστιν ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ. Und als er bald darauf, zum erstenmal als Christ, nach Serusalem reiste, so war er auch dort eifriger Prediger Christi, Bs. 29. Ἐλάλει τε καὶ συνεζήτει πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς οἱ δὲ ἐπεχείρουν αὐτὸν ἀνελεῦν. Doch kann χύκλφ das ganze judische Land (πᾶσαν τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας) bezeichnen. Bgl. Ap.=G. 26, 20. Bon seinem Wirken bis Ilhrien hin läßt sich nichts näheres sagen, da es auf einer uns nicht bekannten Reise dahin geschehen sein muß.

Πεπληρωκέναι το ευαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. Der Ausbruck πληρούν τ. ευ. ift schwierig, und sehr verschieben gedeutet worden. Er lagt fich nur aus Matth. 5, 17. und Rol. 1, 25. erklaren. Benn namlich bort Christus sagt: My roulonre, ore gloor xaraλύσαι τὸν νόμον ή τοὺς προφήτας οὐκ ήλθον καταλύσαι άλλὰ πληρώσαι, so ist flar, daß καταλύσαι und πληρώσαι Gegensate sind und fein follen. Karalveur beißt aber dissolvere, vernichten, aufheben; folglich kann πληρώσαι nichts anderes bedeuten, als in volle Beltung fegen, fo bag es nicht blos bestehet, fonbern auch in voller Rraft bestehet. Daß dem so sei, beweiset die 23. 21. folgende Entwicklung bes fittlichen Gehaltes ber Gebote, nachdem 28. 18. die ewige Geltung beffelben in feinen kleinften Theilen fehr ftark bezeugt worden ift. Auf gang ahnliche Beife fagt Paulus in ber zweiten angeführten Stelle (Rol. 1, 24. 25.) biefes: Er freue fich feiner Leiben, die er fur ben Leib Chrifti erbulbe (ὑπερ τοῦ σώματος αὐτοῦ) ο εστιν εκκλησία, ης εγενόμην εγώ διάχονος κατά την οίχονομίαν την δοθεϊσάν μοι είς ύμας πληρώσαι λόγον τοῦ θεοῦ. Der Apostel spricht B6. 23. 24. bavon, bag bie Rol. burch Christum versohnt maren, wenn fie im Glauben behart: ten, und fich nicht von ber hoffnung abwendig machen ließen, die bas Evangelium enthalte, bas fie gebort hatten, welches unter ben

Menschen, so weit ber himmel reiche, verfundiget, und beffen Diener er geworben fei. Er rebet also von seiner apostolischen Tha: tigkeit in ber Prebigt bes Evangeliums. Sierauf fahrt er fort, baß er fich freue uber bie Leiden, Die er fur die Roloffer erdulbet habe, wodurch er bas, mas mangele, an ben Trubfalen Chrifti, an feinem Aleische fur ben Leib Chrifti erfulle (arrarandnow), alfo ergange; benn biefer Leib fei bie Rirche, beren Diener er fei nach dem ibm von Gott in Beziehung auf die Koloffer (Beiben) anvertrauten Amte; welches ben 3wed habe πληρώσαι τον λόγον τοῦ Deov, bas Bort, bie Behre Gottes in volle Birtfamfeit ju fegen; alfo nicht blos ju lehren, fondern auch babin ju trachten, daß es geglaubt und ausgeubt werbe, 28. 28. 29. Wie bort, fo beißet alfo hier nendnowneval to evaryellor tou Xoiston bas Ev. in Birkfamkeit, Rraft und Geltung gefest haben. Damit lagt fich vergleichen promissum implere, b. h. bas Berfprechen realisiren. Eben so bedeutet πλ. νόμον und λόγον θεού ober εύαγγ. r. X. Gefet, Bort Gottes, Evangelium Chrifti realifi= ren, es in Geltung und Wirksamkeit seten. Bgl. Up.=G. 12, 24. (6, 7.) O de λόγος του θεου ηύξανε και έπληθύνετο, b. h. bas Bort Gottes gewann an Ginflug und Ausbreitung; es brang immer tiefer ein in die Bergen und immer weiter unter die Menschen. Plin. 7, 33, 7. Senecionem non advocati fidem, sed inimici amaritudinem implesse, in That gefett, - bewiesen. Man kann vielleicht auch Capitol. vit. M. Antonini philos. C. 13. hierher ziehen: Tantus autem terror belli Marcomannici fuit. ut undique sacerdotes Antoninus acciverit, peregrinos ritus impleverit, b. h. vollkog. Auch Lamprid. Vit. Commodi. C. 1. ut fidem poenae de foetore nidoris impleret. Denn fidem implere ift foviel als Glauben erweden, befefti= gen, alfo vollgultig machen. In neuer, aber ichwerlich mabrer Beise erklart Dr. Fr. Alnoove roe loyor r. &. (Col. 1, 25.) und hier πληρούν το εύ. τ. θ. supplere doctrinam divinam, evangelium Christi, das Evangelium, die Lehre Gottes ergan: gen. Und fügt zur Erläuterung hinzu: Duobus autem modis evangelium supplere possumus: et eo, quod doctrinam divinam iis in locis tradimus, in quibus nemo ante eam tradiderit, et eo, quod institutionem ab aliis inchoatam continuamus et absolvimus. Diese Erlauterung vernichtet jene Erklarung. Denn bie Lehre Gottes ober bas Evangelium ergangen beißt ben Mangel, der bei der Lehre felbst eingetreten ift, erfeten, folglich Die Lehre, oder bas Evangelium als ein objectives gebacht, verbeffern; teinesweges aber fann es beißen, an Orten predigen, wo noch nicht geprebiget worben ift. Welcher Sprachgebrauch berech: tiget, die Erganzung eines Gefetes, bavon zu verfteben, baß es bedeutet, ein unbefanntes Gefet promulgiren, oder befannts machen an Orten, wo man von demfelben nichts weiß. Eben fo

menig kann o loyog rov deov und ro evayyelior rov Xoisrov bie gepredigte Lehre, bas verfundigte Evangelium Chrifti bedeuten; es bezeichnet vielmehr absolut die (obj.) Lehre Gottes, das Evangelium Chrifti. Folglich tann πληρούν τον λόγ. τ. θ. ober ro ev. r. Xowrov auch nicht bedeuten; Die gepredigte Bebre oder bas verfundigte Evangelium erganzen. Auch Ap.: G. 12, 24. heißt loyog von Deon nicht die verfundigte Lehre; fon= bern nichts anderes, als eben nur die gottliche Lehre ober bas Bort Gottes, und gogare bezeichnet Die fraftige Birksamkeit, enln Givero, die weite Berbreitung, also jenes bas innere, biefes bas außere Bachsthum ber Erkenntnig ber gottlichen Lehre. Das objective Bort Gottes wird allerdings baburch nicht afficirt. weder hoher (nogare), noch breiter (énlydbrero). Dennoch erfullt es feine Bestimmung mehr und mehr. Daber beißt es Up.: S. 6, 7. Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηυξανε καὶ ἐπληθύνετο ὁ άριθμός τών μαθητών κ. τ. λ. Da πληθύνεσθαι ausbrudlich auf bie raumliche Berbreitung bezogen wird, fo muß nogare auf die innere Birtfamteit bes gottlichen Bortes geben. Bgl. Up.: G. 16, 5. Αί μεν ουν εκκλησίαι εστερεούντο τη πίστει και επερίσσενον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν. Beibes zusammen ift in πληρούν ent= balten. Auch in den Rebensarten alnpour rier diaxorlar, Up.=G. 12, 25. Rol. 4, 17., und noch mehr το έργον πληρούν hat πληρ. Die Bedeutung, volle Wirklichkeit verschaffen. Denn Die πλήρωσις της διακονίας ober του έργου kann in nichts anderem bestehen als barin, bag ber Dienst geleistet, (bas Umt vermals tet) das Werk gethan, ober ausgeführt wird.

20. 21. Οὖτω δὲ — συνήσουσι. So aber mich beeifert habe, zu predigen, nicht [ba] wo Christus genannt murbe, damit ich nicht auf fremden Grund baue, sondern wie die Schrift saget: "Denen von ihm nicht verkundiget ist, [bie] werden sehen, und die nicht gehört haben, werden verstehen."

οντω δε φιλοτιμούμενον. Der Ucc. hangt von ωστε με B6. 19. ab. Das οντω beziehet sich auf das folgende, und bedeutet: doch mit der Einschränkung. Φιλοτιμούμενον drückt nichts als beflissen aus. Un Ehrgeiz, der in der Zusammensehung des Wortes liegt, denket der Upostel nicht. Daher ist es nicht nothig mit Mey. zu erklären: es als Ehrensache betrachtend. In völlig gleicher Bedeutung stehet das Wort 2 Kor. 5, 9. 1 Thess. 4, 11., und in beiden Stellen ist keine Spur von Ehrgeiz in die Bedeutung des Wortes zu mischen. Εὐαγγελίζεσθαι ist hier sür πληρωσαι τον εὐ. τ. Χ. gesett; doch hat es eine schwächere Bedeustung. Υνομάσθη Χοιστός. Das war wohl das geringste bei der Berkündigung, daß Paulus auch da nicht predigen wollte, wo Christus nur genannt war. Doch gehet er nicht in seiner Behauptung zu weit? Sedensalls, wenn die Upostelgeschichte treu referirt; denn Paulus lehrte zu Damaskus, zu Jerusalem. Sollte er nicht

auch auf seinen weiteren Missonsreisen an solche Orte gekommen sein, wo Christus nicht etwa nur genannt, sondern auch geprediget war. Bgl. Ap.=G. 16, 4. 5. 18, 23. 20, 2. 5. 26, 20. Er wollte ja in Rom, wo bereits eine große Gemeinde sich befand, das Evangelium predigen, 1, 15. Gewiß, des Apostels Ausdruck ist hyperbolisch. Αλλότριος θεμέλιος ist der von Anderen gelegte Grund. Οἰκοδομῶ, scil. την βασιλείαν τοῦ Χριστοῦ — την ἐκκλησίαν οδεν ἐκκλησίαν. Warum Paulus nicht in Anderer Arbeitsseld sich eindrängen wollte, ist mit voller Sicherheit nicht zu bestimmen. Wahrscheinlich geschah es deswegen, weil er, als an Kraft und Geist die anderen Apostel und Evangelisten überragend, ihnen nicht nachtreten, sondern selbständig handeln wollte. Vielleicht auch lag der Grund in seiner antijüdischen Richtung, die ihm das Zussammentressen mit der judenchristlichen Partei verleidete, da er von dieser nur Widerstand zu erwarten hatte.

21. Allà — συνήσουσι. Sonbern, wie bie Schrift fagt: Denen nicht verkundiget wurde von ihm, [biefe] werben [es] feben, und bie nicht gehoret haben, werben

[es] verfteben.

Die Stelle Jef. 52, 15. ift gang treu nach bem Terte ber LXX. mit Beibehaltung bes in biefer Ueberfetung eingeschobenen πεφὶ αὐτοῦ angeführt. Allerdings ift auch im Urterte von Beteb= rung der Beiden, aber ju Jehovah, nicht zu dem Messias, sondern burch ben Knecht Gottes (Deffias) Die Rebe. Dag ber Apoftel diese Stelle auf seine Predigt von Christo bezieht, thut er nach ber ihm geläufigen, und freilich uns verwerflich scheinenden Dethobe, weil baburch bas geschriebene Bort zur machsernen Rafe wird, die jeder nach Gefallen brehet. Soll die Theologie nur einigen festen Grund erhalten, fo muß fie fich bavon losfagen, und barf felbst bes Paulus nicht schonen. Dazu bat fie ein Recht, weil diefe Beweisführung rabbinifch = sophiftifch ift. Daß Paulus geglaubt habe, die prophetische Stelle handele von ihm und feiner Predigt, fei wirklich eine auf feine Person und apostolische Wirksamkeit sich beziehende Weissagung, bas credat Judaeus Apella.

22. Διο καί κ. τ. λ. Deshalb murbe ich auch meiftens

abgehalten, ju euch ju fommen.

Διὸ καί. Deshalb auch; namlich weil ber Apostel an solche Orte ging, wo bisher Christus noch nicht genannt war. Denn diese lagen weit von Rom ab; und nach Rom hatte er schon aus dieser Ursache wenigstens so lange nicht kommen dursen, als er nicht ben Entschluß gesaßt hatte, über Rom nach Spanien zu reisen. Denn in Italien scheinet Christus schon lange vorher geprediget worden zu sein. — Τὰ πολλά, oft. It. Vulg. plurimum. Paulus hatte sich namlich 1, 13. πολλάκις vorgesett, die Reise nach Rom anzutreten, aber τὰ πολλά oft ober meisten:

theils (Men.) plerumque (Fr.) wurde er abgehalten von der Ausführung.

23.24. Noridi — εμπλησθώ. Sett aber, ba meines Bleisbens nicht mehr in diesen Gegenden ift, ich aber heftiges Berlangen seit vielen Jahren trage, zu euch zu kommen, werbe ich, sobald-ich nach Spanien reise, zu euch kommen; benn ich hoffe auf der Durchreise euch zu schauen, und von euch dorthin geleitet zu werden, wenn ich zuvor einizgermaßen euer genossen haben werde. (Ueber die verschiesbenen E.A. s. de B. und Fr. zu d. St.)

Μηκέτι τόπον έχων έ. τ. κ. τ. Da ich nicht mehr (bes Leherens wegen) in biefen Gegenben (bie ich lehrend durchzogen) zu verweilen habe. Τόπον έχων, seil. πληρώσαι το εὐαγγ. τοῦ Χριστοῦ. Ἐν τοῖς κλίμασι τούτοις kann nur auf die Gegenden gehen, in denen er bereits das Evangelium festgegründet hatte. Απὸ πολλῶν ἐτῶν. Der terminus a quo läßt sich nicht bestimmen.

'Ως εἀν πορεύωμαι. Bgl. Bin. 285 ff. Db der Apostel nach Spanien gekommen sei, ist völlig ungewiß. Προπεμφθήναι, das Reisegeleit erhalten. 'Εκεὶ = ἐκεῖσε Soh. 11, 8. — 'Εὰν — ἐμπλησθοῦ. ,, Quum vobis (vestra consuetudine, qua animus recreetur) ante omnia aliquatenus satiatus fuero." (Fr.). Απὸ μέρους, einigermaßen. Έμπλησθοῦ. Bgl. 1, 12. Τοῦτο δὰ ἐστι, συμπαρακληθήναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως, ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ.

25. Nort de x. r. d. Sest aber reife ich nach Jerufa-

lem im Dienste fur bie Beiligen.

Aiaxoror. Der allgemeine Ausbruck ift fur ben speciellen, eine Collecte überbringenb, gesetht. Das Part. bes Prafens stehet in ber Bebeutung: im Begriff stehenb. Win. S. 323. Oi apioi sind bie armen Christen in Ferusalem. Bo. 26. 31.

26. Εὐδόκησαν γάρ κ. τ. λ. Denn Makebonien und Achaja haben beschloffen, an bie Armen unter ben Seilisgen in Jerusalem einige Beihulfe (Beisteuer) zu übersmachen.

Kowwilar, Beisteuer, Sebr. 13, 16., eigentlich: Mittheis lung. Tirá, Einige, b. i. kleine. Bielleicht war sie verhalte nißmäßig nicht bedeutend, 1 Kor. 16, 4. Fr. At satis magna pecuniae collatio ei suisse videatur, qui locum 1 Cor. 16, 4. comparaverit. Der Streit, ob sie groß oder klein gewesen sei, suhrt zu nichts. Tirá bezeichnet sie als klein. 1 Kor. 16, 4. wird die Größe als möglich, nicht als wirklich bargestellt; und selbst die Möglichkeit der Größe muß nur erschlossen werden.

27. Εὐδόκησαν κ. τ. λ. Denn sie haben den Beschluß gefaßt, und sind ihre Schuldner. Denn wenn die heiben an ihren geistlichen [Gutern] Theil genommen haben, so sind sie verpflichtet, auch in leiblichen [Gutern] ihnen zu

bienen.



Tà arevuarina find die Guter des Geistes, nicht des heiligen Geiftes. Denn ber Gegenfat σαρκικά zeugt fur jene Bebeutung unwiderfprechlich. Die dona Sp. s. ober die yaplouara konnten bie Chriften in Jerusalem nicht mittheilen, sondern nur empfangen; wohl aber fonnten fie die geiftigen Guter, bas Chriften: thum, mittheilen. Bgl. 1 Kor. 10, 34. Βρώμα πνευματικόν. Soh. 6, 34. Το πνευμά έστι το ζωοποιούν ή σάρξ ούκ ώφελει ούδέν τὰ ἡήματα ἄ εγώ λαλῶ ὑμῖν πνεῦμά ἐστι καὶ ζωή ἐστιν. Χυί gleiche Beise wird Rom. 12, 1. Largela Loyun, 1 Petr. 2, 5. οίκος πνευματικός gesett. In vollig gleichem Sinne wie hier, ftebet bas Abstr. ra nrevuarina 1 Ror. 9, 11. El fuels buir ra πνευματικά έσπείραμεν, μένα εί ήμεῖς ύμῶν τὰ σαρκικά θερίζωμεν. Beiliger Beift und oaos find Gegenfage, in wiefern jener bas gute, Diefes bas bofe Princip ift. Wenn aber mrevua bem leib: lichen entgegengesett wird, und oaof im indifferenten Sinne bas Leibliche, Beitliche, Sinnliche bezeichnet, wie hier, bann ift πνευμα nicht heil. Geift, sondern Geift überhaupt. 1 Kor. 5, 5. Παραδούναι τὸν τοιούτον τῷ σατανῷ εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκός, ενα τὸ πνευμα σωθή εν τη ημέρο του κυρίου Ίησου. Die βασιλεία του Beou ift mveruarinor ri, in wiefern fie auf ben Beift, nicht auf ben Leib, auf Effen und Trinken, Gelb und Gut fich beziehet. Uebrigens wird bas Chriftenthum als ein eigenthumliches Besithum ober Gut ber Christen ju Berusalem (vole nrevnazinois avror) betrachtet, in wiefern es von ihnen aus verbreitet worben iff. Koworeir, Theilnehmen wird mit bem Gen, bes Dbi, (Bebr. 2, 14.) und bem Dat. (12, 13. 1 Tim. 5, 22.) wie auch hier verbunben.

Έν τοις σαρχικοῖς, in ben leiblichen, außeren Gutern. Nicht: humanis bonis (Fr.), sondernin corporalibus bonis, wozu Geld gehort. Λειτουργῆσαι — διαχονῆσαι; doch ist jenes Bort eine genauere und bestimmtere Bezeichnung des öffentlichen oder

allgemeinen Dienstes, ber geleiftet wirb.

Die apostolische Begründung der Pflicht, den Christen zu Ferusalem beizuspringen mit einer Geldspende, ist freilich nur populär gehalten, und verträgt nicht eine dialektische Kritik. Denn nach dieser zerfällt das Argument, indem daraus, daß Jemand Geistliches empfängt, die Psiicht nicht folgt, Leibliches mitzutheilen. Das wäre eine ueräsaass eis ällo yéros. Warum der Apostel sie nicht aus der äyänn hergeleitet hat, ist schwer zu sagen. Vielleicht hoffte er durch jene Darstellung mehr Eindruck zu machen. Oder er war für sich selbst zu sehr von der Dankbarkeit für die Mittheis lung des Christenthums durchdrungen, als daß er nicht hätte dies sen Grund für durchschlagend halten sollen.

28. Tovro x. r. l. Sabe ich biefes [Geschäft] vollenbet und ihnen biefe Frucht verfiegelt [biese Collecte eingehandis get] werbe ich burch euch hindurch nach Spanien reisen.

Tovro our entrelesac, kann nur auf die Bollendung der Beis treibung ber Collecte, nicht auf die Reise nach Jerusalem (Fr.) Denn wenn auch Be. 25. gefagt ift, bag ber Apoftel jest reise (rvrì δè πορεύομαι), so kann das doch nicht buchstäblich. sondern nur von der gemiffen Bukunft verstanden werden. bem er nun hier rovro emireleoas und dieg fich auf Be. 26. 27. beziebet: so kann routo auch nur von der xowworla oder von der Collecte erklart werben. Die Beitreibung berfelben machte bem Apostel viel Muhe. Bgl. 1 Kor. 16, 1 ff. 2 Kor. 8, 9. Daher fagt er: Machdem ich biefes vollendet haben werbe. - Σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον. Kaonos ist die That, als Frucht einer Bemuhung. Die Collecte nennet Paulus deshalb fo, weil fie feine Frucht, b. h. feine That mar. Reinesweges ift es ber Ertrag ber Collecte, sondern die Collecte felbft, die ber Upoftel burchgeset hat. Bgl. 2 Kor. 8, 19. Dir zn yaoiri diaxo-

**νουμένη ပ်**တဲ့ ήμῶν.

Σφραγισάμενος αύτοις, nachbem ich es ihnen sicher über: geben habe. Dish.: "Bis. 28. ift oppayiteodai Bezeichnuna Des Sicher=, Festmachens überhaupt. Sier ift Die perfonliche Ueberbringung bas Mittel ber sicheren Ueberbringung." Daß omeartheodul (med.) biese Bedeutung habe, kann keinem 3weifel unterworfen fein, wenn man die Stellen Deut. 32, 34, 2 Ron. 22, 4. vergleicht. Denn obwohl in der letten Stelle per die LXX. mit and verwechselt und irrig burch opparisor überset haben; boch erhellet aus 2 Chron. 34, 9. und bem Sinne ber Stelle gang flar, bag ogeay, bei ihnen bedeuten foll: vermahren, ficher nieberlegen, um Berluft ober Berringerung ber Gumme ju verhuten. In Deut. 32, 34. springt biefe Bedeutung in bie Augen. Es heißt: התום באוצרתו έσφράγισται έν τοῖς θησανροίς μου. Vulg. signata in thesauris meis. Der vorher: gehende Parallelsat ift: קלא הוא כַּמם עָמֵּדִי welcher feinen anderen Sinn haben fann, als: Sit bas nicht bei mir [in meinem Gedachtnisse sicher niedergelegt? Aluch ift ein symbolischer Ausbrud, Die Schapkammern Gottes find fein Geift; und mas barin verfiegelt ift, ift fur alle Beiten ficher aufbewahrt, fo baß an ein Verringert= ober Vernichtetwerben nicht zu benten Daber ift 2 Kor. 1, 22. O xai σφραγισάμενος ήμας. Denn bas heißt: ber auch uns ficher [feft] gemacht hat, in bem Sinne, daß wir nun nicht verloren gehen durch 3meifel ober Unglauben ihm entriffen werben tonnen. Dagegen streitet Fr. vergeblich und seine Erklarung ift abenteuerlich. "Verba xai σφρ. αὐτ. τ. κ. τ., quantum video, nihil nisi hoc significare possunt: (Quum igitur hoc negotium, iter Hierosolyma faciendum v. 25. [?] perfecero) et confirmavero (auctoritate mea firmavero) iis (Christianis hierosolymariis v. 26.) hunc (factae

collectionis) [?] fructum. Um biefe Uebersetung, die freilich an und fur fich feinen Sinn barbietet, ju rechtfertigen, und ihr ben nothigen Sinn mitzutheilen, wird Folgendes bemerkt. Contende usum metaphoricum vocabulorum ή σπραγές Rom. 4, 11. 1 Cor. 9, 2. σφραγίζειν, Joh. 3, 33. 6, 27. σφραγίζεσθαι, 2 Cor. 1, 22. Allein obwohl oppayiceobai in unserer Stelle nicht in ber ftrengen eigentlichen Bedeutung gesetzt ift: fo ift es boch auch nicht in metaphorischem, sondern in abgeleitetem Sinne gesett. Da nun ogeanicem eigentlich Siegel auflegen bedeutet, und zwar in der Absicht, daß von dem Berfiegelten nichts verloren gehe ober gestohlen werbe, Matth. 27, 66., fo kann bavon bie Bebeutung, ficher, gleichsam verfiegelt ober verfiegelnb übergeben, leicht abgeleitet werben. Die metaph. Bebeutung giebt keinen Sinn. Dieses erhellet beutlich aus bem, mas Fr. weiter hinzufügt. Scilicet oportuit Paulum collectas pecunias Hierosolymitariis auctoritate sua eo firmare, quod, quem Apostoli horum hominum curatorem fecissent, Gal. 2, 10. clientibus suis et actae rei rationem redderet, ergo et quinam coetus pecuniam contulissent, et quantum numorum redactum esset, exponeret, et coactam pecuniam Apostoli integritatem testante fideli comite persolveret, (1 Cor. 16, 4. 2 Cor. 8, 19 sq.) Alfo ber Apostel foll bas Gelb burch fein Unfehn versichern - verfiegeln, bann aber foll ein treuer Begleiter wieber bes Apostels Unsehn - Redlichkeit versichern. Und alles, mas zur Erlauterung beigebracht ist, soll in σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦror liegen!!

Δι ύμῶν, popular fur burch eure Stabt. 2 Ror. 1, 16. 29. Οδα δί x. τ. λ. Ich weiß aber, baß, wenn ich zu euch komme, ich in ber Fulle bes Segens Christi kommen werbe.

Έν πληρώματι εὐλ. Χριστοῦ, mit, bei, eigentlich umgeben von Fülle, um aus berselben χαρίσματα mitzutheilen, 1, 11. Εὐλογία Χριστοῦ, ist ber Compler von Gütern, bie Christus schenkt. Bgl. Eph. 4, 7, 8. Ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ. — Καὶ ἔδωκε δόματα ἀνθρώποις. Bon diesen Gütern besitst Christus eine unermeßliche Fülle (πλήρωμα), Soh. 1, 16. Rol. 1, 19. 2, 9. Berwalter berselben sind die Apostel. 1 Kor. 4, 1. Οὖτως ἡμᾶς λογιζέσθω ἄνθρωπος ώς ὑπηρέτας Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ. Daher kann ber Apostel χαρισματα mittheilen, Ròm. 1, 11. Auch die einzelnen Christen sind Berwalter der ihnen geschenkten Gnadengaben, 1 Petr. 4, 10.

30 — 32. Παρακαλώ — ύμω. Ich ermahne aber euch Bruber, bei unferem herrn Jefus Chriftus, und bei ber Liebe bes Geistes [bie ber h. G. erweckt] mit mir inbrunftig Gott für mich zu bitten, bamit ich errettet werde von ben Ungläubigen in Judaa, und bag mein Dienst für Jerus

salem wohlgefällig sei ben Heiligen; bamit ich mit Freude kommen möge zu euch, so Gott will, und mich mit

euch erquiden.

Der Apostel, in tiefer Worahnung [bie von Fr. angeführten Stellen Ap.: G. 20, 22 ff. 21, 11. fallen in biese Zeit] seiner leidenvollen Zukunft, ermahnt die romischen Christen, ihm durch ihre Fürbitte im Kampfe mit dem Judenhasse beizustehen, seine Mitkampfer zu sein.

30. Διά bei παρακαλώ. S. z. 12, 1. — Αγάπη του πτεύματος ist die durch ben heiligen Geist vermittelte Liebe, weil dieser das Princip der Heiligung, mithin der Liebe ist. Rom. 5, 5.

Gal. 5, 22.

Συναγωνίσασθαί μοι έν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν Beor, heißt mit mir inbrunftig furbitten fur mich bei Gott. Bom Gebetskampfe ift nirgends bie Rebe; auch Rol. 4, 12. heißt αγωνίζεσθαι έν ταῖς προσευγαῖς ύπερ ύμῶν, nicht im Gebete fur euch tampfen, sondern fur euch eifrig bitten. Denn wenn hier aywelleo dat eigentlich genommen werden follte: so murbe baraus folgen, bag bie Roloffer nicht zu kampfen hatten; und weil, wenn jemand fur einen Underen tampft, biefer nicht ju kampfen hat. Uebrigens wurde bann auch era στήτε x. τ. λ. über-flussig sein. Αγωνίζεσθαι έν ταϊς προσευχαίς heißt precibus contendere, συναγων. τιν. έ. τ. π. una cum aliquo precibus contendere, also mit jemandem eifrig und inbrunftig bitten. Ift αγωνίζ. έ. τ. π. υπέρ τινος, inbrunftige Furbitte bei Gott einlegen für jemanden, so ist συναγ. τινί έ. τ. π. ύπ. τινός, nichts anderes, ale gurbitte fur ihn mit der feinigen verbinden; fich mit jemandem gur inbrunftigen gurbitte fur ihn vereinigen. Alle Erklarer, welche ben ayow in ayoulGeodae urgiren, find im Irrthume. 3. 28. Men .: mitzukampfen mit mir in ben Gebeten, welche ihr thut; in euren Gebeten. Das Beten ist ein Kampfen des inwendigen Menschen gegen die feinbliche Gewalt von Gefahren und Widerwartigkeiten." De 28.: "Das Gebet ift ein Seelenkampf, in sofern es die Sindernisse [welche?] wegzuraumen sucht." Das Gebet konnte nur ein Rampf fein, wenn Gott als Feind zu benten mare; etwa wie ber ungerechte Richter, Luk. 18, 1 ff. Das ift aber nicht ber Fall; und beshalb bedeutet aywelleodai nichts mehr und nichts weniger als πάντοτε προσεύχεσθαι καὶ μη έκκακεῖτ. Uebrigens ist bas Lat. contendere zu vergleichen. - Tneo suov noos vor deor ift nabere Bestimmung ber moosevyal als Furbitte. Bgl. 2 Kor. 1, 10. 11. "Ος [θεός] έκ τηλικούτου θανάτου έφφύσατο ήμᾶς καὶ φύεται, εἰς δν ήλπίκαμεν ότι έτι ούσεται συνυπουργούντων καὶ ύμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῆ δεήσει κ. τ. λ.

31. 'And row aneidoveron er en 'lovdata. Die Juden, als Feinde Christi, werden am haufigsten aneidoveres, Ungehorfame (gegen gregt, Rom. Brief.

Sott), genannt; die Heiden anioroi. Denn die Juden widersetten sich dem Willen Gottes, die Heiden der Wahrheit Gottes. Bgl. Up.=G. 7, 51. 52. 53. Matth. 22, 1. 7. 21, 28—44. Daß Paulus den Haß der Juden kannte, und deshalb für sich das Schlimmste fürchtete, läßt sich auch ohne Wunder erklären und begreisen; ein Wunder ware es, wenn er sich darüber verblendet hatte. Bgl. Up.=G. 20, 22. 23. 21, 4. 11. 'H diaxosla µov, mein Dienst, nämlich in der Beitreibung der Beisteuer. Bgl. 2 Kor. 8, 19. Sir zi xáperi ravzy zi deaxorovµeen vợ nµūr. Es war diese Gollecte xaquós des Paulus Bs. 28.; d. h. durch seinen Dienst (diaxoría) zusammengebracht.

Εὐπρόσδεκτος, acceptum, angenehm. Paulus fürchtete, daß die Judenchristen so wider ihn eingenommen wären, daß sie seinen Dienst verschmähen würden. Bgl. Up.-G. 21, 20. 21. Θεωρεῖς, ἀδελφεί, πόσαι μυριάδες εἰσὶν Ἰουδαίων τῶν πεπιστευκότων και πάντες ζηλωται τοῦ νόμου ὑπάρχουσι. Κατηχήθησαν δὲ περὶ σοῦ, ὅτι ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωῦσέως τοὺς κατὰ τὰ ἔθνη πάντας Ἰουδαίους, λέγων, μὴ περιτέμνειν αὐτοὺς τὰ τέκνα, μηδὲ τοῖς ἔθεσι περιπατεῖν. Paulus, Paulus allein hat das Christenthum vom Judenthum losgerissen; und ist allerdings in sofern alter conditor Christianismi. Ohne ihn wäre das Evangelium nichts weiter geblieben, als Judenthum mit Messisthum, formell, erfüllter Prophetismus, materiell, Pharisaismus, oder Mosaismus; ja die Glaubensgerechtigkeit, deren Begriff er aufgestellt hat, war ein neues Princip sür die christliche Glaubens und Sittenlehre.

32. Ira ist dem ersten öra subordinirt. Die Romer sollen für ihn Gott bitten, damit er geschütt werde und sein Dienst willkommen sei, damit er in Freude kommen konne. Dieses in Freude Rommen hangt von bem ersten ina ab; geht biefes nicht in Erfüllung, so ists auch mit bem ir raga elbeir nichts. Er raog, in Freude, b. h. mit Freude, in fich felbft Freude tragend und baburch fahig, auch Anderen Freude mitzutheilen. Der Gegensat ift 1 Kor. 2, 1. 2. "Engina de epavro rouro ro un πάλιν εν λύπη πρός ύμας έλθειν. Εί γαρ εγώ λυπο ύμας \*. τ. λ. — Διὰ θελήματος θεοῦ, per voluntatem Dei, b. h. intercedente voluntate Dei = έαν ὁ κύριος θελήση, 1 Ror. 4, 19. Saf. 4, 15. ober ear o nuglog energeny, 1 Ror. 16, 7. ober earneg energeny o Beos, Bebr. 6, 3. Doch ift bemerkenswerth, bag Chriftus folche Formeln nicht gebraucht hat, weil er mit bem Bater eins war. -Kal συναναπαύσωμαι ύμιν, und mit euch austuhe, mich erhole von meinen Arbeiten (xónoig), mich mit euch erquice.

33. 'O dd x. r. d. Aber Gott bes Friedens fei mit euch Allen.

Θεὸς εἰρήνης ist Gott, ber Geber bes inneren Friedens, als ber Bedingung alles Bohlseins. 2 Thess. 3, 16. Αὐτὸς δὸ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δώρ ύμῶν τὴν εἰρήνην διὰ παντός ἐν παντὶ τρόπφ. Phil. 4, 7. Καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

## Hebersetung.

#### Rap. 15.

1. Wir aber, die Starken, follen die Schwachheiten berer, bie feine Starte haben, tragen, und nicht Gefallen haben an uns felber: 2. Jeber von uns gefalle feinem Rachften gum Gute [bem Reiche Gottes] fur die Erbauung. 3. Denn auch Christus hatte nicht Gefallen an ihm felber; fonbern wie bie Schrift fagt: bie Schmahungen der bich Schmahenden find auf mich gefallen. 4. Denn was vorher gefchrieben wurde, das ift ju unfrer Belehrung vorhergeschrieben, bamit wir burch Gebulb und Eroft ber Schrift bie hoffnung haben. 5. Gott aber ber Gebuld und bes Eroftes [Geber] gebe euch eines Sinnes unter einander fein nach Chriftus Jesus; 6. damit ihr einmuthig und einstimmig preifet Gott und ben Bater unferes herrn Jefu Chrifti. 7. Daher nehmet einander auf, gleichwie auch Chriftus euch aufgenommen hat jum Lobe Gottes. 8. 3ch meine aber [biefes], daß Chriftus ein Diener ber Beschneibung geworden ift fur Die Bahrheit Gottes, um ju befestigen bie Berheißungen ber Bater; 9. bag bie Beiben aber fur bas Erbarmen Gott loben, wie die Schrift faget: beshalb werde ich bich unter ben Beiden bekennen, und beinen Namen fingen. 10. Und wiederum faget [bie Schrift]: Frohlocket ihr Beiden mit seinem Bolke. 11. Und wieder: Lobet ben Herrn alle Bolfer, und preiset ihn alle Nationen. 12. Und wieber fagt Befaias: Es wird fein bie Burgel Seffai, und ber, welcher auftritt zu herrschen über bie Beiben; auf ihn merben bie Beiben hoffen. 13. Aber ber Gott ber Hoffnung erfulle euch mit aller Freude und Friedfertigkeit im Glauben, damit ihr reich seid an Soffnung burch Rraft bes heil. Geiftes.

14. Ich bin aber überzeugt, meine Brüber, ja ich selbst von euch, daß ihr auch selbst voll Gutheit seid, erfüllt mit aller Kenntsniß, und sähig, euch einander zurecht zu weisen. 15. Ich habe euch, meine Brüder, theilweise freimuthiger, um euch aufs neue zu erinnern, geschrieben, wegen der mir von Gott verliehenen Gnade. 16. Damit ich ein Priester Jesu Christi für die Heiben sei, und sprezdigend] das Evangelium Gottes, den Opferdienst verrichte, auf daß 34\*

ennery Google

bas Opfer, namlich bie Beiben, wohlgefällig und im heil. Geiste geweihet sei. 17. Daher darf ich mich ruhmen in Christo als Priester [wegen ber gottlichen Dinge]. 18. Denn nicht werbe ich wagen, etwas ju sagen, mas nicht Chriftus gewirkt hat burch mich jum Gehor: fam der Beiden durch Wort und Werk; 19. durch die Rraft ber Beichen und Wunder mittelft ber Rraft bes heiligen Beiftes; fo daß ich von Jerusalem an und ringsher bis nach Illyrien bas Evangelium Christi in Geltung geset habe. 20. Und fo [b. h. unter ber Beschrantung mich beeifert bas Evangelium zu verkunbigen nicht [ba] wo Christus genannt ist, damit ich nicht auf fremben Grund baue, 21. sonbern wie bie Schrift fagt: benen von ihm nicht geprediget ift [bie] werden feben, und die nicht gebort haben, werden verfteben. 22. Deshalb wurde ich auch meiftens abgehalten, ju euch ju tommen. 23. Sest aber, ba meines Bleibens nicht mehr in diesen Gegenden ift, ich aber heftiges Berlangen seit vielen Sahren trage, zu euch zu kommen, 24. werbe ich, sobald ich nach Spanien reise, zu euch kommen; benn ich hoffe auf ber Durchreise euch ju sehen, und von euch borthin geleitet ju werden, wenn ich zuvor einigermaßen euer genoffen haben werde. 25. Jest aber reise ich nach Jerusalem im Dienste fur die Beiligen. 26. Denn Makedonien und Achaja haben beschloffen, an Die Urmen unter ben Beiligen ju Berufalem einige Beihulfe ju übermachen. 27. Denn sie haben ben Beschluß gefaßt, sie find namlich ihre Schuldner. Denn wenn die Beiden an ihren geiftlichen [Gutern] Theil genommen haben, fo find fie verpflichtet, auch in leiblichen [Gutern] ihnen zu bienen. 28. Sabe ich biefes Geschaft vollendet, und ihnen biefe Frucht ficher eingehandiget, werbe ich burch euch hindurch nach Spanien reisen. 29. Ich weiß aber, bag, wenn ich zu euch tomme, ich in ber gulle bes Segens Christi tommen werde. 30. Ich ermahne euch aber, Bruber, burch unferen herrn Jefus Chriftus und burch bie Liebe [welche bie Kraft] bes heiligen Geistes [erweckt] mit mir inbrunftig Gott fur mich ju bitten, 31. daß ich errettet werbe von ben Widerfpenstigen in Judaa, und bag mein Dienst für Jerusalem wohlgefällig fei ben Beiligen, 32. auf bag ich in Freuden tomme gu euch, fo es Gott will, und mich bei euch erhole. 33. Der Gott bes Frie: bens sei mit euch Allen! Umen.

#### Rapitel 16.

# Inhalt.

Empfehlung; Gruße; Warnung; Segenswunsch; Cobpreifung.

1. 2. Συνίστημι — έμου. Ich empfehle euch aber bie Phobe, unsere Schwester, welche Dienerin ber Gemeinde in Kenchrea ist, bamit ihr sie im Herrn ber Heiligen mursbig aufnehmet und ihr, worin sie euer bedürfen mag, helfet, ba sie selbst Bieler, und meiner selbst Helferin gewesen ist.

Die Gemeinde in Kenchrea, dem öftlichen Hafen von Korinth, war unstreitig von Paulus zugleich mit der korinthischen gestistet worden. Das Amt einer Diakonissin (ovoar diaxoror) ist in den apostolischen Schriften nicht weiter bestätiget. Doch waren vielzleicht in Philippi die Euodia und Syntyche (4, 2. vgl. 1, 1.) ebenfalls diaxoroi. Möglich auch, daß in unserer Stelle diax. nichts anderes bedeutet, als apooratie, Bs. 2.

Ίνα προσδέξησθε αὐτὴν έν κυρίω άξίως των άγίων, baß ihr sie aufnehmet als Chriften und murbig ber Chriften. Jenes gehet auf die Romer, dieses auf die Phobe. Serr Dr. Fr. bemerkt λu άξ. τ. άγ. Utrum hoc sit: quemadmodum homines Deo consecratos (peregrinantes Christianos) excipere decet (Theophyl.) an hanc vim habeat, quemadmodum homines Deo sacratos (peregrinantes Christianos) a vobis excipi decet (Chrys. Oecum. al.) multi certo dici posse negant. Illud verum est. Falich! Denn bag aglog nicht auf bas Subjective, sondern auf bas Objective, bas ber Genitiv ausdruckt, zu beziehen ift. lehren bie von Kr. selbst angezogenen Stellen. Phil. 1, 27. Μόνον άξ/ως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε. Rol. 1, 10. Περιπατήσαι ύμας άξίως του κυρίου είς πασαν αρέσκειαν. 3 30h. 6. Ους καλώς ποιήσεις προπέμψας άξίως του θεού. Sier bedeutet also άξίως των άγίων, in ber Beife, welche Beilige fordern ton= nen, ihrer murbig ift; wie άξίως τοῦ εὐαγγ., τοῦ χυρίου, τοῦ Deov bie Beife ift, welche bas Evangelium, ber Berr, Gott forbert.

Προστάτις ift, nicht ein Helferamt, sondern ein Helfers bienst, nur nicht ausschließlich fur Fremde und Kranke; eher noch für erstere.

3. 4. Aonaoaode x. r. d. Grußet Prista und Afylas, meine Mitarbeiter in Chrifto Jesu; welche fur mein Leben ihren Raden barboten; benen nicht ich allein bante, son=

bern auch alle Jubengemeinden; und bie Gemeinde in ihrem Saufe.

Prista (= Priscilla) und Afnlas sind die aus Ap.=G. 18, 2-4. 18 f. 1 Kor. 16, 19. bekannten Chegatten; eifrige Christen, Paulo hochwerth.

Oίτινες — ύπέθηκαν. Fr. Haec verba non proprie sumenda sunt, ut Priscam et Aquilam aliquando cum P. jugulum peteretur, ne vir carissimus periret suas cervices gladio subjecisse putemus sed figurate h. m.: quippe qui ut me servarent praesentissimum vitae periculum adierint. Bohl so: die sich für mein Leben aufgeopfert haben [hyperbolisch] oder, die ihr Leben sür mein Leben aufzuopfern bereit waren. Denn daß τράχηλον ύπέθηκαν nur von der Bereitwilligkeit es zu thun, gedeutet werzben dürse, liegt in der Natur der Sache.

Oig — zor edror. Indem Prista und Afplas dem Paulus die wichtigsten Dienste leisteten, sein Leben retteten, verpflichteten sie sich ihn, den Apostel, aber auch alle Gemeinden, die den Heisbenapostel als ihren Stifter ehrten.

- 5. Grufet ben Cpanetus, meinen Lieben, ber Erft: ling Chrifti in Ufien [gewefen] ift.
  - 6. Grußet Maria, bie viel an uns gethan hat. Εἰς ἡμᾶς, Paulus und andere Christen sind gemeint.
- 7. Grußet Andronikus und Junias, meine Bluts: freunde und Mitgefangenen, die unter ben Aposteln aus: gezeichnet sind, und vor mir in Christo waren.

Iovelar kann nicht Name einer Frau sein, wegen des Beisates olziefes eider enichuoi er τοις αποστόλοις. Soll die Frau nicht lehren, sondern in der Gemeinde schweigen, 1 Kor. 14, 34. 35., so kann keine Frau von Paulus unter die Apostel gerechnet worden sein. Dagegen nichts weiter geltend machen, als die Schreibart, das ist ganz achter philologischer Pedantismus, der Mücken seihet und Kameele, hier gar eine berühmte Apostolin, verschluckt. Denn wenn auch Priscilla (Ap. S. 18, 26.) an der Unterweisung des Apollos im Christenthume theilgenommen hat, (Ax. xal Πρίσχ. προσελάβοντο αὐτον καὶ ἀχοιβέστερον αὐτῷ ἔξέ-θεντο τὴν τοῦ Θεοῦ ὁδόν): doch ist sie beshalb nicht eine Apostolin.

- 8. Grußet meinen in bem Herrn geliebten Amplias.
- 9. Grußet ben Urbanus, meinen Mitarbeiter in Chrifto, und meinen geliebten Stachys.
- 10. Grußet ben in Christo bewährten Apelles; grus fet bie [Glaubigen] aus ben Angehörigen bes Aristobulus.
- 11. Grußet ben Berobion, meinen Better; grußet bie Chriften unter ben Sausgenoffen bes Narkiffos.



12. Grußet die Tryphana und Tryphofa, die Arsbeiterinnen im Herrn; grußet die geliebte Perfis, die viel im herrn gearbeitet hat.

Τὰς κοπιώσας ἐν κυρίφ. Ττ.: "Non docuerunt, ut opinor, sed hospites benigne exceperunt, aegrotos foverunt et liberalitate Christi rem adjuverunt." Lgl. 1 Lim. 5, 9. 10. Χήρα κατελεγέσθω μὴ ἔλαττον ἐτῶν ἑξήκοντα γεγονυῖα, ἐνὸς ἀνδρὸς γυνὴ, ἐν ἔργοις καλοῖς μαρτυρουμένη εἰ ἐτεκνοτρόφησεν, εἰ ἐξενοδόχησεν, εἰ ἀγίων πόδας ἔνιψεν, εἰ θλιβομένοις ἐπήρκεσεν, εἰ πατὶ ἔργφ ἀγαθῷ ἐπηκολούθησε. Ερέν. 6, 10. Οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς, ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν καὶ τῆς ἀγάπης ἡς ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοῦς ἀγίοις καὶ διακονοῦντες. Lgl. 1 Κοτ. 16, 15.

- 13. Gruget ben Rufus, ben Ausermahlten im Berrn, und feine und meine Mutter.
- Ob Rusus, der Sohn des Simon von Cyrene ift, der Christo das Kreuz nachzutragen gezwungen wurde, Mark. 15, 21., ist ganz ungewiß. The  $\mu\eta\tau\dot{\epsilon}\rho\alpha$  \*\*\alpha\delta\ella\theta\overline{\ell}\theta\overline{\ell}\theta\overline{\ell}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overline{\ella}\theta\overli
- 14. 15. Grußet ben Afynkritus, Phlegon, Hermes, Patrobas, Hermas und die Brüder mit ihnen; grußet ben Philologus und Julia, Nereus und seine Schwester, und Olympas und die Christen bei ihnen.

16. Gruget euch unter einander mit heiligem Ruffe;

es grußen euch alle Gemeinden Chrifti.

Unstatt ber gewöhnlichen Lesart er aplo pelliquare wird in alten Zeugen er peliquare apio gelesen. Der Unterschied zwischen beiden Lesarten soll nach Herrn Dr. Fr. ber sein; jenes osculum christianum, dieses christianum osculum. Sehr sein!

Beides gang gewiß ein Chriftentuß.

17. 18. Ich ermahne euch aber, Bruber, Acht zu haben auf die, welche Zertrennungen und Aergernisse gegen die Lehre, die ihr gelernt habet, anrichten, und weichet von ihnen. Denn solche dienen dem Herrn Christo nicht, sondern ihrem Bauche, und burch freundliche und einschmeichelnde Worte betrügen sie die Herzen der Argelosen.

Bor jubenchristlichen Lehren warnet ber Apostel, welche Spaltungen anrichteten, Aergerniß durch ihren Lebenswandel gaben, geizig und wollustig waren, aber freilich schone Worte machten. Bgl. Phil. 1, 16. 3, 18. 19. 1 Tim. 6, 5. Tit. 1, 14—16. 2 Petr. 2, 12—22. Jud. 6—12. Ob bergleichen Menschen schon in Rom waren, oder ob der Apostel ihr Eindringen nur fürchtete? Ersteres ist wahrscheinlich, wegen έκκλινατε ἀπ' αὐτῶν, und wegen der Natur der Sache, da solche Leute in Rom am besten ihr Wesen treiben konnten.

19. 20. Denn euer Gehorsam ift zu allen gelangt; ich freue mich also über euch; ich will aber, daß ihr klug seid für das Gute, unschuldig aber für das Bose. Gott aber des Friedens wird ben Satan in kurzem unter eure Füße schmettern. Die Gnade des Herrn Jesu Christi sei mit euch.

Fr. giebt den Zusammenhang mit dem Vorigen so an: Paulus Romanos ut a perversis magistris declinarent (v. 17.) admonuit, hoc argumento usus: pestiferos homines honesta et ornata oratione innocentium hominum (τῶν ἀκάκων) mentes decipere (v. 18.). Hanc sibi ad Romanos 'scribenti idoneam rationem esse verbis v. 19. ή γας — άφίκετο declarat. vos innocentibus, qui facile decipiuntur, hominibus annumerandos esse, ex eo intelligitur, quod vos Christo obedientes esse nemo ignorat! Das sollte ber Zusammenhang sein? "Weil jedermann euern Gehorsam gegen Chriftus tennt, so ift bas ber Beweis, bag ihr leicht betrogen werben konnet." Das ware furwahr bas schlechteste Compliment, bas ben Christen und bem Christenthume gemacht werden konnte. Nein, so ist es: Aerger: nisse und Spaltungen richten bie Bauchmenschen an! Sutet euch! Denn (erstens) folche Menschen dienen Chrifto nicht u. f. w. BB. 19. Denn (zweitens) ihr feid als gute Chriften bekannt; folglich freue ich mich, wunsche aber beshalb, bag ihr weise jum Guten und unschuldig jum Bofen bleibet, b. h. euch mit jenen Seuchlern nicht einlaffet. Das zweite rae ift dem ersten coordinirt und dienet dem exxlerare an' avror zur Motivirung.

O deòg τῆς εἰφήνης ift der Gott, der den Frieden unter den Menschen befordert, und die διχοστασίας haßt, welche jene Irrgeifter, als Satansengel, anrichten. Daher hofft der Upostel, daß Gott bald den Satan zertreten und unter die Füße der Christen legen wird. Dieses er τάχει ist freilich noch jest unersult.

- 21 24. Euch grußen Timotheus, mein Gehulfe, und Lucius und Jason, und Sosipater, meine Bettern. Ich Tertius, ber ben Brief geschrieben habe, gruße euch in bem Herrn. Euch grußet Gajus mein und ber ganzen Gemeinde Gastfreund; euch grußet Erastus, ber Stadtstämmerer, und Quartus, ber Bruder. Die Gnade des Herrn Jesu Christisei mit euch allen! Amen,
- 22. Paulus dictirte (1 Kor. 16, 21. Gal. 6, 11. Kol. 4, 18. 2 Thess. 3, 17.); ein Anderer schrieb, diesmal Tertius.
- 23. Gajus. 1 Kor. 1, 13. 14. Zérog the énnlyclas ödigs. Er nahm, wer zu ihm kam, freundlich auf.

# Dorologie.

25 - 27. Dem aber, ber euch befestigen tann, gemäß meinem Evangelium und ber Predigt von Jefu Chrifto, gemaß ber Offenbarung bes vor ewigen Zeiten verschwie: genen Bebeimniffes, bas aber jest enthullt ift burch bie prophetischen Schriften und nach bem Befehle bes emigen Gottes jum Gehorfam bes Glaubens allen Beiben bekannt gemacht ift, bem allein weifen Gott burch Sefum Chriftum, welchem Chre fei in Ewigkeit! Amen.

Nach reiflicher Ueberlegung entscheide ich mich für die Ansicht Reiche's, bag biefe Dorologie, weil weitschweifig und schwulftig, buntel und burch bas Unakoluth o verworren, unacht ift. Paulinische Borte find es freilich, aber jum Theil gang unzwedmäßig aufammengeflickt. Unftreitig vermißte irgend wer einen, bem imposanten Eingange gleichen Schluß, und ba bem male sedulo concinnatori ber Beift bes Apostels abging, so sammelte er bochtrabende Phrafen und verband fie ju einem Flichwerke, bas bie innere Leerheit des Bf. deutlich verrath. Dag er bei biefem Dach= werke Jud. 24. 25. vor Augen hatte, springt bei aller Berfchieden= heit bes Ginzelnen in die Augen.

# Pseudo:D.

## Zub.

25. Τῷ δὲ δυναμένο ὑμᾶς οτη- 24. Τῷ δὲ δυναμένο φυλάξαι ρίξαι κατά τὸ εὐαγγέλιόν μου καὶ ὑμᾶς ἀπταίστους, καὶ στῆσαι κατετὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ νώπιον τῆς δόξης αύτοῦ ἀμώμους άποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις εν άγαλλιάσει. αίωνίοις σεσιγημένου φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε προφητικῶν κατ' 25. Μόνφ σοφῷ θεῷ σωτῆρι ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ, εἰς ἡμῶν δόξα καὶ μεγαλωσύνη, κράύπακοήν πίστεως είς πάντα έθνη, τος καὶ έξουσία καὶ νῦν καὶ είς μόνφ σοφφ θεφ, δια Ίησου Χρι- πάντας τους αίωνας. Αμήν. στοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας. 'Αμήν.

Buerst ist Anfang und Schluß in beiden, in der Form und Materie gleich. Allerdings hat der Falsarius eine andere Idee in der Ausführung des ornolfai, welches dem geläkai entspricht: aber welche? Judas municht, bag bie Christen vor Fall bewahrt und einst in Freude vor bas Angesicht Gottes gestellt werden; und feiert nun in murbigen Musbruden bie Beisheit und Unbetungs= wurdigkeit Gottes. Der Falsarius bagegen ergeht fich in weit: ichweifiger, bombaftifcher Ausschmudung ber einen Idee bes Evan19. 20. Denn euer Gehorsam ist zu , husse gar nicht ich freue mich also über euch; ich will ab angelium Pauli, seib für das Gute, unschuldig aber für πείοις χεότοις σεσιaber des Friedens wird den Satan ir γεαφῶν [Wozu das Füße schmettern. Die Gnade des F Pauli genannt war?], mit euch.

Fr. giebt ben Zusammenhang r wie paulinisch bas dia Inoov nun, noc argumento usus: pließt anakoluthisch, indem er zu ornata oratione innocentiv rois aiwras. Fast scheint es, als decipere (v. 18.). Hanc respectively Begriffs, Evangelium, den eigentrationem esse verbis v. Das Einzelne wird die Abhängigkeit vos innocentibus, qui pett des Falsarius in helleres Richt and randos esse, ex eo 1 meit des Falsarius in helleres Licht stellen. Da dieser Dat. keinen Nachsatz hat, weil esse nemo ignorat! jedermann euern ?. Ghriftus beziehet, oder doch in jedem Falle Beweis, daß ih seinerbricht: so ist in diesem Sate ein Anakoluth, wahr daß schriftenthur gewiß nicht gestattet hatte. Wahrscheinlich Christenthur z. z. d. gerechtfertiget; nur ist der Fall anders im Denn ( Frieses, als beim Schlusse.

B8. 19

Folg! ward zo evaryektov mov. Zuerst ist in diesem folg! σηρίζαι κατά το εὐαγγελιόν μου. Buerst ist in diesem Buerft ist in diesem unpassender, fast sinnloser Es bezeichnet das Materielle der vonlinger folgr Es bezeichnet das Materielle der paulinischen Predigt. mei grandlel kann von seinem Evangelium nur da sprechen, wo er b. sorbet einen Sat beffelben anführt, wie Rom. 2, 16., oder ba, b andere bie Lefer baran erinnern will, mas er gelehrt habe, mie ger 15, 13. Gal. 1, 8. 9. Weber bas Eine noch bas Unbere bet hier statt. Denn von irgend einem Lehrsatze ist nicht bie mand fann und wird εὐαγγελιόν μου auf ben Inhalt bes Briefes, ben er geschrieben, beziehen. Was aber ben Ausbruck ornolfat garà rò ev. μ. anbetrifft, so ift er vollig vag, und kann nur aus einem gedankenlosen Gebrauche des ornolzew und xará erklart werden. Ernolleir findet nur da ftatt, wo ber Glaube oder ber driftliche Ginn geftartt wird. Rom. 1, 11. 12. "Iva zi perado χάρισμα ύμιν πνευματικόν, είς τὸ στηριχθηναι ύμας τοῦτο δέ έστι, συμπαρακληθήναι έν ύμιν διά της έν άλληλοις πίστεως. Eut. 22, 32. Έγω δε εδεήθην περί σοῦ ίνα μη εκλείπη ή πίστις σου καὶ σύ ποτε έπιστρέψας στέριξον τους άδελφούς σου. 1 Σheff. 3, 2. Είς τὸ

στοηρίξαι ύμᾶς καὶ παρακαλέσαι ύμᾶς περὶ τῆς πίστεως ύμᾶν. Ββ. 13. Εἰς τὸ στηρίξαι ύμᾶν τὰς καρδίας ἀμέμπτους ἐν ἀγιωσύνη. 2 Σηρής. 2, 17. Παρακαλέσαι ύμᾶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθφ. Sat. 5, 8. Στηρίξατε τὰς καρδίας ὑμᾶν. 2 Φεττ. 1, 12. Ἐστηριγμένους ἐν τῆ παρούση άληθεία. Wenn nun hier gesagt wird στης. κατά τὸ εὐ. μ., so weiß man nicht ob κατά bedeuten soll, gemäß, oder in Betreff; ersteres paßt nicht und letteres ist so unbestimmt, und wird durch den Beisat μοῦ ζu εὐαγγ. so unpassend, daß man in der That an einer verständigen Deutung verzweiseln muß. Weder konnte der Apostel sagen, Gott moge die Romer seinem Evangelium gemäß starken; denn was soll das heißen? Noch weniger aber konnte er sagen, Gott moge die Romer in Beziehung auf sein Evangelium befestigen. Denn das ist theils nichts, theils etwas unmögeliches, weil die Romer sein Evangelium nicht kannten.

Καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ. Dieses kann nichts anderes fein, als entweder die Predigt Chrifti, wie τὸ κήρυγμα Ίωνα, (Matth. 12, 41. Luf. 11, 32.) die Bufpredigt bes Propheten Iona; oder κήρυγμά μου, 1 Kor. 2, 4. 15, 14., meine, d. h. die von mir verfundigte Behre; aber in biefem Sinne mare ber Ausbruck in Beziehung auf Christus im N. T. beispiellos, und hier finnlos, weil die Romer Chriftum nicht gehort hatten; ober es bedeutet die Predigt von Christo, wie τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ 2 Kor. 2, 12. Gal. 1, 7., ober μαρτύριον τοῦ θεοῦ, testimonium de Deo; 1 for. 2, 1. Εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, das Evangelium von der Berrlichkeit Chrifti, 2 Kor. 4, 4., aber bann ift es eine widerwartige Tautologie von evargelior por. Benn Fr. fagt: Tu expone exhortationem, quam Christus Paulo, ut homines evocaret, mandavisset, (expende 2 Tim. 4, 17. Tit. 1, 3. cl. Act. 26, 17.) so ist bas wider allen Sprach: gebrauch von κήρυγμα; ja es wird gleich burch beibe Stellen, auf bie er sich beruft, widerlegt. Denn 2 Zim. 4, 17. heißt es: O de κύριος παρέστη καὶ ενεδυνάμωσε με ίνα δι' έμοῦ το κήρυγμα πληροφορηθη καὶ ἀκούσωσι πάντα τὰ έθνη. Denn hier ist κήρυγμα nicht bie Ermahnung (exhortatio) Chrifti, fondern bas Evangelium, zu beffen Berkundigung er ermahnt und gekräftiget murbe. Eben το Sit. 1, 3. Έφανέρωσε δε καιροίς ίδίοις τον λόγον αύτοῦ έν κηρύγματι ο επιστεύθην έγω κατ' επιταγήν τοῦ σωτήρος ήμων θεοῦ. Sier fpringt es in die Mugen, daß ung. bas Evangelium ift, in melchem, oder burch welches bas Wort Gottes geoffenbart und beffen Berfundigung bem Paulus anvertraut murbe. Die Erkla: rung durch exhortatio hat alles wider sich. Folglich ist rò xqo. Ino. X. eine armselige Tautologie bes verkehrter Weise gesethen Ausdrucks εὐαγγέλιόν μου.

Karà anonalvour protegior noives adortois verippueror. Diesfer Theil der Erergasie ist ebenfalls sinnlos. Gott soll also die Romer starken oder befestigen in Betreff oder gemäß der Offenbarung des in ewigen Zeiten verschwiegenen Geheimnisses. Dieses hat entweder keinen oder einen unpassenden Sinn, in wiefern der Ausdruck bombastisch ist. Der Falsarius hat die Stelle Kol. 1, 26.

27. ausgebeutet, vgl. Eph. 3, 3. 5. 9. 10., aber an einem höchst ungeschicken Orte. Dort lautet sie: Το μυστήριον, το άποκεκρυμμένον άπο τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νυνὶ δὲ ἐφανερώθη τοῦς ἁγίοις αὐτοῦ, οἶς ἡθέλησεν ὁ θεός γνωρίσαι κ. τ. λ. — Σεσιγημένου ist ein dußerst ungludlicher Ausbruck sür ἀποκεκρυμμένου. Denn ber Gegensat von σεσιγ. ist nicht φανερωθέντος, sondern κηρυχθέντος; auch kann nicht gesagt werden, Gott habe das μυστ. verschwiezgen, oder es sei verschwiegen gewesen, wohl aber, wie es Eph. 3, 9. heißt: τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ Θεῷ. Νοch sinnloser ist der Ausbruck χρόνοις αἰωνίως, es müßte heißen ἀπὸ χρόνων αἰωνίων, oder πρὸ χρόνων αἰωνίων, 2 Xim. 1. 9.

Φανερωθέντος δε νύν διά τε γραφών πρωφητικών. Der Falsarius hat 1, 2. gelesen, bag Gott burch bie Propheten bas Evangelium vorher verheißen habe; Diefes verleitet ihn gu ber Ubsurditat, daß er bas Mufterium jest burch bie propheti= ichen Schriften offenbaren, b. b. verfundigen lagt. nach dia ift unerklarbar, ba kein nachfolgt; wird es weggelaffen, fo ift ber Sat noch anftoffiger, weil bann bie prophetische Schrift als das einzige Offenbarungsmittel erscheinen und sogar Christus und die Apostel ignorirt werben. Aus ben Rebensarten κατ' επεταγήν του θεού, Xit. 1, 3., είς ύπακοήν πίστεως είς πάντα τὰ 20τη, Rom. 1, 5., γνωρίσαι, Rol. 1, 26., und γνωρισθη, Eph. 3, 10., febet er eine weitschweifige Formel jusammen, die hierher gar nicht gehort, und gerade jum Schluffe mahrhaft inept ift. Uebrigens weiß man nicht ob xar' entrayfr jum Borhergehenden ober jum Rolgenden gezogen werben foll. Ferner ift alweiog als Prab. Gottes jebenfalls hier vollig unpaffend, und icheint nur wegen poorois aimelois gefett zu sein, ober um die Rebe pomphaft zu machen.

27. Mórφ σοφῷ Θεῷ muß mit διὰ Ἰησ. X. verbunden werben. Diese Berbindung ist sinnlos. Denn Gott ist nicht weise durch Christus; jedenfalls könnte nur gesagt werden, daß durch Christus seine Beisheit erkannt werde. Bielleicht hat dem Compilator Eph. 3, 10. vorgeschwedt: ἔνα γνωρισθῷ νῦν διὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ. Um aber den Ausdruck paulinisch zu erwägen, daß sie hier so unpassend als möglich, ja sinnlos ist. Chrys. sett διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ vor μόνφ σοφῷ θεῷ und verbindet es mit γνωρισθέντος. So hat es freilich einen guten Sinn; aber es widerspricht dann dieser Sat dem vorhergehenden φανερωθέντος δὲ νῦν διὰ γραφῶν προφητικών um so mehr, da Chrys. ze nicht kennet. Denn der Sinn ist unmöglich: geoffenbaret aber jett durch prophetische Schristen, nach dem Besehle des ewigen Gottes zum Gehorsam bes Glaubens allen Heize

ben bekannt gemacht burch Jesus Christus. Das wurde eben so ungrammatisch als unhistorisch sein. Bur Loswickelung aus dem Netze des gestochtenen Sates setzt der Comp. φ ή δόξα είς τοὺς αἰῶνας. Gewiß hat er diese Formel auf Gott bezogen wissen wollen. Aber das φ, als Relat. ist nothwendiger Beise auf Chrisstum zu beziehen. Folglich endet er in einer Beise, die weder seiner Absicht, noch dem magnus hiatus τῷ δυναμένω κ. τ. λ. angemessen ist. Der Umstand, daß diese Dorologie in mehreren Codd. und bei einigen K.B. am Ende des 14. Kap. gestellt, in D\*\*, F, G und anderen weggelassen ist, läßt vermuthen, daß der eigentliche Schluß des Briefes der einfache war, der Bs. 24. gelesen wird.

Drud von Bernh. Sauchnit jun.

# Berbefferungen.

benn.

S. 1. 3. 8. v. u. Bolfern ftatt Beiben. 40. = 23. v. o. unb 5 3. 40. = 24. v. o. 3. 4. 54. = 10. v. u. Bölfern = Beiben. 54. = 8. v. u. wibmet = ift - gewibmet. 98. = 18. v. o. D ift zu ftreichen. = 113. = 13. v. o. E = = = 173. = 2. v. u. 7, 4. ftatt 7, 7. = 174. = 8. v. o. In beiben Stellen ftatt bier. = 177. = 15. v. u. wir ftatt wie. = 208. = 16. v. o. bienen ftatt Diener. = 321. = 1. v. u. Deòs = θεόν.

bann

= 392. = 5. v. u.

